

eVOX
PLATFORM INCLUDED

Ex INCLUDED

BAUREIHE 300M

IE2-IE3

Planetengetriebe

 **Bonfiglioli**



Abschnitt	Beschreibung	Seite	Abschnitt	Beschreibung	Seite
ALLGEMEINE INFORMATIONEN			BREMSEN UND HYDRAULIKMOTOREN		
		2			476
1	Verwendete Symbole Einheiten	2	H1	Verwendete Symbole	476
2	Einführung	4	H2	Hydraulisch belüftete Lamellen-bremsen	476
3	Zulässige Temperaturgrenzen	4	H3	Eingänge für hydraulische Motoren	477
4	Konstruktions-merkmale	5	H4	Hydraulikmotoren	487
5	Bauformen	6	H5	Technische eigenschaften	487
6	Abtriebsmoment	8	H6	Bezeichnung	488
7	Leistung	9	H7	Auswahl	489
8	Wirkungsgrad	10	H8	Überprüfungen	489
9	Übersetzung	10	H9	MG Motorauswahl-tabellen	490
10	Drehzahl	10	H10	Abmessungen motoren MG	492
11	Betriebsfaktor	10	H11	Technische Daten-bremsen für MG-motoren	493
12	Betriebsfaktor gefordert durch die Anwendung	11	H12	Installation	493
13	Lebensdauerfaktor	11	PLANETENGETRIEBE SERIE 300 ATEX AUSFÜHRUNG		
14	Antriebsauswahl	12			496
15	Installation	30	A1	Sinn dieses leitfadens	496
16	Schmierung	32	A2	Einführung in die atex-richtlinien	496
17	Lagerung	35	A3	Betrieb, installation und wartung	498
18	Lieferbedingungen	35	A4	Technische daten der getriebe der serie 300M entsprechend der richtlinie atex	498
SERIE 300M PLANETENGETRIEBEN			A5	Bezeichnung des produktes	506
		36	A6	Konformitätserklärung	508
19	300M Getriebe-bezeichnung	36	ELEKTROMOTOREN		
20	3/V_M Getriebe-bezeichnung	38			510
21	3/A Getriebe-bezeichnung	40	M1	Symbole und Maßeinheiten	510
22	Motor bezeichnung	42	M2	Einführung	511
23	Zusätzliche Optionen	43	M3	Allgemeine Eigenschaften	513
24	Einbaulagen	45	M4	Motorbezeichnung	515
25	Technische Daten	49	M5	Bezeichnung für motoren	519
26	Abmessungen	262	M6	Mechanische Eigenschaften	521
MASCHINACHSE			M7	Elektrische Eigenschaften	526
		472	M8	Drehstrombremsmotoren	538
DREHMOMENTSTÜTZE			M9	Drehstrombremsmotoren mit Gleichstrombremse: typ BXN-BX-BE-BN_FD und MXN-MX-ME-M_FD	539
		475	M10	Wechselstrombremsmotoren: typ BXN-BX-BE-BN_FA und MXN-MX-ME-M_FA	545
DREHMOMENTSTÜTZE FÜR FP VERSION			M11	Brenslüfthebel	549
		475	M12	Optionen	551
			M13	Tabelle Motorzuordnung	565
			M14	Motorauswahl tabellen BXN-MXN	568
			M15	Dimensioni motore BXN-MXN	570
			M16	Motorauswahl tabellen BX-MX	574
			M17	Motorenabmessungen BX-MX	581
			M18	Motorauswahl tabellen BE-ME	589
			M19	Motorenabmessungen BE-ME	603
			M20	Motorauswahl tabellen BN-M	607
			M21	Motorenabmessungen BN-M	624

Änderungen

Das Revisionsverzeichnis des Katalogs wird auf Seite 632 wiedergegeben.

Auf unserer Website www.bonfiglioli.com werden die Kataloge in ihrer letzten, überarbeiteten Version angeboten.



1 VERWENDETE SYMBOLE EINHEITEN

Symbole	Maßeinheiten	Beschreibung
$A_{c 1, 2}$	[N]	Berechnete Axialkräfte
$A_{n 1, 2}$	[N]	Nenn-Axialkräfte
A_{r2}	[N]	Axialkräfte bezigen auf Getriebe Abtriebswelle
F_h	–	Dauerfaktor zur Getriebeberechnung
$F_{h 1, 2}$	–	Lebensdauerfaktor für die Lagerberechnung der Ein- und ausgangswellen
$f_{n 1, 2}$	–	Drehzahlfaktor für auf Antriebs-/Abtriebswellen einwirkende Kräfte
f_L	–	Lebensdauerfaktor
f_m	–	Überdimensionierungsfaktor
$f_{h 1, 2}$	–	Korrekturfaktor für Wellenbelastungen
f_s	–	Betriebsfaktor
f_s'	–	Betriebsfaktor Anwendungsbezogen
f_t	–	Wärmefaktor
f_v	–	Drehzahlfaktor
h	[h]	Dauer in Stunden
i	–	Übersetzung
K_a	–	Belastungsfaktor der Axialkraft
K_r	–	Belastungsfaktor der Radiallast
l	–	Relative Einschaltdauer
M_2	[Nm]	Übertragenes Drehmoment am Getriebeabtrieb
M_{c2}	[Nm]	Errechnetes Drehmoment Abtriebswelle Getriebe
M_{2REF}	[Nm]	Bezugsdrehmoment
M_{n2}	[Nm]	Nenn-Drehmoment Abtriebswelle Getriebe
M_{2max}	[Nm]	Max-Drehmoment Abtriebswelle Getriebe
M_b	[Nm]	Nenn-Drehmoment der Bremse
$M_{r 1, 2}$	[Nm]	Erforderliches Drehmoment am Getriebeantrieb
$n_{1, 2}$	[min ⁻¹]	Drehzahl Antriebswelle Getriebe

Symbole	Maßeinheiten	Beschreibung
p	[bar]	Druck des Hydrauliköls
P_1	[kW]	Max übertragene Leistung Antriebswelle Getriebe
P_1'	[kW]	Übertragene Leistung Antriebswelle Getriebe
P_2	[kW]	Übertragene Leistung Abtriebswelle Getriebe
P_n	[kW]	Nennleistung Motor
P_{r1}	[kW]	Verlangte Antriebsleistung
P_{r2}	[kW]	Abtriebsleistung bei n_2 max
P_{r2}'	[kW]	Abtriebsleistung bei n_2 min
P_s	[kW]	Überleistung
P_T	[kW]	Thermische Grenzleistung Getriebe
Q	[l/min]	Durchflußmenge des Hydrauliköls
$R_{c 1, 2}$	[N]	berechnete Radialkräfte auf Antriebswelle Getriebe
$R_{n1 1, 2}$	[N]	Nenn-Radialkraft bezogen auf Mitte der Welle
$R_{x 1, 2}$	[N]	Nenn-Radialkräfte bezogen auf die Welle unter Berücksichtigung verschiedener Lastangriffspunkte
t_a	[°C]	Umgebungstemperatur
t_s	[°C]	Oberflächentemperatur
t_o	[°C]	Öltemperatur
V	[cm ³]	Hubraum – Hydraulikmotor
V_c	[cm ³]	Hubraum – Hydraulikmotor (Theoretisch)
X	[mm]	Abstand des Kraftangriffspunktes vom Wellenansatz
η_d	–	Dynamischer Wirkungsgrad
Z	–	Startfrequenz

¹ Werte bezogen auf die Antriebswelle

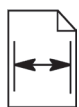
² Werte bezogen auf die Abtriebswelle



Symbol für das Gewicht des Getriebes.



Das Symbol eines Maulschlüssels kennzeichnet das Anzugsmoment der Schraubenverbindung.



Die mit diesem Symbol gekennzeichneten Spalten geben die Seitenzahlen mit den Maßangaben an.



Negative Lamellenbremse.



In diesem Symbol wird die Seitenzahl angegeben.



Eingangsflansch für Hydraulikmotor.



GEFAHR - ACHTUNG
Deutet auf gravierende Gefahrensituationen hin, die bei unvorsichtigem Handeln die Gesundheit und die Sicherheit des Personals großer Gefahr aussetzen können.



Deckel für Standard-Antriebsflansche.



WICHTIG
Deutet auf besonders wichtige technische Informationen hin, die nicht unbeachtet bleiben sollten.



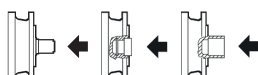
Winkelgetriebe.



Beziehen sich auf Geräte, die der „ATEX“-Richtlinie entsprechen



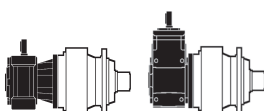
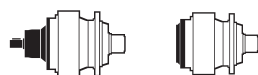
Kombination mit Schneckengetriebe.



Dieses Symbol zeigt die Montagepositionen der Zubehörteile.



Kombination mit Kegelradgetriebe



Die schwarz-hinterlegten Symbole kennzeichnen den Getriebeeingang.



2 EINFÜHRUNG

In diesem Katalog stellt die BONFIGLIOLI RIDOTTORI seine Angebotsreihe an modularen Planetengetrieben der Serie 300M vor. Diese Serie wurde weiter ausgebaut und durch neue, nun zur Verfügung stehende Baugrößen bereichert. Darüber hinaus wurden hier technische Verbesserungen durchgeführt und die Gesamtmodularität bis zu den oberen Baugrößen hin erweitert. Diese konstruktiven Eigenschaften ermöglichen eine große Flexibilität in der Produktion was zu einer schnellen Verfügbarkeit des Produktes über die verschiedenen Größen und Ausführungen nicht nur vom Bonfiglioli Stammwerk, sondern auch durch das weltweite Bonfiglioli Vertriebs- und Produktionsnetzwerk führt.

Die Getriebe werden den folgenden Normen gemäß geprüft:


ISO 6336 Methode B für Zahnräder

ISO 281 für Lager

DIN 743:2012 für Wellen

3 ZULÄSSIGE TEMPERATURGRENZEN

Symbol	Beschreibung / Bedingungen	Wert (*)	
		Synthetiköl	Mineralöl
t_a	Umgebungstemperatur		
$t_{au\ min}$	Minimum Umgebungstemperatur bei Betrieb	-30°C	-10°C
$t_{au\ Max}$	Maximum Umgebungstemperatur bei Betrieb	+50°C	+40°C
$t_{as\ min}$	Minimum Umgebungstemperatur während Lagerung	-40°C	-10°C
$t_{as\ Max}$	Maximum Umgebungstemperatur während Lagerung	+50°C	+50°C
t_s	Oberflächentemperatur		
$t_{s\ min}$	Minimum Getriebeoberflächentemperatur beim Start unter Teillast (#)	-25°C	-10°C
$t_{sc\ min}$	Minimum Getriebeoberflächentemperatur beim Start unter Volllast	-10°C	-5°C
$t_{s\ Max}$	Maximum Gehäuseoberflächentemperatur während Dauerbetrieb (am Getriebeeingang gemessen)	+100°C	+100°C (@)
t_o	Öltemperatur		
$t_{o\ Max}$	Maximum Öltemperatur während Dauerbetrieb	+95°C	+95°C (@)

(*) = Weitere Informationen gem. Tabelle "Auswahl der optimalen Ölviskosität" in Bezug auf min. und max. Werte bei unterschiedlichen Ölviskositäten. Für Werte von $t_a < -20^\circ\text{C}$ und $t_s > 80^\circ\text{C}$, müssen der Anwendung entsprechende Dichtwerkstoffe ausgewählt werden. Bei weiteren Fragen wenden Sie sich bitte an den Technischen Service von Bonfiglioli. 

(@) = Dauerbetrieb ist nicht empfehlenswert bei t_s und t_o im Bereich von 80°C bis 95°C

(#) = Für einen Start unter Volllast wird eine Hochlauframpe empfohlen. Bei weiteren Fragen wenden Sie sich bitte an den Technischen Service von Bonfiglioli. 



4 KONSTRUKTIONS-MERKMALE

Die Serie 300M ist eine Reihe an vielseitig einsetzbaren Planetengetrieben, die von Hydraulik- oder Elektromotoren angetrieben werden können. Ihre Grundmerkmale sind:





- 20 Baugrößen in Modularbauweise
- Abtriebsdrehmomente bis zu 1.286.700 Nm
- Antriebsleistungen bis zu 1050 kW
- Übersetzungsverhältnisse von 1:3,4 bis 5234
- Ausführung:
 - In Linearanordnung mit 1 bis 4 Stufen
 - als Winkelausführung (Ausführung der Eingangsstufe als Kegelradgetriebe). In Winkelanordnung mit 2 bis 4 Stufen.
- Kombiniert mit:
 - Schneckengetrieben
 - Kegelradgetrieben
- Abtriebsversionen für Montage mit Flansch, mit Fuß, in Aufsteckversion
- Abtriebswellen: mit Passfeder, Vielkeilverzahnung, Vielkeilhohlwelle, zylindrischer Hohlwelle für Schrumpfscheibenmontage
- Vorbereitet für:
 - Elektromotoren, gemäß IEC Form B5
 - kompakte Elektromotoren für Linearanordnung bis zur Größe 307 und für Kombinationen mit Kegelradgetrieben
 - Hydraulikmotoren der wichtigsten Hersteller und gemäß SAE J744C
- Freie Eingangswellen am Antrieb
- Getriebemotoren mit:
 - Elektromotoren IEC
 - orbitale Hydraulikmotoren der BONFIGLIOLI TRASMITAL MG
- hydraulische Haltebremsen für Steuerung durch Hydraulikmotoren
- Zubehör für Abtriebswellen:
 - Flansche
 - Ritzel
 - Vielkeilverzahnte Steckwellen
 - Schrumpfscheiben

Weitere Konstruktionsmerkmale lassen sich folgendermaßen zusammenfassen:

- hohes übertragbares Drehmoment im Verhältnis zu den Aussenabmessungen
- hohe Belastungskapazität für Radial- und Axialkräfte an den Abtriebswellen, dank des Einsatzes von Kegelrollenlager bei den Versionen H und P (300 ind).
- hohe Wirkungsgrade
- Verbindungen zwischen den inneren Bauteilen mittels Vielkeilprofilen, es werden keine Passfedern verwendet
- Untersetzungsstufen mit selbst-zentrierenden Planetenradträgern zur optimalen Belastungsverteilung auf die Planetenräder
- Gehäuse aus Sphäroguss.

Ausführungen

(A 1)

Ausführung	Leistung	Drehmoment	Übersetzung	Wirkungsgrad	Geräuschpegel
	$0.25 \leq P_n \text{ [kW]} \leq 55$	$M_{2REF} \leq 1286700 \text{ Nm}$	$3.4 \leq i \leq 2916$	Hoch	Mittel
	$0.25 \leq P_n \text{ [kW]} \leq 55$	$M_{2REF} \leq 656000 \text{ Nm}$	$7 \leq i \leq 953$	Hoch	Mittel
	$0.12 \leq P_n \text{ [kW]} \leq 22$	$M_{2REF} \leq 656000 \text{ Nm}$	$370 \leq i \leq 5234$	Mittel	Niedrig
	$0.12 \leq P_n \text{ [kW]} \leq 22$	$M_{2REF} \leq 15680 \text{ Nm}$	$18.7 \leq i \leq 731$	Hoch	Niedrig



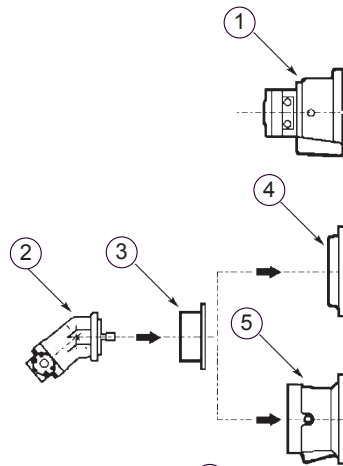
5 BAUFORMEN

A EINGANG

B UNTERSETZUNGEN

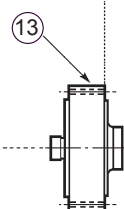
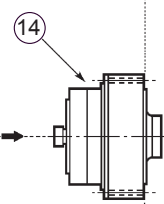
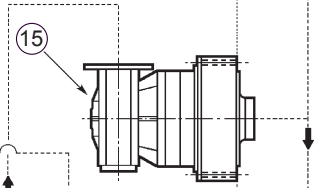
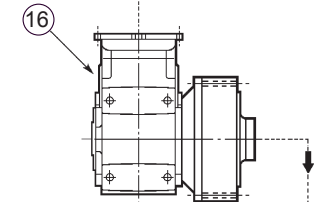
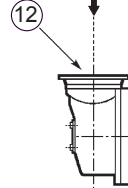
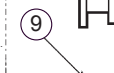
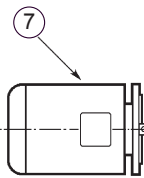
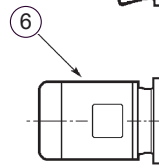
A

- 1 Orbitaler Motor MG mit und ohne Bremse
- 2 Hydraulikmotor
- 3 Anbau für Hydraulikmotor
- 4 Deckel
- 5 Negative Bremse
- 6 Kompakter Elektromotor
- 7 IEC-Elektromotor
- 8 Anbau für Elektromotor
- 9 Motoreingangsadapter mit integrierten Lüfter
- 10 Antriebswelle
- 11 Lüftergekühlte Antriebswelle



B

- 12 Winkelübersetzungsstufe
- 13 Planetenstufe (einstufig)
- 14 Zwei oder mehr Planetenstufen
- 15 Planetenstufe kombiniert mit Schneckengetriebe
- 16 Planetenstufe kombiniert mit Kegelradgetriebe



C

- 17 MC/MZ - Zylindrische Abtriebswelle oder Vielkeilwelle
- 18 HC/HZ - Zylindrische Abtriebswelle oder Vielkeilwelle mit verstärkter Lagerung
- 19 PC/PZ - Fußausführung mit zylindrischer Abtriebswelle oder Vielkeilwelle
- 20 FZ - Abtrieb mit Vielkeilhohlwelle
- 21 FP - Abtrieb mit zylindrischer Hohlwelle für Schrumpfscheibe
- 22 HC - Zylindrische Abtriebswelle mit verstärkter Lagerung
- 23 HZ - Abtriebswelle Vielkeilverzahnung mit verstärkter Lagerung
- 24 FZ - Abtrieb mit Vielkeilhohlwelle
- 25 FP - Abtrieb mit zylindrischer Hohlwelle für Schrumpfscheibe
- 26 PC - Fußausführung mit zylindrischer Abtriebswelle
- 27 VK - Verstärkter Abtrieb mit zylindrischer Welle für Rührwerke und Mischer
- 28 FDK - Hohlwelle mit doppelter Passfedernut
- 29 FZP - Vielkeilhohlwelle mit Axialsicherung

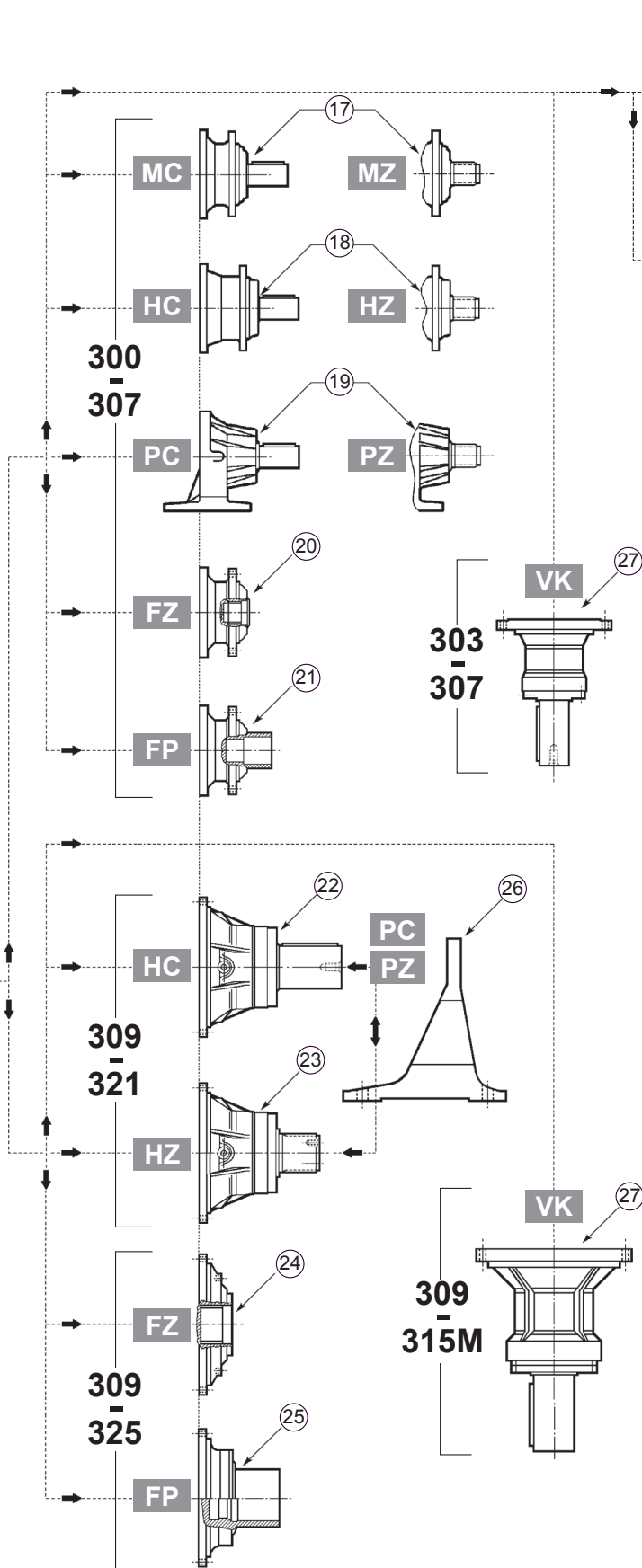
D

- 30 W0A - Flansch
- 31 P_ - Ritzel
- 32 M0A - Nabe

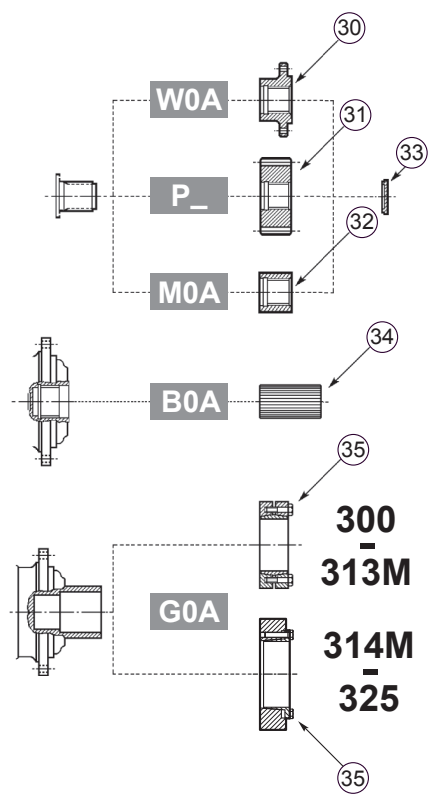
- 33 Endscheibe
- 34 B0A - Vielkeilsteckwelle
- 35 G0A - Schrumpfscheibe



C ABTRIEB



D ZUBEHÖR



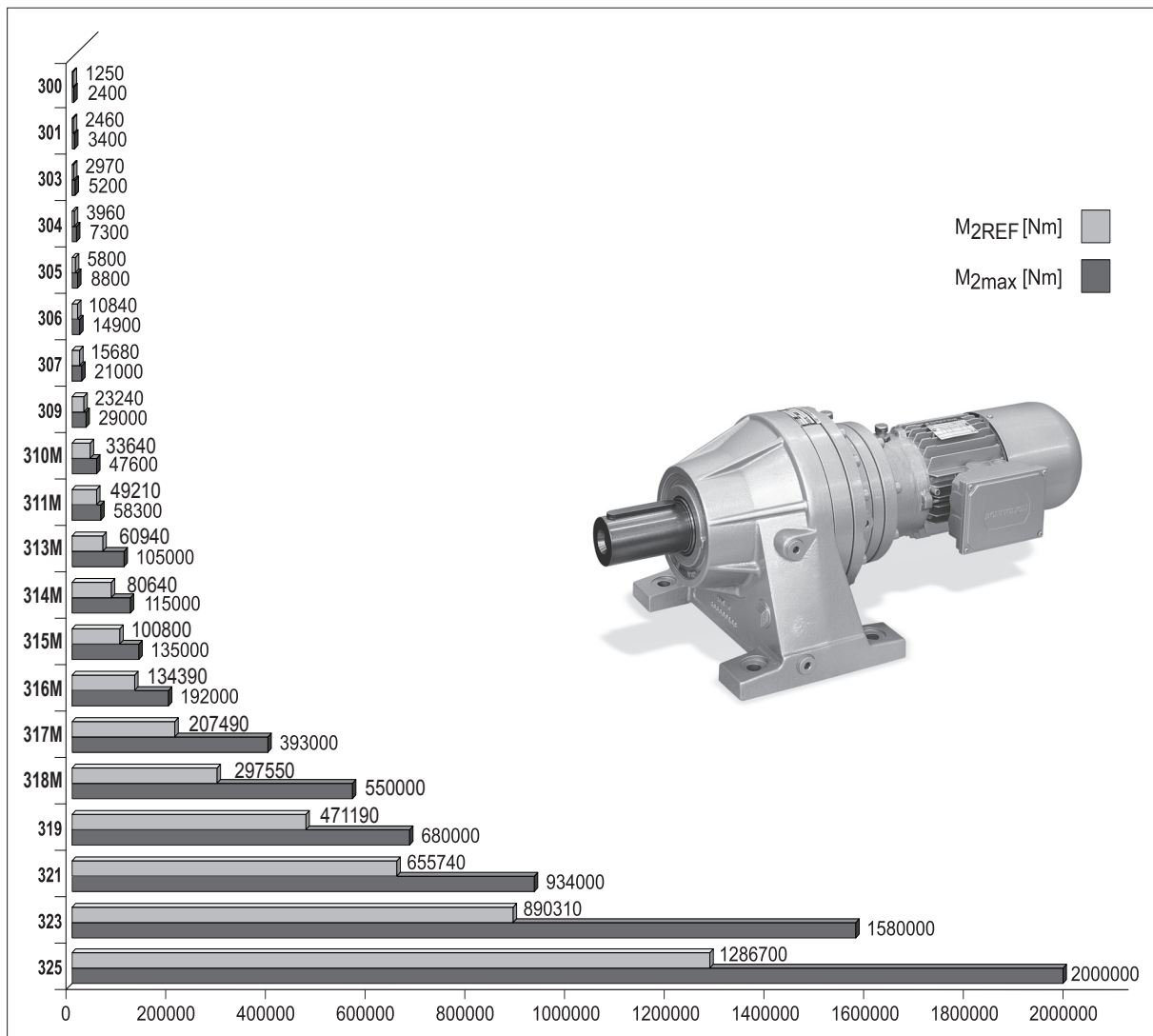


ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Die folgenden Abschnitte enthalten eine Reihe von Informationen über die Aspekte, die im Hinblick auf die Wahl und den sachgemäßen Betrieb von Getriebemotoren unbedingt zu berücksichtigen sind.

6 ABTRIEBSMOMENT

(A 2)



6.1 Bezugsdrehmoment M_{2REF} [Nm]

Es ist der maßgebliche Wert für die Getriebegröße. Es ist vergleichbar mit dem max. Nennmoment M_{n2} unter Berücksichtigung des Lebensdauerfaktors $n_2 \times h = 10.000$ (in Bezug auf die Version L1)

6.2 Nenn-Drehmoment des Getriebes M_{n2} [Nm]

Ist das vom Getriebe am Abtrieb übertragene Drehmoment mit gleichmäßiger Dauerbelastung und Sicherheitsfaktor $S=1$ für eine Dauer von 10000 Std. unter Berücksichtigung einer festgelegten Berechnungsmethode.



6.3 Maximales Drehmoment M_{2max} [Nm]

Ist das Abtriebsdrehmoment, dem das Getriebe unter statischen oder nahezu statischen Bedingungen standhalten kann (Wird als kurzzeitiges Spitzendrehmoment oder als Anlaufdrehmoment unter Last verstanden). Die Werte in den Tabellen sind nur gültig für Versionen mit einer Vielkeilverzahnung am Abtrieb.

6.4 Erforderliches Drehmoment M_{r2} [Nm]

Ist das von der Anwendung geforderte Drehmoment, das stets kleiner oder gleich dem Nenn- Abtriebsmoment M_{n2} des gewählten Getriebes sein muß.

7 LEISTUNG

7.1 Leistung Antriebswelle P_{n1} [kW]

Die in Auswahltabellen der Getriebegrößen angegebene maximale übertragbare Leistung am Antrieb bezieht sich auf:

- Drehzahl n_1
- theoretische Dauer von 10000 Stunden
- Betriebsfaktor $f_s=1$

$$P_1' \times f_s \leq P_1 \quad (1)$$

Die folgende Formel muß immer erfüllt werden:

7.2 Leistung Abtriebswelle P_2 [kW]

Dieser Wert stellt die an den Getriebeabtrieb übertragene Leistung dar. Er ergibt sich aus folgenden Formeln:

$$P_2 = P_1 \times \eta_d \quad (2)$$

$$P_2 = \frac{M_{r2} \times n_2}{9550} \quad (3)$$

In bezug auf den Wirkungsgrad η_d verweisen wir auf Tabelle (A3).

7.3 Thermische Grenzleistung P_T [kW]

Dieser Wert steht für die Wärmegrenzleistung des Getriebes (siehe Abs. 14.5).



8 WIRKUNGSGRAD

8.1 Dynamischer Wirkungsgrad η_d

Er ergibt sich durch das Verhältnis der Abtriebsleistung P_2 zur Antriebsleistung P_1 :

$$\eta_d = \frac{P_2}{P_1} \quad (4)$$

Die Anhaltswerte des Wirkungsgrads werden in der nachstehenden Tabelle aufgeführt.

(A 3)

Stufenanzahl	Ausführung		
	Planetengetriebe	Kombiniert mit Schneckengetriebe	Kombiniert mit Kegelradgetriebe
1	0.97	—	—
2	0.94	0.73	—
3	0.91	0.70	0.91
4	0.88	—	—

9 ÜBERSETZUNG i

Ist das Verhältnis zwischen Antriebs- und Abtriebsdrehzahl des Getriebes.

$$i = \frac{n_1}{n_2} \quad (5)$$

10 DREHZAHL

10.1 Drehzahl Antriebswelle n_1 [min⁻¹]

Ist die Geschwindigkeit mit der das Getriebe betrieben wird. Der Wert entspricht der Motorgeschwindigkeit, bei einem direkt am Getriebe montierten Motor. Die Antriebsgeschwindigkeit darf die in den Tabellen der Getriebe angegebenen Werte nie überschreiten.

10.2 Abtriebsdrehzahl n_2 [min⁻¹]

Sie ist abhängig von der Antriebsdrehzahl n_1 und der Übersetzung i nach folgender Gleichung:

$$n_2 = \frac{n_1}{i} \quad (6)$$

11 BETRIEBSFAKTOR f_s

Ist das Verhältnis zwischen der unter normalen Bedingungen vom Getriebe übertragenen Leistung und der Leistung des eingebauten Elektromotors.

$$f_s = \frac{P_{n1}}{P_1} \quad (7)$$



12 BETRIEBSFAKTOR GEFORDERT DURCH DIE ANWENDUNG f_s

Stellt einen Faktor dar, der durch die Applikationsart bestimmt wird. Er berücksichtigt, durch eine annähernde Berechnung, die Belastungsschwankungen, denen das Getriebe bei einer bestimmten Betriebsart und Betriebsdauer unterliegt.

Die Tabelle (A4) gibt einen Hinweis für die Auswahl des am besten geeigneten Betriebsfaktors.

(A 4)

Betriebsfaktor in Abhängigkeit der Applikation						
Belastungsart	Starts/Std.	Gesamte Betriebsdauer (h)				
		≤ 5000	10000	15000	25000	50000
	z	Tägliche Betriebsdauer (h)				
		h < 4	4 < h < 8	8 < h < 12	12 < h < 16	16 < h < 24
Gleichmäßig	Z < 10	0.90	1.00	1.15	1.30	1.60
	10 < Z < 30	0.95	1.15	1.30	1.50	1.80
	30 < Z < 100	1.00	1.25	1.45	1.60	2.00
Variabel mit mäßigen Stößen	Z < 10	1.00	1.25	1.45	1.60	2.00
	10 < Z < 30	1.10	1.40	1.60	1.80	2.20
	30 < Z < 100	1.20	1.50	1.70	2.00	2.40
Variabel mit starken Stößen	Z < 10	1.20	1.50	1.70	2.00	2.40
	10 < Z < 30	1.30	1.60	1.80	2.10	2.60
	30 < Z < 100	1.40	1.75	2.00	2.30	2.80

13 LEBENSDAUERFAKTOR F_{h1} , F_{h2}

Ist ein vom Ergebnis aus der Drehzahl im Antrieb n_1 oder am Abtrieb n_2 für die effektiven Betriebsstunden h , die Stillstandszeiten ausgenommen, abgeleiteter Faktor.

$$F_{h1} = (n_1 \times h) \quad (8)$$

$$F_{h2} = (n_2 \times h) \quad (9)$$

Der Dauerfaktor steht proportional direkt zur Anzahl der Umdrehungen, die das Getriebe in seiner gesamten Betriebsdauer durchläuft.



14 ANTRIEBSAUSWAHL

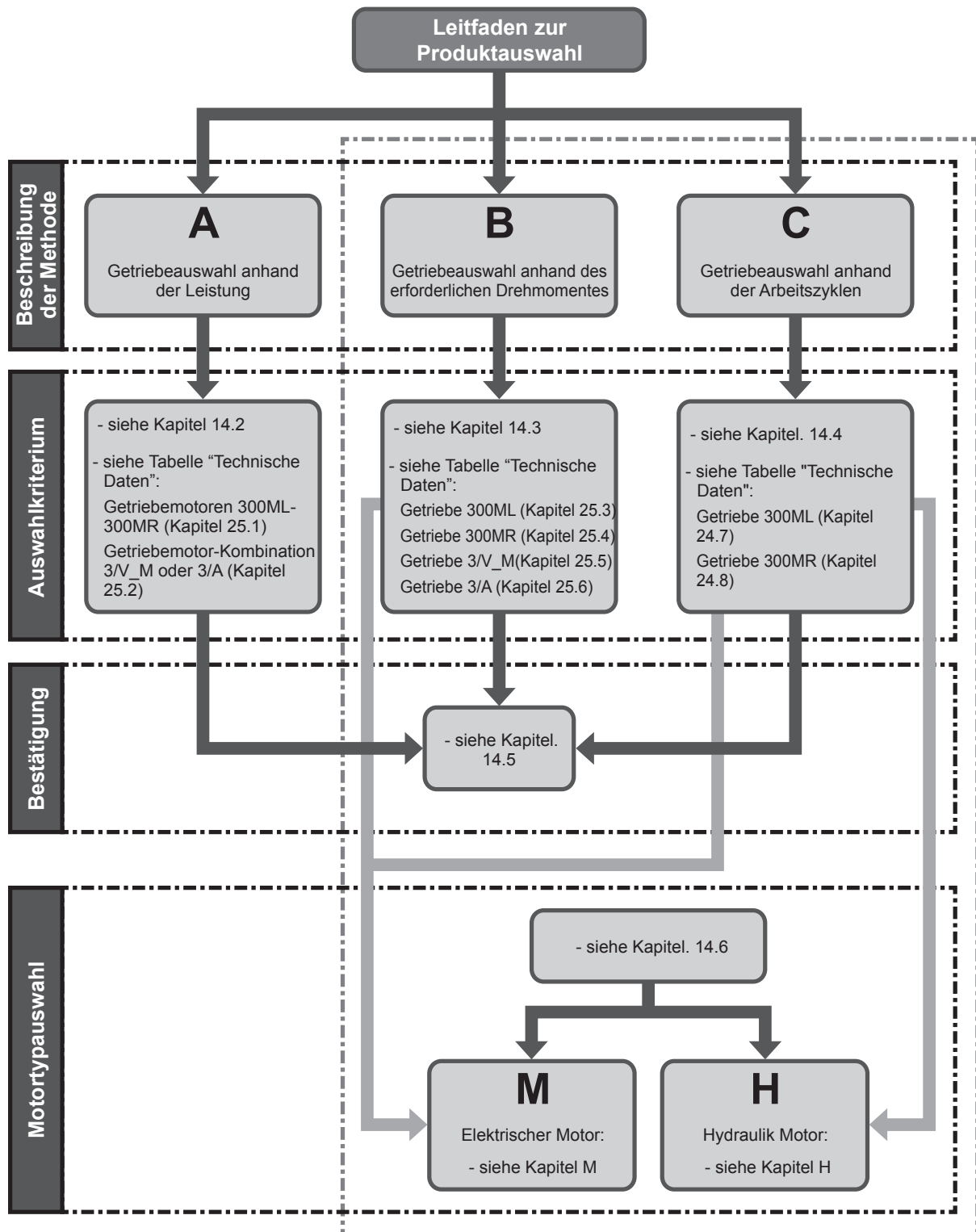
Bonfiglioli Forever Forward		ERFORDERLICHE TECHNISCHE DATEN ZUR ANTRIEBSAUSLEGUNG SERIE 300M				Nr:	
						Datum:	
						Rev_	Datum:
A) ALGEMEINE DATEN							
#	1	Firma / Kunde					
#	2	Kontakt					
#	3	Branche / Händler					
#	4	Bestellmenge					
#	5	Lieferzeit					
B₁) ELEKTRISCHER MOTOR				B₂) HYDRAULIK MOTOR			
#	6	Motor Typ					
#	7	P _{n1} Nennleistung Motor	[kW]	V	Hubraum	[cm ³]	
#	8	P _{r1} Erforderliche Motorleistung	[kW]	Δp	max. Druck	[bar]	
#	9	n ₁ Eingangsdrehzahl	[min ⁻¹]	Q	max. Förderleistung	[l/min]	
#	10	Polzahl					
#	11	Motorbauform: B3 - B5 - B14					
C₁) PLANETENGETRIEBE				C₂) ATEX Bedingungen [GRUPPE II] -2014/34/EU			
#	12	Getriebekombi					
#	13	i Untersetzung	Kategorie: [2=Standard / 3=Spezial]				
#	14	n ₂ Abtriebsdrehzahl	[min ⁻¹]	Atmosphäre: [G=Gas / D=Staub]			
#	15	M _{r2} Erforderliches Abtriebsmoment	[Nm]	Zone: [1 - 21 / 2 - 22]			
#	16	M _{p2} Erforderliches Spitzenmoment	[Nm]	Temperaturklasse [T4 / 135 °C]			
#	17	f _S Erforderlicher Betriebsfaktor					
#	18	Drehrichtung der Abtriebsw. [Blickrichtung auf Abtriebsw.]:	CW		CCW		
#	19	L _{10H} Lagerlebensdauer	[h]				
#	20	Verzahnungslebensdauer	[h]				
#	21	SF _{min} Sicherheit Zahnfußfestigkeit	Bezugswert (ISO bevorzugt)				
#	22	SH _{min} Sicherheit Flankenpressung	Bezugswert (ISO bevorzugt)				
D) ZUSÄTZLICHE LASTEN							
#	23	R _{c2} Radiallast an Abtriebswelle	[N]				
#	24	x ₂ Lastangriffsangriffspunkt bezogen auf Wellenschulter	[mm]				
#	26	R _{c1} Radiallast an Antriebswelle	[N]				
#	27	x ₁ Lastangriffsangriffspunkt bezogen auf Wellenschulter	[mm]				
#	29	A _{n2} Axiallast an Abtriebswelle (+ / -)	[N]				
#	30	A _{n1} Axiallast an Antriebswelle (+ / -)	[N]				
E) APPLIKATION							
#	31	Applikationsart					
#	32	Arbeitszyklus	Zeitabschnitt %	Zeitabschnitt Stunden	Getriebeabtriebsmoment [Nm]	Getriebeabtriebsdrehzahl [min ⁻¹]	
			****	****			
			****	****			
			****	****			
			****	****			
			****	****			
#	33	Notizen zum Arbeitszyklus:					
		Betriebsart	S1	S2	S3	S4-S8	
#	34	v _A Luftgeschwindigkeit	[m/s]	≤ 0.5	> 0.5 ≤ 1.4	> 1.4	
#	35	t _a Umgebungstemperatur	[°C]				
#	36	Höhe über NN	[m]				
#	37	Bewertung gemäß FEM Klasse	T-	L-	M-		
F) OPTIONEN ODER ZUSÄTZLICHE ANFRAGEN							
#	38	Schmierung					
#	39	Hilfskühlsystem					
#	40	Lackierung					
#	41	spezielle Prüfvorgaben					
G) NOTIZEN							
#	42	Notizen und zusätzliche Kundenanforderungen:					
#	43	PRJ Nummer des Getriebes wenn verfügbar					

Pflichtfeld für Auslegung

Eine Kopie dieser Tabelle kann an unsere Verkaufsorganisation gesendet werden, um in dieser Weise gemeinsam die Wahl des für die jeweilige Applikationsart geeignetsten Getriebes treffen zu können.



14,1 ANTRIEBSAUSWAHL



MERKE:

Die Auswahlkriterien und die technischen Daten, die in diesem Katalog aufgeführt werden, sind nicht für alle Applikationsarten gültig, wie z.B. an Hebeanlagen, wo das Getriebe die Funktion eines Sicherheitsorgans im Hinblick auf den Personen- und/oder Sachschutz hat. In diesen Fällen muß die Getriebewahl unter Anwendung spezifischer Kriterien und eventuell in Übereinstimmung mit den Sicherheitsnormen erfolgen. Es ist daher erforderlich, daß Sie sich diesbezüglich mit dem Technischen Kundendienst von BONFIGLIOLI in Verbindung setzen.



Für die Auswahl von Getrieben in ATEX Ausführung, siehe Kapitel Seite 486.

14,2 METHODOE A (Getriebe Auswahl über die Leistung)

Basierend auf der Applikationsart ist folgendes zu definieren:

a) Erforderliche Betriebsfaktor f_s' siehe (Tab. A4);

b) die für den Antrieb erforderliche Leistung:

$$P_{r1} = \frac{M_{r2} \times n_2}{9550 \times \eta_d} \quad (10)$$

Die Tabelle (A3) führt die indikativen Werte des Wirkungsgrads η_d bezüglich der unterschiedlichen Getriebetypen auf.

c) Mit Bezugnahme des berechneten Leistungswert P_{r1} und der erforderlichen Drehzahl n_2 , die Tabelle mit den technischen Daten für die Getriebemotoren berücksichtigen und ein Getriebemotor auswählen, dessen genormte Leistung P_n gleich groß, oder größer ist als P_{r1} .

$$P_n \geq P_{r1} \quad (11)$$

Falls nicht anders angegeben, bezieht sich die im Katalog angegebene Leistung der Motoren P_n auf den Dauerbetrieb S1.

Bei Motoren, die unter von S1 abweichenden Bedingungen verwendet werden, muss unter Bezugnahme auf die Normen CEI 2-3/IEC 60034-1 die entsprechende Betriebsart identifiziert werden.

Insbesondere ist es für Betriebe von S2 bis S8 und für Motorgrößen bis 132 möglich, die für den Dauerbetrieb vorgesehene Leistung zu vergrößern. Die zu erfüllende Bedingung ist daher:

$$P_n = \frac{P_{r1}}{f_m} \quad (12)$$

Der Überdimensionierungsfaktor f_m kann der Tabelle (A5) entnommen werden.

(A 5)

	BETRIEB						Rückfrage	
	S2			S3*				S4-S8
	Zyklusdauer			Relative Einschaltdauer				
	10	30	60	25%	40%	60%		
f_m	1.35	1.15	1.05	1.25	1.15	1.1		

* Die Zyklusdauer muß kürzer oder gleich 10 Minuten sein; sollte sie darüber liegen, sollten Sie sich mit unserer Verkaufsorganisation in Verbindung setzen.

Die Zyklusdauer ist das Verhältnis der Betriebszeit unter Last t_r zur Gesamtzykluszeit ($t_f + t_r$), wobei t_f die Ruhezeit ist, ausgedrückt als Prozentsatz.

Zyklusdauer:

$$I = \frac{t_r}{t_f + t_r} \times 100 \quad (13)$$



Für die Abtriebsdrehzahl n_2 oder der nächst möglichen, einen Getriebemotor mit einem Soll-Betriebsfaktor f_S auswählen, der folgendes gewährleistet:

$$f_S \geq f_S' \quad (14)$$



Im Fall einer **FP** Ausführung, bitte den Überprüfungsabsatz berücksichtigen (Kapitel 14.5 - Artikel g).

14,3 METHODOE B (Getriebeauswahl über das geforderte Drehmoment der Applikation)

Basierend auf der Applikationsart ist folgendes zu definieren:

a) Geforderter Betriebsfaktor f_S' (siehe Tab. A4);

b) mit dem am Abtrieb erforderlichen Drehmoment M_{r2} das Soll-Drehmoment bestimmen:

$$M_{c2} = M_{r2} \times f_S' \quad (15)$$

c) mit der Abtriebsdrehzahl n_2 und der Antriebsdrehzahl n_1 , das Übersetzungsverhältnis bestimmen:

$$i = \frac{n_1}{n_2} \quad (16)$$

d) unter Bezugnahme auf die Werte M_{c2} und i die Tabellen mit den technischen Daten der Getriebe, die der Drehzahl n_1 entsprechen, konsultieren und das Getriebe auswählen, welches dem berechneten Verhältnis am nächsten kommt und folgendes gewährleistet:

$$M_{n2} \geq M_{c2} \quad (17)$$

Falls am ausgewählten Getriebe ein Elektromotor angebracht werden soll, muss die entsprechende Anbaubarkeit geprüft werden.



Im Fall einer **FP** Ausführung, bitte den Überprüfungsabsatz berücksichtigen (Kapitel 14.5 - Artikel g).

14,4 METHODOE C (Getriebeauswahl über die Anzahl der Arbeitszyklen)

a) Mit Abstimmung auf die Applikationsart muss folgendes bestimmt werden:

- Betriebsfaktor f_S' (siehe tab. A4)
- Die erforderliche Betriebsdauer h
- Die Antriebsart – hydraulisch, elektrisch, o.a.

b) Mit dem Wert des am Abtrieb erforderlichen Drehmoments M_{r2} das Soll-Drehmoment bestimmen:

$$M_{c2} = M_{r2} \times f_S' \quad (18)$$

c) Mit der erforderlichen Betriebsdauer h und der Abtriebsdrehzahl n_2 , den Lebensdauerfaktor kalkulieren:

$$Fh_2 = (n_2 \times h) \quad (19)$$



d) Das erforderliche Übersetzungsverhältnis kalkulieren:

$$i = \frac{n_1}{n_2} \quad (20)$$

e) Die Getriebebaugröße, die mit ihrem Übersetzungsverhältnis dem soeben kalkulierten Wert am nächsten kommt und die folgende Bedingung einhält, wählen:

$$M_{c2} \leq M_{n2} \quad (21)$$

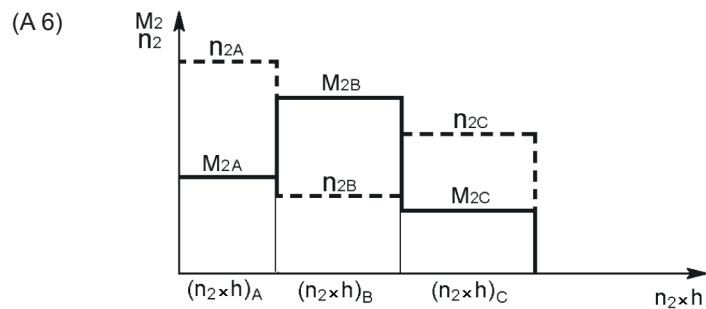
$$Fh_2 \leq (n_2 \times h) \quad (22)$$

wo M_{n2} und Fh_2 auf den, zu jeder Getriebegröße gehörenden Tabellen der technischen Daten wiedergegeben werden.

Bei Applikationen, die sich durch erhebliche Variationen des erforderlichen Drehmoments M_{r2} und der Drehzahl n_2 kennzeichnen, kann eine angemessenere Lösung unter Berücksichtigung eines erforderlichen äquivalenten Drehmoments gefunden werden. Dieses ergibt sich aus folgenden Berechnungen:

$$M_{r2} = \sqrt[4]{\frac{(n_2 \times h)_A \times M_A^4 + (n_2 \times h)_B \times M_B^4 + (n_2 \times h)_C \times M_C^4 + \dots}{(n_2 \times h)_A + (n_2 \times h)_B + (n_2 \times h)_C + \dots}} \quad (23)$$

bezogen auf:



und durch ein Kalkulieren des Dauerfaktors Fh mit:

$$Fh_{\text{calc}} = (n_2 \times h)_A + (n_2 \times h)_B + (n_2 \times h)_C + \dots \quad (24)$$

Dann die unter d.) und e.) aufgeführte Vorgangsweise befolgen.



Im Fall einer **FP** Ausführung, bitte den Überprüfungsabsatz berücksichtigen (Kapitel 14.5 - Artikel g).



14,5 PRÜFUNGEN

Nach Wahl des Getriebemotors folgende Prüfungen ausführen:

a) Thermische Grenzleistung

Die Thermische Grenzleistung P_T ist die maximale Leistung, die das Getriebe im Dauerbetrieb mechanisch übertragen kann, ohne dass die Innentemperatur auf einen Wert ansteigt, der die Getriebekomponenten beschädigen könnte.

Die Werte der thermischen Grundkapazitäten der P_{TB} sind in Abschnitt C aufgeführt und werden unter den folgenden Betriebsbedingungen berechnet:

- Eingangsdrehzahl 1500 min^{-1} (einige Ausnahmen)
- Umgebungstemperatur 20°C .
- Fußausführung mit vielkeilverzahneter Vollwelle oder Passfederwelle
- Horizontale Einbaulage (A, B, E, F, G, I, J, M)
- Aufstellung in großen Hallen (Luftgeschwindigkeit $> 1,4 \text{ m/s}$)
- Dauerbetrieb
- max. Installationshöhe 1000 m
- Öl ISO VG 320

Sie gelten für eine bestimmte Größe und eine bestimmte Übersetzung.

Bitte wenden Sie sich an den technischen Service von Bonfiglioli:

- Für L1-Ausführungen
- Bei R2-Ausführungen Größe > 307

Für bestimmte Ausführungen kann die Thermische Grenzleistung P_T unter Verwendung der folgenden Formel berechnet werden:

$$P_T = P_{TB} \times f_{out} \times f_{Tamb} \times f_{speed} \times f_{pos} \times f_{input V} \times f_{air} \times f_{id} \times f_{nb} \quad (25)$$

P_T = Thermische Grenzleistung

P_{TB} = thermischen Grundkapazität

f_{out} = Faktor in Abhängigkeit von Abtriebsausführung

f_{Tamb} = Faktor für Umgebungstemperatur 40°C .

f_{speed} = Faktor für spezifische Eingangsdrehzahlen ($1800, 1200, 1000 \text{ min}^{-1}$)

f_{pos} = Faktor für die vertikale Einbaulage (T, O, Q, V)

$f_{input V}$ = Faktor für Eingangsseitige Vollwelle, falls vorhanden (nur gültig für Größe ≥ 309)

f_{air} = Faktor für Installation in engen Räumen (Luftgeschwindigkeit $\leq 1,4 \text{ m/s}$), die spezifischen Faktoren sind in den folgenden Tabellen aufgeführt

f_{id} = Faktor für Aussetzbetrieb

f_{nb} = Faktor für negative Multidisc-Bremse (falls vorhanden)

Die aus dieser Berechnung erhaltene Gesamtwärmeleistung muss größer sein als P_{r1} (erforderliche Eingangsleistung).

$$P_T \geq P_{r1} \quad (26)$$

Informationen zu spezifischen Konfigurations- oder Anwendungsdaten, die vom Standard abweichen, erhalten Sie vom Bonfiglioli Technical Service.



(A 7)

(L)	f _{out}				
	L2		L3		L4
300	i ≤ 20.1	i > 20.1			
FZ/FP/HC/ HZ/MC/MZ/ FDK	0.68	0.75	0.75		0.91
PZ/PC	1.00	1.00	1.00		1.00
301	L2		L3		L4
	i ≤ 20.1	i > 20.1	i ≤ 116	i > 116	
FZ/FP/HC/ HZ/MC/MZ/ FDK	0.65	0.70	0.78	0.80	0.97
PZ/PC	1.00		1.00		1.00
303	L2		L3		L4
FZ/FP/HC/ HZ/MC/MZ/ FDK	0.82		0.84		0.81
PZ/PC	1.00		—		
304	L2		L3		L4
FZ/FP/HC/ HZ/MC/MZ/ FDK	0.83		0.83		0.79
PZ/PC	1.00		1.00		1.00
305	L2		L3		L4
FZ/FP/HC/ HZ/MC/MZ/ FDK	0.80		0.80		0.78
PZ/PC	1.00		1.00		1.00
306	L2		L3		L4
	i ≤ 26.4	i > 26.4			
FZ/FP/HC/ HZ/MC/MZ/ FDK	0.70	0.75	0.72		0.75
PZ/PC	1.00	1.00	1.00		1.00
307	L2		L3		L4
	i ≤ 28.0	i > 28.0			
FZ/FP/HC/ HZ/MC/MZ/ FDK	0.77	0.81	0.80		0.81
PZ/PC	1.00	1.00	1.00		1.00
309	L2		L3		L4
	i ≤ 17.4 (i = 12.3)* (i = 14.7)*	i > 17.4			
FZ/FP/HC/ HZ/MC/MZ/ FDK	0.37	0.50	0.52		0.55
PZ/PC	1.00	1.00	1.00		1.00
310M	L2		L3		L4
	i ≤ 21.8 (i = 14.7)*	i > 21.8			
FZ/FP/HC/ HZ/FDK	0.40	0.50	0.59		0.61
PZ/PC	1.00	1.00	1.00		1.00
311M	L2		L3		L4
	i ≤ 21.5	i > 21.5			
FZ/FP/HC/ HZ/FZP	0.40	0.42	0.50		0.60
PZ/PC	1.00	1.00	1.00		1.00

(L)	f _{out}				
	L2		L3		L4
313M			i ≤ 92.4	i > 92.4	
FZ/FP/HC/ HZ/FZP	*		0.43	0.55	0.60
PZ/PC	1.00		1.00		1.00
314M	L2		L3		L4
			i ≤ 73.9	i > 73.9	
FP/HC/HZ/ FZP	*		0.45	0.50	0.65
FZ	*		0.30	0.44	0.52
PZ/PC	1.00		1.00		1.00
315M	L2		L3		L4
	i ≤ 22.3	i > 22.3 n ₁ ≤ 1200 rpm			
FP/HC/HZ/ FZP	*	0.47	0.46	0.50	
FZ	*	0.38	0.37	0.40	
PZ/PC	1.00	1.00	1.00		1.00
316M	L2		L3		L4
			i ≤ 114	i > 114	
FZ/FP/HC/ HZ/FZP	*		0.45	0.50	0.60
PZ/PC	1.00		1.00		1.00
317M	L2		L3		L4
	i ≥ 22.1 n ₁ = 900 rpm		i ≤ 69.3	i > 69.3	
FZ/FP/HC/ HZ/FZP	*		*	0.60	0.65
PZ/PC	1.00		1.00	1.00	1.00
318M	L2		L3		L4
	n ₁ = 500 rpm		i ≤ 98.2	i > 98.2	
FZ/FP/HC/ HZ/FZP	0.55		*	0.50	0.57
PZ/PC	1.00		1.00	1.00	1.00
319	L2		L3		L4
	n ₁ = 500 rpm		i = 84.8, 100, 126	i = 109 i > 126	
FZ/FP/HC/ HZ/FZP	0.60		*	0.55	0.64
PZ/PC	1.00		1.00	1.00	1.00
321	—		L3		L4
			i ≤ 98.2	i > 98.2	i ≤ 308 i > 308
FZ/FP/HC/ HZ/FZP	—		0.51	0.60	0.50 0.56
PZ/PC	—		1.00	1.00	1.00 1.00
323	—		L3		L4
			1.00		1.00
325	—		L3		L4
			1.00		1.00

* BONFIGLIOLI
TECHNICAL SERVICE



(A 8)

(R)	f _{out}		
	R2	R3	R4
300			
FZ/FP/HC/HZ/ MC/MZ/FDK	0.85	0.90	0.92
PZ/PC	1.00	1.00	1.00
301			
FZ/FP/HC/HZ/ MC/MZ/FDK	0.80	0.83	0.87
PZ/PC	1.00	1.00	1.00
303			
FZ/FP/HC/HZ/ MC/MZ/FDK	0.88	0.91	0.95
PZ/PC	1.00	1.00	1.00
304			
FZ/FP/HC/HZ/ MC/MZ/FDK	0.88	0.91	0.95
PZ/PC	1.00	1.00	1.00
305			
FZ/FP/HC/HZ/ MC/MZ/FDK	0.86	0.93	0.97
PZ/PC	1.00	1.00	1.00
306			
FZ/FP/HC/HZ/ MC/MZ/FDK	0.88	0.90	0.90
PZ/PC	1.00	1.00	1.00
307	—		
FZ/FP/HC/HZ/ MC/MZ/FDK	—	0.78	0.81
PZ/PC	—	1.00	1.00
309	—		
FZ/FP/HC/HZ/ MC/MZ/FDK	—	0.53	0.58
PZ/PC	—	1.00	1.00
310M	—		
FZ/FP/HC/HZ/ FDK	—	0.55	0.60
PZ/PC	—	1.00	1.00
311M	—		
FZ/FP/HC/HZ/ FZP	—	0.45	0.55
PZ/PC	—	1.00	1.00

(R)	f _{out}		
		R3	R4
313M	—		
FZ/FP/HC/HZ/ FZP	—	0.45	0.60
PZ/PC	—	1.00	1.00
314M	—		
FZ/FP/HC/HZ/ FZP	—	*	0.60
PZ/PC	—	1.00	1.00
315M			
FZ/FP/HC/HZ/ FZP	—	*	0.50
PZ/PC	—	1.00	1.00
316M	—		
FZ/FP/HC/HZ/ FZP	—	*	0.55
PZ/PC	—	1.00	1.00
317M	—		
FZ/FP/HC/HZ/ FZP	—	*	0.65
PZ/PC	—	1.00	1.00
318M			
FZ/FP/HC/HZ/ FZP	—	—	*
PZ/PC	—	—	1.00
319	—		
FZ/FP/HC/HZ/ FZP	—	—	0.60
PZ/PC	—	—	1.00
321	—		
FZ/FP/HC/HZ/ FZP	—	—	0.58
PZ/PC	—	—	1.00

*  BONFIGLIOLI
TECHNICAL SERVICE



(A 9)

(L)	f _{Tamb}				
	L2		L3		L4
300	i ≤ 20.1	i > 20.1	i ≤ 116	i > 116	
	0.64	0.72	0.66	0.72	
	301	i ≤ 20.1	i > 20.1	i ≤ 116	i > 116
0.64		0.75	0.68	0.75	
303		i ≤ 12.5	i > 12.5		
	0.58	0.68	0.65		
	304	i ≤ 22.7	i > 22.7	i ≤ 90.2	i > 90.2
0.63		0.69	0.66	0.70	
305		i ≤ 26.4	i > 26.4	i ≤ 125	i > 125
	0.63	0.66	0.65	0.70	
	306	i ≤ 26.4	i > 26.4		
0.60		0.70	0.70		
307		i ≤ 28.0 (i = 12.3)* (i = 14.7)*	i > 28.0		
	0.65	0.68	0.70		
	309	i ≤ 17.4 (i = 12.3)* (i = 14.7)*	i > 17.4		
0.6		0.65	0.73		
310M		i ≤ 21.8 (i = 14.7)*	i > 21.8		
	0.60	0.65	0.72		

(L)	f _{Tamb}				
	L2		L3		L4
311M	i ≤ 21.5	i > 21.5	i ≤ 89.3	i > 89.3	
	*	0.60	0.63	0.72	
	313M	i ≥ 21.8		i ≤ 92.4	i > 92.4
0.47			0.65	0.70	
314M		i ≥ 22.3		i ≤ 73.9	i > 73.9
	0.58		0.65	0.72	
	315M	i ≤ 22.3	i > 22.3	i ≤ 108	i > 108
*		0.47	0.64	0.71	
316M		i ≤ 21.8	i > 21.8	i ≤ 114	i > 114
	*	0.60	0.62	0.65	
	317M	i ≥ 22.1 n ₁ = 1000 rpm		i ≤ 69.3	i > 69.3
0.50			0.50	0.65	
318M		n ₁ = 500 rpm		i ≤ 98.2	i > 98.2
	0.60		0.60	0.60	
	319	n ₁ = 500 rpm		i ≤ 126	i > 126
0.55			0.60	0.65	
321		—		L3	L4
	—		0.6		
323	—		L3	L4	0.65
	—		0.6		
323	—		L3	L4	0.65
	—		0.6		

* BONFIGLIOLI TECHNICAL SERVICE

(A 10)

(R)	f _{Tamb}		
	R2	R3	R4
300	0.65	0.70	0.70
	301	0.65	0.70
303		0.62	0.66
	304	0.60	0.65
305		0.63	0.65
	306	0.63	0.68
307		—	R3
	—	0.65	0.69
309	—	R3	R4
	—	0.67	0.70
310M	—	R3	R4
	—	0.65	0.68
311M	—	R3	R4
	—	0.60	0.70

(R)	f _{Tamb}		
	R3	R4	
313M	—	R3	R4
	—	0.63	0.70
314M	—	R3	R4
	—	0.55	0.60
315M	—	R3	R4
	—	0.65	0.70
316M	—	R3	R4
	—	0.60	0.65
317M	—	R3	R4
	—	0.60	0.65
318M	—	—	R4
	—	—	0.60
319	—	—	R4
	—	—	0.60
321	—	—	R4
	—	—	0.60

* BONFIGLIOLI TECHNICAL SERVICE



(A 11)

(L)	f _{speed}			
	L2		L3	L4
300	i ≤ 20.1	i > 20.1		
	n ₁ = 1800 rpm	0.80	0.95	0.95
n ₁ = 1200 rpm	1.10	1.03	1.02	1.02
n ₁ = 1000 rpm	1.30	1.05	1.05	1.05
301	L2		L3	L4
	i ≤ 20.1	i > 20.1		
n ₁ = 1800 rpm	0.80	0.95	0.95	0.95
n ₁ = 1200 rpm	1.12	1.03	1.02	1.02
n ₁ = 1000 rpm	1.30	1.10	1.10	1.10
303	L2		L3	L4
	i ≤ 20.8	i > 20.8		
n ₁ = 1800 rpm	0.80	0.95	0.95	0.95
n ₁ = 1200 rpm	1.03	1.02	1.02	1.02
n ₁ = 1000 rpm	1.05	1.10	1.05	1.05
304	L2		L3	L4
	i ≤ 22.7	i > 22.7		
n ₁ = 1800 rpm	0.96	0.98	0.91	0.91
n ₁ = 1200 rpm	1.05	1.03	1.04	1.04
n ₁ = 1000 rpm	1.10	1.06	1.05	1.05
305	L2		L3	L4
	i ≤ 26.4	i > 26.4		
n ₁ = 1800 rpm	0.90	0.93	0.90	0.90
n ₁ = 1200 rpm	1.03	1.02	1.02	1.02
n ₁ = 1000 rpm	1.06	1.04	1.04	1.04
306	L2		L3	L4
	i ≤ 26.4	i > 26.4		
n ₁ = 1800 rpm	0.85	0.95	0.95	0.95
n ₁ = 1200 rpm	1.03	1.02	1.02	1.02
n ₁ = 1000 rpm	1.12	1.04	1.04	1.04
307	L2		L3	L4
	i ≤ 28.0	i > 28.0		
n ₁ = 1800 rpm	0.87	0.92	0.97	0.97
n ₁ = 1200 rpm	1.10	1.03	1.02	1.02
n ₁ = 1000 rpm	1.18	1.06	1.05	1.05
309	L2		L3	L4
	i ≤ 25.4	i > 25.4		
n ₁ = 1800 rpm	*	0.88	0.95	0.95
n ₁ = 1200 rpm	1.10	1.06	1.02	1.02
n ₁ = 1000 rpm	1.22	1.10	1.05	1.05
310M	L2		L3	L4
	i ≤ 25.4	i > 25.4		
n ₁ = 1800 rpm	*	*	0.95	0.95
n ₁ = 1200 rpm	1.20	1.15	1.02	1.02
n ₁ = 1000 rpm	1.50	1.20	1.05	1.05
311M	L2		L3	L4
	i ≤ 21.5	i > 21.5		
n ₁ = 1800 rpm	*	*	0.90	0.90
n ₁ = 1200 rpm	1.10	1.15	1.05	1.05
n ₁ = 1000 rpm	1.50	1.26	1.10	1.10
313M	L2		L3	L4
	i ≥ 21.8			
n ₁ = 1800 rpm	*		0.60	0.60
n ₁ = 1200 rpm	1.20		1.05	1.05
n ₁ = 1000 rpm	1.50		1.10	1.10
314M	L2		L3	L4
	i ≥ 22.3			
n ₁ = 1800 rpm	*		*	*
n ₁ = 1200 rpm	1.20		1.05	1.05
n ₁ = 1000 rpm	1.45		1.10	1.10

(L)	f _{speed}			
	L2		L3	L4
315M	L2		L3	L4
	i ≤ 22.3	i > 22.3		
n ₁ = 1800 rpm	*	*	*	0.90
n ₁ = 1200 rpm	1.50	1.16	1.15	1.07
n ₁ = 1000 rpm	1.70	1.30	1.25	1.10
316M	L2		L3	L4
	i ≤ 21.8	i > 21.8	i ≤ 114	i > 114
n ₁ = 1800 rpm	*	*	*	*
n ₁ = 1200 rpm	*	1.15	1.2	1.15
n ₁ = 1000 rpm	*	1.45	1.30	1.20
317M	L2		L3	L4
			i ≤ 69.3	i > 69.3
n ₁ = 1800 rpm	*		*	*
n ₁ = 1200 rpm	*		1.2	1.05
n ₁ = 1000 rpm	1.00		1.25	1.20
318M	L2		L3	L4
			i ≤ 98.2	i > 98.2
n ₁ = 1800 rpm	*		*	*
n ₁ = 1200 rpm	*		1.30	1.15
n ₁ = 1000 rpm	*		1.50	1.20
319	L2		L3	L4
			i ≤ 126	i > 126
n ₁ = 1800 rpm	*		*	*
n ₁ = 1200 rpm	*		1.25	1.15
n ₁ = 1000 rpm	*		1.30	1.20
321	—		L3	L4
			i ≤ 126	i > 126
n ₁ = 1800 rpm	—		*	*
n ₁ = 1200 rpm	—		*	*
n ₁ = 1000 rpm	—		1.00	1.00
323	—		L3	L4
			*	*
n ₁ = 1800 rpm	—		*	*
n ₁ = 1200 rpm	—		*	*
n ₁ = 1000 rpm	—		*	*
325	—		L3	L4
			*	*
n ₁ = 1800 rpm	—		*	*
n ₁ = 1200 rpm	—		*	*
n ₁ = 1000 rpm	—		*	*

* BONFIGLIOLI TECHNICAL SERVICE



(A 12)

(R)	f speed		
300	R2	R3	R4
n ₁ = 1800 rpm	0.95	0.97	0.97
n ₁ = 1200 rpm	1.05	1.04	1.04
n ₁ = 1000 rpm	1.15	1.05	1.05
301	R2	R3	R4
n ₁ = 1800 rpm	0.88	0.90	0.90
n ₁ = 1200 rpm	1.05	1.03	1.03
n ₁ = 1000 rpm	1.15	1.05	1.05
303	R2	R3	R4
n ₁ = 1800 rpm	0.90	0.93	0.93
n ₁ = 1200 rpm	1.05	1.03	1.03
n ₁ = 1000 rpm	1.10	1.05	1.05
304	R2	R3	R4
n ₁ = 1800 rpm	0.90	0.93	0.93
n ₁ = 1200 rpm	1.05	1.03	1.03
n ₁ = 1000 rpm	1.08	1.05	1.05
305	R2	R3	R4
n ₁ = 1800 rpm	0.90	0.93	0.93
n ₁ = 1200 rpm	1.05	1.03	1.03
n ₁ = 1000 rpm	1.12	1.05	1.05
306	R2	R3	R4
n ₁ = 1800 rpm	0.85	0.88	0.88
n ₁ = 1200 rpm	1.05	1.03	1.03
n ₁ = 1000 rpm	1.08	1.05	1.05
307	—	R3	R4
n ₁ = 1800 rpm	—	0.90	0.94
n ₁ = 1200 rpm	—	1.03	1.02
n ₁ = 1000 rpm	—	1.06	1.05
309	—	R3	R4
n ₁ = 1800 rpm	—	0.80	0.85
n ₁ = 1200 rpm	—	1.03	1.02
n ₁ = 1000 rpm	—	1.06	1.05
310M	—	R3	R4
n ₁ = 1800 rpm	—	0.90	0.93
n ₁ = 1200 rpm	—	1.03	1.02
n ₁ = 1000 rpm	—	1.08	1.04
311M	—	R3	R4
n ₁ = 1800 rpm	—	0.80	0.85
n ₁ = 1200 rpm	—	1.07	1.05
n ₁ = 1000 rpm	—	1.12	1.10

(R)	f speed		
313M	—	R3	R4
n ₁ = 1800 rpm	—	0.80	0.85
n ₁ = 1200 rpm	—	1.08	1.05
n ₁ = 1000 rpm	—	1.12	1.08
314M	—	R3	R4
n ₁ = 1800 rpm	—	*	0.90
n ₁ = 1200 rpm	—	1.15	1.10
n ₁ = 1000 rpm	—	1.25	1.18
315M	—	R3	R4
n ₁ = 1800 rpm	—	*	0.80
n ₁ = 1200 rpm	—	1.10	1.08
n ₁ = 1000 rpm	—	1.25	1.15
316M	—	R3	R4
n ₁ = 1800 rpm	—	*	0.80
n ₁ = 1200 rpm	—	1.15	1.10
n ₁ = 1000 rpm	—	1.25	1.15
317M	—	R3	R4
n ₁ = 1800 rpm	—	*	0.75
n ₁ = 1200 rpm	—	1.20	1.10
n ₁ = 1000 rpm	—	1.25	1.15
318M	—	—	R4
n ₁ = 1800 rpm	—	—	*
n ₁ = 1200 rpm	—	—	1.08
n ₁ = 1000 rpm	—	—	1.15
319	—	—	R4
n ₁ = 1800 rpm	—	—	*
n ₁ = 1200 rpm	—	—	1.05
n ₁ = 1000 rpm	—	—	1.15
321	—	—	R4
n ₁ = 1800 rpm	—	—	*
n ₁ = 1200 rpm	—	—	1.05
n ₁ = 1000 rpm	—	—	1.15

*  BONFIGLIOLI
TECHNICAL SERVICE



(A 13)

(L)	f _{pos}			
	L2		L3	L4
300	i ≤ 20.1	i > 20.1		
	0.65	0.85	0.88	0.88
301	i ≤ 20.1	i > 20.1		
	0.70	0.90	0.88	0.88
303	L2		L3	L4
	0.83		0.90	0.90
304	L2		L3	L4
	i ≤ 22.7	i > 22.7		
	0.80	0.85	0.85	0.85
305	L2		L3	L4
	i ≤ 26.4	i > 26.4		
	0.80	0.85	0.85	0.85
306	L2		L3	L4
	i ≤ 26.4	i > 26.4		
	0.80	0.85	0.85	0.85
307	L2		L3	L4
	i ≤ 28.0	i > 28.0		
	0.80	0.85	0.85	0.85
309	L2		L3	L4
	i ≤ 25.4	i > 25.4		
	0.40	0.75	0.85	0.85
310M	L2		L3	L4
	i ≤ 25.4	i > 25.4		
	*	0.70	0.85	0.85
311M	L2		L3	L4
	i ≤ 21.5	i > 21.5		
	*	0.40	0.80	
313M	L2		L3	L4
	0.40		0.75	0.75
314M	L2		L3	L4
	*		0.80	0.80

(L)	f _{pos}			
	L2	L3		L4
315M		i ≤ 108	i > 108	
	*	0.50	0.75	0.75
316M	L2	L3		L4
		i ≤ 114	i > 114	
	*	*	0.65	0.70
317M	L2	L3		L4
		i ≤ 69.3	i > 69.3	
	*	0.50	0.55	0.75
318M	L2	L3		L4
		i ≤ 98.2	i > 98.2	
	0.70	*	*	0.70
319	L2	L3		L4
	i ≥ 26	i ≤ 126	i > 126	
	0.90	*	0.70	0.75
321	—	L3		L4
		i ≤ 98.2	i > 98.2	i ≤ 308
	—	*	0.70	0.50
323	—	L3		L4
		i ≤ 120	i > 120	i ≤ 500
	—	0.86	0.93	*
325	—	L3		L4
		i ≤ 120	i > 120	i ≤ 500
	—	0.86	0.93	*

* BONFIGLIOLI TECHNICAL SERVICE

(A 14)

(R)	f _{pos}		
	R2	R3	R4
300			
	0.87	0.90	0.90
301	R2	R3	R4
	0.86	0.90	0.90
303	R2	R3	R4
	0.90	0.92	0.92
304	R2	R3	R4
	0.88	0.92	0.92
305	R2	R3	R4
	0.86	0.90	0.90
306	R2	R3	R4
	0.88	0.92	0.92
307	—	R3	R4
	—	0.85	0.92
309	—	R3	R4
	—	0.84	0.92
310M	—	R3	R4
	—	0.90	0.93
311M	—	R3	R4
	—	0.65	0.70

(R)	f _{pos}		
		R3	R4
313M	—	R3	R4
	—	0.75	0.80
314M	—	R3	R4
	—	*	0.70
315M	—	R3	R4
	—	*	0.75
316M	—	R3	R4
	—	*	0.90
317M	—	R3	R4
	—	*	0.90
318M	—	—	R4
	—	—	0.70
319	—	—	R4
	—	—	0.70
321	—	—	R4
	—	—	0.70

* BONFIGLIOLI TECHNICAL SERVICE



(A 15)

(L)	f _{air} < 1.4 m/s		
300	L2	L3	L4
	0.50	0.75	0.75
301	L2	L3	L4
	0.60	0.70	0.70
303	L2	L3	L4
	0.55	0.60	0.60
304	L2	L3	L4
	0.66	0.70	0.70
305	L2	L3	L4
	0.60	0.63	0.63
306	L2	L3	L4
	0.55	0.65	0.65
307	L2	L3	L4
	0.50	0.60	0.60
309	L2	L3	L4
	*	0.6	0.6
310M	L2	L3	L4
	0.50	0.65	0.65
311M	L2	L3	L4
	0.50	0.60	0.60
313M	L2	L3	L4
	*	0.50	0.50
314M	L2	L3	L4
	*	0.60	0.60
315M	L2	L3	L4
	*	0.55	0.55
316M	L2	L3	L4
	*	0.55	0.55

(L)	f _{air} < 1.4 m/s			
317M	L2	L3		L4
		i ≤ 69.3	i > 69.3	
	*	0.50	0.55	0.60
318M	L2	L3		L4
		i ≤ 98.2	i > 98.2	
	0.55	*	0.45	0.60
319	L2	L3		L4
		i ≤ 126	i > 126	
	0.60	0.45	0.60	0.60
321	—	L3		L4
		i ≤ 98.2	i > 98.2	i ≤ 308 i > 308
	—	*	0.60	0.60 0.70
323	—	L3		L4
		0.70		0.60
	—	0.70		0.60
325	—	L3		L4
		0.70		0.60
	—	0.70		0.60

* BONFIGLIOLI TECHNICAL SERVICE

(A 16)

(R)	f _{air} < 1.4 m/s		
300	R2	R3	R4
	0.70	0.75	0.75
301	R2	R3	R4
	0.60	0.65	0.65
303	R2	R3	R4
	0.65	0.65	0.65
304	R2	R3	R4
	0.55	0.60	0.60
305	R2	R3	R4
	0.60	0.65	0.65
306	R2	R3	R4
	0.60	0.65	0.65
307	—	R3	R4
	—	0.62	0.66
309	—	R3	R4
	—	0.60	0.65
310M	—	R3	R4
	—	0.60	0.65
311M	—	R3	R4
	—	0.55	0.60

(R)	f _{air} < 1.4 m/s		
313M	—	R3	R4
	—	0.55	0.60
314M	—	R3	R4
	—	0.55	0.65
315M	—	R3	R4
	—	*	0.60
316M	—	R3	R4
	—	*	0.60
317M	—	R3	R4
	—	*	0.65
318M	—	—	R4
	—	—	*
319	—	—	R4
	—	—	*
321	—	—	R4
	—	—	*

* BONFIGLIOLI TECHNICAL SERVICE



(A 17)

(L)	f _{input V}			
309	L2		L3	L4
	0.92		0.95	0.95
310M	L2		L3	L4
	0.60		0.90	0.90
311M	L2		L3	L4
	i ≤ 21.5	i > 21.5		
	*	0.76	0.95	0.95
313M	L2		L3	L4
	i ≥ 21.5			
	0.40		0.90	0.90
314M	L2		L3	L4
	i ≥ 22.3			
	0.45		0.85	0.85
315M	L2		L3	L4
	i ≤ 22.3	i > 22.3		
	0.50	0.54	0.85	0.85

* BONFIGLIOLI TECHNICAL SERVICE

(L)	f _{input V}			
316M	L2	L3		L4
	*	i ≤ 114	i > 114	
		0.6	0.45	0.45
317M	L2	L3		L4
		i ≤ 69.3	i > 69.3	
	1.00	0.65	0.70	0.75
318M	L2	L3		L4
		i ≤ 98.2	i > 98.2	
	1.00	*	0.80	0.80
319	L2	L3		L4
		i ≤ 126	i > 126	
	1.00	0.85	0.90	0.90
321	—	L3		L4
	—	1.00		0.85
323	—	L3		L4
	—	1.00		1.00
325	—	L3		L4
	—	1.00		1.00

(A 18)

(R)	f _{input V}	
309	R3	R4
	0.94	0.97
310M	R3	R4
	0.90	0.95
311M	R3	R4
	0.90	0.95
313M	R3	R4
	0.90	0.93
314M	R3	R4
	0.70	0.75

* BONFIGLIOLI TECHNICAL SERVICE

(R)	f _{input V}	
315M	R3	R4
	0.60	0.70
316M	R3	R4
	0.70	0.80
317M	R3	R4
	0.75	0.85
318M	—	R4
	—	0.90
319	—	R4
	—	0.90
321	—	R4
	—	0.90

(A 19)

Zyklusdauerfaktor [%] basierend auf 60 Minuten Laufen (Laufen unter Last [Min] / 60*100)					
	100	80	60	40	20
f_{id}	1.0	1.1	1.4	1.7	2

(A 20)

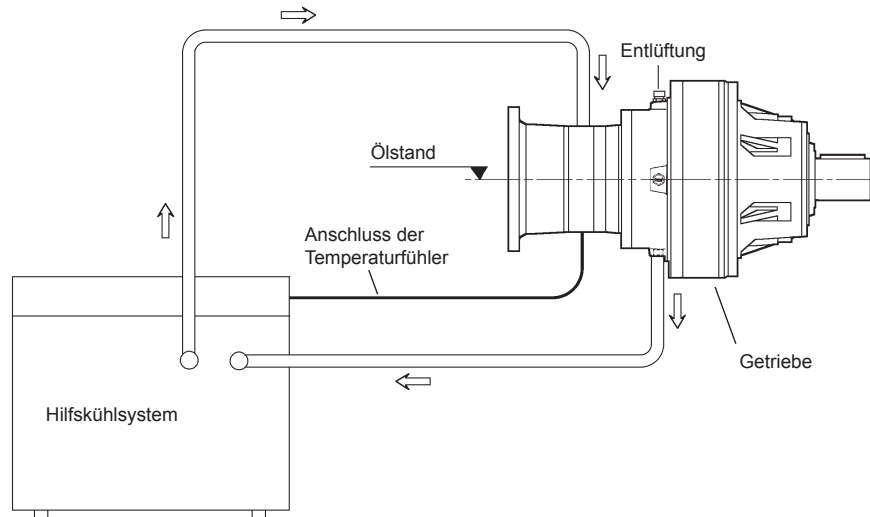
	L1	nur für	L2	L3-L4	R2	R3-R4
f_{nb}	0.8		0.9	1	0.8	0.9



b) Thermische Zusatzgeräte

Wenn $P_T < P_{r1}$ ist, sind Getriebe mit thermischen Zusatzgeräten (FV, PFAN, CRX) verfügbar.

Zusätzliche Kühlsysteme bestehend aus einem Luft-Öl-Wärmetauscher, einer Motorpumpe, einem Filter für warmes Öl und einem elektrischen System mit einer Überlastabschaltung für Elektromotoren. Eine Besonderheit dieser Kühlsysteme ist die geringe Geräuschentwicklung.



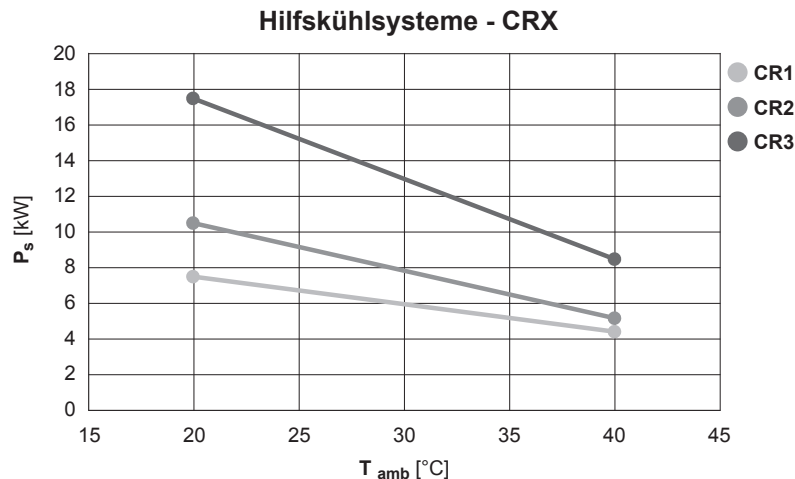
Technische Daten

(A 21)		CR1	CR2	CR3
Leistungsaufnahme	[kW]	0.55	0.75	1.1
Pumpenstrom	[l/min]	13	22	34
Luftstrom	[m ³ /h]	850	1500	2000
Geräuschpegel	[dB(A)]	68	70	75
Gewicht	[kg]	24	36	58

Nutzen Sie zur Berechnung der Kühlleistung P_s die nachstehende Formel:

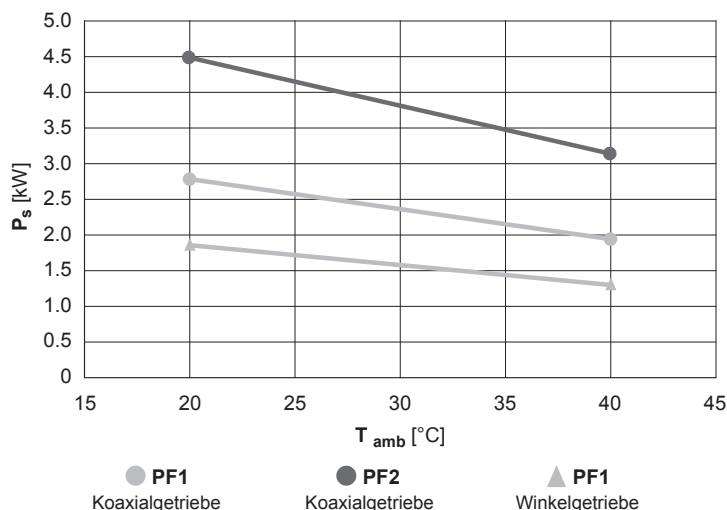
$$P_s = (1 - \eta_d) \times (P_{r1} - P_T) \quad (27)$$

Auswahl des Kühlers anhand folgender Aufstellung.





Motoreingangsadapter mit integrierten Lüfter - PF

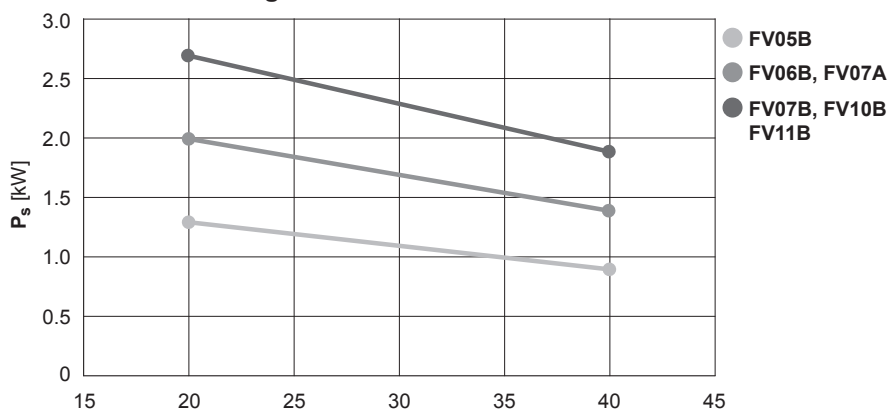


	L1	L2	L3	L4	R2	R3	R4
300	PF1*	PF1*	PF1*	PF1*	PF1*	PF1*	PF1*
301	PF1*	PF1*	PF1*	PF1*	PF1*	PF1*	PF1*
303	PF1*	PF1	PF1	PF1	PF1*	PF1*	PF1*
304	PF1*	PF1	PF1	PF1	PF1*	PF1*	PF1*
305	PF1*	PF1	PF1	PF1	PF1*	PF1*	PF1*
306	PF1	PF1	PF1	PF1	PF1*	PF1*	PF1*
307	PF2*	PF1	PF1	PF1	PF1*	PF1*	PF1*
309	PF2*	PF1*	PF1	PF1	PF1*	PF1*	PF1*
310M	PF2*	PF1*	PF1	PF1	PF1*	PF1*	PF1*
311M	PF2	PF2	PF1	PF1	PF1*	PF1*	PF1*
313M	—	PF2	PF1	PF1	PF1*	PF1*	PF1*
314M	—	PF2	PF1	PF1	—	PF1*	PF1*
315M	—	PF2	PF2	PF1	—	PF1*	PF1*
316M	—	PF2	PF2	PF1	—	PF1*	PF1*
317M	—	—	PF2	PF1	—	PF1*	PF1*
318M	—	—	PF2	PF2	—	—	PF1*
319	—	—	PF2	PF2	—	—	PF1*
321	—	—	—	PF2	—	—	PF1*
323	—	—	—	PF2	—	—	—
325	—	—	—	PF2	—	—	—

*Für Ausführung R und Einbaulagen T, V



Lüftergekühlte Antriebswelle - FV



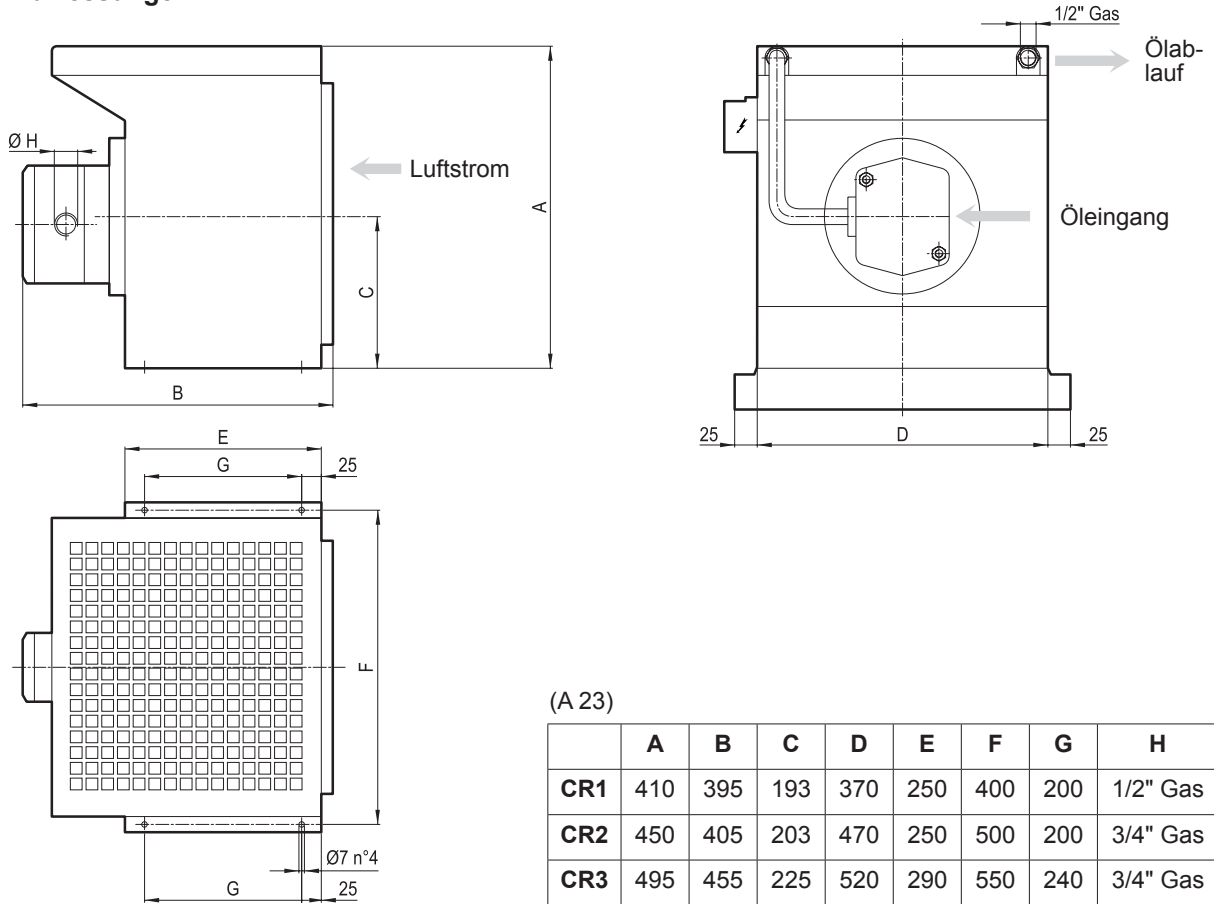
Überprüfen, ob die Zentrale auch auf dem ausgewählten Getriebe installierbar ist (siehe Tabelle A22). Ist dies nicht der Fall, müssen Sie sich mit unserer Verkaufsorganisation in Verbindung setzen.

(A 22)

Getriebe	L1	L2	L3	L4	R2	R3	R4
306	CR1	CR1	—	—	—	—	—
307	CR1	CR1	—	—	CR1	—	—
309	CR1	CR1	CR1	—	CR1	—	—
310M	CR2	CR1	CR1	—	—	CR1	—
311M	CR2	CR1	CR1	—	CR1	CR1	—
313M	CR2	CR1	CR1	—	CR1	CR1	—
314M	CR3	CR2	CR1	—	—	CR1	—
315M	CR3	CR2	CR1	—	—	CR1	—
316M	CR3	CR2	CR1	—	—	CR1	—
317M	CR3	CR2	CR2	CR1	—	—	—
318M	CR3	CR2	CR2	CR1	—	—	—
319	CR3	CR2	CR2	CR1	—	—	—
321	CR3	CR2	CR2	CR2	—	—	—



Abmessungen



c) Max. Drehmoment

Überprüfen, ob das maximale Drehmoment (als augenblicklicher Spitzendrehmoment oder als Anlaßdrehmoment unter Last verstanden) den seitens des Getriebes zulässigen Wert M_{2max} auch nicht überschreitet (siehe Grafik A2).

d) Radialkräfte

Der Applikationsart gemäß, folgendes definieren:

- auf Antriebs- und Abtriebswelle einwirkende Radialkraft, gemäß folgender Formel:

$$R_{c1-2} = \frac{2000 \times M_{r1-2} \times K_r}{d} \quad (28)$$

R_{c1-2} = Radialkraft [N]

1 = auf Antriebswelle

2 = auf Abtriebswelle

M_{r1-2} = Drehmoment auf Welle [Nm]

d = Durchmesser [mm] des Kettenrads, des Zahnrads, der Riemenscheibe, usw.

$K_r = 1$ Kettenrad

$K_r = 1,25$ Zahnrad

$K_r = 1,5-2,5$ Riemenscheibe für V Rieme

- Die Axialposition X der an der Welle anliegenden Last definieren und durch einen Vergleich dieses Werts auf dem Diagramm, welches die vom Getriebe R_{x1-2} tragbare Last angibt, nachprüfen, ob das folgende Verhältnis gegeben ist:

$$R_{c1-2} \leq R_{x1-2} \times fh_{1-2} \quad (29)$$



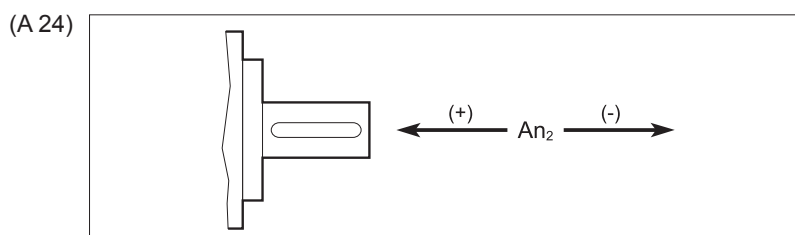
wo $f_{h_{1-2}}$ den Korrekturfaktor der Radial und Axialkräfte darstellt, der im Bezug auf den geforderten Dauerfaktor F_{H_1} , F_{H_2} zu erarbeiten ist (bezieht sich auf die radialen und axialen Lasten im Maßkapitel).

e) Axialkräfte

In einer, der im Hinblick auf die Kontrolle der Radialkräfte analogen Vorgangsweise, die Kontrolle der Axialkraft vornehmen.

Das folgende Verhältnis muß gegeben sein:

$$\pm A_{c2} \leq \pm A_{n2} \times f_{h2} \quad (30)$$



wo f_{h_2} den Korrekturfaktor der Radial und Axialkräfte darstellt, der im Bezug auf den geforderten Dauerfaktor F_{H_2} zu erarbeiten ist (bezieht sich auf die radialen und axialen Lasten im Maßkapitel).

Ist jedoch eine Axialkraft gemeinsam mit einer Radialkraft vorhanden, müssen Sie sich für die Prüfung an unsere Verkaufsorganisation wenden.

f) Ausführung VK

Folgendes bestimmen:

- Radialkraft R_{c2}
- Axialkraft A_{c2}
- Position x der Krafteinwirkung R_{c2}

Am zur gewählten Größe gehörigen Diagramm, beim Wert X und dem Verhältnis A_{n2}/R_{n2} , welches A_{c2}/R_{c2} am nächsten kommt, den Wert der zulässigen Radialkraft R_{x2} ablesen.

Es muß folgendes gegeben sein:

$$R_{x2} \geq R_{c2} \quad (31)$$

Die im Diagramm dargestellten Werte sind für

- $n_2 = 10 \text{ min}^{-1}$
- 10000 Std. gültig

Für die Werte der Abtriebsdrehzahl n_2 oder abweichenden Belastungsdauern, muß folgendes definiert werden:

- Drehzahlfaktor f_{n2} gemäß Tabelle (A25):

(A 25)

n_2	1	2.5	5	10	15	25	50	100
f_{n2}	2.0	1.51	1.23	1.00	0.88	0.76	0.62	0.50

- Dauerfaktor f_L gemäß Tabelle (A26):

(A 26)

Lebensdauer	2500 h	5000 h	10000 h	15000 h	25000 h	50000 h	100000 h	100
f_L	0.66	0.81	1.00	1.13	1.32	1.62	2.00	0.50



Folgendes muß gegeben sein:

$$R_{x2} \times f_{n2} \geq R_{c2} \times f_L \quad (32)$$

g) Ausführung FP (FDK und FZP, wenn und falls vorhanden)

Auf die Welle montierten Getriebemotoren, erzeugen eine Reaktionskraft durch Befestigungsposition und Motorgewicht und/oder äußeren Belastungen aus anderen Verbindungselementen.

Diese Kräfte sind zusätzlich zur normalen Belastung und beeinflussen:

- Lagerlebensdauer
- Abtriebswellenfestigkeit
- Flanschbefestigungsbedingungen

Für den Fall, dass es eine zusätzliche Belastung (z.B. ein großer Elektromotor) und/oder einstufige Getriebe (besonders der Baugrößen 300-307) ist es empfehlenswert unseren technischen Kundendienst zu kontaktieren.

Für die spezifischen Reaktionslasten die durch die Befestigungslage entstehen, ist im Maßbereich für jede Größe die mindest Länge für eine Drehmomentstütze (einzeln oder doppelt) angegeben, die die erforderliche Leistung erfüllt.

14,6 WAHL DES MOTORS

14.6.1 Elektromotor (siehe Abschnitt M im vorliegenden Katalog)

a) Da man n_2 und den dynamischen Wirkungsgrad η_d kennt, kann man aus dem Drehmoment M_{r2} nun die Antriebsleistung errechnen:

$$P_{r1} = \frac{M_{r2} \times n_2}{9550 \times \eta_d} \quad [\text{kW}] \quad (33)$$

Die Tabelle (A3), führt die Werte des Wirkungsgrads η_d im Bezug auf die verschiedenen Untersetzungsstufen der Getriebe der Serie 300M auf.

b) In den Tabellen mit den technischen Motordaten eine Größe mit einer solchen Nennleistung wählen, welche die folgende Anforderung erfüllt:

$$P_{r1} \leq P_n \quad (34)$$

Vorzugsweise sollten jedoch Motoren mit 4 oder mehr Polen ausgewählt werden.

Falls nicht anders angegeben, bezieht sich die im Katalog angegebene Leistung der Motoren P_n auf den Dauerbetrieb S1.

Bei Motoren, die unter von S1 abweichenden Bedingungen verwendet werden, muss unter Bezugnahme auf die Normen CEI 2-3/IEC 60034-1 die entsprechende Betriebsart identifiziert werden.

Insbesondere ist es für Betriebe von S2 bis S8 und für Motorgrößen bis 132 möglich, die für den Dauerbetrieb vorgesehene Leistung zu vergrößern. Die zu erfüllende Bedingung ist daher:

$$\frac{P_{r1}}{f_m} \leq P_n \quad (35)$$

Der Überdimensionierungsfaktor f_m kann der Tabelle (A5) entnommen werden.


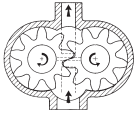

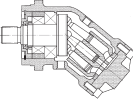
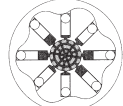
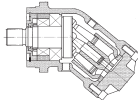


Bei von dem S1 abweichenden Betriebsarten mit einer bedeutenden Anzahl an Schaltungen/Stunde muss man den Faktor Z (mittels der, im Kapitel der Motoren angeführten Angaben bestimmbar) berücksichtigen, der eine spezifische max. Anzahl an Starts für die betreffende Applikation festlegt.

14.6.2 Hydraulikmotor (siehe Abschnitt H im vorliegenden Katalog)

Im Hinblick auf die Applikationsart, muß nun in der Tabelle (A27) der entsprechende Hydraulikmotor gewählt werden.

(A 27)

Einsatzart	Leicht		Mittel		Schwer	
Druck p [bar]	<175		175 - 200		200 - 450	
Motordesign	orbital 	Getriebemotor 	mit Radialkolbenmotor 	mit Axialkolbenmotor 	mit Kurvenscheibenmotor 	mit Axialkolbenmotor 
Drehzahl	mittel ≤ 700	hoch ≤ 3000	mittel ≤ 500	hoch ≤ 4000	niedrig ≤ 200	mittel ≤ 4000
η _{mh}	0.80	0.85	0.95	0.93	0.93	0.93
η _v	0.90	0.87	0.95	0.95	0.95	0.95

Anhand der charakteristischen Daten des Getriebeantriebs:

- Antriebsdrehmoment M_{r1} [Nm]
- Antriebsdrehzahl n_1 [min^{-1}]

und mit dem vom hydraulischen Kreislauf zugelassenen Druckwert p [bar], den Hubraum des Hydraulikmotors, unter Anwendung der folgenden Formel, bestimmen:

$$V_c = \frac{20 \times \pi \times M_{r1}}{p \times \eta_{mh}} \text{ [cm}^3\text{]} \quad (36)$$

Wobei η_{mh} den mechanisch- hydraulischen Wirkungsgrad des Motors darstellt (tab. A27).

Einen Motor mit einer Baugröße wählen, der über folgenden Hubraum V verfügt:

$$V_c \leq V \quad (37)$$

Die für die Versorgung des Hydraulikmotors erforderliche Förderleistung berechnen:

$$Q_1 = \frac{V \times n_1}{\eta_v \times 1000} \text{ [l/min]} \quad (38)$$

wo η_v für den volumetrischen Wirkungsgrad steht.

Im Bezug auf die orbitalen Hydraulikmotoren aus der Produktion BONFIGLIOLI TRASMITAL siehe Abschnitt H im vorliegenden Katalog. Bezüglich anderer Hydraulikmotortypen, verweisen wir auf deren jeweilige Unterlagen.



15 INSTALLATION

Im Hinblick auf die Zuverlässigkeit und eine gute Betriebsweise des Getriebes ist es besonders wichtig, für deren korrekten Einbau, Kenntnis über einige Richtlinien zu haben. Die hier in Folge angeführten Normen sind eine erste Anleitung für die Auswahl des Getriebes.

Um eine effektive und korrekt erfolgte Installation zu erhalten, muß man sich an das Anleitungs- und Instandhaltungshandbuch der Getriebe der Serie 300 halten. Dieses Handbuch ist bei unserer Verkaufsorganisation erhältlich. Wir möchten Ihnen hier nur kurz die zu befolgenden Normen anführen:

a) Befestigung:

– Das Getriebe auf einer ausreichend starken Struktur mit flachen und mittels Werkzeugmaschinen bearbeiteten Passungsflächen platzieren.

– Die Passungsflächen, besonders für die mit Flansch und Keilabtriebswellen montierten Getriebe, müssen innerhalb bestimmter geometrischer Toleranzen liegen (Sie sind in der Betriebs- und Wartungsanleitung auf www.bonfiglioli.com verfügbar).

– Bei einigen Baugrößen der Getriebe, bei Applikationen mit hoher auf dem Abtrieb einwirkender Radialkraft, wird die Montageweise mit Flansch empfohlen, wodurch die doppelten Zentrierdurchmesser, mit denen die Getriebe ausgestattet sind, verwendet werden können (Sie sind in der Betriebs- und Wartungsanleitung auf www.bonfiglioli.com verfügbar).

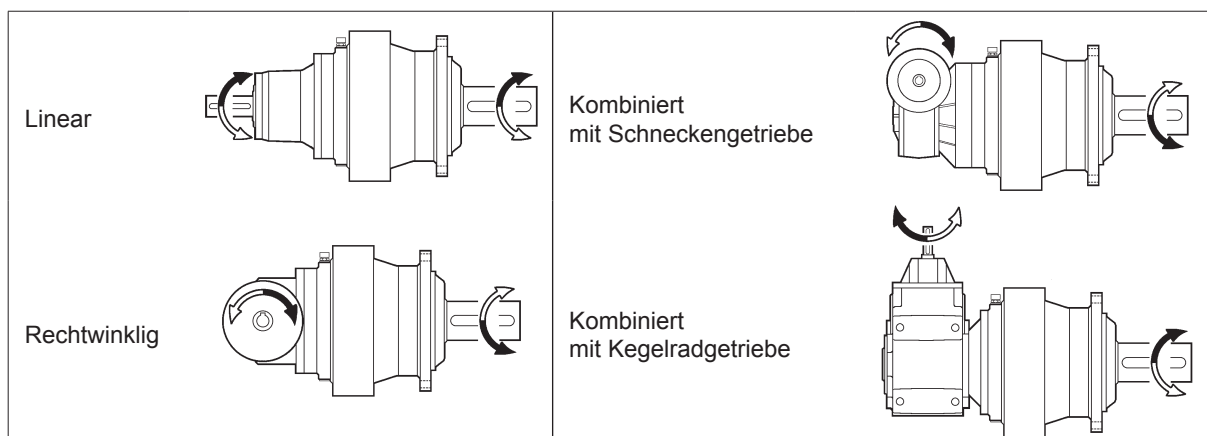
– Sicherstellen, dass das Getriebe auch für die betreffende Montageposition vorgesehen ist.

– Verwendung der Schrauben, die in der Betriebs- und Wartungsanleitung spezifiziert sind (verfügbar auf bonfiglioli.com) und mit dem in der relevanten Tabelle angegebenen Anzugsmoment anziehen.

b) Anschlüsse

– Die Anschlußteile im An- und Abtrieb des Getriebes befestigen, dabei ist ein Einklopfen dieser unter Anwendung eines Hammers oder anderer gleichartiger Instrumente zu vermeiden. Zum Einführen der Teile die Serviceschrauben und die Gewindebohrungen der Wellen verwenden. Vor der Montage der Verbindungsteile, die Wellen sorgfältig von Fett oder eventuell vorhandenen Schutzmitteln reinigen.

(A 28)



– Drehrichtungen

Beim Anschluß der Motoren an den Schaltkreis in Abhängigkeit zu ihren Umdrehungsrichtungen, muß berücksichtigt werden, daß die Getriebe im An-/Abtrieb die folgenden, in der nachstehenden Tabelle aufgeführten Drehrichtungen aufweisen:

RA/RO: Für Anwendungen mit nur einer Drehrichtung oder für Anwendungen mit einer Vorgabe des Drehsinns abweichend vom Üblichen wird durch die Option "RA/RO" die zugesicherte Eigenschaft gewährleistet. Bei Anwendungen, die keinen bestimmten Drehsinn vorschreiben, werden die zugesicherten Eigenschaften auch ohne Auswahl der Option "RA/RO" sichergestellt.



c) Lackierung

– Lackarten verwenden, die mit der Grundlackierung der Getriebe kompatibel sind. Siehe angeführten Lieferbedingungen. Während des Lackiervorgangs sind die auf der Welle angeordneten Dichtringe in angemessener Weise zu schützen. Der Lack kann zum Austrocknen dieser Ringe führen, was letztendlich zu Ölverlusten führen würde.

d) Schmierung

– Vor der Inbetriebnahme muß das Getriebe oder der Getriebemotor solange mit dem empfohlenen Schmieröl (Sind in der Betriebs- und Wartungsanleitung auf www.bonfiglioli.com verfügbar) gefüllt werden, bis der vorgesehene Pegel über die Einfüllschraube oder das Schauglas, mit denen die Getriebe je nach Montagelage ausgestattet sind, erkennbar ist.

MERKE: Bei den kombinierten Getrieben ist die Schmierung der Planetenstufen von denen der Schneckengetriebe (3/V_M) oder Kegelradgetriebe (3/A) getrennt.

Bei den mit Dauerschmierung mit Synthetiköl gelieferten Getriebe sind die zuvor genannten Arbeiten nicht erforderlich.

16 SCHMIERUNG

Weitere Informationen in Bezug auf Wartungsintervalle und Austausch gem. Benutzerhandbuch unter www.Bonfiglioli.com Mineralöl und Synthetiköl und/oder Öl von unterschiedlichen Herstellern darf nicht gemischt werden. Es sollte jedoch bei Aussetzbetrieb einmal monatlich und bei Dauerbetrieb häufiger der Ölstand kontrolliert werden. Falls notwendig, Öl nachfüllen.

16.1 Auswahl der optimalen Ölviskosität (Daten basierend auf Shell Ölen)

		Umgebungstemperatur während Betrieb [C°]																		
		-40	-35	-30	-25	-20	-15	-10	-5	0	+5	+10	+15	+20	+25	+30	+35	+40	+45	+50
		geeignete Kontrolle der Dichtung				Standard Dichtungen siehe Katalog														
Tauschschmierung	Mineralöl	150 VG							*											
		220 VG	☐						*											
		320 VG	☐	☐						*										
		460 VG	☐	☐	☐					*										
	Synthetiköl (PAG)	150 VG	☐			*														
		220 VG	☐	☐		*														
Zwangsschmierung	Mineralöl	150 VG																		
		220 VG	☐																	
		320 VG	☐	☐																
		460 VG	☐	☐	☐															
	Synthetiköl (PAG)	150 VG	☐			*	*													
		220 VG	☐	☐		*	*													
Synthetiköl (PAO)	150 VG	☐			*	*	*													
	220 VG	☐	☐		*	*	*	*												

☐ Empfohlene Grenzbetriebsdaten. ☐ Zulässige Grenzbetriebsdaten. ☐ Unzulässige Grenzbetriebsdaten.

* = Eine Hochlauframpe wird empfohlen. Bei weiteren Fragen wenden Sie sich bitte an den Technischen Service von Bonfiglioli. ☐



16.2 Schmierung für Getriebe Serie 300M

Alle Getriebe weisen eine Ölbad- schmierung auf. Werden die Getriebe mit vertikaler Achse eingebaut, so daß nicht gewährleistet werden kann, daß das Öl während des Betriebs des Getriebes auch die oberen Lager ordnungsgemäß schmiert, werden entsprechende Dauerschmierungen vorgesehen. Vor der Inbetriebnahme muß die entsprechende Schmiermittelmenge eingefüllt werden.


Vor der Inbetriebnahme muß die entsprechende Schmiermittelmenge eingefüllt werden. Für diesen Füllvorgang wurden die Getriebe mit Verschlüssen für das Einfüllen, Nachfüllen und den Abfluß des Öls ausgestattet. Um die Verschlüsse für eine angemessene Schmierung in korrekter Weise ausrichten zu können, empfehlen wir Ihnen, immer die gewünschte Einbaulage anzugeben.

Hinsichtlich der Zuordnung der Einbaulage zu den Serviceschrauben/Stopfen und den Angaben der Schmierstoffmenge finden Sie die Angaben in der Betriebs- und Wartungsanleitung (auf www.bonfiglioli.com verfügbar).

– Im Falle von speziellen Einsatzbereichen, bei denen besondere Anforderungen auftreten, wenden Sie sich bitte an unseren technischen Kundenservice.

– Die Getriebe werden ohne Öl ausgeliefert, es sei denn es ist anders spezifiziert. Die Getriebekombinationen 3/V_M und 3/A werden in einigen Baugrößen mit synthetischem Öl für die gesamte Lebensdauer befüllt. Die Befüllung ist abhängig von der Baugröße, wie im Benutzerhandbuch beschrieben (verfügbar www.bonfiglioli.com auf).

– Es besteht jedoch für alle Getriebegrößen die Möglichkeit, die Lieferung mit den nachstehend aufgeführten Öltypen zu bestellen, die gemäß der in Tabelle angegebenen Spezifikationen ausgewählt werden können.

SCHMIERUNG	TYP	KENNZEICHNUNG	HERSTELLER
LH	Poliglicole (PAG)	OMALA S4 WE 150	
LM	Poliglicole (PAG)	OMALA S4 WE 320	

MERKE - Die Schmieroption ist für alle Konfigurationen verfügbar, ausgenommen Ausführungen mit hydraulischem Eingang.

– Die für die verschiedenen Getriebetypen angegebenen Ölmengen sind Anhaltswerte. Der Füllstand ist dann korrekt, wenn das Schmiermittel die Ölstandschrabe, in Abhängigkeit von der Einbaulage, erreicht.

– Sollte die übertragende Leistung die Wärmeleistung übersteigen, ist eine Ölkühlung erforderlich (Siehe Hilfskühlsysteme).

MERKE - Bei den kombinierten Getrieben ist die Schmierung des Planetengetriebes von der des Schneckengetriebes (3/V_M) oder Kegelradgetriebes (3/A) getrennt.

16.3 Bremsenschmierung

Die hydraulischen Lamellenbremsen werden über die Schmierung des Untersetzungsgetriebes geschmiert.



17 LAGERUNG

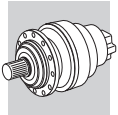
Die korrekte Lagerung der Antriebe erfordert folgende Vorkehrungen:

- a) Die Produkte nicht im Freien lagern und nicht in Räumen, die der Witterung ausgesetzt sind, oder eine hohe Feuchtigkeit aufweisen.
- b) Die Produkte nie direkt auf dem Boden, sondern auf Unterlagen aus Holz oder einem anderen Material lagern.
- c) Bei Lagerzeiten von mehr als 60 Tagen die Oberflächen für die Verbindung, wie Flansche, Wellen oder Kupplungen mit einem geeigneten Oxidationsschutzmittel behandeln (Valvoline Tectyl 506 oder ein äquivalentes Mittel).
- d) Bei den in der Bestellphase definierten Fällen der Langzeitspeicherung mit der optionalen Wahl von SLM oder SLP (siehe spezielles Kapitel für Fälle und Zeiten) sind die entsprechenden technischen Anforderungen im Benutzerhandbuch angegeben, das auf www.bonfiglioli.com verfügbar ist. Um Zeiten, Bedingungen und Verlängerungen zu garantieren, wenden Sie sich an das Bonfiglioli Assistance Center, das auf der Website des Unternehmens verfügbar ist.

18 LIEFERBEDINGUNGEN

Die Getriebe werden wie folgt geliefert:

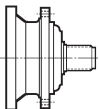
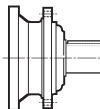
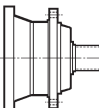
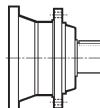
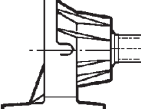
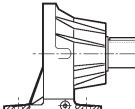
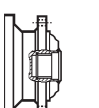
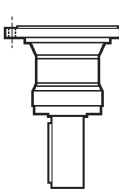
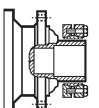
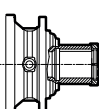
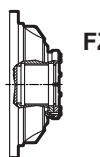
- a) für die Installation in der Einbaulage gemäß Auftrag bereit.
- b) ohne Schmieröl und innen mit einem Öl, das für die Endabnahmeprüfung verwendet wurde, überzogen (Typ SHELL ENSIS RPO 1200).
- c) mit einer grauen auf Wasser basierenden vor Oxydation schützenden Grundlackierung C2 Klasse (Korrosionsschutzklasse nach DIN EN ISO 12944-2) überzogen Ral 7042. Die Verbindungsflächen sind nicht lackiert. Die Endlackierung ist Aufgabe des Kunden.
- d) gemäß werksinterner Spezifikationen geprüft.
- e) in angemessener Weise verpackt.
- f) mit Muttern und Schrauben für die Montage von Elektromotoren der Version IEC;
- g) die Getriebe mit Dauerschmierung, sind bereits mit Schmiermittel ausgestattet.



19 300M GETRIEBE-BEZEICHNUNG

3 11M L 2 16.7 HZ

AUSGANGSVERSION

	MZ: Vielkeilwelle		MC: Zylindrisches Welle mit Passfeder
	HZ: Vielkeilwelle mit verstärkter Lagerung		HC: Zylindrisches Welle mit verstärkter Lagerung
	PZ: Fußausführung mit Vielkeilwelle		PC: Fußausführung mit zylindrischer Welle
	FZ / FZB: Vielkeilhohlwelle		VK: Verstärkte Ausführung mit zylindrischer Abtriebswelle für Rührwerke und Mischer
	FP: Hohlwelle für Schrumpfscheibe		
	FDK: Hohlwelle mit doppelter Passfedernut		FZP: Vielkeilhohlwelle mit Axialsicherung (Empfohlen für Wellenmontage)

ÜBERSETZUNG

Den auf den Seiten der technischen Daten angegebenen Wert des Übersetzungs (einschließlich Punkt und Dezimalen) angeben

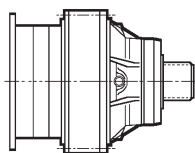
Beispiel. : $1/5.33 = 5.33$ $1/44.6 = 44.6$ $1/131 = 131$

ANZAHL DER UNTERSETZ

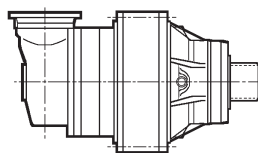
1, 2, 3, 4

AUSFÜHRUNG

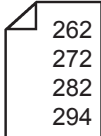
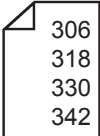
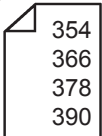
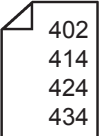

L = Linear



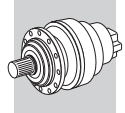
R = Rechtwinklig



GETRIEBEBAUGRÖSSE

00 = 300	 262	05 = 305	 306	10M = 310M	 354	15M = 315M	 402	19 = 319	 444
01 = 301	272	06 = 306	318	11M = 311M	366	16M = 316M	414	21 = 321	454
03 = 303	282	07 = 307	330	13M = 313M	378	17M = 317M	424	23 = 323	464
04 = 304	294	09 = 309	342	14M = 314M	390	18M = 318M	434	25 = 325	468

SERIE

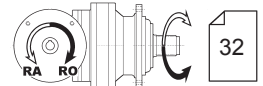


6A S5EC A A WOA

OPTIONEN
DICHTUNGEN
STANDARD = NBR
PV = Fluor-Elastomer

NUR FÜR WINKELAUSFÜHRUNGEN
bevorzugte umdrehungsrichtung am antrieb

RA = Links
RO = Rechts



(☉ hydraulische Eingänge (☉ BONFIGLIOLI TECHNICAL SERVICE)

SCHMIERUNG
LM (SHELL OMALA S4 WE 320)
LH (SHELL OMALA S4 WE 150)

(☉ Hydraulische Eingänge (☉ BONFIGLIOLI TECHNICAL SERVICE)

OBERFLÄCHEN-
SCHUTZ
C2 (default), C3, C4

43

LACKIERUNG
RAL7042 (default), RAL5010,
RAL9005, RAL9006, RAL9010

43

NACHWEISE
AC, CC

45

HILFSKÜHLSYSTEM
CR1, CR2, CR3

26

ZUBEHÖR (ABTRIEB)



P... = Ritzel



B0A = Vielkeil-
vollwelle



M0A = Nabe



G0A = Schumpf-
scheibe



W0A = Flansch

ORIENTIERUNG DES MOTORFLANSCHES

477

EINBAULAGE

45

EINGANG

Ohne Motoradapter	V9AA	V9AC	V9AE	V9AG	V9AL
	V9AB	V9AD	V9AF	V9AH	

Eingangswelle mit Passfeder	V01A	V01B	V05B	V06B	V07A	V07B	V10B	V11B	V15B
	diam.	Ø24	Ø38	Ø48	Ø60	Ø60	Ø80	Ø80	Ø120

Lüfter gekühlte Eingangswelle	FV05B	FV06B	FV07A	FV07B	FV10B	FV11B
	diam.	Ø48	Ø60	Ø60	Ø80	Ø80

Motoranbauteile für IEC-Motor
P+IEC (P71...P250)

Motoreingangsadapter mit integrierten Lüfter	PF160	PF180	PF200	PF225	PF250
--	-------	-------	-------	-------	-------

* Für Ausführung R und Einbaulagen T, V
(☉ BONFIGLIOLI TECHNICAL SERVICE)

Integrierter Getriebemotor mit kompakten Elektromotor
(bis zur Baugröße 307 verfügbar) S2, S3, S4

Adapter für Hydraulikmotor mit Flansch nach europäischer Norm S5AP, COAA, HOBA, ...
Für Motor mit US-Flansch (☉ BONFIGLIOLI TECHNICAL SERVICE)
(☉ option PV-LM-LH (☉ BONFIGLIOLI TECHNICAL SERVICE)

Hydraulikmotor MG
(☉ option PV-LM-LH (☉ BONFIGLIOLI TECHNICAL SERVICE)

478

487

NUR FÜR HYDRAULIKMOTORANTRIEB



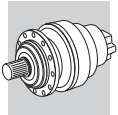
Standard Lamellenbremse

6 = Typ : 4, 5, 6
A = Bremsmoment : A, B, C, ...

477

Negative Lamellenbremse für
Hydraulikmotor MG
SF = Ohne Bremse

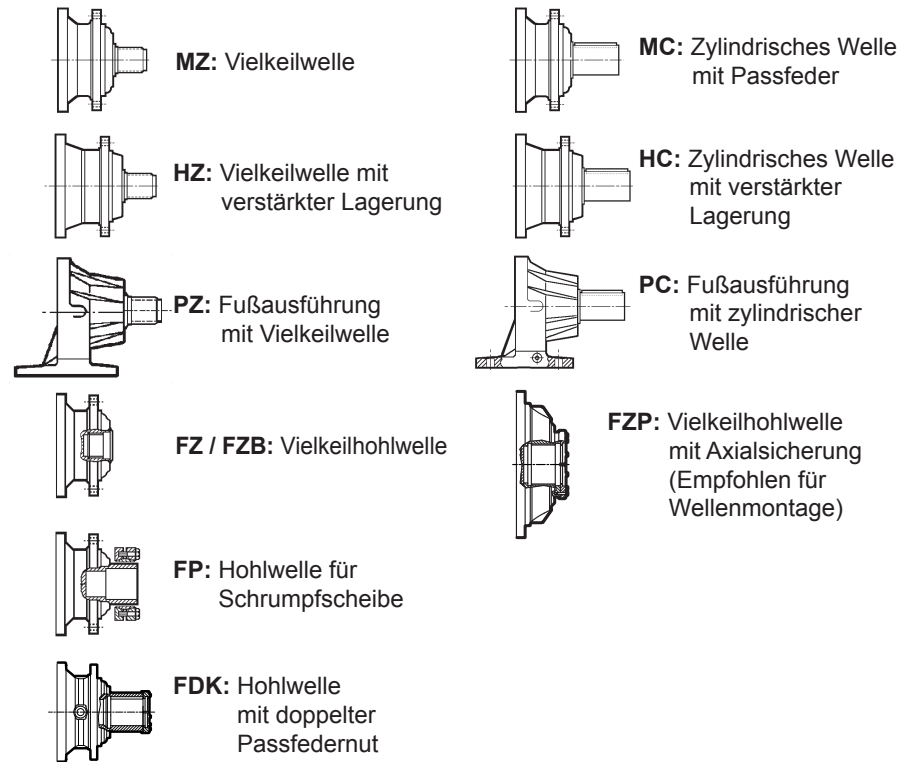
493



20 3/V_M GETRIEBE-BEZEICHNUNG

3/V 10M L 3 623 PC

AUSGANGSVERSION



ÜBERSETZUNG

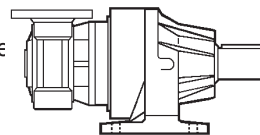
Den auf den Seiten der technischen Daten angegebenen Wert des Übersetzuns angeben
Es. : 1/773 = 773

ANZAHL DER UNTERSETZ.

3, 4

AUSFÜHRUNG

L = Kombinierte Version aus Serie 300M,
2 oder 3 Planetenstufen + Schneckengetriebe

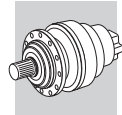


GETRIEBEBAUGRÖSSE

00 = 3/V 00	266	05 = 3/V 05	310	10M = 3/V 10M	358	15M = 3/V 15M	406	19 = 3/V 19	448
01 = 3/V 01	276	06 = 3/V 06	322	11M = 3/V 11M	370	16M = 3/V 16M	418	21 = 3/V 21	458
03 = 3/V 03	286	07 = 3/V 07	334	13M = 3/V 13M	382	17M = 3/V 17M	428		
04 = 3/V 04	298	09 = 3/V 09	346	14M = 3/V 14M	394	18M = 3/V 18M	438		

SERIE

Kombinierte Getriebe aus Serie 300M / Schneckengetriebe



P80 B5 AF W0A ...

OPTIONEN
DICHTUNGEN
STANDARD = NBR
PV = Fluor-Elastomer

OBERFLÄCHEN-
SCHUTZ
C2 (default), C3, C4



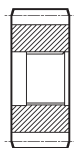
LACKIERUNG
RAL7042 (default), RAL5010,
RAL9005, RAL9006, RAL9010



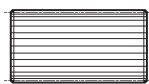
NACHWEISE
AC, CC



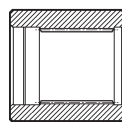
ZUBEHÖR (ABTRIEB)



P... = Ritzel



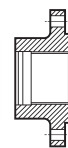
B0A = Vielkeil-
vollwelle



M0A = Nabe



G0A = Schrumpf-
scheibe



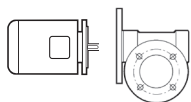
W0A = Flansch

EINBAULAGE



BAUFORM B5, B14

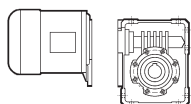
EINGANG



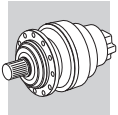
Motoranbauteile für IEC-Motor **P+IEC** (P63...P180)



Eingangswelle mit
Passfeder **HS**



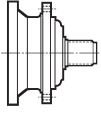
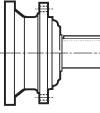
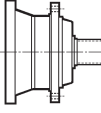
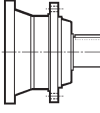
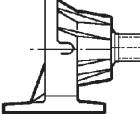
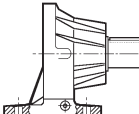
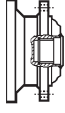
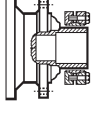
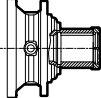
Integrierter Getriebemotor
mit kompakten Elektromotor **S1, S2, S3**



21 3/A GETRIEBE-BEZEICHNUNG

3/A 06 L 2 69.9 PC

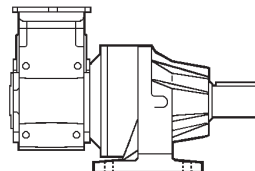
AUSGANGSVERSION

	MZ: Vielkeilwelle		MC: Zylindrisches Welle mit Passfeder
	HZ: Vielkeilwelle mit verstärkter Lagerung		HC: Zylindrisches Welle mit verstärkter Lagerung
	PZ: Fußausführung mit Vielkeilwelle		PC: Fußausführung mit zylindrischer Welle
	FZ / FZB: Vielkeilhohlwelle		
	FP: Hohlwelle für Schrumpfscheibe		
	FDK: Hohlwelle mit doppelter Passfedernut		


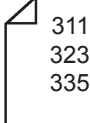
Übersetzung
Den auf den Seiten der technischen Daten angegebenen Wert des Übersetzuns angeben
Es. : $1/19.4 = 19.4$ $1/175 = 175$

ANZAHL DER UNTERSETZ.
2

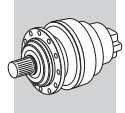
AUSFÜHRUNG
L = Kombinierte Version aus Serie 300,
1 Planetenstufe + Kegelradgetriebe der Serie A



GETRIEBEBAUGRÖSSE

00 = 3/A 00 (300+A10)	 267	05 = 3/A 05 (305+A41)	 311
01 = 3/A 01 (301+A20)	277	06 = 3/A 06 (306+A50)	323
03 = 3/A 03 (303+A30)	287	07 = 3/A 07 (307+A60)	335
04 = 3/A 04 (304+A41)	299		

SERIE
Kombinierte Getriebe aus Serie 300 / Kegelradgetriebe der Serie A



S4 EF WOA ...

OPTIONEN
DICHTUNGEN
STANDARD = NBR
PV = Fluor-Elastomer
OBERFLÄCHEN-
SCHUTZ
C2 (default), **C3**, **C4**

43

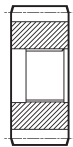
LACKIERUNG
RAL7042 (default), **RAL5010**,
RAL9005, **RAL9006**, **RAL9010**

43

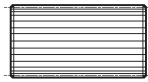
NACHWEISE
AC, **CC**

44

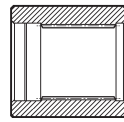
ZUBEHÖR (ABTRIEB)



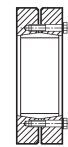
P... = Ritzel



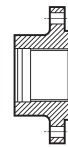
B0A = Vielkeil-
vollwelle



M0A = Nabe



G0A = Schrumpf-
scheibe

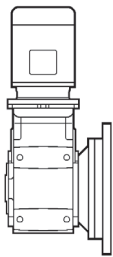


WOA = Flansch

EINBAULAGE

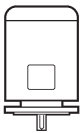
47

EINGANG



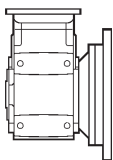
Integrierter Getriebemotor
mit kompakten Elektromotor

S2, S3, S4



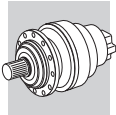
Motoranbauteile für IEC-Motor

P+IEC (P63...P180)

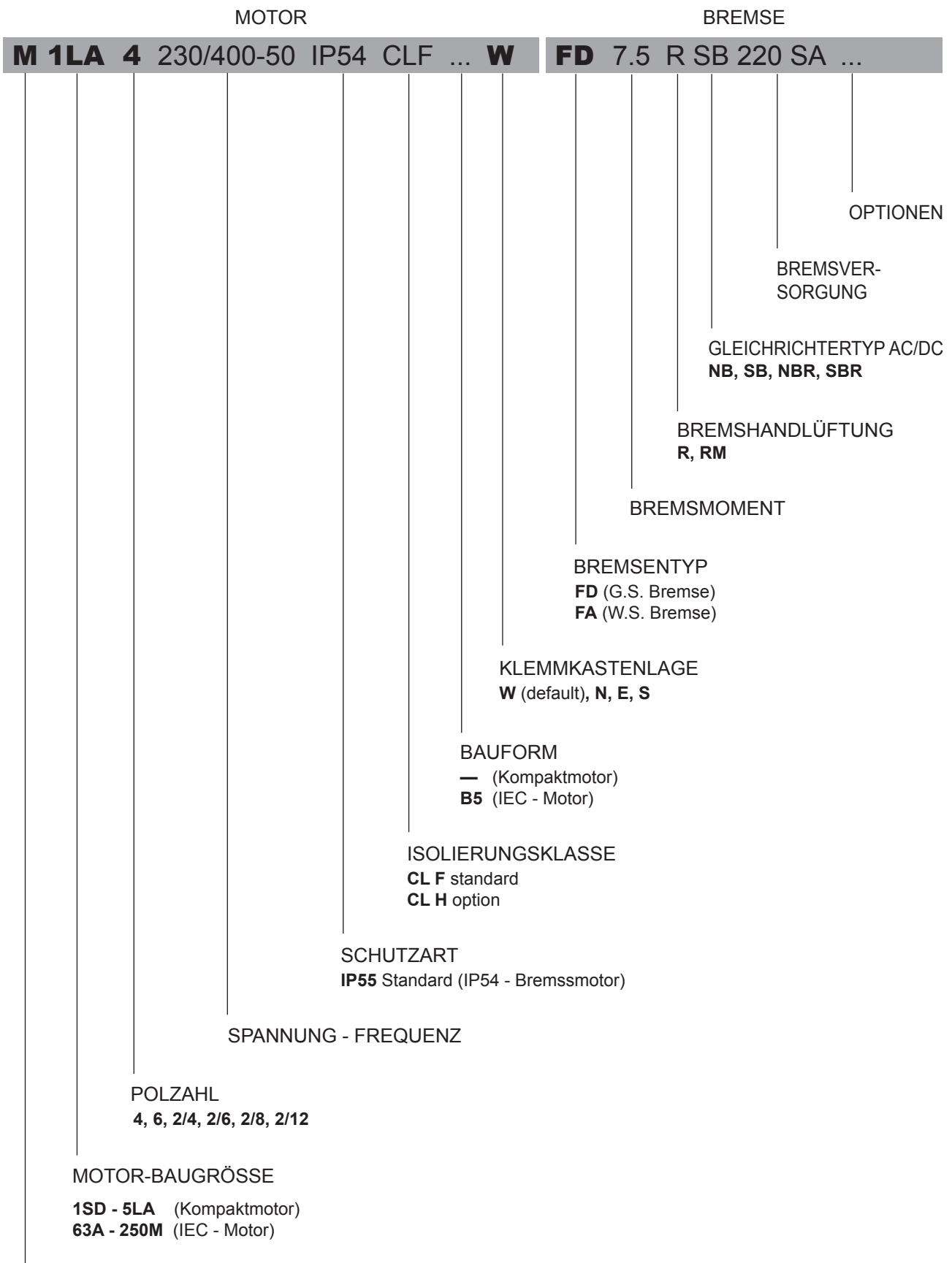


Eingangswelle
mit Passfeder

HS

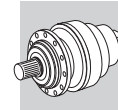


22 MOTOR BEZEICHNUNG



MOTORTYP

MX-MXN = Dreiphasen Kompaktmotor, Klasse IE3 **ME** = Dreiphasen Kompaktmotor, Klasse IE2 **M** = Dreiphasen Kompaktmotor, Klasse IE1
BX-BXN = Dreiphasen IEC Motor, Klasse IE3 **BE** = Dreiphasen IEC Motor, Klasse IE2 **BN** = Dreiphasen IEC Motor, Klasse IE1



23 ZUSÄTZLICHE OPTIONEN

23.1 OBERFLÄCHENSCHUTZ

Wenn keine besondere Korrosionsschutzklasse gefordert ist, ist die lackierte Oberfläche des Getriebes mindestens mit einem Schutz gegen Korrosion der Klasse C2 nach UNI EN ISO 12944-2 geschützt. Für eine bessere Witterungsbeständigkeit können die Getriebe, durch eine Lackierung des ganzen Getriebes, mit einem Oberflächenschutz der Klassen C3 und C4 geliefert werden.

OBERFLÄCHENSCHUTZ	Typische Umgebungen	Maximale Oberflächentemperatur	Korrosionsschutzklasse nach UNI EN ISO 12944-2
C3	Stadt- und Industrieumgebung mit bis zu 100% relativer Luftfeuchtigkeit (mittlere Luftverschmutzung)	120°C	C3
C4	Industrie- und Küstengebiete und Chemieanlagen mit bis zu 100% relativer Luftfeuchtigkeit (hohe Luftverschmutzung)	120°C	C4

Getriebe mit einem optionalen Korrosionsschutz der Klassen C3 oder C4 sind in einer Auswahl von Farben verfügbar. Wenn keine spezielle Farbe gefordert ist, (siehe Option „Lackierung“) ist der Decklack in RAL 7042.

Unsere Getriebe können auch mit Oberflächenschutz der Klasse C5 nach UNI EN ISO 12944-2 versehen werden. Für weitere technische Informationen wenden Sie bitte an unseren Technischen Service.

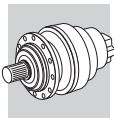
23.2 LACKIERUNG

Getriebe mit Oberflächenschutz der Klasse C3 oder C4, sind in den, in der folgenden Liste aufgelisteten Farben, verfügbar.

LACKIERUNG	Farbe	RAL Nummer
RAL7042*	Traffic Grey A	7042
RAL5010	Gentian Blue	5010
RAL9005	Jet Black	9005
RAL9006	White Aluminium	9006
RAL9010	Pure White	9010
RAL7035	Light Grey	7035
RAL7001	Silver Grey	7001
RAL5015	Sky Blue	5015
RAL7037	Dusty Grey	7037
RAL5024	Pastel Blue	5024

* Die Getriebe werden in dieser Standardfarbe geliefert, wenn keine andere Farbe angegeben ist.

Hinweis – Die Option „Lackierung“ kann nur im Zusammenhang mit dem Oberflächenschutz spezifiziert werden.



23.3 LANGZEITLAGERUNG

Bei Vorhandensein der Langzeitlagerung-Option wird das konfigurierte Produkt ohne das Standard-Schmieröl, aber mit einer Korrosionsschutzflüssigkeit geliefert, um die Unversehrtheit und volle Funktionalität des Getriebes in den Fällen zu gewährleisten, in denen das Getriebe nicht sofort installiert wird, aber es muss über einen längeren Zeitraum gelagert werden (Installation später als 6 Monate nach Lieferung).

Die Gewährleistungsbedingungen gelten 12 Monate ab Inbetriebnahme (bei Inbetriebnahme innerhalb von 24 Monaten ab Lieferung) bzw. 24 Monate ab Lieferung ohne Inbetriebnahme.

Nach 2 Jahren Lagerbestand muss das Gerät mit der Langzeitlagerung-Option vom Bonfiglioli-Kundendienstzentrum überprüft werden. Im Falle eines nicht ordnungsgemäß konservierten Produkts wird von Bonfiglioli ein Angebot für eine vollständige Restaurierung erstellt.

Bei erfolgreich abgeschlossener Wiederherstellungstätigkeit beginnen die Garantiebedingungen neu ab den 12 Monaten ab Inbetriebnahme (bei Inbetriebnahme innerhalb von 24 Monaten ab Wiederherstellungsdatum) bzw. 24 Monaten ab Wiederherstellungsdatum.

Getriebegröße	Anwendbarkeit der Langzeitlagerung-Option
300 ... 321	SLM, SLP

Anwendbarkeit der Langzeitlagerung-Option:

Die Langzeitlagerung-Option kann in 2 Varianten angefordert werden:

- **SLM Langzeitlagerung-Option_Mineral Oil:** Option mit Korrosionsschutzöl, das mit allen Mineralölschmiermitteln kompatibel ist, die im Bonfiglioli-Handbuch „Installation, Betrieb und Wartung“ aufgeführt sind.

- **SLP Langzeitlagerung-Option_Polyglycol Oil:** Option mit Korrosionsschutzöl, das mit allen Ölschmiermitteln auf Polyglycolbasis kompatibel ist, die im Bonfiglioli-Handbuch „Installation, Betrieb und Wartung“ aufgeführt sind.

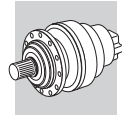
Hinweis: Es kann nur eine Version ausgewählt werden. SLM und SLP können nicht nebeneinander bestehen.

Bei der Konfiguration eines Getriebes oder Getriebemotors mit der Langzeitlagerung-Option ist es erforderlich, die Art des Schmieröls zu kennen, das vom Kunden während der Betriebszeit verwendet wird (Mineral- oder Polyglykolöl).

Bevor Sie ein Bonfiglioli-Produkt mit dieser Option in Betrieb nehmen, vergewissern Sie sich, dass die Schmierölbefüllung über den spezifischen Einfüllstopfen erfolgt, der durch die auf dem Schild angegebene Montageposition bestimmt wird.

Bei Getrieben mit Lebensdauerschmierung (siehe Tabelle unten) ist die nachzufüllende Schmierölmenge nicht im entsprechenden Bonfiglioli-Handbuch „Installation, Betrieb und Wartung“ angegeben. Wenn in diesem Fall die Langzeitlagerung-Option aktiv ist, ist es daher erforderlich, sich an das Bonfiglioli-Kundendienstzentrum zu wenden, um diese Informationen zu erhalten.

Getriebegröße	Schmiermittelmenge
300 ... 321	



23.4 NACHWEISE

AC - Konformitätsbescheinigung Dokument mit dessen Ausstellung die Konformität des Produkts mit dem Auftrag, und dessen Konstruktion in Konformität mit den vom Qualitätsmanagementsystem von Bonfiglioli Riduttori vorgesehenen Standardfertigungs- und -kontrollverfahren bescheinigt wird.

CC – Prüfzeugnis

Die Bestellung führt zur Durchführung von Kontrollen der Konformität mit dem Auftrag, allgemeinen Sichtkontrollen und instrumentalen Prüfungen der Passmaße. Des Weiteren werden allgemeine Betriebskontrollen bei Leerlauf sowie Prüfungen der Funktionalität der Dichtungen bei Stillstand und während des Betriebs durchgeführt. Die Prüfung wird anhand einer Stichprobe des Versandloses durchgeführt.

23.5 TACONITE-DICHTUNGEN

In Umgebungen mit hoher Präsenz abrasiver Stäube werden Taconite-Dichtungen empfohlen. Diese bestehen aus einer Kombination von Dichtringen, Labyrinthdichtungen und Fettkammern. Diese Option ist für **FP** und **FZ**-Version ab Größe 314M bis 325 zur Verfügung.

Für weitere technische Informationen wenden Sie bitte an unseren Technischen Service.

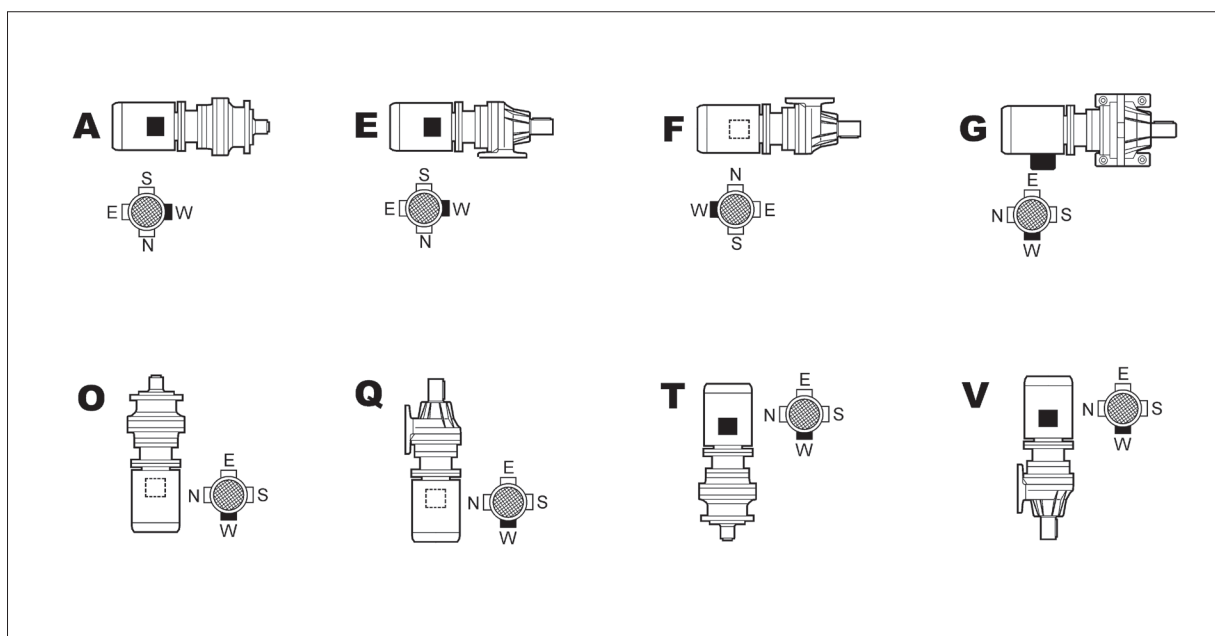
24 EINBAULAGEN

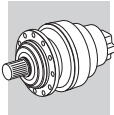
Für die vollständige Definition der Bauform des Getriebemotors oder des gewählten Getriebes ist die Einbaulage gegenüber der Bezugsfläche gemäß der Tabelle (A27) und der Ausrichtung des Winkelgetriebes festzulegen (A28).

Für Getriebe der Baugrößen 323-325 in Einbaulage O/T  **BONFIGLIOLI TECHNICAL SERVICE**

24.1 Coaxiale Untersetzungsgetriebe

(A 27)

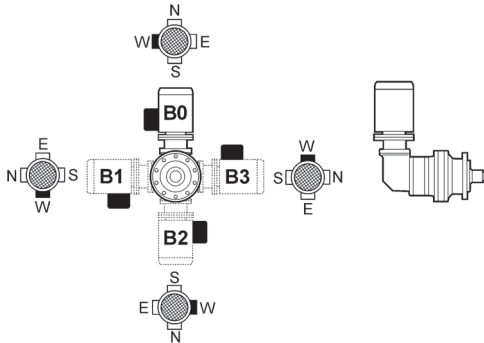




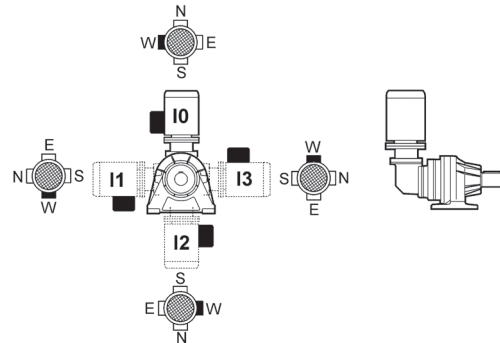
24.2 Rettwinklige Unteretzungsgetriebe

(A 28)

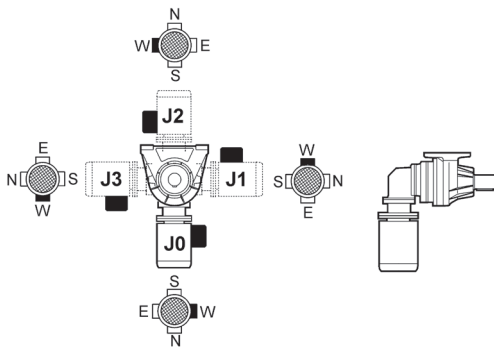
B0 - B1 - B2 - B3



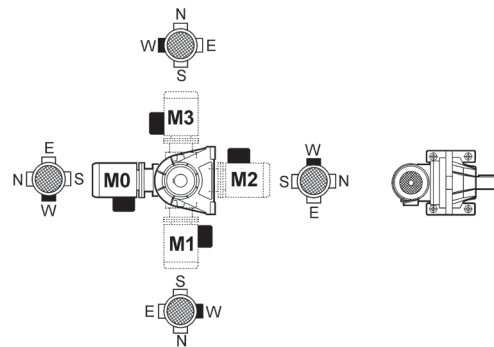
I0 - I1 - I2 - I3



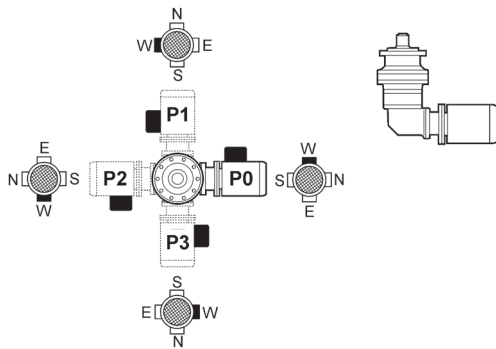
J0 - J1 - J2 - J3



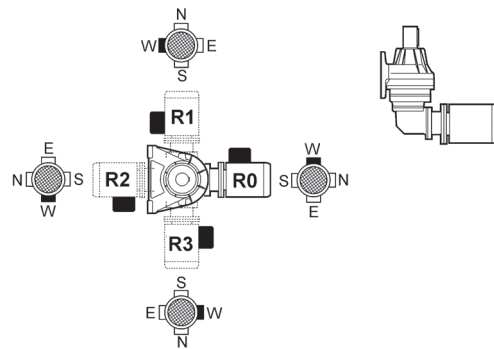
M0 - M1 - M2 - M3



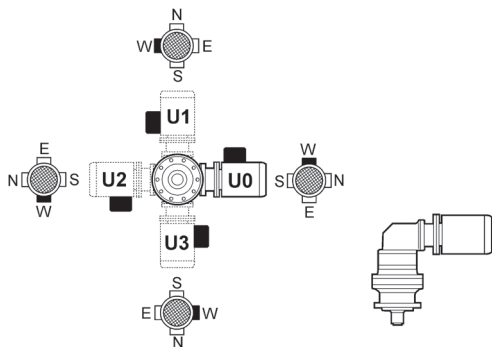
P0 - P1 - P2 - P3



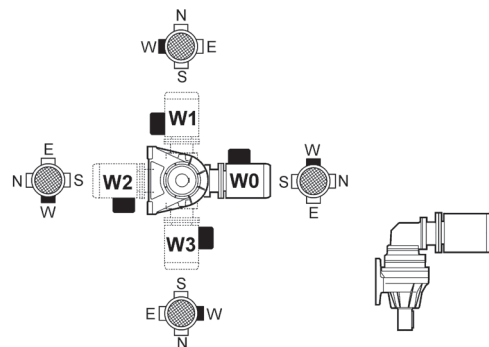
R0 - R1 - R2 - R3

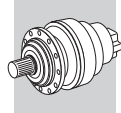


U0 - U1 - U2 - U3



W0 - W1 - W2 - W3

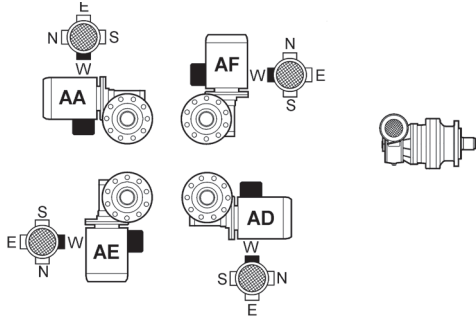




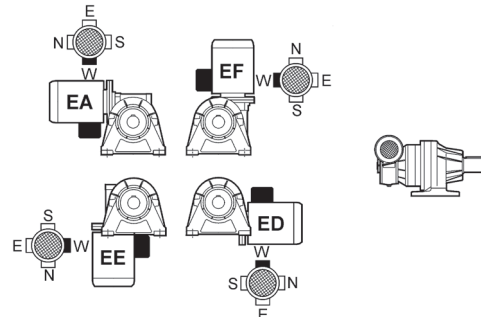
24.3 Serie 3/V_M

(A 29)

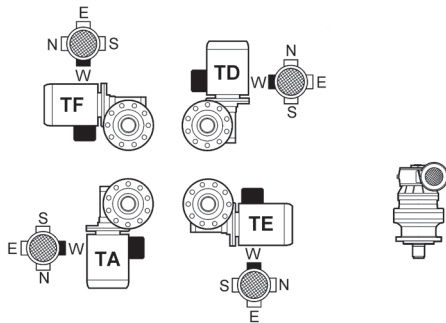
AA - AE - AF - AD



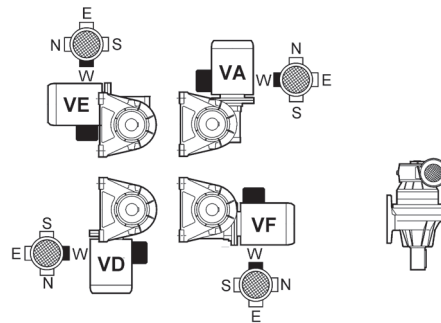
EA - EE - EF - ED



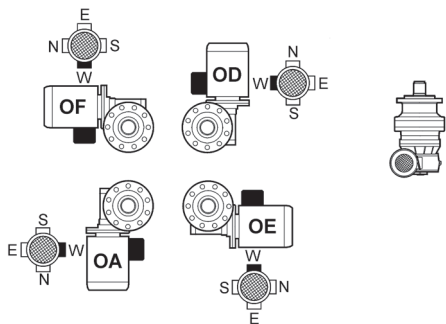
TA - TE - TF - TD



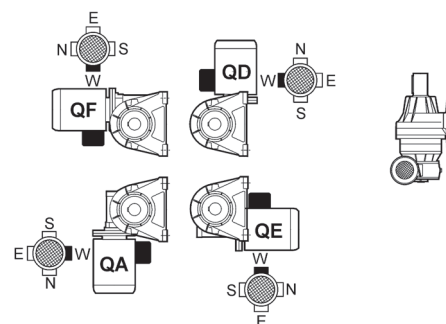
VA - VE - VF - VD



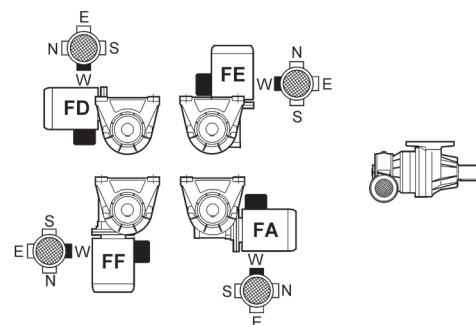
OA - OE - OF - OD

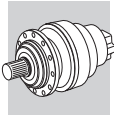


QA - QE - QF - QD



FA - FE - FF - FD

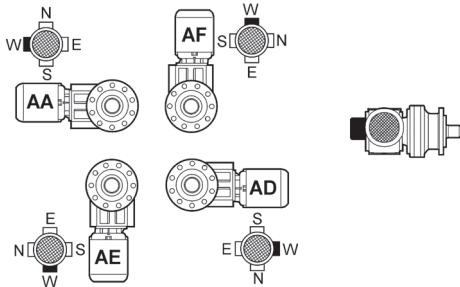




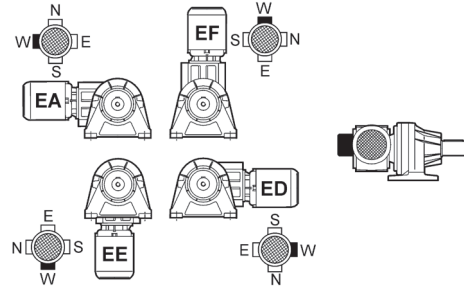
24.4 Serie 3/A

(A 30)

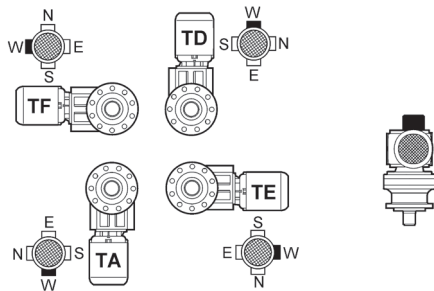
AA - AE - AF - AD



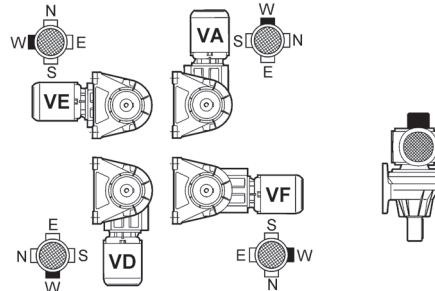
EA - EE - EF - ED



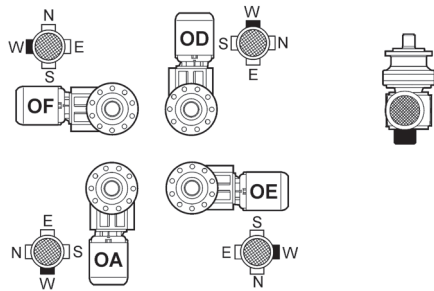
TA - TE - TF - TD



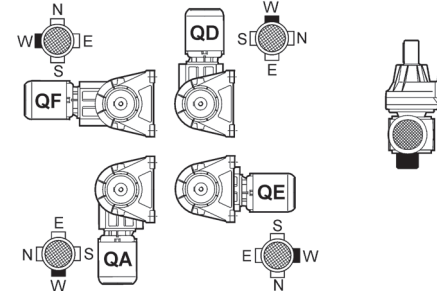
VA - VE - VF - VD



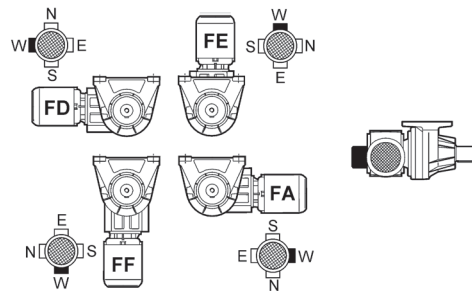
OA - OE - OF - OD

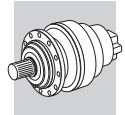


QA - QE - QF - QD



FA - FE - FF - FD





25 TECHNISCHE DATEN

A GETRIEBEAUSWAHL ÜBER DIE LEISTUNG

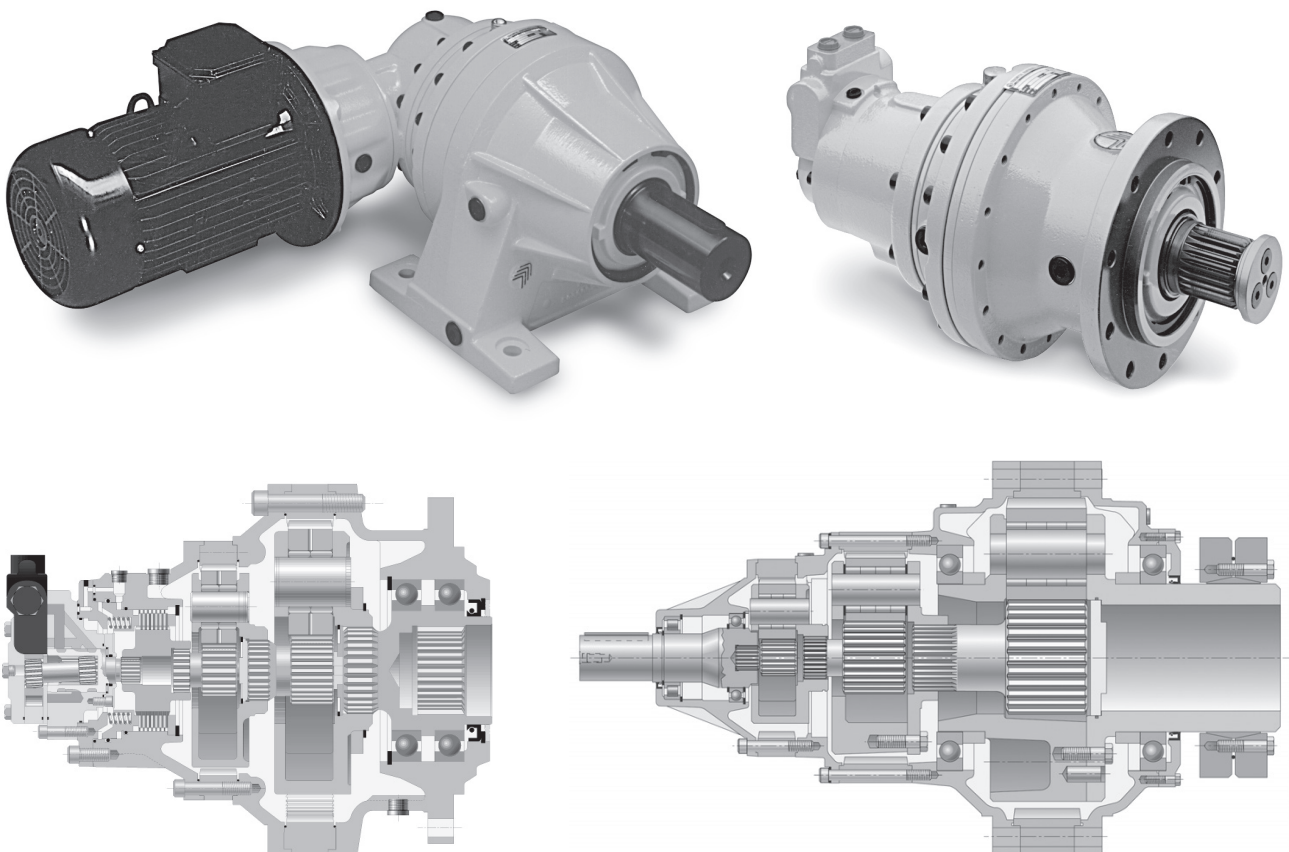
A

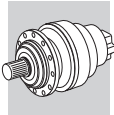
B GETRIEBEAUSWAHL ÜBER DAS GEFORDERTE DREHMOMENT DER APPLIKATION

B

C GETRIEBEAUSWAHL ÜBER DIE ANZAHL DER ARBEITSZYKLEN

C





25.1 300M L - 300M R TECHNISCHE DATEN DER GETRIEBEMOTOREN

Anleitung für die richtige Anwendung der Tabellen.

1
 ↓

$P_1 = 11 \text{ kW}$

n_2 min ⁻¹	M_2 Nm	S	i							Rn_2 [N]				
				313ML3	310ML3	IE2	IE3	IE2	IE3	MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ
4.7	19700	2.2	309	—	313MR4	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	143100	167600	47600
4.8	19400	1.2	305	—	310MR4	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	78400	99500	38500
4.8	20000	1.5	304	313ML3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	142700	167300	47300
5.0	19400	1.2	295	310ML3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	78100	99000	38100
5.0	19100	1.4	291	311ML3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	98000	100000	37900

2
↑

3
↑

4
↑

5
↑

6
↑

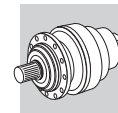
7
↑

8
↑




9
↑




10
↑




1 Motorleistung am Getriebe	8 Baugröße des IEC-Motors und Anzahl der Pole
2 Getriebeabtriebsdrehzahl	9 Baugröße des Kompaktmotors und Anzahl der Pole
3 Übertragenes Drehmoment am Getriebeantrieb, bezogen auf: - spezifizierter Betriebsfaktor - 10000 h theoretische Lebensdauer	10 Zulässige Lasten mit einem Lastangriffspunkt in der Mitte der Welle, bezogen auf: - Betriebsfaktor $f_s=1$ - Dauer von 10000 Std. - Abtriebsdrehzahl n_2
4 Betriebsfaktor	Für andere Kraftangriffspunkte verweisen wir auf die Diagramme, die den Seiten mit der Maßangaben der gewählten Größe folgen
5 Übersetzung	
6 Baugröße des Lineargetriebes	
7 Baugröße des Winkelgetriebes HINWEIS: Die Kennzeichnungen (B) (C) an der gleichen Baugröße weisen auf die Winkelreduzierung in unterschiedlichen Maßen hin: siehe Seiten mit Maßtabellen	



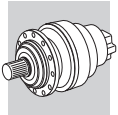
Index mit Verweis auf die Seite mit den Maßangaben.
Die Abmessungen der Getriebemotoren beziehen sich auf Kombinationen mit Motoren aus BONFIGLIOLI-Produktion

		
300 L		262
300 R		264
300 VK		
301L		272
301R		274
301 VK		
303 L		282
303 R		284
303 VK		
304 L		294
304 R		296
304 VK		
305 L		306
305 R		308
305 VK		
306 L		318
306 R		320
306 VK		

		
307 L		330
307 R		332
307 VK		
309 L		342
309 R		344
309 VK		
310M L		354
310M R		356
310M VK		
311M L		366
311M R		368
311M VK		
313M L		378
313M R		380
313M VK		
314M L		390
314M R		392
314M VK		

		
315M L		402
315M R		404
315M VK		
316M L		414
316M R		416
316M VK		
317M L		424
317M R		426
317M VK		
318M L		434
318M R		436
318M VK		
319 L		444
319 R		446
319 VK		
321 L		454
321 R		456
321 VK		
323 L		464
323 VK		
325 L		468
325 VK		



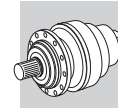


Die Auswahl der Motoren berücksichtigt die Anforderungen der Verordnung 2009/125/EG (siehe Abschnitt M dieses Katalogs). Wenn die Motornennleistung unter 0,12 kW liegt, können **BN/M-Motoren** geliefert werden. Ab dem 1. Juli 2021 gilt die Verordnung 2009/125/CE auch für Motoren mit Bremse und 8-polige Motoren.

A

P₁ = 0.25 kW

n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i	Motor		IE1		IE2		Rn ₂ [N]				
				MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ						
0.47	4470	1.6	2916	306L4	—	BN71A4	BE71A4	—	—	35000	39900	79800	92100	35000
0.57	3710	3.0	2423	307L4	—	BN71A4	BE71A4	—	—	40900	51100	92100	121100	45000
0.59	3580	2.0	2337	306L4	—	BN71A4	BE71A4	—	—	33900	38700	77300	89300	35000
0.62	3440	1.1	2243	305L4	—	BN71A4	BE71A4	—	—	28300	32400	54600	64700	24000
0.67	3180	2.2	2074	306L4	—	BN71A4	BE71A4	—	—	33300	38000	76000	87800	35000
0.69	3050	0.9	1991	303L4	—	BN71A4	BE71A4	—	—	27800	31800	53700	63700	24000
0.69	3050	1.2	1991	304L4	—	BN71A4	BE71A4	—	—	27800	31800	53700	63700	24000
0.69	3050	1.8	1991	305L4	—	BN71A4	BE71A4	—	—	27800	31800	53700	63700	24000
0.74	2840	1.7	1854	305L4	—	BN71A4	BE71A4	—	—	27600	31500	53200	63000	24000
0.76	2780	1.1	1815	304L4	—	BN71A4	BE71A4	—	—	27500	31400	53000	62800	24000
0.87	2430	0.9	1586	303L4	—	BN71A4	BE71A4	—	—	27000	30800	52000	61600	24000
0.87	2430	1.6	1586	304L4	—	BN71A4	BE71A4	—	—	27000	30800	52000	61600	24000
0.87	2430	2.0	1586	305L4	—	BN71A4	BE71A4	—	—	27000	30800	52000	61600	24000
1.0	2100	1.2	1370	303L4	—	BN71A4	BE71A4	—	—	26400	30200	50900	60300	23900
1.0	2060	1.8	1344	304L4	—	BN71A4	BE71A4	—	—	26300	30100	50800	60200	23800
1.0	2100	2.2	1370	305L4	—	BN71A4	BE71A4	—	—	26400	30200	50900	60300	23900
1.1	1950	1.2	1275	301L4	—	BN71A4	BE71A4	—	—	8090	8090	26800	29200	7790
1.1	1960	1.4	1278	303L4	—	BN71A4	BE71A4	—	—	26100	29900	50400	59700	23400
1.1	1950	2.0	1271	304L4	—	BN71A4	BE71A4	—	—	26100	29900	50400	59700	23400
1.1	1960	2.8	1278	305L4	—	BN71A4	BE71A4	—	—	26100	29900	50400	59700	23400
1.2	1700	1.0	1108	301L4	—	BN71A4	BE71A4	—	—	7930	7930	26200	28700	7440
1.2	1780	1.6	1164	304L4	—	BN71A4	BE71A4	—	—	25800	29500	49700	59000	22700
1.3	1680	1.4	1098	303L4	—	BN71A4	BE71A4	—	—	25600	29200	49300	58500	22200
1.3	1680	2.7	1098	305L4	—	BN71A4	BE71A4	—	—	25600	29200	49300	58500	22200
1.4	1560	1.5	1022	301L4	—	BN71A4	BE71A4	—	—	7840	7840	25900	28300	7240
1.4	1560	1.8	1018	303L4	—	BN71A4	BE71A4	—	—	25300	28900	48800	57800	21700
1.4	1560	2.5	1018	304L4	—	BN71A4	BE71A4	—	—	25300	28900	48800	57800	21700
1.5	1440	1.6	942	301L4	—	BN71A4	BE71A4	—	—	7750	7750	25600	28000	7040
1.5	1370	1.6	896	303L4	—	BN71A4	BE71A4	—	—	24800	28400	47900	56800	20800
1.7	1250	0.9	819	300L4	—	BN71A4	BE71A4	—	—	7590	7590	25100	29200	6720
1.7	1250	1.8	819	301L4	—	BN71A4	BE71A4	—	—	7590	7590	25100	27400	6720
1.7	1250	2.2	816	303L4	—	BN71A4	BE71A4	—	—	24500	28000	47300	56000	20100
1.7	1220	1.5	797	—	303R4	BN71A4	BE71A4	—	—	24400	27900	47100	55900	20000
1.7	1260	1.8	824	—	303R4	BN71A4	BE71A4	—	—	24500	28100	47300	56100	20200
1.7	1220	2.9	797	—	305R4	BN71A4	BE71A4	—	—	24400	27900	47100	55900	20000
1.8	1160	1.0	755	300L4	—	BN71A4	BE71A4	—	—	7500	7500	24800	28900	6540
1.8	1160	1.9	755	301L4	—	BN71A4	BE71A4	—	—	7500	7500	24800	27100	6540
1.8	1170	1.3	766	—	301R4	BN71A4	BE71A4	—	—	7520	7520	24900	27200	6580
1.9	1100	2.0	718	303L4	—	BN71A4	BE71A4	—	—	24100	27500	46400	55000	19300
2.0	1080	2.5	702	304L4	—	BN71A4	BE71A4	—	—	24000	27400	46300	54800	19200
2.0	1070	2.5	699	—	304R4	BN71A4	BE71A4	—	—	24000	27400	46300	54800	19100
2.1	990	2.3	649	303L4	—	BN71A4	BE71A4	—	—	23700	27100	45800	54200	18700
2.1	1010	2.1	659	—	303R4	BN71A4	BE71A4	—	—	23800	27200	45900	54400	18800
2.2	940	1.2	616	300L4	—	BN71A4	BE71A4	—	—	7290	7290	24100	28000	6110
2.2	940	2.3	616	301L4	—	BN71A4	BE71A4	—	—	7290	7290	24100	26400	6110
2.3	940	1.6	613	—	301R4	BN71A4	BE71A4	—	—	7290	7290	24100	26300	6100
2.4	870	2.8	567	—	303R4	BN71A4	BE71A4	—	—	23300	26600	44900	53200	17800
2.5	850	1.3	558	300L4	—	BN71A4	BE71A4	—	—	7190	7190	23800	27600	5920



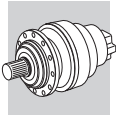
P₁ = 0.25 kW

n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i							Rn ₂ [N]				
						IE1	IE2	IE1	IE2	MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ
2.5	850	2.5	558	301L4	—	BN71A4	BE71A4	—	—	7190	7190	23800	26000	5920
2.5	860	3.0	560	—	304R4	BN71A4	BE71A4	—	—	23200	26500	44800	53100	17800
2.6	810	2.6	528	—	303R4	BN71A4	BE71A4	—	—	23000	26300	44400	52700	17400
2.8	760	1.4	494	300L4	—	BN71A4	BE71A4	—	—	7060	7060	23400	27200	5680
2.8	750	1.0	491	—	300R4	BN71A4	BE71A4	—	—	7060	7060	23300	27100	5670
2.8	760	2.8	494	301L4	—	BN71A4	BE71A4	—	—	7060	7060	23400	25500	5680
2.8	750	1.9	491	—	301R4	BN71A4	BE71A4	—	—	7060	7060	23300	25500	5670
3.0	690	1.5	453	—	300R4	BN71A4	BE71A4	—	—	6980	6980	23100	26800	5520
3.0	690	2.8	453	—	301R4	BN71A4	BE71A4	—	—	6980	6980	23100	25200	5520
3.1	680	1.5	447	300L4	—	BN71A4	BE71A4	—	—	6960	6960	23000	26800	5490
3.4	620	1.1	403	300L4	—	BN71A4	BE71A4	—	—	6860	6860	22700	26400	5310
3.4	620	2.2	403	301L4	—	BN71A4	BE71A4	—	—	6860	6860	22700	24800	5310
3.5	600	1.1	394	—	300R4	BN71A4	BE71A4	—	—	6840	6840	22600	26300	5270
3.5	600	2.3	394	—	301R4	BN71A4	BE71A4	—	—	6840	6840	22600	24700	5270
3.5	610	2.8	389	303L3	—	BN71A4	BE71A4	—	—	22100	25200	42500	50400	15700
3.7	590	1.2	374	300L3	—	BN71A4	BE71A4	—	—	6790	6790	22500	26100	5180
3.7	590	2.3	374	301L3	—	BN71A4	BE71A4	—	—	6790	6790	22500	24500	5180
3.8	560	1.8	363	—	300R4	BN71A4	BE71A4	—	—	6760	6760	22400	26000	5130
4.2	510	1.9	330	300L4	—	BN71A4	BE71A4	—	—	6670	6670	22100	25600	4970
4.6	470	1.4	299	300L3	—	BN71A4	BE71A4	—	—	6570	6570	21700	25300	4810
4.6	470	2.8	299	301L3	—	BN71A4	BE71A4	—	—	6570	6570	21700	23800	4810
4.7	450	2.2	291	—	300R4	BN71A4	BE71A4	—	—	6550	6550	21700	25200	4760
5.1	410	2.3	268	—	300R4	BN71A4	BE71A4	—	—	6500	6500	21500	25000	4630
5.8	380	1.7	240	300L3	—	BN71A4	BE71A4	—	—	6500	6500	21500	25000	4460
5.8	360	1.8	237	—	300R4	BN71A4	BE71A4	—	—	6500	6500	21500	25000	4450
6.2	350	2.6	221	300L3	—	BN71A4	BE71A4	—	—	6500	6500	21500	25000	4340
6.4	330	2.8	215	—	300R4	BN71A4	BE71A4	—	—	6500	6500	21500	25000	4300
7.2	300	2.1	192	300L3	—	BN71A4	BE71A4	—	—	6500	6500	21500	25000	4150
9.6	220	3.0	143	—	300R4	BN71A4	BE71A4	—	—	6500	6500	21500	25000	3760
10.4	210	2.6	133	—	300R3	BN71A4	BE71A4	—	—	6420	6420	21300	24700	3670





P₁ = 0.37 kW

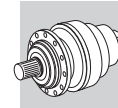
n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i							Rn ₂ [N]				
						IE1	IE2	IE1	IE2	MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ
0.47	6710	1.0	2916	306L4	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	35000	40000	79900	92200	35000
0.57	5580	2.0	2423	307L4	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	41000	51200	92200	121200	45000
0.59	5380	1.3	2337	306L4	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	34000	38700	77400	89400	35000
0.66	4770	1.5	2074	306L4	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	33400	38100	76100	87900	35000
0.69	4580	1.2	1991	305L4	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	27900	31900	53800	63700	24000
0.74	4270	1.1	1854	305L4	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	27600	31500	53200	63100	24000
0.74	4240	2.4	1843	306L4	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	32800	37400	74800	86400	35000
0.86	3650	1.1	1586	304L4	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	27000	30800	52000	61700	24000
0.86	3650	1.3	1586	305L4	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	27000	30800	52000	61700	24000
0.86	3680	2.3	1597	306L4	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	32200	36700	73300	84600	35000
0.93	3390	3.0	1475	306L4	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	31800	36200	72500	83700	35000
1.0	3090	1.2	1344	304L4	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	26400	30100	50800	60200	23800
1.0	3150	1.5	1370	305L4	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	26400	30200	51000	60400	24000
1.1	2940	1.0	1278	303L4	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	26200	29900	50500	59800	23500
1.1	2930	1.3	1271	304L4	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	26100	29900	50400	59800	23400
1.1	2940	1.9	1278	305L4	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	26200	29900	50500	59800	23500
1.1	2940	2.9	1279	306L4	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	31200	35500	71000	82000	34200
1.2	2530	0.9	1098	303L4	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	25600	29300	49400	58500	22300
1.2	2680	1.1	1164	304L4	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	25800	29500	49800	59000	22700
1.2	2530	1.8	1098	305L4	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	25600	29300	49400	58500	22300
1.3	2350	1.0	1022	301L4	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	7840	7840	25900	28400	7250
1.3	2340	1.2	1018	303L4	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	25300	29000	48900	57900	21700
1.3	2340	1.7	1018	304L4	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	25300	29000	48900	57900	21700
1.3	2340	2.3	1018	305L4	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	25300	29000	48900	57900	21700
1.5	2170	1.1	942	301L4	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	7750	7750	25600	28000	7060
1.5	2060	1.1	896	303L4	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	24900	28400	48000	56900	20800
1.5	2060	2.1	896	305L4	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	24900	28400	48000	56900	20800





$P_1 = 0.37 \text{ kW}$

n_2 min ⁻¹	M_2 Nm	S	i	 						R_{n2} [N]				
						IE1	IE2	IE1	IE2	MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ
1.7	1880	1.2	819	301L4	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	7600	7600	25100	27500	6740
1.7	1880	1.5	816	303L4	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	24500	28000	47300	56100	20200
1.7	1830	1.0	797	—	303R4	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	24500	28000	47200	55900	20000
1.7	1900	1.2	824	—	303R4	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	24600	28100	47400	56200	20300
1.7	1880	2.0	816	304L4	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	24500	28000	47300	56100	20200
1.7	1880	2.9	816	305L4	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	24500	28000	47300	56100	20200
1.7	1830	1.9	797	—	305R4	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	24500	28000	47200	55900	20000
1.7	1900	2.3	824	—	305R4	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	24600	28100	47400	56200	20300
1.8	1740	1.3	755	301L4	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	7510	7510	24800	27200	6560
1.9	1650	1.3	718	303L4	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	24100	27500	46500	55100	19400
1.9	1650	2.5	718	305L4	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	24100	27500	46500	55100	19400
2.0	1620	1.7	702	304L4	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	24000	27500	46300	54900	19200
2.0	1610	1.7	699	—	304R4	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	24000	27400	46300	54900	19200
2.1	1490	1.6	649	303L4	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	23800	27100	45800	54300	18700
2.1	1520	1.4	659	—	303R4	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	23800	27200	45900	54400	18800
2.1	1490	2.4	649	304L4	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	23800	27100	45800	54300	18700
2.1	1520	2.7	659	—	305R4	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	23800	27200	45900	54400	18800
2.2	1420	1.5	616	301L4	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	7300	7300	24100	26400	6130
2.2	1410	1.1	613	—	301R4	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	7290	7290	24100	26400	6120
2.4	1300	1.9	567	—	303R4	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	23300	26600	44900	53300	17900
2.4	1290	2.0	560	—	304R4	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	23300	26600	44800	53200	17800
2.5	1280	1.7	558	301L4	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	7190	7190	23800	26000	5930
2.5	1280	2.2	556	303L4	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	23200	26600	44800	53100	17800
2.5	1280	2.9	556	304L4	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	23200	26600	44800	53100	17800
2.6	1220	1.7	528	—	303R4	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	23100	26400	44500	52700	17500
2.8	1140	0.9	494	300L4	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	7070	7070	23400	27200	5690
2.8	1140	1.8	494	301L4	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	7070	7070	23400	25600	5690
2.8	1130	1.3	491	—	301R4	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	7070	7070	23400	25500	5680
2.8	1130	2.4	492	303L4	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	22800	26100	44000	52200	17100
3.0	1040	1.0	453	—	300R4	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	6980	6980	23100	26900	5530
3.0	1040	1.9	453	—	301R4	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	6980	6980	23100	25300	5530
3.0	1040	2.2	452	—	303R4	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	22600	25800	43500	51600	16600
3.1	1030	1.0	447	300L4	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	6970	6970	23100	26800	5510
3.1	1030	2.0	447	301L4	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	6970	6970	23100	25200	5510
3.1	1030	2.7	446	303L4	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	22500	25700	43400	51500	16500
3.2	1010	2.5	426	304L3	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	22400	25600	43100	51100	16300
3.3	950	2.5	413	303L4	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	22300	25500	42900	50900	16100
3.3	950	2.6	414	—	304R4	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	22300	25500	43000	50900	16100
3.4	930	1.5	403	301L4	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	6870	6870	22700	24800	5320
3.4	950	2.1	402	303L3	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	22200	25300	42800	50700	15900
3.5	910	1.5	394	—	301R4	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	6850	6850	22600	24700	5280
3.5	920	1.8	389	303L3	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	22100	25200	42600	50500	15800
3.5	900	2.2	390	—	303R4	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	22100	25200	42600	50500	15800
3.7	890	1.5	374	301L3	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	6800	6800	22500	24600	5190
3.8	840	1.2	363	—	300R4	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	6770	6770	22400	26000	5140
3.8	840	2.4	363	—	301R4	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	6770	6770	22400	24500	5140
3.8	840	2.8	364	—	303R4	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	21900	25000	42200	50000	15400
4.1	760	1.3	330	300L4	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	6680	6680	22100	25700	4980
4.1	760	2.6	330	301L4	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	6680	6680	22100	24100	4980
4.1	770	3.0	336	—	303R4	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	21600	24700	41700	49400	15000
4.3	760	2.5	321	303L3	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	21500	24600	41400	49100	14800
4.4	720	2.6	313	—	303R4	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	21400	24500	41300	48900	14700
4.6	710	0.9	299	300L3	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	6580	6580	21800	25300	4820
4.6	710	1.9	299	301L3	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	6580	6580	21800	23800	4820
4.7	670	1.4	291	—	300R4	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	6560	6560	21700	25200	4770
4.7	670	2.9	291	—	301R4	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	6560	6560	21700	23700	4770
5.1	620	1.5	268	—	300R4	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	6500	6500	21500	25000	4650
5.7	570	1.1	240	300L3	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	6500	6500	21500	25000	4470
5.7	570	2.3	240	301L3	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	6500	6500	21500	23500	4470
5.8	550	1.2	237	—	300R4	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	6500	6500	21500	25000	4460
5.8	550	2.4	237	—	301R4	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	6500	6500	21500	23500	4460
6.2	520	1.8	221	300L3	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	6500	6500	21500	25000	4350
6.4	490	1.9	215	—	300R4	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	6500	6500	21500	25000	4310
7.1	460	1.4	192	300L3	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	6500	6500	21500	25000	4160
7.1	460	2.9	192	301L3	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	6500	6500	21500	23500	4160



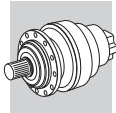
P₁ = 0.37 kW

n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i					Rn ₂ [N]						
								IE1	IE2	IE1	IE2	MC	MZ	HC/PC
7.7	420	2.1	177	300L3	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	6500	6500	21500	25000	4040
7.8	400	2.2	175	—	300R4	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	6500	6500	21500	25000	4030
8.6	370	2.4	159	—	300R4	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	6500	6500	21500	25000	3900
9.6	330	2.0	143	—	300R4	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	6500	6500	21500	25000	3770
9.7	340	2.6	142	300L3	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	6500	6500	21500	25000	3760
10.3	320	1.7	133	—	300R3	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	6430	6430	21300	24800	3680
10.5	310	2.8	131	300L3	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	6400	6400	21200	24700	3660
10.6	300	2.9	130	—	300R4	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	6380	6380	21100	24600	3650
11.8	270	2.4	116	300L3	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	6150	6150	20400	23800	3510
12.9	250	2.6	106	—	300R3	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	5980	5980	19900	23200	3410





P₁ = 0.55 kW

n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i					Rn ₂ [N]						
								IE1	IE2	IE1	IE2	MC	MZ	HC/PC
0.55	8490	2.8	2523	310ML4	—	BN80A4	BE80A4	—	—	—	—	106900	135500	65000
0.57	8150	1.3	2423	307L4	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	40900	51100	92000	121000	45000
0.57	8150	2.1	2423	309L4	—	BN80A4	BE80A4	—	—	—	—	94000	121000	36000
0.67	6980	1.0	2074	306L4	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	33300	38000	76000	87700	35000
0.68	6870	2.1	2041	307L4	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	39900	49900	89700	118100	45000
0.69	6740	2.5	2003	309L4	—	BN80A4	BE80A4	—	—	—	—	91500	117700	36000
0.75	6200	1.6	1843	306L4	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	32800	37300	74700	86200	35000
0.79	5950	2.6	1767	307L4	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	39100	48800	87900	115700	45000
0.81	5800	2.9	1723	309L4	—	BN80A4	BE80A4	—	—	—	—	89500	115200	36000
0.87	5370	1.6	1597	306L4	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	32100	36600	73200	84500	35000
0.87	5350	2.8	1591	307L4	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	38500	48100	86600	113900	45000
0.94	4960	2.0	1475	306L4	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	31700	36200	72300	83500	35000
1.0	4610	1.0	1370	305L4	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	26400	30100	50900	60300	23900
1.1	4280	0.9	1271	304L4	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	26100	29800	50300	59600	23300
1.1	4300	1.3	1278	305L4	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	26100	29800	50400	59700	23300
1.1	4300	2.0	1279	306L4	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	31100	35400	70900	81800	34000
1.1	4290	2.9	1274	307L4	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	37300	46600	83900	110400	43700
1.3	3690	1.2	1098	305L4	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	25600	29200	49300	58400	22200
1.3	3680	2.1	1095	306L4	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	30400	34700	69300	80000	32300
1.4	3430	1.1	1018	304L4	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	25300	28900	48800	57800	21600
1.4	3430	1.6	1018	305L4	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	25300	28900	48800	57800	21600
1.4	3410	2.8	1015	306L4	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	30100	34300	68600	79200	31500
1.6	3020	1.4	896	305L4	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	24800	28400	47900	56700	20700
1.6	2950	2.6	877	306L4	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	29500	33600	67200	77500	30000
1.7	2750	1.0	816	303L4	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	24500	28000	47200	56000	20100
1.7	2750	1.4	816	304L4	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	24500	28000	47200	56000	20100
1.7	2750	2.0	816	305L4	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	24500	28000	47200	56000	20100
1.7	2680	1.3	797	—	305R4	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	24400	27900	47100	55800	19900
1.7	2770	1.5	824	—	305R4	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	24500	28000	47300	56100	20200
1.7	2720	2.8	809	306L4	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	29100	33200	66400	76600	29200
1.7	2790	2.3	830	—	306R4	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	29200	33300	66600	76900	29500
1.9	2420	0.9	718	303L4	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	24000	27500	46400	55000	19300
1.9	2420	1.7	718	305L4	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	24000	27500	46400	55000	19300
2.0	2360	1.1	702	304L4	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	24000	27400	46200	54800	19100
2.0	2350	1.1	699	—	304R4	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	24000	27400	46200	54800	19100
2.1	2180	1.1	649	303L4	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	23700	27100	45700	54200	18600
2.1	2220	1.0	659	—	303R4	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	23800	27100	45800	54300	18700
2.1	2180	1.6	649	304L4	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	23700	27100	45700	54200	18600
2.1	2180	2.1	649	305L4	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	23700	27100	45700	54200	18600
2.1	2220	1.9	659	—	305R4	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	23800	27100	45800	54300	18700
2.1	2240	2.7	665	—	306R4	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	28300	32300	64600	74500	27400
2.3	2070	1.0	616	301L4	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	7280	7280	24100	26300	6100
2.5	1880	1.1	558	301L4	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	7180	7180	23700	26000	5900
2.5	1870	1.5	556	303L4	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	23200	26500	44700	53000	17700
2.5	1910	1.3	567	—	303R4	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	23200	26600	44800	53100	17800
2.5	1870	2.0	556	304L4	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	23200	26500	44700	53000	17700
2.5	1880	1.4	560	—	304R4	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	23200	26500	44800	53000	17700

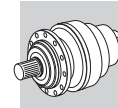








P₁ = 0.55 kW

n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i	 						Rn ₂ [N]				
						IE1	IE2	IE1	IE2	MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ
2.5	1870	2.9	556	305L4	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	23200	26500	44700	53000	17700
2.5	1910	2.6	567	—	305R4	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	23200	26600	44800	53100	17800
2.6	1780	1.2	528	—	303R4	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	23000	26300	44400	52600	17400
2.6	1780	2.2	528	—	305R4	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	23000	26300	44400	52600	17400
2.8	1660	1.3	494	301L4	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	7060	7060	23300	25500	5670
2.8	1660	1.6	492	303L4	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	22800	26000	43900	52100	17000
2.8	1660	2.3	492	304L4	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	22800	26000	43900	52100	17000
3.1	1500	1.4	447	301L4	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	6960	6960	23000	25100	5480
3.1	1520	1.3	453	—	301R4	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	6970	6970	23100	25200	5510
3.1	1500	1.9	446	303L4	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	22500	25700	43300	51300	16400
3.1	1520	1.5	452	—	303R4	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	22500	25700	43400	51400	16500
3.1	1500	2.5	446	304L4	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	22500	25700	43300	51300	16400
3.1	1520	2.4	452	—	304R4	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	22500	25700	43400	51400	16500
3.3	1480	1.7	426	304L3	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	22300	25500	43000	51000	16200
3.4	1360	1.0	403	301L4	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	6850	6850	22700	24800	5300
3.4	1390	1.7	413	303L4	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	22200	25400	42900	50800	16000
3.4	1390	2.2	413	304L4	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	22200	25400	42900	50800	16000
3.4	1390	1.8	414	—	304R4	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	22200	25400	42900	50800	16000
3.5	1320	1.0	394	—	301R4	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	6830	6830	22600	24700	5250
3.5	1390	1.4	402	303L3	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	22100	25300	42700	50600	15900
3.5	1390	2.7	402	305L3	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	22100	25300	42700	50600	15900
3.6	1350	1.3	389	303L3	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	22000	25200	42500	50400	15700
3.6	1310	1.5	390	—	303R4	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	22000	25200	42500	50400	15700
3.6	1350	2.4	389	305L3	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	22000	25200	42500	50400	15700
3.6	1310	2.9	390	—	305R4	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	22000	25200	42500	50400	15700
3.7	1300	1.1	374	301L3	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	6780	6780	22400	24500	5160
3.8	1220	1.6	363	—	301R4	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	6750	6750	22300	24400	5110
3.8	1220	1.9	364	—	303R4	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	21800	24900	42100	49900	15400
3.8	1220	2.4	364	—	304R4	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	21800	24900	42100	49900	15400
4.1	1130	2.0	336	—	303R4	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	21600	24700	41600	49300	14900
4.1	1180	2.1	341	304L3	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	21600	24700	41700	49400	15000
4.1	1140	2.1	338	—	304R4	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	21600	24700	41600	49300	15000
4.2	1110	1.8	330	301L4	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	6660	6660	22000	24100	4960
4.3	1110	1.7	321	303L3	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	21400	24500	41300	49000	14700
4.4	1050	1.8	313	—	303R4	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	21400	24400	41200	48800	14600
4.6	1040	1.3	299	301L3	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	6570	6570	21700	23700	4790
4.8	980	1.0	291	—	300R4	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	6540	6540	21600	25200	4750
4.8	980	2.0	291	—	301R4	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	6540	6540	21600	23700	4750
4.8	980	2.7	290	—	303R4	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	21100	24100	40700	48300	14200
5.0	960	2.3	276	303L3	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	21000	24000	40500	48000	14000
5.1	950	2.5	273	304L3	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	21000	24000	40500	48000	14000
5.2	900	1.0	268	—	300R4	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	6500	6500	21500	25000	4620
5.2	900	2.1	268	—	301R4	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	6500	6500	21500	23500	4620
5.4	890	2.1	258	303L3	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	21000	24000	40500	48000	13700
5.4	860	2.1	255	—	303R4	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	21000	24000	40500	48000	13600
5.8	830	1.6	240	301L3	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	6500	6500	21500	23500	4450
5.9	800	1.6	237	—	301R4	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	6500	6500	21500	23500	4440
6.0	780	2.4	231	—	303R4	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	21000	24000	40500	48000	13200
6.3	770	1.2	221	300L3	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	6500	6500	21500	25000	4330
6.3	770	2.3	221	301L3	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	6500	6500	21500	23500	4330
6.3	760	2.9	220	303L3	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	21000	24000	40500	48000	13000
6.5	720	1.3	215	—	300R4	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	6500	6500	21500	25000	4290
6.5	720	2.5	215	—	301R4	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	6500	6500	21500	23500	4290
7.2	670	1.0	192	300L3	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	6500	6500	21500	25000	4140
7.2	670	2.0	192	301L3	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	6500	6500	21500	23500	4140
7.3	660	2.8	190	303L3	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	21000	24000	40500	48000	12400
7.8	610	1.4	177	300L3	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	6500	6500	21500	25000	4030
7.8	610	2.9	177	301L3	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	6500	6500	21500	23500	4030
7.9	590	1.5	175	—	300R4	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	6500	6500	21500	25000	4010
8.8	530	1.6	159	—	300R4	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	6500	6500	21500	25000	3880
9.7	480	1.3	143	—	300R4	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	6500	6500	21500	25000	3750
9.7	480	2.7	143	—	301R4	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	6500	6500	21500	23500	3750
9.8	490	1.8	142	300L3	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	6500	6500	21500	25000	3740
10.5	460	1.2	133	—	300R3	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	6400	6400	21200	24700	3660
10.5	460	2.5	133	—	301R3	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	6400	6400	21200	23200	3660





A



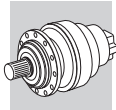
P₁ = 0.55 kW

n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i	 		 				Rn ₂ [N]				
						IE1	IE2	IE1	IE2	MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ
10.6	450	1.9	131	300L3	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	6370	6370	21100	24600	3640
10.7	440	2.0	130	—	300R4	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	6350	6350	21100	24500	3630
12.0	400	1.6	116	300L3	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	6120	6120	20400	23700	3490
13.1	370	1.8	106	—	300R3	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	5950	5950	19800	23100	3400
13.1	360	2.4	106	—	300R4	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	5940	5940	19800	23000	3390
13.3	360	2.4	105	300L3	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	5920	5920	19800	23000	3380
16.2	300	2.9	85.6	300L3	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	5530	5530	18600	21600	3160
16.3	300	2.2	85.2	—	300R3	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	5520	5520	18600	21600	3150
19.9	240	2.7	69.9	300L3	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	5170	5170	17500	20300	2950
20.4	240	2.7	68.2	—	300R3	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	5130	5130	17400	20200	2930
21.5	230	2.4	64.8	300L2	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	5040	5040	17100	19900	2880





P₁ = 0.75 kW

n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i	 		 				Rn ₂ [N]				
						IE2	IE3	IE2	IE3	MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ
0.57	11200	2.1	2523	310ML4	—	BE80B4	BX80B4	—	—	—	—	106500	135000	65000
0.59	10700	1.0	2423	307L4	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	40700	50900	91600	120500	45000
0.59	10700	1.6	2423	309L4	—	BE80B4	BX80B4	—	—	—	—	93600	120500	36000
0.70	9040	1.6	2041	307L4	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	39700	49700	89400	117600	45000
0.71	8860	1.9	2003	309L4	—	BE80B4	BX80B4	—	—	—	—	91100	117300	36000
0.71	8950	2.7	2022	310ML4	—	BE80B4	BX80B4	—	—	—	—	103100	130800	65000
0.78	8160	1.2	1843	306L4	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	32600	37200	74400	85900	35000
0.81	7820	2.0	1767	307L4	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	38900	48600	87600	115200	45000
0.83	7630	2.2	1723	309L4	—	BE80B4	BX80B4	—	—	—	—	89200	114800	36000
0.89	7100	2.4	1605	309L4	—	BE80B4	BX80B4	—	—	—	—	88300	113600	36000
0.90	7070	1.2	1597	306L4	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	32000	36400	72900	84100	35000
0.90	7040	2.1	1591	307L4	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	38300	47900	86200	113500	45000
0.97	6530	1.5	1475	306L4	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	31600	36000	72000	83200	35000
1.0	6230	2.5	1408	307L4	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	37700	47100	84800	111500	44800
1.0	6110	2.8	1380	309L4	—	BE80B4	BX80B4	—	—	—	—	86400	111200	35600
1.1	5660	1.0	1278	305L4	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	26000	29700	50200	59400	23100
1.1	5660	1.5	1279	306L4	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	31000	35300	70600	81500	33700
1.1	5640	2.2	1274	307L4	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	37100	46400	83600	109900	43300
1.1	5690	2.9	1286	309L4	—	BE80B4	BX80B4	—	—	—	—	85500	110100	34700
1.2	5120	2.8	1157	307L4	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	36600	45800	82400	108400	41900
1.3	4860	0.9	1098	305L4	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	25400	29100	49100	58200	22000
1.3	4840	1.6	1095	306L4	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	30300	34500	69000	79700	32000
1.4	4510	1.2	1018	305L4	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	25200	28800	48600	57500	21400
1.4	4490	2.1	1015	306L4	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	30000	34200	68300	78900	31200
1.6	3970	1.1	896	305L4	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	24700	28300	47700	56500	20500
1.6	3880	2.0	877	306L4	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	29300	33400	66900	77200	29700
1.7	3650	1.2	824	—	305R4	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	24400	27900	47100	55800	20000
1.7	3680	1.7	830	—	306R4	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	29100	33200	66400	76600	29200
1.8	3610	1.1	816	304L4	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	24400	27900	47000	55800	19900
1.8	3610	1.5	816	305L4	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	24400	27900	47000	55800	19900
1.8	3530	1.0	797	—	305R4	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	24300	27800	46900	55600	19800
1.8	3580	2.2	809	306L4	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	29000	33100	66100	76300	28900
2.0	3180	1.3	718	305L4	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	24000	27400	46200	54700	19100
2.1	2940	2.1	665	—	306R4	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	28200	32200	64300	74200	27100
2.2	2870	1.2	649	304L4	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	23600	27000	45500	54000	18400
2.2	2870	1.6	649	305L4	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	23600	27000	45500	54000	18400
2.2	2920	1.4	659	—	305R4	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	23700	27000	45600	54100	18500
2.5	2510	1.0	567	—	303R4	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	23200	26500	44700	52900	17600
2.5	2510	2.0	567	—	305R4	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	23200	26500	44700	52900	17600
2.6	2460	1.1	556	303L4	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	23100	26400	44500	52800	17500
2.6	2460	1.5	556	304L4	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	23100	26400	44500	52800	17500
2.6	2480	1.0	560	—	304R4	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	23100	26400	44600	52800	17600
2.6	2460	2.2	556	305L4	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	23100	26400	44500	52800	17500
2.7	2340	1.7	528	—	305R4	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	22900	26200	44200	52400	17200
2.9	2190	1.0	494	301L4	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	7030	7030	23200	25400	5610
2.9	2180	1.2	492	303L4	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	22700	25900	43800	51900	16800

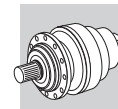
A



P₁ = 0.75 kW

n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i	 						Rn ₂ [N]				
						IE2	IE3	IE2	IE3	MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ
2.9	2180	1.7	492	304L4	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	22700	25900	43800	51900	16800
2.9	2180	2.5	492	305L4	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	22700	25900	43800	51900	16800
3.2	1980	1.0	447	301L4	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	6930	6930	22900	25000	5430
3.2	2010	1.0	453	—	301R4	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	6940	6940	23000	25100	5450
3.2	1970	1.4	446	303L4	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	22400	25600	43100	51100	16300
3.2	2000	1.1	452	—	303R4	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	22400	25600	43200	51200	16300
3.2	1970	1.9	446	304L4	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	22400	25600	43100	51100	16300
3.2	2000	1.8	452	—	304R4	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	22400	25600	43200	51200	16300
3.2	1970	2.8	446	305L4	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	22400	25600	43100	51100	16300
3.2	2000	2.4	452	—	305R4	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	22400	25600	43200	51200	16300
3.4	1940	1.3	426	304L3	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	22200	25400	42900	50800	16000
3.5	1830	1.3	413	303L4	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	22100	25300	42700	50600	15900
3.5	1830	1.7	413	304L4	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	22100	25300	42700	50600	15900
3.5	1830	1.4	414	—	304R4	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	22100	25300	42700	50600	15900
3.5	1830	2.6	413	305L4	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	22100	25300	42700	50600	15900
3.6	1830	1.1	402	303L3	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	22000	25200	42500	50400	15700
3.6	1830	2.1	402	305L3	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	22000	25200	42500	50400	15700
3.7	1770	1.0	389	303L3	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	21900	25100	42300	50200	15500
3.7	1730	1.1	390	—	303R4	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	22000	25100	42300	50200	15600
3.7	1770	1.8	389	305L3	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	21900	25100	42300	50200	15500
3.7	1730	2.2	390	—	305R4	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	22000	25100	42300	50200	15600
3.9	1610	1.2	363	—	301R4	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	6730	6730	22200	24300	5070
3.9	1610	1.4	364	—	303R4	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	21700	24800	41900	49700	15200
3.9	1610	1.8	364	—	304R4	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	21700	24800	41900	49700	15200
3.9	1610	2.9	364	—	305R4	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	21700	24800	41900	49700	15200
4.2	1560	1.6	341	304L3	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	21500	24600	41500	49200	14900
4.2	1490	1.6	338	—	304R4	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	21500	24600	41500	49100	14800
4.3	1460	1.3	330	301L4	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	6640	6640	21900	24000	4910
4.3	1490	1.5	336	—	303R4	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	21500	24600	41400	49100	14800
4.4	1470	1.3	321	303L3	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	21400	24400	41200	48800	14600
4.4	1470	2.5	321	305L3	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	21400	24400	41200	48800	14600
4.6	1380	1.4	313	—	303R4	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	21300	24300	41000	48600	14500
4.6	1380	2.6	313	—	305R4	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	21300	24300	41000	48600	14500
4.7	1360	2.6	307	—	304R4	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	21200	24200	40900	48500	14400
4.8	1360	1.0	299	301L3	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	6540	6540	21600	23700	4750
4.9	1290	1.5	291	—	301R4	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	6520	6520	21600	23600	4700
4.9	1280	2.1	290	—	303R4	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	21000	24000	40600	48100	14100
4.9	1280	2.9	290	—	304R4	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	21000	24000	40600	48100	14100
5.2	1260	1.8	276	303L3	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	21000	24000	40500	48000	13900
5.2	1250	1.9	273	304L3	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	21000	24000	40500	48000	13800
5.3	1190	1.6	268	—	301R4	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	6500	6500	21500	23500	4580
5.6	1180	1.6	258	303L3	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	21000	24000	40500	48000	13600
5.6	1130	1.6	255	—	303R4	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	21000	24000	40500	48000	13500
6.0	1090	1.2	240	301L3	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	6500	6500	21500	23500	4410
6.0	1050	1.2	237	—	301R4	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	6500	6500	21500	23500	4400
6.2	1020	1.8	231	—	303R4	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	21000	24000	40500	48000	13100
6.5	1010	0.9	221	300L3	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	6500	6500	21500	25000	4290
6.5	1010	1.8	221	301L3	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	6500	6500	21500	23500	4290
6.5	1010	2.2	220	303L3	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	21000	24000	40500	48000	12900
6.7	950	1.0	215	—	300R4	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	6500	6500	21500	25000	4250
6.7	950	1.9	215	—	301R4	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	6500	6500	21500	23500	4250
6.7	950	2.9	214	—	303R4	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	21000	24000	40500	48000	12700
7.1	920	2.6	202	304L3	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	21000	24000	40500	48000	12500
7.4	880	1.5	192	301L3	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	6500	6500	21500	23500	4100
7.5	870	2.1	190	303L3	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	21000	24000	40500	48000	12300
7.7	820	2.8	185	—	303R4	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	21000	24000	40500	48000	12100
8.1	810	1.1	177	300L3	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	6500	6500	21500	25000	3990
8.1	780	1.1	175	—	300R4	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	6500	6500	21500	25000	3980
8.1	810	2.2	177	301L3	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	6500	6500	21500	23500	3990
8.1	780	2.3	175	—	301R4	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	6500	6500	21500	23500	3980
8.1	810	2.7	178	303L3	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	21000	24000	40500	48000	12000
8.7	750	3.0	164	303L3	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	21000	24000	40500	48000	11700
9.0	700	1.2	159	—	300R4	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	6500	6500	21500	25000	3850
9.0	700	2.5	159	—	301R4	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	6500	6500	21500	23500	3850
9.4	700	2.6	152	303L3	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	21000	24000	40500	48000	11400

A



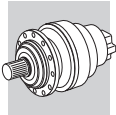
P₁ = 0.75 kW

n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i							Rn ₂ [N]				
										IE2	IE3	IE2	IE3	MC
10.0	630	1.0	143	—	300R4	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	6500	6500	21500	25000	3720
10.0	630	2.1	143	—	301R4	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	6500	6500	21500	23500	3720
10.1	650	1.3	142	300L3	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	6480	6480	21500	24900	3700
10.1	650	2.7	142	301L3	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	6480	6480	21500	23400	3700
10.8	610	0.9	133	—	300R3	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	6340	6340	21000	24500	3620
10.8	610	1.9	133	—	301R3	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	6340	6340	21000	23000	3620
10.9	600	1.4	131	300L3	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	6310	6310	20900	24300	3610
10.9	600	2.9	131	301L3	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	6310	6310	20900	22900	3610
11.0	570	1.5	130	—	300R4	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	6290	6290	20900	24300	3590
11.0	570	3.0	130	—	301R4	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	6290	6290	20900	22800	3590
12.3	530	1.2	116	300L3	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	6060	6060	20200	23500	3460
12.3	530	2.5	116	301L3	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	6060	6060	20200	22100	3460
13.4	490	1.3	106	—	300R3	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	5890	5890	19700	22900	3370
13.4	490	2.7	106	—	301R3	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	5890	5890	19700	21500	3370
13.5	470	1.8	106	—	300R4	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	5880	5880	19600	22800	3360
13.6	480	1.8	105	300L3	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	5860	5860	19600	22800	3350
16.7	390	2.2	85.6	300L3	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	5480	5480	18400	21400	3130
16.8	390	1.7	85.2	—	300R3	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	5470	5470	18400	21400	3120
18.2	360	2.4	78.7	—	300R3	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	5330	5330	18000	20900	3040
18.5	350	2.4	77.5	300L3	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	5300	5300	17900	20800	3030
20.5	320	2.0	69.9	300L3	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	5120	5120	17300	20200	2920
21.0	310	2.1	68.2	—	300R3	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	5080	5080	17200	20000	2900
22.1	300	1.8	64.8	300L2	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	4990	4990	17000	19700	2850
22.6	290	2.9	63.2	300L3	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	4950	4950	16800	19600	2830
22.7	290	3.0	62.9	—	300R3	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	4940	4940	16800	19500	2820
27.5	240	2.7	51.9	300L2	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	4640	4640	15900	18400	2650





P₁ = 1.1 kW

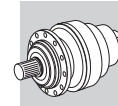
n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i							Rn ₂ [N]				
										IE2	IE3	IE2	IE3	MC
0.57	16500	1.4	2523	310ML4	—	BE90S4	BX90S4	—	—	—	—	106500	135000	65000
0.59	15900	1.1	2423	309L4	—	BE90S4	BX90S4	—	—	—	—	93600	120500	36000
0.65	14300	2.8	2187	313ML4	—	BE90S4	BX90S4	—	—	—	—	189900	222500	80000
0.68	13700	2.7	2096	311ML4	—	BE90S4	BX90S4	—	—	—	—	130300	132900	65000
0.70	13400	1.1	2041	307L4	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	39700	49700	89400	117600	45000
0.71	13100	1.3	2003	309L4	—	BE90S4	BX90S4	—	—	—	—	91100	117300	36000
0.71	13200	1.8	2022	310ML4	—	BE90S4	BX90S4	—	—	—	—	103100	130800	65000
0.80	11800	2.0	1794	310ML4	—	BE90S4	BX90S4	—	—	—	—	101400	128600	65000
0.81	11600	1.4	1767	307L4	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	38900	48600	87600	115200	45000
0.83	11300	1.5	1723	309L4	—	BE90S4	BX90S4	—	—	—	—	89200	114800	36000
0.86	11000	2.2	1672	310ML4	—	BE90S4	BX90S4	—	—	—	—	100400	127300	65000
0.89	10500	1.6	1605	309L4	—	BE90S4	BX90S4	—	—	—	—	88300	113600	36000
0.90	10400	1.4	1591	307L4	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	38300	47900	86200	113500	45000
0.97	9660	1.0	1475	306L4	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	31600	36000	72000	83200	35000
0.99	9420	2.5	1438	310ML4	—	BE90S4	BX90S4	—	—	—	—	98200	124600	65000
1.0	9230	1.7	1408	307L4	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	37700	47100	84800	111500	44800
1.0	9040	1.9	1380	309L4	—	BE90S4	BX90S4	—	—	—	—	86400	111200	35600
1.1	8380	1.0	1279	306L4	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	31000	35300	70600	81500	33700
1.1	8350	1.5	1274	307L4	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	37100	46400	83600	109900	43300
1.1	8420	2.0	1286	309L4	—	BE90S4	BX90S4	—	—	—	—	85500	110100	34700
1.2	7580	1.9	1157	307L4	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	36600	45800	82400	108400	41900
1.2	7530	2.2	1149	309L4	—	BE90S4	BX90S4	—	—	—	—	84200	108300	33500
1.3	7170	1.1	1095	306L4	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	30300	34500	69000	79700	32000
1.4	6650	1.4	1015	306L4	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	30000	34200	68300	78900	31200
1.4	6550	2.1	999	307L4	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	35900	44800	80700	106200	39900
1.4	6550	2.8	999	309L4	—	BE90S4	BX90S4	—	—	—	—	82500	106200	31900
1.6	5750	1.3	877	306L4	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	29300	33400	66900	77200	29700
1.6	5940	2.6	906	307L4	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	35400	44200	79600	104700	38700
1.7	5440	1.2	830	—	306R4	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	29100	33200	66400	76600	29200
1.8	5350	1.0	816	305L4	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	24400	27900	47000	55800	19900
1.8	5300	1.5	809	306L4	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	29000	33100	66100	76300	28900









P₁ = 1.1 kW

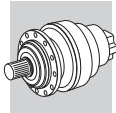
n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i	 						R _{n2} [N]				
						IE2	IE3	IE2	IE3	MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ
1.8	5240	2.6	801	307L4	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	34800	43400	78200	102900	37100
2.0	4580	2.1	700	306L4	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	28400	32400	64800	74800	27600
2.1	4360	1.4	665	—	306R4	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	28200	32200	64300	74200	27100
2.1	4520	2.2	690	—	307R4	BE90S4	BX90S4	—	—	34000	42500	76500	100700	35300
2.2	4250	1.1	649	305L4	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	23600	27000	45500	54000	18400
2.2	4320	0.9	659	—	305R4	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	23700	27000	45600	54100	18500
2.3	4160	2.3	636	306L4	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	28000	31900	63900	73800	26700
2.4	3860	2.4	589	306L4	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	27700	31600	63200	73000	26000
2.4	3870	2.2	590	—	306R4	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	27700	31600	63200	73000	26100
2.5	3710	1.3	567	—	305R4	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	23200	26500	44700	52900	17600
2.6	3640	1.0	556	304L4	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	23100	26400	44500	52800	17500
2.6	3640	1.5	556	305L4	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	23100	26400	44500	52800	17500
2.6	3600	2.0	550	—	306R4	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	27400	31300	62600	72200	25500
2.7	3460	1.1	528	—	305R4	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	22900	26200	44200	52400	17200
2.8	3340	2.8	509	306L4	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	27100	30900	61900	71500	24800
2.9	3220	1.2	492	304L4	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	22700	25900	43800	51900	16800
2.9	3220	1.7	492	305L4	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	22700	25900	43800	51900	16800
2.9	3200	2.8	488	—	306R4	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	27000	30800	61500	71000	24500
2.9	3210	2.9	490	—	307R4	BE90S4	BX90S4	—	—	32400	40500	72900	95900	31500
3.1	2980	2.4	455	—	306R4	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	26700	30500	60900	70300	23900
3.2	2920	1.0	446	303L4	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	22400	25600	43100	51100	16300
3.2	2920	1.3	446	304L4	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	22400	25600	43100	51100	16300
3.2	2960	1.2	452	—	304R4	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	22400	25600	43200	51200	16300
3.2	2920	1.9	446	305L4	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	22400	25600	43100	51100	16300
3.2	2960	1.6	452	—	305R4	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	22400	25600	43200	51200	16300
3.5	2710	1.1	413	304L4	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	22100	25300	42700	50600	15900
3.5	2710	0.9	414	—	304R4	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	22100	25300	42700	50600	15900
3.5	2710	1.8	413	305L4	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	22100	25300	42700	50600	15900
3.5	2740	2.1	405	306L3	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	26300	30000	59900	69200	23000
3.6	2710	1.4	402	305L3	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	22000	25200	42500	50400	15700
3.7	2630	1.2	389	305L3	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	21900	25100	42300	50200	15500
3.7	2560	1.5	390	—	305R4	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	22000	25100	42300	50200	15600
3.7	2560	2.7	391	306L4	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	26100	29800	59600	68800	22700
3.7	2550	3.0	389	—	306R4	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	26100	29800	59600	68800	22700
3.9	2380	1.0	364	—	303R4	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	21700	24800	41900	49700	15200
3.9	2380	1.2	364	—	304R4	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	21700	24800	41900	49700	15200
3.9	2380	2.0	364	—	305R4	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	21700	24800	41900	49700	15200
4.2	2300	1.1	341	304L3	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	21500	24600	41500	49200	14900
4.2	2210	1.1	338	—	304R4	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	21500	24600	41500	49100	14800
4.3	2200	1.0	336	—	303R4	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	21500	24600	41400	49100	14800
4.3	2200	2.1	336	—	305R4	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	21500	24600	41400	49100	14800
4.4	2170	1.7	321	305L3	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	21400	24400	41200	48800	14600
4.4	2190	2.5	325	306L3	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	25500	29000	58000	67000	21300
4.6	2050	0.9	313	—	303R4	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	21300	24300	41000	48600	14500
4.6	2050	1.8	313	—	305R4	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	21300	24300	41000	48600	14500
4.7	2010	1.7	307	—	304R4	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	21200	24200	40900	48500	14400
4.9	1910	1.0	291	—	301R4	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	6520	6520	21600	23600	4700
4.9	1900	1.4	290	—	303R4	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	21000	24000	40600	48100	14100
4.9	1900	1.9	290	—	304R4	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	21000	24000	40600	48100	14100
4.9	1900	2.8	290	—	305R4	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	21000	24000	40600	48100	14100
5.0	1950	2.8	288	306L3	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	25000	28500	57100	65900	20500
5.2	1870	1.2	276	303L3	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	21000	24000	40500	48000	13900
5.2	1840	1.3	273	304L3	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	21000	24000	40500	48000	13800
5.2	1870	2.4	276	305L3	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	21000	24000	40500	48000	13900
5.3	1760	1.1	268	—	301R4	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	6500	6500	21500	23500	4580
5.3	1750	2.1	267	—	304R4	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	21000	24000	40500	48000	13700
5.6	1740	1.1	258	303L3	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	21000	24000	40500	48000	13600
5.6	1670	1.1	255	—	303R4	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	21000	24000	40500	48000	13500
5.6	1740	2.1	258	305L3	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	21000	24000	40500	48000	13600
5.6	1670	2.2	255	—	305R4	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	21000	24000	40500	48000	13500
6.2	1510	1.2	231	—	303R4	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	21000	24000	40500	48000	13100
6.2	1510	2.4	231	—	305R4	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	21000	24000	40500	48000	13100
6.3	1480	2.3	227	—	304R4	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	21000	24000	40500	48000	13000
6.5	1490	1.2	221	301L3	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	6500	6500	21500	23500	4290
6.5	1490	1.5	220	303L3	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	21000	24000	40500	48000	12900



P₁ = 1.1 kW

n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i	 		 				R _{n2} [N]				
						IE2	IE3	IE2	IE3	MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ
6.5	1490	2.4	220	304L3	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	21000	24000	40500	48000	12900
6.7	1410	1.3	215	—	301R4	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	6500	6500	21500	23500	4250
6.7	1400	2.0	214	—	303R4	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	21000	24000	40500	48000	12700
6.7	1400	2.6	214	—	304R4	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	21000	24000	40500	48000	12700
7.1	1360	1.8	202	304L3	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	21000	24000	40500	48000	12500
7.4	1300	1.0	192	301L3	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	6500	6500	21500	23500	4100
7.5	1290	1.4	190	303L3	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	21000	24000	40500	48000	12300
7.5	1290	2.8	190	305L3	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	21000	24000	40500	48000	12300
7.7	1210	1.9	185	—	303R4	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	21000	24000	40500	48000	12100
7.7	1210	2.9	185	—	304R4	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	21000	24000	40500	48000	12100
8.1	1200	1.5	177	301L3	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	6500	6500	21500	23500	3990
8.1	1150	1.5	175	—	301R4	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	6500	6500	21500	23500	3980
8.1	1200	1.8	178	303L3	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	21000	24000	40500	48000	12000
8.1	1200	2.4	178	304L3	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	21000	24000	40500	48000	12000
8.7	1110	2.0	164	303L3	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	21000	24000	40500	48000	11700
8.7	1110	2.1	165	304L3	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	21000	24000	40500	48000	11700
9.0	1040	1.7	159	—	301R4	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	6500	6500	21500	23500	3850
9.0	1040	2.6	158	—	303R4	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	21000	24000	40500	48000	11500
9.4	1030	1.8	152	303L3	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	21000	24000	40500	48000	11400
9.7	970	2.4	148	—	303R4	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	21000	24000	40500	48000	11300
10.0	940	1.4	143	—	301R4	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	6500	6500	21500	23500	3720
10.1	960	1.8	142	301L3	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	6480	6480	21500	23400	3700
10.1	960	2.7	141	303L3	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	20900	23900	40400	47800	11100
10.8	900	1.3	133	—	301R3	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	6340	6340	21000	23000	3620
10.9	880	1.0	131	300L3	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	6310	6310	20900	24300	3610
10.9	880	1.9	131	301L3	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	6310	6310	20900	22900	3610
11.0	850	1.0	130	—	300R4	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	6290	6290	20900	24300	3590
11.0	850	2.0	130	—	301R4	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	6290	6290	20900	22800	3590
11.5	840	2.2	124	303L3	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	20100	22900	38800	46000	10600
11.8	820	2.9	121	—	304R3	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	19900	22700	38500	45700	10500
12.3	780	1.7	116	301L3	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	6060	6060	20200	22100	3460
12.5	770	2.4	114	—	303R3	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	19500	22300	37900	44900	10300
12.7	760	2.4	113	303L3	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	19400	22200	37700	44700	10300
13.4	720	0.9	106	—	300R3	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	5890	5890	19700	22900	3370
13.4	720	1.8	106	—	301R3	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	5890	5890	19700	21500	3370
13.5	690	1.2	106	—	300R4	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	5880	5880	19600	22800	3360
13.5	690	2.5	106	—	301R4	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	5880	5880	19600	21500	3360
13.6	710	1.2	105	300L3	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	5860	5860	19600	22800	3350
13.6	710	2.4	105	301L3	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	5860	5860	19600	21400	3350
15.6	620	2.9	91.5	—	303R3	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	18100	20700	35400	42000	9600
16.7	580	1.5	85.6	300L3	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	5480	5480	18400	21400	3130
16.7	580	2.9	85.6	301L3	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	5480	5480	18400	20100	3130
16.8	580	1.1	85.2	—	300R3	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	5470	5470	18400	21400	3120
16.8	580	2.3	85.2	—	301R3	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	5470	5470	18400	20100	3120
18.2	530	1.6	78.7	—	300R3	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	5330	5330	18000	20900	3040
18.2	530	3.0	78.7	—	301R3	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	5330	5330	18000	19600	3040
18.5	520	1.6	77.5	300L3	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	5300	5300	17900	20800	3030
20.5	470	1.4	69.9	300L3	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	5120	5120	17300	20200	2920
20.5	470	2.8	69.9	301L3	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	5120	5120	17300	19000	2920
21.0	460	1.4	68.2	—	300R3	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	5080	5080	17200	20000	2900
21.0	460	2.8	68.2	—	301R3	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	5080	5080	17200	18800	2900
22.1	450	1.2	64.8	300L2	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	4990	4990	17000	19700	2850
22.1	450	2.5	64.8	301L2	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	4990	4990	17000	18500	2850
22.6	430	2.0	63.2	300L3	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	4950	4950	16800	19600	2830
22.7	420	2.0	62.9	—	300R3	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	4940	4940	16800	19500	2820
27.5	360	1.8	51.9	300L2	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	4640	4640	15900	18400	2650
27.7	350	2.4	51.6	300L3	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	4630	4630	15800	18400	2640
28.4	340	2.5	50.4	—	300R3	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	4590	4590	15700	18300	2620
34	290	2.2	41.5	300L2	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	4300	4300	14800	17300	2460
35	280	2.3	41.2	—	300R3	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	4290	4290	14800	17200	2450
43	230	2.8	33.3	300L2	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	4000	4000	13900	16100	2280
78	130	2.9	18.5	—	300R2	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	3280	3280	11600	13500	1880

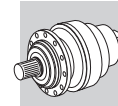
A



P₁ = 1.5 kW

n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i					Rn ₂ [N]						
				IE2	IE3	IE2	IE3	MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ		
0.57	22300	1.1	2523	310ML4	—	BE90LA4	BX90LA4	—	—	—	—	106500	135000	65000
0.65	19400	2.1	2187	313ML4	—	BE90LA4	BX90LA4	—	—	—	—	189900	222500	80000
0.68	18600	2.0	2096	311ML4	—	BE90LA4	BX90LA4	—	—	—	—	130300	132900	65000
0.71	17700	1.0	2003	309L4	—	BE90LA4	BX90LA4	—	—	—	—	91100	117300	36000
0.71	17900	1.3	2022	310ML4	—	BE90LA4	BX90LA4	—	—	—	—	103100	130800	65000
0.80	15900	1.5	1794	310ML4	—	BE90LA4	BX90LA4	—	—	—	—	101400	128600	65000
0.81	15600	1.0	1767	307L4	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	38900	48600	87600	115200	45000
0.81	15600	2.6	1766	311ML4	—	BE90LA4	BX90LA4	—	—	—	—	127100	129700	65000
0.83	15300	1.1	1723	309L4	—	BE90LA4	BX90LA4	—	—	—	—	89200	114800	36000
0.85	14900	2.5	1680	311ML4	—	BE90LA4	BX90LA4	—	—	—	—	126200	128800	65000
0.86	14800	1.6	1672	310ML4	—	BE90LA4	BX90LA4	—	—	—	—	100400	127300	65000
0.89	14200	1.2	1605	309L4	—	BE90LA4	BX90LA4	—	—	—	—	88300	113600	36000
0.90	14100	1.1	1591	307L4	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	38300	47900	86200	113500	45000
0.99	12700	1.9	1438	310ML4	—	BE90LA4	BX90LA4	—	—	0	0	98200	124600	65000
1.0	12500	1.3	1408	307L4	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	37700	47100	84800	111500	44800
1.0	12200	1.4	1380	309L4	—	BE90LA4	BX90LA4	—	—	—	—	86400	111200	35600
1.1	11300	1.1	1274	307L4	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	37100	46400	83600	109900	43300
1.1	11400	1.5	1286	309L4	—	BE90LA4	BX90LA4	—	—	—	—	85500	110100	34700
1.1	11100	2.2	1259	310ML4	—	BE90LA4	BX90LA4	—	—	—	—	96400	122200	62300
1.2	10200	1.4	1157	307L4	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	36600	45800	82400	108400	41900
1.2	10200	1.6	1149	309L4	—	BE90LA4	BX90LA4	—	—	—	—	84200	108300	33500
1.2	10300	2.8	1164	310ML4	—	BE90LA4	BX90LA4	—	—	—	—	95300	120900	60700
1.4	8990	1.1	1015	306L4	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	30000	34200	68300	78900	31200
1.4	8850	1.6	999	307L4	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	35900	44800	80700	106200	39900
1.4	8850	2.1	999	309L4	—	BE90LA4	BX90LA4	—	—	—	—	82500	106200	31900
1.6	7760	1.0	877	306L4	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	29300	33400	66900	77200	29700
1.6	8020	1.9	906	307L4	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	35400	44200	79600	104700	38700
1.6	8020	2.2	906	309L4	—	BE90LA4	BX90LA4	—	—	—	—	81400	104700	30900
1.6	7950	2.8	898	—	310MR4	BE90LA4	BX90LA4	—	—	—	—	91900	116500	55700
1.8	7160	1.1	809	306L4	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	29000	33100	66100	76300	28900
1.8	7090	1.9	801	307L4	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	34800	43400	78200	102900	37100
1.8	7090	2.6	801	309L4	—	BE90LA4	BX90LA4	—	—	—	—	79900	102900	29700
2.0	6190	1.5	700	306L4	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	28400	32400	64800	74800	27600
2.0	6390	2.4	722	307L4	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	34200	42800	77100	101400	35800
2.1	5890	1.0	665	—	306R4	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	28200	32200	64300	74200	27100
2.1	6110	1.6	690	—	307R4	BE90LA4	BX90LA4	—	—	34000	42500	76500	100700	35300
2.1	6110	2.4	690	—	309R4	BE90LA4	BX90LA4	—	—	—	—	78200	100700	28200
2.2	5790	2.2	654	307L4	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	33800	42200	76000	99900	34700
2.3	5630	1.7	636	306L4	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	28000	31900	63900	73800	26700
2.4	5220	1.8	589	306L4	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	27700	31600	63200	73000	26000
2.4	5230	1.6	590	—	306R4	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	27700	31600	63200	73000	26100
2.5	5020	1.0	567	—	305R4	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	23200	26500	44700	52900	17600
2.5	5120	2.9	579	307L4	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	33200	41500	74600	98200	33300
2.5	5150	2.5	581	—	307R4	BE90LA4	BX90LA4	—	—	33200	41500	74700	98300	33300
2.6	4920	1.1	556	305L4	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	23100	26400	44500	52800	17500
2.6	4870	1.5	550	—	306R4	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	27400	31300	62600	72200	25500
2.8	4510	2.1	509	306L4	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	27100	30900	61900	71500	24800
2.9	4360	1.2	492	305L4	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	22700	25900	43800	51900	16800
2.9	4320	2.1	488	—	306R4	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	27000	30800	61500	71000	24500
2.9	4340	2.2	490	—	307R4	BE90LA4	BX90LA4	—	—	32400	40500	72900	95900	31500
3.1	4020	1.8	455	—	306R4	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	26700	30500	60900	70300	23900
3.1	4120	3.0	465	307L4	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	32200	40200	72400	95200	30900
3.2	3950	0.9	446	304L4	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	22400	25600	43100	51100	16300
3.2	4000	0.9	452	—	304R4	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	22400	25600	43200	51200	16300
3.2	3950	1.4	446	305L4	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	22400	25600	43100	51100	16300
3.2	4000	1.2	452	—	305R4	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	22400	25600	43200	51200	16300
3.2	3930	2.5	444	306L4	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	26600	30400	60700	70100	23700
3.4	3720	2.4	420	—	306R4	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	26400	30100	60200	69500	23300
3.5	3660	1.3	413	305L4	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	22100	25300	42700	50600	15900
3.5	3700	1.5	405	306L3	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	26300	30000	59900	69200	23000
3.6	3670	1.0	402	305L3	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	22000	25200	42500	50400	15700
3.7	3450	1.1	390	—	305R4	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	22000	25100	42300	50200	15600
3.7	3460	2.0	391	306L4	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	26100	29800	59600	68800	22700
3.7	3440	2.2	389	—	306R4	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	26100	29800	59600	68800	22700
3.9	3220	0.9	364	—	304R4	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	21700	24800	41900	49700	15200

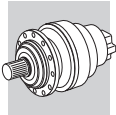
A







P₁ = 1.5 kW

n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i							R _{n2} [N]				
						IE2	IE3	IE2	IE3	MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ
3.9	3220	1.4	364	—	305R4	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	21700	24800	41900	49700	15200
4.3	2970	1.5	336	—	305R4	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	21500	24600	41400	49100	14800
4.3	3070	2.9	336	307L3	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	30700	38400	69100	90900	27800
4.4	2930	1.2	321	305L3	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	21400	24400	41200	48800	14600
4.4	2960	1.9	325	306L3	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	25500	29000	58000	67000	21300
4.6	2770	1.3	313	—	305R4	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	21300	24300	41000	48600	14500
4.6	2760	2.8	312	—	306R4	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	25300	28900	57700	66600	21100
4.7	2710	1.3	307	—	304R4	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	21200	24200	40900	48500	14400
4.9	2570	1.0	290	—	303R4	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	21000	24000	40600	48100	14100
4.9	2570	1.4	290	—	304R4	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	21000	24000	40600	48100	14100
4.9	2570	2.1	290	—	305R4	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	21000	24000	40600	48100	14100
5.0	2630	2.1	288	306L3	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	25000	28500	57100	68900	20500
5.2	2490	1.0	273	304L3	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	21000	24000	40500	48000	13800
5.2	2520	1.8	276	305L3	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	21000	24000	40500	48000	13900
5.3	2370	1.6	267	—	304R4	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	21000	24000	40500	48000	13700
5.3	2450	2.2	268	306L3	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	25000	28500	57000	65800	20000
5.6	2350	1.5	258	305L3	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	21000	24000	40500	48000	13600
5.6	2260	1.6	255	—	305R4	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	21000	24000	40500	48000	13500
6.2	2050	1.8	231	—	305R4	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	21000	24000	40500	48000	13100
6.3	2010	1.7	227	—	304R4	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	21000	24000	40500	48000	13000
6.5	2010	1.1	220	303L3	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	21000	24000	40500	48000	12900
6.5	2010	1.8	220	304L3	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	21000	24000	40500	48000	12900
6.5	2010	2.4	220	305L3	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	21000	24000	40500	48000	12900
6.7	1900	1.0	215	—	301R4	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	6500	6500	21500	23500	4250
6.7	1900	1.4	214	—	303R4	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	21000	24000	40500	48000	12700
6.7	1900	1.9	214	—	304R4	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	21000	24000	40500	48000	12700
6.7	1900	2.8	214	—	305R4	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	21000	24000	40500	48000	12700
7.1	1840	1.3	202	304L3	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	21000	24000	40500	48000	12500
7.5	1740	1.1	190	303L3	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	21000	24000	40500	48000	12300
7.5	1740	2.1	190	305L3	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	21000	24000	40500	48000	12300
7.7	1640	1.4	185	—	303R4	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	21000	24000	40500	48000	12100
7.7	1640	2.1	185	—	304R4	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	21000	24000	40500	48000	12100
7.7	1640	2.7	185	—	305R4	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	21000	24000	40500	48000	12100
8.1	1620	1.1	177	301L3	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	6500	6500	21500	23500	3990
8.1	1550	1.1	175	—	301R4	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	6500	6500	21500	23500	3980
8.1	1620	1.4	178	303L3	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	21000	24000	40500	48000	12000
8.1	1620	1.8	178	304L3	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	21000	24000	40500	48000	12000
8.1	1620	2.7	178	305L3	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	21000	24000	40500	48000	12000
8.7	1490	1.5	164	303L3	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	21000	24000	40500	48000	11700
8.7	1500	1.6	165	304L3	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	21000	24000	40500	48000	11700
8.7	1490	3.0	164	305L3	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	21000	24000	40500	48000	11700
9.0	1410	1.2	159	—	301R4	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	6500	6500	21500	23500	3850
9.0	1400	1.9	158	—	303R4	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	21000	24000	40500	48000	11500
9.0	1400	2.5	158	—	304R4	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	21000	24000	40500	48000	11500
9.4	1390	1.3	152	303L3	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	21000	24000	40500	48000	11400
9.4	1390	2.6	152	305L3	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	21000	24000	40500	48000	11400
9.6	1360	2.5	150	304L3	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	21000	24000	40500	48000	11300
9.7	1310	1.8	148	—	303R4	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	21000	24000	40500	48000	11300
9.7	1310	2.6	148	—	304R4	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	21000	24000	40500	48000	11300
10.0	1270	1.0	143	—	301R4	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	6500	6500	21500	23500	3720
10.1	1300	1.3	142	301L3	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	6480	6480	21500	23400	3700
10.1	1290	2.0	141	303L3	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	20900	23900	40400	47800	11100
10.1	1290	2.7	141	304L3	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	20900	23900	40400	47800	11100
10.8	1210	0.9	133	—	301R3	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	6340	6340	21000	23000	3620
10.9	1190	1.4	131	301L3	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	6310	6310	20900	22900	3610
11.0	1150	1.5	130	—	301R4	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	6290	6290	20900	22800	3590
11.0	1190	3.0	130	304L3	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	20400	23300	39400	46700	10800
11.1	1140	2.3	129	—	303R4	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	20300	23200	39300	46600	10800
11.5	1140	1.6	124	303L3	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	20100	22900	38800	46000	10600
11.8	1110	2.2	121	—	304R3	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	19900	22700	38500	45700	10500
12.3	1060	1.2	116	301L3	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	6060	6060	20200	22100	3460
12.5	1040	1.7	114	—	303R3	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	19500	22300	37900	44900	10300
12.7	1030	1.8	113	303L3	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	19400	22200	37700	44700	10300
13.4	970	1.3	106	—	301R3	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	5890	5890	19700	21500	3370
13.5	940	0.9	106	—	300R4	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	5880	5880	19600	22800	3360







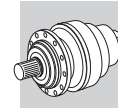


P₁ = 1.5 kW

n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i	 						Rn ₂ [N]				
										IE2	IE3	IE2	IE3	MC
13.5	940	1.8	106	—	301R4	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	5880	5880	19600	21500	3360
13.6	960	1.8	105	301L3	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	5860	5860	19600	21400	3350
13.7	950	2.7	105	303L3	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	18900	21600	36900	43700	10000
14.7	890	2.7	97.0	—	304R3	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	18500	21100	36000	42700	9790
15.6	840	2.2	91.5	—	303R3	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	18100	20700	35400	42000	9600
15.9	820	2.7	90.2	303L3	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	18000	20600	35300	41800	9550
16.7	780	1.1	85.6	300L3	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	5480	5480	18400	21400	3130
16.7	780	2.2	85.6	301L3	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	5480	5480	18400	20100	3130
16.8	780	1.7	85.2	—	301R3	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	5470	5470	18400	20100	3120
18.2	720	1.2	78.7	—	300R3	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	5330	5330	18000	20900	3040
18.2	720	2.2	78.7	—	301R3	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	5330	5330	18000	19600	3040
18.5	710	1.2	77.5	300L3	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	5300	5300	17900	20800	3030
18.5	710	2.4	77.5	301L3	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	5300	5300	17900	19600	3030
19.5	670	2.7	73.3	—	303R3	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	16800	19200	33100	39300	8920
20.5	640	1.0	69.9	300L3	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	5120	5120	17300	20200	2920
20.5	640	2.0	69.9	301L3	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	5120	5120	17300	19000	2920
21.0	620	1.0	68.2	—	300R3	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	5080	5080	17200	20000	2900
21.0	620	2.1	68.2	—	301R3	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	5080	5080	17200	18800	2900
22.1	610	0.9	64.8	300L2	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	4990	4990	17000	19700	2850
22.1	610	1.9	64.8	301L2	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	4990	4990	17000	18500	2850
22.6	580	1.5	63.2	300L3	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	4950	4950	16800	19600	2830
22.6	580	2.9	63.2	301L3	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	4950	4950	16800	18400	2830
22.7	570	1.5	62.9	—	300R3	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	4940	4940	16800	19500	2820
22.7	570	2.9	62.9	—	301R3	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	4940	4940	16800	18400	2820
27.5	490	1.3	51.9	300L2	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	4640	4640	15900	18400	2650
27.5	490	2.7	51.9	301L2	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	4640	4640	15900	17300	2650
27.7	470	1.8	51.6	300L3	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	4630	4630	15800	18400	2640
28.4	460	1.8	50.4	—	300R3	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	4590	4590	15700	18300	2620
34	390	1.7	41.5	300L2	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	4300	4300	14800	17300	2460
35	380	1.7	41.2	—	300R3	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	4290	4290	14800	17200	2450
37	360	2.3	38.4	300L2	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	4190	4190	14500	16800	2390
38	340	2.5	37.3	—	300R3	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	4150	4150	14400	16700	2370
43	310	2.1	33.3	300L2	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	4000	4000	13900	16100	2280
47	290	2.9	30.7	300L2	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	3890	3890	13600	15800	2220
78	170	2.1	18.5	—	300R2	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	3280	3280	11600	13500	1880

P₁ = 2.2 kW

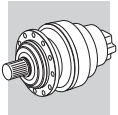
n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i	 						Rn ₂ [N]				
										IE2	IE3	IE2	IE3	MC
0.65	28500	1.4	2187	313ML4	—	BE100LA4	BX100LA4	—	—	—	—	189900	222500	80000
0.68	27300	1.3	2096	311ML4	—	BE100LA4	BX100LA4	—	—	—	—	130300	132900	65000
0.71	26300	0.9	2022	310ML4	—	BE100LA4	BX100LA4	—	—	—	—	103100	130800	65000
0.79	23600	2.4	1817	313ML4	—	BE100LA4	BX100LA4	—	—	—	—	184900	216700	80000
0.80	23400	1.0	1794	310ML4	—	BE100LA4	BX100LA4	—	—	—	—	101400	128600	65000
0.81	23000	1.8	1766	311ML4	—	BE100LA4	BX100LA4	—	—	—	—	127100	129700	65000
0.85	21900	1.7	1680	311ML4	—	BE100LA4	BX100LA4	—	—	—	—	126200	128800	65000
0.86	21800	1.1	1672	310ML4	—	BE100LA4	BX100LA4	—	—	—	—	100400	127300	65000
0.95	19500	2.9	1502	313ML4	—	BE100LA4	BX100LA4	—	—	—	—	180000	210900	80000
0.99	18700	1.3	1438	310ML4	—	BE100LA4	BX100LA4	—	—	—	—	98200	124600	65000
1.0	18000	0.9	1380	309L4	—	BE100LA4	BX100LA4	—	—	—	—	86400	111200	35600
1.0	18400	2.2	1415	311ML4	—	BE100LA4	BX100LA4	—	—	—	—	123200	125700	64800
1.0	18100	2.8	1394	313ML4	—	BE100LA4	BX100LA4	—	—	—	—	178100	208700	79300
1.1	16700	1.0	1286	309L4	—	BE100LA4	BX100LA4	—	—	—	—	85500	110100	34700
1.1	16400	1.5	1259	310ML4	—	BE100LA4	BX100LA4	—	—	—	—	96400	122200	62300
1.2	15100	1.0	1157	307L4	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	36600	45800	82400	108400	41900
1.2	15000	1.1	1149	309L4	—	BE100LA4	BX100LA4	—	—	—	—	84200	108300	33500
1.2	15200	1.9	1164	310ML4	—	BE100LA4	BX100LA4	—	—	—	—	95300	120900	60700
1.2	16000	2.9	1230	311ML4	—	BE100LA4	BX100LA4	—	—	—	—	120700	123200	61800
1.4	13000	1.1	999	307L4	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	35900	44800	80700	106200	39900
1.4	13000	1.4	999	309L4	—	BE100LA4	BX100LA4	—	—	—	—	82500	106200	31900
1.4	13000	2.2	1002	310ML4	—	BE100LA4	BX100LA4	—	—	—	—	93300	118300	57700



P₁ = 2.2 kW

n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i	Motor Configurations				Rn ₂ [N]						
				IE2	IE3	IE2	IE3	MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ		
1.5	12700	2.5	974	310ML4	—	BE100LA4	BX100LA4	—	—	—	—	92900	117800	57200
1.6	11800	1.3	906	307L4	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	35400	44200	79600	104700	38700
1.6	11800	1.5	906	309L4	—	BE100LA4	BX100LA4	—	—	—	—	81400	104700	30900
1.6	11700	1.9	898	—	310MR4	BE100LA4	BX100LA4	—	—	—	—	91900	116500	55700
1.8	10400	1.3	801	307L4	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	34800	43400	78200	102900	37100
1.8	10400	1.7	801	309L4	—	BE100LA4	BX100LA4	—	—	—	—	79900	102900	29700
1.8	10400	2.6	798	310ML4	—	BE100LA4	BX100LA4	—	—	—	—	90300	114500	53500
1.9	9850	2.5	757	—	310MR4	BE100LA4	BX100LA4	—	—	—	—	89600	113600	52600
2.0	9100	1.0	700	306L4	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	28400	32400	64800	74800	27600
2.0	9400	1.6	722	307L4	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	34200	42800	77100	101400	35800
2.0	9400	2.3	722	309L4	—	BE100LA4	BX100LA4	—	—	—	—	78800	101400	28700
2.0	9440	2.8	726	310ML4	—	BE100LA4	BX100LA4	—	—	—	—	89100	113000	51800
2.1	8980	1.1	690	—	307R4	BE100LA4	BX100LA4	—	—	34000	42500	76500	100700	35300
2.1	8980	1.7	690	—	309R4	BE100LA4	BX100LA4	—	—	—	—	78200	100700	28200
2.2	8500	1.5	654	307L4	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	33800	42200	76000	99900	34700
2.2	8500	2.1	654	309L4	—	BE100LA4	BX100LA4	—	—	—	—	77600	99900	27700
2.2	8310	2.5	639	—	310MR4	BE100LA4	BX100LA4	—	—	—	—	87500	110900	49700
2.3	8270	1.1	636	306L4	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	28000	31900	63900	73800	26700
2.4	7670	1.2	589	306L4	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	27700	31600	63200	73000	26000
2.4	7680	1.1	590	—	306R4	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	27700	31600	63200	73000	26100
2.4	7670	2.5	590	—	310MR4	BE100LA4	BX100LA4	—	—	—	—	86500	109700	48400
2.5	7530	2.0	579	307L4	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	33200	41500	74600	98200	33300
2.5	7560	1.7	581	—	307R4	BE100LA4	BX100LA4	—	—	33200	41500	74700	98300	33300
2.5	7530	2.8	579	309L4	—	BE100LA4	BX100LA4	—	—	—	—	76300	98200	26600
2.5	7560	2.1	581	—	309R4	BE100LA4	BX100LA4	—	—	—	—	76400	98300	26700
2.6	7160	1.0	550	—	306R4	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	27400	31300	62600	72200	25500
2.8	6630	1.4	509	306L4	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	27100	30900	61900	71500	24800
2.8	6630	2.1	509	307L4	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	32600	40700	73300	96400	31900
2.8	6630	2.2	509	309L4	—	BE100LA4	BX100LA4	—	—	—	—	74900	96400	25500
2.9	6350	1.4	488	—	306R4	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	27000	30800	61500	71000	24500
2.9	6380	1.5	490	—	307R4	BE100LA4	BX100LA4	—	—	32400	40500	72900	95900	31500
2.9	6380	2.2	490	—	309R4	BE100LA4	BX100LA4	—	—	—	—	74500	95900	25200
3.1	5920	1.2	455	—	306R4	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	26700	30500	60900	70300	23900
3.1	6050	2.0	465	307L4	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	32200	40200	72400	95200	30900
3.1	5950	2.3	457	—	309R4	BE100LA4	BX100LA4	—	—	—	—	73800	94900	24600
3.2	5800	0.9	446	305L4	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	22400	25600	43100	51100	16300
3.2	5780	1.7	444	306L4	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	26600	30400	60700	70100	23700
3.2	5890	2.3	453	—	307R4	BE100LA4	BX100LA4	—	—	32000	40000	72100	94800	30700
3.4	5460	1.6	420	—	306R4	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	26400	30100	60200	69500	23300
3.5	5430	1.0	405	306L3	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	26300	30000	59900	69200	23000
3.5	5280	2.3	406	307L4	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	31500	39400	71000	93300	29600
3.5	5380	2.2	413	—	307R4	BE100LA4	BX100LA4	—	—	31600	39500	71100	93600	29800
3.7	5090	1.4	391	306L4	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	26100	29800	59600	68800	22700
3.7	5060	1.5	389	—	306R4	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	26100	29800	59600	68800	22700
3.8	4870	2.9	374	—	309R4	BE100LA4	BX100LA4	—	—	—	—	71700	92300	23000
3.9	4740	1.0	364	—	305R4	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	21700	24800	41900	49700	15200
3.9	4720	2.6	363	—	307R4	BE100LA4	BX100LA4	—	—	31000	38800	69800	91900	28500
4.3	4370	1.1	336	—	305R4	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	21500	24600	41400	49100	14800
4.3	4510	2.0	336	307L3	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	30700	38400	69100	90900	27800
4.3	4310	2.7	331	—	307R4	BE100LA4	BX100LA4	—	—	30600	38300	68900	90700	27600
4.3	4510	2.9	336	309L3	—	BE100LA4	BX100LA4	—	—	—	—	70600	90900	22200
4.4	4350	1.3	325	306L3	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	25500	29000	58000	67000	21300
4.6	4060	1.9	312	—	306R4	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	25300	28900	57700	66600	21100
4.9	3770	1.0	290	—	304R4	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	21000	24000	40600	48100	14100
4.9	3770	1.4	290	—	305R4	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	21000	24000	40600	48100	14100
4.9	3760	2.2	289	—	306R4	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	25000	28500	57100	65900	20500
5.0	3860	1.4	288	306L3	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	25000	28500	57100	65900	20500
5.0	3800	3.0	284	307L3	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	30000	37500	67500	88800	26200
5.2	3710	1.2	276	305L3	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	21000	24000	40500	48000	13900
5.3	3480	1.1	267	—	304R4	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	21000	24000	40500	48000	13700
5.3	3600	1.5	268	306L3	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	25000	28500	57000	65800	20000
5.6	3460	1.0	258	305L3	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	21000	24000	40500	48000	13600
5.6	3320	1.1	255	—	305R4	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	21000	24000	40500	48000	13500
5.8	3240	2.5	249	—	306R4	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	25000	28500	57000	65800	19500
6.0	3190	2.6	238	306L3	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	25000	28500	57000	65800	19300

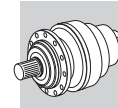
A







P₁ = 2.2 kW

n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i							R _{n2} [N]				
						IE2	IE3	IE2	IE3	MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ
6.0	3210	2.7	239	307L3	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	30000	37500	67500	88800	24800
6.2	3010	1.2	231	—	305R4	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	21000	24000	40500	48000	13100
6.2	3000	2.5	230	—	306R4	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	25000	28500	57000	65800	19000
6.3	2950	1.2	227	—	304R4	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	21000	24000	40500	48000	13000
6.4	2980	2.2	222	306L3	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	25000	28500	57000	65800	18800
6.5	2960	1.2	220	304L3	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	21000	24000	40500	48000	12900
6.5	2960	1.6	220	305L3	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	21000	24000	40500	48000	12900
6.7	2790	1.0	214	—	303R4	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	21000	24000	40500	48000	12700
6.7	2790	1.3	214	—	304R4	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	21000	24000	40500	48000	12700
6.7	2790	1.9	214	—	305R4	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	21000	24000	40500	48000	12700
7.0	2750	3.0	205	306L3	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	25000	28500	57000	65800	18300
7.5	2550	1.4	190	305L3	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	21000	24000	40500	48000	12300
7.5	2550	2.6	190	306L3	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	25000	28500	57000	65800	17900
7.7	2410	1.0	185	—	303R4	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	21000	24000	40500	48000	12100
7.7	2410	1.4	185	—	304R4	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	21000	24000	40500	48000	12100
7.7	2410	1.9	185	—	305R4	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	21000	24000	40500	48000	12100
8.1	2380	0.9	178	303L3	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	21000	24000	40500	48000	12000
8.1	2380	1.2	178	304L3	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	21000	24000	40500	48000	12000
8.1	2380	1.9	178	305L3	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	21000	24000	40500	48000	12000
8.7	2200	1.0	164	303L3	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	21000	24000	40500	48000	11700
8.7	2210	1.1	165	304L3	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	21000	24000	40500	48000	11700
8.7	2200	2.0	164	305L3	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	21000	24000	40500	48000	11700
9.0	2060	1.3	158	—	303R4	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	21000	24000	40500	48000	11500
9.0	2060	1.7	158	—	304R4	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	21000	24000	40500	48000	11500
9.0	2060	2.6	158	—	305R4	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	21000	24000	40500	48000	11500
9.4	2050	1.8	152	305L3	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	21000	24000	40500	48000	11400
9.6	2010	1.7	150	304L3	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	21000	24000	40500	48000	11300
9.7	1930	1.2	148	—	303R4	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	21000	24000	40500	48000	11300
9.7	1930	1.8	148	—	304R4	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	21000	24000	40500	48000	11300
9.7	1930	2.3	148	—	305R4	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	21000	24000	40500	48000	11300
9.9	1930	2.8	144	—	306R3	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	25000	28500	57000	65800	16300
10.1	1900	0.9	142	301L3	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	6480	6480	21500	23400	3700
10.1	1900	1.4	141	303L3	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	20900	23900	40400	47800	11100
10.1	1900	1.9	141	304L3	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	20900	23900	40400	47800	11100
10.1	1900	2.8	141	305L3	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	20900	23900	40400	47800	11100
10.9	1760	1.0	131	301L3	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	6310	6310	20900	22900	3610
11.0	1690	1.0	130	—	301R4	BE100LA4	BX100LA4	—	—	6290	6290	20900	22800	3590
11.0	1750	2.0	130	304L3	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	20400	23300	39400	46700	10800
11.1	1680	1.6	129	—	303R4	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	20300	23200	39300	46600	10800
11.1	1680	2.1	129	—	304R4	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	20300	23200	39300	46600	10800
11.5	1670	1.1	124	303L3	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	20100	22900	38800	46000	10600
11.5	1670	2.2	124	305L3	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	20100	22900	38800	46000	10600
11.8	1630	1.5	121	—	304R3	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	19900	22700	38500	45700	10500
12.5	1530	1.2	114	—	303R3	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	19500	22300	37900	44900	10300
12.5	1530	2.3	114	—	305R3	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	19500	22300	37900	44900	10300
12.7	1510	1.2	113	303L3	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	19400	22200	37700	44700	10300
12.7	1510	2.4	113	305L3	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	19400	22200	37700	44700	10300
12.9	1480	2.3	111	304L3	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	19300	22000	37500	44400	10200
13.1	1420	2.4	109	—	304R4	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	19200	22000	37400	44300	10200
13.4	1430	0.9	106	—	301R3	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	5890	5890	19700	21500	3370
13.5	1380	1.2	106	—	301R4	BE100LA4	BX100LA4	—	—	5880	5880	19600	21500	3360
13.6	1410	1.2	105	301L3	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	5860	5860	19600	21400	3350
13.7	1400	1.8	105	303L3	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	18900	21600	36900	43700	10000
13.7	1400	2.5	105	304L3	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	18900	21600	36900	43700	10000
14.7	1300	1.8	97.0	—	304R3	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	18500	21100	36000	42700	9790
15.6	1230	1.5	91.5	—	303R3	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	18100	20700	35400	42000	9600
15.6	1230	2.9	91.5	—	305R3	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	18100	20700	35400	42000	9600
15.9	1210	1.9	90.2	303L3	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	18000	20600	35300	41800	9550
15.9	1210	2.8	90.2	304L3	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	18000	20600	35300	41800	9550
16.0	1160	2.9	89.4	—	304R4	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	18000	20500	35200	41700	9520
16.7	1150	1.5	85.6	301L3	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	5480	5480	18400	20100	3130
16.8	1140	1.1	85.2	—	301R3	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	5470	5470	18400	20100	3120
18.2	1060	1.5	78.7	—	301R3	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	5330	5330	18000	19600	3040
18.2	1060	2.1	78.7	—	303R3	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	17200	19700	33900	40100	9130
18.2	1060	2.7	78.7	—	304R3	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	17200	19700	33900	40100	9130





A



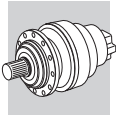
P₁ = 2.2 kW

n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i	 						Rn ₂ [N]				
						IE2	IE3	IE2	IE3	MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ
18.5	1040	1.6	77.5	301L3	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	5300	5300	17900	19600	3030
18.5	1040	2.4	77.2	303L3	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	17100	19500	33700	39900	9070
19.5	980	1.9	73.3	—	303R3	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	16800	19200	33100	39300	8920
19.8	970	2.3	72.3	303L3	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	16700	19100	33000	39100	8870
20.5	940	1.4	69.9	301L3	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	5120	5120	17300	19000	2920
21.0	920	1.4	68.2	—	301R3	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	5080	5080	17200	18800	2900
22.1	900	1.3	64.8	301L2	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	4990	4990	17000	18500	2850
22.6	850	1.0	63.2	300L3	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	4950	4950	16800	19600	2830
22.6	850	1.9	63.2	301L3	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	4950	4950	16800	18400	2830
22.7	840	1.0	62.9	—	300R3	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	4940	4940	16800	19500	2820
22.7	840	2.0	62.9	—	301R3	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	4940	4940	16800	18400	2820
22.7	850	3.0	63.1	303L3	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	16000	18300	31700	37500	8480
22.7	850	2.6	63.1	—	303R3	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	16000	18300	31700	37500	8480
24.2	820	2.9	59.1	304L2	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	15600	17900	31100	36800	8300
25.6	770	2.4	55.8	303L2	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	15300	17500	30500	36200	8140
26.4	730	2.5	54.2	—	303R3	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	15200	17400	30300	35900	8060
27.5	720	0.9	51.9	300L2	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	4640	4640	15900	18400	2650
27.5	720	1.8	51.9	301L2	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	4640	4640	15900	17300	2650
27.7	690	1.2	51.6	300L3	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	4630	4630	15800	18400	2640
27.7	690	2.4	51.6	301L3	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	4630	4630	15800	17300	2640
28.4	680	1.3	50.4	—	300R3	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	4590	4590	15700	18300	2620
28.4	680	2.4	50.4	—	301R3	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	4590	4590	15700	17200	2620
32	620	2.9	44.6	303L2	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	14200	16300	28600	33800	7560
34	570	1.1	41.5	300L2	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	4300	4300	14800	17300	2460
34	570	2.3	41.5	301L2	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	4300	4300	14800	16200	2460
35	550	1.2	41.2	—	300R3	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	4290	4290	14800	17200	2450
35	550	2.4	41.2	—	301R3	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	4290	4290	14800	16200	2450
37	530	1.6	38.4	300L2	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	4190	4190	14500	16800	2390
37	530	2.9	38.4	301L2	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	4190	4190	14500	15800	2390
38	500	1.7	37.3	—	300R3	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	4150	4150	14400	16700	2370
43	460	1.4	33.3	300L2	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	4000	4000	13900	16100	2280
43	460	2.8	33.3	301L2	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	4000	4000	13900	15200	2280
47	420	2.0	30.7	300L2	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	3890	3890	13600	15800	2220
47	410	2.1	30.4	—	300R3	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	3880	3880	13500	15700	2220
58	340	2.4	24.6	300L2	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	3610	3610	12700	14700	2070
58	330	2.2	24.8	—	300R3	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	3630	3630	12700	14800	2070
58	340	2.5	24.8	—	303R2	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	11700	13400	23900	28400	6210
71	280	2.3	20.1	300L2	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	3380	3380	11900	13900	1930
78	260	1.4	18.5	—	300R2	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	3280	3280	11600	13500	1880
78	260	2.9	18.5	—	301R2	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	3280	3280	11600	12700	1880
97	200	2.5	14.8	—	300R2	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	3050	3050	10900	12600	1740
159	130	2.5	9.00	300L1	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	2590	2590	9380	10900	1480

P₁ = 3 kW

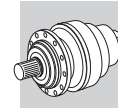
n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i	 						Rn ₂ [N]				
						IE2	IE3	IE2	IE3	MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ
0.65	38700	1.0	2187	313ML4	—	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	190100	222700	80000
0.68	37100	1.0	2096	311ML4	—	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	130400	133100	65000
0.78	32200	1.8	1817	313ML4	—	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	185100	216900	80000
0.80	31300	1.3	1766	311ML4	—	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	127200	129800	65000
0.85	29700	1.2	1680	311ML4	—	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	126300	128900	65000
0.95	26600	2.1	1502	313ML4	—	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	180100	211100	80000
0.99	25500	0.9	1438	310ML4	—	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	98300	124700	65000
1.0	25100	1.6	1415	311ML4	—	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	123300	125800	64900
1.0	24700	2.1	1394	313ML4	—	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	178200	208900	79500
1.1	22300	1.1	1259	310ML4	—	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	96500	122300	62400
1.1	22400	2.5	1266	313ML4	—	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	175800	206000	77000
1.2	20600	1.4	1164	310ML4	—	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	95400	121000	60800
1.2	21800	2.1	1230	311ML4	—	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	120800	123300	62000
1.3	18700	2.4	1058	311ML4	—	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	118300	120700	58900





$P_1 = 3 \text{ kW}$

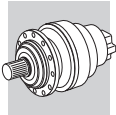
n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i	IE2		IE3		IE2		IE3		Rn ₂ [N]				
				MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ								
1.3	19800	2.5	1117	313ML4	—	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	172700	202400	73800		
1.4	17700	1.0	999	309L4	—	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	82600	106300	32000		
1.4	17700	1.6	1002	310ML4	—	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	93400	118400	57900		
1.4	17500	2.6	986	311ML4	—	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	117100	119500	57600		
1.5	17200	1.9	974	310ML4	—	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	93000	117900	57300		
1.6	16000	1.0	906	307L4	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	35400	44300	79700	104800	38700		
1.6	16000	1.1	906	309L4	—	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	81400	104800	31000		
1.6	15900	1.4	898	—	310MR4	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	91900	116600	55800		
1.8	14200	0.9	801	307L4	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	34800	43500	78300	103000	37200		
1.8	14200	1.3	801	309L4	—	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	80000	103000	29700		
1.8	14100	1.9	798	310ML4	—	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	90400	114600	53600		
1.8	13800	2.6	778	—	313MR4	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	164000	192200	65500		
1.9	13400	1.9	757	—	310MR4	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	89700	113800	52700		
1.9	13200	2.5	746	—	311MR4	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	112500	114800	52500		
2.0	12800	1.2	722	307L4	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	34300	42800	77100	101500	35900		
2.0	12800	1.7	722	309L4	—	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	78800	101500	28700		
2.0	12900	2.1	726	310ML4	—	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	89200	113100	52000		
2.1	12200	1.2	690	—	309R4	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	78300	100800	28300		
2.2	11600	1.1	654	307L4	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	33800	42200	76000	100000	34700		
2.2	11600	1.6	654	309L4	—	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	77700	100000	27800		
2.2	11300	2.3	637	310ML4	—	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	87500	111000	49700		
2.2	11300	1.8	639	—	310MR4	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	87600	111000	49800		
2.4	10300	1.2	581	—	307R4	BE100LB4	BX100LB4	—	—	33200	41500	74800	98400	33400		
2.4	10300	1.5	581	—	309R4	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	76400	98400	26700		
2.4	10400	2.5	590	310ML4	—	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	86600	109800	48500		
2.4	10400	1.9	590	—	310MR4	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	86600	109800	48500		
2.5	10200	1.5	579	307L4	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	33200	41500	74700	98300	33400		
2.5	10200	2.1	579	309L4	—	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	76400	98300	26700		
2.7	9160	2.8	517	—	310MR4	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	85000	107700	46400		
2.8	9020	1.0	509	306L4	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	27200	31000	62000	71500	24900		
2.8	9020	1.6	509	307L4	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	32600	40800	73400	96500	32000		
2.8	9020	1.6	509	309L4	—	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	75000	96500	25600		
2.8	8980	2.8	507	310ML4	—	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	84700	107400	46100		
2.9	8640	1.1	488	—	306R4	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	27000	30800	61600	71100	24500		
2.9	8680	1.1	490	—	307R4	BE100LB4	BX100LB4	—	—	32400	40500	73000	96000	31600		
2.9	8680	1.6	490	—	309R4	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	74600	96000	25300		
3.1	8230	1.5	465	307L4	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	32200	40200	72400	95300	31000		
3.1	8020	1.7	453	—	307R4	BE100LB4	BX100LB4	—	—	32100	40100	72200	94900	30700		
3.1	8230	2.2	465	309L4	—	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	74000	95300	24800		
3.1	8090	1.7	457	—	309R4	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	73800	95000	24700		
3.1	8040	2.4	454	—	310MR4	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	83400	105800	44500		
3.2	7870	1.3	444	306L4	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	26700	30400	60800	70100	23800		
3.4	7430	1.2	420	—	306R4	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	26400	30100	60300	69600	23300		
3.4	7320	1.6	413	—	307R4	BE100LB4	BX100LB4	—	—	31700	39600	71200	93700	29800		
3.4	7320	2.5	413	—	309R4	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	72800	93700	23900		
3.5	7180	1.7	406	307L4	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	31600	39500	71000	93400	29600		
3.5	7180	2.5	406	309L4	—	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	72600	93400	23700		
3.6	6920	1.0	391	306L4	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	26200	29800	59700	68900	22800		
3.6	6930	2.7	392	310ML4	—	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	81700	103500	42300		
3.7	6890	1.1	389	—	306R4	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	26100	29800	59600	68800	22700		
3.8	6630	2.2	374	—	309R4	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	71800	92400	23100		
3.9	6420	1.9	363	—	307R4	BE100LB4	BX100LB4	—	—	31100	38800	69900	92000	28600		
4.1	6180	2.4	349	307L4	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	30900	38600	69500	91500	28200		
4.2	6140	1.5	336	307L3	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	30700	38400	69200	91000	27800		
4.2	6140	2.2	336	309L3	—	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	70700	91000	22300		
4.3	5860	2.0	331	—	307R4	BE100LB4	BX100LB4	—	—	30700	38300	69000	90800	27700		
4.3	5860	3.0	331	—	309R4	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	70500	90800	22200		
4.4	5920	0.9	325	306L3	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	25500	29000	58100	67100	21400		
4.6	5520	1.4	312	—	306R4	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	25300	28900	57800	66700	21100		
4.7	5310	2.6	300	—	307R4	BE100LB4	BX100LB4	—	—	30200	37800	68000	89500	26800		
4.9	5130	1.0	290	—	305R4	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	21100	24100	40600	48100	14100		







P₁ = 3 kW

n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i	Motor Type		IE2		IE3		Rn ₂ [N]				
				IE2	IE3	IE2	IE3	MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ		
4.9	5260	1.0	288	306L3	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	25100	28600	57100	65900	20600
4.9	5120	1.6	289	—	306R4	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	25100	28600	57100	66000	20600
5.0	5170	2.2	284	307L3	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	30000	37500	67500	88800	26300
5.0	5040	2.2	284	—	307R4	BE100LB4	BX100LB4	—	—	30000	37500	67500	88800	26300
5.3	4900	1.1	268	306L3	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	25000	28500	57000	65800	20100
5.7	4400	1.9	249	—	306R4	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	25000	28500	57000	65800	19600
5.9	4370	2.0	239	307L3	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	30000	37500	67500	88800	24900
5.9	4370	3.0	239	309L3	—	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	69000	88800	19900
6.0	4350	1.9	238	306L3	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	25000	28500	57000	65800	19300
6.1	4110	2.7	232	—	307R4	BE100LB4	BX100LB4	—	—	30000	37500	67500	88800	24600
6.2	4080	1.9	230	—	306R4	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	25000	28500	57000	65800	19100
6.4	4020	1.2	220	305L3	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	21000	24000	40500	48000	12900
6.4	4050	1.6	222	306L3	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	25000	28500	57000	65800	18800
6.6	3790	1.0	214	—	304R4	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	21000	24000	40500	48000	12800
6.6	3790	1.4	214	—	305R4	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	21000	24000	40500	48000	12800
6.6	3780	2.6	214	—	306R4	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	25000	28500	57000	65800	18600
6.9	3740	2.2	205	306L3	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	25000	28500	57000	65800	18400
7.5	3470	1.0	190	305L3	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	21000	24000	40500	48000	12300
7.5	3460	1.9	190	306L3	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	25000	28500	57000	65800	17900
7.7	3270	1.1	185	—	304R4	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	21000	24000	40500	48000	12200
7.7	3270	1.4	185	—	305R4	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	21000	24000	40500	48000	12200
7.8	3200	2.9	181	—	306R4	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	25000	28500	57000	65800	17600
8.0	3240	1.4	178	305L3	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	21000	24000	40500	48000	12000
8.5	2970	2.5	168	—	306R4	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	25000	28500	57000	65800	17200
8.7	2990	1.5	164	305L3	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	21000	24000	40500	48000	11700
9.0	2800	1.0	158	—	303R4	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	21000	24000	40500	48000	11600
9.0	2800	1.3	158	—	304R4	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	21000	24000	40500	48000	11600
9.0	2800	1.9	158	—	305R4	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	21000	24000	40500	48000	11600
9.3	2780	1.3	152	305L3	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	21000	24000	40500	48000	11400
9.3	2770	2.7	152	306L3	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	25000	28500	57000	65800	16600
9.5	2730	1.3	150	304L3	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	21000	24000	40500	48000	11300
9.6	2620	1.3	148	—	304R4	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	21000	24000	40500	48000	11300
9.6	2620	1.7	148	—	305R4	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	21000	24000	40500	48000	11300
9.9	2630	2.1	144	—	306R3	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	25000	28500	57000	65800	16300
10.0	2580	1.0	141	303L3	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	21000	24000	40500	47900	11100
10.0	2580	1.4	141	304L3	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	21000	24000	40500	47900	11100
10.0	2580	2.0	141	305L3	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	21000	24000	40500	47900	11100
10.9	2380	1.5	130	304L3	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	20400	23300	39500	46800	10800
11.0	2290	1.2	129	—	303R4	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	20400	23300	39400	46700	10800
11.0	2290	1.5	129	—	304R4	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	20400	23300	39400	46700	10800
11.0	2290	2.3	129	—	305R4	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	20400	23300	39400	46700	10800
11.4	2270	1.6	124	305L3	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	20100	23000	38900	46100	10700
11.7	2210	1.1	121	—	304R3	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	19900	22800	38600	45800	10600
11.9	2180	3.0	119	—	306R3	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	23600	26900	54100	62400	15300
12.4	2090	1.7	114	—	305R3	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	19500	22300	38000	45000	10400
12.6	2060	1.7	113	305L3	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	19400	22200	37800	44800	10300
12.9	2020	1.7	111	304L3	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	19300	22100	37600	44500	10200
13.0	1940	1.7	109	—	304R4	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	19300	22000	37500	44400	10200
13.4	1870	0.9	106	—	301R4	BE100LB4	BX100LB4	—	—	5890	5890	19700	21500	3370
13.6	1910	1.4	105	303L3	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	19000	21700	36900	43800	10100
13.6	1910	1.8	105	304L3	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	19000	21700	36900	43800	10100
13.6	1910	2.7	105	305L3	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	19000	21700	36900	43800	10100
14.6	1770	1.3	97.0	—	304R3	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	18500	21100	36100	42800	9810
15.5	1670	1.1	91.5	—	303R3	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	18100	20700	35500	42100	9620
15.5	1670	2.1	91.5	—	305R3	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	18100	20700	35500	42100	9620
15.7	1650	1.4	90.2	303L3	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	18100	20600	35300	41900	9580
15.7	1650	2.0	90.2	304L3	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	18100	20600	35300	41900	9580
15.7	1650	2.6	90.2	305L3	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	18100	20600	35300	41900	9580
15.9	1580	2.1	89.4	—	304R4	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	18000	20600	35200	41800	9550
16.6	1560	1.1	85.6	301L3	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	5490	5490	18500	20200	3140
18.0	1440	1.5	78.7	—	303R3	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	17300	19700	33900	40200	9150

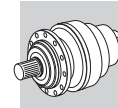




$P_1 = 3 \text{ kW}$

n_2 min ⁻¹	M_2 Nm	S	i	 						R_{n_2} [N]				
						IE2	IE3	IE2	IE3	MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ
18.0	1440	2.0	78.7	—	304R3	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	17300	19700	33900	40200	9150
18.1	1440	1.1	78.7	—	301R3	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	5340	5340	18000	19700	3050
18.3	1410	1.2	77.5	301L3	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	5310	5310	17900	19600	3030
18.4	1410	1.8	77.2	303L3	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	17100	19600	33700	40000	9090
18.4	1410	2.5	77.2	304L3	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	17100	19600	33700	40000	9090
19.4	1340	1.4	73.3	—	303R3	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	16800	19300	33200	39400	8940
19.4	1340	2.7	73.3	—	305R3	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	16800	19300	33200	39400	8940
19.6	1320	1.7	72.3	303L3	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	16800	19200	33100	39200	8890
19.6	1320	2.5	72.3	304L3	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	16800	19200	33100	39200	8890
20.3	1280	1.0	69.9	301L3	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	5130	5130	17400	19000	2930
20.8	1250	1.0	68.2	—	301R3	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	5090	5090	17300	18900	2910
21.9	1220	0.9	64.8	301L2	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	5000	5000	17000	18600	2860
22.5	1150	1.4	63.2	301L3	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	4960	4960	16900	18400	2840
22.5	1150	2.2	63.1	303L3	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	16000	18300	31700	37600	8500
22.5	1150	1.9	63.1	—	303R3	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	16000	18300	31700	37600	8500
22.5	1150	2.5	63.1	—	304R3	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	16000	18300	31700	37600	8500
22.6	1150	1.4	62.9	—	301R3	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	4960	4960	16800	18400	2830
24.0	1110	2.1	59.1	304L2	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	15700	17900	31100	36900	8320
25.4	1050	1.7	55.8	303L2	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	15400	17600	30600	36300	8160
26.2	990	1.8	54.2	—	303R3	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	15200	17400	30300	36000	8080
26.6	970	2.2	53.4	303L3	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	15200	17300	30200	35800	8040
27.3	980	1.3	51.9	301L2	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	4650	4650	15900	17400	2660
27.5	940	1.7	51.6	301L3	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	4640	4640	15900	17300	2650
28.2	920	0.9	50.4	—	300R3	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	4600	4600	15800	18300	2630
28.2	920	1.8	50.4	—	301R3	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	4600	4600	15800	17200	2630
28.3	920	2.6	50.3	—	303R3	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	14900	17000	29700	35200	7880
30	850	2.5	46.6	—	303R3	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	14500	16600	29000	34400	7680
30	890	2.7	47.3	304L2	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	14600	16600	29100	34500	7720
32	840	2.2	44.6	303L2	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	14300	16300	28600	33900	7570
33	780	2.7	42.6	—	303R3	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	14100	16100	28200	33400	7460
34	780	1.7	41.5	301L2	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	4310	4310	14900	16300	2460
35	750	1.7	41.2	—	301R3	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	4300	4300	14800	16200	2460
37	720	1.2	38.4	300L2	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	4200	4200	14500	16900	2400
37	720	2.1	38.4	301L2	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	4200	4200	14500	15900	2400
37	720	3.0	38.4	303L2	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	13600	15500	27400	32400	7200
38	680	1.2	37.3	—	300R3	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	4160	4160	14400	16700	2380
38	680	2.4	37.3	—	301R3	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	4160	4160	14400	15700	2380
40	670	2.7	35.8	303L2	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	13300	15200	26800	31700	7040
43	630	1.0	33.3	300L2	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	4010	4010	13900	16200	2290
43	630	2.1	33.3	301L2	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	4010	4010	13900	15200	2290
46	580	1.5	30.7	300L2	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	3900	3900	13600	15800	2230
46	580	2.7	30.7	301L2	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	3900	3900	13600	14800	2230
47	560	1.5	30.4	—	300R3	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	3890	3890	13500	15700	2220
47	560	2.9	30.4	—	301R3	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	3890	3890	13500	14800	2220
57	450	1.6	24.8	—	300R3	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	3630	3630	12700	14800	2080
57	470	1.8	24.8	—	303R2	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	11700	13400	24000	28400	6220
58	460	1.8	24.6	300L2	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	3620	3620	12700	14800	2070
71	380	1.7	20.1	300L2	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	3390	3390	12000	13900	1930
77	350	1.1	18.5	—	300R2	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	3290	3290	11700	13600	1880
77	350	2.1	18.5	—	301R2	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	3290	3290	11700	12700	1880
78	340	2.2	18.2	300L2	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	3280	3280	11600	13500	1870
96	280	2.6	14.8	300L2	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	3060	3060	10900	12700	1750
96	280	1.8	14.8	—	300R2	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	3060	3060	10900	12700	1750
120	220	2.7	11.8	—	300R2	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	2840	2840	10200	11900	1620
158	170	1.8	9.00	300L1	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	2590	2590	9400	10900	1480
197	140	3.0	7.20	300L1	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	2410	2410	8790	10200	1370

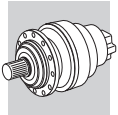
A







$P_1 = 4 \text{ kW}$

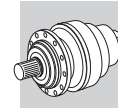
n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i	IE2		IE3		IE2		IE3		Rn ₂ [N]				
				MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ								
0.79	43400	1.3	1817	313ML4	—	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	184700	216500	80000		
0.82	42200	1.0	1766	311ML4	—	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	127000	129600	65000		
0.86	40200	0.9	1680	311ML4	—	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	126100	128700	65000		
0.96	35900	1.6	1502	313ML4	—	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	179800	210700	80000		
1.0	33800	1.2	1415	311ML4	—	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	123000	125500	64600		
1.0	33300	1.5	1394	313ML4	—	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	177900	208400	79100		
1.1	30300	1.8	1266	313ML4	—	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	175400	205600	76600		
1.2	27800	1.0	1164	310ML4	—	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	95200	120700	60600		
1.2	29400	1.6	1230	311ML4	—	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	120600	123100	61700		
1.3	26700	1.9	1117	313ML4	—	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	172300	201900	73500		
1.4	23900	1.2	1002	310ML4	—	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	93200	118200	57600		
1.4	25300	1.8	1058	311ML4	—	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	118000	120400	58700		
1.4	24200	2.2	1014	313ML4	—	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	170000	199200	71200		
1.5	23300	1.4	974	310ML4	—	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	92800	117700	57100		
1.5	23600	1.9	986	311ML4	—	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	116800	119200	57300		
1.6	21500	1.0	898	—	310MR4	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	91800	116300	55500		
1.6	21300	2.5	889	313ML4	—	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	166800	195500	68100		
1.7	19700	2.2	825	311ML4	—	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	113900	116200	54000		
1.8	19100	0.9	801	309L4	—	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	79900	102800	29600		
1.8	19100	1.4	798	310ML4	—	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	90200	114400	53400		
1.8	18900	2.6	790	313ML4	—	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	164000	192200	65500		
1.9	18100	1.4	757	—	310MR4	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	89500	113500	52500		
1.9	17800	1.8	746	—	311MR4	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	112300	114600	52200		
1.9	18600	1.9	778	—	313MR4	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	163700	191800	65200		
2.0	17300	1.2	722	309L4	—	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	78700	101300	28600		
2.0	17300	1.5	726	310ML4	—	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	89000	112900	51700		
2.1	16500	0.9	690	—	309R4	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	78200	100600	28200		
2.2	15600	1.2	654	309L4	—	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	77600	99800	27700		
2.3	15200	1.7	637	310ML4	—	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	87400	110800	49500		
2.3	15300	1.4	639	—	310MR4	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	87400	110800	49600		
2.3	15000	2.8	627	311ML4	—	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	109500	111700	49300		
2.3	15000	2.7	629	—	311MR4	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	109600	111800	49300		
2.4	14100	1.8	590	310ML4	—	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	86400	109600	48300		
2.4	14100	1.4	590	—	310MR4	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	86400	109600	48300		
2.5	13800	1.1	579	307L4	—	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	33100	41400	74600	98100	33200		
2.5	13900	0.9	581	—	307R4	BE112M4	BX112M4	—	—	33200	41500	74600	98200	33300		
2.5	13800	1.5	579	309L4	—	BE112M4	BX112M4	—	—	0	0	76200	98100	26600		
2.5	13900	1.1	581	—	309R4	BE112M4	BX112M4	—	—	0	0	76300	98200	26600		
2.8	12200	1.2	509	307L4	—	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	32500	40700	73200	96300	31800		
2.8	12200	1.2	509	309L4	—	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	74900	96300	25500		
2.8	12100	2.1	507	310ML4	—	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	84600	107200	45900		
2.8	12400	2.0	517	—	310MR4	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	84800	107500	46200		
2.9	11700	1.2	490	—	309R4	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	74500	95800	25100		
2.9	11700	2.7	490	—	311MR4	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	105700	107900	45400		
3.1	11100	1.1	465	307L4	—	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	32100	40200	72300	95100	30900		
3.1	11100	1.7	465	309L4	—	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	73900	95100	24700		
3.2	10600	0.9	444	306L4	—	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	26600	30300	60600	70000	23600		
3.2	10800	1.2	453	—	307R4	BE112M4	BX112M4	—	—	32000	40000	72000	94700	30600		
3.2	10900	1.3	457	—	309R4	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	73700	94900	24600		
3.2	10800	2.7	453	310ML4	—	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	83200	105500	44200		
3.2	10900	1.8	454	—	310MR4	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	83200	105500	44200		
3.5	9880	1.2	413	—	307R4	BE112M4	BX112M4	—	—	31600	39500	71100	93500	29700		
3.5	9880	1.8	413	—	309R4	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	72700	93500	23700		
3.6	9690	1.2	406	307L4	—	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	31500	39400	70900	93200	29500		
3.6	9690	1.9	406	309L4	—	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	72500	93200	23600		
3.7	9360	2.0	392	310ML4	—	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	81500	103300	42100		
3.8	8950	1.6	374	—	309R4	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	71600	92200	23000		
3.8	9150	2.6	383	—	310MR4	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	81200	103000	41800		
4.0	8670	1.4	363	—	307R4	BE112M4	BX112M4	—	—	31000	38800	69800	91800	28400		
4.1	8340	1.8	349	307L4	—	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	30800	38500	69400	91300	28100		
4.1	8340	2.5	349	309L4	—	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	70900	91300	22400		
4.3	8290	1.1	336	307L3	—	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	30700	38300	69000	90800	27700		
4.3	7920	1.5	331	—	307R4	BE112M4	BX112M4	—	—	30600	38300	68900	90600	27600		
4.3	8290	1.6	336	309L3	—	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	70600	90800	22200		
4.3	7920	2.2	331	—	309R4	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	70400	90600	22100		
4.6	7450	1.0	312	—	306R4	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	25300	28800	57600	66500	21000		
4.8	7170	2.0	300	—	307R4	BE112M4	BX112M4	—	—	30200	37700	67900	89300	26700		
5.0	6910	1.2	289	—	306R4	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	25000	28500	57000	65800	20500		

A



$P_1 = 4 \text{ kW}$

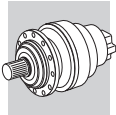
n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i	 						Rn ₂ [N]				
						IE2	IE3	IE2	IE3	MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ
5.1	6990	1.6	284	307L3	—	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	30000	37500	67500	88800	26200
5.1	6800	1.7	284	—	307R4	BE112M4	BX112M4	—	—	30000	37500	67500	88800	26200
5.1	6990	2.3	284	309L3	—	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	69000	88800	20900
5.1	6800	2.5	284	—	309R4	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	69000	88800	21000
5.6	6170	2.4	258	—	307R4	BE112M4	BX112M4	—	—	30000	37500	67500	88800	25400
5.6	6170	2.8	258	—	309R4	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	69000	88800	20300
5.8	5940	1.4	249	—	306R4	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	25000	28500	57000	65800	19500
6.0	5870	1.4	238	306L3	—	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	25000	28500	57000	65800	19200
6.0	5900	1.5	239	307L3	—	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	30000	37500	67500	88800	24700
6.0	5900	2.2	239	309L3	—	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	69000	88800	19800
6.2	5550	2.0	232	—	307R4	BE112M4	BX112M4	—	—	30000	37500	67500	88800	24500
6.3	5500	1.4	230	—	306R4	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	25000	28500	57000	65800	19000
6.5	5460	1.2	222	306L3	—	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	25000	28500	57000	65800	18800
6.5	5440	2.3	221	307L3	—	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	30000	37500	67500	88800	24100
6.5	5490	2.4	223	309L3	—	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	69000	88800	19300
6.7	5120	1.1	214	—	305R4	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	21000	24000	40500	48000	12700
6.7	5110	1.9	214	—	306R4	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	25000	28500	57000	65800	18500
7.0	5050	1.6	205	306L3	—	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	25000	28500	57000	65800	18300
7.0	4920	2.9	206	—	307R4	BE112M4	BX112M4	—	—	30000	37500	67500	88800	23500
7.1	4970	2.2	202	307L3	—	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	30000	37500	67500	88800	23400
7.6	4680	1.4	190	306L3	—	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	25000	28500	57000	65800	17800
7.8	4420	1.0	185	—	305R4	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	21000	24000	40500	48000	12100
8.0	4330	2.2	181	—	306R4	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	25000	28500	57000	65800	17500
8.1	4370	1.0	178	305L3	—	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	21000	24000	40500	48000	11900
8.1	4360	2.8	177	307L3	—	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	30000	37500	67500	88800	22400
8.6	4010	1.9	168	—	306R4	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	25000	28500	57000	65800	17100
8.7	3950	2.8	165	—	307R4	BE112M4	BX112M4	—	—	30000	37500	67500	88800	21900
8.8	4030	1.1	164	305L3	—	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	21000	24000	40500	48000	11600
8.9	3980	2.7	162	307L3	—	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	30000	37500	67500	88800	21700
9.1	3780	0.9	158	—	304R4	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	21000	24000	40500	48000	11500
9.1	3780	1.4	158	—	305R4	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	21000	24000	40500	48000	11500
9.1	3770	2.6	158	—	306R4	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	25000	28500	57000	65800	16800
9.4	3760	1.0	152	305L3	—	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	21000	24000	40500	48000	11400
9.5	3750	2.0	152	306L3	—	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	25000	28500	57000	65800	16500
9.6	3680	0.9	150	304L3	—	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	21000	24000	40500	48000	11300
9.7	3540	1.0	148	—	304R4	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	21000	24000	40500	48000	11200
9.7	3540	1.3	148	—	305R4	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	21000	24000	40500	48000	11200
10.0	3550	1.5	144	—	306R3	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	25000	28500	57000	65800	16300
10.2	3490	1.0	141	304L3	—	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	20900	23900	40300	47700	11100
10.2	3490	1.5	141	305L3	—	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	20900	23900	40300	47700	11100
10.2	3470	2.3	141	306L3	—	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	24800	28300	56600	65400	16100
11.0	3210	1.1	130	304L3	—	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	20300	23200	39300	46600	10800
11.1	3090	1.1	129	—	304R4	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	20300	23200	39200	46500	10700
11.1	3090	1.7	129	—	305R4	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	20300	23200	39200	46500	10700
11.6	3070	1.2	124	305L3	—	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	20000	22900	38800	45900	10600
11.9	2990	2.6	121	306L3	—	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	23600	26900	54100	62500	15300
12.0	2950	2.9	120	—	307R3	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	28200	35300	63900	84000	19600
12.1	2940	2.2	119	—	306R3	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	23500	26800	53900	62200	15300
12.6	2820	1.3	114	—	305R3	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	19400	22200	37800	44800	10300
12.8	2780	1.3	113	305L3	—	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	19400	22100	37600	44600	10300
12.8	2770	2.7	112	306L3	—	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	23000	26200	52900	61100	15000
13.0	2720	1.2	111	304L3	—	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	19200	22000	37400	44300	10200
13.2	2620	1.3	109	—	304R4	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	19200	21900	37300	44200	10200
13.8	2580	1.0	105	303L3	—	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	18900	21600	36800	43600	10000
13.8	2580	1.4	105	304L3	—	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	18900	21600	36800	43600	10000
13.8	2580	2.0	105	305L3	—	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	18900	21600	36800	43600	10000
14.6	2430	2.7	98.5	—	306R3	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	22000	25100	50900	58700	14300
14.8	2390	1.0	97.0	—	304R3	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	18400	21000	36000	42600	9770
15.7	2260	1.6	91.5	—	305R3	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	18100	20600	35400	41900	9580
16.0	2220	1.0	90.2	303L3	—	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	18000	20500	35200	41700	9530
16.0	2220	1.5	90.2	304L3	—	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	18000	20500	35200	41700	9530
16.0	2220	1.9	90.2	305L3	—	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	18000	20500	35200	41700	9530
16.1	2140	1.6	89.4	—	304R4	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	17900	20500	35100	41600	9500
18.3	1940	1.1	78.7	—	303R3	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	17200	19600	33800	40000	9110
18.3	1940	1.5	78.7	—	304R3	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	17200	19600	33800	40000	9110
18.3	1940	2.2	78.7	—	305R3	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	17200	19600	33800	40000	9110
18.6	1900	1.3	77.2	303L3	—	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	17100	19500	33600	39800	9050
18.6	1900	1.8	77.2	304L3	—	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	17100	19500	33600	39800	9050



P₁ = 4 kW

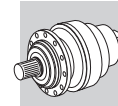
n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i							R _{n2} [N]				
						IE2	IE3	IE2	IE3	MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ
18.6	1900	2.5	77.2	305L3	—	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	17100	19500	33600	39800	9050
19.6	1810	1.0	73.3	—	303R3	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	16800	19200	33100	39200	8900
19.6	1810	2.0	73.3	—	305R3	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	16800	19200	33100	39200	8900
19.9	1780	1.3	72.3	303L3	—	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	16700	19100	32900	39000	8850
19.9	1780	1.9	72.3	304L3	—	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	16700	19100	32900	39000	8850
19.9	1780	2.3	72.3	305L3	—	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	16700	19100	32900	39000	8850
22.8	1560	1.1	63.2	301L3	—	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	4940	4940	16800	18400	2820
22.8	1550	1.6	63.1	303L3	—	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	15900	18200	31600	37500	8460
22.8	1550	1.4	63.1	—	303R3	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	15900	18200	31600	37500	8460
22.8	1550	2.2	63.1	304L3	—	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	15900	18200	31600	37500	8460
22.8	1550	1.8	63.1	—	304R3	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	15900	18200	31600	37500	8460
22.8	1550	2.8	63.1	—	305R3	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	15900	18200	31600	37500	8460
22.9	1550	1.1	62.9	—	301R3	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	4930	4930	16800	18300	2820
24.3	1500	1.6	59.1	304L2	—	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	15600	17800	31000	36800	8280
25.8	1420	1.3	55.8	303L2	—	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	15300	17500	30500	36100	8120
25.8	1420	2.5	55.8	305L2	—	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	15300	17500	30500	36100	8120
26.6	1340	1.4	54.2	—	303R3	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	15200	17300	30200	35800	8040
26.6	1340	2.7	54.2	—	305R3	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	15200	17300	30200	35800	8040
27.0	1320	1.7	53.4	303L3	—	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	15100	17200	30100	35600	8000
27.0	1320	2.5	53.4	304L3	—	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	15100	17200	30100	35600	8000
27.7	1320	1.0	51.9	301L2	—	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	4630	4630	15800	17300	2640
27.9	1270	1.3	51.6	301L3	—	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	4620	4620	15800	17300	2640
28.6	1240	1.3	50.4	—	301R3	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	4580	4580	15700	17200	2620
28.6	1240	1.9	50.3	—	303R3	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	14800	16900	29500	35000	7840
28.6	1240	2.8	50.3	—	304R3	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	14800	16900	29500	35000	7840
30	1200	2.0	47.3	304L2	—	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	14500	16600	29000	34400	7690
31	1150	1.9	46.6	—	303R3	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	14400	16500	28900	34200	7650
31	1150	2.5	46.6	—	304R3	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	14400	16500	28900	34200	7650
32	1130	1.6	44.6	303L2	—	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	14200	16200	28500	33800	7540
33	1070	3.0	43.6	304L3	—	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	14100	16100	28300	33500	7480
34	1050	2.0	42.6	—	303R3	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	14000	16000	28100	33300	7420
35	1060	1.2	41.5	301L2	—	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	4290	4290	14800	16200	2450
35	1010	1.3	41.2	—	301R3	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	4280	4280	14800	16100	2450
38	970	1.6	38.4	301L2	—	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	4180	4180	14500	15800	2390
38	980	2.2	38.4	303L2	—	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	13500	15400	27200	32300	7170
38	980	2.9	38.4	304L2	—	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	13500	15400	27200	32300	7170
39	920	0.9	37.3	—	300R3	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	4140	4140	14300	16700	2370
39	920	1.7	37.3	—	301R3	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	4140	4140	14300	15700	2370
39	920	2.6	37.1	—	303R3	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	13400	15300	27000	32000	7090
40	910	2.0	35.8	303L2	—	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	13200	15100	26700	31600	7000
43	850	1.5	33.3	301L2	—	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	3990	3990	13900	15100	2280
46	780	2.7	31.5	—	303R3	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	12600	14500	25700	30400	6710
47	780	1.1	30.7	300L2	—	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	3880	3880	13500	15700	2220
47	750	1.1	30.4	—	300R3	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	3870	3870	13500	15700	2210
47	780	2.0	30.7	301L2	—	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	3880	3880	13500	14800	2220
47	750	2.1	30.4	—	301R3	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	3870	3870	13500	14700	2210
47	780	2.7	30.8	303L2	—	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	12600	14300	25500	30200	6660
54	670	2.7	26.4	303L2	—	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	11900	13600	24400	28900	6330
58	610	1.2	24.8	—	300R3	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	3620	3620	12700	14800	2070
58	610	2.3	24.8	—	301R3	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	3620	3620	12700	13900	2070
58	630	1.4	24.8	—	303R2	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	11700	13300	23900	28300	6200
59	620	1.3	24.6	300L2	—	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	3610	3610	12700	14700	2060
59	620	2.4	24.6	301L2	—	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	3610	3610	12700	13800	2060
72	510	1.3	20.1	300L2	—	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	3370	3370	11900	13800	1930
72	510	2.5	20.1	301L2	—	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	3370	3370	11900	13000	1930
78	470	1.6	18.5	—	301R2	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	3280	3280	11600	12700	1870
79	460	1.6	18.2	300L2	—	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	3260	3260	11600	13400	1860
79	460	3.0	18.2	301L2	—	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	3260	3260	11600	12600	1860
97	380	1.9	14.8	300L2	—	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	3050	3050	10900	12600	1740
98	370	1.4	14.8	—	300R2	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	3040	3040	10900	12600	1740
98	370	2.5	14.8	—	301R2	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	3040	3040	10900	11900	1740
119	310	2.3	12.1	300L2	—	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	2850	2850	10200	11900	1630
122	300	2.0	11.8	—	300R2	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	2830	2830	10200	11800	1610
160	240	1.4	9.00	300L1	—	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	2580	2580	9360	10900	1470
160	240	2.7	9.00	301L1	—	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	2580	2580	9360	10200	1470
165	220	2.8	8.74	—	300R2	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	2550	2550	9280	10800	1460
200	190	2.2	7.20	300L1	—	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	2390	2390	8750	10200	1370

A



P₁ = 5.5 kW

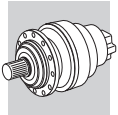
n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i	Motor Type		IE2		IE3		Rn ₂ [N]				
				IE2	IE3	IE2	IE3	MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ		
0.77	60300	2.5	1893	317ML4	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	410500	436100	150000
0.80	57900	1.0	1817	313ML4	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	184400	216100	80000
0.81	57300	1.1	1796	314ML4	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	171100	205200	90000
0.81	57500	1.4	1805	315ML4	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	171200	205400	90000
0.94	49500	2.5	1553	316ML4	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	256500	287700	150000
0.97	47900	1.2	1502	313ML4	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	179400	210300	80000
0.98	47300	1.3	1485	314ML4	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	166500	199700	90000
0.98	47600	1.7	1492	315ML4	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	166600	199800	90000
1.0	45100	0.9	1415	311ML4	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	122800	125300	64300
1.0	44400	1.1	1394	313ML4	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	177500	208000	78800
1.1	40700	1.8	1277	314ML4	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	163000	195500	86100
1.1	40900	2.2	1284	315ML4	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	163100	195600	86200
1.1	41700	2.9	1308	316ML4	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	250300	280700	144600
1.2	39200	1.2	1230	311ML4	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	120400	122800	61400
1.2	40300	1.4	1266	313ML4	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	175100	205200	76300
1.2	39400	3.0	1237	316ML4	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	248300	278500	142000
1.3	35600	1.4	1117	313ML4	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	172000	201600	73200
1.3	35000	2.0	1099	314ML4	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	159500	191300	81900
1.3	35200	2.5	1104	315ML4	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	159600	191400	82000
1.4	33700	1.3	1058	311ML4	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	117800	120200	58400
1.4	32300	1.7	1014	313ML4	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	169600	198800	70800
1.4	33100	2.3	1038	314ML4	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	158200	189700	80300
1.4	33200	3.0	1043	315ML4	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	158300	189900	80400
1.5	31000	1.0	974	310ML4	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	92600	117500	56800
1.5	31400	1.4	986	311ML4	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	116600	119000	57000
1.6	28300	1.8	889	313ML4	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	166500	195100	67800
1.6	29500	2.4	926	314ML4	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	155700	186700	77300
1.6	29700	3.0	930	315ML4	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	155800	186800	77500
1.6	29000	2.5	909	—	315MR4	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	155300	186200	76900
1.7	27300	2.7	858	314ML4	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	154000	184600	75400
1.8	25400	1.1	798	310ML4	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	90000	114200	53100
1.8	26300	1.7	825	311ML4	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	113700	116000	53700
1.8	25200	2.0	790	313ML4	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	163700	191800	65200
1.9	24100	1.0	757	—	310MR4	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	89400	113300	52200
1.9	24800	1.4	778	—	313MR4	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	163300	191400	64900
2.0	23000	0.9	722	309L4	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	78500	101100	28500
2.0	23100	1.2	726	310ML4	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	88800	112600	51500
2.0	23800	1.4	746	—	311MR4	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	112100	114300	52000
2.1	22200	2.3	695	313ML4	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	160700	188300	62500
2.3	20300	1.3	637	310ML4	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	87200	110500	49300
2.3	20400	1.0	639	—	310MR4	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	87200	110600	49300
2.3	20000	2.1	627	311ML4	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	109300	111500	49000
2.3	20000	2.1	629	—	311MR4	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	109300	111600	49100
2.3	20200	2.4	633	313ML4	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	158600	185800	60500
2.3	20600	2.4	647	—	313MR4	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	159100	186400	61000
2.4	19600	2.8	614	—	314MR4	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	146800	176000	67400
2.5	18400	1.2	579	309L4	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	76100	97900	26400
2.5	18800	1.4	590	310ML4	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	86200	109300	48000
2.5	18800	1.0	590	—	310MR4	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	86200	109300	48000
2.6	18100	2.3	568	311ML4	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	107800	110000	47400
2.7	17000	2.8	535	—	313MR4	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	154800	181400	57200
2.8	16500	1.5	517	—	310MR4	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	84600	107300	46000
2.8	16600	2.4	520	—	311MR4	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	106400	108600	46100
2.8	16400	2.9	514	313ML4	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	153900	180400	56500
2.9	16200	1.5	507	310ML4	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	84400	107000	45700
2.9	16300	2.8	512	311ML4	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	106200	108400	45800
3.0	15600	2.1	490	—	311MR4	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	105500	107700	45200
3.1	14800	1.2	465	309L4	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	73700	94900	24600
3.2	14400	0.9	453	—	307R4	BE132S4	BX132SB4	—	—	31900	39900	71900	94500	30500
3.2	14600	1.0	457	—	309R4	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	73600	94700	24400
3.2	14400	2.0	453	310ML4	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	83100	105300	44000
3.2	14500	1.3	454	—	310MR4	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	83100	105300	44000
3.3	14000	2.8	438	—	311MR4	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	103800	106000	43500
3.5	13200	0.9	413	—	307R4	BE132S4	BX132SB4	—	—	31500	39400	70900	93300	29500
3.5	13200	1.4	413	—	309R4	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	72500	93300	23600
3.5	13200	3.0	413	—	311MR4	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	103000	105100	42700







P₁ = 5.5 kW

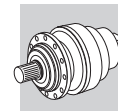
n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i							R _{n2} [N]				
						IE2	IE3	IE2	IE3	MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ
3.6	12900	0.9	406	307L4	—	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	31400	39300	70700	93100	29400
3.6	12900	1.4	406	309L4	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	72300	93100	23500
3.7	12500	1.5	392	310ML4	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	81300	103100	41900
3.8	12200	2.0	383	—	310MR4	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	81100	102800	41600
3.9	11900	1.2	374	—	309R4	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	71500	92000	22900
4.0	11600	1.1	363	—	307R4	BE132S4	BX132SB4	—	—	30900	38700	69600	91600	28300
4.2	11100	1.3	349	307L4	—	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	30800	38500	69200	91100	27900
4.2	11100	1.9	349	309L4	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	70800	91100	22300
4.2	11500	1.6	350	310ML3	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	80100	101500	40400
4.2	11000	2.7	347	—	310MR4	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	79900	101400	40200
4.3	11100	1.2	336	309L3	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	70400	90600	22100
4.4	10600	1.1	331	—	307R4	BE132S4	BX132SB4	—	—	30500	38200	68700	90400	27400
4.4	10600	1.6	331	—	309R4	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	70300	90400	22000
4.8	9720	2.4	305	—	310MR4	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	78500	99500	38600
4.9	9560	1.5	300	—	307R4	BE132S4	BX132SB4	—	—	30100	37600	67800	89100	26600
4.9	9700	2.3	295	310ML3	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	78100	99100	38200
5.0	9570	2.9	291	311ML3	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	98000	100000	38000
5.1	9210	0.9	289	—	306R4	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	25000	28500	57000	65800	20400
5.1	9310	1.2	284	307L3	—	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	30000	37500	67500	88800	26100
5.1	9070	1.2	284	—	307R4	BE132S4	BX132SB4	—	—	30000	37500	67500	88800	26100
5.1	9310	1.7	284	309L3	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	69000	88800	20800
5.1	9070	1.9	284	—	309R4	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	69000	88800	20900
5.7	8220	1.8	258	—	307R4	BE132S4	BX132SB4	—	—	30000	37500	67500	88800	25300
5.7	8220	2.1	258	—	309R4	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	69000	88800	20200
5.7	8230	2.7	258	—	310MR4	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	78000	98900	36500
5.9	7920	1.0	249	—	306R4	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	25000	28500	57000	65800	19400
5.9	8190	2.2	249	310ML3	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	78000	98900	36100
6.1	7820	1.0	238	306L3	—	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	25000	28500	57000	65800	19100
6.1	7860	1.1	239	307L3	—	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	30000	37500	67500	88800	24600
6.1	7860	1.7	239	309L3	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	69000	88800	19700
6.3	7340	1.0	230	—	306R4	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	25000	28500	57000	65800	18900
6.3	7400	1.5	232	—	307R4	BE132S4	BX132SB4	—	—	30000	37500	67500	88800	24400
6.3	7400	2.3	232	—	309R4	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	69000	88800	19500
6.3	7560	2.6	230	310ML3	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	78000	98900	35100
6.6	7260	1.8	221	307L3	—	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	30000	37500	67500	88800	24000
6.6	7320	1.8	223	309L3	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	69000	88800	19200
6.8	6810	1.4	214	—	306R4	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	25000	28500	57000	65800	18400
7.1	6730	1.2	205	306L3	—	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	25000	28500	57000	65800	18200
7.1	6550	2.2	206	—	307R4	BE132S4	BX132SB4	—	—	30000	37500	67500	88800	23400
7.2	6620	1.7	202	307L3	—	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	30000	37500	67500	88800	23300
7.2	6620	2.5	202	309L3	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	69000	88800	18600
7.7	6230	1.0	190	306L3	—	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	25000	28500	57000	65800	17700
7.7	6080	2.3	191	—	307R4	BE132S4	BX132SB4	—	—	30000	37500	67500	88800	22800
7.7	6080	2.8	191	—	309R4	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	69000	88800	18300
8.0	6000	2.4	183	309L3	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	69000	88800	18000
8.1	5770	1.6	181	—	306R4	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	25000	28500	57000	65800	17500
8.2	5820	2.1	177	307L3	—	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	30000	37500	67500	88800	22300
8.7	5350	1.4	168	—	306R4	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	25000	28500	57000	65800	17000
8.8	5260	2.1	165	—	307R4	BE132S4	BX132SB4	—	—	30000	37500	67500	88800	21800
9.0	5310	2.0	162	307L3	—	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	30000	37500	67500	88800	21600
9.2	5050	1.1	158	—	305R4	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	21000	24000	40500	48000	11400
9.2	5030	1.9	158	—	306R4	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	25000	28500	57000	65800	16700
9.6	4990	1.5	152	306L3	—	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	25000	28500	57000	65800	16500
9.6	4840	2.8	152	—	307R4	BE132S4	BX132SB4	—	—	30000	37500	67500	88800	21200
9.9	4720	1.0	148	—	305R4	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	21000	24000	40500	48000	11200
10.0	4810	2.8	146	307L3	—	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	30000	37500	67500	88800	20900
10.1	4740	1.2	144	—	306R3	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	24900	28400	56800	65500	16200
10.3	4650	1.1	141	305L3	—	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	20800	23700	40100	47500	11000
10.4	4630	1.7	141	306L3	—	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	24700	28200	56400	65100	16100
10.5	4560	2.4	139	307L3	—	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	29500	36900	66500	87500	20500
11.3	4120	1.3	129	—	305R4	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	20200	23000	39000	46300	10700
12.0	3980	2.0	121	306L3	—	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	23500	26800	53900	62200	15300
12.2	3930	2.2	120	—	307R3	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	28100	35100	63600	83700	19600
12.3	3920	1.7	119	—	306R3	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	23400	26600	53600	61900	15200
12.8	3760	1.0	114	—	305R3	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	19400	22100	37600	44600	10300









P₁ = 5.5 kW





n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i	 						Rn ₂ [N]				
						IE2	IE3	IE2	IE3	MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ
12.9	3720	2.8	113	307L3	—	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	27600	34500	62600	82300	19200
13.0	3700	1.0	113	305L3	—	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	19300	22000	37500	44400	10200
13.0	3690	2.0	112	306L3	—	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	22900	26100	52700	60800	14900
13.2	3630	0.9	111	304L3	—	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	19100	21900	37300	44200	10200
13.3	3490	1.0	109	—	304R4	BE132S4	BX132SB4	—	—	19100	21800	37200	44000	10100
14.0	3430	1.0	105	304L3	—	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	18800	21500	36600	43400	9970
14.0	3430	1.5	105	305L3	—	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	18800	21500	36600	43400	9970
14.0	3420	2.6	104	306L3	—	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	22300	25500	51500	59500	14500
14.7	3250	2.6	99.0	—	307R3	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	26400	32900	60100	79000	18300
14.8	3240	2.0	98.5	—	306R3	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	21900	25000	50700	58500	14200
16.0	3010	1.2	91.5	—	305R3	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	18000	20500	35200	41700	9530
16.2	2960	1.1	90.2	304L3	—	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	17900	20400	35100	41500	9490
16.2	2960	1.4	90.2	305L3	—	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	17900	20400	35100	41500	9490
16.3	2850	1.2	89.4	—	304R4	BE132S4	BX132SB4	—	—	17800	20400	35000	41400	9460
16.5	2900	3.0	88.3	306L3	—	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	21100	24100	49000	56600	13700
17.2	2780	2.7	84.7	—	306R3	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	20900	23800	48400	55900	13600
17.8	2690	2.6	81.9	306L3	—	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	20600	23500	47900	55300	13400
18.5	2590	1.1	78.7	—	304R3	BE132S4	BX132SB4	—	—	17100	19500	33600	39900	9070
18.5	2590	1.7	78.7	—	305R3	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	17100	19500	33600	39900	9070
18.9	2540	1.0	77.2	303L3	—	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	17000	19400	33500	39700	9010
18.9	2540	1.4	77.2	304L3	—	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	17000	19400	33500	39700	9010
18.9	2540	1.9	77.2	305L3	—	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	17000	19400	33500	39700	9010
19.9	2410	1.5	73.3	—	305R3	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	16700	19100	32900	39000	8850
20.1	2460	2.2	72.5	306L2	—	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	19800	22600	46200	53300	12900
20.2	2370	0.9	72.3	303L3	—	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	16600	19000	32800	38900	8810
20.2	2370	1.4	72.3	304L3	—	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	16600	19000	32800	38900	8810
20.2	2370	1.8	72.3	305L3	—	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	16600	19000	32800	38900	8810
23.1	2070	1.0	63.1	—	303R3	BE132S4	BX132SB4	—	—	15900	18100	31500	37300	8420
23.1	2070	1.4	63.1	—	304R3	BE132S4	BX132SB4	—	—	15900	18100	31500	37300	8420
23.1	2070	2.1	63.1	—	305R3	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	15900	18100	31500	37300	8420
23.2	2070	1.2	63.1	303L3	—	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	15900	18100	31500	37300	8420
23.2	2070	1.7	63.1	304L3	—	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	15900	18100	31500	37300	8420
23.2	2070	2.3	63.1	305L3	—	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	15900	18100	31500	37300	8420
24.7	2000	1.2	59.1	304L2	—	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	15500	17800	30900	36600	8240
26.0	1910	2.7	56.3	306L2	—	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	18200	20700	42800	49400	11800
26.2	1890	1.0	55.8	303L2	—	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	15200	17400	30300	36000	8080
26.2	1890	1.9	55.8	305L2	—	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	15200	17400	30300	36000	8080
26.9	1780	1.0	54.2	—	303R3	BE132S4	BX132SB4	—	—	15100	17200	30100	35700	8010
26.9	1780	2.0	54.2	—	305R3	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	15100	17200	30100	35700	8010
27.3	1750	1.2	53.4	303L3	—	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	15000	17200	30000	35500	7970
27.3	1750	1.8	53.4	304L3	—	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	15000	17200	30000	35500	7970
27.3	1750	2.3	53.4	305L3	—	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	15000	17200	30000	35500	7970
28.3	1700	1.0	51.6	301L3	—	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	4600	4600	15700	17200	2630
29.0	1660	1.0	50.4	—	301R3	BE132S4	BX132SB4	—	—	4560	4560	15600	17100	2610
29.0	1650	1.4	50.3	—	303R3	BE132S4	BX132SB4	—	—	14700	16800	29400	34900	7810
29.0	1650	2.1	50.3	—	304R3	BE132S4	BX132SB4	—	—	14700	16800	29400	34900	7810
29.0	1650	2.7	50.3	—	305R3	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	14700	16800	29400	34900	7810
31	1530	1.4	46.6	—	303R3	BE132S4	BX132SB4	—	—	14400	16400	28800	34100	7610
31	1600	1.5	47.3	304L2	—	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	14400	16500	28900	34200	7650
31	1530	1.9	46.6	—	304R3	BE132S4	BX132SB4	—	—	14400	16400	28800	34100	7610
31	1530	2.8	46.6	—	305R3	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	14400	16400	28800	34100	7610
33	1510	1.2	44.6	303L2	—	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	14100	16200	28400	33600	7500
33	1430	2.2	43.6	304L3	—	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	14000	16000	28200	33400	7450
33	1510	2.4	44.6	305L2	—	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	14100	16200	28400	33600	7500
34	1400	1.5	42.6	—	303R3	BE132S4	BX132SB4	—	—	13900	15900	28000	33200	7390
34	1400	2.3	42.6	—	304R3	BE132S4	BX132SB4	—	—	13900	15900	28000	33200	7390
34	1400	2.7	42.6	—	305R3	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	13900	15900	28000	33200	7390
35	1410	0.9	41.5	301L2	—	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	4280	4280	14700	16100	2440
35	1350	1.0	41.2	—	301R3	BE132S4	BX132SB4	—	—	4260	4260	14700	16100	2430
38	1300	1.2	38.4	301L2	—	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	4160	4160	14400	15700	2380
38	1300	1.7	38.4	303L2	—	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	13500	15400	27100	32200	7140
38	1300	2.2	38.4	304L2	—	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	13500	15400	27100	32200	7140
39	1220	1.3	37.3	—	301R3	BE132S4	BX132SB4	—	—	4120	4120	14300	15600	2360
39	1220	2.0	37.1	—	303R3	BE132S4	BX132SB4	—	—	13300	15200	26900	31800	7060
39	1220	2.8	37.1	—	304R3	BE132S4	BX132SB4	—	—	13300	15200	26900	31800	7060

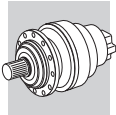


P₁ = 5.5 kW

n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i	 						Rn ₂ [N]				
						IE2	IE3	IE2	IE3	MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ
41	1210	1.5	35.8	303L2	—	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	13100	15000	26600	31500	6970
41	1210	2.9	35.8	305L2	—	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	13100	15000	26600	31500	6970
44	1130	1.2	33.3	301L2	—	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	3970	3970	13800	15100	2270
46	1030	2.0	31.5	—	303R3	BE132S4	BX132SB4	—	—	12600	14400	25600	30300	6680
46	1030	3.0	31.5	—	304R3	BE132S4	BX132SB4	—	—	12600	14400	25600	30300	6680
47	1040	2.1	30.8	303L2	—	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	12500	14300	25400	30100	6630
47	1040	2.7	30.8	304L2	—	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	12500	14300	25400	30100	6630
48	1040	1.5	30.7	301L2	—	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	3870	3870	13500	14700	2210
48	1000	1.6	30.4	—	301R3	BE132S4	BX132SB4	—	—	3850	3850	13400	14700	2200
55	900	2.0	26.4	303L2	—	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	11900	13600	24300	28700	6300
57	840	2.4	25.7	—	303R3	BE132S4	BX132SB4	—	—	11800	13400	24000	28500	6240
59	830	1.0	24.6	300L2	—	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	3590	3590	12600	14700	2050
59	830	1.8	24.6	301L2	—	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	3590	3590	12600	13800	2050
59	820	1.7	24.8	—	301R3	BE132S4	BX132SB4	—	—	3600	3600	12600	13800	2060
59	840	1.0	24.8	—	303R2	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	11600	13300	23800	28200	6170
60	830	2.6	24.5	303L2	—	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	11600	13200	23700	28100	6150
64	770	2.7	22.7	303L2	—	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	11300	12900	23200	27500	5990
70	700	2.6	20.8	303L2	—	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	11000	12500	22600	26700	5820
73	680	0.9	20.1	300L2	—	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	3360	3360	11900	13800	1920
73	680	1.9	20.1	301L2	—	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	3360	3360	11900	13000	1920
76	650	2.4	19.2	—	303R2	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	10700	12200	22000	26100	5670
79	620	1.2	18.5	—	301R2	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	3260	3260	11600	12600	1860
80	620	1.2	18.2	300L2	—	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	3250	3250	11500	13400	1850
80	620	2.2	18.2	301L2	—	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	3250	3250	11500	12600	1850
98	500	1.4	14.8	300L2	—	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	3030	3030	10800	12600	1730
98	500	2.6	14.8	301L2	—	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	3030	3030	10800	11800	1730
99	500	1.0	14.8	—	300R2	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	3030	3030	10800	12600	1730
99	500	1.9	14.8	—	301R2	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	3030	3030	10800	11800	1730
121	410	1.7	12.1	300L2	—	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	2830	2830	10200	11800	1620
121	410	3.0	12.1	301L2	—	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	2830	2830	10200	11100	1620
123	400	1.5	11.8	—	300R2	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	2810	2810	10100	11800	1610
123	400	2.9	11.8	—	301R2	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	2810	2810	10100	11100	1610
151	340	2.3	9.67	303L1	—	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	8500	9710	17900	21300	4510
162	310	1.0	9.00	300L1	—	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	2570	2570	9320	10800	1470
162	310	2.0	9.00	301L1	—	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	2570	2570	9320	10200	1470
167	300	2.1	8.74	—	300R2	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	2540	2540	9240	10700	1450
203	250	1.6	7.20	300L1	—	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	2380	2380	8720	10100	1360
205	240	2.4	7.13	—	300R2	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	2380	2380	8690	10100	1360
253	200	2.4	5.77	300L1	—	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	2210	2210	8160	9480	1260

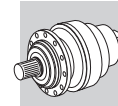
P₁ = 7.5 kW

n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i	 						Rn ₂ [N]				
						IE2	IE3	IE2	IE3	MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ
0.77	82100	1.8	1893	317ML4	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	410500	436100	150000
0.81	78300	1.0	1805	315ML4	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	171200	205400	90000
0.92	69200	2.3	1595	317ML4	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	400600	425500	150000
0.94	67400	1.8	1553	316ML4	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	256500	287700	150000
0.98	64400	1.0	1485	314ML4	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	166500	199700	90000
0.98	64700	1.2	1492	315ML4	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	166600	199800	90000
1.1	55400	1.3	1277	314ML4	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	163000	195500	86100
1.1	55700	1.6	1284	315ML4	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	163100	195600	86200
1.1	56800	2.1	1308	316ML4	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	250300	280700	144600
1.1	57200	2.7	1318	317ML4	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	389800	414100	145000
1.2	54900	1.0	1266	313ML4	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	175100	205200	76300
1.2	53700	2.2	1237	316ML4	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	248300	278500	142000
1.3	48500	1.0	1117	313ML4	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	172000	201600	73200
1.3	47700	1.5	1099	314ML4	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	159500	191300	81900
1.3	47900	1.9	1104	315ML4	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	159600	191400	82000
1.3	47900	2.5	1104	316ML4	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	244300	274000	136700
1.4	45900	1.0	1058	311ML4	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	117800	120200	58400
1.4	44000	1.2	1014	313ML4	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	169600	198800	70800



P₁ = 7.5 kW

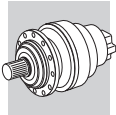
n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i							R _{n2} [N]				
						IE2	IE3	IE2	IE3	MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ
1.4	45000	1.7	1038	314ML4	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	158200	189700	80300
1.4	45200	2.2	1043	315ML4	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	158300	189900	80400
1.4	44200	2.7	1020	316ML4	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	241500	270900	133100
1.5	42800	1.1	986	311ML4	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	116600	119000	57000
1.6	38600	1.4	889	313ML4	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	166500	195100	67800
1.6	40200	1.8	926	314ML4	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	155700	186700	77300
1.6	40400	2.2	930	315ML4	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	155800	186800	77500
1.6	39400	1.8	909	—	315MR4	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	155300	186200	76900
1.7	37200	2.0	858	314ML4	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	154000	184600	75400
1.7	37400	2.6	862	315ML4	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	154100	184800	75500
1.8	35800	1.2	825	311ML4	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	113700	116000	53700
1.8	34300	1.4	790	313ML4	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	163700	191800	65200
1.9	33800	1.1	778	—	313MR4	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	163300	191400	64900
1.9	33900	2.6	782	—	315MR4	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	152000	182200	73100
2.0	32400	1.0	746	—	311MR4	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	112100	114300	52000
2.0	32000	2.3	738	314ML4	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	150700	180700	71700
2.0	32200	3.0	741	315ML4	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	150800	180800	71800
2.1	30200	1.7	695	313ML4	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	160700	188300	62500
2.2	29000	2.6	668	314ML4	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	148600	178200	69400
2.2	28600	3.0	659	—	315MR4	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	148300	177800	69000
2.3	27600	0.9	637	310ML4	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	87200	110500	49300
2.3	27200	1.5	627	311ML4	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	109300	111500	49000
2.3	27300	1.5	629	—	311MR4	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	109300	111600	49100
2.3	27500	1.8	633	313ML4	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	158600	185800	60500
2.3	28100	1.8	647	—	313MR4	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	159100	186400	61000
2.4	26600	2.0	614	—	314MR4	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	146800	176000	67400
2.5	25600	1.0	590	310ML4	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	86200	109300	48000
2.5	24900	2.7	575	314ML4	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	145400	174400	66000
2.5	25500	2.8	588	314ML4	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	145900	174900	66500
2.6	24600	1.7	568	311ML4	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	107800	110000	47400
2.6	24500	2.2	564	313ML4	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	156000	182800	58300
2.7	23200	2.1	535	—	313MR4	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	154800	181400	57200
2.8	22400	1.1	517	—	310MR4	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	84600	107300	46000
2.8	22500	1.8	520	—	311MR4	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	106400	108600	46100
2.8	22300	2.1	514	313ML4	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	153900	180400	56500
2.8	22900	2.9	528	—	314MR4	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	143700	172300	64100
2.9	22000	1.1	507	310ML4	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	84400	107000	45700
2.9	22200	2.1	512	311ML4	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	106200	108400	45800
2.9	21500	2.3	496	—	313MR4	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	153200	179500	55800
3.0	21300	1.5	490	—	311MR4	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	105500	107700	45200
3.1	20200	0.9	465	309L4	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	73700	94900	24600
3.2	19700	1.5	453	310ML4	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	83100	105300	44000
3.2	19700	1.0	454	—	310MR4	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	83100	105300	44000
3.2	19600	2.9	452	313ML4	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	151100	177100	54100
3.2	19500	2.4	450	—	313MR4	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	151100	177000	54100
3.3	19000	2.1	438	—	311MR4	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	103800	106000	43500
3.5	17900	1.0	413	—	309R4	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	72500	93300	23600
3.5	17900	2.2	413	—	311MR4	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	103000	105100	42700
3.6	17600	1.0	406	309L4	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	72300	93100	23500
3.6	17800	2.6	410	311ML4	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	102900	105000	42600
3.7	17000	1.1	392	310ML4	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	81300	103100	41900
3.8	16600	1.4	383	—	310MR4	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	81100	102800	41600
3.8	16800	2.7	387	—	313MR4	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	147900	173300	51400
4.2	15100	1.0	349	307L4	—	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	30800	38500	69200	91100	27900
4.2	15100	1.4	349	309L4	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	70800	91100	22300
4.2	15700	1.2	350	310ML3	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	80100	101500	40400
4.2	15000	2.0	347	—	310MR4	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	79900	101400	40200
4.3	14800	2.5	341	—	311MR4	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	100200	102300	40000
4.4	14400	1.2	331	—	309R4	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	70300	90400	22000
4.8	13200	1.7	305	—	310MR4	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	78500	99500	38600
4.8	13600	2.2	304	313ML3	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	142800	167300	47400
4.9	13000	1.1	300	—	307R4	BE132MA4	BX132MA4	—	—	30100	37600	67800	89100	26600
4.9	13200	1.7	295	310ML3	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	78100	99100	38200
5.0	13000	2.1	291	311ML3	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	98000	100000	38000
5.0	12700	2.9	294	—	311MR4	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	98100	100100	38100



P₁ = 7.5 kW

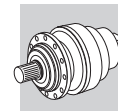
n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i							Rn ₂ [N]				
						IE2	IE3	IE2	IE3	MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ
5.1	12300	0.9	284	—	307R4	BE132MA4	BX132MA4	—	—	30000	37500	67500	88800	26100
5.1	12700	1.2	284	309L3	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	69000	88800	20800
5.1	12300	1.4	284	—	309R4	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	69000	88800	20900
5.3	12000	2.3	276	—	310MR4	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	78000	98900	37300
5.7	11200	1.3	258	—	307R4	BE132MA4	BX132MA4	—	—	30000	37500	67500	88800	25300
5.7	11200	1.6	258	—	309R4	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	69000	88800	20200
5.7	11200	2.0	258	—	310MR4	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	78000	98900	36500
5.9	11100	1.6	249	310ML3	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	78000	98900	36100
6.1	10700	1.2	239	309L3	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	69000	88800	19700
6.1	10300	2.8	238	—	310MR4	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	78000	98900	35500
6.3	10100	1.1	232	—	307R4	BE132MA4	BX132MA4	—	—	30000	37500	67500	88800	24400
6.3	10100	1.7	232	—	309R4	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	69000	88800	19500
6.3	10300	1.9	230	310ML3	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	78000	98900	35100
6.6	9880	1.3	221	307L3	—	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	30000	37500	67500	88800	24000
6.6	9970	1.3	223	309L3	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	69000	88800	19200
6.8	9270	1.1	214	—	306R4	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	25000	28500	57000	65800	18400
7.1	8920	1.6	206	—	307R4	BE132MA4	BX132MA4	—	—	30000	37500	67500	88800	23400
7.1	8920	2.2	206	—	309R4	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	69000	88800	18700
7.1	8930	2.5	206	—	310MR4	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	78000	98900	33800
7.2	9020	1.2	202	307L3	—	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	30000	37500	67500	88800	23300
7.2	9020	1.8	202	309L3	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	69000	88800	18600
7.2	9030	2.5	202	310ML3	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	78000	98900	33600
7.7	8270	1.7	191	—	307R4	BE132MA4	BX132MA4	—	—	30000	37500	67500	88800	22800
7.7	8270	2.1	191	—	309R4	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	69000	88800	18300
8.0	8170	1.8	183	309L3	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	69000	88800	18000
8.1	7850	1.2	181	—	306R4	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	25000	28500	57000	65800	17500
8.2	7920	1.6	177	307L3	—	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	30000	37500	67500	88800	22300
8.2	7930	2.3	177	310ML3	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	78000	98900	32200
8.7	7280	1.0	168	—	306R4	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	25000	28500	57000	65800	17000
8.8	7170	1.5	165	—	307R4	BE132MA4	BX132MA4	—	—	30000	37500	67500	88800	21800
8.8	7170	2.3	165	—	309R4	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	69000	88800	17400
9.0	7220	1.5	162	307L3	—	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	30000	37500	67500	88800	21600
9.0	7220	2.3	162	309L3	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	69000	88800	17300
9.2	6850	1.4	158	—	306R4	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	25000	28500	57000	65800	16700
9.6	6800	1.1	152	306L3	—	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	25000	28500	57000	65800	16500
9.6	6590	2.1	152	—	307R4	BE132MA4	BX132MA4	—	—	30000	37500	67500	88800	21200
9.6	6590	2.8	152	—	309R4	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	69000	88800	16900
10.0	6540	2.1	146	307L3	—	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	30000	37500	67500	88800	20900
10.4	6300	1.3	141	306L3	—	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	24700	28200	56400	65100	16100
10.5	6210	1.7	139	307L3	—	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	29500	36900	66500	87500	20500
10.5	6210	2.6	139	309L3	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	68000	87500	16400
11.3	5610	0.9	129	—	305R4	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	20200	23000	39000	46300	10700
11.6	5630	2.3	126	307L3	—	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	28600	35700	64600	84900	19900
11.6	5630	2.9	126	309L3	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	66000	84900	15900
12.0	5420	1.4	121	306L3	—	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	23500	26800	53900	62200	15300
12.2	5360	1.6	120	—	307R3	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	28100	35100	63600	83700	19600
12.2	5360	2.4	120	—	309R3	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	65000	83700	15600
12.3	5330	1.2	119	—	306R3	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	23400	26600	53600	61900	15200
12.9	5070	2.1	113	307L3	—	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	27600	34500	62600	82300	19200
13.0	5020	1.5	112	306L3	—	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	22900	26100	52700	60800	14900
14.0	4670	1.1	105	305L3	—	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	18800	21500	36600	43400	9970
14.0	4660	1.9	104	306L3	—	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	22300	25500	51500	59500	14500
14.6	4490	2.8	100	307L3	—	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	26500	33100	60300	79300	18400
14.7	4430	1.9	99.0	—	307R3	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	26400	32900	60100	79000	18300
14.7	4430	2.9	99.0	—	309R3	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	61400	79000	14700
14.8	4410	1.5	98.5	—	306R3	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	21900	25000	50700	58500	14200
15.7	4160	2.9	93.0	307L3	—	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	25800	32300	59000	77600	18000
16.2	4030	1.1	90.2	305L3	—	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	17900	20400	35100	41500	9490
16.5	3950	2.2	88.3	306L3	—	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	21100	24100	49000	56600	13700
17.2	3790	2.0	84.7	—	306R3	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	20900	23800	48400	55900	13600
17.5	3730	2.8	83.4	—	307R3	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	24900	31100	57100	75100	17300
17.8	3660	1.9	81.9	306L3	—	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	20600	23500	47900	55300	13400
18.1	3600	2.8	80.6	307L3	—	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	24600	30800	56500	74300	17100
18.5	3520	1.2	78.7	—	305R3	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	17100	19500	33600	39900	9070
18.9	3450	1.0	77.2	304L3	—	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	17000	19400	33500	39700	9010

A







P₁ = 7.5 kW





n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i									Rn ₂ [N]				
												MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ
18.9	3450	1.4	77.2	305L3	—	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	17000	19400	33500	39700	9010		
19.0	3440	2.4	77.0	306L3	—	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	20200	23000	47000	54300	13100		
19.9	3280	1.1	73.3	—	305R3	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	16700	19100	32900	39000	8850		
20.0	3260	2.3	72.9	—	306R3	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	19800	22600	46300	53400	12900		
20.1	3340	1.6	72.5	306L2	—	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	19800	22600	46200	53300	12900		
20.2	3230	1.0	72.3	304L3	—	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	16600	19000	32800	38900	8810		
20.2	3230	1.3	72.3	305L3	—	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	16600	19000	32800	38900	8810		
21.6	3020	2.4	67.5	—	306R3	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	19300	22000	45200	52200	12600		
22.4	2920	2.6	65.2	306L3	—	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	19100	21800	44800	51700	12400		
23.1	2820	1.0	63.1	—	304R3	BE132MA4	BX132MA4	—	—	15900	18100	31500	37300	8420		
23.1	2820	1.5	63.1	—	305R3	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	15900	18100	31500	37300	8420		
23.2	2820	1.2	63.1	304L3	—	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	15900	18100	31500	37300	8420		
23.2	2820	1.7	63.1	305L3	—	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	15900	18100	31500	37300	8420		
25.1	2600	2.9	58.1	—	306R3	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	18400	21000	43200	49900	11900		
26.0	2590	2.0	56.3	306L2	—	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	18200	20700	42800	49400	11800		
26.2	2570	1.4	55.8	305L2	—	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	15200	17400	30300	36000	8080		
26.9	2420	1.5	54.2	—	305R3	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	15100	17200	30100	35700	8010		
27.3	2390	0.9	53.4	303L3	—	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	15000	17200	30000	35500	7970		
27.3	2390	1.4	53.4	304L3	—	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	15000	17200	30000	35500	7970		
27.3	2390	1.7	53.4	305L3	—	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	15000	17200	30000	35500	7970		
29.0	2250	1.1	50.3	—	303R3	BE132MA4	BX132MA4	—	—	14700	16800	29400	34900	7810		
29.0	2250	1.5	50.3	—	304R3	BE132MA4	BX132MA4	—	—	14700	16800	29400	34900	7810		
29.0	2250	2.0	50.3	—	305R3	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	14700	16800	29400	34900	7810		
31	2080	1.0	46.6	—	303R3	BE132MA4	BX132MA4	—	—	14400	16400	28800	34100	7610		
31	2180	1.1	47.3	304L2	—	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	14400	16500	28900	34200	7650		
31	2080	1.4	46.6	—	304R3	BE132MA4	BX132MA4	—	—	14400	16400	28800	34100	7610		
31	2080	2.1	46.6	—	305R3	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	14400	16400	28800	34100	7610		
33	1950	1.6	43.6	304L3	—	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	14000	16000	28200	33400	7450		
33	2060	1.7	44.6	305L2	—	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	14100	16200	28400	33600	7500		
34	1900	1.1	42.6	—	303R3	BE132MA4	BX132MA4	—	—	13900	15900	28000	33200	7390		
34	1900	1.7	42.6	—	304R3	BE132MA4	BX132MA4	—	—	13900	15900	28000	33200	7390		
34	1900	2.0	42.6	—	305R3	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	13900	15900	28000	33200	7390		
38	1770	1.2	38.4	303L2	—	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	13500	15400	27100	32200	7140		
38	1770	1.6	38.4	304L2	—	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	13500	15400	27100	32200	7140		
38	1770	2.4	38.4	305L2	—	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	13500	15400	27100	32200	7140		
39	1670	1.0	37.3	—	301R3	BE132MA4	BX132MA4	—	—	4120	4120	14300	15600	2360		
39	1660	1.4	37.1	—	303R3	BE132MA4	BX132MA4	—	—	13300	15200	26900	31800	7060		
39	1660	2.1	37.1	—	304R3	BE132MA4	BX132MA4	—	—	13300	15200	26900	31800	7060		
39	1660	2.6	37.1	—	305R3	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	13300	15200	26900	31800	7060		
41	1650	1.1	35.8	303L2	—	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	13100	15000	26600	31500	6970		
41	1650	2.2	35.8	305L2	—	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	13100	15000	26600	31500	6970		
46	1410	1.5	31.5	—	303R3	BE132MA4	BX132MA4	—	—	12600	14400	25600	30300	6680		
46	1410	2.2	31.5	—	304R3	BE132MA4	BX132MA4	—	—	12600	14400	25600	30300	6680		
46	1410	2.7	31.5	—	305R3	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	12600	14400	25600	30300	6680		
47	1420	1.5	30.8	303L2	—	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	12500	14300	25400	30100	6630		
47	1420	2.0	30.8	304L2	—	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	12500	14300	25400	30100	6630		
48	1420	1.1	30.7	301L2	—	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	3870	3870	13500	14700	2210		
48	1360	1.2	30.4	—	301R3	BE132MA4	BX132MA4	—	—	3850	3850	13400	14700	2200		
55	1220	1.5	26.4	303L2	—	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	11900	13600	24300	28700	6300		
55	1220	2.9	26.4	305L2	—	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	11900	13600	24300	28700	6300		
57	1150	1.8	25.7	—	303R3	BE132MA4	BX132MA4	—	—	11800	13400	24000	28500	6240		
57	1150	2.6	25.7	—	304R3	BE132MA4	BX132MA4	—	—	11800	13400	24000	28500	6240		
59	1130	1.3	24.6	301L2	—	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	3590	3590	12600	13800	2050		
59	1110	1.3	24.8	—	301R3	BE132MA4	BX132MA4	—	—	3600	3600	12600	13800	2060		
60	1130	1.9	24.5	303L2	—	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	11600	13200	23700	28100	6150		
60	1130	2.9	24.5	304L2	—	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	11600	13200	23700	28100	6150		
64	1050	2.0	22.7	303L2	—	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	11300	12900	23200	27500	5990		
64	1050	2.7	22.7	304L2	—	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	11300	12900	23200	27500	5990		
70	960	1.9	20.8	303L2	—	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	11000	12500	22600	26700	5820		
73	930	1.4	20.1	301L2	—	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	3360	3360	11900	13000	1920		
76	890	1.8	19.2	—	303R2	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	10700	12200	22000	26100	5670		
80	840	0.9	18.2	300L2	—	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	3250	3250	11500	13400	1850		
80	840	1.6	18.2	301L2	—	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	3250	3250	11500	12600	1850		
81	840	2.4	18.1	303L2	—	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	10500	12000	21700	25700	5560		
92	730	2.5	15.9	—	303R2	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	10000	11500	20800	24700	5320		



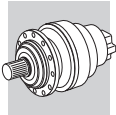
P₁ = 7.5 kW

n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i	 						Rn ₂ [N]				
						IE2	IE3	IE2	IE3	MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ
95	710	2.4	15.3	303L2	—	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	9910	11300	20600	24400	5260
98	680	1.1	14.8	300L2	—	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	3030	3030	10800	12600	1730
98	680	1.9	14.8	301L2	—	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	3030	3030	10800	11800	1730
99	680	1.4	14.8	—	301R2	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	3030	3030	10800	11800	1730
117	580	2.9	12.5	303L2	—	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	9260	10600	19400	23000	4910
121	560	1.2	12.1	300L2	—	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	2830	2830	10200	11800	1620
121	560	2.2	12.1	301L2	—	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	2830	2830	10200	11100	1620
123	550	1.1	11.8	—	300R2	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	2810	2810	10100	11800	1610
123	550	2.1	11.8	—	301R2	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	2810	2810	10100	11100	1610
151	460	1.7	9.67	303L1	—	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	8500	9710	17900	21300	4510
162	430	1.5	9.00	301L1	—	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	2570	2570	9320	10200	1470
167	400	1.5	8.74	—	300R2	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	2540	2540	9240	10700	1450
167	400	2.7	8.74	—	301R2	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	2540	2540	9240	10100	1450
203	340	1.2	7.20	300L1	—	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	2380	2380	8720	10100	1360
203	340	2.2	7.20	301L1	—	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	2380	2380	8720	9530	1360
205	330	1.8	7.13	—	300R2	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	2380	2380	8690	10100	1360
253	270	1.7	5.77	300L1	—	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	2210	2210	8160	9480	1260
342	200	2.5	4.26	300L1	—	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	2000	2000	7450	8660	1140
420	170	2.9	3.48	300L1	—	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	1870	1870	7010	8150	1070

P₁ = 9.2 kW

n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i	 						Rn ₂ [N]				
						IE2	IE3	IE2	IE3	MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ
0.77	100500	1.5	1893	317ML4	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	410500	436100	150000
0.92	84700	1.8	1595	317ML4	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	400600	425500	150000
0.94	82500	1.5	1553	316ML4	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	256500	287700	150000
0.98	79300	1.0	1492	315ML4	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	166600	199800	90000
1.1	67900	1.1	1277	314ML4	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	163000	195500	86100
1.1	68200	1.3	1284	315ML4	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	163100	195600	86200
1.1	69500	1.7	1308	316ML4	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	250300	280700	144600
1.1	70000	2.2	1318	317ML4	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	389800	414100	145000
1.2	65700	1.8	1237	316ML4	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	248300	278500	142000
1.3	58400	1.2	1099	314ML4	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	159500	191300	81900
1.3	58700	1.5	1104	315ML4	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	159600	191400	82000
1.3	58700	2.0	1104	316ML4	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	244300	274000	136700
1.3	60200	2.6	1134	317ML4	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	381500	405300	137900
1.4	53900	1.0	1014	313ML4	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	169600	198800	70800
1.4	55100	1.4	1038	314ML4	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	158200	189700	80300
1.4	55400	1.8	1043	315ML4	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	158300	189900	80400
1.4	54200	2.2	1020	316ML4	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	241500	270900	133100
1.5	50600	2.8	953	—	317MR4	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	372200	395400	130100
1.6	47200	1.1	889	313ML4	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	166500	195100	67800
1.6	49200	1.4	926	314ML4	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	155700	186700	77300
1.6	49400	1.8	930	315ML4	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	155800	186800	77500
1.6	48300	1.5	909	—	315MR4	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	155300	186200	76900
1.7	45600	1.6	858	314ML4	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	154000	184600	75400
1.7	45800	2.1	862	315ML4	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	154100	184800	75500
1.7	46700	2.5	880	316ML4	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	236500	265300	126700
1.8	43800	1.0	825	311ML4	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	113700	116000	53700
1.8	42000	1.2	790	313ML4	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	163700	191800	65200
1.9	41500	2.1	782	—	315MR4	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	152000	182200	73100
1.9	41600	2.8	784	316ML4	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	232600	260900	121900

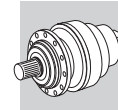




P₁ = 9.2 kW

n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i	IE2		IE3		Rn ₂ [N]						
				IE2	IE3	IE2	IE3	MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ		
1.9	41500	2.8	782	—	316MR4	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	232500	260900	121800
2.0	39200	1.9	738	314ML4	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	150700	180700	71700
2.0	39400	2.4	741	315ML4	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	150800	180800	71800
2.1	36900	1.4	695	313ML4	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	160700	188300	62500
2.2	35500	2.2	668	314ML4	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	148600	178200	69400
2.2	35700	2.7	672	315ML4	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	148700	178300	69500
2.2	35000	2.4	659	—	315MR4	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	148300	177800	69000
2.3	33300	1.3	627	311ML4	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	109300	111500	49000
2.3	33400	1.2	629	—	311MR4	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	109300	111600	49100
2.3	33600	1.5	633	313ML4	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	158600	185800	60500
2.3	34300	1.4	647	—	313MR4	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	159100	186400	61000
2.3	33100	2.9	623	—	315MR4	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	147100	176400	67800
2.4	32600	1.7	614	—	314MR4	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	146800	176000	67400
2.5	30500	2.2	575	314ML4	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	145400	174400	66000
2.5	31200	2.3	588	314ML4	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	145900	174900	66500
2.6	30200	1.4	568	311ML4	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	107800	110000	47400
2.6	29900	1.8	564	313ML4	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	156000	182800	58300
2.7	28400	1.7	535	—	313MR4	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	154800	181400	57200
2.8	27500	0.9	517	—	310MR4	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	84600	107300	46000
2.8	27600	1.5	520	—	311MR4	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	106400	108600	46100
2.8	27300	1.7	514	313ML4	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	153900	180400	56500
2.8	28000	2.4	528	—	314MR4	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	143700	172300	64100
2.9	26900	0.9	507	310ML4	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	84400	107000	45700
2.9	27200	1.7	512	311ML4	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	106200	108400	45800
2.9	26400	1.8	496	—	313MR4	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	153200	179500	55800
3.0	26000	1.2	490	—	311MR4	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	105500	107700	45200
3.0	26300	2.9	495	314ML4	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	142300	170700	62700
3.2	24100	1.2	453	310ML4	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	83100	105300	44000
3.2	24000	2.4	452	313ML4	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	151100	177100	54100
3.2	23900	1.9	450	—	313MR4	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	151100	177000	54100
3.3	23300	1.7	438	—	311MR4	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	103800	106000	43500
3.3	23600	2.5	445	—	314MR4	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	140200	168100	60600
3.5	21900	1.8	413	—	311MR4	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	103000	105100	42700
3.6	21800	2.1	410	311ML4	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	102900	105000	42600
3.7	20800	0.9	392	310ML4	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	81300	103100	41900
3.7	20900	2.7	394	313ML4	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	148200	173700	51700
3.8	20300	1.2	383	—	310MR4	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	81100	102800	41600
3.8	20600	2.2	387	—	313MR4	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	147900	173300	51400
4.2	18500	1.1	349	309L4	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	70800	91100	22300
4.2	19200	1.0	350	310ML3	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	80100	101500	40400
4.2	18400	1.6	347	—	310MR4	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	79900	101400	40200
4.2	18500	2.5	348	311ML4	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	100500	102500	40300
4.3	18100	2.1	341	—	311MR4	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	100200	102300	40000
4.4	17600	1.0	331	—	309R4	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	70300	90400	22000
4.7	16400	2.7	309	—	313MR4	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	143100	167700	47700
4.8	16200	1.4	305	—	310MR4	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	78500	99500	38600
4.8	16600	1.8	304	313ML3	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	142800	167300	47400
4.9	16200	1.4	295	310ML3	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	78100	99100	38200
5.0	15900	1.7	291	311ML3	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	98000	100000	38000

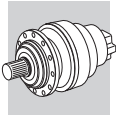
A



P₁ = 9.2 kW

n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i	Motor Configurations				Rn ₂ [N]						
				IE2	IE3	IE2	IE3	MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ		
5.0	15600	2.4	294	—	311MR4	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	98100	100100	38100
5.1	15500	1.0	284	309L3	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	69000	88800	20800
5.1	15100	1.1	284	—	309R4	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	69000	88800	20900
5.3	14700	1.9	276	—	310MR4	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	78000	98900	37300
5.7	13700	1.1	258	—	307R4	BE132MB4	BX160MA4	—	—	30000	37500	67500	88800	25300
5.7	13700	1.3	258	—	309R4	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	69000	88800	20200
5.7	13700	1.6	258	—	310MR4	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	78000	98900	36500
5.9	13600	1.3	249	310ML3	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	78000	98900	36100
6.0	13400	2.7	245	311ML3	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	98000	100000	35900
6.1	13100	1.0	239	309L3	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	69000	88800	19700
6.1	12600	2.3	238	—	310MR4	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	78000	98900	35500
6.3	12300	0.9	232	—	307R4	BE132MB4	BX160MA4	—	—	30000	37500	67500	88800	24400
6.3	12300	1.4	232	—	309R4	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	69000	88800	19500
6.3	12600	1.5	230	310ML3	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	78000	98900	35100
6.6	12100	1.1	221	307L3	—	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	30000	37500	67500	88800	24000
6.6	12200	1.1	223	309L3	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	69000	88800	19200
7.1	10900	1.3	206	—	307R4	BE132MB4	BX160MA4	—	—	30000	37500	67500	88800	23400
7.1	10900	1.8	206	—	309R4	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	69000	88800	18700
7.1	10900	2.0	206	—	310MR4	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	78000	98900	33800
7.2	11000	1.0	202	307L3	—	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	30000	37500	67500	88800	23300
7.2	11000	1.5	202	309L3	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	69000	88800	18600
7.2	11100	2.0	202	310ML3	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	78000	98900	33600
7.7	10100	1.4	191	—	307R4	BE132MB4	BX160MA4	—	—	30000	37500	67500	88800	22800
7.7	10100	1.7	191	—	309R4	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	69000	88800	18300
7.7	10100	2.7	189	—	310MR4	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	78000	98900	32900
8.0	10000	1.4	183	309L3	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	69000	88800	18000
8.1	9610	1.0	181	—	306R4	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	25000	28500	57000	65800	17500
8.2	9690	1.3	177	307L3	—	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	30000	37500	67500	88800	22300
8.2	9710	1.8	177	310ML3	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	78000	98900	32200
8.8	8770	1.2	165	—	307R4	BE132MB4	BX160MA4	—	—	30000	37500	67500	88800	21800
8.8	8770	1.9	165	—	309R4	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	69000	88800	17400
8.9	8960	3.0	164	310ML3	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	78000	98900	31300
9.0	8850	1.2	162	307L3	—	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	30000	37500	67500	88800	21600
9.0	8850	1.8	162	309L3	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	69000	88800	17300
9.2	8380	1.1	158	—	306R4	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	25000	28500	57000	65800	16700
9.6	8320	0.9	152	306L3	—	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	25000	28500	57000	65800	16500
9.6	8070	1.7	152	—	307R4	BE132MB4	BX160MA4	—	—	30000	37500	67500	88800	21200
9.6	8070	2.3	152	—	309R4	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	69000	88800	16900
9.8	8180	2.7	149	310ML3	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	78000	98900	30400
10.0	8010	1.7	146	307L3	—	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	30000	37500	67500	88800	20900
10.4	7720	1.0	141	306L3	—	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	24700	28200	56400	65100	16100
10.5	7600	1.4	139	307L3	—	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	29500	36900	66500	87500	20500
10.5	7600	2.1	139	309L3	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	68000	87500	16400
11.6	6890	1.9	126	307L3	—	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	28600	35700	64600	84900	19900
11.6	6890	2.4	126	309L3	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	66000	84900	15900
12.0	6640	1.2	121	306L3	—	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	23500	26800	53900	62200	15300
12.2	6560	1.3	120	—	307R3	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	28100	35100	63600	83700	19600
12.2	6560	2.0	120	—	309R3	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	65000	83700	15600

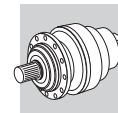




P₁ = 9.2 kW

n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i	IE2		IE3		Rn ₂ [N]						
				IE2	IE3	IE2	IE3	MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ		
12.2	6560	2.6	120	—	310MR3	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	73500	93200	28200
12.3	6530	1.0	119	—	306R3	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	23400	26600	53600	61900	15200
12.9	6200	1.7	113	307L3	—	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	27600	34500	62600	82300	19200
12.9	6200	2.5	113	309L3	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	63900	82300	15400
13.0	6150	1.2	112	306L3	—	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	22900	26100	52700	60800	14900
14.0	5710	1.6	104	306L3	—	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	22300	25500	51500	59500	14500
14.6	5490	2.3	100	307L3	—	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	26500	33100	60300	79300	18400
14.7	5420	1.6	99.0	—	307R3	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	26400	32900	60100	79000	18300
14.7	5420	2.4	99.0	—	309R3	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	61400	79000	14700
14.7	5420	3.0	99.0	—	310MR3	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	69400	88000	26500
14.8	5390	1.2	98.5	—	306R3	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	21900	25000	50700	58500	14200
15.7	5090	2.4	93.0	307L3	—	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	25800	32300	59000	77600	18000
15.7	5090	3.0	93.0	309L3	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	60300	77600	14400
16.5	4830	1.8	88.3	306L3	—	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	21100	24100	49000	56600	13700
17.2	4640	1.6	84.7	—	306R3	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	20900	23800	48400	55900	13600
17.5	4570	2.2	83.4	—	307R3	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	24900	31100	57100	75100	17300
17.8	4480	1.5	81.9	306L3	—	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	20600	23500	47900	55300	13400
18.1	4410	2.3	80.6	307L3	—	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	24600	30800	56500	74300	17100
18.5	4310	1.0	78.7	—	305R3	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	17100	19500	33600	39900	9070
18.6	4310	2.6	78.6	—	307R3	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	24400	30500	56100	73800	17000
18.9	4230	1.1	77.2	305L3	—	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	17000	19400	33500	39700	9010
19.0	4220	2.0	77.0	306L3	—	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	20200	23000	47000	54300	13100
19.7	4060	2.9	74.1	307L3	—	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	23900	29900	55100	72500	16700
20.0	3990	1.9	72.9	—	306R3	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	19800	22600	46300	53400	12900
20.1	4090	1.3	72.5	306L2	—	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	19800	22600	46200	53300	12900
20.2	3960	1.1	72.3	305L3	—	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	16600	19000	32800	38900	8810
20.3	3930	2.6	71.8	—	307R3	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	23700	29600	54500	71800	16500
21.6	3700	1.9	67.5	—	306R3	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	19300	22000	45200	52200	12600
22.4	3570	2.1	65.2	306L3	—	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	19100	21800	44800	51700	12400
23.1	3450	1.3	63.1	—	305R3	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	15900	18100	31500	37300	8420
23.2	3450	1.0	63.1	304L3	—	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	15900	18100	31500	37300	8420
23.2	3450	1.4	63.1	305L3	—	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	15900	18100	31500	37300	8420
25.1	3180	2.4	58.1	—	306R3	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	18400	21000	43200	49900	11900
26.0	3180	1.6	56.3	306L2	—	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	18200	20700	42800	49400	11800
26.2	3150	1.1	55.8	305L2	—	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	15200	17400	30300	36000	8080
26.9	2970	1.2	54.2	—	305R3	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	15100	17200	30100	35700	8010
27.3	2920	1.1	53.4	304L3	—	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	15000	17200	30000	35500	7970
27.3	2920	1.4	53.4	305L3	—	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	15000	17200	30000	35500	7970
27.4	2920	2.5	53.2	306L3	—	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	17900	20400	42100	48600	11600
29.0	2750	1.3	50.3	—	304R3	BE132MB4	BX160MA4	—	—	14700	16800	29400	34900	7810
29.0	2750	1.6	50.3	—	305R3	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	14700	16800	29400	34900	7810
31	2550	1.1	46.6	—	304R3	BE132MB4	BX160MA4	—	—	14400	16400	28800	34100	7610
31	2550	1.7	46.6	—	305R3	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	14400	16400	28800	34100	7610
31	2630	2.5	46.5	306L2	—	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	17100	19500	40400	46700	11100
32	2530	3.0	46.3	—	306R3	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	17000	19400	40400	46600	11100
33	2390	1.3	43.6	304L3	—	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	14000	16000	28200	33400	7450
33	2520	1.4	44.6	305L2	—	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	14100	16200	28400	33600	7500
34	2330	1.4	42.6	—	304R3	BE132MB4	BX160MA4	—	—	13900	15900	28000	33200	7390

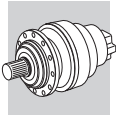
A



P₁ = 9.2 kW

n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i	Gear Type		IE2		IE3		Rn ₂ [N]				
				IE2	IE3	IE2	IE3	MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ		
34	2330	1.6	42.6	—	305R3	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	13900	15900	28000	33200	7390
38	2170	1.0	38.4	303L2	—	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	13500	15400	27100	32200	7140
38	2170	1.3	38.4	304L2	—	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	13500	15400	27100	32200	7140
38	2170	2.0	38.4	305L2	—	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	13500	15400	27100	32200	7140
38	2170	3.0	38.4	306L2	—	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	16000	18300	38200	44100	10400
39	2030	1.2	37.1	—	303R3	BE132MB4	BX160MA4	—	—	13300	15200	26900	31800	7060
39	2030	1.7	37.1	—	304R3	BE132MB4	BX160MA4	—	—	13300	15200	26900	31800	7060
39	2030	2.1	37.1	—	305R3	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	13300	15200	26900	31800	7060
41	2020	0.9	35.8	303L2	—	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	13100	15000	26600	31500	6970
41	2020	1.8	35.8	305L2	—	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	13100	15000	26600	31500	6970
46	1720	1.2	31.5	—	303R3	BE132MB4	BX160MA4	—	—	12600	14400	25600	30300	6680
46	1720	1.8	31.5	—	304R3	BE132MB4	BX160MA4	—	—	12600	14400	25600	30300	6680
46	1720	2.2	31.5	—	305R3	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	12600	14400	25600	30300	6680
47	1740	1.2	30.8	303L2	—	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	12500	14300	25400	30100	6630
47	1740	1.6	30.8	304L2	—	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	12500	14300	25400	30100	6630
47	1740	2.5	30.8	305L2	—	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	12500	14300	25400	30100	6630
48	1730	0.9	30.7	301L2	—	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	3870	3870	13500	14700	2210
48	1670	1.0	30.4	—	301R3	BE132MB4	BX160MA4	—	—	3850	3850	13400	14700	2200
55	1490	1.2	26.4	303L2	—	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	11900	13600	24300	28700	6300
55	1490	2.4	26.4	305L2	—	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	11900	13600	24300	28700	6300
57	1410	1.5	25.7	—	303R3	BE132MB4	BX160MA4	—	—	11800	13400	24000	28500	6240
57	1410	2.2	25.7	—	304R3	BE132MB4	BX160MA4	—	—	11800	13400	24000	28500	6240
57	1410	2.6	25.7	—	305R3	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	11800	13400	24000	28500	6240
59	1390	1.1	24.6	301L2	—	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	3590	3590	12600	13800	2050
59	1360	1.0	24.8	—	301R3	BE132MB4	BX160MA4	—	—	3600	3600	12600	13800	2060
60	1380	1.6	24.5	303L2	—	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	11600	13200	23700	28100	6150
60	1380	2.4	24.5	304L2	—	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	11600	13200	23700	28100	6150
60	1380	2.8	24.5	305L2	—	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	11600	13200	23700	28100	6150
64	1280	1.6	22.7	303L2	—	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	11300	12900	23200	27500	5990
64	1280	2.2	22.7	304L2	—	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	11300	12900	23200	27500	5990
70	1170	1.6	20.8	303L2	—	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	11000	12500	22600	26700	5820
70	1170	2.5	20.8	304L2	—	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	11000	12500	22600	26700	5820
70	1170	2.8	20.8	305L2	—	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	11000	12500	22600	26700	5820
73	1130	1.1	20.1	301L2	—	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	3360	3360	11900	13000	1920
76	1080	1.4	19.2	—	303R2	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	10700	12200	22000	26100	5670
76	1080	2.6	19.2	—	305R2	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	10700	12200	22000	26100	5670
80	1030	1.3	18.2	301L2	—	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	3250	3250	11500	12600	1850
81	1020	2.0	18.1	303L2	—	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	10500	12000	21700	25700	5560
81	1020	2.9	18.1	304L2	—	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	10500	12000	21700	25700	5560
87	950	2.5	16.8	—	304R2	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	10200	11700	21200	25100	5420
92	900	2.0	15.9	—	303R2	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	10000	11500	20800	24700	5320
95	870	2.0	15.3	303L2	—	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	9910	11300	20600	24400	5260
98	840	1.5	14.8	301L2	—	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	3030	3030	10800	11800	1730
99	830	1.1	14.8	—	301R2	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	3030	3030	10800	11800	1730
107	770	2.6	13.7	—	303R2	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	9540	10900	19900	23600	5060
117	710	2.3	12.5	303L2	—	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	9260	10600	19400	23000	4910
121	680	1.0	12.1	300L2	—	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	2830	2830	10200	11800	1620
121	680	1.8	12.1	301L2	—	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	2830	2830	10200	11100	1620
123	670	1.7	11.8	—	301R2	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	2810	2810	10100	11100	1610

A

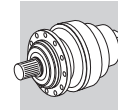


P₁ = 9.2 kW

n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i	Motor Type		IE2		IE3		Rn ₂ [N]				
				IE2	IE3	IE2	IE3	MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ		
151	560	1.4	9.67	303L1	—	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	8500	9710	17900	21300	4510
162	520	1.2	9.00	301L1	—	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	2570	2570	9320	10200	1470
167	490	1.3	8.74	—	300R2	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	2540	2540	9240	10700	1450
167	490	2.2	8.74	—	301R2	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	2540	2540	9240	10100	1450
195	440	2.8	7.50	303L1	—	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	7810	8920	16600	19700	4140
203	420	1.0	7.20	300L1	—	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	2380	2380	8720	10100	1360
203	420	1.8	7.20	301L1	—	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	2380	2380	8720	9530	1360
205	400	1.5	7.13	—	300R2	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	2380	2380	8690	10100	1360
205	400	2.6	7.13	—	301R2	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	2380	2380	8690	9500	1360
253	340	1.4	5.77	300L1	—	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	2210	2210	8160	9480	1260
253	340	2.8	5.77	301L1	—	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	2210	2210	8160	8910	1260
342	250	2.0	4.26	300L1	—	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	2000	2000	7450	8660	1140
420	200	2.3	3.48	300L1	—	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	1870	1870	7010	8150	1070

P₁ = 11 kW

n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i	Motor Type		IE2		IE3		Rn ₂ [N]				
				IE2	IE3	IE2	IE3	MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ		
0.77	120600	1.2	1893	317ML4	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	410300	435900	150000
0.92	101600	1.5	1595	317ML4	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	400400	425300	150000
0.94	99000	1.2	1553	316ML4	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	256300	287600	150000
1.1	81800	1.1	1284	315ML4	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	163000	195500	86100
1.1	83400	1.4	1308	316ML4	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	250100	280600	144500
1.1	84000	1.9	1318	317ML4	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	389600	413900	144800
1.2	78900	1.5	1237	316ML4	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	248200	278400	141800
1.3	70000	1.0	1099	314ML4	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	159400	191200	81800
1.3	70400	1.3	1104	315ML4	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	159500	191300	81900
1.3	70400	1.7	1104	316ML4	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	244200	273900	136500
1.3	72300	2.2	1134	317ML4	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	381300	405100	137700
1.4	66100	1.1	1038	314ML4	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	158100	189600	80200
1.4	66500	1.5	1043	315ML4	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	158200	189800	80400
1.4	65000	1.8	1020	316ML4	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	241400	270800	132900
1.4	65800	2.7	1032	317ML4	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	376300	399700	133500
1.5	60800	2.3	953	—	317MR4	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	372000	395200	130000
1.6	56700	0.9	889	313ML4	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	166400	195000	67700
1.6	59000	1.2	926	314ML4	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	155600	186600	77200
1.6	59300	1.5	930	315ML4	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	155700	186700	77400
1.6	58000	1.3	909	—	315MR4	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	155200	186100	76800
1.6	57600	2.7	904	317ML4	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	369200	392200	127700
1.7	54700	1.4	858	314ML4	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	153900	184600	75300
1.7	54900	1.8	862	315ML4	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	154000	184700	75400
1.7	56100	2.1	880	316ML4	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	236400	265100	126600
1.9	50300	1.0	790	313ML4	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	163600	191700	65100
1.9	49900	1.7	782	—	315MR4	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	151900	182100	73000
1.9	50000	2.3	784	316ML4	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	232500	260800	121800
1.9	49900	2.3	782	—	316MR4	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	232400	260700	121700
2.0	47000	1.6	738	314ML4	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	150600	180600	71600



P₁ = 11 kW

n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i	Motor Type		IE2		IE3		Rn ₂ [N]				
				IE2	IE3	IE2	IE3	MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ		
2.0	47300	2.0	741	315ML4	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	150700	180800	71700
2.1	44300	1.1	695	313ML4	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	160700	188300	62400
2.1	45000	2.5	706	316ML4	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	229100	257000	117600
2.2	42600	1.8	668	314ML4	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	148500	178100	69300
2.2	42800	2.2	672	315ML4	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	148600	178200	69400
2.2	42000	2.0	659	—	315MR4	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	148200	177700	69000
2.2	42000	2.7	659	—	316MR4	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	226800	254400	114900
2.3	39900	1.0	627	311ML4	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	109200	111500	49000
2.3	40100	1.0	629	—	311MR4	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	109300	111500	49000
2.3	40300	1.2	633	313ML4	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	158500	185800	60500
2.3	41200	1.2	647	—	313MR4	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	159000	186300	60900
2.3	40000	2.8	628	316ML4	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	225200	252700	113100
2.4	39100	1.4	614	—	314MR4	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	146700	175900	67300
2.4	39700	2.4	623	—	315MR4	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	147000	176300	67700
2.4	39700	2.9	623	—	316MR4	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	225000	252400	112800
2.5	36600	1.8	575	314ML4	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	145300	174300	65900
2.5	37500	1.9	588	314ML4	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	145800	174900	66400
2.5	37700	2.5	591	315ML4	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	145900	175000	66500
2.6	36200	1.1	568	311ML4	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	107700	109900	47400
2.6	35900	1.5	564	313ML4	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	155900	182700	58200
2.7	34100	1.4	535	—	313MR4	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	154700	181300	57200
2.7	34000	2.8	533	315ML4	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	143800	172400	64300
2.8	33100	1.2	520	—	311MR4	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	106400	108500	46000
2.8	33700	2.0	528	—	314MR4	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	143600	172200	64000
2.8	33500	2.8	525	—	315MR4	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	143500	172100	63900
2.9	32600	1.4	512	311ML4	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	106100	108300	45800
2.9	32700	1.5	514	313ML4	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	153900	180300	56400
3.0	31200	1.0	490	—	311MR4	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	105500	107600	45100
3.0	31600	1.5	496	—	313MR4	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	153100	179400	55800
3.0	31500	2.4	495	314ML4	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	142200	170600	62700
3.2	28900	1.0	453	310ML4	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	83000	105300	44000
3.2	28800	2.0	452	313ML4	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	151100	177000	54000
3.2	29200	2.6	458	314ML4	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	140700	168700	61100
3.3	27900	1.4	438	—	311MR4	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	103800	105900	43500
3.3	28700	1.6	450	—	313MR4	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	151000	176900	54000
3.3	28400	2.1	445	—	314MR4	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	140100	168000	60500
3.5	26300	1.5	413	—	311MR4	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	102900	105000	42600
3.5	26800	2.6	421	—	314MR4	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	139000	166700	59400
3.6	26200	1.8	410	311ML4	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	102800	104900	42500
3.7	25100	2.2	394	313ML4	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	148100	173600	51600
3.7	25100	3.0	394	314ML4	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	137700	165100	58100
3.8	24400	1.0	383	—	310MR4	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	81000	102700	41600
3.8	24700	1.8	387	—	313MR4	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	147800	173200	51400
4.1	22600	2.6	354	—	314MR4	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	135600	162700	56100
4.2	22200	1.0	349	309L4	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	70700	91000	22300
4.2	22100	1.3	347	—	310MR4	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	79900	101300	40200
4.2	22200	2.1	348	311ML4	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	100400	102500	40200
4.2	22000	2.5	346	—	313MR4	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	145400	170400	49400
4.3	21700	1.7	341	—	311MR4	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	100200	102200	40000

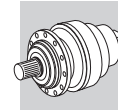
A



P₁ = 11 kW

n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i	IE2		IE3		Rn ₂ [N]						
				IE2	IE3	IE2	IE3	MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ		
4.7	19700	2.2	309	—	313MR4	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	143100	167600	47600
4.8	19400	1.2	305	—	310MR4	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	78400	99500	38500
4.8	20000	1.5	304	313ML3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	142700	167300	47300
5.0	19400	1.2	295	310ML3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	78100	99000	38100
5.0	19100	1.4	291	311ML3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	98000	100000	37900
5.0	18700	2.0	294	—	311MR4	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	98000	100000	38000
5.1	18100	0.9	284	—	309R4	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	69000	88800	20800
5.2	17900	2.6	281	—	313MR4	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	142000	166400	46100
5.3	17600	1.6	276	—	310MR4	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	78000	98900	37300
5.3	17600	2.6	276	—	314MR4	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	132000	158300	51600
5.5	16900	2.6	266	—	311MR4	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	98000	100000	36800
5.7	16400	1.1	258	—	309R4	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	69000	88800	20200
5.7	16500	1.4	258	—	310MR4	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	78000	98900	36400
5.8	16600	2.6	252	313ML3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	142000	166400	44500
5.9	16400	1.1	249	310ML3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	78000	98900	36000
6.0	16100	2.2	245	311ML3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	98000	100000	35800
6.2	15100	1.9	238	—	310MR4	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	78000	98900	35400
6.2	15100	2.6	237	—	313MR4	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	142000	166400	43600
6.2	15100	2.6	238	—	314MR4	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	132000	158300	49100
6.3	14800	1.1	232	—	309R4	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	69000	88800	19500
6.4	15100	1.3	230	310ML3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	78000	98900	35100
6.4	14600	2.6	229	—	311MR4	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	98000	100000	35000
7.1	13100	1.1	206	—	307R4	BE160M4	BX160MB4	—	—	30000	37500	67500	88800	23400
7.1	13100	1.5	206	—	309R4	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	69000	88800	18700
7.1	13100	1.7	206	—	310MR4	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	78000	98900	33800
7.2	13300	2.7	203	311ML3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	98000	100000	33600
7.3	13200	1.2	202	309L3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	69000	88800	18600
7.3	13300	1.7	202	310ML3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	78000	98900	33600
7.3	12800	2.6	201	—	313MR4	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	142000	166400	41200
7.4	12600	2.6	198	—	311MR4	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	98000	100000	33400
7.7	12200	1.2	191	—	307R4	BE160M4	BX160MB4	—	—	30000	37500	67500	88800	22800
7.7	12200	1.4	191	—	309R4	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	69000	88800	18200
7.7	12100	2.3	189	—	310MR4	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	78000	98900	32900
7.7	12600	2.5	191	311ML3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	98000	100000	33000
7.7	12100	2.6	189	—	314MR4	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	132000	158300	45500
7.9	11800	2.6	185	—	313MR4	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	142000	166400	40100
8.0	12000	1.2	183	309L3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	69000	88800	18000
8.0	11600	2.6	182	—	311MR4	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	98000	100000	32400
8.0	12000	2.5	182	313ML3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	142000	166400	39900
8.3	11600	1.1	177	307L3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	30000	37500	67500	88800	22200
8.3	11600	1.5	177	310ML3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	78000	98900	32100
8.9	10500	1.0	165	—	307R4	BE160M4	BX160MB4	—	—	30000	37500	67500	88800	21700
8.9	10500	1.5	165	—	309R4	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	69000	88800	17400
9.0	10800	2.5	164	310ML3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	78000	98900	31300
9.1	10600	1.0	162	307L3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	30000	37500	67500	88800	21600
9.1	10600	1.5	162	309L3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	69000	88800	17300
9.1	10200	2.6	160	—	310MR4	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	78000	98900	31100
9.1	10200	2.6	160	—	314MR4	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	132000	158300	43100
9.3	10100	1.0	158	—	306R4	BE160M4	BX160MB4	—	—	25000	28500	57000	65800	16700

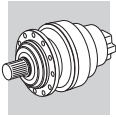
A



$P_1 = 11 \text{ kW}$

n_2 min ⁻¹	M_2 Nm	S	i	IE2		IE3		R _{n2} [N]						
				IE2	IE3	IE2	IE3	MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ		
9.5	9840	2.6	154	—	311MR4	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	98000	100000	30700
9.6	9690	1.4	152	—	307R4	BE160M4	BX160MB4	—	—	30000	37500	67500	88800	21100
9.6	9690	1.9	152	—	309R4	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	69000	88800	16900
9.8	9810	2.2	149	310ML3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	78000	98900	30400
10.0	9620	1.4	146	307L3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	30000	37500	67500	88800	20900
10.0	9640	2.8	147	—	311MR3	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	98000	100000	30200
10.6	9120	1.2	139	307L3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	29500	36800	66400	87400	20500
10.6	9120	1.8	139	309L3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	67900	87400	16400
10.8	8890	2.9	135	310ML3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	76200	96600	29400
10.8	8660	2.6	136	—	310MR4	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	76300	96700	29400
11.6	8270	1.6	126	307L3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	28500	35700	64500	84800	19900
11.6	8270	2.0	126	309L3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	65900	84800	15900
12.1	7970	1.0	121	306L3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	23500	26800	53900	62200	15300
12.2	7870	1.1	120	—	307R3	BE160M4	BX160MB4	—	—	28000	35100	63500	83600	19500
12.2	7870	1.6	120	—	309R3	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	64900	83600	15600
12.2	7870	2.2	120	—	310MR3	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	73400	93100	28200
12.3	7820	2.8	119	310ML3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	73300	92900	28200
12.9	7440	1.4	113	307L3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	27500	34400	62500	82200	19200
12.9	7440	2.1	113	309L3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	63900	82200	15300
13.0	7380	1.0	112	306L3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	22900	26100	52600	60800	14900
14.1	6850	1.3	104	306L3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	22300	25400	51500	59400	14500
14.6	6590	1.9	100	307L3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	26400	33100	60200	79300	18400
14.6	6590	2.5	100	309L3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	61600	79300	14700
14.8	6500	1.3	99.0	—	307R3	BE160M4	BX160MB4	—	—	26300	32900	60000	78900	18300
14.8	6500	2.0	99.0	—	309R3	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	61300	78900	14700
14.8	6500	2.5	99.0	—	310MR3	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	69300	87900	26500
14.9	6470	1.0	98.5	—	306R3	BE160M4	BX160MB4	—	—	21900	25000	50600	58400	14200
15.8	6110	2.0	93.0	307L3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	25800	32200	58900	77500	18000
15.8	6110	2.5	93.0	309L3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	60200	77500	14400
16.6	5800	1.5	88.3	306L3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	21100	24100	49000	56500	13700
17.3	5570	1.4	84.7	—	306R3	BE160M4	BX160MB4	—	—	20800	23700	48400	55800	13500
17.6	5480	1.9	83.4	—	307R3	BE160M4	BX160MB4	—	—	24900	31100	57000	75000	17300
17.6	5480	2.6	83.4	—	309R3	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	58300	75000	13800
17.6	5480	2.6	83.4	—	310MR3	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	65900	83500	25000
17.9	5380	1.3	81.9	306L3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	20600	23500	47900	55300	13400
18.2	5290	1.9	80.6	307L3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	24600	30700	56400	74200	17100
18.2	5290	2.8	80.6	309L3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	57700	74200	13700
18.6	5170	2.2	78.6	—	307R3	BE160M4	BX160MB4	—	—	24400	30500	56000	73700	17000
18.6	5170	2.6	78.6	—	310MR3	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	64700	82100	24500
19.0	5080	1.0	77.2	305L3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	17000	19400	33400	39600	9000
19.0	5060	1.7	77.0	306L3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	20200	23000	47000	54300	13100
19.8	4870	2.4	74.1	307L3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	23900	29900	55000	72400	16600
20.1	4790	1.6	72.9	—	306R3	BE160M4	BX160MB4	—	—	19800	22600	46200	53400	12900
20.2	4910	1.1	72.5	306L2	—	BE160M4	BX160MB4	ME5SA4	MX5SB4	19800	22500	46200	53300	12800
20.4	4710	2.1	71.8	—	307R3	BE160M4	BX160MB4	—	—	23600	29600	54500	71700	16500
20.4	4710	2.7	71.8	—	309R3	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	55700	71700	13200
20.4	4710	2.6	71.8	—	310MR3	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	63000	79800	23800
21.7	4440	1.6	67.5	—	306R3	BE160M4	BX160MB4	—	—	19300	22000	45200	52200	12500
22.5	4290	1.8	65.2	306L3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	19100	21800	44700	51600	12400

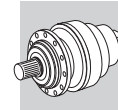
A





P₁ = 11 kW

n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i	Motor Type		IE2		IE3		Rn ₂ [N]				
				IE2	IE3	IE2	IE3	MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ		
22.5	4270	2.6	65.0	—	307R3	BE160M4	BX160MB4	—	—	22900	28600	52900	69600	15900
22.5	4270	2.6	65.0	—	309R3	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	54100	69600	12700
22.5	4270	2.6	65.0	—	310MR3	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	61100	77500	23000
23.2	4140	1.1	63.1	305L3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	15900	18100	31400	37300	8410
24.2	3980	2.8	60.5	307L3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	22300	27900	51800	68100	15600
25.2	3820	2.0	58.1	—	306R3	BE160M4	BX160MB4	—	—	18400	20900	43200	49900	11900
26.0	3810	1.4	56.3	306L2	—	BE160M4	BX160MB4	ME5SA4	MX5SB4	18200	20700	42800	49400	11800
26.2	3670	2.7	55.9	—	307R3	BE160M4	BX160MB4	—	—	21800	27200	50600	66500	15200
26.2	3670	2.7	55.9	—	309R3	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	51700	66500	12100
26.2	3670	2.6	55.9	—	310MR3	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	58400	74100	21900
26.3	3780	0.9	55.8	305L2	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	15200	17400	30300	35900	8080
27.4	3510	0.9	53.4	304L3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	15000	17100	29900	35500	7960
27.4	3510	1.1	53.4	305L3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	15000	17100	29900	35500	7960
27.5	3500	2.0	53.2	306L3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	17800	20300	42100	48600	11600
31	3170	2.6	46.7	307L2	—	BE160M4	BX160MB4	ME5SA4	MX5SB4	20500	25600	47900	63000	14300
32	3150	2.1	46.5	306L2	—	BE160M4	BX160MB4	ME5SA4	MX5SB4	17100	19400	40400	46600	11100
32	3040	2.5	46.3	—	306R3	BE160M4	BX160MB4	—	—	17000	19400	40300	46600	11100
33	3020	1.2	44.6	305L2	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	14100	16200	28400	33600	7500
33	2930	2.7	44.6	—	307R3	BE160M4	BX160MB4	—	—	20200	25200	47200	62100	14000
33	2930	2.7	44.6	—	309R3	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	48300	62100	11200
33	2930	2.6	44.6	—	310MR3	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	54600	69200	20300
34	2860	1.1	43.6	304L3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	14000	16000	28200	33400	7440
37	2580	2.6	39.2	—	306R3	BE160M4	BX160MB4	—	—	16100	18400	38400	44300	10500
38	2600	1.1	38.4	304L2	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	13400	15400	27100	32100	7130
38	2600	1.7	38.4	305L2	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	13400	15400	27100	32100	7130
38	2600	2.5	38.4	306L2	—	BE160M4	BX160MB4	ME5SA4	MX5SB4	16000	18200	38200	44000	10400
39	2480	2.7	37.7	—	307R3	BE160M4	BX160MB4	—	—	19100	23900	44900	59100	13300
39	2480	2.7	37.7	—	309R3	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	45900	59100	10600
39	2480	2.6	37.7	—	310MR3	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	51900	65800	19200
41	2420	1.5	35.8	305L2	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	13100	15000	26500	31400	6960
44	2180	2.7	33.2	—	306R3	BE160M4	BX160MB4	—	—	15200	17400	36500	42200	9910
46	2080	2.7	31.6	—	307R3	BE160M4	BX160MB4	—	—	18000	22500	42600	56100	12500
46	2080	2.7	31.6	—	309R3	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	43600	56100	10000
48	2080	1.0	30.8	303L2	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	12500	14300	25400	30100	6620
48	2080	1.4	30.8	304L2	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	12500	14300	25400	30100	6620
48	2080	2.1	30.8	305L2	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	12500	14300	25400	30100	6620
55	1790	1.0	26.4	303L2	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	11900	13600	24200	28700	6290
55	1790	2.0	26.4	305L2	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	11900	13600	24200	28700	6290
60	1660	1.3	24.5	303L2	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	11600	13200	23700	28100	6140
60	1660	2.0	24.5	304L2	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	11600	13200	23700	28100	6140
60	1660	2.3	24.5	305L2	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	11600	13200	23700	28100	6140
64	1540	1.4	22.7	303L2	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	11300	12900	23200	27400	5990
64	1540	1.8	22.7	304L2	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	11300	12900	23200	27400	5990
64	1540	2.6	22.7	305L2	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	11300	12900	23200	27400	5990
71	1410	1.3	20.8	303L2	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	10900	12500	22500	26700	5810
71	1410	2.1	20.8	304L2	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	10900	12500	22500	26700	5810
71	1410	2.3	20.8	305L2	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	10900	12500	22500	26700	5810
76	1300	2.7	19.2	—	306R2	BE160M4	BX160MB4	—	—	12700	14500	31000	35800	8250
81	1230	1.7	18.1	303L2	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	10500	12000	21600	25600	5550


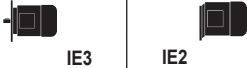
A



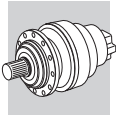
P₁ = 11 kW

n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i							Rn ₂ [N]				
						IE2	IE3	IE2	IE3	MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ
81	1230	2.4	18.1	304L2	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	10500	12000	21600	25600	5550
81	1230	3.0	18.1	305L2	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	10500	12000	21600	25600	5550
92	1080	2.7	15.9	—	306R2	BE160M4	BX160MB4	—	—	11900	13600	29300	33800	7750
95	1040	1.7	15.3	303L2	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	9900	11300	20600	24400	5250
95	1040	2.7	15.3	304L2	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	9900	11300	20600	24400	5250
95	1040	3.0	15.3	305L2	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	9900	11300	20600	24400	5250
107	930	2.7	13.7	—	306R2	BE160M4	BX160MB4	—	—	11300	12900	28000	32300	7370
117	850	1.9	12.5	303L2	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	9250	10600	19400	23000	4910
135	740	2.7	10.9	—	306R2	BE160M4	BX160MB4	—	—	10500	12000	26100	30200	6830
152	680	1.1	9.67	303L1	—	BE160M4	BX160MB4	ME5SA4	MX5SB4	8490	9700	17900	21200	4500
159	620	2.7	9.23	—	306R2	BE160M4	BX160MB4	—	—	9950	11300	24900	28700	6460
195	520	2.3	7.50	303L1	—	BE160M4	BX160MB4	ME5SA4	MX5SB4	7800	8910	16600	19700	4140

P₁ = 15 kW

n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i							Rn ₂ [N]				
						IE2	IE3	IE2	IE3	MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ
0.77	164200	0.9	1893	317ML4	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	410300	435900	150000
0.92	138400	1.1	1595	317ML4	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	400400	425300	150000
0.94	134700	0.9	1553	316ML4	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	256300	287600	150000
1.1	113500	1.1	1308	316ML4	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	250100	280600	144500
1.1	114400	1.4	1318	317ML4	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	389600	413900	144800
1.2	107400	1.1	1237	316ML4	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	248200	278400	141800
1.3	95800	0.9	1104	315ML4	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	159500	191300	81900
1.3	95800	1.2	1104	316ML4	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	244200	273900	136500
1.3	98400	1.6	1134	317ML4	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	381300	405100	137700
1.4	90500	1.1	1043	315ML4	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	158200	189800	80400
1.4	88500	1.3	1020	316ML4	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	241400	270800	132900
1.4	89600	2.0	1032	317ML4	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	376300	399700	133500
1.5	82700	1.7	953	—	317MR4	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	372000	395200	130000
1.6	80700	1.1	930	315ML4	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	155700	186700	77400
1.6	78900	0.9	909	—	315MR4	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	155200	186100	76800
1.6	78400	2.0	904	317ML4	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	369200	392200	127700
1.7	74400	1.0	858	314ML4	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	153900	184600	75300
1.7	74800	1.3	862	315ML4	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	154000	184700	75400
1.7	76300	1.5	880	316ML4	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	236400	265100	126600
1.8	68700	2.8	792	317ML4	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	362300	384900	122200
1.8	69700	2.2	803	—	317MR4	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	363000	385600	122800
1.9	67900	1.3	782	—	315MR4	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	151900	182100	73000
1.9	68000	1.7	784	316ML4	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	232500	260800	121800
1.9	67900	1.7	782	—	316MR4	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	232400	260700	121700
2.0	64000	1.2	738	314ML4	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	150600	180600	71600
2.0	64300	1.5	741	315ML4	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	150700	180800	71700
2.0	62400	2.7	719	317ML4	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	357300	379600	118300
2.1	61300	1.9	706	316ML4	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	229100	257000	117600
2.2	58000	1.3	668	314ML4	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	148500	178100	69300
2.2	58300	1.6	672	315ML4	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	148600	178200	69400
2.2	57200	1.5	659	—	315MR4	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	148200	177700	69000

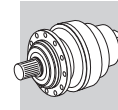




P₁ = 15 kW

n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i	IE2		IE3		IE2		IE3		Rn ₂ [N]				
				MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ								
2.2	57200	2.0	659	—	316MR4	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	226800	254400	114900		
2.2	58700	2.7	677	—	317MR4	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	354200	376300	116000		
2.3	54500	2.1	628	316ML4	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	225200	252700	113100		
2.3	54300	2.2	626	—	317MR4	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	350300	372100	113000		
2.4	53200	1.0	614	—	314MR4	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	146700	175900	67300		
2.4	54100	1.8	623	—	315MR4	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	147000	176300	67700		
2.4	54100	2.1	623	—	316MR4	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	225000	252400	112800		
2.5	49900	1.4	575	314ML4	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	145300	174300	65900		
2.5	51000	1.4	588	314ML4	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	145800	174900	66400		
2.5	51300	1.8	591	315ML4	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	145900	175000	66500		
2.6	48900	1.1	564	313ML4	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	155900	182700	58200		
2.6	48800	2.3	563	316ML4	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	221700	248800	109000		
2.7	46400	1.0	535	—	313MR4	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	154700	181300	57200		
2.7	46300	2.0	533	315ML4	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	143800	172400	64300		
2.8	45800	1.4	528	—	314MR4	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	143600	172200	64000		
2.8	45600	2.1	525	—	315MR4	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	143500	172100	63900		
2.8	45600	2.8	525	—	316MR4	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	219600	246300	106600		
2.9	44400	1.0	512	311ML4	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	106100	108300	45800		
2.9	44600	1.1	514	313ML4	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	153900	180300	56400		
2.9	43400	2.9	500	316ML4	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	218100	244600	104900		
3.0	43000	1.1	496	—	313MR4	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	153100	179400	55800		
3.0	42900	1.8	495	314ML4	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	142200	170600	62700		
3.0	42200	2.2	487	315ML4	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	141900	170200	62300		
3.2	39200	1.5	452	313ML4	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	151100	177000	54000		
3.2	39700	1.9	458	314ML4	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	140700	168700	61100		
3.3	38000	1.0	438	—	311MR4	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	103800	105900	43500		
3.3	39100	1.2	450	—	313MR4	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	151000	176900	54000		
3.3	38600	1.5	445	—	314MR4	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	140100	168000	60500		
3.3	38300	2.5	441	315ML4	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	139900	167800	60300		
3.4	37300	2.8	430	—	316MR4	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	213400	239400	99700		
3.5	35800	1.1	413	—	311MR4	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	102900	105000	42600		
3.5	36500	1.9	421	—	314MR4	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	139000	166700	59400		
3.6	35600	1.3	410	311ML4	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	102800	104900	42500		
3.6	35500	2.7	409	—	315MR4	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	138500	166000	58800		
3.7	34200	1.7	394	313ML4	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	148100	173600	51600		
3.7	34200	2.2	394	314ML4	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	137700	165100	58100		
3.8	33600	1.3	387	—	313MR4	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	147800	173200	51400		
4.0	32100	3.0	370	315ML4	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	136500	163600	56900		
4.1	30800	1.9	354	—	314MR4	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	135600	162700	56100		
4.2	30100	1.0	347	—	310MR4	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	79900	101300	40200		
4.2	30200	1.5	348	311ML4	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	100400	102500	40200		
4.2	30000	1.9	346	—	313MR4	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	145400	170400	49400		
4.3	29600	1.3	341	—	311MR4	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	100200	102200	40000		
4.7	26800	1.6	309	—	313MR4	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	143100	167600	47600		
4.7	27200	2.8	314	314ML4	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	133300	159900	53900		
4.8	27200	1.1	304	313ML3	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	142700	167300	47300		
5.0	26000	1.1	291	311ML3	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	98000	100000	37900		
5.0	25500	1.4	294	—	311MR4	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	98000	100000	38000		
5.2	24400	1.9	281	—	313MR4	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	142000	166400	46100		

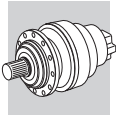
A





$P_1 = 15 \text{ kW}$

n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i	Motor Type		IE2		IE3		Rn ₂ [N]				
				IE2	IE3	IE2	IE3	MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ		
5.3	24000	1.2	276	—	310MR4	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	78000	98900	37300
5.3	24000	1.9	276	—	314MR4	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	132000	158300	51600
5.5	23100	1.9	266	—	311MR4	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	98000	100000	36800
5.7	22400	1.0	258	—	310MR4	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	78000	98900	36400
5.8	22600	1.9	252	313ML3	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	142000	166400	44500
6.0	21900	1.7	245	311ML3	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	98000	100000	35800
6.1	21400	2.2	240	314ML3	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	132000	158300	49200
6.2	20600	1.4	238	—	310MR4	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	78000	98900	35400
6.2	20600	1.9	237	—	313MR4	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	142000	166400	43600
6.2	20600	1.9	238	—	314MR4	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	132000	158300	49100
6.4	20600	0.9	230	310ML3	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	78000	98900	35100
6.4	19800	1.9	229	—	311MR4	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	98000	100000	35000
7.0	18700	2.3	209	313ML3	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	142000	166400	41800
7.1	17800	1.1	206	—	309R4	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	69000	88800	18700
7.1	17900	1.2	206	—	310MR4	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	78000	98900	33800
7.2	18100	2.0	203	311ML3	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	98000	100000	33600
7.3	18000	0.9	202	309L3	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	69000	88800	18600
7.3	18100	1.2	202	310ML3	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	78000	98900	33600
7.3	17400	1.9	201	—	313MR4	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	142000	166400	41200
7.4	17200	1.9	198	—	311MR4	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	98000	100000	33400
7.6	17300	2.8	194	313ML3	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	142000	166400	40700
7.7	16500	1.0	191	—	309R4	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	69000	88800	18200
7.7	16400	1.7	189	—	310MR4	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	78000	98900	32900
7.7	17100	1.9	191	311ML3	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	98000	100000	33000
7.7	16400	1.9	189	—	314MR4	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	132000	158300	45500
7.9	16000	1.9	185	—	313MR4	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	142000	166400	40100
8.0	15800	1.9	182	—	311MR4	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	98000	100000	32400
8.0	16300	1.9	182	313ML3	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	142000	166400	39900
8.3	15900	1.1	177	310ML3	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	78000	98900	32100
8.3	15700	2.7	176	313ML3	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	142000	166400	39500
8.6	15300	2.3	171	311ML3	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	98000	100000	31800
8.9	14300	1.1	165	—	309R4	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	69000	88800	17400
9.0	14600	1.8	164	310ML3	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	78000	98900	31300
9.1	14400	1.1	162	309L3	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	69000	88800	17300
9.1	13900	1.9	160	—	310MR4	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	78000	98900	31100
9.1	14400	2.4	161	311ML3	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	98000	100000	31100
9.1	13900	1.9	160	—	314MR4	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	132000	158300	43100
9.5	13400	1.9	154	—	311MR4	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	98000	100000	30700
9.6	13200	1.0	152	—	307R4	BE160L4	BX160L4	—	—	30000	37500	67500	88800	21100
9.6	13200	1.4	152	—	309R4	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	69000	88800	16900
9.6	13700	2.2	153	—	313MR3	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	142000	166400	37700
9.8	13400	1.6	149	310ML3	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	78000	98900	30400
10.0	13100	1.0	146	307L3	—	BE160L4	BX160L4	—	—	30000	37500	67500	88800	20900
10.0	13100	2.7	147	311ML3	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	98000	100000	30200
10.0	13100	2.1	147	—	311MR3	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	98000	100000	30200
10.6	12400	1.3	139	309L3	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	67900	87400	16400
10.8	12100	2.1	135	310ML3	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	76200	96600	29400
10.8	11800	1.9	136	—	310MR4	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	76300	96700	29400

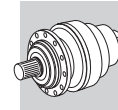
A



P₁ = 15 kW

n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i							Rn ₂ [N]				
						IE2	IE3	IE2	IE3	MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ
11.0	11900	2.9	133	311ML3	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	95200	100000	29200
11.6	11300	1.2	126	307L3	—	BE160L4	BX160L4	—	—	28500	35700	64500	84800	19900
11.6	11300	1.5	126	309L3	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	65900	84800	15900
12.2	10700	1.2	120	—	309R3	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	64900	83600	15600
12.2	10700	1.6	120	—	310MR3	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	73400	93100	28200
12.3	10600	2.0	119	310ML3	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	73300	92900	28200
12.9	10100	1.0	113	307L3	—	BE160L4	BX160L4	—	—	27500	34400	62500	82200	19200
12.9	10100	1.5	113	309L3	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	63900	82200	15300
13.6	9640	2.5	108	310ML3	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	71100	90200	27200
14.1	9320	1.0	104	306L3	—	BE160L4	BX160L4	—	—	22300	25400	51500	59400	14500
14.5	9020	2.3	101	310ML3	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	69700	88400	26600
14.6	8970	1.4	100	307L3	—	BE160L4	BX160L4	—	—	26400	33100	60200	79300	18400
14.6	8970	1.8	100	309L3	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	61600	79300	14700
14.8	8850	1.0	99.0	—	307R3	BE160L4	BX160L4	—	—	26300	32900	60000	78900	18300
14.8	8850	1.4	99.0	—	309R3	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	61300	78900	14700
14.8	8850	1.8	99.0	—	310MR3	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	69300	87900	26500
15.8	8320	1.5	93.0	307L3	—	BE160L4	BX160L4	—	—	25800	32200	58900	77500	18000
15.8	8320	1.8	93.0	309L3	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	60200	77500	14400
15.8	8290	2.8	92.7	310ML3	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	68000	86200	25900
16.6	7890	1.1	88.3	306L3	—	BE160L4	BX160L4	—	—	21100	24100	49000	56500	13700
17.3	7580	1.0	84.7	—	306R3	BE160L4	BX160L4	—	—	20800	23700	48400	55800	13500
17.6	7460	1.4	83.4	—	307R3	BE160L4	BX160L4	—	—	24900	31100	57000	75000	17300
17.6	7460	1.9	83.4	—	309R3	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	58300	75000	13800
17.6	7460	1.9	83.4	—	310MR3	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	65900	83500	25000
17.9	7320	0.9	81.9	306L3	—	BE160L4	BX160L4	—	—	20600	23500	47900	55300	13400
18.2	7210	1.4	80.6	307L3	—	BE160L4	BX160L4	—	—	24600	30700	56400	74200	17100
18.2	7210	2.1	80.6	309L3	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	57700	74200	13700
18.2	7180	2.9	80.3	310ML3	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	65100	82600	24700
18.6	7030	1.6	78.6	—	307R3	BE160L4	BX160L4	—	—	24400	30500	56000	73700	17000
18.6	7030	1.9	78.6	—	310MR3	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	64700	82100	24500
19.0	6890	1.2	77.0	306L3	—	BE160L4	BX160L4	—	—	20200	23000	47000	54300	13100
19.8	6630	1.8	74.1	307L3	—	BE160L4	BX160L4	—	—	23900	29900	55000	72400	16600
19.8	6630	2.3	74.1	309L3	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	56200	72400	13300
20.1	6520	1.1	72.9	—	306R3	BE160L4	BX160L4	—	—	19800	22600	46200	53400	12900
20.4	6420	1.6	71.8	—	307R3	BE160L4	BX160L4	—	—	23600	29600	54500	71700	16500
20.4	6420	2.0	71.8	—	309R3	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	55700	71700	13200
20.4	6420	1.9	71.8	—	310MR3	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	63000	79800	23800
21.7	6040	1.2	67.5	—	306R3	BE160L4	BX160L4	—	—	19300	22000	45200	52200	12500
22.5	5830	1.3	65.2	306L3	—	BE160L4	BX160L4	—	—	19100	21800	44700	51600	12400
22.5	5810	1.9	65.0	—	307R3	BE160L4	BX160L4	—	—	22900	28600	52900	69600	15900
22.5	5810	1.9	65.0	—	309R3	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	54100	69600	12700
22.5	5810	1.9	65.0	—	310MR3	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	61100	77500	23000
24.2	5410	2.1	60.5	307L3	—	BE160L4	BX160L4	—	—	22300	27900	51800	68100	15600
24.2	5410	2.6	60.5	309L3	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	52900	68100	12400
25.2	5200	1.5	58.1	—	306R3	BE160L4	BX160L4	—	—	18400	20900	43200	49900	11900
26.0	5190	1.0	56.3	306L2	—	BE160L4	BX160L4	ME5LA4	MX5LA4	18200	20700	42800	49400	11800
26.2	5000	2.0	55.9	—	307R3	BE160L4	BX160L4	—	—	21800	27200	50600	66500	15200
26.2	5000	2.0	55.9	—	309R3	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	51700	66500	12100

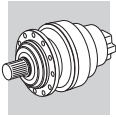
A



P₁ = 15 kW

n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i	Gearbox		IE2		IE3		Rn ₂ [N]				
				IE2	IE3	IE2	IE3	MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ		
26.2	5000	1.9	55.9	—	310MR3	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	58400	74100	21900
27.5	4760	1.5	53.2	306L3	—	BE160L4	BX160L4	—	—	17800	20300	42100	48600	11600
28.6	4580	2.4	51.3	307L3	—	BE160L4	BX160L4	—	—	21100	26400	49300	64800	14700
28.6	4580	2.9	51.3	309L3	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	50400	64800	11800
31	4310	1.9	46.7	307L2	—	BE160L4	BX160L4	ME5LA4	MX5LA4	20500	25600	47900	63000	14300
31	4310	2.9	46.7	309L2	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	49000	63000	11400
32	4290	1.5	46.5	306L2	—	BE160L4	BX160L4	ME5LA4	MX5LA4	17100	19400	40400	46600	11100
32	4140	1.8	46.3	—	306R3	BE160L4	BX160L4	—	—	17000	19400	40300	46600	11100
33	3980	2.0	44.6	—	307R3	BE160L4	BX160L4	—	—	20200	25200	47200	62100	14000
33	3980	2.0	44.6	—	309R3	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	48300	62100	11200
33	3980	1.9	44.6	—	310MR3	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	54600	69200	20300
37	3510	1.9	39.2	—	306R3	BE160L4	BX160L4	—	—	16100	18400	38400	44300	10500
38	3540	1.2	38.4	305L2	—	BE160L4	BX160L4	—	—	13400	15400	27100	32100	7130
38	3540	1.8	38.4	306L2	—	BE160L4	BX160L4	ME5LA4	MX5LA4	16000	18200	38200	44000	10400
38	3560	2.3	38.6	307L2	—	BE160L4	BX160L4	ME5LA4	MX5LA4	19200	24000	45300	59500	13400
39	3380	2.0	37.7	—	307R3	BE160L4	BX160L4	—	—	19100	23900	44900	59100	13300
39	3380	2.0	37.7	—	309R3	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	45900	59100	10600
39	3380	1.9	37.7	—	310MR3	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	51900	65800	19200
41	3300	1.1	35.8	305L2	—	BE160L4	BX160L4	—	—	13100	15000	26500	31400	6960
44	3050	2.3	33.1	306L2	—	BE160L4	BX160L4	ME5LA4	MX5LA4	15200	17400	36500	42100	9890
44	2970	2.0	33.2	—	306R3	BE160L4	BX160L4	—	—	15200	17400	36500	42200	9910
46	2830	2.0	31.6	—	307R3	BE160L4	BX160L4	—	—	18000	22500	42600	56100	12500
46	2830	2.0	31.6	—	309R3	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	43600	56100	10000
48	2840	1.0	30.8	304L2	—	BE160L4	BX160L4	—	—	12500	14300	25400	30100	6620
48	2840	1.5	30.8	305L2	—	BE160L4	BX160L4	—	—	12500	14300	25400	30100	6620
52	2620	2.6	28.4	306L2	—	BE160L4	BX160L4	ME5LA4	MX5LA4	14500	16500	34900	40200	9410
55	2440	1.5	26.4	305L2	—	BE160L4	BX160L4	—	—	11900	13600	24200	28700	6290
56	2430	2.6	26.4	306L2	—	BE160L4	BX160L4	ME5LA4	MX5LA4	14100	16100	34100	39300	9170
60	2260	1.0	24.5	303L2	—	BE160L4	BX160L4	—	—	11600	13200	23700	28100	6140
60	2260	1.4	24.5	304L2	—	BE160L4	BX160L4	—	—	11600	13200	23700	28100	6140
60	2260	1.7	24.5	305L2	—	BE160L4	BX160L4	—	—	11600	13200	23700	28100	6140
64	2100	1.0	22.7	303L2	—	BE160L4	BX160L4	—	—	11300	12900	23200	27400	5990
64	2100	1.3	22.7	304L2	—	BE160L4	BX160L4	—	—	11300	12900	23200	27400	5990
64	2100	1.9	22.7	305L2	—	BE160L4	BX160L4	—	—	11300	12900	23200	27400	5990
65	2090	3.0	22.7	306L2	—	BE160L4	BX160L4	ME5LA4	MX5LA4	13400	15300	32600	37600	8720
71	1920	1.0	20.8	303L2	—	BE160L4	BX160L4	—	—	10900	12500	22500	26700	5810
71	1920	1.6	20.8	304L2	—	BE160L4	BX160L4	—	—	10900	12500	22500	26700	5810
71	1920	1.7	20.8	305L2	—	BE160L4	BX160L4	—	—	10900	12500	22500	26700	5810
76	1770	2.0	19.2	—	306R2	BE160L4	BX160L4	—	—	12700	14500	31000	35800	8250
81	1670	1.2	18.1	303L2	—	BE160L4	BX160L4	—	—	10500	12000	21600	25600	5550
81	1670	1.8	18.1	304L2	—	BE160L4	BX160L4	—	—	10500	12000	21600	25600	5550
81	1670	2.2	18.1	305L2	—	BE160L4	BX160L4	—	—	10500	12000	21600	25600	5550
92	1460	2.0	15.9	—	306R2	BE160L4	BX160L4	—	—	11900	13600	29300	33800	7750
95	1420	1.2	15.3	303L2	—	BE160L4	BX160L4	—	—	9900	11300	20600	24400	5250
95	1420	2.0	15.3	304L2	—	BE160L4	BX160L4	—	—	9900	11300	20600	24400	5250
95	1420	2.2	15.3	305L2	—	BE160L4	BX160L4	—	—	9900	11300	20600	24400	5250
107	1260	2.0	13.7	—	306R2	BE160L4	BX160L4	—	—	11300	12900	28000	32300	7370
117	1160	1.4	12.5	303L2	—	BE160L4	BX160L4	—	—	9250	10600	19400	23000	4910
117	1160	2.3	12.5	304L2	—	BE160L4	BX160L4	—	—	9250	10600	19400	23000	4910



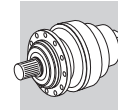


P₁ = 15 kW

n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i	Coupling		IE2		IE3		Rn ₂ [N]				
				IE2	IE3	IE2	IE3	MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ		
117	1160	2.6	12.5	305L2	—	BE160L4	BX160L4	—	—	9250	10600	19400	23000	4910
135	1000	2.0	10.9	—	306R2	BE160L4	BX160L4	—	—	10500	12000	26100	30200	6830
159	850	2.0	9.23	—	306R2	BE160L4	BX160L4	—	—	9950	11300	24900	28700	6460
195	710	1.7	7.50	303L1	—	BE160L4	BX160L4	ME5LA4	MX5LA4	7800	8910	16600	19700	4140
236	590	2.4	6.20	303L1	—	BE160L4	BX160L4	ME5LA4	MX5LA4	7320	8360	15700	18600	3880
275	510	3.0	5.33	303L1	—	BE160L4	BX160L4	ME5LA4	MX5LA4	6960	7950	15000	17800	3690

P₁ = 18.5 kW

n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i	Coupling		IE2		IE3		Rn ₂ [N]				
				IE2	IE3	IE2	IE3	MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ		
0.92	170800	0.9	1595	317ML4	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	400400	425300	150000
1.1	141200	1.1	1318	317ML4	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	389600	413900	144800
1.1	148800	2.2	1389	319L4	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	453700	499600	196500
1.2	128000	2.7	1195	319L4	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	444100	488900	186800
1.3	118300	1.0	1104	316ML4	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	244200	273900	136500
1.3	121500	1.3	1134	317ML4	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	381300	405100	137700
1.4	109200	1.1	1020	316ML4	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	241400	270800	132900
1.4	110600	1.6	1032	317ML4	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	376300	399700	133500
1.4	113400	2.3	1059	318ML4	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	359200	405600	179500
1.5	102100	1.4	953	—	317MR4	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	372000	395200	130000
1.6	96800	1.6	904	317ML4	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	369200	392200	127700
1.6	97600	2.8	911	318ML4	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	351600	397000	170700
1.7	92300	1.1	862	315ML4	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	154000	184700	75400
1.7	94300	1.2	880	316ML4	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	236400	265100	126600
1.8	84800	2.3	792	317ML4	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	362300	384900	122200
1.8	86000	1.8	803	—	317MR4	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	363000	385600	122800
1.9	83800	1.0	782	—	315MR4	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	151900	182100	73000
1.9	84000	1.4	784	316ML4	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	232500	260800	121800
1.9	83800	1.4	782	—	316MR4	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	232400	260700	121700
2.0	79000	0.9	738	314ML4	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	150600	180600	71600
2.0	79400	1.2	741	315ML4	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	150700	180800	71700
2.0	77000	2.2	719	317ML4	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	357300	379600	118300
2.1	75700	1.5	706	316ML4	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	229100	257000	117600
2.2	71600	1.1	668	314ML4	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	148500	178100	69300
2.2	71900	1.3	672	315ML4	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	148600	178200	69400
2.2	70600	1.2	659	—	315MR4	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	148200	177700	69000
2.2	70600	1.6	659	—	316MR4	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	226800	254400	114900
2.2	72500	2.2	677	—	317MR4	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	354200	376300	116000
2.3	67300	1.7	628	316ML4	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	225200	252700	113100
2.3	67000	1.8	626	—	317MR4	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	350300	372100	113000
2.4	66800	1.4	623	—	315MR4	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	147000	176300	67700
2.4	66800	1.7	623	—	316MR4	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	225000	252400	112800
2.4	66300	2.5	619	317ML4	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	349700	371500	112500
2.5	61600	1.1	575	314ML4	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	145300	174300	65900
2.5	63000	1.2	588	314ML4	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	145800	174900	66400
2.5	63300	1.5	591	315ML4	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	145900	175000	66500







P₁ = 18.5 kW

n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i							Rn ₂ [N]				
						IE2	IE3	IE2	IE3	MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ
2.6	60300	1.9	563	316ML4	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	221700	248800	109000
2.7	57100	1.7	533	315ML4	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	143800	172400	64300
2.8	56300	1.7	525	—	315MR4	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	143500	172100	63900
2.8	56300	2.2	525	—	316MR4	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	219600	246300	106600
2.8	55700	3.0	520	—	317MR4	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	341100	362400	106200
2.9	53600	2.3	500	316ML4	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	218100	244600	104900
3.0	53000	1.4	495	314ML4	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	142200	170600	62700
3.0	52100	1.8	487	315ML4	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	141900	170200	62300
3.2	49100	1.5	458	314ML4	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	140700	168700	61100
3.3	47200	2.0	441	315ML4	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	139900	167800	60300
3.3	47900	2.6	447	316ML4	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	214600	240700	101000
3.3	47400	2.6	443	—	316MR4	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	214300	240300	100600
3.4	46100	2.3	430	—	316MR4	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	213400	239400	99700
3.6	43800	2.2	409	—	315MR4	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	138500	166000	58800
3.7	42200	1.8	394	314ML4	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	137700	165100	58100
3.7	42700	2.4	399	316ML4	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	211100	236800	97200
4.0	39600	2.4	370	315ML4	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	136500	163600	56900
4.0	38800	2.7	363	—	316MR4	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	208300	233600	94200
4.2	36900	2.6	345	—	315MR4	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	135100	162000	55600
4.2	37000	2.8	346	316ML4	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	206800	232000	92700
4.3	36100	2.8	337	—	316MR4	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	206100	231200	91900
4.7	33600	2.2	314	314ML4	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	133300	159900	53900
4.8	33500	0.9	304	313ML3	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	142700	167300	47300
4.8	32400	2.9	302	315ML4	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	132600	159000	53200
5.8	27900	1.5	252	313ML3	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	142000	166400	44500
6.0	27100	1.3	245	311ML3	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	98000	100000	35800
6.1	26400	1.8	240	314ML3	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	132000	158300	49200
6.1	26600	2.2	241	315ML3	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	132000	158300	49300
7.0	23000	1.8	209	313ML3	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	142000	166400	41800
7.1	22800	2.7	206	314ML3	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	132000	158300	46800
7.2	22400	1.6	203	311ML3	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	98000	100000	33600
7.3	22300	1.0	202	310ML3	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	78000	98900	33600
7.6	21400	2.3	194	313ML3	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	142000	166400	40700
7.7	21100	1.5	191	311ML3	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	98000	100000	33000
8.0	20100	1.5	182	313ML3	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	142000	166400	39900
8.3	19600	0.9	177	310ML3	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	78000	98900	32100
8.3	19400	2.2	176	313ML3	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	142000	166400	39500
8.6	18900	1.9	171	311ML3	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	98000	100000	31800
9.0	18100	1.5	164	310ML3	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	78000	98900	31300
9.0	18000	2.8	163	313ML3	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	142000	166400	38500
9.1	17800	2.0	161	311ML3	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	98000	100000	31100
9.3	17300	2.7	157	—	314MR3C	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	132000	158300	42800
9.6	16900	1.8	153	—	313MR3	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	142000	166400	37700
9.7	16700	2.5	151	313ML3	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	142000	166400	37500
9.8	16500	1.3	149	310ML3	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	78000	98900	30400
10.0	16200	2.2	147	311ML3	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	98000	100000	30200
10.0	16200	1.7	147	—	311MR3	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	98000	100000	30200
10.2	15800	2.6	143	313ML3	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	141000	165200	36800
10.8	14900	1.7	135	310ML3	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	76200	96600	29400







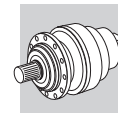


P₁ = 18.5 kW

n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i	 						Rn ₂ [N]				
						IE2	IE3	IE2	IE3	MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ
11.0	14700	2.4	133	311ML3	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	95200	100000	29200
11.5	14000	2.9	127	—	313MR3	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	136100	159500	35400
11.9	13600	2.5	124	—	311MR3	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	93100	100000	28500
12.3	13100	1.6	119	310ML3	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	73300	92900	28200
12.8	12600	2.7	115	311ML3	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	91000	100000	27800
13.6	11900	2.1	108	310ML3	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	71100	90200	27200
14.1	11500	2.9	104	—	311MR3	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	88500	100000	26900
14.5	11100	1.9	101	310ML3	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	69700	88400	26600
15.2	10600	2.8	96.3	—	311MR3	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	86400	100000	26200
15.8	10200	2.3	92.7	310ML3	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	68000	86200	25900
18.2	8870	2.3	80.3	310ML3	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	65100	82600	24700
19.8	8160	2.7	73.9	310ML3	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	63500	80500	24000
23.4	6910	2.9	62.6	310ML3	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	60400	76600	22700
31	5320	1.6	46.7	307L2	—	BE180M4	BX180M4	—	—	20500	25600	47900	63000	14300
31	5320	2.4	46.7	309L2	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	49000	63000	11400
32	5290	1.2	46.5	306L2	—	BE180M4	BX180M4	—	—	17100	19400	40400	46600	11100
38	4380	1.5	38.4	306L2	—	BE180M4	BX180M4	—	—	16000	18200	38200	44000	10400
38	4400	1.9	38.6	307L2	—	BE180M4	BX180M4	—	—	19200	24000	45300	59500	13400
38	4400	2.8	38.6	309L2	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	46300	59500	10700
44	3760	1.8	33.1	306L2	—	BE180M4	BX180M4	—	—	15200	17400	36500	42100	9890
45	3710	2.5	32.6	307L2	—	BE180M4	BX180M4	—	—	18200	22700	43000	56500	12700
48	3490	2.8	30.7	307L2	—	BE180M4	BX180M4	—	—	17800	22300	42200	55600	12400
52	3240	2.1	28.4	306L2	—	BE180M4	BX180M4	—	—	14500	16500	34900	40200	9410
52	3190	2.9	28.0	307L2	—	BE180M4	BX180M4	—	—	17300	21600	41100	54100	12000
56	3000	2.1	26.4	306L2	—	BE180M4	BX180M4	—	—	14100	16100	34100	39300	9170
62	2680	3.0	23.5	—	307R2	BE180M4	BX180M4	—	—	16300	20400	39000	51300	11400
65	2580	2.4	22.7	306L2	—	BE180M4	BX180M4	—	—	13400	15300	32600	37600	8720
81	2060	2.9	18.1	306L2	—	BE180M4	BX180M4	—	—	12400	14200	30400	35100	8090
96	1740	2.9	15.3	306L2	—	BE180M4	BX180M4	—	—	11800	13400	28900	33400	7650
195	880	1.4	7.50	303L1	—	BE180M4	BX180M4	—	—	7800	8910	16600	19700	4140
195	880	2.6	7.50	305L1	—	BE180M4	BX180M4	—	—	7800	8910	16600	19700	4140
223	770	2.4	6.57	304L1	—	BE180M4	BX180M4	—	—	7460	8530	16000	18900	3960
236	730	1.9	6.20	303L1	—	BE180M4	BX180M4	—	—	7320	8360	15700	18600	3880
275	630	2.4	5.33	303L1	—	BE180M4	BX180M4	—	—	6960	7950	15000	17800	3690
345	500	2.9	4.25	303L1	—	BE180M4	BX180M4	—	—	6450	7370	14000	16600	3420

P₁ = 22 kW

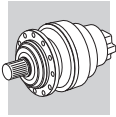
n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i	 						Rn ₂ [N]				
						IE2	IE3	IE2	IE3	MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ
1.1	166900	0.9	1318	317ML4	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	389600	413900	144800
1.1	175800	1.9	1389	319L4	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	453700	499600	196500
1.2	151200	2.3	1195	319L4	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	444100	488900	186800
1.3	143600	1.1	1134	317ML4	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	381300	405100	137700
1.4	129100	0.9	1020	316ML4	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	241400	270800	132900
1.4	130700	1.3	1032	317ML4	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	376300	399700	133500
1.4	134100	2.0	1059	318ML4	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	359200	405600	179500
1.5	120700	1.2	953	—	317MR4	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	372000	395200	130000



$P_1 = 22 \text{ kW}$

n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i	IE2		IE3		Rn ₂ [N]						
				IE2	IE3	IE2	IE3	MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ		
1.5	127400	2.6	1007	319L4	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	433300	477100	176500
1.6	114400	1.4	904	317ML4	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	369200	392200	127700
1.6	115300	2.4	911	318ML4	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	351600	397000	170700
1.6	115400	2.8	912	319L4	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	427300	470400	170800
1.6	114700	2.8	906	—	319R4C	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	426900	470000	170400
1.7	111400	1.0	880	316ML4	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	236400	265100	126600
1.8	100300	1.9	792	317ML4	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	362300	384900	122200
1.8	101700	1.5	803	—	317MR4	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	363000	385600	122800
1.9	99300	1.2	784	316ML4	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	232500	260800	121800
1.9	99000	1.2	782	—	316MR4	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	232400	260700	121700
1.9	97200	2.8	768	318ML4	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	343100	387400	161200
2.0	93900	1.0	741	315ML4	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	150700	180800	71700
2.0	91000	1.9	719	317ML4	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	357300	379600	118300
2.0	91900	2.9	726	318ML4	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	340400	384300	158300
2.1	89400	1.3	706	316ML4	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	229100	257000	117600
2.1	87500	2.9	691	—	318MR4C	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	338000	381600	155700
2.2	84600	0.9	668	314ML4	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	148500	178100	69300
2.2	85000	1.1	672	315ML4	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	148600	178200	69400
2.2	83400	1.0	659	—	315MR4	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	148200	177700	69000
2.2	83400	1.3	659	—	316MR4	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	226800	254400	114900
2.2	85700	1.8	677	—	317MR4	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	354200	376300	116000
2.3	79500	1.4	628	316ML4	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	225200	252700	113100
2.3	79200	1.5	626	—	317MR4	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	350300	372100	113000
2.4	78900	1.2	623	—	315MR4	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	147000	176300	67700
2.4	78900	1.4	623	—	316MR4	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	225000	252400	112800
2.4	78300	2.1	619	317ML4	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	349700	371500	112500
2.5	72800	0.9	575	314ML4	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	145300	174300	65900
2.5	74400	1.0	588	314ML4	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	145800	174900	66400
2.5	74800	1.3	591	315ML4	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	145900	175000	66500
2.6	71300	1.6	563	316ML4	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	221700	248800	109000
2.7	67500	1.4	533	315ML4	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	143800	172400	64300
2.7	69800	2.8	552	317ML4	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	344000	365500	108300
2.8	66500	1.4	525	—	315MR4	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	143500	172100	63900
2.8	66500	1.9	525	—	316MR4	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	219600	246300	106600
2.8	65800	2.5	520	—	317MR4	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	341100	362400	106200
2.9	63400	2.0	500	316ML4	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	218100	244600	104900
3.0	62600	1.2	495	314ML4	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	142200	170600	62700
3.0	61600	1.5	487	315ML4	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	141900	170200	62300
3.0	62400	2.7	493	317ML4	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	338500	359700	104300
3.2	58000	1.3	458	314ML4	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	140700	168700	61100
3.3	55800	1.7	441	315ML4	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	139900	167800	60300
3.3	56600	2.2	447	316ML4	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	214600	240700	101000
3.3	56000	2.2	443	—	316MR4	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	214300	240300	100600
3.3	55500	2.8	438	—	317MR4	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	332900	353700	100300
3.4	54500	1.9	430	—	316MR4	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	213400	239400	99700
3.6	51800	1.8	409	—	315MR4	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	138500	166000	58800
3.7	49900	1.5	394	314ML4	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	137700	165100	58100
3.7	50500	2.1	399	316ML4	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	211100	236800	97200
3.7	50500	3.0	399	—	317MR4	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	328500	349000	97200
4.0	46800	2.0	370	315ML4	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	136500	163600	56900

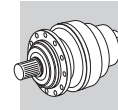
A



$P_1 = 22 \text{ kW}$

n_2 min ⁻¹	M_2 Nm	S	i	IE2		IE3		IE2		IE3		Rn_2 [N]				
				MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ								
4.0	45900	2.2	363	—	316MR4	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	208300	233600	94200		
4.2	43700	2.2	345	—	315MR4	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	135100	162000	55600		
4.2	43800	2.3	346	316ML4	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	206800	232000	92700		
4.3	42700	2.4	337	—	316MR4	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	206100	231200	91900		
4.4	42600	3.0	336	—	317MR4	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	320500	340500	91800		
4.7	39800	1.9	314	314ML4	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	133300	159900	53900		
4.8	38300	2.5	302	315ML4	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	132600	159000	53200		
5.1	36600	3.0	289	—	316MR4	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	202000	226600	87300		
5.5	34000	2.7	269	—	315MR4	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	132000	158300	51100		
5.5	34000	3.0	269	—	316MR4	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	202000	226600	85200		
5.6	33200	3.0	262	—	317MR4	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	314300	333900	84500		
5.8	32900	1.3	252	313ML3	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	142000	166400	44500		
6.0	32000	1.1	245	311ML3	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	98000	100000	35800		
6.1	31300	1.5	240	314ML3	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	132000	158300	49200		
6.1	31400	1.9	241	315ML3	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	132000	158300	49300		
6.5	28500	3.0	225	—	315MR4	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	132000	158300	48200		
6.5	28500	3.0	225	—	316MR4	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	202000	226600	80400		
6.7	27800	3.0	220	—	317MR4	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	314300	333900	79700		
7.0	27200	1.6	209	313ML3	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	142000	166400	41800		
7.1	26900	2.3	206	314ML3	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	132000	158300	46800		
7.1	27000	2.8	207	315ML3	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	132000	158300	46900		
7.2	26500	1.4	203	311ML3	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	98000	100000	33600		
7.6	25300	1.9	194	313ML3	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	142000	166400	40700		
7.7	25000	1.3	191	311ML3	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	98000	100000	33000		
8.0	23800	1.3	182	313ML3	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	142000	166400	39900		
8.3	22900	1.8	176	313ML3	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	142000	166400	39500		
8.4	22700	2.7	174	314ML3	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	132000	158300	44200		
8.6	22300	1.6	171	311ML3	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	98000	100000	31800		
8.9	21400	2.8	164	314ML3	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	132000	158300	43400		
9.0	21400	1.2	164	310ML3	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	78000	98900	31300		
9.0	21300	2.4	163	313ML3	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	142000	166400	38500		
9.1	21000	1.7	161	311ML3	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	98000	100000	31100		
9.3	20500	2.3	157	—	314MR3C	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	132000	158300	42800		
9.3	20500	2.9	157	—	315MR3C	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	132000	158300	42800		
9.6	20000	1.5	153	—	313MR3	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	142000	166400	37700		
9.7	19700	2.1	151	313ML3	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	142000	166400	37500		
9.8	19500	1.1	149	310ML3	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	78000	98900	30400		
10.0	19200	1.8	147	311ML3	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	98000	100000	30200		
10.0	19100	1.4	147	—	311MR3	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	98000	100000	30200		
10.2	18700	2.2	143	313ML3	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	141000	165200	36800		
10.8	17700	1.5	135	310ML3	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	76200	96600	29400		
10.9	17600	2.8	135	313ML3	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	138500	162300	36100		
11.0	17400	2.0	133	311ML3	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	95200	100000	29200		
11.5	16600	2.4	127	—	313MR3	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	136100	159500	35400		
11.9	16100	2.1	124	—	311MR3	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	93100	100000	28500		
12.2	15700	2.6	120	313ML3	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	133900	156900	34800		
12.3	15500	1.4	119	310ML3	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	73300	92900	28200		
12.8	14900	2.3	115	311ML3	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	91000	100000	27800		
13.6	14100	1.7	108	310ML3	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	71100	90200	27200		
13.7	14000	2.7	107	—	313MR3	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	129300	151500	33500		

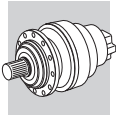
A



$P_1 = 22 \text{ kW}$

n_2 min ⁻¹	M_2 Nm	S	i							Rn_2 [N]				
										MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ
14.1	13500	2.7	104	311ML3	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	88400	100000	26900
14.1	13600	2.4	104	—	311MR3	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	88500	100000	26900
14.5	13200	1.6	101	310ML3	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	69700	88400	26600
15.0	12700	3.0	97.5	—	313MR3	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	125700	147300	32400
15.2	12600	2.4	96.3	—	311MR3	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	86400	100000	26200
15.8	12100	1.9	92.7	310ML3	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	68000	86200	25900
16.4	11600	3.0	89.3	311ML3	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	84500	100000	25600
17.8	10700	3.0	82.2	—	313MR3	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	119400	139900	30600
18.1	10600	2.8	81.1	—	311MR3	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	82100	100000	24800
18.2	10500	2.0	80.3	310ML3	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	65100	82600	24700
19.8	9640	2.3	73.9	310ML3	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	63500	80500	24000
20.9	9130	3.0	69.9	—	313MR3	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	113800	133300	29000
21.5	8870	3.0	68.0	—	311MR3	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	77800	99300	23400
22.9	8360	3.0	64.0	—	313MR3	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	110800	129800	28200
23.2	8250	3.0	63.2	—	311MR3	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	76200	97100	22800
23.4	8170	2.4	62.6	310ML3	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	60400	76600	22700
27.3	7000	3.0	53.7	—	313MR3	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	105100	123100	26600
27.6	6920	2.8	53.0	310ML3	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	57500	72900	21500
27.6	6920	3.0	53.0	—	311MR3	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	72200	92100	21500
31	6290	1.3	46.7	307L2	—	BE180L4	BX180L4	—	—	20500	25600	47900	63000	14300
31	6290	2.0	46.7	309L2	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	49000	63000	11400
31	6290	2.8	46.7	310ML2	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	55400	70200	20600
32	6260	1.0	46.5	306L2	—	BE180L4	BX180L4	—	—	17100	19400	40400	46600	11100
38	5170	1.3	38.4	306L2	—	BE180L4	BX180L4	—	—	16000	18200	38200	44000	10400
38	5200	1.6	38.6	307L2	—	BE180L4	BX180L4	—	—	19200	24000	45300	59500	13400
38	5200	2.4	38.6	309L2	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	46300	59500	10700
44	4450	1.5	33.1	306L2	—	BE180L4	BX180L4	—	—	15200	17400	36500	42100	9890
45	4380	2.2	32.6	307L2	—	BE180L4	BX180L4	—	—	18200	22700	43000	56500	12700
45	4380	3.0	32.6	309L2	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	43900	56500	10100
48	4130	2.3	30.7	307L2	—	BE180L4	BX180L4	—	—	17800	22300	42200	55600	12400
52	3830	1.8	28.4	306L2	—	BE180L4	BX180L4	—	—	14500	16500	34900	40200	9410
52	3770	2.4	28.0	307L2	—	BE180L4	BX180L4	—	—	17300	21600	41100	54100	12000
56	3550	1.8	26.4	306L2	—	BE180L4	BX180L4	—	—	14100	16100	34100	39300	9170
58	3410	2.7	25.4	307L2	—	BE180L4	BX180L4	—	—	16700	20900	39900	52500	11600
62	3170	2.5	23.5	—	307R2	BE180L4	BX180L4	—	—	16300	20400	39000	51300	11400
62	3170	3.0	23.5	—	309R2	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	39900	51300	9080
65	3050	2.0	22.7	306L2	—	BE180L4	BX180L4	—	—	13400	15300	32600	37600	8720
67	2940	3.0	21.8	307L2	—	BE180L4	BX180L4	—	—	15900	19900	38100	50200	11100
74	2670	3.0	19.8	—	307R2	BE180L4	BX180L4	—	—	15400	19300	37000	48700	10700
74	2670	3.0	19.8	—	309R2	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	37900	48700	8580
81	2430	2.4	18.1	306L2	—	BE180L4	BX180L4	—	—	12400	14200	30400	35100	8090
95	2080	3.0	15.5	—	307R2	BE180L4	BX180L4	—	—	14200	17700	34400	45200	9870
95	2080	3.0	15.5	—	309R2	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	35100	45200	7900
96	2060	2.4	15.3	306L2	—	BE180L4	BX180L4	—	—	11800	13400	28900	33400	7650
113	1740	2.8	13.0	306L2	—	BE180L4	BX180L4	—	—	11100	12700	27500	31800	7240
113	1740	3.0	13.0	—	307R2	BE180L4	BX180L4	—	—	13400	16700	32600	42900	9310
113	1740	3.0	13.0	—	309R2	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	33300	42900	7440
195	1040	1.2	7.50	303L1	—	BE180L4	BX180L4	—	—	7800	8910	16600	19700	4140
195	1040	2.2	7.50	305L1	—	BE180L4	BX180L4	—	—	7800	8910	16600	19700	4140
223	910	2.1	6.57	304L1	—	BE180L4	BX180L4	—	—	7460	8530	16000	18900	3960

A



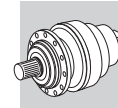
P₁ = 22 kW

n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i	Motor Type		IE2				IE3				Rn ₂ [N]				
				IE2	IE3	IE2	IE3	IE2	IE3	IE2	IE3	MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ		
236	860	1.6	6.20	303L1	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	7320	8360	15700	18600	3880		
275	740	2.0	5.33	303L1	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	6960	7950	15000	17800	3690		
275	740	2.7	5.33	304L1	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	6960	7950	15000	17800	3690		
345	590	2.4	4.25	303L1	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	6450	7370	14000	16600	3420		
407	500	2.8	3.60	303L1	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	6110	6980	13300	15800	3240		





P₁ = 30 kW

n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i	Motor Type		IE2*		IE3		Rn ₂ [N]				
				IE2*	IE3	IE2	IE3	MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ		
1.1	239700	1.4	1389	319L4	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	453500	499300	196200
1.2	206200	1.7	1195	319L4	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	443900	488700	186600
1.3	193600	2.7	1122	321L4	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	622200	740600	1106400
1.4	178200	1.0	1032	317ML4	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	376100	399500	133300
1.4	182800	1.4	1059	318ML4	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	359100	405400	179300
1.5	173800	1.9	1007	319L4	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	433100	476900	176300
1.6	156000	1.0	904	317ML4	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	369000	392000	127500
1.6	157300	1.8	911	318ML4	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	351400	396800	170500
1.6	157400	2.0	912	319L4	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	427100	470200	170600
1.6	156500	2.0	906	—	319R4C	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	426700	469800	170200
1.7	146800	2.8	850	319L4	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	422800	465500	166700
1.8	138700	1.1	803	—	317MR4	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	362800	385500	122600
1.8	138500	2.3	802	319L4	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	419300	461700	163400
1.9	136700	1.4	792	317ML4	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	362100	384700	122100
1.9	132500	2.0	768	318ML4	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	342900	387200	161100
1.9	134600	2.4	780	—	319R4C	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	417600	459800	161900
2.0	124100	1.4	719	317ML4	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	357100	379400	118200
2.0	125300	2.1	726	318ML4	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	340200	384100	158100
2.1	121900	0.9	706	316ML4	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	228900	256800	117500
2.1	119300	2.2	691	—	318MR4C	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	337800	381500	155500
2.2	113800	1.0	659	—	316MR4	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	226700	254300	114800
2.2	116800	1.3	677	—	317MR4	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	354100	376100	115800
2.2	113000	2.7	655	—	319R4B	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	407300	448500	152700
2.2	113400	2.7	657	—	319R4C	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	407500	448700	152900
2.3	108400	1.0	628	316ML4	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	225100	252600	113000
2.3	108100	1.1	626	—	317MR4	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	350100	372000	112800
2.3	111700	2.4	647	318ML4	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	334600	377900	152100
2.4	107600	1.1	623	—	316MR4	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	224900	252300	112700
2.4	106800	1.6	619	317ML4	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	349500	371300	112400
2.4	105600	2.5	612	318ML4	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	332000	374900	149300
2.4	107900	2.9	625	319L4	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	404600	445500	150400
2.5	102000	0.9	591	315ML4	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	145800	174900	66400
2.5	102600	2.5	595	—	318MR4C	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	330700	373300	147900
2.6	97200	1.2	563	316ML4	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	221600	248600	108900
2.7	95200	2.0	552	317ML4	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	343900	365300	108200
2.8	92100	1.0	533	315ML4	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	143700	172400	64200
2.8	90700	1.0	525	—	315MR4	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	143400	172000	63900
2.8	90700	1.4	525	—	316MR4	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	219500	246200	106400
2.8	89800	1.9	520	—	317MR4	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	341000	362200	106100
2.9	86400	1.5	500	316ML4	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	218000	244500	104700
2.9	89000	2.9	515	318ML4	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	324000	365800	141000
2.9	86200	2.9	499	—	318MR4B	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	322500	364100	139500
2.9	86500	2.9	501	—	318MR4C	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	322700	364300	139700

* Die technischen Informationen können als Anhaltswert betrachtet werden, für Konfigurationen mit Motoren anderer Hersteller, die eine Leistung von mehr 22kW haben.

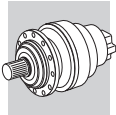


P₁ = 30 kW





n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i	 						Rn ₂ [N]				
						IE2*	IE3	IE2	IE3	MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ
3.0	84000	1.1	487	315ML4	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	141900	170100	62300
3.0	85100	2.0	493	317ML4	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	338400	359500	104200
3.2	79100	0.9	458	314ML4	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	140600	168700	61000
3.3	76100	1.2	441	315ML4	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	139900	167700	60200
3.3	77200	1.6	447	316ML4	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	214500	240600	100900
3.3	76400	1.6	443	—	316MR4	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	214200	240200	100500
3.3	77500	2.4	449	317ML4	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	333900	354700	101000
3.4	74300	1.4	430	—	316MR4	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	213300	239300	99600
3.4	75600	2.1	438	—	317MR4	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	332700	353500	100200
3.6	70600	1.3	409	—	315MR4	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	138400	166000	58800
3.7	68000	1.1	394	314ML4	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	137600	165100	58000
3.7	68900	1.5	399	316ML4	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	211000	236700	97100
3.7	68900	2.2	399	—	317MR4	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	328300	348800	97100
3.9	65300	2.8	378	317ML4	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	325800	346100	95400
4.0	63800	1.5	370	315ML4	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	136400	163600	56800
4.1	62600	1.6	363	—	316MR4	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	208100	233500	94100
4.3	59500	1.6	345	—	315MR4	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	135000	161900	55500
4.3	59700	1.7	346	316ML4	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	206700	231900	92600
4.4	58200	1.7	337	—	316MR4	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	206000	231100	91800
4.4	58000	2.2	336	—	317MR4	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	320400	340400	91700
4.6	54900	2.3	318	316ML4	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	204300	229100	90000
4.7	54200	1.4	314	314ML4	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	133200	159800	53800
4.9	52200	1.8	302	315ML4	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	132500	158900	53100
5.1	49900	2.2	289	—	316MR4	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	202000	226600	87200
5.3	47500	2.6	275	316ML4	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	202000	226600	85800
5.5	46400	2.0	269	—	315MR4	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	132000	158300	51100
5.5	46400	2.2	269	—	316MR4	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	202000	226600	85100
5.6	45200	2.2	262	—	317MR4	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	314300	333900	84400
5.8	44900	1.0	252	313ML3	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	142000	166400	44500
5.8	43700	2.8	253	316ML4	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	202000	226600	83500
5.8	44900	2.5	252	317ML3	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	314300	333900	83400
6.1	42600	1.1	240	314ML3	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	132000	158300	49200
6.1	42800	1.4	241	315ML3	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	132000	158300	49200
6.5	38900	2.2	225	—	315MR4	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	132000	158300	48200
6.5	38900	2.2	225	—	316MR4	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	202000	226600	80300
6.7	37900	2.2	220	—	317MR4	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	314300	333900	79600
7.0	37100	1.1	209	313ML3	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	142000	166400	41700
7.1	36700	1.7	206	314ML3	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	132000	158300	46700
7.1	36800	2.1	207	315ML3	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	132000	158300	46800
7.1	36800	2.7	207	316ML3	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	202000	226600	78000
7.2	36100	1.0	203	311ML3	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	98000	100000	33600
7.6	34500	1.4	194	313ML3	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	142000	166400	40700
7.7	34000	0.9	191	311ML3	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	98000	100000	32900
8.1	32400	0.9	182	313ML3	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	142000	166400	39900
8.4	31300	1.3	176	313ML3	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	142000	166400	39400
8.4	31000	2.4	174	315ML3	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	132000	158300	44200
8.5	30900	2.0	174	314ML3	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	132000	158300	44200
8.6	30400	1.2	171	311ML3	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	98000	100000	31700
9.0	29100	0.9	164	310ML3	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	78000	98900	31300
9.0	29000	1.8	163	313ML3	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	142000	166400	38400
9.0	29200	2.0	164	314ML3	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	132000	158300	43300
9.1	28700	1.2	161	311ML3	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	98000	100000	31100
9.4	28000	1.7	157	—	314MR3C	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	132000	158300	42700
9.4	28000	2.1	157	—	315MR3C	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	132000	158300	42700
9.6	27200	1.1	153	—	313MR3	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	142000	166400	37600
9.7	26900	1.5	151	313ML3	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	142000	166400	37500
10.0	26200	1.3	147	311ML3	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	98000	100000	30200
10.0	26100	1.0	147	—	311MR3	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	97900	100000	30100



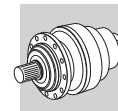
* Die technischen Informationen können als Anhaltswert betrachtet werden, für Konfigurationen mit Motoren anderer Hersteller, die eine Leistung von mehr 22kW haben.



P₁ = 30 kW

n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i	 		 		Rn ₂ [N]						
								MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ		
10.3	25400	1.6	143	313ML3	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	140800	165000	36800
10.6	24600	2.8	138	314ML3	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	129600	155400	40900
10.9	24100	1.1	135	310ML3	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	76100	96500	29300
10.9	24000	2.1	135	313ML3	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	138400	162100	36100
10.9	24100	2.5	135	—	314MR3C	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	128700	154400	40600
11.0	23700	1.5	133	311ML3	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	95100	100000	29200
11.6	22600	1.8	127	—	313MR3	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	135900	159300	35400
11.9	22000	1.6	124	—	311MR3	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	93000	100000	28500
12.2	21400	1.9	120	313ML3	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	133800	156800	34800
12.4	21200	1.0	119	310ML3	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	73200	92800	28100
12.8	20400	1.7	115	311ML3	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	90900	100000	27800
12.9	20300	2.9	114	—	314MR3C	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	122300	146600	38400
13.0	20200	2.3	113	—	314MR3B	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	122100	146500	38300
13.0	20200	2.9	113	—	315MR3B	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	122100	146500	38300
13.4	19500	2.3	110	313ML3	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	130100	152400	33700
13.6	19200	1.3	108	310ML3	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	71100	90100	27200
13.6	19200	2.9	108	314ML3	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	120300	144200	37700
13.7	19100	2.0	107	—	313MR3	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	129100	151300	33400
13.7	19200	2.9	108	—	314MR3C	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	120200	144200	37700
14.1	18500	1.8	104	—	311MR3	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	88400	100000	26900
14.2	18500	2.0	104	311ML3	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	88300	100000	26900
14.6	17900	1.2	101	310ML3	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	69700	88300	26600
15.1	17400	2.2	97.5	—	313MR3	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	125500	147100	32400
15.3	17100	1.7	96.3	—	311MR3	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	86300	100000	26200
15.9	16500	1.4	92.7	310ML3	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	67900	86100	25900
15.9	16500	2.7	92.4	313ML3	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	123600	144800	31800
16.5	15900	2.2	89.3	311ML3	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	84400	100000	25500
17.9	14600	2.2	82.2	—	313MR3	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	119300	139800	30600
18.1	14400	2.1	81.1	—	311MR3	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	82000	100000	24700
18.3	14300	1.4	80.3	310ML3	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	65100	82500	24700
19.0	13800	2.4	77.3	311ML3	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	80800	100000	24400
19.9	13200	1.7	73.9	310ML3	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	63500	80500	24000
20.7	12700	2.6	71.1	311ML3	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	78800	100000	23700
21.0	12400	2.2	69.9	—	313MR3	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	113600	133200	29000
21.6	12100	2.2	68.0	—	311MR3	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	77800	99200	23300
23.0	11400	2.2	64.0	—	313MR3	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	110700	129700	28100
23.3	11300	2.2	63.2	—	311MR3	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	76100	97000	22800
23.5	11100	1.8	62.6	310ML3	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	60400	76600	22700
24.4	10700	2.9	60.2	311ML3	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	75000	95700	22400
27.4	9550	2.2	53.7	—	313MR3	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	105000	123000	26500
27.7	9440	2.0	53.0	310ML3	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	57400	72800	21500
27.7	9430	2.2	53.0	—	311MR3	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	72200	92000	21500
31	8570	1.0	46.7	307L2	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	20500	25600	47900	63000	14300
31	8570	1.5	46.7	309L2	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	48900	63000	11400
31	8570	2.1	46.7	310ML2	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	55300	70100	20600
38	7050	0.9	38.4	306L2	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	16000	18200	38100	44000	10400
38	7090	1.2	38.6	307L2	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	19200	24000	45200	59500	13400
38	7090	1.8	38.6	309L2	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	46200	59500	10700
38	7090	2.5	38.6	310ML2	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	52200	66200	19300
44	6070	1.1	33.1	306L2	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	15200	17300	36400	42100	9880
45	5970	1.6	32.6	307L2	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	18100	22700	42900	56500	12600
45	5970	2.2	32.6	309L2	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	43900	56500	10100
48	5630	1.7	30.7	307L2	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	17800	22200	42200	55500	12400
52	5220	1.3	28.4	306L2	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	14500	16500	34800	40200	9400
53	5140	1.8	28.0	307L2	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	17300	21600	41000	54000	12000
53	5140	2.5	28.0	309L2	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	42000	54000	9610
56	4830	1.3	26.4	306L2	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	14100	16100	34000	39300	9160
58	4650	2.0	25.4	307L2	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	16700	20900	39800	52400	11600

* Die technischen Informationen können als Anhaltswert betrachtet werden, für Konfigurationen mit Motoren anderer Hersteller, die eine Leistung von mehr 22kW haben.



P₁ = 30 kW

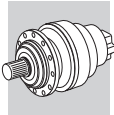
n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i							Rn ₂ [N]				
										IE2*	IE3	IE2	IE3	MC
58	4650	2.3	25.4	309L2	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	40700	52400	9300
62	4320	1.9	23.5	—	307R2	IEC200L4	BX200LA4	—	—	16300	20400	39000	51300	11300
62	4320	2.2	23.5	—	309R2	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	39800	51300	9070
65	4160	1.5	22.7	306L2	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	13400	15300	32500	37600	8710
67	4000	2.2	21.8	307L2	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	15900	19900	38100	50100	11100
67	4000	2.5	21.8	309L2	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	38900	50100	8850
74	3640	2.2	19.8	—	307R2	IEC200L4	BX200LA4	—	—	15400	19200	37000	48700	10700
74	3640	2.2	19.8	—	309R2	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	37800	48700	8570
81	3310	1.8	18.1	306L2	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	12400	14200	30400	35100	8080
85	3190	2.6	17.4	307L2	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	14700	18400	35600	46800	10300
95	2840	2.2	15.5	—	307R2	IEC200L4	BX200LA4	—	—	14200	17700	34300	45200	9860
95	2840	2.2	15.5	—	309R2	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	35100	45200	7890
96	2810	1.8	15.3	306L2	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	11800	13400	28900	33400	7640
100	2700	2.9	14.7	307L2	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	13900	17400	33800	44500	9700
113	2380	2.0	13.0	306L2	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	11100	12700	27500	31800	7230
113	2380	2.2	13.0	—	307R2	IEC200L4	BX200LA4	—	—	13300	16700	32600	42800	9290
113	2380	2.2	13.0	—	309R2	IEC200L4	BX200LA4	—	—	—	—	33300	42800	7440
196	1420	1.6	7.50	305L1	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	7790	8900	16600	19700	4130
196	1420	2.9	7.50	306L1	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	9270	10600	23300	26900	6030
224	1240	1.5	6.57	304L1	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	7450	8520	15900	18900	3950
237	1170	1.2	6.20	303L1	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	7310	8350	15700	18600	3880
237	1170	2.3	6.20	305L1	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	7310	8350	15700	18600	3880
276	1010	1.5	5.33	303L1	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	6950	7950	15000	17700	3690
276	1010	2.0	5.33	304L1	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	6950	7950	15000	17700	3690
276	1010	2.6	5.33	305L1	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	6950	7950	15000	17700	3690
346	800	1.8	4.25	303L1	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	6450	7370	14000	16600	3420
346	800	2.4	4.25	304L1	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	6450	7370	14000	16600	3420
408	680	2.0	3.60	303L1	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	6100	6970	13300	15800	3230
408	680	2.7	3.60	304L1	—	IEC200L4	BX200LA4	—	—	6100	6970	13300	15800	3230

P₁ = 37 kW

n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i							Rn ₂ [N]				
										IE2*	IE3	IE2	IE3	MC
1.1	293800	1.1	1389	319L4	—	IEC225S4	BX225SA4	—	—	—	—	453100	498800	195800
1.2	252700	1.4	1195	319L4	—	IEC225S4	BX225SA4	—	—	—	—	443400	488200	186200
1.3	237300	2.2	1122	321L4	—	IEC225S4	BX225SA4	—	—	—	—	621600	739900	1104200
1.4	224100	1.2	1059	318ML4	—	IEC225S4	BX225SA4	—	—	—	—	358700	405000	178900
1.5	213000	1.6	1007	319L4	—	IEC225S4	BX225SA4	—	—	—	—	432700	476400	175900
1.6	192800	1.4	911	318ML4	—	IEC225S4	BX225SA4	—	—	—	—	351100	396400	170100
1.6	192900	1.7	912	319L4	—	IEC225S4	BX225SA4	—	—	—	—	426600	469700	170200
1.6	191800	1.7	906	—	319R4C	IEC225S4	BX225SA4	—	—	—	—	426300	469300	169800
1.6	199900	2.9	945	321L4	—	IEC225S4	BX225SA4	—	—	—	—	606600	722000	1048900
1.7	180000	2.2	850	319L4	—	IEC225S4	BX225SA4	—	—	—	—	422400	465100	166300
1.8	169700	1.9	802	319L4	—	IEC225S4	BX225SA4	—	—	—	—	418900	461200	163100
1.9	162400	1.7	768	318ML4	—	IEC225S4	BX225SA4	—	—	—	—	342600	386800	160700
1.9	165000	1.9	780	—	319R4C	IEC225S4	BX225SA4	—	—	—	—	417200	459400	161500
2.0	153600	1.7	726	318ML4	—	IEC225S4	BX225SA4	—	—	—	—	339900	383800	157700
2.1	146300	1.8	691	—	318MR4C	IEC225S4	BX225SA4	—	—	—	—	337500	381100	155200
2.1	151600	2.6	717	319L4	—	IEC225S4	BX225SA4	—	—	—	—	412200	453900	157100
2.2	143400	2.7	678	319L4	—	IEC225S4	BX225SA4	—	—	—	—	408900	450300	154200
2.3	136900	1.9	647	318ML4	—	IEC225S4	BX225SA4	—	—	—	—	334300	377500	151800
2.3	138500	2.2	655	—	319R4B	IEC225S4	BX225SA4	—	—	—	—	406900	448000	152400

* Die technischen Informationen können als Anhaltswert betrachtet werden, für Konfigurationen mit Motoren anderer Hersteller, die eine Leistung von mehr 22kW haben.

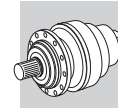








$P_1 = 37 \text{ kW}$

n_2 min ⁻¹	M_2 Nm	S	i	IE2*		IE3		IE2		IE3		Rn_2 [N]				
				IE2*	IE3	IE2	IE3	MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ				
2.3	139000	2.2	657	—	319R4C	IEC225S4	BX225SA4	—	—	—	—	407100	448300	152600		
2.4	129400	2.0	612	318ML4	—	IEC225S4	BX225SA4	—	—	—	—	331700	374500	149000		
2.4	132200	2.3	625	319L4	—	IEC225S4	BX225SA4	—	—	—	—	404200	445100	150000		
2.5	125800	2.1	595	—	318MR4C	IEC225S4	BX225SA4	—	—	—	—	330300	373000	147600		
2.6	119200	2.5	563	—	319R4B	IEC225S4	BX225SA4	—	—	—	—	398300	438500	144900		
2.9	109100	2.3	515	318ML4	—	IEC225S4	BX225SA4	—	—	—	—	323700	365400	140700		
2.9	109000	2.7	515	319L4	—	IEC225S4	BX225SA4	—	—	—	—	393200	432900	140700		
3.0	105600	2.4	499	—	318MR4B	IEC225S4	BX225SA4	—	—	—	—	322200	363800	139200		
3.0	106000	2.4	501	—	318MR4C	IEC225S4	BX225SA4	—	—	—	—	322300	364000	139400		
3.1	100900	2.5	477	318ML4	—	IEC225S4	BX225SA4	—	—	—	—	320100	361400	137100		
3.1	100300	2.5	474	—	318MR4C	IEC225S4	BX225SA4	—	—	—	—	319800	361100	136800		
3.1	100400	2.9	475	—	319R4B	IEC225S4	BX225SA4	—	—	—	—	388600	427900	136900		
3.4	90900	2.7	430	—	318MR4B	IEC225S4	BX225SA4	—	—	—	—	315300	356000	132400		
3.5	89400	2.8	422	318ML4	—	IEC225S4	BX225SA4	—	—	—	—	314600	355200	131700		
3.7	85000	2.9	402	318ML4	—	IEC225S4	BX225SA4	—	—	—	—	312300	352600	129500		
3.7	84500	2.9	399	—	318MR4C	IEC225S4	BX225SA4	—	—	—	—	312100	352300	129200		
5.9	55000	2.1	252	317ML3	—	IEC225S4	BX225SA4	—	—	—	—	314300	333900	83200		
6.1	52500	1.1	241	315ML3	—	IEC225S4	BX225SA4	—	—	—	—	132000	158300	49100		
6.2	52200	0.9	240	314ML3	—	IEC225S4	BX225SA4	—	—	—	—	132000	158300	49000		
7.1	45200	1.7	207	315ML3	—	IEC225S4	BX225SA4	—	—	—	—	132000	158300	46700		
7.1	45200	2.2	207	316ML3	—	IEC225S4	BX225SA4	—	—	—	—	202000	226600	77900		
7.2	44900	1.4	206	314ML3	—	IEC225S4	BX225SA4	—	—	—	—	132000	158300	46600		
8.5	37900	1.6	174	314ML3	—	IEC225S4	BX225SA4	—	—	—	—	132000	158300	44100		
8.5	38100	2.0	174	315ML3	—	IEC225S4	BX225SA4	—	—	—	—	132000	158300	44100		
8.5	38100	2.6	174	316ML3	—	IEC225S4	BX225SA4	—	—	—	—	202000	226600	73500		
9.0	35800	1.7	164	314ML3	—	IEC225S4	BX225SA4	—	—	—	—	132000	158300	43200		
9.0	36000	2.5	165	315ML3	—	IEC225S4	BX225SA4	—	—	—	—	132000	158300	43300		
9.4	34300	1.4	157	—	314MR3C	IEC225S4	BX225SA4	—	—	—	—	132000	158300	42600		
9.4	34300	1.7	157	—	315MR3C	IEC225S4	BX225SA4	—	—	—	—	132000	158300	42600		
10.6	30300	2.9	139	315ML3	—	IEC225S4	BX225SA4	—	—	—	—	129500	155400	40900		
10.7	30200	2.3	138	314ML3	—	IEC225S4	BX225SA4	—	—	—	—	129400	155100	40800		
11.0	29500	2.0	135	—	314MR3C	IEC225S4	BX225SA4	—	—	—	—	128400	154000	40500		
11.0	29500	2.5	135	—	315MR3C	IEC225S4	BX225SA4	—	—	—	—	128400	154000	40500		
13.0	24800	1.9	113	—	314MR3B	IEC225S4	BX225SA4	—	—	—	—	121900	146200	38200		
13.0	24800	2.3	114	—	314MR3C	IEC225S4	BX225SA4	—	—	—	—	122000	146300	38300		
13.0	24800	2.4	113	—	315MR3B	IEC225S4	BX225SA4	—	—	—	—	121900	146200	38200		
13.0	24800	2.9	114	—	315MR3C	IEC225S4	BX225SA4	—	—	—	—	122000	146300	38300		
13.7	23500	2.3	108	314ML3	—	IEC225S4	BX225SA4	—	—	—	—	120000	143900	37600		
13.7	23500	2.4	108	—	314MR3C	IEC225S4	BX225SA4	—	—	—	—	120000	143900	37600		
15.2	21300	2.7	97.6	—	314MR3B	IEC225S4	BX225SA4	—	—	—	—	116500	139700	36400		
16.0	20200	2.6	92.7	314ML3	—	IEC225S4	BX225SA4	—	—	—	—	114700	137600	35700		
32	10500	1.7	46.7	310ML2	—	IEC225S4	BX225SA4	—	—	—	—	55200	70000	20500		
38	8690	2.1	38.6	310ML2	—	IEC225S4	BX225SA4	—	—	—	—	52100	66100	19300		
45	7320	2.8	32.6	310ML2	—	IEC225S4	BX225SA4	—	—	—	—	49500	62800	18200		
48	6900	2.5	30.7	310ML2	—	IEC225S4	BX225SA4	—	—	—	—	48600	61700	17900		
58	5700	2.9	25.4	310ML2	—	IEC225S4	BX225SA4	—	—	—	—	45900	58300	16800		
197	1740	2.4	7.50	306L1	—	IEC225S4	BX225SA4	—	—	9250	10500	23300	26900	6010		
239	1440	2.9	6.20	306L1	—	IEC225S4	BX225SA4	—	—	8680	9900	22000	25400	5640		

* Die technischen Informationen können als Anhaltswert betrachtet werden, für Konfigurationen mit Motoren anderer Hersteller, die eine Leistung von mehr 22kW haben.

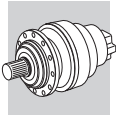


P₁ = 45 kW





n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i	 						Rn ₂ [N]				
						IE2*	IE3	IE2	IE3	MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ
1.1	356500	0.9	1389	319L4	—	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	453100	498800	195800
1.2	306700	1.1	1195	319L4	—	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	443400	488200	186200
1.2	328500	2.7	1279	323L4	—	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	0	0	1053000
1.2	328500	2.9	1279	325L4	—	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	0	0	1340200
1.3	287900	1.8	1122	321L4	—	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	621600	739900	1104200
1.4	271900	1.0	1059	318ML4	—	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	358700	405000	178900
1.5	258400	1.3	1007	319L4	—	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	432700	476400	175900
1.6	233900	1.2	911	318ML4	—	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	351100	396400	170100
1.6	234100	1.4	912	319L4	—	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	426600	469700	170200
1.6	232700	1.4	906	—	319R4C	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	426300	469300	169800
1.6	242600	2.4	945	321L4	—	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	606600	722000	1048900
1.7	218400	1.9	850	319L4	—	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	422400	465100	166300
1.8	205900	1.6	802	319L4	—	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	418900	461200	163100
1.9	197100	1.4	768	318ML4	—	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	342600	386800	160700
1.9	200200	1.6	780	—	319R4C	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	417200	459400	161500
1.9	204400	2.7	796	321L4	—	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	591900	704600	996400
2.0	186400	1.4	726	318ML4	—	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	339900	383800	157700
2.0	189100	2.9	736	321L4	—	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	585400	696800	973300
2.0	187900	2.8	732	—	321R4C	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	584900	696200	971500
2.1	177500	1.5	691	—	318MR4C	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	337500	381100	155200
2.1	184000	2.2	717	319L4	—	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	412200	453900	157100
2.2	174000	2.2	678	319L4	—	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	408900	450300	154200
2.3	166100	1.6	647	318ML4	—	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	334300	377500	151800
2.3	168100	1.8	655	—	319R4B	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	406900	448000	152400
2.3	168700	1.8	657	—	319R4C	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	407100	448300	152600
2.4	157000	1.7	612	318ML4	—	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	331700	374500	149000
2.4	160500	1.9	625	319L4	—	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	404200	445100	150000
2.5	152700	1.7	595	—	318MR4C	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	330300	373000	147600
2.6	146600	2.6	571	319L4	—	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	399100	439400	145600
2.6	144600	2.1	563	—	319R4B	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	398300	438500	144900
2.7	143400	2.6	558	319L4	—	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	397800	438000	144500
2.7	142500	2.6	555	—	319R4C	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	397400	437600	144200
2.8	135600	2.7	528	319L4	—	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	394600	434500	141900
2.8	134800	2.7	525	—	319R4C	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	394300	434100	141600
2.9	132300	1.9	515	318ML4	—	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	323700	365400	140700
2.9	132200	2.3	515	319L4	—	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	393200	432900	140700
3.0	128200	1.9	499	—	318MR4B	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	322200	363800	139200
3.0	128600	2.0	501	—	318MR4C	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	322300	364000	139400
3.1	122400	2.1	477	318ML4	—	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	320100	361400	137100
3.1	121600	2.1	474	—	318MR4C	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	319800	361100	136800
3.1	121800	2.4	475	—	319R4B	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	388600	427900	136900
3.4	110300	2.2	430	—	318MR4B	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	315300	356000	132400
3.5	108400	2.3	422	318ML4	—	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	314600	355200	131700
3.6	105300	2.7	410	319L4	—	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	380700	419100	130400
3.7	103100	2.4	402	318ML4	—	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	312300	352600	129500
3.7	102500	2.4	399	—	318MR4C	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	312100	352300	129200
4.1	92900	2.6	362	—	318MR4B	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	307700	347400	125100
4.3	87900	2.7	342	—	318MR4B	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	305300	344700	122800
4.4	86400	2.7	337	318ML4	—	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	304500	343900	122100
4.7	80300	2.9	313	318ML4	—	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	301400	340300	119200
4.8	79900	2.9	311	—	318MR4C	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	301100	340000	118900
5.9	66800	1.7	252	317ML3	—	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	314300	333900	83200

A

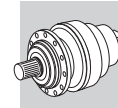
* Die technischen Informationen können als Anhaltswert betrachtet werden, für Konfigurationen mit Motoren anderer Hersteller, die eine Leistung von mehr 22kW haben.







P₁ = 45 kW

n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i	 						Rn ₂ [N]				
						IE2*	IE3	IE2	IE3	MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ
6.1	63700	0.9	241	315ML3	—	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	132000	158300	49100
7.0	56300	2.6	213	317ML3	—	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	314300	333900	78600
7.1	54800	1.4	207	315ML3	—	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	132000	158300	46700
7.1	54800	1.8	207	316ML3	—	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	202000	226600	77900
7.2	54500	1.1	206	314ML3	—	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	132000	158300	46600
8.5	45900	1.3	174	314ML3	—	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	132000	158300	44100
8.5	46200	1.6	174	315ML3	—	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	132000	158300	44100
8.5	46200	2.2	174	316ML3	—	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	202000	226600	73500
8.9	43900	2.8	166	317ML3	—	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	314300	333900	72300
9.0	43500	1.4	164	314ML3	—	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	132000	158300	43200
9.0	43700	2.1	165	315ML3	—	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	132000	158300	43300
9.0	43700	2.6	165	316ML3	—	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	202000	226600	72200
9.0	43600	2.6	165	—	317MR3C	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	314300	333900	72100
9.4	41600	1.1	157	—	314MR3C	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	132000	158300	42600
9.4	41600	1.4	157	—	315MR3C	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	132000	158300	42600
10.6	36800	2.4	139	315ML3	—	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	129500	155400	40900
10.7	36600	1.9	138	314ML3	—	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	129400	155100	40800
11.0	35800	1.7	135	—	314MR3C	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	128400	154000	40500
11.0	35800	2.1	135	—	315MR3C	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	128400	154000	40500
11.0	35800	2.7	135	—	316MR3C	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	196600	220500	67500
13.0	30000	1.6	113	—	314MR3B	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	121900	146200	38200
13.0	30100	1.9	114	—	314MR3C	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	122000	146300	38300
13.0	30000	2.0	113	—	315MR3B	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	121900	146200	38200
13.0	30100	2.4	114	—	315MR3C	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	122000	146300	38300
13.7	28500	1.9	108	314ML3	—	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	120000	143900	37600
13.7	28500	2.0	108	—	314MR3C	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	120000	143900	37600
13.7	28700	2.9	108	315ML3	—	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	120200	144200	37600
13.7	28500	2.9	108	—	315MR3C	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	120000	143900	37600
15.2	25800	2.2	97.6	—	314MR3B	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	116500	139700	36400
15.2	25800	2.8	97.6	—	315MR3B	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	116500	139700	36400
16.0	24500	2.2	92.7	314ML3	—	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	114700	137600	35700
16.3	24000	2.6	90.7	—	314MR3C	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	114000	136700	35500
18.0	21800	2.5	82.3	—	314MR3B	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	110700	132700	34300
19.0	20600	2.6	77.8	—	314MR3B	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	108800	130500	33700
20.0	19600	2.6	73.9	314ML3	—	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	107200	128500	33100
20.9	18700	2.6	70.7	—	314MR3C	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	105800	126800	32700
22.6	17300	2.9	65.5	—	314MR3B	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	103400	124000	31800
23.6	16600	3.0	62.6	314ML3	—	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	102000	122300	31400
29.0	13500	2.9	51.1	—	314MR3B	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	95900	115000	29300
32	12800	1.4	46.7	310ML2	—	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	55200	70000	20500
37	11100	2.7	40.5	313ML2	—	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	96300	112800	24100
38	10500	1.7	38.6	310ML2	—	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	52100	66100	19300
38	10600	2.6	38.8	311ML2	—	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	65600	83700	19300
45	8880	2.3	32.6	310ML2	—	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	49500	62800	18200
48	8370	2.1	30.7	310ML2	—	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	48600	61700	17900
53	7640	2.7	28.0	310ML2	—	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	47300	60000	17300
58	6920	2.4	25.4	310ML2	—	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	45900	58300	16800
58	6910	2.5	25.3	—	310MR2C	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	45900	58200	16800
68	5950	2.7	21.8	310ML2	—	IEC225M4	BX225SB4	—	—	—	—	43900	55700	15900
197	2110	1.9	7.50	306L1	—	IEC225M4	BX225SB4	—	—	9250	10500	23300	26900	6010
239	1740	2.4	6.20	306L1	—	IEC225M4	BX225SB4	—	—	8680	9900	22000	25400	5640
278	1500	2.7	5.33	306L1	—	IEC225M4	BX225SB4	—	—	8260	9410	21000	24300	5370

* Die technischen Informationen können als Anhaltswert betrachtet werden, für Konfigurationen mit Motoren anderer Hersteller, die eine Leistung von mehr 22kW haben.



P₁ = 55 kW





n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i	 						Rn ₂ [N]				
						IE2*	IE3	IE2	IE3	MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ
1.2	375400	0.9	1195	319L4	—	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	443400	488200	186200
1.2	402100	2.2	1279	323L4	—	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	—	—	1053000
1.2	402100	2.4	1279	325L4	—	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	—	—	1340200
1.3	352500	1.5	1122	321L4	—	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	621600	739900	1104200
1.3	345900	2.5	1101	323L4	—	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	—	—	1006500
1.3	345900	2.8	1101	325L4	—	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	—	—	1281000
1.4	322200	2.7	1025	323L4	—	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	—	—	985300
1.5	316300	1.1	1007	319L4	—	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	432700	476400	175900
1.6	286300	1.0	911	318ML4	—	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	351100	396400	170100
1.6	286500	1.1	912	319L4	—	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	426600	469700	170200
1.6	284800	1.1	906	—	319R4C	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	426300	469300	169800
1.6	297000	2.0	945	321L4	—	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	606600	722000	1048900
1.7	267300	1.5	850	319L4	—	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	422400	465100	166300
1.8	252100	1.3	802	319L4	—	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	418900	461200	163100
1.9	241300	1.1	768	318ML4	—	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	342600	386800	160700
1.9	245000	1.3	780	—	319R4C	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	417200	459400	161500
1.9	250200	2.2	796	321L4	—	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	591900	704600	996400
2.0	228200	1.2	726	318ML4	—	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	339900	383800	157700
2.0	231400	2.4	736	321L4	—	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	585400	696800	973300
2.0	230100	2.3	732	—	321R4C	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	584900	696200	971500
2.1	217200	1.2	691	—	318MR4C	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	337500	381100	155200
2.1	225200	1.8	717	319L4	—	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	412200	453900	157100
2.2	213000	1.8	678	319L4	—	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	408900	450300	154200
2.3	203300	1.3	647	318ML4	—	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	334300	377500	151800
2.3	205800	1.5	655	—	319R4B	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	406900	448000	152400
2.3	206500	1.5	657	—	319R4C	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	407100	448300	152600
2.4	192200	1.4	612	318ML4	—	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	331700	374500	149000
2.4	196400	1.6	625	319L4	—	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	404200	445100	150000
2.4	192300	2.7	612	321L4	—	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	570100	678500	920600
2.4	193800	2.6	617	—	321R4C	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	570700	679300	922900
2.5	186900	1.4	595	—	318MR4C	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	330300	373000	147600
2.6	179500	2.1	571	319L4	—	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	399100	439400	145600
2.6	177000	1.7	563	—	319R4B	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	398300	438500	144900
2.7	175500	2.1	558	319L4	—	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	397800	438000	144500
2.7	174500	2.2	555	—	319R4C	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	397400	437600	144200
2.8	166000	2.2	528	319L4	—	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	394600	434500	141900
2.8	165000	2.2	525	—	319R4C	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	394300	434100	141600
2.8	166200	2.9	529	—	321R4B	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	558300	664600	881200
2.9	162000	1.6	515	318ML4	—	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	323700	365400	140700
2.9	161800	1.8	515	319L4	—	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	393200	432900	140700
2.9	161000	2.6	512	—	321R4C	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	555800	661600	872900
3.0	156900	1.6	499	—	318MR4B	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	322200	363800	139200
3.0	157500	1.6	501	—	318MR4C	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	322300	364000	139400
3.1	149800	1.7	477	318ML4	—	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	320100	361400	137100
3.1	148900	1.7	474	—	318MR4C	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	319800	361100	136800
3.1	149100	2.0	475	—	319R4B	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	388600	427900	136900
3.1	151000	2.6	481	—	321R4C	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	550700	655600	856300
3.3	139800	2.5	445	319L4	—	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	385100	424000	134000
3.3	139000	2.5	442	—	319R4C	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	384800	423600	133700
3.3	140000	2.9	446	—	321R4B	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	544800	648500	837100
3.4	135000	1.8	430	—	318MR4B	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	315300	356000	132400
3.5	132800	1.9	422	318ML4	—	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	314600	355200	131700
3.6	129000	2.2	410	319L4	—	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	380700	419100	130400
3.7	126200	1.9	402	318ML4	—	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	312300	352600	129500
3.7	125500	1.9	399	—	318MR4C	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	312100	352300	129200
3.7	126000	2.7	401	—	319R4B	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	379400	417700	129400
3.7	125500	2.6	399	—	321R4C	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	536300	638400	810000
3.9	119200	2.8	379	—	319R4B	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	376400	414400	127000
4.0	116300	2.9	370	—	321R4B	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	530600	631500	791800
4.1	113700	2.1	362	—	318MR4B	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	307700	347400	125100
4.3	107600	2.2	342	—	318MR4B	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	305300	344700	122800

* Die technischen Informationen können als Anhaltswert betrachtet werden, für Konfigurationen mit Motoren anderer Hersteller, die eine Leistung von mehr 22kW haben.

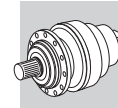




P₁ = 55 kW

n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i	 						Rn ₂ [N]				
						IE2*	IE3	IE2	IE3	MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ
4.3	108300	2.7	345	—	319R4C	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	371300	408800	123100
4.3	109100	3.0	347	—	321R4B	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	525700	625800	776700
4.4	105800	2.2	337	318ML4	—	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	304500	343900	122100
4.6	100400	3.0	320	—	319R4B	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	367300	404400	120000
4.7	98400	2.4	313	318ML4	—	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	301400	340300	119200
4.8	97800	2.4	311	—	318MR4C	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	301100	340000	118900
4.8	96300	2.6	306	—	321R4C	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	516400	614700	748100
5.1	90600	2.6	288	—	318MR4B	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	299000	337600	115900
5.1	90600	2.9	288	—	321R4B	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	513900	611700	734700
5.6	82400	2.8	262	318ML4	—	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	299000	337600	112300
5.9	81800	1.4	252	317ML3	—	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	314300	333900	83200
5.9	78200	3.0	249	—	319R4B	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	363300	400000	110400
6.6	70600	3.0	225	—	318MR4B	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	299000	337600	106700
6.7	69500	3.0	221	—	321R4B	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	513900	611700	678500
7.0	68900	2.1	213	317ML3	—	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	314300	333900	78600
7.1	67100	1.1	207	315ML3	—	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	132000	158300	46700
7.1	67100	1.5	207	316ML3	—	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	202000	226600	77900
7.2	66800	0.9	206	314ML3	—	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	132000	158300	46600
8.3	58000	2.5	179	317ML3	—	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	314300	333900	74200
8.5	56200	1.1	174	314ML3	—	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	132000	158300	44100
8.5	56500	1.3	174	315ML3	—	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	132000	158300	44100
8.5	56500	1.8	174	316ML3	—	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	202000	226600	73500
8.9	53700	2.3	166	317ML3	—	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	314300	333900	72300
9.0	53200	1.1	164	314ML3	—	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	132000	158300	43200
9.0	53500	1.7	165	315ML3	—	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	132000	158300	43300
9.0	53500	2.1	165	316ML3	—	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	202000	226600	72200
9.0	53400	2.1	165	—	317MR3C	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	314300	333900	72100
9.4	50900	0.9	157	—	314MR3C	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	132000	158300	42600
9.4	50900	1.2	157	—	315MR3C	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	132000	158300	42600
10.6	45000	2.0	139	315ML3	—	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	129500	155400	40900
10.6	45000	2.6	139	316ML3	—	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	198200	222400	68200
10.7	44800	1.6	138	314ML3	—	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	129400	155100	40800
10.7	45000	2.7	139	—	317MR3C	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	308300	327500	68100
11.0	43800	1.4	135	—	314MR3C	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	128400	154000	40500
11.0	43800	1.7	135	—	315MR3C	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	128400	154000	40500
11.0	43800	2.2	135	—	316MR3C	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	196600	220500	67500
12.4	38500	2.8	119	—	317MR3B	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	294400	312700	64700
12.6	38000	2.9	117	316ML3	—	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	188300	211200	64400
12.8	37400	2.7	115	—	317MR3C	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	291600	309800	64100
13.0	36800	1.3	113	—	314MR3B	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	121900	146200	38200
13.0	36900	1.6	114	—	314MR3C	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	122000	146300	38300
13.0	36800	1.6	113	—	315MR3B	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	121900	146200	38200
13.0	36900	2.0	114	—	315MR3C	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	122000	146300	38300
13.0	36900	2.6	114	316ML3	—	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	186800	209500	63800
13.0	36900	2.5	114	—	316MR3C	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	186700	209500	63800
13.7	34900	1.6	108	314ML3	—	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	120000	143900	37600
13.7	34900	1.6	108	—	314MR3C	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	120000	143900	37600
13.7	35100	2.4	108	315ML3	—	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	120200	144200	37600
13.7	34900	2.4	108	—	315MR3C	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	120000	143900	37600
13.7	34900	2.7	108	—	316MR3C	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	183600	206000	62600
13.7	35000	2.7	108	—	317MR3C	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	286100	303900	62700
14.8	32500	3.0	100	—	317MR3B	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	279600	297100	61100
15.2	31600	1.8	97.6	—	314MR3B	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	116500	139700	36400
15.2	31600	2.3	97.6	—	315MR3B	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	116500	139700	36400
15.2	31600	2.8	97.6	—	316MR3B	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	178300	200000	60600
16.0	30000	1.8	92.7	314ML3	—	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	114700	137600	35700
16.2	29600	2.7	91.3	315ML3	—	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	114200	136900	35600
16.3	29400	2.1	90.7	—	314MR3C	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	114000	136700	35500
16.3	29400	2.6	90.7	—	315MR3C	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	114000	136700	35500
16.3	29400	2.7	90.7	—	316MR3C	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	174400	195700	59100
16.5	29100	2.7	89.8	—	317MR3C	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	270600	287500	59000

* Die technischen Informationen können als Anhaltswert betrachtet werden, für Konfigurationen mit Motoren anderer Hersteller, die eine Leistung von mehr 22kW haben.



P₁ = 55 kW

n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i	Motor Type		IE2*		IE3		Rn ₂ [N]				
				IE2*	IE3	IE2	IE3	MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ		
16.7	28700	2.7	88.7	—	316MR3C	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	173300	194400	58700
17.8	27000	3.0	83.3	—	317MR3B	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	264500	281000	57500
18.0	26600	2.0	82.3	—	314MR3B	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	110700	132700	34300
18.0	26600	2.6	82.3	—	315MR3B	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	110700	132700	34300
18.0	26600	3.0	82.3	—	316MR3B	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	169400	190000	57200
18.9	25300	3.0	78.1	—	317MR3B	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	259500	275600	56300
19.0	25200	2.1	77.8	—	314MR3B	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	108800	130500	33700
19.0	25200	2.9	77.8	—	315MR3B	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	108800	130500	33700
19.0	25200	3.0	77.8	—	316MR3B	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	166600	186800	56200
20.0	23900	2.1	73.9	314ML3	—	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	107200	128500	33100
20.9	22900	2.2	70.7	—	314MR3C	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	105800	126800	32700
20.9	22900	2.7	70.7	—	315MR3C	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	105800	126800	32700
20.9	22900	2.7	70.7	—	316MR3C	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	161800	181600	54400
21.5	22300	2.7	68.9	—	317MR3C	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	249900	265500	54000
22.6	21200	2.4	65.5	—	314MR3B	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	103400	124000	31800
22.6	21200	3.0	65.5	—	315MR3B	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	103400	124000	31800
22.6	21200	3.0	65.5	—	316MR3B	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	158200	177500	53100
22.8	21000	3.0	64.9	—	317MR3B	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	245400	260700	52900
23.1	20800	3.0	64.1	—	316MR3B	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	157100	176300	52700
23.6	20300	2.4	62.6	314ML3	—	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	102000	122300	31400
29.0	16500	2.4	51.1	—	314MR3B	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	95900	115000	29300
29.0	16500	3.0	51.1	—	315MR3B	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	95900	115000	29300
29.0	16500	3.0	51.1	—	316MR3B	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	146800	164700	48800
29.7	16100	3.0	49.8	—	317MR3B	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	226700	240800	48400
32	15600	1.1	46.7	310ML2	—	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	55200	70000	20500
37	13500	2.2	40.5	313ML2	—	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	96300	112800	24100
38	12900	1.4	38.6	310ML2	—	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	52100	66100	19300
38	13000	2.1	38.8	311ML2	—	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	65600	83700	19300
45	10900	1.9	32.6	310ML2	—	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	49500	62800	18200
45	10900	2.6	32.7	311ML2	—	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	62300	79500	18200
48	10200	1.7	30.7	310ML2	—	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	48600	61700	17900
53	9350	2.2	28.0	310ML2	—	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	47300	60000	17300
56	8830	2.7	26.4	—	313MR2C	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	84700	99200	20900
58	8470	2.0	25.4	310ML2	—	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	45900	58300	16800
58	8460	2.1	25.3	—	310MR2C	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	45900	58200	16800
58	8510	2.7	25.5	311ML2	—	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	57800	73700	16800
58	8460	2.7	25.3	—	311MR2C	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	57700	73600	16800
67	7340	2.7	22.0	—	313MR2C	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	80100	93900	19700
68	7290	2.2	21.8	310ML2	—	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	43900	55700	15900
69	7130	2.6	21.3	—	310MR2C	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	43600	55300	15800
69	7170	2.9	21.5	311ML2	—	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	54900	70100	15900
69	7130	2.7	21.3	—	311MR2C	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	54800	69900	15800
78	6380	3.0	19.1	—	313MR2B	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	76800	90000	18800
81	6110	3.0	18.3	—	311MR2B	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	52300	66800	15000
85	5810	2.7	17.4	310ML2	—	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	41000	52000	14800
88	5630	2.7	16.8	—	313MR2C	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	74000	86700	18000
89	5560	2.7	16.6	—	310MR2C	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	40500	51300	14600
89	5560	2.7	16.6	—	311MR2C	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	50900	64900	14600
93	5300	3.0	15.9	—	313MR2B	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	72700	85200	17600
96	5150	3.0	15.4	—	311MR2B	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	49700	63400	14200
122	4060	3.0	12.2	—	313MR2B	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	67100	78600	16100
123	4010	3.0	12.0	—	311MR2B	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	46100	58900	13100
197	2580	1.6	7.50	306L1	—	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	9250	10500	23300
238	2150	2.7	6.23	307L1	—	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	10400	13000	26100
239	2130	2.0	6.20	306L1	—	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	8680	9900	22000
278	1840	2.2	5.33	306L1	—	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	8260	9410	21000
348	1460	2.7	4.25	306L1	—	IEC250M4	BX250MA4	—	—	—	—	7660	8730	19600



* Die technischen Informationen können als Anhaltswert betrachtet werden, für Konfigurationen mit Motoren anderer Hersteller, die eine Leistung von mehr 22kW haben.



25.2 3/V_M - 3/A TECHNISCHE DATEN DER GETRIEBEMOTOREN

Anleitung für die richtige Anwendung der Tabellen.

A

1
 ↓

$P_1 = 11 \text{ kW}$

n_2 min ⁻¹	M_2 Nm	S	i							Rn ₂ [N]				
						IE2	IE3	IE2	IE3	MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ
3.7	23700	1.9	397	3/V14ML3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	137400	164800	57800
3.8	23300	2.7	386	3/V15ML3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	136900	164100	57300
4.0	21300	1.9	370	3/V13ML3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	146300	171500	50200
8.1	11800	0.9	180	—	3/A07L2	BE160M4	BX160MB4	ME5SA4	MX5SB4	30000	37500	67500	88800	22200
10.5	9190	1.2	140	—	3/A07L2	BE160M4	BX160MB4	ME5SA4	MX5SB4	29300	36700	66200	87000	20400

↑
2

↑
3

↑
4

↑
5

↑
6

↑
7

↑
8

↑
9

↑
10

1 Am Getriebeantrieb übertragene Leistung

2 Getriebeabtriebsdrehzahl

Übertragenes Drehmoment am Getriebeabtrieb

3 - spezifizierter Betriebsfaktor
- 10000 h theoretische Lebensdauer

4 Betriebsfaktor

5 Übersetzung

6 Baugröße des kombinierten Getriebemotors der Serie 300 + Schneckengetriebe

7 Baugröße des kombinierten Getriebemotors der Serie 300 + Kegelradgetriebe

8 Baugröße des Kompaktmotors und Anzahl der Pole

9 Baugröße des Kompaktmotors und Anzahl der Pole

Zulässige Lasten mit einem Lastangriffspunkt in der Mitte der Welle, bezogen auf:




10 - Betriebsfaktor $f_s=1$
- Dauer von 10000 Std.
- Abtriebsdrehzahl n_2




Für andere Kraftangriffspunkte verweisen wir auf die Diagramme, die den Seiten mit der Maßangaben der gewählten Größe folgen






Index mit Verweis auf die Seite mit den Maßangaben.

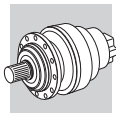
Die Abmessungen der Getriebemotoren beziehen sich auf Kombinationen mit Motoren aus BONFIGLIOLI-Produktion

 	
3/A 00 L2	267
3/A 01 L2	277
3/A 03 L2	287
3/A 04 L2	299
3/A 05 L2	311
3/A 06 L2	323
3/A 07 L2	335

 	
3/V 00 L3	266
3/V 01 L3	276
3/V 03 L3	286
3/V 04 L3	298
3/V 05 L3	310
3/V 06 L3	322
3/V 07 L3	334
3/V 09 L3	346
3/V 10M L3	358
3/V 10M L4	359
3/V 11M L3	370
3/V 11M L4	371

 	
3/V 13M L3	382
3/V 13M L4	383
3/V 14M L3	394
3/V 14M L4	395
3/V 15M L3	406
3/V 15M L4	407
3/V 16M L3	418
3/V 16M L4	419
3/V 17M L3	428
3/V 17M L4	429
3/V 18M L4	438
3/V 19 L4	448
3/V 21 L4	458

A



i Die Auswahl der Motoren berücksichtigt die Anforderungen der Verordnung 2009/125/EG (siehe Abschnitt M dieses Katalogs). Wenn die Motornennleistung unter 0,12 kW liegt, können **BN/M-Motoren** geliefert werden. Ab dem 1. Juli 2021 gilt die Verordnung 2009/125/CE auch für Motoren mit Bremse und 8-polige Motoren.

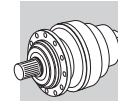
A

P₁ = 0.12 kW





n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i	Motor icons		IE1		IE2		Rn ₂ [N]				
				MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ						
0.58	1180	1.5	2337	3/V01L3	—	BN63A4	BE63A4	—	—	8710	8710	28800	31500	8000
0.72	940	0.9	1869	3/V00L3	—	BN63A4	BE63A4	—	—	8440	8440	27900	32500	8000
0.72	940	1.8	1869	3/V01L3	—	BN63A4	BE63A4	—	—	8440	8440	27900	30500	8000
0.90	800	1.1	1495	3/V00L3	—	BN63A4	BE63A4	—	—	8180	8180	27000	31400	7990
0.90	800	2.1	1495	3/V01L3	—	BN63A4	BE63A4	—	—	8180	8180	27000	29600	7990
0.98	700	1.8	1381	3/V00L3	—	BN63A4	BE63A4	—	—	8080	8080	26700	31100	7780
0.98	700	2.7	1381	3/V01L3	—	BN63A4	BE63A4	—	—	8080	8080	26700	29200	7780
1.1	640	1.3	1198	3/V00L3	—	BN63A4	BE63A4	—	—	7920	7920	26200	30500	7420
1.1	640	2.6	1198	3/V01L3	—	BN63A4	BE63A4	—	—	7920	7920	26200	28600	7420
1.2	560	2.1	1107	3/V00L3	—	BN63A4	BE63A4	—	—	7830	7830	25900	30100	7230
1.4	600	1.3	997	3/V00L3	—	BN63A4	BE63A4	—	—	7720	7720	25500	29700	6980
1.4	600	2.7	997	3/V01L3	—	BN63A4	BE63A4	—	—	7720	7720	25500	27900	6980
1.5	455	1.7	903	3/V00L3	—	BN63A4	BE63A4	—	—	7610	7610	25200	29300	6760
1.5	455	2.7	903	3/V01L3	—	BN63A4	BE63A4	—	—	7610	7610	25200	27500	6760
1.7	410	2.7	818	3/V00L3	—	BN63A4	BE63A4	—	—	7500	7500	24800	28900	6540
2.0	520	1.2	660	—	3/A00L2	BN63A4	BE63A4	M05A4	ME05A4	7270	7270	24100	28000	6080
2.0	530	2.2	665	—	3/A01L2	BN63A4	BE63A4	M05A4	ME05A4	7280	7280	24100	26300	6100
2.0	390	2.8	689	3/V00L3	—	BN63A4	BE63A4	—	—	7320	7320	24200	28200	6170
2.4	320	2.3	562	3/V00L3	—	BN63A4	BE63A4	—	—	7110	7110	23500	27300	5770
2.5	435	1.4	550	—	3/A00L2	BN63A4	BE63A4	M05A4	ME05A4	7090	7090	23400	27300	5730
2.5	420	2.7	533	—	3/A01L2	BN63A4	BE63A4	M05A4	ME05A4	7060	7060	23300	25500	5660
3.1	350	2.0	441	—	3/A00L2	BN63A4	BE63A4	M05A4	ME05A4	6870	6870	22700	26400	5320
3.4	310	2.7	393	—	3/A01L2	BN63A4	BE63A4	M05A4	ME05A4	6760	6760	22300	24400	5120
3.5	310	1.7	391	—	3/A00L2	BN63A4	BE63A4	M05A4	ME05A4	6750	6750	22300	26000	5110
3.7	290	1.9	369	—	3/A00L2	BN63A4	BE63A4	M05A4	ME05A4	6700	6700	22100	25800	5010
4.2	250	1.7	319	—	3/A00L2	BN63A4	BE63A4	M05A4	ME05A4	6560	6560	21700	25200	4770
4.6	235	2.8	296	—	3/A00L2	BN63A4	BE63A4	M05A4	ME05A4	6500	6500	21500	25000	4660
5.3	200	2.7	253	—	3/A00L2	BN63A4	BE63A4	M05A4	ME05A4	6500	6500	21500	25000	4420

P₁ = 0.12 kW





n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i	Motor icons		IE3		Rn ₂ [N]				
				MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ				
0.58	1180	1.5	2337	3/V01L3	—	BXN63MA4	—	8710	8710	28800	31500	8000
0.72	940	0.9	1869	3/V00L3	—	BXN63MA4	—	8440	8440	27900	32500	8000
0.72	940	1.8	1869	3/V01L3	—	BXN63MA4	—	8440	8440	27900	30500	8000
0.90	800	1.1	1495	3/V00L3	—	BXN63MA4	—	8180	8180	27000	31400	7990
0.90	800	2.1	1495	3/V01L3	—	BXN63MA4	—	8180	8180	27000	29600	7990
0.98	700	1.8	1381	3/V00L3	—	BXN63MA4	—	8080	8080	26700	31100	7780
0.98	700	2.7	1381	3/V01L3	—	BXN63MA4	—	8080	8080	26700	29200	7780
1.1	640	1.3	1198	3/V00L3	—	BXN63MA4	—	7920	7920	26200	30500	7420
1.1	640	2.6	1198	3/V01L3	—	BXN63MA4	—	7920	7920	26200	28600	7420
1.2	560	2.1	1107	3/V00L3	—	BXN63MA4	—	7830	7830	25900	30100	7230



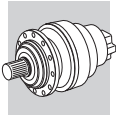
P₁ = 0.12 kW

n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i	 		 IE3		 IE3		Rn ₂ [N]				
										MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ
1.4	600	1.3	997	3/V00L3	—	BXN63MA4	—	—	7720	7720	25500	29700	6980	
1.4	600	2.7	997	3/V01L3	—	BXN63MA4	—	—	7720	7720	25500	27900	6980	
1.5	455	1.7	903	3/V00L3	—	BXN63MA4	—	—	7610	7610	25200	29300	6760	
1.5	455	2.7	903	3/V01L3	—	BXN63MA4	—	—	7610	7610	25200	27500	6760	
1.7	410	2.7	818	3/V00L3	—	BXN63MA4	—	—	7500	7500	24800	28900	6540	
2.0	520	1.2	660	—	3/A00L2	BXN63MA4	—	MXN05MA4	7270	7270	24100	28000	6080	
2.0	530	2.2	665	—	3/A01L2	BXN63MA4	—	MXN05MA4	7280	7280	24100	26300	6100	
2.0	390	2.8	689	3/V00L3	—	BXN63MA4	—	—	7320	7320	24200	28200	6170	
2.4	320	2.3	562	3/V00L3	—	BXN63MA4	—	—	7110	7110	23500	27300	5770	
2.5	435	1.4	550	—	3/A00L2	BXN63MA4	—	MXN05MA4	7090	7090	23400	27300	5730	
2.5	420	2.7	533	—	3/A01L2	BXN63MA4	—	MXN05MA4	7060	7060	23300	25500	5660	
3.1	350	2.0	441	—	3/A00L2	BXN63MA4	—	MXN05MA4	6870	6870	22700	26400	5320	
3.4	310	2.7	393	—	3/A01L2	BXN63MA4	—	MXN05MA4	6760	6760	22300	24400	5120	
3.5	310	1.7	391	—	3/A00L2	BXN63MA4	—	MXN05MA4	6750	6750	22300	26000	5110	
3.7	290	1.9	369	—	3/A00L2	BXN63MA4	—	MXN05MA4	6700	6700	22100	25800	5010	
4.2	250	1.7	319	—	3/A00L2	BXN63MA4	—	MXN05MA4	6560	6560	21700	25200	4770	
4.6	235	2.8	296	—	3/A00L2	BXN63MA4	—	MXN05MA4	6500	6500	21500	25000	4660	
5.3	200	2.7	253	—	3/A00L2	BXN63MA4	—	MXN05MA4	6500	6500	21500	25000	4420	

P₁ = 0.18 kW

n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i	 		 IE1		 IE2		Rn ₂ [N]				
										MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ
0.56	1800	1.0	2337	3/V01L3	—	BN63B4	BE63B4	—	—	8710	8710	28800	31500	8000
0.71	1440	1.2	1869	3/V01L3	—	BN63B4	BE63B4	—	—	8440	8440	27900	30500	8000
0.88	1230	1.4	1495	3/V01L3	—	BN63B4	BE63B4	—	—	8180	8180	27000	29600	7990
0.96	1060	1.2	1381	3/V00L3	—	BN63B4	BE63B4	—	—	8080	8080	26700	31100	7780
0.96	1060	1.8	1381	3/V01L3	—	BN63B4	BE63B4	—	—	8080	8080	26700	29200	7780
1.1	980	1.7	1198	3/V01L3	—	BN63B4	BE63B4	—	—	7920	7920	26200	28600	7420
1.2	850	1.4	1107	3/V00L3	—	BN63B4	BE63B4	—	—	7830	7830	25900	30100	7230
1.2	910	2.2	1105	3/V01L3	—	BN63B4	BE63B4	—	—	7830	7830	25900	28300	7230
1.3	910	1.7	997	3/V01L3	—	BN63B4	BE63B4	—	—	7720	7720	25500	27900	6980
1.5	700	1.1	903	3/V00L3	—	BN63B4	BE63B4	—	—	7610	7610	25200	29300	6760
1.5	700	1.8	903	3/V01L3	—	BN63B4	BE63B4	—	—	7610	7610	25200	27500	6760
1.6	630	1.8	818	3/V00L3	—	BN63B4	BE63B4	—	—	7500	7500	24800	28900	6540
1.7	730	2.1	799	3/V01L3	—	BN63B4	BE63B4	—	—	7480	7480	24700	27000	6480
1.8	880	2.0	731	—	3/A03L2	BN63B4	BE63B4	—	—	23900	27300	46000	54500	18900
1.9	600	1.8	689	3/V00L3	—	BN63B4	BE63B4	—	—	7320	7320	24200	28200	6170
1.9	600	2.9	689	3/V01L3	—	BN63B4	BE63B4	—	—	7320	7320	24200	26500	6170
2.0	810	1.4	665	—	3/A01L2	BN63B4	BE63B4	M05B4	ME05B4	7280	7280	24100	26300	6100
2.0	540	2.0	654	3/V00L3	—	BN63B4	BE63B4	—	—	7270	7270	24000	27900	6070
2.0	540	2.2	654	3/V01L3	—	BN63B4	BE63B4	—	—	7270	7270	24000	26300	6070
2.2	730	2.5	605	—	3/A03L2	BN63B4	BE63B4	—	—	23200	26500	44800	53100	17700
2.3	690	2.5	574	—	3/A03L2	BN63B4	BE63B4	—	—	23000	26300	44400	52700	17400
2.3	490	1.5	562	3/V00L3	—	BN63B4	BE63B4	—	—	7110	7110	23500	27300	5770
2.3	490	2.9	562	3/V01L3	—	BN63B4	BE63B4	—	—	7110	7110	23500	25700	5770
2.5	650	1.7	533	—	3/A01L2	BN63B4	BE63B4	M05B4	ME05B4	7060	7060	23300	25500	5660
2.6	440	2.4	509	3/V00L3	—	BN63B4	BE63B4	—	—	7010	7010	23200	27000	5580
2.6	440	2.9	509	3/V01L3	—	BN63B4	BE63B4	—	—	7010	7010	23200	25300	5580
2.7	600	2.9	495	—	3/A03L2	BN63B4	BE63B4	—	—	22600	25800	43500	51600	16600
2.9	550	2.1	454	—	3/A01L2	BN63B4	BE63B4	M05B4	ME05B4	6900	6900	22800	24900	5370
3.0	530	1.3	441	—	3/A00L2	BN63B4	BE63B4	M05B4	ME05B4	6870	6870	22700	26400	5320
3.0	355	2.0	436	3/V00L3	—	BN63B4	BE63B4	—	—	6860	6860	22700	26400	5300
3.2	360	2.8	415	3/V00L3	—	BN63B4	BE63B4	—	—	6810	6810	22500	26200	5210
3.4	475	1.1	391	—	3/A00L2	BN63B4	BE63B4	M05B4	ME05B4	6750	6750	22300	26000	5110
3.4	475	1.7	393	—	3/A01L2	BN63B4	BE63B4	M05B4	ME05B4	6760	6760	22300	24400	5120
3.6	445	1.3	369	—	3/A00L2	BN63B4	BE63B4	M05B4	ME05B4	6700	6700	22100	25800	5010
4.1	385	1.1	319	—	3/A00L2	BN63B4	BE63B4	M05B4	ME05B4	6560	6560	21700	25200	4770
4.5	360	1.8	296	—	3/A00L2	BN63B4	BE63B4	M05B4	ME05B4	6500	6500	21500	25000	4660
5.2	305	1.8	253	—	3/A00L2	BN63B4	BE63B4	M05B4	ME05B4	6500	6500	21500	25000	4420
6.0	265	2.3	219	—	3/A00L2	BN63B4	BE63B4	M05B4	ME05B4	6500	6500	21500	25000	4210
6.5	245	2.6	203	—	3/A00L2	BN63B4	BE63B4	M05B4	ME05B4	6500	6500	21500	25000	4100
7.7	205	2.7	171	—	3/A00L2	BN63B4	BE63B4	M05B4	ME05B4	6500	6500	21500	25000	3880



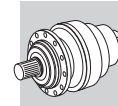


P₁ = 0.18 kW

n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i					Rn ₂ [N]				
								MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ
0.56	1800	1.0	2337	3/V01L3	—	BXN63MB4	—	8710	8710	28800	31500	8000
0.71	1440	1.2	1869	3/V01L3	—	BXN63MB4	—	8440	8440	27900	30500	8000
0.88	1230	1.4	1495	3/V01L3	—	BXN63MB4	—	8180	8180	27000	29600	7990
0.96	1060	1.2	1381	3/V00L3	—	BXN63MB4	—	8080	8080	26700	31100	7780
0.96	1060	1.8	1381	3/V01L3	—	BXN63MB4	—	8080	8080	26700	29200	7780
1.1	980	1.7	1198	3/V01L3	—	BXN63MB4	—	7920	7920	26200	28600	7420
1.2	850	1.4	1107	3/V00L3	—	BXN63MB4	—	7830	7830	25900	30100	7230
1.2	910	2.2	1105	3/V01L3	—	BXN63MB4	—	7830	7830	25900	28300	7230
1.3	910	1.7	997	3/V01L3	—	BXN63MB4	—	7720	7720	25500	27900	6980
1.5	700	1.1	903	3/V00L3	—	BXN63MB4	—	7610	7610	25200	29300	6760
1.5	700	1.8	903	3/V01L3	—	BXN63MB4	—	7610	7610	25200	27500	6760
1.6	630	1.8	818	3/V00L3	—	BXN63MB4	—	7500	7500	24800	28900	6540
1.7	730	2.1	799	3/V01L3	—	BXN63MB4	—	7480	7480	24700	27000	6480
1.8	880	2.0	731	—	3/A03L2	BXN63MB4	—	23900	27300	46000	54500	18900
1.9	600	1.8	689	3/V00L3	—	BXN63MB4	—	7320	7320	24200	28200	6170
1.9	600	2.9	689	3/V01L3	—	BXN63MB4	—	7320	7320	24200	26500	6170
2.0	810	1.4	665	—	3/A01L2	BXN63MB4	MXN05MB4	7280	7280	24100	26300	6100
2.0	540	2.0	654	3/V00L3	—	BXN63MB4	—	7270	7270	24000	27900	6070
2.0	540	2.2	654	3/V01L3	—	BXN63MB4	—	7270	7270	24000	26300	6070
2.2	730	2.5	605	—	3/A03L2	BXN63MB4	—	23200	26500	44800	53100	17700
2.3	690	2.5	574	—	3/A03L2	BXN63MB4	—	23000	26300	44400	52700	17400
2.3	490	1.5	562	3/V00L3	—	BXN63MB4	—	7110	7110	23500	27300	5770
2.3	490	2.9	562	3/V01L3	—	BXN63MB4	—	7110	7110	23500	25700	5770
2.5	650	1.7	533	—	3/A01L2	BXN63MB4	MXN05MB4	7060	7060	23300	25500	5660
2.6	440	2.4	509	3/V00L3	—	BXN63MB4	—	7010	7010	23200	27000	5580
2.6	440	2.9	509	3/V01L3	—	BXN63MB4	—	7010	7010	23200	25300	5580
2.7	600	2.9	495	—	3/A03L2	BXN63MB4	—	22600	25800	43500	51600	16600
2.9	550	2.1	454	—	3/A01L2	BXN63MB4	MXN05MB4	6900	6900	22800	24900	5370
3.0	530	1.3	441	—	3/A00L2	BXN63MB4	MXN05MB4	6870	6870	22700	26400	5320
3.0	355	2.0	436	3/V00L3	—	BXN63MB4	—	6860	6860	22700	26400	5300
3.2	360	2.8	415	3/V00L3	—	BXN63MB4	—	6810	6810	22500	26200	5210
3.4	475	1.1	391	—	3/A00L2	BXN63MB4	MXN05MB4	6750	6750	22300	26000	5110
3.4	475	1.7	393	—	3/A01L2	BXN63MB4	MXN05MB4	6760	6760	22300	24400	5120
3.6	445	1.3	369	—	3/A00L2	BXN63MB4	MXN05MB4	6700	6700	22100	25800	5010
4.1	385	1.1	319	—	3/A00L2	BXN63MB4	MXN05MB4	6560	6560	21700	25200	4770
4.5	360	1.8	296	—	3/A00L2	BXN63MB4	MXN05MB4	6500	6500	21500	25000	4660
5.2	305	1.8	253	—	3/A00L2	BXN63MB4	MXN05MB4	6500	6500	21500	25000	4420
6.0	265	2.3	219	—	3/A00L2	BXN63MB4	MXN05MB4	6500	6500	21500	25000	4210
6.5	245	2.6	203	—	3/A00L2	BXN63MB4	MXN05MB4	6500	6500	21500	25000	4100
7.7	205	2.7	171	—	3/A00L2	BXN63MB4	MXN05MB4	6500	6500	21500	25000	3880

P₁ = 0.25 kW

n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i					Rn ₂ [N]						
								MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ		
0.53	3080	2.3	2588	3/V06L3	—	BN71A4	BE71A4	—	—	34000	38800	77500	89500	35000
0.58	2770	1.1	2366	3/V04L3	—	BN71A4	BE71A4	—	—	28200	32200	54400	64500	24000
0.62	2620	1.7	2232	3/V05L3	—	BN71A4	BE71A4	—	—	28000	32000	53900	63900	24000
0.69	2190	1.1	2009	3/V03L3	—	BN71A4	BE71A4	—	—	27600	31500	53100	63000	24000
0.73	2220	1.4	1893	3/V04L3	—	BN71A4	BE71A4	—	—	27300	31200	52700	62400	24000
0.77	2090	2.2	1786	3/V05L3	—	BN71A4	BE71A4	—	—	27100	31000	52300	61900	24000
0.78	2220	1.3	1774	3/V04L3	—	BN71A4	BE71A4	—	—	27100	30900	52200	61900	24000
0.80	1880	1.5	1728	3/V03L3	—	BN71A4	BE71A4	—	—	27000	30800	52000	61600	24000
0.82	2100	2.1	1674	3/V05L3	—	BN71A4	BE71A4	—	—	26800	30700	51800	61400	24000
0.86	1760	1.4	1610	3/V03L3	—	BN71A4	BE71A4	—	—	26700	30500	51500	61000	24000
0.90	1800	2.1	1536	3/V04L3	—	BN71A4	BE71A4	—	—	26500	30300	51100	60600	24000
0.92	1630	1.1	1495	3/V01L3	—	BN71A4	BE71A4	—	—	8180	8180	27000	29600	7990
0.96	1680	2.8	1431	3/V05L3	—	BN71A4	BE71A4	—	—	26300	30000	50600	60000	23600
0.97	1780	1.7	1419	3/V04L3	—	BN71A4	BE71A4	—	—	26200	30000	50600	59900	23600
1.0	1420	1.3	1381	3/V01L3	—	BN71A4	BE71A4	—	—	8080	8080	26700	29200	7780
1.0	1510	1.9	1385	3/V03L3	—	BN71A4	BE71A4	—	—	26100	29900	50400	59700	23400
1.1	1440	2.5	1231	3/V04L3	—	BN71A4	BE71A4	—	—	25700	29400	49500	58700	22500



P₁ = 0.25 kW



n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i	3/V00L3		3/V01L3		3/V03L3		Rn ₂ [N]				
				IE1	IE2	IE1	IE2	MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ		
1.2	1140	1.0	1107	3/V00L3	—	BN71A4	BE71A4	—	—	7830	7830	25900	30100	7230
1.2	1210	1.7	1105	3/V01L3	—	BN71A4	BE71A4	—	—	7830	7830	25900	28300	7230
1.2	1310	1.3	1198	3/V01L3	—	BN71A4	BE71A4	—	—	7920	7920	26200	28600	7420
1.2	1300	1.8	1189	3/V03L3	—	BN71A4	BE71A4	—	—	25600	29200	49300	58400	22200
1.2	1440	2.5	1152	3/V04L3	—	BN71A4	BE71A4	—	—	25500	29100	49100	58200	22000
1.3	1120	2.4	1023	3/V03L3	—	BN71A4	BE71A4	—	—	25000	28600	48300	57200	21100
1.4	1220	1.3	997	3/V01L3	—	BN71A4	BE71A4	—	—	7720	7720	25500	27900	6980
1.5	930	1.3	903	3/V01L3	—	BN71A4	BE71A4	—	—	7610	7610	25200	27500	6760
1.5	1110	2.4	923	3/V03L3	—	BN71A4	BE71A4	—	—	24700	28200	47600	56400	20400
1.6	1230	2.2	887	3/V04L3	—	BN71A4	BE71A4	—	—	24500	28000	47300	56000	20100
1.7	840	1.3	818	3/V00L3	—	BN71A4	BE71A4	—	—	7500	7500	24800	28900	6540
1.7	980	1.6	799	3/V01L3	—	BN71A4	BE71A4	—	—	7480	7480	24700	27000	6480
1.7	960	2.3	793	3/V03L3	—	BN71A4	BE71A4	—	—	24100	27600	46500	55100	19400
1.9	1180	1.5	731	—	3/A03L2	BN71A4	BE71A4	—	—	23900	27300	46000	54500	18900
1.9	980	2.7	710	3/V04L3	—	BN71A4	BE71A4	—	—	23700	27100	45800	54300	18700
2.0	800	1.4	689	3/V00L3	—	BN71A4	BE71A4	—	—	7320	7320	24200	28200	6170
2.0	800	2.1	689	3/V01L3	—	BN71A4	BE71A4	—	—	7320	7320	24200	26500	6170
2.1	1070	1.1	665	—	3/A01L2	BN71A4	BE71A4	M05C4	ME1SA4	7280	7280	24100	26300	6100
2.1	710	1.5	654	3/V00L3	—	BN71A4	BE71A4	—	—	7270	7270	24000	27900	6070
2.1	710	1.7	654	3/V01L3	—	BN71A4	BE71A4	—	—	7270	7270	24000	26300	6070
2.2	750	3.0	623	3/V03L3	—	BN71A4	BE71A4	—	—	23300	26600	45000	53300	17900
2.3	970	1.8	605	—	3/A03L2	BN71A4	BE71A4	—	—	23200	26500	44800	53100	17700
2.4	920	1.9	574	—	3/A03L2	BN71A4	BE71A4	—	—	23000	26300	44400	52700	17400
2.5	650	1.1	562	3/V00L3	—	BN71A4	BE71A4	—	—	7110	7110	23500	27300	5770
2.5	650	2.2	562	3/V01L3	—	BN71A4	BE71A4	—	—	7110	7110	23500	25700	5770
2.6	860	1.3	533	—	3/A01L2	BN71A4	BE71A4	M05C4	ME1SA4	7060	7060	23300	25500	5660
2.7	590	1.8	509	3/V00L3	—	BN71A4	BE71A4	—	—	7010	7010	23200	27000	5580
2.7	590	2.2	509	3/V01L3	—	BN71A4	BE71A4	—	—	7010	7010	23200	25300	5580
2.8	800	2.2	495	—	3/A03L2	BN71A4	BE71A4	—	—	22600	25800	43500	51600	16600
3.0	730	1.6	454	—	3/A01L2	BN71A4	BE71A4	M05C4	ME1SA4	6900	6900	22800	24900	5370
3.1	710	1.0	441	—	3/A00L2	BN71A4	BE71A4	M05C4	ME1SA4	6870	6870	22700	26400	5320
3.1	560	2.4	443	3/V01L3	—	BN71A4	BE71A4	—	—	6870	6870	22700	24800	5330
3.2	475	1.5	436	3/V00L3	—	BN71A4	BE71A4	—	—	6860	6860	22700	26400	5300
3.3	480	2.1	415	3/V00L3	—	BN71A4	BE71A4	—	—	6810	6810	22500	26200	5210
3.4	660	2.9	409	—	3/A03L2	BN71A4	BE71A4	—	—	22000	25100	42300	50200	15600
3.5	630	1.3	393	—	3/A01L2	BN71A4	BE71A4	M05C4	ME1SA4	6760	6760	22300	24400	5120
3.7	590	0.9	369	—	3/A00L2	BN71A4	BE71A4	M05C4	ME1SA4	6700	6700	22100	25800	5010
3.8	590	2.3	364	—	3/A01L2	BN71A4	BE71A4	M05C4	ME1SA4	6680	6680	22100	24200	4990
4.4	500	2.3	311	—	3/A01L2	BN71A4	BE71A4	M05C4	ME1SA4	6530	6530	21600	23600	4740
4.7	475	1.4	296	—	3/A00L2	BN71A4	BE71A4	M05C4	ME1SA4	6500	6500	21500	25000	4660
5.1	435	2.3	269	—	3/A01L2	BN71A4	BE71A4	M05C4	ME1SA4	6500	6500	21500	23500	4510
5.4	410	2.8	255	—	3/A01L2	BN71A4	BE71A4	M05C4	ME1SA4	6500	6500	21500	23500	4430
5.5	410	1.3	253	—	3/A00L2	BN71A4	BE71A4	M05C4	ME1SA4	6500	6500	21500	25000	4420
6.3	355	1.8	219	—	3/A00L2	BN71A4	BE71A4	M05C4	ME1SA4	6500	6500	21500	25000	4210
6.3	355	2.3	220	—	3/A01L2	BN71A4	BE71A4	M05C4	ME1SA4	6500	6500	21500	23500	4220
6.8	325	2.0	203	—	3/A00L2	BN71A4	BE71A4	M05C4	ME1SA4	6500	6500	21500	25000	4100
8.1	275	2.0	171	—	3/A00L2	BN71A4	BE71A4	M05C4	ME1SA4	6500	6500	21500	25000	3880
10.3	215	2.5	134	—	3/A00L2	BN71A4	BE71A4	M05C4	ME1SA4	6260	6260	20800	24200	3580

P₁ = 0.25 kW


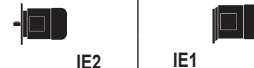
n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i	3/V06L3		3/V04L3		3/V05L3		Rn ₂ [N]				
				IE3	IE3	MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ				
0.53	3080	2.3	2588	3/V06L3	—	BXN71MA4	—	—	34000	38800	77500	89500	35000	
0.58	2770	1.1	2366	3/V04L3	—	BXN71MA4	—	—	28200	32200	54400	64500	24000	
0.62	2620	1.7	2232	3/V05L3	—	BXN71MA4	—	—	28000	32000	53900	63900	24000	
0.69	2190	1.1	2009	3/V03L3	—	BXN71MA4	—	—	27600	31500	53100	63000	24000	
0.73	2220	1.4	1893	3/V04L3	—	BXN71MA4	—	—	27300	31200	52700	62400	24000	
0.77	2090	2.2	1786	3/V05L3	—	BXN71MA4	—	—	27100	31000	52300	61900	24000	
0.78	2220	1.3	1774	3/V04L3	—	BXN71MA4	—	—	27100	30900	52200	61900	24000	
0.80	1880	1.5	1728	3/V03L3	—	BXN71MA4	—	—	27000	30800	52000	61600	24000	
0.82	2100	2.1	1674	3/V05L3	—	BXN71MA4	—	—	26800	30700	51800	61400	24000	
0.86	1760	1.4	1610	3/V03L3	—	BXN71MA4	—	—	26700	30500	51500	61000	24000	
0.90	1800	2.1	1536	3/V04L3	—	BXN71MA4	—	—	26500	30300	51100	60600	24000	
0.92	1630	1.1	1495	3/V01L3	—	BXN71MA4	—	—	8180	8180	27000	29600	7990	

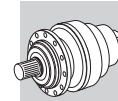


P₁ = 0.25 kW





n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i					Rn ₂ [N]				
								MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ
0.96	1680	2.8	1431	3/V05L3	—	BXN71MA4	—	26300	30000	50600	60000	23600
0.97	1780	1.7	1419	3/V04L3	—	BXN71MA4	—	26200	30000	50600	59900	23600
1.0	1420	1.3	1381	3/V01L3	—	BXN71MA4	—	8080	8080	26700	29200	7780
1.0	1510	1.9	1385	3/V03L3	—	BXN71MA4	—	26100	29900	50400	59700	23400
1.1	1440	2.5	1231	3/V04L3	—	BXN71MA4	—	25700	29400	49500	58700	22500
1.2	1140	1.0	1107	3/V00L3	—	BXN71MA4	—	7830	7830	25900	30100	7230
1.2	1210	1.7	1105	3/V01L3	—	BXN71MA4	—	7830	7830	25900	28300	7230
1.2	1310	1.3	1198	3/V01L3	—	BXN71MA4	—	7920	7920	26200	28600	7420
1.2	1300	1.8	1189	3/V03L3	—	BXN71MA4	—	25600	29200	49300	58400	22200
1.2	1440	2.5	1152	3/V04L3	—	BXN71MA4	—	25500	29100	49100	58200	22000
1.3	1120	2.4	1023	3/V03L3	—	BXN71MA4	—	25000	28600	48300	57200	21100
1.4	1220	1.3	997	3/V01L3	—	BXN71MA4	—	7720	7720	25500	27900	6980
1.5	930	1.3	903	3/V01L3	—	BXN71MA4	—	7610	7610	25200	27500	6760
1.5	1110	2.4	923	3/V03L3	—	BXN71MA4	—	24700	28200	47600	56400	20400
1.6	1230	2.2	887	3/V04L3	—	BXN71MA4	—	24500	28000	47300	56000	20100
1.7	840	1.3	818	3/V00L3	—	BXN71MA4	—	7500	7500	24800	28900	6540
1.7	980	1.6	799	3/V01L3	—	BXN71MA4	—	7480	7480	24700	27000	6480
1.7	960	2.3	793	3/V03L3	—	BXN71MA4	—	24100	27600	46500	55100	19400
1.9	1180	1.5	731	—	3/A03L2	BXN71MA4	—	23900	27300	46000	54500	18900
1.9	980	2.7	710	3/V04L3	—	BXN71MA4	—	23700	27100	45800	54300	18700
2.0	800	1.4	689	3/V00L3	—	BXN71MA4	—	7320	7320	24200	28200	6170
2.0	800	2.1	689	3/V01L3	—	BXN71MA4	—	7320	7320	24200	26500	6170
2.1	1070	1.1	665	—	3/A01L2	BXN71MA4	MXN10MA4	7280	7280	24100	26300	6100
2.1	710	1.5	654	3/V00L3	—	BXN71MA4	—	7270	7270	24000	27900	6070
2.1	710	1.7	654	3/V01L3	—	BXN71MA4	—	7270	7270	24000	26300	6070
2.2	750	3.0	623	3/V03L3	—	BXN71MA4	—	23300	26600	45000	53300	17900
2.3	970	1.8	605	—	3/A03L2	BXN71MA4	—	23200	26500	44800	53100	17700
2.4	920	1.9	574	—	3/A03L2	BXN71MA4	—	23000	26300	44400	52700	17400
2.5	650	1.1	562	3/V00L3	—	BXN71MA4	—	7110	7110	23500	27300	5770
2.5	650	2.2	562	3/V01L3	—	BXN71MA4	—	7110	7110	23500	25700	5770
2.6	860	1.3	533	—	3/A01L2	BXN71MA4	MXN10MA4	7060	7060	23300	25500	5660
2.7	590	1.8	509	3/V00L3	—	BXN71MA4	—	7010	7010	23200	27000	5580
2.7	590	2.2	509	3/V01L3	—	BXN71MA4	—	7010	7010	23200	25300	5580
2.8	800	2.2	495	—	3/A03L2	BXN71MA4	—	22600	25800	43500	51600	16600
3.0	730	1.6	454	—	3/A01L2	BXN71MA4	MXN10MA4	6900	6900	22800	24900	5370
3.1	710	1.0	441	—	3/A00L2	BXN71MA4	MXN10MA4	6870	6870	22700	26400	5320
3.1	560	2.4	443	3/V01L3	—	BXN71MA4	—	6870	6870	22700	24800	5330
3.2	475	1.5	436	3/V00L3	—	BXN71MA4	—	6860	6860	22700	26400	5300
3.3	480	2.1	415	3/V00L3	—	BXN71MA4	—	6810	6810	22500	26200	5210
3.4	660	2.9	409	—	3/A03L2	BXN71MA4	—	22000	25100	42300	50200	15600
3.5	630	1.3	393	—	3/A01L2	BXN71MA4	MXN10MA4	6760	6760	22300	24400	5120
3.7	590	0.9	369	—	3/A00L2	BXN71MA4	MXN10MA4	6700	6700	22100	25800	5010
3.8	590	2.3	364	—	3/A01L2	BXN71MA4	MXN10MA4	6680	6680	22100	24200	4990
4.4	500	2.3	311	—	3/A01L2	BXN71MA4	MXN10MA4	6530	6530	21600	23600	4740
4.7	475	1.4	296	—	3/A00L2	BXN71MA4	MXN10MA4	6500	6500	21500	25000	4660
5.1	435	2.3	269	—	3/A01L2	BXN71MA4	MXN10MA4	6500	6500	21500	23500	4510
5.4	410	2.8	255	—	3/A01L2	BXN71MA4	MXN10MA4	6500	6500	21500	23500	4430
5.5	410	1.3	253	—	3/A00L2	BXN71MA4	MXN10MA4	6500	6500	21500	25000	4420
6.3	355	1.8	219	—	3/A00L2	BXN71MA4	MXN10MA4	6500	6500	21500	25000	4210
6.3	355	2.3	220	—	3/A01L2	BXN71MA4	MXN10MA4	6500	6500	21500	23500	4220
6.8	325	2.0	203	—	3/A00L2	BXN71MA4	MXN10MA4	6500	6500	21500	25000	4100
8.1	275	2.0	171	—	3/A00L2	BXN71MA4	MXN10MA4	6500	6500	21500	25000	3880
10.3	215	2.5	134	—	3/A00L2	BXN71MA4	MXN10MA4	6260	6260	20800	24200	3580

P₁ = 0.37 kW

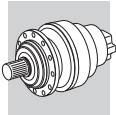
n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i					Rn ₂ [N]						
								MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ		
0.53	4620	1.5	2588	3/V06L3	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	34000	38800	77500	89500	35000
0.61	3930	1.1	2232	3/V05L3	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	28000	32000	53900	63900	24000
0.64	3820	2.2	2139	3/V06L3	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	33100	37700	75500	87100	35000
0.77	3150	1.5	1786	3/V05L3	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	27100	31000	52300	61900	24000
0.77	3160	2.7	1768	3/V06L3	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	32200	36700	73400	84800	35000
0.79	2830	1.0	1728	3/V03L3	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	27000	30800	52000	61600	24000
0.82	3150	1.4	1674	3/V05L3	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	26800	30700	51800	61400	24000



P₁ = 0.37 kW

n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i	 						Rn ₂ [N]				
						IE1	IE2	IE1	IE2	MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ
0.85	2640	0.9	1610	3/V03L3	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	26700	30500	51500	61000	24000
0.89	2710	1.4	1536	3/V04L3	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	26500	30300	51100	60600	24000
0.96	2520	1.8	1431	3/V05L3	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	26300	30000	50600	60000	23600
0.97	2670	1.1	1419	3/V04L3	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	26200	30000	50600	59900	23600
0.99	2270	1.2	1385	3/V03L3	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	26100	29900	50400	59700	23400
1.1	2170	1.7	1231	3/V04L3	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	25700	29400	49500	58700	22500
1.1	2170	2.5	1231	3/V05L3	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	25700	29400	49500	58700	22500
1.2	1810	1.1	1105	3/V01L3	—	BN71B4	BE71B4	—	—	7830	7830	25900	28300	7230
1.2	1950	1.2	1189	3/V03L3	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	25600	29200	49300	58400	22200
1.2	2170	1.6	1152	3/V04L3	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	25500	29100	49100	58200	22000
1.2	2180	2.0	1116	3/V05L3	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	25300	29000	48900	57900	21700
1.3	1680	1.6	1023	3/V03L3	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	25000	28600	48300	57200	21100
1.3	1860	2.4	1057	3/V05L3	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	25100	28700	48500	57500	21400
1.4	1730	2.2	981	3/V04L3	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	24900	28400	48000	56900	20800
1.5	1670	1.6	923	3/V03L3	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	24700	28200	47600	56400	20400
1.5	1840	1.5	887	3/V04L3	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	24500	28000	47300	56000	20100
1.5	1750	2.5	894	3/V05L3	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	24500	28100	47300	56100	20200
1.7	1470	1.1	799	3/V01L3	—	BN71B4	BE71B4	—	—	7480	7480	24700	27000	6480
1.7	1440	1.5	793	3/V03L3	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	24100	27600	46500	55100	19400
1.7	1490	2.8	793	3/V05L3	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	24100	27600	46500	55100	19400
1.8	1500	2.2	769	3/V04L3	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	24000	27500	46300	54900	19200
1.9	1770	1.0	731	—	3/A03L2	BN71B4	BE71B4	—	—	23900	27300	46000	54500	18900
1.9	1330	2.0	736	3/V03L3	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	23900	27300	46000	54600	18900
1.9	1480	1.8	710	3/V04L3	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	23700	27100	45800	54300	18700
1.9	1450	2.8	715	3/V05L3	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	23800	27200	45900	54300	18800
2.0	1200	0.9	689	3/V00L3	—	BN71B4	BE71B4	—	—	7320	7320	24200	28200	6170
2.0	1200	1.4	689	3/V01L3	—	BN71B4	BE71B4	—	—	7320	7320	24200	26500	6170
2.1	1070	1.0	654	3/V00L3	—	BN71B4	BE71B4	—	—	7270	7270	24000	27900	6070
2.1	1070	1.1	654	3/V01L3	—	BN71B4	BE71B4	—	—	7270	7270	24000	26300	6070
2.2	1130	2.0	623	3/V03L3	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	23300	26600	45000	53300	17900
2.3	1460	1.2	605	—	3/A03L2	BN71B4	BE71B4	—	—	23200	26500	44800	53100	17700
2.3	1440	2.3	594	—	3/A05L2	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	23200	26500	44700	52900	17600
2.4	1390	1.3	574	—	3/A03L2	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	23000	26300	44400	52700	17400
2.4	980	1.4	562	3/V01L3	—	BN71B4	BE71B4	—	—	7110	7110	23500	25700	5770
2.4	1110	2.8	568	3/V04L3	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	23000	26300	44400	52600	17400
2.5	980	2.8	544	3/V03L3	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	22900	26100	44100	52300	17100
2.6	1260	2.0	520	—	3/A04L2	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	22700	26000	43800	51900	16900
2.7	880	1.2	509	3/V00L3	—	BN71B4	BE71B4	—	—	7010	7010	23200	27000	5580
2.7	880	1.4	509	3/V01L3	—	BN71B4	BE71B4	—	—	7010	7010	23200	25300	5580
2.7	990	2.0	502	3/V03L3	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	22600	25800	43600	51700	16700
2.8	1200	1.4	495	—	3/A03L2	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	22600	25800	43500	51600	16600
2.9	1140	2.2	469	—	3/A04L2	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	22400	25600	43200	51200	16300
3.0	1100	1.0	454	—	3/A01L2	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	6900	6900	22800	24900	5370
3.0	830	2.8	460	3/V03L3	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	22300	25500	43100	51000	16200
3.1	710	1.0	436	3/V00L3	—	BN71B4	BE71B4	—	—	6860	6860	22700	26400	5300
3.1	850	1.6	443	3/V01L3	—	BN71B4	BE71B4	—	—	6870	6870	22700	24800	5330
3.2	850	2.2	430	3/V01L3	—	BN71B4	BE71B4	—	—	6840	6840	22600	24700	5270
3.3	990	2.0	409	—	3/A03L2	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	22000	25100	42300	50200	15600
3.3	720	1.4	415	3/V00L3	—	BN71B4	BE71B4	—	—	6810	6810	22500	26200	5210
3.5	930	2.6	386	—	3/A04L2	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	21800	24900	42000	49800	15300
3.5	780	2.8	395	3/V03L3	—	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	21800	25000	42100	49900	15400
3.8	880	1.5	364	—	3/A01L2	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	6680	6680	22100	24200	4990
3.9	850	2.4	352	—	3/A03L2	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	21500	24600	41400	49100	14800
3.9	840	2.9	349	—	3/A04L2	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	21500	24500	41400	49000	14800
4.2	790	2.1	326	—	3/A03L2	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	21200	24300	41000	48600	14400
4.4	750	1.5	311	—	3/A01L2	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	6530	6530	21600	23600	4740
4.6	720	0.9	296	—	3/A00L2	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	6500	6500	21500	25000	4660
5.1	650	1.6	269	—	3/A01L2	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	6500	6500	21500	23500	4510
5.1	650	2.8	269	—	3/A03L2	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	21000	24000	40500	48000	13500
5.1	650	2.8	269	—	3/A03L2	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	21000	24000	40500	48000	13500
5.4	620	1.9	255	—	3/A01L2	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	6500	6500	21500	23500	4430
6.2	530	1.6	220	—	3/A01L2	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	6500	6500	21500	23500	4220
6.3	530	1.2	219	—	3/A00L2	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	6500	6500	21500	25000	4210
6.7	490	1.3	203	—	3/A00L2	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	6500	6500	21500	25000	4100
6.7	495	2.6	204	—	3/A01L2	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	6500	6500	21500	23500	4120
7.4	445	2.3	184	—	3/A01L2	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	6500	6500	21500	23500	3980
8.0	415	1.3	171	—	3/A00L2	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	6500	6500	21500	25000	3880
8.3	400	2.9	166	—	3/A01L2	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	6500	6500	21500	23500	3840



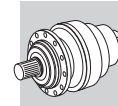


P₁ = 0.37 kW



n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i	3/A00L2		IE1		IE2		Rn ₂ [N]				
								MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ		
10.2	325	1.7	134	—	3/A00L2	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	6260	6260	20800	24200	3580
12.8	260	2.5	107	—	3/A00L2	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	5810	5810	19400	22600	3320
13.7	240	2.3	100	—	3/A00L2	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	5680	5680	19000	22100	3240
15.5	215	2.6	88.6	—	3/A00L2	BN71B4	BE71B4	M1SD4	ME1SB4	5450	5450	18400	21300	3120

P₁ = 0.37 kW

n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i	3/V06L3		IE3		Rn ₂ [N]				
								MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ
0.53	4620	1.5	2588	3/V06L3	—	BXN71MB4	MXN10MB4	34000	38800	77500	89500	35000
0.61	3930	1.1	2232	3/V05L3	—	BXN71MB4	MXN10MB4	28000	32000	53900	63900	24000
0.64	3820	2.2	2139	3/V06L3	—	BXN71MB4	MXN10MB4	33100	37700	75500	87100	35000
0.77	3150	1.5	1786	3/V05L3	—	BXN71MB4	MXN10MB4	27100	31000	52300	61900	24000
0.77	3160	2.7	1768	3/V06L3	—	BXN71MB4	MXN10MB4	32200	36700	73400	84800	35000
0.79	2830	1.0	1728	3/V03L3	—	BXN71MB4	MXN10MB4	27000	30800	52000	61600	24000
0.82	3150	1.4	1674	3/V05L3	—	BXN71MB4	MXN10MB4	26800	30700	51800	61400	24000
0.85	2640	0.9	1610	3/V03L3	—	BXN71MB4	MXN10MB4	26700	30500	51500	61000	24000
0.89	2710	1.4	1536	3/V04L3	—	BXN71MB4	MXN10MB4	26500	30300	51100	60600	24000
0.96	2520	1.8	1431	3/V05L3	—	BXN71MB4	MXN10MB4	26300	30000	50600	60000	23600
0.97	2670	1.1	1419	3/V04L3	—	BXN71MB4	MXN10MB4	26200	30000	50600	59900	23600
0.99	2270	1.2	1385	3/V03L3	—	BXN71MB4	MXN10MB4	26100	29900	50400	59700	23400
1.1	2170	1.7	1231	3/V04L3	—	BXN71MB4	MXN10MB4	25700	29400	49500	58700	22500
1.1	2170	2.5	1231	3/V05L3	—	BXN71MB4	MXN10MB4	25700	29400	49500	58700	22500
1.2	1810	1.1	1105	3/V01L3	—	BXN71MB4	—	7830	7830	25900	28300	7230
1.2	1950	1.2	1189	3/V03L3	—	BXN71MB4	MXN10MB4	25600	29200	49300	58400	22200
1.2	2170	1.6	1152	3/V04L3	—	BXN71MB4	MXN10MB4	25500	29100	49100	58200	22000
1.2	2180	2.0	1116	3/V05L3	—	BXN71MB4	MXN10MB4	25300	29000	48900	57900	21700
1.3	1680	1.6	1023	3/V03L3	—	BXN71MB4	MXN10MB4	25000	28600	48300	57200	21100
1.3	1860	2.4	1057	3/V05L3	—	BXN71MB4	MXN10MB4	25100	28700	48500	57500	21400
1.4	1730	2.2	981	3/V04L3	—	BXN71MB4	MXN10MB4	24900	28400	48000	56900	20800
1.5	1670	1.6	923	3/V03L3	—	BXN71MB4	MXN10MB4	24700	28200	47600	56400	20400
1.5	1840	1.5	887	3/V04L3	—	BXN71MB4	MXN10MB4	24500	28000	47300	56000	20100
1.5	1750	2.5	894	3/V05L3	—	BXN71MB4	MXN10MB4	24500	28100	47300	56100	20200
1.7	1470	1.1	799	3/V01L3	—	BXN71MB4	—	7480	7480	24700	27000	6480
1.7	1440	1.5	793	3/V03L3	—	BXN71MB4	MXN10MB4	24100	27600	46500	55100	19400
1.7	1490	2.8	793	3/V05L3	—	BXN71MB4	MXN10MB4	24100	27600	46500	55100	19400
1.8	1500	2.2	769	3/V04L3	—	BXN71MB4	MXN10MB4	24000	27500	46300	54900	19200
1.9	1770	1.0	731	—	3/A03L2	BXN71MB4	—	23900	27300	46000	54500	18900
1.9	1330	2.0	736	3/V03L3	—	BXN71MB4	MXN10MB4	23900	27300	46000	54600	18900
1.9	1480	1.8	710	3/V04L3	—	BXN71MB4	MXN10MB4	23700	27100	45800	54300	18700
1.9	1450	2.8	715	3/V05L3	—	BXN71MB4	MXN10MB4	23800	27200	45900	54300	18800
2.0	1200	0.9	689	3/V00L3	—	BXN71MB4	—	7320	7320	24200	28200	6170
2.0	1200	1.4	689	3/V01L3	—	BXN71MB4	—	7320	7320	24200	26500	6170
2.1	1070	1.0	654	3/V00L3	—	BXN71MB4	—	7270	7270	24000	27900	6070
2.1	1070	1.1	654	3/V01L3	—	BXN71MB4	—	7270	7270	24000	26300	6070
2.2	1130	2.0	623	3/V03L3	—	BXN71MB4	MXN10MB4	23300	26600	45000	53300	17900
2.3	1460	1.2	605	—	3/A03L2	BXN71MB4	—	23200	26500	44800	53100	17700
2.3	1440	2.3	594	—	3/A05L2	BXN71MB4	—	23200	26500	44700	52900	17600
2.4	1390	1.3	574	—	3/A03L2	BXN71MB4	MXN10MB4	23000	26300	44400	52700	17400
2.4	980	1.4	562	3/V01L3	—	BXN71MB4	—	7110	7110	23500	25700	5770
2.4	1110	2.8	568	3/V04L3	—	BXN71MB4	MXN10MB4	23000	26300	44400	52600	17400
2.5	980	2.8	544	3/V03L3	—	BXN71MB4	MXN10MB4	22900	26100	44100	52300	17100
2.6	1260	2.0	520	—	3/A04L2	BXN71MB4	—	22700	26000	43800	51900	16900
2.7	880	1.2	509	3/V00L3	—	BXN71MB4	—	7010	7010	23200	27000	5580
2.7	880	1.4	509	3/V01L3	—	BXN71MB4	—	7010	7010	23200	25300	5580
2.7	990	2.0	502	3/V03L3	—	BXN71MB4	MXN10MB4	22600	25800	43600	51700	16700
2.8	1200	1.4	495	—	3/A03L2	BXN71MB4	MXN10MB4	22600	25800	43500	51600	16600
2.9	1140	2.2	469	—	3/A04L2	BXN71MB4	—	22400	25600	43200	51200	16300
3.0	1100	1.0	454	—	3/A01L2	BXN71MB4	MXN10MB4	6900	6900	22800	24900	5370
3.0	830	2.8	460	3/V03L3	—	BXN71MB4	MXN10MB4	22300	25500	43100	51000	16200
3.1	710	1.0	436	3/V00L3	—	BXN71MB4	—	6860	6860	22700	26400	5300
3.1	850	1.6	443	3/V01L3	—	BXN71MB4	—	6870	6870	22700	24800	5330
3.2	850	2.2	430	3/V01L3	—	BXN71MB4	—	6840	6840	22600	24700	5270
3.3	990	2.0	409	—	3/A03L2	BXN71MB4	MXN10MB4	22000	25100	42300	50200	15600
3.3	720	1.4	415	3/V00L3	—	BXN71MB4	—	6810	6810	22500	26200	5210

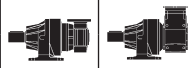



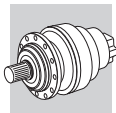
P₁ = 0.37 kW

n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i					Rn ₂ [N]				
								MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ
3.5	930	2.6	386	—	3/A04L2	BXN71MB4	—	21800	24900	42000	49800	15300
3.5	780	2.8	395	3/V03L3	—	BXN71MB4	MXN10MB4	21800	25000	42100	49900	15400
3.8	880	1.5	364	—	3/A01L2	BXN71MB4	MXN10MB4	6680	6680	22100	24200	4990
3.9	850	2.4	352	—	3/A03L2	BXN71MB4	MXN10MB4	21500	24600	41400	49100	14800
3.9	840	2.9	349	—	3/A04L2	BXN71MB4	—	21500	24500	41400	49000	14800
4.2	790	2.1	326	—	3/A03L2	BXN71MB4	MXN10MB4	21200	24300	41000	48600	14400
4.4	750	1.5	311	—	3/A01L2	BXN71MB4	MXN10MB4	6530	6530	21600	23600	4740
4.6	720	0.9	296	—	3/A00L2	BXN71MB4	MXN10MB4	6500	6500	21500	25000	4660
5.1	650	1.6	269	—	3/A01L2	BXN71MB4	MXN10MB4	6500	6500	21500	23500	4510
5.1	650	2.8	269	—	3/A03L2	BXN71MB4	MXN10MB4	21000	24000	40500	48000	13500
5.1	650	2.8	269	—	3/A03L2	BXN71MB4	MXN10MB4	21000	24000	40500	48000	13500
5.4	620	1.9	255	—	3/A01L2	BXN71MB4	MXN10MB4	6500	6500	21500	23500	4430
6.2	530	1.6	220	—	3/A01L2	BXN71MB4	MXN10MB4	6500	6500	21500	23500	4220
6.3	530	1.2	219	—	3/A00L2	BXN71MB4	MXN10MB4	6500	6500	21500	25000	4210
6.7	490	1.3	203	—	3/A00L2	BXN71MB4	MXN10MB4	6500	6500	21500	25000	4100
6.7	495	2.6	204	—	3/A01L2	BXN71MB4	MXN10MB4	6500	6500	21500	23500	4120
7.4	445	2.3	184	—	3/A01L2	BXN71MB4	MXN10MB4	6500	6500	21500	23500	3980
8.0	415	1.3	171	—	3/A00L2	BXN71MB4	MXN10MB4	6500	6500	21500	25000	3880
8.3	400	2.9	166	—	3/A01L2	BXN71MB4	MXN10MB4	6500	6500	21500	23500	3840
10.2	325	1.7	134	—	3/A00L2	BXN71MB4	MXN10MB4	6260	6260	20800	24200	3580
12.8	260	2.5	107	—	3/A00L2	BXN71MB4	MXN10MB4	5810	5810	19400	22600	3320
13.7	240	2.3	100	—	3/A00L2	BXN71MB4	MXN10MB4	5680	5680	19000	22100	3240
15.5	215	2.6	88.6	—	3/A00L2	BXN71MB4	MXN10MB4	5450	5450	18400	21300	3120

A

P₁ = 0.55 kW

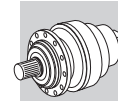
n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i					Rn ₂ [N]						
								MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ		
0.28	12600	2.2	4959	3/V10ML4	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	—	—	116400	147600	65000
0.28	12600	2.2	4959	3/V10ML4	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	—	—	116400	147600	65000
0.30	11700	2.6	4637	3/V10ML4	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	—	—	115300	146200	65000
0.30	11700	2.6	4637	3/V10ML4	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	—	—	115300	146200	65000
0.34	11800	2.6	4036	3/V10ML4	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	—	—	113100	143400	65000
0.34	11800	2.6	4036	3/V10ML4	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	—	—	113100	143400	65000
0.42	9540	2.9	3273	3/V10ML4	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	—	—	109700	139100	65000
0.42	9540	2.9	3273	3/V10ML4	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	—	—	109700	139100	65000
0.54	6750	1.0	2588	3/V06L3	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	34000	38800	77500	89500	35000
0.56	6190	1.8	2472	3/V07L3	—	BN80A4	BE80A4	—	—	40500	50700	91200	120000	45000
0.65	5580	1.5	2139	3/V06L3	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	33100	37700	75500	87100	35000
0.65	5690	1.9	2150	3/V07L3	—	BN80A4	BE80A4	—	—	39700	49700	89400	117600	45000
0.71	4920	2.5	1964	3/V07L3	—	BN80A4	BE80A4	—	—	39200	49000	88300	116100	45000
0.78	4600	1.0	1786	3/V05L3	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	27100	31000	52300	61900	24000
0.79	4610	1.9	1768	3/V06L3	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	32200	36700	73400	84800	35000
0.83	4610	1.0	1674	3/V05L3	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	26800	30700	51800	61400	24000
0.90	3950	0.9	1536	3/V04L3	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	26500	30300	51100	60600	24000
0.90	4200	2.6	1545	3/V07L3	—	BN80A4	BE80A4	—	—	37900	47400	85300	112200	45000
0.97	3680	1.3	1431	3/V05L3	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	26300	30000	50600	60000	23600
1.0	3790	2.2	1395	3/V06L3	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	31100	35500	71000	82000	34200
1.1	3170	1.1	1231	3/V04L3	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	25700	29400	49500	58700	22500
1.1	3170	1.7	1231	3/V05L3	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	25700	29400	49500	58700	22500
1.1	3160	2.5	1212	3/V06L3	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	30500	34800	69600	80300	32600
1.2	3170	1.1	1152	3/V04L3	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	25500	29100	49100	58200	22000
1.2	3190	1.4	1116	3/V05L3	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	25300	29000	48900	57900	21700
1.2	3130	2.6	1153	3/V06L3	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	30300	34500	69100	79800	32100
1.3	2720	1.6	1057	3/V05L3	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	25100	28700	48500	57500	21400
1.4	2450	1.1	1023	3/V03L3	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	25000	28600	48300	57200	21100
1.4	2530	1.5	981	3/V04L3	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	24900	28400	48000	56900	20800
1.5	2440	1.1	923	3/V03L3	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	24700	28200	47600	56400	20400
1.5	2790	2.8	930	3/V06L3	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	29400	33500	67000	77300	29800
1.6	2700	1.0	887	3/V04L3	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	24500	28000	47300	56000	20100
1.6	2560	1.7	894	3/V05L3	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	24500	28100	47300	56100	20200
1.8	2100	1.0	793	3/V03L3	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	24100	27600	46500	55100	19400
1.8	2200	1.5	769	3/V04L3	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	24000	27500	46300	54900	19200







P₁ = 0.55 kW

n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i			IE1		IE2		Rn ₂ [N]				
						MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ				
1.8	2180	1.9	793	3/V05L3	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	24100	27600	46500	55100	19400
1.9	1950	1.4	736	3/V03L3	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	23900	27300	46000	54600	18900
1.9	2120	1.9	715	3/V05L3	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	23800	27200	45900	54300	18800
2.0	1750	1.0	689	3/V01L3	—	BN80A4	BE80A4	—	—	7320	7320	24200	26500	6170
2.0	2160	1.2	710	3/V04L3	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	23700	27100	45800	54300	18700
2.1	2320	2.6	671	—	3/A06L2	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	28000	32000	64000	73800	26800
2.2	1650	1.3	623	3/V03L3	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	23300	26600	45000	53300	17900
2.2	1720	2.1	623	3/V04L3	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	23300	26600	45000	53300	17900
2.2	1720	2.6	623	3/V05L3	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	23300	26600	45000	53300	17900
2.3	2100	1.6	594	—	3/A05L2	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	23200	26500	44700	52900	17600
2.3	2120	2.8	611	—	3/A06L2	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	27700	31600	63100	72800	25900
2.4	1620	1.9	568	3/V04L3	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	23000	26300	44400	52600	17400
2.4	1750	2.8	576	3/V05L3	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	23100	26300	44500	52700	17400
2.5	1430	1.0	562	3/V01L3	—	BN80A4	BE80A4	—	—	7110	7110	23500	25700	5770
2.6	1440	1.9	544	3/V03L3	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	22900	26100	44100	52300	17100
2.6	1570	2.5	529	3/V05L3	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	22800	26000	43900	52000	17000
2.7	1840	1.4	520	—	3/A04L2	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	22700	26000	43800	51900	16900
2.7	1290	1.0	509	3/V01L3	—	BN80A4	BE80A4	—	—	7010	7010	23200	25300	5580
2.8	1750	1.0	495	—	3/A03L2	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	22600	25800	43500	51600	16600
2.8	1740	2.2	491	—	3/A05L2	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	22500	25800	43500	51500	16500
2.8	1450	1.4	502	3/V03L3	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	22600	25800	43600	51700	16700
2.8	1290	2.3	501	3/V04L3	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	22600	25800	43600	51700	16700
3.0	1660	1.5	469	—	3/A04L2	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	22400	25600	43200	51200	16300
3.0	1220	1.9	460	3/V03L3	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	22300	25500	43100	51000	16200
3.1	1240	1.1	443	3/V01L3	—	BN80A4	BE80A4	—	—	6870	6870	22700	24800	5330
3.1	1300	2.9	453	3/V04L3	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	22300	25500	43000	50900	16100
3.2	1250	1.5	430	3/V01L3	—	BN80A4	BE80A4	—	—	6840	6840	22600	24700	5270
3.3	1490	2.9	422	—	3/A05L2	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	22100	25200	42500	50400	15700
3.3	1050	0.9	415	3/V00L3	—	BN80A4	BE80A4	—	—	6810	6810	22500	26200	5210
3.4	1450	1.3	409	—	3/A03L2	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	22000	25100	42300	50200	15600
3.5	1410	2.3	398	—	3/A05L2	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	21900	25000	42200	50000	15400
3.5	1140	1.9	395	3/V03L3	—	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	21800	25000	42100	49900	15400
3.6	1370	1.8	386	—	3/A04L2	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	21800	24900	42000	49800	15300
3.8	1290	1.0	364	—	3/A01L2	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	6680	6680	22100	24200	4990
3.9	1250	1.6	352	—	3/A03L2	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	21500	24600	41400	49100	14800
4.0	1230	2.0	349	—	3/A04L2	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	21500	24500	41400	49000	14800
4.3	1150	1.4	326	—	3/A03L2	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	21200	24300	41000	48600	14400
4.4	1120	2.1	317	—	3/A04L2	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	21200	24200	40800	48400	14300
4.5	1100	1.0	311	—	3/A01L2	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	6530	6530	21600	23600	4740
4.9	1000	2.8	283	—	3/A04L2	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	21000	24000	40500	48000	13800
5.2	950	1.1	269	—	3/A01L2	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	6500	6500	21500	23500	4510
5.2	950	1.9	269	—	3/A03L2	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	21000	24000	40500	48000	13500
5.2	950	1.9	269	—	3/A03L2	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	21000	24000	40500	48000	13500
5.5	900	1.3	255	—	3/A01L2	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	6500	6500	21500	23500	4430
6.3	780	1.1	220	—	3/A01L2	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	6500	6500	21500	23500	4220
6.3	780	2.1	220	—	3/A03L2	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	21000	24000	40500	48000	12700
6.8	720	0.9	203	—	3/A00L2	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	6500	6500	21500	25000	4100
6.8	720	1.8	204	—	3/A01L2	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	6500	6500	21500	23500	4120
7.6	650	1.6	184	—	3/A01L2	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	6500	6500	21500	23500	3980
7.6	640	2.8	182	—	3/A03L2	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	21000	24000	40500	48000	11900
8.1	610	0.9	171	—	3/A00L2	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	6500	6500	21500	25000	3880
8.4	590	2.0	166	—	3/A01L2	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	6500	6500	21500	23500	3840
10.4	475	1.2	134	—	3/A00L2	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	6260	6260	20800	24200	3580
10.5	470	2.8	133	—	3/A01L2	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	6250	6250	20800	22700	3570
13.0	380	1.7	107	—	3/A00L2	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	5810	5810	19400	22600	3320
13.9	355	1.6	100	—	3/A00L2	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	5680	5680	19000	22100	3240
15.7	315	1.8	88.6	—	3/A00L2	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	5450	5450	18400	21300	3120
17.3	285	2.3	80.2	—	3/A00L2	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	5280	5280	17800	20700	3010
19.6	250	2.6	71.0	—	3/A00L2	BN80A4	BE80A4	M1LA4	ME2SA4	5060	5060	17200	20000	2890

A



P₁ = 0.55 kW

n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i					Rn ₂ [N]				
								MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ
0.28	12600	2.2	4959	3/V10ML4	—	BXN80MA4	MXN20MA4	—	—	116400	147600	65000
0.28	12600	2.2	4959	3/V10ML4	—	BXN80MA4	MXN20MA4	—	—	116400	147600	65000
0.30	11700	2.6	4637	3/V10ML4	—	BXN80MA4	MXN20MA4	—	—	115300	146200	65000
0.30	11700	2.6	4637	3/V10ML4	—	BXN80MA4	MXN20MA4	—	—	115300	146200	65000
0.34	11800	2.6	4036	3/V10ML4	—	BXN80MA4	MXN20MA4	—	—	113100	143400	65000
0.34	11800	2.6	4036	3/V10ML4	—	BXN80MA4	MXN20MA4	—	—	113100	143400	65000
0.42	9540	2.9	3273	3/V10ML4	—	BXN80MA4	MXN20MA4	—	—	109700	139100	65000
0.42	9540	2.9	3273	3/V10ML4	—	BXN80MA4	MXN20MA4	—	—	109700	139100	65000
0.54	6750	1.0	2588	3/V06L3	—	BXN80MA4	MXN20MA4	34000	38800	77500	89500	35000
0.56	6190	1.8	2472	3/V07L3	—	BXN80MA4	—	40500	50700	91200	120000	45000
0.65	5580	1.5	2139	3/V06L3	—	BXN80MA4	MXN20MA4	33100	37700	75500	87100	35000
0.65	5690	1.9	2150	3/V07L3	—	BXN80MA4	—	39700	49700	89400	117600	45000
0.71	4920	2.5	1964	3/V07L3	—	BXN80MA4	—	39200	49000	88300	116100	45000
0.78	4600	1.0	1786	3/V05L3	—	BXN80MA4	MXN20MA4	27100	31000	52300	61900	24000
0.79	4610	1.9	1768	3/V06L3	—	BXN80MA4	MXN20MA4	32200	36700	73400	84800	35000
0.83	4610	1.0	1674	3/V05L3	—	BXN80MA4	MXN20MA4	26800	30700	51800	61400	24000
0.90	3950	0.9	1536	3/V04L3	—	BXN80MA4	MXN20MA4	26500	30300	51100	60600	24000
0.90	4200	2.6	1545	3/V07L3	—	BXN80MA4	—	37900	47400	85300	112200	45000
0.97	3680	1.3	1431	3/V05L3	—	BXN80MA4	MXN20MA4	26300	30000	50600	60000	23600
1.0	3790	2.2	1395	3/V06L3	—	BXN80MA4	MXN20MA4	31100	35500	71000	82000	34200
1.1	3170	1.1	1231	3/V04L3	—	BXN80MA4	MXN20MA4	25700	29400	49500	58700	22500
1.1	3170	1.7	1231	3/V05L3	—	BXN80MA4	MXN20MA4	25700	29400	49500	58700	22500
1.1	3160	2.5	1212	3/V06L3	—	BXN80MA4	MXN20MA4	30500	34800	69600	80300	32600
1.2	3170	1.1	1152	3/V04L3	—	BXN80MA4	MXN20MA4	25500	29100	49100	58200	22000
1.2	3190	1.4	1116	3/V05L3	—	BXN80MA4	MXN20MA4	25300	29000	48900	57900	21700
1.2	3130	2.6	1153	3/V06L3	—	BXN80MA4	MXN20MA4	30300	34500	69100	79800	32100
1.3	2720	1.6	1057	3/V05L3	—	BXN80MA4	MXN20MA4	25100	28700	48500	57500	21400
1.4	2450	1.1	1023	3/V03L3	—	BXN80MA4	MXN20MA4	25000	28600	48300	57200	21100
1.4	2530	1.5	981	3/V04L3	—	BXN80MA4	MXN20MA4	24900	28400	48000	56900	20800
1.5	2440	1.1	923	3/V03L3	—	BXN80MA4	MXN20MA4	24700	28200	47600	56400	20400
1.5	2790	2.8	930	3/V06L3	—	BXN80MA4	MXN20MA4	29400	33500	67000	77300	29800
1.6	2700	1.0	887	3/V04L3	—	BXN80MA4	MXN20MA4	24500	28000	47300	56000	20100
1.6	2560	1.7	894	3/V05L3	—	BXN80MA4	MXN20MA4	24500	28100	47300	56100	20200
1.8	2100	1.0	793	3/V03L3	—	BXN80MA4	MXN20MA4	24100	27600	46500	55100	19400
1.8	2200	1.5	769	3/V04L3	—	BXN80MA4	MXN20MA4	24000	27500	46300	54900	19200
1.8	2180	1.9	793	3/V05L3	—	BXN80MA4	MXN20MA4	24100	27600	46500	55100	19400
1.9	1950	1.4	736	3/V03L3	—	BXN80MA4	MXN20MA4	23900	27300	46000	54600	18900
1.9	2120	1.9	715	3/V05L3	—	BXN80MA4	MXN20MA4	23800	27200	45900	54300	18800
2.0	1750	1.0	689	3/V01L3	—	BXN80MA4	—	7320	7320	24200	26500	6170
2.0	2160	1.2	710	3/V04L3	—	BXN80MA4	MXN20MA4	23700	27100	45800	54300	18700
2.1	2320	2.6	671	—	3/A06L2	BXN80MA4	—	28000	32000	64000	73800	26800
2.2	1650	1.3	623	3/V03L3	—	BXN80MA4	MXN20MA4	23300	26600	45000	53300	17900
2.2	1720	2.1	623	3/V04L3	—	BXN80MA4	MXN20MA4	23300	26600	45000	53300	17900
2.2	1720	2.6	623	3/V05L3	—	BXN80MA4	MXN20MA4	23300	26600	45000	53300	17900
2.3	2100	1.6	594	—	3/A05L2	BXN80MA4	—	23200	26500	44700	52900	17600
2.3	2120	2.8	611	—	3/A06L2	BXN80MA4	—	27700	31600	63100	72800	25900
2.4	1620	1.9	568	3/V04L3	—	BXN80MA4	MXN20MA4	23000	26300	44400	52600	17400
2.4	1750	2.8	576	3/V05L3	—	BXN80MA4	MXN20MA4	23100	26300	44500	52700	17400
2.5	1430	1.0	562	3/V01L3	—	BXN80MA4	—	7110	7110	23500	25700	5770
2.6	1440	1.9	544	3/V03L3	—	BXN80MA4	MXN20MA4	22900	26100	44100	52300	17100
2.6	1570	2.5	529	3/V05L3	—	BXN80MA4	MXN20MA4	22800	26000	43900	52000	17000
2.7	1840	1.4	520	—	3/A04L2	BXN80MA4	—	22700	26000	43800	51900	16900
2.7	1290	1.0	509	3/V01L3	—	BXN80MA4	—	7010	7010	23200	25300	5580
2.8	1750	1.0	495	—	3/A03L2	BXN80MA4	MXN20MA4	22600	25800	43500	51600	16600
2.8	1740	2.2	491	—	3/A05L2	BXN80MA4	—	22500	25800	43500	51500	16500
2.8	1450	1.4	502	3/V03L3	—	BXN80MA4	MXN20MA4	22600	25800	43600	51700	16700
2.8	1290	2.3	501	3/V04L3	—	BXN80MA4	MXN20MA4	22600	25800	43600	51700	16700
3.0	1660	1.5	469	—	3/A04L2	BXN80MA4	—	22400	25600	43200	51200	16300
3.0	1220	1.9	460	3/V03L3	—	BXN80MA4	MXN20MA4	22300	25500	43100	51000	16200
3.1	1240	1.1	443	3/V01L3	—	BXN80MA4	—	6870	6870	22700	24800	5330
3.1	1300	2.9	453	3/V04L3	—	BXN80MA4	MXN20MA4	22300	25500	43000	50900	16100
3.2	1250	1.5	430	3/V01L3	—	BXN80MA4	—	6840	6840	22600	24700	5270
3.3	1490	2.9	422	—	3/A05L2	BXN80MA4	—	22100	25200	42500	50400	15700
3.3	1050	0.9	415	3/V00L3	—	BXN80MA4	—	6810	6810	22500	26200	5210
3.4	1450	1.3	409	—	3/A03L2	BXN80MA4	MXN20MA4	22000	25100	42300	50200	15600

A

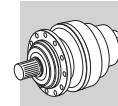


P₁ = 0.55 kW

n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i					Rn ₂ [N]				
								MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ
3.5	1410	2.3	398	—	3/A05L2	BXN80MA4	—	21900	25000	42200	50000	15400
3.5	1140	1.9	395	3/V03L3	—	BXN80MA4	MXN20MA4	21800	25000	42100	49900	15400
3.6	1370	1.8	386	—	3/A04L2	BXN80MA4	—	21800	24900	42000	49800	15300
3.8	1290	1.0	364	—	3/A01L2	BXN80MA4	MXN20MA4	6680	6680	22100	24200	4990
3.9	1250	1.6	352	—	3/A03L2	BXN80MA4	MXN20MA4	21500	24600	41400	49100	14800
4.0	1230	2.0	349	—	3/A04L2	BXN80MA4	—	21500	24500	41400	49000	14800
4.3	1150	1.4	326	—	3/A03L2	BXN80MA4	MXN20MA4	21200	24300	41000	48600	14400
4.4	1120	2.1	317	—	3/A04L2	BXN80MA4	—	21200	24200	40800	48400	14300
4.5	1100	1.0	311	—	3/A01L2	BXN80MA4	MXN20MA4	6530	6530	21600	23600	4740
4.9	1000	2.8	283	—	3/A04L2	BXN80MA4	—	21000	24000	40500	48000	13800
5.2	950	1.1	269	—	3/A01L2	BXN80MA4	MXN20MA4	6500	6500	21500	23500	4510
5.2	950	1.9	269	—	3/A03L2	BXN80MA4	MXN20MA4	21000	24000	40500	48000	13500
5.2	950	1.9	269	—	3/A03L2	BXN80MA4	MXN20MA4	21000	24000	40500	48000	13500
5.5	900	1.3	255	—	3/A01L2	BXN80MA4	MXN20MA4	6500	6500	21500	23500	4430
6.3	780	1.1	220	—	3/A01L2	BXN80MA4	MXN20MA4	6500	6500	21500	23500	4220
6.3	780	2.1	220	—	3/A03L2	BXN80MA4	MXN20MA4	21000	24000	40500	48000	12700
6.8	720	0.9	203	—	3/A00L2	BXN80MA4	MXN20MA4	6500	6500	21500	25000	4100
6.8	720	1.8	204	—	3/A01L2	BXN80MA4	MXN20MA4	6500	6500	21500	23500	4120
7.6	650	1.6	184	—	3/A01L2	BXN80MA4	MXN20MA4	6500	6500	21500	23500	3980
7.6	640	2.8	182	—	3/A03L2	BXN80MA4	MXN20MA4	21000	24000	40500	48000	11900
8.1	610	0.9	171	—	3/A00L2	BXN80MA4	MXN20MA4	6500	6500	21500	25000	3880
8.4	590	2.0	166	—	3/A01L2	BXN80MA4	MXN20MA4	6500	6500	21500	23500	3840
10.4	475	1.2	134	—	3/A00L2	BXN80MA4	MXN20MA4	6260	6260	20800	24200	3580
10.5	470	2.8	133	—	3/A01L2	BXN80MA4	MXN20MA4	6250	6250	20800	22700	3570
13.0	380	1.7	107	—	3/A00L2	BXN80MA4	MXN20MA4	5810	5810	19400	22600	3320
13.9	355	1.6	100	—	3/A00L2	BXN80MA4	MXN20MA4	5680	5680	19000	22100	3240
15.7	315	1.8	88.6	—	3/A00L2	BXN80MA4	MXN20MA4	5450	5450	18400	21300	3120
17.3	285	2.3	80.2	—	3/A00L2	BXN80MA4	MXN20MA4	5280	5280	17800	20700	3010
19.6	250	2.6	71.0	—	3/A00L2	BXN80MA4	MXN20MA4	5060	5060	17200	20000	2890

P₁ = 0.75 kW

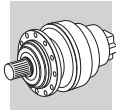
n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i							Rn ₂ [N]				
										MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ
0.27	18500	2.6	5326	3/V11ML4	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	—	—	147800	150800	65000
0.28	17000	3.0	5046	3/V13ML4	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	—	—	192000	231000	80000
0.29	16500	1.7	4959	3/V10ML4	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	—	—	116400	147600	65000
0.29	16500	1.7	4959	3/V10ML4	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	—	—	116400	147600	65000
0.31	15400	1.9	4637	3/V10ML4	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	—	—	115300	146200	65000
0.31	15400	1.9	4637	3/V10ML4	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	—	—	115300	146200	65000
0.35	15500	1.9	4036	3/V10ML4	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	—	—	113100	143400	65000
0.35	15500	1.9	4036	3/V10ML4	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	—	—	113100	143400	65000
0.40	12400	2.4	3570	3/V10ML4	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	—	—	111100	140900	65000
0.40	12400	2.4	3570	3/V10ML4	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	—	—	111100	140900	65000
0.44	12500	2.2	3273	3/V10ML4	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	—	—	109700	139100	65000
0.44	12500	2.2	3273	3/V10ML4	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	—	—	109700	139100	65000
0.48	11400	2.6	2987	3/V10ML4	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	—	—	108300	137300	65000
0.48	11400	2.6	2987	3/V10ML4	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	—	—	108300	137300	65000
0.58	8140	1.4	2472	3/V07L3	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	40500	50700	91200	120000	45000
0.58	9520	2.9	2455	3/V10ML4	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	—	—	105300	133500	65000
0.58	9520	2.9	2455	3/V10ML4	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	—	—	105300	133500	65000
0.67	7350	1.2	2139	3/V06L3	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	33100	37700	75500	87100	35000
0.67	7480	1.5	2150	3/V07L3	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	39700	49700	89400	117600	45000
0.73	6470	1.9	1964	3/V07L3	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	39200	49000	88300	116100	45000
0.81	6070	1.4	1768	3/V06L3	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	32200	36700	73400	84800	35000
0.93	5520	2.0	1545	3/V07L3	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	37900	47400	85300	112200	45000
1.0	4850	1.0	1431	3/V05L3	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	26300	30000	50600	60000	23600
1.0	4990	1.7	1395	3/V06L3	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	31100	35500	71000	82000	34200
1.0	4910	2.5	1411	3/V07L3	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	37400	46800	84200	110800	44100
1.2	4170	1.3	1231	3/V05L3	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	25700	29400	49500	58700	22500
1.2	4120	2.0	1153	3/V06L3	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	30300	34500	69100	79800	32100
1.2	4160	1.9	1212	3/V06L3	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	30500	34800	69600	80300	32600
1.2	4200	2.5	1159	3/V07L3	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	36400	45500	81900	107700	41300



P₁ = 0.75 kW





n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i	Motor/Reducer Options				Rn ₂ [N]						
				IE2	IE3	IE2	IE3	MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ		
1.3	4200	1.1	1116	3/V05L3	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	25300	29000	48900	57900	21700
1.4	3580	1.2	1057	3/V05L3	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	25100	28700	48500	57500	21400
1.4	3550	2.7	992	3/V06L3	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	29700	33800	67600	78100	30500
1.5	3320	1.2	981	3/V04L3	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	24900	28400	48000	56900	20800
1.5	3680	2.1	930	3/V06L3	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	29400	33500	67000	77300	29800
1.6	3360	1.3	894	3/V05L3	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	24500	28100	47300	56100	20200
1.8	2870	1.5	793	3/V05L3	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	24100	27600	46500	55100	19400
1.8	2830	2.7	791	3/V06L3	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	28700	32700	65500	75600	28300
1.9	2560	1.1	736	3/V03L3	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	23900	27300	46000	54600	18900
1.9	2890	1.2	769	3/V04L3	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	24000	27500	46300	54900	19200
2.0	2840	0.9	710	3/V04L3	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	23700	27100	45800	54300	18700
2.0	2790	1.5	715	3/V05L3	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	23800	27200	45900	54300	18800
2.0	2790	2.7	698	3/V06L3	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	28200	32200	64300	74200	27100
2.1	3060	2.0	671	—	3/A06L2	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	28000	32000	64000	73800	26800
2.3	2790	2.1	611	—	3/A06L2	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	27700	31600	63100	72800	25900
2.3	2170	1.0	623	3/V03L3	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	23300	26600	45000	53300	17900
2.3	2260	1.6	623	3/V04L3	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	23300	26600	45000	53300	17900
2.3	2260	2.0	623	3/V05L3	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	23300	26600	45000	53300	17900
2.4	2770	1.2	594	—	3/A05L2	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	23200	26500	44700	52900	17600
2.5	2140	1.5	568	3/V04L3	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	23000	26300	44400	52600	17400
2.5	2300	2.1	576	3/V05L3	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	23100	26300	44500	52700	17400
2.6	2530	2.9	555	—	3/A06L2	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	27300	31100	62200	71800	25100
2.6	1890	1.4	544	3/V03L3	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	22900	26100	44100	52300	17100
2.7	2070	1.9	529	3/V05L3	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	22800	26000	43900	52000	17000
2.8	2420	1.0	520	—	3/A04L2	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	22700	26000	43800	51900	16900
2.8	1910	1.1	502	3/V03L3	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	22600	25800	43600	51700	16700
2.9	2290	1.7	491	—	3/A05L2	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	22500	25800	43500	51500	16500
2.9	1700	1.8	501	3/V04L3	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	22600	25800	43600	51700	16700
3.0	2180	1.1	469	—	3/A04L2	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	22400	25600	43200	51200	16300
3.1	1600	1.4	460	3/V03L3	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	22300	25500	43100	51000	16200
3.1	1850	2.6	462	3/V05L3	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	22300	25500	43100	51000	16200
3.2	1700	2.2	453	3/V04L3	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	22300	25500	43000	50900	16100
3.3	1640	1.1	430	3/V01L3	—	BE80B4	BX80B4	—	—	6840	6840	22600	24700	5270
3.4	1960	2.2	422	—	3/A05L2	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	22100	25200	42500	50400	15700
3.5	1900	1.0	409	—	3/A03L2	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	22000	25100	42300	50200	15600
3.6	1850	1.7	398	—	3/A05L2	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	21900	25000	42200	50000	15400
3.6	1510	1.5	395	3/V03L3	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	21800	25000	42100	49900	15400
3.6	1580	2.4	396	3/V05L3	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	21900	25000	42100	50000	15400
3.7	1800	1.4	386	—	3/A04L2	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	21800	24900	42000	49800	15300
3.7	1450	2.4	384	3/V04L3	—	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	21800	24900	41900	49700	15200
4.1	1640	1.2	352	—	3/A03L2	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	21500	24600	41400	49100	14800
4.1	1620	1.5	349	—	3/A04L2	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	21500	24500	41400	49000	14800
4.3	1530	2.4	329	—	3/A05L2	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	21300	24300	41000	48600	14500
4.4	1520	1.1	326	—	3/A03L2	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	21200	24300	41000	48600	14400
4.5	1480	1.6	317	—	3/A04L2	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	21200	24200	40800	48400	14300
5.1	1320	2.2	283	—	3/A04L2	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	21000	24000	40500	48000	13800
5.1	1300	2.8	280	—	3/A05L2	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	21000	24000	40500	48000	13700
5.3	1250	1.5	269	—	3/A03L2	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	21000	24000	40500	48000	13500
5.3	1250	1.5	269	—	3/A03L2	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	21000	24000	40500	48000	13500
5.6	1190	1.0	255	—	3/A01L2	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	6500	6500	21500	23500	4430
6.5	1020	1.6	220	—	3/A03L2	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	21000	24000	40500	48000	12700
7.0	950	1.4	204	—	3/A01L2	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	6500	6500	21500	23500	4120
7.8	860	1.2	184	—	3/A01L2	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	6500	6500	21500	23500	3980
7.9	850	2.2	182	—	3/A03L2	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	21000	24000	40500	48000	11900
8.6	770	1.5	166	—	3/A01L2	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	6500	6500	21500	23500	3840
10.8	620	2.1	133	—	3/A01L2	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	6250	6250	20800	22700	3570
13.4	500	1.3	107	—	3/A00L2	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	5810	5810	19400	22600	3320
14.0	475	2.4	102	—	3/A01L2	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	5710	5710	19100	20900	3260
14.3	465	1.2	100	—	3/A00L2	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	5680	5680	19000	22100	3240
16.1	415	1.3	88.6	—	3/A00L2	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	5450	5450	18400	21300	3120
17.8	375	1.7	80.2	—	3/A00L2	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	5280	5280	17800	20700	3010
20.1	330	2.0	71.0	—	3/A00L2	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	5060	5060	17200	20000	2890
23.4	285	2.3	61.2	—	3/A00L2	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	4820	4820	16400	19100	2750
27.6	240	2.3	51.8	—	3/A00L2	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	4560	4560	15600	18200	2610
36	185	3.0	39.6	—	3/A00L2	BE80B4	BX80B4	ME2SB4	MX2SB4	4170	4170	14400	16800	2380

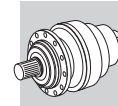
A



P₁ = 0.75 kW

A

n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i	 		 IE3	 IE3	Rn ₂ [N]				
								MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ
0.27	18500	2.6	5326	3/V11ML4	—	BXN80MB4	MXN20MA4	—	—	147800	150800	65000
0.28	17000	3.0	5046	3/V13ML4	—	BXN80MB4	MXN20MA4	—	—	192000	231000	80000
0.29	16500	1.7	4959	3/V10ML4	—	BXN80MB4	MXN20MA4	—	—	116400	147600	65000
0.29	16500	1.7	4959	3/V10ML4	—	BXN80MB4	MXN20MA4	—	—	116400	147600	65000
0.31	15400	1.9	4637	3/V10ML4	—	BXN80MB4	MXN20MA4	—	—	115300	146200	65000
0.31	15400	1.9	4637	3/V10ML4	—	BXN80MB4	MXN20MA4	—	—	115300	146200	65000
0.35	15500	1.9	4036	3/V10ML4	—	BXN80MB4	MXN20MA4	—	—	113100	143400	65000
0.35	15500	1.9	4036	3/V10ML4	—	BXN80MB4	MXN20MA4	—	—	113100	143400	65000
0.40	12400	2.4	3570	3/V10ML4	—	BXN80MB4	MXN20MA4	—	—	111100	140900	65000
0.40	12400	2.4	3570	3/V10ML4	—	BXN80MB4	MXN20MA4	—	—	111100	140900	65000
0.44	12500	2.2	3273	3/V10ML4	—	BXN80MB4	MXN20MA4	—	—	109700	139100	65000
0.44	12500	2.2	3273	3/V10ML4	—	BXN80MB4	MXN20MA4	—	—	109700	139100	65000
0.48	11400	2.6	2987	3/V10ML4	—	BXN80MB4	MXN20MA4	—	—	108300	137300	65000
0.48	11400	2.6	2987	3/V10ML4	—	BXN80MB4	MXN20MA4	—	—	108300	137300	65000
0.58	8140	1.4	2472	3/V07L3	—	BXN80MB4	MXN20MB4	40500	50700	91200	120000	45000
0.58	9520	2.9	2455	3/V10ML4	—	BXN80MB4	MXN20MA4	—	—	105300	133500	65000
0.58	9520	2.9	2455	3/V10ML4	—	BXN80MB4	MXN20MA4	—	—	105300	133500	65000
0.67	7350	1.2	2139	3/V06L3	—	BXN80MB4	MXN20MB4	33100	37700	75500	87100	35000
0.67	7480	1.5	2150	3/V07L3	—	BXN80MB4	MXN20MB4	39700	49700	89400	117600	45000
0.73	6470	1.9	1964	3/V07L3	—	BXN80MB4	MXN20MB4	39200	49000	88300	116100	45000
0.81	6070	1.4	1768	3/V06L3	—	BXN80MB4	MXN20MB4	32200	36700	73400	84800	35000
0.93	5520	2.0	1545	3/V07L3	—	BXN80MB4	MXN20MB4	37900	47400	85300	112200	45000
1.0	4850	1.0	1431	3/V05L3	—	BXN80MB4	MXN20MB4	26300	30000	50600	60000	23600
1.0	4990	1.7	1395	3/V06L3	—	BXN80MB4	MXN20MB4	31100	35500	71000	82000	34200
1.0	4910	2.5	1411	3/V07L3	—	BXN80MB4	MXN20MB4	37400	46800	84200	110800	44100
1.2	4170	1.3	1231	3/V05L3	—	BXN80MB4	MXN20MB4	25700	29400	49500	58700	22500
1.2	4120	2.0	1153	3/V06L3	—	BXN80MB4	MXN20MB4	30300	34500	69100	79800	32100
1.2	4160	1.9	1212	3/V06L3	—	BXN80MB4	MXN20MB4	30500	34800	69600	80300	32600
1.2	4200	2.5	1159	3/V07L3	—	BXN80MB4	MXN20MB4	36400	45500	81900	107700	41300
1.3	4200	1.1	1116	3/V05L3	—	BXN80MB4	MXN20MB4	25300	29000	48900	57900	21700
1.4	3580	1.2	1057	3/V05L3	—	BXN80MB4	MXN20MB4	25100	28700	48500	57500	21400
1.4	3550	2.7	992	3/V06L3	—	BXN80MB4	MXN20MB4	29700	33800	67600	78100	30500
1.5	3320	1.2	981	3/V04L3	—	BXN80MB4	MXN20MB4	24900	28400	48000	56900	20800
1.5	3680	2.1	930	3/V06L3	—	BXN80MB4	MXN20MB4	29400	33500	67000	77300	29800
1.6	3360	1.3	894	3/V05L3	—	BXN80MB4	MXN20MB4	24500	28100	47300	56100	20200
1.8	2870	1.5	793	3/V05L3	—	BXN80MB4	MXN20MB4	24100	27600	46500	55100	19400
1.8	2830	2.7	791	3/V06L3	—	BXN80MB4	MXN20MB4	28700	32700	65500	75600	28300
1.9	2560	1.1	736	3/V03L3	—	BXN80MB4	MXN20MB4	23900	27300	46000	54600	18900
1.9	2890	1.2	769	3/V04L3	—	BXN80MB4	MXN20MB4	24000	27500	46300	54900	19200
2.0	2840	0.9	710	3/V04L3	—	BXN80MB4	MXN20MB4	23700	27100	45800	54300	18700
2.0	2790	1.5	715	3/V05L3	—	BXN80MB4	MXN20MB4	23800	27200	45900	54300	18800
2.0	2790	2.7	698	3/V06L3	—	BXN80MB4	MXN20MB4	28200	32200	64300	74200	27100
2.1	3060	2.0	671	—	3/A06L2	BXN80MB4	—	28000	32000	64000	73800	26800
2.3	2790	2.1	611	—	3/A06L2	BXN80MB4	—	27700	31600	63100	72800	25900
2.3	2170	1.0	623	3/V03L3	—	BXN80MB4	MXN20MB4	23300	26600	45000	53300	17900
2.3	2260	1.6	623	3/V04L3	—	BXN80MB4	MXN20MB4	23300	26600	45000	53300	17900
2.3	2260	2.0	623	3/V05L3	—	BXN80MB4	MXN20MB4	23300	26600	45000	53300	17900
2.4	2770	1.2	594	—	3/A05L2	BXN80MB4	—	23200	26500	44700	52900	17600
2.5	2140	1.5	568	3/V04L3	—	BXN80MB4	MXN20MB4	23000	26300	44400	52600	17400
2.5	2300	2.1	576	3/V05L3	—	BXN80MB4	MXN20MB4	23100	26300	44500	52700	17400
2.6	2530	2.9	555	—	3/A06L2	BXN80MB4	—	27300	31100	62200	71800	25100
2.6	1890	1.4	544	3/V03L3	—	BXN80MB4	MXN20MB4	22900	26100	44100	52300	17100
2.7	2070	1.9	529	3/V05L3	—	BXN80MB4	MXN20MB4	22800	26000	43900	52000	17000
2.8	2420	1.0	520	—	3/A04L2	BXN80MB4	—	22700	26000	43800	51900	16900
2.8	1910	1.1	502	3/V03L3	—	BXN80MB4	MXN20MB4	22600	25800	43600	51700	16700
2.9	2290	1.7	491	—	3/A05L2	BXN80MB4	—	22500	25800	43500	51500	16500
2.9	1700	1.8	501	3/V04L3	—	BXN80MB4	MXN20MB4	22600	25800	43600	51700	16700
3.0	2180	1.1	469	—	3/A04L2	BXN80MB4	—	22400	25600	43200	51200	16300
3.1	1600	1.4	460	3/V03L3	—	BXN80MB4	MXN20MB4	22300	25500	43100	51000	16200
3.1	1850	2.6	462	3/V05L3	—	BXN80MB4	MXN20MB4	22300	25500	43100	51000	16200
3.2	1700	2.2	453	3/V04L3	—	BXN80MB4	MXN20MB4	22300	25500	43000	50900	16100
3.3	1640	1.1	430	3/V01L3	—	BXN80MB4	—	6840	6840	22600	24700	5270
3.4	1960	2.2	422	—	3/A05L2	BXN80MB4	—	22100	25200	42500	50400	15700
3.5	1900	1.0	409	—	3/A03L2	BXN80MB4	MXN20MB4	22000	25100	42300	50200	15600
3.6	1850	1.7	398	—	3/A05L2	BXN80MB4	—	21900	25000	42200	50000	15400
3.6	1510	1.5	395	3/V03L3	—	BXN80MB4	MXN20MB4	21800	25000	42100	49900	15400
3.6	1580	2.4	396	3/V05L3	—	BXN80MB4	MXN20MB4	21900	25000	42100	50000	15400



P₁ = 0.75 kW

n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i			 IE3		 IE3		Rn ₂ [N]				
										MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ
3.7	1800	1.4	386	—	3/A04L2	BXN80MB4	—	—	—	21800	24900	42000	49800	15300
3.7	1450	2.4	384	3/V04L3	—	BXN80MB4	MXN20MB4	—	—	21800	24900	41900	49700	15200
4.1	1640	1.2	352	—	3/A03L2	BXN80MB4	MXN20MB4	—	—	21500	24600	41400	49100	14800
4.1	1620	1.5	349	—	3/A04L2	BXN80MB4	—	—	—	21500	24500	41400	49000	14800
4.3	1530	2.4	329	—	3/A05L2	BXN80MB4	—	—	—	21300	24300	41000	48600	14500
4.4	1520	1.1	326	—	3/A03L2	BXN80MB4	MXN20MB4	—	—	21200	24300	41000	48600	14400
4.5	1480	1.6	317	—	3/A04L2	BXN80MB4	—	—	—	21200	24200	40800	48400	14300
5.1	1320	2.2	283	—	3/A04L2	BXN80MB4	—	—	—	21000	24000	40500	48000	13800
5.1	1300	2.8	280	—	3/A05L2	BXN80MB4	—	—	—	21000	24000	40500	48000	13700
5.3	1250	1.5	269	—	3/A03L2	BXN80MB4	MXN20MB4	—	—	21000	24000	40500	48000	13500
5.3	1250	1.5	269	—	3/A03L2	BXN80MB4	MXN20MB4	—	—	21000	24000	40500	48000	13500
5.6	1190	1.0	255	—	3/A01L2	BXN80MB4	MXN20MB4	—	—	6500	6500	21500	23500	4430
6.5	1020	1.6	220	—	3/A03L2	BXN80MB4	MXN20MB4	—	—	21000	24000	40500	48000	12700
7.0	950	1.4	204	—	3/A01L2	BXN80MB4	MXN20MB4	—	—	6500	6500	21500	23500	4120
7.8	860	1.2	184	—	3/A01L2	BXN80MB4	MXN20MB4	—	—	6500	6500	21500	23500	3980
7.9	850	2.2	182	—	3/A03L2	BXN80MB4	MXN20MB4	—	—	21000	24000	40500	48000	11900
8.6	770	1.5	166	—	3/A01L2	BXN80MB4	MXN20MB4	—	—	6500	6500	21500	23500	3840
10.8	620	2.1	133	—	3/A01L2	BXN80MB4	MXN20MB4	—	—	6250	6250	20800	22700	3570
13.4	500	1.3	107	—	3/A00L2	BXN80MB4	MXN20MB4	—	—	5810	5810	19400	22600	3320
14.0	475	2.4	102	—	3/A01L2	BXN80MB4	MXN20MB4	—	—	5710	5710	19100	20900	3260
14.3	465	1.2	100	—	3/A00L2	BXN80MB4	MXN20MB4	—	—	5680	5680	19000	22100	3240
16.1	415	1.3	88.6	—	3/A00L2	BXN80MB4	MXN20MB4	—	—	5450	5450	18400	21300	3120
17.8	375	1.7	80.2	—	3/A00L2	BXN80MB4	MXN20MB4	—	—	5280	5280	17800	20700	3010
20.1	330	2.0	71.0	—	3/A00L2	BXN80MB4	MXN20MB4	—	—	5060	5060	17200	20000	2890
23.4	285	2.3	61.2	—	3/A00L2	BXN80MB4	MXN20MB4	—	—	4820	4820	16400	19100	2750
27.6	240	2.3	51.8	—	3/A00L2	BXN80MB4	MXN20MB4	—	—	4560	4560	15600	18200	2610
36	185	3.0	39.6	—	3/A00L2	BXN80MB4	MXN20MB4	—	—	4170	4170	14400	16800	2380

A

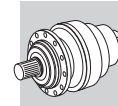
P₁ = 1.1 kW

n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i			IE2		IE3		Rn ₂ [N]				
						IE2	IE3	IE2	IE3	MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ
0.27	27300	1.7	5326	3/V11ML4	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	—	—	147800	150800	65000
0.28	25200	2.0	5046	3/V13ML4	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	—	—	192000	231000	80000
0.29	24400	1.1	4959	3/V10ML4	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	—	—	116400	147600	65000
0.29	24400	1.1	4959	3/V10ML4	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	—	—	116400	147600	65000
0.31	22900	1.3	4637	3/V10ML4	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	—	—	115300	146200	65000
0.31	22900	1.3	4637	3/V10ML4	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	—	—	115300	146200	65000
0.32	22900	2.1	4410	3/V11ML4	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	—	—	143900	146800	65000
0.32	23600	2.4	4536	3/V13ML4	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	—	—	192000	231000	80000
0.35	22900	1.3	4036	3/V10ML4	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	—	—	113100	143400	65000
0.35	22900	1.3	4036	3/V10ML4	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	—	—	113100	143400	65000
0.35	20500	2.4	4106	3/V11ML4	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	—	—	142400	145300	65000
0.35	21000	2.9	4046	3/V13ML4	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	—	—	192000	231000	80000
0.40	18300	1.6	3570	3/V10ML4	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	—	—	111100	140900	65000
0.40	18300	1.6	3570	3/V10ML4	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	—	—	111100	140900	65000
0.40	17800	2.4	3557	3/V11ML4	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	—	—	139500	142400	65000
0.41	19900	2.9	3515	3/V13ML4	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	—	—	192000	231000	80000
0.44	18600	1.5	3273	3/V10ML4	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	—	—	109700	139100	65000
0.44	18600	1.5	3273	3/V10ML4	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	—	—	109700	139100	65000
0.44	18300	2.6	3222	3/V11ML4	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	—	—	137600	140400	65000
0.44	18500	2.9	3263	3/V13ML4	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	—	—	192000	231000	80000
0.47	17200	2.8	3063	3/V11ML4	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	—	—	136600	139400	65000
0.48	16900	1.8	2987	3/V10ML4	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	—	—	108300	137300	65000
0.48	16900	1.8	2987	3/V10ML4	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	—	—	108300	137300	65000
0.58	12000	0.9	2472	3/V07L3	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	40500	50700	91200	120000	45000
0.58	14100	1.9	2455	3/V10ML4	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	—	—	105300	133500	65000
0.58	14100	1.9	2455	3/V10ML4	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	—	—	105300	133500	65000
0.66	12200	2.3	2156	3/V10ML4	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	—	—	103400	131100	65000
0.66	12200	2.3	2156	3/V10ML4	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	—	—	103400	131100	65000
0.67	11100	1.0	2150	3/V07L3	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	39700	49700	89400	117600	45000
0.71	11400	2.6	2016	3/V10ML4	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	—	—	102400	129800	65000
0.71	11400	2.6	2016	3/V10ML4	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	—	—	102400	129800	65000







$P_1 = 1.1 \text{ kW}$





n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i	IE2		IE3		IE2		IE3		Rn ₂ [N]				
				MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ								
0.73	9570	1.3	1964	3/V07L3	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	39200	49000	88300	116100	45000		
0.77	10500	2.6	1855	3/V10ML4	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	—	—	101200	128300	65000		
0.77	10500	2.6	1855	3/V10ML4	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	—	—	101200	128300	65000		
0.81	8990	1.0	1768	3/V06L3	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	32200	36700	73400	84800	35000		
0.93	8180	1.3	1545	3/V07L3	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	37900	47400	85300	112200	45000		
1.0	7380	1.1	1395	3/V06L3	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	31100	35500	71000	82000	34200		
1.0	7270	1.7	1411	3/V07L3	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	37400	46800	84200	110800	44100		
1.1	6640	2.2	1288	3/V07L3	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	36900	46200	83100	109300	42800		
1.2	6100	1.4	1153	3/V06L3	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	30300	34500	69100	79800	32100		
1.2	6160	1.3	1212	3/V06L3	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	30500	34800	69600	80300	32600		
1.2	6210	1.7	1159	3/V07L3	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	36400	45500	81900	107700	41300		
1.4	5250	1.8	992	3/V06L3	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	29700	33800	67600	78100	30500		
1.4	5370	2.7	1015	3/V07L3	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	35700	44600	80300	105700	39500		
1.5	5440	1.5	930	3/V06L3	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	29400	33500	67000	77300	29800		
1.6	4930	2.5	920	3/V07L3	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	35200	44000	79200	104200	38200		
1.8	4250	1.0	793	3/V05L3	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	24100	27600	46500	55100	19400		
1.8	4190	1.8	791	3/V06L3	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	28700	32700	65500	75600	28300		
1.8	4520	2.2	773	3/V07L3	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	34300	42900	77300	101600	36100		
2.0	4130	1.0	715	3/V05L3	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	23800	27200	45900	54300	18800		
2.0	4130	1.8	698	3/V06L3	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	28200	32200	64300	74200	27100		
2.1	4530	1.3	671	—	3/A06L2	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	28000	32000	64000	73800	26800		
2.2	3870	2.4	661	3/V06L3	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	28000	31900	63800	73700	26600		
2.3	4120	1.4	611	—	3/A06L2	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	27700	31600	63100	72800	25900		
2.3	3340	1.1	623	3/V04L3	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	23300	26600	45000	53300	17900		
2.3	3340	1.3	623	3/V05L3	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	23300	26600	45000	53300	17900		
2.5	3160	1.0	568	3/V04L3	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	23000	26300	44400	52600	17400		
2.5	3410	1.4	576	3/V05L3	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	23100	26300	44500	52700	17400		
2.5	3330	2.6	569	3/V06L3	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	27400	31200	62500	72100	25300		
2.6	3740	1.9	555	—	3/A06L2	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	27300	31100	62200	71800	25100		
2.6	2800	1.0	544	3/V03L3	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	22900	26100	44100	52300	17100		
2.7	3060	1.3	529	3/V05L3	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	22800	26000	43900	52000	17000		
2.7	3080	2.5	527	3/V06L3	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	27100	30900	61800	71300	24700		
2.8	3410	2.1	505	—	3/A06L2	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	26900	30700	61400	70900	24400		
2.9	3380	1.1	491	—	3/A05L2	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	22500	25800	43500	51500	16500		
2.9	2510	1.2	501	3/V04L3	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	22600	25800	43600	51700	16700		
3.1	2370	1.0	460	3/V03L3	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	22300	25500	43100	51000	16200		
3.1	2730	1.8	462	3/V05L3	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	22300	25500	43100	51000	16200		
3.2	2520	1.5	453	3/V04L3	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	22300	25500	43000	50900	16100		
3.3	2940	2.6	435	—	3/A06L2	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	26400	30100	60100	69400	23200		
3.4	2910	1.5	422	—	3/A05L2	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	22100	25200	42500	50400	15700		
3.6	2740	1.2	398	—	3/A05L2	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	21900	25000	42200	50000	15400		
3.6	2230	1.0	395	3/V03L3	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	21800	25000	42100	49900	15400		
3.6	2340	1.6	396	3/V05L3	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	21900	25000	42100	50000	15400		
3.7	2660	0.9	386	—	3/A04L2	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	21800	24900	42000	49800	15300		
3.7	2620	2.2	388	—	3/A06L2	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	25900	29600	59100	68300	22300		
3.7	2140	1.6	384	3/V04L3	—	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	21800	24900	41900	49700	15200		
3.8	2560	2.4	380	—	3/A06L2	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	25900	29500	59000	68100	22200		
4.1	2400	1.0	349	—	3/A04L2	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	21500	24500	41400	49000	14800		
4.3	2270	1.6	329	—	3/A05L2	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	21300	24300	41000	48600	14500		
4.5	2180	1.1	317	—	3/A04L2	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	21200	24200	40800	48400	14300		
5.1	1950	1.5	283	—	3/A04L2	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	21000	24000	40500	48000	13800		
5.1	1930	1.9	280	—	3/A05L2	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	21000	24000	40500	48000	13700		
5.3	1850	1.0	269	—	3/A03L2	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	21000	24000	40500	48000	13500		
5.3	1850	1.0	269	—	3/A03L2	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	21000	24000	40500	48000	13500		
5.7	1720	2.0	250	—	3/A04L2	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	21000	24000	40500	48000	13200		
5.9	1660	2.6	241	—	3/A05L2	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	21000	24000	40500	48000	13000		
6.3	1560	2.2	226	—	3/A04L2	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	21000	24000	40500	48000	12800		
6.5	1520	1.1	220	—	3/A03L2	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	21000	24000	40500	48000	12700		
6.7	1460	2.1	212	—	3/A05L2	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	21000	24000	40500	48000	12500		
6.7	1460	2.1	212	—	3/A05L2	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	21000	24000	40500	48000	12500		
7.0	1410	0.9	204	—	3/A01L2	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	6500	6500	21500	23500	4120		
7.0	1410	2.5	205	—	3/A04L2	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	21000	24000	40500	48000	12400		
7.9	1250	1.5	182	—	3/A03L2	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	21000	24000	40500	48000	11900		
8.2	1200	2.5	174	—	3/A04L2	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	21000	24000	40500	48000	11700		
8.2	1210	3.0	175	—	3/A05L2	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	21000	24000	40500	48000	11700		



P₁ = 1.1 kW





n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i					Rn ₂ [N]						
								IE2	IE3	IE2	IE3	MC/PC	MZ/PZ	HC
8.6	1140	1.0	166	—	3/A01L2	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	6500	6500	21500	23500	3840
8.8	1120	2.6	162	—	3/A04L2	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	21000	24000	40500	48000	11400
8.8	1120	2.6	162	—	3/A05L2	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	21000	24000	40500	48000	11400
9.6	1030	2.3	149	—	3/A04L2	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	21000	24000	40400	47900	11100
10.8	920	1.4	133	—	3/A01L2	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	6250	6250	20800	22700	3570
12.2	810	3.0	117	—	3/A04L2	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	19300	22100	37600	44500	10300
14.0	700	1.6	102	—	3/A01L2	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	5710	5710	19100	20900	3260
14.8	670	2.5	96.9	—	3/A03L2	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	18200	20700	35500	42100	9630
16.1	610	0.9	88.6	—	3/A00L2	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	5450	5450	18400	21300	3120
16.2	610	2.7	88.5	—	3/A03L2	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	17600	20100	34600	41000	9340
17.6	560	2.3	81.3	—	3/A01L2	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	5300	5300	17900	19600	3030
17.8	550	1.2	80.2	—	3/A00L2	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	5280	5280	17800	20700	3010
19.3	510	2.2	74.2	—	3/A01L2	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	5140	5140	17400	19000	2940
20.1	490	1.3	71.0	—	3/A00L2	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	5060	5060	17200	20000	2890
23.4	420	1.5	61.2	—	3/A00L2	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	4820	4820	16400	19100	2750
27.6	355	1.5	51.8	—	3/A00L2	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	4560	4560	15600	18200	2610
29.1	340	2.5	49.1	—	3/A01L2	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	4480	4480	15400	16800	2560
34	285	2.3	41.5	—	3/A00L2	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	4240	4240	14600	17000	2420
36	275	2.0	39.6	—	3/A00L2	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	4170	4170	14400	16800	2380
45	220	3.0	31.7	—	3/A00L2	BE90S4	BX90S4	ME3SA4	MX3SA4	3870	3870	13500	15700	2210

P₁ = 1.1 kW

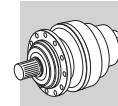
n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i					Rn ₂ [N]				
								IE3	IE3	MC/PC	MZ/PZ	HC
0.27	27300	1.7	5326	3/V11ML4	—	BXN90S4	—	—	—	147800	150800	65000
0.28	25200	2.0	5046	3/V13ML4	—	BXN90S4	—	—	—	192000	231000	80000
0.29	24400	1.1	4959	3/V10ML4	—	BXN90S4	—	—	—	116400	147600	65000
0.29	24400	1.1	4959	3/V10ML4	—	BXN90S4	—	—	—	116400	147600	65000
0.31	22900	1.3	4637	3/V10ML4	—	BXN90S4	—	—	—	115300	146200	65000
0.31	22900	1.3	4637	3/V10ML4	—	BXN90S4	—	—	—	115300	146200	65000
0.32	22900	2.1	4410	3/V11ML4	—	BXN90S4	—	—	—	143900	146800	65000
0.32	23600	2.4	4536	3/V13ML4	—	BXN90S4	—	—	—	192000	231000	80000
0.35	22900	1.3	4036	3/V10ML4	—	BXN90S4	—	—	—	113100	143400	65000
0.35	22900	1.3	4036	3/V10ML4	—	BXN90S4	—	—	—	113100	143400	65000
0.35	20500	2.4	4106	3/V11ML4	—	BXN90S4	—	—	—	142400	145300	65000
0.35	21000	2.9	4046	3/V13ML4	—	BXN90S4	—	—	—	192000	231000	80000
0.40	18300	1.6	3570	3/V10ML4	—	BXN90S4	—	—	—	111100	140900	65000
0.40	18300	1.6	3570	3/V10ML4	—	BXN90S4	—	—	—	111100	140900	65000
0.40	17800	2.4	3557	3/V11ML4	—	BXN90S4	—	—	—	139500	142400	65000
0.41	19900	2.9	3515	3/V13ML4	—	BXN90S4	—	—	—	192000	231000	80000
0.44	18600	1.5	3273	3/V10ML4	—	BXN90S4	—	—	—	109700	139100	65000
0.44	18600	1.5	3273	3/V10ML4	—	BXN90S4	—	—	—	109700	139100	65000
0.44	18300	2.6	3222	3/V11ML4	—	BXN90S4	—	—	—	137600	140400	65000
0.44	18500	2.9	3263	3/V13ML4	—	BXN90S4	—	—	—	192000	231000	80000
0.47	17200	2.8	3063	3/V11ML4	—	BXN90S4	—	—	—	136600	139400	65000
0.48	16900	1.8	2987	3/V10ML4	—	BXN90S4	—	—	—	108300	137300	65000
0.48	16900	1.8	2987	3/V10ML4	—	BXN90S4	—	—	—	108300	137300	65000
0.58	12000	0.9	2472	3/V07L3	—	BXN90S4	—	40500	50700	91200	120000	45000
0.58	14100	1.9	2455	3/V10ML4	—	BXN90S4	—	—	—	105300	133500	65000
0.58	14100	1.9	2455	3/V10ML4	—	BXN90S4	—	—	—	105300	133500	65000
0.66	12200	2.3	2156	3/V10ML4	—	BXN90S4	—	—	—	103400	131100	65000
0.66	12200	2.3	2156	3/V10ML4	—	BXN90S4	—	—	—	103400	131100	65000
0.67	11100	1.0	2150	3/V07L3	—	BXN90S4	—	39700	49700	89400	117600	45000
0.71	11400	2.6	2016	3/V10ML4	—	BXN90S4	—	—	—	102400	129800	65000
0.71	11400	2.6	2016	3/V10ML4	—	BXN90S4	—	—	—	102400	129800	65000
0.73	9570	1.3	1964	3/V07L3	—	BXN90S4	—	39200	49000	88300	116100	45000
0.77	10500	2.6	1855	3/V10ML4	—	BXN90S4	—	—	—	101200	128300	65000
0.77	10500	2.6	1855	3/V10ML4	—	BXN90S4	—	—	—	101200	128300	65000
0.81	8990	1.0	1768	3/V06L3	—	BXN90S4	—	32200	36700	73400	84800	35000
0.93	8180	1.3	1545	3/V07L3	—	BXN90S4	—	37900	47400	85300	112200	45000
1.0	7380	1.1	1395	3/V06L3	—	BXN90S4	—	31100	35500	71000	82000	34200







P₁ = 1.1 kW

n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i									Rn ₂ [N]				
												MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ
1.0	7270	1.7	1411	3/V07L3	—	BXN90S4	—	37400	46800	84200	110800	44100				
1.1	6640	2.2	1288	3/V07L3	—	BXN90S4	—	36900	46200	83100	109300	42800				
1.2	6100	1.4	1153	3/V06L3	—	BXN90S4	—	30300	34500	69100	79800	32100				
1.2	6160	1.3	1212	3/V06L3	—	BXN90S4	—	30500	34800	69600	80300	32600				
1.2	6210	1.7	1159	3/V07L3	—	BXN90S4	—	36400	45500	81900	107700	41300				
1.4	5250	1.8	992	3/V06L3	—	BXN90S4	—	29700	33800	67600	78100	30500				
1.4	5370	2.7	1015	3/V07L3	—	BXN90S4	—	35700	44600	80300	105700	39500				
1.5	5440	1.5	930	3/V06L3	—	BXN90S4	—	29400	33500	67000	77300	29800				
1.6	4930	2.5	920	3/V07L3	—	BXN90S4	—	35200	44000	79200	104200	38200				
1.8	4250	1.0	793	3/V05L3	—	BXN90S4	—	24100	27600	46500	55100	19400				
1.8	4190	1.8	791	3/V06L3	—	BXN90S4	—	28700	32700	65500	75600	28300				
1.8	4520	2.2	773	3/V07L3	—	BXN90S4	—	34300	42900	77300	101600	36100				
2.0	4130	1.0	715	3/V05L3	—	BXN90S4	—	23800	27200	45900	54300	18800				
2.0	4130	1.8	698	3/V06L3	—	BXN90S4	—	28200	32200	64300	74200	27100				
2.1	4530	1.3	671	—	3/A06L2	BXN90S4	—	28000	32000	64000	73800	26800				
2.2	3870	2.4	661	3/V06L3	—	BXN90S4	—	28000	31900	63800	73700	26600				
2.3	4120	1.4	611	—	3/A06L2	BXN90S4	—	27700	31600	63100	72800	25900				
2.3	3340	1.1	623	3/V04L3	—	BXN90S4	—	23300	26600	45000	53300	17900				
2.3	3340	1.3	623	3/V05L3	—	BXN90S4	—	23300	26600	45000	53300	17900				
2.5	3160	1.0	568	3/V04L3	—	BXN90S4	—	23000	26300	44400	52600	17400				
2.5	3410	1.4	576	3/V05L3	—	BXN90S4	—	23100	26300	44500	52700	17400				
2.5	3330	2.6	569	3/V06L3	—	BXN90S4	—	27400	31200	62500	72100	25300				
2.6	3740	1.9	555	—	3/A06L2	BXN90S4	—	27300	31100	62200	71800	25100				
2.6	2800	1.0	544	3/V03L3	—	BXN90S4	—	22900	26100	44100	52300	17100				
2.7	3060	1.3	529	3/V05L3	—	BXN90S4	—	22800	26000	43900	52000	17000				
2.7	3080	2.5	527	3/V06L3	—	BXN90S4	—	27100	30900	61800	71300	24700				
2.8	3410	2.1	505	—	3/A06L2	BXN90S4	—	26900	30700	61400	70900	24400				
2.9	3380	1.1	491	—	3/A05L2	BXN90S4	—	22500	25800	43500	51500	16500				
2.9	2510	1.2	501	3/V04L3	—	BXN90S4	—	22600	25800	43600	51700	16700				
3.1	2370	1.0	460	3/V03L3	—	BXN90S4	—	22300	25500	43100	51000	16200				
3.1	2730	1.8	462	3/V05L3	—	BXN90S4	—	22300	25500	43100	51000	16200				
3.2	2520	1.5	453	3/V04L3	—	BXN90S4	—	22300	25500	43000	50900	16100				
3.3	2940	2.6	435	—	3/A06L2	BXN90S4	—	26400	30100	60100	69400	23200				
3.4	2910	1.5	422	—	3/A05L2	BXN90S4	—	22100	25200	42500	50400	15700				
3.6	2740	1.2	398	—	3/A05L2	BXN90S4	—	21900	25000	42200	50000	15400				
3.6	2230	1.0	395	3/V03L3	—	BXN90S4	—	21800	25000	42100	49900	15400				
3.6	2340	1.6	396	3/V05L3	—	BXN90S4	—	21900	25000	42100	50000	15400				
3.7	2660	0.9	386	—	3/A04L2	BXN90S4	—	21800	24900	42000	49800	15300				
3.7	2620	2.2	388	—	3/A06L2	BXN90S4	—	25900	29600	59100	68300	22300				
3.7	2140	1.6	384	3/V04L3	—	BXN90S4	—	21800	24900	41900	49700	15200				
3.8	2560	2.4	380	—	3/A06L2	BXN90S4	—	25900	29500	59000	68100	22200				
4.1	2400	1.0	349	—	3/A04L2	BXN90S4	—	21500	24500	41400	49000	14800				
4.3	2270	1.6	329	—	3/A05L2	BXN90S4	—	21300	24300	41000	48600	14500				
4.5	2180	1.1	317	—	3/A04L2	BXN90S4	—	21200	24200	40800	48400	14300				
5.1	1950	1.5	283	—	3/A04L2	BXN90S4	—	21000	24000	40500	48000	13800				
5.1	1930	1.9	280	—	3/A05L2	BXN90S4	—	21000	24000	40500	48000	13700				
5.3	1850	1.0	269	—	3/A03L2	BXN90S4	—	21000	24000	40500	48000	13500				
5.3	1850	1.0	269	—	3/A03L2	BXN90S4	—	21000	24000	40500	48000	13500				
5.7	1720	2.0	250	—	3/A04L2	BXN90S4	—	21000	24000	40500	48000	13200				
5.9	1660	2.6	241	—	3/A05L2	BXN90S4	—	21000	24000	40500	48000	13000				
6.3	1560	2.2	226	—	3/A04L2	BXN90S4	—	21000	24000	40500	48000	12800				
6.5	1520	1.1	220	—	3/A03L2	BXN90S4	—	21000	24000	40500	48000	12700				
6.7	1460	2.1	212	—	3/A05L2	BXN90S4	—	21000	24000	40500	48000	12500				
6.7	1460	2.1	212	—	3/A05L2	BXN90S4	—	21000	24000	40500	48000	12500				
7.0	1410	0.9	204	—	3/A01L2	BXN90S4	—	6500	6500	21500	23500	4120				
7.0	1410	2.5	205	—	3/A04L2	BXN90S4	—	21000	24000	40500	48000	12400				
7.9	1250	1.5	182	—	3/A03L2	BXN90S4	—	21000	24000	40500	48000	11900				
8.2	1200	2.5	174	—	3/A04L2	BXN90S4	—	21000	24000	40500	48000	11700				
8.2	1210	3.0	175	—	3/A05L2	BXN90S4	—	21000	24000	40500	48000	11700				
8.6	1140	1.0	166	—	3/A01L2	BXN90S4	—	6500	6500	21500	23500	3840				
8.8	1120	2.6	162	—	3/A04L2	BXN90S4	—	21000	24000	40500	48000	11400				
8.8	1120	2.6	162	—	3/A05L2	BXN90S4	—	21000	24000	40500	48000	11400				
9.6	1030	2.3	149	—	3/A04L2	BXN90S4	—	21000	24000	40400	47900	11100				
10.8	920	1.4	133	—	3/A01L2	BXN90S4	—	6250	6250	20800	22700	3570				
12.2	810	3.0	117	—	3/A04L2	BXN90S4	—	19300	22100	37600	44500	10300				





A

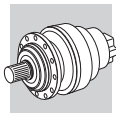


P₁ = 1.1 kW

n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i	 		 IE3		 IE3		Rn ₂ [N]				
										MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ
14.0	700	1.6	102	—	3/A01L2	BXN90S4	—	—	—	5710	5710	19100	20900	3260
14.8	670	2.5	96.9	—	3/A03L2	BXN90S4	—	—	—	18200	20700	35500	42100	9630
16.1	610	0.9	88.6	—	3/A00L2	BXN90S4	—	—	—	5450	5450	18400	21300	3120
16.2	610	2.7	88.5	—	3/A03L2	BXN90S4	—	—	—	17600	20100	34600	41000	9340
17.6	560	2.3	81.3	—	3/A01L2	BXN90S4	—	—	—	5300	5300	17900	19600	3030
17.8	550	1.2	80.2	—	3/A00L2	BXN90S4	—	—	—	5280	5280	17800	20700	3010
19.3	510	2.2	74.2	—	3/A01L2	BXN90S4	—	—	—	5140	5140	17400	19000	2940
20.1	490	1.3	71.0	—	3/A00L2	BXN90S4	—	—	—	5060	5060	17200	20000	2890
23.4	420	1.5	61.2	—	3/A00L2	BXN90S4	—	—	—	4820	4820	16400	19100	2750
27.6	355	1.5	51.8	—	3/A00L2	BXN90S4	—	—	—	4560	4560	15600	18200	2610
29.1	340	2.5	49.1	—	3/A01L2	BXN90S4	—	—	—	4480	4480	15400	16800	2560
34	285	2.3	41.5	—	3/A00L2	BXN90S4	—	—	—	4240	4240	14600	17000	2420
36	275	2.0	39.6	—	3/A00L2	BXN90S4	—	—	—	4170	4170	14400	16800	2380
45	220	3.0	31.7	—	3/A00L2	BXN90S4	—	—	—	3870	3870	13500	15700	2210

P₁ = 1.5 kW

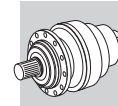
n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i	 		 IE2		 IE3		Rn ₂ [N]				
										MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ
0.27	36900	1.3	5326	3/V11ML4	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	—	—	147800	150800	65000
0.28	34100	1.5	5046	3/V13ML4	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	—	—	192000	231000	80000
0.31	30900	1.0	4637	3/V10ML4	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	—	—	115300	146200	65000
0.31	30900	1.0	4637	3/V10ML4	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	—	—	115300	146200	65000
0.32	31000	1.5	4410	3/V11ML4	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	—	—	143900	146800	65000
0.32	31900	1.8	4536	3/V13ML4	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	—	—	192000	231000	80000
0.35	30900	1.0	4036	3/V10ML4	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	—	—	113100	143400	65000
0.35	30900	1.0	4036	3/V10ML4	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	—	—	113100	143400	65000
0.35	27700	1.8	4106	3/V11ML4	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	—	—	142400	145300	65000
0.35	28400	2.1	4046	3/V13ML4	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	—	—	192000	231000	80000
0.40	24800	1.2	3570	3/V10ML4	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	—	—	111100	140900	65000
0.40	24800	1.2	3570	3/V10ML4	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	—	—	111100	140900	65000
0.40	24000	1.8	3557	3/V11ML4	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	—	—	139500	142400	65000
0.41	26900	2.1	3515	3/V13ML4	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	—	—	192000	231000	80000
0.44	25100	1.1	3273	3/V10ML4	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	—	—	109700	139100	65000
0.44	25100	1.1	3273	3/V10ML4	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	—	—	109700	139100	65000
0.44	24700	1.9	3222	3/V11ML4	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	—	—	137600	140400	65000
0.44	25000	2.2	3263	3/V13ML4	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	—	—	192000	231000	80000
0.47	23200	2.1	3063	3/V11ML4	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	—	—	136600	139400	65000
0.48	22900	1.3	2987	3/V10ML4	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	—	—	108300	137300	65000
0.48	22900	1.3	2987	3/V10ML4	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	—	—	108300	137300	65000
0.54	20400	2.3	2663	3/V11ML4	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	—	—	133900	136600	65000
0.58	19000	1.4	2455	3/V10ML4	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	—	—	105300	133500	65000
0.58	19000	1.4	2455	3/V10ML4	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	—	—	105300	133500	65000
0.66	16500	1.7	2156	3/V10ML4	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	—	—	103400	131100	65000
0.66	16500	1.7	2156	3/V10ML4	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	—	—	103400	131100	65000
0.71	15500	1.9	2016	3/V10ML4	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	—	—	102400	129800	65000
0.71	15500	1.9	2016	3/V10ML4	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	—	—	102400	129800	65000
0.73	12900	1.0	1964	3/V07L3	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	39200	49000	88300	116100	45000
0.77	14200	1.9	1855	3/V10ML4	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	—	—	101200	128300	65000
0.77	14200	1.9	1855	3/V10ML4	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	—	—	101200	128300	65000
0.88	12500	2.2	1617	3/V10ML4	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	—	—	99200	125800	65000
0.88	12500	2.2	1617	3/V10ML4	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	—	—	99200	125800	65000
0.93	11000	1.0	1545	3/V07L3	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	37900	47400	85300	112200	45000
1.0	9820	1.3	1411	3/V07L3	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	37400	46800	84200	110800	44100
1.1	8970	1.6	1288	3/V07L3	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	36900	46200	83100	109300	42800
1.2	8240	1.0	1153	3/V06L3	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	30300	34500	69100	79800	32100
1.2	8320	0.9	1212	3/V06L3	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	30500	34800	69600	80300	32600
1.2	8400	1.3	1159	3/V07L3	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	36400	45500	81900	107700	41300
1.4	7090	1.3	992	3/V06L3	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	29700	33800	67600	78100	30500
1.4	7260	2.0	1015	3/V07L3	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	35700	44600	80300	105700	39500
1.5	7350	1.1	930	3/V06L3	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	29400	33500	67000	77300	29800
1.6	6670	1.8	920	3/V07L3	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	35200	44000	79200	104200	38200



P₁ = 1.5 kW

n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i	IE2		IE3		IE2		IE3		Rn ₂ [N]				
				MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ								
1.8	5660	1.4	791	3/V06L3	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	28700	32700	65500	75600	28300		
1.8	6110	1.6	773	3/V07L3	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	34300	42900	77300	101600	36100		
1.9	5510	2.6	761	3/V07L3	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	34300	42800	77100	101400	35900		
2.0	5580	1.4	698	3/V06L3	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	28200	32200	64300	74200	27100		
2.1	6120	1.0	671	—	3/A06L2	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	28000	32000	64000	73800	26800		
2.2	5220	1.8	661	3/V06L3	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	28000	31900	63800	73700	26600		
2.3	5570	1.1	611	—	3/A06L2	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	27700	31600	63100	72800	25900		
2.3	4510	1.0	623	3/V05L3	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	23300	26600	45000	53300	17900		
2.5	4610	1.1	576	3/V05L3	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	23100	26300	44500	52700	17400		
2.5	4500	1.9	569	3/V06L3	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	27400	31200	62500	72100	25300		
2.6	5060	1.4	555	—	3/A06L2	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	27300	31100	62200	71800	25100		
2.7	4130	0.9	529	3/V05L3	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	22800	26000	43900	52000	17000		
2.7	4170	1.8	527	3/V06L3	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	27100	30900	61800	71300	24700		
2.8	4600	1.6	505	—	3/A06L2	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	26900	30700	61400	70900	24400		
3.1	3690	1.3	462	3/V05L3	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	22300	25500	43100	51000	16200		
3.2	3410	1.1	453	3/V04L3	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	22300	25500	43000	50900	16100		
3.3	3970	2.0	435	—	3/A06L2	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	26400	30100	60100	69400	23200		
3.3	4000	2.3	439	—	3/A07L2	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	31700	39600	71300	93800	29900		
3.3	3410	2.6	427	3/V06L3	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	26300	30000	59900	69200	23000		
3.4	3930	1.1	422	—	3/A05L2	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	22100	25200	42500	50400	15700		
3.5	3690	2.5	405	—	3/A07L2	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	31300	39100	70500	92700	29100		
3.6	3170	1.2	396	3/V05L3	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	21900	25000	42100	50000	15400		
3.6	3160	2.4	395	3/V06L3	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	26000	29600	59300	68400	22400		
3.7	3540	1.6	388	—	3/A06L2	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	25900	29600	59100	68300	22300		
3.7	2890	1.2	384	3/V04L3	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	21800	24900	41900	49700	15200		
3.7	3160	2.9	386	3/V07L3	—	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	31100	38900	70000	92100	28600		
3.8	3460	1.8	380	—	3/A06L2	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	25900	29500	59000	68100	22200		
4.3	3060	1.2	329	—	3/A05L2	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	21300	24300	41000	48600	14500		
4.5	2930	2.3	321	—	3/A06L2	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	25200	28800	57500	66400	20900		
5.1	2640	1.1	283	—	3/A04L2	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	21000	24000	40500	48000	13800		
5.1	2610	1.4	280	—	3/A05L2	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	21000	24000	40500	48000	13700		
5.4	2430	2.3	267	—	3/A06L2	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	25000	28500	57000	65800	19700		
5.7	2330	1.5	250	—	3/A04L2	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	21000	24000	40500	48000	13200		
5.9	2240	1.9	241	—	3/A05L2	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	21000	24000	40500	48000	13000		
6.3	2100	1.7	226	—	3/A04L2	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	21000	24000	40500	48000	12800		
6.7	1970	1.6	212	—	3/A05L2	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	21000	24000	40500	48000	12500		
6.7	1970	1.6	212	—	3/A05L2	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	21000	24000	40500	48000	12500		
7.0	1910	1.8	205	—	3/A04L2	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	21000	24000	40500	48000	12400		
7.9	1690	1.1	182	—	3/A03L2	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	21000	24000	40500	48000	11900		
8.2	1620	1.8	174	—	3/A04L2	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	21000	24000	40500	48000	11700		
8.2	1630	2.2	175	—	3/A05L2	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	21000	24000	40500	48000	11700		
8.8	1510	1.9	162	—	3/A04L2	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	21000	24000	40500	48000	11400		
8.8	1510	1.9	162	—	3/A05L2	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	21000	24000	40500	48000	11400		
9.6	1390	1.7	149	—	3/A04L2	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	21000	24000	40400	47900	11100		
10.1	1310	2.7	141	—	3/A05L2	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	20600	23500	39700	47100	10900		
10.8	1240	1.0	133	—	3/A01L2	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	6250	6250	20800	22700	3570		
11.1	1200	2.3	129	—	3/A04L2	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	20000	22800	38700	45900	10600		
12.2	1090	2.2	117	—	3/A04L2	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	19300	22100	37600	44500	10300		
14.0	950	1.2	102	—	3/A01L2	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	5710	5710	19100	20900	3260		
14.0	950	2.7	102	—	3/A04L2	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	18500	21100	36100	42700	9790		
14.8	900	1.9	96.9	—	3/A03L2	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	18200	20700	35500	42100	9630		
15.8	840	2.8	90.7	—	3/A04L2	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	17800	20300	34800	41300	9420		
16.2	820	2.0	88.5	—	3/A03L2	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	17600	20100	34600	41000	9340		
17.6	760	1.7	81.3	—	3/A01L2	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	5300	5300	17900	19600	3030		
19.3	690	1.7	74.2	—	3/A01L2	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	5140	5140	17400	19000	2940		
19.5	680	2.6	73.2	—	3/A03L2	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	16500	18900	32700	38700	8770		
20.1	660	1.0	71.0	—	3/A00L2	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	5060	5060	17200	20000	2890		
22.7	590	2.6	62.9	—	3/A03L2	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	15700	18000	31200	37000	8340		
23.4	570	1.1	61.2	—	3/A00L2	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	4820	4820	16400	19100	2750		
24.1	550	2.3	59.4	—	3/A01L2	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	4770	4770	16300	17800	2730		
26.4	500	2.3	54.2	—	3/A01L2	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	4630	4630	15800	17300	2650		
27.6	480	1.1	51.8	—	3/A00L2	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	4560	4560	15600	18200	2610		
29.1	455	1.8	49.1	—	3/A01L2	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	4480	4480	15400	16800	2560		
33	410	2.3	43.9	—	3/A01L2	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	4320	4320	14900	16300	2470		
34	385	1.7	41.5	—	3/A00L2	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	4240	4240	14600	17000	2420		

A



P₁ = 1.5 kW

n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i	Motor		IE2		IE3		Rn ₂ [N]				
				3/A00L2	3/A01L2	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ
36	370	1.5	39.6	—	3/A00L2	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	4170	4170	14400	16800	2380
36	375	2.3	40.1	—	3/A01L2	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	4190	4190	14500	15800	2390
40	335	2.3	35.8	—	3/A01L2	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	4030	4030	14000	15300	2300
45	295	2.2	31.7	—	3/A00L2	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	3870	3870	13500	15700	2210
61	220	2.7	23.4	—	3/A00L2	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	3500	3500	12300	14300	2000
75	180	2.6	19.1	—	3/A00L2	BE90LA4	BX90LA4	ME3SB4	MX3SB4	3270	3270	11600	13500	1870




P₁ = 1.5 kW

n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i	Motor		IE3		Rn ₂ [N]				
				3/V11ML4	3/V13ML4	BXN90L4	BXN90L4	MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ
0.27	36900	1.3	5326	3/V11ML4	—	BXN90L4	—	—	—	147800	150800	65000
0.28	34100	1.5	5046	3/V13ML4	—	BXN90L4	—	—	—	192000	231000	80000
0.31	30900	1.0	4637	3/V10ML4	—	BXN90L4	—	—	—	115300	146200	65000
0.31	30900	1.0	4637	3/V10ML4	—	BXN90L4	—	—	—	115300	146200	65000
0.32	31000	1.5	4410	3/V11ML4	—	BXN90L4	—	—	—	143900	146800	65000
0.32	31900	1.8	4536	3/V13ML4	—	BXN90L4	—	—	—	192000	231000	80000
0.35	30900	1.0	4036	3/V10ML4	—	BXN90L4	—	—	—	113100	143400	65000
0.35	30900	1.0	4036	3/V10ML4	—	BXN90L4	—	—	—	113100	143400	65000
0.35	27700	1.8	4106	3/V11ML4	—	BXN90L4	—	—	—	142400	145300	65000
0.35	28400	2.1	4046	3/V13ML4	—	BXN90L4	—	—	—	192000	231000	80000
0.40	24800	1.2	3570	3/V10ML4	—	BXN90L4	—	—	—	111100	140900	65000
0.40	24800	1.2	3570	3/V10ML4	—	BXN90L4	—	—	—	111100	140900	65000
0.40	24000	1.8	3557	3/V11ML4	—	BXN90L4	—	—	—	139500	142400	65000
0.41	26900	2.1	3515	3/V13ML4	—	BXN90L4	—	—	—	192000	231000	80000
0.44	25100	1.1	3273	3/V10ML4	—	BXN90L4	—	—	—	109700	139100	65000
0.44	25100	1.1	3273	3/V10ML4	—	BXN90L4	—	—	—	109700	139100	65000
0.44	24700	1.9	3222	3/V11ML4	—	BXN90L4	—	—	—	137600	140400	65000
0.44	25000	2.2	3263	3/V13ML4	—	BXN90L4	—	—	—	192000	231000	80000
0.47	23200	2.1	3063	3/V11ML4	—	BXN90L4	—	—	—	136600	139400	65000
0.48	22900	1.3	2987	3/V10ML4	—	BXN90L4	—	—	—	108300	137300	65000
0.48	22900	1.3	2987	3/V10ML4	—	BXN90L4	—	—	—	108300	137300	65000
0.54	20400	2.3	2663	3/V11ML4	—	BXN90L4	—	—	—	133900	136600	65000
0.58	19000	1.4	2455	3/V10ML4	—	BXN90L4	—	—	—	105300	133500	65000
0.58	19000	1.4	2455	3/V10ML4	—	BXN90L4	—	—	—	105300	133500	65000
0.66	16500	1.7	2156	3/V10ML4	—	BXN90L4	—	—	—	103400	131100	65000
0.66	16500	1.7	2156	3/V10ML4	—	BXN90L4	—	—	—	103400	131100	65000
0.71	15500	1.9	2016	3/V10ML4	—	BXN90L4	—	—	—	102400	129800	65000
0.71	15500	1.9	2016	3/V10ML4	—	BXN90L4	—	—	—	102400	129800	65000
0.73	12900	1.0	1964	3/V07L3	—	BXN90L4	—	39200	49000	88300	116100	45000
0.77	14200	1.9	1855	3/V10ML4	—	BXN90L4	—	—	—	101200	128300	65000
0.77	14200	1.9	1855	3/V10ML4	—	BXN90L4	—	—	—	101200	128300	65000
0.88	12500	2.2	1617	3/V10ML4	—	BXN90L4	—	—	—	99200	125800	65000
0.88	12500	2.2	1617	3/V10ML4	—	BXN90L4	—	—	—	99200	125800	65000
0.93	11000	1.0	1545	3/V07L3	—	BXN90L4	—	37900	47400	85300	112200	45000
1.0	9820	1.3	1411	3/V07L3	—	BXN90L4	—	37400	46800	84200	110800	44100
1.1	8970	1.6	1288	3/V07L3	—	BXN90L4	—	36900	46200	83100	109300	42800
1.2	8240	1.0	1153	3/V06L3	—	BXN90L4	—	30300	34500	69100	79800	32100
1.2	8320	0.9	1212	3/V06L3	—	BXN90L4	—	30500	34800	69600	80300	32600
1.2	8400	1.3	1159	3/V07L3	—	BXN90L4	—	36400	45500	81900	107700	41300
1.4	7090	1.3	992	3/V06L3	—	BXN90L4	—	29700	33800	67600	78100	30500
1.4	7260	2.0	1015	3/V07L3	—	BXN90L4	—	35700	44600	80300	105700	39500
1.5	7350	1.1	930	3/V06L3	—	BXN90L4	—	29400	33500	67000	77300	29800
1.6	6670	1.8	920	3/V07L3	—	BXN90L4	—	35200	44000	79200	104200	38200
1.8	5660	1.4	791	3/V06L3	—	BXN90L4	—	28700	32700	65500	75600	28300
1.8	6110	1.6	773	3/V07L3	—	BXN90L4	—	34300	42900	77300	101600	36100
1.9	5510	2.6	761	3/V07L3	—	BXN90L4	—	34300	42800	77100	101400	35900
2.0	5580	1.4	698	3/V06L3	—	BXN90L4	—	28200	32200	64300	74200	27100
2.1	6120	1.0	671	—	3/A06L2	BXN90L4	—	28000	32000	64000	73800	26800
2.2	5220	1.8	661	3/V06L3	—	BXN90L4	—	28000	31900	63800	73700	26600
2.3	5570	1.1	611	—	3/A06L2	BXN90L4	—	27700	31600	63100	72800	25900
2.3	4510	1.0	623	3/V05L3	—	BXN90L4	—	23300	26600	45000	53300	17900

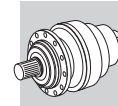




P₁ = 1.5 kW

n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i	 		 IE3		Rn ₂ [N]				
								MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ
2.5	4610	1.1	576	3/V05L3	—	BXN90L4	—	23100	26300	44500	52700	17400
2.5	4500	1.9	569	3/V06L3	—	BXN90L4	—	27400	31200	62500	72100	25300
2.6	5060	1.4	555	—	3/A06L2	BXN90L4	—	27300	31100	62200	71800	25100
2.7	4130	0.9	529	3/V05L3	—	BXN90L4	—	22800	26000	43900	52000	17000
2.7	4170	1.8	527	3/V06L3	—	BXN90L4	—	27100	30900	61800	71300	24700
2.8	4600	1.6	505	—	3/A06L2	BXN90L4	—	26900	30700	61400	70900	24400
3.1	3690	1.3	462	3/V05L3	—	BXN90L4	—	22300	25500	43100	51000	16200
3.2	3410	1.1	453	3/V04L3	—	BXN90L4	—	22300	25500	43000	50900	16100
3.3	3970	2.0	435	—	3/A06L2	BXN90L4	—	26400	30100	60100	69400	23200
3.3	4000	2.3	439	—	3/A07L2	BXN90L4	—	31700	39600	71300	93800	29900
3.3	3410	2.6	427	3/V06L3	—	BXN90L4	—	26300	30000	59900	69200	23000
3.4	3930	1.1	422	—	3/A05L2	BXN90L4	—	22100	25200	42500	50400	15700
3.5	3690	2.5	405	—	3/A07L2	BXN90L4	—	31300	39100	70500	92700	29100
3.6	3170	1.2	396	3/V05L3	—	BXN90L4	—	21900	25000	42100	50000	15400
3.6	3160	2.4	395	3/V06L3	—	BXN90L4	—	26000	29600	59300	68400	22400
3.7	3540	1.6	388	—	3/A06L2	BXN90L4	—	25900	29600	59100	68300	22300
3.7	2890	1.2	384	3/V04L3	—	BXN90L4	—	21800	24900	41900	49700	15200
3.7	3160	2.9	386	3/V07L3	—	BXN90L4	—	31100	38900	70000	92100	28600
3.8	3460	1.8	380	—	3/A06L2	BXN90L4	—	25900	29500	59000	68100	22200
4.3	3060	1.2	329	—	3/A05L2	BXN90L4	—	21300	24300	41000	48600	14500
4.5	2930	2.3	321	—	3/A06L2	BXN90L4	—	25200	28800	57500	66400	20900
5.1	2640	1.1	283	—	3/A04L2	BXN90L4	—	21000	24000	40500	48000	13800
5.1	2610	1.4	280	—	3/A05L2	BXN90L4	—	21000	24000	40500	48000	13700
5.4	2430	2.3	267	—	3/A06L2	BXN90L4	—	25000	28500	57000	65800	19700
5.7	2330	1.5	250	—	3/A04L2	BXN90L4	—	21000	24000	40500	48000	13200
5.9	2240	1.9	241	—	3/A05L2	BXN90L4	—	21000	24000	40500	48000	13000
6.3	2100	1.7	226	—	3/A04L2	BXN90L4	—	21000	24000	40500	48000	12800
6.7	1970	1.6	212	—	3/A05L2	BXN90L4	—	21000	24000	40500	48000	12500
6.7	1970	1.6	212	—	3/A05L2	BXN90L4	—	21000	24000	40500	48000	12500
7.0	1910	1.8	205	—	3/A04L2	BXN90L4	—	21000	24000	40500	48000	12400
7.9	1690	1.1	182	—	3/A03L2	BXN90L4	—	21000	24000	40500	48000	11900
8.2	1620	1.8	174	—	3/A04L2	BXN90L4	—	21000	24000	40500	48000	11700
8.2	1630	2.2	175	—	3/A05L2	BXN90L4	—	21000	24000	40500	48000	11700
8.8	1510	1.9	162	—	3/A04L2	BXN90L4	—	21000	24000	40500	48000	11400
8.8	1510	1.9	162	—	3/A05L2	BXN90L4	—	21000	24000	40500	48000	11400
9.6	1390	1.7	149	—	3/A04L2	BXN90L4	—	21000	24000	40400	47900	11100
10.1	1310	2.7	141	—	3/A05L2	BXN90L4	—	20600	23500	39700	47100	10900
10.8	1240	1.0	133	—	3/A01L2	BXN90L4	—	6250	6250	20800	22700	3570
11.1	1200	2.3	129	—	3/A04L2	BXN90L4	—	20000	22800	38700	45900	10600
12.2	1090	2.2	117	—	3/A04L2	BXN90L4	—	19300	22100	37600	44500	10300
14.0	950	1.2	102	—	3/A01L2	BXN90L4	—	5710	5710	19100	20900	3260
14.0	950	2.7	102	—	3/A04L2	BXN90L4	—	18500	21100	36100	42700	9790
14.8	900	1.9	96.9	—	3/A03L2	BXN90L4	—	18200	20700	35500	42100	9630
15.8	840	2.8	90.7	—	3/A04L2	BXN90L4	—	17800	20300	34800	41300	9420
16.2	820	2.0	88.5	—	3/A03L2	BXN90L4	—	17600	20100	34600	41000	9340
17.6	760	1.7	81.3	—	3/A01L2	BXN90L4	—	5300	5300	17900	19600	3030
19.3	690	1.7	74.2	—	3/A01L2	BXN90L4	—	5140	5140	17400	19000	2940
19.5	680	2.6	73.2	—	3/A03L2	BXN90L4	—	16500	18900	32700	38700	8770
20.1	660	1.0	71.0	—	3/A00L2	BXN90L4	—	5060	5060	17200	20000	2890
22.7	590	2.6	62.9	—	3/A03L2	BXN90L4	—	15700	18000	31200	37000	8340
23.4	570	1.1	61.2	—	3/A00L2	BXN90L4	—	4820	4820	16400	19100	2750
24.1	550	2.3	59.4	—	3/A01L2	BXN90L4	—	4770	4770	16300	17800	2730
26.4	500	2.3	54.2	—	3/A01L2	BXN90L4	—	4630	4630	15800	17300	2650
27.6	480	1.1	51.8	—	3/A00L2	BXN90L4	—	4560	4560	15600	18200	2610
29.1	455	1.8	49.1	—	3/A01L2	BXN90L4	—	4480	4480	15400	16800	2560
33	410	2.3	43.9	—	3/A01L2	BXN90L4	—	4320	4320	14900	16300	2470
34	385	1.7	41.5	—	3/A00L2	BXN90L4	—	4240	4240	14600	17000	2420
36	370	1.5	39.6	—	3/A00L2	BXN90L4	—	4170	4170	14400	16800	2380
36	375	2.3	40.1	—	3/A01L2	BXN90L4	—	4190	4190	14500	15800	2390
40	335	2.3	35.8	—	3/A01L2	BXN90L4	—	4030	4030	14000	15300	2300
45	295	2.2	31.7	—	3/A00L2	BXN90L4	—	3870	3870	13500	15700	2210
61	220	2.7	23.4	—	3/A00L2	BXN90L4	—	3500	3500	12300	14300	2000
75	180	2.6	19.1	—	3/A00L2	BXN90L4	—	3270	3270	11600	13500	1870

A



P₁ = 2.2 kW

n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i			IE2		IE3		Rn ₂ [N]				
						IE2	IE3	IE2	IE3	MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ
0.27	56200	1.6	5234	3/V15ML4	—	BE100LA4	BX100LA4	—	—	—	—	198600	238200	90000
0.28	50100	1.0	5046	3/V13ML4	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	—	—	192000	231000	80000
0.29	51200	1.6	4959	3/V14ML4	—	BE100LA4	BX100LA4	—	—	—	—	197100	236300	90000
0.29	53100	1.9	4950	3/V15ML4	—	BE100LA4	BX100LA4	—	—	—	—	197000	236300	90000
0.29	53100	2.2	4950	3/V16ML4	—	BE100LA4	BX100LA4	—	—	—	—	301500	338200	150000
0.32	45600	1.0	4410	3/V11ML4	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	—	—	143900	146800	65000
0.32	46900	1.2	4536	3/V13ML4	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	—	—	192000	231000	80000
0.33	44500	1.8	4312	3/V14ML4	—	BE100LA4	BX100LA4	—	—	—	—	193200	231700	90000
0.34	44800	2.3	4171	3/V15ML4	—	BE100LA4	BX100LA4	—	—	—	—	192300	230600	90000
0.35	40800	1.2	4106	3/V11ML4	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	—	—	142400	145300	65000
0.35	41800	1.5	4046	3/V13ML4	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	—	—	192000	231000	80000
0.36	44500	1.6	3993	3/V14ML4	—	BE100LA4	BX100LA4	—	—	—	—	191100	229100	90000
0.40	35300	1.2	3557	3/V11ML4	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	—	—	139500	142400	65000
0.41	39600	1.4	3515	3/V13ML4	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	—	—	192000	231000	80000
0.44	36300	1.3	3222	3/V11ML4	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	—	—	137600	140400	65000
0.44	36800	1.5	3263	3/V13ML4	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	—	—	192000	231000	80000
0.45	35400	2.2	3182	3/V14ML4	—	BE100LA4	BX100LA4	—	—	—	—	185000	221800	90000
0.47	34100	1.4	3063	3/V11ML4	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	—	—	136600	139400	65000
0.51	29900	2.7	2782	3/V14ML4	—	BE100LA4	BX100LA4	—	—	—	—	181400	217600	90000
0.52	28600	2.1	2773	3/V13ML4	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	—	—	192000	228600	80000
0.54	30000	1.6	2663	3/V11ML4	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	—	—	133900	136600	65000
0.58	28000	1.0	2455	3/V10ML4	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	—	—	105300	133500	65000
0.58	28000	1.0	2455	3/V10ML4	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	—	—	105300	133500	65000
0.59	24900	1.6	2430	3/V13ML3	—	BE100LA4	BX100LA4	—	—	—	—	191500	224400	80000
0.61	23800	1.5	2329	3/V11ML3	—	BE100LA4	BX100LA4	—	—	—	—	131300	134000	65000
0.62	23700	2.7	2318	3/V14ML3	—	BE100LA4	BX100LA4	—	—	—	—	176800	212000	90000
0.66	24300	1.2	2156	3/V10ML4	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	—	—	103400	131100	65000
0.66	24300	1.2	2156	3/V10ML4	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	—	—	103400	131100	65000
0.71	22700	1.3	2016	3/V10ML4	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	—	—	102400	129800	65000
0.71	22700	1.3	2016	3/V10ML4	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	—	—	102400	129800	65000
0.71	20700	2.8	2019	3/V13ML3	—	BE100LA4	BX100LA4	—	—	—	—	186500	218500	80000
0.73	20100	2.1	1963	3/V11ML3	—	BE100LA4	BX100LA4	—	—	—	—	128200	130800	65000
0.77	20900	1.3	1855	3/V10ML4	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	—	—	101200	128300	65000
0.77	20900	1.3	1855	3/V10ML4	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	—	—	101200	128300	65000
0.80	17800	1.2	1792	3/V09L3	—	BE100LA4	BX100LA4	—	—	—	—	89100	114600	36000
0.87	17200	2.4	1636	3/V11ML3	—	BE100LA4	BX100LA4	—	—	—	—	124900	127400	65000
0.88	16200	0.9	1623	3/V09L3	—	BE100LA4	BX100LA4	—	—	—	—	87800	113000	36000
0.88	18400	1.5	1617	3/V10ML4	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	—	—	99200	125800	65000
0.88	18400	1.5	1617	3/V10ML4	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	—	—	99200	125800	65000
0.96	15900	1.1	1497	3/V09L3	—	BE100LA4	BX100LA4	—	—	—	—	86800	111700	36000
1.0	15000	1.3	1411	3/V10ML3	—	BE100LA4	BX100LA4	—	—	—	—	97300	123400	63700
1.1	13200	1.1	1288	3/V07L3	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	36900	46200	83100	109300	42800
1.1	13700	1.6	1288	3/V09L3	—	BE100LA4	BX100LA4	—	—	—	—	85000	109300	34200
1.1	13400	2.5	1274	3/V11ML3	—	BE100LA4	BX100LA4	—	—	—	—	120500	123000	61600
1.2	12800	1.3	1159	3/V09L3	—	BE100LA4	BX100LA4	—	—	—	—	83700	107700	33000
1.2	13100	1.5	1227	3/V10ML3	—	BE100LA4	BX100LA4	—	—	—	—	95400	120900	60800
1.3	11900	2.4	1120	3/V10ML3	—	BE100LA4	BX100LA4	—	—	—	—	94200	119400	59000
1.4	10400	0.9	992	3/V06L3	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	29700	33800	67600	78100	30500
1.4	10700	1.3	1015	3/V07L3	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	35700	44600	80300	105700	39500
1.4	10700	1.7	1004	3/V09L3	—	BE100LA4	BX100LA4	—	—	—	—	82000	105500	31500
1.4	10700	3.0	1004	3/V10ML3	—	BE100LA4	BX100LA4	—	—	—	—	92700	117500	56900
1.6	9800	1.3	920	3/V07L3	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	35200	44000	79200	104200	38200
1.6	10200	1.9	920	3/V10ML3	—	BE100LA4	BX100LA4	—	—	—	—	91500	116100	55200
1.7	9290	2.2	840	3/V09L3	—	BE100LA4	BX100LA4	—	—	—	—	79900	102900	29700
1.8	8310	0.9	791	3/V06L3	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	28700	32700	65500	75600	28300
1.8	8980	1.1	773	3/V07L3	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	34300	42900	77300	101600	36100
1.8	8520	2.5	800	3/V09L3	—	BE100LA4	BX100LA4	—	—	—	—	79400	102200	29200
1.9	8100	1.8	761	3/V07L3	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	34300	42800	77100	101400	35900
1.9	8420	1.7	761	3/V09L3	—	BE100LA4	BX100LA4	—	—	—	—	78800	101400	28700
2.0	8210	0.9	698	3/V06L3	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	28200	32200	64300	74200	27100
2.2	7680	1.2	661	3/V06L3	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	28000	31900	63800	73700	26600
2.2	6980	2.1	655	3/V07L3	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	33500	41900	75500	99300	34100
2.2	7250	2.4	655	3/V09L3	—	BE100LA4	BX100LA4	—	—	—	—	77100	99300	27300
2.5	6610	1.3	569	3/V06L3	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	27400	31200	62500	72100	25300
2.6	7440	1.0	555	—	3/A06L2	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	27300	31100	62200	71800	25100
2.7	6120	1.2	527	3/V06L3	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	27100	30900	61800	71300	24700

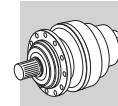
A







P₁ = 2.2 kW

n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i	3/V07L3		3/V06L3		3/A07L2		3/A06L2		Rn ₂ [N]				
				IE2	IE3	IE2	IE3	MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ				
2.8	6770	1.1	505	—	3/A06L2	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	26900	30700	61400	70900	24400		
2.8	5890	2.3	507	3/V07L3	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	32300	40400	72800	95700	31400		
3.1	5340	2.3	460	3/V07L3	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	31900	39900	71800	94400	30400		
3.3	5830	1.3	435	—	3/A06L2	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	26400	30100	60100	69400	23200		
3.3	5880	1.6	439	—	3/A07L2	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	31700	39600	71300	93800	29900		
3.3	5020	1.8	427	3/V06L3	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	26300	30000	59900	69200	23000		
3.5	5430	1.7	405	—	3/A07L2	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	31300	39100	70500	92700	29100		
3.6	4640	1.6	395	3/V06L3	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	26000	29600	59300	68400	22400		
3.7	5200	1.1	388	—	3/A06L2	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	25900	29600	59100	68300	22300		
3.7	4640	1.9	386	3/V07L3	—	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	31100	38900	70000	92100	28600		
3.8	5090	1.2	380	—	3/A06L2	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	25900	29500	59000	68100	22200		
4.2	4570	2.5	341	—	3/A07L2	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	30600	38200	68800	90400	27500		
4.5	4300	1.5	321	—	3/A06L2	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	25200	28800	57500	66400	20900		
5.1	3830	0.9	280	—	3/A05L2	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	21000	24000	40500	48000	13700		
5.1	3780	2.3	282	—	3/A07L2	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	30000	37500	67500	88800	25800		
5.2	3700	2.1	276	—	3/A06L2	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	25000	28500	57000	65800	19900		
5.4	3580	1.5	267	—	3/A06L2	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	25000	28500	57000	65800	19700		
5.7	3420	1.0	250	—	3/A04L2	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	21000	24000	40500	48000	13200		
5.9	3300	1.3	241	—	3/A05L2	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	21000	24000	40500	48000	13000		
5.9	3230	2.8	241	—	3/A07L2	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	30000	37500	67500	88800	24500		
6.3	3090	1.1	226	—	3/A04L2	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	21000	24000	40500	48000	12800		
6.5	2960	2.2	221	—	3/A06L2	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	25000	28500	57000	65800	18500		
6.7	2900	1.1	212	—	3/A05L2	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	21000	24000	40500	48000	12500		
6.7	2900	1.1	212	—	3/A05L2	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	21000	24000	40500	48000	12500		
7.0	2810	1.2	205	—	3/A04L2	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	21000	24000	40500	48000	12400		
7.2	2650	2.1	198	—	3/A06L2	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	25000	28500	57000	65800	17800		
8.2	2380	1.2	174	—	3/A04L2	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	21000	24000	40500	48000	11700		
8.2	2400	1.5	175	—	3/A05L2	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	21000	24000	40500	48000	11700		
8.7	2200	3.0	164	—	3/A06L2	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	25000	28500	57000	65800	16700		
8.8	2220	1.3	162	—	3/A04L2	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	21000	24000	40500	48000	11400		
8.8	2220	1.3	162	—	3/A05L2	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	21000	24000	40500	48000	11400		
9.6	2040	1.2	149	—	3/A04L2	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	21000	24000	40400	47900	11100		
10.1	1930	1.9	141	—	3/A05L2	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	20600	23500	39700	47100	10900		
11.1	1770	1.5	129	—	3/A04L2	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	20000	22800	38700	45900	10600		
11.8	1660	2.1	121	—	3/A05L2	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	19600	22300	38000	45000	10400		
12.2	1600	1.5	117	—	3/A04L2	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	19300	22100	37600	44500	10300		
13.8	1420	2.2	104	—	3/A05L2	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	18600	21200	36200	42900	9840		
14.0	1400	1.8	102	—	3/A04L2	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	18500	21100	36100	42700	9790		
14.8	1330	1.3	96.9	—	3/A03L2	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	18200	20700	35500	42100	9630		
15.8	1240	1.9	90.7	—	3/A04L2	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	17800	20300	34800	41300	9420		
16.2	1210	1.4	88.5	—	3/A03L2	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	17600	20100	34600	41000	9340		
17.5	1120	2.1	81.7	—	3/A04L2	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	17200	19600	33800	40000	9100		
17.6	1110	1.2	81.3	—	3/A01L2	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	5300	5300	17900	19600	3030		
18.9	1040	2.9	75.8	—	3/A05L2	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	16700	19100	33000	39100	8870		
19.3	1020	1.1	74.2	—	3/A01L2	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	5140	5140	17400	19000	2940		
19.5	1000	1.8	73.2	—	3/A03L2	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	16500	18900	32700	38700	8770		
20.9	940	2.7	68.4	—	3/A04L2	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	16200	18500	32000	37900	8580		
22.7	860	1.8	62.9	—	3/A03L2	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	15700	18000	31200	37000	8340		
24.1	810	1.5	59.4	—	3/A01L2	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	4770	4770	16300	17800	2730		
26.4	740	1.6	54.2	—	3/A01L2	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	4630	4630	15800	17300	2650		
27.2	720	2.3	52.5	—	3/A03L2	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	14800	16900	29600	35000	7850		
27.2	720	2.3	52.5	—	3/A03L2	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	14800	16900	29600	35000	7850		
29.1	670	1.2	49.1	—	3/A01L2	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	4480	4480	15400	16800	2560		
33	600	1.5	43.9	—	3/A01L2	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	4320	4320	14900	16300	2470		
34	570	1.1	41.5	—	3/A00L2	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	4240	4240	14600	17000	2420		
35	550	3.0	40.5	—	3/A03L2	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	13600	15500	27300	32400	7200		
36	540	1.0	39.6	—	3/A00L2	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	4170	4170	14400	16800	2380		
36	550	1.6	40.1	—	3/A01L2	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	4190	4190	14500	15800	2390		
40	490	1.6	35.8	—	3/A01L2	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	4030	4030	14000	15300	2300		
45	435	1.5	31.7	—	3/A00L2	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	3870	3870	13500	15700	2210		
46	425	2.8	31.2	—	3/A01L2	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	3850	3850	13400	14700	2200		
61	320	1.8	23.4	—	3/A00L2	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	3500	3500	12300	14300	2000		
62	315	2.8	23.0	—	3/A01L2	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	3480	3480	12300	13400	1990		
75	260	1.8	19.1	—	3/A00L2	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	3270	3270	11600	13500	1870		
76	255	2.8	18.8	—	3/A01L2	BE100LA4	BX100LA4	ME3LA4	MX3LA4	3250	3250	11500	12600	1860		

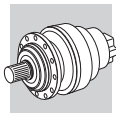
A



P₁ = 3 kW

n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i	 						Rn ₂ [N]				
						IE2	IE3	IE2	IE3	MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ
0.27	76400	1.2	5234	3/V15ML4	—	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	198600	238200	90000
0.29	69700	1.2	4959	3/V14ML4	—	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	197100	236300	90000
0.29	72300	1.4	4950	3/V15ML4	—	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	197000	236300	90000
0.29	72300	1.6	4950	3/V16ML4	—	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	301500	338200	150000
0.33	60600	1.3	4312	3/V14ML4	—	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	193200	231700	90000
0.34	60900	1.7	4171	3/V15ML4	—	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	192300	230600	90000
0.34	60900	2.2	4171	3/V16ML4	—	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	294200	330000	150000
0.35	56900	1.1	4046	3/V13ML4	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	—	—	192000	231000	80000
0.36	60500	1.2	3993	3/V14ML4	—	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	191100	229100	90000
0.40	53900	1.1	3515	3/V13ML4	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	—	—	192000	231000	80000
0.40	51300	2.6	3514	3/V16ML4	—	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	287100	322100	150000
0.44	49400	1.0	3222	3/V11ML4	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	—	—	137600	140400	65000
0.44	50000	1.1	3263	3/V13ML4	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	—	—	192000	231000	80000
0.45	48200	1.6	3182	3/V14ML4	—	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	185000	221800	90000
0.46	46400	1.0	3063	3/V11ML4	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	—	—	136600	139400	65000
0.49	42100	2.9	2880	3/V16ML4	—	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	279000	313000	150000
0.51	39000	1.5	2773	3/V13ML4	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	—	—	192000	228600	80000
0.51	40600	2.0	2782	3/V14ML4	—	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	181400	217600	90000
0.53	40800	1.2	2663	3/V11ML4	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	—	—	133900	136600	65000
0.53	39100	2.9	2678	3/V16ML4	—	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	276200	309800	150000
0.57	35200	2.3	2504	3/V14ML4	—	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	178700	214300	90000
0.58	33800	1.2	2430	3/V13ML3	—	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	191500	224400	80000
0.61	32400	1.1	2329	3/V11ML3	—	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	131300	134000	65000
0.61	32300	2.0	2318	3/V14ML3	—	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	176800	212000	90000
0.70	30900	1.0	2016	3/V10ML4	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	—	—	102400	129800	65000
0.70	30900	1.0	2016	3/V10ML4	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	—	—	102400	129800	65000
0.70	28100	2.0	2019	3/V13ML3	—	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	186500	218500	80000
0.71	27800	2.6	1994	3/V14ML3	—	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	173000	207500	90000
0.72	27300	1.5	1963	3/V11ML3	—	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	128200	130800	65000
0.77	28400	1.0	1855	3/V10ML4	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	—	—	101200	128300	65000
0.77	28400	1.0	1855	3/V10ML4	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	—	—	101200	128300	65000
0.79	24300	0.9	1792	3/V09L3	—	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	89100	114600	36000
0.84	24100	2.4	1682	3/V13ML3	—	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	181700	212900	80000
0.87	23400	1.8	1636	3/V11ML3	—	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	124900	127400	65000
0.88	25100	1.1	1617	3/V10ML4	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	—	—	99200	125800	65000
0.88	25100	1.1	1617	3/V10ML4	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	—	—	99200	125800	65000
0.89	22100	2.6	1589	3/V14ML3	—	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	167500	200900	90000
1.0	20400	1.0	1411	3/V10ML3	—	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	97300	123400	63700
1.0	19700	2.4	1378	3/V11ML3	—	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	121800	124300	63200
1.0	20300	2.8	1418	3/V13ML3	—	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	177300	207700	78500
1.1	18700	1.2	1288	3/V09L3	—	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	85000	109300	34200
1.1	18200	1.8	1274	3/V11ML3	—	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	120500	123000	61600
1.1	18500	2.7	1291	3/V13ML3	—	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	174900	205000	76100
1.1	18600	2.6	1339	3/V14ML3	—	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	163400	196000	86700
1.2	17400	0.9	1159	3/V09L3	—	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	83700	107700	33000
1.2	17800	1.1	1227	3/V10ML3	—	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	95400	120900	60800
1.3	16200	1.8	1120	3/V10ML3	—	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	94200	119400	59000
1.4	14500	1.0	1015	3/V07L3	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	35700	44600	80300	105700	39500
1.4	14500	1.2	1004	3/V09L3	—	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	82000	105500	31500
1.4	14500	2.2	1004	3/V10ML3	—	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	92700	117500	56900
1.4	14000	2.6	1004	3/V11ML3	—	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	116500	118800	56900
1.5	13300	0.9	920	3/V07L3	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	35200	44000	79200	104200	38200
1.5	13900	1.4	920	3/V10ML3	—	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	91500	116100	55200
1.7	12600	1.6	840	3/V09L3	—	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	79900	102900	29700
1.8	11600	1.8	800	3/V09L3	—	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	79400	102200	29200
1.9	11000	1.3	761	3/V07L3	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	34300	42800	77100	101400	35900
1.9	11500	1.3	761	3/V09L3	—	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	78800	101400	28700
2.2	9490	1.5	655	3/V07L3	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	33500	41900	75500	99300	34100
2.2	9860	1.8	655	3/V09L3	—	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	77100	99300	27300
2.5	8990	1.0	569	3/V06L3	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	27400	31200	62500	72100	25300
2.7	8330	0.9	527	3/V06L3	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	27100	30900	61800	71300	24700
2.8	8010	1.7	507	3/V07L3	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	32300	40400	72800	95700	31400
3.1	7270	1.7	460	3/V07L3	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	31900	39900	71800	94400	30400
3.2	8010	1.1	439	—	3/A07L2	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	31700	39600	71300	93800	29900
3.2	6650	2.7	442	3/V09L3	—	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	72900	93800	24000
3.3	7930	1.0	435	—	3/A06L2	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	26400	30100	60100	69400	23200

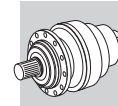




P₁ = 3 kW

n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i	3/V06L3		3/V07L3		3/V09L3		Rn ₂ [N]				
				IE2	IE3	IE2	IE3	MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ		
3.3	6830	1.3	427	3/V06L3	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	26300	30000	59900	69200	23000
3.5	7390	1.2	405	—	3/A07L2	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	31300	39100	70500	92700	29100
3.6	6320	1.2	395	3/V06L3	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	26000	29600	59300	68400	22400
3.7	6320	1.4	386	3/V07L3	—	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	31100	38900	70000	92100	28600
3.8	5570	2.3	370	3/V09L3	—	BE100LB4	BX100LB4	—	—	—	—	71100	91500	22600
4.2	6220	1.8	341	—	3/A07L2	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	30600	38200	68800	90400	27500
4.4	5850	1.1	321	—	3/A06L2	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	25200	28800	57500	66400	20900
5.0	5140	1.7	282	—	3/A07L2	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	30000	37500	67500	88800	25800
5.1	5030	1.5	276	—	3/A06L2	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	25000	28500	57000	65800	19900
5.3	4870	1.1	267	—	3/A06L2	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	25000	28500	57000	65800	19700
5.9	4490	1.0	241	—	3/A05L2	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	21000	24000	40500	48000	13000
5.9	4390	2.0	241	—	3/A07L2	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	30000	37500	67500	88800	24500
6.4	4030	1.6	221	—	3/A06L2	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	25000	28500	57000	65800	18500
6.4	4070	2.2	223	—	3/A07L2	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	30000	37500	67500	88800	23800
6.9	3820	0.9	205	—	3/A04L2	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	21000	24000	40500	48000	12400
7.2	3610	1.5	198	—	3/A06L2	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	25000	28500	57000	65800	17800
7.2	3610	2.4	198	—	3/A07L2	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	30000	37500	67500	88800	22900
7.5	3460	2.2	190	—	3/A06L2	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	25000	28500	57000	65800	17600
8.1	3260	1.1	175	—	3/A05L2	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	21000	24000	40500	48000	11700
8.2	3240	0.9	174	—	3/A04L2	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	21000	24000	40500	48000	11700
8.7	2990	2.2	164	—	3/A06L2	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	25000	28500	57000	65800	16700
8.8	3020	1.0	162	—	3/A04L2	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	21000	24000	40500	48000	11400
8.8	3020	1.0	162	—	3/A05L2	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	21000	24000	40500	48000	11400
10.1	2630	1.4	141	—	3/A05L2	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	20600	23500	39700	47100	10900
11.0	2400	1.1	129	—	3/A04L2	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	20000	22800	38700	45900	10600
11.4	2330	2.3	125	—	3/A06L2	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	23500	26800	53900	62200	15300
11.7	2250	1.6	121	—	3/A05L2	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	19600	22300	38000	45000	10400
12.1	2180	1.1	117	—	3/A04L2	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	19300	22100	37600	44500	10300
13.7	1940	1.6	104	—	3/A05L2	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	18600	21200	36200	42900	9840
13.9	1900	1.3	102	—	3/A04L2	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	18500	21100	36100	42700	9790
14.4	1830	2.9	98.3	—	3/A06L2	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	21700	24800	50200	58000	14100
14.7	1800	0.9	96.9	—	3/A03L2	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	18200	20700	35500	42100	9630
15.7	1690	1.4	90.7	—	3/A04L2	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	17800	20300	34800	41300	9420
16.0	1650	1.0	88.5	—	3/A03L2	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	17600	20100	34600	41000	9340
16.6	1590	2.2	85.6	—	3/A05L2	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	17400	19900	34200	40600	9240
17.4	1520	1.6	81.7	—	3/A04L2	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	17200	19600	33800	40000	9100
18.7	1410	2.2	75.8	—	3/A05L2	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	16700	19100	33000	39100	8870
19.4	1360	1.3	73.2	—	3/A03L2	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	16500	18900	32700	38700	8770
19.6	1350	2.5	72.5	—	3/A05L2	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	16500	18800	32600	38600	8740
20.8	1270	2.0	68.4	—	3/A04L2	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	16200	18500	32000	37900	8580
22.6	1170	1.3	62.9	—	3/A03L2	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	15700	18000	31200	37000	8340
22.7	1170	2.8	62.6	—	3/A05L2	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	15700	17900	31200	36900	8330
22.8	1160	2.5	62.4	—	3/A04L2	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	15700	17900	31100	36900	8320
23.9	1110	1.1	59.4	—	3/A01L2	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	4770	4770	16300	17800	2730
26.1	1020	2.4	54.5	—	3/A04L2	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	15000	17100	29900	35400	7950
26.2	1010	1.2	54.2	—	3/A01L2	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	4630	4630	15800	17300	2650
27.0	980	1.7	52.5	—	3/A03L2	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	14800	16900	29600	35000	7850
27.0	980	1.7	52.5	—	3/A03L2	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	14800	16900	29600	35000	7850
28.6	930	2.5	49.7	—	3/A04L2	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	14500	16600	29100	34500	7710
28.9	910	0.9	49.1	—	3/A01L2	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	4480	4480	15400	16800	2560
32	820	1.1	43.9	—	3/A01L2	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	4320	4320	14900	16300	2470
33	810	2.2	43.4	—	3/A03L2	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	13900	15900	27900	33100	7370
35	750	1.2	40.1	—	3/A01L2	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	4190	4190	14500	15800	2390
35	750	2.2	40.5	—	3/A03L2	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	13600	15500	27300	32400	7200
40	670	1.1	35.8	—	3/A01L2	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	4030	4030	14000	15300	2300
42	620	2.9	33.5	—	3/A03L2	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	12700	14600	25800	30600	6760
45	590	1.1	31.7	—	3/A00L2	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	3870	3870	13500	15700	2210
46	580	2.0	31.2	—	3/A01L2	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	3850	3850	13400	14700	2200
49	540	2.9	28.8	—	3/A03L2	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	12100	13800	24700	29300	6430
61	435	1.3	23.4	—	3/A00L2	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	3500	3500	12300	14300	2000
62	430	2.0	23.0	—	3/A01L2	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	3480	3480	12300	13400	1990
62	430	2.9	23.0	—	3/A03L2	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	11200	12800	23100	27300	5960
73	360	2.9	19.4	—	3/A03L2	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	10600	12100	21900	26000	5640
74	355	1.3	19.1	—	3/A00L2	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	3270	3270	11600	13500	1870
76	350	2.0	18.8	—	3/A01L2	BE100LB4	BX100LB4	ME3LB4	MX3LB4	3250	3250	11500	12600	1860

A



P₁ = 4 kW

n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i			IE2		IE3		Rn ₂ [N]				
						IE2	IE3	IE2	IE3	MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ
0.29	97600	1.0	4950	3/V15ML4	—	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	197000	236300	90000
0.29	97600	1.2	4950	3/V16ML4	—	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	301500	338200	150000
0.32	83300	2.4	4449	3/V17ML4	—	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	442000	470000	150000
0.33	81800	1.0	4312	3/V14ML4	—	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	193200	231700	90000
0.35	82200	1.2	4171	3/V15ML4	—	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	192300	230600	90000
0.35	82200	1.6	4171	3/V16ML4	—	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	294200	330000	150000
0.41	69300	1.9	3514	3/V16ML4	—	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	287100	322100	150000
0.45	65100	1.2	3182	3/V14ML4	—	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	185000	221800	90000
0.50	56800	2.1	2880	3/V16ML4	—	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	279000	313000	150000
0.52	52600	1.1	2773	3/V13ML4	—	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	—	—	192000	228600	80000
0.52	54800	1.5	2782	3/V14ML4	—	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	181400	217600	90000
0.54	52800	2.1	2678	3/V16ML4	—	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	276200	309800	150000
0.58	47500	1.7	2504	3/V14ML4	—	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	178700	214300	90000
0.62	43600	1.5	2318	3/V14ML3	—	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	176800	212000	90000
0.71	38000	1.5	2019	3/V13ML3	—	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	186500	218500	80000
0.72	37500	1.9	1994	3/V14ML3	—	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	173000	207500	90000
0.73	36900	1.1	1963	3/V11ML3	—	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	128200	130800	65000
0.86	32500	1.8	1682	3/V13ML3	—	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	181700	212900	80000
0.87	32100	2.3	1662	3/V14ML3	—	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	168600	202200	90000
0.88	31600	1.3	1636	3/V11ML3	—	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	124900	127400	65000
0.91	29900	1.9	1589	3/V14ML3	—	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	167500	200900	90000
1.0	26600	1.8	1378	3/V11ML3	—	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	121800	124300	63200
1.0	27400	2.1	1418	3/V13ML3	—	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	177300	207700	78500
1.1	24600	1.3	1274	3/V11ML3	—	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	120500	123000	61600
1.1	24900	2.0	1291	3/V13ML3	—	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	174900	205000	76100
1.1	25600	2.4	1324	3/V14ML3	—	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	163200	195700	86300
1.1	25200	1.9	1339	3/V14ML3	—	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	163400	196000	86700
1.3	21900	1.3	1120	3/V10ML3	—	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	94200	119400	59000
1.3	21000	2.4	1088	3/V13ML3	—	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	170700	200000	71900
1.3	21500	2.4	1116	3/V14ML3	—	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	159200	191000	81500
1.4	19600	0.9	1004	3/V09L3	—	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	82000	105500	31500
1.4	19600	1.6	1004	3/V10ML3	—	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	92700	117500	56900
1.4	18900	1.9	1004	3/V11ML3	—	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	116500	118800	56900
1.6	18700	1.0	920	3/V10ML3	—	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	91500	116100	55200
1.6	17400	2.4	900	3/V11ML3	—	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	114700	117000	54800
1.7	17100	1.2	840	3/V09L3	—	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	79900	102900	29700
1.8	15600	1.4	800	3/V09L3	—	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	79400	102200	29200
1.9	14900	1.0	761	3/V07L3	—	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	34300	42800	77100	101400	35900
1.9	15500	0.9	761	3/V09L3	—	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	78800	101400	28700
2.2	12800	1.1	655	3/V07L3	—	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	33500	41900	75500	99300	34100
2.2	13300	1.3	655	3/V09L3	—	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	77100	99300	27300
2.8	10800	1.3	507	3/V07L3	—	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	32300	40400	72800	95700	31400
3.1	9820	1.3	460	3/V07L3	—	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	31900	39900	71800	94400	30400
3.3	8980	2.0	442	3/V09L3	—	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	72900	93800	24000
3.4	9220	1.0	427	3/V06L3	—	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	26300	30000	59900	69200	23000
3.6	9970	0.9	405	—	3/A07L2	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	31300	39100	70500	92700	29100
3.7	8530	1.1	386	3/V07L3	—	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	31100	38900	70000	92100	28600
3.9	7520	1.7	370	3/V09L3	—	BE112M4	BX112M4	—	—	—	—	71100	91500	22600
4.2	8390	1.4	341	—	3/A07L2	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	30600	38200	68800	90400	27500
5.1	6940	1.3	282	—	3/A07L2	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	30000	37500	67500	88800	25800
5.2	6790	1.1	276	—	3/A06L2	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	25000	28500	57000	65800	19900
6.0	5930	1.5	241	—	3/A07L2	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	30000	37500	67500	88800	24500
6.5	5440	1.2	221	—	3/A06L2	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	25000	28500	57000	65800	18500
6.5	5490	1.6	223	—	3/A07L2	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	30000	37500	67500	88800	23800
7.3	4870	1.1	198	—	3/A06L2	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	25000	28500	57000	65800	17800
7.3	4870	1.8	198	—	3/A07L2	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	30000	37500	67500	88800	22900
7.6	4680	1.7	190	—	3/A06L2	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	25000	28500	57000	65800	17600
8.0	4430	2.5	180	—	3/A07L2	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	30000	37500	67500	88800	22200
8.8	4040	1.6	164	—	3/A06L2	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	25000	28500	57000	65800	16700
9.3	3820	2.4	155	—	3/A07L2	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	30000	37500	67500	88800	21100
10.2	3550	1.0	141	—	3/A05L2	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	20600	23500	39700	47100	10900
10.2	3470	2.2	141	—	3/A06L2	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	24500	27900	55900	64600	15900
11.5	3140	1.7	125	—	3/A06L2	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	23500	26800	53900	62200	15300
11.9	3040	1.2	121	—	3/A05L2	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	19600	22300	38000	45000	10400
12.9	2760	2.2	112	—	3/A06L2	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	22700	25900	52200	60300	14700

A

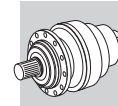


P₁ = 4 kW

n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i	Motor		IE2		IE3		Rn ₂ [N]				
				IE2	IE3	IE2	IE3	MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ		
13.8	2610	1.2	104	—	3/A05L2	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	18600	21200	36200	42900	9840
14.1	2560	1.0	102	—	3/A04L2	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	18500	21100	36100	42700	9790
14.6	2470	2.2	98.3	—	3/A06L2	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	21700	24800	50200	58000	14100
15.9	2280	1.0	90.7	—	3/A04L2	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	17800	20300	34800	41300	9420
16.3	2230	2.8	88.5	—	3/A06L2	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	21000	23900	48700	56200	13600
16.8	2150	1.6	85.6	—	3/A05L2	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	17400	19900	34200	40600	9240
17.6	2050	1.2	81.7	—	3/A04L2	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	17200	19600	33800	40000	9100
19.0	1910	1.6	75.8	—	3/A05L2	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	16700	19100	33000	39100	8870
19.7	1840	1.0	73.2	—	3/A03L2	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	16500	18900	32700	38700	8770
19.9	1820	1.8	72.5	—	3/A05L2	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	16500	18800	32600	38600	8740
21.1	1720	1.5	68.4	—	3/A04L2	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	16200	18500	32000	37900	8580
22.9	1580	1.0	62.9	—	3/A03L2	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	15700	18000	31200	37000	8340
23.0	1570	2.0	62.6	—	3/A05L2	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	15700	17900	31200	36900	8330
23.1	1570	1.8	62.4	—	3/A04L2	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	15700	17900	31100	36900	8320
25.3	1430	2.3	57.0	—	3/A05L2	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	15200	17400	30300	35900	8070
26.4	1370	1.7	54.5	—	3/A04L2	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	15000	17100	29900	35400	7950
27.0	1340	2.3	53.3	—	3/A05L2	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	14900	17000	29700	35200	7890
27.4	1320	1.3	52.5	—	3/A03L2	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	14800	16900	29600	35000	7850
27.4	1320	1.3	52.5	—	3/A03L2	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	14800	16900	29600	35000	7850
29	1250	1.8	49.7	—	3/A04L2	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	14500	16600	29100	34500	7710
33	1090	1.6	43.4	—	3/A03L2	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	13900	15900	27900	33100	7370
33	1110	2.6	44.3	—	3/A04L2	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	14000	16000	28100	33300	7420
33	1110	3.0	44.0	—	3/A05L2	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	14000	15900	28000	33200	7400
36	1020	1.6	40.5	—	3/A03L2	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	13600	15500	27300	32400	7200
37	980	2.3	39.1	—	3/A04L2	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	13400	15300	27100	32100	7120
41	890	2.6	35.3	—	3/A04L2	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	13000	14800	26200	31100	6880
43	840	2.1	33.5	—	3/A03L2	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	12700	14600	25800	30600	6760
46	780	1.5	31.2	—	3/A01L2	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	3850	3850	13400	14700	2200
48	760	3.0	30.2	—	3/A04L2	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	12300	14100	25000	29700	6530
50	720	2.1	28.8	—	3/A03L2	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	12100	13800	24700	29300	6430
56	640	3.0	25.6	—	3/A04L2	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	11600	13300	23800	28200	6180
62	590	1.0	23.4	—	3/A00L2	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	3500	3500	12300	14300	2000
63	580	1.5	23.0	—	3/A01L2	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	3480	3480	12300	13400	1990
63	580	2.1	23.0	—	3/A03L2	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	11200	12800	23100	27300	5960
74	490	2.2	19.4	—	3/A03L2	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	10600	12100	21900	26000	5640
75	480	1.0	19.1	—	3/A00L2	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	3270	3270	11600	13500	1870
77	475	1.5	18.8	—	3/A01L2	BE112M4	BX112M4	ME4SA4	MX4SA4	3250	3250	11500	12600	1860

P₁ = 5.5 kW

n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i	Motor		IE2		IE3		Rn ₂ [N]				
				IE2	IE3	IE2	IE3	MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ		
0.29	130100	0.9	4950	3/V16ML4	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	301500	338200	150000
0.29	135500	0.9	4970	3/V17ML4	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	442000	470000	150000
0.29	139100	1.9	5099	3/V18ML4	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	448200	506000	200000
0.33	111100	1.8	4449	3/V17ML4	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	442000	470000	150000
0.33	119600	2.5	4386	3/V18ML4	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	438600	495300	200000
0.33	124500	2.7	4457	3/V19L4	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	534200	588100	200000
0.35	109600	0.9	4171	3/V15ML4	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	192300	230600	90000
0.35	109600	1.2	4171	3/V16ML4	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	294200	330000	150000
0.35	112600	1.6	4129	3/V17ML4	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	442000	470000	150000
0.40	100800	3.0	3696	3/V18ML4	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	428000	483300	200000
0.42	96300	1.0	3489	3/V15ML4	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	187400	224800	90000
0.42	92400	1.5	3514	3/V16ML4	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	287100	322100	150000
0.44	91100	1.1	3300	3/V15ML4	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	185900	223000	90000
0.46	86400	2.2	3168	3/V17ML4	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	440100	467600	150000
0.51	75700	1.6	2880	3/V16ML4	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	279000	313000	150000
0.52	73100	1.1	2782	3/V14ML4	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	181400	217600	90000
0.53	76700	1.3	2780	3/V15ML4	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	181400	217600	90000
0.53	71100	2.3	2773	3/V17ML4	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	431800	458800	150000
0.55	70400	1.6	2678	3/V16ML4	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	276200	309800	150000
0.58	63300	1.3	2504	3/V14ML4	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	178700	214300	90000



P₁ = 5.5 kW

n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i	Motor Type		IE2		IE3		Rn ₂ [N]				
				IE2	IE3	IE2	IE3	MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ		
0.62	64700	2.1	2343	3/V16ML4	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	270900	303900	150000
0.63	58100	1.1	2318	3/V14ML3	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	176800	212000	90000
0.63	57300	1.4	2318	3/V15ML3	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	176800	212000	90000
0.72	50600	1.1	2019	3/V13ML3	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	186500	218500	80000
0.73	50000	1.4	1994	3/V14ML3	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	173000	207500	90000
0.73	49300	1.9	1994	3/V15ML3	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	173000	207500	90000
0.76	53000	2.1	1920	3/V16ML4	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	263300	295400	150000
0.82	49300	2.1	1785	3/V16ML4	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	260600	292400	150000
0.87	43300	1.3	1682	3/V13ML3	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	181700	212900	80000
0.88	42800	1.7	1662	3/V14ML3	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	168600	202200	90000
0.88	42800	2.1	1662	3/V15ML3	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	168600	202200	90000
0.89	42100	1.0	1636	3/V11ML3	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	124900	127400	65000
0.90	42800	0.9	1620	3/V13ML3	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	180700	211700	80000
0.92	39800	1.4	1589	3/V14ML3	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	167500	200900	90000
0.92	40900	2.7	1589	3/V16ML3	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	256300	287500	150000
1.0	36500	1.6	1418	3/V13ML3	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	177300	207700	78500
1.0	36000	2.4	1400	3/V15ML3	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	164500	197300	88000
1.1	32800	1.0	1274	3/V11ML3	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	120500	123000	61600
1.1	35500	1.3	1378	3/V11ML3	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	121800	124300	63200
1.1	33200	1.5	1291	3/V13ML3	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	174900	205000	76100
1.1	34100	1.8	1324	3/V14ML3	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	163200	195700	86300
1.1	33600	1.4	1339	3/V14ML3	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	163400	196000	86700
1.1	35100	2.6	1329	3/V15ML3	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	163300	195800	86400
1.3	29200	1.0	1120	3/V10ML3	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	94200	119400	59000
1.3	29100	1.6	1103	3/V11ML3	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	118000	120400	58700
1.3	28000	1.8	1088	3/V13ML3	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	170700	200000	71900
1.3	28700	1.8	1116	3/V14ML3	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	159200	191000	81500
1.4	28400	1.9	1009	3/V13ML3	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	168900	197900	70100
1.5	26200	1.2	1004	3/V10ML3	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	92700	117500	56900
1.5	25200	1.4	1004	3/V11ML3	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	116500	118800	56900
1.5	28000	2.2	997	3/V14ML3	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	156700	187900	78500
1.6	23200	1.8	900	3/V11ML3	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	114700	117000	54800
1.6	23600	2.3	893	3/V14ML3	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	154200	185000	75700
1.7	23000	2.3	870	3/V13ML3	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	165300	193700	66700
1.8	20900	1.0	800	3/V09L3	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	79400	102200	29200
1.8	23300	1.9	827	3/V11ML3	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	113300	115600	53300
1.8	22300	2.2	794	3/V14ML3	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	151700	181900	72800
1.9	22000	1.0	773	3/V10ML3	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	89300	113200	52100
2.0	19000	2.2	720	3/V11ML3	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	111100	113300	50900
2.0	19600	2.3	741	3/V13ML3	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	161600	189300	63200
2.1	20700	1.0	701	3/V10ML3	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	88100	111600	50400
2.1	18400	2.3	695	3/V14ML3	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	148800	178500	69700
2.2	17700	1.0	655	3/V09L3	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	77100	99300	27300
2.3	18100	2.2	644	3/V11ML3	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	109300	111500	49000
2.4	17500	1.1	614	3/V10ML3	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	86400	109500	48300
2.6	15900	1.6	560	3/V10ML3	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	85300	108100	46800
2.9	14400	0.9	507	3/V07L3	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	32300	40400	72800	95700	31400
2.9	14400	1.0	507	3/V09L3	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	74400	95700	25100
2.9	14400	1.7	507	3/V10ML3	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	84100	106600	45300
3.2	13100	0.9	460	3/V07L3	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	31900	39900	71800	94400	30400
3.3	12000	1.5	442	3/V09L3	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	72900	93800	24000
3.3	12400	2.2	436	3/V10ML3	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	82300	104300	43100
3.9	10000	1.3	370	3/V09L3	—	BE132S4	BX132SB4	—	—	—	—	71100	91500	22600
4.3	11200	1.0	341	—	3/A07L2	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	30600	38200	68800	90400	27500
5.2	9260	0.9	282	—	3/A07L2	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	30000	37500	67500	88800	25800
6.1	7910	1.1	241	—	3/A07L2	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	30000	37500	67500	88800	24500
6.5	7320	1.2	223	—	3/A07L2	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	30000	37500	67500	88800	23800
7.4	6500	1.3	198	—	3/A07L2	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	30000	37500	67500	88800	22900
7.7	6240	1.2	190	—	3/A06L2	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	25000	28500	57000	65800	17600
8.1	5910	1.8	180	—	3/A07L2	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	30000	37500	67500	88800	22200
8.9	5380	1.2	164	—	3/A06L2	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	25000	28500	57000	65800	16700
9.4	5090	1.8	155	—	3/A07L2	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	30000	37500	67500	88800	21100
10.4	4630	1.7	141	—	3/A06L2	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	24500	27900	55900	64600	15900
10.4	4600	2.4	140	—	3/A07L2	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	29300	36700	66200	87000	20400
11.2	4270	2.6	130	—	3/A07L2	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	28600	35700	64600	85000	19900

A

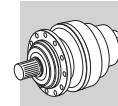


P₁ = 5.5 kW

n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i	IE2		IE3		IE2		IE3		Rn ₂ [N]				
				MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ								
11.7	4190	1.3	125	—	3/A06L2	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	23500	26800	53900	62200	15300		
13.0	3680	1.7	112	—	3/A06L2	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	22700	25900	52200	60300	14700		
13.4	3580	2.5	109	—	3/A07L2	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	26900	33700	61300	80600	18800		
14.9	3300	1.6	98.3	—	3/A06L2	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	21700	24800	50200	58000	14100		
16.5	2970	2.1	88.5	—	3/A06L2	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	21000	23900	48700	56200	13600		
17.1	2870	1.2	85.6	—	3/A05L2	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	17400	19900	34200	40600	9240		
18.0	2720	2.4	81.2	—	3/A06L2	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	20400	23200	47400	54700	13200		
19.3	2540	1.2	75.8	—	3/A05L2	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	16700	19100	33000	39100	8870		
20.1	2430	1.4	72.5	—	3/A05L2	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	16500	18800	32600	38600	8740		
20.9	2340	2.4	69.9	—	3/A06L2	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	19400	22100	45300	52300	12600		
21.3	2290	1.1	68.4	—	3/A04L2	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	16200	18500	32000	37900	8580		
23.3	2100	1.5	62.6	—	3/A05L2	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	15700	17900	31200	36900	8330		
23.4	2090	1.4	62.4	—	3/A04L2	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	15700	17900	31100	36900	8320		
24.3	2010	3.0	60.1	—	3/A06L2	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	18400	21000	43300	50000	12000		
25.6	1910	1.7	57.0	—	3/A05L2	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	15200	17400	30300	35900	8070		
26.2	1870	2.4	55.7	—	3/A06L2	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	18000	20500	42300	48900	11700		
26.8	1830	1.3	54.5	—	3/A04L2	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	15000	17100	29900	35400	7950		
27.4	1790	1.7	53.3	—	3/A05L2	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	14900	17000	29700	35200	7890		
28.2	1730	3.0	51.7	—	3/A06L2	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	17500	20000	41400	47800	11400		
29.4	1670	1.4	49.7	—	3/A04L2	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	14500	16600	29100	34500	7710		
31	1580	2.4	47.2	—	3/A06L2	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	17000	19400	40300	46500	11000		
33	1490	1.9	44.3	—	3/A04L2	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	14000	16000	28100	33300	7420		
33	1480	2.2	44.0	—	3/A05L2	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	14000	15900	28000	33200	7400		
37	1310	1.7	39.1	—	3/A04L2	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	13400	15300	27100	32100	7120		
37	1310	2.3	39.0	—	3/A05L2	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	13400	15300	27000	32000	7110		
41	1180	1.9	35.3	—	3/A04L2	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	13000	14800	26200	31100	6880		
42	1170	3.0	34.9	—	3/A06L2	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	15400	17500	36800	42500	9990		
48	1010	2.2	30.2	—	3/A04L2	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	12300	14100	25000	29700	6530		
57	860	2.2	25.6	—	3/A04L2	BE132S4	BX132SB4	ME4SB4	MX4SB4	11600	13300	23800	28200	6180		

P₁ = 7.5 kW

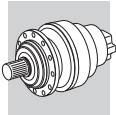
n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i	IE2		IE3		IE2		IE3		Rn ₂ [N]				
				MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ								
0.28	180100	2.3	5164	3/V19L4	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	545500	600600	200000		
0.29	189300	1.4	5099	3/V18ML4	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	448200	506000	200000		
0.33	151200	1.3	4449	3/V17ML4	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	442000	470000	150000		
0.33	162800	1.8	4386	3/V18ML4	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	438600	495300	200000		
0.33	169400	2.0	4457	3/V19L4	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	534200	588100	200000		
0.35	149200	0.9	4171	3/V16ML4	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	294200	330000	150000		
0.35	153300	1.2	4129	3/V17ML4	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	442000	470000	150000		
0.36	152000	2.5	4095	3/V19L4	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	527700	581100	200000		
0.40	137200	2.2	3696	3/V18ML4	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	428000	483300	200000		
0.42	125700	1.1	3514	3/V16ML4	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	287100	322100	150000		
0.42	129700	2.3	3495	3/V18ML4	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	424600	479400	200000		
0.45	122800	2.9	3231	3/V19L4	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	510200	561700	200000		
0.46	117600	1.6	3168	3/V17ML4	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	440100	467600	150000		
0.50	109300	2.5	2945	3/V18ML4	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	414400	467900	200000		
0.51	103000	1.2	2880	3/V16ML4	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	279000	313000	150000		
0.53	104400	1.0	2780	3/V15ML4	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	181400	217600	90000		
0.53	96700	1.7	2773	3/V17ML4	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	431800	458800	150000		
0.55	95800	1.2	2678	3/V16ML4	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	276200	309800	150000		
0.58	86200	0.9	2504	3/V14ML4	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	178700	214300	90000		
0.62	88000	1.5	2343	3/V16ML4	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	270900	303900	150000		
0.63	78000	1.0	2318	3/V15ML3	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	176800	212000	90000		
0.64	85200	2.5	2295	3/V18ML4	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	399900	451500	200000		
0.73	68000	1.0	1994	3/V14ML3	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	173000	207500	90000		
0.73	67100	1.4	1994	3/V15ML3	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	173000	207500	90000		
0.76	72100	1.6	1920	3/V16ML4	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	263300	295400	150000		
0.82	67100	1.6	1785	3/V16ML4	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	260600	292400	150000		
0.87	58900	1.0	1682	3/V13ML3	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	181700	212900	80000		
0.88	58200	1.3	1662	3/V14ML3	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	168600	202200	90000		



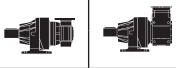

P₁ = 7.5 kW

n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i							Rn ₂ [N]				
						IE2	IE3	IE2	IE3	MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ
0.88	58200	1.6	1662	3/V15ML3	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	168600	202200	90000
0.92	54200	1.0	1589	3/V14ML3	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	167500	200900	90000
0.92	55700	2.0	1589	3/V16ML3	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	256300	287500	150000
1.0	49700	1.1	1418	3/V13ML3	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	177300	207700	78500
1.0	49100	1.8	1400	3/V15ML3	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	164500	197300	88000
1.1	48300	1.0	1378	3/V11ML3	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	121800	124300	63200
1.1	45200	1.1	1291	3/V13ML3	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	174900	205000	76100
1.1	46400	1.3	1324	3/V14ML3	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	163200	195700	86300
1.1	45700	1.0	1339	3/V14ML3	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	163400	196000	86700
1.1	47800	1.9	1329	3/V15ML3	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	163300	195800	86400
1.1	46400	2.4	1324	3/V16ML3	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	249700	280100	143900
1.3	39700	1.1	1103	3/V11ML3	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	118000	120400	58700
1.3	38100	1.3	1088	3/V13ML3	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	170700	200000	71900
1.3	39100	1.3	1116	3/V14ML3	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	159200	191000	81500
1.3	40300	2.2	1120	3/V15ML3	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	159300	191100	81600
1.4	38600	1.4	1009	3/V13ML3	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	168900	197900	70100
1.5	34300	1.0	1004	3/V11ML3	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	116500	118800	56900
1.5	38200	1.6	997	3/V14ML3	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	156700	187900	78500
1.5	38200	2.3	997	3/V15ML3	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	156700	187900	78500
1.6	31500	1.3	900	3/V11ML3	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	114700	117000	54800
1.6	32100	1.7	893	3/V14ML3	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	154200	185000	75700
1.7	31300	1.7	870	3/V13ML3	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	165300	193700	66700
1.7	32100	2.5	840	3/V15ML3	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	152900	183400	74200
1.8	31600	1.4	827	3/V11ML3	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	113300	115600	53300
1.8	30400	1.6	794	3/V14ML3	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	151700	181900	72800
2.0	25900	1.6	720	3/V11ML3	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	111100	113300	50900
2.0	26600	1.7	741	3/V13ML3	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	161600	189300	63200
2.1	25000	1.7	695	3/V14ML3	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	148800	178500	69700
2.3	24600	1.6	644	3/V11ML3	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	109300	111500	49000
2.6	21700	1.2	560	3/V10ML3	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	85300	108100	46800
2.9	19600	1.3	507	3/V10ML3	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	84100	106600	45300
3.3	16300	1.1	442	3/V09L3	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	72900	93800	24000
3.3	16900	1.6	436	3/V10ML3	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	82300	104300	43100
3.9	13600	1.0	370	3/V09L3	—	BE132MA4	BX132MA4	—	—	—	—	71100	91500	22600
6.5	9960	0.9	223	—	3/A07L2	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	30000	37500	67500	88800	23800
7.4	8850	1.0	198	—	3/A07L2	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	30000	37500	67500	88800	22900
7.7	8490	0.9	190	—	3/A06L2	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	25000	28500	57000	65800	17600
8.1	8040	1.4	180	—	3/A07L2	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	30000	37500	67500	88800	22200
9.4	6930	1.3	155	—	3/A07L2	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	30000	37500	67500	88800	21100
10.4	6300	1.2	141	—	3/A06L2	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	24500	27900	55900	64600	15900
10.4	6250	1.8	140	—	3/A07L2	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	29300	36700	66200	87000	20400
11.2	5810	1.9	130	—	3/A07L2	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	28600	35700	64600	85000	19900
11.7	5700	1.0	125	—	3/A06L2	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	23500	26800	53900	62200	15300
13.0	5000	1.2	112	—	3/A06L2	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	22700	25900	52200	60300	14700
13.4	4870	1.8	109	—	3/A07L2	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	26900	33700	61300	80600	18800
14.9	4490	1.2	98.3	—	3/A06L2	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	21700	24800	50200	58000	14100
16.5	4040	1.5	88.5	—	3/A06L2	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	21000	23900	48700	56200	13600
16.6	4000	2.5	87.7	—	3/A07L2	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	25100	31400	57500	75600	17500
17.1	3910	0.9	85.6	—	3/A05L2	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	17400	19900	34200	40600	9240
18.0	3710	1.7	81.2	—	3/A06L2	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	20400	23200	47400	54700	13200
20.1	3310	1.0	72.5	—	3/A05L2	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	16500	18800	32600	38600	8740
20.9	3190	1.8	69.9	—	3/A06L2	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	19400	22100	45300	52300	12600
21.4	3120	2.5	68.3	—	3/A07L2	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	23100	28900	53300	70100	16100
23.3	2860	1.1	62.6	—	3/A05L2	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	15700	17900	31200	36900	8330
23.4	2850	1.0	62.4	—	3/A04L2	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	15700	17900	31100	36900	8320
24.3	2740	2.2	60.1	—	3/A06L2	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	18400	21000	43300	50000	12000
25.5	2610	2.5	57.3	—	3/A07L2	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	21800	27200	50600	66500	15200
25.6	2600	1.3	57.0	—	3/A05L2	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	15200	17400	30300	35900	8070
26.2	2540	1.8	55.7	—	3/A06L2	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	18000	20500	42300	48900	11700
26.8	2490	1.0	54.5	—	3/A04L2	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	15000	17100	29900	35400	7950
27.4	2430	1.2	53.3	—	3/A05L2	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	14900	17000	29700	35200	7890
28.2	2360	2.2	51.7	—	3/A06L2	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	17500	20000	41400	47800	11400
29.4	2270	1.0	49.7	—	3/A04L2	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	14500	16600	29100	34500	7710
31	2150	1.8	47.2	—	3/A06L2	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	17000	19400	40300	46500	11000
33	2020	1.4	44.3	—	3/A04L2	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	14000	16000	28100	33300	7420

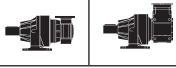

A

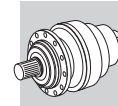


P₁ = 7.5 kW

n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i							Rn ₂ [N]				
						IE2	IE3	IE2	IE3	MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ
33	2010	1.6	44.0	—	3/A05L2	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	14000	15900	28000	33200	7400
36	1880	2.6	41.1	—	3/A06L2	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	16200	18500	38600	44600	10500
37	1780	1.3	39.1	—	3/A04L2	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	13400	15300	27100	32100	7120
37	1780	1.7	39.0	—	3/A05L2	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	13400	15300	27000	32000	7110
41	1610	1.4	35.3	—	3/A04L2	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	13000	14800	26200	31100	6880
42	1590	2.2	34.9	—	3/A06L2	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	15400	17500	36800	42500	9990
45	1470	2.3	32.2	—	3/A05L2	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	12600	14400	25500	30300	6670
45	1490	2.6	32.7	—	3/A06L2	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	15000	17200	36100	41700	9780
48	1380	1.6	30.2	—	3/A04L2	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	12300	14100	25000	29700	6530
53	1260	2.2	27.7	—	3/A04L2	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	12000	13700	24400	28900	6350
53	1260	2.3	27.7	—	3/A05L2	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	12000	13700	24400	28900	6350
53	1260	2.6	27.7	—	3/A06L2	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	14200	16200	34300	39600	9250
57	1170	1.6	25.6	—	3/A04L2	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	11600	13300	23800	28200	6180
66	1010	2.3	22.1	—	3/A04L2	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	11100	12700	22800	27000	5880
66	1010	2.3	22.1	—	3/A05L2	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	11100	12700	22800	27000	5880
78	850	2.3	18.7	—	3/A04L2	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	10500	12000	21700	25700	5570
78	850	2.3	18.7	—	3/A05L2	BE132MA4	BX132MA4	ME4LA4	MX4LA4	10500	12000	21700	25700	5570

P₁ = 9.2 kW

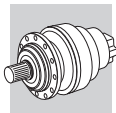
n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i							Rn ₂ [N]				
						IE2	IE3	IE2	IE3	MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ
0.28	220600	1.9	5164	3/V19L4	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	545500	600600	200000
0.29	231800	1.1	5099	3/V18ML4	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	448200	506000	200000
0.29	218000	2.5	5040	3/V21L4	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	769000	915300	1200000
0.32	209300	2.6	4550	3/V21L4	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	757800	902100	1200000
0.33	185200	1.1	4449	3/V17ML4	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	442000	470000	150000
0.33	199300	1.5	4386	3/V18ML4	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	438600	495300	200000
0.33	207500	1.6	4457	3/V19L4	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	534200	588100	200000
0.35	187700	1.0	4129	3/V17ML4	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	442000	470000	150000
0.36	186100	2.0	4095	3/V19L4	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	527700	581100	200000
0.39	173900	2.6	3780	3/V21L4	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	738000	878500	1200000
0.40	168000	1.8	3696	3/V18ML4	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	428000	483300	200000
0.42	158900	1.9	3495	3/V18ML4	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	424600	479400	200000
0.45	150400	2.4	3231	3/V19L4	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	510200	561700	200000
0.46	144000	1.3	3168	3/V17ML4	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	440100	467600	150000
0.50	133900	2.0	2945	3/V18ML4	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	414400	467900	200000
0.51	126200	1.0	2880	3/V16ML4	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	279000	313000	150000
0.53	118400	1.4	2773	3/V17ML4	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	431800	458800	150000
0.55	117300	1.0	2678	3/V16ML4	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	276200	309800	150000
0.59	114700	2.6	2464	3/V18ML4	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	403900	456100	200000
0.62	107800	1.2	2343	3/V16ML4	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	270900	303900	150000
0.64	104300	2.0	2295	3/V18ML4	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	399900	451500	200000
0.73	82200	1.1	1994	3/V15ML3	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	173000	207500	90000
0.76	88300	1.3	1920	3/V16ML4	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	263300	295400	150000
0.82	82100	1.3	1785	3/V16ML4	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	260600	292400	150000
0.88	71300	1.0	1662	3/V14ML3	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	168600	202200	90000
0.88	71300	1.3	1662	3/V15ML3	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	168600	202200	90000
0.92	68200	1.6	1589	3/V16ML3	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	256300	287500	150000
1.0	60800	0.9	1418	3/V13ML3	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	177300	207700	78500
1.0	60100	1.4	1400	3/V15ML3	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	164500	197300	88000
1.1	55400	0.9	1291	3/V13ML3	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	174900	205000	76100
1.1	56800	1.1	1324	3/V14ML3	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	163200	195700	86300
1.1	58500	1.5	1329	3/V15ML3	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	163300	195800	86400
1.1	56800	2.0	1324	3/V16ML3	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	249700	280100	143900
1.1	60900	2.5	1365	3/V17ML3	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	390300	414600	145400
1.2	57600	2.5	1215	3/V17ML3	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	383800	407800	139800
1.3	48600	0.9	1103	3/V11ML3	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	118000	120400	58700
1.3	46700	1.1	1088	3/V13ML3	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	170700	200000	71900
1.3	47900	1.1	1116	3/V14ML3	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	159200	191000	81500
1.3	49300	1.8	1120	3/V15ML3	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	159300	191100	81600
1.3	50600	2.5	1134	3/V17ML3	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	380100	403800	136600



P₁ = 9.2 kW

n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i	IE2		IE3		IE2		IE3		Rn ₂ [N]				
				MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ								
1.4	47300	1.1	1009	3/V13ML3	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	168900	197900	70100		
1.4	47200	2.5	1059	3/V16ML3	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	241900	271300	133600		
1.4	48600	2.6	1024	3/V17ML3	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	374500	397900	132100		
1.5	46700	1.3	997	3/V14ML3	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	156700	187900	78500		
1.5	46700	1.9	997	3/V15ML3	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	156700	187900	78500		
1.6	38600	1.1	900	3/V11ML3	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	114700	117000	54800		
1.6	39300	1.4	893	3/V14ML3	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	154200	185000	75700		
1.6	39800	2.5	893	3/V16ML3	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	236000	264800	126200		
1.7	38300	1.4	870	3/V13ML3	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	165300	193700	66700		
1.7	39400	2.0	840	3/V15ML3	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	152900	183400	74200		
1.7	40400	2.6	851	3/V17ML3	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	364700	387500	124200		
1.8	38800	1.1	827	3/V11ML3	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	113300	115600	53300		
1.8	37200	1.3	794	3/V14ML3	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	151700	181900	72800		
1.8	37700	2.6	794	3/V16ML3	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	232200	260400	121400		
2.0	31700	1.3	720	3/V11ML3	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	111100	113300	50900		
2.0	32600	1.4	741	3/V13ML3	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	161600	189300	63200		
2.1	30600	1.4	695	3/V14ML3	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	148800	178500	69700		
2.2	31900	2.7	665	3/V15ML3	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	147900	177300	68600		
2.2	31700	2.6	669	3/V16ML3	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	226500	254100	114600		
2.3	30200	1.3	644	3/V11ML3	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	109300	111500	49000		
2.6	26600	1.0	560	3/V10ML3	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	85300	108100	46800		
2.9	24000	1.0	507	3/V10ML3	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	84100	106600	45300		
3.3	20700	1.3	436	3/V10ML3	—	BE132MB4	BX160MA4	—	—	—	—	82300	104300	43100		
8.1	9850	1.1	180	—	3/A07L2	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	30000	37500	67500	88800	22200		
9.4	8480	1.1	155	—	3/A07L2	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	30000	37500	67500	88800	21100		
10.4	7710	1.0	141	—	3/A06L2	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	24500	27900	55900	64600	15900		
10.4	7660	1.4	140	—	3/A07L2	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	29300	36700	66200	87000	20400		
11.2	7110	1.6	130	—	3/A07L2	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	28600	35700	64600	85000	19900		
13.0	6130	1.0	112	—	3/A06L2	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	22700	25900	52200	60300	14700		
13.4	5960	1.5	109	—	3/A07L2	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	26900	33700	61300	80600	18800		
14.9	5490	1.0	98.3	—	3/A06L2	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	21700	24800	50200	58000	14100		
16.5	4940	1.3	88.5	—	3/A06L2	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	21000	23900	48700	56200	13600		
16.6	4900	2.1	87.7	—	3/A07L2	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	25100	31400	57500	75600	17500		
18.0	4540	1.4	81.2	—	3/A06L2	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	20400	23200	47400	54700	13200		
20.9	3910	1.5	69.9	—	3/A06L2	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	19400	22100	45300	52300	12600		
21.4	3820	2.1	68.3	—	3/A07L2	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	23100	28900	53300	70100	16100		
23.3	3500	0.9	62.6	—	3/A05L2	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	15700	17900	31200	36900	8330		
24.3	3360	1.8	60.1	—	3/A06L2	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	18400	21000	43300	50000	12000		
25.5	3200	2.1	57.3	—	3/A07L2	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	21800	27200	50600	66500	15200		
25.6	3180	1.0	57.0	—	3/A05L2	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	15200	17400	30300	35900	8070		
26.2	3110	1.5	55.7	—	3/A06L2	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	18000	20500	42300	48900	11700		
27.4	2980	1.0	53.3	—	3/A05L2	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	14900	17000	29700	35200	7890		
28.2	2890	1.8	51.7	—	3/A06L2	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	17500	20000	41400	47800	11400		
31	2640	1.5	47.2	—	3/A06L2	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	17000	19400	40300	46500	11000		
33	2480	1.2	44.3	—	3/A04L2	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	14000	16000	28100	33300	7420		
33	2460	1.3	44.0	—	3/A05L2	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	14000	15900	28000	33200	7400		
36	2300	2.1	41.1	—	3/A06L2	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	16200	18500	38600	44600	10500		
37	2180	1.0	39.1	—	3/A04L2	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	13400	15300	27100	32100	7120		
37	2180	1.4	39.0	—	3/A05L2	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	13400	15300	27000	32000	7110		
41	1970	1.2	35.3	—	3/A04L2	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	13000	14800	26200	31100	6880		
42	1950	1.8	34.9	—	3/A06L2	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	15400	17500	36800	42500	9990		
45	1800	1.8	32.2	—	3/A05L2	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	12600	14400	25500	30300	6670		
45	1830	2.1	32.7	—	3/A06L2	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	15000	17200	36100	41700	9780		
48	1690	1.3	30.2	—	3/A04L2	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	12300	14100	25000	29700	6530		
53	1550	1.8	27.7	—	3/A04L2	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	12000	13700	24400	28900	6350		
53	1550	1.8	27.7	—	3/A05L2	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	12000	13700	24400	28900	6350		
53	1550	2.1	27.7	—	3/A06L2	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	14200	16200	34300	39600	9250		
57	1430	1.3	25.6	—	3/A04L2	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	11600	13300	23800	28200	6180		
66	1230	1.8	22.1	—	3/A04L2	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	11100	12700	22800	27000	5880		
66	1230	1.8	22.1	—	3/A05L2	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	11100	12700	22800	27000	5880		
78	1040	1.8	18.7	—	3/A04L2	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	10500	12000	21700	25700	5570		
78	1040	1.8	18.7	—	3/A05L2	BE132MB4	BX160MA4	ME4LB4	MX5SA4	10500	12000	21700	25700	5570		

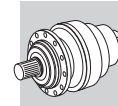
A







P₁ = 11 kW

A





n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i	IE2		IE3		Rn ₂ [N]				
				MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ				
0.28	264700	1.6	5164	3/V19L4	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	545500	600600	200000
0.29	278100	1.0	5099	3/V18ML4	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	448200	506000	200000
0.29	261600	2.1	5040	3/V21L4	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	769000	915300	1200000
0.32	251200	2.2	4550	3/V21L4	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	757800	902100	1200000
0.33	239200	1.2	4386	3/V18ML4	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	438600	495300	200000
0.33	248900	1.4	4457	3/V19L4	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	534200	588100	200000
0.36	223300	1.7	4095	3/V19L4	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	527700	581100	200000
0.39	208700	2.2	3780	3/V21L4	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	738000	878500	1200000
0.40	201600	1.5	3696	3/V18ML4	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	428000	483300	200000
0.41	203400	2.6	3600	3/V21L4	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	732900	872400	1200000
0.42	190600	1.6	3495	3/V18ML4	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	424600	479400	200000
0.45	180500	2.0	3231	3/V19L4	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	510200	561700	200000
0.46	172800	1.1	3168	3/V17ML4	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	440100	467600	150000
0.50	160600	1.7	2945	3/V18ML4	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	414400	467900	200000
0.53	142100	1.2	2773	3/V17ML4	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	431800	458800	150000
0.57	144200	2.5	2582	3/V19L4	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	494100	544000	200000
0.59	137600	2.2	2464	3/V18ML4	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	403900	456100	200000
0.63	129300	1.0	2343	3/V16ML4	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	270900	303900	150000
0.64	125200	1.7	2295	3/V18ML4	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	399900	451500	200000
0.71	119400	1.5	2065	3/V17ML4	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	414000	439800	150000
0.73	98600	0.9	1994	3/V15ML3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	173000	207500	90000
0.76	106000	1.1	1920	3/V16ML4	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	263300	295400	150000
0.79	106900	2.8	1848	3/V18ML4	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	387700	437700	200000
0.82	98500	1.1	1785	3/V16ML4	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	260600	292400	150000
0.82	99400	1.9	1780	3/V17ML4	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	405300	430600	150000
0.84	101100	2.9	1748	3/V18ML4	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	384600	434200	200000
0.88	85600	1.1	1662	3/V15ML3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	168600	202200	90000
0.92	81800	1.4	1589	3/V16ML3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	256300	287500	150000
0.99	85200	3.0	1473	3/V18ML4	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	375300	423800	198800
1.0	72100	1.2	1400	3/V15ML3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	164500	197300	88000
1.1	70200	1.3	1329	3/V15ML3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	163300	195800	86400
1.1	68200	1.6	1324	3/V16ML3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	249700	280100	143900
1.1	73100	2.1	1365	3/V17ML3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	390300	414600	145400
1.2	69100	2.1	1215	3/V17ML3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	383800	407800	139800
1.3	59200	1.5	1120	3/V15ML3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	159300	191100	81600
1.3	60700	2.1	1134	3/V17ML3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	380100	403800	136600
1.4	56700	2.1	1059	3/V16ML3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	241900	271300	133600
1.4	58300	2.2	1024	3/V17ML3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	374500	397900	132100
1.5	56700	0.9	1009	3/V13ML3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	168900	197900	70100
1.5	56100	1.1	997	3/V14ML3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	156700	187900	78500
1.5	56100	1.6	997	3/V15ML3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	156700	187900	78500
1.6	47200	1.2	893	3/V14ML3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	154200	185000	75700
1.6	47800	2.1	893	3/V16ML3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	236000	264800	126200
1.7	46000	1.2	870	3/V13ML3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	165300	193700	66700
1.7	47200	1.7	840	3/V15ML3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	152900	183400	74200
1.7	48400	2.2	851	3/V17ML3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	364700	387500	124200
1.8	46500	0.9	827	3/V11ML3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	113300	115600	53300
1.8	44600	1.1	794	3/V14ML3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	151700	181900	72800
1.8	45200	2.2	794	3/V16ML3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	232200	260400	121400
1.8	47200	2.9	810	3/V17ML3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	362200	384800	122100
2.0	38000	1.1	720	3/V11ML3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	111100	113300	50900
2.0	39200	1.2	741	3/V13ML3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	161600	189300	63200
2.1	36700	1.2	695	3/V14ML3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	148800	178500	69700
2.2	38800	1.3	673	3/V13ML3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	159400	186800	61200
2.2	38300	1.8	665	3/V14ML3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	147900	177300	68600
2.2	38300	2.2	665	3/V15ML3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	147900	177300	68600
2.2	38100	2.2	669	3/V16ML3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	226500	254100	114600
2.3	36200	1.1	644	3/V11ML3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	109300	111500	49000
2.5	34500	1.6	579	3/V14ML3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	145000	173900	65500
2.6	32600	1.5	567	3/V13ML3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	155500	182200	57800
2.6	32200	2.5	560	3/V15ML3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	144300	173100	64800
2.7	31700	1.3	551	3/V11ML3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	106900	109100	46600
2.8	29700	1.6	516	3/V13ML3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	153500	179800	56100
2.9	29400	1.1	510	3/V11ML3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	105700	107900	45400
2.9	29700	1.9	498	3/V14ML3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	141900	170200	62300



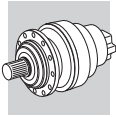
P₁ = 11 kW

n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i	 						Rn ₂ [N]				
						IE2	IE3	IE2	IE3	MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ
2.9	29700	2.8	498	3/V15ML3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	141900	170200	62300
3.3	25700	1.9	446	3/V14ML3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	139700	167500	60100
3.3	25700	2.5	446	3/V15ML3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	139700	167500	60100
3.4	24800	1.1	436	3/V10ML3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	82300	104300	43100
3.4	24800	1.6	430	3/V11ML3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	103200	105300	42800
3.4	25300	1.8	425	3/V13ML3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	149300	174900	52600
3.7	23700	1.9	397	3/V14ML3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	137400	164800	57800
3.8	23300	2.7	386	3/V15ML3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	136900	164100	57300
4.0	21300	1.9	370	3/V13ML3	—	BE160M4	BX160MB4	—	—	—	—	146300	171500	50200
8.1	11800	0.9	180	—	3/A07L2	BE160M4	BX160MB4	ME5SA4	MX5SB4	30000	37500	67500	88800	22200
10.5	9190	1.2	140	—	3/A07L2	BE160M4	BX160MB4	ME5SA4	MX5SB4	29300	36700	66200	87000	20400
11.3	8530	1.3	130	—	3/A07L2	BE160M4	BX160MB4	ME5SA4	MX5SB4	28600	35700	64600	85000	19900
13.4	7160	1.2	109	—	3/A07L2	BE160M4	BX160MB4	ME5SA4	MX5SB4	26900	33700	61300	80600	18800
16.6	5930	1.0	88.5	—	3/A06L2	BE160M4	BX160MB4	ME5SA4	MX5SB4	21000	23900	48700	56200	13600
16.7	5880	1.7	87.7	—	3/A07L2	BE160M4	BX160MB4	ME5SA4	MX5SB4	25100	31400	57500	75600	17500
18.0	5440	1.2	81.2	—	3/A06L2	BE160M4	BX160MB4	ME5SA4	MX5SB4	20400	23200	47400	54700	13200
21.0	4690	1.2	69.9	—	3/A06L2	BE160M4	BX160MB4	ME5SA4	MX5SB4	19400	22100	45300	52300	12600
21.4	4580	1.7	68.3	—	3/A07L2	BE160M4	BX160MB4	ME5SA4	MX5SB4	23100	28900	53300	70100	16100
24.4	4030	1.5	60.1	—	3/A06L2	BE160M4	BX160MB4	ME5SA4	MX5SB4	18400	21000	43300	50000	12000
25.6	3840	1.7	57.3	—	3/A07L2	BE160M4	BX160MB4	ME5SA4	MX5SB4	21800	27200	50600	66500	15200
26.3	3730	1.2	55.7	—	3/A06L2	BE160M4	BX160MB4	ME5SA4	MX5SB4	18000	20500	42300	48900	11700
28.3	3470	1.5	51.7	—	3/A06L2	BE160M4	BX160MB4	ME5SA4	MX5SB4	17500	20000	41400	47800	11400
29.8	3300	2.5	49.2	—	3/A07L2	BE160M4	BX160MB4	ME5SA4	MX5SB4	20700	25900	48300	63600	14400
31	3160	1.2	47.2	—	3/A06L2	BE160M4	BX160MB4	ME5SA4	MX5SB4	17000	19400	40300	46500	11000
36	2760	1.8	41.1	—	3/A06L2	BE160M4	BX160MB4	ME5SA4	MX5SB4	16200	18500	38600	44600	10500
42	2340	1.5	34.9	—	3/A06L2	BE160M4	BX160MB4	ME5SA4	MX5SB4	15400	17500	36800	42500	9990
45	2190	1.8	32.7	—	3/A06L2	BE160M4	BX160MB4	ME5SA4	MX5SB4	15000	17200	36100	41700	9780
53	1860	1.8	27.7	—	3/A06L2	BE160M4	BX160MB4	ME5SA4	MX5SB4	14200	16200	34300	39600	9250

P₁ = 15 kW

n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i	 						Rn ₂ [N]				
						IE2	IE3	IE2	IE3	MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ
0.28	360300	1.1	5164	3/V19L4	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	545500	600600	200000
0.29	356100	1.6	5040	3/V21L4	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	769000	915300	1200000
0.32	341800	1.6	4550	3/V21L4	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	757800	902100	1200000
0.33	325600	0.9	4386	3/V18ML4	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	438600	495300	200000
0.33	338800	1.0	4457	3/V19L4	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	534200	588100	200000
0.36	304000	1.3	4095	3/V19L4	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	527700	581100	200000
0.39	284000	1.6	3780	3/V21L4	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	738000	878500	1200000
0.40	274400	1.1	3696	3/V18ML4	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	428000	483300	200000
0.41	276900	1.9	3600	3/V21L4	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	732900	872400	1200000
0.42	259500	1.1	3495	3/V18ML4	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	424600	479400	200000
0.45	245600	1.5	3231	3/V19L4	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	510200	561700	200000
0.50	218600	1.3	2945	3/V18ML4	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	414400	467900	200000
0.54	212500	2.5	2700	3/V21L4	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	703400	837300	1200000
0.57	196300	1.9	2582	3/V19L4	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	494100	544000	200000
0.58	193800	2.6	2520	3/V21L4	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	696500	829000	1200000
0.59	187300	1.6	2464	3/V18ML4	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	403900	456100	200000
0.64	170400	1.2	2295	3/V18ML4	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	399900	451500	200000
0.71	162500	1.1	2065	3/V17ML4	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	414000	439800	150000
0.79	145500	2.0	1848	3/V18ML4	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	387700	437700	200000
0.82	135300	1.4	1780	3/V17ML4	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	405300	430600	150000
0.84	137600	2.2	1748	3/V18ML4	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	384600	434200	200000
0.92	111400	1.0	1589	3/V16ML3	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	256300	287500	150000
0.99	115900	2.2	1473	3/V18ML4	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	375300	423800	198800
1.1	95600	0.9	1329	3/V15ML3	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	163300	195800	86400
1.1	92800	1.2	1324	3/V16ML3	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	249700	280100	143900
1.1	99400	1.5	1365	3/V17ML3	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	390300	414600	145400
1.2	94100	1.5	1215	3/V17ML3	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	383800	407800	139800
1.2	98100	2.9	1232	3/V18ML4	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	365900	413100	187300
1.3	80600	1.1	1120	3/V15ML3	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	—	159300	191100	81600

A

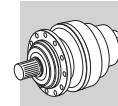


P₁ = 15 kW

n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i			Rn ₂ [N]				MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ
						IE2	IE3	IE2	IE3					
1.3	82600	1.5	1134	3/V17ML3	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	380100	403800	136600	
1.4	77100	1.5	1059	3/V16ML3	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	241900	271300	133600	
1.4	79300	1.6	1024	3/V17ML3	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	374500	397900	132100	
1.5	76300	1.2	997	3/V15ML3	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	156700	187900	78500	
1.6	65100	1.5	893	3/V16ML3	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	236000	264800	126200	
1.7	64300	1.3	840	3/V15ML3	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	152900	183400	74200	
1.7	65900	1.6	851	3/V17ML3	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	364700	387500	124200	
1.8	61500	1.6	794	3/V16ML3	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	232200	260400	121400	
1.8	64200	2.1	810	3/V17ML3	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	362200	384800	122100	
2.1	54200	2.6	683	3/V17ML3	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	353500	375500	115400	
2.2	52700	0.9	673	3/V13ML3	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	159400	186800	61200	
2.2	52100	1.3	665	3/V14ML3	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	147900	177300	68600	
2.2	52100	1.6	665	3/V15ML3	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	147900	177300	68600	
2.2	51800	1.6	669	3/V16ML3	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	226500	254100	114600	
2.4	49300	2.6	608	3/V17ML3	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	347600	369300	111000	
2.5	47000	1.1	579	3/V14ML3	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	145000	173900	65500	
2.6	44400	1.1	567	3/V13ML3	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	155500	182200	57800	
2.6	43900	1.9	560	3/V15ML3	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	144300	173100	64800	
2.6	45000	2.6	567	3/V17ML3	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	344200	365700	108500	
2.7	43200	0.9	551	3/V11ML3	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	106900	109100	46600	
2.8	40400	1.2	516	3/V13ML3	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	153500	179800	56100	
2.8	42000	2.6	530	3/V16ML3	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	219100	245800	106000	
2.9	40400	1.4	498	3/V14ML3	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	141900	170200	62300	
2.9	40400	2.0	498	3/V15ML3	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	141900	170200	62300	
3.3	35000	1.4	446	3/V14ML3	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	139700	167500	60100	
3.3	35000	1.9	446	3/V15ML3	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	139700	167500	60100	
3.3	35400	2.6	446	3/V16ML3	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	213800	239800	100100	
3.4	33700	1.2	430	3/V11ML3	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	103200	105300	42800	
3.4	34500	1.3	425	3/V13ML3	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	149300	174900	52600	
3.7	32200	1.4	397	3/V14ML3	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	137400	164800	57800	
3.8	31700	2.0	386	3/V15ML3	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	136900	164100	57300	
4.0	29000	1.4	370	3/V13ML3	—	BE160L4	BX160L4	—	—	—	146300	171500	50200	
11.3	11600	1.0	130	—	3/A07L2	BE160L4	BX160L4	ME5LA4	MX5LA4	28600	35700	64600	85000	19900
13.4	9740	0.9	109	—	3/A07L2	BE160L4	BX160L4	ME5LA4	MX5LA4	26900	33700	61300	80600	18800
16.7	8000	1.3	87.7	—	3/A07L2	BE160L4	BX160L4	ME5LA4	MX5LA4	25100	31400	57500	75600	17500
21.4	6230	1.3	68.3	—	3/A07L2	BE160L4	BX160L4	ME5LA4	MX5LA4	23100	28900	53300	70100	16100
24.4	5480	1.1	60.1	—	3/A06L2	BE160L4	BX160L4	ME5LA4	MX5LA4	18400	21000	43300	50000	12000
25.6	5230	1.3	57.3	—	3/A07L2	BE160L4	BX160L4	ME5LA4	MX5LA4	21800	27200	50600	66500	15200
28.3	4720	1.1	51.7	—	3/A06L2	BE160L4	BX160L4	ME5LA4	MX5LA4	17500	20000	41400	47800	11400
29.8	4490	1.9	49.2	—	3/A07L2	BE160L4	BX160L4	ME5LA4	MX5LA4	20700	25900	48300	63600	14400
35	3790	2.5	41.5	—	3/A07L2	BE160L4	BX160L4	ME5LA4	MX5LA4	19500	24400	45900	60400	13600
36	3750	1.3	41.1	—	3/A06L2	BE160L4	BX160L4	ME5LA4	MX5LA4	16200	18500	38600	44600	10500
42	3180	1.1	34.9	—	3/A06L2	BE160L4	BX160L4	ME5LA4	MX5LA4	15400	17500	36800	42500	9990
45	2980	1.3	32.7	—	3/A06L2	BE160L4	BX160L4	ME5LA4	MX5LA4	15000	17200	36100	41700	9780
45	2950	2.7	32.3	—	3/A07L2	BE160L4	BX160L4	ME5LA4	MX5LA4	18000	22500	42600	56000	12500
53	2530	1.3	27.7	—	3/A06L2	BE160L4	BX160L4	ME5LA4	MX5LA4	14200	16200	34300	39600	9250
54	2470	2.7	27.1	—	3/A07L2	BE160L4	BX160L4	ME5LA4	MX5LA4	17000	21200	40400	53100	11800

P₁ = 18.5 kW

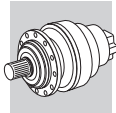
n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i			Rn ₂ [N]				MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ
						IE2	IE3	IE2	IE3					
0.28	444800	0.9	5164	3/V19L4	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	545500	600600	200000	
0.29	439700	1.3	5040	3/V21L4	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	769000	915300	1200000	
0.32	422100	1.3	4550	3/V21L4	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	757800	902100	1200000	
0.36	375300	1.0	4095	3/V19L4	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	527700	581100	200000	
0.39	350600	1.3	3780	3/V21L4	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	738000	878500	1200000	
0.41	341900	1.6	3600	3/V21L4	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	732900	872400	1200000	
0.42	320400	0.9	3495	3/V18ML4	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	424600	479400	200000	
0.45	303300	1.2	3231	3/V19L4	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	510200	561700	200000	
0.50	269900	1.0	2945	3/V18ML4	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	414400	467900	200000	
0.54	262400	2.0	2700	3/V21L4	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	703400	837300	1200000	



P₁ = 18.5 kW

n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i							Rn ₂ [N]				
						IE2	IE3	IE2	IE3	MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ
0.57	242400	1.5	2582	3/V19L4	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	494100	544000	200000
0.58	239300	2.1	2520	3/V21L4	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	696500	829000	1200000
0.59	231300	1.3	2464	3/V18ML4	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	403900	456100	200000
0.64	210400	1.0	2295	3/V18ML4	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	399900	451500	200000
0.64	221100	2.5	2275	3/V21L4	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	686400	817000	1200000
0.78	183700	2.5	1890	3/V21L4	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	668500	795700	1200000
0.79	179600	1.7	1848	3/V18ML4	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	387700	437700	200000
0.81	178900	3.0	1800	3/V21L4	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	663800	790100	1200000
0.82	167100	1.1	1780	3/V17ML4	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	405300	430600	150000
0.84	169900	1.8	1748	3/V18ML4	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	384600	434200	200000
0.99	143100	1.8	1473	3/V18ML4	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	375300	423800	198800
1.1	114600	1.0	1324	3/V16ML3	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	249700	280100	143900
1.1	122800	1.3	1365	3/V17ML3	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	390300	414600	145400
1.2	116200	1.2	1215	3/V17ML3	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	383800	407800	139800
1.2	121100	2.4	1232	3/V18ML4	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	365900	413100	187300
1.3	102000	1.3	1134	3/V17ML3	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	380100	403800	136600
1.3	114500	2.5	1165	3/V18ML4	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	363000	409800	183800
1.4	95200	1.2	1059	3/V16ML3	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	241900	271300	133600
1.4	97900	1.3	1024	3/V17ML3	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	374500	397900	132100
1.5	94200	0.9	997	3/V15ML3	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	156700	187900	78500
1.5	96500	2.5	982	3/V18ML4	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	354200	399900	173600
1.6	80300	1.3	893	3/V16ML3	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	236000	264800	126200
1.7	79400	1.0	840	3/V15ML3	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	152900	183400	74200
1.7	81400	1.3	851	3/V17ML3	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	364700	387500	124200
1.8	75900	1.3	794	3/V16ML3	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	232200	260400	121400
1.8	79300	1.7	810	3/V17ML3	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	362200	384800	122100
1.9	75200	2.5	765	3/V18ML4	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	341800	385900	159800
2.1	66900	2.1	683	3/V17ML3	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	353500	375500	115400
2.2	64400	1.1	665	3/V14ML3	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	147900	177300	68600
2.2	64400	1.3	665	3/V15ML3	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	147900	177300	68600
2.2	64000	1.3	669	3/V16ML3	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	226500	254100	114600
2.4	60900	2.1	608	3/V17ML3	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	347600	369300	111000
2.5	58000	0.9	579	3/V14ML3	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	145000	173900	65500
2.6	54200	1.5	560	3/V15ML3	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	144300	173100	64800
2.6	55500	2.1	567	3/V17ML3	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	344200	365700	108500
2.8	49900	1.0	516	3/V13ML3	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	153500	179800	56100
2.8	51900	2.1	530	3/V16ML3	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	219100	245800	106000
2.9	49900	1.2	498	3/V14ML3	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	141900	170200	62300
2.9	49900	1.7	498	3/V15ML3	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	141900	170200	62300
2.9	51300	2.5	512	3/V17ML3	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	339200	360400	104800
3.3	43200	1.1	446	3/V14ML3	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	139700	167500	60100
3.3	43200	1.5	446	3/V15ML3	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	139700	167500	60100
3.3	43700	2.1	446	3/V16ML3	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	213800	239800	100100
3.4	41600	0.9	430	3/V11ML3	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	103200	105300	42800
3.4	42600	1.1	425	3/V13ML3	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	149300	174900	52600
3.4	42600	2.5	425	3/V17ML3	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	330400	351000	98500
3.6	41500	2.9	405	3/V17ML3	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	328100	348500	96900
3.7	39800	1.2	397	3/V14ML3	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	137400	164800	57800
3.7	39800	2.5	397	3/V16ML3	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	210300	235900	96300
3.8	39100	1.6	386	3/V15ML3	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	136900	164100	57300
4.0	35800	1.1	370	3/V13ML3	—	BE180M4	BX180M4	—	—	—	—	146300	171500	50200
16.7	9880	1.0	87.7	—	3/A07L2	BE180M4	BX180M4	—	—	25100	31400	57500	75600	17500
21.4	7700	1.0	68.3	—	3/A07L2	BE180M4	BX180M4	—	—	23100	28900	53300	70100	16100
25.6	6460	1.0	57.3	—	3/A07L2	BE180M4	BX180M4	—	—	21800	27200	50600	66500	15200
29.8	5540	1.5	49.2	—	3/A07L2	BE180M4	BX180M4	—	—	20700	25900	48300	63600	14400
35	4680	2.1	41.5	—	3/A07L2	BE180M4	BX180M4	—	—	19500	24400	45900	60400	13600
36	4630	1.1	41.1	—	3/A06L2	BE180M4	BX180M4	—	—	16200	18500	38600	44600	10500
45	3680	1.1	32.7	—	3/A06L2	BE180M4	BX180M4	—	—	15000	17200	36100	41700	9780
45	3640	2.2	32.3	—	3/A07L2	BE180M4	BX180M4	—	—	18000	22500	42600	56000	12500
53	3120	1.1	27.7	—	3/A06L2	BE180M4	BX180M4	—	—	14200	16200	34300	39600	9250
54	3050	2.2	27.1	—	3/A07L2	BE180M4	BX180M4	—	—	17000	21200	40400	53100	11800

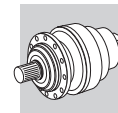
A



P₁ = 22 kW




A

n ₂ min ⁻¹	M ₂ Nm	S	i	Gear Configurations				Rn ₂ [N]						
				IE2	IE3	IE2	IE3	MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ		
0.29	519600	1.1	5040	3/V21L4	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	769000	915300	1200000
0.32	498800	1.1	4550	3/V21L4	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	757800	902100	1200000
0.39	414400	1.1	3780	3/V21L4	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	738000	878500	1200000
0.41	404100	1.3	3600	3/V21L4	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	732900	872400	1200000
0.45	358400	1.0	3231	3/V19L4	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	510200	561700	200000
0.54	310100	1.7	2700	3/V21L4	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	703400	837300	1200000
0.57	286400	1.3	2582	3/V19L4	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	494100	544000	200000
0.58	282800	1.8	2520	3/V21L4	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	696500	829000	1200000
0.59	273300	1.1	2464	3/V18ML4	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	403900	456100	200000
0.64	261300	2.1	2275	3/V21L4	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	686400	817000	1200000
0.78	217100	2.1	1890	3/V21L4	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	668500	795700	1200000
0.79	212200	1.4	1848	3/V18ML4	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	387700	437700	200000
0.81	211400	2.5	1800	3/V21L4	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	663800	790100	1200000
0.82	197500	0.9	1780	3/V17ML4	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	405300	430600	150000
0.84	200800	1.5	1748	3/V18ML4	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	384600	434200	200000
0.97	178200	2.9	1517	3/V21L4	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	647800	771000	1200000
0.99	169200	1.5	1473	3/V18ML4	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	375300	423800	198800
1.1	145100	1.1	1365	3/V17ML3	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	390300	414600	145400
1.2	137300	1.1	1215	3/V17ML3	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	383800	407800	139800
1.2	143100	2.0	1232	3/V18ML4	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	365900	413100	187300
1.2	148000	2.9	1260	3/V21L4	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	630800	750900	1138800
1.3	120500	1.1	1134	3/V17ML3	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	380100	403800	136600
1.3	135300	2.1	1165	3/V18ML4	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	363000	409800	183800
1.4	112600	1.0	1059	3/V16ML3	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	241900	271300	133600
1.4	115700	1.1	1024	3/V17ML3	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	374500	397900	132100
1.5	114100	2.1	982	3/V18ML4	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	354200	399900	173600
1.6	94900	1.1	893	3/V16ML3	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	236000	264800	126200
1.7	96200	1.1	851	3/V17ML3	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	364700	387500	124200
1.8	89700	1.1	794	3/V16ML3	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	232200	260400	121400
1.8	93700	1.4	810	3/V17ML3	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	362200	384800	122100
1.9	88900	2.1	765	3/V18ML4	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	341800	385900	159800
2.1	79000	1.8	683	3/V17ML3	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	353500	375500	115400
2.2	76100	1.1	665	3/V15ML3	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	147900	177300	68600
2.2	75600	1.1	669	3/V16ML3	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	226500	254100	114600
2.4	72000	1.8	608	3/V17ML3	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	347600	369300	111000
2.6	64000	1.3	560	3/V15ML3	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	144300	173100	64800
2.6	65600	1.8	567	3/V17ML3	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	344200	365700	108500
2.8	61300	1.8	530	3/V16ML3	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	219100	245800	106000
2.9	59000	1.0	498	3/V14ML3	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	141900	170200	62300
2.9	59000	1.4	498	3/V15ML3	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	141900	170200	62300
2.9	60600	2.1	512	3/V17ML3	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	339200	360400	104800
3.3	51000	0.9	446	3/V14ML3	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	139700	167500	60100
3.3	51000	1.3	446	3/V15ML3	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	139700	167500	60100
3.3	51600	1.8	446	3/V16ML3	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	213800	239800	100100
3.4	50300	0.9	425	3/V13ML3	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	149300	174900	52600
3.4	50300	2.1	425	3/V17ML3	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	330400	351000	98500
3.6	49000	2.4	405	3/V17ML3	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	328100	348500	96900
3.7	47000	1.0	397	3/V14ML3	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	137400	164800	57800
3.7	47000	2.1	397	3/V16ML3	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	210300	235900	96300
3.8	46200	1.4	386	3/V15ML3	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	136900	164100	57300
4.0	42300	0.9	370	3/V13ML3	—	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	146300	171500	50200
29.8	6550	1.3	49.2	—	3/A07L2	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	20700	25900	48300
35	5530	1.7	41.5	—	3/A07L2	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	19500	24400	45900
45	4350	0.9	32.7	—	3/A06L2	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	15000	17200	36100
45	4300	1.8	32.3	—	3/A07L2	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	18000	22500	42600
53	3690	0.9	27.7	—	3/A06L2	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	14200	16200	34300
54	3610	1.8	27.1	—	3/A07L2	BE180L4	BX180L4	—	—	—	—	17000	21200	40400



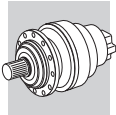
25.3 TECHNISCHE DATEN DER GETRIEBE 300M L

Anleitung für die richtige Anwendung der Tabellen.

311M L 							49210 Nm					
n_1 min ⁻¹		i	n_2 min ⁻¹	M_{n2} Nm	P_{n1} kW	P (IEC) 	MC	MZ	Rn_2 [N]		FZ	$M_{2\ max}$ Nm
									HC/PC	HZ/PZ		
500	311ML1	4.09	122	23100	200	200 ... 250	—	—	46200	59000	13100	58300
	311ML1	5.25	95	24300	200	200 ... 250	—	—	49800	63600	14200	58300
	311ML1	6.23	80	24700	200	200 ... 250	—	—	52500	66900	15100	58300
	311ML2	14.0	36	26800	106	180 ... 250	—	—	66900	85400	19800	58300
	311ML2	16.7	29.9	29000	97	180 ... 250	—	—	70600	90000	20900	58300
	311ML2	18.0	27.8	31400	97	180 ... 250	—	—	72100	92000	21500	58300
	311ML2	21.5	23.3	28100	73	180 ... 250	—	—	76100	97000	22800	58300
	311ML2	25.5	19.6	28400	62	180 ... 250	—	—	80100	100000	24100	58300

■ Nennmoment des Getriebes unabhängig von der installierten mechanischen Leistung



1	Bezugsdrehmoment	8	Baugröße des installierbaren IEC-Motors
2	Getriebeeingangsdrehzahl	9	Zulässige Lasten mit einem Lastangriffspunkt in der Mitte der Welle, bezogen auf: - Betriebsfaktor $f_s=1$ - Dauer von 10000 Std. - Abtriebsdrehzahl n_2
3	Getriebegröße in Linearausführung	10	Für andere Kraftangriffspunkte verweisen wir auf die Diagramme, die den Seiten mit der Maßangaben der gewählten Größe folgen
4	Übersetzung	11	Maximales Drehmoment
5	Getriebeausgangsdrehzahl		
6	Nenn-Drehmoment am Getriebeabtrieb bezogen auf: - Betriebsfaktor $f_s=1$ - für eine Dauer von 10000 Std.		
7	Nenn-Leistung am Getriebeantrieb bezogen auf: - Betriebsfaktor $f_s=1$ - Dauer von 10000 Std.		



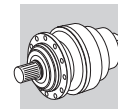
300 L



1250 Nm

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC) 	Rn ₂ [N]					M _{2 max} Nm	
							MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ		
1500	300L1	3.48	431	470	20.0	71 ... 132	1850	1850	6950	8080	1060	2000	
	300L1	4.26	352	490	18.8	71 ... 132	1980	1980	7390	8590	1130	2400	
	300L1	5.77	260	470	13.3	71 ... 132	2190	2190	8090	9410	1250	2400	
	300L1	7.20	208	410	9.2	71 ... 132	2360	2360	8650	10100	1350	2400	
	300L1	9.00	167	320	5.7	71 ... 132	2540	2540	9240	10700	1450	2400	
	300L2	12.1	124	680	9.4	71 ... 132	2810	2810	10100	11800	1600	2000	
	300L2	14.8	101	720	8.1	71 ... 132	3010	3010	10700	12500	1720	2000	
	300L2	18.2	83	750	6.9	71 ... 132	3220	3220	11400	13300	1840	2400	
	300L2	20.1	75	640	5.3	71 ... 132	3320	3320	11800	13700	1900	2000	
	300L2	24.6	61	800	5.5	71 ... 132	3560	3560	12500	14500	2030	2400	
	300L2	30.7	49	840	4.6	71 ... 132	3830	3830	13400	15500	2190	2400	
	300L2	33.3	45	650	3.3	71 ... 132	3940	3940	13700	15900	2250	2400	
	300L2	38.4	39	840	3.7	71 ... 132	4130	4130	14300	16600	2360	2400	
	300L2	41.5	36	650	2.6	71 ... 132	4240	4240	14600	17000	2420	2400	
	300L2	51.9	28.9	650	2.1	71 ... 132	4560	4560	15600	18200	2610	2400	
	300L2	64.8	23.1	550	1.4	71 ... 132	4910	4910	16700	19400	2810	2400	
	300L3	51.6	29.1	850	2.8	71 ... 132	4560	4560	15600	18200	2600	2000	
	300L3	63.2	23.7	850	2.3	71 ... 132	4870	4870	16600	19300	2780	2400	
	300L3	69.9	21.5	650	1.6	71 ... 132	5040	5040	17100	19900	2880	2000	
	300L3	77.5	19.4	850	1.9	71 ... 132	5220	5220	17600	20500	2980	2400	
	300L3	85.6	17.5	850	1.7	71 ... 132	5390	5390	18200	21100	3080	2400	
	300L3	105	14.3	860	1.4	71 ... 132	5770	5770	19300	22500	3300	2400	
	300L3	116	13.0	650	0.97	71 ... 132	5960	5960	19900	23100	3410	2400	
	300L3	131	11.5	860	1.1	71 ... 132	6210	6210	20600	24000	3550	2400	
	300L3	142	10.6	860	1.0	71 ... 132	6380	6380	21100	24600	3650	2400	
	300L3	177	8.5	880	0.86	71 ... 132	6500	6500	21500	25000	3920	2400	
	300L3	192	7.8	650	0.58	71 ... 132	6500	6500	21500	25000	4030	2400	
	300L3	221	6.8	910	0.71	71 ... 132	6500	6500	21500	25000	4230	2400	
	300L3	240	6.3	650	0.47	71 ... 132	6500	6500	21500	25000	4340	2400	
	300L3	299	5.0	650	0.37	71 ... 132	6500	6500	21500	25000	4670	2400	
	300L3	374	4.0	670	0.31	71 ... 132	6710	6710	22200	25800	5030	2400	
	300L4	330	4.5	970	0.52	71 ... 132	6590	6590	21800	25300	4830	2400	
	300L4	403	3.7	680	0.30	71 ... 132	6780	6780	22400	26100	5160	2400	
	300L4	447	3.4	1020	0.40	71 ... 132	6880	6880	22800	26500	5340	2400	
	300L4	494	3.0	1030	0.37	71 ... 132	6980	6980	23100	26800	5520	2400	
	300L4	558	2.7	1060	0.34	71 ... 132	7100	7100	23500	27300	5750	2400	
	300L4	616	2.4	1070	0.31	71 ... 132	7200	7200	23800	27700	5950	2400	
	300L4	755	2.0	1110	0.26	71 ... 132	7420	7420	24500	28500	6360	2400	
	300L4	819	1.8	1130	0.24	71 ... 132	7500	7500	24800	28900	6540	2400	
	300L4	942	1.6	1160	0.22	71 ... 132	7650	7650	25300	29400	6850	2400	
	300L4	1022	1.5	1170	0.20	71 ... 132	7740	7740	25600	29800	7040	2400	
	300L4	1108	1.4	810	0.13	71 ... 132	7830	7830	25900	30100	7230	2400	
	300L4	1275	1.2	1220	0.17	71 ... 132	7990	7990	26400	30700	7580	2400	
	300L4	1383	1.1	850	0.11	71 ... 132	8090	8090	26700	31100	7790	2400	
	300L4	1591	0.94	1250	0.14	71 ... 132	8250	8250	27300	31700	8000	2400	
	300L4	1725	0.87	860	0.09	71 ... 132	8350	8350	27600	32100	8000	2400	
	300L4	2153	0.70	860	0.07	71 ... 132	8610	8610	28500	33100	8000	2400	
	300L4	2692	0.56	1000	0.07	71 ... 132	8890	8890	29400	34000	8000	2400	
	1000	300L1	3.48	287	530	16.5	71 ... 132	2120	2120	7850	9130	1210	2000
		300L1	4.26	235	560	14.1	71 ... 132	2270	2270	8340	9700	1300	2400
300L1		5.77	173	530	10.0	71 ... 132	2510	2510	9140	10600	1430	2400	
300L1		7.20	139	460	6.9	71 ... 132	2700	2700	9760	11400	1540	2400	
300L1		9.00	111	360	4.3	71 ... 132	2910	2910	10400	12100	1660	2400	
300L2		12.1	83	730	6.7	71 ... 132	3220	3220	11400	13300	1840	2000	
300L2		14.8	67	790	5.9	71 ... 132	3440	3440	12100	14100	1970	2000	
300L2		18.2	55	820	5.0	71 ... 132	3680	3680	12900	15000	2100	2400	
300L2		20.1	50	650	3.6	71 ... 132	3810	3810	13300	15400	2170	2000	
300L2		24.6	41	840	3.8	71 ... 132	4070	4070	14100	16400	2330	2400	
300L2		30.7	33	850	3.1	71 ... 132	4380	4380	15100	17500	2500	2400	
300L2		33.3	30	650	2.2	71 ... 132	4500	4500	15500	18000	2570	2400	
300L2		38.4	26.1	850	2.5	71 ... 132	4720	4720	16100	18800	2700	2400	



B



300 L



1250 Nm

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC) 	R _{n2} [N]					M _{2 max} Nm
							MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ	
1000	300L2	41.5	24.1	650	1.7	71 ... 132	4850	4850	16500	19200	2770	2400
	300L2	51.9	19.3	650	1.4	71 ... 132	5220	5220	17700	20500	2980	2400
	300L2	64.8	15.4	550	0.94	71 ... 132	5620	5620	18900	21900	3210	2400
	300L3	51.6	19.4	850	1.9	71 ... 132	5210	5210	17600	20500	2980	2000
	300L3	63.2	15.8	850	1.5	71 ... 132	5580	5580	18700	21800	3190	2400
	300L3	69.9	14.3	650	1.1	71 ... 132	5770	5770	19300	22500	3290	2000
	300L3	77.5	12.9	860	1.3	71 ... 132	5970	5970	19900	23200	3410	2400
	300L3	85.6	11.7	860	1.2	71 ... 132	6170	6170	20500	23900	3530	2400
	300L3	105	9.5	870	0.95	71 ... 132	6500	6500	21500	25000	3770	2400
	300L3	116	8.6	650	0.64	71 ... 132	6500	6500	21500	25000	3900	2400
	300L3	131	7.6	890	0.78	71 ... 132	6500	6500	21500	25000	4060	2400
	300L3	142	7.0	900	0.73	71 ... 132	6500	6500	21500	25000	4170	2400
	300L3	177	5.6	930	0.60	71 ... 132	6500	6500	21500	25000	4490	2400
	300L3	192	5.2	650	0.39	71 ... 132	6500	6500	21500	25000	4620	2400
	300L3	221	4.5	970	0.50	71 ... 132	6590	6590	21800	25400	4840	2400
	300L3	240	4.2	670	0.32	71 ... 132	6670	6670	22100	25700	4970	2400
	300L3	299	3.3	700	0.27	71 ... 132	6880	6880	22800	26500	5350	2400
	300L3	374	2.7	720	0.22	71 ... 132	7110	7110	23500	27300	5760	2400
	300L4	330	3.0	1040	0.37	71 ... 132	6980	6980	23100	26900	5530	2400
	300L4	403	2.5	730	0.21	71 ... 132	7180	7180	23800	27600	5910	2400
	300L4	447	2.2	1090	0.29	71 ... 132	7290	7290	24100	28000	6120	2400
	300L4	494	2.0	1110	0.27	71 ... 132	7400	7400	24500	28400	6320	2400
	300L4	558	1.8	1130	0.24	71 ... 132	7530	7530	24900	28900	6590	2400
	300L4	616	1.6	1150	0.22	71 ... 132	7630	7630	25200	29400	6810	2400
	300L4	755	1.3	1190	0.19	71 ... 132	7860	7860	26000	30200	7280	2400
	300L4	819	1.2	1210	0.17	71 ... 132	7950	7950	26300	30600	7480	2400
	300L4	942	1.1	1240	0.16	71 ... 132	8110	8110	26800	31200	7840	2400
	300L4	1022	0.98	1250	0.14	71 ... 132	8210	8210	27100	31600	8000	2400
	300L4	1108	0.90	860	0.09	71 ... 132	8300	8300	27500	31900	8000	2400
	300L4	1275	0.78	1250	0.12	71 ... 132	8470	8470	28000	32600	8000	2400
300L4	1383	0.72	860	0.07	71 ... 132	8570	8570	28300	33000	8000	2400	
300L4	1591	0.63	1250	0.09	71 ... 132	8740	8740	28900	33600	8000	2400	
300L4	1725	0.58	860	0.06	71 ... 132	8840	8840	29300	34000	8000	2400	
300L4	2153	0.46	860	0.05	71 ... 132	9130	9130	30200	34000	8000	2400	
300L4	2692	0.37	1000	0.04	71 ... 132	9420	9420	31000	34000	8000	2400	
500	300L1	3.48	144	650	10.2	71 ... 132	2670	2670	9670	11200	1530	2000
	300L1	4.26	117	690	8.7	71 ... 132	2860	2860	10300	11900	1630	2400
	300L1	5.77	87	630	5.9	71 ... 132	3160	3160	11200	13100	1810	2400
	300L1	7.20	69	530	4.0	71 ... 132	3410	3410	12000	14000	1950	2400
	300L1	9.00	56	370	2.2	71 ... 132	3670	3670	12900	14900	2100	2400
	300L2	12.1	41	730	3.4	71 ... 132	4050	4050	14100	16300	2310	2000
	300L2	14.8	34	840	3.2	71 ... 132	4340	4340	14900	17400	2480	2000
	300L2	18.2	27.5	850	2.6	71 ... 132	4640	4640	15900	18500	2650	2400
	300L2	20.1	24.9	650	1.8	71 ... 132	4800	4800	16400	19000	2740	2000
	300L2	24.6	20.3	850	1.9	71 ... 132	5130	5130	17400	20200	2930	2400
	300L2	30.7	16.3	850	1.5	71 ... 132	5520	5520	18600	21600	3160	2400
	300L2	33.3	15.0	650	1.1	71 ... 132	5680	5680	19000	22100	3240	2400
	300L2	38.4	13.0	860	1.2	71 ... 132	5950	5950	19900	23100	3400	2400
	300L2	41.5	12.0	650	0.87	71 ... 132	6110	6110	20300	23600	3490	2400
	300L2	51.9	9.6	650	0.70	71 ... 132	6500	6500	21500	25000	3760	2400
	300L2	64.8	7.7	550	0.47	71 ... 132	6500	6500	21500	25000	4050	2400
	300L3	51.6	9.7	860	0.96	71 ... 132	6500	6500	21500	25000	3750	2000
	300L3	63.2	7.9	890	0.81	71 ... 132	6500	6500	21500	25000	4020	2400
	300L3	69.9	7.2	650	0.53	71 ... 132	6500	6500	21500	25000	4150	2000
	300L3	77.5	6.5	920	0.68	71 ... 132	6500	6500	21500	25000	4300	2400
	300L3	85.6	5.8	930	0.62	71 ... 132	6500	6500	21500	25000	4440	2400
	300L3	105	4.8	960	0.52	71 ... 132	6540	6540	21600	25200	4750	2400
	300L3	116	4.3	670	0.33	71 ... 132	6640	6640	22000	25500	4910	2400
	300L3	131	3.8	990	0.44	71 ... 132	6750	6750	22300	26000	5120	2400
	300L3	142	3.5	1010	0.41	71 ... 132	6830	6830	22600	26300	5260	2400

B



300 L

262

1250 Nm

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC)	Rn ₂ [N]					M ₂ max Nm
							MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ	
500	300L3	177	2.8	1050	0.34	71 ... 132	7050	7050	23300	27100	5660	2400
	300L3	192	2.6	730	0.22	71 ... 132	7130	7130	23600	27400	5820	2400
	300L3	221	2.3	1090	0.28	71 ... 132	7280	7280	24100	28000	6090	2400
	300L3	240	2.1	750	0.18	71 ... 132	7360	7360	24400	28300	6260	2400
	300L3	299	1.7	780	0.15	71 ... 132	7600	7600	25100	29200	6740	2400
	300L3	374	1.3	820	0.13	71 ... 132	7850	7850	26000	30200	7260	2400
	300L4	330	1.5	1170	0.21	71 ... 132	7710	7710	25500	29700	6970	2400
	300L4	403	1.2	830	0.12	71 ... 132	7930	7930	26200	30500	7450	2400
	300L4	447	1.1	1230	0.16	71 ... 132	8050	8050	26600	31000	7710	2400
	300L4	494	1.0	1250	0.15	71 ... 132	8170	8170	27000	31400	7970	2400
	300L4	558	0.90	1250	0.13	71 ... 132	8310	8310	27500	32000	8000	2400
	300L4	616	0.81	1250	0.12	71 ... 132	8430	8430	27900	32400	8000	2400
	300L4	755	0.66	1250	0.10	71 ... 132	8680	8680	28700	33400	8000	2400
	300L4	819	0.61	1250	0.09	71 ... 132	8780	8780	29000	33800	8000	2400
	300L4	942	0.53	1250	0.08	71 ... 132	8960	8960	29600	34000	8000	2400
	300L4	1022	0.49	1250	0.07	71 ... 132	9060	9060	30000	34000	8000	2400
	300L4	1108	0.45	860	0.05	71 ... 132	9160	9160	30300	34000	8000	2400
	300L4	1275	0.39	1250	0.06	71 ... 132	9350	9350	30900	34000	8000	2400
	300L4	1383	0.36	860	0.04	71 ... 132	9460	9460	31000	34000	8000	2400
	300L4	1591	0.31	1250	0.05	71 ... 132	9650	9650	31000	34000	8000	2400
	300L4	1725	0.29	860	0.03	71 ... 132	9760	9760	31000	34000	8000	2400
	300L4	2153	0.23	860	0.02	71 ... 132	10100	10100	31000	34000	8000	2400
	300L4	2692	0.19	1000	0.02	71 ... 132	10400	10400	31000	34000	8000	2400

301 L

272

2460 Nm



n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC)	Rn ₂ [N]					M ₂ max Nm
							MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ	
1500	301L1	3.48	431	840	30	71 ... 132	1850	1850	6950	7600	1060	3400
	301L1	4.26	352	880	30	71 ... 132	1980	1980	7390	8080	1130	3400
	301L1	5.77	260	930	26.1	71 ... 132	2190	2190	8090	8840	1250	3400
	301L1	7.20	208	750	17.0	71 ... 132	2360	2360	8650	9450	1350	3400
	301L1	9.00	167	630	11.3	71 ... 132	2540	2540	9240	10100	1450	3400
	301L2	12.1	124	1220	16.8	71 ... 132	2810	2810	10100	11000	1600	3400
	301L2	14.8	101	1280	14.4	71 ... 132	3010	3010	10700	11700	1720	3400
	301L2	18.2	83	1360	12.5	71 ... 132	3220	3220	11400	12500	1840	3400
	301L2	20.1	75	1260	10.5	71 ... 132	3320	3320	11800	12900	1900	3400
	301L2	24.6	61	1490	10.1	71 ... 132	3560	3560	12500	13700	2030	3400
	301L2	30.7	49	1580	8.6	71 ... 132	3830	3830	13400	14600	2190	3400
	301L2	33.3	45	1300	6.5	71 ... 132	3940	3940	13700	15000	2250	3400
	301L2	38.4	39	1540	6.7	71 ... 132	4130	4130	14300	15600	2360	3400
	301L2	41.5	36	1300	5.2	71 ... 132	4240	4240	14600	16000	2420	3400
	301L2	51.9	28.9	1300	4.2	71 ... 132	4560	4560	15600	17100	2610	3400
	301L2	64.8	23.1	1150	3.0	71 ... 132	4910	4910	16700	18300	2810	3400
	301L3	51.6	29.1	1630	5.4	71 ... 132	4560	4560	15600	17100	2600	3400
	301L3	63.2	23.7	1650	4.5	71 ... 132	4870	4870	16600	18100	2780	3400
	301L3	69.9	21.5	1300	3.2	71 ... 132	5040	5040	17100	18700	2880	3400
	301L3	77.5	19.4	1670	3.7	71 ... 132	5220	5220	17600	19300	2980	3400
	301L3	85.6	17.5	1680	3.4	71 ... 132	5390	5390	18200	19900	3080	3400
	301L3	105	14.3	1700	2.8	71 ... 132	5770	5770	19300	21100	3300	3400
	301L3	116	13.0	1300	1.9	71 ... 132	5960	5960	19900	21700	3410	3400
	301L3	131	11.5	1720	2.3	71 ... 132	6210	6210	20600	22600	3550	3400
	301L3	142	10.6	1720	2.1	71 ... 132	6380	6380	21100	23100	3650	3400
	301L3	177	8.5	1770	1.7	71 ... 132	6500	6500	21500	23500	3920	3400
	301L3	192	7.8	1300	1.2	71 ... 132	6500	6500	21500	23500	4030	3400
	301L3	221	6.8	1790	1.4	71 ... 132	6500	6500	21500	23500	4230	3400
	301L3	240	6.3	1300	0.93	71 ... 132	6500	6500	21500	23500	4340	3400
	301L3	299	5.0	1300	0.75	71 ... 132	6500	6500	21500	23500	4670	3400
	301L3	374	4.0	1350	0.62	71 ... 132	6710	6710	22200	24300	5030	3400



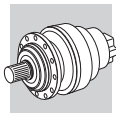
301 L



2460 Nm

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC) 	Rn ₂ [N]					M _{2 max} Nm
							MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ	
1500	301L4	330	4.5	1920	1.0	71 ... 132	6590	6590	21800	23800	4830	3400
	301L4	403	3.7	1370	0.60	71 ... 132	6780	6780	22400	24500	5160	3400
	301L4	447	3.4	2030	0.81	71 ... 132	6880	6880	22800	24900	5340	3400
	301L4	494	3.0	2070	0.74	71 ... 132	6980	6980	23100	25200	5520	3400
	301L4	558	2.7	2110	0.67	71 ... 132	7100	7100	23500	25700	5750	3400
	301L4	616	2.4	2150	0.62	71 ... 132	7200	7200	23800	26000	5950	3400
	301L4	755	2.0	2220	0.52	71 ... 132	7420	7420	24500	26800	6360	3400
	301L4	819	1.8	2240	0.49	71 ... 132	7500	7500	24800	27100	6540	3400
	301L4	942	1.6	2290	0.43	71 ... 132	7650	7650	25300	27700	6850	3400
	301L4	1022	1.5	2320	0.40	71 ... 132	7740	7740	25600	28000	7040	3400
	301L4	1108	1.4	1630	0.26	71 ... 132	7830	7830	25900	28300	7230	3400
	301L4	1275	1.2	2400	0.33	71 ... 132	7990	7990	26400	28900	7580	3400
	301L4	1383	1.1	1700	0.22	71 ... 132	8090	8090	26700	29200	7790	3400
	301L4	1591	0.94	2000	0.22	71 ... 132	8250	8250	27300	29800	8000	3400
	301L4	1725	0.87	1720	0.18	71 ... 132	8350	8350	27600	30200	8000	3400
	301L4	2153	0.70	1720	0.14	71 ... 132	8610	8610	28500	31100	8000	3400
	301L4	2692	0.56	1720	0.11	71 ... 132	8890	8890	29400	32200	8000	3400
	1000	301L1	3.48	287	950	29.4	71 ... 132	2120	2120	7850	8580	1210
301L1		4.26	235	990	25.1	71 ... 132	2270	2270	8340	9120	1300	3400
301L1		5.77	173	1050	19.7	71 ... 132	2510	2510	9140	9990	1430	3400
301L1		7.20	139	850	12.8	71 ... 132	2700	2700	9760	10700	1540	3400
301L1		9.00	111	710	8.5	71 ... 132	2910	2910	10400	11400	1660	3400
301L2		12.1	83	1330	12.3	71 ... 132	3220	3220	11400	12500	1840	3400
301L2		14.8	67	1440	10.8	71 ... 132	3440	3440	12100	13300	1970	3400
301L2		18.2	55	1530	9.4	71 ... 132	3680	3680	12900	14100	2100	3400
301L2		20.1	50	1300	7.2	71 ... 132	3810	3810	13300	14500	2170	3400
301L2		24.6	41	1600	7.2	71 ... 132	4070	4070	14100	15400	2330	3400
301L2		30.7	33	1620	5.9	71 ... 132	4380	4380	15100	16500	2500	3400
301L2		33.3	30	1300	4.3	71 ... 132	4500	4500	15500	16900	2570	3400
301L2		38.4	26.1	1550	4.5	71 ... 132	4720	4720	16100	17600	2700	3400
301L2		41.5	24.1	1300	3.5	71 ... 132	4850	4850	16500	18100	2770	3400
301L2		51.9	19.3	1300	2.8	71 ... 132	5220	5220	17700	19300	2980	3400
301L2		64.8	15.4	1150	2.0	71 ... 132	5620	5620	18900	20600	3210	3400
301L3		51.6	19.4	1670	3.7	71 ... 132	5210	5210	17600	19300	2980	3400
301L3		63.2	15.8	1690	3.1	71 ... 132	5580	5580	18700	20500	3190	3400
301L3		69.9	14.3	1300	2.1	71 ... 132	5770	5770	19300	21100	3290	3400
301L3		77.5	12.9	1710	2.5	71 ... 132	5970	5970	19900	21800	3410	3400
301L3		85.6	11.7	1710	2.3	71 ... 132	6170	6170	20500	22400	3530	3400
301L3		105	9.5	1740	1.9	71 ... 132	6500	6500	21500	23500	3770	3400
301L3		116	8.6	1300	1.3	71 ... 132	6500	6500	21500	23500	3900	3400
301L3		131	7.6	1790	1.6	71 ... 132	6500	6500	21500	23500	4060	3400
301L3		142	7.0	1810	1.5	71 ... 132	6500	6500	21500	23500	4170	3400
301L3		177	5.6	1860	1.2	71 ... 132	6500	6500	21500	23500	4490	3400
301L3		192	5.2	1300	0.78	71 ... 132	6500	6500	21500	23500	4620	3400
301L3		221	4.5	1850	0.96	71 ... 132	6590	6590	21800	23800	4840	3400
301L3		240	4.2	1340	0.64	71 ... 132	6670	6670	22100	24100	4970	3400
301L3		299	3.3	1390	0.53	71 ... 132	6880	6880	22800	24900	5350	3400
301L3		374	2.7	1440	0.44	71 ... 132	7110	7110	23500	25700	5760	3400
301L4		330	3.0	2070	0.74	71 ... 132	6980	6980	23100	25200	5530	3400
301L4		403	2.5	1460	0.43	71 ... 132	7180	7180	23800	26000	5910	3400
301L4		447	2.2	2180	0.58	71 ... 132	7290	7290	24100	26400	6120	3400
301L4		494	2.0	2210	0.53	71 ... 132	7400	7400	24500	26700	6320	3400
301L4		558	1.8	2250	0.48	71 ... 132	7530	7530	24900	27200	6590	3400
301L4		616	1.6	2290	0.44	71 ... 132	7630	7630	25200	27600	6810	3400
301L4		755	1.3	2360	0.37	71 ... 132	7860	7860	26000	28400	7280	3400
301L4		819	1.2	2390	0.34	71 ... 132	7950	7950	26300	28700	7480	3400
301L4		942	1.1	2440	0.31	71 ... 132	8110	8110	26800	29300	7840	3400
301L4		1022	0.98	2460	0.28	71 ... 132	8210	8210	27100	29700	8000	3400
301L4		1108	0.90	1720	0.18	71 ... 132	8300	8300	27500	30000	8000	3400
301L4		1275	0.78	2460	0.23	71 ... 132	8470	8470	28000	30600	8000	3400



B



301 L



2460 Nm

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC) 	Rn ₂ [N]					M _{2 max} Nm
							MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ	
1000	301L4	1383	0.72	1720	0.15	71 ... 132	8570	8570	28300	31000	8000	3400
	301L4	1591	0.63	2000	0.15	71 ... 132	8740	8740	28900	31600	8000	3400
	301L4	1725	0.58	1720	0.12	71 ... 132	8840	8840	29300	32000	8000	3400
	301L4	2153	0.46	1720	0.09	71 ... 132	9130	9130	30200	33000	8000	3400
	301L4	2692	0.37	1720	0.08	71 ... 132	9420	9420	31000	34000	8000	3400
500	301L1	3.48	144	1170	18.1	71 ... 132	2670	2670	9670	10600	1530	3400
	301L1	4.26	117	1220	15.4	71 ... 132	2860	2860	10300	11200	1630	3400
	301L1	5.77	87	1250	11.7	71 ... 132	3160	3160	11200	12300	1810	3400
	301L1	7.20	69	1050	7.8	71 ... 132	3410	3410	12000	13100	1950	3400
	301L1	9.00	56	730	4.4	71 ... 132	3670	3670	12900	14000	2100	3400
	301L2	12.1	41	1430	6.6	71 ... 132	4050	4050	14100	15400	2310	3400
	301L2	14.8	34	1620	6.1	71 ... 132	4340	4340	14900	16300	2480	3400
	301L2	18.2	27.5	1630	5.0	71 ... 132	4640	4640	15900	17300	2650	3400
	301L2	20.1	24.9	1300	3.6	71 ... 132	4800	4800	16400	17900	2740	3400
	301L2	24.6	20.3	1660	3.8	71 ... 132	5130	5130	17400	19000	2930	3400
	301L2	30.7	16.3	1680	3.1	71 ... 132	5520	5520	18600	20300	3160	3400
	301L2	33.3	15.0	1300	2.2	71 ... 132	5680	5680	19000	20800	3240	3400
	301L2	38.4	13.0	1560	2.3	71 ... 132	5950	5950	19900	21700	3400	3400
	301L2	41.5	12.0	1300	1.7	71 ... 132	6110	6110	20300	22200	3490	3400
	301L2	51.9	9.6	1300	1.4	71 ... 132	6500	6500	21500	23500	3760	3400
	301L2	64.8	7.7	1150	0.99	71 ... 132	6500	6500	21500	23500	4050	3400
	301L3	51.6	9.7	1740	1.9	71 ... 132	6500	6500	21500	23500	3750	3400
	301L3	63.2	7.9	1780	1.6	71 ... 132	6500	6500	21500	23500	4020	3400
	301L3	69.9	7.2	1300	1.1	71 ... 132	6500	6500	21500	23500	4150	3400
	301L3	77.5	6.5	1830	1.4	71 ... 132	6500	6500	21500	23500	4300	3400
	301L3	85.6	5.8	1850	1.2	71 ... 132	6500	6500	21500	23500	4440	3400
	301L3	105	4.8	1910	1.0	71 ... 132	6540	6540	21600	23700	4750	3400
	301L3	116	4.3	1330	0.66	71 ... 132	6640	6640	22000	24000	4910	3400
	301L3	131	3.8	1980	0.87	71 ... 132	6750	6750	22300	24400	5120	3400
	301L3	142	3.5	2010	0.81	71 ... 132	6830	6830	22600	24700	5260	3400
	301L3	177	2.8	2090	0.68	71 ... 132	7050	7050	23300	25500	5660	3400
	301L3	192	2.6	1450	0.43	71 ... 132	7130	7130	23600	25800	5820	3400
	301L3	221	2.3	2000	0.52	71 ... 132	7280	7280	24100	26300	6090	3400
	301L3	240	2.1	1510	0.36	71 ... 132	7360	7360	24400	26600	6260	3400
	301L3	299	1.7	1570	0.30	71 ... 132	7600	7600	25100	27500	6740	3400
	301L3	374	1.3	1630	0.25	71 ... 132	7850	7850	26000	28400	7260	3400
	301L4	330	1.5	2310	0.41	71 ... 132	7710	7710	25500	27900	6970	3400
	301L4	403	1.2	1650	0.24	71 ... 132	7930	7930	26200	28700	7450	3400
	301L4	447	1.1	2420	0.32	71 ... 132	8050	8050	26600	29100	7710	3400
	301L4	494	1.0	2460	0.29	71 ... 132	8170	8170	27000	29500	7970	3400
	301L4	558	0.90	2460	0.26	71 ... 132	8310	8310	27500	30000	8000	3400
	301L4	616	0.81	2460	0.24	71 ... 132	8430	8430	27900	30500	8000	3400
	301L4	755	0.66	2460	0.19	71 ... 132	8680	8680	28700	31400	8000	3400
	301L4	819	0.61	2460	0.18	71 ... 132	8780	8780	29000	31700	8000	3400
	301L4	942	0.53	2460	0.15	71 ... 132	8960	8960	29600	32400	8000	3400
	301L4	1022	0.49	2460	0.14	71 ... 132	9060	9060	30000	32800	8000	3400
	301L4	1108	0.45	1720	0.09	71 ... 132	9160	9160	30300	33100	8000	3400
301L4	1275	0.39	2460	0.11	71 ... 132	9350	9350	30900	33800	8000	3400	
301L4	1383	0.36	1720	0.07	71 ... 132	9460	9460	31000	34000	8000	3400	
301L4	1591	0.31	2000	0.07	71 ... 132	9650	9650	31000	34000	8000	3400	
301L4	1725	0.29	1720	0.06	71 ... 132	9760	9760	31000	34000	8000	3400	
301L4	2153	0.23	1720	0.05	71 ... 132	10100	10100	31000	34000	8000	3400	
301L4	2692	0.19	1720	0.04	71 ... 132	10400	10400	31000	34000	8000	3400	



B



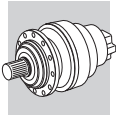
303 L



2970 Nm

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC) 	Rn ₂ [N]					M _{2 max} Nm
							MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ	
1500	303L1	3.60	417	1380	40	132 ... 200	6060	6920	13200	15700	3210	5200
	303L1	4.25	353	1430	40	132 ... 200	6400	7320	13900	16500	3400	5200
	303L1	5.33	281	1490	40	132 ... 200	6910	7890	14900	17600	3660	5200
	303L1	6.20	242	1400	36	132 ... 200	7260	8300	15600	18500	3850	5200
	303L1	7.50	200	1220	26.3	132 ... 200	7740	8840	16500	19500	4100	5200
	303L1	9.67	155	750	12.6	132 ... 200	8420	9620	17800	21100	4470	5200
	303L2	12.5	120	1640	20.0	71 ... 160	9180	10500	19200	22800	4870	5200
	303L2	15.3	98	1710	18.6	71 ... 160	9820	11200	20400	24200	5210	5200
	303L2	18.1	83	2020	18.6	71 ... 160	10400	11900	21500	25500	5510	5200
	303L2	20.8	72	1820	14.6	71 ... 160	10900	12400	22400	26500	5760	5200
	303L2	22.7	66	2100	15.4	71 ... 160	11200	12800	23000	27300	5940	5200
	303L2	24.5	61	2150	14.6	71 ... 160	11500	13100	23500	27900	6090	5200
	303L2	26.4	57	1820	11.5	71 ... 160	11800	13500	24100	28500	6250	5200
	303L2	30.8	49	2140	11.6	71 ... 160	12400	14200	25200	29800	6570	5200
	303L2	35.8	42	1820	8.5	71 ... 160	13000	14900	26300	31200	6910	5200
	303L2	38.4	39	2150	9.3	71 ... 160	13300	15200	26900	31900	7070	5200
	303L2	44.6	34	1820	6.8	71 ... 160	14000	16000	28200	33400	7440	5200
	303L2	55.8	26.9	1820	5.4	71 ... 160	15100	17300	30100	35700	8010	5200
	303L3	53.4	28.1	2170	7.0	71 ... 160	14900	17000	29700	35200	7900	5200
	303L3	63.1	23.8	2510	6.8	71 ... 160	15700	18000	31200	37000	8340	5200
	303L3	72.3	20.8	2230	5.3	71 ... 160	16500	18800	32500	38600	8730	5200
	303L3	77.2	19.4	2520	5.6	71 ... 160	16800	19200	33200	39300	8930	5200
	303L3	90.2	16.6	2250	4.3	71 ... 160	17700	20300	34800	41200	9400	5200
	303L3	105	14.4	2580	4.2	71 ... 160	18600	21300	36300	43100	9880	5200
	303L3	113	13.3	1820	2.8	71 ... 160	19100	21800	37200	44100	10100	5200
	303L3	124	12.1	1820	2.5	71 ... 160	19700	22600	38300	45400	10500	5200
	303L3	141	10.6	2610	3.2	71 ... 160	20600	23500	39800	47200	10900	5200
	303L3	152	9.8	1820	2.1	71 ... 160	21000	24000	40500	48000	11200	5200
	303L3	164	9.2	2200	2.3	71 ... 160	21000	24000	40500	48000	11500	5200
	303L3	178	8.5	2210	2.1	71 ... 160	21000	24000	40500	48000	11800	5200
	303L3	190	7.9	1830	1.7	71 ... 160	21000	24000	40500	48000	12100	5200
	303L3	220	6.8	2250	1.8	71 ... 160	21000	24000	40500	48000	12700	5200
	303L3	258	5.8	1840	1.2	71 ... 160	21000	24000	40500	48000	13300	5200
	303L3	276	5.4	2230	1.4	71 ... 160	21000	24000	40500	48000	13700	5200
	303L3	321	4.7	1860	1.0	71 ... 160	21200	24200	40900	48500	14400	5200
	303L3	389	3.9	1690	0.75	71 ... 160	21800	24900	42000	49800	15300	5200
	303L3	402	3.7	1940	0.83	71 ... 160	21900	25000	42200	50000	15500	5200
	303L4	413	3.6	2360	1.0	71 ... 160	22000	25100	42400	50200	15600	5200
	303L4	446	3.4	2810	1.1	71 ... 160	22200	25400	42900	50800	16000	5200
	303L4	492	3	2690	0.97	71 ... 160	22500	25800	43500	51500	16600	5200
	303L4	556	2.7	2810	0.90	71 ... 160	22900	26200	44200	52400	17200	5200
	303L4	649	2.3	2320	0.63	71 ... 160	23400	26800	45200	53600	18200	5200
	303L4	718	2.1	2150	0.53	71 ... 160	23800	27200	45900	54400	18800	5200
	303L4	816	1.8	2720	0.59	71 ... 160	24200	27700	46700	55400	19600	5200
	303L4	896	1.7	2230	0.44	71 ... 160	24600	28100	47400	56100	20200	5200
303L4	1018	1.5	2740	0.48	71 ... 160	25000	28600	48200	57200	21100	5200	
303L4	1098	1.4	2310	0.37	71 ... 160	25300	28900	48700	57800	21600	5200	
303L4	1278	1.2	2790	0.39	71 ... 160	25800	29500	49800	59000	22800	5200	
303L4	1370	1.1	2400	0.31	71 ... 160	26100	29800	50300	59600	23300	5200	
303L4	1586	0.95	2250	0.25	71 ... 160	26600	30400	51400	60900	24000	5200	
303L4	1854	0.81	2440	0.23	71 ... 160	27200	31100	52500	62300	24000	5200	
303L4	1991	0.75	2850	0.25	71 ... 160	27500	31500	53100	62900	24000	5200	
303L4	2243	0.67	2000	0.16	71 ... 160	28000	32000	54000	64000	24000	5200	
303L4	2799	0.54	2000	0.13	71 ... 160	28900	33000	55700	66000	24000	5200	
1000	303L1	3.60	278	1560	40	132 ... 200	6930	7920	14900	17700	3680	5200
	303L1	4.25	235	1620	40	132 ... 200	7330	8380	15700	18600	3890	5200
	303L1	5.33	188	1680	34	132 ... 200	7900	9030	16800	19900	4190	5200
	303L1	6.20	161	1580	27.5	132 ... 200	8310	9500	17600	20800	4410	5200
	303L1	7.50	133	1380	19.8	132 ... 200	8860	10100	18600	22100	4700	5200
	303L1	9.67	103	850	9.5	132 ... 200	9640	11000	20100	23800	5110	5200



B



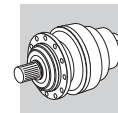
303 L



2970 Nm

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC) 	Rn ₂ [N]					M _{2 max} Nm	
							MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ		
1000	303L2	12.5	80	1850	16.4	71 ... 160	10500	12000	21700	25700	5570	5200	
	303L2	15.3	65	1940	14.0	71 ... 160	11200	12800	23100	27400	5960	5200	
	303L2	18.1	55	2280	14.0	71 ... 160	11900	13600	24300	28800	6300	5200	
	303L2	20.8	48	2030	10.9	71 ... 160	12400	14200	25300	30000	6600	5200	
	303L2	22.7	44	2140	10.5	71 ... 160	12800	14600	26000	30800	6800	5200	
	303L2	24.5	41	2320	10.5	71 ... 160	13100	15000	26600	31500	6970	5200	
	303L2	26.4	38	1820	7.7	71 ... 160	13500	15400	27200	32200	7150	5200	
	303L2	30.8	33	2160	7.8	71 ... 160	14200	16200	28400	33700	7520	5200	
	303L2	35.8	28.0	1820	5.7	71 ... 160	14900	17000	29800	35300	7910	5200	
	303L2	38.4	26.0	2160	6.3	71 ... 160	15300	17400	30400	36000	8100	5200	
	303L2	44.6	22.4	1820	4.5	71 ... 160	16000	18300	31800	37700	8510	5200	
	303L2	55.8	17.9	1820	3.6	71 ... 160	17300	19800	34000	40300	9170	5200	
	303L3	53.4	18.7	2230	4.8	71 ... 160	17000	19500	33600	39800	9040	5200	
	303L3	63.1	15.9	2570	4.7	71 ... 160	18000	20600	35300	41800	9550	5200	
	303L3	72.3	13.8	2270	3.6	71 ... 160	18800	21500	36700	43500	10000	5200	
	303L3	77.2	12.9	2600	3.9	71 ... 160	19300	22000	37500	44400	10200	5200	
	303L3	90.2	11.1	2300	2.9	71 ... 160	20300	23200	39300	46500	10800	5200	
	303L3	105	9.6	2660	2.9	71 ... 160	21000	24000	40500	48000	11300	5200	
	303L3	113	8.9	1820	1.9	71 ... 160	21000	24000	40500	48000	11600	5200	
	303L3	124	8.0	1830	1.7	71 ... 160	21000	24000	40500	48000	12000	5200	
	303L3	141	7.1	2630	2.1	71 ... 160	21000	24000	40500	48000	12500	5200	
	303L3	152	6.6	1830	1.4	71 ... 160	21000	24000	40500	48000	12800	5200	
	303L3	164	6.1	2220	1.6	71 ... 160	21000	24000	40500	48000	13100	5200	
	303L3	178	5.6	2220	1.4	71 ... 160	21000	24000	40500	48000	13500	5200	
	303L3	190	5.3	1840	1.1	71 ... 160	21000	24000	40500	48000	13800	5200	
	303L3	220	4.5	2240	1.2	71 ... 160	21300	24300	41100	48700	14500	5200	
	303L3	258	3.9	1920	0.86	71 ... 160	21800	24900	42000	49800	15300	5200	
	303L3	276	3.6	2330	0.97	71 ... 160	22000	25100	42400	50300	15600	5200	
	303L3	321	3.1	2000	0.71	71 ... 160	22500	25700	43300	51400	16400	5200	
	303L3	389	2.6	1750	0.52	71 ... 160	23100	26400	44500	52800	17500	5200	
	303L3	402	2.5	2080	0.59	71 ... 160	23200	26500	44700	53000	17700	5200	
	303L4	413	2.4	2530	0.72	71 ... 160	23300	26600	44900	53200	17900	5200	
	303L4	446	2.2	2830	0.75	71 ... 160	23500	26900	45400	53800	18300	5200	
	303L4	492	2.0	2720	0.65	71 ... 160	23900	27300	46100	54600	19000	5200	
	303L4	556	1.8	2870	0.61	71 ... 160	24300	27800	46900	55600	19700	5200	
	303L4	649	1.5	2360	0.43	71 ... 160	24800	28400	47900	56800	20800	5200	
	303L4	718	1.4	2300	0.38	71 ... 160	25200	28800	48600	57600	21500	5200	
	303L4	816	1.2	2750	0.40	71 ... 160	25700	29300	49500	58700	22400	5200	
	303L4	896	1.1	2390	0.32	71 ... 160	26000	29700	50200	59500	23100	5200	
	303L4	1018	0.98	2770	0.32	71 ... 160	26500	30300	51100	60600	24000	5200	
	303L4	1098	0.91	2440	0.26	71 ... 160	26800	30600	51700	61200	24000	5200	
	303L4	1278	0.78	2850	0.26	71 ... 160	27400	31300	52800	62600	24000	5200	
	303L4	1370	0.73	2440	0.21	71 ... 160	27600	31600	53300	63200	24000	5200	
	303L4	1586	0.63	2250	0.17	71 ... 160	28200	32300	54400	64500	24000	5200	
	303L4	1854	0.54	2440	0.16	71 ... 160	28900	33000	55700	66000	24000	5200	
	303L4	1991	0.50	2850	0.17	71 ... 160	29200	33300	56200	66700	24000	5200	
	303L4	2243	0.45	2000	0.11	71 ... 160	29700	33900	57200	67800	24000	5200	
	303L4	2799	0.36	2000	0.08	71 ... 160	30600	35000	59000	70000	24000	5200	
	500	303L1	3.60	139	1920	28.8	132 ... 200	8740	9980	18400	21800	4630	5200
		303L1	4.25	118	1990	25.3	132 ... 200	9230	10600	19300	22900	4900	5200
303L1		5.33	94	2040	20.6	132 ... 200	9960	11400	20700	24500	5280	5200	
303L1		6.20	81	1820	15.8	132 ... 200	10500	12000	21700	25700	5560	5200	
303L1		7.50	67	1590	11.4	132 ... 200	11200	12800	22900	27200	5920	5200	
303L1		9.67	52	860	4.8	132 ... 200	12100	13900	24700	29300	6440	5200	
303L2		12.5	40	2150	9.6	71 ... 160	13200	15100	26700	31700	7020	5200	
303L2		15.3	33	2150	7.8	71 ... 160	14200	16200	28400	33700	7510	5200	
303L2		18.1	27.6	2460	7.5	71 ... 160	15000	17100	29900	35400	7940	5200	
303L2		20.8	24.1	2110	5.7	71 ... 160	15700	17900	31100	36900	8310	5200	
303L2		22.7	22.0	2170	5.3	71 ... 160	16100	18500	32000	37900	8570	5200	
303L2		24.5	20.4	2460	5.6	71 ... 160	16600	18900	32700	38800	8780	5200	
303L2		26.4	18.9	1820	3.8	71 ... 160	17000	19400	33500	39600	9010	5200	

B



303 L 282

2970 Nm

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC)	Rn ₂ [N]					M _{2 max} Nm
							MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ	
500	303L2	30.8	16.3	2180	3.9	71 ... 160	17900	20400	35000	41500	9480	5200
	303L2	35.8	14.0	1820	2.8	71 ... 160	18800	21500	36600	43400	9960	5200
	303L2	38.4	13.0	2190	3.2	71 ... 160	19200	22000	37400	44300	10200	5200
	303L2	44.6	11.2	1820	2.3	71 ... 160	20200	23100	39100	46400	10700	5200
	303L2	55.8	9.0	1820	1.8	71 ... 160	21000	24000	40500	48000	11600	5200
	303L3	53.4	9.4	2310	2.5	71 ... 160	21000	24000	40500	48000	11400	5200
	303L3	63.1	7.9	2700	2.5	71 ... 160	21000	24000	40500	48000	12000	5200
	303L3	72.3	6.9	2310	1.8	71 ... 160	21000	24000	40500	48000	12600	5200
	303L3	77.2	6.5	2750	2.0	71 ... 160	21000	24000	40500	48000	12900	5200
	303L3	90.2	5.5	2310	1.5	71 ... 160	21000	24000	40500	48000	13600	5200
	303L3	105	4.8	2810	1.5	71 ... 160	21100	24200	40800	48300	14200	5200
	303L3	113	4.4	1880	0.96	71 ... 160	21400	24400	41200	48800	14600	5200
	303L3	124	4.0	1910	0.88	71 ... 160	21700	24800	41800	49500	15100	5200
	303L3	141	3.5	2670	1.1	71 ... 160	22100	25200	42600	50400	15800	5200
	303L3	152	3.3	1980	0.75	71 ... 160	22300	25500	43000	51000	16200	5200
	303L3	164	3.1	2430	0.85	71 ... 160	22500	25800	43500	51500	16500	5200
	303L3	178	2.8	2470	0.80	71 ... 160	22800	26100	44000	52100	17000	5200
	303L3	190	2.6	2060	0.62	71 ... 160	23000	26300	44400	52600	17400	5200
	303L3	220	2.3	2210	0.57	71 ... 160	23500	26900	45300	53700	18300	5200
	303L3	258	1.9	2170	0.48	71 ... 160	24000	27500	46400	54900	19200	5200
	303L3	276	1.8	2580	0.54	71 ... 160	24300	27800	46800	55500	19700	5200
	303L3	321	1.6	2260	0.40	71 ... 160	24800	28400	47900	56700	20700	5200
	303L3	389	1.3	1930	0.28	71 ... 160	25500	29100	49200	58300	22100	5200
	303L3	402	1.2	2350	0.34	71 ... 160	25600	29300	49400	58500	22300	5200
	303L4	413	1.2	2780	0.40	71 ... 160	25700	29400	49600	58800	22500	5200
	303L4	446	1.1	2950	0.39	71 ... 160	26000	29700	50100	59400	23100	5200
	303L4	492	1.0	2770	0.33	71 ... 160	26400	30100	50900	60300	23900	5200
	303L4	556	0.90	2970	0.32	71 ... 160	26800	30700	51700	61300	24000	5200
	303L4	649	0.77	2410	0.22	71 ... 160	27400	31400	52900	62700	24000	5200
	303L4	718	0.70	2440	0.20	71 ... 160	27800	31800	53700	63600	24000	5200
	303L4	816	0.61	2770	0.20	71 ... 160	28300	32400	54700	64800	24000	5200
	303L4	896	0.56	2440	0.16	71 ... 160	28700	32800	55400	65700	24000	5200
	303L4	1018	0.49	2770	0.16	71 ... 160	29300	33400	56400	66900	24000	5200
	303L4	1098	0.46	2440	0.13	71 ... 160	29600	33800	57000	67600	24000	5200
	303L4	1278	0.39	2850	0.13	71 ... 160	30200	34500	58300	69100	24000	5200
	303L4	1370	0.36	2440	0.11	71 ... 160	30500	34900	58900	69800	24000	5200
	303L4	1586	0.32	2250	0.08	71 ... 160	31200	35600	60100	71200	24000	5200
	303L4	1854	0.27	2440	0.08	71 ... 160	31900	36400	61500	72800	24000	5200
	303L4	1991	0.25	2850	0.08	71 ... 160	32200	36800	62100	73600	24000	5200
	303L4	2243	0.22	2000	0.05	71 ... 160	32700	37400	63200	74000	24000	5200
303L4	2799	0.18	2000	0.04	71 ... 160	33800	38600	64000	74000	24000	5200	

304 L 294

3960 Nm

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC)	Rn ₂ [N]					M _{2 max} Nm
							MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ	
1500	304L1	3.60	417	1840	50	132 ... 200	6060	6920	13200	15700	3210	7300
	304L1	4.25	353	1900	50	132 ... 200	6400	7320	13900	16500	3400	7300
	304L1	5.33	281	1990	50	132 ... 200	6910	7890	14900	17600	3660	7300
	304L1	6.57	228	1870	46	132 ... 200	7400	8460	15800	18800	3930	7300
	304L2	12.5	120	2680	30	71 ... 160	9180	10500	19200	22800	4870	7300
	304L2	15.3	98	2840	30	71 ... 160	9820	11200	20400	24200	5210	7300
	304L2	18.1	83	2940	27.1	71 ... 160	10400	11900	21500	25500	5510	7300
	304L2	20.8	72	2960	23.8	71 ... 160	10900	12400	22400	26500	5760	7300
	304L2	22.7	66	2790	20.5	71 ... 160	11200	12800	23000	27300	5940	7300
	304L2	24.5	61	3230	22.0	71 ... 160	11500	13100	23500	27900	6090	7300
	304L2	30.8	49	2850	15.5	71 ... 160	12400	14200	25200	29800	6570	7300
	304L2	38.4	39	2850	12.4	71 ... 160	13300	15200	26900	31900	7070	7300
	304L2	47.3	32	2390	8.4	71 ... 160	14300	16300	28700	34000	7580	7300



B



304 L



3960 Nm

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC) 	Rn ₂ [N]					M _{2 max} Nm
							MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ	
1500	304L2	59.1	25.4	2390	6.7	71 ... 160	15400	17600	30600	36300	8170	7300
	304L3	43.6	34	3190	12.6	71 ... 160	13900	15900	28000	33100	7380	7300
	304L3	53.4	28.1	3230	10.4	71 ... 160	14900	17000	29700	35200	7900	7300
	304L3	63.1	23.8	3480	9.5	71 ... 160	15700	18000	31200	37000	8340	7300
	304L3	72.3	20.8	3290	7.8	71 ... 160	16500	18800	32500	38600	8730	7300
	304L3	77.2	19.4	3490	7.8	71 ... 160	16800	19200	33200	39300	8930	7300
	304L3	90.2	16.6	3320	6.3	71 ... 160	17700	20300	34800	41200	9400	7300
	304L3	105	14.4	3520	5.8	71 ... 160	18600	21300	36300	43100	9880	7300
	304L3	111	13.6	3380	5.3	71 ... 160	19000	21700	37000	43800	10100	7300
	304L3	130	11.5	3530	4.7	71 ... 160	20000	22900	38800	46000	10600	7300
	304L3	141	10.6	3540	4.3	71 ... 160	20600	23500	39800	47200	10900	7300
	304L3	150	10.0	3440	4.0	71 ... 160	21000	24000	40500	48000	11100	7300
	304L3	165	9.1	2390	2.5	71 ... 160	21000	24000	40500	48000	11500	7300
	304L3	178	8.5	2850	2.8	71 ... 160	21000	24000	40500	48000	11800	7300
	304L3	202	7.4	2390	2.0	71 ... 160	21000	24000	40500	48000	12300	7300
	304L3	220	6.8	3610	2.8	71 ... 160	21000	24000	40500	48000	12700	7300
	304L3	273	5.5	2390	1.5	71 ... 160	21000	24000	40500	48000	13600	7300
	304L3	341	4.4	2420	1.2	71 ... 160	21400	24400	41300	48900	14700	7300
	304L3	426	3.5	2470	1.0	71 ... 160	22100	25200	42600	50500	15800	7300
	304L4	413	3.6	3000	1.3	71 ... 160	22000	25100	42400	50200	15600	7300
	304L4	446	3.4	3720	1.5	71 ... 160	22200	25400	42900	50800	16000	7300
	304L4	492	3.0	3730	1.3	71 ... 160	22500	25800	43500	51500	16600	7300
	304L4	556	2.7	3740	1.2	71 ... 160	22900	26200	44200	52400	17200	7300
	304L4	649	2.3	3540	0.97	71 ... 160	23400	26800	45200	53600	18200	7300
	304L4	702	2.1	2630	0.66	71 ... 160	23700	27100	45700	54200	18600	7300
	304L4	816	1.8	3820	0.83	71 ... 160	24200	27700	46700	55400	19600	7300
	304L4	1018	1.5	3870	0.67	71 ... 160	25000	28600	48200	57200	21100	7300
	304L4	1164	1.3	2870	0.44	71 ... 160	25500	29100	49200	58300	22100	7300
	304L4	1271	1.2	3920	0.55	71 ... 160	25800	29500	49800	59000	22700	7300
	304L4	1344	1.1	3690	0.49	71 ... 160	26000	29700	50200	59500	23100	7300
304L4	1586	0.95	3960	0.44	71 ... 160	26600	30400	51400	60900	24000	7300	
304L4	1815	0.83	3000	0.29	71 ... 160	27200	31000	52400	62100	24000	7300	
304L4	1991	0.75	3740	0.33	71 ... 160	27500	31500	53100	62900	24000	7300	
304L4	2269	0.66	3000	0.23	71 ... 160	28000	32000	54100	64100	24000	7300	
304L4	2453	0.61	3000	0.22	71 ... 160	28400	32400	54700	64800	24000	7300	
1000	304L1	3.60	278	2080	50	132 ... 200	6930	7920	14900	17700	3680	7300
	304L1	4.25	235	2150	50	132 ... 200	7330	8380	15700	18600	3890	7300
	304L1	5.33	188	2240	45	132 ... 200	7900	9030	16800	19900	4190	7300
	304L1	6.57	152	2110	35	132 ... 200	8470	9680	17900	21200	4500	7300
	304L2	12.5	80	2920	25.9	71 ... 160	10500	12000	21700	25700	5570	7300
	304L2	15.3	65	3010	21.8	71 ... 160	11200	12800	23100	27400	5960	7300
	304L2	18.1	55	3330	20.4	71 ... 160	11900	13600	24300	28800	6300	7300
	304L2	20.8	48	3130	16.8	71 ... 160	12400	14200	25300	30000	6600	7300
	304L2	22.7	44	2850	13.9	71 ... 160	12800	14600	26000	30800	6800	7300
	304L2	24.5	41	3440	15.6	71 ... 160	13100	15000	26600	31500	6970	7300
	304L2	30.8	33	2850	10.3	71 ... 160	14200	16200	28400	33700	7520	7300
	304L2	38.4	26.0	2850	8.3	71 ... 160	15300	17400	30400	36000	8100	7300
	304L2	47.3	21.1	2390	5.6	71 ... 160	16400	18700	32400	38300	8680	7300
	304L2	59.1	16.9	2390	4.5	71 ... 160	17600	20100	34600	41000	9350	7300
	304L3	43.6	22.9	3270	8.6	71 ... 160	15900	18200	31600	37400	8450	7300
	304L3	53.4	18.7	3310	7.1	71 ... 160	17000	19500	33600	39800	9040	7300
	304L3	63.1	15.9	3510	6.4	71 ... 160	18000	20600	35300	41800	9550	7300
	304L3	72.3	13.8	3370	5.4	71 ... 160	18800	21500	36700	43500	10000	7300
	304L3	77.2	12.9	3520	5.2	71 ... 160	19300	22000	37500	44400	10200	7300
	304L3	90.2	11.1	3420	4.3	71 ... 160	20300	23200	39300	46500	10800	7300
	304L3	105	9.6	3550	3.9	71 ... 160	21000	24000	40500	48000	11300	7300
	304L3	111	9.0	3450	3.6	71 ... 160	21000	24000	40500	48000	11500	7300
	304L3	130	7.7	3600	3.2	71 ... 160	21000	24000	40500	48000	12200	7300
	304L3	141	7.1	3610	2.9	71 ... 160	21000	24000	40500	48000	12500	7300
	304L3	150	6.7	3470	2.7	71 ... 160	21000	24000	40500	48000	12700	7300



B



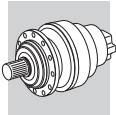
304 L



3960 Nm

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC) 	Rn ₂ [N]					M _{2 max} Nm	
							MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ		
1000	304L3	165	6.1	2390	1.7	71 ... 160	21000	24000	40500	48000	13200	7300	
	304L3	178	5.6	2850	1.8	71 ... 160	21000	24000	40500	48000	13500	7300	
	304L3	202	5.0	2390	1.4	71 ... 160	21000	24000	40500	48100	14100	7300	
	304L3	220	4.5	3670	1.9	71 ... 160	21300	24300	41100	48700	14500	7300	
	304L3	273	3.7	2460	1.0	71 ... 160	22000	25100	42300	50200	15600	7300	
	304L3	341	2.9	2520	0.85	71 ... 160	22700	25900	43700	51800	16800	7300	
	304L3	426	2.3	2590	0.70	71 ... 160	23400	26700	45100	53500	18100	7300	
	304L4	413	2.4	3210	0.92	71 ... 160	23300	26600	44900	53200	17900	7300	
	304L4	446	2.2	3770	1.0	71 ... 160	23500	26900	45400	53800	18300	7300	
	304L4	492	2.0	3800	0.91	71 ... 160	23900	27300	46100	54600	19000	7300	
	304L4	556	1.8	3820	0.81	71 ... 160	24300	27800	46900	55600	19700	7300	
	304L4	649	1.5	3620	0.66	71 ... 160	24800	28400	47900	56800	20800	7300	
	304L4	702	1.4	2820	0.48	71 ... 160	25100	28700	48500	57400	21300	7300	
	304L4	816	1.2	3910	0.57	71 ... 160	25700	29300	49500	58700	22400	7300	
	304L4	1018	0.98	3960	0.46	71 ... 160	26500	30300	51100	60600	24000	7300	
	304L4	1164	0.86	3000	0.30	71 ... 160	27000	30900	52100	61700	24000	7300	
	304L4	1271	0.79	3960	0.37	71 ... 160	27300	31300	52700	62500	24000	7300	
	304L4	1344	0.74	3710	0.33	71 ... 160	27600	31500	53200	63000	24000	7300	
	304L4	1586	0.63	3960	0.30	71 ... 160	28200	32300	54400	64500	24000	7300	
	304L4	1815	0.55	3000	0.20	71 ... 160	28800	32900	55500	65800	24000	7300	
	304L4	1991	0.50	3740	0.22	71 ... 160	29200	33300	56200	66700	24000	7300	
	304L4	2269	0.44	3000	0.16	71 ... 160	29700	34000	57300	67900	24000	7300	
	304L4	2453	0.41	3000	0.14	71 ... 160	30000	34300	57900	68700	24000	7300	
	500	304L1	3.60	139	2560	38	132 ... 200	8740	9980	18400	21800	4630	7300
		304L1	4.25	118	2650	34	132 ... 200	9230	10600	19300	22900	4900	7300
		304L1	5.33	94	2720	27.6	132 ... 200	9960	11400	20700	24500	5280	7300
		304L1	6.57	76	2390	19.6	132 ... 200	10700	12200	22000	26100	5660	7300
		304L2	12.5	40	3160	14.0	71 ... 160	13200	15100	26700	31700	7020	7300
		304L2	15.3	33	3200	11.6	71 ... 160	14200	16200	28400	33700	7510	7300
		304L2	18.1	27.6	3470	10.7	71 ... 160	15000	17100	29900	35400	7940	7300
		304L2	20.8	24.1	3260	8.7	71 ... 160	15700	17900	31100	36900	8310	7300
		304L2	22.7	22.0	2850	7.0	71 ... 160	16100	18500	32000	37900	8570	7300
304L2		24.5	20.4	3490	7.9	71 ... 160	16600	18900	32700	38800	8780	7300	
304L2		30.8	16.3	2850	5.2	71 ... 160	17900	20400	35000	41500	9480	7300	
304L2		38.4	13.0	2850	4.1	71 ... 160	19200	22000	37400	44300	10200	7300	
304L2		47.3	10.6	2390	2.8	71 ... 160	20600	23600	39800	47200	10900	7300	
304L2		59.1	8.5	2390	2.2	71 ... 160	21000	24000	40500	48000	11800	7300	
304L3		43.6	11.5	3410	4.5	71 ... 160	20100	22900	38900	46100	10600	7300	
304L3		53.4	9.4	3450	3.7	71 ... 160	21000	24000	40500	48000	11400	7300	
304L3		63.1	7.9	3590	3.3	71 ... 160	21000	24000	40500	48000	12000	7300	
304L3		72.3	6.9	3470	2.8	71 ... 160	21000	24000	40500	48000	12600	7300	
304L3		77.2	6.5	3630	2.7	71 ... 160	21000	24000	40500	48000	12900	7300	
304L3		90.2	5.5	3490	2.2	71 ... 160	21000	24000	40500	48000	13600	7300	
304L3		105	4.8	3690	2.0	71 ... 160	21100	24200	40800	48300	14200	7300	
304L3		111	4.5	3500	1.8	71 ... 160	21300	24300	41100	48700	14500	7300	
304L3		130	3.8	3710	1.6	71 ... 160	21800	24900	42100	49900	15300	7300	
304L3		141	3.5	3720	1.5	71 ... 160	22100	25200	42600	50400	15800	7300	
304L3		150	3.3	3510	1.3	71 ... 160	22200	25400	42900	50800	16000	7300	
304L3		165	3.0	2510	0.87	71 ... 160	22600	25800	43500	51500	16600	7300	
304L3		178	2.8	3130	1.0	71 ... 160	22800	26100	44000	52100	17000	7300	
304L3		202	2.5	2560	0.73	71 ... 160	23200	26500	44800	53100	17700	7300	
304L3		220	2.3	3740	0.97	71 ... 160	23500	26900	45300	53700	18300	7300	
304L3		273	1.8	2700	0.57	71 ... 160	24200	27700	46700	55400	19600	7300	
304L3		341	1.5	2810	0.47	71 ... 160	25000	28600	48300	57200	21100	7300	
304L3		426	1.2	2920	0.39	71 ... 160	25800	29500	49800	59000	22700	7300	
304L4		413	1.2	3620	0.52	71 ... 160	25700	29400	49600	58800	22500	7300	
304L4		446	1.1	3930	0.52	71 ... 160	26000	29700	50100	59400	23100	7300	
304L4		492	1.0	3960	0.48	71 ... 160	26400	30100	50900	60300	23900	7300	
304L4		556	0.90	3960	0.42	71 ... 160	26800	30700	51700	61300	24000	7300	
304L4		649	0.77	3710	0.34	71 ... 160	27400	31400	52900	62700	24000	7300	

B



304 L



3960 Nm

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC)	Rn ₂ [N]					M _{2 max} Nm
							MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ	
500	304L4	702	0.71	3000	0.25	71 ... 160	27700	31700	53500	63400	24000	7300
	304L4	816	0.61	3960	0.29	71 ... 160	28300	32400	54700	64800	24000	7300
	304L4	1018	0.49	3960	0.23	71 ... 160	29300	33400	56400	66900	24000	7300
	304L4	1164	0.43	3000	0.15	71 ... 160	29800	34100	57500	68200	24000	7300
	304L4	1271	0.39	3960	0.18	71 ... 160	30200	34500	58200	69000	24000	7300
	304L4	1344	0.37	3710	0.16	71 ... 160	30400	34800	58700	69600	24000	7300
	304L4	1586	0.32	3960	0.15	71 ... 160	31200	35600	60100	71200	24000	7300
	304L4	1815	0.28	3000	0.10	71 ... 160	31800	36300	61300	72600	24000	7300
	304L4	1991	0.25	3740	0.11	71 ... 160	32200	36800	62100	73600	24000	7300
	304L4	2269	0.22	3000	0.08	71 ... 160	32800	37500	63300	74000	24000	7300
	304L4	2453	0.20	3000	0.07	71 ... 160	33200	37900	64000	74000	24000	7300

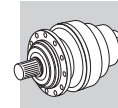
305 L



5800 Nm

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC)	Rn ₂ [N]					M _{2 max} Nm
							MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ	
1500	305L1	3.60	417	2370	60	132 ... 200	6060	6920	13200	15700	3210	8800
	305L1	4.25	353	2450	60	132 ... 200	6400	7320	13900	16500	3400	8800
	305L1	5.33	281	2560	60	132 ... 200	6910	7890	14900	17600	3660	8800
	305L1	6.20	242	2650	60	132 ... 200	7260	8300	15600	18500	3850	8800
	305L1	7.50	200	2270	49	132 ... 200	7740	8840	16500	19500	4100	8800
	305L2	12.5	120	2930	30	71 ... 160	9180	10500	19200	22800	4870	8800
	305L2	15.3	98	3060	30	71 ... 160	9820	11200	20400	24200	5210	8800
	305L2	18.1	83	3620	30	71 ... 160	10400	11900	21500	25500	5510	8800
	305L2	20.8	72	3250	26.1	71 ... 160	10900	12400	22400	26500	5760	8800
	305L2	22.7	66	3940	29.0	71 ... 160	11200	12800	23000	27300	5940	8800
	305L2	24.5	61	3830	26.1	71 ... 160	11500	13100	23500	27900	6090	8800
305L2	26.4	57	3530	22.3	71 ... 160	11800	13500	24100	28500	6250	8800	
305L2	30.8	49	4280	23.2	71 ... 160	12400	14200	25200	29800	6570	8800	
305L2	35.8	42	3560	16.6	71 ... 160	13000	14900	26300	31200	6910	8800	
305L2	38.4	39	4300	18.7	71 ... 160	13300	15200	26900	31900	7070	8800	
305L2	44.6	34	3560	13.3	71 ... 160	14000	16000	28200	33400	7440	8800	
305L2	55.8	26.9	3540	10.6	71 ... 160	15100	17300	30100	35700	8010	8800	
305L3	53.4	28.1	4000	12.9	71 ... 160	14900	17000	29700	35200	7900	8800	
305L3	63.1	23.8	4720	12.9	71 ... 160	15700	18000	31200	37000	8340	8800	
305L3	72.3	20.8	4160	9.9	71 ... 160	16500	18800	32500	38600	8730	8800	
305L3	77.2	19.4	4820	10.7	71 ... 160	16800	19200	33200	39300	8930	8800	
305L3	90.2	16.6	4260	8.1	71 ... 160	17700	20300	34800	41200	9400	8800	
305L3	105	14.4	5030	8.3	71 ... 160	18600	21300	36300	43100	9880	8800	
305L3	113	13.3	3590	5.5	71 ... 160	19100	21800	37200	44100	10100	8800	
305L3	124	12.1	3590	5.0	71 ... 160	19700	22600	38300	45400	10500	8800	
305L3	141	10.6	5180	6.3	71 ... 160	20600	23500	39800	47200	10900	8800	
305L3	152	9.8	3600	4.1	71 ... 160	21000	24000	40500	48000	11200	8800	
305L3	164	9.2	4410	4.6	71 ... 160	21000	24000	40500	48000	11500	8800	
305L3	178	8.5	4420	4.3	71 ... 160	21000	24000	40500	48000	11800	8800	
305L3	190	7.9	3600	3.3	71 ... 160	21000	24000	40500	48000	12100	8800	
305L3	220	6.8	4750	3.7	71 ... 160	21000	24000	40500	48000	12700	8800	
305L3	258	5.8	3600	2.4	71 ... 160	21000	24000	40500	48000	13300	8800	
305L3	276	5.4	4460	2.8	71 ... 160	21000	24000	40500	48000	13700	8800	
305L3	321	4.7	3640	1.9	71 ... 160	21200	24200	40900	48500	14400	8800	
305L3	389	3.9	3170	1.4	71 ... 160	21800	24900	42000	49800	15300	8800	
305L3	402	3.7	3760	1.6	71 ... 160	21900	25000	42200	50000	15500	8800	
305L4	413	3.6	4720	2.0	71 ... 160	22000	25100	42400	50200	15600	8800	
305L4	446	3.4	5490	2.2	71 ... 160	22200	25400	42900	50800	16000	8800	
305L4	492	3.0	5340	1.9	71 ... 160	22500	25800	43500	51500	16600	8800	
305L4	556	2.7	5500	1.8	71 ... 160	22900	26200	44200	52400	17200	8800	
305L4	649	2.3	4510	1.2	71 ... 160	23400	26800	45200	53600	18200	8800	
305L4	718	2.1	4130	1.0	71 ... 160	23800	27200	45900	54400	18800	8800	
305L4	816	1.8	5410	1.2	71 ... 160	24200	27700	46700	55400	19600	8800	

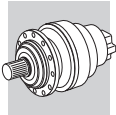
B



305 L	306	5800 Nm
--------------	-----	----------------

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC)	Rn ₂ [N]					M _{2 max} Nm
							MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ	
1500	305L4	896	1.7	4290	0.85	71 ... 160	24600	28100	47400	56100	20200	8800
	305L4	1018	1.5	5450	0.95	71 ... 160	25000	28600	48200	57200	21100	8800
	305L4	1098	1.4	4440	0.72	71 ... 160	25300	28900	48700	57800	21600	8800
	305L4	1278	1.2	5500	0.76	71 ... 160	25800	29500	49800	59000	22800	8800
	305L4	1370	1.1	4620	0.60	71 ... 160	26100	29800	50300	59600	23300	8800
	305L4	1586	0.95	4750	0.53	71 ... 160	26600	30400	51400	60900	24000	8800
	305L4	1854	0.81	4690	0.45	71 ... 160	27200	31100	52500	62300	24000	8800
	305L4	1991	0.75	5600	0.50	71 ... 160	27500	31500	53100	62900	24000	8800
	305L4	2243	0.67	3800	0.30	71 ... 160	28000	32000	54000	64000	24000	8800
	305L4	2799	0.54	3800	0.24	71 ... 160	28900	33000	55700	66000	24000	8800
1000	305L1	3.60	278	2680	60	132 ... 200	6930	7920	14900	17700	3680	8800
	305L1	4.25	235	2770	60	132 ... 200	7330	8380	15700	18600	3890	8800
	305L1	5.33	188	2890	58	132 ... 200	7900	9030	16800	19900	4190	8800
	305L1	6.20	161	3000	52	132 ... 200	8310	9500	17600	20800	4410	8800
	305L1	7.50	133	2560	37	132 ... 200	8860	10100	18600	22100	4700	8800
	305L2	12.5	80	3300	29.4	71 ... 160	10500	12000	21700	25700	5570	8800
	305L2	15.3	65	3460	25.1	71 ... 160	11200	12800	23100	27400	5960	8800
	305L2	18.1	55	4090	25.1	71 ... 160	11900	13600	24300	28800	6300	8800
	305L2	20.8	48	3650	19.5	71 ... 160	12400	14200	25300	30000	6600	8800
	305L2	22.7	44	4290	21.0	71 ... 160	12800	14600	26000	30800	6800	8800
	305L2	24.5	41	4200	19.1	71 ... 160	13100	15000	26600	31500	6970	8800
	305L2	26.4	38	3560	15.0	71 ... 160	13500	15400	27200	32200	7150	8800
	305L2	30.8	33	4310	15.6	71 ... 160	14200	16200	28400	33700	7520	8800
	305L2	35.8	28.0	3570	11.1	71 ... 160	14900	17000	29800	35300	7910	8800
	305L2	38.4	26.0	4330	12.5	71 ... 160	15300	17400	30400	36000	8100	8800
	305L2	44.6	22.4	3570	8.9	71 ... 160	16000	18300	31800	37700	8510	8800
	305L2	55.8	17.9	3560	7.1	71 ... 160	17300	19800	34000	40300	9170	8800
	305L3	53.4	18.7	4190	9.0	71 ... 160	17000	19500	33600	39800	9040	8800
	305L3	63.1	15.9	4980	9.1	71 ... 160	18000	20600	35300	41800	9550	8800
	305L3	72.3	13.8	4340	6.9	71 ... 160	18800	21500	36700	43500	10000	8800
	305L3	77.2	12.9	5110	7.6	71 ... 160	19300	22000	37500	44400	10200	8800
	305L3	90.2	11.1	4440	5.7	71 ... 160	20300	23200	39300	46500	10800	8800
	305L3	105	9.6	5310	5.8	71 ... 160	21000	24000	40500	48000	11300	8800
	305L3	113	8.9	3600	3.7	71 ... 160	21000	24000	40500	48000	11600	8800
	305L3	124	8.0	3600	3.3	71 ... 160	21000	24000	40500	48000	12000	8800
	305L3	141	7.1	5260	4.3	71 ... 160	21000	24000	40500	48000	12500	8800
	305L3	152	6.6	3600	2.7	71 ... 160	21000	24000	40500	48000	12800	8800
	305L3	164	6.1	4450	3.1	71 ... 160	21000	24000	40500	48000	13100	8800
	305L3	178	5.6	4460	2.9	71 ... 160	21000	24000	40500	48000	13500	8800
	305L3	190	5.3	3600	2.2	71 ... 160	21000	24000	40500	48000	13800	8800
	305L3	220	4.5	4750	2.5	71 ... 160	21300	24300	41100	48700	14500	8800
	305L3	258	3.9	3740	1.7	71 ... 160	21800	24900	42000	49800	15300	8800
	305L3	276	3.6	4670	1.9	71 ... 160	22000	25100	42400	50300	15600	8800
	305L3	321	3.1	3870	1.4	71 ... 160	22500	25700	43300	51400	16400	8800
	305L3	389	2.6	3290	0.97	71 ... 160	23100	26400	44500	52800	17500	8800
	305L3	402	2.5	4000	1.1	71 ... 160	23200	26500	44700	53000	17700	8800
	305L4	413	2.4	5060	1.4	71 ... 160	23300	26600	44900	53200	17900	8800
	305L4	446	2.2	5530	1.5	71 ... 160	23500	26900	45400	53800	18300	8800
	305L4	492	2.0	5390	1.3	71 ... 160	23900	27300	46100	54600	19000	8800
	305L4	556	1.8	5610	1.2	71 ... 160	24300	27800	46900	55600	19700	8800
305L4	649	1.5	4600	0.84	71 ... 160	24800	28400	47900	56800	20800	8800	
305L4	718	1.4	4430	0.73	71 ... 160	25200	28800	48600	57600	21500	8800	
305L4	816	1.2	5490	0.80	71 ... 160	25700	29300	49500	58700	22400	8800	
305L4	896	1.1	4600	0.61	71 ... 160	26000	29700	50200	59500	23100	8800	
305L4	1018	0.98	5530	0.64	71 ... 160	26500	30300	51100	60600	24000	8800	
305L4	1098	0.91	4690	0.51	71 ... 160	26800	30600	51700	61200	24000	8800	
305L4	1278	0.78	5600	0.52	71 ... 160	27400	31300	52800	62600	24000	8800	
305L4	1370	0.73	4690	0.40	71 ... 160	27600	31600	53300	63200	24000	8800	
305L4	1586	0.63	4750	0.35	71 ... 160	28200	32300	54400	64500	24000	8800	
305L4	1854	0.54	4690	0.30	71 ... 160	28900	33000	55700	66000	24000	8800	
305L4	1991	0.50	5600	0.33	71 ... 160	29200	33300	56200	66700	24000	8800	



B



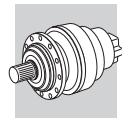
305 L



5800 Nm

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC) 	Rn ₂ [N]					M _{2 max} Nm
							MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ	
1000	305L4	2243	0.45	3800	0.20	71 ... 160	29700	33900	57200	67800	24000	8800
	305L4	2799	0.36	3800	0.16	71 ... 160	30600	35000	59000	70000	24000	8800
500	305L1	3.60	139	3300	49	132 ... 200	8740	9980	18400	21800	4630	8800
	305L1	4.25	118	3410	43	132 ... 200	9230	10600	19300	22900	4900	8800
	305L1	5.33	94	3560	36	132 ... 200	9960	11400	20700	24500	5280	8800
	305L1	6.20	81	3490	30	132 ... 200	10500	12000	21700	25700	5560	8800
	305L1	7.50	67	2910	20.9	132 ... 200	11200	12800	22900	27200	5920	8800
	305L2	12.5	40	3890	17.3	71 ... 160	13200	15100	26700	31700	7020	8800
	305L2	15.3	33	3930	14.3	71 ... 160	14200	16200	28400	33700	7510	8800
	305L2	18.1	27.6	4580	14.1	71 ... 160	15000	17100	29900	35400	7940	8800
	305L2	20.8	24.1	3970	10.6	71 ... 160	15700	17900	31100	36900	8310	8800
	305L2	22.7	22.0	4340	10.6	71 ... 160	16100	18500	32000	37900	8570	8800
	305L2	24.5	20.4	4680	10.6	71 ... 160	16600	18900	32700	38800	8780	8800
	305L2	26.4	18.9	3580	7.5	71 ... 160	17000	19400	33500	39600	9010	8800
	305L2	30.8	16.3	4360	7.9	71 ... 160	17900	20400	35000	41500	9480	8800
	305L2	35.8	14.0	3590	5.6	71 ... 160	18800	21500	36600	43400	9960	8800
	305L2	38.4	13.0	4380	6.3	71 ... 160	19200	22000	37400	44300	10200	8800
	305L2	44.6	11.2	3600	4.5	71 ... 160	20200	23100	39100	46400	10700	8800
	305L2	55.8	9.0	3600	3.6	71 ... 160	21000	24000	40500	48000	11600	8800
	305L3	53.4	9.4	4490	4.8	71 ... 160	21000	24000	40500	48000	11400	8800
	305L3	63.1	7.9	5360	4.9	71 ... 160	21000	24000	40500	48000	12000	8800
	305L3	72.3	6.9	4490	3.6	71 ... 160	21000	24000	40500	48000	12600	8800
	305L3	77.2	6.5	5410	4.0	71 ... 160	21000	24000	40500	48000	12900	8800
	305L3	90.2	5.5	4490	2.9	71 ... 160	21000	24000	40500	48000	13600	8800
	305L3	105	4.8	5480	3.0	71 ... 160	21100	24200	40800	48300	14200	8800
	305L3	113	4.4	3670	1.9	71 ... 160	21400	24400	41200	48800	14600	8800
	305L3	124	4.0	3720	1.7	71 ... 160	21700	24800	41800	49500	15100	8800
	305L3	141	3.5	5320	2.2	71 ... 160	22100	25200	42600	50400	15800	8800
	305L3	152	3.3	3840	1.4	71 ... 160	22300	25500	43000	51000	16200	8800
	305L3	164	3.1	4870	1.7	71 ... 160	22500	25800	43500	51500	16500	8800
	305L3	178	2.8	4940	1.6	71 ... 160	22800	26100	44000	52100	17000	8800
	305L3	190	2.6	3970	1.2	71 ... 160	23000	26300	44400	52600	17400	8800
	305L3	220	2.3	4750	1.2	71 ... 160	23500	26900	45300	53700	18300	8800
	305L3	258	1.9	4180	0.93	71 ... 160	24000	27500	46400	54900	19200	8800
	305L3	276	1.8	5140	1.1	71 ... 160	24300	27800	46800	55500	19700	8800
	305L3	321	1.6	4340	0.78	71 ... 160	24800	28400	47900	56700	20700	8800
	305L3	389	1.3	3660	0.54	71 ... 160	25500	29100	49200	58300	22100	8800
	305L3	402	1.2	4520	0.64	71 ... 160	25600	29300	49400	58500	22300	8800
	305L4	413	1.2	5480	0.78	71 ... 160	25700	29400	49600	58800	22500	8800
	305L4	446	1.1	5760	0.76	71 ... 160	26000	29700	50100	59400	23100	8800
	305L4	492	1.0	5530	0.66	71 ... 160	26400	30100	50900	60300	23900	8800
	305L4	556	0.9	5800	0.62	71 ... 160	26800	30700	51700	61300	24000	8800
305L4	649	0.77	4700	0.43	71 ... 160	27400	31400	52900	62700	24000	8800	
305L4	718	0.70	4690	0.39	71 ... 160	27800	31800	53700	63600	24000	8800	
305L4	816	0.61	5530	0.4	71 ... 160	28300	32400	54700	64800	24000	8800	
305L4	896	0.56	4690	0.31	71 ... 160	28700	32800	55400	65700	24000	8800	
305L4	1018	0.49	5530	0.32	71 ... 160	29300	33400	56400	66900	24000	8800	
305L4	1098	0.46	4690	0.25	71 ... 160	29600	33800	57000	67600	24000	8800	
305L4	1278	0.39	5600	0.26	71 ... 160	30200	34500	58300	69100	24000	8800	
305L4	1370	0.36	4690	0.2	71 ... 160	30500	34900	58900	69800	24000	8800	
305L4	1586	0.32	4750	0.18	71 ... 160	31200	35600	60100	71200	24000	8800	
305L4	1854	0.27	4690	0.15	71 ... 160	31900	36400	61500	72800	24000	8800	
305L4	1991	0.25	5600	0.17	71 ... 160	32200	36800	62100	73600	24000	8800	
305L4	2243	0.22	3800	0.1	71 ... 160	32700	37400	63200	74000	24000	8800	
305L4	2799	0.18	3800	0.08	71 ... 160	33800	38600	64000	74000	24000	8800	



B



306 L



10840 Nm

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC) 	Rn ₂ [N]					M _{2 max} Nm
							MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ	
1500	306L1	3.60	417	3760	75	160 ... 250	7210	8220	18600	21500	4690	14900
	306L1	4.25	353	3890	75	160 ... 250	7620	8690	19600	22600	4950	14900
	306L1	5.33	281	4060	75	160 ... 250	8220	9370	20900	24200	5340	14900
	306L1	6.20	242	4200	75	160 ... 250	8640	9850	21900	25300	5620	14900
	306L1	7.50	200	4090	75	160 ... 250	9210	10500	23200	26800	5980	14900
	306L2	13.0	116	4820	40	132 ... 200	11100	12600	27300	31600	7180	14900
	306L2	15.3	98	4990	40	132 ... 200	11700	13300	28700	33200	7590	14900
	306L2	18.1	83	5890	40	132 ... 200	12300	14100	30200	34900	8020	14900
	306L2	22.7	66	6140	40	132 ... 200	13300	15200	32300	37300	8650	14900
	306L2	26.4	57	6370	40	132 ... 200	14000	16000	33800	39100	9100	14900
	306L2	28.4	53	6700	39	132 ... 200	14400	16400	34600	40000	9330	14900
	306L2	33.1	45	6870	35	132 ... 200	15100	17200	36200	41800	9810	14900
	306L2	38.4	39	6470	28.1	132 ... 200	15900	18100	37900	43700	10300	14900
	306L2	46.5	32	6470	23.2	132 ... 200	16900	19300	40100	46300	11000	14900
	306L2	56.3	26.7	5210	15.5	132 ... 200	18000	20600	42500	49000	11700	14900
	306L2	72.5	20.7	5290	12.2	132 ... 200	19600	22400	45800	52900	12700	14900
	306L3	53.2	28.2	7100	20.0	71 ... 160	17700	20200	41800	48200	11500	14900
	306L3	65.2	23.0	7480	19.7	71 ... 160	18900	21600	44400	51300	12300	14900
	306L3	77.0	19.5	8350	18.7	71 ... 160	20000	22800	46700	53900	13000	14900
	306L3	81.9	18.3	6890	14.5	71 ... 160	20400	23300	47500	54900	13300	14900
	306L3	88.3	17.0	8550	16.7	71 ... 160	20900	23900	48600	56100	13600	14900
	306L3	104	14.4	8900	14.7	71 ... 160	22100	25200	51100	59000	14400	14900
	306L3	112	13.4	7410	11.3	71 ... 160	22700	25900	52300	60300	14800	14900
	306L3	121	12.4	7790	11.1	71 ... 160	23300	26500	53500	61700	15100	14900
	306L3	141	10.6	7900	9.6	71 ... 160	24500	27900	55900	64600	15900	14900
	306L3	152	9.9	7590	8.6	71 ... 160	25000	28500	57000	65800	16300	14900
	306L3	190	7.9	6510	5.9	71 ... 160	25000	28500	57000	65800	17600	14900
	306L3	205	7.3	8110	6.8	71 ... 160	25000	28500	57000	65800	18000	14900
	306L3	222	6.8	6520	5.1	71 ... 160	25000	28500	57000	65800	18500	14900
	306L3	238	6.3	8180	5.9	71 ... 160	25000	28500	57000	65800	19000	14900
	306L3	268	5.6	5500	3.5	71 ... 160	25000	28500	57000	65800	19700	14900
	306L3	288	5.2	5500	3.3	71 ... 160	25000	28500	57000	65800	20200	14900
	306L3	325	4.6	5540	2.9	71 ... 160	25300	28800	57600	66500	21000	14900
	306L3	405	3.7	5670	2.4	71 ... 160	26100	29700	59500	68700	22600	14900
	306L4	391	3.8	6840	3.1	71 ... 160	26000	29600	59200	68300	22400	14900
	306L4	444	3.4	9850	3.9	71 ... 160	26400	30100	60300	69600	23300	14900
	306L4	509	2.9	9450	3.3	71 ... 160	27000	30700	61500	71000	24400	14900
	306L4	589	2.5	9320	2.8	71 ... 160	27500	31400	62800	72500	25600	14900
	306L4	636	2.4	9450	2.6	71 ... 160	27800	31700	63500	73200	26300	14900
	306L4	700	2.1	9470	2.4	71 ... 160	28200	32200	64300	74300	27100	14900
	306L4	809	1.9	7690	1.7	71 ... 160	28800	32800	65700	75800	28500	14900
	306L4	877	1.7	7710	1.6	71 ... 160	29100	33200	66400	76700	29300	14900
	306L4	1015	1.5	9460	1.7	71 ... 160	29800	33900	67800	78300	30700	14900
	306L4	1095	1.4	7790	1.3	71 ... 160	30100	34300	68600	79200	31500	14900
	306L4	1279	1.2	8400	1.2	71 ... 160	30800	35100	70100	80900	33200	14900
	306L4	1475	1.0	10100	1.2	71 ... 160	31400	35800	71600	82600	34800	14900
	306L4	1597	0.94	8630	0.96	71 ... 160	31700	36200	72400	83600	35000	14900
	306L4	1843	0.81	10100	0.97	71 ... 160	32400	36900	73900	85300	35000	14900
	306L4	2074	0.72	7000	0.60	71 ... 160	33000	37600	75100	86700	35000	14900
	306L4	2337	0.64	7000	0.53	71 ... 160	33500	38200	76400	88200	35000	14900
306L4	2916	0.51	7000	0.43	71 ... 160	34600	39400	78900	91100	35000	14900	
1000	306L1	3.60	278	4250	75	160 ... 250	8250	9410	21000	24300	5360	14900
	306L1	4.25	235	4390	75	160 ... 250	8720	9950	22100	25500	5670	14900
	306L1	5.33	188	4580	75	160 ... 250	9410	10700	23700	27300	6120	14900
	306L1	6.20	161	4750	75	160 ... 250	9890	11300	24800	28600	6430	14900
	306L1	7.50	133	4620	67	160 ... 250	10500	12000	26200	30300	6850	14900
	306L2	13.0	77	5450	40	132 ... 200	12700	14400	30900	35600	8220	14900
	306L2	15.3	65	5640	40	132 ... 200	13400	15200	32500	37500	8690	14900
	306L2	18.1	55	6650	40	132 ... 200	14100	16100	34100	39400	9180	14900
	306L2	22.7	44	6840	34	132 ... 200	15200	17400	36500	42200	9910	14900



B



306 L



10840 Nm

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC) 	Rn ₂ [N]					M _{2 max} Nm	
							MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ		
1000	306L2	26.4	38	6780	28.6	132 ... 200	16000	18300	38200	44100	10400	14900	
	306L2	28.4	35	7040	27.6	132 ... 200	16400	18700	39100	45100	10700	14900	
	306L2	33.1	30	7150	24.1	132 ... 200	17300	19700	40900	47200	11200	14900	
	306L2	38.4	26.0	6480	18.7	132 ... 200	18200	20700	42800	49400	11800	14900	
	306L2	46.5	21.5	6480	15.5	132 ... 200	19400	22100	45300	52300	12600	14900	
	306L2	56.3	17.8	5330	10.5	132 ... 200	20600	23500	48000	55400	13400	14900	
	306L2	72.5	13.8	5400	8.3	132 ... 200	22500	25600	51800	59700	14600	14900	
	306L3	53.2	18.8	7890	17.0	71 ... 160	20300	23100	47200	54500	13200	14900	
	306L3	65.2	15.3	8320	14.6	71 ... 160	21700	24700	50100	57900	14100	14900	
	306L3	77.0	13.0	9090	13.5	71 ... 160	22900	26100	52700	60800	14900	14900	
	306L3	81.9	12.2	7310	10.2	71 ... 160	23400	26700	53700	62000	15200	14900	
	306L3	88.3	11.3	9230	12.0	71 ... 160	24000	27300	54900	63400	15600	14900	
	306L3	104	9.6	9610	10.6	71 ... 160	25000	28500	57000	65800	16500	14900	
	306L3	112	8.9	7590	7.8	71 ... 160	25000	28500	57000	65800	16900	14900	
	306L3	121	8.2	8050	7.6	71 ... 160	25000	28500	57000	65800	17300	14900	
	306L3	141	7.1	8120	6.6	71 ... 160	25000	28500	57000	65800	18200	14900	
	306L3	152	6.6	7590	5.7	71 ... 160	25000	28500	57000	65800	18700	14900	
	306L3	190	5.3	6530	3.9	71 ... 160	25000	28500	57000	65800	20100	14900	
	306L3	205	4.9	8330	4.7	71 ... 160	25100	28600	57200	66000	20600	14900	
	306L3	222	4.5	6650	3.4	71 ... 160	25400	28900	57800	66800	21200	14900	
	306L3	238	4.2	8550	4.1	71 ... 160	25600	29200	58400	67500	21700	14900	
	306L3	268	3.7	5670	2.4	71 ... 160	26100	29700	59400	68600	22600	14900	
	306L3	288	3.5	5710	2.3	71 ... 160	26300	30000	60000	69300	23100	14900	
	306L3	325	3.1	5780	2.0	71 ... 160	26800	30500	61100	70500	24100	14900	
	306L3	405	2.5	5910	1.7	71 ... 160	27700	31500	63000	72800	25900	14900	
	306L4	391	2.6	7340	2.2	71 ... 160	27500	31400	62700	72400	25600	14900	
	306L4	444	2.3	9910	2.6	71 ... 160	28000	31900	63900	73700	26700	14900	
	306L4	509	2.0	9450	2.2	71 ... 160	28600	32600	65100	75200	27900	14900	
	306L4	589	1.7	9650	1.9	71 ... 160	29200	33300	66500	76800	29300	14900	
	306L4	636	1.6	9450	1.8	71 ... 160	29500	33600	67200	77600	30100	14900	
	306L4	700	1.4	9790	1.7	71 ... 160	29900	34100	68200	78700	31100	14900	
	306L4	809	1.2	7820	1.1	71 ... 160	30500	34800	69600	80300	32600	14900	
	306L4	877	1.1	7850	1.1	71 ... 160	30900	35200	70400	81300	33500	14900	
	306L4	1015	0.99	9540	1.1	71 ... 160	31500	35900	71900	83000	35000	14900	
	306L4	1095	0.91	7890	0.85	71 ... 160	31900	36300	72700	83900	35000	14900	
	306L4	1279	0.78	8630	0.80	71 ... 160	32600	37200	74300	85800	35000	14900	
	306L4	1475	0.68	10100	0.81	71 ... 160	33300	37900	75800	87500	35000	14900	
	306L4	1597	0.63	8630	0.64	71 ... 160	33600	38300	76700	88500	35000	14900	
	306L4	1843	0.54	10100	0.65	71 ... 160	34300	39100	78300	90400	35000	14900	
	306L4	2074	0.48	7000	0.40	71 ... 160	34900	39800	79600	91900	35000	14900	
	306L4	2337	0.43	7000	0.35	71 ... 160	35500	40500	81000	93500	35000	14900	
	306L4	2916	0.34	7000	0.28	71 ... 160	36700	41800	83600	96500	35000	14900	
	500	306L1	3.60	139	5230	75	160 ... 250	10400	11900	25900	29900	6760	14900
		306L1	4.25	118	5410	69	160 ... 250	11000	12500	27200	31400	7140	14900
		306L1	5.33	94	5640	57	160 ... 250	11900	13500	29100	33600	7700	14900
306L1		6.20	81	5770	50	160 ... 250	12500	14200	30500	35200	8100	14900	
306L1		7.50	67	5040	36	160 ... 250	13300	15100	32300	37200	8630	14900	
306L2		13.0	39	6470	27.8	132 ... 200	15900	18200	38000	43900	10400	14900	
306L2		15.3	33	6830	24.8	132 ... 200	16800	19200	40000	46100	10900	14900	
306L2		18.1	27.7	7760	23.9	132 ... 200	17800	20300	42000	48500	11600	14900	
306L2		22.7	22.1	7820	19.2	132 ... 200	19200	21900	45000	51900	12500	14900	
306L2		26.4	19.0	7190	15.2	132 ... 200	20200	23000	47000	54300	13100	14900	
306L2		28.4	17.6	7530	14.7	132 ... 200	20700	23600	48100	55600	13500	14900	
306L2		33.1	15.1	7640	12.9	132 ... 200	21800	24800	50400	58100	14200	14900	
306L2		38.4	13.0	6490	9.4	132 ... 200	22900	26100	52700	60800	14900	14900	
306L2		46.5	10.8	6500	7.8	132 ... 200	24400	27800	55800	64400	15900	14900	
306L2		56.3	8.9	5500	5.4	132 ... 200	25000	28500	57000	65800	16900	14900	
306L2		72.5	6.9	5500	4.2	132 ... 200	25000	28500	57000	65800	18400	14900	
306L3		53.2	9.4	9300	10.0	71 ... 160	25000	28500	57000	65800	16600	14900	
306L3		65.2	7.7	9320	8.2	71 ... 160	25000	28500	57000	65800	17800	14900	

B



306 L 318

10840 Nm

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC)	Rn ₂ [N]					M _{2 max} Nm
							MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ	
500	306L3	77.0	6.5	9750	7.3	71 ... 160	25000	28500	57000	65800	18800	14900
	306L3	81.9	6.1	7650	5.4	71 ... 160	25000	28500	57000	65800	19100	14900
	306L3	88.3	5.7	9450	6.1	71 ... 160	25000	28500	57000	65800	19600	14900
	306L3	104	4.8	9850	5.4	71 ... 160	25100	28700	57300	66200	20800	14900
	306L3	112	4.5	7590	3.9	71 ... 160	25400	29000	58000	66900	21300	14900
	306L3	121	4.1	8580	4.1	71 ... 160	25700	29300	58600	67600	21800	14900
	306L3	141	3.5	8800	3.6	71 ... 160	26300	29900	59900	69100	23000	14900
	306L3	152	3.3	7590	2.9	71 ... 160	26500	30300	60500	69900	23500	14900
	306L3	190	2.6	7300	2.2	71 ... 160	27400	31200	62500	72100	25300	14900
	306L3	205	2.4	9370	2.6	71 ... 160	27700	31600	63100	72900	26000	14900
	306L3	222	2.3	7500	1.9	71 ... 160	28000	31900	63900	73700	26700	14900
	306L3	238	2.1	9390	2.3	71 ... 160	28300	32300	64500	74500	27300	14900
	306L3	268	1.9	6230	1.3	71 ... 160	28800	32800	65600	75800	28400	14900
	306L3	288	1.7	6320	1.3	71 ... 160	29100	33100	66300	76500	29100	14900
	306L3	325	1.5	6460	1.1	71 ... 160	29600	33700	67400	77900	30300	14900
	306L3	405	1.2	6730	0.95	71 ... 160	30500	34800	69600	80400	32600	14900
	306L4	391	1.3	8270	1.3	71 ... 160	30400	34600	69300	79900	32200	14900
	306L4	444	1.1	10300	1.4	71 ... 160	30900	35300	70500	81400	33600	14900
	306L4	509	0.98	9450	1.1	71 ... 160	31500	36000	71900	83000	35000	14900
	306L4	589	0.85	10100	1.0	71 ... 160	32200	36700	73400	84800	35000	14900
	306L4	636	0.79	9450	0.88	71 ... 160	32600	37100	74200	85700	35000	14900
	306L4	700	0.71	10100	0.85	71 ... 160	33000	37600	75300	86900	35000	14900
	306L4	809	0.62	7890	0.58	71 ... 160	33700	38400	76800	88700	35000	14900
	306L4	877	0.57	7890	0.53	71 ... 160	34100	38900	77700	89700	35000	14900
	306L4	1015	0.49	9540	0.56	71 ... 160	34800	39700	79400	91600	35000	14900
	306L4	1095	0.46	7890	0.43	71 ... 160	35200	40100	80200	92600	35000	14900
	306L4	1279	0.39	8630	0.40	71 ... 160	36000	41000	82000	94700	35000	14900
	306L4	1475	0.34	10100	0.40	71 ... 160	36700	41900	83700	96600	35000	14900
	306L4	1597	0.31	8630	0.32	71 ... 160	37100	42300	84700	97700	35000	14900
	306L4	1843	0.27	10100	0.32	71 ... 160	37900	43200	86400	99800	35000	14900
	306L4	2074	0.24	7000	0.20	71 ... 160	38600	43900	87900	101500	35000	14900
	306L4	2337	0.21	7000	0.18	71 ... 160	39200	44700	89400	103200	35000	14900
	306L4	2916	0.17	7000	0.14	71 ... 160	40500	46100	92300	106500	35000	14900

307 L 330

15680 Nm

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC)	Rn ₂ [N]					M _{2 max} Nm
							MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ	
1500	307L1	3.43	438	5110	115	180 ... 250	8510	10600	21700	28600	5930	18600
	307L1	4.09	367	5260	115	180 ... 250	9030	11300	22900	30100	6290	21000
	307L1	5.25	286	5540	115	180 ... 250	9810	12300	24700	32500	6830	21000
	307L1	6.23	241	5750	115	180 ... 250	10400	13000	26000	34200	7230	21000
	307L2	12.3	122	7510	60	132 ... 200	13000	16300	31900	42000	9080	18600
	307L2	14.7	102	7730	60	132 ... 200	13800	17300	33600	44300	9640	21000
	307L2	17.4	86	8120	60	132 ... 200	14600	18300	35400	46500	10200	21000
	307L2	21.8	69	8690	60	132 ... 200	15800	19700	37900	49800	11000	21000
	307L2	25.4	59	9090	60	132 ... 200	16600	20700	39600	52100	11600	21000
	307L2	28.0	54	9150	55	132 ... 200	17100	21400	40800	53700	11900	21000
	307L2	30.7	49	9590	52	132 ... 200	17700	22100	41900	55200	12300	21000
	307L2	32.6	46	9410	48	132 ... 200	18000	22500	42700	56200	12600	21000
	307L2	38.6	39	8310	36	132 ... 200	19100	23900	44900	59100	13300	21000
	307L2	46.7	32	8360	29.9	132 ... 200	20300	25400	47600	62600	14200	21000
	307L3	51.3	29.3	10700	30	71 ... 160	21000	26200	48900	64300	14600	21000
307L3	60.5	24.8	11100	30	71 ... 160	22200	27700	51400	67600	15400	21000	
307L3	74.1	20.2	11600	27.0	71 ... 160	23700	29600	54600	71900	16500	21000	
307L3	80.6	18.6	10200	21.8	71 ... 160	24400	30500	56000	73700	17000	21000	
307L3	93.0	16.1	12200	22.6	71 ... 160	25600	32000	58500	76900	17800	21000	
307L3	100	15.0	12400	21.3	71 ... 160	26200	32800	59800	78700	18300	21000	
307L3	113	13.2	10500	16.0	71 ... 160	27300	34100	62000	81600	19000	21000	







307 L



15680 Nm

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC) 	Rn ₂ [N]					M _{2 max} Nm	
							MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ		
1500	307L3	126	11.9	13000	17.8	71 ... 160	28300	35400	64000	84200	19700	21000	
	307L3	139	10.8	10700	13.3	71 ... 160	29200	36500	65900	86800	20400	21000	
	307L3	146	10.3	13400	15.8	71 ... 160	29800	37200	67000	88100	20700	21000	
	307L3	162	9.3	10800	11.6	71 ... 160	30000	37500	67500	88800	21400	21000	
	307L3	177	8.5	12300	12.0	71 ... 160	30000	37500	67500	88800	22100	21000	
	307L3	202	7.4	11000	9.4	71 ... 160	30000	37500	67500	88800	23100	21000	
	307L3	221	6.8	12700	9.9	71 ... 160	30000	37500	67500	88800	23800	21000	
	307L3	239	6.3	8700	6.3	71 ... 160	30000	37500	67500	88800	24400	21000	
	307L3	284	5.3	11300	6.8	71 ... 160	30000	37500	67500	88800	25800	21000	
	307L3	336	4.5	8840	4.5	71 ... 160	30500	38100	68600	90300	27300	21000	
	307L4	349	4.3	14900	7.6	71 ... 160	30700	38300	69000	90700	27700	21000	
	307L4	406	3.7	11900	5.2	71 ... 160	31300	39100	70500	92700	29100	21000	
	307L4	465	3.2	12200	4.6	71 ... 160	31900	39900	71900	94500	30500	21000	
	307L4	509	2.9	14000	4.9	71 ... 160	32400	40400	72800	95800	31400	21000	
	307L4	579	2.6	14900	4.6	71 ... 160	33000	41200	74100	97500	32800	21000	
	307L4	654	2.3	12900	3.5	71 ... 160	33500	41900	75400	99200	34100	21000	
	307L4	722	2.1	15000	3.7	71 ... 160	34000	42500	76500	100700	35300	21000	
	307L4	801	1.9	13300	3.0	71 ... 160	34500	43100	77700	102200	36500	21000	
	307L4	906	1.7	15200	3.0	71 ... 160	35100	43900	79000	104000	38000	21000	
	307L4	999	1.5	13800	2.5	71 ... 160	35600	44500	80200	105500	39300	21000	
	307L4	1157	1.3	14200	2.2	71 ... 160	36400	45500	81900	107700	41300	21000	
	307L4	1274	1.2	12300	1.7	71 ... 160	36900	46100	83000	109200	42600	21000	
	307L4	1408	1.1	15600	2.0	71 ... 160	37400	46800	84200	110800	44100	21000	
	307L4	1591	0.94	15000	1.7	71 ... 160	38100	47600	85700	112700	45000	21000	
	307L4	1767	0.85	15700	1.6	71 ... 160	38600	48300	87000	114400	45000	21000	
	307L4	2041	0.73	14300	1.2	71 ... 160	39500	49300	88800	116800	45000	21000	
	307L4	2423	0.62	11000	0.81	71 ... 160	40400	50500	91000	119700	45000	21000	
	1000	307L1	3.43	292	5770	115	180 ... 250	9750	12200	24500	32300	6790	18600
		307L1	4.09	244	5940	115	180 ... 250	10300	12900	25900	34000	7200	21000
		307L1	5.25	190	6260	115	180 ... 250	11200	14000	27900	36700	7820	21000
		307L1	6.23	160	6500	113	180 ... 250	11900	14900	29400	38600	8280	21000
		307L2	12.3	81	8060	60	132 ... 200	14900	18700	36000	47400	10400	18600
307L2		14.7	68	8720	60	132 ... 200	15800	19800	38000	50000	11000	21000	
307L2		17.4	58	9170	59	132 ... 200	16700	20900	39900	52500	11700	21000	
307L2		21.8	46	9740	50	132 ... 200	18100	22600	42800	56200	12600	21000	
307L2		25.4	39	10100	44	132 ... 200	19000	23700	44700	58800	13200	21000	
307L2		28.0	36	9630	38	132 ... 200	19600	24500	46100	60600	13700	21000	
307L2		30.7	33	10200	37	132 ... 200	20200	25300	47400	62300	14100	21000	
307L2		32.6	31	9760	33	132 ... 200	20600	25800	48200	63400	14400	21000	
307L2		38.6	25.9	8430	24.3	132 ... 200	21800	27300	50700	66800	15200	21000	
307L2		46.7	21.4	8480	20.2	132 ... 200	23300	29100	53700	70700	16200	21000	
307L3		51.3	19.5	11700	26.2	71 ... 160	24000	30000	55200	72700	16700	21000	
307L3		60.5	16.5	12100	23.0	71 ... 160	25400	31700	58100	76400	17700	21000	
307L3		74.1	13.5	12700	19.6	71 ... 160	27100	33900	61700	81200	18900	21000	
307L3		80.6	12.4	10600	15.1	71 ... 160	27900	34900	63300	83200	19400	21000	
307L3		93.0	10.8	13300	16.4	71 ... 160	29300	36600	66000	86900	20400	21000	
307L3		100	10.0	13500	15.5	71 ... 160	30000	37500	67500	88800	20900	21000	
307L3		113	8.8	10900	11.0	71 ... 160	30000	37500	67500	88800	21800	21000	
307L3		126	7.9	14000	12.7	71 ... 160	30000	37500	67500	88800	22600	21000	
307L3		139	7.2	11000	9.1	71 ... 160	30000	37500	67500	88800	23300	21000	
307L3		146	6.8	13800	10.8	71 ... 160	30000	37500	67500	88800	23700	21000	
307L3		162	6.2	11100	7.9	71 ... 160	30000	37500	67500	88800	24500	21000	
307L3		177	5.6	12300	8.0	71 ... 160	30000	37500	67500	88800	25300	21000	
307L3		202	5.0	11300	6.4	71 ... 160	30000	37500	67600	88900	26400	21000	
307L3		221	4.5	13000	6.8	71 ... 160	30400	38000	68500	90100	27200	21000	
307L3		239	4.2	8920	4.3	71 ... 160	30800	38500	69300	91100	27900	21000	
307L3		284	3.5	12000	4.8	71 ... 160	31500	39400	70900	93300	29600	21000	
307L3		336	3.0	9370	3.2	71 ... 160	32300	40400	72700	95700	31300	21000	
307L4		349	2.9	14900	5.0	71 ... 160	32500	40600	73100	96200	31700	21000	
307L4		406	2.5	12700	3.7	71 ... 160	33200	41500	74700	98200	33300	21000	
307L4		465	2.2	13000	3.3	71 ... 160	33800	42300	76100	100200	34900	21000	



B



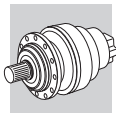
307 L



15680 Nm

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC) 	Rn ₂ [N]					M _{2 max} Nm
							MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ	
1000	307L4	509	2.0	14300	3.3	71 ... 160	34300	42900	77100	101500	35900	21000
	307L4	579	1.7	15200	3.1	71 ... 160	34900	43600	78600	103400	37500	21000
	307L4	654	1.5	13800	2.5	71 ... 160	35500	44400	79900	105200	39100	21000
	307L4	722	1.4	15400	2.5	71 ... 160	36000	45000	81100	106700	40400	21000
	307L4	801	1.2	14300	2.1	71 ... 160	36600	45700	82300	108300	41800	21000
	307L4	906	1.1	15600	2.0	71 ... 160	37200	46500	83800	110200	43500	21000
	307L4	999	1.0	14800	1.8	71 ... 160	37800	47200	84900	111700	45000	21000
	307L4	1157	0.86	14800	1.5	71 ... 160	38500	48200	86700	114100	45000	21000
	307L4	1274	0.78	12300	1.1	71 ... 160	39100	48900	87900	115700	45000	21000
	307L4	1408	0.71	15700	1.3	71 ... 160	39600	49600	89200	117400	45000	21000
	307L4	1591	0.63	15000	1.1	71 ... 160	40300	50400	90800	119400	45000	21000
	307L4	1767	0.57	15700	1.0	71 ... 160	41000	51200	92100	121200	45000	21000
	307L4	2041	0.49	14300	0.83	71 ... 160	41800	52300	94100	123700	45000	21000
	307L4	2423	0.41	11000	0.54	71 ... 160	42800	53600	96400	126800	45000	21000
	500	307L1	3.43	146	7110	112	180 ... 250	12300	15300	30200	39700	8550
307L1		4.09	122	7320	97	180 ... 250	13000	16300	31900	41900	9070	21000
307L1		5.25	95	7700	79	180 ... 250	14200	17700	34300	45200	9850	21000
307L1		6.23	80	7720	67	180 ... 250	15000	18700	36100	47500	10400	21000
307L2		12.3	41	8390	38	132 ... 200	18800	23500	44400	58400	13100	18600
307L2		14.7	34	10400	39	132 ... 200	20000	25000	46800	61500	13900	21000
307L2		17.4	28.8	10800	34	132 ... 200	21100	26400	49200	64700	14700	21000
307L2		21.8	22.9	11300	28.8	132 ... 200	22800	28400	52600	69200	15800	21000
307L2		25.4	19.7	11700	25.6	132 ... 200	23900	29900	55100	72400	16700	21000
307L2		28.0	17.9	10200	20.4	132 ... 200	24700	30900	56700	74600	17200	21000
307L2		30.7	16.3	11400	20.7	132 ... 200	25500	31900	58300	76700	17700	21000
307L2		32.6	15.4	10400	17.7	132 ... 200	26000	32500	59300	78100	18100	21000
307L2		38.6	12.9	8620	12.4	132 ... 200	27500	34400	62500	82200	19200	21000
307L2		46.7	10.7	8680	10.3	132 ... 200	29300	36700	66100	87000	20400	21000
307L3		51.3	9.8	13600	15.2	71 ... 160	30000	37500	67500	88800	21100	21000
307L3		60.5	8.3	13900	13.2	71 ... 160	30000	37500	67500	88800	22300	21000
307L3		74.1	6.7	14300	11.0	71 ... 160	30000	37500	67500	88800	23800	21000
307L3		80.6	6.2	11100	7.9	71 ... 160	30000	37500	67500	88800	24500	21000
307L3		93.0	5.4	14700	9.1	71 ... 160	30000	37500	67500	88800	25700	21000
307L3		100	5.0	14900	8.5	71 ... 160	30000	37500	67500	88800	26300	21000
307L3		113	4.4	11500	5.8	71 ... 160	30500	38200	68700	90400	27400	21000
307L3		126	4.0	14900	6.8	71 ... 160	31000	38800	69800	91800	28400	21000
307L3		139	3.6	11900	4.9	71 ... 160	31400	39300	70700	93100	29400	21000
307L3		146	3.4	14000	5.5	71 ... 160	31700	39600	71300	93800	29900	21000
307L3		162	3.1	12300	4.4	71 ... 160	32100	40200	72300	95100	30900	21000
307L3		177	2.8	12300	4.0	71 ... 160	32500	40700	73200	96300	31800	21000
307L3		202	2.5	12700	3.6	71 ... 160	33200	41500	74600	98200	33200	21000
307L3		221	2.3	13900	3.6	71 ... 160	33600	42000	75600	99400	34300	21000
307L3		239	2.1	9860	2.4	71 ... 160	34000	42500	76500	100600	35200	21000
307L3		284	1.8	13300	2.7	71 ... 160	34800	43500	78300	103100	37200	21000
307L3		336	1.5	10400	1.8	71 ... 160	35700	44600	80300	105600	39400	21000
307L4		349	1.4	15400	2.6	71 ... 160	35900	44800	80700	106200	39900	21000
307L4		406	1.2	14300	2.1	71 ... 160	36600	45800	82400	108500	42000	21000
307L4		465	1.1	14700	1.9	71 ... 160	37400	46700	84100	110600	43900	21000
307L4		509	0.98	15000	1.7	71 ... 160	37900	47300	85200	112000	45000	21000
307L4		579	0.86	15700	1.6	71 ... 160	38600	48200	86700	114100	45000	21000
307L4		654	0.77	14800	1.3	71 ... 160	39200	49000	88300	116100	45000	21000
307L4		722	0.69	15700	1.3	71 ... 160	39800	49700	89500	117800	45000	21000
307L4		801	0.62	14800	1.1	71 ... 160	40400	50500	90900	119500	45000	21000
307L4		906	0.55	15700	1.0	71 ... 160	41100	51400	92500	121700	45000	21000
307L4		999	0.50	14800	0.88	71 ... 160	41700	52100	93800	123400	45000	21000
307L4		1157	0.43	14800	0.76	71 ... 160	42600	53200	95800	126000	45000	21000
307L4		1274	0.39	12300	0.57	71 ... 160	43200	53900	97100	127700	45000	21000
307L4		1408	0.36	15700	0.66	71 ... 160	43800	54700	98500	129600	45000	21000
307L4		1591	0.31	15000	0.56	71 ... 160	44500	55700	100200	131800	45000	21000
307L4	1767	0.28	15700	0.52	71 ... 160	45200	56500	101700	133800	45000	21000	
307L4	2041	0.24	14300	0.42	71 ... 160	46200	57700	103900	136600	45000	21000	
307L4	2423	0.21	11000	0.27	71 ... 160	47300	59100	106400	140000	45000	21000	







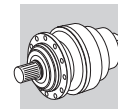
309 L



23240 Nm

B



n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC) 	Rn ₂ [N]					M ₂ max Nm
							MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ	
1500	309L1	3.43	438	7010	150	180 ... 250	—	—	22200	28600	4740	27900
	309L1	4.09	367	7220	150	180 ... 250	—	—	23400	30100	5030	29000
	309L1	5.25	286	7600	150	180 ... 250	—	—	25200	32500	5470	29000
	309L1	6.23	241	7900	150	180 ... 250	—	—	26600	34200	5790	29000
	309L2	12.3	122	7890	60	132 ... 200	—	—	32600	42000	7270	27900
	309L2	14.7	102	9410	60	132 ... 200	—	—	34400	44300	7710	29000
	309L2	17.4	86	9730	60	132 ... 200	—	—	36100	46500	8150	29000
	309L2	21.8	69	10100	60	132 ... 200	—	—	38700	49800	8790	29000
	309L2	25.4	59	10500	60	132 ... 200	—	—	40500	52100	9240	29000
	309L2	28.0	54	12500	60	132 ... 200	—	—	41700	53700	9550	29000
	309L2	32.6	46	13000	60	132 ... 200	—	—	43600	56200	10000	29000
	309L2	38.6	39	12500	54	132 ... 200	—	—	45900	59100	10600	29000
	309L2	46.7	32	12500	45	132 ... 200	—	—	48600	62600	11300	29000
	309L3	51.3	29.3	13400	30	71 ... 160	—	—	50000	64300	11700	29000
	309L3	60.5	24.8	14100	30	71 ... 160	—	—	52500	67600	12300	29000
	309L3	74.1	20.2	15000	30	71 ... 160	—	—	55800	71900	13200	29000
	309L3	80.6	18.6	14800	30	71 ... 160	—	—	57300	73700	13600	29000
	309L3	93.0	16.1	15100	27.9	71 ... 160	—	—	59800	76900	14200	29000
	309L3	100	15.0	16500	28.3	71 ... 160	—	—	61200	78700	14600	29000
	309L3	113	13.2	15500	23.6	71 ... 160	—	—	63400	81600	15200	29000
	309L3	126	11.9	16400	22.4	71 ... 160	—	—	65500	84200	15800	29000
	309L3	139	10.8	16000	19.9	71 ... 160	—	—	67400	86800	16300	29000
	309L3	162	9.3	16300	17.3	71 ... 160	—	—	69000	88800	17100	29000
	309L3	183	8.2	14300	13.5	71 ... 160	—	—	69000	88800	17800	29000
	309L3	202	7.4	16500	14.1	71 ... 160	—	—	69000	88800	18400	29000
	309L3	223	6.7	13000	10.0	71 ... 160	—	—	69000	88800	19100	29000
	309L3	239	6.3	13000	9.4	71 ... 160	—	—	69000	88800	19500	29000
	309L3	284	5.3	15700	9.6	71 ... 160	—	—	69000	88800	20700	29000
	309L3	336	4.5	13200	6.8	71 ... 160	—	—	70100	90300	21900	29000
	309L4	349	4.3	21300	10.8	71 ... 160	—	—	70500	90700	22100	29000
	309L4	406	3.7	17800	7.8	71 ... 160	—	—	72000	92700	23300	29000
	309L4	465	3.2	18300	7.0	71 ... 160	—	—	73500	94500	24400	29000
309L4	509	2.9	14300	5.0	71 ... 160	—	—	74400	95800	25100	29000	
309L4	579	2.6	21300	6.5	71 ... 160	—	—	75800	97500	26200	29000	
309L4	654	2.3	18100	4.9	71 ... 160	—	—	77100	99200	27300	29000	
309L4	722	2.1	21300	5.2	71 ... 160	—	—	78200	100700	28200	29000	
309L4	801	1.9	18200	4.0	71 ... 160	—	—	79400	102200	29200	29000	
309L4	906	1.7	17900	3.5	71 ... 160	—	—	80800	104000	30400	29000	
309L4	999	1.5	18200	3.2	71 ... 160	—	—	81900	105500	31400	29000	
309L4	1149	1.3	16200	2.5	71 ... 160	—	—	83600	107600	32900	29000	
309L4	1286	1.2	16500	2.3	71 ... 160	—	—	84900	109300	34200	29000	
309L4	1380	1.1	16700	2.2	71 ... 160	—	—	85800	110400	35000	29000	
309L4	1605	0.93	17000	1.9	71 ... 160	—	—	87700	112800	36000	29000	
309L4	1723	0.87	17000	1.8	71 ... 160	—	—	88600	114000	36000	29000	
309L4	2003	0.75	17000	1.5	71 ... 160	—	—	90500	116500	36000	29000	
309L4	2423	0.62	17000	1.2	71 ... 160	—	—	93000	119700	36000	29000	
1000	309L1	3.43	292	7920	150	180 ... 250	—	—	25100	32300	5430	27900
	309L1	4.09	244	8150	150	180 ... 250	—	—	26400	34000	5760	29000
	309L1	5.25	190	8580	150	180 ... 250	—	—	28500	36700	6260	29000
	309L1	6.23	160	8920	150	180 ... 250	—	—	30000	38600	6620	29000
	309L2	12.3	81	8900	60	132 ... 200	—	—	36800	47400	8320	27900
	309L2	14.7	68	10600	60	132 ... 200	—	—	38800	50000	8820	29000
	309L2	17.4	58	11000	60	132 ... 200	—	—	40800	52500	9330	29000
	309L2	21.8	46	11400	58	132 ... 200	—	—	43700	56200	10100	29000
	309L2	25.4	39	11500	50	132 ... 200	—	—	45700	58800	10600	29000
	309L2	28.0	36	13500	53	132 ... 200	—	—	47100	60600	10900	29000
	309L2	32.6	31	13800	47	132 ... 200	—	—	49300	63400	11500	29000
	309L2	38.6	25.9	12600	36	132 ... 200	—	—	51900	66800	12200	29000
	309L2	46.7	21.4	12700	30	132 ... 200	—	—	54900	70700	13000	29000



309 L



23240 Nm

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC) 	Rn ₂ [N]					M ₂ max Nm	
							MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ		
1000	309L3	51.3	19.5	14900	30	71 ... 160	—	—	56500	72700	13400	29000	
	309L3	60.5	16.5	16000	30	71 ... 160	—	—	59300	76400	14100	29000	
	309L3	74.1	13.5	17000	26.3	71 ... 160	—	—	63100	81200	15100	29000	
	309L3	80.6	12.4	15700	22.3	71 ... 160	—	—	64700	83200	15500	29000	
	309L3	93.0	10.8	16800	20.7	71 ... 160	—	—	67500	86900	16300	29000	
	309L3	100	10.0	18600	21.3	71 ... 160	—	—	69000	88800	16700	29000	
	309L3	113	8.8	16300	16.5	71 ... 160	—	—	69000	88800	17400	29000	
	309L3	126	7.9	17300	15.7	71 ... 160	—	—	69000	88800	18000	29000	
	309L3	139	7.2	16500	13.7	71 ... 160	—	—	69000	88800	18600	29000	
	309L3	162	6.2	16700	11.9	71 ... 160	—	—	69000	88800	19600	29000	
	309L3	183	5.5	14300	9.0	71 ... 160	—	—	69000	88800	20400	29000	
	309L3	202	5.0	17000	9.7	71 ... 160	—	—	69100	88900	21100	29000	
	309L3	223	4.5	13200	6.8	71 ... 160	—	—	70100	90200	21800	29000	
	309L3	239	4.2	13300	6.4	71 ... 160	—	—	70800	91100	22300	29000	
	309L3	284	3.5	15800	6.4	71 ... 160	—	—	72500	93300	23600	29000	
	309L3	336	3.0	14000	4.8	71 ... 160	—	—	74300	95700	25000	29000	
	309L4	349	2.9	21300	7.2	71 ... 160	—	—	74700	96200	25300	29000	
	309L4	406	2.5	19100	5.6	71 ... 160	—	—	76300	98200	26600	29000	
	309L4	465	2.2	19500	5.0	71 ... 160	—	—	77800	100200	27900	29000	
	309L4	509	2.0	14400	3.3	71 ... 160	—	—	78900	101500	28700	29000	
	309L4	579	1.7	21400	4.4	71 ... 160	—	—	80300	103400	30000	29000	
	309L4	654	1.5	18200	3.3	71 ... 160	—	—	81700	105200	31200	29000	
	309L4	722	1.4	21500	3.5	71 ... 160	—	—	82900	106700	32300	29000	
	309L4	801	1.2	18300	2.7	71 ... 160	—	—	84100	108300	33400	29000	
	309L4	906	1.1	18400	2.4	71 ... 160	—	—	85600	110200	34800	29000	
	309L4	999	1.0	18300	2.2	71 ... 160	—	—	86800	111700	36000	29000	
	309L4	1149	0.87	17000	1.7	71 ... 160	—	—	88600	114000	36000	29000	
	309L4	1286	0.78	17000	1.6	71 ... 160	—	—	90000	115800	36000	29000	
	309L4	1380	0.72	17000	1.5	71 ... 160	—	—	90900	117000	36000	29000	
	309L4	1605	0.62	17000	1.3	71 ... 160	—	—	92900	119600	36000	29000	
	309L4	1723	0.58	17000	1.2	71 ... 160	—	—	93900	120800	36000	29000	
	309L4	2003	0.50	17000	1.0	71 ... 160	—	—	95900	123400	36000	29000	
	309L4	2423	0.41	17000	0.83	71 ... 160	—	—	98500	126800	36000	29000	
	500	309L1	3.43	146	9750	150	180 ... 250	—	—	30900	39700	6840	27900
		309L1	4.09	122	10000	132	180 ... 250	—	—	32600	41900	7250	29000
309L1		5.25	95	10600	109	180 ... 250	—	—	35100	45200	7880	29000	
309L1		6.23	80	10900	94	180 ... 250	—	—	36900	47500	8350	29000	
309L2		12.3	41	10600	48	132 ... 200	—	—	45400	58400	10500	27900	
309L2		14.7	34	12900	49	132 ... 200	—	—	47800	61500	11100	29000	
309L2		17.4	28.8	13500	43	132 ... 200	—	—	50300	64700	11800	29000	
309L2		21.8	22.9	13700	35	132 ... 200	—	—	53800	69200	12700	29000	
309L2		25.4	19.7	12800	28.2	132 ... 200	—	—	56300	72400	13300	29000	
309L2		28.0	17.9	14900	29.6	132 ... 200	—	—	58000	74600	13800	29000	
309L2		32.6	15.4	15200	26.0	132 ... 200	—	—	60700	78100	14500	29000	
309L2		38.6	12.9	12900	18.6	132 ... 200	—	—	63900	82200	15300	29000	
309L2		46.7	10.7	13000	15.4	132 ... 200	—	—	67600	87000	16300	29000	
309L3		51.3	9.8	17700	19.8	71 ... 160	—	—	69000	88800	16800	29000	
309L3		60.5	8.3	19300	18.3	71 ... 160	—	—	69000	88800	17800	29000	
309L3		74.1	6.7	20100	15.5	71 ... 160	—	—	69000	88800	19100	29000	
309L3		80.6	6.2	16700	11.9	71 ... 160	—	—	69000	88800	19600	29000	
309L3		93.0	5.4	17500	10.8	71 ... 160	—	—	69000	88800	20600	29000	
309L3		100	5.0	21300	12.2	71 ... 160	—	—	69000	88800	21100	29000	
309L3		113	4.4	17100	8.7	71 ... 160	—	—	70200	90400	21900	29000	
309L3		126	4.0	17500	8.0	71 ... 160	—	—	71300	91800	22700	29000	
309L3		139	3.6	17500	7.2	71 ... 160	—	—	72300	93100	23500	29000	
309L3		162	3.1	18400	6.5	71 ... 160	—	—	73900	95100	24700	29000	
309L3		183	2.7	14300	4.5	71 ... 160	—	—	75200	96800	25700	29000	
309L3		202	2.5	19100	5.4	71 ... 160	—	—	76300	98200	26600	29000	
309L3		223	2.2	14700	3.8	71 ... 160	—	—	77400	99600	27500	29000	
309L3		239	2.1	14900	3.6	71 ... 160	—	—	78200	100600	28200	29000	
309L3		284	1.8	15800	3.2	71 ... 160	—	—	80100	103100	29800	29000	

B



309 L

342

23240 Nm

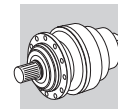
n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC)	Rn ₂ [N]					M ₂ max Nm
							MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ	
500	309L3	336	1.5	15800	2.7	71 ... 160	—	—	82100	105600	31500	29000
	309L4	349	1.4	21500	3.6	71 ... 160	—	—	82500	106200	31900	29000
	309L4	406	1.2	21300	3.1	71 ... 160	—	—	84300	108500	33600	29000
	309L4	465	1.1	21700	2.8	71 ... 160	—	—	85900	110600	35100	29000
	309L4	509	0.98	14700	1.7	71 ... 160	—	—	87100	112000	36000	29000
	309L4	579	0.86	21600	2.2	71 ... 160	—	—	88700	114100	36000	29000
	309L4	654	0.77	18300	1.7	71 ... 160	—	—	90200	116100	36000	29000
	309L4	722	0.69	21600	1.8	71 ... 160	—	—	91500	117800	36000	29000
	309L4	801	0.62	18300	1.4	71 ... 160	—	—	92900	119500	36000	29000
	309L4	906	0.55	18500	1.2	71 ... 160	—	—	94500	121700	36000	29000
	309L4	999	0.50	18300	1.1	71 ... 160	—	—	95900	123400	36000	29000
	309L4	1149	0.44	17000	0.87	71 ... 160	—	—	97800	125900	36000	29000
	309L4	1286	0.39	17000	0.78	71 ... 160	—	—	99400	127900	36000	29000
	309L4	1380	0.36	17000	0.73	71 ... 160	—	—	100400	129200	36000	29000
	309L4	1605	0.31	17000	0.63	71 ... 160	—	—	102600	132000	36000	29000
	309L4	1723	0.29	17000	0.58	71 ... 160	—	—	103600	133400	36000	29000
	309L4	2003	0.25	17000	0.50	71 ... 160	—	—	105900	136300	36000	29000
	309L4	2423	0.21	17000	0.42	71 ... 160	—	—	108800	140000	36000	29000

310M L

354

33640 Nm



n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC)	Rn ₂ [N]					M ₂ max Nm
							MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ	
1500	310ML1	4.09	367	11700	175	200 ... 250	—	—	26500	33600	9080	47600
	310ML1	5.25	286	12300	175	200 ... 250	—	—	28500	36200	9870	47600
	310ML1	6.23	241	12800	175	200 ... 250	—	—	30000	38100	10400	47600
	310ML2	14.7	102	14900	75	160 ... 250	—	—	38900	49300	13900	47600
	310ML2	17.4	86	15400	75	160 ... 250	—	—	40900	51800	14700	47600
	310ML2	21.8	69	16100	75	160 ... 250	—	—	43700	55500	15900	47600
	310ML2	25.4	59	16700	75	160 ... 250	—	—	45800	58000	16700	47600
	310ML2	28	54	20300	75	160 ... 250	—	—	47100	59800	17200	47600
	310ML2	30.7	49	17100	75	160 ... 250	—	—	48500	61400	17800	47600
	310ML2	32.6	46	20800	75	160 ... 250	—	—	49300	62500	18100	47600
	310ML2	38.6	39	17800	75	160 ... 250	—	—	51900	65800	19200	47600
	310ML2	46.7	32	17800	64	160 ... 250	—	—	55000	69700	20500	47600
	310ML3	53	28.3	19100	40	132 ... 200	—	—	57100	72400	21300	47600
	310ML3	62.6	24.0	19800	40	132 ... 200	—	—	60000	76100	22500	47600
	310ML3	73.9	20.3	22300	40	132 ... 200	—	—	63100	80000	23800	47600
	310ML3	80.3	18.7	20600	40	132 ... 200	—	—	64700	82000	24500	47600
	310ML3	92.7	16.2	23200	40	132 ... 200	—	—	67500	85600	25700	47600
	310ML3	101	14.9	20800	36	132 ... 200	—	—	69200	87800	26400	47600
	310ML3	108	13.9	24300	39	132 ... 200	—	—	70600	89600	27000	47600
	310ML3	119	12.6	21500	31	132 ... 200	—	—	72800	92300	27900	47600
	310ML3	135	11.1	25800	33	132 ... 200	—	—	75600	95900	29100	47600
	310ML3	149	10.0	21700	25	132 ... 200	—	—	77900	98800	30100	47600
	310ML3	164	9.2	26600	27.9	132 ... 200	—	—	78000	98900	31100	47600
	310ML3	177	8.5	17900	17.3	132 ... 200	—	—	78000	98900	31900	47600
	310ML3	202	7.4	22100	18.8	132 ... 200	—	—	78000	98900	33300	47600
	310ML3	230	6.5	19300	14.5	132 ... 200	—	—	78000	98900	34800	47600
	310ML3	249	6.0	17900	12.4	132 ... 200	—	—	78000	98900	35700	47600
	310ML3	295	5.1	22700	13.2	132 ... 200	—	—	78000	98900	37800	47600
	310ML3	350	4.3	18500	9.1	132 ... 200	—	—	79800	101100	40000	47600
	310ML4	392	3.8	18900	8.5	71 ... 160	—	—	81000	102700	41500	47600
	310ML4	453	3.3	29000	11.3	71 ... 160	—	—	82700	104900	43600	47600
	310ML4	507	3.0	24900	8.7	71 ... 160	—	—	84100	106600	45300	47600
	310ML4	590	2.5	25600	7.7	71 ... 160	—	—	85900	108900	47600	47600
	310ML4	637	2.4	25900	7.2	71 ... 160	—	—	86900	110100	48800	47600
	310ML4	726	2.1	26500	6.5	71 ... 160	—	—	88500	112200	51000	47600



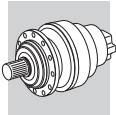
310M L



33640 Nm

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC) 	Rn ₂ [N]					M _{2 max} Nm
							MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ	
1500	310ML4	798	1.9	27000	6.0	71 ... 160	—	—	89700	113700	52700	47600
	310ML4	974	1.5	32000	5.8	71 ... 160	—	—	92300	117000	56300	47600
	310ML4	1002	1.5	28100	5.0	71 ... 160	—	—	92700	117500	56800	47600
	310ML4	1164	1.3	28800	4.4	71 ... 160	—	—	94700	120000	59700	47600
	310ML4	1259	1.2	24800	3.5	71 ... 160	—	—	95700	121400	61300	47600
	310ML4	1438	1.0	23800	2.9	71 ... 160	—	—	97600	123700	64100	47600
	310ML4	1672	0.90	23900	2.5	71 ... 160	—	—	99700	126400	65000	47600
	310ML4	1794	0.84	23900	2.4	71 ... 160	—	—	100700	127700	65000	47600
	310ML4	2022	0.74	23900	2.1	71 ... 160	—	—	102400	129900	65000	47600
	310ML4	2523	0.59	23900	1.7	71 ... 160	—	—	105700	134100	65000	47600
1000	310ML1	4.09	244	13200	175	200 ... 250	—	—	29900	37900	10400	47600
	310ML1	5.25	190	13900	175	200 ... 250	—	—	32200	40900	11300	47600
	310ML1	6.23	160	14400	175	200 ... 250	—	—	33900	43000	12000	47600
	310ML2	14.7	68	16800	75	160 ... 250	—	—	43900	55700	15900	47600
	310ML2	17.4	58	17400	75	160 ... 250	—	—	46100	58500	16800	47600
	310ML2	21.8	46	18100	75	160 ... 250	—	—	49400	62600	18200	47600
	310ML2	25.4	39	18500	75	160 ... 250	—	—	51700	65500	19100	47600
	310ML2	28	36	20900	75	160 ... 250	—	—	53200	67500	19700	47600
	310ML2	30.7	33	17700	64	160 ... 250	—	—	54700	69400	20300	47600
	310ML2	32.6	31	21000	72	160 ... 250	—	—	55700	70600	20800	47600
	310ML2	38.6	25.9	17800	51	160 ... 250	—	—	58600	74300	22000	47600
	310ML2	46.7	21.4	17800	42	160 ... 250	—	—	62100	78700	23400	47600
	310ML3	53	18.9	21600	40	132 ... 200	—	—	64500	81800	24400	47600
	310ML3	62.6	16.0	22400	40	132 ... 200	—	—	67800	85900	25800	47600
	310ML3	73.9	13.5	24600	38	132 ... 200	—	—	71200	90300	27300	47600
	310ML3	80.3	12.4	21300	30	132 ... 200	—	—	73000	92600	28000	47600
	310ML3	92.7	10.8	25700	32	132 ... 200	—	—	76300	96700	29400	47600
	310ML3	101	9.9	21700	24.7	132 ... 200	—	—	78000	98900	30300	47600
	310ML3	108	9.3	26700	28.4	132 ... 200	—	—	78000	98900	30900	47600
	310ML3	119	8.4	21900	21.1	132 ... 200	—	—	78000	98900	32000	47600
	310ML3	135	7.4	27700	23.5	132 ... 200	—	—	78000	98900	33400	47600
	310ML3	149	6.7	22300	17.1	132 ... 200	—	—	78000	98900	34500	47600
	310ML3	164	6.1	27000	18.9	132 ... 200	—	—	78000	98900	35600	47600
	310ML3	177	5.6	18000	11.6	132 ... 200	—	—	78000	98900	36500	47600
	310ML3	202	5.0	22700	12.9	132 ... 200	—	—	78100	99000	38100	47600
	310ML3	230	4.3	19300	9.6	132 ... 200	—	—	79600	100900	39800	47600
	310ML3	249	4.0	18700	8.6	132 ... 200	—	—	80500	102100	40900	47600
	310ML3	295	3.4	23900	9.3	132 ... 200	—	—	82500	104600	43300	47600
	310ML3	350	2.9	19900	6.5	132 ... 200	—	—	84500	107200	45800	47600
	310ML4	392	2.6	20300	6.1	71 ... 160	—	—	85900	108900	47600	47600
	310ML4	453	2.2	29000	7.6	71 ... 160	—	—	87700	111200	49900	47600
	310ML4	507	2.0	26700	6.2	71 ... 160	—	—	89100	113000	51800	47600
	310ML4	590	1.7	27400	5.5	71 ... 160	—	—	91000	115400	54500	47600
	310ML4	637	1.6	27800	5.2	71 ... 160	—	—	92000	116700	55900	47600
	310ML4	726	1.4	28500	4.6	71 ... 160	—	—	93800	118900	58400	47600
	310ML4	798	1.3	28900	4.3	71 ... 160	—	—	95100	120500	60300	47600
	310ML4	974	1.0	33100	4.0	71 ... 160	—	—	97800	124000	64400	47600
	310ML4	1002	1.0	30100	3.6	71 ... 160	—	—	98200	124500	65000	47600
	310ML4	1164	0.86	30100	3.1	71 ... 160	—	—	100300	127200	65000	47600
	310ML4	1259	0.79	24800	2.3	71 ... 160	—	—	101400	128600	65000	47600
	310ML4	1438	0.70	23900	2.0	71 ... 160	—	—	103400	131100	65000	47600
	310ML4	1672	0.60	23900	1.7	71 ... 160	—	—	105600	133900	65000	47600
310ML4	1794	0.56	23900	1.6	71 ... 160	—	—	106700	135300	65000	47600	
310ML4	2022	0.49	23900	1.4	71 ... 160	—	—	108600	137600	65000	47600	
310ML4	2523	0.40	23900	1.1	71 ... 160	—	—	112000	142100	65000	47600	
500	310ML1	4.09	122	16200	175	200 ... 250	—	—	36800	46700	13100	47600
	310ML1	5.25	95	17100	175	200 ... 250	—	—	39700	50300	14200	47600
	310ML1	6.23	80	17000	147	200 ... 250	—	—	41800	53000	15100	47600
	310ML2	14.7	34	20100	75	160 ... 250	—	—	54100	68500	20100	47600

B



310M L

354

33640 Nm

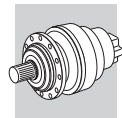
n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC)	Rn ₂ [N]					M _{2 max} Nm
							MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ	
500	310ML2	17.4	28.8	20700	66	160 ... 250	—	—	56800	72000	21200	47600
	310ML2	21.8	22.9	21500	55	160 ... 250	—	—	60800	77100	22900	47600
	310ML2	25.4	19.7	21500	47	160 ... 250	—	—	63600	80700	24100	47600
	310ML2	28	17.9	21300	42	160 ... 250	—	—	65500	83100	24900	47600
	310ML2	30.7	16.3	18600	34	160 ... 250	—	—	67400	85400	25600	47600
	310ML2	32.6	15.4	21400	37	160 ... 250	—	—	68600	87000	26100	47600
	310ML2	38.6	12.9	17800	25.7	160 ... 250	—	—	72200	91500	27700	47600
	310ML2	46.7	10.7	17800	21.2	160 ... 250	—	—	76400	96900	29500	47600
	310ML3	53	9.4	26400	28.6	132 ... 200	—	—	78000	98900	30800	47600
	310ML3	62.6	8.0	26900	24.6	132 ... 200	—	—	78000	98900	32500	47600
	310ML3	73.9	6.8	28100	21.8	132 ... 200	—	—	78000	98900	34400	47600
	310ML3	80.3	6.2	22400	16.0	132 ... 200	—	—	78000	98900	35300	47600
	310ML3	92.7	5.4	29000	17.9	132 ... 200	—	—	78000	98900	37100	47600
	310ML3	101	5.0	22700	12.9	132 ... 200	—	—	78100	99000	38100	47600
	310ML3	108	4.6	28100	14.9	132 ... 200	—	—	78800	100000	39000	47600
	310ML3	119	4.2	23400	11.3	132 ... 200	—	—	80000	101400	40300	47600
	310ML3	135	3.7	29900	12.7	132 ... 200	—	—	81400	103300	42000	47600
	310ML3	149	3.3	24400	9.4	132 ... 200	—	—	82600	104700	43400	47600
	310ML3	164	3.1	27200	9.5	132 ... 200	—	—	83700	106100	44800	47600
	310ML3	177	2.8	19900	6.4	132 ... 200	—	—	84600	107300	46000	47600
	310ML3	202	2.5	25700	7.3	132 ... 200	—	—	86200	109300	48000	47600
	310ML3	230	2.2	19400	4.8	132 ... 200	—	—	87900	111400	50200	47600
	310ML3	249	2.0	21200	4.9	132 ... 200	—	—	88900	112700	51500	47600
	310ML3	295	1.7	24800	4.8	132 ... 200	—	—	91000	115400	54500	47600
	310ML3	350	1.4	22500	3.7	132 ... 200	—	—	93300	118300	57700	47600
	310ML4	392	1.3	22900	3.5	71 ... 160	—	—	94800	120200	59900	47600
	310ML4	453	1.1	29000	3.8	71 ... 160	—	—	96800	122700	62900	47600
	310ML4	507	0.99	30100	3.5	71 ... 160	—	—	98400	124700	65000	47600
	310ML4	590	0.85	30100	3.0	71 ... 160	—	—	100500	127400	65000	47600
	310ML4	637	0.79	30100	2.8	71 ... 160	—	—	101600	128800	65000	47600
	310ML4	726	0.69	30100	2.5	71 ... 160	—	—	103500	131300	65000	47600
	310ML4	798	0.63	30100	2.2	71 ... 160	—	—	104900	133100	65000	47600
	310ML4	974	0.51	33200	2.0	71 ... 160	—	—	108000	136900	65000	47600
	310ML4	1002	0.50	30100	1.8	71 ... 160	—	—	108400	137500	65000	47600
	310ML4	1164	0.43	30100	1.5	71 ... 160	—	—	110800	140400	65000	47600
	310ML4	1259	0.40	24800	1.2	71 ... 160	—	—	112000	142000	65000	47600
	310ML4	1438	0.35	23900	0.98	71 ... 160	—	—	114200	144700	65000	47600
	310ML4	1672	0.30	23900	0.85	71 ... 160	—	—	116600	147900	65000	47600
	310ML4	1794	0.28	23900	0.79	71 ... 160	—	—	117800	149400	65000	47600
	310ML4	2022	0.25	23900	0.70	71 ... 160	—	—	119800	152000	65000	47600
	310ML4	2523	0.20	23900	0.56	71 ... 160	—	—	123700	156800	65000	47600

311M L

366

49210 Nm



n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC)	Rn ₂ [N]					M _{2 max} Nm
							MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ	
1500	311ML1	4.09	367	16600	200	200 ... 250	—	—	33300	42400	9080	58300
	311ML1	5.25	286	17500	200	200 ... 250	—	—	35800	45700	9870	58300
	311ML1	6.23	241	18200	200	200 ... 250	—	—	37700	48100	10400	58300
	311ML2	14.0	107	20300	115	180 ... 250	—	—	48100	61400	13700	58300
	311ML2	16.7	90	20900	115	180 ... 250	—	—	50800	64700	14500	58300
	311ML2	18.0	83	25300	115	180 ... 250	—	—	51900	66200	14900	58300
	311ML2	21.5	70	20800	115	180 ... 250	—	—	54700	69800	15800	58300
	311ML2	25.5	59	22800	115	180 ... 250	—	—	57600	73400	16700	58300
	311ML2	27.6	54	28200	115	180 ... 250	—	—	59000	75200	17200	58300
	311ML2	32.7	46	28900	115	180 ... 250	—	—	62100	79200	18200	58300
	311ML2	38.8	39	27200	115	180 ... 250	—	—	65300	83300	19200	58300
	311ML3	50.5	29.7	27600	60	132 ... 200	—	—	70700	90200	21000	58300



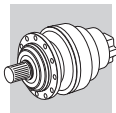
311M L



49210 Nm

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC) 	Rn ₂ [N]					M _{2 max} Nm	
							MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ		
1500	311ML3	60.2	24.9	30700	60	132 ... 200	—	—	74500	95100	22300	58300	
	311ML3	71.1	21.1	32200	60	132 ... 200	—	—	78300	99900	23500	58300	
	311ML3	77.3	19.4	32600	60	132 ... 200	—	—	80300	100000	24200	58300	
	311ML3	89.3	16.8	34500	60	132 ... 200	—	—	83900	100000	25400	58300	
	311ML3	104	14.5	36100	60	132 ... 200	—	—	87700	100000	26700	58300	
	311ML3	115	13.1	34000	51	132 ... 200	—	—	90400	100000	27600	58300	
	311ML3	133	11.3	34600	45	132 ... 200	—	—	94600	100000	29000	58300	
	311ML3	147	10.2	34900	41	132 ... 200	—	—	97400	100000	30000	58300	
	311ML3	161	9.3	35200	38	132 ... 200	—	—	98000	100000	30900	58300	
	311ML3	171	8.8	35300	36	132 ... 200	—	—	98000	100000	31500	58300	
	311ML3	191	7.8	32000	28.8	132 ... 200	—	—	98000	100000	32700	58300	
	311ML3	203	7.4	35700	30	132 ... 200	—	—	98000	100000	33400	58300	
	311ML3	245	6.1	36200	25.4	132 ... 200	—	—	98000	100000	35500	58300	
	311ML3	291	5.2	27500	16.2	132 ... 200	—	—	98000	100000	37600	58300	
	311ML4	348	4.3	45700	23.3	71 ... 160	—	—	100100	102100	39900	58300	
	311ML4	410	3.7	46000	19.9	71 ... 160	—	—	102500	104600	42200	58300	
	311ML4	512	2.9	46300	16.0	71 ... 160	—	—	105800	107900	45400	58300	
	311ML4	568	2.6	41000	12.8	71 ... 160	—	—	107300	109500	47000	58300	
	311ML4	627	2.4	41700	11.8	71 ... 160	—	—	108900	111100	48600	58300	
	311ML4	825	1.8	43500	9.4	71 ... 160	—	—	113200	115500	53300	58300	
	311ML4	986	1.5	44800	8.1	71 ... 160	—	—	116200	118500	56500	58300	
	311ML4	1058	1.4	45300	7.6	71 ... 160	—	—	117300	119700	57900	58300	
	311ML4	1230	1.2	46300	6.7	71 ... 160	—	—	119900	122300	60800	58300	
	311ML4	1415	1.1	41200	5.2	71 ... 160	—	—	122300	124800	63800	58300	
	311ML4	1680	0.89	36500	3.9	71 ... 160	—	—	125300	127900	65000	58300	
	311ML4	1766	0.85	41300	4.1	71 ... 160	—	—	126200	128800	65000	58300	
	311ML4	2096	0.72	36500	3.1	71 ... 160	—	—	129400	132000	65000	58300	
	1000	311ML1	4.09	244	18800	200	200 ... 250	—	—	37600	47900	10400	58300
		311ML1	5.25	190	19700	200	200 ... 250	—	—	40500	51600	11300	58300
		311ML1	6.23	160	20500	200	200 ... 250	—	—	42600	54400	12000	58300
		311ML2	14.0	71	22900	115	180 ... 250	—	—	54400	69300	15700	58300
		311ML2	16.7	60	23600	115	180 ... 250	—	—	57300	73100	16600	58300
311ML2		18.0	56	28600	115	180 ... 250	—	—	58600	74700	17000	58300	
311ML2		21.5	47	23500	115	180 ... 250	—	—	61800	78800	18100	58300	
311ML2		25.5	39	25100	109	180 ... 250	—	—	65000	83000	19100	58300	
311ML2		27.6	36	30100	115	180 ... 250	—	—	66600	84900	19600	58300	
311ML2		32.7	31	30400	103	180 ... 250	—	—	70100	89400	20800	58300	
311ML2		38.8	25.8	27200	78	180 ... 250	—	—	73800	94100	22000	58300	
311ML3		50.5	19.8	29300	60	132 ... 200	—	—	79800	100000	24000	58300	
311ML3		60.2	16.6	34600	60	132 ... 200	—	—	84200	100000	25500	58300	
311ML3		71.1	14.1	36400	59	132 ... 200	—	—	88500	100000	26900	58300	
311ML3		77.3	12.9	34100	51	132 ... 200	—	—	90700	100000	27700	58300	
311ML3		89.3	11.2	39000	50	132 ... 200	—	—	94700	100000	29000	58300	
311ML3		104	9.6	40600	45	132 ... 200	—	—	98000	100000	30500	58300	
311ML3		115	8.7	35300	35	132 ... 200	—	—	98000	100000	31600	58300	
311ML3		133	7.5	35700	31	132 ... 200	—	—	98000	100000	33200	58300	
311ML3		147	6.8	35900	28.0	132 ... 200	—	—	98000	100000	34300	58300	
311ML3		161	6.2	36200	25.8	132 ... 200	—	—	98000	100000	35400	58300	
311ML3		171	5.9	36300	24.4	132 ... 200	—	—	98000	100000	36100	58300	
311ML3		191	5.2	32000	19.2	132 ... 200	—	—	98000	100000	37400	58300	
311ML3		203	4.9	36800	20.8	132 ... 200	—	—	98200	100200	38200	58300	
311ML3		245	4.1	38000	17.8	132 ... 200	—	—	100900	103000	40700	58300	
311ML3		291	3.4	29400	11.6	132 ... 200	—	—	103400	105500	43100	58300	
311ML4		348	2.9	46400	15.8	71 ... 160	—	—	106100	108200	45700	58300	
311ML4		410	2.4	46700	13.4	71 ... 160	—	—	108600	110800	48300	58300	



B



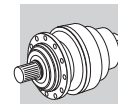
311M L



49210 Nm

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC) 	Rn ₂ [N]					M _{2 max} Nm
							MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ	
1000	311ML4	512	2	47300	10.9	71 ... 160	—	—	112100	114400	52000	58300
	311ML4	568	1.8	43700	9.1	71 ... 160	—	—	113700	116100	53800	58300
	311ML4	627	1.6	44400	8.4	71 ... 160	—	—	115400	117700	55600	58300
	311ML4	825	1.2	46400	6.7	71 ... 160	—	—	120000	122400	61000	58300
	311ML4	986	1	47700	5.7	71 ... 160	—	—	123100	125600	64700	58300
	311ML4	1058	0.94	47800	5.3	71 ... 160	—	—	124300	126900	65000	58300
	311ML4	1230	0.81	47800	4.6	71 ... 160	—	—	127000	129600	65000	58300
	311ML4	1415	0.71	41300	3.4	71 ... 160	—	—	129600	132300	65000	58300
	311ML4	1680	0.6	36500	2.6	71 ... 160	—	—	132800	135500	65000	58300
	311ML4	1766	0.57	41300	2.8	71 ... 160	—	—	133800	136500	65000	58300
311ML4	2096	0.48	36500	2.1	71 ... 160	—	—	137100	139900	65000	58300	
500	311ML1	4.09	122	23100	200	200 ... 250	—	—	46200	59000	13100	58300
	311ML1	5.25	95	24300	200	200 ... 250	—	—	49800	63600	14200	58300
	311ML1	6.23	80	24700	200	200 ... 250	—	—	52500	66900	15100	58300
	311ML2	14.0	36	26800	106	180 ... 250	—	—	66900	85400	19800	58300
	311ML2	16.7	29.9	29000	97	180 ... 250	—	—	70600	90000	20900	58300
	311ML2	18.0	27.8	31400	97	180 ... 250	—	—	72100	92000	21500	58300
	311ML2	21.5	23.3	28100	73	180 ... 250	—	—	76100	97000	22800	58300
	311ML2	25.5	19.6	28400	62	180 ... 250	—	—	80100	100000	24100	58300
	311ML2	27.6	18.1	32600	66	180 ... 250	—	—	82000	100000	24700	58300
	311ML2	32.7	15.3	33200	56	180 ... 250	—	—	86300	100000	26200	58300
	311ML2	38.8	12.9	27200	39	180 ... 250	—	—	90800	100000	27700	58300
	311ML3	50.5	9.9	32400	37	132 ... 200	—	—	98000	100000	30300	58300
	311ML3	60.2	8.3	41600	40	132 ... 200	—	—	98000	100000	32100	58300
	311ML3	71.1	7.0	42800	35	132 ... 200	—	—	98000	100000	33900	58300
	311ML3	77.3	6.5	36100	26.8	132 ... 200	—	—	98000	100000	34900	58300
	311ML3	89.3	5.6	44600	28.6	132 ... 200	—	—	98000	100000	36600	58300
	311ML3	104	4.8	45500	25.2	132 ... 200	—	—	98500	100500	38500	58300
	311ML3	115	4.4	37600	18.8	132 ... 200	—	—	99900	102000	39800	58300
	311ML3	133	3.8	38600	16.6	132 ... 200	—	—	102100	104200	41800	58300
	311ML3	147	3.4	39200	15.3	132 ... 200	—	—	103500	105700	43200	58300
	311ML3	161	3.1	39900	14.2	132 ... 200	—	—	104900	107000	44600	58300
	311ML3	171	2.9	40300	13.5	132 ... 200	—	—	105800	108000	45400	58300
	311ML3	191	2.6	32000	9.6	132 ... 200	—	—	107500	109700	47200	58300
	311ML3	203	2.5	41200	11.6	132 ... 200	—	—	108400	110600	48100	58300
	311ML3	245	2.0	41200	9.6	132 ... 200	—	—	111400	113700	51300	58300
	311ML3	291	1.7	33200	6.5	132 ... 200	—	—	114200	116500	54300	58300
	311ML4	348	1.4	48200	8.2	71 ... 160	—	—	117100	119500	57600	58300
	311ML4	410	1.2	48600	7.0	71 ... 160	—	—	119900	122300	60900	58300
	311ML4	512	0.98	49200	5.7	71 ... 160	—	—	123800	126300	65000	58300
	311ML4	568	0.88	47800	5.0	71 ... 160	—	—	125600	128200	65000	58300
	311ML4	627	0.80	47800	4.5	71 ... 160	—	—	127400	130000	65000	58300
	311ML4	825	0.61	47800	3.4	71 ... 160	—	—	132500	135200	65000	58300
	311ML4	986	0.51	47800	2.9	71 ... 160	—	—	135900	138700	65000	58300
	311ML4	1058	0.47	47800	2.7	71 ... 160	—	—	137300	140100	65000	58300
	311ML4	1230	0.41	47800	2.3	71 ... 160	—	—	140300	143100	65000	58300
	311ML4	1415	0.35	41300	1.7	71 ... 160	—	—	143100	146000	65000	58300
	311ML4	1680	0.30	36500	1.3	71 ... 160	—	—	146600	149600	65000	58300
	311ML4	1766	0.28	41300	1.4	71 ... 160	—	—	147700	150700	65000	58300
	311ML4	2096	0.24	36500	1.0	71 ... 160	—	—	151400	154400	65000	58300



B



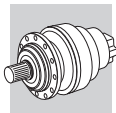
313M L

 378

60940 Nm

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC) 	Rn ₂ [N]					M ₂ max Nm	
							MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ		
1500	313ML2	14.2	106	28200	150	180 ... 250	—	—	70000	82000	16900	105000	
	313ML2	16.9	89	29000	150	180 ... 250	—	—	73800	86500	18000	105000	
	313ML2	18.5	81	35600	150	180 ... 250	—	—	75800	88800	18500	105000	
	313ML2	21.8	69	30500	150	180 ... 250	—	—	79600	93200	19500	105000	
	313ML2	25.8	58	31700	150	180 ... 250	—	—	83800	98100	20700	105000	
	313ML2	28.4	53	39800	150	180 ... 250	—	—	86100	100900	21300	105000	
	313ML2	33.6	45	40100	150	180 ... 250	—	—	90700	106300	22600	105000	
	313ML2	40.5	37	30200	124	180 ... 250	—	—	95900	112300	24000	105000	
	313ML3	51.1	29.3	31700	60	132 ... 200	—	—	102800	120500	25900	105000	
	313ML3	61.0	24.6	37800	60	132 ... 200	—	—	108400	127000	27500	105000	
	313ML3	72.0	20.8	39100	60	132 ... 200	—	—	113900	133500	29100	105000	
	313ML3	78.3	19.2	42800	60	132 ... 200	—	—	116800	136900	29900	105000	
	313ML3	92.4	16.2	44600	60	132 ... 200	—	—	122800	143900	31600	105000	
	313ML3	110	13.7	45200	60	132 ... 200	—	—	129300	151500	33500	105000	
	313ML3	120	12.4	41300	59	132 ... 200	—	—	133000	155800	34500	105000	
	313ML3	135	11.1	49100	60	132 ... 200	—	—	137500	161200	35800	105000	
	313ML3	143	10.5	41400	50	132 ... 200	—	—	140000	164000	36500	105000	
	313ML3	151	9.9	41400	47	132 ... 200	—	—	142000	166400	37200	105000	
	313ML3	163	9.2	50800	54	132 ... 200	—	—	142000	166400	38200	105000	
	313ML3	176	8.5	41800	41	132 ... 200	—	—	142000	166400	39100	105000	
	313ML3	182	8.2	30200	28.6	132 ... 200	—	—	142000	166400	39600	105000	
	313ML3	194	7.7	48600	43	132 ... 200	—	—	142000	166400	40400	105000	
	313ML3	209	7.2	42200	35	132 ... 200	—	—	142000	166400	41400	105000	
	313ML3	252	5.9	42700	29.1	132 ... 200	—	—	142000	166400	44200	105000	
	313ML3	304	4.9	30300	17.2	132 ... 200	—	—	142300	166700	47000	105000	
	313ML4	394	3.8	56400	25.4	71 ... 160	—	—	147600	173000	51200	105000	
	313ML4	452	3.3	56800	22.3	71 ... 160	—	—	150600	176400	53600	105000	
	313ML4	514	2.9	47400	16.4	71 ... 160	—	—	153300	179700	56000	105000	
	313ML4	564	2.7	54200	17.1	71 ... 160	—	—	155400	182100	57700	105000	
	313ML4	633	2.4	48800	13.7	71 ... 160	—	—	158000	185100	60000	105000	
	313ML4	695	2.2	50000	12.8	71 ... 160	—	—	160100	187600	61900	105000	
	313ML4	790	1.9	49300	11.1	71 ... 160	—	—	163100	191100	64600	105000	
	313ML4	889	1.7	52200	10.4	71 ... 160	—	—	165800	194300	67200	105000	
	313ML4	1014	1.5	53400	9.3	71 ... 160	—	—	169000	198000	70200	105000	
	313ML4	1117	1.3	50100	8.0	71 ... 160	—	—	171300	200800	72500	105000	
	313ML4	1266	1.2	55500	7.8	71 ... 160	—	—	174400	204400	75600	105000	
	313ML4	1394	1.1	50600	6.4	71 ... 160	—	—	176800	207200	78100	105000	
	313ML4	1502	1.0	57100	6.7	71 ... 160	—	—	178700	209500	80000	105000	
	313ML4	1817	0.83	57100	5.6	71 ... 160	—	—	183700	215200	80000	105000	
	313ML4	2187	0.69	40100	3.3	71 ... 160	—	—	188600	221000	80000	105000	
	1000	313ML1	4.14	241	26300	250	—	—	—	54600	64000	12800	105000
		313ML1	5.40	185	27700	250	—	—	—	59200	69300	14000	105000
		313ML1	6.50	154	26500	250	—	—	—	62500	73300	14900	105000
		313ML2	14.2	70	31800	150	180 ... 250	—	—	79100	92700	19400	105000
		313ML2	16.9	59	32800	150	180 ... 250	—	—	83400	97700	20500	105000
313ML2		18.5	54	40200	150	180 ... 250	—	—	85600	100300	21200	105000	
313ML2		21.8	46	34300	150	180 ... 250	—	—	89900	105300	22300	105000	
313ML2		25.8	39	35300	150	180 ... 250	—	—	94600	110800	23600	105000	
313ML2		28.4	35	40700	150	180 ... 250	—	—	97300	114000	24400	105000	
313ML2		33.6	29.7	40400	134	180 ... 250	—	—	102400	120000	25800	105000	
313ML2		40.5	24.7	30200	83	180 ... 250	—	—	108300	126900	27500	105000	
313ML3		51.1	19.6	35800	60	132 ... 200	—	—	116100	136100	29700	105000	
313ML3		61.0	16.4	42700	60	132 ... 200	—	—	122400	143500	31500	105000	
313ML3		72.0	13.9	44200	60	132 ... 200	—	—	128700	150800	33300	105000	
313ML3		78.3	12.8	47400	60	132 ... 200	—	—	132000	154600	34200	105000	
313ML3		92.4	10.8	49400	60	132 ... 200	—	—	138700	162500	36200	105000	
313ML3		110	9.1	48600	51	132 ... 200	—	—	142000	166400	38300	105000	
313ML3		120	8.3	41900	40	132 ... 200	—	—	142000	166400	39500	105000	
313ML3		135	7.4	52600	45	132 ... 200	—	—	142000	166400	41000	105000	
313ML3		143	7.0	42300	34	132 ... 200	—	—	142000	166400	41800	105000	
313ML3		151	6.6	42400	32	132 ... 200	—	—	142000	166400	42600	105000	

B



313M L

378

60940 Nm



n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC)	Rn ₂ [N]					M ₂ max Nm	
							MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ		
1000	313ML3	163	6.1	53000	37	132 ... 200	—	—	142000	166400	43700	105000	
	313ML3	176	5.7	42800	28.0	132 ... 200	—	—	142000	166400	44800	105000	
	313ML3	182	5.5	30300	19.1	132 ... 200	—	—	142000	166400	45300	105000	
	313ML3	194	5.2	48600	28.8	132 ... 200	—	—	142000	166400	46300	105000	
	313ML3	209	4.8	43500	23.9	132 ... 200	—	—	142900	167400	47400	105000	
	313ML3	252	4.0	44900	20.4	132 ... 200	—	—	146800	172000	50600	105000	
	313ML3	304	3.3	32600	12.3	132 ... 200	—	—	150700	176600	53800	105000	
	313ML4	394	2.5	57600	17.3	71 ... 160	—	—	156400	183300	58700	105000	
	313ML4	452	2.2	58100	15.2	71 ... 160	—	—	159500	186900	61400	105000	
	313ML4	514	1.9	50900	11.7	71 ... 160	—	—	162500	190400	64100	105000	
	313ML4	564	1.8	54200	11.4	71 ... 160	—	—	164700	193000	66100	105000	
	313ML4	633	1.6	49700	9.3	71 ... 160	—	—	167400	196200	68700	105000	
	313ML4	695	1.4	53600	9.1	71 ... 160	—	—	169700	198800	70900	105000	
	313ML4	790	1.3	50200	7.5	71 ... 160	—	—	172800	202500	74000	105000	
	313ML4	889	1.1	56000	7.4	71 ... 160	—	—	175700	205900	76900	105000	
	313ML4	1014	0.99	57100	6.7	71 ... 160	—	—	179100	209800	80000	105000	
	313ML4	1117	0.9	50800	5.4	71 ... 160	—	—	181600	212700	80000	105000	
	313ML4	1266	0.79	57100	5.3	71 ... 160	—	—	184800	216600	80000	105000	
	313ML4	1394	0.72	50800	4.3	71 ... 160	—	—	187400	219600	80000	105000	
	313ML4	1502	0.67	57100	4.5	71 ... 160	—	—	189400	221900	80000	105000	
	313ML4	1817	0.55	57100	3.7	71 ... 160	—	—	192000	228100	80000	105000	
	313ML4	2187	0.46	40100	2.2	71 ... 160	—	—	192000	231000	80000	105000	
	500	313ML1	4.14	121	32400	250	—	—	—	67300	78800	16200	105000
		313ML1	5.40	93	34200	250	—	—	—	72800	85300	17700	105000
		313ML1	6.50	77	30200	250	—	—	—	77000	90200	18800	105000
		313ML2	14.2	35	37800	148	180 ... 250	—	—	97300	114100	24400	105000
		313ML2	16.9	29.5	39000	128	180 ... 250	—	—	102600	120300	25900	105000
		313ML2	18.5	27.0	41200	124	180 ... 250	—	—	105400	123500	26700	105000
313ML2		21.8	23.0	40900	105	180 ... 250	—	—	110600	129600	28100	105000	
313ML2		25.8	19.4	41600	90	180 ... 250	—	—	116500	136500	29800	105000	
313ML2		28.4	17.6	41100	81	180 ... 250	—	—	119800	140400	30700	105000	
313ML2		33.6	14.9	41100	68	180 ... 250	—	—	126100	147800	32500	105000	
313ML2		40.5	12.3	30200	41	180 ... 250	—	—	133300	156200	34600	105000	
313ML3		51.1	9.8	43900	49	132 ... 200	—	—	142000	166400	37400	105000	
313ML3		61.0	8.2	51200	48	132 ... 200	—	—	142000	166400	39700	105000	
313ML3		72.0	6.9	52300	42	132 ... 200	—	—	142000	166400	41900	105000	
313ML3		78.3	6.4	53700	39	132 ... 200	—	—	142000	166400	43100	105000	
313ML3		92.4	5.4	55000	34	132 ... 200	—	—	142000	166400	45600	105000	
313ML3		110	4.6	48600	25.4	132 ... 200	—	—	143900	168600	48300	105000	
313ML3		120	4.1	44600	21.2	132 ... 200	—	—	145800	170900	49800	105000	
313ML3		135	3.7	56500	24.0	132 ... 200	—	—	148200	173700	51700	105000	
313ML3		143	3.5	45900	18.4	132 ... 200	—	—	149400	175100	52700	105000	
313ML3		151	3.3	46400	17.6	132 ... 200	—	—	150600	176500	53700	105000	
313ML3		163	3.1	54100	19.0	132 ... 200	—	—	152300	178400	55100	105000	
313ML3		176	2.8	47600	15.5	132 ... 200	—	—	153900	180400	56500	105000	
313ML3		182	2.7	33600	10.6	132 ... 200	—	—	154700	181300	57100	105000	
313ML3		194	2.6	48600	14.4	132 ... 200	—	—	156100	182900	58300	105000	
313ML3		209	2.4	49000	13.5	132 ... 200	—	—	157700	184800	59800	105000	
313ML3		252	2.0	50700	11.5	132 ... 200	—	—	162100	189900	63700	105000	
313ML3		304	1.6	36800	6.9	132 ... 200	—	—	166400	195000	67800	105000	
313ML4		394	1.3	60100	9.0	71 ... 160	—	—	172700	202400	73900	105000	
313ML4		452	1.1	60600	7.9	71 ... 160	—	—	176100	206400	77300	105000	
313ML4		514	0.97	57100	6.6	71 ... 160	—	—	179400	210200	80000	105000	
313ML4		564	0.89	54200	5.7	71 ... 160	—	—	181800	213000	80000	105000	
313ML4		633	0.79	50800	4.7	71 ... 160	—	—	184800	216600	80000	105000	
313ML4		695	0.72	57100	4.9	71 ... 160	—	—	187300	219500	80000	105000	
313ML4		790	0.63	50800	3.8	71 ... 160	—	—	190800	223600	80000	105000	
313ML4		889	0.56	57100	3.8	71 ... 160	—	—	192000	227400	80000	105000	
313ML4		1014	0.49	57100	3.3	71 ... 160	—	—	192000	231000	80000	105000	
313ML4		1117	0.45	50800	2.7	71 ... 160	—	—	192000	231000	80000	105000	
313ML4		1266	0.40	57100	2.7	71 ... 160	—	—	192000	231000	80000	105000	

B





313M L 378

60940 Nm

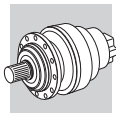
n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC) 	Rn ₂ [N]					M _{2 max} Nm
							MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ	
500	313ML4	1394	0.36	50800	2.2	71 ... 160	—	—	192000	231000	80000	105000
	313ML4	1502	0.33	57100	2.2	71 ... 160	—	—	192000	231000	80000	105000
	313ML4	1817	0.28	57100	1.9	71 ... 160	—	—	192000	231000	80000	105000
	313ML4	2187	0.23	40100	1.1	71 ... 160	—	—	192000	231000	80000	105000

314M L 390

80640 Nm

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC) 	Rn ₂ [N]					M _{2 max} Nm	
							MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ		
1500	314ML2	17.4	86	38500	175	200 ... 250	—	—	69200	82900	20400	115000	
	314ML2	22.3	67	40500	175	200 ... 250	—	—	74500	89400	22100	115000	
	314ML2	26.5	57	42100	175	200 ... 250	—	—	78500	94100	23400	115000	
	314ML2	28.0	54	50800	175	200 ... 250	—	—	79800	95700	23900	115000	
	314ML2	33.2	45	51700	175	200 ... 250	—	—	84000	100700	25300	115000	
	314ML2	38.6	39	47400	175	200 ... 250	—	—	87900	105400	26600	115000	
	314ML3	62.6	24.0	49200	75	160 ... 250	—	—	101600	121800	31200	115000	
	314ML3	73.9	20.3	50900	75	160 ... 250	—	—	106700	128000	33000	115000	
	314ML3	92.7	16.2	53100	75	160 ... 250	—	—	114300	137000	35600	115000	
	314ML3	108	13.9	55000	75	160 ... 250	—	—	119500	143400	37400	115000	
	314ML3	138	10.8	69500	75	160 ... 250	—	—	128800	154500	40700	115000	
	314ML3	164	9.1	59500	62	160 ... 250	—	—	132000	158300	43100	115000	
	314ML3	174	8.6	60200	60	160 ... 250	—	—	132000	158300	43900	115000	
	314ML3	206	7.3	60900	51	160 ... 250	—	—	132000	158300	46400	115000	
	314ML3	240	6.3	47800	34	160 ... 250	—	—	132000	158300	48800	115000	
	314ML4	314	4.8	75700	40	132 ... 200	—	—	132900	159300	53400	115000	
	314ML4	394	3.8	74700	34	132 ... 200	—	—	137200	164600	57600	115000	
	314ML4	458	3.3	74800	29.0	132 ... 200	—	—	140200	168200	60600	115000	
	314ML4	495	3.0	75600	27.1	132 ... 200	—	—	141800	170000	62200	115000	
	314ML4	575	2.6	67200	20.7	132 ... 200	—	—	144900	173700	65400	115000	
	314ML4	588	2.6	72400	21.9	132 ... 200	—	—	145300	174300	65900	115000	
	314ML4	668	2.2	76300	20.2	132 ... 200	—	—	148000	177500	68700	115000	
	314ML4	738	2.0	73700	17.7	132 ... 200	—	—	150100	180000	71000	115000	
	314ML4	858	1.7	74600	15.4	132 ... 200	—	—	153400	183900	74700	115000	
	314ML4	926	1.6	70200	13.4	132 ... 200	—	—	155100	186000	76600	115000	
	314ML4	1038	1.4	75700	12.9	132 ... 200	—	—	157600	189000	79600	115000	
	314ML4	1099	1.4	71300	11.5	132 ... 200	—	—	158900	190600	81100	115000	
	314ML4	1277	1.2	72300	10.0	132 ... 200	—	—	162400	194700	85300	115000	
	314ML4	1485	1.0	63100	7.5	132 ... 200	—	—	165900	198900	89700	115000	
	314ML4	1796	0.84	63300	6.2	132 ... 200	—	—	170500	204400	90000	115000	
	1000	314ML2	17.4	58	43400	175	200 ... 250	—	—	78100	93700	23300	115000
		314ML2	22.3	45	45700	175	200 ... 250	—	—	84200	100900	25300	115000
314ML2		26.5	38	46100	175	200 ... 250	—	—	88600	106300	26800	115000	
314ML2		28.0	36	53400	175	200 ... 250	—	—	90100	108100	27300	115000	
314ML2		33.2	30	53800	175	200 ... 250	—	—	94800	113700	28900	115000	
314ML2		38.6	25.9	47400	137	200 ... 250	—	—	99200	119000	30400	115000	
314ML3		62.6	16.0	55600	75	160 ... 250	—	—	114700	137500	35700	115000	
314ML3		73.9	13.5	57500	75	160 ... 250	—	—	120500	144600	37800	115000	
314ML3		92.7	10.8	59900	74	160 ... 250	—	—	129000	154800	40700	115000	
314ML3		108	9.3	62100	66	160 ... 250	—	—	132000	158300	42800	115000	
314ML3		138	7.2	71700	59	160 ... 250	—	—	132000	158300	46500	115000	
314ML3		164	6.1	59500	42	160 ... 250	—	—	132000	158300	49300	115000	
314ML3		174	5.8	61800	41	160 ... 250	—	—	132000	158300	50200	115000	
314ML3		206	4.9	62500	35	160 ... 250	—	—	132600	159000	53200	115000	
314ML3		240	4.2	49500	23.7	160 ... 250	—	—	135400	162400	55900	115000	
314ML4		314	3.2	75700	28.5	132 ... 200	—	—	140800	168800	61200	115000	
314ML4		394	2.5	75700	22.7	132 ... 200	—	—	145400	174400	66000	115000	





314M L

390

80640 Nm

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC)	Rn ₂ [N]					M _{2 max} Nm
							MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ	
1000	314ML4	458	2.2	76400	19.7	132 ... 200	—	—	148600	178200	69400	115000
	314ML4	495	2.0	76800	18.4	132 ... 200	—	—	150200	180200	71200	115000
	314ML4	575	1.7	69700	14.3	132 ... 200	—	—	153500	184100	74800	115000
	314ML4	588	1.7	74700	15.0	132 ... 200	—	—	154000	184700	75400	115000
	314ML4	668	1.5	78400	13.9	132 ... 200	—	—	156800	188100	78700	115000
	314ML4	738	1.4	76100	12.2	132 ... 200	—	—	159100	190800	81300	115000
	314ML4	858	1.2	77100	10.6	132 ... 200	—	—	162500	194900	85500	115000
	314ML4	926	1.1	72800	9.3	132 ... 200	—	—	164300	197000	87700	115000
	314ML4	1038	0.96	78000	8.9	132 ... 200	—	—	167000	200300	90000	115000
	314ML4	1099	0.91	73300	7.9	132 ... 200	—	—	168400	201900	90000	115000
	314ML4	1277	0.78	73300	6.8	132 ... 200	—	—	172000	206300	90000	115000
	314ML4	1485	0.67	63300	5.0	132 ... 200	—	—	175800	210800	90000	115000
	314ML4	1796	0.56	63300	4.2	132 ... 200	—	—	180600	216600	90000	115000
	500	314ML1	4.25	118	41700	260	—	—	—	63000	75600	18400
314ML1		5.33	94	43100	260	—	—	—	67500	80900	19800	115000
314ML1		6.20	81	43500	260	—	—	—	70600	84600	20800	115000
314ML2		17.4	28.8	52900	169	200 ... 250	—	—	96100	115300	29400	115000
314ML2		22.3	22.4	56100	140	200 ... 250	—	—	103600	124300	31900	115000
314ML2		26.5	18.9	52700	111	200 ... 250	—	—	109100	130800	33800	115000
314ML2		28.0	17.9	56800	113	200 ... 250	—	—	110900	133000	34400	115000
314ML2		33.2	15.0	57400	96	200 ... 250	—	—	116800	140000	36500	115000
314ML2		38.6	12.9	47400	68	200 ... 250	—	—	122200	146500	38300	115000
314ML3		62.6	8.0	67500	62	160 ... 250	—	—	132000	158300	45000	115000
314ML3		73.9	6.8	69800	54	160 ... 250	—	—	132000	158300	47600	115000
314ML3		92.7	5.4	73800	46	160 ... 250	—	—	132000	158300	51300	115000
314ML3		108	4.6	74900	40	160 ... 250	—	—	133400	160000	54000	115000
314ML3		138	3.6	72400	30	160 ... 250	—	—	138300	165800	58600	115000
314ML3		164	3.0	59500	20.8	160 ... 250	—	—	141700	169900	62100	115000
314ML3		174	2.9	66400	21.9	160 ... 250	—	—	142800	171300	63300	115000
314ML3		206	2.4	67700	18.8	160 ... 250	—	—	146400	175500	67000	115000
314ML3		240	2.1	55700	13.3	160 ... 250	—	—	149500	179300	70400	115000
314ML4		314	1.6	78100	14.7	132 ... 200	—	—	155400	186400	77100	115000
314ML4		394	1.3	79300	11.9	132 ... 200	—	—	160600	192600	83100	115000
314ML4		458	1.1	80200	10.3	132 ... 200	—	—	164100	196700	87400	115000
314ML4		495	1.0	80600	9.6	132 ... 200	—	—	165900	198900	89700	115000
314ML4		575	0.87	73300	7.5	132 ... 200	—	—	169500	203200	90000	115000
314ML4		588	0.85	78000	7.8	132 ... 200	—	—	170000	203900	90000	115000
314ML4		668	0.75	80600	7.1	132 ... 200	—	—	173200	207700	90000	115000
314ML4		738	0.68	78000	6.3	132 ... 200	—	—	175600	210600	90000	115000
314ML4		858	0.58	78000	5.4	132 ... 200	—	—	179400	215200	90000	115000
314ML4		926	0.54	73300	4.7	132 ... 200	—	—	181400	217600	90000	115000
314ML4		1038	0.48	78000	4.4	132 ... 200	—	—	184400	221100	90000	115000
314ML4		1099	0.46	73300	3.9	132 ... 200	—	—	185900	222900	90000	115000
314ML4		1277	0.39	73300	3.4	132 ... 200	—	—	189900	227800	90000	115000
314ML4		1485	0.34	63300	2.5	132 ... 200	—	—	194100	232700	90000	115000
314ML4		1796	0.28	63300	2.1	132 ... 200	—	—	199400	239200	90000	115000

315M L

402

100800 Nm



n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC)	Rn ₂ [N]					M _{2 max} Nm
							MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ	
1500	315ML2	17.4	86	57200	200	200 ... 250	—	—	69200	82900	20400	135000
	315ML2	22.3	67	61600	200	200 ... 250	—	—	74500	89400	22100	135000
	315ML2	26.5	57	64900	200	200 ... 250	—	—	78500	94100	23400	135000
	315ML2	28.0	54	63700	200	200 ... 250	—	—	79800	95700	23900	135000
	315ML2	33.2	45	65600	200	200 ... 250	—	—	84000	100700	25300	135000
	315ML2	38.6	39	59200	200	200 ... 250	—	—	87900	105400	26600	135000



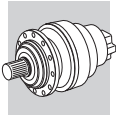
315M L



100800 Nm

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC) 	Rn ₂ [N]					M ₂ max Nm	
							MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ		
1500	315ML3	59.6	25.2	75800	115	180 ... 250	—	—	100100	120000	30700	135000	
	315ML3	71.1	21.1	77700	115	180 ... 250	—	—	105500	126500	32600	135000	
	315ML3	91.3	16.4	80700	115	180 ... 250	—	—	113700	136400	35400	135000	
	315ML3	108	13.8	83200	115	180 ... 250	—	—	119700	143600	37500	135000	
	315ML3	139	10.8	87800	109	180 ... 250	—	—	129000	154700	40700	135000	
	315ML3	165	9.1	89700	94	180 ... 250	—	—	132000	158300	43100	135000	
	315ML3	174	8.6	75300	74	180 ... 250	—	—	132000	158300	43900	135000	
	315ML3	207	7.2	76100	63	180 ... 250	—	—	132000	158300	46500	135000	
	315ML3	241	6.2	59700	43	180 ... 250	—	—	132000	158300	48900	135000	
	315ML4	302	5.0	94600	56	132 ... 200	—	—	132100	158500	52800	135000	
	315ML4	370	4.1	94600	45	132 ... 200	—	—	136000	163100	56400	135000	
	315ML4	441	3.4	94600	38	132 ... 200	—	—	139500	167300	59800	135000	
	315ML4	487	3.1	94600	34	132 ... 200	—	—	141500	169600	61800	135000	
	315ML4	533	2.8	94600	31	132 ... 200	—	—	143300	171900	63800	135000	
	315ML4	591	2.5	94600	28.4	132 ... 200	—	—	145400	174400	66000	135000	
	315ML4	672	2.2	95400	25.2	132 ... 200	—	—	148100	177600	68900	135000	
	315ML4	741	2.0	96000	23.0	132 ... 200	—	—	150200	180100	71200	135000	
	315ML4	862	1.7	97000	20.0	132 ... 200	—	—	153500	184100	74800	135000	
	315ML4	930	1.6	87800	16.7	132 ... 200	—	—	155200	186100	76800	135000	
	315ML4	1043	1.4	98300	16.7	132 ... 200	—	—	157700	189100	79700	135000	
	315ML4	1104	1.4	89100	14.3	132 ... 200	—	—	159000	190700	81300	135000	
	315ML4	1284	1.2	90400	12.5	132 ... 200	—	—	162500	194800	85400	135000	
	315ML4	1492	1.0	79000	9.4	132 ... 200	—	—	166000	199100	89800	135000	
	315ML4	1805	0.83	79100	7.8	132 ... 200	—	—	170600	204600	90000	135000	
	1000	315ML2	17.4	58	64600	200	200 ... 250	—	—	78100	93700	23300	135000
		315ML2	22.3	45	68600	200	200 ... 250	—	—	84200	100900	25300	135000
		315ML2	26.5	38	70700	200	200 ... 250	—	—	88600	106300	26800	135000
		315ML2	28.0	36	67000	200	200 ... 250	—	—	90100	108100	27300	135000
		315ML2	33.2	30	67900	200	200 ... 250	—	—	94800	113700	28900	135000
		315ML2	38.6	25.9	59200	171	200 ... 250	—	—	99200	119000	30400	135000
		315ML3	59.6	16.8	81300	115	180 ... 250	—	—	113000	135500	35200	135000
		315ML3	71.1	14.1	83600	115	180 ... 250	—	—	119200	142900	37300	135000
315ML3		91.3	11.0	87300	110	180 ... 250	—	—	128400	154000	40500	135000	
315ML3		108	9.2	89600	95	180 ... 250	—	—	132000	158300	42900	135000	
315ML3		139	7.2	91600	76	180 ... 250	—	—	132000	158300	46600	135000	
315ML3		165	6.1	93000	65	180 ... 250	—	—	132000	158300	49400	135000	
315ML3		174	5.7	77200	51	180 ... 250	—	—	132000	158300	50300	135000	
315ML3		207	4.8	78200	43	180 ... 250	—	—	132700	159100	53200	135000	
315ML3		241	4.2	61900	29.5	180 ... 250	—	—	135500	162500	56000	135000	
315ML4		302	3.3	94600	37	132 ... 200	—	—	140000	167900	60400	135000	
315ML4		370	2.7	94600	30	132 ... 200	—	—	144100	172800	64600	135000	
315ML4		441	2.3	95300	25.5	132 ... 200	—	—	147800	177200	68500	135000	
315ML4		487	2.1	95900	23.3	132 ... 200	—	—	149900	179800	70800	135000	
315ML4		533	1.9	96500	21.4	132 ... 200	—	—	151900	182100	73000	135000	
315ML4		591	1.7	97200	19.5	132 ... 200	—	—	154100	184800	75500	135000	
315ML4		672	1.5	98100	17.3	132 ... 200	—	—	156900	188200	78800	135000	
315ML4		741	1.3	98700	15.8	132 ... 200	—	—	159200	190900	81500	135000	
315ML4		862	1.2	99800	13.7	132 ... 200	—	—	162600	195000	85700	135000	
315ML4		930	1.1	91000	11.6	132 ... 200	—	—	164400	197200	87900	135000	
315ML4		1043	0.96	100800	11.4	132 ... 200	—	—	167100	200400	90000	135000	
315ML4		1104	0.91	91600	9.8	132 ... 200	—	—	168500	202100	90000	135000	
315ML4		1284	0.78	91600	8.4	132 ... 200	—	—	172200	206500	90000	135000	
315ML4		1492	0.67	79100	6.3	132 ... 200	—	—	175900	210900	90000	135000	
315ML4		1805	0.55	79100	5.2	132 ... 200	—	—	180700	216800	90000	135000	
500		315ML1	4.25	118	52100	260	—	—	—	63000	75600	18400	135000
		315ML1	5.33	94	53900	260	—	—	—	67500	80900	19800	135000
	315ML1	6.20	81	54300	260	—	—	—	70600	84600	20800	135000	

B





315M L



402

100800 Nm

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC) 	Rn ₂ [N]					M _{2 max} Nm
							MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ	
500	315ML2	17.4	28.8	74100	200	200 ... 250	—	—	96100	115300	29400	135000
	315ML2	22.3	22.4	77400	193	200 ... 250	—	—	103600	124300	31900	135000
	315ML2	26.5	18.9	79700	167	200 ... 250	—	—	109100	130800	33800	135000
	315ML2	28.0	17.9	71000	141	200 ... 250	—	—	110900	133000	34400	135000
	315ML2	33.2	15.0	72100	121	200 ... 250	—	—	116800	140000	36500	135000
	315ML2	38.6	12.9	59200	85	200 ... 250	—	—	122200	146500	38300	135000
	315ML3	59.6	8.4	90300	87	180 ... 250	—	—	132000	158300	44300	135000
	315ML3	71.1	7.0	91800	74	180 ... 250	—	—	132000	158300	47000	135000
	315ML3	91.3	5.5	93800	59	180 ... 250	—	—	132000	158300	51100	135000
	315ML3	108	4.6	94600	50	180 ... 250	—	—	133500	160100	54100	135000
	315ML3	139	3.6	94600	39	180 ... 250	—	—	138400	165900	58700	135000
	315ML3	165	3.0	94600	33	180 ... 250	—	—	141800	170000	62200	135000
	315ML3	174	2.9	83000	27.3	180 ... 250	—	—	142900	171400	63400	135000
	315ML3	207	2.4	84600	23.4	180 ... 250	—	—	146500	175600	67100	135000
	315ML3	241	2.1	69700	16.6	180 ... 250	—	—	149600	179500	70500	135000
	315ML4	302	1.7	97400	19.0	132 ... 200	—	—	154600	185400	76100	135000
	315ML4	370	1.4	98700	15.8	132 ... 200	—	—	159100	190800	81400	135000
	315ML4	441	1.1	99900	13.4	132 ... 200	—	—	163200	195700	86300	135000
	315ML4	487	1.0	100600	12.2	132 ... 200	—	—	165500	198500	89200	135000
	315ML4	533	0.94	100800	11.2	132 ... 200	—	—	167700	201100	90000	135000
	315ML4	591	0.85	100800	10.1	132 ... 200	—	—	170100	204000	90000	135000
	315ML4	672	0.74	100800	8.9	132 ... 200	—	—	173300	207800	90000	135000
	315ML4	741	0.67	100800	8.0	132 ... 200	—	—	175700	210800	90000	135000
	315ML4	862	0.58	100800	6.9	132 ... 200	—	—	179600	215300	90000	135000
	315ML4	930	0.54	91600	5.8	132 ... 200	—	—	181500	217700	90000	135000
	315ML4	1043	0.48	100800	5.7	132 ... 200	—	—	184500	221300	90000	135000
	315ML4	1104	0.45	91600	4.9	132 ... 200	—	—	186000	223100	90000	135000
	315ML4	1284	0.39	91600	4.2	132 ... 200	—	—	190100	227900	90000	135000
	315ML4	1492	0.34	79100	3.1	132 ... 200	—	—	194200	232900	90000	135000
	315ML4	1805	0.28	79100	2.6	132 ... 200	—	—	199600	239300	90000	135000



B

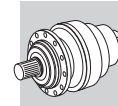
316M L



414

134390 Nm



n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC) 	Rn ₂ [N]					M _{2 max} Nm
							MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ	
1500	316ML2	17.4	86	68500	200	200 ... 250	—	—	105800	118700	33900	192000
	316ML2	21.8	69	78800	200	200 ... 250	—	—	113300	127100	36600	192000
	316ML2	22.3	67	72100	200	200 ... 250	—	—	114000	127900	36900	192000
	316ML2	26.5	57	75000	200	200 ... 250	—	—	120100	134700	39100	192000
	316ML2	28.0	54	85000	200	200 ... 250	—	—	122100	137000	39800	192000
	316ML2	33.2	45	87500	200	200 ... 250	—	—	128500	144200	42100	192000
	316ML3	59.6	25.2	83700	115	180 ... 250	—	—	153200	171800	51200	192000
	316ML3	71.1	21.1	86100	115	180 ... 250	—	—	161500	181200	54300	192000
	316ML3	76.5	19.6	99900	115	180 ... 250	—	—	165100	185200	55600	192000
	316ML3	89.3	16.8	91900	115	180 ... 250	—	—	172900	193900	58600	192000
	316ML3	96.0	15.6	95800	115	180 ... 250	—	—	176700	198200	60000	192000
	316ML3	114	13.2	97200	115	180 ... 250	—	—	186000	208700	63500	192000
	316ML3	117	12.8	111000	115	180 ... 250	—	—	187600	210400	64100	192000
	316ML3	139	10.8	116100	115	180 ... 250	—	—	197400	221500	67900	192000
	316ML3	165	9.1	113600	115	180 ... 250	—	—	202000	226600	71900	192000
	316ML3	174	8.6	99500	98	180 ... 250	—	—	202000	226600	73200	192000
	316ML3	207	7.2	99500	83	180 ... 250	—	—	202000	226600	77500	192000
	316ML4	215	7.0	117100	60	132 ... 200	—	—	202000	226600	78500	192000
	316ML4	253	5.9	120300	60	132 ... 200	—	—	202000	226600	82900	192000
	316ML4	275	5.4	123100	60	132 ... 200	—	—	202000	226600	85300	192000
	316ML4	318	4.7	123900	60	132 ... 200	—	—	203700	228500	89400	192000
	316ML4	346	4.3	101800	52	132 ... 200	—	—	206100	231200	92000	192000



316M L

 414

134390 Nm

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC) 	Rn ₂ [N]					M ₂ max Nm
							MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ	
1500	316ML4	399	3.8	104200	46	132 ... 200	—	—	210400	236000	96500	192000
	316ML4	447	3.4	125100	50	132 ... 200	—	—	213800	239900	100200	192000
	316ML4	500	3.0	125500	44	132 ... 200	—	—	217300	243800	104000	192000
	316ML4	563	2.7	113600	36	132 ... 200	—	—	221000	247900	108200	192000
	316ML4	628	2.4	111800	32	132 ... 200	—	—	224500	251800	112200	192000
	316ML4	706	2.1	113200	28.4	132 ... 200	—	—	228300	256100	116700	192000
	316ML4	784	1.9	114400	25.9	132 ... 200	—	—	231700	259900	120800	192000
	316ML4	880	1.7	115500	23.3	132 ... 200	—	—	235600	264300	125600	192000
1000	316ML4	1020	1.5	117500	20.4	132 ... 200	—	—	240600	269900	131900	192000
	316ML4	1104	1.4	118400	19.0	132 ... 200	—	—	243300	273000	135400	192000
	316ML4	1237	1.2	117200	16.8	132 ... 200	—	—	247300	277400	140700	192000
	316ML4	1308	1.1	120500	16.3	132 ... 200	—	—	249300	279700	143300	192000
	316ML4	1553	0.97	122200	14.0	132 ... 200	—	—	255500	286600	150000	192000
	316ML2	17.4	58	77400	200	200 ... 250	—	—	119500	134100	38900	192000
	316ML2	21.8	46	87400	200	200 ... 250	—	—	127900	143500	41900	192000
	316ML2	22.3	45	81000	200	200 ... 250	—	—	128800	144500	42200	192000
	316ML2	26.5	38	83100	200	200 ... 250	—	—	135600	152100	44700	192000
	316ML2	28.0	36	89300	200	200 ... 250	—	—	137900	154700	45500	192000
	316ML2	33.2	30	90600	200	200 ... 250	—	—	145100	162800	48200	192000
	316ML3	59.6	16.8	94500	115	180 ... 250	—	—	173000	194000	58600	192000
	316ML3	71.1	14.1	97200	115	180 ... 250	—	—	182400	204600	62100	192000
	316ML3	76.5	13.1	110800	115	180 ... 250	—	—	186400	209100	63700	192000
	316ML3	89.3	11.2	97800	115	180 ... 250	—	—	195200	219000	67000	192000
	316ML3	96.0	10.4	99200	115	180 ... 250	—	—	199500	223800	68700	192000
	316ML3	114	8.8	99500	100	180 ... 250	—	—	202000	226600	72700	192000
	316ML3	117	8.5	119700	115	180 ... 250	—	—	202000	226600	73400	192000
	316ML3	139	7.2	121000	100	180 ... 250	—	—	202000	226600	77700	192000
	316ML3	165	6.1	113600	79	180 ... 250	—	—	202000	226600	82300	192000
	316ML3	174	5.7	99500	65	180 ... 250	—	—	202000	226600	83800	192000
	316ML3	207	4.8	100100	55	180 ... 250	—	—	203000	227700	88700	192000
	316ML4	215	4.7	123900	60	132 ... 200	—	—	204000	228900	89800	192000
	316ML4	253	3.9	124500	58	132 ... 200	—	—	208900	234400	94900	192000
	316ML4	275	3.6	124800	54	132 ... 200	—	—	211400	237200	97600	192000
	316ML4	318	3.1	125300	47	132 ... 200	—	—	215800	242100	102400	192000
	316ML4	346	2.9	108700	37	132 ... 200	—	—	218400	245000	105300	192000
	316ML4	399	2.5	111300	33	132 ... 200	—	—	222900	250100	110400	192000
	316ML4	447	2.2	126600	33	132 ... 200	—	—	226600	254200	114700	192000
	316ML4	500	2.0	128100	30	132 ... 200	—	—	230300	258300	119100	192000
	316ML4	563	1.8	115300	24.2	132 ... 200	—	—	234200	262700	123900	192000
	316ML4	628	1.6	116500	21.9	132 ... 200	—	—	237900	266800	128500	192000
316ML4	706	1.4	117900	19.7	132 ... 200	—	—	241900	271400	133600	192000	
316ML4	784	1.3	119200	18.0	132 ... 200	—	—	245500	275400	138300	192000	
316ML4	880	1.1	117500	15.8	132 ... 200	—	—	249600	280000	143700	192000	
316ML4	1020	0.98	122200	14.2	132 ... 200	—	—	254900	286000	150000	192000	
316ML4	1104	0.91	122200	13.1	132 ... 200	—	—	257800	289200	150000	192000	
316ML4	1237	0.81	118100	11.3	132 ... 200	—	—	262100	294000	150000	192000	
316ML4	1308	0.76	122200	11.0	132 ... 200	—	—	264200	296300	150000	192000	
316ML4	1553	0.64	122200	9.3	132 ... 200	—	—	270700	303700	150000	192000	
500	316ML1	4.25	118	69500	280	—	—	96400	108200	30600	192000	
	316ML1	5.33	94	71800	280	—	—	103200	115800	33000	192000	
	316ML2	17.4	28.8	92100	200	200 ... 250	—	—	147100	165100	49000	192000
	316ML2	21.8	22.9	92700	200	200 ... 250	—	—	157500	176700	52800	192000
	316ML2	22.3	22.4	96600	200	200 ... 250	—	—	158600	177900	53200	192000
	316ML2	26.5	18.9	97900	200	200 ... 250	—	—	166900	187300	56300	192000
	316ML2	28.0	17.9	94700	188	200 ... 250	—	—	169700	190400	57400	192000
	316ML2	33.2	15.0	96100	161	200 ... 250	—	—	178700	200500	60800	192000
	316ML3	59.6	8.4	113600	109	180 ... 250	—	—	202000	226600	73800	192000
	316ML3	71.1	7.0	115500	93	180 ... 250	—	—	202000	226600	78300	192000
	316ML3	76.5	6.5	121700	91	180 ... 250	—	—	202000	226600	80200	192000



B



316M L

414



134390 Nm

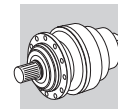
n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC) 	Rn ₂ [N]					M _{2 max} Nm
							MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ	
500	316ML3	89.3	5.6	99500	64	180 ... 250	—	—	202000	226600	84500	192000
	316ML3	96.0	5.2	99500	59	180 ... 250	—	—	202000	226600	86500	192000
	316ML3	114	4.4	101600	51	180 ... 250	—	—	205800	230900	91600	192000
	316ML3	117	4.3	124300	61	180 ... 250	—	—	206600	231800	92500	192000
	316ML3	139	3.6	124900	52	180 ... 250	—	—	211700	237500	97900	192000
	316ML3	165	3.0	113600	40	180 ... 250	—	—	217000	243400	103700	192000
	316ML3	174	2.9	108900	36	180 ... 250	—	—	218700	245400	105600	192000
	316ML3	207	2.4	111700	31	180 ... 250	—	—	224100	251400	111800	192000
	316ML4	215	2.3	126400	35	132 ... 200	—	—	225300	252700	113100	192000
	316ML4	253	2.0	127100	29.7	132 ... 200	—	—	230700	258800	119600	192000
	316ML4	275	1.8	129000	27.7	132 ... 200	—	—	233500	261900	123000	192000
	316ML4	318	1.6	128000	23.8	132 ... 200	—	—	238300	267300	129000	192000
	316ML4	346	1.4	117700	20.1	132 ... 200	—	—	241200	270500	132600	192000
	316ML4	399	1.3	119400	17.7	132 ... 200	—	—	246100	276100	139100	192000
	316ML4	447	1.1	129400	17.1	132 ... 200	—	—	250200	280700	144500	192000
	316ML4	500	1.0	134400	15.9	132 ... 200	—	—	254300	285200	150000	192000
	316ML4	563	0.89	118100	12.4	132 ... 200	—	—	258600	290000	150000	192000
	316ML4	628	0.80	122200	11.5	132 ... 200	—	—	262600	294600	150000	192000
	316ML4	706	0.71	122200	10.2	132 ... 200	—	—	267100	299600	150000	192000
	316ML4	784	0.64	122200	9.2	132 ... 200	—	—	271100	304100	150000	192000
	316ML4	880	0.57	118100	7.9	132 ... 200	—	—	275600	309200	150000	192000
	316ML4	1020	0.49	122200	7.1	132 ... 200	—	—	281500	315700	150000	192000
	316ML4	1104	0.45	122200	6.5	132 ... 200	—	—	284700	319400	150000	192000
	316ML4	1237	0.40	118100	5.6	132 ... 200	—	—	289400	324600	150000	192000
	316ML4	1308	0.38	122200	5.5	132 ... 200	—	—	291700	327200	150000	192000
	316ML4	1553	0.32	122200	4.7	132 ... 200	—	—	298900	335300	150000	192000

317M L

424

207490 Nm



n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC) 	Rn ₂ [N]					M _{2 max} Nm
							MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ	
1500	317ML3	58.1	25.8	111900	150	180 ... 250	—	—	236500	251200	50800	393000
	317ML3	69.3	21.6	115100	150	180 ... 250	—	—	249300	264900	53800	393000
	317ML3	89.0	16.9	121100	150	180 ... 250	—	—	268700	285500	58500	393000
	317ML3	106	14.2	125900	150	180 ... 250	—	—	282900	300500	61900	393000
	317ML3	116	12.9	155100	150	180 ... 250	—	—	291000	309100	63900	393000
	317ML3	138	10.9	162800	150	180 ... 250	—	—	306300	325400	67700	393000
	317ML3	166	9.1	121300	126	180 ... 250	—	—	314300	333900	72000	393000
	317ML3	179	8.4	144000	138	180 ... 250	—	—	314300	333900	73900	393000
	317ML3	213	7.1	145600	118	180 ... 250	—	—	314300	333900	78200	393000
	317ML3	252	5.9	113800	78	180 ... 250	—	—	314300	333900	82800	393000
	317ML4	378	4.0	181400	60	132 ... 200	—	—	324900	345100	94800	393000
	317ML4	449	3.3	184400	60	132 ... 200	—	—	332900	353700	100300	393000
	317ML4	493	3.0	166900	60	132 ... 200	—	—	337400	358400	103500	393000
	317ML4	552	2.7	193500	60	132 ... 200	—	—	342900	364300	107500	393000
	317ML4	619	2.4	167300	48	132 ... 200	—	—	348500	370300	111600	393000
	317ML4	719	2.1	169400	42	132 ... 200	—	—	356100	378300	117400	393000
	317ML4	792	1.9	193700	43	132 ... 200	—	—	361100	383600	121200	393000
	317ML4	904	1.7	156000	31	132 ... 200	—	—	367900	390900	126700	393000
	317ML4	1032	1.5	174400	30	132 ... 200	—	—	375000	398400	132400	393000
	317ML4	1134	1.3	156000	24.4	132 ... 200	—	—	380100	403800	136600	393000
	317ML4	1318	1.1	156000	21.0	132 ... 200	—	—	388300	412500	143700	393000
	317ML4	1595	0.94	156000	17.4	132 ... 200	—	—	399000	423900	150000	393000
	317ML4	1893	0.79	150300	14.1	132 ... 200	—	—	408900	434400	150000	393000
	1000	317ML2	16.9	59	104300	250	—	—	184500	196000	38500	393000
		317ML2	22.1	45	109800	250	—	—	199800	212300	42100	393000
		317ML2	26.6	38	106800	250	—	—	211200	224400	44800	393000
		317ML2	28.4	35	123400	250	—	—	215300	228800	45700	393000
		317ML2	34.1	29.3	126000	250	—	—	227600	241800	48700	393000



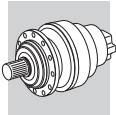
317M L



207490 Nm

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC) 	Rn ₂ [N]					M _{2 max} Nm	
							MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ		
1000	317ML2	40.5	24.7	113000	250	—	—	—	239700	254600	51500	393000	
	317ML3	58.1	17.2	126300	150	180 ... 250	—	—	267100	283700	58100	393000	
	317ML3	69.3	14.4	130000	150	180 ... 250	—	—	281600	299200	61600	393000	
	317ML3	89.0	11.2	136800	150	180 ... 250	—	—	303500	322400	67000	393000	
	317ML3	106	9.5	142200	150	180 ... 250	—	—	314300	333900	70900	393000	
	317ML3	116	8.6	166900	150	180 ... 250	—	—	314300	333900	73200	393000	
	317ML3	138	7.3	166900	139	180 ... 250	—	—	314300	333900	77400	393000	
	317ML3	166	6.0	121300	84	180 ... 250	—	—	314300	333900	82400	393000	
	317ML3	179	5.6	147900	95	180 ... 250	—	—	314300	333900	84600	393000	
	317ML3	213	4.7	149600	81	180 ... 250	—	—	317100	336800	89500	393000	
	317ML3	252	4.0	118800	54	180 ... 250	—	—	324900	345200	94800	393000	
	317ML4	378	2.6	194400	60	132 ... 200	—	—	344200	365700	108500	393000	
	317ML4	449	2.2	193700	51	132 ... 200	—	—	352800	374800	114800	393000	
	317ML4	493	2.0	169800	41	132 ... 200	—	—	357500	379800	118500	393000	
	317ML4	552	1.8	200100	43	132 ... 200	—	—	363300	386000	123000	393000	
	317ML4	619	1.6	172900	33	132 ... 200	—	—	369300	392300	127800	393000	
	317ML4	719	1.4	175100	28.8	132 ... 200	—	—	377300	400900	134400	393000	
	317ML4	792	1.3	193700	28.9	132 ... 200	—	—	382600	406400	138800	393000	
	317ML4	904	1.1	156000	20.4	132 ... 200	—	—	389900	414200	145000	393000	
	317ML4	1032	0.97	179800	20.6	132 ... 200	—	—	397300	422100	150000	393000	
	317ML4	1134	0.88	156000	16.3	132 ... 200	—	—	402700	427800	150000	393000	
	317ML4	1318	0.76	156000	14.0	132 ... 200	—	—	411500	437100	150000	393000	
	317ML4	1595	0.63	156000	11.6	132 ... 200	—	—	422800	449200	150000	393000	
	317ML4	1893	0.53	150300	9.4	132 ... 200	—	—	433300	460300	150000	393000	
	500	317ML2	16.9	29.5	126900	250	—	—	—	227200	241400	48500	393000
		317ML2	22.1	22.6	133100	250	—	—	—	246000	261300	53000	393000
		317ML2	26.6	18.8	114100	239	—	—	—	260100	276300	56400	393000
		317ML2	28.4	17.6	133500	250	—	—	—	265100	281600	57600	393000
		317ML2	34.1	14.7	136300	222	—	—	—	280300	297700	61300	393000
		317ML2	40.5	12.3	113000	155	—	—	—	295000	313400	64900	393000
		317ML3	58.1	8.6	155500	150	180 ... 250	—	—	314300	333900	73200	393000
		317ML3	69.3	7.2	160000	132	180 ... 250	—	—	314300	333900	77600	393000
317ML3		89.0	5.6	168400	109	180 ... 250	—	—	314300	333900	84400	393000	
317ML3		106	4.7	173900	94	180 ... 250	—	—	316800	336500	89300	393000	
317ML3		116	4.3	166900	83	180 ... 250	—	—	321000	341000	92200	393000	
317ML3		138	3.6	166900	70	180 ... 250	—	—	329000	349500	97600	393000	
317ML3		166	3.0	121300	42	180 ... 250	—	—	337800	358900	103800	393000	
317ML3		179	2.8	154800	50	180 ... 250	—	—	341600	362900	106500	393000	
317ML3		213	2.4	156000	42	180 ... 250	—	—	350100	371900	112800	393000	
317ML3		252	2.0	133700	30	180 ... 250	—	—	358700	381100	119400	393000	
317ML4		378	1.3	204000	32	132 ... 200	—	—	380100	403800	136700	393000	
317ML4		449	1.1	193700	25.5	132 ... 200	—	—	389500	413800	144700	393000	
317ML4		493	1.0	179600	21.6	132 ... 200	—	—	394700	419400	149300	393000	
317ML4		552	0.91	207500	22.2	132 ... 200	—	—	401100	426200	150000	393000	
317ML4		619	0.81	179800	17.2	132 ... 200	—	—	407800	433200	150000	393000	
317ML4		719	0.70	179800	14.8	132 ... 200	—	—	416600	442600	150000	393000	
317ML4		792	0.63	193700	14.5	132 ... 200	—	—	422400	448800	150000	393000	
317ML4		904	0.55	156000	10.2	132 ... 200	—	—	430400	457300	150000	393000	
317ML4		1032	0.48	179800	10.3	132 ... 200	—	—	438700	466100	150000	393000	
317ML4		1134	0.44	156000	8.1	132 ... 200	—	—	442000	470000	150000	393000	
317ML4		1318	0.38	156000	7.0	132 ... 200	—	—	442000	470000	150000	393000	
317ML4		1595	0.31	156000	5.8	132 ... 200	—	—	442000	470000	150000	393000	
317ML4		1893	0.26	150300	4.7	132 ... 200	—	—	442000	470000	150000	393000	



B



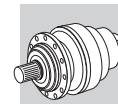
318M L



297550 Nm

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC) 	Rn ₂ [N]					M ₂ max Nm	
							MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ		
1500	318ML3	76.5	19.6	194800	200	200 ... 250	—	—	244300	275900	74200	500000	
	318ML3	98.2	15.3	205100	200	200 ... 250	—	—	263300	297300	80600	500000	
	318ML3	117	12.9	212500	200	200 ... 250	—	—	277200	313000	85300	500000	
	318ML3	123	12.2	215000	200	200 ... 250	—	—	281900	318200	86900	500000	
	318ML3	146	10.3	222700	200	200 ... 250	—	—	296700	335000	92000	500000	
	318ML3	170	8.8	225300	200	200 ... 250	—	—	299000	337600	96800	500000	
	318ML4	262	5.7	230200	115	180 ... 250	—	—	299000	337600	111800	500000	
	318ML4	313	4.8	233400	115	180 ... 250	—	—	300800	339600	118600	500000	
	318ML4	337	4.5	236300	115	180 ... 250	—	—	304000	343200	121500	500000	
	318ML4	402	3.7	243400	108	180 ... 250	—	—	311700	352000	128900	500000	
	318ML4	422	3.6	245500	103	180 ... 250	—	—	314000	354500	131100	500000	
	318ML4	477	3.1	250600	93	180 ... 250	—	—	319400	360700	136500	500000	
	318ML4	515	2.9	253900	87	180 ... 250	—	—	323000	364700	140100	500000	
	318ML4	612	2.5	261300	76	180 ... 250	—	—	331000	373800	148300	500000	
	318ML4	647	2.3	263400	72	180 ... 250	—	—	333700	376800	151100	500000	
	318ML4	726	2.1	267800	65	180 ... 250	—	—	339200	383000	157000	500000	
	318ML4	768	2.0	270000	62	180 ... 250	—	—	341900	386100	160000	500000	
	318ML4	911	1.6	276800	54	180 ... 250	—	—	350400	395700	169400	500000	
	318ML4	1059	1.4	261400	44	180 ... 250	—	—	358000	404300	178100	500000	
	1000	318ML3	76.5	13.1	211900	200	200 ... 250	—	—	275900	311500	84900	500000
		318ML3	98.2	10.2	223100	200	200 ... 250	—	—	297400	335700	92300	500000
		318ML3	117	8.6	225600	200	200 ... 250	—	—	299000	337600	97700	500000
		318ML3	123	8.1	226200	200	200 ... 250	—	—	299000	337600	99500	500000
		318ML3	146	6.8	228200	179	200 ... 250	—	—	299000	337600	105400	500000
		318ML3	170	5.9	229900	155	200 ... 250	—	—	299000	337600	110800	500000
		318ML4	262	3.8	242600	109	180 ... 250	—	—	310800	350900	128000	500000
		318ML4	313	3.2	249900	94	180 ... 250	—	—	318700	359900	135800	500000
		318ML4	337	3.0	253000	89	180 ... 250	—	—	322100	363700	139100	500000
		318ML4	402	2.5	260700	77	180 ... 250	—	—	330300	373000	147600	500000
		318ML4	422	2.4	262600	74	180 ... 250	—	—	332700	375700	150100	500000
		318ML4	477	2.1	267200	66	180 ... 250	—	—	338500	382200	156200	500000
		318ML4	515	1.9	270300	62	180 ... 250	—	—	342300	386500	160400	500000
		318ML4	612	1.6	277100	54	180 ... 250	—	—	350800	396100	169800	500000
318ML4		647	1.5	279300	51	180 ... 250	—	—	353600	399200	173000	500000	
318ML4		726	1.4	284000	46	180 ... 250	—	—	359500	405900	179800	500000	
318ML4		768	1.3	286400	44	180 ... 250	—	—	362300	409100	183100	500000	
318ML4		911	1.1	293600	38	180 ... 250	—	—	371300	419300	193900	500000	
318ML4		1059	0.94	264700	29.6	180 ... 250	—	—	379400	428400	200000	500000	
500		318ML2	18.7	26.7	182700	260	—	—	—	222600	251300	66900	500000
		318ML2	23.5	21.3	191500	260	—	—	—	238300	269100	72100	500000
	318ML2	27.3	18.3	197600	260	—	—	—	249300	281500	75900	500000	
	318ML3	76.5	6.5	228700	171	200 ... 250	—	—	299000	337600	107000	500000	
	318ML3	98.2	5.1	231500	135	200 ... 250	—	—	299000	337600	116200	500000	
	318ML3	117	4.3	237800	117	200 ... 250	—	—	305600	345100	123100	500000	
	318ML3	123	4.1	240000	112	200 ... 250	—	—	308000	347800	125400	500000	
	318ML3	146	3.4	247100	97	200 ... 250	—	—	315700	356400	132800	500000	
	318ML3	170	2.9	250200	84	200 ... 250	—	—	322500	364200	139600	500000	
	318ML4	262	1.9	271000	61	180 ... 250	—	—	343200	387500	161300	500000	
	318ML4	313	1.6	278000	53	180 ... 250	—	—	351900	397400	171100	500000	
	318ML4	337	1.5	281000	49	180 ... 250	—	—	355600	401500	175300	500000	
	318ML4	402	1.2	288200	42	180 ... 250	—	—	364700	411800	185900	500000	
	318ML4	422	1.2	290400	41	180 ... 250	—	—	367300	414800	189100	500000	
	318ML4	477	1.0	295500	37	180 ... 250	—	—	373700	422000	196800	500000	
	318ML4	515	0.97	297600	34	180 ... 250	—	—	377900	426700	200000	500000	
	318ML4	612	0.82	297600	28.8	180 ... 250	—	—	387300	437300	200000	500000	
	318ML4	647	0.77	297600	27.2	180 ... 250	—	—	390400	440800	200000	500000	
	318ML4	726	0.69	297600	24.2	180 ... 250	—	—	396900	448100	200000	500000	
	318ML4	768	0.65	297600	22.9	180 ... 250	—	—	400100	451700	200000	500000	
	318ML4	911	0.55	297600	19.3	180 ... 250	—	—	410000	462900	200000	500000	
	318ML4	1059	0.47	264700	14.8	180 ... 250	—	—	418900	473000	200000	500000	



B



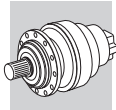
319 L

444

471190 Nm

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC) 	Rn ₂ [N]					M ₂ max Nm	
							MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ		
1500	319L3	84.8	17.7	213400	200	200 ... 250	—	—	306100	337000	76700	680000	
	319L3	100	15.0	220900	200	200 ... 250	—	—	322000	354500	81200	680000	
	319L3	109	13.8	230000	200	200 ... 250	—	—	329900	363200	83400	680000	
	319L3	126	11.9	236500	200	200 ... 250	—	—	344700	379500	87600	680000	
	319L3	129	11.6	242100	200	200 ... 250	—	—	347300	382400	88300	680000	
	319L3	137	11.0	246200	200	200 ... 250	—	—	353200	388800	90000	680000	
	319L3	162	9.3	251600	200	200 ... 250	—	—	363300	400000	95200	680000	
	319L3	188	8.0	263000	200	200 ... 250	—	—	363300	400000	100100	680000	
	319L3	192	7.8	257200	200	200 ... 250	—	—	363300	400000	100700	680000	
	319L3	223	6.7	262200	200	200 ... 250	—	—	363300	400000	105900	680000	
	319L4	291	5.2	308900	115	180 ... 250	—	—	363300	400000	115700	680000	
	319L4	347	4.3	325700	115	180 ... 250	—	—	370900	408400	122700	680000	
	319L4	410	3.7	287000	115	180 ... 250	—	—	379900	418300	129800	680000	
	319L4	445	3.4	351000	115	180 ... 250	—	—	384300	423200	133400	680000	
	319L4	515	2.9	298100	103	180 ... 250	—	—	392500	432100	140000	680000	
	319L4	528	2.8	369500	115	180 ... 250	—	—	393900	433700	141200	680000	
	319L4	558	2.7	375700	115	180 ... 250	—	—	397000	437100	143900	680000	
	319L4	571	2.6	378200	115	180 ... 250	—	—	398300	438500	145000	680000	
	319L4	625	2.4	307900	87	180 ... 250	—	—	403500	444200	149400	680000	
	319L4	678	2.2	390100	102	180 ... 250	—	—	408200	449400	153500	680000	
	319L4	717	2.1	399500	99	180 ... 250	—	—	411400	453000	156300	680000	
	319L4	802	1.9	321000	71	180 ... 250	—	—	418100	460300	162300	680000	
	319L4	850	1.8	403900	84	180 ... 250	—	—	421600	464200	165500	680000	
	319L4	912	1.6	319400	62	180 ... 250	—	—	425800	468800	169400	680000	
	319L4	1007	1.5	333400	59	180 ... 250	—	—	431900	475500	175100	680000	
	319L4	1195	1.3	343000	51	180 ... 250	—	—	442600	487300	185400	680000	
	319L4	1389	1.1	333700	43	180 ... 250	—	—	452200	497900	194900	680000	
	1000	319L3	84.8	11.8	241000	200	200 ... 250	—	—	345700	380600	87900	680000
		319L3	100	10.0	249300	200	200 ... 250	—	—	363300	400000	92900	680000
		319L3	109	9.2	259800	200	200 ... 250	—	—	363300	400000	95500	680000
		319L3	126	7.9	256700	200	200 ... 250	—	—	363300	400000	100200	680000
		319L3	129	7.7	273400	200	200 ... 250	—	—	363300	400000	101100	680000
319L3		137	7.3	278100	200	200 ... 250	—	—	363300	400000	103000	680000	
319L3		162	6.2	265100	188	200 ... 250	—	—	363300	400000	108900	680000	
319L3		188	5.3	281200	171	200 ... 250	—	—	363300	400000	114600	680000	
319L3		192	5.2	271000	162	200 ... 250	—	—	363300	400000	115300	680000	
319L3		223	4.5	277400	143	200 ... 250	—	—	369000	406200	121300	680000	
319L4		291	3.4	348800	115	180 ... 250	—	—	383200	421900	132500	680000	
319L4		347	2.9	367800	115	180 ... 250	—	—	393000	432700	140500	680000	
319L4		410	2.4	307100	89	180 ... 250	—	—	402600	443200	148600	680000	
319L4		445	2.2	393200	105	180 ... 250	—	—	407300	448400	152700	680000	
319L4		515	1.9	319000	73	180 ... 250	—	—	415900	457900	160300	680000	
319L4		528	1.9	390600	87	180 ... 250	—	—	417400	459500	161700	680000	
319L4		558	1.8	413600	88	180 ... 250	—	—	420700	463200	164700	680000	
319L4		571	1.8	405900	84	180 ... 250	—	—	422000	464700	165900	680000	
319L4		625	1.6	329400	62	180 ... 250	—	—	427500	470700	171000	680000	
319L4		678	1.5	411400	72	180 ... 250	—	—	432500	476200	175700	680000	
319L4		717	1.4	437400	72	180 ... 250	—	—	436000	480000	179000	680000	
319L4		802	1.2	343400	51	180 ... 250	—	—	443000	487800	185800	680000	
319L4		850	1.2	428500	60	180 ... 250	—	—	446800	491900	189500	680000	
319L4		912	1.1	333200	43	180 ... 250	—	—	451200	496800	193900	680000	
319L4		1007	0.99	356300	42	180 ... 250	—	—	457600	503900	200000	680000	
319L4		1195	0.84	356300	35	180 ... 250	—	—	469000	516300	200000	680000	
319L4		1389	0.72	336400	28.7	180 ... 250	—	—	479200	527600	200000	680000	
500		319L2	20.7	24.1	194500	260	—	—	—	278900	307100	69200	680000
		319L2	24.5	20.4	201300	260	—	—	—	293400	323000	73200	680000
		319L2	26.0	19.2	208200	260	—	—	—	298600	328700	74700	680000
		319L2	30.8	16.3	215500	260	—	—	—	314100	345800	79000	680000
		319L2	35.8	14.0	225400	260	—	—	—	328600	361800	83000	680000
	319L3	84.8	5.9	296700	200	200 ... 250	—	—	363300	400000	110700	680000	



B



319 L



471190 Nm



n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC) 	R _{n2} [N]					M _{2 max} Nm
							MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ	
500	319L3	100	5.0	272600	156	200 ... 250	—	—	363500	400200	117100	680000
	319L3	109	4.6	319800	169	200 ... 250	—	—	367700	404800	120300	680000
	319L3	126	4.0	283100	129	200 ... 250	—	—	375400	413400	126300	680000
	319L3	129	3.9	336700	150	200 ... 250	—	—	376800	414900	127400	680000
	319L3	137	3.7	342300	144	200 ... 250	—	—	379800	418200	129700	680000
	319L3	162	3.1	295100	105	200 ... 250	—	—	389100	428400	137200	680000
	319L3	188	2.7	284000	87	200 ... 250	—	—	397700	437900	144400	680000
	319L3	192	2.6	303700	91	200 ... 250	—	—	398700	439000	145300	680000
	319L3	223	2.2	309300	80	200 ... 250	—	—	407400	448500	152800	680000
	319L4	291	1.7	417300	85	180 ... 250	—	—	423100	465800	166900	680000
	319L4	347	1.4	434200	74	180 ... 250	—	—	433900	477800	177000	680000
	319L4	410	1.2	344700	50	180 ... 250	—	—	444500	489400	187300	680000
	319L4	445	1.1	459100	61	180 ... 250	—	—	449700	495100	192400	680000
	319L4	515	0.97	356300	41	180 ... 250	—	—	459100	505500	200000	680000
	319L4	528	0.95	406500	46	180 ... 250	—	—	460800	507300	200000	680000
	319L4	558	0.90	471200	50	180 ... 250	—	—	464500	511400	200000	680000
	319L4	571	0.88	443000	46	180 ... 250	—	—	466000	513000	200000	680000
	319L4	625	0.80	356300	34	180 ... 250	—	—	472000	519700	200000	680000
	319L4	678	0.74	433000	38	180 ... 250	—	—	477500	525800	200000	680000
	319L4	717	0.70	471200	39	180 ... 250	—	—	481300	530000	200000	680000
319L4	802	0.62	356300	26.3	180 ... 250	—	—	489100	538600	200000	680000	
319L4	850	0.59	438800	31	180 ... 250	—	—	493300	543100	200000	680000	
319L4	912	0.55	336400	21.8	180 ... 250	—	—	498200	548500	200000	680000	
319L4	1007	0.50	356300	20.9	180 ... 250	—	—	505300	556300	200000	680000	
319L4	1195	0.42	356300	17.6	180 ... 250	—	—	517800	570100	200000	680000	
319L4	1389	0.36	336400	14.3	180 ... 250	—	—	529000	582500	200000	680000	

B

321 L





655740 Nm

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC) 	R _{n2} [N]					M _{2 max} Nm	
							MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ		
1500	321L4	258	5.8	401700	150	180 ... 250	—	—	513900	611700	707900	934000	
	321L4	308	4.9	423600	150	180 ... 250	—	—	515900	614000	746400	934000	
	321L4	395	3.8	456500	150	180 ... 250	—	—	534600	636300	804400	934000	
	321L4	469	3.2	480500	150	180 ... 250	—	—	547800	652100	846800	934000	
	321L4	515	2.9	494200	150	180 ... 250	—	—	555200	660900	871000	934000	
	321L4	612	2.5	519900	150	180 ... 250	—	—	569000	677200	916900	934000	
	321L4	736	2.0	545400	131	180 ... 250	—	—	584200	695400	969400	934000	
	321L4	796	1.9	556600	124	180 ... 250	—	—	590800	703200	992400	934000	
	321L4	945	1.6	581800	109	180 ... 250	—	—	605400	720700	1044700	934000	
	321L4	1122	1.3	530200	84	180 ... 250	—	—	620400	738500	1099800	934000	
	1000	321L3	75.3	13.3	313500	250	—	—	—	472000	561800	552400	934000
		321L3	98.2	10.2	339400	250	—	—	—	511100	608300	598100	934000
321L3		118	8.5	358800	250	—	—	—	513900	611700	632300	934000	
321L3		126	7.9	365800	250	—	—	—	513900	611700	644600	934000	
321L3		152	6.6	386700	250	—	—	—	513900	611700	681500	934000	
321L3		180	5.6	407100	250	—	—	—	513900	611700	717400	934000	
321L4		258	3.9	453700	150	180 ... 250	—	—	533000	634500	799500	934000	
321L4		308	3.2	478300	150	180 ... 250	—	—	546600	650700	843000	934000	
321L4		395	2.5	515500	150	180 ... 250	—	—	566500	674300	908500	934000	
321L4		469	2.1	539100	136	180 ... 250	—	—	580500	691000	956400	934000	
321L4		515	1.9	552400	127	180 ... 250	—	—	588300	700300	983600	934000	
321L4		612	1.6	577400	112	180 ... 250	—	—	602900	717600	1035500	934000	
321L4		736	1.4	605800	97	180 ... 250	—	—	619100	736900	1094700	934000	
321L4		796	1.3	618200	92	180 ... 250	—	—	626000	745200	1120700	934000	
321L4		945	1.1	646200	81	180 ... 250	—	—	641500	763600	1179800	934000	
321L4		1122	0.89	536400	57	180 ... 250	—	—	657400	782500	1200000	934000	





321 L 454

655740 Nm

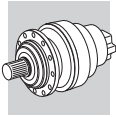
n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC) 	Rn ₂ [N]					M _{2 max} Nm
							MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ	
500	321L3	75.3	6.6	385900	250	—	—	—	513900	611700	680100	934000
	321L3	98.2	5.1	417900	244	—	—	—	513900	611700	736400	934000
	321L3	118	4.2	441800	214	—	—	—	526300	626500	778500	934000
	321L3	126	4.0	450300	205	—	—	—	531200	632200	793600	934000
	321L3	152	3.3	476100	180	—	—	—	545400	649200	839000	934000
	321L3	180	2.8	501200	160	—	—	—	558900	665300	883200	934000
	321L4	258	1.9	552700	127	180 ... 250	—	—	588500	700500	984200	934000
	321L4	308	1.6	578500	111	180 ... 250	—	—	603500	718400	1037800	934000
	321L4	395	1.3	617100	92	180 ... 250	—	—	625400	744500	1118500	934000
	321L4	469	1.1	645100	81	180 ... 250	—	—	640900	762900	1177400	934000
	321L4	515	0.97	655700	75	180 ... 250	—	—	649600	773200	1200000	934000
	321L4	612	0.82	655700	63	180 ... 250	—	—	665700	792300	1200000	934000
	321L4	736	0.68	655700	53	180 ... 250	—	—	683500	813600	1200000	934000
	321L4	796	0.63	655700	49	180 ... 250	—	—	691200	822700	1200000	934000
	321L4	945	0.53	655700	41	180 ... 250	—	—	708300	843100	1200000	934000
	321L4	1122	0.45	536400	28.3	180 ... 250	—	—	725900	864000	1200000	934000

323 L 464

890310 Nm

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC) 	Rn ₂ [N]					M _{2 max} Nm	
							MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ		
1500	323L4	341	4.4	757500	200	200 ... 250	—	—	—	—	705300	1580000	
	323L4	390	3.8	774100	200	200 ... 250	—	—	—	—	734300	1580000	
	323L4	438	3.4	788700	200	200 ... 250	—	—	—	—	760100	1580000	
	323L4	500	3.0	806000	200	200 ... 250	—	—	—	—	791300	1580000	
	323L4	569	2.6	822800	200	200 ... 250	—	—	—	—	822300	1580000	
	323L4	628	2.4	832800	200	200 ... 250	—	—	—	—	847100	1580000	
	323L4	703	2.1	840100	200	200 ... 250	—	—	—	—	876200	1580000	
	323L4	758	2.0	844900	198	200 ... 250	—	—	—	—	896200	1580000	
	323L4	882	1.7	854800	172	200 ... 250	—	—	—	—	938000	1580000	
	323L4	1025	1.5	864700	150	200 ... 250	—	—	—	—	981300	1580000	
	323L4	1101	1.4	869400	140	200 ... 250	—	—	—	—	1002400	1580000	
	323L4	1279	1.2	879500	122	200 ... 250	—	—	—	—	1048800	1580000	
	1000	323L4	341	2.9	808800	200	200 ... 250	—	—	—	—	796500	1580000
		323L4	390	2.6	826500	200	200 ... 250	—	—	—	—	829200	1580000
		323L4	438	2.3	835700	200	200 ... 250	—	—	—	—	858400	1580000
323L4		500	2.0	844300	200	200 ... 250	—	—	—	—	893700	1580000	
323L4		569	1.8	852600	177	200 ... 250	—	—	—	—	928700	1580000	
323L4		628	1.6	859100	162	200 ... 250	—	—	—	—	956700	1580000	
323L4		703	1.4	866600	146	200 ... 250	—	—	—	—	989500	1580000	
323L4		758	1.3	871600	136	200 ... 250	—	—	—	—	1012100	1580000	
323L4		882	1.1	881800	118	200 ... 250	—	—	—	—	1059300	1580000	
323L4		1025	0.98	890300	103	200 ... 250	—	—	—	—	1100000	1580000	
323L4		1101	0.91	890300	96	200 ... 250	—	—	—	—	1100000	1580000	
323L4		1279	0.78	890300	82	200 ... 250	—	—	—	—	1100000	1580000	
500		323L3	83.3	6.0	702600	260	—	—	—	—	—	642600	1580000
		323L3	105	4.8	747400	260	—	—	—	—	—	687900	1580000
		323L3	113	4.4	756600	260	—	—	—	—	—	703700	1580000
	323L3	120	4.2	763800	260	—	—	—	—	—	716200	1580000	
	323L3	142	3.5	784900	260	—	—	—	—	—	753300	1580000	
	323L3	165	3.0	804200	260	—	—	—	—	—	788100	1580000	
	323L3	205	2.4	831600	232	—	—	—	—	—	842300	1580000	
	323L4	341	1.5	864600	150	200 ... 250	—	—	—	—	980600	1580000	
	323L4	390	1.3	873500	132	200 ... 250	—	—	—	—	1020900	1580000	
	323L4	438	1.1	881300	119	200 ... 250	—	—	—	—	1056800	1580000	
	323L4	500	1.0	890300	105	200 ... 250	—	—	—	—	1100000	1580000	
	323L4	569	0.88	890300	93	200 ... 250	—	—	—	—	1100000	1580000	
	323L4	628	0.80	890300	84	200 ... 250	—	—	—	—	1100000	1580000	

B



323 L

464

890310 Nm

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC)	Rn ₂ [N]					M _{2 max} Nm
							MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ	
500	323L4	703	0.71	890300	75	200 ... 250	—	—	—	—	1100000	1580000
	323L4	758	0.66	890300	70	200 ... 250	—	—	—	—	1100000	1580000
	323L4	882	0.57	890300	60	200 ... 250	—	—	—	—	1100000	1580000
	323L4	1025	0.49	890300	51	200 ... 250	—	—	—	—	1100000	1580000
	323L4	1101	0.45	890300	48	200 ... 250	—	—	—	—	1100000	1580000
	323L4	1279	0.39	890300	41	200 ... 250	—	—	—	—	1100000	1580000

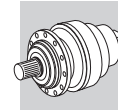
325 L

468

1286700 Nm



n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC)	Rn ₂ [N]					M _{2 max} Nm
							MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ	
1500	325L4	341	4.4	931900	200	200 ... 250	—	—	—	—	897700	2000000
	325L4	390	3.8	952300	200	200 ... 250	—	—	—	—	934500	2000000
	325L4	438	3.4	1004300	200	200 ... 250	—	—	—	—	967400	2000000
	325L4	500	3.0	1026300	200	200 ... 250	—	—	—	—	1007100	2000000
	325L4	569	2.6	1066500	200	200 ... 250	—	—	—	—	1046600	2000000
	325L4	628	2.4	1093000	200	200 ... 250	—	—	—	—	1078100	2000000
	325L4	703	2.1	1101500	200	200 ... 250	—	—	—	—	1115200	2000000
	325L4	758	2.0	1147900	200	200 ... 250	—	—	—	—	1140600	2000000
	325L4	882	1.7	1154000	200	200 ... 250	—	—	—	—	1193800	2000000
	325L4	1025	1.5	1190200	200	200 ... 250	—	—	—	—	1248900	2000000
	325L4	1101	1.4	963200	155	200 ... 250	—	—	—	—	1275800	2000000
	325L4	1279	1.2	963200	134	200 ... 250	—	—	—	—	1334800	2000000
	1000	325L4	341	2.9	1052400	200	200 ... 250	—	—	—	—	1013800
325L4		390	2.6	1075400	200	200 ... 250	—	—	—	—	1055400	2000000
325L4		438	2.3	1120700	200	200 ... 250	—	—	—	—	1092500	2000000
325L4		500	2.0	1130200	200	200 ... 250	—	—	—	—	1137400	2000000
325L4		569	1.8	1157600	200	200 ... 250	—	—	—	—	1182000	2000000
325L4		628	1.6	1179300	200	200 ... 250	—	—	—	—	1217600	2000000
325L4		703	1.4	1197000	200	200 ... 250	—	—	—	—	1259400	2000000
325L4		758	1.3	1228300	192	200 ... 250	—	—	—	—	1288100	2000000
325L4		882	1.1	1254000	168	200 ... 250	—	—	—	—	1348200	2000000
325L4		1025	0.98	1286700	148	200 ... 250	—	—	—	—	1400000	2000000
325L4		1101	0.91	963200	104	200 ... 250	—	—	—	—	1400000	2000000
325L4		1279	0.78	963200	89	200 ... 250	—	—	—	—	1400000	2000000
500		325L3	83.3	6.0	849100	260	—	—	—	—	—	817900
	325L3	105	4.8	908900	260	—	—	—	—	—	875600	2000000
	325L3	113	4.4	898100	260	—	—	—	—	—	895600	2000000
	325L3	120	4.2	928800	260	—	—	—	—	—	911500	2000000
	325L3	142	3.5	961400	260	—	—	—	—	—	958700	2000000
	325L3	165	3.0	1005800	260	—	—	—	—	—	1003000	2000000
	325L3	205	2.4	963200	260	—	—	—	—	—	1072000	2000000
	325L4	341	1.5	1206900	200	200 ... 250	—	—	—	—	1248100	2000000
	325L4	390	1.3	1228100	186	200 ... 250	—	—	—	—	1299300	2000000
	325L4	438	1.1	1258300	170	200 ... 250	—	—	—	—	1345100	2000000
	325L4	500	1.0	1286700	152	200 ... 250	—	—	—	—	1400000	2000000
	325L4	569	0.88	1286700	134	200 ... 250	—	—	—	—	1400000	2000000
	325L4	628	0.80	1286700	121	200 ... 250	—	—	—	—	1400000	2000000
	325L4	703	0.71	1286700	108	200 ... 250	—	—	—	—	1400000	2000000
	325L4	758	0.66	1286600	100	200 ... 250	—	—	—	—	1400000	2000000
	325L4	882	0.57	1286700	86	200 ... 250	—	—	—	—	1400000	2000000
	325L4	1025	0.49	1286700	74	200 ... 250	—	—	—	—	1400000	2000000
325L4	1101	0.45	963200	52	200 ... 250	—	—	—	—	1400000	2000000	
325L4	1279	0.39	963200	45	200 ... 250	—	—	—	—	1400000	2000000	

B



25.4 TECHNISCHE DATEN DER GETRIEBE 300M R

Anleitung für die richtige Anwendung der Tabellen.

314M R						80640 Nm						
n_1 min ⁻¹		i	n_2 min ⁻¹	M_{n2} Nm	P_{n1} kW	P (IEC) - 	MC	MZ	R n_2 [N]		FZ	M $_{2\max}$ Nm
								HC/PC	HZ/PZ			
1500	314MR3B	51.1	29.4	39100	130	180 ... 250	—	—	95500	114600	29200	115000
	314MR3B	65.5	22.9	50200	130	180 ... 250	—	—	103000	123500	31700	115000
	314MR3B	77.8	19.3	52500	116	180 ... 250	—	—	108400	130000	33600	115000
	314MR3B	82.3	18.2	54400	114	180 ... 250	—	—	110200	132200	34200	115000
	314MR3B	97.6	15.4	57300	101	180 ... 250	—	—	116000	139200	36200	115000

■ Nenn Drehmomentwert des Getriebes unabhängig von der installierten mechanischen Leistung

1	Bezugsdrehmoment	8	Baugröße des installierbaren IEC-Motors
2	Getriebeeingangsdrehzahl	Zulässige Lasten mit einem Lastangriffspunkt in der Mitte der Welle, bezogen auf:	
3	Getriebegröße in Winkelausführung. HINWEIS: Die Kennzeichnungen (B) (C) an der gleichen Baugröße weisen auf die Winkelreduzierung in unterschiedlichen Maßen hin: siehe Seiten mit Maßstabellen	9	- Betriebsfaktor $f_s=1$ - Dauer von 10000 Std. - Abtriebsdrehzahl n_2
4	Übersetzung	Für andere Kraftangriffspunkte verweisen wir auf die Diagramme, die den Seiten mit der Maßangaben der gewählten Größe folgen	
5	Getriebeausgangsdrehzahl	10	Maximales Drehmoment
6	Nenn-Drehmoment am Getriebeabtrieb mit: - Betriebsfaktor $f_s=1$ - für eine Dauer von 10000 Std.	11	Maßseiten
7	Nenn-Leistung am Getriebeantrieb mit: - Betriebsfaktor $f_s=1$ - Dauer von 10000 Std.		



B



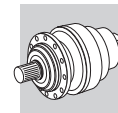
300 R



1250 Nm

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC) 	Rn ₂ [N]					M _{2 max} Nm
							MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ	
1500	300R2	7.13	210	580	13.7	71 ... 132	2360	2360	8620	10000	1350	2000
	300R2	8.74	172	610	11.7	71 ... 132	2520	2520	9160	10700	1440	2400
	300R2	11.8	127	590	8.3	71 ... 132	2790	2790	10000	11700	1590	2400
	300R2	14.8	102	510	5.7	71 ... 132	3000	3000	10700	12500	1710	2400
	300R2	18.5	81	370	3.3	71 ... 132	3230	3230	11500	13300	1850	2400
	300R3	24.8	60	730	5.1	71 ... 132	3570	3570	12500	14600	2040	2000
	300R3	30.4	49	840	4.8	71 ... 132	3820	3820	13300	15500	2180	2400
	300R3	37.3	40	840	3.9	71 ... 132	4090	4090	14200	16500	2330	2400
	300R3	41.2	36	650	2.7	71 ... 132	4220	4220	14600	17000	2410	2400
	300R3	50.4	29.8	850	2.9	71 ... 132	4520	4520	15500	18000	2580	2400
	300R3	62.9	23.8	850	2.3	71 ... 132	4870	4870	16600	19300	2780	2400
	300R3	68.2	22.0	650	1.6	71 ... 132	5000	5000	17000	19700	2860	2400
	300R3	78.7	19.1	850	1.9	71 ... 132	5240	5240	17700	20600	2990	2400
	300R3	85.2	17.6	650	1.3	71 ... 132	5380	5380	18100	21100	3070	2400
	300R3	106	14.1	650	1.1	71 ... 132	5800	5800	19400	22600	3310	2400
	300R3	133	11.3	550	0.71	71 ... 132	6240	6240	20700	24100	3570	2400
	300R4	106	14.2	860	1.4	71 ... 132	5790	5790	19400	22500	3310	2400
	300R4	130	11.6	860	1.2	71 ... 132	6190	6190	20600	23900	3540	2400
	300R4	143	10.5	650	0.81	71 ... 132	6400	6400	21200	24700	3660	2400
	300R4	159	9.4	870	0.97	71 ... 132	6500	6500	21500	25000	3780	2400
	300R4	175	8.5	880	0.89	71 ... 132	6500	6500	21500	25000	3910	2400
	300R4	215	7.0	910	0.75	71 ... 132	6500	6500	21500	25000	4190	2400
	300R4	237	6.3	650	0.49	71 ... 132	6500	6500	21500	25000	4330	2400
	300R4	268	5.6	930	0.62	71 ... 132	6500	6500	21500	25000	4510	2400
	300R4	291	5.2	950	0.58	71 ... 132	6500	6500	21500	25000	4630	2400
	300R4	363	4.1	980	0.48	71 ... 132	6680	6680	22100	25700	4990	2400
	300R4	394	3.8	680	0.31	71 ... 132	6760	6760	22400	26000	5120	2400
	300R4	453	3.3	1020	0.40	71 ... 132	6890	6890	22800	26500	5370	2400
	300R4	491	3.1	710	0.25	71 ... 132	6970	6970	23100	26800	5510	2400
	300R4	613	2.4	730	0.21	71 ... 132	7200	7200	23800	27700	5940	2400
	300R4	766	2.0	760	0.18	71 ... 132	7430	7430	24600	28600	6400	2400
	1000	300R2	7.13	140	660	10.3	71 ... 132	2700	2700	9740	11300	1540
300R2		8.74	114	690	8.8	71 ... 132	2880	2880	10300	12000	1650	2400
300R2		11.8	85	630	6.0	71 ... 132	3190	3190	11300	13200	1820	2400
300R2		14.8	68	530	4.0	71 ... 132	3440	3440	12100	14100	1960	2400
300R2		18.5	54	370	2.2	71 ... 132	3700	3700	12900	15100	2110	2400
300R3		24.8	40	730	3.4	71 ... 132	4090	4090	14200	16500	2330	2000
300R3		30.4	33	850	3.2	71 ... 132	4370	4370	15000	17500	2500	2400
300R3		37.3	26.8	850	2.6	71 ... 132	4680	4680	16000	18600	2670	2400
300R3		41.2	24.3	650	1.8	71 ... 132	4840	4840	16500	19200	2760	2400
300R3		50.4	19.8	850	1.9	71 ... 132	5170	5170	17500	20400	2960	2400
300R3		62.9	15.9	850	1.6	71 ... 132	5570	5570	18700	21800	3180	2400
300R3		68.2	14.7	650	1.1	71 ... 132	5720	5720	19200	22300	3270	2400
300R3		78.7	12.7	860	1.3	71 ... 132	6000	6000	20000	23300	3430	2400
300R3		85.2	11.7	650	0.88	71 ... 132	6160	6160	20500	23800	3520	2400
300R3		106	9.4	650	0.70	71 ... 132	6500	6500	21500	25000	3790	2400
300R3		133	7.5	550	0.48	71 ... 132	6500	6500	21500	25000	4080	2400
300R4		106	9.4	870	0.97	71 ... 132	6500	6500	21500	25000	3780	2400
300R4		130	7.7	890	0.81	71 ... 132	6500	6500	21500	25000	4050	2400
300R4		143	7.0	650	0.54	71 ... 132	6500	6500	21500	25000	4190	2400
300R4		159	6.3	920	0.68	71 ... 132	6500	6500	21500	25000	4330	2400
300R4		175	5.7	930	0.63	71 ... 132	6500	6500	21500	25000	4480	2400
300R4		215	4.7	960	0.53	71 ... 132	6570	6570	21700	25300	4790	2400
300R4		237	4.2	670	0.33	71 ... 132	6660	6660	22000	25600	4950	2400
300R4		268	3.7	1000	0.44	71 ... 132	6780	6780	22400	26100	5160	2400
300R4		291	3.4	1010	0.41	71 ... 132	6860	6860	22700	26400	5300	2400
300R4		363	2.8	1050	0.34	71 ... 132	7080	7080	23400	27200	5710	2400
300R4		394	2.5	730	0.22	71 ... 132	7160	7160	23700	27500	5860	2400
300R4		453	2.2	1090	0.29	71 ... 132	7310	7310	24200	28100	6140	2400
300R4		491	2.0	760	0.18	71 ... 132	7390	7390	24400	28400	6310	2400
300R4		613	1.6	790	0.15	71 ... 132	7630	7630	25200	29300	6800	2400
300R4		766	1.3	820	0.13	71 ... 132	7880	7880	26000	30300	7320	2400

B



300 R



1250 Nm

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC)	Rn ₂ [N]					M _{2 max} Nm
							MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ	
500	300R2	7.13	70	730	5.7	71 ... 132	3400	3400	12000	13900	1940	2000
	300R2	8.74	57	820	5.2	71 ... 132	3630	3630	12700	14800	2080	2400
	300R2	11.8	42	650	3.1	71 ... 132	4020	4020	14000	16200	2300	2400
	300R2	14.8	34	550	2.1	71 ... 132	4330	4330	14900	17300	2470	2400
	300R2	18.5	27.1	370	1.1	71 ... 132	4660	4660	15900	18500	2660	2400
	300R3	24.8	20.1	730	1.7	71 ... 132	5150	5150	17400	20300	2940	2000
	300R3	30.4	16.4	850	1.6	71 ... 132	5510	5510	18500	21500	3150	2400
	300R3	37.3	13.4	860	1.3	71 ... 132	5890	5890	19700	22900	3370	2400
	300R3	41.2	12.1	650	0.91	71 ... 132	6090	6090	20300	23600	3480	2400
	300R3	50.4	9.9	860	0.98	71 ... 132	6500	6500	21500	25000	3720	2400
	300R3	62.9	7.9	890	0.81	71 ... 132	6500	6500	21500	25000	4010	2400
	300R3	68.2	7.3	650	0.55	71 ... 132	6500	6500	21500	25000	4120	2400
	300R3	78.7	6.4	920	0.67	71 ... 132	6500	6500	21500	25000	4320	2400
	300R3	85.2	5.9	650	0.44	71 ... 132	6500	6500	21500	25000	4430	2400
	300R3	106	4.7	660	0.35	71 ... 132	6560	6560	21700	25200	4780	2400
	300R3	133	3.8	570	0.25	71 ... 132	6770	6770	22400	26000	5140	2400
	300R4	106	4.7	960	0.54	71 ... 132	6550	6550	21700	25200	4770	2400
	300R4	130	3.9	990	0.45	71 ... 132	6750	6750	22300	25900	5100	2400
	300R4	143	3.5	690	0.29	71 ... 132	6840	6840	22600	26300	5270	2400
	300R4	159	3.1	1030	0.38	71 ... 132	6940	6940	23000	26700	5460	2400
	300R4	175	2.8	1050	0.35	71 ... 132	7040	7040	23300	27100	5640	2400
	300R4	215	2.3	1080	0.30	71 ... 132	7250	7250	24000	27900	6040	2400
	300R4	237	2.1	750	0.19	71 ... 132	7350	7350	24300	28300	6240	2400
	300R4	268	1.9	1120	0.25	71 ... 132	7480	7480	24800	28800	6500	2400
	300R4	291	1.7	1140	0.23	71 ... 132	7570	7570	25000	29100	6680	2400
	300R4	363	1.4	1180	0.19	71 ... 132	7810	7810	25800	30100	7190	2400
	300R4	394	1.3	820	0.12	71 ... 132	7910	7910	26100	30400	7390	2400
	300R4	453	1.1	1230	0.16	71 ... 132	8070	8070	26700	31000	7740	2400
	300R4	491	1.0	860	0.10	71 ... 132	8160	8160	27000	31400	7950	2400
	300R4	613	0.82	860	0.08	71 ... 132	8420	8420	27900	32400	8000	2400
	300R4	766	0.65	860	0.07	71 ... 132	8690	8690	28800	33400	8000	2400

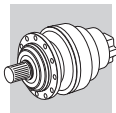
B

301 R



2060 Nm

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC)	Rn ₂ [N]					M _{2 max} Nm
							MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ	
1500	301R2	7.13	210	1040	15.0	71 ... 132	2360	2360	8620	9420	1350	3400
	301R2	8.74	172	1090	15.0	71 ... 132	2520	2520	9160	10000	1440	3400
	301R2	11.8	127	1150	15.0	71 ... 132	2790	2790	10000	11000	1590	3400
	301R2	14.8	102	940	10.6	71 ... 132	3000	3000	10700	11700	1710	3400
	301R2	18.5	81	740	6.7	71 ... 132	3230	3230	11500	12500	1850	3400
	301R3	24.8	60	1390	9.7	71 ... 132	3570	3570	12500	13700	2040	3400
	301R3	30.4	49	1580	8.9	71 ... 132	3820	3820	13300	14600	2180	3400
	301R3	37.3	40	1600	7.4	71 ... 132	4090	4090	14200	15500	2330	3400
	301R3	41.2	36	1300	5.4	71 ... 132	4220	4220	14600	15900	2410	3400
	301R3	50.4	29.8	1630	5.6	71 ... 132	4520	4520	15500	16900	2580	3400
	301R3	62.9	23.8	1650	4.5	71 ... 132	4870	4870	16600	18100	2780	3400
	301R3	68.2	22.0	1300	3.3	71 ... 132	5000	5000	17000	18600	2860	3400
	301R3	78.7	19.1	1570	3.4	71 ... 132	5240	5240	17700	19400	2990	3400
	301R3	85.2	17.6	1300	2.6	71 ... 132	5380	5380	18100	19800	3070	3400
	301R3	106	14.1	1300	2.1	71 ... 132	5800	5800	19400	21200	3310	3400
	301R3	133	11.3	1150	1.5	71 ... 132	6240	6240	20700	22700	3570	3400
	301R4	106	14.2	1700	2.8	71 ... 132	5790	5790	19400	21200	3310	3400
	301R4	130	11.6	1720	2.3	71 ... 132	6190	6190	20600	22500	3540	3400
	301R4	143	10.5	1300	1.6	71 ... 132	6400	6400	21200	23200	3660	3400
	301R4	159	9.4	1740	1.9	71 ... 132	6500	6500	21500	23500	3780	3400



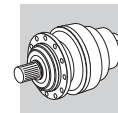
301 R

274

2060 Nm

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC)	Rn ₂ [N]					M ₂ max Nm
							MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ	
1500	301R4	175	8.5	1770	1.8	71 ... 132	6500	6500	21500	23500	3910	3400
	301R4	215	7.0	1820	1.5	71 ... 132	6500	6500	21500	23500	4190	3400
	301R4	237	6.3	1300	0.97	71 ... 132	6500	6500	21500	23500	4330	3400
	301R4	268	5.6	1870	1.2	71 ... 132	6500	6500	21500	23500	4510	3400
	301R4	291	5.2	1890	1.2	71 ... 132	6500	6500	21500	23500	4630	3400
	301R4	363	4.1	1960	0.96	71 ... 132	6680	6680	22100	24100	4990	3400
	301R4	394	3.8	1360	0.61	71 ... 132	6760	6760	22400	24400	5120	3400
	301R4	453	3.3	1930	0.76	71 ... 132	6890	6890	22800	24900	5370	3400
	301R4	491	3.1	1410	0.51	71 ... 132	6970	6970	23100	25200	5510	3400
	301R4	613	2.4	1470	0.42	71 ... 132	7200	7200	23800	26000	5940	3400
301R4	766	2.0	1530	0.35	71 ... 132	7430	7430	24600	26900	6400	3400	
1000	301R2	7.13	140	1170	15.0	71 ... 132	2700	2700	9740	10600	1540	3400
	301R2	8.74	114	1230	15.0	71 ... 132	2880	2880	10300	11300	1650	3400
	301R2	11.8	85	1250	11.8	71 ... 132	3190	3190	11300	12400	1820	3400
	301R2	14.8	68	1050	7.9	71 ... 132	3440	3440	12100	13200	1960	3400
	301R2	18.5	54	740	4.5	71 ... 132	3700	3700	12900	14200	2110	3400
	301R3	24.8	40	1430	6.6	71 ... 132	4090	4090	14200	15500	2330	3400
	301R3	30.4	33	1620	6.1	71 ... 132	4370	4370	15000	16400	2500	3400
	301R3	37.3	26.8	1640	5.0	71 ... 132	4680	4680	16000	17500	2670	3400
	301R3	41.2	24.3	1300	3.6	71 ... 132	4840	4840	16500	18000	2760	3400
	301R3	50.4	19.8	1660	3.8	71 ... 132	5170	5170	17500	19100	2960	3400
	301R3	62.9	15.9	1690	3.1	71 ... 132	5570	5570	18700	20500	3180	3400
	301R3	68.2	14.7	1300	2.2	71 ... 132	5720	5720	19200	21000	3270	3400
	301R3	78.7	12.7	1590	2.3	71 ... 132	6000	6000	20000	21900	3430	3400
	301R3	85.2	11.7	1300	1.8	71 ... 132	6160	6160	20500	22400	3520	3400
	301R3	106	9.4	1300	1.4	71 ... 132	6500	6500	21500	23500	3790	3400
	301R3	133	7.5	1150	0.99	71 ... 132	6500	6500	21500	23500	4080	3400
	301R4	106	9.4	1740	1.9	71 ... 132	6500	6500	21500	23500	3780	3400
	301R4	130	7.7	1790	1.6	71 ... 132	6500	6500	21500	23500	4050	3400
	301R4	143	7.0	1300	1.1	71 ... 132	6500	6500	21500	23500	4190	3400
	301R4	159	6.3	1840	1.4	71 ... 132	6500	6500	21500	23500	4330	3400
	301R4	175	5.7	1870	1.3	71 ... 132	6500	6500	21500	23500	4480	3400
	301R4	215	4.7	1920	1.1	71 ... 132	6570	6570	21700	23700	4790	3400
	301R4	237	4.2	1340	0.67	71 ... 132	6660	6660	22000	24100	4950	3400
	301R4	268	3.7	2000	0.88	71 ... 132	6780	6780	22400	24500	5160	3400
	301R4	291	3.4	2030	0.82	71 ... 132	6860	6860	22700	24800	5300	3400
	301R4	363	2.8	2100	0.69	71 ... 132	7080	7080	23400	25600	5710	3400
	301R4	394	2.5	1460	0.44	71 ... 132	7160	7160	23700	25900	5860	3400
	301R4	453	2.2	2000	0.52	71 ... 132	7310	7310	24200	26400	6140	3400
	301R4	491	2.0	1510	0.36	71 ... 132	7390	7390	24400	26700	6310	3400
	301R4	613	1.6	1580	0.30	71 ... 132	7630	7630	25200	27600	6800	3400
301R4	766	1.3	1640	0.25	71 ... 132	7880	7880	26000	28500	7320	3400	
500	301R2	7.13	70	1370	10.6	71 ... 132	3400	3400	12000	13100	1940	3400
	301R2	8.74	57	1520	9.7	71 ... 132	3630	3630	12700	13900	2080	3400
	301R2	11.8	42	1300	6.1	71 ... 132	4020	4020	14000	15200	2300	3400
	301R2	14.8	34	1150	4.3	71 ... 132	4330	4330	14900	16300	2470	3400
	301R2	18.5	27.1	740	2.2	71 ... 132	4660	4660	15900	17400	2660	3400
	301R3	24.8	20.1	1430	3.3	71 ... 132	5150	5150	17400	19000	2940	3400
	301R3	30.4	16.4	1680	3.2	71 ... 132	5510	5510	18500	20200	3150	3400
	301R3	37.3	13.4	1700	2.6	71 ... 132	5890	5890	19700	21500	3370	3400
	301R3	41.2	12.1	1300	1.8	71 ... 132	6090	6090	20300	22200	3480	3400
	301R3	50.4	9.9	1730	2.0	71 ... 132	6500	6500	21500	23500	3720	3400
	301R3	62.9	7.9	1760	1.6	71 ... 132	6500	6500	21500	23500	4010	3400
	301R3	68.2	7.3	1300	1.1	71 ... 132	6500	6500	21500	23500	4120	3400
	301R3	78.7	6.4	1600	1.2	71 ... 132	6500	6500	21500	23500	4320	3400
	301R3	85.2	5.9	1300	0.88	71 ... 132	6500	6500	21500	23500	4430	3400
	301R3	106	4.7	1310	0.71	71 ... 132	6560	6560	21700	23700	4780	3400
	301R3	133	3.8	1150	0.50	71 ... 132	6770	6770	22400	24500	5140	3400
	301R4	106	4.7	1920	1.1	71 ... 132	6550	6550	21700	23700	4770	3400



B



301 R





2060 Nm

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC) 	Rn ₂ [N]					M ₂ max Nm
							MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ	
500	301R4	130	3.9	1990	0.91	71 ... 132	6750	6750	22300	24400	5100	3400
	301R4	143	3.5	1380	0.57	71 ... 132	6840	6840	22600	24700	5270	3400
	301R4	159	3.1	2060	0.77	71 ... 132	6940	6940	23000	25100	5460	3400
	301R4	175	2.8	2090	0.71	71 ... 132	7040	7040	23300	25500	5640	3400
	301R4	215	2.3	2160	0.60	71 ... 132	7250	7250	24000	26200	6040	3400
	301R4	237	2.1	1510	0.37	71 ... 132	7350	7350	24300	26600	6240	3400
	301R4	268	1.9	2240	0.49	71 ... 132	7480	7480	24800	27100	6500	3400
	301R4	291	1.7	2270	0.46	71 ... 132	7570	7570	25000	27400	6680	3400
	301R4	363	1.4	2340	0.38	71 ... 132	7810	7810	25800	28300	7190	3400
	301R4	394	1.3	1650	0.25	71 ... 132	7910	7910	26100	28600	7390	3400
	301R4	453	1.1	2000	0.26	71 ... 132	8070	8070	26700	29200	7740	3400
	301R4	491	1.0	1710	0.21	71 ... 132	8160	8160	27000	29500	7950	3400
	301R4	613	0.82	1720	0.17	71 ... 132	8420	8420	27900	30400	8000	3400
	301R4	766	0.65	1720	0.13	71 ... 132	8690	8690	28800	31400	8000	3400

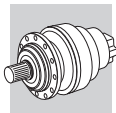
303 R



2970 Nm

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC) 	Rn ₂ [N]					M ₂ max Nm
							MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ	
1500	303R2	9.23	163	1680	30	71 ... 132	8290	9470	17500	20800	4400	5200
	303R2	10.9	138	1900	29.1	71 ... 132	8760	10000	18400	21900	4650	5200
	303R2	13.7	110	1970	24.1	71 ... 132	9450	10800	19700	23400	5010	5200
	303R2	15.9	94	1820	19.1	71 ... 132	9940	11400	20700	24500	5270	5200
	303R2	19.2	78	1550	13.5	71 ... 132	10600	12100	21900	25900	5620	5200
	303R2	24.8	61	860	5.8	71 ... 132	11500	13200	23600	28000	6110	5200
	303R3	25.7	58	2030	13.6	71 ... 132	11700	13300	23900	28300	6190	5200
	303R3	31.5	48	2110	11.5	71 ... 132	12500	14300	25300	30000	6620	5200
	303R3	37.1	40	2390	11.1	71 ... 132	13200	15100	26600	31600	7000	5200
	303R3	42.6	35	2070	8.4	71 ... 132	13800	15800	27800	32900	7320	5200
	303R3	46.6	32	2160	8.0	71 ... 132	14200	16300	28500	33800	7550	5200
	303R3	50.3	29.8	2380	8.2	71 ... 132	14600	16700	29200	34600	7740	5200
	303R3	54.2	27.7	1820	5.8	71 ... 132	15000	17100	29800	35400	7930	5200
	303R3	63.1	23.8	2170	5.9	71 ... 132	15700	18000	31200	37000	8350	5200
	303R3	73.3	20.5	1820	4.3	71 ... 132	16500	18900	32700	38700	8780	5200
303R3	78.7	19.1	2180	4.8	71 ... 132	16900	19400	33400	39600	8990	5200	
303R3	91.5	16.4	1820	3.4	71 ... 132	17800	20400	34900	41400	9450	5200	
303R3	114	13.1	1820	2.7	71 ... 132	19200	21900	37300	44300	10200	5200	
303R4	129	11.6	2620	3.6	71 ... 132	20000	22800	38700	45900	10600	5200	
303R4	148	10.1	2310	2.8	71 ... 132	20900	23900	40400	47800	11100	5200	
303R4	158	9.5	2660	3.0	71 ... 132	21000	24000	40500	48000	11300	5200	
303R4	185	8.1	2310	2.2	71 ... 132	21000	24000	40500	48000	11900	5200	
303R4	214	7.0	2730	2.3	71 ... 132	21000	24000	40500	48000	12500	5200	
303R4	231	6.5	1830	1.4	71 ... 132	21000	24000	40500	48000	12900	5200	
303R4	255	5.9	1840	1.3	71 ... 132	21000	24000	40500	48000	13300	5200	
303R4	290	5.2	2650	1.6	71 ... 132	21000	24000	40500	48000	13900	5200	
303R4	313	4.8	1850	1.1	71 ... 132	21100	24100	40700	48300	14200	5200	
303R4	336	4.5	2270	1.2	71 ... 132	21300	24400	41200	48800	14600	5200	
303R4	364	4.1	2310	1.1	71 ... 132	21600	24700	41600	49300	15000	5200	
303R4	390	3.8	1930	0.88	71 ... 132	21800	24900	42000	49800	15300	5200	
303R4	452	3.3	2250	0.88	71 ... 132	22300	25400	42900	50900	16100	5200	
303R4	528	2.8	2030	0.68	71 ... 132	22800	26000	43900	52000	16900	5200	
303R4	567	2.6	2430	0.76	71 ... 132	23000	26300	44400	52600	17400	5200	
303R4	659	2.3	2110	0.57	71 ... 132	23500	26900	45300	53700	18200	5200	
303R4	797	1.9	1820	0.41	71 ... 132	24100	27600	46600	55200	19400	5200	
303R4	824	1.8	2200	0.47	71 ... 132	24300	27700	46800	55400	19700	5200	
1000	303R2	9.23	108	1890	22.8	71 ... 132	9490	10800	19800	23500	5030	5200
	303R2	10.9	92	2140	21.9	71 ... 132	10000	11500	20800	24700	5320	5200
	303R2	13.7	73	2080	16.9	71 ... 132	10800	12400	22300	26400	5740	5200
	303R2	15.9	63	1820	12.7	71 ... 132	11400	13000	23300	27600	6030	5200



B



303 R



2970 Nm



n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC) 	Rn ₂ [N]					M ₂ max Nm
							MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ	
1000	303R2	19.2	52	1640	9.5	71 ... 132	12100	13900	24700	29300	6430	5200
	303R2	24.8	40	860	3.9	71 ... 132	13200	15100	26600	31600	7000	5200
	303R3	25.7	39	2160	9.6	71 ... 132	13300	15300	26900	31900	7080	5200
	303R3	31.5	32	2160	7.9	71 ... 132	14300	16300	28600	33900	7580	5200
	303R3	37.1	26.9	2460	7.6	71 ... 132	15100	17300	30100	35700	8010	5200
	303R3	42.6	23.5	2110	5.7	71 ... 132	15800	18100	31300	37200	8380	5200
	303R3	46.6	21.5	2170	5.3	71 ... 132	16300	18600	32200	38200	8640	5200
	303R3	50.3	19.9	2470	5.6	71 ... 132	16700	19100	32900	39000	8860	5200
	303R3	54.2	18.5	1820	3.9	71 ... 132	17100	19600	33700	39900	9080	5200
	303R3	63.1	15.9	2180	4.0	71 ... 132	18000	20600	35300	41800	9550	5200
	303R3	73.3	13.6	1820	2.8	71 ... 132	18900	21600	36900	43700	10000	5200
	303R3	78.7	12.7	2190	3.2	71 ... 132	19400	22200	37700	44700	10300	5200
	303R3	91.5	10.9	1820	2.3	71 ... 132	20400	23300	39400	46700	10800	5200
	303R3	114	8.7	1820	1.8	71 ... 132	21000	24000	40500	48000	11700	5200
	303R4	129	7.7	2710	2.5	71 ... 132	21000	24000	40500	48000	12100	5200
	303R4	148	6.7	2310	1.8	71 ... 132	21000	24000	40500	48000	12700	5200
	303R4	158	6.3	2760	2.1	71 ... 132	21000	24000	40500	48000	13000	5200
	303R4	185	5.4	2310	1.5	71 ... 132	21000	24000	40500	48000	13700	5200
	303R4	214	4.7	2810	1.6	71 ... 132	21200	24200	40900	48500	14400	5200
	303R4	231	4.3	1890	0.97	71 ... 132	21400	24500	41300	49000	14700	5200
	303R4	255	3.9	1920	0.89	71 ... 132	21700	24900	41900	49700	15200	5200
	303R4	290	3.4	2680	1.1	71 ... 132	22100	25300	42700	50600	15900	5200
	303R4	313	3.2	1990	0.75	71 ... 132	22400	25600	43200	51200	16300	5200
	303R4	336	3.0	2440	0.86	71 ... 132	22600	25800	43600	51700	16700	5200
	303R4	364	2.7	2480	0.81	71 ... 132	22900	26100	44100	52300	17100	5200
	303R4	390	2.6	2070	0.63	71 ... 132	23100	26400	44600	52800	17500	5200
	303R4	452	2.2	2250	0.59	71 ... 132	23600	27000	45500	53900	18400	5200
	303R4	528	1.9	2180	0.49	71 ... 132	24100	27600	46500	55100	19400	5200
	303R4	567	1.8	2600	0.54	71 ... 132	24400	27900	47000	55700	19900	5200
	303R4	659	1.5	2270	0.41	71 ... 132	24900	28500	48000	56900	20900	5200
	303R4	797	1.3	1930	0.29	71 ... 132	25600	29200	49300	58500	22300	5200
	303R4	824	1.2	2360	0.34	71 ... 132	25700	29400	49600	58800	22500	5200
	500	303R2	9.23	54	2260	13.7	71 ... 132	12000	13700	24400	28900	6340
303R2		10.9	46	2570	13.2	71 ... 132	12600	14400	25600	30400	6700	5200
303R2		13.7	37	2150	8.8	71 ... 132	13600	15600	27400	32500	7230	5200
303R2		15.9	31	1820	6.4	71 ... 132	14300	16400	28700	34000	7600	5200
303R2		19.2	26.0	1650	4.8	71 ... 132	15300	17500	30400	36000	8100	5200
303R2		24.8	20.2	860	1.9	71 ... 132	16600	19000	32800	38900	8810	5200
303R3		25.7	19.5	2230	5.0	71 ... 132	16800	19200	33200	39300	8920	5200
303R3		31.5	15.9	2250	4.1	71 ... 132	18000	20600	35200	41800	9550	5200
303R3		37.1	13.5	2590	4.0	71 ... 132	19000	21700	37000	43900	10100	5200
303R3		42.6	11.7	2190	3.0	71 ... 132	19900	22700	38600	45700	10600	5200
303R3		46.6	10.7	2200	2.7	71 ... 132	20500	23400	39700	47000	10900	5200
303R3		50.3	9.9	2620	3.0	71 ... 132	21000	24000	40500	48000	11200	5200
303R3		54.2	9.2	1820	1.9	71 ... 132	21000	24000	40500	48000	11400	5200
303R3		63.1	7.9	2210	2.0	71 ... 132	21000	24000	40500	48000	12000	5200
303R3		73.3	6.8	1830	1.4	71 ... 132	21000	24000	40500	48000	12700	5200
303R3		78.7	6.4	2220	1.6	71 ... 132	21000	24000	40500	48000	13000	5200
303R3		91.5	5.5	1840	1.2	71 ... 132	21000	24000	40500	48000	13600	5200
303R3		114	4.4	1880	0.94	71 ... 132	21400	24500	41300	48900	14700	5200
303R4		129	3.9	2810	1.3	71 ... 132	21800	24900	42000	49800	15300	5200
303R4		148	3.4	2310	0.92	71 ... 132	22200	25400	42800	50800	16000	5200
303R4		158	3.2	2810	1.0	71 ... 132	22400	25600	43200	51300	16400	5200
303R4		185	2.7	2310	0.74	71 ... 132	22900	26200	44200	52400	17200	5200
303R4		214	2.3	2820	0.78	71 ... 132	23400	26800	45200	53500	18100	5200
303R4		231	2.2	2130	0.55	71 ... 132	23700	27000	45600	54100	18600	5200
303R4		255	2.0	2170	0.50	71 ... 132	24000	27400	46300	54900	19200	5200
303R4		290	1.7	2730	0.56	71 ... 132	24400	27900	47200	55900	20000	5200
303R4		313	1.6	2250	0.43	71 ... 132	24700	28200	47700	56500	20500	5200
303R4		336	1.5	2700	0.48	71 ... 132	25000	28500	48100	57100	21000	5200

B





303 R

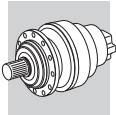
2970 Nm

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC) 	Rn ₂ [N]					M _{2 max} Nm
							MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ	
500	303R4	364	1.4	2730	0.44	71 ... 132	25300	28900	48700	57700	21600	5200
	303R4	390	1.3	2340	0.35	71 ... 132	25500	29200	49200	58300	22100	5200
	303R4	452	1.1	2250	0.29	71 ... 132	26000	29800	50200	59500	23200	5200
	303R4	528	0.95	2440	0.27	71 ... 132	26600	30400	51400	60900	24000	5200
	303R4	567	0.88	2850	0.30	71 ... 132	26900	30700	51900	61500	24000	5200
	303R4	659	0.76	2440	0.22	71 ... 132	27500	31400	53000	62800	24000	5200
	303R4	797	0.63	2000	0.15	71 ... 132	28200	32300	54500	64600	24000	5200
	303R4	824	0.61	2440	0.18	71 ... 132	28400	32400	54700	64900	24000	5200

304 R

3960 Nm

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC) 	Rn ₂ [N]					M _{2 max} Nm
							MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ	
1500	304R2	9.23	163	1680	30	71 ... 132	8290	9470	17500	20800	4400	6600
	304R2	10.9	138	1980	30	71 ... 132	8760	10000	18400	21900	4650	6600
	304R2	13.7	110	2490	30	71 ... 132	9450	10800	19700	23400	5010	6600
	304R2	16.8	89	2390	23.7	71 ... 132	10100	11600	21000	24900	5370	6600
	304R3	25.7	58	3020	15.0	71 ... 132	11700	13300	23900	28300	6190	7300
	304R3	31.5	48	3090	15.0	71 ... 132	12500	14300	25300	30000	6620	7300
	304R3	37.1	40	3440	15.0	71 ... 132	13200	15100	26600	31600	7000	7300
	304R3	42.6	35	3190	12.9	71 ... 132	13800	15800	27800	32900	7320	7300
	304R3	46.6	32	2850	10.5	71 ... 132	14200	16300	28500	33800	7550	7300
	304R3	50.3	29.8	3460	11.9	71 ... 132	14600	16700	29200	34600	7740	7300
	304R3	63.1	23.8	2850	7.8	71 ... 132	15700	18000	31200	37000	8350	7300
	304R3	78.7	19.1	2850	6.2	71 ... 132	16900	19400	33400	39600	8990	7300
	304R3	97.0	15.5	2390	4.2	71 ... 132	18200	20800	35500	42100	9630	7300
	304R3	121	12.4	2390	3.4	71 ... 132	19600	22400	38000	45000	10400	7300
	304R4	89.4	16.8	3330	6.6	71 ... 132	17700	20200	34700	41100	9370	7300
	304R4	109	13.7	3370	5.5	71 ... 132	18900	21600	36900	43700	10000	7300
	304R4	129	11.6	3530	4.8	71 ... 132	20000	22800	38700	45900	10600	7300
	304R4	148	10.1	3440	4.1	71 ... 132	20900	23900	40400	47800	11100	7300
	304R4	158	9.5	3550	4.0	71 ... 132	21000	24000	40500	48000	11300	7300
	304R4	185	8.1	3460	3.3	71 ... 132	21000	24000	40500	48000	11900	7300
	304R4	214	7.0	3620	3.0	71 ... 132	21000	24000	40500	48000	12500	7300
	304R4	227	6.6	3480	2.7	71 ... 132	21000	24000	40500	48000	12800	7300
	304R4	267	5.6	3660	2.4	71 ... 132	21000	24000	40500	48000	13500	7300
	304R4	290	5.2	3680	2.3	71 ... 132	21000	24000	40500	48000	13900	7300
	304R4	307	4.9	3500	2.0	71 ... 132	21100	24100	40600	48100	14100	7300
	304R4	338	4.4	2420	1.3	71 ... 132	21400	24400	41200	48800	14600	7300
	304R4	364	4.1	2940	1.4	71 ... 132	21600	24700	41600	49300	15000	7300
	304R4	414	3.6	2470	1.1	71 ... 132	22000	25100	42400	50300	15600	7300
	304R4	452	3.3	3690	1.4	71 ... 132	22300	25400	42900	50900	16100	7300
	304R4	560	2.7	2540	0.81	71 ... 132	23000	26200	44300	52500	17300	7300
	304R4	699	2.1	2630	0.67	71 ... 132	23700	27100	45700	54200	18600	7300
	1000	304R2	9.23	108	1890	22.8	71 ... 132	9490	10800	19800	23500	5030
304R2		10.9	92	2240	22.9	71 ... 132	10000	11500	20800	24700	5320	6600
304R2		13.7	73	2690	21.9	71 ... 132	10800	12400	22300	26400	5740	6600
304R2		16.8	59	2390	15.8	71 ... 132	11600	13300	23700	28100	6150	6600
304R3		25.7	39	3130	14.0	71 ... 132	13300	15300	26900	31900	7080	7300
304R3		31.5	32	3180	11.6	71 ... 132	14300	16300	28600	33900	7580	7300
304R3		37.1	26.9	3470	10.7	71 ... 132	15100	17300	30100	35700	8010	7300
304R3		42.6	23.5	3270	8.8	71 ... 132	15800	18100	31300	37200	8380	7300
304R3		46.6	21.5	2850	7.0	71 ... 132	16300	18600	32200	38200	8640	7300
304R3		50.3	19.9	3490	8.0	71 ... 132	16700	19100	32900	39000	8860	7300
304R3		63.1	15.9	2850	5.2	71 ... 132	18000	20600	35300	41800	9550	7300
304R3		78.7	12.7	2850	4.2	71 ... 132	19400	22200	37700	44700	10300	7300
304R3		97.0	10.3	2390	2.8	71 ... 132	20800	23800	40100	47600	11000	7300
304R3		121	8.2	2390	2.3	71 ... 132	21000	24000	40500	48000	11900	7300



304 R

3960 Nm

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC)	Rn ₂ [N]					M ₂ max Nm
							MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ	
1000	304R4	89.4	11.2	3420	4.5	71 ... 132	20200	23100	39200	46400	10700	7300
	304R4	109	9.1	3450	3.7	71 ... 132	21000	24000	40500	48000	11500	7300
	304R4	129	7.7	3590	3.3	71 ... 132	21000	24000	40500	48000	12100	7300
	304R4	148	6.7	3470	2.8	71 ... 132	21000	24000	40500	48000	12700	7300
	304R4	158	6.3	3640	2.7	71 ... 132	21000	24000	40500	48000	13000	7300
	304R4	185	5.4	3490	2.2	71 ... 132	21000	24000	40500	48000	13700	7300
	304R4	214	4.7	3700	2.0	71 ... 132	21200	24200	40900	48500	14400	7300
	304R4	227	4.4	3500	1.8	71 ... 132	21400	24400	41200	48900	14600	7300
	304R4	267	3.7	3720	1.6	71 ... 132	21900	25000	42200	50000	15500	7300
	304R4	290	3.4	3720	1.5	71 ... 132	22100	25300	42700	50600	15900	7300
	304R4	307	3.3	3510	1.4	71 ... 132	22300	25500	43000	51000	16200	7300
	304R4	338	3.0	2520	0.88	71 ... 132	22600	25900	43600	51700	16700	7300
	304R4	364	2.7	3140	1.0	71 ... 132	22900	26100	44100	52300	17100	7300
	304R4	414	2.4	2580	0.74	71 ... 132	23300	26600	44900	53200	17900	7300
	304R4	452	2.2	3740	0.98	71 ... 132	23600	27000	45500	53900	18400	7300
	304R4	560	1.8	2720	0.57	71 ... 132	24300	27800	46900	55600	19800	7300
304R4	699	1.4	2830	0.48	71 ... 132	25100	28700	48400	57400	21300	7300	
500	304R2	9.23	54	2330	14.1	71 ... 132	12000	13700	24400	28900	6340	6600
	304R2	10.9	46	2720	13.9	71 ... 132	12600	14400	25600	30400	6700	6600
	304R2	13.7	37	2850	11.6	71 ... 132	13600	15600	27400	32500	7230	6600
	304R2	16.8	29.7	2390	7.9	71 ... 132	14600	16700	29200	34600	7750	6600
	304R3	25.7	19.5	3290	7.3	71 ... 132	16800	19200	33200	39300	8920	7300
	304R3	31.5	15.9	3330	6.1	71 ... 132	18000	20600	35200	41800	9550	7300
	304R3	37.1	13.5	3520	5.4	71 ... 132	19000	21700	37000	43900	10100	7300
	304R3	42.6	11.7	3410	4.6	71 ... 132	19900	22700	38600	45700	10600	7300
	304R3	46.6	10.7	2850	3.5	71 ... 132	20500	23400	39700	47000	10900	7300
	304R3	50.3	9.9	3540	4.0	71 ... 132	21000	24000	40500	48000	11200	7300
	304R3	63.1	7.9	2850	2.6	71 ... 132	21000	24000	40500	48000	12000	7300
	304R3	78.7	6.4	2850	2.1	71 ... 132	21000	24000	40500	48000	13000	7300
	304R3	97.0	5.2	2390	1.4	71 ... 132	21000	24000	40500	48000	13900	7300
	304R3	121	4.1	2440	1.2	71 ... 132	21600	24700	41600	49300	15000	7300
	304R4	89.4	5.6	3490	2.3	71 ... 132	21000	24000	40500	48000	13500	7300
	304R4	109	4.6	3500	1.9	71 ... 132	21300	24300	41000	48600	14500	7300
	304R4	129	3.9	3710	1.7	71 ... 132	21800	24900	42000	49800	15300	7300
	304R4	148	3.4	3510	1.4	71 ... 132	22200	25400	42800	50800	16000	7300
	304R4	158	3.2	3730	1.4	71 ... 132	22400	25600	43200	51300	16400	7300
	304R4	185	2.7	3520	1.1	71 ... 132	22900	26200	44200	52400	17200	7300
	304R4	214	2.3	3770	1.0	71 ... 132	23400	26800	45200	53500	18100	7300
	304R4	227	2.2	3550	0.93	71 ... 132	23600	27000	45500	53900	18400	7300
	304R4	267	1.9	3820	0.84	71 ... 132	24200	27600	46600	55200	19500	7300
	304R4	290	1.7	3830	0.78	71 ... 132	24400	27900	47200	55900	20000	7300
	304R4	307	1.6	3610	0.70	71 ... 132	24600	28200	47500	56300	20400	7300
	304R4	338	1.5	2810	0.49	71 ... 132	25000	28600	48200	57100	21100	7300
	304R4	364	1.4	3540	0.58	71 ... 132	25300	28900	48700	57700	21600	7300
	304R4	414	1.2	2910	0.42	71 ... 132	25700	29400	49600	58800	22500	7300
	304R4	452	1.1	3930	0.51	71 ... 132	26000	29800	50200	59500	23200	7300
	304R4	560	0.89	3010	0.32	71 ... 132	26900	30700	51800	61400	24000	7300
	304R4	699	0.71	3010	0.25	71 ... 132	27700	31700	53500	63400	24000	7300

305 R

5600 Nm



n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC)	Rn ₂ [N]					M ₂ max Nm
							MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ	
1500	305R2	9.23	163	1680	30	71 ... 132	8290	9470	17500	20800	4400	7700
	305R2	10.9	138	1980	30	71 ... 132	8760	10000	18400	21900	4650	7700
	305R2	13.7	110	2490	30	71 ... 132	9450	10800	19700	23400	5010	7700
	305R2	15.9	94	2890	30	71 ... 132	9940	11400	20700	24500	5270	7700
	305R2	19.2	78	2860	24.9	71 ... 132	10600	12100	21900	25900	5620	7700



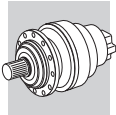
305 R



5600 Nm

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC) 	Rn ₂ [N]					M _{2 max} Nm	
							MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ		
1500	305R3	25.7	58	3630	15.0	71 ... 132	11700	13300	23900	28300	6190	8800	
	305R3	31.5	48	3770	15.0	71 ... 132	12500	14300	25300	30000	6620	8800	
	305R3	37.1	40	4340	15.0	71 ... 132	13200	15100	26600	31600	7000	8800	
	305R3	42.6	35	3790	15.0	71 ... 132	13800	15800	27800	32900	7320	8800	
	305R3	46.6	32	4310	15.0	71 ... 132	14200	16300	28500	33800	7550	8800	
	305R3	50.3	29.8	4410	15.0	71 ... 132	14600	16700	29200	34600	7740	8800	
	305R3	54.2	27.7	3570	11.3	71 ... 132	15000	17100	29800	35400	7930	8800	
	305R3	63.1	23.8	4330	11.8	71 ... 132	15700	18000	31200	37000	8350	8800	
	305R3	73.3	20.5	3580	8.4	71 ... 132	16500	18900	32700	38700	8780	8800	
	305R3	78.7	19.1	4350	9.5	71 ... 132	16900	19400	33400	39600	8990	8800	
	305R3	91.5	16.4	3580	6.7	71 ... 132	17800	20400	34900	41400	9450	8800	
	305R3	114	13.1	3580	5.4	71 ... 132	19200	21900	37300	44300	10200	8800	
	305R4	129	11.6	5200	7.1	71 ... 132	20000	22800	38700	45900	10600	8800	
	305R4	148	10.1	4480	5.4	71 ... 132	20900	23900	40400	47800	11100	8800	
	305R4	158	9.5	5310	6.0	71 ... 132	21000	24000	40500	48000	11300	8800	
	305R4	185	8.1	4490	4.3	71 ... 132	21000	24000	40500	48000	11900	8800	
	305R4	214	7.0	5390	4.5	71 ... 132	21000	24000	40500	48000	12500	8800	
	305R4	231	6.5	3600	2.8	71 ... 132	21000	24000	40500	48000	12900	8800	
	305R4	255	5.9	3600	2.5	71 ... 132	21000	24000	40500	48000	13300	8800	
	305R4	290	5.2	5300	3.2	71 ... 132	21000	24000	40500	48000	13900	8800	
	305R4	313	4.8	3620	2.1	71 ... 132	21100	24100	40700	48300	14200	8800	
	305R4	336	4.5	4560	2.4	71 ... 132	21300	24400	41200	48800	14600	8800	
	305R4	364	4.1	4620	2.3	71 ... 132	21600	24700	41600	49300	15000	8800	
	305R4	390	3.8	3750	1.7	71 ... 132	21800	24900	42000	49800	15300	8800	
	305R4	452	3.3	4750	1.9	71 ... 132	22300	25400	42900	50900	16100	8800	
	305R4	528	2.8	3920	1.3	71 ... 132	22800	26000	43900	52000	16900	8800	
	305R4	567	2.6	4860	1.5	71 ... 132	23000	26300	44400	52600	17400	8800	
	305R4	659	2.3	4070	1.1	71 ... 132	23500	26900	45300	53700	18200	8800	
	305R4	797	1.9	3450	0.77	71 ... 132	24100	27600	46600	55200	19400	8800	
	305R4	824	1.8	4230	0.91	71 ... 132	24300	27700	46800	55400	19700	8800	
	1000	305R2	9.23	108	1890	22.8	71 ... 132	9490	10800	19800	23500	5030	7700
		305R2	10.9	92	2240	22.9	71 ... 132	10000	11500	20800	24700	5320	7700
305R2		13.7	73	2810	22.9	71 ... 132	10800	12400	22300	26400	5740	7700	
305R2		15.9	63	3270	22.9	71 ... 132	11400	13000	23300	27600	6030	7700	
305R2		19.2	52	2990	17.3	71 ... 132	12100	13900	24700	29300	6430	7700	
305R3		25.7	39	3900	15.0	71 ... 132	13300	15300	26900	31900	7080	8800	
305R3		31.5	32	3950	14.4	71 ... 132	14300	16300	28600	33900	7580	8800	
305R3		37.1	26.9	4600	14.2	71 ... 132	15100	17300	30100	35700	8010	8800	
305R3		42.6	23.5	3990	10.7	71 ... 132	15800	18100	31300	37200	8380	8800	
305R3		46.6	21.5	4340	10.7	71 ... 132	16300	18600	32200	38200	8640	8800	
305R3		50.3	19.9	4700	10.7	71 ... 132	16700	19100	32900	39000	8860	8800	
305R3		54.2	18.5	3580	7.6	71 ... 132	17100	19600	33700	39900	9080	8800	
305R3		63.1	15.9	4370	7.9	71 ... 132	18000	20600	35300	41800	9550	8800	
305R3		73.3	13.6	3590	5.6	71 ... 132	18900	21600	36900	43700	10000	8800	
305R3		78.7	12.7	4380	6.4	71 ... 132	19400	22200	37700	44700	10300	8800	
305R3		91.5	10.9	3600	4.5	71 ... 132	20400	23300	39400	46700	10800	8800	
305R3		114	8.7	3600	3.6	71 ... 132	21000	24000	40500	48000	11700	8800	
305R4		129	7.7	5370	4.9	71 ... 132	21000	24000	40500	48000	12100	8800	
305R4		148	6.7	4490	3.6	71 ... 132	21000	24000	40500	48000	12700	8800	
305R4		158	6.3	5420	4.0	71 ... 132	21000	24000	40500	48000	13000	8800	
305R4		185	5.4	4490	2.9	71 ... 132	21000	24000	40500	48000	13700	8800	
305R4		214	4.7	5480	3.0	71 ... 132	21200	24200	40900	48500	14400	8800	
305R4		231	4.3	3680	1.9	71 ... 132	21400	24500	41300	49000	14700	8800	
305R4		255	3.9	3740	1.7	71 ... 132	21700	24900	41900	49700	15200	8800	
305R4		290	3.4	5350	2.2	71 ... 132	22100	25300	42700	50600	15900	8800	
305R4		313	3.2	3850	1.5	71 ... 132	22400	25600	43200	51200	16300	8800	
305R4		336	3.0	4890	1.7	71 ... 132	22600	25800	43600	51700	16700	8800	
305R4		364	2.7	4960	1.6	71 ... 132	22900	26100	44100	52300	17100	8800	
305R4		390	2.6	3980	1.2	71 ... 132	23100	26400	44600	52800	17500	8800	
305R4		452	2.2	4750	1.2	71 ... 132	23600	27000	45500	53900	18400	8800	
305R4		528	1.9	4200	0.94	71 ... 132	24100	27600	46500	55100	19400	8800	

B



305 R

308

5600 Nm

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC)	Rn ₂ [N]					M ₂ max Nm
							MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ	
1000	305R4	567	1.8	5160	1.1	71 ... 132	24400	27900	47000	55700	19900	8800
	305R4	659	1.5	4360	0.78	71 ... 132	24900	28500	48000	56900	20900	8800
	305R4	797	1.3	3670	0.54	71 ... 132	25600	29200	49300	58500	22300	8800
	305R4	824	1.2	4530	0.65	71 ... 132	25700	29400	49600	58800	22500	8800
500	305R2	9.23	54	2330	14.1	71 ... 132	12000	13700	24400	28900	6340	7700
	305R2	10.9	46	2750	14.0	71 ... 132	12600	14400	25600	30400	6700	7700
	305R2	13.7	37	3340	13.6	71 ... 132	13600	15600	27400	32500	7230	7700
	305R2	15.9	31	3530	12.4	71 ... 132	14300	16400	28700	34000	7600	7700
	305R2	19.2	26	3040	8.8	71 ... 132	15300	17500	30400	36000	8100	7700
	305R3	25.7	19.5	4190	9.4	71 ... 132	16800	19200	33200	39300	8920	8800
	305R3	31.5	15.9	4260	7.8	71 ... 132	18000	20600	35200	41800	9550	8800
	305R3	37.1	13.5	5080	7.8	71 ... 132	19000	21700	37000	43900	10100	8800
	305R3	42.6	11.7	4340	5.9	71 ... 132	19900	22700	38600	45700	10600	8800
	305R3	46.6	10.7	4390	5.4	71 ... 132	20500	23400	39700	47000	10900	8800
	305R3	50.3	9.9	5230	6.0	71 ... 132	21000	24000	40500	48000	11200	8800
	305R3	54.2	9.2	3600	3.8	71 ... 132	21000	24000	40500	48000	11400	8800
	305R3	63.1	7.9	4420	4.0	71 ... 132	21000	24000	40500	48000	12000	8800
	305R3	73.3	6.8	3600	2.8	71 ... 132	21000	24000	40500	48000	12700	8800
	305R3	78.7	6.4	4450	3.2	71 ... 132	21000	24000	40500	48000	13000	8800
	305R3	91.5	5.5	3600	2.3	71 ... 132	21000	24000	40500	48000	13600	8800
	305R3	114	4.4	3670	1.8	71 ... 132	21400	24500	41300	48900	14700	8800
	305R4	129	3.9	5480	2.5	71 ... 132	21800	24900	42000	49800	15300	8800
	305R4	148	3.4	4490	1.8	71 ... 132	22200	25400	42800	50800	16000	8800
	305R4	158	3.2	5490	2.1	71 ... 132	22400	25600	43200	51300	16400	8800
	305R4	185	2.7	4490	1.4	71 ... 132	22900	26200	44200	52400	17200	8800
	305R4	214	2.3	5520	1.5	71 ... 132	23400	26800	45200	53500	18100	8800
	305R4	231	2.2	4100	1.1	71 ... 132	23700	27000	45600	54100	18600	8800
	305R4	255	2.0	4170	0.97	71 ... 132	24000	27400	46300	54900	19200	8800
	305R4	290	1.7	5450	1.1	71 ... 132	24400	27900	47200	55900	20000	8800
	305R4	313	1.6	4320	0.82	71 ... 132	24700	28200	47700	56500	20500	8800
	305R4	336	1.5	5350	0.94	71 ... 132	25000	28500	48100	57100	21000	8800
	305R4	364	1.4	5400	0.88	71 ... 132	25300	28900	48700	57700	21600	8800
	305R4	390	1.3	4490	0.68	71 ... 132	25500	29200	49200	58300	22100	8800
	305R4	452	1.1	4750	0.62	71 ... 132	26000	29800	50200	59500	23200	8800
	305R4	528	0.95	4690	0.53	71 ... 132	26600	30400	51400	60900	24000	8800
	305R4	567	0.88	5600	0.58	71 ... 132	26900	30700	51900	61500	24000	8800
	305R4	659	0.76	4690	0.42	71 ... 132	27500	31400	53000	62800	24000	8800
	305R4	797	0.63	3800	0.28	71 ... 132	28200	32300	54500	64600	24000	8800
	305R4	824	0.61	4690	0.34	71 ... 132	28400	32400	54700	64900	24000	8800

306 R

320

7300 Nm



n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC)	Rn ₂ [N]					M ₂ max Nm
							MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ	
1500	306R2	9.23	163	1680	30	71 ... 160	9870	11200	24700	28500	6410	12000
	306R2	10.9	138	1980	30	71 ... 160	10400	11900	26000	30000	6780	12000
	306R2	13.7	110	2490	30	71 ... 160	11200	12800	27800	32100	7310	12000
	306R2	15.9	94	2890	30	71 ... 160	11800	13500	29100	33600	7690	12000
	306R2	19.2	78	3490	30	71 ... 160	12600	14400	30800	35500	8190	12000
	306R3	33.2	45	5810	30	71 ... 160	15100	17200	36300	41900	9830	14900
	306R3	39.2	38	6550	28.8	71 ... 160	16000	18200	38100	44000	10400	14900
	306R3	46.3	32	7510	27.9	71 ... 160	16900	19300	40100	46200	11000	14900
	306R3	58.1	25.8	7580	22.5	71 ... 160	18200	20800	42900	49500	11800	14900
	306R3	67.5	22.2	7090	18.1	71 ... 160	19200	21800	44900	51800	12500	14900
	306R3	72.9	20.6	7420	17.5	71 ... 160	19700	22400	45900	53000	12800	14900
	306R3	84.7	17.7	7530	15.3	71 ... 160	20700	23600	48000	55400	13400	14900
	306R3	98.5	15.2	6490	11.3	71 ... 160	21700	24800	50200	58000	14100	14900
	306R3	119	12.6	6490	9.4	71 ... 160	23200	26400	53200	61400	15000	14900



306 R



7300 Nm

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC) 	Rn ₂ [N]					M _{2 max} Nm
							MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ	
1500	306R3	144	10.4	5490	6.6	71 ... 160	24700	28100	56300	65000	16000	14900
	306R4	158	9.5	9620	10.8	71 ... 160	25000	28500	57000	65800	16500	14900
	306R4	168	8.9	7560	8.0	71 ... 160	25000	28500	57000	65800	16900	14900
	306R4	181	8.3	9450	9.3	71 ... 160	25000	28500	57000	65800	17300	14900
	306R4	214	7.0	9730	8.1	71 ... 160	25000	28500	57000	65800	18300	14900
	306R4	230	6.5	7590	5.8	71 ... 160	25000	28500	57000	65800	18700	14900
	306R4	249	6.0	8200	5.9	71 ... 160	25000	28500	57000	65800	19200	14900
	306R4	289	5.2	8280	5.1	71 ... 160	25000	28500	57000	65800	20200	14900
	306R4	312	4.8	7590	4.3	71 ... 160	25100	28700	57300	66200	20700	14900
	306R4	389	3.9	7590	3.5	71 ... 160	25900	29600	59200	68300	22300	14900
	306R4	420	3.6	8790	3.7	71 ... 160	26200	29900	59800	69000	22900	14900
	306R4	455	3.3	7020	2.7	71 ... 160	26500	30200	60500	69800	23500	14900
	306R4	488	3.1	9020	3.3	71 ... 160	26800	30600	61100	70500	24100	14900
	306R4	550	2.7	7260	2.3	71 ... 160	27300	31100	62200	71800	25100	14900
	306R4	590	2.5	8480	2.5	71 ... 160	27500	31400	62800	72500	25600	14900
	306R4	665	2.3	6010	1.6	71 ... 160	28000	31900	63900	73700	26700	14900
	306R4	830	1.8	6270	1.3	71 ... 160	28900	33000	65900	76100	28700	14900
1000	306R2	9.23	108	1890	22.8	71 ... 160	11300	12900	27900	32200	7340	12000
	306R2	10.9	92	2240	22.9	71 ... 160	11900	13600	29300	33800	7760	12000
	306R2	13.7	73	2810	22.9	71 ... 160	12900	14700	31400	36200	8370	12000
	306R2	15.9	63	3270	22.9	71 ... 160	13500	15400	32800	37900	8800	12000
	306R2	19.2	52	3940	22.8	71 ... 160	14400	16400	34800	40100	9380	12000
	306R3	33.2	30	6330	21.9	71 ... 160	17300	19700	41000	47300	11300	14900
	306R3	39.2	25.5	7280	21.3	71 ... 160	18300	20900	43000	49700	11900	14900
	306R3	46.3	21.6	8170	20.3	71 ... 160	19300	22000	45200	52200	12600	14900
	306R3	58.1	17.2	8200	16.2	71 ... 160	20900	23800	48400	55900	13600	14900
	306R3	67.5	14.8	7340	12.5	71 ... 160	21900	25000	50700	58500	14300	14900
	306R3	72.9	13.7	7710	12.1	71 ... 160	22500	25600	51800	59800	14600	14900
	306R3	84.7	11.8	7820	10.6	71 ... 160	23700	27000	54200	62600	15400	14900
	306R3	98.5	10.2	6500	7.6	71 ... 160	24900	28400	56700	65500	16200	14900
	306R3	119	8.4	6510	6.3	71 ... 160	25000	28500	57000	65800	17200	14900
	306R3	144	6.9	5500	4.4	71 ... 160	25000	28500	57000	65800	18400	14900
	306R4	158	6.3	9760	7.3	71 ... 160	25000	28500	57000	65800	18900	14900
	306R4	168	6.0	7660	5.4	71 ... 160	25000	28500	57000	65800	19300	14900
	306R4	181	5.5	9450	6.2	71 ... 160	25000	28500	57000	65800	19800	14900
	306R4	214	4.7	9850	5.5	71 ... 160	25200	28800	57500	66400	20900	14900
	306R4	230	4.3	7590	3.9	71 ... 160	25500	29100	58200	67100	21500	14900
	306R4	249	4.0	8620	4.1	71 ... 160	25800	29400	58800	67900	22000	14900
	306R4	289	3.5	8840	3.6	71 ... 160	26300	30000	60100	69400	23100	14900
	306R4	312	3.2	7590	2.9	71 ... 160	26600	30400	60700	70100	23700	14900
	306R4	389	2.6	7590	2.3	71 ... 160	27500	31300	62700	72400	25500	14900
	306R4	420	2.4	9390	2.6	71 ... 160	27800	31700	63400	73200	26200	14900
	306R4	455	2.2	7530	2.0	71 ... 160	28100	32000	64100	74000	26900	14900
	306R4	488	2.0	9390	2.3	71 ... 160	28400	32400	64700	74700	27600	14900
	306R4	550	1.8	7740	1.7	71 ... 160	28900	32900	65900	76000	28700	14900
	306R4	590	1.7	8910	1.8	71 ... 160	29200	33300	66500	76800	29400	14900
	306R4	665	1.5	6490	1.2	71 ... 160	29700	33800	67700	78100	30600	14900
	306R4	830	1.2	6760	0.96	71 ... 160	30600	34900	69900	80600	32900	14900
500	306R2	9.23	54	2330	14.1	71 ... 160	14200	16200	34300	39600	9250	12000
	306R2	10.9	46	2750	14.0	71 ... 160	15000	17100	36100	41700	9770	12000
	306R2	13.7	37	3460	14.1	71 ... 160	16200	18500	38600	44600	10500	12000
	306R2	15.9	31	4020	14.1	71 ... 160	17100	19400	40400	46600	11100	12000
	306R2	19.2	26	4510	13.1	71 ... 160	18200	20700	42800	49400	11800	12000
	306R3	33.2	15.1	7350	12.7	71 ... 160	21800	24900	50400	58200	14200	14900
	306R3	39.2	12.8	8730	12.8	71 ... 160	23100	26300	53000	61200	15000	14900
	306R3	46.3	10.8	9450	11.7	71 ... 160	24400	27800	55700	64300	15800	14900
	306R3	58.1	8.6	9100	9.0	71 ... 160	25000	28500	57000	65800	17100	14900
	306R3	67.5	7.4	7590	6.4	71 ... 160	25000	28500	57000	65800	18000	14900
	306R3	72.9	6.9	8140	6.4	71 ... 160	25000	28500	57000	65800	18400	14900

B



306 R



7300 Nm

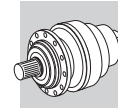
n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC)	Rn ₂ [N]					M _{2 max} Nm
							MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ	
500	306R3	84.7	5.9	8210	5.6	71 ... 160	25000	28500	57000	65800	19400	14900
	306R3	98.5	5.1	6530	3.8	71 ... 160	25000	28500	57000	65800	20400	14900
	306R3	119	4.2	6730	3.2	71 ... 160	25600	29200	58400	67500	21700	14900
	306R3	144	3.5	5710	2.3	71 ... 160	26300	30000	60100	69300	23100	14900
	306R4	158	3.2	9850	3.7	71 ... 160	26700	30400	60800	70200	23800	14900
	306R4	168	3.0	7700	2.7	71 ... 160	26900	30700	61400	70800	24300	14900
	306R4	181	2.8	9450	3.1	71 ... 160	27200	31000	62000	71600	24900	14900
	306R4	214	2.3	9890	2.7	71 ... 160	27900	31800	63500	73300	26400	14900
	306R4	230	2.2	7640	2.0	71 ... 160	28200	32100	64200	74100	27000	14900
	306R4	249	2.0	9520	2.3	71 ... 160	28500	32500	64900	74900	27700	14900
	306R4	289	1.7	9430	1.9	71 ... 160	29100	33200	66300	76600	29200	14900
	306R4	312	1.6	7730	1.5	71 ... 160	29400	33500	67000	77400	29900	14900
	306R4	389	1.3	8240	1.3	71 ... 160	30400	34600	69200	79900	32200	14900
	306R4	420	1.2	9940	1.4	71 ... 160	30700	35000	70000	80800	33000	14900
	306R4	455	1.1	8490	1.1	71 ... 160	31000	35400	70800	81700	33900	14900
	306R4	488	1.0	9530	1.2	71 ... 160	31400	35700	71500	82500	34700	14900
	306R4	550	0.91	8500	0.91	71 ... 160	31900	36400	72700	83900	35000	14900
	306R4	590	0.85	9500	0.95	71 ... 160	32200	36700	73500	84800	35000	14900
	306R4	665	0.75	7000	0.62	71 ... 160	32800	37400	74700	86300	35000	14900
	306R4	830	0.60	7000	0.50	71 ... 160	33800	38600	77100	89000	35000	14900

307 R



14000 Nm



n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC)	Rn ₂ [N]					M _{2 max} Nm
							MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ	
1500	307R2	13.0	116	5110	66	132 ... 200	13300	16600	32400	42600	9230	18600
	307R2	15.5	97	6090	66	132 ... 200	14100	17600	34100	44900	9790	21000
	307R2	19.8	76	7820	66	132 ... 200	15300	19100	36800	48400	10600	21000
	307R2	23.5	64	7970	57	132 ... 200	16200	20200	38700	50900	11300	21000
	307R3	31.6	47	5570	30	71 ... 160	17900	22300	42300	55700	12400	18600
	307R3	37.7	40	6650	30	71 ... 160	18900	23700	44600	58700	13200	21000
	307R3	44.6	34	7860	30	71 ... 160	20000	25000	46900	61700	13900	21000
	307R3	55.9	26.8	9860	30	71 ... 160	21600	27000	50200	66000	15000	21000
	307R3	65.0	23.1	11000	29.1	71 ... 160	22700	28400	52500	69100	15800	21000
	307R3	71.8	20.9	10100	24.2	71 ... 160	23500	29300	54100	71200	16300	21000
	307R3	78.6	19.1	11100	24.3	71 ... 160	24200	30200	55600	73200	16800	21000
	307R3	83.4	18.0	10200	21.1	71 ... 160	24700	30800	56600	74500	17200	21000
	307R3	99.0	15.2	8580	14.9	71 ... 160	26100	32600	59600	78400	18200	21000
	307R3	120	12.5	8630	12.4	71 ... 160	27800	34800	63100	83000	19400	21000
	307R4	152	9.9	13500	15.0	71 ... 160	30000	37500	67500	88800	21000	21000
	307R4	165	9.1	10900	11.7	71 ... 160	30000	37500	67500	88800	21600	21000
	307R4	191	7.9	14000	13.0	71 ... 160	30000	37500	67500	88800	22600	21000
	307R4	206	7.3	14100	12.2	71 ... 160	30000	37500	67500	88800	23200	21000
	307R4	232	6.5	11100	8.5	71 ... 160	30000	37500	67500	88800	24200	21000
	307R4	258	5.8	14600	10.0	71 ... 160	30000	37500	67500	88800	25000	21000
307R4	284	5.3	11300	7.0	71 ... 160	30000	37500	67500	88800	25900	21000	
307R4	300	5.0	14000	8.3	71 ... 160	30000	37500	67500	88800	26300	21000	
307R4	331	4.5	11500	6.2	71 ... 160	30400	38000	68500	90100	27200	21000	
307R4	363	4.1	12300	6.0	71 ... 160	30800	38500	69400	91200	28000	21000	
307R4	413	3.6	11900	5.1	71 ... 160	31400	39300	70700	93000	29300	21000	
307R4	453	3.3	13400	5.3	71 ... 160	31800	39800	71600	94200	30200	21000	
307R4	490	3.1	9330	3.4	71 ... 160	32200	40200	72400	95300	31000	21000	
307R4	581	2.6	12600	3.9	71 ... 160	33000	41200	74200	97600	32800	21000	
307R4	690	2.2	9800	2.5	71 ... 160	33800	42200	76000	100000	34700	21000	
1000	307R2	13.0	77	5770	50	132 ... 200	15200	19000	36600	48100	10600	18600
	307R2	15.5	65	6880	50	132 ... 200	16100	20100	38500	50700	11200	21000
	307R2	19.8	50	8830	50	132 ... 200	17500	21900	41500	54700	12200	21000
	307R2	23.5	42	8290	39	132 ... 200	18500	23200	43700	57500	12900	21000



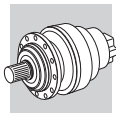
307 R



14000 Nm

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC) 	Rn ₂ [N]					M _{2 max} Nm	
							MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ		
1000	307R3	31.6	32	6180	22.4	71 ... 160	20400	25600	47800	62900	14200	18600	
	307R3	37.7	26.5	7510	22.8	71 ... 160	21700	27100	50400	66300	15100	21000	
	307R3	44.6	22.4	8870	22.9	71 ... 160	22900	28600	53000	69700	16000	21000	
	307R3	55.9	17.9	11100	22.9	71 ... 160	24700	30900	56700	74600	17200	21000	
	307R3	65.0	15.4	12200	21.4	71 ... 160	26000	32500	59300	78000	18100	21000	
	307R3	71.8	13.9	10500	16.7	71 ... 160	26900	33600	61100	80400	18700	21000	
	307R3	78.6	12.7	11800	17.3	71 ... 160	27700	34600	62800	82600	19300	21000	
	307R3	83.4	12.0	10600	14.6	71 ... 160	28200	35300	63900	84100	19700	21000	
	307R3	99.0	10.1	8700	10.1	71 ... 160	29900	37400	67300	88500	20800	21000	
	307R3	120	8.4	8700	8.3	71 ... 160	30000	37500	67500	88800	22200	21000	
	307R4	152	6.6	14300	11.2	71 ... 160	30000	37500	67500	88800	24000	21000	
	307R4	165	6.1	11200	8.0	71 ... 160	30000	37500	67500	88800	24700	21000	
	307R4	191	5.2	14800	9.2	71 ... 160	30000	37500	67500	88800	25900	21000	
	307R4	206	4.9	14900	8.6	71 ... 160	30100	37600	67800	89200	26600	21000	
	307R4	232	4.3	11600	5.9	71 ... 160	30600	38300	69000	90700	27700	21000	
	307R4	258	3.9	14900	6.8	71 ... 160	31100	38900	70000	92100	28600	21000	
	307R4	284	3.5	12000	5.0	71 ... 160	31500	39400	71000	93400	29600	21000	
	307R4	300	3.3	14000	5.5	71 ... 160	31800	39700	71500	94100	30100	21000	
	307R4	331	3.0	12300	4.4	71 ... 160	32200	40300	72500	95400	31100	21000	
	307R4	363	2.8	12300	4.0	71 ... 160	32700	40800	73500	96700	32100	21000	
	307R4	413	2.4	12800	3.7	71 ... 160	33300	41600	74900	98500	33500	21000	
	307R4	453	2.2	14000	3.6	71 ... 160	33700	42100	75900	99800	34600	21000	
	307R4	490	2.0	9900	2.4	71 ... 160	34100	42600	76700	100900	35500	21000	
	307R4	581	1.7	13300	2.7	71 ... 160	34900	43700	78600	103400	37600	21000	
	307R4	690	1.4	10400	1.8	71 ... 160	35800	44800	80600	106000	39800	21000	
	500	307R2	13.0	39	6780	29.1	132 ... 200	19100	23900	45000	59200	13300	18600
		307R2	15.5	32	7950	28.6	132 ... 200	20300	25400	47500	62400	14100	21000
		307R2	19.8	25.2	9630	27.0	132 ... 200	22000	27600	51100	67300	15300	21000
		307R2	23.5	21.2	8480	20.1	132 ... 200	23300	29200	53800	70800	16200	21000
		307R3	31.6	15.8	7380	13.4	71 ... 160	25800	32200	58800	77400	17900	18600
		307R3	37.7	13.2	9250	14.1	71 ... 160	27300	34100	62000	81600	19000	21000
		307R3	44.6	11.2	10900	14.1	71 ... 160	28900	36100	65200	85800	20100	21000
307R3		55.9	8.9	13500	13.9	71 ... 160	30000	37500	67500	88800	21700	21000	
307R3		65.0	7.7	13700	12.1	71 ... 160	30000	37500	67500	88800	22800	21000	
307R3		71.8	7.0	11100	8.8	71 ... 160	30000	37500	67500	88800	23600	21000	
307R3		78.6	6.4	12300	9.0	71 ... 160	30000	37500	67500	88800	24300	21000	
307R3		83.4	6.0	11200	7.7	71 ... 160	30000	37500	67500	88800	24800	21000	
307R3		99.0	5.1	8700	5.0	71 ... 160	30000	37500	67500	88800	26200	21000	
307R3		120	4.2	8930	4.3	71 ... 160	30800	38500	69300	91100	27900	21000	
307R4		152	3.3	14900	5.8	71 ... 160	31800	39800	71700	94300	30300	21000	
307R4		165	3.0	12300	4.4	71 ... 160	32200	40300	72500	95400	31100	21000	
307R4		191	2.6	14900	4.6	71 ... 160	32900	41100	74000	97400	32600	21000	
307R4		206	2.4	14900	4.3	71 ... 160	33300	41600	74800	98400	33500	21000	
307R4		232	2.2	13000	3.3	71 ... 160	33800	42300	76100	100200	34800	21000	
307R4		258	1.9	15100	3.5	71 ... 160	34400	42900	77300	101700	36100	21000	
307R4		284	1.8	13500	2.8	71 ... 160	34800	43500	78400	103100	37300	21000	
307R4		300	1.7	14400	2.8	71 ... 160	35100	43900	79000	103900	38000	21000	
307R4		331	1.5	13800	2.5	71 ... 160	35600	44500	80100	105400	39200	21000	
307R4		363	1.4	12300	2.0	71 ... 160	36100	45100	81100	106800	40400	21000	
307R4		413	1.2	14400	2.1	71 ... 160	36700	45900	82700	108800	42200	21000	
307R4		453	1.1	14900	1.9	71 ... 160	37200	46500	83800	110200	43500	21000	
307R4		490	1.0	11000	1.3	71 ... 160	37700	47100	84700	111400	44700	21000	
307R4		581	0.86	14300	1.5	71 ... 160	38600	48200	86800	114200	45000	21000	
307R4		690	0.72	11000	0.94	71 ... 160	39500	49400	88900	117000	45000	21000	



B



309 R



16460 Nm

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC) 	Rn ₂ [N]					M _{2 max} Nm	
							MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ		
1500	309R2	13.0	116	5110	66	132 ... 200	—	—	33100	42600	7390	27400	
	309R2	15.5	97	6090	66	132 ... 200	—	—	34900	44900	7830	27400	
	309R2	19.8	76	7820	66	132 ... 200	—	—	37600	48400	8510	27400	
	309R2	23.5	64	9280	66	132 ... 200	—	—	39600	50900	9010	27400	
	309R3	31.6	47	5580	30	71 ... 160	—	—	43300	55700	9950	27900	
	309R3	37.7	40	6650	30	71 ... 160	—	—	45600	58700	10500	29000	
	309R3	44.6	34	7860	30	71 ... 160	—	—	47900	61700	11100	29000	
	309R3	55.9	26.8	9860	30	71 ... 160	—	—	51300	66000	12000	29000	
	309R3	65.0	23.1	11200	29.6	71 ... 160	—	—	53700	69100	12600	29000	
	309R3	71.8	20.9	12700	30	71 ... 160	—	—	55300	71200	13100	29000	
	309R3	83.4	18.0	14000	28.8	71 ... 160	—	—	57900	74500	13700	29000	
	309R3	99.0	15.2	12800	22.2	71 ... 160	—	—	60900	78400	14500	29000	
	309R3	120	12.5	12900	18.6	71 ... 160	—	—	64500	83000	15500	29000	
	309R4	152	9.9	18600	15.0	71 ... 160	—	—	69000	88800	16800	29000	
	309R4	165	9.1	16300	15.0	71 ... 160	—	—	69000	88800	17300	29000	
	309R4	191	7.9	17300	15.0	71 ... 160	—	—	69000	88800	18100	29000	
	309R4	206	7.3	19800	15.0	71 ... 160	—	—	69000	88800	18600	29000	
	309R4	232	6.5	16700	12.7	71 ... 160	—	—	69000	88800	19300	29000	
	309R4	258	5.8	17400	12.0	71 ... 160	—	—	69000	88800	20000	29000	
	309R4	284	5.3	16900	10.5	71 ... 160	—	—	69000	88800	20700	29000	
	309R4	331	4.5	17200	9.2	71 ... 160	—	—	70000	90100	21800	29000	
	309R4	374	4.0	14300	6.8	71 ... 160	—	—	71200	91700	22700	29000	
	309R4	413	3.6	17900	7.7	71 ... 160	—	—	72200	93000	23400	29000	
	309R4	457	3.3	13800	5.4	71 ... 160	—	—	73300	94300	24200	29000	
	309R4	490	3.1	14000	5.1	71 ... 160	—	—	74000	95300	24800	29000	
	309R4	581	2.6	15800	4.8	71 ... 160	—	—	75800	97600	26200	29000	
	309R4	690	2.2	14800	3.8	71 ... 160	—	—	77700	100000	27800	29000	
	1000	309R2	13.0	77	5770	50	132 ... 200	—	—	37400	48100	8450	27400
		309R2	15.5	65	6880	50	132 ... 200	—	—	39400	50700	8970	27400
		309R2	19.8	50	8830	50	132 ... 200	—	—	42500	54700	9740	27400
		309R2	23.5	42	10200	48	132 ... 200	—	—	44700	57500	10300	27400
		309R3	31.6	32	6300	22.9	71 ... 160	—	—	48900	62900	11400	27900
309R3		37.7	26.5	7510	22.8	71 ... 160	—	—	51500	66300	12100	29000	
309R3		44.6	22.4	8870	22.9	71 ... 160	—	—	54100	69700	12800	29000	
309R3		55.9	17.9	11100	22.9	71 ... 160	—	—	58000	74600	13800	29000	
309R3		65.0	15.4	12500	22.0	71 ... 160	—	—	60600	78000	14500	29000	
309R3		71.8	13.9	14300	22.9	71 ... 160	—	—	62500	80400	15000	29000	
309R3		83.4	12.0	15500	21.3	71 ... 160	—	—	65300	84100	15700	29000	
309R3		99.0	10.1	13000	15.1	71 ... 160	—	—	68800	88500	16700	29000	
309R3		120	8.4	13000	12.5	71 ... 160	—	—	69000	88800	17700	29000	
309R4		152	6.6	20200	15.0	71 ... 160	—	—	69000	88800	19200	29000	
309R4		165	6.1	16700	12.0	71 ... 160	—	—	69000	88800	19800	29000	
309R4		191	5.2	17500	10.8	71 ... 160	—	—	69000	88800	20700	29000	
309R4		206	4.9	21300	12.2	71 ... 160	—	—	69300	89200	21200	29000	
309R4		232	4.3	17200	8.8	71 ... 160	—	—	70500	90700	22100	29000	
309R4		258	3.9	17500	8.0	71 ... 160	—	—	71600	92100	22900	29000	
309R4		284	3.5	17500	7.3	71 ... 160	—	—	72600	93400	23700	29000	
309R4		331	3.0	18500	6.6	71 ... 160	—	—	74200	95400	24900	29000	
309R4		374	2.7	14300	4.5	71 ... 160	—	—	75500	97100	25900	29000	
309R4		413	2.4	19200	5.5	71 ... 160	—	—	76500	98500	26800	29000	
309R4		457	2.2	14800	3.8	71 ... 160	—	—	77600	99900	27700	29000	
309R4		490	2.0	14900	3.6	71 ... 160	—	—	78400	100900	28400	29000	
309R4		581	1.7	15800	3.2	71 ... 160	—	—	80400	103400	30000	29000	
309R4		690	1.4	15900	2.7	71 ... 160	—	—	82300	106000	31800	29000	
500		309R2	13.0	39	6780	29.1	132 ... 200	—	—	46000	59200	10700	27400
		309R2	15.5	32	7950	28.6	132 ... 200	—	—	48500	62400	11300	27400
		309R2	19.8	25.2	10200	28.5	132 ... 200	—	—	52300	67300	12300	27400
		309R2	23.5	21.2	11200	26.4	132 ... 200	—	—	55000	70800	13000	27400
		309R3	31.6	15.8	7760	14.1	71 ... 160	—	—	60100	77400	14300	27900

B



309 R



16460 Nm

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC)	Rn ₂ [N]					M ₂ max Nm
							MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ	
500	309R3	37.7	13.2	9250	14.1	71 ... 160	—	—	63400	81600	15200	29000
	309R3	44.6	11.2	10900	14.1	71 ... 160	—	—	66700	85800	16100	29000
	309R3	55.9	8.9	13700	14.1	71 ... 160	—	—	69000	88800	17300	29000
	309R3	65.0	7.7	14100	12.5	71 ... 160	—	—	69000	88800	18200	29000
	309R3	71.8	7.0	16400	13.1	71 ... 160	—	—	69000	88800	18800	29000
	309R3	83.4	6.0	16700	11.5	71 ... 160	—	—	69000	88800	19800	29000
	309R3	99.0	5.1	13000	7.5	71 ... 160	—	—	69000	88800	21000	29000
	309R3	120	4.2	13400	6.4	71 ... 160	—	—	70800	91100	22400	29000
	309R4	152	3.3	21300	8.3	71 ... 160	—	—	73200	94300	24200	29000
	309R4	165	3.0	18400	6.6	71 ... 160	—	—	74100	95400	24900	29000
	309R4	191	2.6	17500	5.4	71 ... 160	—	—	75700	97400	26100	29000
	309R4	206	2.4	21300	6.1	71 ... 160	—	—	76500	98400	26800	29000
	309R4	232	2.2	18100	4.6	71 ... 160	—	—	77800	100200	27900	29000
	309R4	258	1.9	17800	4.1	71 ... 160	—	—	79000	101700	28900	29000
	309R4	284	1.8	18200	3.8	71 ... 160	—	—	80100	103100	29800	29000
	309R4	331	1.5	20600	3.7	71 ... 160	—	—	81900	105400	31400	29000
	309R4	374	1.3	14600	2.3	71 ... 160	—	—	83300	107200	32700	29000
	309R4	413	1.2	21300	3.1	71 ... 160	—	—	84500	108800	33800	29000
	309R4	457	1.1	16700	2.2	71 ... 160	—	—	85700	110300	34900	29000
	309R4	490	1.0	16900	2.0	71 ... 160	—	—	86600	111400	35800	29000
309R4	581	0.86	15800	1.6	71 ... 160	—	—	88700	114200	36000	29000	
309R4	690	0.72	17000	1.5	71 ... 160	—	—	90900	117000	36000	29000	

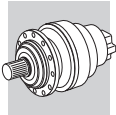
310M R



33640 Nm

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC)	Rn ₂ [N]					M ₂ max Nm
							MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ	
1500	310MR2B	12.0	125	11900	130	160 ... 225	—	—	36600	46400	13000	47600
	310MR2B	15.4	97	15200	130	160 ... 225	—	—	39400	50000	14100	47600
	310MR2B	18.3	82	17000	130	160 ... 225	—	—	41500	52600	15000	47600
	310MR2C	16.6	90	15000	130	160 ... 250	—	—	40300	51100	14500	47600
	310MR2C	21.3	70	18700	130	160 ... 250	—	—	43500	55100	15800	47600
	310MR2C	25.3	59	17500	115	160 ... 250	—	—	45800	58000	16700	47600
	310MR3	37.7	40	6480	29.6	71 ... 160	—	—	51600	65400	19000	47600
	310MR3	44.6	34	7650	29.5	71 ... 160	—	—	54200	68700	20100	47600
	310MR3	55.9	26.8	9600	29.5	71 ... 160	—	—	58000	73600	21700	47600
	310MR3	65.0	23.1	11200	29.5	71 ... 160	—	—	60700	77000	22800	47600
	310MR3	71.8	20.9	12300	29.5	71 ... 160	—	—	62500	79300	23600	47600
	310MR3	78.6	19.1	13500	29.6	71 ... 160	—	—	64300	81500	24300	47600
	310MR3	83.4	18.0	14300	29.6	71 ... 160	—	—	65400	82900	24800	47600
	310MR3	99.0	15.2	16000	27.9	71 ... 160	—	—	68900	87300	26300	47600
	310MR3	120	12.5	17100	24.6	71 ... 160	—	—	72900	92400	28000	47600
	310MR4	136	11.0	22600	29.5	71 ... 160	—	—	75700	96000	29200	47600
	310MR4	160	9.4	26100	28.8	71 ... 160	—	—	78000	98900	30900	47600
	310MR4	189	7.9	27400	25.7	71 ... 160	—	—	78000	98900	32600	47600
	310MR4	206	7.3	22100	19.1	71 ... 160	—	—	78000	98900	33500	47600
	310MR4	238	6.3	28400	21.2	71 ... 160	—	—	78000	98900	35200	47600
310MR4	258	5.8	22500	15.4	71 ... 160	—	—	78000	98900	36200	47600	
310MR4	276	5.4	27900	17.9	71 ... 160	—	—	78000	98900	37000	47600	
310MR4	305	4.9	22800	13.2	71 ... 160	—	—	78200	99100	38200	47600	
310MR4	347	4.3	29600	15.2	71 ... 160	—	—	79600	101000	39900	47600	
310MR4	383	3.9	23700	11.0	71 ... 160	—	—	80800	102400	41200	47600	
310MR4	454	3.3	19400	7.6	71 ... 160	—	—	82800	104900	43600	47600	
310MR4	517	2.9	25000	8.6	71 ... 160	—	—	84300	106900	45600	47600	
310MR4	590	2.5	19300	5.8	71 ... 160	—	—	85900	108900	47600	47600	
310MR4	639	2.3	20600	5.7	71 ... 160	—	—	86900	110200	48900	47600	
310MR4	757	2.0	24800	5.8	71 ... 160	—	—	89000	112900	51700	47600	
310MR4	898	1.7	21900	4.3	71 ... 160	—	—	91200	115700	54800	47600	







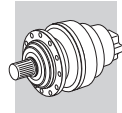
310M R



33640 Nm

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC) 	Rn ₂ [N]					M ₂ max Nm	
							MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ		
1000	310MR2B	12.0	83	13400	124	160 ... 225	—	—	41300	52400	14900	47600	
	310MR2B	15.4	65	17200	124	160 ... 225	—	—	44500	56400	16200	47600	
	310MR2B	18.3	55	17700	107	160 ... 225	—	—	46900	59400	17100	47600	
	310MR2C	16.6	60	16900	113	160 ... 250	—	—	45500	57700	16600	47600	
	310MR2C	21.3	47	20700	108	160 ... 250	—	—	49100	62200	18000	47600	
	310MR2C	25.3	39	17800	78	160 ... 250	—	—	51700	65500	19100	47600	
	310MR3	37.7	26.5	7320	22.2	71 ... 160	—	—	58200	73800	21800	47600	
	310MR3	44.6	22.4	8640	22.2	71 ... 160	—	—	61200	77600	23000	47600	
	310MR3	55.9	17.9	10800	22.2	71 ... 160	—	—	65500	83100	24900	47600	
	310MR3	65.0	15.4	12600	22.2	71 ... 160	—	—	68500	86900	26100	47600	
	310MR3	71.8	13.9	13900	22.2	71 ... 160	—	—	70600	89500	27000	47600	
	310MR3	78.6	12.7	15200	22.3	71 ... 160	—	—	72600	92000	27800	47600	
	310MR3	83.4	12.0	16200	22.2	71 ... 160	—	—	73900	93700	28400	47600	
	310MR3	99.0	10.1	17800	20.6	71 ... 160	—	—	77800	98600	30100	47600	
	310MR3	120	8.4	17900	17.1	71 ... 160	—	—	78000	98900	32000	47600	
	310MR4	136	7.4	25600	22.2	71 ... 160	—	—	78000	98900	33400	47600	
	310MR4	160	6.2	28200	20.8	71 ... 160	—	—	78000	98900	35300	47600	
	310MR4	189	5.3	29100	18.2	71 ... 160	—	—	78000	98900	37300	47600	
	310MR4	206	4.9	22800	13.1	71 ... 160	—	—	78300	99300	38400	47600	
	310MR4	238	4.2	30000	14.9	71 ... 160	—	—	79900	101400	40300	47600	
	310MR4	258	3.9	23700	10.9	71 ... 160	—	—	80900	102600	41400	47600	
	310MR4	276	3.6	28100	12.0	71 ... 160	—	—	81700	103600	42300	47600	
	310MR4	305	3.3	24400	9.5	71 ... 160	—	—	82800	105000	43800	47600	
	310MR4	347	2.9	30400	10.4	71 ... 160	—	—	84400	107000	45700	47600	
	310MR4	383	2.6	25400	7.9	71 ... 160	—	—	85600	108500	47200	47600	
	310MR4	454	2.2	20800	5.4	71 ... 160	—	—	87700	111200	50000	47600	
	310MR4	517	1.9	26800	6.1	71 ... 160	—	—	89300	113300	52200	47600	
	310MR4	590	1.7	19400	3.9	71 ... 160	—	—	91000	115400	54500	47600	
	310MR4	639	1.6	22100	4.1	71 ... 160	—	—	92100	116700	56000	47600	
	310MR4	757	1.3	24800	3.9	71 ... 160	—	—	94300	119600	59200	47600	
	310MR4	898	1.1	23500	3.1	71 ... 160	—	—	96700	122600	62700	47600	
	500	310MR2B	12.0	42	16400	76	160 ... 225	—	—	50900	64500	18800	47600
		310MR2B	15.4	32	19400	70	160 ... 225	—	—	54800	69500	20400	47600
		310MR2B	18.3	27.3	17800	54	160 ... 225	—	—	57700	73200	21600	47600
		310MR2C	16.6	30	20200	68	160 ... 250	—	—	56100	71100	20900	47600
		310MR2C	21.3	23.4	21200	55	160 ... 250	—	—	60400	76600	22700	47600
		310MR2C	25.3	19.7	17800	39	160 ... 250	—	—	63600	80700	24100	47600
		310MR3	37.7	13.2	9010	13.7	71 ... 160	—	—	71700	90900	27500	47600
		310MR3	44.6	11.2	10600	13.7	71 ... 160	—	—	75300	95500	29000	47600
		310MR3	55.9	8.9	13300	13.7	71 ... 160	—	—	78000	98900	31300	47600
		310MR3	65.0	7.7	15500	13.7	71 ... 160	—	—	78000	98900	32900	47600
		310MR3	71.8	7.0	17100	13.7	71 ... 160	—	—	78000	98900	34000	47600
		310MR3	78.6	6.4	18300	13.3	71 ... 160	—	—	78000	98900	35100	47600
		310MR3	83.4	6.0	19900	13.7	71 ... 160	—	—	78000	98900	35800	47600
		310MR3	99.0	5.1	18000	10.4	71 ... 160	—	—	78000	98900	37900	47600
310MR3		120	4.2	18600	8.9	71 ... 160	—	—	80000	101500	40400	47600	
310MR4		136	3.7	29600	12.9	71 ... 160	—	—	81500	103300	42100	47600	
310MR4		160	3.1	31100	11.5	71 ... 160	—	—	83400	105800	44500	47600	
310MR4		189	2.6	31700	9.9	71 ... 160	—	—	85400	108300	47000	47600	
310MR4		206	2.4	25800	7.4	71 ... 160	—	—	86500	109600	48400	47600	
310MR4		238	2.1	32200	8.0	71 ... 160	—	—	88300	111900	50700	47600	
310MR4		258	1.9	26800	6.1	71 ... 160	—	—	89300	113300	52200	47600	
310MR4		276	1.8	28100	6.0	71 ... 160	—	—	90200	114300	53300	47600	
310MR4		305	1.6	27600	5.4	71 ... 160	—	—	91500	116000	55100	47600	
310MR4		347	1.4	32100	5.5	71 ... 160	—	—	93200	118100	57500	47600	
310MR4		383	1.3	28700	4.4	71 ... 160	—	—	94500	119800	59500	47600	
310MR4		454	1.1	23500	3.1	71 ... 160	—	—	96800	122800	62900	47600	
310MR4		517	0.97	30100	3.4	71 ... 160	—	—	98600	125100	65000	47600	
310MR4		590	0.85	19500	2.0	71 ... 160	—	—	100500	127400	65000	47600	
310MR4		639	0.78	23900	2.2	71 ... 160	—	—	101700	128900	65000	47600	
310MR4		757	0.66	24800	1.9	71 ... 160	—	—	104100	132100	65000	47600	
310MR4		898	0.56	23900	1.6	71 ... 160	—	—	106700	135300	65000	47600	



B



311M R



49210 Nm

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC) 	Rn ₂ [N]					M _{2 max} Nm	
							MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ		
1500	311MR2B	12.0	125	11900	150	180 ... 250	—	—	46000	58600	13000	58300	
	311MR2B	15.4	97	15200	150	180 ... 250	—	—	49500	63200	14100	58300	
	311MR2B	18.3	82	18100	150	180 ... 250	—	—	52100	66500	15000	58300	
	311MR2C	16.6	90	15000	150	180 ... 250	—	—	50700	64600	14500	58300	
	311MR2C	21.3	70	19200	150	180 ... 250	—	—	54600	69600	15800	58300	
	311MR2C	25.3	59	22800	150	180 ... 250	—	—	57500	73300	16700	58300	
	311MR3	53.0	28.3	20300	66	132 ... 200	—	—	71700	91500	21300	58300	
	311MR3	63.2	23.7	24200	66	132 ... 200	—	—	75600	96500	22600	58300	
	311MR3	68.0	22.1	26000	66	132 ... 200	—	—	77300	98600	23200	58300	
	311MR3	81.1	18.5	29800	63	132 ... 200	—	—	81500	100000	24600	58300	
	311MR3	96.3	15.6	29600	53	132 ... 200	—	—	85800	100000	26000	58300	
	311MR3	104	14.4	33100	55	132 ... 200	—	—	87800	100000	26700	58300	
	311MR3	124	12.1	34200	48	132 ... 200	—	—	92500	100000	28300	58300	
	311MR3	147	10.2	27200	32	132 ... 200	—	—	97300	100000	29900	58300	
	311MR4	154	9.7	25700	29.5	71 ... 160	—	—	98000	100000	30500	58300	
	311MR4	182	8.2	30400	29.5	71 ... 160	—	—	98000	100000	32200	58300	
	311MR4	198	7.6	32800	29.3	71 ... 160	—	—	98000	100000	33100	58300	
	311MR4	229	6.6	38100	29.6	71 ... 160	—	—	98000	100000	34700	58300	
	311MR4	266	5.6	43900	29.3	71 ... 160	—	—	98000	100000	36500	58300	
	311MR4	294	5.1	36600	22.1	71 ... 160	—	—	98000	100000	37700	58300	
	311MR4	341	4.4	37500	19.5	71 ... 160	—	—	99800	101900	39700	58300	
	311MR4	413	3.6	38800	16.7	71 ... 160	—	—	102600	104700	42300	58300	
	311MR4	438	3.4	39200	15.9	71 ... 160	—	—	103400	105600	43100	58300	
	311MR4	490	3.1	32000	11.6	71 ... 160	—	—	105100	107300	44800	58300	
	311MR4	520	2.9	40200	13.7	71 ... 160	—	—	106000	108200	45700	58300	
	311MR4	629	2.4	41200	11.6	71 ... 160	—	—	108900	111100	48600	58300	
	311MR4	746	2.0	32300	7.7	71 ... 160	—	—	111600	113900	51500	58300	
	1000	311MR2B	12.0	83	13400	124	180 ... 250	—	—	51900	66200	14900	58300
		311MR2B	15.4	65	17200	124	180 ... 250	—	—	55900	71300	16200	58300
		311MR2B	18.3	55	20400	124	180 ... 250	—	—	58900	75100	17100	58300
		311MR2C	16.6	60	16900	113	180 ... 250	—	—	57200	73000	16600	58300
		311MR2C	21.3	47	21700	113	180 ... 250	—	—	61700	78700	18000	58300
		311MR2C	25.3	39	24400	107	180 ... 250	—	—	64900	82800	19100	58300
		311MR3	53.0	18.9	22900	50	132 ... 200	—	—	81000	100000	24400	58300
		311MR3	63.2	15.8	27300	50	132 ... 200	—	—	85400	100000	25900	58300
		311MR3	68.0	14.7	29400	50	132 ... 200	—	—	87300	100000	26500	58300
311MR3		81.1	12.3	33200	47	132 ... 200	—	—	92000	100000	28100	58300	
311MR3		96.3	10.4	31800	38	132 ... 200	—	—	96900	100000	29800	58300	
311MR3		104	9.6	35100	39	132 ... 200	—	—	98000	100000	30600	58300	
311MR3		124	8.1	35500	33	132 ... 200	—	—	98000	100000	32400	58300	
311MR3		147	6.8	27300	21.4	132 ... 200	—	—	98000	100000	34300	58300	
311MR4		154	6.5	29000	22.2	71 ... 160	—	—	98000	100000	34900	58300	
311MR4		182	5.5	34300	22.2	71 ... 160	—	—	98000	100000	36900	58300	
311MR4		198	5.0	36600	21.8	71 ... 160	—	—	98000	100000	37900	58300	
311MR4		229	4.4	42300	21.9	71 ... 160	—	—	99900	101900	39800	58300	
311MR4		266	3.8	45900	20.4	71 ... 160	—	—	102100	104200	41800	58300	
311MR4		294	3.4	39200	15.8	71 ... 160	—	—	103500	105600	43200	58300	
311MR4		341	2.9	40300	14.0	71 ... 160	—	—	105800	107900	45400	58300	
311MR4		413	2.4	41600	11.9	71 ... 160	—	—	108700	110900	48400	58300	
311MR4		438	2.3	42000	11.3	71 ... 160	—	—	109600	111800	49400	58300	
311MR4		490	2.0	32300	7.8	71 ... 160	—	—	111400	113700	51200	58300	
311MR4		520	1.9	41200	9.4	71 ... 160	—	—	112300	114600	52300	58300	
311MR4		629	1.6	41200	7.8	71 ... 160	—	—	115400	117800	55700	58300	
311MR4		746	1.3	34600	5.5	71 ... 160	—	—	118300	120700	59000	58300	
500		311MR2B	12.0	42	16400	76	180 ... 250	—	—	63900	81500	18800	58300
		311MR2B	15.4	32	21200	76	180 ... 250	—	—	68900	87800	20400	58300
		311MR2B	18.3	27.3	23100	70	180 ... 250	—	—	72500	92500	21600	58300
		311MR2C	16.6	30	20800	70	180 ... 250	—	—	70400	89900	20900	58300
		311MR2C	21.3	23.4	26700	70	180 ... 250	—	—	75900	96800	22700	58300
		311MR2C	25.3	19.7	25800	57	180 ... 250	—	—	79900	100000	24100	58300

B



311M R

368

49210 Nm

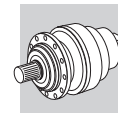
n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC)	Rn ₂ [N]					M _{2 max} Nm
							MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ	
500	311MR3	53.0	9.4	28100	30	132 ... 200	—	—	98000	100000	30800	58300
	311MR3	63.2	7.9	33600	31	132 ... 200	—	—	98000	100000	32600	58300
	311MR3	68.0	7.4	34600	29.2	132 ... 200	—	—	98000	100000	33400	58300
	311MR3	81.1	6.2	36200	25.6	132 ... 200	—	—	98000	100000	35500	58300
	311MR3	96.3	5.2	32000	19.1	132 ... 200	—	—	98000	100000	37500	58300
	311MR3	104	4.8	36900	20.4	132 ... 200	—	—	98600	100600	38500	58300
	311MR3	124	4.0	38000	17.6	132 ... 200	—	—	101000	103100	40800	58300
	311MR3	147	3.4	29400	11.5	132 ... 200	—	—	103500	105600	43200	58300
	311MR4	154	3.2	35800	13.7	71 ... 160	—	—	104300	106400	43900	58300
	311MR4	182	2.7	42200	13.7	71 ... 160	—	—	106800	109000	46400	58300
	311MR4	198	2.5	41300	12.3	71 ... 160	—	—	108100	110300	47700	58300
	311MR4	229	2.2	47000	12.1	71 ... 160	—	—	110300	112500	50100	58300
	311MR4	266	1.9	47400	10.5	71 ... 160	—	—	112700	115000	52700	58300
	311MR4	294	1.7	44000	8.9	71 ... 160	—	—	114300	116600	54400	58300
	311MR4	341	1.5	45000	7.8	71 ... 160	—	—	116800	119200	57200	58300
	311MR4	413	1.2	46400	6.6	71 ... 160	—	—	120000	122400	61000	58300
	311MR4	438	1.1	46800	6.3	71 ... 160	—	—	121000	123500	62200	58300
	311MR4	490	1.0	33500	4.0	71 ... 160	—	—	123000	125500	64600	58300
	311MR4	520	0.96	41300	4.7	71 ... 160	—	—	124000	126500	65000	58300
	311MR4	629	0.80	41300	3.9	71 ... 160	—	—	127400	130000	65000	58300
311MR4	746	0.67	36500	2.9	71 ... 160	—	—	130600	133300	65000	58300	

313M R

380

60940 Nm



n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC)	Rn ₂ [N]					M _{2 max} Nm	
							MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ		
1500	313MR2B	12.2	123	12000	150	180 ... 250	—	—	66800	78300	16100	86300	
	313MR2B	15.9	95	15700	150	180 ... 250	—	—	72400	84800	17600	86300	
	313MR2B	19.1	79	18800	150	180 ... 250	—	—	76500	89700	18700	86300	
	313MR2C	16.8	89	15200	150	180 ... 250	—	—	73700	86400	17900	105000	
	313MR2C	22.0	68	19800	150	180 ... 250	—	—	79800	93500	19600	105000	
	313MR2C	26.4	57	23800	150	180 ... 250	—	—	84400	98800	20800	105000	
	313MR3	53.7	28.0	20500	66	132 ... 200	—	—	104300	122200	26400	105000	
	313MR3	64.0	23.4	24500	66	132 ... 200	—	—	110000	128900	28000	105000	
	313MR3	69.9	21.4	26700	66	132 ... 200	—	—	112900	132400	28800	105000	
	313MR3	82.2	18.3	31400	66	132 ... 200	—	—	118500	138900	30400	105000	
	313MR3	97.5	15.4	37300	66	132 ... 200	—	—	124800	146200	32200	105000	
	313MR3	107	14.0	38200	61	132 ... 200	—	—	128400	150400	33200	105000	
	313MR3	127	11.8	40300	55	132 ... 200	—	—	135100	158300	35100	105000	
	313MR3	153	9.8	30200	34	132 ... 200	—	—	142000	166400	37400	105000	
	313MR4	185	8.1	30700	29.6	71 ... 160	—	—	142000	166400	39800	105000	
	313MR4	201	7.5	33400	29.6	71 ... 160	—	—	142000	166400	40900	105000	
	313MR4	237	6.3	39500	29.6	71 ... 160	—	—	142000	166400	43200	105000	
	313MR4	281	5.3	46800	29.6	71 ... 160	—	—	142000	166400	45800	105000	
	313MR4	309	4.9	43400	24.9	71 ... 160	—	—	142600	167100	47200	105000	
	313MR4	346	4.3	55700	28.6	71 ... 160	—	—	144900	169800	49000	105000	
	313MR4	387	3.9	45100	20.7	71 ... 160	—	—	147300	172600	50900	105000	
	313MR4	450	3.3	46300	18.2	71 ... 160	—	—	150500	176300	53600	105000	
	313MR4	496	3.0	48600	17.4	71 ... 160	—	—	152600	178800	55300	105000	
	313MR4	535	2.8	47700	15.8	71 ... 160	—	—	154200	180700	56700	105000	
	313MR4	647	2.3	49300	13.5	71 ... 160	—	—	158500	185700	60400	105000	
	313MR4	778	1.9	35800	8.1	71 ... 160	—	—	162700	190700	64300	105000	
	1000	313MR2B	12.2	82	13600	124	180 ... 250	—	—	75500	88500	18400	86300
		313MR2B	15.9	63	17700	124	180 ... 250	—	—	81700	95800	20100	86300
		313MR2B	19.1	52	21300	124	180 ... 250	—	—	86400	101300	21400	86300
		313MR2C	16.8	59	17100	113	180 ... 250	—	—	83200	97500	20500	105000
		313MR2C	22.0	46	22300	113	180 ... 250	—	—	90100	105600	22400	105000
		313MR2C	26.4	38	25600	108	180 ... 250	—	—	95300	111600	23800	105000



313M R





60940 Nm

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC) 	Rn ₂ [N]					M _{2 max} Nm
							MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ	
1000	313MR3	53.7	18.6	23200	50	132 ... 200	—	—	117800	138100	30200	105000
	313MR3	64.0	15.6	27700	50	132 ... 200	—	—	124200	145600	32000	105000
	313MR3	69.9	14.3	30200	50	132 ... 200	—	—	127600	149500	33000	105000
	313MR3	82.2	12.2	35500	50	132 ... 200	—	—	133900	156900	34800	105000
	313MR3	97.5	10.3	42100	50	132 ... 200	—	—	140900	165100	36800	105000
	313MR3	107	9.3	41600	45	132 ... 200	—	—	142000	166400	38000	105000
	313MR3	127	7.9	42000	38	132 ... 200	—	—	142000	166400	40200	105000
	313MR3	153	6.5	30200	22.7	132 ... 200	—	—	142000	166400	42800	105000
	313MR4	185	5.4	34700	22.2	71 ... 160	—	—	142000	166400	45500	105000
	313MR4	201	5.0	37700	22.2	71 ... 160	—	—	142100	166500	46800	105000
	313MR4	237	4.2	44600	22.2	71 ... 160	—	—	145500	170500	49500	105000
	313MR4	281	3.6	48200	20.3	71 ... 160	—	—	149100	174700	52400	105000
	313MR4	309	3.2	46500	17.8	71 ... 160	—	—	151100	177000	54100	105000
	313MR4	346	2.9	57100	19.6	71 ... 160	—	—	153500	179900	56100	105000
	313MR4	387	2.6	48400	14.8	71 ... 160	—	—	156100	182900	58300	105000
	313MR4	450	2.2	49700	13.1	71 ... 160	—	—	159500	186900	61300	105000
	313MR4	496	2.0	49100	11.7	71 ... 160	—	—	161700	189500	63300	105000
	313MR4	535	1.9	51200	11.3	71 ... 160	—	—	163400	191500	64900	105000
	313MR4	647	1.5	53000	9.7	71 ... 160	—	—	167900	196800	69200	105000
	313MR4	778	1.3	38400	5.8	71 ... 160	—	—	172400	202100	73600	105000
500	313MR2B	12.2	41	16600	76	180 ... 250	—	—	92900	108900	23200	86300
	313MR2B	15.9	32	21800	76	180 ... 250	—	—	100600	117900	25300	86300
	313MR2B	19.1	26.2	24700	72	180 ... 250	—	—	106400	124700	26900	86300
	313MR2C	16.8	29.7	21100	70	180 ... 250	—	—	102500	120100	25800	105000
	313MR2C	22.0	22.8	27500	70	180 ... 250	—	—	110900	130000	28200	105000
	313MR2C	26.4	18.9	27900	59	180 ... 250	—	—	117300	137400	30000	105000
	313MR3	53.7	9.3	28500	30	132 ... 200	—	—	142000	166400	38000	105000
	313MR3	64.0	7.8	34100	31	132 ... 200	—	—	142000	166400	40300	105000
	313MR3	69.9	7.1	37200	31	132 ... 200	—	—	142000	166400	41500	105000
	313MR3	82.2	6.1	43700	31	132 ... 200	—	—	142000	166400	43800	105000
	313MR3	97.5	5.1	48400	28.5	132 ... 200	—	—	142000	166400	46400	105000
	313MR3	107	4.7	43700	23.4	132 ... 200	—	—	143400	168000	47900	105000
	313MR3	127	3.9	45000	20.3	132 ... 200	—	—	147000	172200	50700	105000
	313MR3	153	3.3	32600	12.2	132 ... 200	—	—	150900	176800	53900	105000
	313MR4	185	2.7	42700	13.7	71 ... 160	—	—	155000	181600	57400	105000
	313MR4	201	2.5	46500	13.7	71 ... 160	—	—	156900	183800	59000	105000
	313MR4	237	2.1	53700	13.4	71 ... 160	—	—	160600	188200	62400	105000
	313MR4	281	1.8	49400	10.4	71 ... 160	—	—	164600	192900	66000	105000
	313MR4	309	1.6	52500	10.1	71 ... 160	—	—	166800	195500	68100	105000
	313MR4	346	1.4	59600	10.2	71 ... 160	—	—	169500	198600	70700	105000
313MR4	387	1.3	54600	8.3	71 ... 160	—	—	172300	201900	73500	105000	
313MR4	450	1.1	56100	7.4	71 ... 160	—	—	176100	206300	77300	105000	
313MR4	496	1.0	50800	6.1	71 ... 160	—	—	178500	209200	79800	105000	
313MR4	535	0.94	57100	6.3	71 ... 160	—	—	180400	211400	80000	105000	
313MR4	647	0.77	57100	5.2	71 ... 160	—	—	185400	217300	80000	105000	
313MR4	778	0.64	40100	3.0	71 ... 160	—	—	190400	223100	80000	105000	

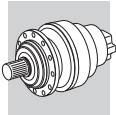
314M R



80640 Nm

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC) 	Rn ₂ [N]					M _{2 max} Nm
							MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ	
1500	314MR3B	51.1	29.4	39100	130	180 ... 250	—	—	95500	114600	29200	115000
	314MR3B	65.5	22.9	50200	130	180 ... 250	—	—	103000	123500	31700	115000
	314MR3B	77.8	19.3	52500	116	180 ... 250	—	—	108400	130000	33600	115000
	314MR3B	82.3	18.2	54400	114	180 ... 250	—	—	110200	132200	34200	115000
	314MR3B	97.6	15.4	57300	101	180 ... 250	—	—	116000	139200	36200	115000
	314MR3B	113	13.2	47400	72	180 ... 250	—	—	121400	145600	38100	115000
	314MR3C	70.7	21.2	49400	120	180 ... 250	—	—	105300	126300	32500	115000





314M R

392

80640 Nm

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC)	Rn ₂ [N]					M ₂ max Nm	
							MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ		
1500	314MR3C	90.7	16.5	61300	116	180 ... 250	—	—	113500	136100	35300	115000	
	314MR3C	108	13.9	55800	89	180 ... 250	—	—	119500	143300	37400	115000	
	314MR3C	114	13.2	58300	88	180 ... 250	—	—	121500	145700	38100	115000	
	314MR3C	135	11.1	59100	75	180 ... 250	—	—	127900	153400	40300	115000	
	314MR3C	157	9.5	47400	52	180 ... 250	—	—	132000	158300	42400	115000	
	314MR4	160	9.4	26700	29.5	71 ... 160	—	—	132000	158300	42700	115000	
	314MR4	189	7.9	31500	29.5	71 ... 160	—	—	132000	158300	45100	115000	
	314MR4	238	6.3	39600	29.5	71 ... 160	—	—	132000	158300	48700	115000	
	314MR4	276	5.4	46000	29.6	71 ... 160	—	—	132000	158300	51200	115000	
	314MR4	354	4.2	59000	29.5	71 ... 160	—	—	135200	162100	55600	115000	
	314MR4	421	3.6	68500	28.9	71 ... 160	—	—	138500	166100	58900	115000	
	314MR4	445	3.4	59300	23.6	71 ... 160	—	—	139600	167500	60000	115000	
	314MR4	528	2.8	65900	22.2	71 ... 160	—	—	143100	171600	63500	115000	
	314MR4	614	2.4	54200	15.7	71 ... 160	—	—	146200	175300	66800	115000	
	1000	314MR3B	51.1	19.6	44200	99	180 ... 250	—	—	107900	129400	33400	115000
		314MR3B	65.5	15.3	56700	99	180 ... 250	—	—	116300	139500	36300	115000
		314MR3B	77.8	12.9	56700	84	180 ... 250	—	—	122400	146800	38400	115000
		314MR3B	82.3	12.2	57900	81	180 ... 250	—	—	124500	149300	39100	115000
314MR3B		97.6	10.2	59600	70	180 ... 250	—	—	131000	157200	41400	115000	
314MR3B		113	8.8	47500	48	180 ... 250	—	—	132000	158300	43600	115000	
314MR3C		70.7	14.1	55800	90	180 ... 250	—	—	119000	142700	37200	115000	
314MR3C		90.7	11.0	69100	87	180 ... 250	—	—	128200	153800	40400	115000	
314MR3C		108	9.3	59500	63	180 ... 250	—	—	132000	158300	42800	115000	
314MR3C		114	8.8	60200	61	180 ... 250	—	—	132000	158300	43600	115000	
314MR3C		135	7.4	60800	52	180 ... 250	—	—	132000	158300	46200	115000	
314MR3C		157	6.4	47800	35	180 ... 250	—	—	132000	158300	48600	115000	
314MR4		160	6.2	30200	22.2	71 ... 160	—	—	132000	158300	48900	115000	
314MR4		189	5.3	35600	22.2	71 ... 160	—	—	132000	158300	51700	115000	
314MR4		238	4.2	44700	22.2	71 ... 160	—	—	135300	162200	55700	115000	
314MR4		276	3.6	52000	22.2	71 ... 160	—	—	138200	165800	58600	115000	
314MR4		354	2.8	66700	22.2	71 ... 160	—	—	143200	171800	63700	115000	
314MR4		421	2.4	74500	21.0	71 ... 160	—	—	146800	176000	67400	115000	
314MR4	445	2.2	65800	17.5	71 ... 160	—	—	148000	177500	68700	115000		
314MR4	528	1.9	69200	15.5	71 ... 160	—	—	151600	181800	72700	115000		
314MR4	614	1.6	58200	11.2	71 ... 160	—	—	154900	185800	76500	115000		
500	314MR3B	51.1	9.8	54400	61	180 ... 250	—	—	132000	158300	42100	115000	
	314MR3B	65.5	7.6	67400	59	180 ... 250	—	—	132000	158300	45700	115000	
	314MR3B	77.8	6.4	59500	44	180 ... 250	—	—	132000	158300	48400	115000	
	314MR3B	82.3	6.1	61600	43	180 ... 250	—	—	132000	158300	49300	115000	
	314MR3B	97.6	5.1	62200	37	180 ... 250	—	—	132000	158300	52200	115000	
	314MR3B	113	4.4	49000	24.8	180 ... 250	—	—	134400	161200	54900	115000	
	314MR3C	70.7	7.1	68400	56	180 ... 250	—	—	132000	158300	46900	115000	
	314MR3C	90.7	5.5	72200	46	180 ... 250	—	—	132000	158300	51000	115000	
	314MR3C	108	4.6	59500	32	180 ... 250	—	—	133400	160000	53900	115000	
	314MR3C	114	4.4	63200	32	180 ... 250	—	—	134500	161300	55000	115000	
	314MR3C	135	3.7	64500	27.4	180 ... 250	—	—	137800	165300	58200	115000	
	314MR3C	157	3.2	51800	18.9	180 ... 250	—	—	140800	168900	61200	115000	
	314MR4	160	3.1	37100	13.7	71 ... 160	—	—	141200	169400	61600	115000	
	314MR4	189	2.6	43800	13.7	71 ... 160	—	—	144600	173400	65100	115000	
	314MR4	238	2.1	55000	13.7	71 ... 160	—	—	149400	179100	70200	115000	
	314MR4	276	1.8	64000	13.7	71 ... 160	—	—	152600	183000	73800	115000	
	314MR4	354	1.4	82100	13.7	71 ... 160	—	—	158200	189700	80300	115000	
	314MR4	421	1.2	76700	10.8	71 ... 160	—	—	162100	194400	85000	115000	
314MR4	445	1.1	72200	9.6	71 ... 160	—	—	163400	195900	86600	115000		
314MR4	528	0.95	73300	8.2	71 ... 160	—	—	167400	200800	90000	115000		
314MR4	614	0.81	63300	6.1	71 ... 160	—	—	171100	205100	90000	115000		



B



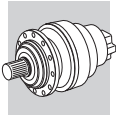
315M R

404

100800 Nm

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC) 	Rn ₂ [N]					M _{2 max} Nm
							MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ	
1500	315MR3B	51.1	29.4	48900	150	180 ... 250	—	—	95500	114600	29200	135000
	315MR3B	65.5	22.9	62700	150	180 ... 250	—	—	103000	123500	31700	135000
	315MR3B	77.8	19.3	73600	150	180 ... 250	—	—	108400	130000	33600	135000
	315MR3B	82.3	18.2	68000	142	180 ... 250	—	—	110200	132200	34200	135000
	315MR3B	97.6	15.4	72000	127	180 ... 250	—	—	116000	139200	36200	135000
	315MR3B	113	13.2	59200	90	180 ... 250	—	—	121400	145600	38100	135000
	315MR3C	70.7	21.2	61700	150	180 ... 250	—	—	105300	126300	32500	135000
	315MR3C	90.7	16.5	77300	147	180 ... 250	—	—	113500	136100	35300	135000
	315MR3C	108	13.9	83100	133	180 ... 250	—	—	119500	143300	37400	135000
	315MR3C	114	13.2	72900	110	180 ... 250	—	—	121500	145700	38100	135000
	315MR3C	135	11.1	74000	94	180 ... 250	—	—	127900	153400	40300	135000
	315MR3C	157	9.5	59300	65	180 ... 250	—	—	132000	158300	42400	135000
	315MR4	225	6.7	83600	66	132 ... 200	—	—	132000	158300	47800	135000
	315MR4	269	5.6	92800	61	132 ... 200	—	—	132000	158300	50700	135000
	315MR4	345	4.3	94600	49	132 ... 200	—	—	134700	161500	55100	135000
	315MR4	409	3.7	94600	41	132 ... 200	—	—	138000	165500	58400	135000
	315MR4	525	2.9	94600	32	132 ... 200	—	—	143000	171500	63400	135000
	315MR4	623	2.4	94900	27.0	132 ... 200	—	—	146500	175700	67200	135000
	315MR4	659	2.3	85100	22.9	132 ... 200	—	—	147700	177100	68400	135000
	315MR4	782	1.9	86400	19.6	132 ... 200	—	—	151400	181500	72400	135000
315MR4	909	1.6	72500	14.2	132 ... 200	—	—	154700	185500	76200	135000	
1000	315MR3B	51.1	19.6	55200	124	180 ... 250	—	—	107900	129400	33400	135000
	315MR3B	65.5	15.3	70900	124	180 ... 250	—	—	116300	139500	36300	135000
	315MR3B	77.8	12.9	82700	122	180 ... 250	—	—	122400	146800	38400	135000
	315MR3B	82.3	12.2	72400	101	180 ... 250	—	—	124500	149300	39100	135000
	315MR3B	97.6	10.2	74500	88	180 ... 250	—	—	131000	157200	41400	135000
	315MR3B	113	8.8	59400	60	180 ... 250	—	—	132000	158300	43600	135000
	315MR3C	70.7	14.1	69700	113	180 ... 250	—	—	119000	142700	37200	135000
	315MR3C	90.7	11.0	86500	109	180 ... 250	—	—	128200	153800	40400	135000
	315MR3C	108	9.3	89500	95	180 ... 250	—	—	132000	158300	42800	135000
	315MR3C	114	8.8	75200	76	180 ... 250	—	—	132000	158300	43600	135000
	315MR3C	135	7.4	76000	65	180 ... 250	—	—	132000	158300	46200	135000
	315MR3C	157	6.4	59700	44	180 ... 250	—	—	132000	158300	48600	135000
	315MR4	225	4.4	91700	48	132 ... 200	—	—	134300	161000	54800	135000
	315MR4	269	3.7	94600	42	132 ... 200	—	—	137700	165100	58100	135000
	315MR4	345	2.9	94600	32	132 ... 200	—	—	142700	171100	63100	135000
	315MR4	409	2.4	94800	27.4	132 ... 200	—	—	146200	175300	66800	135000
	315MR4	525	1.9	96400	21.7	132 ... 200	—	—	151500	181700	72600	135000
	315MR4	623	1.6	97600	18.5	132 ... 200	—	—	155300	186200	76900	135000
	315MR4	659	1.5	88300	15.8	132 ... 200	—	—	156500	187700	78300	135000
	315MR4	782	1.3	89600	13.6	132 ... 200	—	—	160400	192400	82900	135000
315MR4	909	1.1	77800	10.1	132 ... 200	—	—	163900	196500	87200	135000	
500	315MR3B	51.1	9.8	68000	76	180 ... 250	—	—	132000	158300	42100	135000
	315MR3B	65.5	7.6	85700	75	180 ... 250	—	—	132000	158300	45700	135000
	315MR3B	77.8	6.4	92500	68	180 ... 250	—	—	132000	158300	48400	135000
	315MR3B	82.3	6.1	77000	54	180 ... 250	—	—	132000	158300	49300	135000
	315MR3B	97.6	5.1	77800	46	180 ... 250	—	—	132000	158300	52200	135000
	315MR3B	113	4.4	61200	31	180 ... 250	—	—	134400	161200	54900	135000
	315MR3C	70.7	7.1	85600	69	180 ... 250	—	—	132000	158300	46900	135000
	315MR3C	90.7	5.5	93800	59	180 ... 250	—	—	132000	158300	51000	135000
	315MR3C	108	4.6	94600	50	180 ... 250	—	—	133400	160000	53900	135000
	315MR3C	114	4.4	79100	40	180 ... 250	—	—	134500	161300	55000	135000
	315MR3C	135	3.7	80600	34	180 ... 250	—	—	137800	165300	58200	135000
	315MR3C	157	3.2	64800	23.7	180 ... 250	—	—	140800	168900	61200	135000
	315MR4	225	2.2	95400	25.1	132 ... 200	—	—	148200	177800	69000	135000
	315MR4	269	1.9	96600	21.3	132 ... 200	—	—	152000	182300	73200	135000
	315MR4	345	1.4	98200	16.8	132 ... 200	—	—	157500	188900	79500	135000
	315MR4	409	1.2	99400	14.4	132 ... 200	—	—	161400	193600	84200	135000

B



315M R

404

100800 Nm

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC)	Rn ₂ [N]					M _{2 max} Nm
							MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ	
315MR4	525	0.95	100800	11.4	132 ... 200	—	—	167300	200600	90000	135000	
315MR4	623	0.80	100800	9.6	132 ... 200	—	—	171400	205600	90000	135000	
315MR4	659	0.76	91600	8.2	132 ... 200	—	—	172800	207200	90000	135000	
315MR4	782	0.64	91600	6.9	132 ... 200	—	—	177100	212400	90000	135000	
315MR4	909	0.55	79100	5.1	132 ... 200	—	—	180900	217000	90000	135000	

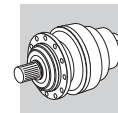
316M R

416

134390 Nm

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC)	Rn ₂ [N]					M _{2 max} Nm
							MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ	
1500	316MR3B	51.1	29.4	48900	150	180 ... 250	—	—	146200	164000	48600	192000
	316MR3B	64.1	23.4	61400	150	180 ... 250	—	—	156500	175600	52400	192000
	316MR3B	65.5	22.9	62700	150	180 ... 250	—	—	157600	176800	52800	192000
	316MR3B	77.8	19.3	74500	150	180 ... 250	—	—	165900	186100	55900	192000
	316MR3B	82.3	18.2	78700	150	180 ... 250	—	—	168700	189200	57000	192000
	316MR3B	97.6	15.4	89000	150	180 ... 250	—	—	177600	199200	60300	192000
	316MR3C	70.7	21.2	61700	150	180 ... 250	—	—	161200	180800	54200	192000
	316MR3C	88.7	16.9	77500	150	180 ... 250	—	—	172600	193600	58400	192000
	316MR3C	90.7	16.5	79200	150	180 ... 250	—	—	173700	194900	58900	192000
	316MR3C	108	13.9	94000	150	180 ... 250	—	—	182900	205200	62300	192000
	316MR3C	114	13.2	92900	140	180 ... 250	—	—	186000	208600	63500	192000
	316MR3C	135	11.1	97700	124	180 ... 250	—	—	195800	219600	67200	192000
	316MR4	225	6.7	83600	66	132 ... 200	—	—	202000	226600	79700	192000
	316MR4	269	5.6	99700	66	132 ... 200	—	—	202000	226600	84600	192000
	316MR4	289	5.2	107200	66	132 ... 200	—	—	202000	226600	86600	192000
	316MR4	337	4.4	101400	53	132 ... 200	—	—	205400	230400	91200	192000
	316MR4	363	4.1	102600	50	132 ... 200	—	—	207500	232800	93400	192000
	316MR4	430	3.5	105500	43	132 ... 200	—	—	212700	238600	98900	192000
	316MR4	443	3.4	125100	50	132 ... 200	—	—	213500	239500	99900	192000
	316MR4	525	2.9	125700	42	132 ... 200	—	—	218800	245500	105700	192000
316MR4	623	2.4	113800	32	132 ... 200	—	—	224200	251600	111900	192000	
316MR4	659	2.3	112400	30	132 ... 200	—	—	226000	253600	114000	192000	
316MR4	782	1.9	114300	25.9	132 ... 200	—	—	231600	259800	120700	192000	
1000	316MR3B	51.1	19.6	55200	124	180 ... 250	—	—	165100	185200	55700	192000
	316MR3B	64.1	15.6	69300	124	180 ... 250	—	—	176800	198300	60000	192000
	316MR3B	65.5	15.3	70900	124	180 ... 250	—	—	178000	199600	60500	192000
	316MR3B	77.8	12.9	84100	124	180 ... 250	—	—	187300	210200	64000	192000
	316MR3B	82.3	12.2	88900	124	180 ... 250	—	—	190500	213700	65200	192000
	316MR3B	97.6	10.2	98900	116	180 ... 250	—	—	200500	225000	69100	192000
	316MR3C	70.7	14.1	69700	113	180 ... 250	—	—	182000	204200	62000	192000
	316MR3C	88.7	11.3	87500	113	180 ... 250	—	—	194900	218600	66900	192000
	316MR3C	90.7	11.0	89500	113	180 ... 250	—	—	196200	220100	67400	192000
	316MR3C	108	9.3	104900	112	180 ... 250	—	—	202000	226600	71400	192000
	316MR3C	114	8.8	99500	100	180 ... 250	—	—	202000	226600	72700	192000
	316MR3C	135	7.4	99500	84	180 ... 250	—	—	202000	226600	77000	192000
	316MR4	225	4.4	94400	50	132 ... 200	—	—	205500	230500	91300	192000
	316MR4	269	3.7	112300	49	132 ... 200	—	—	210700	236400	96800	192000
	316MR4	289	3.5	117500	48	132 ... 200	—	—	212900	238800	99200	192000
	316MR4	337	3.0	108300	38	132 ... 200	—	—	217600	244200	104400	192000
	316MR4	363	2.8	109600	36	132 ... 200	—	—	219900	246700	107000	192000
	316MR4	430	2.3	112100	31	132 ... 200	—	—	225400	252800	113300	192000
	316MR4	443	2.3	127000	34	132 ... 200	—	—	226300	253800	114300	192000
	316MR4	525	1.9	128600	29.0	132 ... 200	—	—	231900	260100	121000	192000
316MR4	623	1.6	115800	22.0	132 ... 200	—	—	237600	266600	128100	192000	
316MR4	659	1.5	117100	21.0	132 ... 200	—	—	239500	268700	130500	192000	
316MR4	782	1.3	119200	18.0	132 ... 200	—	—	245500	275300	138200	192000	
316MR3B	51.1	9.8	68000	76	180 ... 250	—	—	202000	226600	70100	192000	
316MR3B	64.1	7.8	85300	76	180 ... 250	—	—	202000	226600	75600	192000	



B



316M R





134390 Nm

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC) 	Rn ₂ [N]					M _{2 max} Nm
							MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ	
500	316MR3B	65.5	7.6	87200	76	180 ... 250	—	—	202000	226600	76200	192000
	316MR3B	77.8	6.4	103500	76	180 ... 250	—	—	202000	226600	80700	192000
	316MR3B	82.3	6.1	98000	68	180 ... 250	—	—	202000	226600	82200	192000
	316MR3B	97.6	5.1	99500	58	180 ... 250	—	—	202000	226600	87000	192000
	316MR3C	70.7	7.1	85800	70	180 ... 250	—	—	202000	226600	78100	192000
	316MR3C	88.7	5.6	97900	63	180 ... 250	—	—	202000	226600	84300	192000
	316MR3C	90.7	5.5	110200	70	180 ... 250	—	—	202000	226600	84900	192000
	316MR3C	108	4.6	113600	61	180 ... 250	—	—	204100	229000	89900	192000
	316MR3C	114	4.4	101600	51	180 ... 250	—	—	205800	230800	91600	192000
	316MR3C	135	3.7	104500	44	180 ... 250	—	—	210900	236600	97000	192000
	316MR4	225	2.2	114300	30	132 ... 200	—	—	226800	254500	115000	192000
	316MR4	269	1.9	128800	28.3	132 ... 200	—	—	232600	261000	122000	192000
	316MR4	289	1.7	129400	26.5	132 ... 200	—	—	235100	263700	124900	192000
	316MR4	337	1.5	117400	20.6	132 ... 200	—	—	240300	269600	131500	192000
	316MR4	363	1.4	118300	19.3	132 ... 200	—	—	242800	272400	134800	192000
	316MR4	430	1.2	120300	16.5	132 ... 200	—	—	248800	279100	142700	192000
	316MR4	443	1.1	133300	17.8	132 ... 200	—	—	249800	280200	144000	192000
	316MR4	525	0.95	134400	15.1	132 ... 200	—	—	256000	287200	150000	192000
	316MR4	623	0.80	118100	11.2	132 ... 200	—	—	262400	294300	150000	192000
	316MR4	659	0.76	122200	11.0	132 ... 200	—	—	264400	296700	150000	192000
316MR4	782	0.64	122200	9.2	132 ... 200	—	—	271000	304000	150000	192000	

317M R



207490 Nm

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC) 	Rn ₂ [N]					M _{2 max} Nm
							MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ	
1500	317MR3B	49.8	30	47700	150	180 ... 250	—	—	225800	239800	48200	393000
	317MR3B	64.9	23.1	62100	150	180 ... 250	—	—	244400	259700	52700	393000
	317MR3B	78.1	19.2	74800	150	180 ... 250	—	—	258400	274500	56000	393000
	317MR3B	83.3	18.0	79700	150	180 ... 250	—	—	263400	279900	57200	393000
	317MR3B	100	15.0	96000	150	180 ... 250	—	—	278500	295900	60900	393000
	317MR3B	119	12.6	106600	150	180 ... 250	—	—	293200	311500	64400	393000
	317MR3C	68.9	21.8	60200	150	180 ... 250	—	—	248900	264400	53700	393000
	317MR3C	89.8	16.7	78400	150	180 ... 250	—	—	269500	286300	58700	393000
	317MR3C	108	13.9	94400	150	180 ... 250	—	—	284900	302700	62400	393000
	317MR3C	115	13.0	100600	150	180 ... 250	—	—	290400	308600	63800	393000
	317MR3C	139	10.8	121200	150	180 ... 250	—	—	307100	326200	67800	393000
	317MR3C	165	9.1	113100	118	180 ... 250	—	—	314300	333900	71800	393000
	317MR4	220	6.8	81500	66	132 ... 200	—	—	314300	333900	79000	393000
	317MR4	262	5.7	97200	66	132 ... 200	—	—	314300	333900	83800	393000
	317MR4	336	4.5	124700	66	132 ... 200	—	—	319400	339400	91100	393000
	317MR4	399	3.8	148000	66	132 ... 200	—	—	327400	347800	96500	393000
	317MR4	438	3.4	156700	63	132 ... 200	—	—	331800	352500	99500	393000
	317MR4	520	2.9	166200	57	132 ... 200	—	—	340000	361200	105400	393000
	317MR4	626	2.4	121500	34	132 ... 200	—	—	349100	370900	112100	393000
	317MR4	677	2.2	156000	41	132 ... 200	—	—	353000	375100	115000	393000
317MR4	803	1.9	155900	34	132 ... 200	—	—	361800	384300	121800	393000	
317MR4	953	1.6	139100	25.9	132 ... 200	—	—	370700	393900	129000	393000	
1000	317MR3B	49.8	20.1	53800	124	180 ... 250	—	—	255000	270900	55200	393000
	317MR3B	64.9	15.4	70200	124	180 ... 250	—	—	276100	293300	60300	393000
	317MR3B	78.1	12.8	84400	124	180 ... 250	—	—	291800	310000	64100	393000
	317MR3B	83.3	12.0	90000	124	180 ... 250	—	—	297500	316100	65500	393000
	317MR3B	100	10.0	108400	124	180 ... 250	—	—	314300	333900	69700	393000
	317MR3B	119	8.4	113300	109	180 ... 250	—	—	314300	333900	73800	393000
	317MR3C	68.9	14.5	67900	113	180 ... 250	—	—	281100	298600	61500	393000
	317MR3C	89.8	11.1	88600	113	180 ... 250	—	—	304400	323300	67200	393000
	317MR3C	108	9.2	106000	112	180 ... 250	—	—	314300	333900	71500	393000





317M R

426

207490 Nm

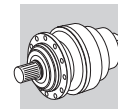
n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC)	Rn ₂ [N]					M ₂ max Nm
							MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ	
1000	317MR3C	115	8.7	113700	113	180 ... 250	—	—	314300	333900	73000	393000
	317MR3C	139	7.2	135200	112	180 ... 250	—	—	314300	333900	77700	393000
	317MR3C	165	6.1	113800	79	180 ... 250	—	—	314300	333900	82200	393000
	317MR4	220	4.6	92000	50	132 ... 200	—	—	318500	338400	90500	393000
	317MR4	262	3.8	109800	50	132 ... 200	—	—	326600	347000	96000	393000
	317MR4	336	3.0	140900	50	132 ... 200	—	—	338500	359600	104300	393000
	317MR4	399	2.5	167200	50	132 ... 200	—	—	346900	368500	110400	393000
	317MR4	438	2.3	168200	45	132 ... 200	—	—	351600	373500	113900	393000
	317MR4	520	1.9	170500	39	132 ... 200	—	—	360300	382700	120600	393000
	317MR4	626	1.6	123500	23.3	132 ... 200	—	—	369900	393000	128300	393000
	317MR4	677	1.5	156000	27.3	132 ... 200	—	—	374100	397400	131700	393000
	317MR4	803	1.2	155900	23.0	132 ... 200	—	—	383400	407300	139400	393000
	317MR4	953	1.0	149000	18.5	132 ... 200	—	—	392900	417400	147600	393000
	500	317MR3B	49.8	10.0	66300	76	180 ... 250	—	—	313900	333500	69500
317MR3B		64.9	7.7	86400	76	180 ... 250	—	—	314300	333900	75900	393000
317MR3B		78.1	6.4	104000	76	180 ... 250	—	—	314300	333900	80800	393000
317MR3B		83.3	6.0	110800	76	180 ... 250	—	—	314300	333900	82500	393000
317MR3B		100	5.0	133400	76	180 ... 250	—	—	314400	334000	87800	393000
317MR3B		119	4.2	117600	57	180 ... 250	—	—	322200	342300	92900	393000
317MR3C		68.9	7.3	83600	70	180 ... 250	—	—	314300	333900	77500	393000
317MR3C		89.8	5.6	109000	70	180 ... 250	—	—	314300	333900	84600	393000
317MR3C		108	4.6	121300	64	180 ... 250	—	—	317800	337700	90000	393000
317MR3C		115	4.3	139900	70	180 ... 250	—	—	320800	340800	92000	393000
317MR3C		139	3.6	152200	63	180 ... 250	—	—	329400	349900	97800	393000
317MR3C		165	3.0	124300	43	180 ... 250	—	—	337500	358600	103600	393000
317MR4		220	2.3	112800	30	132 ... 200	—	—	351700	373600	114000	393000
317MR4		262	1.9	135100	31	132 ... 200	—	—	360600	383100	120900	393000
317MR4		336	1.5	173400	31	132 ... 200	—	—	373700	397000	131400	393000
317MR4		399	1.3	186800	27.7	132 ... 200	—	—	383000	406900	139100	393000
317MR4		438	1.1	177900	24.0	132 ... 200	—	—	388200	412400	143500	393000
317MR4		520	0.96	179800	20.5	132 ... 200	—	—	397800	422600	150000	393000
317MR4		626	0.80	125800	11.9	132 ... 200	—	—	408400	433900	150000	393000
317MR4		677	0.74	156000	13.6	132 ... 200	—	—	413000	438800	150000	393000
317MR4		803	0.62	155900	11.5	132 ... 200	—	—	423300	449700	150000	393000
317MR4		953	0.52	150300	9.3	132 ... 200	—	—	433700	460800	150000	393000

318M R

436

297550 Nm



n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC)	Rn ₂ [N]					M ₂ max Nm	
							MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ		
1500	318MR4B	225	6.7	208700	150	180 ... 250	—	—	299000	337600	106200	500000	
	318MR4B	288	5.2	231100	142	180 ... 250	—	—	299000	337600	115400	500000	
	318MR4B	342	4.4	237000	123	180 ... 250	—	—	304700	344000	122200	500000	
	318MR4B	362	4.1	239200	117	180 ... 250	—	—	307100	346800	124500	500000	
	318MR4B	430	3.5	246200	102	180 ... 250	—	—	314700	355400	131800	500000	
	318MR4B	499	3.0	249400	89	180 ... 250	—	—	321600	363100	138600	500000	
	318MR4C	311	4.8	233200	133	180 ... 250	—	—	300600	339400	118400	500000	
	318MR4C	399	3.8	243200	108	180 ... 250	—	—	311500	351700	128700	500000	
	318MR4C	474	3.2	250300	94	180 ... 250	—	—	319200	360400	136200	500000	
	318MR4C	501	3.0	252700	89	180 ... 250	—	—	321700	363300	138800	500000	
	318MR4C	595	2.5	260100	78	180 ... 250	—	—	329700	372300	146900	500000	
	318MR4C	691	2.2	257500	66	180 ... 250	—	—	336900	380400	154500	500000	
	1000	318MR4B	225	4.5	232800	123	180 ... 250	—	—	304000	343300	121600	500000
		318MR4B	288	3.5	246500	101	180 ... 250	—	—	315000	355700	132100	500000
318MR4B		342	2.9	253800	88	180 ... 250	—	—	322900	364500	139900	500000	
318MR4B		362	2.8	256200	84	180 ... 250	—	—	325400	367400	142500	500000	
318MR4B		430	2.3	263200	72	180 ... 250	—	—	333500	376500	150900	500000	



318M R

436



297550 Nm

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC) 	Rn ₂ [N]					M _{2 max} Nm
							MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ	
1000	318MR4B	499	2.0	258200	61	180 ... 250	—	—	340700	384700	158700	500000
	318MR4C	311	3.2	249700	95	180 ... 250	—	—	318500	359600	135500	500000
	318MR4C	399	2.5	260500	77	180 ... 250	—	—	330000	372600	147300	500000
	318MR4C	474	2.1	267000	67	180 ... 250	—	—	338200	381900	155900	500000
	318MR4C	501	2.0	269200	64	180 ... 250	—	—	340900	384900	158800	500000
	318MR4C	595	1.7	276000	55	180 ... 250	—	—	349400	394500	168200	500000
	318MR4C	691	1.4	261200	45	180 ... 250	—	—	357000	403000	176800	500000
500	318MR4B	225	2.2	265000	70	180 ... 250	—	—	335700	379000	153200	500000
	318MR4B	288	1.7	274700	56	180 ... 250	—	—	347800	392700	166500	500000
	318MR4B	342	1.5	281600	49	180 ... 250	—	—	356500	402500	176300	500000
	318MR4B	362	1.4	283900	46	180 ... 250	—	—	359300	405700	179600	500000
	318MR4B	430	1.2	291100	40	180 ... 250	—	—	368200	415700	190100	500000
	318MR4B	499	1.0	264700	31	180 ... 250	—	—	376200	424800	199900	500000
	318MR4C	311	1.6	277800	53	180 ... 250	—	—	351600	397000	170700	500000
	318MR4C	399	1.3	288000	43	180 ... 250	—	—	364400	411400	185500	500000
	318MR4C	474	1.1	295200	37	180 ... 250	—	—	373400	421600	196400	500000
	318MR4C	501	1.0	297600	35	180 ... 250	—	—	376400	425000	200000	500000
	318MR4C	595	0.84	297600	29.6	180 ... 250	—	—	385700	435500	200000	500000
	318MR4C	691	0.72	264700	22.6	180 ... 250	—	—	394100	445000	200000	500000

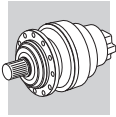
319 R

446

471190 Nm

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC) 	Rn ₂ [N]					M _{2 max} Nm	
							MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ		
1500	319R4B	249	6.0	231200	150	180 ... 250	—	—	363300	400000	109900	680000	
	319R4B	320	4.7	296700	150	180 ... 250	—	—	366600	403600	119400	680000	
	319R4B	379	4.0	334500	150	180 ... 250	—	—	375700	413600	126500	680000	
	319R4B	401	3.7	340200	150	180 ... 250	—	—	378700	416900	128800	680000	
	319R4B	475	3.2	294100	110	180 ... 250	—	—	387900	427100	136300	680000	
	319R4B	563	2.7	302600	95	180 ... 250	—	—	397500	437700	144300	680000	
	319R4B	655	2.3	308600	84	180 ... 250	—	—	406100	447200	151700	680000	
	319R4C	345	4.4	291900	150	180 ... 250	—	—	370600	408000	122500	680000	
	319R4C	442	3.4	350400	141	180 ... 250	—	—	384000	422800	133100	680000	
	319R4C	525	2.9	368800	125	180 ... 250	—	—	393500	433300	140900	680000	
	319R4C	555	2.7	375000	120	180 ... 250	—	—	396700	436800	143600	680000	
	319R4C	657	2.3	310500	84	180 ... 250	—	—	406300	447400	151900	680000	
	319R4C	780	1.9	319500	73	180 ... 250	—	—	416400	458500	160800	680000	
	319R4C	906	1.7	319200	62	180 ... 250	—	—	425500	468400	169100	680000	
	1000	319R4B	249	4.0	261100	124	180 ... 250	—	—	374800	412700	125800	680000
		319R4B	320	3.1	335100	124	180 ... 250	—	—	388400	427700	136700	680000
319R4B		379	2.6	377800	118	180 ... 250	—	—	398100	438300	144800	680000	
319R4B		401	2.5	384100	113	180 ... 250	—	—	401300	441800	147500	680000	
319R4B		475	2.1	314600	78	180 ... 250	—	—	411000	452500	156000	680000	
319R4B		563	1.8	323800	68	180 ... 250	—	—	421200	463800	165200	680000	
319R4B		655	1.5	321900	58	180 ... 250	—	—	430400	473800	173700	680000	
319R4C		345	2.9	329600	113	180 ... 250	—	—	392700	432300	140200	680000	
319R4C		442	2.3	392600	105	180 ... 250	—	—	406900	448000	152400	680000	
319R4C		525	1.9	400600	90	180 ... 250	—	—	417000	459100	161300	680000	
319R4C		555	1.8	413100	88	180 ... 250	—	—	420300	462800	164400	680000	
319R4C		657	1.5	332200	60	180 ... 250	—	—	430600	474100	173900	680000	
319R4C		780	1.3	341800	52	180 ... 250	—	—	441200	485800	184100	680000	
319R4C		906	1.1	333000	43	180 ... 250	—	—	450800	496400	193600	680000	
500	319R4B	249	2.0	321400	76	180 ... 250	—	—	413900	455700	158500	680000	
	319R4B	320	1.6	412200	76	180 ... 250	—	—	428900	472200	172300	680000	
	319R4B	379	1.3	424300	66	180 ... 250	—	—	439500	483900	182400	680000	
	319R4B	401	1.2	448500	66	180 ... 250	—	—	443000	487800	185800	680000	
	319R4B	475	1.1	353200	44	180 ... 250	—	—	453800	499700	196500	680000	
	319R4B	563	0.89	356300	37	180 ... 250	—	—	465000	512000	200000	680000	
	319R4B	655	0.76	336400	30	180 ... 250	—	—	475200	523200	200000	680000	

B



319 R

446

471190 Nm

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC)	Rn ₂ [N]					M _{2 max} Nm
							MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ	
500	319R4C	345	1.5	405900	70	180 ... 250	—	—	433600	477300	176700	680000
	319R4C	442	1.1	458400	61	180 ... 250	—	—	449300	494700	192000	680000
	319R4C	525	0.95	443000	50	180 ... 250	—	—	460400	506900	200000	680000
	319R4C	555	0.90	471200	50	180 ... 250	—	—	464100	511000	200000	680000
	319R4C	657	0.76	356300	32	180 ... 250	—	—	475400	523400	200000	680000
	319R4C	780	0.64	356300	27.0	180 ... 250	—	—	487200	536400	200000	680000
	319R4C	906	0.55	336400	22.0	180 ... 250	—	—	497800	548000	200000	680000

321 R

456

655200 Nm


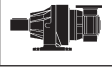

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC)	Rn ₂ [N]					M _{2 max} Nm	
							MC	MZ	HC/PC	HZ/PZ	FZ		
1500	321R4B	221	6.8	205600	150	180 ... 250	—	—	513900	611700	675800	934000	
	321R4B	288	5.2	265300	150	180 ... 250	—	—	513900	611700	731700	934000	
	321R4B	347	4.3	320600	150	180 ... 250	—	—	524700	624600	773600	934000	
	321R4B	370	4.1	341300	150	180 ... 250	—	—	529600	630300	788600	934000	
	321R4B	446	3.4	409600	150	180 ... 250	—	—	543800	647300	833700	934000	
	321R4B	529	2.8	484700	150	180 ... 250	—	—	557200	663300	877700	934000	
	321R4C	306	4.9	249000	144	180 ... 250	—	—	515400	613500	745100	934000	
	321R4C	399	3.8	324600	144	180 ... 250	—	—	535300	637200	806700	934000	
	321R4C	481	3.1	390700	144	180 ... 250	—	—	549700	654300	852900	934000	
	321R4C	512	2.9	416600	144	180 ... 250	—	—	554700	660300	869400	934000	
	321R4C	617	2.4	501400	144	180 ... 250	—	—	569600	678000	919200	934000	
	321R4C	732	2.0	521400	126	180 ... 250	—	—	583700	694800	967600	934000	
	1000	321R4B	221	4.5	233700	125	180 ... 250	—	—	521400	620600	763200	934000
		321R4B	288	3.5	304200	125	180 ... 250	—	—	541500	644500	826400	934000
		321R4B	347	2.9	361600	123	180 ... 250	—	—	556000	661800	873700	934000
321R4B		370	2.7	391600	125	180 ... 250	—	—	561100	667900	890600	934000	
321R4B		446	2.2	460100	122	180 ... 250	—	—	576200	685900	941500	934000	
321R4B		529	1.9	513000	115	180 ... 250	—	—	590500	702800	991200	934000	
321R4C		306	3.3	281200	109	180 ... 250	—	—	546200	650100	841500	934000	
321R4C		399	2.5	366600	109	180 ... 250	—	—	567200	675200	911100	934000	
321R4C		481	2.1	441300	109	180 ... 250	—	—	582500	693300	963200	934000	
321R4C		512	2.0	470500	109	180 ... 250	—	—	587800	699700	981900	934000	
321R4C		617	1.6	566500	109	180 ... 250	—	—	603600	718500	1038100	934000	
321R4C		732	1.4	529800	86	180 ... 250	—	—	618600	736300	1092800	934000	
500	321R4B	221	2.3	290300	78	180 ... 250	—	—	575600	685200	939600	934000	
	321R4B	288	1.7	379500	78	180 ... 250	—	—	597900	711600	1017400	934000	
	321R4B	347	1.4	450300	77	180 ... 250	—	—	613900	730700	1075600	934000	
	321R4B	370	1.4	483100	77	180 ... 250	—	—	619500	737400	1096500	934000	
	321R4B	446	1.1	567200	75	180 ... 250	—	—	636200	757200	1159200	934000	
	321R4B	529	0.95	536400	60	180 ... 250	—	—	651900	776000	1200000	934000	
	321R4C	306	1.6	346300	67	180 ... 250	—	—	603000	717800	1036000	934000	
	321R4C	399	1.3	451600	67	180 ... 250	—	—	626300	745500	1121700	934000	
	321R4C	481	1.0	543700	67	180 ... 250	—	—	643100	765500	1185800	934000	
	321R4C	512	0.98	575400	66	180 ... 250	—	—	649000	772500	1200000	934000	
	321R4C	617	0.81	655200	63	180 ... 250	—	—	666400	793300	1200000	934000	
	321R4C	732	0.68	536400	43	180 ... 250	—	—	682900	812900	1200000	934000	

B



25.5 3/V_M - TECHNISCHE DATEN DER GETRIEBE

Anleitung für die richtige Anwendung der Tabellen.

3/V 10M L4  359						33640 Nm									
n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC) 					Rn ₂ [N]				
						MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ					
1500	3/V 10M L4	1617	0.93	28100	3.5	B5									
	3/V 10M L4	1855	0.81	27100	3.0	71	80	90	100	112					
	3/V 10M L4	2016	0.74	29400	3.0	71	80	90	100	112					
	3/V 10M L4	2156	0.70	28100	2.7	71	80	90	100	112					
	3/V 10M L4	2455	0.61	27200	2.2	71	80	90	100	112					
						B5 / B14									
						71	80	90	100	112	—	—	99200	125800	65000
						71	80	90	100	112	—	—	101200	128300	65000
						71	80	90	100	112	—	—	102400	129800	65000
						71	80	90	100	112	—	—	103400	131100	65000
						71	80	90	100	112	—	—	105300	133500	65000

1 Bezugsdrehmoment

2 Getriebeeingangsdrehzahl

3 Baugröße des Getriebes 300 + kombinierten Schneckengetriebe

4 Übersetzung

5 Getriebeausgangsdrehzahl

Nenn-Drehmoment am Getriebeantrieb mit:

6 - Betriebsfaktor $f_s=1$
- für eine Dauer von 10000 Std.

Nenn-Leistung im Getriebeantrieb mit:

7 - Betriebsfaktor $f_s=1$
- Dauer von 10000 h

8 Baugröße einbaubarer IEC-Elektromotor.
- Alle Getriebe, die * gekennzeichnet sind, werden mit einer flachen Passfeder geliefert.

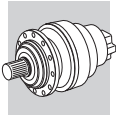
Zulässige Lasten mit einem Lastangriffspunkt in der Mitte der Welle, bezogen auf:

9 - Betriebsfaktor $f_s=1$
- Dauer von 10000 Std.
- Abtriebsdrehzahl n_2

Für andere Kraftangriffspunkte verweisen wir auf die Diagramme, die den Seiten mit der Maßangaben der gewählten Größe folgen

10 Maßseiten

B



3/V 00 L3

266

1250 Nm

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC)	Rn ₂ [N]				
							MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ
B5 / B14											
1500	3/V 00 L3	415	3.6	1000	0.57	63 71 80	6810	6810	22500	26200	5210
	3/V 00 L3	436	3.4	730	0.42	63 71 —	6860	6860	22700	26400	5300
	3/V 00 L3	509	2.9	1040	0.48	63 71 80	7010	7010	23200	27000	5580
	3/V 00 L3	562	2.7	720	0.30	63 71 80	7110	7110	23500	27300	5770
	3/V 00 L3	654	2.3	1090	0.41	63 71 —	7270	7270	24000	27900	6070
	3/V 00 L3	689	2.2	1100	0.37	63 71 80	7320	7320	24200	28200	6170
	3/V 00 L3	818	1.8	1110	0.36	63 71 —	7500	7500	24800	28900	6540
	3/V 00 L3	903	1.7	790	0.23	63 71 —	7610	7610	25200	29300	6760
	3/V 00 L3	997	1.5	800	0.18	63 71 80	7720	7720	25500	29700	6980
	3/V 00 L3	1107	1.4	1190	0.28	63 71 —	7830	7830	25900	30100	7230
	3/V 00 L3	1198	1.3	830	0.17	63 71 —	7920	7920	26200	30500	7420
	3/V 00 L3	1381	1.1	1230	0.24	63 71 —	8080	8080	26700	31100	7780
	3/V 00 L3	1495	1.0	860	0.14	63 71 —	8180	8180	27000	31400	7990
	3/V 00 L3	1869	0.80	860	0.12	63 71 —	8440	8440	27900	32500	8000
	3/V 00 L3	2337	0.64	860	0.10	63 71 —	8710	8710	28800	33500	8000

3/V 01 L3

276

2460 Nm

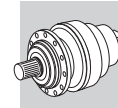
n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC)	Rn ₂ [N]				
							MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ
B5 / B14											
1500	3/V 01 L3	430	3.5	1880	0.90	63 71 80	6840	6840	22600	24700	5270
	3/V 01 L3	443	3.4	1370	0.66	63 71 80	6870	6870	22700	24800	5330
	3/V 01 L3	509	2.9	1270	0.58	63 71 80	7010	7010	23200	25300	5580
	3/V 01 L3	562	2.7	1400	0.58	63 71 80	7110	7110	23500	25700	5770
	3/V 01 L3	654	2.3	1180	0.45	63 71 —	7270	7270	24000	26300	6070
	3/V 01 L3	689	2.2	1710	0.58	63 71 80	7320	7320	24200	26500	6170
	3/V 01 L3	799	1.9	1540	0.43	63 71 80	7480	7480	24700	27000	6480
	3/V 01 L3	903	1.7	1230	0.36	63 71 —	7610	7610	25200	27500	6760
	3/V 01 L3	997	1.5	1600	0.36	63 71 80	7720	7720	25500	27900	6980
	3/V 01 L3	1105	1.4	1990	0.45	63 71 —	7830	7830	25900	28300	7230
	3/V 01 L3	1198	1.3	1650	0.34	63 71 —	7920	7920	26200	28600	7420
	3/V 01 L3	1381	1.1	1880	0.36	63 71 —	8080	8080	26700	29200	7780
	3/V 01 L3	1495	1.0	1720	0.29	63 71 —	8180	8180	27000	29600	7990
	3/V 01 L3	1869	0.80	1720	0.24	63 71 —	8440	8440	27900	30500	8000
	3/V 01 L3	2337	0.64	1720	0.20	63 71 —	8710	8710	28800	31500	8000

3/V 03 L3

286

2970 Nm

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC)	Rn ₂ [N]				
							MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ
B5 / B14											
1500	3/V 03 L3	395	3.8	2210	1.2	71 80 90	21800	25000	42100	49900	15400
	3/V 03 L3	460	3.3	2310	1.1	71 80 90	22300	25500	43100	51000	16200
	3/V 03 L3	502	3.0	2020	0.83	71 80 90	22600	25800	43600	51700	16700
	3/V 03 L3	544	2.8	2730	1.1	71 80 90	22900	26100	44100	52300	17100
	3/V 03 L3	623	2.4	2220	0.80	71 80 90	23300	26600	45000	53300	17900
	3/V 03 L3	736	2.0	2720	0.83	71 80 90	23900	27300	46000	54600	18900
	3/V 03 L3	793	1.9	2180	0.62	71 80 90	24100	27600	46500	55100	19400
	3/V 03 L3	923	1.6	2670	0.65	71 80 90	24700	28200	47600	56400	20400
	3/V 03 L3	1023	1.5	2710	0.66	71 80 —	25000	28600	48300	57200	21100
	3/V 03 L3	1189	1.3	2340	0.49	71 80 —	25600	29200	49300	58400	22200
	3/V 03 L3	1385	1.1	2820	0.51	71 80 —	26100	29900	50400	59700	23400
	3/V 03 L3	1610	0.93	2440	0.38	71 80 —	26700	30500	51500	61000	24000
	3/V 03 L3	1728	0.87	2850	0.41	71 80 —	27000	30800	52000	61600	24000
	3/V 03 L3	2009	0.75	2440	0.30	71 80 —	27600	31500	53100	63000	24000
	3/V 03 L3	2511	0.60	2300	0.23	71 80 —	28400	32500	54900	65000	24000



3/V 04 L3

298

3960 Nm

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC)					Rn ₂ [N]				
						MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ	MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ
1500	3/V 04 L3	384	3.9	3510	1.9	B5					B5 / B14				
	3/V 04 L3	453	3.3	3730	1.7	71	80	90	100	112	21800	24900	41900	49700	15200
	3/V 04 L3	501	3.0	3010	1.4	71	80	90	100	112	22300	25500	43000	50900	16100
	3/V 04 L3	568	2.6	3160	1.2	71	80	90	100	112	22600	25800	43600	51700	16700
	3/V 04 L3	623	2.4	3530	1.2	71	80	90	100	112	23000	26300	44400	52600	17400
	3/V 04 L3	710	2.1	2640	0.73	71	80	90	100	112	23300	26600	45000	53300	17900
	3/V 04 L3	769	1.9	3330	0.90	71	80	90	100	112	23700	27100	45800	54300	18700
	3/V 04 L3	887	1.7	2740	0.61	71	80	90	100	112	24000	27500	46300	54900	19200
	3/V 04 L3	981	1.5	3860	0.91	71	80	90	100	112	24500	28000	47300	56000	20100
	3/V 04 L3	1152	1.3	3570	0.67	71	80	90	100	112	24900	28400	48000	56900	20800
	3/V 04 L3	1231	1.2	3610	0.68	71	80	90	100	112	25500	29100	49100	58200	22000
	3/V 04 L3	1419	1.1	2970	0.45	71	80	90	100	112	25700	29400	49500	58700	22500
	3/V 04 L3	1536	0.98	3740	0.56	71	80	90	100	112	26200	30000	50600	59900	23600
	3/V 04 L3	1774	0.85	3000	0.37	71	80	90	100	112	26500	30300	51100	60600	24000
	3/V 04 L3	1893	0.79	3000	0.37	71	80	90	100	112	27100	30900	52200	61900	24000
	3/V 04 L3	2366	0.63	3000	0.29	71	80	90	100	112	27300	31200	52700	62400	24000
						71	80	90	100	112	28200	32200	54400	64500	24000

3/V 05 L3

310

5800 Nm

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC)					Rn ₂ [N]				
						MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ	MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ
1500	3/V 05 L3	396	3.8	3760	1.9	B5					B5 / B14				
	3/V 05 L3	462	3.3	4820	2.0	71	80	90	100	112	21900	25000	42100	50000	15400
	3/V 05 L3	529	2.8	3920	1.5	71	80	90	100	112	22300	25500	43100	51000	16200
	3/V 05 L3	576	2.6	4870	1.7	71	80	90	100	112	22800	26000	43900	52000	17000
	3/V 05 L3	623	2.4	4460	1.6	71	80	90	100	112	23100	26300	44500	52700	17400
	3/V 05 L3	715	2.1	4120	1.2	71	80	90	100	112	23300	26600	45000	53300	17900
	3/V 05 L3	793	1.9	4200	1.1	71	80	90	100	112	23800	27200	45900	54300	18800
	3/V 05 L3	894	1.7	4290	1.0	71	80	90	100	112	24100	27600	46500	55100	19400
	3/V 05 L3	1057	1.4	4410	0.97	71	80	90	100	112	24500	28100	47300	56100	20200
	3/V 05 L3	1116	1.3	4460	0.83	71	80	90	100	112	25100	28700	48500	57500	21400
	3/V 05 L3	1231	1.2	5470	1.0	71	80	90	100	112	25300	29000	48900	57900	21700
	3/V 05 L3	1431	1.0	4650	0.75	71	80	90	100	112	25700	29400	49500	58700	22500
	3/V 05 L3	1674	0.90	4430	0.57	71	80	90	100	112	26300	30000	50600	60000	23600
	3/V 05 L3	1786	0.84	4690	0.61	71	80	90	100	112	26800	30700	51800	61400	24000
	3/V 05 L3	2232	0.67	4430	0.46	71	80	90	100	112	27100	31000	52300	61900	24000
							71	80	90	100	112	28000	32000	53900	63900

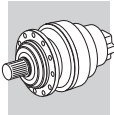
3/V 06 L3

322

10840 Nm

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC)					Rn ₂ [N]				
						MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ	MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ
1500	3/V 06 L3	395	3.8	7590	3.8	B5					B5 / B14				
	3/V 06 L3	427	3.5	8820	4.1	71	80	90	100	112	26000	29600	59300	68400	22400
	3/V 06 L3	527	2.8	7590	2.9	71	80	90	100	112	26300	30000	59900	69200	23000
	3/V 06 L3	569	2.6	8560	3.0	71	80	90	100	112	27100	30900	61800	71300	24700
	3/V 06 L3	661	2.3	9370	2.8	71	80	90	100	112	27400	31200	62500	72100	25300
	3/V 06 L3	698	2.2	7540	2.1	71	80	90	100	112	28000	31900	63800	73700	26600
	3/V 06 L3	791	1.9	7680	2.1	71	80	90	100	112	28200	32200	64300	74200	27100
	3/V 06 L3	930	1.6	7890	1.7	71	80	90	100	112	28700	32700	65500	75600	28300
	3/V 06 L3	992	1.5	9450	2.1	71	80	90	100	112	29400	33500	67000	77300	29800
	3/V 06 L3	1153	1.3	8250	1.6	71	80	90	100	112	29700	33800	67600	78100	30500
	3/V 06 L3	1212	1.2	7820	1.5	71	80	90	100	112	30300	34500	69100	79800	32100
	3/V 06 L3	1395	1.1	8400	1.3	71	80	90	100	112	30500	34800	69600	80300	32600
	3/V 06 L3	1768	0.85	8630	1.1	71	80	90	100	112	29700	33800	67600	78100	30500
	3/V 06 L3	2139	0.70	8500	0.91	71	80	90	100	112	30300	34500	69100	79800	32100
	3/V 06 L3	2588	0.58	7000	0.62	71	80	90	100	112	30500	34800	69600	80300	32600
							71	80	90	100	112	31100	35500	71000	82000
						71	80	90	100	112	32200	36700	73400	84800	35000
						71	80	90	100	112	33100	37700	75500	87100	35000
						71	80	90	100	112	34000	38800	77500	89500	35000





3/V 07 L3

334

15680 Nm

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC)	Rn ₂ [N]								
							MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ				
1500	3/V 07 L3	386	3.9	9020	4.5	B5 / B14									
	3/V 07 L3	460	3.3	12300	5.3	80	90	100	112	132	31100	38900	70000	92100	28600
	3/V 07 L3	507	3.0	13600	5.3	80	90	100	112	132	31900	39900	71800	94400	30400
	3/V 07 L3	655	2.3	14400	4.8	80	90	100	112	132	32300	40400	72800	95700	31400
	3/V 07 L3	761	2.0	14200	4.0	80	90	100	112	132	33500	41900	75500	99300	34100
	3/V 07 L3	773	1.9	9970	2.6	80	90	100	112	132	34300	42800	77100	101400	35900
	3/V 07 L3	920	1.6	12300	2.9	80	90	100	112	132	34300	42900	77300	101600	36100
	3/V 07 L3	1015	1.5	14400	3.1	80	90	100	112	132	35200	44000	79200	104200	38200
	3/V 07 L3	1159	1.3	10600	2.0	80	90	100	112	132	35700	44600	80300	105700	39500
	3/V 07 L3	1288	1.2	14500	2.5	80	90	100	112	132	36400	45500	81900	107700	41300
	3/V 07 L3	1411	1.1	12300	2.0	80	90	100	112	132	36900	46200	83100	109300	42800
	3/V 07 L3	1545	0.97	11000	1.6	80	90	100	112	132	37400	46800	84200	110800	44100
	3/V 07 L3	1964	0.76	12300	1.5	80	90	100	112	132	37900	47400	85300	112200	45000
	3/V 07 L3	2150	0.70	11000	1.2	80	90	100	112	132	39200	49000	88300	116100	45000
	3/V 07 L3	2472	0.61	11000	1.1	80	90	100	112	132	39700	49700	89400	117600	45000
						80	90	100	112	132	40500	50700	91200	120000	45000

B

3/V 09 L3

346

23240 Nm

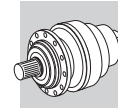
n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC)	Rn ₂ [N]								
							MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ				
1500	3/V 09 L3	370	4.1	13000	7.3	B5									
	3/V 09 L3	442	3.4	17700	8.4	100	112	132	—	—	—	71100	91500	22600	
	3/V 09 L3	507	3.0	14300	5.6	100	112	132	—	—	—	72900	93800	24000	
	3/V 09 L3	655	2.3	17600	5.6	—	—	132	160	—	—	74400	95700	25100	
	3/V 09 L3	761	2.0	14400	3.9	100	112	132	—	—	—	77100	99300	27300	
	3/V 09 L3	800	1.9	21400	5.8	100	112	132	—	—	—	78800	101400	28700	
	3/V 09 L3	840	1.8	20100	5.0	100	112	132	—	—	—	79400	102200	29200	
	3/V 09 L3	840	1.8	20100	5.0	100	112	132	—	—	—	79900	102900	29700	
	3/V 09 L3	1004	1.5	18100	3.9	100	112	132	—	—	—	82000	105500	31500	
	3/V 09 L3	1159	1.3	16200	2.9	100	112	132	—	—	—	83700	107700	33000	
	3/V 09 L3	1288	1.2	21500	3.6	100	112	132	—	—	—	85000	109300	34200	
	3/V 09 L3	1497	1.0	18300	2.6	100	112	132	—	—	—	86800	111700	36000	
	3/V 09 L3	1623	0.92	14700	2.1	100	112	—	—	—	—	87800	113000	36000	
	3/V 09 L3	1792	0.84	22000	2.8	100	112	—	—	—	—	89100	114600	36000	
	3/V 09 L3	2150	0.70	17000	1.7	100	112	132	—	—	—	91400	117600	36000	
	3/V 09 L3	2472	0.61	17000	1.6	100	112	—	—	—	—	93300	120000	36000	

3/V 10M L3

358

33640 Nm

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC)	Rn ₂ [N]								
							MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ				
1500	3/V 10M L3	436	3.4	26700	12.2	B5									
	3/V 10M L3	507	3.0	24900	9.7	—	—	132	160 (*)	—	—	82300	104300	43100	
	3/V 10M L3	560	2.7	25300	9.0	—	—	132	160 (*)	—	—	84100	106600	45300	
	3/V 10M L3	614	2.4	19300	6.3	—	—	132	160 (*)	—	—	85300	108100	46800	
	3/V 10M L3	701	2.1	20900	5.7	—	—	132	160 (*)	—	—	86400	109500	48300	
	3/V 10M L3	773	1.9	21300	5.5	—	—	132	160 (*)	—	—	88100	111600	50400	
	3/V 10M L3	920	1.6	19400	4.4	—	—	132	160 (*)	—	—	89300	113200	52100	
	3/V 10M L3	920	1.6	19400	4.4	100	112	132	—	—	—	91500	116100	55200	
	3/V 10M L3	1004	1.5	31800	6.9	100	112	132	—	—	—	92700	117500	56900	
	3/V 10M L3	1120	1.3	28600	5.5	100	112	132	—	—	—	94200	119400	59000	
	3/V 10M L3	1227	1.2	19400	3.4	100	112	132	—	—	—	95400	120900	60800	
	3/V 10M L3	1411	1.1	19500	3.0	100	112	132	—	—	—	97300	123400	63700	



3/V 10M L4

359

33640 Nm

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC)					Rn ₂ [N]				
						MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ	MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ
1500	3/V 10M L4	1617	0.93	28100	3.5	B5					—	—	99200	125800	65000
	3/V 10M L4	1855	0.81	27100	3.0	B5 / B14									
	3/V 10M L4	2016	0.74	29400	3.0	71	80	90	100	112					
	3/V 10M L4	2156	0.70	28100	2.7	71	80	90	100	112					
	3/V 10M L4	2455	0.61	27200	2.2	71	80	90	100	112					
	3/V 10M L4	2987	0.50	30100	2.1	71	80	90	100	112					
	3/V 10M L4	3273	0.46	27200	1.7	71	80	90	100	112					
	3/V 10M L4	3570	0.42	30100	1.9	71	80	90	100	112					
	3/V 10M L4	4036	0.37	30100	1.5	71	80	90	100	112					
	3/V 10M L4	4637	0.32	30100	1.5	71	80	90	100	112					
	3/V 10M L4	4959	0.30	28100	1.3	71	80	90	100	112					

3/V 11M L3

370

49210 Nm

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC)					Rn ₂ [N]				
						MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ	MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ
1500	3/V 11M L3	430	3.5	39100	17.9	B5					—	—	107800	134200	42800
	3/V 11M L3	510	2.9	32000	12.3	—	—	—	160	180 (*)					
	3/V 11M L3	551	2.7	40800	14.5	—	—	—	160	180 (*)					
	3/V 11M L3	644	2.3	40000	12.5	—	—	132	160	—					
	3/V 11M L3	720	2.1	41400	12.3	—	—	132	160	—					
	3/V 11M L3	827	1.8	43500	10.6	—	—	132	160	—					
	3/V 11M L3	900	1.7	41400	10.1	100	112	132	—	—					
	3/V 11M L3	1004	1.5	35700	8.0	100	112	132	—	—					
	3/V 11M L3	1103	1.4	45600	8.8	—	—	132	160	—					
	3/V 11M L3	1274	1.2	33200	5.7	100	112	132	—	—					
	3/V 11M L3	1378	1.1	47200	7.5	100	112	132	—	—					
	3/V 11M L3	1636	0.92	41300	5.5	100	112	132	—	—					
	3/V 11M L3	1963	0.76	41300	4.7	100	112	132	—	—					
	3/V 11M L3	2329	0.64	36500	3.5	100	112	132	—	—					

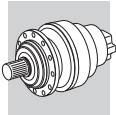
3/V 11M L4

371

49210 Nm

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC)					Rn ₂ [N]				
						MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ	MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ
1500	3/V 11M L4	2663	0.56	47800	3.7	B5 / B14					—	—	133900	136600	65000
	3/V 11M L4	3063	0.49	47800	3.2	B5									
	3/V 11M L4	3222	0.47	47800	3.0	80	90	100	112	132					
	3/V 11M L4	3557	0.42	42300	2.8	80	90	100	112	132					
	3/V 11M L4	4106	0.37	48900	2.8	80	90	100	112	132					
	3/V 11M L4	4410	0.34	47800	2.4	80	90	100	112	132					
	3/V 11M L4	5326	0.28	47800	2.0	80	90	100	112	132					





3/V 13M L3

382

60940 Nm

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC)					Rn ₂ [N]				
						MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ	MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ
1500	3/V 13M L3	370	4.1	39500	21	B5					—	—	146300	171500	50200
	3/V 13M L3	425	3.5	45900	20	—	—	—	160	180 (*)	—	—	149300	174900	52600
	3/V 13M L3	516	2.9	48600	18.5	—	—	—	160	180 (*)	—	—	153500	179800	56100
	3/V 13M L3	567	2.6	48200	16.7	—	—	—	160	180 (*)	—	—	155500	182200	57800
	3/V 13M L3	673	2.2	49700	14.5	—	—	—	160	180 (*)	—	—	159400	186800	61200
	3/V 13M L3	741	2.0	45800	13.2	—	—	132	160	—	—	—	161600	189300	63200
	3/V 13M L3	810	1.9	36000	8.7	—	—	—	160	180 (*)	—	—	163600	191800	65100
	3/V 13M L3	870	1.7	53800	13.2	—	—	132	160	—	—	—	165300	193700	66700
	3/V 13M L3	1009	1.5	53300	10.6	—	—	132	160	—	—	—	168900	197900	70100
	3/V 13M L3	1088	1.4	51200	10.3	100	112	132	—	—	—	—	170700	200000	71900
	3/V 13M L3	1291	1.2	50400	8.6	100	112	132	—	—	—	—	174900	205000	76100
	3/V 13M L3	1418	1.1	56600	8.8	100	112	132	—	—	—	—	177300	207700	78500
	3/V 13M L3	1620	0.93	40100	5.3	—	—	132	160	—	—	—	180700	211700	80000
	3/V 13M L3	1682	0.89	57100	7.5	100	112	132	—	—	—	—	181700	212900	80000
	3/V 13M L3	2019	0.74	57100	6.4	100	112	132	—	—	—	—	186500	218500	80000
	3/V 13M L3	2430	0.62	40100	3.7	100	112	132	—	—	—	—	191500	224400	80000

B

3/V 13M L4

383

60940 Nm

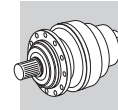
n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC)					Rn ₂ [N]				
						MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ	MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ
1500	3/V 13M L4	2773	0.54	59100	4.8	B5 / B14					—	—	192000	228600	80000
	3/V 13M L4	3263	0.46	54100	3.4	80	90	100	112	132	—	—	192000	231000	80000
	3/V 13M L4	3515	0.43	57100	3.3	80	90	100	112	132	—	—	192000	231000	80000
	3/V 13M L4	4046	0.37	60900	3.4	80	90	100	112	132	—	—	192000	231000	80000
	3/V 13M L4	4536	0.33	57100	2.8	80	90	100	112	132	—	—	192000	231000	80000
	3/V 13M L4	5046	0.30	50800	2.3	80	90	100	112	132	—	—	192000	231000	80000

3/V 14M L3

394

80640 Nm

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC)					Rn ₂ [N]				
						MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ	MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ
1500	3/V 14M L3	397	3.8	46100	22	B5					—	—	137400	164800	57800
	3/V 14M L3	446	3.4	47700	21	—	—	—	160	180 (*)	—	—	139700	167500	60100
	3/V 14M L3	498	3.0	57800	22	—	—	—	160	180 (*)	—	—	141900	170200	62300
	3/V 14M L3	579	2.6	53700	17.6	—	—	—	160	180 (*)	—	—	145000	173900	65500
	3/V 14M L3	665	2.3	68100	20	—	—	—	160	180 (*)	—	—	147900	177300	68600
	3/V 14M L3	695	2.2	43000	13.2	—	—	132	160	—	—	—	148800	178500	69700
	3/V 14M L3	794	1.9	49300	12.5	—	—	132	160	—	—	—	151700	181900	72800
	3/V 14M L3	893	1.7	55200	13.2	—	—	132	160	—	—	—	154200	185000	75700
	3/V 14M L3	997	1.5	61900	12.5	—	—	132	160	—	—	—	156700	187900	78500
	3/V 14M L3	1116	1.3	52500	10.3	100	112	132	—	—	—	—	159200	191000	81500
	3/V 14M L3	1324	1.1	61500	10.2	100	112	132	—	—	—	—	163200	195700	86300
	3/V 14M L3	1339	1.1	47700	8.0	100	112	132	—	—	—	—	163400	196000	86700
	3/V 14M L3	1589	0.94	56600	8.0	100	112	132	—	—	—	—	167500	200900	90000
	3/V 14M L3	1662	0.90	73300	9.7	100	112	132	—	—	—	—	168600	202200	90000
	3/V 14M L3	1994	0.75	71000	8.0	100	112	132	—	—	—	—	173000	207500	90000
	3/V 14M L3	2318	0.65	63300	6.2	100	112	132	—	—	—	—	176800	212000	90000



3/V 14M L4

395

80640 Nm

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC)	Rn ₂ [N]				
							MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ
B5											
1500	3/V 14M L4	2504	0.60	80600	7.2	100 112 132 —	—	—	178700	214300	90000
	3/V 14M L4	2782	0.54	80600	6.2	100 112 132 —	—	—	181400	217600	90000
	3/V 14M L4	3182	0.47	78000	5.1	100 112 132 —	—	—	185000	221800	90000
	3/V 14M L4	3472	0.43	73300	4.3	— — 132 160	—	—	187300	224600	90000
	3/V 14M L4	3993	0.38	73300	3.8	100 112 132 —	—	—	191100	229100	90000
	3/V 14M L4	4312	0.35	80600	4.2	100 112 132 —	—	—	193200	231700	90000
	3/V 14M L4	4959	0.30	80600	3.6	100 112 132 —	—	—	197100	236300	90000

3/V 15M L3

406

100800 Nm

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC)	Rn ₂ [N]				
							MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ
B5											
1500	3/V 15M L3	386	3.9	62600	30	132 160 180 200 225	—	—	136900	164100	57300
	3/V 15M L3	446	3.4	65100	29	132 160 180 200 225	—	—	139700	167500	60100
	3/V 15M L3	498	3.0	82600	31	132 160 180 200 225	—	—	141900	170200	62300
	3/V 15M L3	560	2.7	81700	29	132 160 180 200 225	—	—	144300	173100	64800
	3/V 15M L3	665	2.3	85200	25	132 160 180 200 225	—	—	147900	177300	68600
	3/V 15M L3	840	1.8	80400	19.2	132 160 180 200 225	—	—	152900	183400	74200
	3/V 15M L3	997	1.5	88300	17.8	132 160 180 200 225	—	—	156700	187900	78500
	3/V 15M L3	1120	1.3	89200	17.1	132 160 180 200 225	—	—	159300	191100	81600
	3/V 15M L3	1329	1.1	90600	14.6	132 160 180 200 225	—	—	163300	195800	86400
	3/V 15M L3	1400	1.1	86900	13.6	132 160 180 200 225	—	—	164500	197300	88000
	3/V 15M L3	1662	0.90	91600	12.1	132 160 180 200 225	—	—	168600	202200	90000
	3/V 15M L3	1994	0.75	91600	10.5	132 160 180 200 225	—	—	173000	207500	90000
	3/V 15M L3	2318	0.65	79100	7.8	132 160 180 200 225	—	—	176800	212000	90000

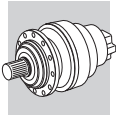
3/V 15M L4

407

100800 Nm

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC)	Rn ₂ [N]				
							MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ
B5											
1500	3/V 15M L4	2780	0.54	100800	7.4	— — 132 160 (*)	—	—	181400	217600	90000
	3/V 15M L4	3300	0.45	100800	6.3	— — 132 160 (*)	—	—	185900	223000	90000
	3/V 15M L4	3489	0.43	91600	5.4	— — 132 160 (*)	—	—	187400	224800	90000
	3/V 15M L4	4171	0.36	100800	5.2	100 112 132 —	—	—	192300	230600	90000
	3/V 15M L4	4950	0.30	100800	4.4	100 112 132 —	—	—	197000	236300	90000
	3/V 15M L4	5234	0.29	91600	3.8	100 112 132 —	—	—	198600	238200	90000



B



3/V 16M L3



134390 Nm



n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC) 	Rn ₂ [N]				
							MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ
							B5				
1500	3/V 16M L3	397	3.8	99700	48	132 160 180 200 225	—	—	210300	235900	96300
	3/V 16M L3	446	3.4	93400	41	132 160 180 200 225	—	—	213800	239800	100100
	3/V 16M L3	530	2.8	110900	41	132 160 180 200 225	—	—	219100	245800	106000
	3/V 16M L3	669	2.2	84000	25	132 160 180 200 225	—	—	226500	254100	114600
	3/V 16M L3	794	1.9	99700	25	132 160 180 200 225	—	—	232200	260400	121400
	3/V 16M L3	893	1.7	100800	24	132 160 180 200 225	—	—	236000	264800	126200
	3/V 16M L3	1059	1.4	116400	23	132 160 180 200 225	—	—	241900	271300	133600
	3/V 16M L3	1324	1.1	112100	18.6	132 160 180 200 225	—	—	249700	280100	143900
	3/V 16M L3	1589	0.94	112100	15.5	132 160 180 200 225	—	—	256300	287500	150000

B

3/V 16M L4





134390 Nm

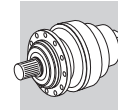
n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC) 	Rn ₂ [N]				
							MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ
							B5				
1500	3/V 16M L4	1785	0.84	105900	12.2	— — 132 160 (*)	—	—	260600	292400	150000
	3/V 16M L4	1920	0.78	113900	12.2	— — 132 160 (*)	—	—	263300	295400	150000
	3/V 16M L4	2343	0.64	134400	11.8	— — 132 160 (*)	—	—	270900	303900	150000
	3/V 16M L4	2678	0.56	111600	9.0	100 112 132 —	—	—	276200	309800	150000
	3/V 16M L4	2880	0.52	120000	9.0	100 112 132 —	—	—	279000	313000	150000
	3/V 16M L4	3514	0.43	134400	8.2	100 112 132 —	—	—	287100	322100	150000
	3/V 16M L4	4171	0.36	134400	6.9	100 112 132 —	—	—	294200	330000	150000
	3/V 16M L4	4950	0.30	118100	5.1	100 112 132 —	—	—	301500	338200	150000

3/V 17M L3



207490 Nm

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC) 	Rn ₂ [N]				
							MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ
							B5				
1500	3/V 17M L3	405	3.7	120100	55	132 160 180 200 225	—	—	328100	348500	96900
	3/V 17M L3	425	3.5	106700	48	132 160 180 200 225	—	—	330400	351000	98500
	3/V 17M L3	512	2.9	128400	48	132 160 180 200 225	—	—	339200	360400	104800
	3/V 17M L3	567	2.6	118700	41	132 160 180 200 225	—	—	344200	365700	108500
	3/V 17M L3	608	2.5	128800	40	132 160 180 200 225	—	—	347600	369300	111000
	3/V 17M L3	683	2.2	142900	41	132 160 180 200 225	—	—	353500	375500	115400
	3/V 17M L3	810	1.9	135200	32	132 160 180 200 225	—	—	362200	384800	122100
	3/V 17M L3	851	1.8	106700	25	132 160 180 200 225	—	—	364700	387500	124200
	3/V 17M L3	1024	1.5	128400	25	132 160 180 200 225	—	—	374500	397900	132100
	3/V 17M L3	1134	1.3	128000	24	132 160 180 200 225	—	—	380100	403800	136600
	3/V 17M L3	1215	1.2	144900	24	132 160 180 200 225	—	—	383800	407800	139800
	3/V 17M L3	1365	1.1	154100	24	132 160 180 200 225	—	—	390300	414600	145400



3/V 17M L4

429

207490 Nm

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC)					Rn ₂ [N]				
						MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ	MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ
1500	3/V 17M L4	1780	0.84	184300	21	B5					—	—	405300	430600	150000
	3/V 17M L4	2065	0.73	179800	17.0	—	—	—	160	180 (*)	—	—	414000	439800	150000
	3/V 17M L4	2485	0.60	125800	9.9	—	—	—	160	180 (*)	—	—	425100	451600	150000
	3/V 17M L4	2773	0.54	166400	13.2	—	—	—	132	160	—	—	431800	458800	150000
	3/V 17M L4	3168	0.47	190800	12.5	—	—	—	132	160	—	—	440100	467600	150000
	3/V 17M L4	3583	0.42	156000	8.8	—	—	—	160	180 (*)	—	—	442000	470000	150000
	3/V 17M L4	4129	0.36	179800	9.0	—	—	—	132	160	—	—	442000	470000	150000
	3/V 17M L4	4449	0.34	203000	10.3	100	112	132	—	—	—	—	442000	470000	150000
	3/V 17M L4	4970	0.30	125800	5.2	—	—	—	132	160	—	—	442000	470000	150000

3/V 18M L4

438

297550 Nm

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC)					Rn ₂ [N]				
						MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ	MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ
1500	3/V 18M L4	765	2.0	185000	47	132	160	180	200	225	—	—	341800	385900	159800
	3/V 18M L4	982	1.5	237400	47	132	160	180	200	225	—	—	354200	399900	173600
	3/V 18M L4	1165	1.3	281800	47	132	160	180	200	225	—	—	363000	409800	183800
	3/V 18M L4	1232	1.2	289200	45	132	160	180	200	225	—	—	365900	413100	187300
	3/V 18M L4	1473	1.0	255400	34	132	160	180	200	225	—	—	375300	423800	198800
	3/V 18M L4	1748	0.86	297600	33	132	160	180	200	225	—	—	384600	434200	200000
	3/V 18M L4	1848	0.81	297600	31	132	160	180	200	225	—	—	387700	437700	200000
	3/V 18M L4	2295	0.65	212900	19.2	132	160	180	200	225	—	—	399900	451500	200000
	3/V 18M L4	2464	0.61	297600	24	132	160	180	200	225	—	—	403900	456100	200000
	3/V 18M L4	2945	0.51	273300	19.2	132	160	180	200	225	—	—	414400	467900	200000
	3/V 18M L4	3495	0.43	297600	17.7	132	160	180	200	225	—	—	424600	479400	200000
	3/V 18M L4	3696	0.41	297600	16.7	132	160	180	200	225	—	—	428000	483300	200000
	3/V 18M L4	4386	0.34	297600	14.1	132	160	180	200	225	—	—	438600	495300	200000
	3/V 18M L4	5099	0.29	264700	10.8	132	160	180	200	225	—	—	448200	506000	200000

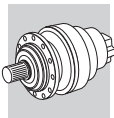
3/V 19 L4

448

471190 Nm

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC)					Rn ₂ [N]				
						MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ	MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ
1500	3/V 19 L4	2582	0.58	365200	29	132	160	180	200	225	—	—	494100	544000	200000
	3/V 19 L4	3231	0.46	356300	22	132	160	180	200	225	—	—	510200	561700	200000
	3/V 19 L4	4095	0.37	380000	19.2	132	160	180	200	225	—	—	527700	581100	200000
	3/V 19 L4	4457	0.34	336400	15.3	132	160	180	200	225	—	—	534200	588100	200000
	3/V 19 L4	5164	0.29	412400	17.6	132	160	180	200	225	—	—	545500	600600	200000







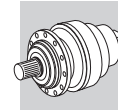
3/V 21 L4

 458

655740 Nm

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC) - 					Rn ₂ [N]				
						MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ	MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ
1500	3/V 21 L4	1062	1.4	443000	79	B5					V				
	3/V 21 L4	1260	1.2	425500	65	132	160	180	200	225	—	—	615600	732700	1081800
	3/V 21 L4	1517	0.99	512200	65	132	160	180	200	225	—	—	630800	750900	1138800
	3/V 21 L4	1800	0.83	536400	57	132	160	180	200	225	—	—	647800	771000	1200000
	3/V 21 L4	1890	0.79	460000	48	132	160	180	200	225	—	—	663800	790100	1200000
	3/V 21 L4	2275	0.66	553700	48	132	160	180	200	225	—	—	668500	795700	1200000
	3/V 21 L4	2520	0.60	511700	41	132	160	180	200	225	—	—	686400	817000	1200000
	3/V 21 L4	2700	0.56	536400	39	132	160	180	200	225	—	—	696500	829000	1200000
	3/V 21 L4	3600	0.42	536400	30	132	160	180	200	225	—	—	703400	837300	1200000
	3/V 21 L4	3780	0.40	460000	25	132	160	180	200	225	—	—	732900	872400	1200000
	3/V 21 L4	4550	0.33	553700	25	132	160	180	200	225	—	—	738000	878500	1200000
	3/V 21 L4	5040	0.30	552000	24	132	160	180	200	225	—	—	757800	902100	1200000
							132	160	180	200	225	—	—	769000	915300

B



25.6 3/A - TECHNISCHE DATEN DER GETRIEBE

Anleitung für die richtige Anwendung der Tabellen.

10
 ↓

3/A 00 L2							267											1250 Nm				
n_1 min ⁻¹		i	n_2 min ⁻¹	M_{n2} Nm	P_{n1} kW	P (IEC)										R_{n2} [N]						
						MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ												
1500	3/A 00 L2	19.1	78	470	4.3	63	71	80	90	100	112	—	—	—	3270	3270	11600	13500	1870			
	3/A 00 L2	23.4	64	580	4.3	63	71	80	90	100	112	—	—	—	3500	3500	12300	14300	2000			
	3/A 00 L2	31.7	47	650	3.5	63	71	80	90	100	112	—	—	—	3870	3870	13500	15700	2210			
	3/A 00 L2	39.6	38	550	2.4	63	71	80	90	100	112	—	—	—	4170	4170	14400	16800	2380			
	3/A 00 L2	41.5	36	650	2.7	63	71	80	90	100	112	—	—	—	4240	4240	14600	17000	2420			

2
↑

3
↑

4
↑

5
↑

6
↑

7
↑

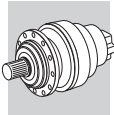
8
↑

9
↑

1	Bezugsdrehmoment
2	Getriebeeingangsdrehzahl
3	Baugröße des kombinierten Getriebes 300 + Kegelaradgetriebe
4	Übersetzung
5	Getriebeausgangsdrehzahl
6	Nenn-Drehmoment am Getriebeabtrieb mit: - Betriebsfaktor $f_s=1$ - für eine Dauer von 10000 Std.
7	Nenn-Leistung im Getriebeantrieb mit: - Betriebsfaktor $f_s=1$ - Dauer von 10000 h

8	Baugröße des installierbaren IEC-Motors
9	Zulässige Lasten mit einem Lastangriffspunkt in der Mitte der Welle, bezogen auf: - Betriebsfaktor $f_s=1$ - Dauer von 10000 Std. - Abtriebsdrehzahl n_2
10	Für andere Kraftangriffspunkte verweisen wir auf die Diagramme, die den Seiten mit der Maßangaben der gewählten Größe folgen





3/A 00 L2

267

1250 Nm

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC)										Rn ₂ [N]				
						MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ	MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ					
1500	3/A 00 L2	19.1	78	470	4.3	63	71	80	90	100	112	—	—	—	3270	3270	11600	13500	1870	
	3/A 00 L2	23.4	64	580	4.3	63	71	80	90	100	112	—	—	—	3500	3500	12300	14300	2000	
	3/A 00 L2	31.7	47	650	3.5	63	71	80	90	100	112	—	—	—	3870	3870	13500	15700	2210	
	3/A 00 L2	39.6	38	550	2.4	63	71	80	90	100	112	—	—	—	4170	4170	14400	16800	2380	
	3/A 00 L2	41.5	36	650	2.7	63	71	80	90	100	112	—	—	—	4240	4240	14600	17000	2420	
	3/A 00 L2	51.8	28.9	550	1.8	63	71	80	90	100	112	—	—	—	4560	4560	15600	18200	2610	
	3/A 00 L2	61.2	24.5	650	1.8	63	71	80	90	100	112	—	—	—	4820	4820	16400	19100	2750	
	3/A 00 L2	71.0	21.1	650	1.6	63	71	80	90	100	112	—	—	—	5060	5060	17200	20000	2890	
	3/A 00 L2	80.2	18.7	650	1.4	63	71	80	90	100	112	—	—	—	5280	5280	17800	20700	3010	
	3/A 00 L2	88.6	16.9	550	1.1	63	71	80	90	100	112	—	—	—	5450	5450	18400	21300	3120	
	3/A 00 L2	100	15.0	550	0.95	63	71	80	90	100	112	—	—	—	5680	5680	19000	22100	3240	
	3/A 00 L2	107	14.0	650	1.0	63	71	80	90	100	112	—	—	—	5810	5810	19400	22600	3320	
	3/A 00 L2	134	11.2	550	0.71	63	71	80	90	100	112	—	—	—	6260	6260	20800	24200	3580	
	3/A 00 L2	171	8.8	550	0.55	63	71	80	90	100	112	—	—	—	6500	6500	21500	25000	3880	
	3/A 00 L2	203	7.4	650	0.55	63	71	80	90	100	112	—	—	—	6500	6500	21500	25000	4100	
	3/A 00 L2	219	6.9	620	0.49	63	71	80	90	100	112	—	—	—	6500	6500	21500	25000	4210	
	3/A 00 L2	253	5.9	550	0.37	63	71	80	90	100	112	—	—	—	6500	6500	21500	25000	4420	
	3/A 00 L2	296	5.1	650	0.38	63	71	80	90	100	112	—	—	—	6500	6500	21500	25000	4660	
	3/A 00 L2	319	4.7	440	0.24	63	71	—	—	—	—	—	—	—	6560	6560	21700	25200	4770	
	3/A 00 L2	369	4.1	560	0.26	63	71	80	90	100	112	—	—	—	6700	6700	22100	25800	5010	
	3/A 00 L2	391	3.8	540	0.24	63	71	—	—	—	—	—	—	—	6750	6750	22300	26000	5110	
	3/A 00 L2	441	3.4	690	0.27	63	71	—	—	—	—	—	—	—	6870	6870	22700	26400	5320	
	3/A 00 L2	550	2.7	590	0.19	63	71	—	—	—	—	—	—	—	7090	7090	23400	27300	5730	
	3/A 00 L2	660	2.3	610	0.16	63	71	—	—	—	—	—	—	—	7270	7270	24100	28000	6080	

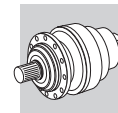
B

3/A 01 L2

277

2460 Nm



n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC)										Rn ₂ [N]				
						MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ	MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ					
1500	3/A 01 L2	18.8	80	710	6.5	—	—	80	90	100	112	—	—	—	3250	3250	11500	12600	1860	
	3/A 01 L2	23.0	65	870	6.5	—	—	80	90	100	112	—	—	—	3480	3480	12300	13400	1990	
	3/A 01 L2	31.2	48	1180	6.5	—	—	80	90	100	112	—	—	—	3850	3850	13400	14700	2200	
	3/A 01 L2	35.8	42	760	3.7	—	—	80	90	100	112	—	—	—	4030	4030	14000	15300	2300	
	3/A 01 L2	40.1	37	870	3.7	63	71	80	90	100	112	—	—	—	4190	4190	14500	15800	2390	
	3/A 01 L2	43.9	34	930	3.7	—	—	80	90	100	112	—	—	—	4320	4320	14900	16300	2470	
	3/A 01 L2	49.1	31	830	2.9	63	71	80	90	100	112	—	—	—	4480	4480	15400	16800	2560	
	3/A 01 L2	54.2	27.7	1180	3.7	63	71	80	90	100	112	—	—	—	4630	4630	15800	17300	2650	
	3/A 01 L2	59.4	25.2	1260	3.7	—	—	80	90	100	112	—	—	—	4770	4770	16300	17800	2730	
	3/A 01 L2	74.2	20.2	1150	2.7	—	—	80	90	100	112	—	—	—	5140	5140	17400	19000	2940	
	3/A 01 L2	81.3	18.4	1300	2.8	63	71	80	90	100	112	—	—	—	5300	5300	17900	19600	3030	
	3/A 01 L2	102	14.8	1150	2.0	63	71	80	90	100	112	—	—	—	5710	5710	19100	20900	3260	
	3/A 01 L2	133	11.3	1300	1.7	63	71	80	90	100	112	—	—	—	6250	6250	20800	22700	3570	
	3/A 01 L2	166	9.0	1150	1.2	63	71	80	90	100	112	—	—	—	6500	6500	21500	23500	3840	
	3/A 01 L2	184	8.1	1030	0.97	63	71	80	90	100	112	—	—	—	6500	6500	21500	23500	3980	
	3/A 01 L2	204	7.3	1300	1.1	63	71	80	90	100	112	—	—	—	6500	6500	21500	23500	4120	
	3/A 01 L2	220	6.8	830	0.65	63	71	80	90	100	112	—	—	—	6500	6500	21500	23500	4220	
	3/A 01 L2	255	5.9	1150	0.78	63	71	80	90	100	112	—	—	—	6500	6500	21500	23500	4430	
	3/A 01 L2	269	5.6	1010	0.65	63	71	80	90	100	112	—	—	—	6500	6500	21500	23500	4510	
	3/A 01 L2	311	4.8	1150	0.64	63	71	80	90	100	112	—	—	—	6530	6530	21600	23600	4740	
	3/A 01 L2	364	4.1	1340	0.64	63	71	80	90	100	112	—	—	—	6680	6680	22100	24200	4990	
	3/A 01 L2	393	3.8	830	0.36	63	71	—	—	—	—	—	—	—	6760	6760	22300	24400	5120	
	3/A 01 L2	454	3.3	1150	0.44	63	71	80	90	100	112	—	—	—	6900	6900	22800	24900	5370	
	3/A 01 L2	533	2.8	1120	0.36	63	71	—	—	—	—	—	—	—	7060	7060	23300	25500	5660	
	3/A 01 L2	665	2.3	1150	0.30	63	71	—	—	—	—	—	—	—	7280	7280	24100	26300	6100	



3/A 03 L2



2970 Nm



n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC) 							Rn ₂ [N]						
						MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ									
1500	3/A 03 L2	19.4	77	1050	9.3	—	—	80	90	100	112	—	—	—	10600	12100	21900	26000	5640
	3/A 03 L2	23.0	65	1240	9.3	—	—	80	90	100	112	—	—	—	11200	12800	23100	27300	5960
	3/A 03 L2	28.8	52	1550	9.3	—	—	80	90	100	112	—	—	—	12100	13800	24700	29300	6430
	3/A 03 L2	33.5	45	1800	9.3	—	—	80	90	100	112	—	—	—	12700	14600	25800	30600	6760
	3/A 03 L2	40.5	37	1650	7.0	—	—	80	90	100	112	—	—	—	13600	15500	27300	32400	7200
	3/A 03 L2	43.4	35	1800	7.2	—	—	80	90	100	112	—	—	—	13900	15900	27900	33100	7370
	3/A 03 L2	52.5	28.6	1650	5.4	—	—	80	90	100	112	—	—	—	14800	16900	29600	35000	7850
	3/A 03 L2	52.5	28.6	1650	5.4	—	—	80	90	100	112	—	—	—	14800	16900	29600	35000	7850
	3/A 03 L2	62.9	23.8	1550	4.2	63	71	80	90	100	112	—	—	—	15700	18000	31200	37000	8340
	3/A 03 L2	73.2	20.5	1800	4.2	63	71	80	90	100	112	—	—	—	16500	18900	32700	38700	8770
	3/A 03 L2	88.5	16.9	1650	3.2	63	71	80	90	100	112	—	—	—	17600	20100	34600	41000	9340
	3/A 03 L2	96.9	15.5	1690	3.0	63	71	80	90	100	112	—	—	—	18200	20700	35500	42100	9630
	3/A 03 L2	182	8.3	1830	1.7	63	71	80	90	100	112	—	—	—	21000	24000	40500	48000	11900
	3/A 03 L2	220	6.8	1650	1.3	63	71	80	90	100	112	—	—	—	21000	24000	40500	48000	12700
	3/A 03 L2	269	5.6	1840	1.2	63	71	80	90	100	112	—	—	—	21000	24000	40500	48000	13500
	3/A 03 L2	269	5.6	1840	1.2	63	71	80	90	100	112	—	—	—	21000	24000	40500	48000	13500
	3/A 03 L2	326	4.6	1660	0.88	63	71	80	90	100	112	—	—	—	21200	24300	41000	48600	14400
	3/A 03 L2	352	4.3	2020	0.99	63	71	80	90	100	112	—	—	—	21500	24600	41400	49100	14800
	3/A 03 L2	409	3.7	1940	0.82	63	71	80	90	100	112	—	—	—	22000	25100	42300	50200	15600
	3/A 03 L2	495	3.0	1720	0.60	63	71	80	90	100	112	—	—	—	22600	25800	43500	51600	16600
	3/A 03 L2	574	2.6	1740	0.52	63	71	80	90	100	112	—	—	—	23000	26300	44400	52700	17400
	3/A 03 L2	605	2.5	1800	0.51	63	71	80	90	100	112	—	—	—	23200	26500	44800	53100	17700
	3/A 03 L2	731	2.1	1800	0.42	63	71	80	90	100	112	—	—	—	23900	27300	46000	54500	18900

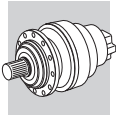
B

3/A 04 L2



3960 Nm

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC) 							Rn ₂ [N]						
						MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ									
1500	3/A 04 L2	18.7	80	1920	17.7	—	—	80	90	100	112	132	—	—	10500	12000	21700	25700	5570
	3/A 04 L2	22.1	68	2270	17.7	—	—	80	90	100	112	132	—	—	11100	12700	22800	27000	5880
	3/A 04 L2	25.6	59	1920	12.9	—	—	80	90	100	112	132	—	—	11600	13300	23800	28200	6180
	3/A 04 L2	27.7	54	2830	17.6	—	—	80	90	100	112	132	—	—	12000	13700	24400	28900	6350
	3/A 04 L2	30.2	50	2270	12.9	—	—	80	90	100	112	132	—	—	12300	14100	25000	29700	6530
	3/A 04 L2	35.3	43	2270	11.1	—	—	80	90	100	112	132	—	—	13000	14800	26200	31100	6880
	3/A 04 L2	39.1	38	2270	10.0	—	—	80	90	100	112	132	—	—	13400	15300	27100	32100	7120
	3/A 04 L2	44.3	34	2850	11.1	—	—	80	90	100	112	132	—	—	14000	16000	28100	33300	7420
	3/A 04 L2	49.7	30	2270	7.9	63	71	80	90	100	112	132	—	—	14500	16600	29100	34500	7710
	3/A 04 L2	54.5	27.5	2390	7.5	—	—	80	90	100	112	132	—	—	15000	17100	29900	35400	7950
	3/A 04 L2	62.4	24.0	2850	7.9	63	71	80	90	100	112	132	—	—	15700	17900	31100	36900	8320
	3/A 04 L2	68.4	21.9	2510	6.3	—	—	80	90	100	112	132	—	—	16200	18500	32000	37900	8580
	3/A 04 L2	81.7	18.4	2370	5.0	63	71	80	90	100	112	132	—	—	17200	19600	33800	40000	9100
	3/A 04 L2	90.7	16.5	2390	4.5	—	—	80	90	100	112	132	—	—	17800	20300	34800	41300	9420
	3/A 04 L2	102	14.7	2550	4.3	63	71	80	90	100	112	132	—	—	18500	21100	36100	42700	9790
	3/A 04 L2	117	12.8	2390	3.5	—	—	80	90	100	112	132	—	—	19300	22100	37600	44500	10300
	3/A 04 L2	129	11.6	2720	3.6	63	71	80	90	100	112	132	—	—	20000	22800	38700	45900	10600
	3/A 04 L2	149	10.1	2390	2.8	63	71	80	90	100	112	132	—	—	21000	24000	40400	47900	11100
	3/A 04 L2	162	9.2	2900	3.1	63	71	80	90	100	112	132	—	—	21000	24000	40500	48000	11400
	3/A 04 L2	174	8.6	2970	2.9	63	71	80	90	100	112	—	—	—	21000	24000	40500	48000	11700
	3/A 04 L2	205	7.3	3500	2.9	63	71	80	90	100	112	—	—	—	21000	24000	40500	48000	12400
	3/A 04 L2	226	6.6	3500	2.7	63	71	80	90	100	112	—	—	—	21000	24000	40500	48000	12800
	3/A 04 L2	250	6.0	3500	2.4	63	71	80	90	100	112	—	—	—	21000	24000	40500	48000	13200
	3/A 04 L2	283	5.3	2850	1.7	63	71	80	90	100	112	—	—	—	21000	24000	40500	48000	13800
	3/A 04 L2	317	4.7	2400	1.3	63	71	80	90	100	112	—	—	—	21200	24200	40800	48400	14300
	3/A 04 L2	349	4.3	2430	1.2	63	71	80	90	100	112	—	—	—	21500	24500	41400	49000	14800
	3/A 04 L2	386	3.9	2450	1.1	63	71	80	90	100	112	—	—	—	21800	24900	42000	49800	15300
	3/A 04 L2	469	3.2	2500	0.92	63	71	80	90	100	112	—	—	—	22400	25600	43200	51200	16300
	3/A 04 L2	520	2.9	2520	0.84	63	71	80	90	100	112	—	—	—	22700	26000	43800	51900	16900



3/A 05 L2



5800 Nm

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC)								Rn ₂ [N]					
						MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ									
1500	3/A 05L2	18.7	80	1920	17.7	—	—	80	90	100	112	132	—	—	10500	12000	21700	25700	5570
	3/A 05L2	22.1	68	2270	17.7	—	—	80	90	100	112	132	—	—	11100	12700	22800	27000	5880
	3/A 05L2	27.7	54	2850	17.7	—	—	80	90	100	112	132	—	—	12000	13700	24400	28900	6350
	3/A 05L2	32.2	47	3310	17.7	—	—	80	90	100	112	132	—	—	12600	14400	25500	30300	6670
	3/A 05L2	39.0	38	3020	13.3	—	—	80	90	100	112	132	—	—	13400	15300	27000	32000	7110
	3/A 05L2	44.0	34	3310	12.9	—	—	80	90	100	112	132	—	—	14000	15900	28000	33200	7400
	3/A 05L2	53.3	28.2	3040	9.8	—	—	80	90	100	112	132	—	—	14900	17000	29700	35200	7890
	3/A 05L2	57.0	26.3	3310	10.0	—	—	80	90	100	112	132	—	—	15200	17400	30300	35900	8070
	3/A 05L2	62.6	24.0	3220	8.9	—	—	80	90	100	112	132	—	—	15700	17900	31200	36900	8330
	3/A 05L2	72.5	20.7	3310	7.9	63	71	80	90	100	112	132	—	—	16500	18800	32600	38600	8740
	3/A 05L2	75.8	19.8	3060	7.0	—	—	80	90	100	112	132	—	—	16700	19100	33000	39100	8870
	3/A 05L2	85.6	17.5	3520	7.1	—	—	80	90	100	112	132	—	—	17400	19900	34200	40600	9240
	3/A 05L2	104	14.5	3080	5.1	—	—	80	90	100	112	132	—	—	18600	21200	36200	42900	9840
	3/A 05L2	121	12.4	3520	5.0	63	71	80	90	100	112	132	—	—	19600	22300	38000	45000	10400
	3/A 05L2	141	10.7	3600	4.4	63	71	80	90	100	112	132	—	—	20600	23500	39700	47100	10900
	3/A 05L2	162	9.2	2900	3.1	63	71	80	90	100	112	132	—	—	21000	24000	40500	48000	11400
	3/A 05L2	175	8.5	3600	3.5	63	71	80	90	100	112	132	—	—	21000	24000	40500	48000	11700
	3/A 05L2	212	7.1	3100	2.5	63	71	80	90	100	112	132	—	—	21000	24000	40500	48000	12500
	3/A 05L2	212	7.1	3100	2.5	63	71	80	90	100	112	132	—	—	21000	24000	40500	48000	12500
	3/A 05L2	241	6.2	4290	3.1	63	71	80	90	100	112	132	—	—	21000	24000	40500	48000	13000
	3/A 05L2	280	5.4	3600	2.2	63	71	80	90	100	112	132	—	—	21000	24000	40500	48000	13700
	3/A 05L2	329	4.6	3650	1.9	63	71	80	90	100	112	—	—	—	21300	24300	41000	48600	14500
	3/A 05L2	398	3.8	3180	1.4	63	71	80	90	100	112	—	—	—	21900	25000	42200	50000	15400
	3/A 05L2	422	3.6	4400	1.8	63	71	80	90	100	112	—	—	—	22100	25200	42500	50400	15700
	3/A 05L2	491	3.1	3880	1.4	63	71	80	90	100	112	—	—	—	22500	25800	43500	51500	16500
	3/A 05L2	594	2.5	3300	0.96	63	71	80	90	100	112	—	—	—	23200	26500	44700	52900	17600

B

3/A 06 L2



10840 Nm



n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC)												Rn ₂ [N]				
						MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ												
1500	3/A 06L2	27.7	54	3320	21	—	—	80	90	100	112	132	160	180	14200	16200	34300	39600	9250			
	3/A 06L2	32.7	46	3920	21	—	—	80	90	100	112	132	160	180	15000	17200	36100	41700	9780			
	3/A 06L2	34.9	43	3490	17.2	—	—	80	90	100	112	132	160	180	15400	17500	36800	42500	9990			
	3/A 06L2	41.1	37	4910	21	—	—	80	90	100	112	132	160	180	16200	18500	38600	44600	10500			
	3/A 06L2	47.2	32	3840	14.0	—	—	80	90	100	112	132	160	180	17000	19400	40300	46500	11000			
	3/A 06L2	51.7	29.0	5170	17.2	—	—	80	90	100	112	132	160	180	17500	20000	41400	47800	11400			
	3/A 06L2	55.7	26.9	4530	14.0	—	—	80	90	100	112	132	160	180	18000	20500	42300	48900	11700			
	3/A 06L2	60.1	24.9	6010	17.2	—	—	80	90	100	112	132	160	180	18400	21000	43300	50000	12000			
	3/A 06L2	69.9	21.5	5690	14.0	—	—	80	90	100	112	132	160	180	19400	22100	45300	52300	12600			
	3/A 06L2	81.2	18.5	6480	13.8	—	—	80	90	100	112	132	160	180	20400	23200	47400	54700	13200			
	3/A 06L2	88.5	16.9	6210	12.1	—	—	80	90	100	112	132	160	180	21000	23900	48700	56200	13600			
	3/A 06L2	98.3	15.3	5380	9.4	—	—	80	90	100	112	132	160	180	21700	24800	50200	58000	14100			
	3/A 06L2	112	13.4	6180	9.8	—	—	80	90	100	112	132	160	180	22700	25900	52200	60300	14700			
	3/A 06L2	125	12.0	5440	7.5	—	—	80	90	100	112	132	160	180	23500	26800	53900	62200	15300			
	3/A 06L2	141	10.7	7760	9.8	—	—	80	90	100	112	132	160	180	24500	27900	55900	64600	15900			
	3/A 06L2	164	9.2	6500	7.1	—	—	80	90	100	112	132	160	180	25000	28500	57000	65800	16700			
	3/A 06L2	190	7.9	7760	7.3	—	—	80	90	100	112	132	160	180	25000	28500	57000	65800	17600			
	3/A 06L2	198	7.6	5500	4.9	—	—	80	90	100	112	132	160	180	25000	28500	57000	65800	17800			
	3/A 06L2	221	6.8	6520	5.3	—	—	80	90	100	112	132	160	180	25000	28500	57000	65800	18500			
	3/A 06L2	267	5.6	5500	3.7	—	—	80	90	100	112	132	160	180	25000	28500	57000	65800	19700			
	3/A 06L2	276	5.4	7760	5.0	63	71	80	90	100	112	132	160	180	25000	28500	57000	65800	19900			
	3/A 06L2	321	4.7	6610	3.7	63	71	80	90	100	112	132	160	180	25200	28800	57500	66400	20900			
	3/A 06L2	388	3.9	5640	2.6	63	71	80	90	100	112	132	160	180	25900	29600	59100	68300	22300			
	3/A 06L2	380	3.9	6180	2.9	63	71	80	90	100	112	132	160	180	25900	29500	59000	68100	22200			
	3/A 06L2	435	3.5	7760	3.2	63	71	80	90	100	112	132	160	180	26400	30100	60100	69400	23200			
	3/A 06L2	505	3.0	7150	2.5	63	71	80	90	100	112	132	160	180	26900	30700	61400	70900	24400			
	3/A 06L2	555	2.7	7270	2.3	63	71	80	90	100	112	132	160	180	27300	31100	62200	71800	25100			
	3/A 06L2	611	2.5	5920	1.7	63	71	80	90	100	112	132	160	180	27700	31600	63100	72800	25900			
	3/A 06L2	671	2.2	6020	1.6	63	71	80	90	100	112	132	160	180	28000	32000	64000	73800	26800			



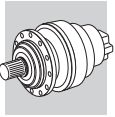
3/A 07 L2

335

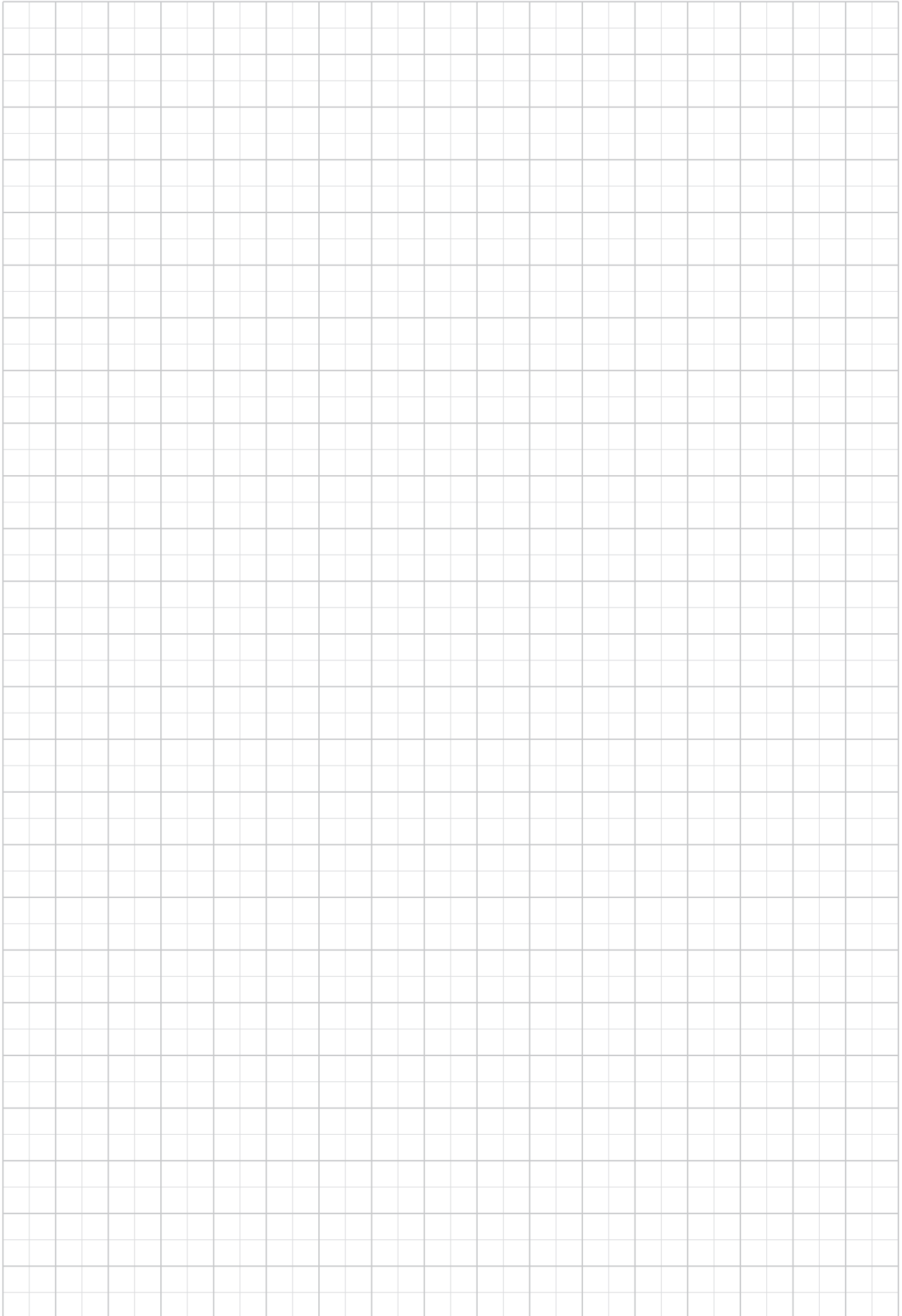
15680 Nm

n ₁ min ⁻¹		i	n ₂ min ⁻¹	M _{n2} Nm	P _{n1} kW	P (IEC) - 												Rn ₂ [N]				
						MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ	MC/PC	MZ/PZ	HC	HZ	FZ							
1500	3/A 07L2	27.1	55	6650	42	—	—	—	—	—	—	132	160	180	17000	21200	40400	53100	11800			
	3/A 07L2	32.3	46	7940	42	—	—	—	—	—	132	160	180	18000	22500	42600	56000	12500				
	3/A 07L2	41.5	36	9620	40	—	—	—	—	—	132	160	180	19500	24400	45900	60400	13600				
	3/A 07L2	49.2	30	8380	29	—	—	—	—	—	132	160	180	20700	25900	48300	63600	14400				
	3/A 07L2	57.3	26.2	6650	20	—	—	80	90	100	112	132	160	180	21800	27200	50600	66500	15200			
	3/A 07L2	68.3	22.0	7940	20	—	—	80	90	100	112	132	160	180	23100	28900	53300	70100	16100			
	3/A 07L2	87.7	17.1	10200	20	—	—	80	90	100	112	132	160	180	25100	31400	57500	75600	17500			
	3/A 07L2	109	13.8	8860	14.5	—	—	80	90	100	112	132	160	180	26900	33700	61300	80600	18800			
	3/A 07L2	130	11.6	11100	15.2	—	—	80	90	100	112	132	160	180	28600	35700	64600	85000	19900			
	3/A 07L2	140	10.7	11100	14.1	—	—	80	90	100	112	132	160	180	29300	36700	66200	87000	20400			
	3/A 07L2	155	9.7	9000	10.3	—	—	80	90	100	112	132	160	180	30000	37500	67500	88800	21100			
	3/A 07L2	180	8.3	10900	10.8	—	—	80	90	100	112	132	160	180	30000	37500	67500	88800	22200			
	3/A 07L2	198	7.6	8700	7.8	—	—	80	90	100	112	132	160	180	30000	37500	67500	88800	22900			
	3/A 07L2	223	6.7	9000	7.2	63	71	80	90	100	112	132	160	180	30000	37500	67500	88800	23800			
	3/A 07L2	241	6.2	9000	6.6	63	71	80	90	100	112	132	160	180	30000	37500	67500	88800	24500			
	3/A 07L2	282	5.3	8700	5.5	—	—	80	90	100	112	132	160	180	30000	37500	67500	88800	25800			
	3/A 07L2	341	4.4	11500	6.0	63	71	80	90	100	112	132	160	180	30600	38200	68800	90400	27500			
	3/A 07L2	405	3.7	9080	4.0	63	71	80	90	100	112	132	160	180	31300	39100	70500	92700	29100			
3/A 07L2	439	3.4	9180	3.7	63	71	80	90	100	112	132	160	180	31700	39600	71300	93800	29900				

B



B





25.7 TECHNISCHE DATEN DER GETRIEBE 300M L

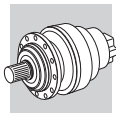
Anleitung für die richtige Anwendung der Tabellen.

		12						1							
313M L		378						60940 Nm							
i	1:	M _{n2} [Nm]						P ₁ [kW]	P _{TB} [kW]	n ₁ [min ⁻¹]	n _{1max} [min ⁻¹]	M _b [Nm]	M _{2max} [Nm]		
		n ₂ ·h 10000	n ₂ ·h 25000	n ₂ ·h 50000	n ₂ ·h 100000	n ₂ ·h 500000	n ₂ ·h 1000000								
L2	14.2	48640	48640	48640	48640	35280	28650	150	*	1500	2000	3200	6L	105000	
	16.9	60940	57660	55630	50400	34420	27960	150	*	1500	2000	3200	6L	105000	
	18.5	57130	48690	43150	41430	41090	33380	150	*	1500	2000	3200	6L	105000	
	21.8	60940	57660	55630	50400	33620	27300	150	39	1500	2000	3200	6L	105000	


* BONFIGLIOLI
TECHNICAL SERVICE

■ Nenndrehmoment der hydraulischen Bremse niedriger als das anwendbare Drehmoment



1	Bezugsdrehmoment	7	Eingangsdrehzahl
2	Anzahl der Untersetzungsstufen (LinearGetriebe)	8	max. Eingangsdrehzahl
3	Übersetzung	9	Nenn-Bremsmoment (Hydraulik Bremse)
4	Nenn-Drehmoment am Getriebeabtrieb mit: - Betriebsfaktor $f_s=1$ - $n_2 \cdot h$ wie gezeigt	10	Hydraulische Lamellenbremse
5	max. übertragbare Leistung an Eingangswelle	11	max. Getriebeabtriebsdrehmoment
6	Wärmeleistung des Getriebes	12	Maßseiten




300 L

 262



1250 Nm

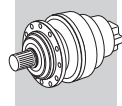
	i	M _{n2} [Nm]						P ₁	P _{TB}	n ₁	n _{1max}	M _b		M _{2max}	
		n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h								[kW]
	1:	10000	25000	50000	100000	500000	1000000								
L1	3.48	760	730	730	730	730	730	20	*	2000	4000	260	4F	2000	
	4.26	1250	1070	950	860	840	720	20	*	2000	4000	330	4H	2400	
	5.77	860	730	650	650	650	630	20	*	2000	4000	260	4F	2400	
	7.20	700	600	550	550	550	510	16.5	*	2000	4000	160	4D	2400	
	9.00	460	390	370	370	370	370	8.9	*	2000	4000	160	4D	2400	
L2	12.1	760	730	730	730	730	730	11.9	7.6	2000	4000	100	4B	2000	
	14.8	1250	1070	950	860	840	720	12.6	7.7	2000	4000	100	4B	2000	
	18.2	1250	1070	950	860	840	720	10.4	8.4	2000	4000	100	4B	2400	
	20.1	860	730	650	650	650	630	7.2	6.6	2000	4000	100	4B	2000	
	24.6	1250	1070	950	860	840	720	7.8	7.7	2000	4000	100	4B	2400	
	30.7	1250	1070	950	860	840	720	6.4	7.0	2000	4000	50	4A	2400	
	33.3	860	730	650	650	650	630	4.3	6.6	2000	4000	50	4A	2400	
	38.4	1250	1070	950	860	840	720	5.2	6.8	2000	4000	50	4A	2400	
	41.5	860	730	650	650	650	630	3.5	6.1	2000	4000	50	4A	2400	
	51.9	860	730	650	650	650	630	2.9	5.9	2000	4000	50	4A	2400	
	64.8	700	600	550	550	550	510	2.0	5.2	2000	4000	50	4A	2400	
	L3	51.6	1250	1070	950	860	840	720	4.2	5.6	2000	4000	50	4A	2000
		63.2	1250	1070	950	860	840	720	3.5	5.9	2000	4000	50	4A	2400
		69.9	860	730	650	650	650	630	2.4	4.9	2000	4000	50	4A	2000
77.5		1250	1070	950	860	840	720	3.0	5.9	2000	4000	50	4A	2400	
85.6		1250	1070	950	860	840	720	2.7	5.7	2000	4000	50	4A	2400	
105		1250	1070	950	860	840	720	2.2	5.6	2000	4000	50	4A	2400	
116		860	730	650	650	650	630	1.6	5.0	2000	4000	50	4A	2400	
131		1250	1070	950	860	840	720	1.8	5.3	2000	4000	50	4A	2400	
142		1250	1070	950	860	840	720	1.6	5.1	2000	4000	50	4A	2400	
177		1250	1070	950	860	840	720	1.3	4.8	2000	4000	50	4A	2400	
192		860	730	650	650	650	630	1.0	4.6	2000	4000	50	4A	2400	
221		1250	1070	950	860	840	720	1.0	4.4	2000	4000	50	4A	2400	
240		860	730	650	650	650	630	0.82	4.4	2000	4000	50	4A	2400	
299		860	730	650	650	650	630	0.66	4.1	2000	4000	50	4A	2400	
374		860	730	650	650	650	630	0.53	4.0	2000	4000	50	4A	2400	
L4	330	1250	1070	950	860	840	720	0.72	4.2	2000	4000	50	4A	2400	
	403	860	730	650	650	650	630	0.50	3.8	2000	4000	50	4A	2400	
	447	1250	1070	950	860	840	720	0.53	4.1	2000	4000	50	4A	2400	
	494	1250	1070	950	860	840	720	0.48	3.8	2000	4000	50	4A	2400	
	558	1250	1070	950	860	840	720	0.42	3.9	2000	4000	50	4A	2400	
	616	1250	1070	950	860	840	720	0.38	3.6	2000	4000	50	4A	2400	
	755	1250	1070	950	860	840	720	0.31	3.6	2000	4000	50	4A	2400	
	819	1250	1070	950	860	840	720	0.29	3.5	2000	4000	50	4A	2400	
	942	1250	1070	950	860	840	720	0.25	3.4	2000	4000	50	4A	2400	
	1022	1250	1070	950	860	840	720	0.23	3.4	2000	4000	50	4A	2400	
	1108	860	730	650	650	650	630	0.18	3.3	2000	4000	50	4A	2400	
	1275	1250	1070	950	860	840	720	0.19	3.2	2000	4000	50	4A	2400	
	1383	860	730	650	650	650	630	0.15	3.2	2000	4000	50	4A	2400	
	1591	1250	1070	950	860	840	720	0.15	3.1	2000	4000	50	4A	2400	
	1725	860	730	650	650	650	630	0.12	3.1	2000	4000	50	4A	2400	
2153	860	730	650	650	650	630	0.09	3.0	2000	4000	50	4A	2400		
2692	1000	1000	890	850	760	630	0.09	2.9	2000	4000	50	4A	2400		

301 L

 272



2460 Nm

	i	M _{n2} [Nm]						P ₁	P _{TB}	n ₁	n _{1max}	M _b		M _{2max}
		n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h							
	1:	10000	25000	50000	100000	500000	1000000							
L1	3.48	1490	1430	1430	1430	1430	1300	30	*	2000	4000	440	4L	3400
	4.26	2460	2140	1890	1730	1580	1280	30	*	2000	4000	440	4L	3400
	5.77	1720	1460	1300	1300	1300	1240	30	*	2000	4000	400	4K	3400
	7.20	1150	1150	1150	1150	1150	940	30	*	2000	4000	260	4F	3400





301 L  272

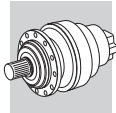
2460 Nm

	i	M _{n2} [Nm]						P ₁	P _{TB}	n ₁	n _{1max}	M _b		M _{2max}	
		n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h								[kW]
	1:	10000	25000	50000	100000	500000	1000000								
L1	9.00	920	780	730	730	730	730	15.8	*	2000	4000	260	4F	3400	
L2	12.1	1490	1430	1430	1430	1430	1300	23.9	9.0	2000	4000	160	4D	3400	
	14.8	2460	2140	1890	1730	1580	1280	25.0	9.4	2000	4000	160	4D	3400	
	18.2	2460	2140	1890	1730	1580	1280	20.7	10.2	2000	4000	160	4D	3400	
	20.1	1720	1460	1300	1300	1300	1240	14.4	8.1	2000	4000	160	4D	3400	
	24.6	2460	2140	1890	1730	1580	1280	15.6	9.2	2000	4000	160	4D	3400	
	30.7	2000	2000	1830	1730	1580	1280	12.6	8.3	2000	4000	100	4B	3400	
	33.3	1720	1460	1300	1300	1300	1240	8.7	7.9	2000	4000	100	4B	3400	
	38.4	1600	1570	1570	1570	1530	1280	10.1	8.0	2000	4000	100	4B	3400	
	41.5	1720	1460	1300	1300	1300	1240	7.0	7.3	2000	4000	100	4B	3400	
	51.9	1720	1460	1300	1300	1300	1240	5.9	7.0	2000	4000	50	4A	3400	
	64.8	1150	1150	1150	1150	1150	940	4.0	6.3	2000	4000	50	4A	3400	
	L3	51.6	2460	2140	1890	1730	1580	1280	8.3	5.8	2000	4000	50	4A	3400
		63.2	2460	2140	1890	1730	1580	1280	7.0	6.2	2000	4000	50	4A	3400
69.9		1720	1460	1300	1300	1300	1240	4.7	5.2	2000	4000	50	4A	3400	
77.5		2460	2140	1890	1730	1580	1280	5.9	6.2	2000	4000	50	4A	3400	
85.6		2460	2140	1890	1730	1580	1280	5.4	5.9	2000	4000	50	4A	3400	
105		2460	2140	1890	1730	1580	1280	4.4	5.9	2000	4000	50	4A	3400	
116		1720	1460	1300	1300	1300	1240	3.1	5.3	2000	4000	50	4A	3400	
131		2460	2140	1890	1730	1580	1280	3.5	5.5	2000	4000	50	4A	3400	
142		2460	2140	1890	1730	1580	1280	3.2	5.3	2000	4000	50	4A	3400	
177		2460	2140	1890	1730	1580	1280	2.6	5.0	2000	4000	50	4A	3400	
192		1720	1460	1300	1300	1300	1240	2.0	4.8	2000	4000	50	4A	3400	
221		2000	2000	1830	1730	1580	1280	2.1	4.6	2000	4000	50	4A	3400	
240		1720	1460	1300	1300	1300	1240	1.6	4.5	2000	4000	50	4A	3400	
299		1720	1460	1300	1300	1300	1240	1.3	4.2	2000	4000	50	4A	3400	
374		1720	1460	1300	1300	1300	1240	1.0	4.1	2000	4000	50	4A	3400	
L4	330	2460	2140	1890	1730	1580	1280	1.4	4.1	2000	4000	50	4A	3400	
	403	1720	1460	1300	1300	1300	1240	1.00	3.7	2000	4000	50	4A	3400	
	447	2460	2140	1890	1730	1580	1280	1.06	4.0	2000	4000	50	4A	3400	
	494	2460	2140	1890	1730	1580	1280	0.96	3.7	2000	4000	50	4A	3400	
	558	2460	2140	1890	1730	1580	1280	0.85	3.8	2000	4000	50	4A	3400	
	616	2460	2140	1890	1730	1580	1280	0.77	3.5	2000	4000	50	4A	3400	
	755	2460	2140	1890	1730	1580	1280	0.63	3.4	2000	4000	50	4A	3400	
	819	2460	2140	1890	1730	1580	1280	0.58	3.4	2000	4000	50	4A	3400	
	942	2460	2140	1890	1730	1580	1280	0.50	3.3	2000	4000	50	4A	3400	
	1022	2460	2140	1890	1730	1580	1280	0.46	3.2	2000	4000	50	4A	3400	
	1108	1720	1460	1300	1300	1300	1240	0.36	3.2	2000	4000	50	4A	3400	
	1275	2460	2140	1890	1730	1580	1280	0.37	3.1	2000	4000	50	4A	3400	
	1383	1720	1460	1300	1300	1300	1240	0.29	3.1	2000	4000	50	4A	3400	
	1591	2000	2000	1830	1730	1580	1280	0.30	3.0	2000	4000	50	4A	3400	
	1725	1720	1460	1300	1300	1300	1240	0.23	2.9	2000	4000	50	4A	3400	
2153	1720	1460	1300	1300	1300	1240	0.19	2.9	2000	4000	50	4A	3400		
2692	1720	1460	1300	1300	1300	1240	0.15	2.8	2000	4000	50	4A	3400		

303 L  282

2970 Nm

	i	M _{n2} [Nm]						P ₁	P _{TB}	n ₁	n _{1max}	M _b		M _{2max}
		n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h							
	1:	10000	25000	50000	100000	500000	1000000							
L1	3.60	2410	2310	2310	2310	2310	2120	40	*	1800	3800	800	5G	5200
	4.25	2970	2810	2810	2650	2570	2090	40	*	1800	3800	800	5G	5200
	5.33	2850	2520	2230	2200	2140	2030	40	*	1800	3800	630	5E	5200
	6.20	2440	2080	1840	1820	1820	1820	40	*	1800	3800	500	5C	5200
	7.50	2000	1750	1650	1650	1650	1500	40	*	1800	3800	400	5B	5200
	9.67	1050	900	860	860	860	860	17.3	*	1800	3800	400	5B	5200
L2	12.5	2410	2310	2310	2310	2130	1730	20	12.7	2000	4000	260	4F	5200





303 L



282

2970 Nm



	i	M _{n2} [Nm]						P ₁	P _{TB}	n ₁	n _{1max}	M _b		M _{2max}	
		n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h								[kW]
	1:	10000	25000	50000	100000	500000	1000000								
L2	15.3	2410	2310	2310	2310	2100	1700	20	13.5	2000	4000	260	4F	5200	
	18.1	2970	2810	2810	2650	2350	1910	20	13.7	2000	4000	260	4F	5200	
	20.8	2410	2210	2210	2210	2030	1650	20	12.0	2000	4000	160	4D	5200	
	22.7	2850	2520	2230	2200	2140	2030	20	12.5	2000	4000	160	4D	5200	
	24.5	2770	2700	2650	2620	2280	1850	20	12.1	2000	4000	160	4D	5200	
	26.4	2440	2080	1840	1820	1820	1820	1820	15.2	11.2	2000	4000	160	4D	5200
	30.8	2850	2520	2230	2200	2140	2030	2030	15.9	11.2	2000	4000	160	4D	5200
	35.8	2440	2080	1840	1820	1820	1820	1820	11.2	10.1	2000	4000	100	4B	5200
	38.4	2850	2450	2230	2200	2140	2030	2030	12.8	10.0	2000	4000	100	4B	5200
	44.6	2440	2080	1840	1820	1820	1820	1820	9.2	9.2	2000	4000	100	4B	5200
55.8	2300	2080	1840	1820	1820	1820	1820	7.6	8.7	2000	4000	100	4B	5200	
L3	53.4	2410	2310	2310	2310	2100	1700	9.3	8.2	2000	4000	100	4B	5200	
	63.1	2970	2810	2810	2650	2390	1940	9.8	8.6	2000	4000	100	4B	5200	
	72.3	2410	2310	2310	2310	2130	1730	7.0	8.0	2000	4000	50	4A	5200	
	77.2	2970	2810	2810	2650	2350	1910	8.2	8.6	2000	4000	50	4A	5200	
	90.2	2410	2310	2310	2310	2130	1730	5.6	7.4	2000	4000	50	4A	5200	
	105	2970	2810	2810	2650	2350	1910	6.2	8.0	2000	4000	50	4A	5200	
	113	2440	2080	1840	1820	1820	1820	4.4	7.4	2000	4000	50	4A	5200	
	124	2440	2080	1840	1820	1820	1820	4.0	7.0	2000	4000	50	4A	5200	
	141	2770	2700	2650	2620	2280	1850	4.4	7.1	2000	4000	50	4A	5200	
	152	2440	2080	1840	1820	1820	1820	3.4	7.0	2000	4000	50	4A	5200	
	164	2850	2520	2230	2200	2140	2030	3.9	7.0	2000	4000	50	4A	5200	
	178	2850	2520	2230	2200	2140	2030	3.6	6.7	2000	4000	50	4A	5200	
	190	2440	2080	1840	1820	1820	1820	2.8	6.6	2000	4000	50	4A	5200	
	220	2250	2200	2250	2250	1830	1800	2.3	6.0	2000	4000	50	4A	5200	
	258	2440	2080	1840	1820	1820	1820	2.0	5.9	2000	4000	50	4A	5200	
	276	2850	2450	2230	2200	2140	2030	2.4	5.8	2000	4000	50	4A	5200	
	321	2440	2080	1840	1820	1820	1820	1.6	5.4	2000	4000	50	4A	5200	
	389	2000	1750	1650	1650	1650	1500	1.2	5.2	2000	4000	50	4A	5200	
402	2440	2080	1840	1820	1820	1820	1.3	5.3	2000	4000	50	4A	5200		
L4	413	2850	2520	2230	2200	2140	2030	1.6	5.8	2000	4000	50	4A	5200	
	446	2970	2810	2810	2650	2350	1910	1.5	5.8	2000	4000	50	4A	5200	
	492	2770	2700	2650	2620	2280	1850	1.3	5.4	2000	4000	50	4A	5200	
	556	2970	2810	2810	2650	2350	1910	1.2	5.5	2000	4000	50	4A	5200	
	649	2410	2310	2310	2310	2130	1730	0.84	4.7	2000	4000	50	4A	5200	
	718	2440	2080	1840	1820	1820	1820	0.76	4.9	2000	4000	50	4A	5200	
	816	2770	2700	2650	2620	2280	1850	0.80	4.9	2000	4000	50	4A	5200	
	896	2440	2080	1840	1820	1820	1820	0.61	4.7	2000	4000	50	4A	5200	
	1018	2770	2700	2650	2620	2280	1850	0.64	4.7	2000	4000	50	4A	5200	
	1098	2440	2080	1840	1820	1820	1820	0.50	4.6	2000	4000	50	4A	5200	
	1278	2850	2520	2230	2200	2140	2030	0.53	4.5	2000	4000	50	4A	5200	
	1370	2440	2080	1840	1820	1820	1820	0.40	4.4	2000	4000	50	4A	5200	
	1586	2250	2250	2250	2250	1830	1800	0.34	4.2	2000	4000	50	4A	5200	
	1854	2440	2080	1840	1820	1820	1820	0.29	4.2	2000	4000	50	4A	5200	
	1991	2850	2450	2230	2200	2140	2030	0.34	4.1	2000	4000	50	4A	5200	
2243	2000	1750	1650	1650	1650	1500	0.21	4.1	2000	4000	50	4A	5200		
2799	2000	1750	1650	1650	1650	1500	0.17	4.0	2000	4000	50	4A	5200		

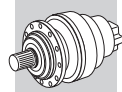
304 L



294



3960 Nm

	i	M _{n2} [Nm]						P ₁	P _{TB}	n ₁	n _{1max}	M _b		M _{2max}
		n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h							
	1:	10000	25000	50000	100000	500000	1000000							
L1	3.60	3710	3520	3500	3440	3120	2830	50	*	1800	3800	800	5G	7300
	4.25	3960	3750	3690	3540	3430	2780	50	*	1800	3800	800	5G	7300
	5.33	3740	3190	2850	2850	2850	2710	50	*	1800	3800	630	5E	7300
	6.57	3000	2560	2390	2390	2390	2390	50	*	1800	3800	500	5C	7300
L2	12.5	3710	3520	3500	3440	3120	2830	30	12.9	2000	4000	260	4F	7300





304 L  294

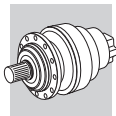
3960 Nm

	i	M _{n2} [Nm]						P ₁	P _{TB}	n ₁	n _{1max}	M _b		M _{2max}
		n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h							
	1:	10000	25000	50000	100000	500000	1000000							
L2	15.3	3710	3520	3500	3440	3120	2830	30	13.9	2000	4000	260	4F	7300
	18.1	3960	3750	3690	3540	3430	2780	30	14.2	2000	4000	260	4F	7300
	20.8	3710	3520	3500	3440	3120	2830	30	12.4	2000	4000	160	4D	7300
	22.7	3740	3190	2850	2850	2850	2710	28	13.0	2000	4000	160	4D	7300
	24.5	3960	3750	3690	3540	3430	2780	30	12.5	2000	4000	160	4D	7300
	30.8	3740	3190	2850	2850	2850	2710	20	11.6	2000	4000	160	4D	7300
	38.4	3740	3190	2850	2850	2850	2710	16.2	10.4	2000	4000	160	4D	7300
	47.3	3000	2560	2390	2390	2390	2390	10.9	9.0	2000	4000	100	4B	7300
	59.1	3000	2560	2390	2390	2390	2390	8.9	8.7	2000	4000	100	4B	7300
L3	43.6	3710	3520	3500	3440	3120	2830	18.4	8.5	2000	4000	50	4A	7300
	53.4	3710	3520	3500	3440	3120	2830	15.1	8.6	2000	4000	50	4A	7300
	63.1	3960	3750	3690	3540	3430	2780	13.4	8.7	2000	4000	50	4A	7300
	72.3	3710	3520	3500	3440	3120	2830	11.2	7.8	2000	4000	50	4A	7300
	77.2	3960	3750	3690	3540	3430	2780	11.0	9.1	2000	4000	50	4A	7300
	90.2	3710	3520	3500	3440	3080	2830	9.0	7.1	2000	4000	50	4A	7300
	105	3960	3750	3690	3540	3430	2780	8.4	8.5	2000	4000	50	4A	7300
	111	3710	3520	3500	3440	3120	2830	7.5	7.8	2000	4000	50	4A	7300
	130	3960	3750	3690	3540	3430	2780	6.8	7.9	2000	4000	50	4A	7300
	141	3960	3750	3690	3540	3430	2780	6.3	7.5	2000	4000	50	4A	7300
	150	3710	3520	3500	3440	3120	2830	5.6	7.0	2000	4000	50	4A	7300
	165	3000	2560	2390	2390	2390	2390	3.8	6.7	2000	4000	50	4A	7300
	178	3740	3190	2850	2850	2850	2710	4.5	7.1	2000	4000	50	4A	7300
	202	3000	2560	2390	2390	2390	2390	3.1	6.6	2000	4000	50	4A	7300
	220	3960	3710	3660	3540	3430	2780	4.1	6.4	2000	4000	50	4A	7300
	273	3000	2560	2390	2390	2390	2390	2.3	6.0	2000	4000	50	4A	7300
	341	3000	2560	2390	2390	2390	2390	1.8	5.8	2000	4000	50	4A	7300
	426	3000	2560	2390	2390	2390	2390	1.5	5.4	2000	4000	50	4A	7300
L4	413	3740	3190	2850	2850	2850	2710	2.0	6.2	2000	4000	50	4A	7300
	446	3960	3750	3690	3540	3430	2780	2.1	5.9	2000	4000	50	4A	7300
	492	3960	3750	3690	3540	3430	2780	1.9	5.3	2000	4000	50	4A	7300
	556	3960	3750	3690	3540	3430	2780	1.7	5.8	2000	4000	50	4A	7300
	649	3710	3520	3500	3440	3120	2830	1.4	4.9	2000	4000	50	4A	7300
	702	3000	2560	2390	2390	2390	2390	0.93	5.1	2000	4000	50	4A	7300
	816	3960	3750	3690	3540	3430	2780	1.1	5.1	2000	4000	50	4A	7300
	1018	3960	3750	3690	3540	3430	2780	0.92	4.9	2000	4000	50	4A	7300
	1164	3000	2560	2390	2390	2390	2390	0.56	4.7	2000	4000	50	4A	7300
	1271	3960	3750	3690	3540	3430	2780	0.74	4.6	2000	4000	50	4A	7300
	1344	3710	3520	3500	3440	3080	2830	0.65	4.3	2000	4000	50	4A	7300
	1586	3960	3710	3660	3540	3430	2780	0.59	4.4	2000	4000	50	4A	7300
	1815	3000	2560	2390	2390	2390	2390	0.36	4.4	2000	4000	50	4A	7300
	1991	3740	3190	2850	2850	2850	2710	0.42	4.2	2000	4000	50	4A	7300
	2269	3000	2560	2390	2390	2390	2390	0.29	4.3	2000	4000	50	4A	7300
2453	3000	2560	2390	2390	2390	2390	0.27	4.0	2000	4000	50	4A	7300	

305 L  306

5800 Nm

	i	M _{n2} [Nm]						P ₁	P _{TB}	n ₁	n _{1max}	M _b		M _{2max}
		n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h							
	1:	10000	25000	50000	100000	500000	1000000							
L1	3.60	4700	4490	4490	4490	4480	3640	60	*	1800	3800	1000	5K	8800
	4.25	5800	5500	5480	5300	4410	3580	60	*	1800	3800	1000	5K	8800
	5.33	5600	5040	4470	4400	4280	3490	60	*	1800	3800	1000	5K	8800
	6.20	4690	4000	3600	3600	3550	3460	60	*	1800	3800	800	5G	8800
	7.50	3800	3300	3100	3100	3000	2790	60	*	1800	3800	630	5E	8800
L2	12.5	4700	4490	4490	4490	3800	3090	30	13.3	2000	4000	400	4K	8800
	15.3	4700	4490	4490	4490	3750	3040	30	14.3	2000	4000	330	4H	8800
	18.1	5800	5500	5480	5300	4210	3420	30	14.9	2000	4000	400	4K	8800
	20.8	4700	4450	4430	4430	3630	2950	30	12.9	2000	4000	260	4F	8800





305 L



306

5800 Nm



	i	M _{n2} [Nm]						P ₁	P _{TB}	n ₁	n _{1max}	M _b		M _{2max}
		n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h							
	1:	10000	25000	50000	100000	500000	1000000							
L2	22.7	5600	5040	4470	4400	4280	3490	30	13.9	2000	4000	330	4H	8800
	24.5	5530	5400	5300	5230	4070	3310	30	13.3	2000	4000	330	4H	8800
	26.4	4690	4000	3600	3600	3550	3460	30	12.5	2000	4000	260	4F	8800
	30.8	5600	5040	4470	4400	4280	3490	30	12.3	2000	4000	260	4F	8800
	35.8	4690	4000	3600	3600	3550	3460	22.4	11.2	2000	4000	160	4D	8800
	38.4	5600	4900	4470	4400	4280	3490	25.5	11.0	2000	4000	160	4D	8800
	44.6	4690	4000	3600	3600	3550	3460	18.3	10.1	2000	4000	160	4D	8800
	55.8	4430	4000	3600	3600	3500	3460	15.2	9.7	2000	4000	160	4D	8800
L3	53.4	4700	4490	4490	4490	3750	3040	18.8	9.1	2000	4000	100	4B	8800
	63.1	5800	5480	5480	5300	4270	3470	19.4	9.5	2000	4000	160	4D	8800
	72.3	4700	4490	4490	4490	3800	3090	14.1	8.8	2000	4000	100	4B	8800
	77.2	5800	5500	5480	5300	4210	3420	16.3	9.6	2000	4000	100	4B	8800
	90.2	4700	4490	4490	4490	3800	3090	11.4	8.2	2000	4000	100	4B	8800
	105	5800	5500	5480	5300	4210	3420	12.3	8.9	2000	4000	100	4B	8800
	113	4690	4000	3600	3600	3550	3460	8.7	8.4	2000	4000	100	4B	8800
	124	4690	4000	3600	3600	3550	3460	8.0	7.8	2000	4000	50	4A	8800
	141	5530	5350	5300	5230	4070	3310	8.9	7.9	2000	4000	100	4B	8800
	152	4690	4000	3600	3600	3550	3460	6.7	7.8	2000	4000	50	4A	8800
	164	5600	5040	4470	4400	4280	3490	7.7	7.8	2000	4000	50	4A	8800
	178	5600	5040	4470	4400	4280	3490	7.2	7.5	2000	4000	50	4A	8800
	190	4690	4000	3600	3600	3550	3460	5.5	7.3	2000	4000	50	4A	8800
	220	4750	4750	4750	4750	3660	3210	4.9	6.7	2000	4000	50	4A	8800
	258	4690	4000	3600	3600	3550	3460	4.1	6.6	2000	4000	50	4A	8800
	276	5600	4900	4470	4400	4280	3490	4.6	6.4	2000	4000	50	4A	8800
	321	4690	4000	3600	3600	3550	3460	3.3	6.1	2000	4000	50	4A	8800
	389	3800	3300	3100	3100	3000	2790	2.2	5.8	2000	4000	50	4A	8800
402	4690	4000	3600	3600	3550	3460	2.6	5.9	2000	4000	50	4A	8800	
L4	413	5600	5040	4470	4400	4280	3490	3.2	6.4	2000	4000	50	4A	8800
	446	5800	5500	5480	5300	4210	3420	3.1	6.4	2000	4000	50	4A	8800
	492	5530	5350	5300	5230	4070	3310	2.6	5.9	2000	4000	50	4A	8800
	556	5800	5500	5480	5300	4210	3420	2.5	6.0	2000	4000	50	4A	8800
	649	4700	4490	4490	4490	3800	3090	1.7	5.1	2000	4000	50	4A	8800
	718	4690	4000	3600	3600	3550	3460	1.5	5.3	2000	4000	50	4A	8800
	816	5530	5350	5300	5230	4070	3310	1.6	5.3	2000	4000	50	4A	8800
	896	4690	4000	3600	3600	3550	3460	1.2	5.1	2000	4000	50	4A	8800
	1018	5530	5350	5300	5230	4070	3310	1.3	5.1	2000	4000	50	4A	8800
	1098	4690	4000	3600	3600	3550	3460	0.99	4.9	2000	4000	50	4A	8800
	1278	5600	5040	4470	4400	4280	3490	1.0	4.9	2000	4000	50	4A	8800
	1370	4690	4000	3600	3600	3550	3460	0.79	4.7	2000	4000	50	4A	8800
	1586	4750	4750	4750	4750	3660	3210	0.71	4.5	2000	4000	50	4A	8800
	1854	4690	4000	3600	3600	3550	3460	0.59	4.4	2000	4000	50	4A	8800
	1991	5600	4900	4470	4400	4280	3490	0.67	4.3	2000	4000	50	4A	8800
2243	3800	3300	3100	3100	3000	2790	0.40	4.3	2000	4000	50	4A	8800	
2799	3800	3300	3100	3100	3000	2790	0.32	4.1	2000	4000	50	4A	8800	

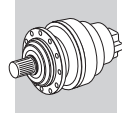
306 L



318



10840 Nm

	i	M _{n2} [Nm]						P ₁	P _{TB}	n ₁	n _{1max}	M _b		M _{2max}
		n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h							
	1:	10000	25000	50000	100000	500000	1000000							
L1	3.60	10840	10380	10380	10380	7100	5770	75	*	1600	3000	2750	6K	14900
	4.25	10420	9850	9850	9600	6990	5680	75	*	1600	3000	2750	6K	14900
	5.33	10080	9350	8300	7950	6810	5530	75	*	1600	3000	2200	6G	14900
	6.20	8630	7370	6530	6500	6460	5480	75	*	1600	3000	1600	6E	14900
	7.50	7000	5900	5500	5500	5040	5040	75	*	1600	3000	1200	6C	14900
L2	13.0	8020	8020	8020	8020	6210	5040	40	21.2	1800	3800	800	5G	14900
	15.3	9770	9340	9340	9300	6110	4960	40	22.8	1800	3800	800	5G	14900
	18.1	10420	9850	9850	9600	6860	5570	40	23.7	1800	3800	630	5E	14900





306 L  318

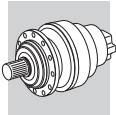
10840 Nm

	i	M _{n2} [Nm]						P ₁	P _{TB}	n ₁	n _{1max}	M _b		M _{2max}
		n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h							
	1:	10000	25000	50000	100000	500000	1000000							
L2	22.7	9560	9100	9100	9100	6680	5430	40	22.5	1800	3800	500	5C	14900
	26.4	7890	7590	7590	7590	6620	5380	40	20.4	1800	3800	400	5B	14900
	28.4	10080	9350	8300	7950	6810	5530	40	20.2	1800	3800	400	5B	14900
	33.1	9540	9350	8300	7950	6810	5530	40	18.5	1800	3800	400	5B	14900
	38.4	8630	7370	6530	6500	6460	5480	34	16.6	1800	3800	400	5B	14900
	46.5	8500	7370	6530	6500	6460	5480	29	15.5	1800	3800	400	5B	14900
	56.3	7000	5900	5500	5500	5040	5040	21	14.5	1800	3800	400	5B	14900
	72.5	6400	5900	5500	5500	5040	5040	16.3	12.6	1800	3800	400	5B	14900
L3	53.2	9770	9340	9340	9300	6110	4960	20	13.0	2000	4000	260	4F	14900
	65.2	9770	9340	9340	9300	6110	4960	20	13.4	2000	4000	160	4D	14900
	77.0	10420	9850	9850	9600	6860	5570	20	13.6	2000	4000	160	4D	14900
	81.9	8320	7700	7700	7530	5950	4830	20	12.5	2000	4000	160	4D	14900
	88.3	9450	9450	9450	9450	6970	5660	20	12.3	2000	4000	160	4D	14900
	104	10420	9850	9850	9600	6860	5570	20	12.3	2000	4000	160	4D	14900
	112	7890	7590	7590	7590	6620	5380	15.2	11.6	2000	4000	160	4D	14900
	121	10080	9350	8300	7950	6810	5530	17.2	11.7	2000	4000	100	4B	14900
	141	9540	9350	8300	7950	6810	5530	14.8	10.9	2000	4000	100	4B	14900
	152	7890	7590	7590	7590	6620	5380	11.3	10.6	2000	4000	100	4B	14900
	190	8630	7370	6530	6500	6460	5480	10.2	9.8	2000	4000	100	4B	14900
	205	10080	9350	8300	7950	6810	5530	10.6	9.9	2000	4000	100	4B	14900
	222	8630	7370	6530	6500	6460	5480	8.8	9.4	2000	4000	50	4A	14900
	238	9540	9350	8300	7950	6810	5530	9.0	9.3	2000	4000	50	4A	14900
	268	7000	5900	5500	5500	5040	5040	6.0	8.9	2000	4000	50	4A	14900
	288	7000	5900	5500	5500	5040	5040	5.6	8.9	2000	4000	50	4A	14900
	325	7000	5900	5500	5500	5040	5040	4.9	8.4	2000	4000	50	4A	14900
	405	7000	5900	5500	5500	5040	5040	4.0	7.9	2000	4000	50	4A	14900
L4	391	8630	7370	6530	6500	6460	5480	5.1	8.0	2000	4000	50	4A	14900
	444	10420	9850	9850	9600	6860	5570	5.3	8.1	2000	4000	50	4A	14900
	509	9450	9450	9450	9450	6970	5660	4.1	7.7	2000	4000	50	4A	14900
	589	10080	9350	8300	7950	6810	5530	3.8	7.6	2000	4000	50	4A	14900
	636	9450	9450	9450	9450	6970	5660	3.3	7.2	2000	4000	50	4A	14900
	700	10080	9350	8300	7950	6810	5530	3.2	7.6	2000	4000	50	4A	14900
	809	7890	7590	7590	7590	6620	5380	2.2	7.1	2000	4000	50	4A	14900
	877	7890	7590	7590	7590	6620	5380	2.0	6.9	2000	4000	50	4A	14900
	1015	9540	9350	8300	7950	6810	5530	2.2	6.8	2000	4000	50	4A	14900
	1095	7890	7590	7590	7590	6620	5380	1.6	6.5	2000	4000	50	4A	14900
	1279	8630	7370	6530	6500	6460	5480	1.6	6.3	2000	4000	50	4A	14900
	1475	10080	9350	8300	7950	6810	5530	1.5	6.1	2000	4000	50	4A	14900
	1597	8630	7370	6530	6500	6460	5480	1.3	5.9	2000	4000	50	4A	14900
	1843	10080	9350	8300	7950	6810	5530	1.2	5.9	2000	4000	50	4A	14900
	2074	7000	5900	5500	5500	5040	5040	0.80	5.7	2000	4000	50	4A	14900
	2337	7000	5900	5500	5500	5040	5040	0.71	5.6	2000	4000	50	4A	14900
2916	7000	5900	5500	5500	5040	5040	0.57	5.2	2000	4000	50	4A	14900	

307 L  330

15680 Nm

	i	M _{n2} [Nm]						P ₁	P _{TB}	n ₁	n _{1max}	M _b		M _{2max}
		n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h							
	1:	10000	25000	50000	100000	500000	1000000							
L1	3.43	9000	9000	9000	9000	8300	7960	115	*	1500	2500	3300	6L	18600
	4.09	15680	14890	14890	13510	9560	7770	115	*	1500	2500	3300	6L	21000
	5.25	14840	12700	11300	10790	9340	7590	115	*	1500	2500	3300	6L	21000
	6.23	11000	9600	8700	8700	8240	7490	115	*	1500	2500	2200	6G	21000
L2	12.3	9000	9000	9000	9000	8300	7960	60	17.7	1800	3800	1000	5K	18600
	14.7	15680	14890	14890	13510	9560	7770	60	17.0	1800	3800	800	5G	21000
	17.4	15680	14890	14890	13510	9560	7770	60	21.2	1800	3800	1000	5K	21000
	21.8	15680	14890	14890	13510	9560	7770	60	21.8	1800	3800	800	5G	21000
	25.4	14670	14010	14010	13510	9560	7770	60	20.6	1800	3800	630	5E	21000





307 L



330

15680 Nm



	i	M _{n2} [Nm]						P ₁	P _{TB}	n ₁	n _{1max}	M _b		M _{2max}
		n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h							
	1:	10000	25000	50000	100000	500000	1000000							
L2	28.0	14840	12700	11300	10790	9340	7590	60	21.2	1800	3800	500	5C	21000
	30.7	12300	12300	12300	12300	9560	7770	60	19.5	1800	3800	500	5C	21000
	32.6	14840	12700	11300	10790	9340	7590	60	19.9	1800	3800	500	5C	21000
	38.6	11000	9600	8700	8700	8240	7490	46	18.0	1800	3800	400	5B	21000
	46.7	11000	9600	8700	8700	8240	7490	39	17.0	1800	3800	400	5B	21000
L3	51.3	15680	14890	14890	13510	9560	7770	30	14.4	2000	4000	330	4H	21000
	60.5	15680	14890	14890	13510	9560	7770	30	14.5	2000	4000	330	4H	21000
	74.1	15680	14890	14890	13510	9560	7770	30	15.1	2000	4000	260	4F	21000
	80.6	14840	12700	11300	10790	9340	7590	30	14.3	2000	4000	260	4F	21000
	93.0	15680	14890	14890	13510	9560	7770	30	14.2	2000	4000	260	4F	21000
	100	15680	14890	14890	13510	9560	7770	30	13.8	2000	4000	260	4F	21000
	113	14840	12700	11300	10790	9340	7590	26	12.5	2000	4000	160	4D	21000
	126	15680	14890	14890	13510	9560	7770	26	13.0	2000	4000	160	4D	21000
	139	14840	12700	11300	10790	9340	7590	22	12.8	2000	4000	160	4D	21000
	146	15000	14010	14010	13510	9560	7770	23	12.1	2000	4000	160	4D	21000
	162	14840	12700	11300	10790	9340	7590	19.4	12.5	2000	4000	100	4B	21000
	177	12300	12300	12300	12300	9560	7770	15.9	11.3	2000	4000	100	4B	21000
	202	14840	12700	11300	10790	9340	7590	15.9	11.5	2000	4000	100	4B	21000
	221	15000	13800	12900	12500	9560	7770	15.6	10.5	2000	4000	100	4B	21000
	239	11000	9600	8700	8700	8240	7490	10.5	10.8	2000	4000	50	4A	21000
	284	14330	12700	11300	10790	9340	7590	11.3	10.2	2000	4000	50	4A	21000
	336	11000	9600	8700	8700	8240	7490	7.5	9.6	2000	4000	50	4A	21000
L4	349	15680	14890	14890	13510	9560	7770	10.2	9.8	2000	4000	50	4A	21000
	406	14840	12700	11300	10790	9340	7590	8.2	10.1	2000	4000	50	4A	21000
	465	14840	12700	11300	10790	9340	7590	7.1	9.4	2000	4000	50	4A	21000
	509	15000	14010	14010	13510	9560	7770	7.0	8.4	2000	4000	50	4A	21000
	579	15680	14890	14890	13510	9560	7770	6.1	8.8	2000	4000	50	4A	21000
	654	14840	12700	11300	10790	9340	7590	5.1	8.6	2000	4000	50	4A	21000
	722	15680	14890	14890	13510	9560	7770	4.9	8.2	2000	4000	50	4A	21000
	801	14840	12700	11300	10790	9340	7590	4.1	8.5	2000	4000	50	4A	21000
	906	15680	14890	14890	13510	9560	7770	3.9	7.9	2000	4000	50	4A	21000
	999	14840	12700	11300	10790	9340	7590	3.3	8.0	2000	4000	50	4A	21000
	1157	14840	12700	11300	10790	9340	7590	2.9	7.5	2000	4000	50	4A	21000
	1274	12300	12300	12300	12300	9560	7770	2.3	7.1	2000	4000	50	4A	21000
	1408	15680	14890	14890	13510	9560	7770	2.5	7.1	2000	4000	50	4A	21000
	1591	15000	13800	12900	12500	9560	7770	2.2	6.6	2000	4000	50	4A	21000
	1767	15680	14890	14890	13510	9560	7770	2.0	6.8	2000	4000	50	4A	21000
	2041	14330	12700	11300	10790	9340	7590	1.6	6.5	2000	4000	50	4A	21000
	2423	11000	9600	8700	8700	8240	7490	1.1	6.2	2000	4000	50	4A	21000

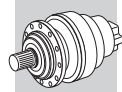
309 L



342



23240 Nm

	i	M _{n2} [Nm]						P ₁	P _{TB}	n ₁	n _{1max}	M _b		M _{2max}
		n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h							
	1:	10000	25000	50000	100000	500000	1000000							
L1	3.43	13000	13000	13000	13000	12310	10920	150	*	1500	2000	3300	6L	27900
	4.09	23240	22070	22070	20260	13120	10660	150	*	1500	2000	3300	6L	29000
	5.25	21980	19060	16940	16190	12810	10410	150	*	1500	2000	3300	6L	29000
	6.23	17000	14400	13000	13000	12370	10280	150	*	1500	2000	3300	6L	29000
L2	12.3	13000	13000	13000	13000	10290	8360	60	25.7	1800	3800	1000	5K	27900
	14.7	17730	17730	17730	17730	11650	9460	60	25.4	1800	3800	1000	5K	29000
	17.4	21620	21260	21260	18580	11460	9310	60	30	1800	3800	1000	5K	29000
	21.8	18510	17500	17500	17140	11160	9070	60	30	1800	3800	1000	5K	29000
	25.4	14670	14300	14300	14300	11060	8990	60	28.4	1800	3800	800	5G	29000
	28.0	21980	19060	16940	16190	12810	10410	60	29.7	1800	3800	800	5G	29000
	32.6	18300	18100	16940	16190	12810	10410	60	27.6	1800	3800	630	5E	29000
	38.6	17000	14400	13000	13000	12370	10280	60	25.1	1800	3800	500	5C	29000
	46.7	17000	14400	13000	13000	12370	10280	58	23.5	1800	3800	400	5B	29000





309 L  342

23240 Nm

	i	M _{n2} [Nm]						P ₁	P _{TB}	n ₁	n _{1max}	M _b		M _{2max}
		n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h							
	1:	10000	25000	50000	100000	500000	1000000							
L3	51.3	17730	17730	17730	17730	11650	9460	30	20.2	2000	4000	400	4K	29000
	60.5	21620	21260	21260	18580	11460	9310	30	20.3	2000	4000	400	4K	29000
	74.1	21620	21260	21260	18580	11460	9310	30	20.7	2000	4000	260	4F	29000
	80.6	21980	19060	16940	16190	12810	10410	30	19.9	2000	4000	260	4F	29000
	93.0	18510	17500	17500	17140	11160	9070	30	19.3	2000	4000	260	4F	29000
	100	21620	21260	21260	18580	11460	9310	30	18.6	2000	4000	260	4F	29000
	113	18300	18100	16940	16190	12810	10410	30	17.1	2000	4000	260	4F	29000
	126	18510	17500	17500	17140	11160	9070	30	17.4	2000	4000	260	4F	29000
	139	18300	18100	16940	16190	12810	10410	30	17.2	2000	4000	160	4D	29000
	162	21980	19060	16940	16190	12810	10410	29	16.9	2000	4000	160	4D	29000
	183	14670	14300	14300	14300	11060	8990	18.2	14.8	2000	4000	100	4B	29000
	202	21980	19060	16940	16190	12810	10410	23.9	15.4	2000	4000	100	4B	29000
	223	17000	14400	13000	13000	12370	10280	17.5	14.7	2000	4000	100	4B	29000
	239	17000	14400	13000	13000	12370	10280	16.3	14.5	2000	4000	100	4B	29000
	284	15800	15800	15800	15000	12810	10410	12.8	13.6	2000	4000	100	4B	29000
	336	17000	14400	13000	13000	12370	10280	11.6	12.8	2000	4000	100	4B	29000
	L4	349	21620	21260	21260	18580	11460	9310	14.4	12.7	2000	4000	100	4B
406		21980	19060	16940	16190	12810	10410	12.3	13.3	2000	4000	50	4A	29000
465		21980	19060	16940	16190	12810	10410	10.7	12.3	2000	4000	50	4A	29000
509		14670	14300	14300	14300	11060	8990	6.7	11.0	2000	4000	50	4A	29000
579		21620	21260	21260	18580	11460	9310	8.7	11.4	2000	4000	50	4A	29000
654		18300	18100	16940	16190	12810	10410	6.6	11.2	2000	4000	50	4A	29000
722		21620	21260	21260	18580	11460	9310	7.0	10.6	2000	4000	50	4A	29000
801		18300	18100	16940	16190	12810	10410	5.4	11.0	2000	4000	50	4A	29000
906		18510	17500	17500	17140	11160	9070	4.7	10.2	2000	4000	50	4A	29000
999		18300	18100	16940	16190	12810	10410	4.3	10.3	2000	4000	50	4A	29000
1149		17000	14400	13000	13000	12370	10280	3.5	9.9	2000	4000	50	4A	29000
1286		17000	14400	13000	13000	12370	10280	3.1	9.6	2000	4000	50	4A	29000
1380		17000	14400	13000	13000	12370	10280	2.9	9.4	2000	4000	50	4A	29000
1605		17000	14400	13000	13000	12370	10280	2.5	9.0	2000	4000	50	4A	29000
1723		17000	14400	13000	13000	12370	10280	2.3	8.9	2000	4000	50	4A	29000
2003		17000	14400	13000	13000	12370	10280	1.9	8.4	2000	4000	50	4A	29000
2423		17000	14400	13000	13000	12370	10280	1.7	8.0	2000	4000	50	4A	29000

310M L  354

33640 Nm

	i	M _{n2} [Nm]						P ₁	P _{TB}	n ₁	n _{1max}	M _b		M _{2max}
		n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h							
	1:	10000	25000	50000	100000	500000	1000000							
L1	4.09	33640	31900	29360	26490	21190	17220	175	*	1750	1800	—	—	47600
	5.25	30110	25640	22700	21660	20710	16820	175	*	1750	1800	—	—	47600
	6.23	23930	20350	18000	17810	17810	16620	175	*	1750	1800	—	—	47600
L2	14.7	33640	31900	29360	26490	18470	15000	75	27.5	1750	3000	2750	6K	47600
	17.4	33640	31900	29360	26490	18180	14770	75	34	1750	3000	2200	6G	47600
	21.8	33170	30650	29360	26490	17700	14380	75	36	1750	3000	2200	6G	47600
	25.4	26060	24860	24860	24860	17540	14250	75	34	1750	3000	1600	6E	47600
	28.0	30110	25640	22700	21660	20710	16820	75	35	1750	3000	1600	6E	47600
	30.7	19480	19330	19330	19330	17120	13900	75	33	1750	3000	1200	6C	47600
	32.6	30110	25640	22700	21660	20710	16820	75	33	1750	3000	1200	6C	47600
	38.6	23930	20350	18000	17810	17810	16620	75	28.8	1750	3000	900	6B	47600
46.7	23930	20350	18000	17810	17810	16620	75	27.8	1750	3000	900	6B	47600	
L3	53.0	30730	30730	29360	26160	16140	13110	40	26.1	1800	3800	630	5E	47600
	62.6	33640	31900	29360	25750	15890	12910	40	26.8	1800	3800	630	5E	47600
	73.9	33640	31900	29360	26490	17850	14500	40	27.2	1800	3800	500	5C	47600
	80.3	30110	25640	22700	21660	18920	15370	40	25.5	1800	3800	400	5B	47600
	92.7	33640	31900	29350	26250	17380	14110	40	25.9	1800	3800	400	5B	47600
	101	30110	25640	22700	21660	18420	14960	40	24.4	1800	3800	400	5B	47600
	108	28060	28060	28060	26500	17220	13990	40	24.1	1800	3800	400	5B	47600







310M L



354

33640 Nm



	i	M _{n2} [Nm]						P ₁	P _{TB}	n ₁	n _{1max}	M _b		M _{2max}
		n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h							
L3	119	30110	25640	22700	21660	20710	16820	40	23.8	1800	3800	400	5B	47600
	135	33170	30640	29350	26500	17700	14380	40	22.4	1800	3800	400	5B	47600
	149	30110	25640	22700	21660	20710	16820	40	22.8	1800	3800	400	5B	47600
	164	27150	27150	27150	26490	17700	14380	34	21.0	1800	3800	400	5B	47600
	177	23930	20350	18000	17810	17810	16620	28	20.6	1800	3800	400	5B	47600
	202	30110	25640	22700	21660	20710	16820	31	19.9	1800	3800	400	5B	47600
	230	19480	19330	19330	19330	17120	13900	17.5	18.5	1800	3800	400	5B	47600
	249	23930	20350	18000	17810	17810	16620	20	18.4	1800	3800	400	5B	47600
	295	24820	24820	22700	21660	20380	16550	17.4	17.8	1800	3800	400	5B	47600
	350	23930	20350	18000	17810	17810	16620	14.1	16.4	1800	3800	400	5B	47600
L4	392	23930	20350	18000	17810	17810	16620	14.5	15.4	2000	4000	100	4B	47600
	453	28950	28950	28950	25070	15470	12570	15.1	15.0	2000	4000	100	4B	47600
	507	30110	25640	22700	21660	20710	16820	14.0	15.8	2000	4000	100	4B	47600
	590	30110	25640	22700	21660	20510	16600	12.1	14.8	2000	4000	100	4B	47600
	637	30110	25640	22700	21660	20710	16820	11.2	14.9	2000	4000	100	4B	47600
	726	30110	25640	22700	21660	18420	14960	9.8	13.4	2000	4000	50	4A	47600
	798	30110	25640	22700	21660	20510	16660	8.9	13.7	2000	4000	50	4A	47600
	974	33170	30640	29350	26500	17700	14380	8.1	12.4	2000	4000	50	4A	47600
	1002	30110	25640	22700	21660	20710	16820	7.1	13.0	2000	4000	50	4A	47600
	1164	30110	25640	22700	21660	20710	16820	6.1	12.3	2000	4000	50	4A	47600
	1259	24820	24820	22700	21660	20380	16550	4.7	11.9	2000	4000	50	4A	47600
	1438	23930	20350	18000	17810	17810	16620	3.9	11.4	2000	4000	50	4A	47600
	1672	23930	20350	18000	17810	17810	16620	3.4	10.9	2000	4000	50	4A	47600
	1794	23930	20350	18000	17810	17810	16620	3.2	10.7	2000	4000	50	4A	47600
	2022	23930	20350	18000	17810	17810	16620	2.8	10.4	2000	4000	50	4A	47600
	2523	23930	20350	18000	17810	17810	16620	2.2	9.9	2000	4000	50	4A	47600

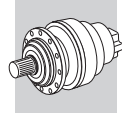
311M L



366



49210 Nm

	i	M _{n2} [Nm]						P ₁	P _{TB}	n ₁	n _{1max}	M _b		M _{2max}
		n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h							
L1	4.09	49210	46590	45450	41050	30210	24540	200	*	1500	1800	—	—	58300
	5.25	47810	41400	36690	35010	29500	23960	200	*	1500	1800	—	—	58300
	6.23	36470	31040	27480	27190	27190	23670	200	*	1500	1800	—	—	58300
L2	14.0	32420	32420	32420	32420	25490	20710	115	32	1500	2500	3300	6L	58300
	16.7	49210	46590	45450	40310	24870	20200	115	38	1500	2500	3300	6L	58300
	18.0	41500	41400	36690	35010	29500	23960	115	31	1500	2500	2750	6K	58300
	21.5	47810	41400	36690	35010	23030	18700	115	37	1500	2500	2750	6K	58300
	25.5	33520	32020	32020	32020	23990	19490	115	41	1500	2500	1600	6E	58300
	27.6	47810	41400	36690	35010	28930	23490	115	41	1500	2500	2200	6G	58300
	32.7	41250	41170	36690	35010	28570	23200	115	40	1500	2500	1600	6E	58300
	38.8	36470	31040	27480	27190	27190	23670	115	37	1500	2500	1600	6E	58300
L3	50.5	32420	32420	32420	32420	25490	20710	60	26.8	1800	3800	800	5G	58300
	60.2	49210	46590	45450	40310	24870	20200	60	25.9	1800	3800	1000	5K	58300
	71.1	49210	46590	45450	40310	24870	20200	60	28.2	1800	3800	800	5G	58300
	77.3	47810	41400	36690	35010	29500	23960	60	24.8	1800	3800	800	5G	58300
	89.3	49210	46590	45450	40310	24870	20200	60	27.8	1800	3800	800	5G	58300
	104	49210	46590	45450	40310	24870	20200	60	26.4	1800	3800	800	5G	58300
	115	47810	41400	36690	35010	29500	23960	60	26.6	1800	3800	500	5C	58300
	133	47810	41400	36690	35010	29500	23960	60	25.2	1800	3800	400	5B	58300
	147	47810	41400	36690	35010	28930	23490	60	25.5	1800	3800	400	5B	58300
	161	47810	41400	36690	35010	29500	23960	60	24.0	1800	3800	400	5B	58300
	171	47810	41400	36690	35010	28930	23490	58	24.3	1800	3800	400	5B	58300
	191	33520	32020	32020	32020	23990	19490	36	22.5	1800	3800	400	5B	58300
	203	41250	41170	36690	35010	28570	23200	42	22.6	1800	3800	400	5B	58300
245	41250	41170	36690	35010	28570	23200	35	21.6	1800	3800	400	5B	58300	
291	36470	31040	27480	27190	27190	23670	26	20.5	1800	3800	400	5B	58300	





311M L  366

49210 Nm

	i	M _{n2} [Nm]						P ₁	P _{TB}	n ₁	n _{1max}	M _b		M _{2max}
		n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h							
L4	348	49210	46590	45450	39750	24530	19920	30	18.7	2000	4000	160	4D	58300
	410	49210	46590	45450	40310	24870	20200	28	18.6	2000	4000	160	4D	58300
	512	49210	46590	45450	40310	24870	20200	23	17.2	2000	4000	100	4B	58300
	568	47810	41400	36690	35010	29500	23960	19.9	17.3	2000	4000	100	4B	58300
	627	47810	41400	36690	35010	28930	23490	18.0	17.7	2000	4000	100	4B	58300
	825	47810	41400	36690	35010	29500	23960	13.7	15.7	2000	4000	100	4B	58300
	986	47810	41400	36690	35010	28930	23490	11.5	15.5	2000	4000	50	4A	58300
	1058	47810	41400	36690	35010	28930	23490	10.7	15.2	2000	4000	50	4A	58300
	1230	47810	41400	36690	35010	28930	23490	9.2	14.4	2000	4000	50	4A	58300
	1415	41250	41170	36690	35010	28570	23200	6.9	13.9	2000	4000	50	4A	58300
	1680	36470	31040	27480	27190	27190	23670	5.1	13.4	2000	4000	50	4A	58300
	1766	41250	41170	36690	35010	28570	23200	5.5	13.0	2000	4000	50	4A	58300
	2096	36470	31040	27480	27480	27480	23670	4.1	12.5	2000	4000	50	4A	58300

313M L  378

60940 Nm

	i	M _{n2} [Nm]						P ₁	P _{TB}	n ₁	n _{1max}	M _b		M _{2max}
		n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h							
L1	4.14	60940	57660	55630	50400	42150	34240	250	*	1000	1300	—	—	105000
	5.40	57130	48690	43150	41430	41090	33380	250	*	1000	1300	—	—	105000
	6.50	40100	34160	30260	30200	30200	30200	250	*	1000	1300	—	—	105000
L2	14.2	48640	48640	48640	48640	35280	28650	150	*	1500	2000	3300	6L	105000
	16.9	60940	57660	55630	50400	34420	27960	150	*	1500	2000	3300	6L	105000
	18.5	57130	48690	43150	41430	41090	33380	150	*	1500	2000	3300	6L	105000
	21.8	60940	57660	55630	50400	33620	27300	150	39	1500	2000	3300	6L	105000
	25.8	50810	48640	48640	48640	33200	26970	150	42	1500	2000	2200	6G	105000
	28.4	57130	48690	43150	41430	40470	32870	150	36	1500	2000	3300	6L	105000
	33.6	57130	48690	43150	41430	39970	32460	150	39	1500	2000	2200	6G	105000
	40.5	40100	34160	30260	30200	30200	30200	133	37	1500	2000	1600	6E	105000
L3	51.1	48640	48640	48640	43750	27000	21930	60	33	1800	3800	1000	5K	105000
	61.0	60940	57660	55630	49510	30550	24820	60	32	1800	3800	1000	5K	105000
	72.0	60940	57660	55630	48740	30080	24430	60	35	1800	3800	1000	5K	105000
	78.3	60940	57660	55630	50400	33620	27300	60	32	1800	3800	1000	5K	105000
	92.4	60940	57660	55630	50400	33620	27300	60	34	1800	3800	800	5G	105000
	110	50810	48640	48640	48640	33200	26970	60	31	1800	3800	800	5G	105000
	120	57130	48690	43150	41430	40470	32870	60	31	1800	3800	500	5C	105000
	135	60940	57660	55630	50400	33620	27300	60	31	1800	3800	500	5C	105000
	143	57130	48690	43150	41430	39970	32460	60	28.9	1800	3800	500	5C	105000
	151	57130	48690	43150	41430	40470	32870	60	31	1800	3800	500	5C	105000
	163	54140	54140	54140	50400	33620	27300	60	29.7	1800	3800	400	5B	105000
	176	57130	48690	43150	41430	40470	32870	60	28.9	1800	3800	400	5B	105000
	182	40100	34160	30260	30200	30200	30200	46	28.9	1800	3800	400	5B	105000
	194	50810	48640	48640	48640	33200	26970	54	27.5	1800	3800	400	5B	105000
	209	57130	48690	43150	41430	39970	32460	57	26.9	1800	3800	400	5B	105000
252	57130	48690	43150	41430	39970	32460	47	25.6	1800	3800	400	5B	105000	
304	40100	34160	30260	30200	30200	30200	27	24.4	1800	3800	400	5B	105000	
L4	394	60940	57660	55630	50400	33620	27300	30	23.6	2000	4000	260	4F	105000
	452	60940	57660	55630	47760	29470	23940	30	21.7	2000	4000	160	4D	105000
	514	57130	48690	43150	41430	40470	32870	26	22.0	2000	4000	160	4D	105000
	564	54240	54240	54240	46390	28620	23250	23	20.0	2000	4000	160	4D	105000
	633	50810	48640	48640	48640	33200	26970	19.0	20.2	2000	4000	100	4B	105000
	695	57130	48690	43150	41430	39840	32360	19.4	20.2	2000	4000	100	4B	105000
	790	50810	48640	48640	48640	33200	26970	15.2	18.8	2000	4000	100	4B	105000







313M L



378

60940 Nm



	i	M _{n2} [Nm]						P ₁	P _{TB}	n ₁	n _{1max}	M _b		M _{2max}
		n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h							
	1:	10000	25000	50000	100000	500000	1000000							
L4	889	57130	48690	43150	41430	39970	32460	15.2	18.4	2000	4000	100	4B	105000
	1014	57130	48690	43150	41430	40470	32870	13.3	18.0	2000	4000	100	4B	105000
	1117	50810	48640	48640	48640	33200	26970	10.8	17.0	2000	4000	50	4A	105000
	1266	57130	48690	43150	41430	40470	32870	10.7	16.8	2000	4000	50	4A	105000
	1394	50810	48640	48640	48640	33200	26970	8.6	16.0	2000	4000	50	4A	105000
	1502	57130	48690	43150	41430	39970	32460	9.0	15.9	2000	4000	50	4A	105000
	1817	57130	48690	43150	41430	39970	32460	7.4	15.1	2000	4000	50	4A	105000
	2187	40100	34160	30260	30200	30200	30200	4.3	14.7	2000	4000	50	4A	105000

314M L

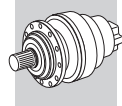


390

80640 Nm



	i	M _{n2} [Nm]						P ₁	P _{TB}	n ₁	n _{1max}	M _b		M _{2max}
		n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h							
	1:	10000	25000	50000	100000	500000	1000000							
L1	4.25	80640	75688	75688	71136	53888	43776	260	*	500	900	—	—	115000
	5.33	73304	67496	62304	59712	52048	42280	260	*	500	900	—	—	115000
	6.20	63256	54024	47944	47400	47400	41792	260	*	500	900	—	—	115000
L2	17.4	80640	75688	75688	71136	45288	36784	175	*	1500	1800	—	—	115000
	22.3	78024	72424	72424	71136	44248	35936	175	54	1500	1800	—	—	115000
	26.5	61848	59488	59488	59488	43712	35504	175	58	1500	1800	—	—	115000
	28.0	73304	67496	62304	59712	51864	42128	175	53	1500	1800	—	—	115000
	33.2	73304	67496	62304	59712	51240	41616	175	55	1500	1800	—	—	115000
	38.6	63256	54024	47944	47400	47400	41792	175	54	1500	1800	—	—	115000
L3	62.6	80640	75688	75688	63944	39456	32048	75	54	1600	3000	1600	6E	115000
	73.9	80640	75688	75688	62952	38840	31552	75	59	1600	3000	1600	6E	115000
	92.7	80640	75688	75464	61296	37824	30720	75	56	1600	3000	1600	6E	115000
	108	80640	75688	74784	60744	37480	30448	75	52	1600	3000	1600	6E	115000
	138	78024	72424	72424	71136	44248	35936	75	50	1600	3000	1600	6E	115000
	164	61848	59488	59488	59488	43712	35504	69	45	1600	3000	1200	6C	115000
	174	73304	67496	62304	59712	51864	42128	75	47	1600	3000	1200	6C	115000
	206	73304	67496	62304	59712	51240	41616	65	42	1600	3000	900	6B	115000
	240	63256	54024	47944	47400	47400	41792	48	41	1600	3000	900	6B	115000
	L4	314	80640	75688	75688	61800	38128	30976	40	41	1800	3800	400	5B
394		80640	75696	74080	60176	37128	30160	40	38	1800	3800	400	5B	115000
458		80640	75688	73416	59632	36800	29888	37	36	1800	3800	400	5B	115000
495		80640	75688	75464	61296	37824	30720	35	36	1800	3800	400	5B	115000
575		73304	67496	62304	59712	43136	35040	27	34	1800	3800	400	5B	115000
588		78024	72424	72424	71136	44248	35936	28	34	1800	3800	400	5B	115000
668		80640	75688	74784	60744	37480	30448	26	31	1800	3800	400	5B	115000
738		78024	72424	72424	71136	44248	35936	23	32	1800	3800	400	5B	115000
858		78024	72424	72424	71136	44248	35936	19	30	1800	3800	400	5B	115000
926		73304	67496	62304	59712	51864	42128	16.9	31	1800	3800	400	5B	115000
1038		78024	72424	72424	71136	44248	35936	16.0	28.3	1800	3800	400	5B	115000
1099		73304	67496	62304	59712	51240	41616	14.2	28.4	1800	3800	400	5B	115000
1277		73304	67496	62304	59712	51240	41616	12.2	27.0	1800	3800	400	5B	115000
1485		63256	54024	47944	47400	47400	41792	9.1	26.3	1800	3800	400	5B	115000
1796	63256	54024	47944	47400	47400	41792	7.5	24.8	1800	3800	400	5B	115000	

C





315M L  402

100800 Nm

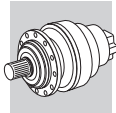
	i	M _{n2} [Nm]						P ₁	P _{TB}	n ₁	n _{1max}	M _b		M _{2max}
		n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h							
L1	4.25	100800	94610	94610	88920	67360	54720	260	*	500	900	—	—	135000
	5.33	91630	84370	77880	74640	65060	52850	260	*	500	900	—	—	135000
	6.20	79070	67530	59930	59250	59250	52240	260	*	500	900	—	—	135000
L2	17.4	100800	94610	94610	88920	67360	54720	200	*	1500	1800	—	—	135000
	22.3	100800	94610	94610	88920	67360	54720	200	47	1500	1800	—	—	135000
	26.5	100800	94610	94610	88920	67360	54720	200	60	1500	1800	—	—	135000
	28.0	91630	84370	77880	74640	65060	52850	200	47	1500	1800	—	—	135000
	33.2	91630	84370	77880	74640	65060	52850	200	57	1500	1800	—	—	135000
	38.6	79070	67530	59930	59250	59250	52240	200	56	1500	1800	—	—	135000
L3	59.6	100800	94610	94610	88920	67360	54720	115	55	1500	2500	2750	6K	135000
	71.1	100800	94610	94610	88920	66430	53960	115	58	1500	2500	2200	6G	135000
	91.3	100800	94610	94610	88920	64880	52700	115	60	1500	2500	1600	6E	135000
	108	100800	94610	94610	88920	64070	52040	115	56	1500	2500	1200	6C	135000
	139	100800	94610	94610	88920	67360	54720	115	53	1500	2500	900	6B	135000
	165	100800	94610	94610	88920	67360	54720	105	50	1500	2500	900	6B	135000
	174	91630	84370	77880	74640	65060	52850	90	50	1500	2500	900	6B	135000
	207	91630	84370	77880	74640	65060	52850	76	47	1500	2500	900	6B	135000
	241	79070	67530	59930	59250	59250	52240	57	46	1500	2500	900	6B	135000
	L4	302	100800	94610	94610	88920	66430	53960	60	40	1800	3800	400	5B
370		100800	94610	94610	88920	67360	54720	58	39	1800	3800	400	5B	135000
441		100800	94610	94610	88920	66430	53960	49	37	1800	3800	400	5B	135000
487		100800	94610	94610	88920	64880	52700	44	37	1800	3800	400	5B	135000
533		100800	94610	94610	88920	66430	53960	40	35	1800	3800	400	5B	135000
591		100800	94610	94610	88920	67360	54720	36	34	1800	3800	400	5B	135000
672		100800	94610	94610	88920	64070	52040	32	33	1800	3800	400	5B	135000
741		100800	94610	94610	88920	67360	54720	29	33	1800	3800	400	5B	135000
862		100800	94610	94610	88920	67360	54720	25	32	1800	3800	400	5B	135000
930		91630	84370	77880	74640	65060	52850	21	32	1800	3800	400	5B	135000
1043		100800	94610	94610	88920	67360	54720	21	30	1800	3800	400	5B	135000
1104		91630	84370	77880	74640	65060	52850	17.7	30	1800	3800	400	5B	135000
1284		91630	84370	77880	74640	65060	52850	15.2	28.9	1800	3800	400	5B	135000
1492		79070	67530	59930	59250	59250	52240	11.3	28.1	1800	3800	400	5B	135000
1805		79070	67530	59930	59250	59250	52240	9.3	26.8	1800	3800	400	5B	135000

316M L  414

134390 Nm

	i	M _{n2} [Nm]						P ₁	P _{TB}	n ₁	n _{1max}	M _b		M _{2max}
		n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h							
L1	4.25	134390	126150	123700	118560	89820	72960	280	*	350	500	—	—	192000
	5.33	122190	111300	99520	99520	86750	70460	280	*	350	500	—	—	192000
L2	17.4	134390	126150	123700	118560	80680	65530	200	*	1500	1800	—	—	192000
	21.8	122190	111300	99520	99520	86750	70460	200	*	1500	1800	—	—	192000
	22.3	134390	126150	123700	118560	78790	64000	200	49	1500	1800	—	—	192000
	26.5	118110	113640	113640	113640	77820	63210	200	64	1500	1800	—	—	192000
	28.0	122190	111300	99520	99520	86750	70460	200	52	1500	1800	—	—	192000
	33.2	122190	111300	99520	99520	86750	70460	200	62	1500	1800	—	—	192000
L3	59.6	129890	126150	123700	110340	68080	55300	115	61	1500	2500	3300	6L	192000
	71.1	134390	126150	123700	107660	66430	53960	115	64	1500	2500	2750	6K	192000
	76.5	134390	126150	123700	118560	78790	64000	115	59	1500	2500	2200	6G	192000
	89.3	122190	111300	99520	99520	77870	63250	115	59	1500	2500	2200	6G	192000
	96.0	122190	111300	99520	99520	86750	70460	115	55	1500	2500	1600	6E	192000
	114	122190	111300	99520	99520	86750	70460	115	52	1500	2500	1600	6E	192000
	117	134390	126150	123700	118560	77250	62750	115	61	1500	2500	1600	6E	192000
	139	134390	126150	123700	118560	76300	61980	115	58	1500	2500	1600	6E	192000
	165	118110	113640	113640	113640	77820	63210	115	54	1500	2500	1200	6C	192000
	L3	174	122190	111300	99520	99520	86750	70460	115	54	1500	2500	1200	6C
207		122190	111300	99520	99520	86750	70460	102	51	1500	2500	1200	6C	192000







316M L



414

134390 Nm



	i	M _{n2} [Nm]						P ₁	P _{TB}	n ₁	n _{1max}	M _b		M _{2max}
		n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h							
L4	215	129890	126150	123700	110340	68080	55300	60	45	1800	3800	800	5G	192000
	253	129890	126150	123700	110340	68080	55300	60	46	1800	3800	800	5G	192000
	275	134390	126150	123700	118560	78790	64000	60	43	1800	3800	630	5E	192000
	318	129890	126150	123700	110340	68080	55300	60	44	1800	3800	630	5E	192000
	346	122190	111300	99520	99520	86750	70460	60	40	1800	3800	500	5C	192000
	399	122190	111300	99520	99520	79810	64830	60	42	1800	3800	400	5B	192000
	447	129890	126150	123700	107360	66240	53810	60	39	1800	3800	400	5B	192000
	500	134390	126150	123700	118560	76300	61980	57	36	1800	3800	400	5B	192000
	563	118110	113640	113640	113640	77820	63210	45	38	1800	3800	400	5B	192000
	628	122190	111300	99520	99520	86750	70460	41	34	1800	3800	400	5B	192000
	706	122190	111300	99520	99520	86750	70460	37	36	1800	3800	400	5B	192000
	784	122190	111300	99520	99520	86750	70460	33	36	1800	3800	400	5B	192000
	880	118110	113640	113640	113640	77820	63210	29	34	1800	3800	400	5B	192000
	1020	122190	111300	99520	99520	75110	61010	26	32	1800	3800	400	5B	192000
	1104	122190	111300	99520	99520	86750	70460	24	32	1800	3800	400	5B	192000
	1237	118110	113640	113640	113640	77820	63210	20	31	1800	3800	400	5B	192000
	1308	122190	111300	99520	99520	86750	70460	19.9	31	1800	3800	400	5B	192000
1553	122190	111300	99520	99520	86750	70460	16.8	29.7	1800	3800	400	5B	192000	

317M L



424


207490 Nm

	i	M _{n2} [Nm]						P ₁	P _{TB}	n ₁	n _{1max}	M _b		M _{2max}
		n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h							
L1	4.09	207490	196240	189230	171410	121500	98690	300	*	200	300	—	—	393000
	5.25	195640	167510	148950	142330	118660	96380	300	*	200	300	—	—	393000
	6.23	150260	128480	114130	112960	112960	95190	300	*	200	300	—	—	393000
L2	16.9	207490	196240	189230	171410	109610	89030	250	46	1000	1300	—	—	393000
	22.1	179820	166930	166930	166930	106860	86800	250	66	1000	1300	—	—	393000
	26.6	125790	121300	121300	121300	103860	84360	250	69	1000	1300	—	—	393000
	28.4	195640	167510	148950	142330	118660	96380	250	64	1000	1300	—	—	393000
	34.1	155950	155950	148950	142330	118660	96380	250	67	1000	1300	—	—	393000
	40.5	150260	128480	114130	112960	112960	95190	250	61	1000	1300	—	—	393000
L3	58.1	187760	187760	183040	148670	91740	74510	150	34	1500	2000	2750	6K	393000
	69.3	207490	196240	178590	145060	89510	72700	150	47	1500	2000	2750	6K	393000
	89.0	207490	196240	174410	141670	87410	71000	150	58	1500	2000	2750	6K	393000
	106	193690	193690	172260	139920	86340	70130	150	58	1500	2000	2200	6G	393000
	116	179820	166930	166930	166930	105230	85470	150	54	1500	2000	2200	6G	393000
	138	179820	166930	166930	166930	103930	84420	150	54	1500	2000	1600	6E	393000
	166	125790	121300	121300	121300	103860	84360	131	51	1500	2000	1200	6C	393000
	179	155950	155950	148950	142330	118660	96380	150	49	1500	2000	1200	6C	393000
	213	155950	155950	148950	142330	118660	96380	126	49	1500	2000	900	6B	393000
	252	150260	128480	114130	112960	112960	95190	102	45	1500	2000	900	6B	393000
L4	378	207500	196240	174410	141670	87410	71000	60	45	1800	3800	800	5G	393000
	449	193690	193690	172260	139920	86340	70130	60	42	1800	3800	500	5C	393000
	493	179820	166930	166930	166930	105230	85470	60	42	1800	3800	400	5B	393000
	552	207490	196240	174410	141670	87410	71000	60	41	1800	3800	400	5B	393000
	619	179820	166930	166930	166930	105230	85470	60	40	1800	3800	400	5B	393000
	719	179820	166930	166930	166930	105230	85470	53	38	1800	3800	400	5B	393000
	792	193690	193690	172260	139920	86340	70130	52	37	1800	3800	400	5B	393000
	904	155950	155950	148950	142330	118660	96380	37	36	1800	3800	400	5B	393000
	1032	179820	166930	166930	166930	103930	84420	37	34	1800	3800	400	5B	393000
	1134	155950	155950	148950	142330	118660	96380	29	35	1800	3800	400	5B	393000
	1318	155950	155950	148950	142330	118660	96380	25	33	1800	3800	400	5B	393000
	1595	155950	155950	148950	142330	118660	96380	21	32	1800	3800	400	5B	393000
	1893	150260	128480	114130	112960	112960	95190	16.9	30	1800	3800	400	5B	393000




318M L  434

297550 Nm

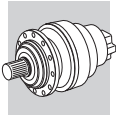
	i	M _{n2} [Nm]						P ₁	P _{TB}	n ₁	n _{1max}	M _b		M _{2max}	
		n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h					[kW]	[kW]		[min ⁻¹]
	1:	10000	25000	50000	100000	500000	1000000								
L1	4.40	297550	260520	231720	223900	160590	130440	340	*	200	300	—	—	500000	
	L2	18.7	297550	260520	231720	223900	160590	130440	260	131	500	900	—	—	500000
		23.5	297550	260520	231720	223900	160590	130440	260	127	500	900	—	—	500000
L3	27.3	264700	256140	231720	223900	160590	130440	260	123	500	900	—	—	500000	
	76.5	297550	260520	231720	223900	160590	130440	200	58	1500	1800	3300	6L	500000	
	98.2	297550	260520	231720	223900	160590	130440	200	77	1500	1800	3300	6L	500000	
	117	297550	260520	231720	223900	160590	130440	200	80	1500	1800	3300	6L	500000	
	123	297550	260520	231720	223900	160590	130440	200	74	1500	1800	3300	6L	500000	
L4	146	297550	260520	231720	223900	160590	130440	200	75	1500	1800	2750	6K	500000	
	170	264700	256140	231720	223900	160590	130440	200	73	1500	1800	2200	6G	500000	
	262	297550	260520	231720	223900	160590	130440	115	69	1500	2500	1600	6E	500000	
	313	297550	260520	231720	223900	160590	130440	115	70	1500	2500	1200	6C	500000	
	337	297550	260520	231720	223900	160590	130440	115	66	1500	2500	1200	6C	500000	
	402	297550	260520	231720	223900	160590	130440	115	69	1500	2500	900	6B	500000	
	422	297550	260520	231720	223900	160590	130440	115	62	1500	2500	900	6B	500000	
	477	297550	260520	231720	223900	160590	130440	111	66	1500	2500	900	6B	500000	
	515	297550	260520	231720	223900	160590	130440	102	65	1500	2500	900	6B	500000	
	612	297550	260520	231720	223900	160590	130440	86	62	1500	2500	900	6B	500000	
	647	297550	260520	231720	223900	160590	130440	82	62	1500	2500	900	6B	500000	
	726	297550	260520	231720	223900	160590	130440	73	59	1500	2500	900	6B	500000	
	768	297550	260520	231720	223900	160590	130440	69	59	1500	2500	900	6B	500000	
911	297550	260520	231720	223900	160590	130440	58	56	1500	2500	900	6B	500000		
1059	264700	256140	231720	223900	160590	130440	44	54	1500	2500	900	6B	500000		

319 L  444

471190 Nm

	i	M _{n2} [Nm]						P ₁	P _{TB}	n ₁	n _{1max}	M _b		M _{2max}
		n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h					[kW]	[kW]	
	1:	10000	25000	50000	100000	500000	1000000							
L1	4.88	471190	383900	311830	253280	156280	126940	380	*	200	300	—	—	680000
	5.77	356270	305830	272430	249240	153790	124910	380	*	200	300	—	—	680000
L2	20.7	471190	383900	311830	253280	156280	126940	260	165	500	900	—	—	680000
	24.5	356270	305830	272430	249240	153790	124910	260	157	500	900	—	—	680000
	26.0	471190	383900	311830	253280	156280	126940	260	162	500	900	—	—	680000
	30.8	356270	305830	272430	249240	153790	124910	260	155	500	900	—	—	680000
	35.8	336430	305830	272430	249240	153790	124910	260	155	500	900	—	—	680000
L3	84.8	471190	383900	311830	253280	156280	126940	200	85	1500	1800	—	—	680000
	100	356270	305830	272430	249240	153790	124910	200	84	1500	1800	—	—	680000
	109	471190	383900	311830	253280	156280	126940	200	106	1500	1800	—	—	680000
	126	356270	305830	272430	249240	153790	124910	200	85	1500	1800	—	—	680000
	129	443030	383900	311830	253280	156280	126940	200	108	1500	1800	—	—	680000
	137	471190	383900	311830	253280	156280	126940	200	102	1500	1800	—	—	680000
	162	356270	305830	272430	249240	153790	124910	200	98	1500	1800	—	—	680000
	188	288420	284000	283990	253280	156280	126940	200	97	1500	1800	—	—	680000
	192	356270	305830	272430	249240	153790	124910	200	98	1500	1800	—	—	680000
	223	336430	305830	272430	249240	153790	124910	200	94	1500	1800	—	—	680000
	L4	291	471190	383900	311830	253280	156280	126940	115	92	1500	2500	2200	6G
347		471190	383900	311830	253280	156280	126940	115	91	1500	2500	2200	6G	680000
410		356270	305830	272430	249240	153790	124910	115	89	1500	2500	1200	6C	680000
445		471190	383900	311830	253280	156280	126940	115	89	1500	2500	2200	6G	680000
515		356270	305830	272430	249240	153790	124910	115	84	1500	2500	900	6B	680000
528		406490	383900	311830	253280	156280	126940	115	83	1500	2500	900	6B	680000
558		471190	383900	311830	253280	156280	126940	115	84	1500	2500	900	6B	680000
571		443030	383900	311830	253280	156280	126940	115	82	1500	2500	900	6B	680000
625		356270	305830	272430	249240	153790	124910	101	82	1500	2500	900	6B	680000
678		433020	383900	311830	253280	156280	126940	113	78	1500	2500	900	6B	680000





319 L

444

471190 Nm

	i	M _{n2} [Nm]						P ₁	P _{TB}	n ₁	n _{1max}	M _b		M _{2max}
		n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h							
L4	717	471190	383900	311830	253280	156280	126940	115	79	1500	2500	900	6B	680000
	802	356270	305830	272430	249240	153790	124910	79	78	1500	2500	900	6B	680000
	850	438750	383900	311830	253280	156280	126940	92	75	1500	2500	900	6B	680000
	912	336430	305830	272430	249240	153790	124910	65	71	1500	2500	900	6B	680000
	1007	356270	305830	272430	249240	153790	124910	63	72	1500	2500	900	6B	680000
	1195	356270	305830	272430	249240	153790	124910	53	68	1500	2500	900	6B	680000
	1389	336430	305830	272430	249240	153790	124910	43	66	1500	2500	900	6B	680000

321 L

454

655740 Nm

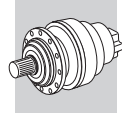
	i	M _{n2} [Nm]						P ₁	P _{TB}	n ₁	n _{1max}	M _b		M _{2max}	
		n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h								[kW]
L1	4.44	655740	517290	420170	341290	210580	171050	540	*	200	300	—	—	934000	
	L2	18.2	655740	517290	420170	341290	210580	171050	300	*	200	300	—	—	934000
		23.3	655740	517290	420170	341290	210580	172000	300	*	200	300	—	—	934000
		27.7	536350	517290	420170	341290	210580	171050	300	*	200	300	—	—	934000
L3	75.3	655740	517290	420170	341290	210580	171050	250	132	1000	1200	—	—	934000	
	98.2	655740	517290	420170	341290	210580	171050	250	135	1000	1200	—	—	934000	
	118	655740	517290	420170	341290	210580	171050	250	132	1000	1200	—	—	934000	
	126	655740	517290	420170	341290	210580	172000	250	127	1000	1200	—	—	934000	
	152	655740	517290	420170	341290	210580	172000	250	125	1000	1200	—	—	934000	
	180	536350	517290	420170	341290	210580	171050	250	115	1000	1200	—	—	934000	
	L4	258	655740	517290	420170	341290	210580	171050	150	101	1500	2000	2200	6G	934000
308		655740	517290	420170	341290	210580	171050	150	105	1500	2000	2200	6G	934000	
395		655740	517290	420170	341290	210580	171050	150	107	1500	2000	2200	6G	934000	
469		655740	517290	420170	341290	210580	171050	150	103	1500	2000	1600	6E	934000	
515		655740	517290	420170	341290	210580	171050	150	98	1500	2000	1600	6E	934000	
612		655740	517290	420170	341290	210580	171050	150	95	1500	2000	1200	6C	934000	
736		655740	517290	420170	341290	210580	171050	130	90	1500	2000	900	6B	934000	
796		655740	517290	420170	341290	210580	172000	120	88	1500	2000	900	6B	934000	
945		655740	517290	420170	341290	210580	172000	101	86	1500	2000	900	6B	934000	
1122		536350	517290	420170	341290	210580	171050	79	81	1500	2000	900	6B	934000	

323 L

464



890310 Nm

	i	M _{n2} [Nm]						P ₁	P _{TB}	n ₁	n _{1max}	M _b		M _{2max}	
		n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h								[kW]
L1	4.60	890310	829940	742050	602740	371910	302080	850	*	150	250	—	—	1580000	
	L2	19.6	890310	829940	742050	602740	371910	302080	380	*	200	300	—	—	1580000
		22.4	890310	829940	742050	602740	371910	302080	380	*	200	300	—	—	1580000
		26.5	890310	829940	742050	602740	371910	302080	380	*	200	300	—	—	1580000
		33.1	890310	829940	742050	602740	371910	302080	380	*	200	300	—	—	1580000
L3	83.3	890310	829940	742050	602740	371910	302080	260	179	500	800	—	—	1580000	
	105	890310	829940	742050	602740	371910	302080	260	167	500	800	—	—	1580000	
	113	890310	829940	742050	602740	371910	302080	260	157	500	800	—	—	1580000	
	120	890310	829940	742050	602740	371910	302080	260	155	500	800	—	—	1580000	
	142	890310	829940	742050	602740	371910	302080	260	149	500	800	—	—	1580000	
	165	890310	829940	742050	602740	371910	302080	260	144	500	800	—	—	1580000	
	205	890310	829940	742050	602740	371910	302080	210	135	500	800	—	—	1580000	
	L4	341	890310	829940	742050	602740	371910	302080	200	97	1500	1800	3300	6L	1580000
390		890310	829940	742050	602740	371910	302080	200	93	1500	1800	3300	6L	1580000	





323 L  464

890310 Nm

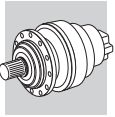
	i	M _{n2} [Nm]						P ₁	P _{TB}	n ₁	n _{1max}	M _b		M _{2max}
		n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h							
L4	438	890310	829940	742050	602740	371910	302080	200	109	1500	1800	3300	6L	1580000
	500	890310	829940	742050	602740	371910	302080	200	102	1500	1800	3300	6L	1580000
	569	890310	829940	742050	602740	371910	302080	200	87	1500	1800	2750	6K	1580000
	628	890310	829940	742050	602740	371910	302080	200	96	1500	1800	2750	6K	1580000
	703	890310	829940	742050	602740	371910	302080	197	99	1500	1800	2750	6K	1580000
	758	890310	829940	742050	602740	371910	302080	182	97	1500	1800	2750	6K	1580000
	882	890310	829940	742050	602740	371910	302080	157	92	1500	1800	2750	6K	1580000
	1025	890310	829940	742050	602740	371910	302080	135	89	1500	1800	2750	6K	1580000
	1101	890310	829940	742050	602740	371910	302080	126	88	1500	1800	2750	6K	1580000
	1280	890310	829940	742050	602740	371910	302080	108	85	1500	1800	2750	6K	1580000

325 L  468

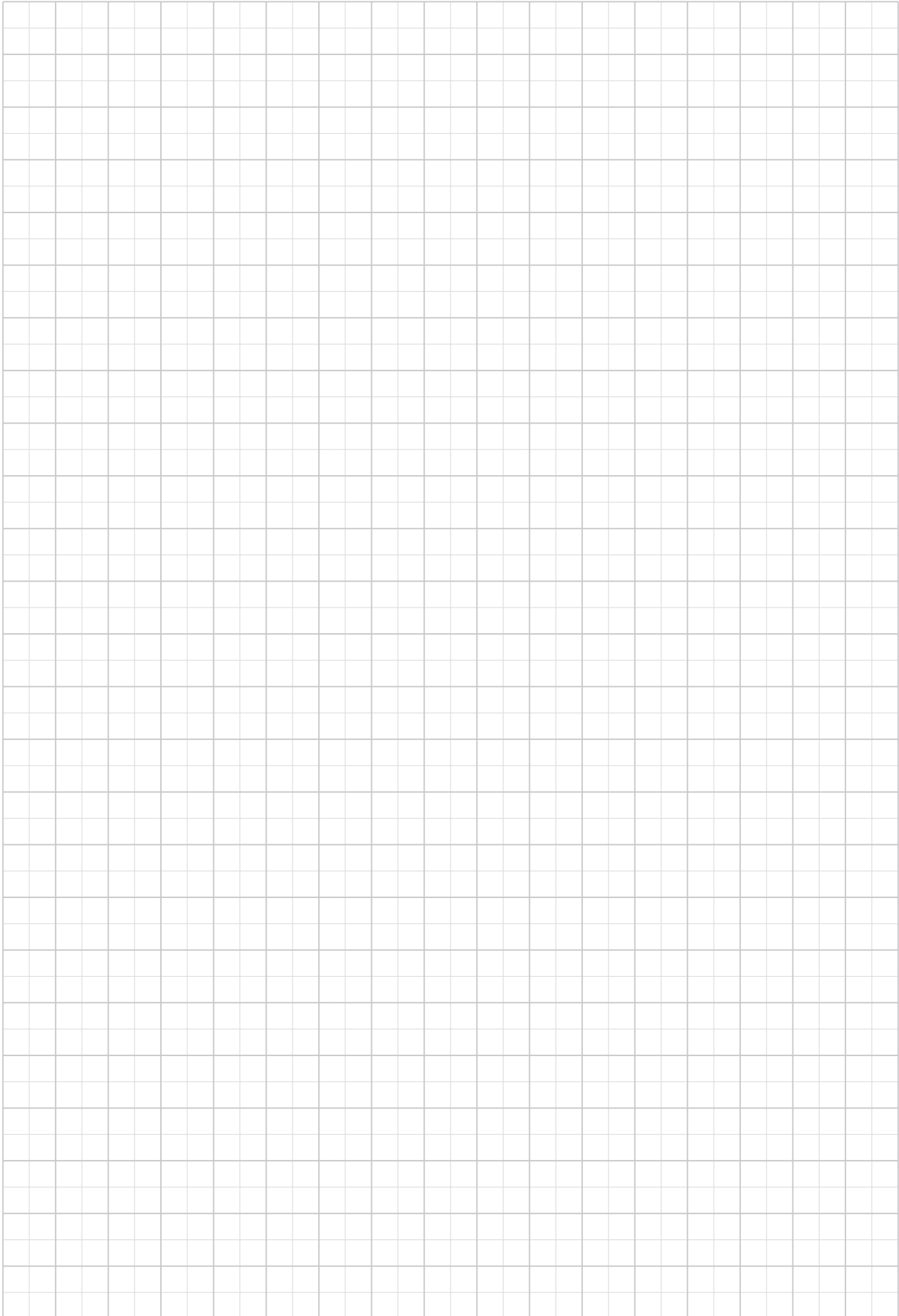
1286700 Nm

	i	M _{n2} [Nm]						P ₁	P _{TB}	n ₁	n _{1max}	M _b		M _{2max}
		n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h							
L1	4.60	1286700	1166950	947860	769900	475050	385860	1050	*	120	250	—	—	2000000
L2	19.6	1286600	1104050	896760	729000	449450	365060	380	*	200	300	—	—	2000000
	22.4	1286700	1083740	880270	715000	441180	358350	380	*	200	300	—	—	2000000
	26.5	1286700	1066430	866210	703580	434130	352630	380	*	200	300	—	—	2000000
	33.1	963170	963170	845000	686160	423380	343890	380	*	200	300	—	—	2000000
L3	83.3	1286600	1104050	896760	728400	449450	365060	260	206	500	800	—	—	2000000
	105	1286600	1104050	896760	728400	449450	365060	260	192	500	800	—	—	2000000
	113	1286700	1066430	866210	703580	434130	352630	260	181	500	800	—	—	2000000
	120	1286700	1083740	880270	715000	441180	358350	260	177	500	800	—	—	2000000
	142	1286700	1066430	866210	703580	434130	352630	260	170	500	800	—	—	2000000
	165	1286700	1066430	866210	703580	434130	352630	260	164	500	800	—	—	2000000
	205	963170	963170	845000	686160	423380	343890	226	154	500	800	—	—	2000000
L4	341	1286600	1104050	896760	728400	449450	365060	200	120	1500	1800	3300	6L	2000000
	390	1286700	1083740	880270	715000	441180	358350	200	113	1500	1800	3300	6L	2000000
	438	1286600	1104050	896760	728400	449450	365060	200	128	1500	1800	3300	6L	2000000
	500	1286700	1083740	880270	715000	441180	358350	200	120	1500	1800	3300	6L	2000000
	569	1286700	1083740	880270	715000	441180	358350	200	105	1500	1800	3300	6L	2000000
	628	1286700	1083740	880270	715000	441180	358350	200	113	1500	1800	3300	6L	2000000
	703	1286700	1066430	866210	703580	434130	352630	200	115	1500	1800	3300	6L	2000000
	758	1286600	1104050	896760	728400	449450	365060	200	113	1500	1800	2750	6K	2000000
	882	1286700	1066430	866210	703580	434130	352630	200	108	1500	1800	2750	6K	2000000
	1025	1286700	1066430	866210	703580	434130	352630	193	104	1500	1800	2750	6K	2000000
1101	963170	963170	845120	686350	423550	343890	135	102	1500	1800	2750	6K	2000000	
1280	963170	963170	845120	686350	423550	343890	116	99	1500	1800	2750	6K	2000000	





C





25.8 TECHNISCHE DATEN DER GETRIEBE 300M R

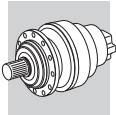
Anleitung für die richtige Anwendung der Tabellen.

		<div style="display: flex; justify-content: space-between; align-items: center;"> 12 368 </div>						<div style="display: flex; justify-content: space-between; align-items: center;"> 1 49210 Nm </div>						
	i	M _{n2} [Nm]						P ₁	P _{TB}	n ₁	n _{1max}	M _b		M _{2max}
	1:	n ₂ ·h 10000	n ₂ ·h 25000	n ₂ ·h 50000	n ₂ ·h 100000	n ₂ ·h 500000	n ₂ ·h 1000000	[kW]	[kW]	[min ⁻¹]	[min ⁻¹]	[Nm]		[Nm]
R4	294	47810	41400	36690	35010	24670	20040	35	21.6	2000	4000	160	4D	58300
	341	47810	41400	36690	35010	27410	22260	33	20.3	2000	4000	160	4D	58300
	413	47810	41400	36690	35010	29500	23960	27	19.2	2000	4000	160	4D	58300
	438	47810	41400	36690	35010	28930	23490	26	19.6	2000	4000	160	4D	58300
	490	33520	32020	32020	32020	23990	19490	16.2	18.1	2000	4000	100	4B	58300

* **BONFIGLIOLI**
TECHNICAL SERVICE

■ Nenn Drehmoment der hydraulischen Bremse niedriger als das anwendbare Drehmoment

<p>1 Bezugsdrehmoment</p> <hr/> <p>2 Anzahl der Untersetzungsstufen (WinkelGetriebe)</p> <hr/> <p>3 Übersetzung</p> <hr/> <p>4 Nenn-Drehmoment am Getriebeabtrieb mit: - Betriebsfaktor $f_s=1$ - $n_2 \cdot h$ wie gezeigt</p> <hr/> <p>5 max. übertragbare Leistung an Eingangswelle</p> <hr/> <p>6 Wärmeleistung des Getriebes</p>	<p>7 Eingangsrehzahl</p> <hr/> <p>8 max. Eingangsrehzahl</p> <hr/> <p>9 Nenn-Bremsmoment (Hydraulik Bremse)</p> <hr/> <p>10 Hydraulische Lamellenbremse</p> <hr/> <p>11 max. Getriebeabtriebsdrehmoment</p> <hr/> <p>12 Maßseiten</p>
---	---





300 R



264

1250 Nm



	i	M _{n2} [Nm]						P ₁	P _{TB}	n ₁	n _{1max}	M _b		M _{2max}	
		n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h								[kW]
R2	7.13	760	730	730	730	730	730	15.0	12.3	2000	4000	160	4D	2000	
	8.74	1250	1070	950	860	840	720	15.0	12.3	2000	4000	160	4D	2400	
	11.8	860	730	650	650	650	630	12.2	10.1	2000	4000	100	4B	2400	
	14.8	700	600	550	550	550	510	8.3	8.8	2000	4000	100	4B	2400	
	18.5	460	390	370	370	370	370	4.5	8.4	2000	4000	100	4B	2400	
R3	24.8	760	730	730	730	730	730	6.2	7.8	2000	4000	50	4A	2000	
	30.4	1250	1070	950	860	840	720	6.6	7.8	2000	4000	50	4A	2400	
	37.3	1250	1070	950	860	840	720	5.5	7.9	2000	4000	50	4A	2400	
	41.2	860	730	650	650	650	630	3.6	6.9	2000	4000	50	4A	2400	
	50.4	1250	1070	950	860	840	720	4.3	7.1	2000	4000	50	4A	2400	
	62.9	1250	1070	950	860	840	720	3.5	6.5	2000	4000	50	4A	2400	
	68.2	860	730	650	650	650	630	2.4	6.3	2000	4000	50	4A	2400	
	78.7	1250	1070	950	860	840	720	2.9	6.2	2000	4000	50	4A	2400	
	85.2	860	730	650	650	650	630	2.0	5.8	2000	4000	50	4A	2400	
	106	860	730	650	650	650	630	1.7	5.6	2000	4000	50	4A	2400	
	133	700	600	550	550	550	510	1.2	5.2	2000	4000	50	4A	2400	
	R4	106	1250	1070	950	860	840	720	2.2	5.7	2000	4000	50	4A	2400
		130	1250	1070	950	860	840	720	1.8	5.7	2000	4000	50	4A	2400
143		860	730	650	650	650	630	1.4	5.1	2000	4000	50	4A	2400	
159		1250	1070	950	860	840	720	1.5	5.7	2000	4000	50	4A	2400	
175		1250	1070	950	860	840	720	1.3	5.3	2000	4000	50	4A	2400	
215		1250	1070	950	860	840	720	1.1	5.3	2000	4000	50	4A	2400	
237		860	730	650	650	650	630	0.86	4.9	2000	4000	50	4A	2400	
268		1250	1070	950	860	840	720	0.88	5.0	2000	4000	50	4A	2400	
291		1250	1070	950	860	840	720	0.81	4.8	2000	4000	50	4A	2400	
363		1250	1070	950	860	840	720	0.65	4.6	2000	4000	50	4A	2400	
394		860	730	650	650	650	630	0.52	4.5	2000	4000	50	4A	2400	
453		1250	1070	950	860	840	720	0.52	4.3	2000	4000	50	4A	2400	
491		860	730	650	650	650	630	0.41	4.3	2000	4000	50	4A	2400	
613		860	730	650	650	650	630	0.33	4.1	2000	4000	50	4A	2400	
766	860	730	650	650	650	630	0.27	4.0	2000	4000	50	4A	2400		

301 R



274



2060 Nm

	i	M _{n2} [Nm]						P ₁	P _{TB}	n ₁	n _{1max}	M _b		M _{2max}
		n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h							
R2	7.13	1490	1430	1430	1430	1430	1300	15.0	13.9	2000	4000	260	4F	3200
	8.74	2060	2060	1890	1730	1580	1280	15.0	14.4	2000	4000	330	4H	3200
	11.8	1720	1460	1300	1300	1300	1240	15.0	12.2	2000	4000	260	4F	3200
	14.8	1150	1150	1150	1150	1150	940	15.0	10.7	2000	4000	160	4D	3200
	18.5	920	780	740	740	740	740	8.0	10.1	2000	4000	160	4D	3200
R3	24.8	1490	1430	1430	1430	1430	1300	12.4	8.9	2000	4000	100	4B	3400
	30.4	2460	2140	1900	1730	1580	1280	13.1	9.0	2000	4000	100	4B	3400
	37.3	2460	2140	1900	1730	1580	1280	10.8	9.0	2000	4000	100	4B	3400
	41.2	1720	1460	1300	1300	1300	1240	7.3	7.9	2000	4000	100	4B	3400
	50.4	2460	2140	1900	1730	1580	1280	8.4	8.0	2000	4000	100	4B	3400
	62.9	2000	2000	1830	1730	1580	1280	7.0	7.3	2000	4000	50	4A	3400
	68.2	1720	1460	1300	1300	1300	1240	4.8	7.1	2000	4000	50	4A	3400
	78.7	1600	1600	1600	1600	1530	1280	5.8	7.0	2000	4000	50	4A	3400
	85.2	1720	1460	1300	1300	1300	1240	4.0	6.6	2000	4000	50	4A	3400
	106	1720	1460	1300	1300	1300	1240	3.3	6.3	2000	4000	50	4A	3400
	133	1150	1150	1150	1150	1150	940	2.0	5.8	2000	4000	50	4A	3400
R4	106	2460	2140	1900	1730	1580	1280	4.5	6.3	2000	4000	50	4A	3400
	130	2460	2140	1900	1730	1580	1280	3.6	6.3	2000	4000	50	4A	3400
	143	1720	1460	1300	1300	1300	1240	2.7	5.8	2000	4000	50	4A	3400
	159	2460	2140	1900	1730	1580	1280	3.0	6.3	2000	4000	50	4A	3400





301 R  274

2060 Nm

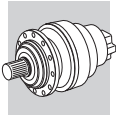
	i	M _{n2} [Nm]						P ₁	P _{TB}	n ₁	n _{1max}	M _b		M _{2max}
		n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h							
R4	175	2460	2140	1900	1730	1580	1280	2.7	5.9	2000	4000	50	4A	3400
	215	2460	2140	1900	1730	1580	1280	2.2	5.8	2000	4000	50	4A	3400
	237	1720	1460	1300	1300	1300	1240	1.7	5.3	2000	4000	50	4A	3400
	268	2460	2140	1900	1730	1580	1280	1.8	5.5	2000	4000	50	4A	3400
	291	2460	2140	1900	1730	1580	1280	1.6	5.3	2000	4000	50	4A	3400
	363	2460	2140	1900	1730	1580	1280	1.3	5.0	2000	4000	50	4A	3400
	394	1720	1460	1300	1300	1300	1240	1.0	4.9	2000	4000	50	4A	3400
	453	2000	2000	1830	1730	1580	1280	1.0	4.7	2000	4000	50	4A	3400
	491	1720	1460	1300	1300	1300	1240	0.82	4.7	2000	4000	50	4A	3400
	613	1720	1460	1300	1300	1300	1240	0.66	4.4	2000	4000	50	4A	3400
	766	1720	1460	1300	1300	1300	1240	0.52	4.3	2000	4000	50	4A	3400

303 R  284

2970 Nm

	i	M _{n2} [Nm]						P ₁	P _{TB}	n ₁	n _{1max}	M _b		M _{2max}
		n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h							
R2	9.23	2410	2310	2310	2310	2310	1940	35	18.1	1800	3800	330	4H	5200
	10.9	2970	2810	2810	2650	2570	2090	35	18.3	1800	3800	330	4H	5200
	13.7	2850	2520	2230	2200	2140	2030	32	16.3	1800	3800	260	4F	5200
	15.9	2440	2080	1840	1820	1820	1820	23	14.4	1800	3800	260	4F	5200
	19.2	2000	1750	1650	1650	1650	1500	17.2	13.1	1800	3800	160	4D	5200
	24.8	1050	900	860	860	860	860	7.0	11.2	1800	3800	160	4D	5200
R3	25.7	2410	2310	2310	2310	2130	1730	15.0	10.6	2.000	4.000	160	4D	5200
	31.5	2410	2310	2310	2310	2100	1700	15.0	10.6	2.000	4.000	100	4B	5200
	37.1	2970	2810	2810	2650	2350	1910	15.0	10.7	2.000	4.000	100	4B	5200
	42.6	2410	2210	2210	2210	2030	1650	11.6	9.3	2.000	4.000	100	4B	5200
	46.6	2850	2520	2230	2200	2140	2030	11.2	10.0	2.000	4.000	100	4B	5200
	50.3	2770	2700	2650	2620	2280	1850	12.2	9.3	2.000	4.000	100	4B	5200
	54.2	2440	2080	1840	1820	1820	1820	8.1	9.2	2.000	4.000	100	4B	5200
	63.1	2850	2520	2230	2200	2140	2030	8.7	8.8	2.000	4.000	100	4B	5200
	73.3	2440	2080	1840	1820	1820	1820	6.2	8.2	2.000	4.000	50	4A	5200
	78.7	2850	2450	2230	2200	2140	2030	7.1	8.0	2.000	4.000	50	4A	5200
	91.5	2440	2080	1840	1820	1820	1820	5.2	7.5	2.000	4.000	50	4A	5200
	114	2300	2080	1840	1820	1820	1820	4.3	7.2	2.000	4.000	50	4A	5200
R4	129	2970	2810	2810	2650	2390	1940	5.1	7.2	2.000	4.000	50	4A	5200
	148	2410	2310	2310	2310	2130	1730	3.6	6.5	2.000	4.000	50	4A	5200
	158	2970	2810	2810	2650	2350	1910	4.3	7.1	2.000	4.000	50	4A	5200
	185	2410	2310	2310	2310	2130	1730	2.9	6.1	2.000	4.000	50	4A	5200
	214	2970	2810	2810	2650	2350	1910	3.2	6.5	2.000	4.000	50	4A	5200
	231	2440	2080	1840	1820	1820	1820	2.4	6.3	2.000	4.000	50	4A	5200
	255	2440	2080	1840	1820	1820	1820	2.1	5.9	2.000	4.000	50	4A	5200
	290	2770	2700	2650	2620	2280	1850	2.2	5.9	2.000	4.000	50	4A	5200
	313	2440	2080	1840	1820	1820	1820	1.7	5.9	2.000	4.000	50	4A	5200
	336	2850	2520	2230	2200	2140	2030	2.0	5.8	2.000	4.000	50	4A	5200
	364	2850	2520	2230	2200	2140	2030	1.9	5.7	2.000	4.000	50	4A	5200
	390	2440	2080	1840	1820	1820	1820	1.4	5.5	2.000	4.000	50	4A	5200
	452	2250	2250	2250	2250	1830	1800	1.2	5.2	2.000	4.000	50	4A	5200
	528	2440	2080	1840	1820	1820	1820	1.0	5.1	2.000	4.000	50	4A	5200
	567	2850	2450	2230	2200	2140	2030	1.2	5.0	2.000	4.000	50	4A	5200
	659	2440	2080	1840	1820	1820	1820	0.83	4.7	2.000	4.000	50	4A	5200
	797	2000	1750	1650	1650	1650	1500	0.59	4.6	2.000	4.000	50	4A	5200
	824	2440	2080	1840	1820	1820	1820	0.66	4.6	2.000	4.000	50	4A	5200







304 R



296

3960 Nm



	i	M _{n2} [Nm]						P ₁	P _{TB}	n ₁	n _{1max}	M _b		M _{2max}
		n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h							
	1:	10000	25000	50000	100000	500000	1000000							
R2	9.23	3710	3520	3500	3220	2390	1940	35	18.0	1800	3800	330	4H	6600
	10.9	3960	3750	3690	3540	2680	2180	35	18.6	1800	3800	330	4H	6600
	13.7	3740	3190	2850	2850	2850	2560	35	16.7	1800	3800	260	4F	6600
	16.8	3000	2560	2390	2390	2390	2390	28	13.8	1800	3800	260	4F	6600
R3	25.7	3710	3520	3500	3440	3080	2830	15.0	10.8	2.000	4.000	160	4D	7300
	31.5	3710	3520	3500	3440	3080	2830	15.0	10.9	2.000	4.000	100	4B	7300
	37.1	3960	3750	3690	3540	3430	2780	15.0	11.0	2.000	4.000	100	4B	7300
	42.6	3710	3520	3500	3440	3120	2830	15.0	9.7	2.000	4.000	100	4B	7300
	46.6	3740	3190	2850	2850	2850	2710	14.2	10.3	2.000	4.000	100	4B	7300
	50.3	3960	3750	3690	3540	3430	2780	15.0	9.8	2.000	4.000	100	4B	7300
	63.1	3740	3190	2850	2850	2850	2710	10.9	9.2	2.000	4.000	100	4B	7300
	78.7	3740	3190	2850	2850	2850	2710	9.0	8.5	2.000	4.000	100	4B	7300
	97.0	3010	2560	2390	2390	2390	2390	5.9	7.6	2.000	4.000	50	4A	7300
	121	3010	2560	2390	2390	2390	2390	4.9	7.4	2.000	4.000	50	4A	7300
R4	89.4	3710	3520	3500	3440	3120	2830	9.4	7.4	2.000	4.000	50	4A	7300
	109	3710	3520	3500	3440	3120	2830	7.8	7.4	2.000	4.000	50	4A	7300
	129	3960	3750	3690	3540	3430	2780	7.1	7.5	2.000	4.000	50	4A	7300
	148	3710	3520	3500	3440	3120	2830	5.9	6.7	2.000	4.000	50	4A	7300
	158	3960	3750	3690	3540	3430	2780	5.9	7.5	2.000	4.000	50	4A	7300
	185	3710	3520	3500	3440	3080	2830	4.7	6.2	2.000	4.000	50	4A	7300
	214	3960	3750	3690	3540	3430	2780	4.4	6.8	2.000	4.000	50	4A	7300
	227	3710	3520	3500	3440	3120	2830	3.9	6.3	2.000	4.000	50	4A	7300
	267	3960	3750	3690	3540	3430	2780	3.5	6.3	2.000	4.000	50	4A	7300
	290	3960	3750	3690	3540	3430	2780	3.2	6.2	2.000	4.000	50	4A	7300
	307	3710	3520	3500	3440	3120	2830	2.9	5.8	2.000	4.000	50	4A	7300
	338	3010	2560	2390	2390	2390	2390	1.9	5.6	2.000	4.000	50	4A	7300
	364	3740	3190	2850	2850	2850	2710	2.3	5.9	2.000	4.000	50	4A	7300
	414	3010	2560	2390	2390	2390	2390	1.6	5.5	2.000	4.000	50	4A	7300
	452	3960	3710	3660	3540	3430	2780	2.1	5.4	2.000	4.000	50	4A	7300
	560	3010	2560	2390	2390	2390	2390	1.2	5.1	2.000	4.000	50	4A	7300
	699	3010	2560	2390	2390	2390	2390	0.93	4.9	2.000	4.000	50	4A	7300

305 R



308



5600 Nm

	i	M _{n2} [Nm]						P ₁	P _{TB}	n ₁	n _{1max}	M _b		M _{2max}
		n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h							
	1:	10000	25000	50000	100000	500000	1000000							
R2	9.23	4650	4050	4000	3870	2390	1940	35	17.8	1800	3800	440	4L	7700
	10.9	5300	4720	4720	4350	2680	2180	35	18.5	1800	3800	440	4L	7700
	13.7	5600	5040	4470	4280	3150	2560	35	17.0	1800	3800	440	4L	7700
	15.9	4690	4000	3600	3600	3500	2840	35	15.1	1800	3800	330	4H	7700
	19.2	3800	3300	3100	3100	3000	2790	32	14.0	1800	3800	260	4F	7700
R3	25.7	4680	4490	4490	4490	3800	3090	15.0	10.9	2000	4000	260	4F	8800
	31.5	4700	4490	4490	4490	3750	3040	15.0	11.2	2000	4000	260	4F	8800
	37.1	5800	5500	5480	5300	4210	3420	15.0	11.3	2000	4000	260	4F	8800
	42.6	4700	4450	4430	4430	3630	2950	15.0	10.0	2000	4000	160	4D	8800
	46.6	5600	5040	4470	4400	4280	3490	15.0	10.6	2000	4000	160	4D	8800
	50.3	5530	5350	5300	5230	4070	3310	15.0	10.0	2000	4000	160	4D	8800
	54.2	4690	4000	3600	3600	3550	3460	15.0	9.8	2000	4000	100	4B	8800
	63.1	5600	5040	4470	4400	4280	3490	15.0	9.4	2000	4000	100	4B	8800
	73.3	4690	4000	3600	3600	3550	3460	12.3	8.8	2000	4000	100	4B	8800
	78.7	5600	4900	4470	4400	4280	3490	14.3	8.7	2000	4000	100	4B	8800
	91.5	4690	4000	3600	3600	3550	3460	10.2	8.1	2000	4000	100	4B	8800
114	4430	4000	3600	3600	3500	3460	8.6	7.9	2000	4000	50	4A	8800	
R4	129	5800	5480	5480	5300	4270	3470	10.3	7.6	2000	4000	50	4A	8800
	148	4700	4490	4490	4490	3800	3090	7.4	6.9	2000	4000	50	4A	8800
	158	5800	5500	5480	5300	4210	3420	8.6	7.6	2000	4000	50	4A	8800





305 R  308

5600 Nm

	i	M _{n2} [Nm]						P ₁	P _{TB}	n ₁	n _{1max}	M _b		M _{2max}
		n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h							
R4	185	4700	4490	4490	4490	3800	3090	6.0	6.4	2000	4000	50	4A	8800
	214	5800	5500	5480	5300	4210	3420	6.4	6.9	2000	4000	50	4A	8800
	231	4690	4000	3600	3600	3550	3460	4.7	6.8	2000	4000	50	4A	8800
	255	4690	4000	3600	3600	3550	3460	4.3	6.3	2000	4000	50	4A	8800
	290	5530	5400	5300	5230	4070	3310	4.5	6.3	2000	4000	50	4A	8800
	313	4690	4000	3600	3600	3550	3460	3.5	6.2	2000	4000	50	4A	8800
	336	5600	5040	4470	4400	4280	3490	3.9	6.1	2000	4000	50	4A	8800
	364	5600	5040	4470	4400	4280	3490	3.6	6.0	2000	4000	50	4A	8800
	390	4690	4000	3600	3600	3550	3460	2.8	5.8	2000	4000	50	4A	8800
	452	4750	4750	4750	4750	3660	3210	2.5	5.5	2000	4000	50	4A	8800
	528	4690	4000	3600	3600	3550	3460	2.1	5.4	2000	4000	50	4A	8800
	567	5600	4900	4470	4400	4280	3490	2.3	5.3	2000	4000	50	4A	8800
	659	4690	4000	3600	3600	3550	3460	1.7	5.0	2000	4000	50	4A	8800
	797	3800	3300	3100	3100	3000	2790	1.1	4.8	2000	4000	50	4A	8800
	824	4690	4000	3600	3600	3550	3460	1.3	4.8	2000	4000	50	4A	8800

306 R  320

7300 Nm

	i	M _{n2} [Nm]						P ₁	P _{TB}	n ₁	n _{1max}	M _b		M _{2max}
		n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h							
R2	9.23	4650	4050	4000	3870	2390	1940	35	18.8	1800	3800	440	4L	12000
	10.9	5300	4720	4720	4350	2680	2180	35	19.9	1800	3800	440	4L	12000
	13.7	6500	5920	5920	5100	3150	2560	35	18.2	1800	3800	440	4L	12000
	15.9	7300	6890	6530	5670	3500	2840	35	16.3	1800	3800	440	4L	12000
	19.2	7000	5900	5500	5400	3990	3240	35	15.2	1800	3800	400	4K	12000
R3	33.2	8020	8020	8020	8020	5680	4620	35	14.3	2000	4000	260	4F	14900
	39.2	9770	9340	9340	9300	6110	4960	35	14.6	2000	4000	260	4F	14900
	46.3	10420	9850	9850	9600	6860	5570	35	14.8	2000	4000	260	4F	14900
	58.1	9560	9100	9100	9100	6680	5430	35	13.6	2000	4000	260	4F	14900
	67.5	7890	7590	7590	7590	6620	5380	25	12.4	2000	4000	260	4F	14900
	72.9	10080	9350	8300	7950	6810	5530	27	12.7	2000	4000	160	4D	14900
	84.7	9540	9350	8300	7950	6810	5530	23	11.6	2000	4000	160	4D	14900
	98.5	8630	7370	6530	6500	6460	5480	17.7	10.8	2000	4000	100	4B	14900
	119	8500	7370	6530	6500	6460	5480	15.2	10.1	2000	4000	100	4B	14900
	144	7000	5900	5500	5500	5040	5040	10.7	9.7	2000	4000	100	4B	14900
R4	158	10420	9850	9850	9600	6860	5570	14.9	9.9	2000	4000	100	4B	14900
	168	8320	7700	7700	7530	5950	4830	11.3	9.3	2000	4000	100	4B	14900
	181	9450	9450	9450	9450	6970	5660	11.6	8.9	2000	4000	100	4B	14900
	214	10420	9850	9850	9600	6860	5570	11.1	8.9	2000	4000	50	4A	14900
	230	7890	7590	7590	7590	6620	5380	7.7	8.8	2000	4000	50	4A	14900
	249	10080	9350	8300	7950	6810	5530	9.0	8.9	2000	4000	50	4A	14900
	289	9540	9350	8300	7950	6810	5530	7.6	8.3	2000	4000	50	4A	14900
	312	7890	7590	7590	7590	6620	5380	5.7	7.9	2000	4000	50	4A	14900
	389	8500	7590	7590	7590	6620	5380	5.2	7.3	2000	4000	50	4A	14900
	420	10080	9350	8300	7950	6810	5530	5.4	7.4	2000	4000	50	4A	14900
	455	8630	7370	6530	6500	6460	5480	4.4	7.2	2000	4000	50	4A	14900
	488	9540	9350	8300	7950	6810	5530	4.5	7.0	2000	4000	50	4A	14900
	550	8500	7370	6530	6500	6460	5480	3.7	6.8	2000	4000	50	4A	14900
	590	9500	8500	7800	7800	6810	5530	3.8	6.7	2000	4000	50	4A	14900
	665	7000	5900	5500	5500	5040	5040	2.5	6.5	2000	4000	50	4A	14900
830	7000	5900	5500	5500	5040	5040	2.0	6.1	2000	4000	50	4A	14900	







307 R



332

14000 Nm

	i	M _{n2} [Nm]						P ₁	P _{TB}	n ₁	n _{1max}	M _b		M _{2max}
		n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h							
	1:	10000	25000	50000	100000	500000	1000000							
R2	13.0	9000	8500	8270	7960	6570	5340	85	*	1800	3800	1000	5K	18600
	15.5	11400	10690	9630	9520	7440	6040	85	*	1800	3800	1000	5K	21000
	19.8	14000	12700	11300	10790	8850	7190	85	*	1800	3800	800	5G	21000
	23.5	11000	9600	8700	8700	8240	7490	74	*	1800	3800	500	5C	21000
R3	31.6	9000	9000	9000	8300	5490	4460	35	17.3	2000	4000	400	4K	18600
	37.7	15680	14890	12400	10070	6210	5050	35	16.6	2000	4000	440	4L	21000
	44.6	15680	14890	13930	11310	6980	5670	35	16.8	2000	4000	400	4K	21000
	55.9	15680	14890	14890	13260	8180	6650	35	15.8	2000	4000	330	4H	21000
	65.0	14670	14010	14010	13510	9090	7380	35	14.6	2000	4000	260	4F	21000
	71.8	14840	12700	11300	10790	9340	7590	35	15.2	2000	4000	260	4F	21000
	78.6	12300	12300	12300	12300	9560	7770	35	13.8	2000	4000	260	4F	21000
	83.4	14840	12700	11300	10790	9340	7590	33	14.1	2000	4000	260	4F	21000
	99.0	11000	9600	8700	8700	8240	7490	23	13.1	2000	4000	160	4D	21000
	120	11000	9600	8700	8700	8240	7490	19.9	12.4	2000	4000	160	4D	21000
	R4	152	15680	14890	14890	13510	9560	7770	15.0	11.9	2000	4000	100	4B
165		14840	12700	11300	10790	9340	7590	15.0	11.5	2000	4000	100	4B	21000
191		15680	14890	14890	13510	9560	7770	15.0	11.2	2000	4000	100	4B	21000
206		15680	14890	14890	13510	9560	7770	15.0	10.8	2000	4000	100	4B	21000
232		14840	12700	11300	10790	9340	7590	14.3	10.3	2000	4000	100	4B	21000
258		15680	14890	14890	13510	9560	7770	13.8	10.2	2000	4000	100	4B	21000
284		14840	12700	11300	10790	9340	7590	11.6	10.2	2000	4000	100	4B	21000
300		15000	14010	14010	13510	9560	7770	11.8	9.6	2000	4000	100	4B	21000
331		14840	12700	11300	10790	9340	7590	10.0	9.9	2000	4000	50	4A	21000
363		12300	12300	12300	12300	9560	7770	8.0	9.1	2000	4000	50	4A	21000
413		14840	12700	11300	10790	9340	7590	8.0	9.3	2000	4000	50	4A	21000
453		15000	13800	12900	12500	9560	7770	7.8	8.5	2000	4000	50	4A	21000
490		11000	9600	8700	8700	8240	7490	5.3	8.7	2000	4000	50	4A	21000
581		14330	12710	11300	10790	9340	7590	5.7	8.3	2000	4000	50	4A	21000
690	11000	9600	8700	8700	8240	7490	3.8	7.9	2000	4000	50	4A	21000	



C

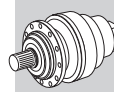
309 R



344



16460 Nm

	i	M _{n2} [Nm]						P ₁	P _{TB}	n ₁	n _{1max}	M _b		M _{2max}
		n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h							
	1:	10000	25000	50000	100000	500000	1000000							
R2	13.0	9800	9120	8270	7960	6570	5340	85	*	1800	3800	1000	5K	27400
	15.5	11400	10690	9630	9520	7440	6040	85	*	1800	3800	1000	5K	27400
	19.8	14000	13270	12270	12270	8850	7190	85	*	1800	3800	1000	5K	27400
	23.5	16460	14070	12500	12370	9980	8110	85	*	1800	3800	800	5G	27400
R3	31.6	12800	12310	10960	8900	5490	4460	35	23.7	2000	4000	440	4L	27900
	37.7	15830	15260	12400	10070	6210	5050	35	23.0	2000	4000	440	4L	29000
	44.6	18670	17150	13930	11310	6980	5670	35	23.3	2000	4000	400	4K	29000
	55.9	18510	17140	16330	13260	8180	6650	35	21.8	2000	4000	400	4K	29000
	65.0	14670	14300	14300	14010	9090	7380	35	19.9	2000	4000	260	4F	29000
	71.8	21980	19060	16940	15790	9740	7910	35	21.0	2000	4000	330	4H	29000
	83.4	18300	18100	16940	16190	10830	8790	35	19.3	2000	4000	260	4F	29000
	99.0	17000	14400	13000	13000	12210	9910	35	18.0	2000	4000	260	4F	29000
	120	17000	14400	13000	13000	12370	10280	30	16.9	2000	4000	160	4D	29000
R4	152	21620	21260	21260	18580	11460	9310	15.0	15.8	2000	4000	160	4D	29000
	165	21980	19060	16940	16190	12810	10410	15.0	15.4	2000	4000	160	4D	29000
	191	18510	17500	17500	17140	11160	9070	15.0	14.9	2000	4000	160	4D	29000
	206	21620	21260	21260	18580	11460	9310	15.0	14.2	2000	4000	160	4D	29000
	232	18300	18100	16940	16190	12810	10410	15.0	13.7	2000	4000	100	4B	29000
	258	18510	17500	17500	17140	11160	9070	15.0	13.4	2000	4000	100	4B	29000
	284	18300	18100	16940	16190	12810	10410	15.0	13.6	2000	4000	100	4B	29000
	331	21980	19060	16940	16190	12810	10410	15.0	13.1	2000	4000	100	4B	29000
	374	14670	14300	14300	14010	11060	8990	9.2	11.7	2000	4000	100	4B	29000





309 R  344

16460 Nm

	i	M _{n2} [Nm]						P ₁	P _{TB}	n ₁	n _{1max}	M _b		M _{2max}
		n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h							
R4	413	21980	19060	16940	16190	12810	10410	12.0	12.1	2000	4000	100	4B	29000
	457	17000	14400	13000	13000	12370	10280	8.8	11.7	2000	4000	50	4A	29000
	490	17000	14400	13000	13000	12370	10280	8.2	11.5	2000	4000	50	4A	29000
	581	15800	15800	15800	15000	12810	10410	6.4	10.9	2000	4000	50	4A	29000
	690	17000	14400	13000	13000	12370	10280	5.8	10.4	2000	4000	50	4A	29000



310M R  356

33640 Nm

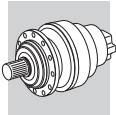
	i	M _{n2} [Nm]						P ₁	P _{TB}	n ₁	n _{1max}	M _b		M _{2max}
		n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h							
R2	12.0	24880	24320	24320	24320	15600	12670	130	*	1500	2500	3300	6L	47600
	15.4	30110	25640	22700	21660	18580	15090	130	*	1500	2500	2750	6K	47600
	18.3	23930	20350	18000	17810	17810	16620	130	*	1500	2500	2200	6G	47600
	16.6	33640	31900	29360	26500	17870	14510	130	*	1500	2500	2750	6K	47600
	21.3	30110	25640	22700	21660	20710	16820	130	*	1500	2500	2750	6K	47600
	25.3	23930	20350	18000	17810	17810	16620	118	*	1500	2500	2200	6G	47600
R3	37.7	15800	14860	12070	9800	6050	4910	35	27.7	1800	3800	440	4L	47600
	44.6	18640	16690	13550	11010	6790	5520	35	28.4	1800	3800	440	4L	47600
	55.9	23360	19570	15890	12910	7960	6470	35	26.6	1800	3800	440	4L	47600
	65.0	26060	21740	17660	14340	8850	7190	35	24.6	1800	3800	440	4L	47600
	71.8	29930	23300	18920	15370	9480	7700	35	25.4	1800	3800	440	4L	47600
	78.6	19480	19330	19330	16390	10110	8210	35	23.2	1800	3800	330	4H	47600
	83.4	30110	25640	21030	17080	10540	8560	35	23.6	1800	3800	400	4K	47600
	99.0	23930	20350	18000	17810	11880	9650	35	21.4	1800	3800	330	4H	47600
	120	23930	20350	18000	17810	13580	11030	35	20.4	1800	3800	260	4F	47600
	R4	136	30730	30730	28700	23310	14380	11680	35	20.0	2000	4000	260	4F
160		33640	31900	29360	25750	15890	12910	35	20.9	2000	4000	260	4F	47600
189		33640	31900	29360	26500	17850	14500	35	21.0	2000	4000	260	4F	47600
206		30110	25640	22700	21660	18920	15370	35	20.1	2000	4000	260	4F	47600
238		33640	31900	29360	26500	17380	14110	33	19.6	2000	4000	160	4D	47600
258		30110	25640	22700	21660	18420	14960	28	18.8	2000	4000	160	4D	47600
276		28060	28070	28070	26500	17220	13990	24	18.2	2000	4000	160	4D	47600
305		30110	25640	22700	21660	20710	16820	23	18.9	2000	4000	160	4D	47600
347		33170	30650	29360	26500	17700	14380	22.6	17.2	2000	4000	160	4D	47600
383		30110	25640	22700	21660	20710	16820	18.6	17.7	2000	4000	100	4B	47600
454		23930	20350	18000	17810	17810	16620	12.5	16.3	2000	4000	100	4B	47600
517		30110	25640	22700	21660	20710	16820	13.8	15.6	2000	4000	100	4B	47600
590		19480	19330	19330	19330	17120	13900	7.8	14.6	2000	4000	50	4A	47600
639		23930	20350	18000	17810	17810	16620	8.9	14.5	2000	4000	50	4A	47600
757	24820	24820	22700	21660	20380	16550	7.8	14.1	2000	4000	50	4A	47600	
898	23930	20350	18000	17810	17810	16620	6.3	13.2	2000	4000	50	4A	47600	

311M R  368

49210 Nm

	i	M _{n2} [Nm]						P ₁	P _{TB}	n ₁	n _{1max}	M _b		M _{2max}
		n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h							
R2	12.0	24880	24320	24320	24320	15600	12670	150	*	1500	2500	3300	6L	58300
	15.4	31190	31190	31190	30110	18580	15090	150	*	1500	2500	3300	6L	58300
	18.3	36470	31040	27480	27190	20950	17020	150	*	1500	2500	2750	6K	58300
	16.6	45390	43900	35650	28960	17870	14510	150	*	1500	2500	3300	6L	58300
	21.3	47810	41400	36690	34490	21280	17280	150	*	1500	2500	2750	6K	58300
	25.3	36470	31040	27480	27190	23990	19490	150	*	1500	2500	2200	6G	58300







311M R



368

49210 Nm



	i	M _{n2} [Nm]						P ₁	P _{TB}	n ₁	n _{1max}	M _b		M _{2max}
		n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h							
	1:	10000	25000	50000	100000	500000	1000000							
R3	53.0	32410	32420	32420	27690	17090	13880	85	24.0	2000	4000	800	5G	58300
	63.2	41360	39670	38580	31340	19340	15710	85	23.5	2000	4000	800	5G	58300
	68.0	41500	41400	36690	32980	20350	16530	85	23.4	2000	4000	800	5G	58300
	81.1	47810	41400	36690	35010	23030	18700	85	22.7	2000	4000	800	5G	58300
	96.3	33520	32020	32020	32020	23990	19490	77	21.8	2000	4000	500	5C	58300
	104	47810	41400	36690	35010	27420	22270	85	22.3	2000	4000	500	5C	58300
	124	41250	41170	36690	35010	28570	23200	77	21.1	2000	4000	400	5B	58300
	147	36470	31040	27480	27190	27190	23670	55	20.2	2000	4000	400	5B	58300
R4	154	49210	38650	31380	25490	15730	12780	35	23.8	2000	4000	440	4L	58300
	182	49210	43410	35250	28630	17670	14350	35	23.8	2000	4000	330	4H	58300
	198	47810	41400	36690	30360	18730	15220	35	22.8	2000	4000	260	4F	58300
	229	49210	46590	41340	33570	20710	16830	35	22.5	2000	4000	260	4F	58300
	266	49210	46590	45450	37310	23010	18700	35	21.0	2000	4000	260	4F	58300
	294	47810	41400	36690	35010	24670	20040	35	21.6	2000	4000	160	4D	58300
	341	47810	41400	36690	35010	27410	22260	33	20.3	2000	4000	160	4D	58300
	413	47810	41400	36690	35010	29500	23960	27	19.2	2000	4000	160	4D	58300
	438	47810	41400	36690	35010	28930	23490	26	19.6	2000	4000	160	4D	58300
	490	33520	32020	32020	32020	23990	19490	16.2	18.1	2000	4000	100	4B	58300
	520	41250	41170	36690	35010	28570	23200	18.8	18.5	2000	4000	100	4B	58300
	629	41250	41170	36690	35010	28570	23200	15.5	17.5	2000	4000	100	4B	58300
	746	36470	31040	27480	27190	27190	23670	11.6	16.8	2000	4000	100	4B	58300

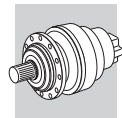
313M R



380



60940 Nm

	i	M _{n2} [Nm]						P ₁	P _{TB}	n ₁	n _{1max}	M _b		M _{2max}
		n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h							
	1:	10000	25000	50000	100000	500000	1000000							
R2	12.2	25160	24620	24620	24620	15740	12790	150	*	1500	2500	3300	6L	86300
	15.9	32070	32070	32070	30710	18950	15390	150	*	1500	2500	3300	6L	86300
	19.1	38580	34160	30260	30200	21580	17530	150	*	1500	2500	3300	6L	86300
	16.8	45900	44290	35970	29210	18030	14640	150	*	1500	2500	3300	6L	105000
	22.0	57130	48700	43150	35170	21700	17630	150	*	1500	2500	3300	6L	105000
	26.4	40100	34160	30260	30200	24710	20070	150	*	1500	2500	2750	6K	105000
R3	53.7	35830	33520	33520	27940	17240	14000	85	28.9	1800	3800	800	5G	105000
	64.0	41820	40180	38930	31620	19510	15850	85	28.6	1800	3800	800	5G	105000
	69.9	45180	44000	41410	33630	20750	16860	85	27.2	1800	3800	800	5G	105000
	82.2	52030	51920	46350	37650	23230	18870	85	28.2	1800	3800	800	5G	105000
	97.5	50810	48640	48640	42450	26190	21270	85	26.7	1800	3800	630	5E	105000
	107	57130	48700	43150	41440	27970	22720	85	26.3	1800	3800	630	5E	105000
	127	57130	48700	43150	41440	31530	25610	85	24.9	1800	3800	500	5C	105000
	153	40100	34160	30260	30200	30200	29160	53	23.9	1800	3800	400	5B	105000
	R4	185	57650	43780	35560	28890	17820	14480	35	29.1	2000	4000	400	4K
201		60940	46420	37700	30630	18900	15350	35	28.0	2000	4000	400	4K	105000
237		60940	52150	42350	34400	21230	17240	35	28.0	2000	4000	260	4F	105000
281		50810	48640	47760	38780	23930	19440	35	26.1	2000	4000	260	4F	105000
309		57130	48700	43150	41420	25550	20760	35	26.0	2000	4000	260	4F	105000
346		60940	57660	55180	44810	27650	22460	35	24.4	2000	4000	260	4F	105000
387		57130	48700	43150	41440	29970	24340	35	24.4	2000	4000	160	4D	105000
450		57130	48700	43150	41440	33300	27040	30	22.9	2000	4000	160	4D	105000
496		50810	48640	48640	48640	33200	26970	24	21.6	2000	4000	160	4D	105000
535		57130	48700	43150	41440	37540	30490	25	21.6	2000	4000	160	4D	105000
647		57130	48700	43150	41440	39970	32460	21	20.4	2000	4000	100	4B	105000
778		40100	34160	30260	30200	30200	30200	12.2	19.6	2000	4000	100	4B	105000





314M R  392

80640 Nm

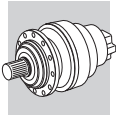
	i	M _{n2} [Nm]						P ₁	P _{TB}	n ₁	n _{1max}	M _b		M _{2max}
		n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h							
R3	51.1	79616	75696	66528	54032	33344	27080	130	42	1500	2500	2200	6G	115000
	65.5	78024	72432	72432	64352	39704	32248	130	42	1500	2500	2200	6G	115000
	77.8	61848	59496	59488	59488	43712	35504	130	39	1500	2500	2200	6G	115000
	82.3	73312	67496	62304	59720	46544	37808	130	40	1500	2500	2200	6G	115000
	97.6	73304	67496	62304	59720	51240	41616	126	37	1500	2500	2200	6G	115000
	113	63256	54024	47944	47400	47400	41792	93	36	1500	2500	2200	6G	115000
	70.7	80640	75696	75696	61888	38176	31016	130	42	1500	2500	2200	6G	115000
	90.7	78016	72432	72432	71136	44248	35936	130	41	1500	2500	3300	6L	115000
	108	61848	59496	59488	59488	43712	35504	98	37	1500	2500	2750	6K	115000
	114	73312	67496	62304	59720	51864	42128	109	38	1500	2500	2750	6K	115000
	135	73304	67496	62304	59720	51240	41616	93	35	1500	2500	2200	6G	115000
	157	63256	54024	47944	47400	47400	41792	69	35	1500	2500	2200	6G	115000
	R4	160	52250	39680	32230	26180	16160	13120	35	45	1800	3800	440	4L
189		58690	44570	36200	29410	18150	14740	35	45	1800	3800	440	4L	115000
238		68810	52250	42440	34470	21270	17280	35	42	1800	3800	400	4K	115000
276		76460	58060	47160	38310	23640	19200	35	39	1800	3800	400	4K	115000
354		91050	69130	56160	45620	28150	22870	35	37	1800	3800	400	4K	115000
421		77310	74370	63340	51430	31730	25780	31	34	1800	3800	330	4H	115000
445		73312	64864	52664	42784	26400	21448	35	35	1800	3800	400	4K	115000
528		73312	67496	59400	48232	29760	24176	30	33	1800	3800	330	4H	115000
614		63256	54024	47944	47400	33080	26864	22	32	1800	3800	260	4F	115000

315M R  404

100800 Nm

	i	M _{n2} [Nm]						P ₁	P _{TB}	n ₁	n _{1max}	M _b		M _{2max}
		n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h							
R3	51.1	99510	94620	83160	67540	41680	33850	150	42	1500	2500	2750	6K	135000
	65.5	100800	94620	94620	80440	49630	40310	150	42	1500	2500	2200	6G	135000
	77.8	100800	94620	94620	88920	55960	45450	150	40	1500	2500	2200	6G	135000
	82.3	91640	84370	77880	74650	58180	47260	150	39	1500	2500	1600	6E	135000
	97.6	91640	84370	77880	74650	65060	52850	150	38	1500	2500	1600	6E	135000
	113	79070	67530	59930	59250	59250	52240	116	37	1500	2500	900	6B	135000
	70.7	100800	94620	94620	77360	47720	38770	150	42	1500	2500	2200	6G	135000
	90.7	100800	94620	94620	88920	56840	46170	150	41	1500	2500	1600	6E	135000
	108	100800	94620	94620	88920	64090	52050	150	39	1500	2500	1600	6E	135000
	114	91630	84370	77880	74650	65060	52850	136	38	1500	2500	1200	6C	135000
	135	91630	84370	77880	74650	65060	52850	116	36	1500	2500	1200	6C	135000
	157	79070	67530	59930	59250	59250	52240	87	35	1500	2500	900	6B	135000
	R4	225	100800	94620	91070	73970	45640	37070	90	37	1800	3800	630	5E
269		100800	94620	94620	83700	51650	41950	80	36	1800	3800	500	5C	135000
345		100800	94620	94620	88920	61500	49960	62	35	1800	3800	400	5B	135000
409		100800	94620	94620	88920	64070	52040	52	33	1800	3800	400	5B	135000
525		100800	94620	94620	88920	67360	54720	41	31	1800	3800	400	5B	135000
623		100800	94620	94620	88920	67360	54720	34	30	1800	3800	400	5B	135000
659		91640	84370	77880	74650	65060	52850	30	30	1800	3800	400	5B	135000
782		91640	84370	77880	74650	65060	52850	25	28.9	1800	3800	400	5B	135000
909		79070	67530	59930	59250	59250	52240	18.5	28.4	1800	3800	400	5B	135000







316M R



416

134390 Nm



	i	M _{n2} [Nm]						P ₁	P _{TB}	n ₁	n _{1max}	M _b		M _{2max}	
		n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h								[kW]
R3	51.1	99520	99520	83160	67540	41680	33850	150	46	1500	2500	2750	6K	192000	
	64.1	122190	111300	97490	79180	48860	39690	150	45	1500	2500	2750	6K	192000	
	65.5	127370	121920	99020	80430	49630	40310	150	47	1500	2500	2750	6K	192000	
	77.8	118110	113650	111640	90670	55950	45450	150	45	1500	2500	2200	6G	192000	
	82.3	122180	111300	99530	94300	58180	47260	150	44	1500	2500	2200	6G	192000	
	97.6	122180	111300	99530	99530	65600	53280	150	42	1500	2500	2200	6G	192000	
	70.7	134400	117260	95220	77340	47720	38770	150	47	1500	2500	2200	6G	192000	
	88.7	122190	111300	99530	90690	55950	45450	150	44	1500	2500	2200	6G	192000	
	90.7	134400	126160	113420	92100	56830	46170	150	46	1500	2500	2200	6G	192000	
	108	118110	113650	113640	103860	64070	52050	150	43	1500	2500	1600	6E	192000	
	114	122190	111300	99530	99530	66640	54120	150	43	1500	2500	1600	6E	192000	
	135	122190	111300	99530	99530	75130	61020	150	41	1500	2500	1600	6E	192000	
	R4	225	129890	112120	91060	73970	45640	37070	85	40	1800	3800	800	5G	192000
		269	134400	126160	103050	83700	51650	41950	85	39	1800	3800	630	5E	192000
289		134400	126160	108440	88080	54350	44150	85	39	1800	3800	630	5E	192000	
337		122180	111300	99530	98120	60540	49180	77	37	1800	3800	500	5C	192000	
363		122190	111300	99530	99530	63710	51750	72	37	1800	3800	400	5B	192000	
430		122190	111300	99530	99530	71830	58340	60	35	1800	3800	400	5B	192000	
443		134400	126160	123700	118580	73240	59490	65	36	1800	3800	400	5B	192000	
525		134400	126160	123700	118580	76300	61980	54	34	1800	3800	400	5B	192000	
623		118110	113650	113640	113640	77820	63210	40	32	1800	3800	400	5B	192000	
659		122180	111300	99530	99530	86750	70460	39	32	1800	3800	400	5B	192000	
782		122190	111300	99530	99530	86750	70460	33	31	1800	3800	400	5B	192000	

317M R



426



207490 Nm

	i	M _{n2} [Nm]						P ₁	P _{TB}	n ₁	n _{1max}	M _b		M _{2max}	
		n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h								[kW]
R3	49.8	97030	97030	81690	66340	40940	33250	150	47	1500	2500	2750	6K	393000	
	64.9	126120	121070	98330	79870	49280	40030	150	48	1500	2500	2750	6K	393000	
	78.1	125800	121300	111970	90940	56110	45580	150	48	1500	2500	2750	6K	393000	
	83.3	161300	144170	117090	95110	58690	47670	150	47	1500	2500	2750	6K	393000	
	100	155950	155950	133340	108290	66820	54280	150	46	1500	2500	2200	6G	393000	
	119	150260	128480	114130	112960	75340	61190	150	43	1500	2500	1600	6E	393000	
	68.9	151620	115150	93530	75970	46880	38080	150	50	1500	2500	2750	6K	393000	
	89.8	179830	138660	112600	91460	56440	45850	150	48	1500	2500	2750	6K	393000	
	108	125790	121300	121300	104160	64260	52200	150	46	1500	2500	2200	6G	393000	
	115	195640	165120	134080	108910	67200	54600	150	46	1500	2500	2200	6G	393000	
	139	155940	155950	148950	124040	76520	62160	150	44	1500	2500	1600	6E	393000	
	165	150260	128480	114130	112960	86290	70080	150	41	1500	2500	1200	6C	393000	
	R4	220	138860	110130	89450	72660	44830	36420	90	42	1800	3800	800	5G	393000
		262	164050	124620	101220	82220	50730	41210	90	41	1800	3800	800	5G	393000
336		195360	148400	120540	97910	60410	49070	90	40	1800	3800	800	5G	393000	
399		193680	167310	135890	110380	68110	55320	90	38	1800	3800	630	5E	393000	
438		179830	166930	145110	117860	72730	59070	87	38	1800	3800	500	5C	393000	
520		179830	166930	163600	132870	81990	66600	74	36	1800	3800	400	5B	393000	
626		125790	121300	121300	121300	93360	75830	43	34	1800	3800	400	5B	393000	
677		155950	155950	148950	142350	98610	80090	49	35	1800	3800	400	5B	393000	
803		155940	155950	148950	142350	111170	90300	41	33	1800	3800	400	5B	393000	
953		150260	128480	114130	112960	112960	95190	34	32	1800	3800	400	5B	393000	





318M R  436

297550 Nm

	i	M _{n2} [Nm]						P ₁	P _{TB}	n ₁	n _{1max}	M _b		M _{2max}
		n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h							
R4	225	297550	260540	227590	184830	114050	92650	150	62	1500	2500	1600	6E	500000
	288	297550	260540	231740	220140	135810	110320	150	60	1500	2500	1600	6E	500000
	342	297540	260540	231740	223920	153140	124380	150	58	1500	2500	1200	6C	500000
	362	297550	260540	231740	223920	159240	129330	146	58	1500	2500	1200	6C	500000
	430	297550	260540	231740	223920	160590	130440	123	55	1500	2500	900	6B	500000
	499	264710	256160	231740	223920	160590	130440	94	53	1500	2500	900	6B	500000
	311	297550	260540	231740	211740	130610	106110	150	61	1500	2500	1200	6C	500000
	399	297530	260540	231740	223920	155590	126360	132	58	1500	2500	900	6B	500000
	474	297550	260540	231740	223920	160590	130440	111	55	1500	2500	900	6B	500000
	501	297550	260540	231740	223920	160590	130440	105	55	1500	2500	900	6B	500000
	595	297550	260540	231740	223920	160590	130440	89	53	1500	2500	900	6B	500000
	691	264710	256160	231740	223920	160590	130440	68	50	1500	2500	900	6B	500000



319 R  446

471190 Nm

	i	M _{n2} [Nm]						P ₁	P _{TB}	n ₁	n _{1max}	M _b		M _{2max}
		n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h							
R4	249	396290	300980	244480	198580	122540	99540	150	85	1500	2500	2200	6G	680000
	320	471190	358410	291120	236470	145920	118530	150	82	1500	2500	2200	6G	680000
	379	443030	383900	311830	253280	156280	126940	150	76	1500	2500	1600	6E	680000
	401	471180	383900	311830	253280	156280	126940	150	78	1500	2500	1600	6E	680000
	475	356250	305810	272430	249240	153790	124910	133	74	1500	2500	1200	6C	680000
	563	356280	305810	272430	249240	153790	124910	112	72	1500	2500	900	6B	680000
	655	336410	305810	272430	249240	153790	124910	91	69	1500	2500	900	6B	680000
	345	453930	344660	279970	227410	140330	114010	150	82	1500	2500	1600	6E	680000
	442	471160	383900	311830	253280	156280	126940	150	78	1500	2500	1600	6E	680000
	525	443030	383900	311830	253280	156280	126940	150	72	1500	2500	1200	6C	680000
	555	471190	383900	311830	253280	156280	126940	150	74	1500	2500	900	6B	680000
	657	356250	305810	272430	249240	153790	124910	96	71	1500	2500	900	6B	680000
	780	356280	305810	272430	249240	153790	124910	81	68	1500	2500	900	6B	680000
	906	336410	305810	272430	249240	153790	124910	66	64	1500	2500	900	6B	680000

321 R  456

655200 Nm

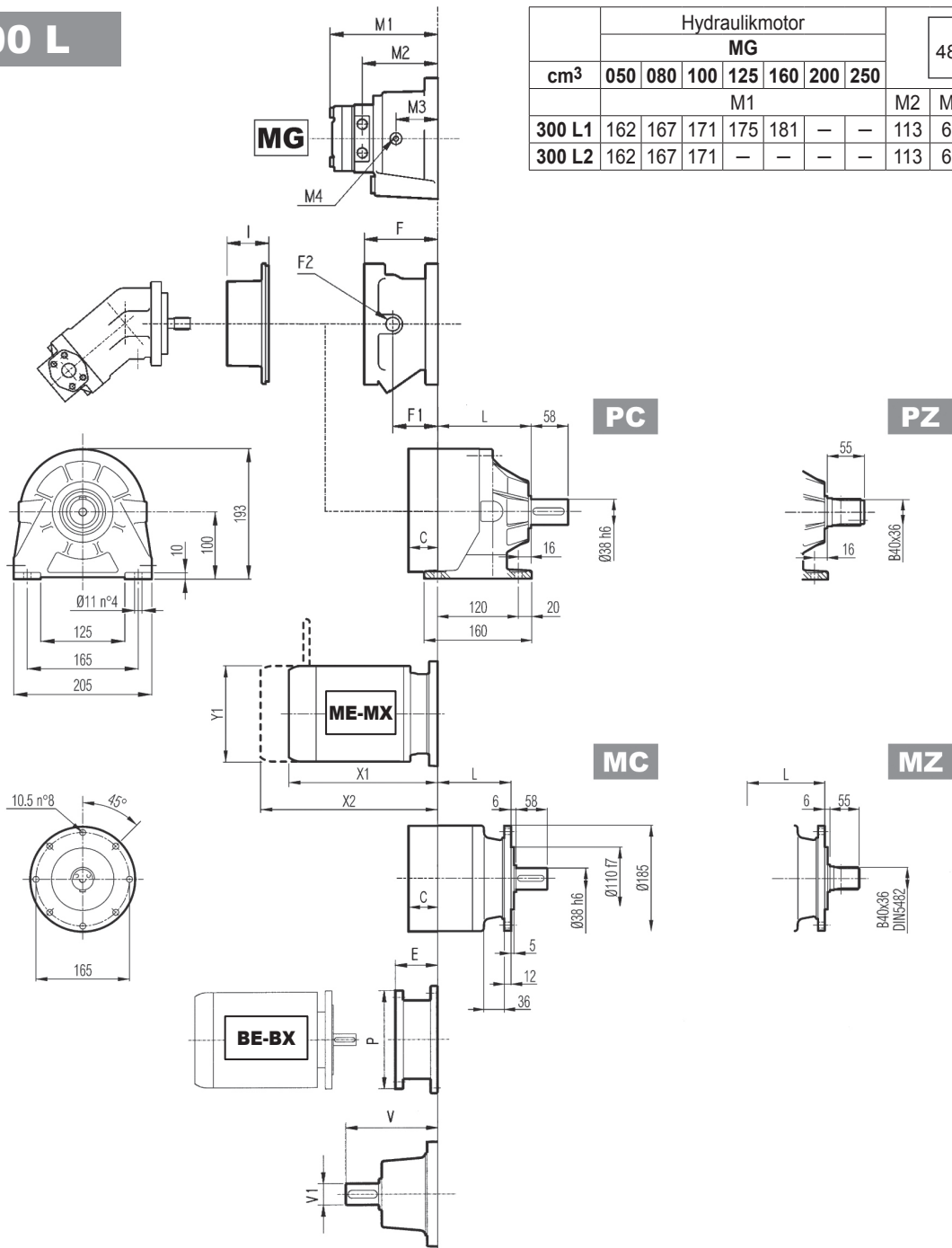
	i	M _{n2} [Nm]						P ₁	P _{TB}	n ₁	n _{1max}	M _b		M _{2max}
		n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h	n ₂ ·h							
R4	221	374000	281300	226400	181800	111130	90320	150	113	1500	2500	2750	6K	934000
	288	447500	340100	268500	216800	133790	108740	150	106	1500	2500	2200	6G	934000
	347	506300	377100	307000	247800	152340	123900	150	101	1500	2500	2200	6G	934000
	370	528500	402100	317800	264200	159330	129500	150	101	1500	2500	2200	6G	934000
	446	587310	445420	366500	293970	181430	147460	150	97	1500	2500	2200	6G	934000
	529	536350	503040	410200	331430	204550	166260	150	91	1500	2500	1600	6E	934000
	306	401340	304660	247480	201030	124050	100790	150	110	1500	2500	2200	6G	934000
	399	483180	366770	297930	242020	149350	121350	150	101	1500	2500	2200	6G	934000
	481	550170	417600	339230	275560	170050	138170	132	96	1500	2500	1200	6C	934000
	512	575410	436760	354790	288200	177850	144510	125	97	1500	2500	1200	6C	934000
	617	655200	497290	403960	328150	202500	164540	120	92	1500	2500	1200	6C	934000
	732	536360	517290	420170	341290	210580	171050	113	86	1500	2500	900	6B	934000





26 AMBESSUNGEN

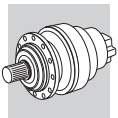
300 L



cm ³	Hydraulikmotor							487	Kg		
	MG										
	050	080	100	125	160	200	250				
	M1							M2	M3	M4	
300 L1	162	167	171	175	181	—	—	113	60	1/4G	14
300 L2	162	167	171	—	—	—	—	113	60	1/4G	14

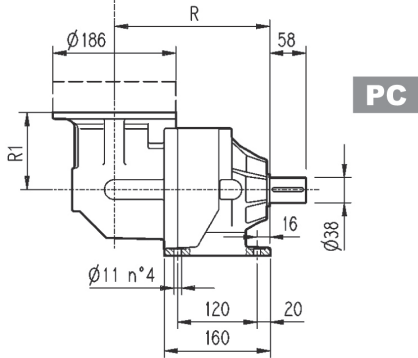
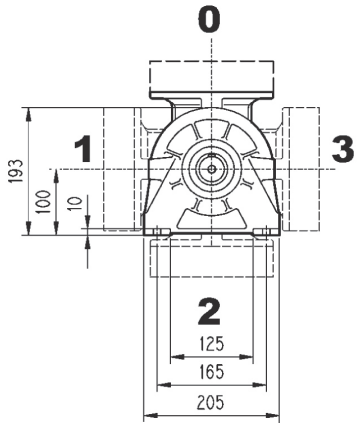
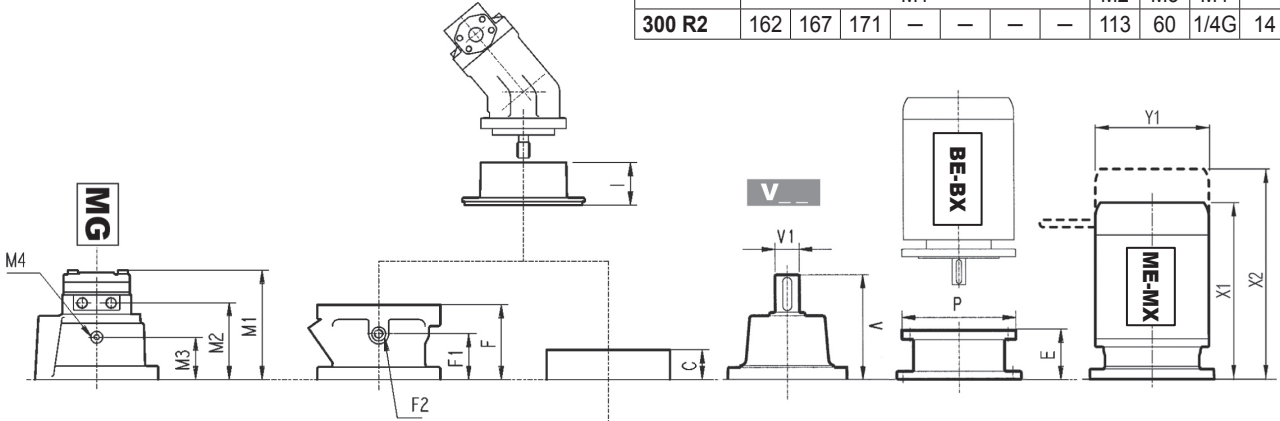
	L				Kg			
	MC - MZ	PC - PZ	HC - HZ	FP - FZ - FDK	MC - MZ	PC - PZ	HC - HZ	FP - FZ - FDK
300 L1	80	86	115	80	18	23	20	16
300 L2	133	139	168	133	22	27	24	20
300 L3	186	192	221	186	26	31	28	24
300 L4	239	245	274	239	30	35	32	28

	V			Kg			C	Input	I	F			Type	Input	Kg
	V	V1	Kg	V	V1	Kg				F	F1	F2			
300 L1	137.5	24	6	158	38	7	37	A	477	105	65	1/4 G	4	A	10
300 L2	137.5	24	6	158	38	7	37	A		105	65	1/4 G	4	A	10
300 L3	137.5	24	6	158	38	7	37	A		105	65	1/4 G	4	A	10
300 L4	137.5	24	6	158	38	7	37	A		105	65	1/4 G	4	A	10



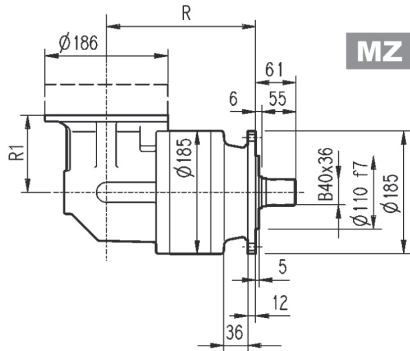
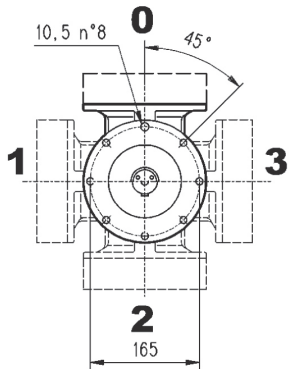
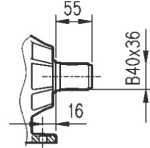
300 R

	Hydraulikmotor							487	Kg		
	MG										
cm ³	050	080	100	125	160	200	250				
	M1							M2	M3	M4	
300 R2	162	167	171	-	-	-	-	113	60	1/4G	14



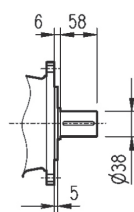
PC

PZ



MZ

MC

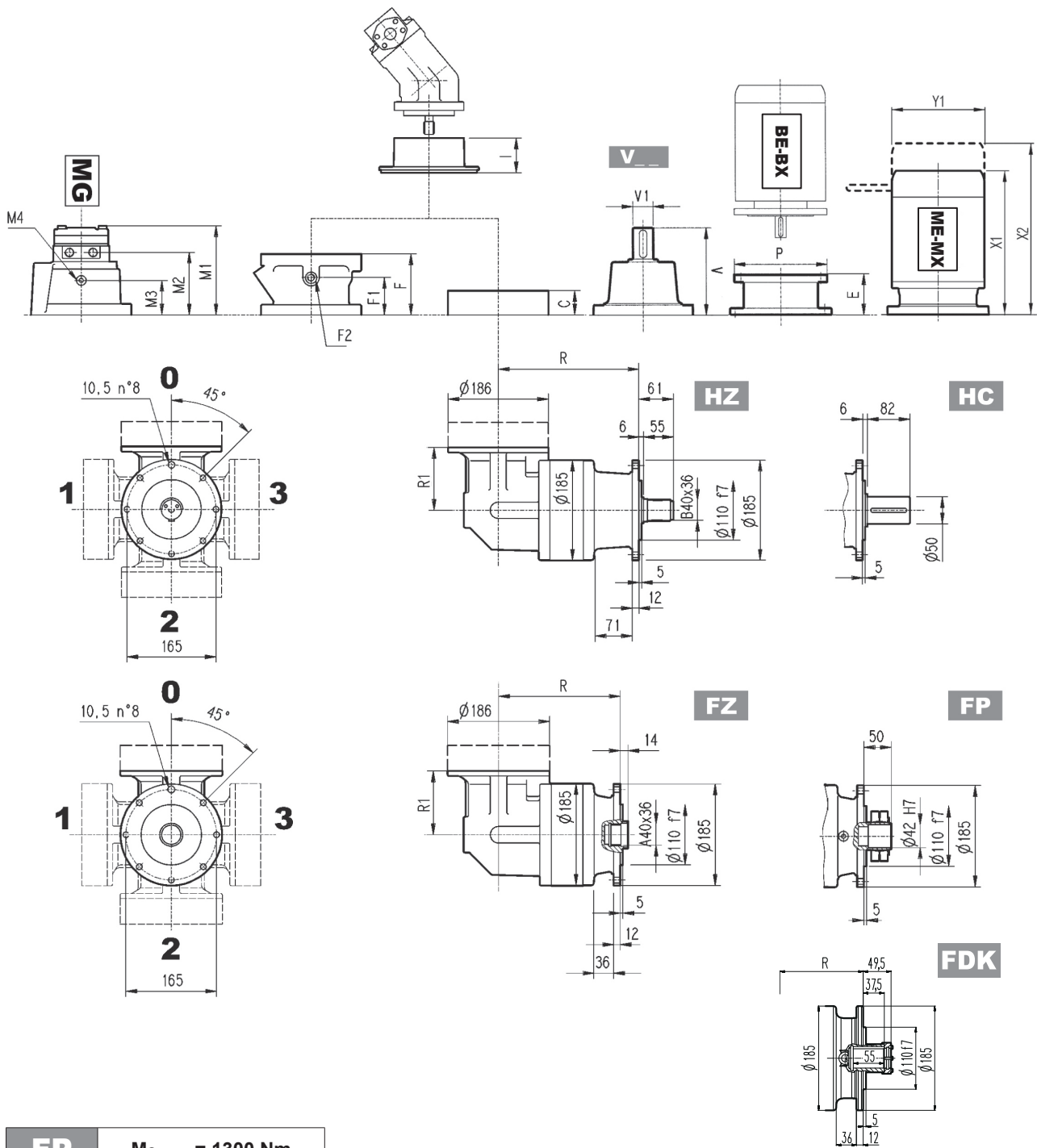


	R				R1	Kg			
	MC - MZ	PC - PZ	HC - HZ	FP - FZ - FDK		MC - MZ	PC - PZ	HC - HZ	FP - FZ - FDK
300 R2	172	178	207	172	122	32	37	34	30
300 R3	225	231	260	225	122	36	41	38	34
300 R4	278	284	313	278	122	40	45	42	38

	Kg						C	Input	I	Kg					
	V	V1	Kg	V	V1	Kg				F	F1	F2	Type	Input	Kg
300 R2	137.5	24	6	158	38	7	37	A	477	105	65	1/4 G	4	A	10
300 R3	137.5	24	6	158	38	7	37	A	477	105	65	1/4 G	4	A	10
300 R4	137.5	24	6	158	38	7	37	A	477	105	65	1/4 G	4	A	10



300 R



FP

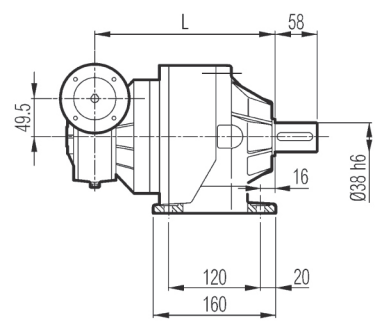
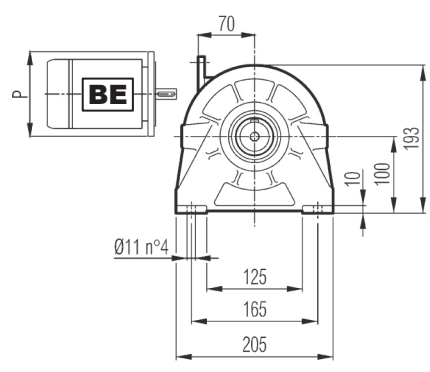
$M_{2max} = 1300 \text{ Nm}$

	P71		P80		P90		P100		P112		P132	
	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P
300 R2	65	160	84	200	84	200	94	250	94	250	114	300
300 R3	65	160	84	200	84	200	94	250	94	250	114	300
300 R4	65	160	84	200	84	200	94	250	94	250	114	300

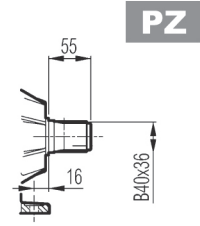
	S1+M1			S2+ME2S/MX2S			S3+ME3S/MX3S			S3+ME3L/MX3L			S4+ME4/MX4		
	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1
300 R2	253	314	138	372	444	156	405	495	195	437	529	195	508	607	258
300 R3	253	314	138	372	444	156	405	495	195	437	529	195	—	—	—
300 R4	253	314	138	372	444	156	405	495	195	—	—	—	—	—	—



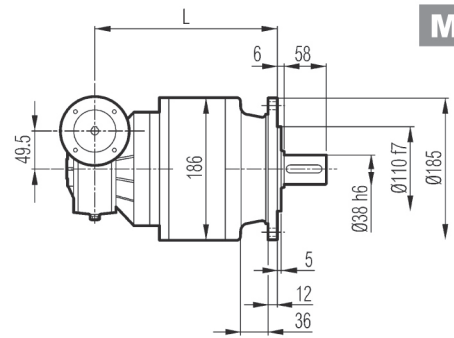
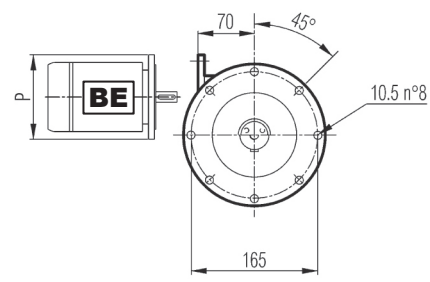
3/V 00 L3



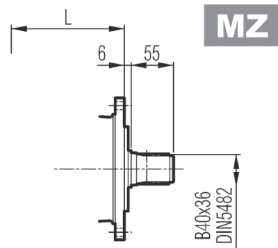
PC



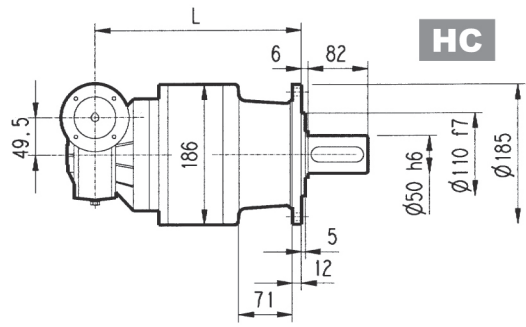
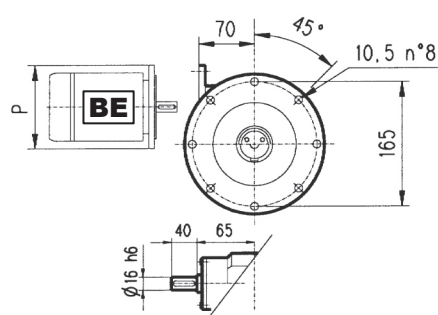
PZ



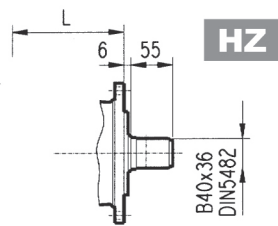
MC



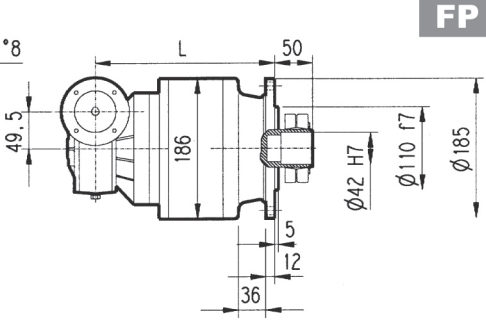
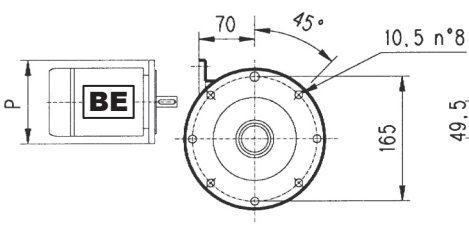
MZ



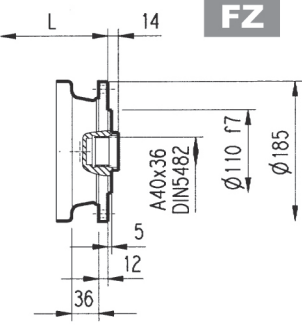
HC



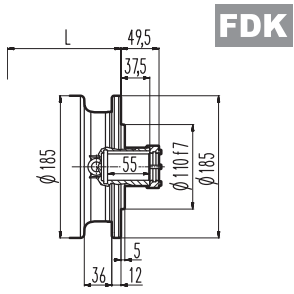
HZ



FP



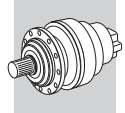
FZ



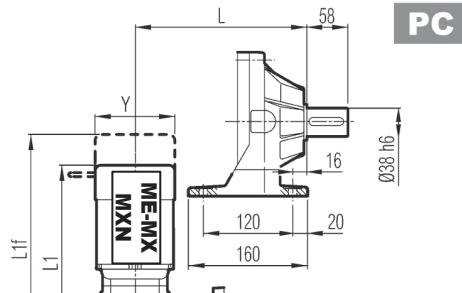
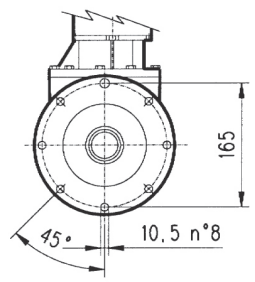
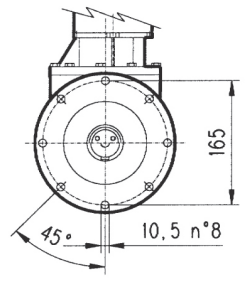
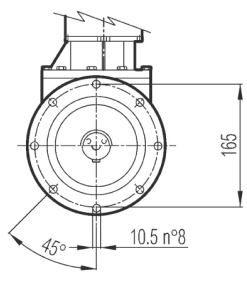
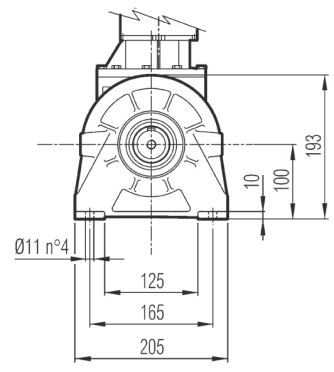
FDK

FP $M_{2max} = 1300 \text{ Nm}$

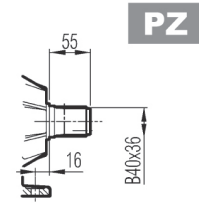
3/V 00 L3	L			255	Kg				P63	P71	P80
	MC - MZ	PC - PZ	HC - HZ		MC - MZ	PC - PZ	HC - HZ	FP - FZ - FDK	P	P	P
	255	261	290	25	30	27	23	140	160	200	



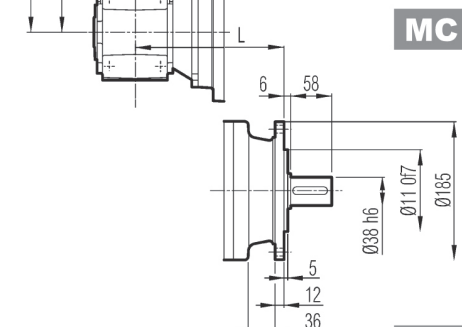
3/A 00 L2



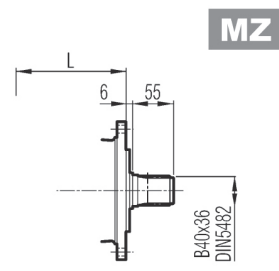
PC



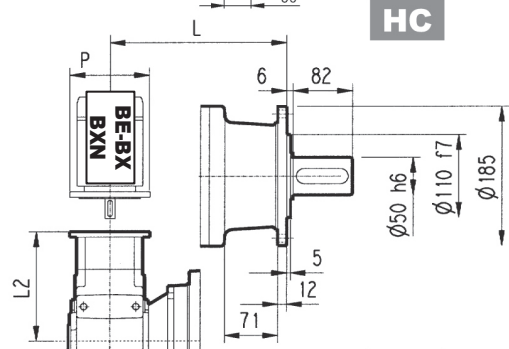
PZ



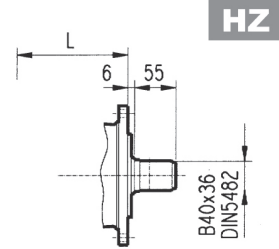
MC



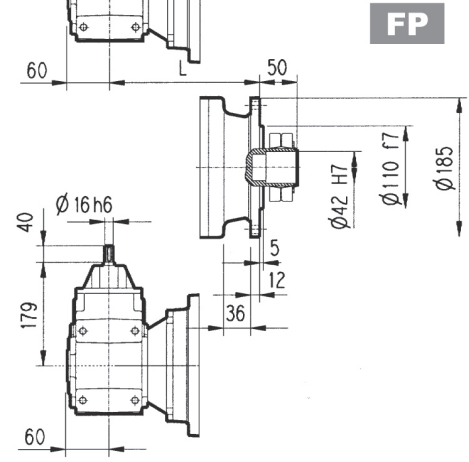
MZ



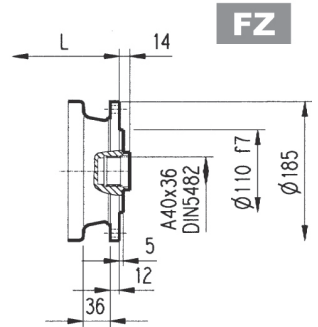
HC



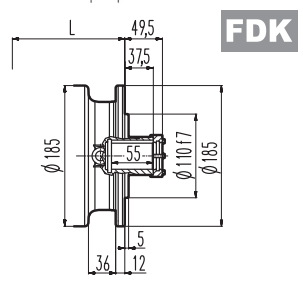
HZ



FP



FZ



FDK

FP $M_{2max} = 1300 \text{ Nm}$

3/A 00 L2	L						Kg															
	MC - MZ		PC - PZ		HC - HZ		FP - FZ - FDK		MC - MZ		PC - PZ		HC - HZ		FP - FZ - FDK							
	193		199			228	193		38		43		40		36							
	P63	P71	P80	P90	P100	S1/S10+ME1/MXN10	S2+ME2S/MX2S	S3+ME3S/MX3S	S3+ME3L/MX3L													
	L2	P	L2	P	L2	P	L2	P	L1	L1f	Y	L1	L1f	Y	L1	L1f	Y					
3/A 00 L2	212.5	140	212.5	160	232	200	232	200	242	250	396.5	455.5	138	440.5	498	156	471.5	561.5	195	515.5	607.5	195

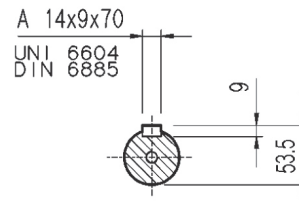
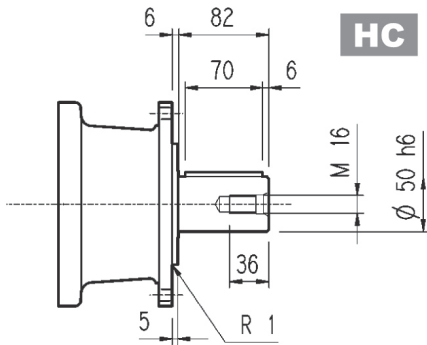
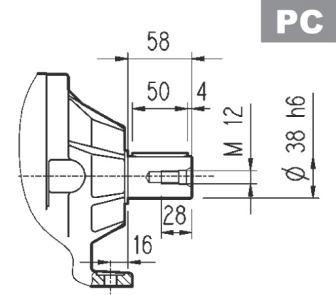
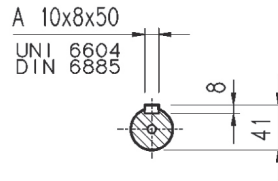
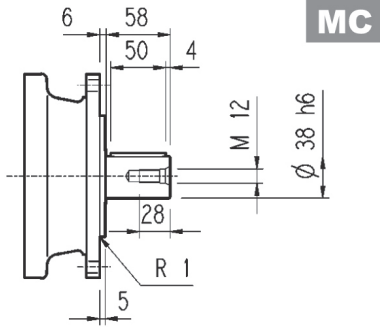


300 L

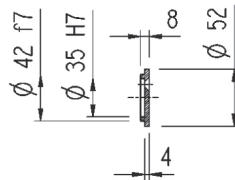
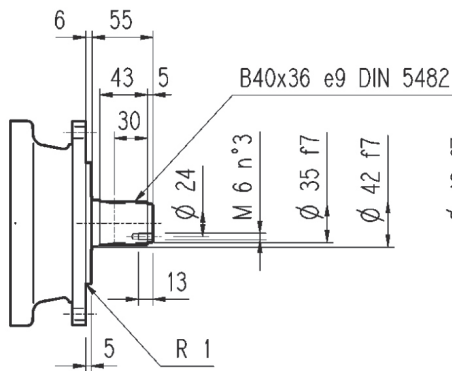
300 R

3/V 00 L3

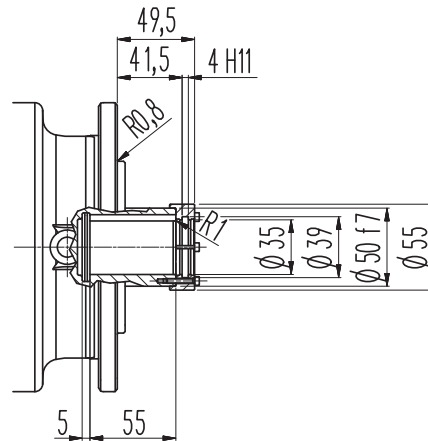
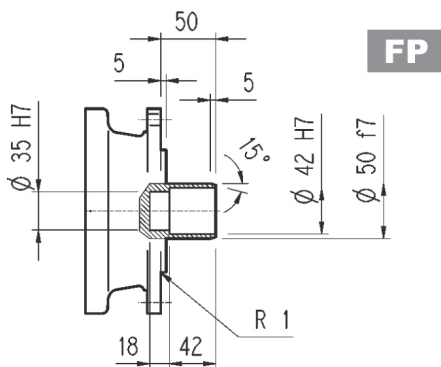
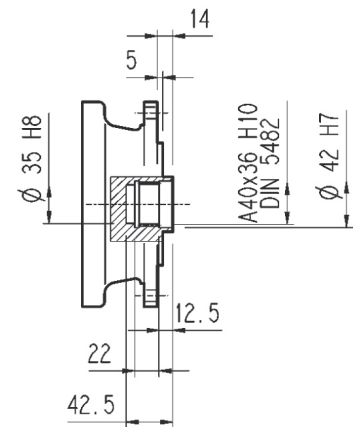
3/A 00 L2



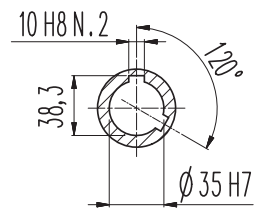
MZ HZ



FZ



FDK



FP

$M_{2max} = 1300 \text{ Nm}$



300 L

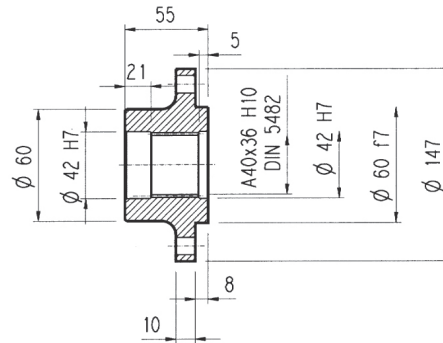
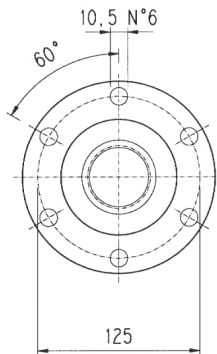
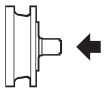
300 R

3/V 00 L3

3/A 00 L2

Flansch

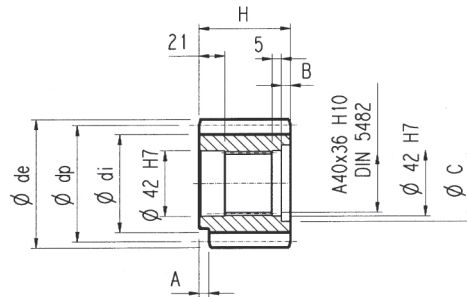
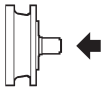
W0A



Material: Stahl C40

Ritzel

P...

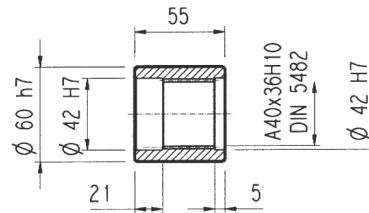
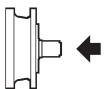


$\alpha = 20^\circ$

	m	z	x	dp	di	de	H	A	B	C	Material
PBE	4.5	14	0.507	63	56	75.5	55	—	—	—	Vergüteter Stahl 39NiCrMo3
PCE	5	14	0.500	70	62.5	84.8	65	—	10	53	
PDC	6	12	0.250	72	61	84.8	59	14	4	54	
PDE	6	14	0.500	84	73	99.6	65	—	10	54	

Naben

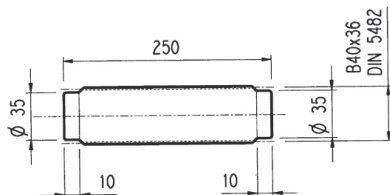
M0A



Material: Stahl 16CrNi4

Vielkeilwellen

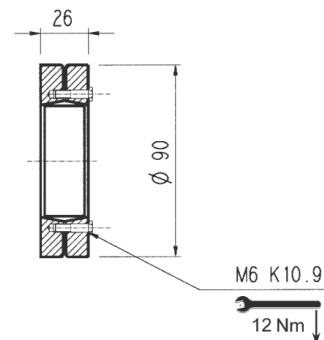
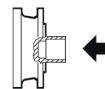
B0A

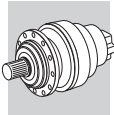


Material: Einsatzstahl 18NiCrMo5 UNI 5331
muss einsatzgehärtet werden 50-55 HRC

Schrumpfscheibe

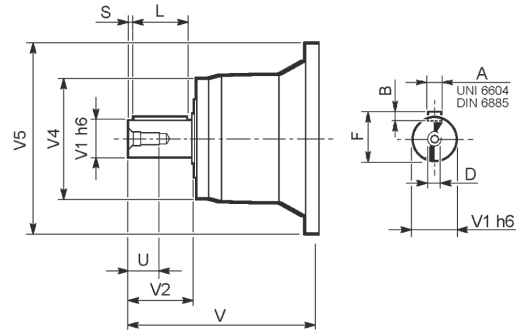
G0A





300 L

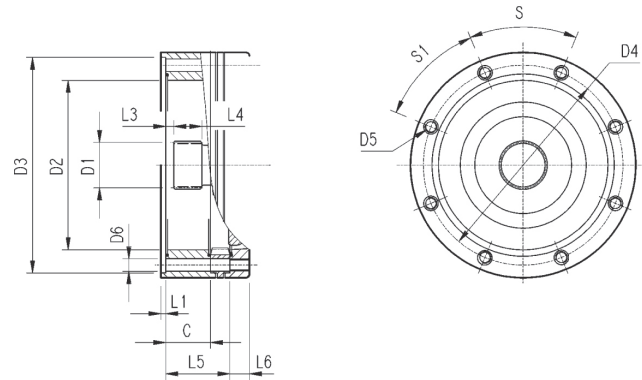
300 R



		V	V1	V2	V4	V5	A	B	F	L	S	D	U
300 L1	V01A	137.5	24	36	120	186	8	7	27	30	3	M8	19
	V01B	158	38	58	120	186	10	8	41	50	4	M12	28
300 L2	V01A	137.5	24	36	120	186	8	7	27	30	3	M8	19
	V01B	158	38	58	120	186	10	8	41	50	4	M12	28
300 L3	V01A	137.5	24	36	120	186	8	7	27	30	3	M8	19
	V01B	158	38	58	120	186	10	8	41	50	4	M12	28
300 L4	V01A	137.5	24	36	120	186	8	7	27	30	3	M8	19
	V01B	158	38	58	120	186	10	8	41	50	4	M12	28
300 R2-R3-R4	V01A	137.5	24	36	120	186	8	7	27	30	3	M8	19
	V01B	158	38	58	120	186	10	8	41	50	4	M12	28

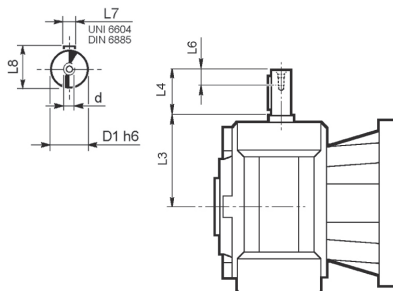
300 L

300 R



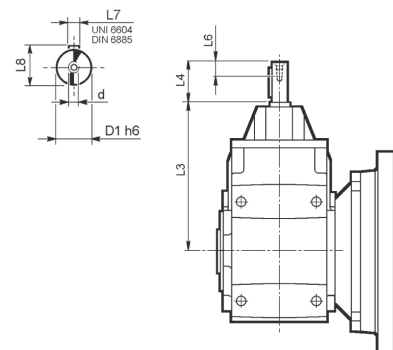
		C	D1	D2	D3	D4	D5	D6	L1	L2	L3	L4	L5	L6	S	S1	Input
300 L1	V9AA	37	40x36 DIN5482	140	178 H7	165	M10 n°8	11	4	—	9	18	53	18	45°	45°	A
300 L2	V9AA	37	40x36 DIN5482	140	178 H7	165	M10 n°8	11	4	—	9	18	106	18	45°	45°	A
300 L3	V9AA	37	40x36 DIN5482	140	178 H7	165	M10 n°8	11	4	—	9	18	159	18	45°	45°	A
300 L4	V9AA	37	40x36 DIN5482	140	178 H7	165	M10 n°8	11	4	—	9	18	212	18	45°	45°	A
300 R2-R3-R4	V9AA	37	40x36 DIN5482	140	178 H7	165	M10 n°8	11	4	—	9	18	37	18	45°	45°	A

3/V 00 L3



	D1 h6	L3	L4	L6	L7	L8	d
3/V 00 L3_HS	16	65	40	16	5	18	M6

3/A 00 L2



	D1 h6	L3	L4	L6	L7	L8	d
3/A 00 L2_HS	16	179	40	16	5	18	M6



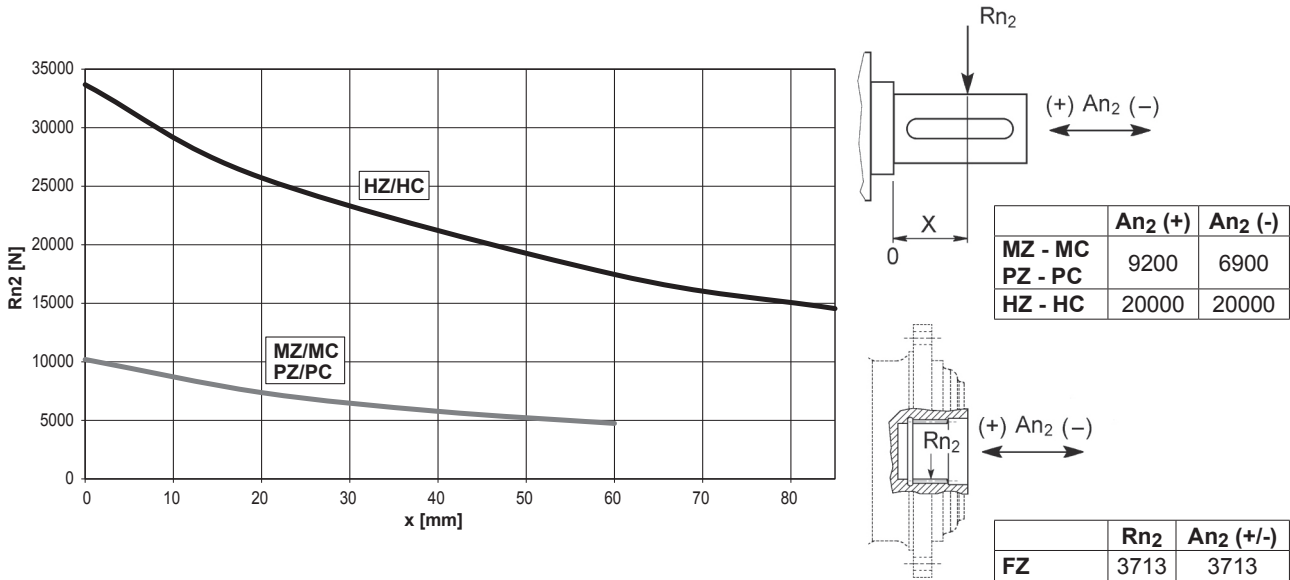
300 L

300 R

3/V 00 L3

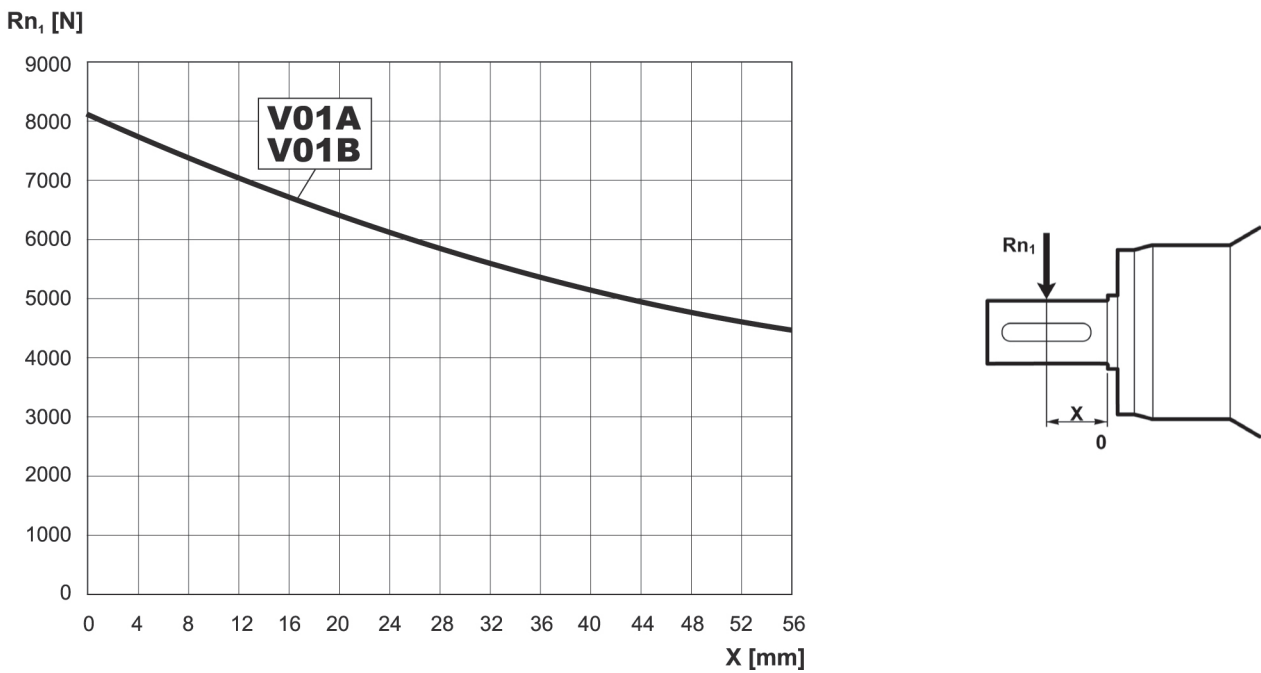
3/A 00 L2

An der Abtriebswelle zulässige Radial- und Axialkräfte für einen Wert von $F_{h2} : n_2 \cdot h = 100000$



Korrekturfaktor fh_2 für Wellenbelastungen	$F_{h2} = n_2 \cdot h$		10000	25000	50000	100000	500000	1000000	
	fh_2	FZ		2.15	1.59	1.26	1.00	0.58	0.46
		MZ - MC - PZ - PC		2.15	1.59	1.26	1.00	0.58	0.46
HZ - HC			1.27	1.27	1.26	1.00	0.62	0.50	

An der Antriebswelle zulässige Radiallasten für einen Wert von $F_{h1} : n_1 \times h = 250000$

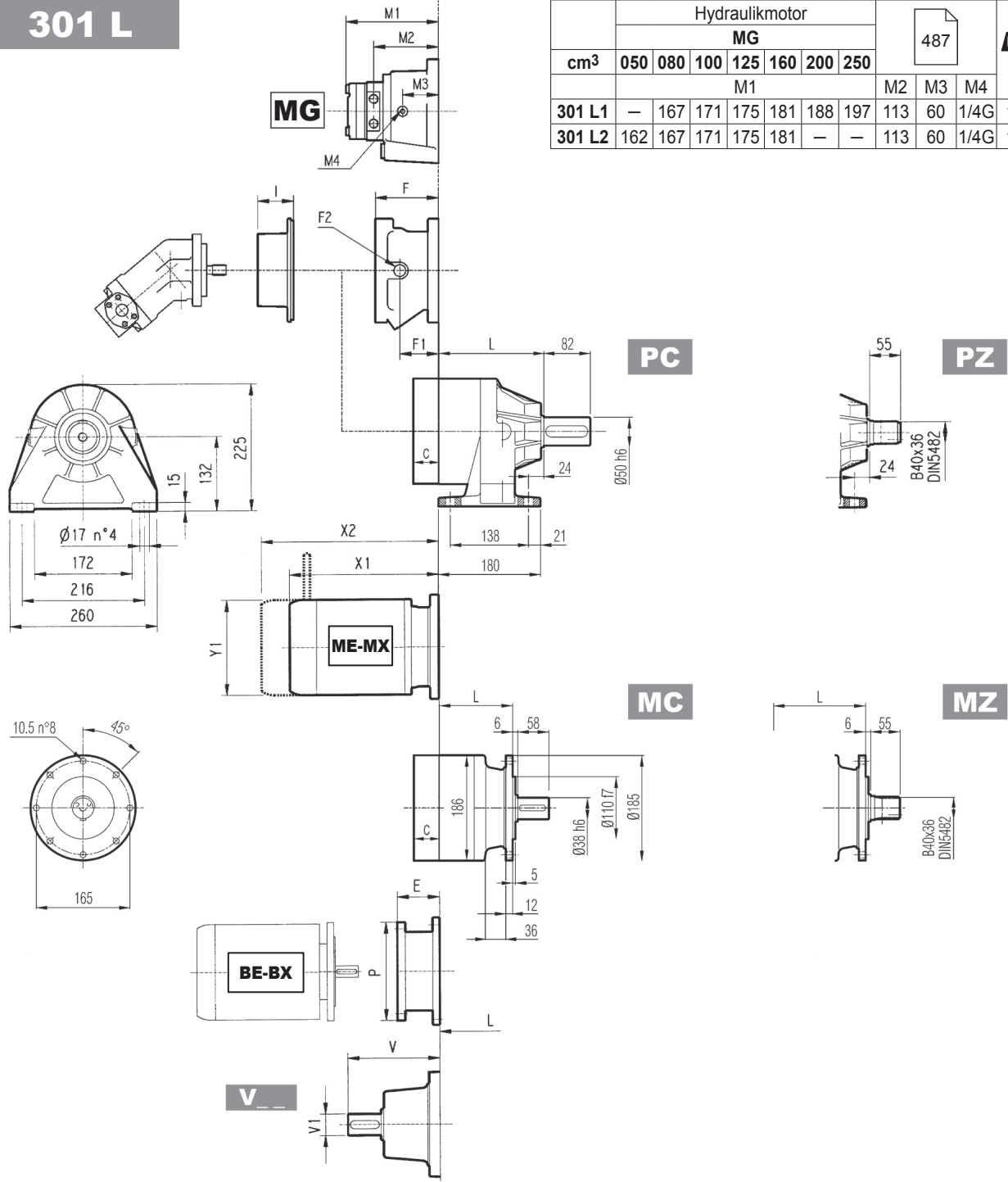


Korrekturfaktor fh_1 für Wellenbelastungen	$F_{h1} = n_1 \cdot h$		250000	500000	1000000	2000000	5000000	10000000
	fh_1			1	0.79	0.63	0.50	0.37



301 L

		Hydraulikmotor										Kg
		MG							487			
cm ³		050	080	100	125	160	200	250				
		M1							M2	M3	M4	
301 L1	—	167	171	175	181	188	197	113	60	1/4G	14	
301 L2	162	167	171	175	181	—	—	113	60	1/4G	14	

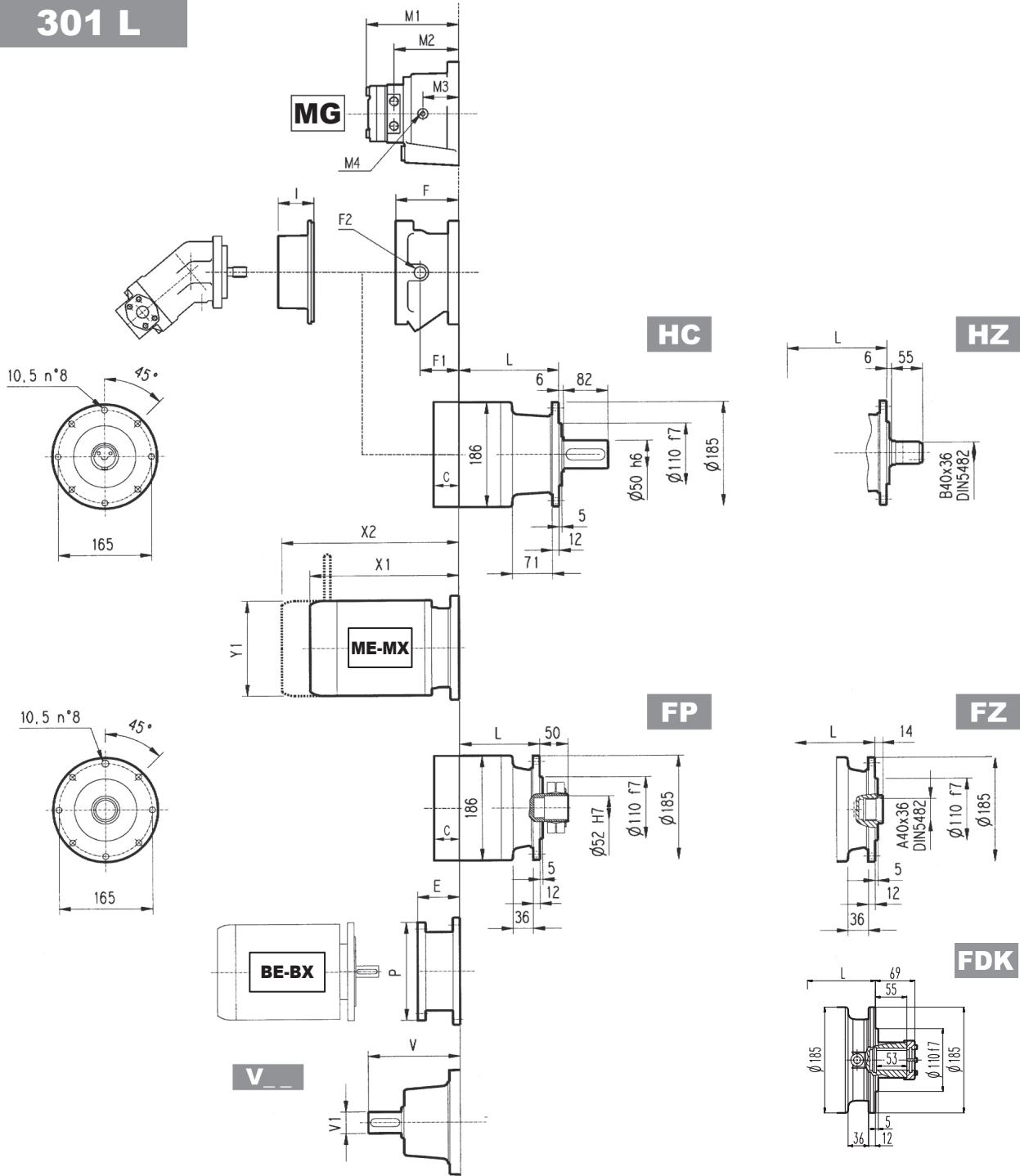


	L				Kg			
	MC - MZ	PC - PZ	HC - HZ	FP - FZ - FDK	MC - MZ	PC - PZ	HC - HZ	FP - FZ - FDK
301 L1	92	132	126	92	21	26	23	19
301 L2	145	185	176	145	25	30	27	23
301 L3	198	238	232	198	29	34	31	27
301 L4	251	291	285	251	33	38	35	31

	V			V1			C	Input	I	F			Type	Input	Kg
	V	V1	Kg	V	V1	Kg				F	F1	F2			
301 L1	137.5	24	6	158	38	7	37	A	477	105	65	1/4 G	4	A	10
301 L2	137.5	24	6	158	38	7	37	A		105	65	1/4 G	4	A	10
301 L3	137.5	24	6	158	38	7	37	A		105	65	1/4 G	4	A	10
301 L4	137.5	24	6	158	38	7	37	A		105	65	1/4 G	4	A	10



301 L



FP

$M_{2max} = 2400 \text{ Nm}$

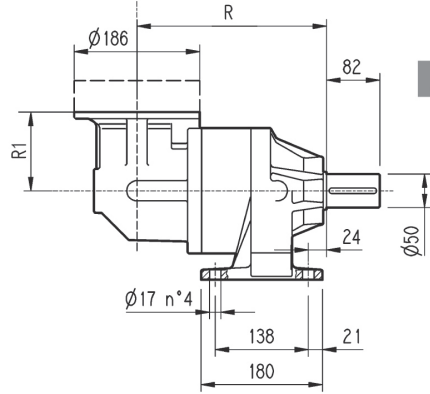
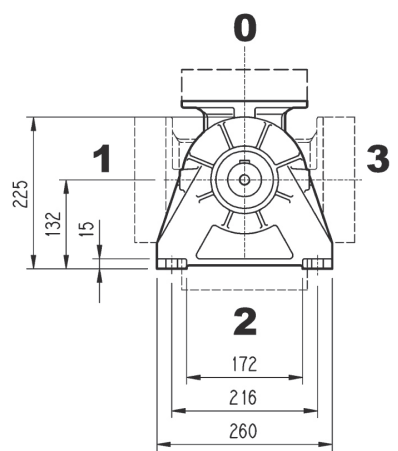
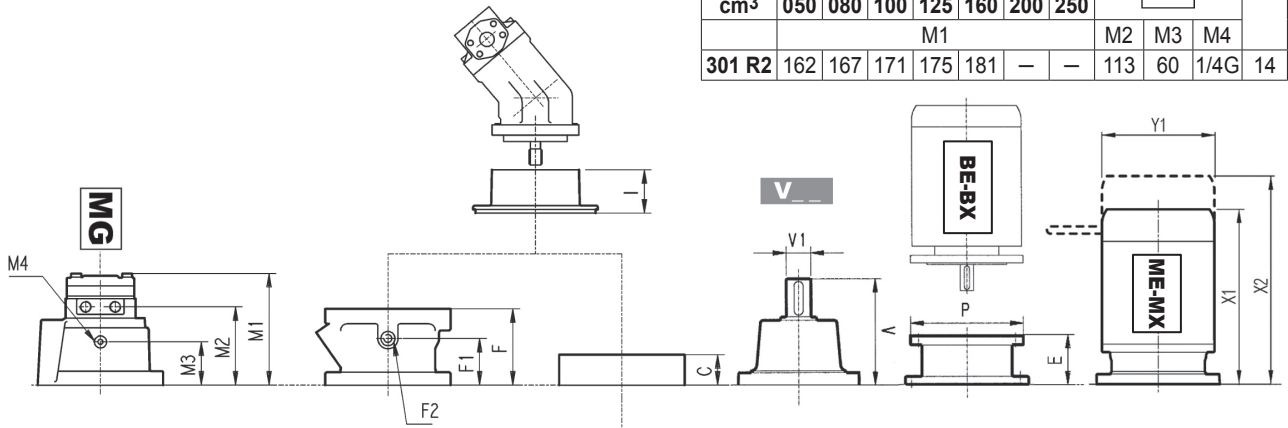
	P71		P80		P90		P100		P112		P132	
	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P
301 L1	65	160	84	200	84	200	94	250	94	250	114	300
301 L2	65	160	84	200	84	200	94	250	94	250	114	300
301 L3	65	160	84	200	84	200	94	250	94	250	114	300
301 L4	65	160	84	200	84	200	94	250	94	250	114	300

	S1+M1			S2+ME2S/MX2S			S3+ME3S/MX3S			S3+ME3L/MX3L			S4+ME4/MX4		
	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1
301 L1	253	314	138	324	396	156	357	447	195	401	493	195	460	559	258
301 L2	253	314	138	324	396	156	357	447	195	401	493	195	460	559	258
301 L3	253	314	138	324	396	156	357	447	195	401	493	195	460	559	258
301 L4	253	314	138	324	396	156	357	447	195	401	493	195	460	559	258



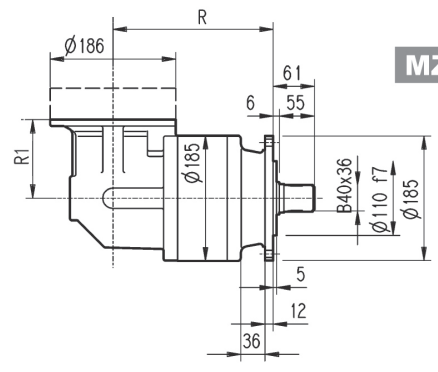
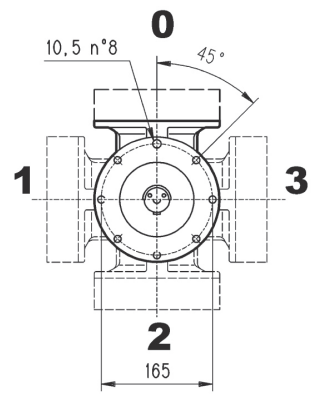
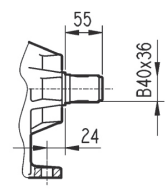
301 R

Hydraulikmotor										487	Kg	
MG												
cm ³	050	080	100	125	160	200	250					
M1								M2	M3	M4		
301 R2	162	167	171	175	181	—	—	113	60	1/4G	14	



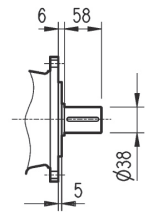
PC

PZ



MZ

MC

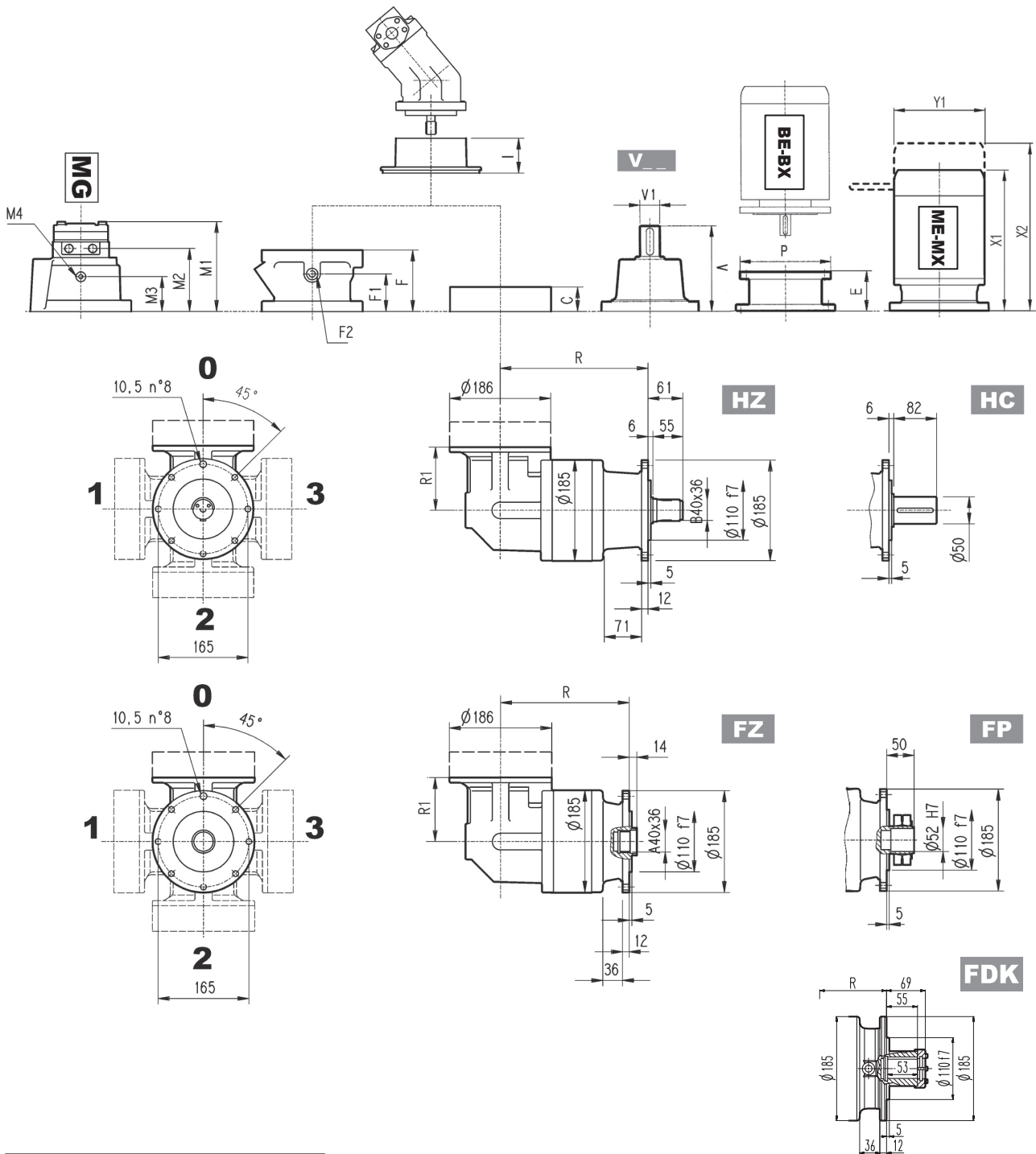


	R				R1	Kg			
	MC - MZ	PC - PZ	HC - HZ	FP - FZ - FDK		MC - MZ	PC - PZ	HC - HZ	FP - FZ - FDK
301 R2	184	225	219	184	122	35	42	37	33
301 R3	237	278	272	237	122	39	46	41	37
301 R4	290	331	325	290	122	43	50	45	41

	Kg						C	Input	I	Kg					
	V	V1	Kg	V	V1	Kg				F	F1	F2	Type	Input	Kg
301 R2	137.5	24	6	158	38	7	37	A	477	105	65	1/4 G	4	A	10
301 R3	137.5	24	6	158	38	7	37	A		105	65	1/4 G	4	A	10
301 R4	137.5	24	6	158	38	7	37	A		105	65	1/4 G	4	A	10



301 R



FP

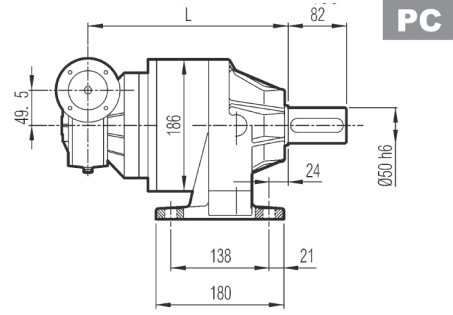
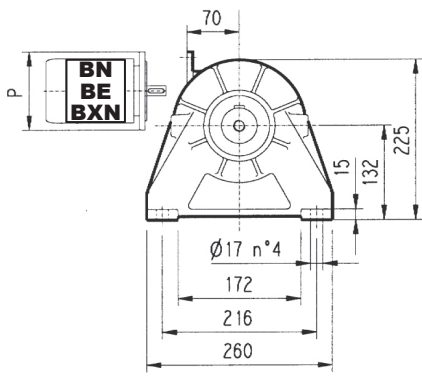
$M_{2max} = 2400 \text{ Nm}$

	P71		P80		P90		P100		P112		P132	
	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P
301 R2	65	160	84	200	84	200	94	250	94	250	114	300
301 R3	65	160	84	200	84	200	94	250	94	250	114	300
301 R4	65	160	84	200	84	200	94	250	94	250	114	300

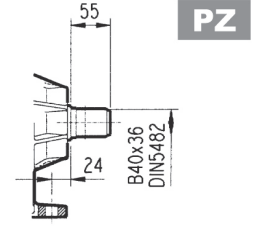
	S1+M1			S2+ME2S/MX2S			S3+ME3S/MX3S			S3+ME3L/MX3L			S4+ME4/MX4		
	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1
301 R2	253	314	138	372	444	156	405	495	195	449	541	195	508	607	258
301 R3	253	314	138	372	444	156	405	495	195	449	541	195	—	—	—
301 R4	253	314	138	372	444	156	405	495	195	—	—	—	—	—	—



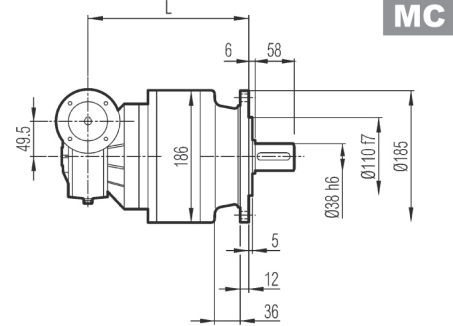
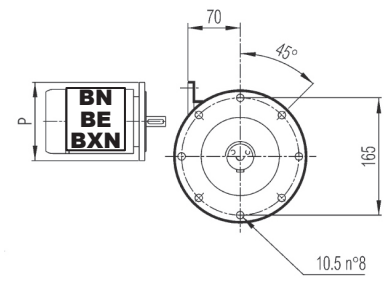
3/V 01 L3



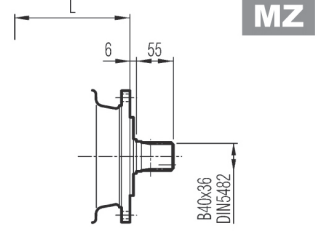
PC



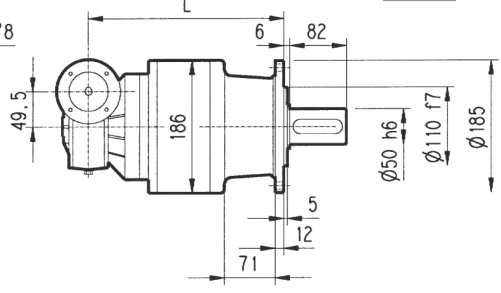
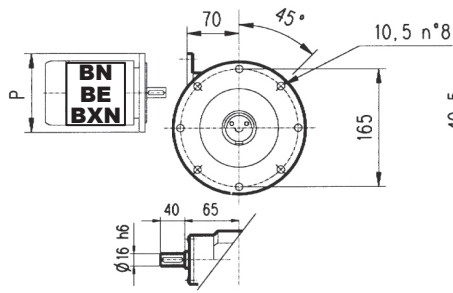
PZ



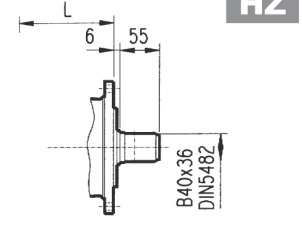
MC



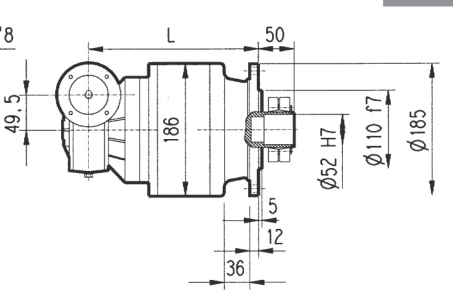
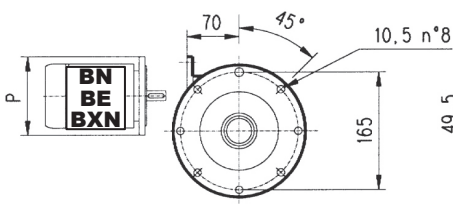
MZ



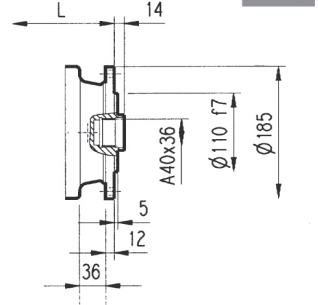
HC



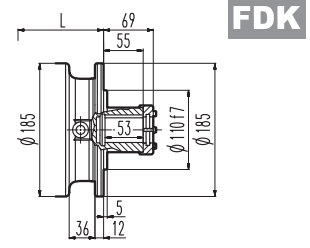
HZ



FP



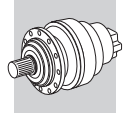
FZ



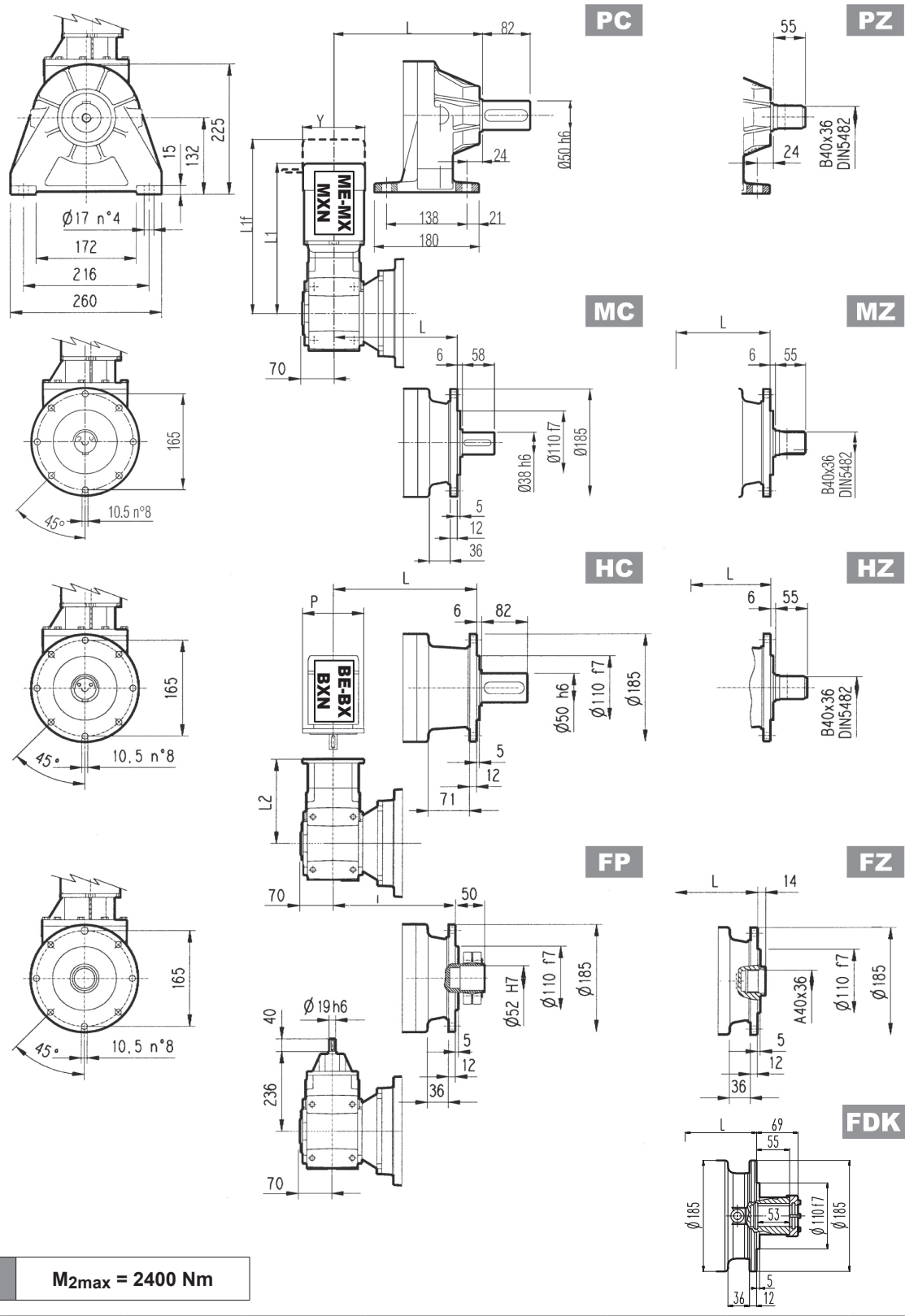
FDK

FP $M_{2max} = 2400 \text{ Nm}$

	L				Kg				P63	P71	P80
	MC - MZ	PC - PZ	HC - HZ		FP - FZ - FDK	MC - MZ	PC - PZ	HC - HZ			
3/V 01 L3	267	308	302	267	28	35	30	26	P	P	P
									140	160	200



3/A 01 L2



FP M_{2max} = 2400 Nm

3/A 01 L2	L								Kg																	
	MC - MZ		PC - PZ		HC - HZ		FP - FZ - FDK		MC - MZ		PC - PZ		HC - HZ		FP - FZ - FDK											
	P63	P71	P80	P90	P100	S1/S10+ME1/MXN10	S2+ME2S/MX2S	S3+ME3S/MX3S	S3+ME3L/MX3L	L2	P	L2	P	L2	P	L2	P	L1	L1f	Y	L1	L1f	Y	L1	L1f	Y
3/A 01 L2	226	140	226	160	245.5	200	245.5	200	255.5	250	410	469	138	454	526	156	485	575	195	429	621	195				

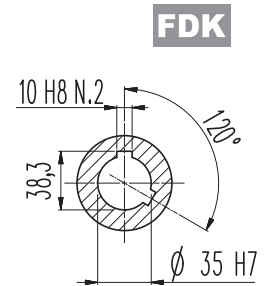
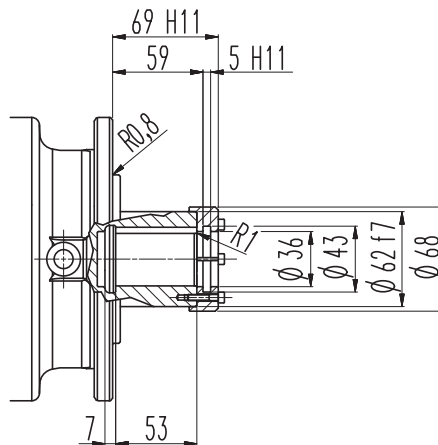
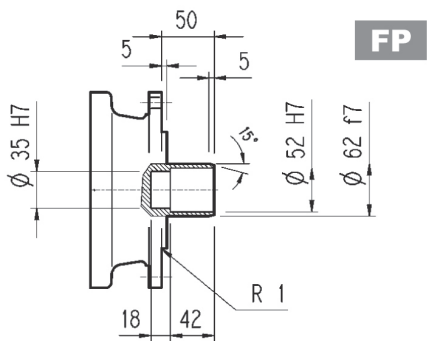
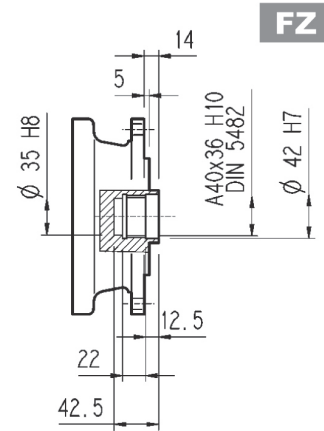
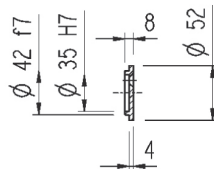
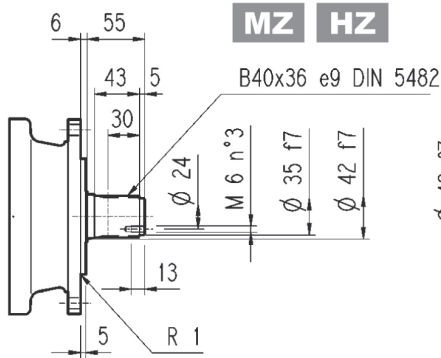
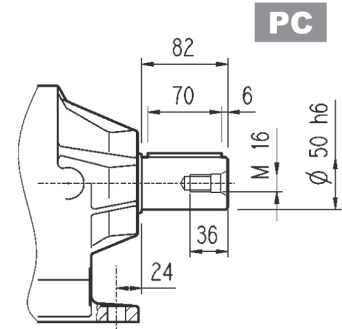
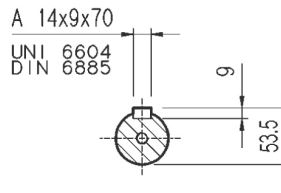
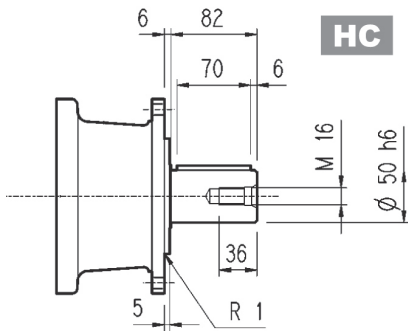
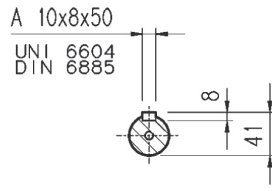
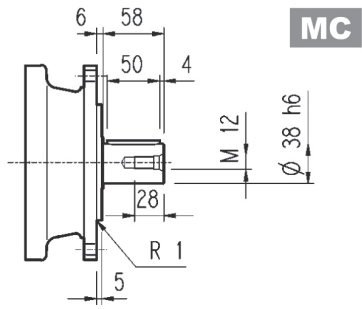


301 L

301 R

3/V 01 L3

3/A 01 L2



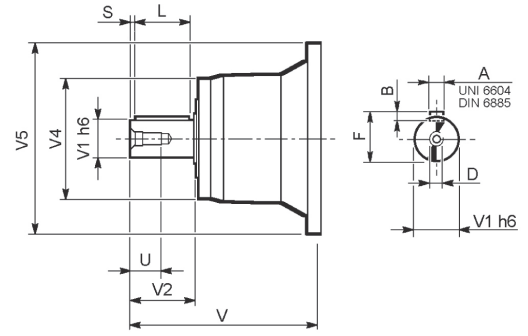
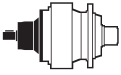
FP

M_{2max} = 2400 Nm



301 L

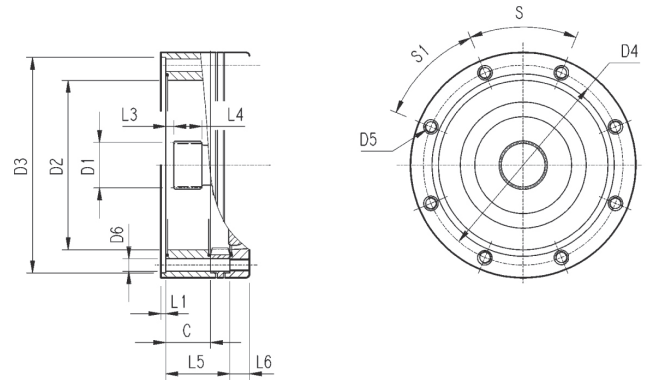
301 R



		V	V1	V2	V4	V5	A	B	F	L	S	D	U
301 L1	V01A	137.5	24	36	120	186	8	7	27	30	3	M8	19
	V01B	158	38	58	120	186	10	8	41	50	4	M12	28
301 L2	V01A	137.5	24	36	120	186	8	7	27	30	3	M8	19
	V01B	158	38	58	120	186	10	8	41	50	4	M12	28
301 L3	V01A	137.5	24	36	120	186	8	7	27	30	3	M8	19
	V01B	158	38	58	120	186	10	8	41	50	4	M12	28
301 L4	V01A	137.5	24	36	120	186	8	7	27	30	3	M8	19
	V01B	158	38	58	120	186	10	8	41	50	4	M12	28
301 R2-R3-R4	V01A	137.5	24	36	120	186	8	7	27	30	3	M8	19
	V01B	158	38	58	120	186	10	8	41	50	4	M12	28

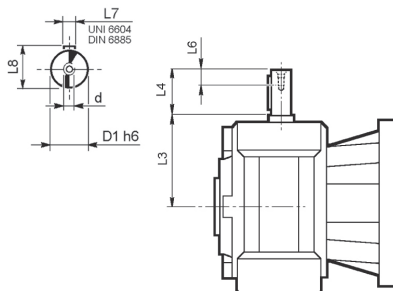
301 L

301 R



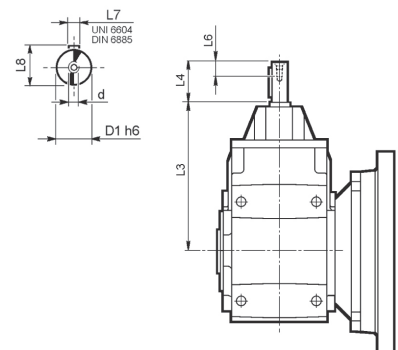
		C	D1	D2	D3	D4	D5	D6	L1	L2	L3	L4	L5	L6	S	S1	Input
301 L1	V9AA	37	40x36 DIN5482	140	178 H7	165	M10 n°8	11	4	—	9	18	65	18	45°	45°	A
301 L2	V9AA	37	40x36 DIN5482	140	178 H7	165	M10 n°8	11	4	—	9	18	118	18	45°	45°	A
301 L3	V9AA	37	40x36 DIN5482	140	178 H7	165	M10 n°8	11	4	—	9	18	171	18	45°	45°	A
301 L4	V9AA	37	40x36 DIN5482	140	178 H7	165	M10 n°8	11	4	—	9	18	224	18	45°	45°	A
301 R2-R3-R4	V9AA	37	40x36 DIN5482	140	178 H7	165	M10 n°8	11	4	—	9	18	37	18	45°	45°	A

3/V 01 L3



	D1 h6	L3	L4	L6	L7	L8	d
3/V 01 L3_HS	16	65	40	16	5	18	M6

3/A 01 L2



	D1 h6	L3	L4	L6	L7	L8	d
3/A 01 L2_HS	19	235.5	40	16	6	21.5	M6



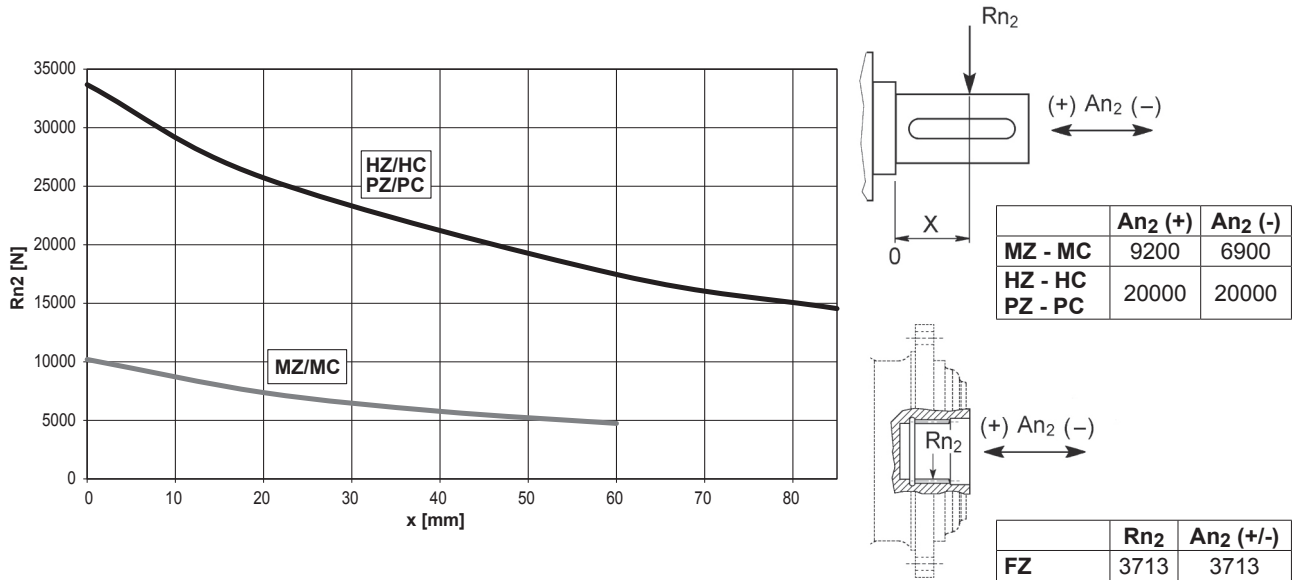
301 L

301 R

3/V 01 L3

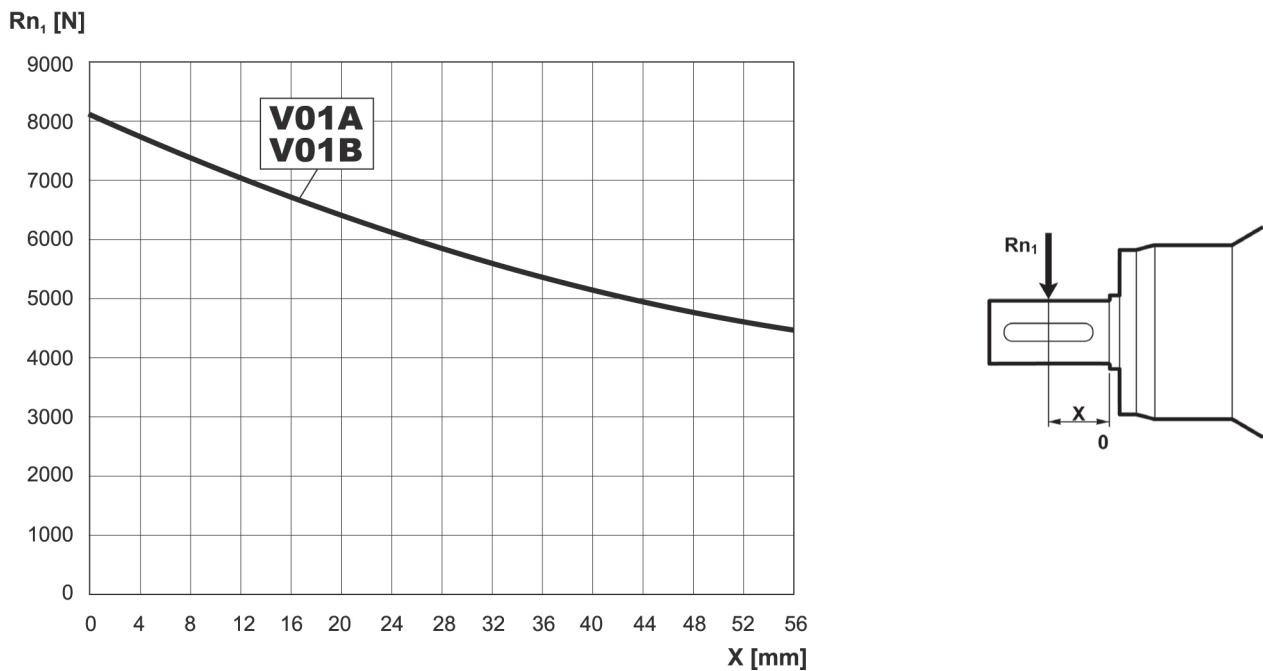
3/A 01 L2

An der Abtriebswelle zulässige Radial- und Axialkräfte für einen Wert von $F_{h2} : n_2 \times h = 100000$



Korrekturfaktor fh_2 für Wellenbelastungen	$F_{h2} = n_2 \cdot h$		10000	25000	50000	100000	500000	1000000	
	fh_2	FZ		2.15	1.59	1.26	1.00	0.58	0.46
		MZ - MC		2.15	1.59	1.26	1.00	0.58	0.46
HZ - HC - PZ - PC			1.27	1.27	1.26	1.00	0.62	0.50	

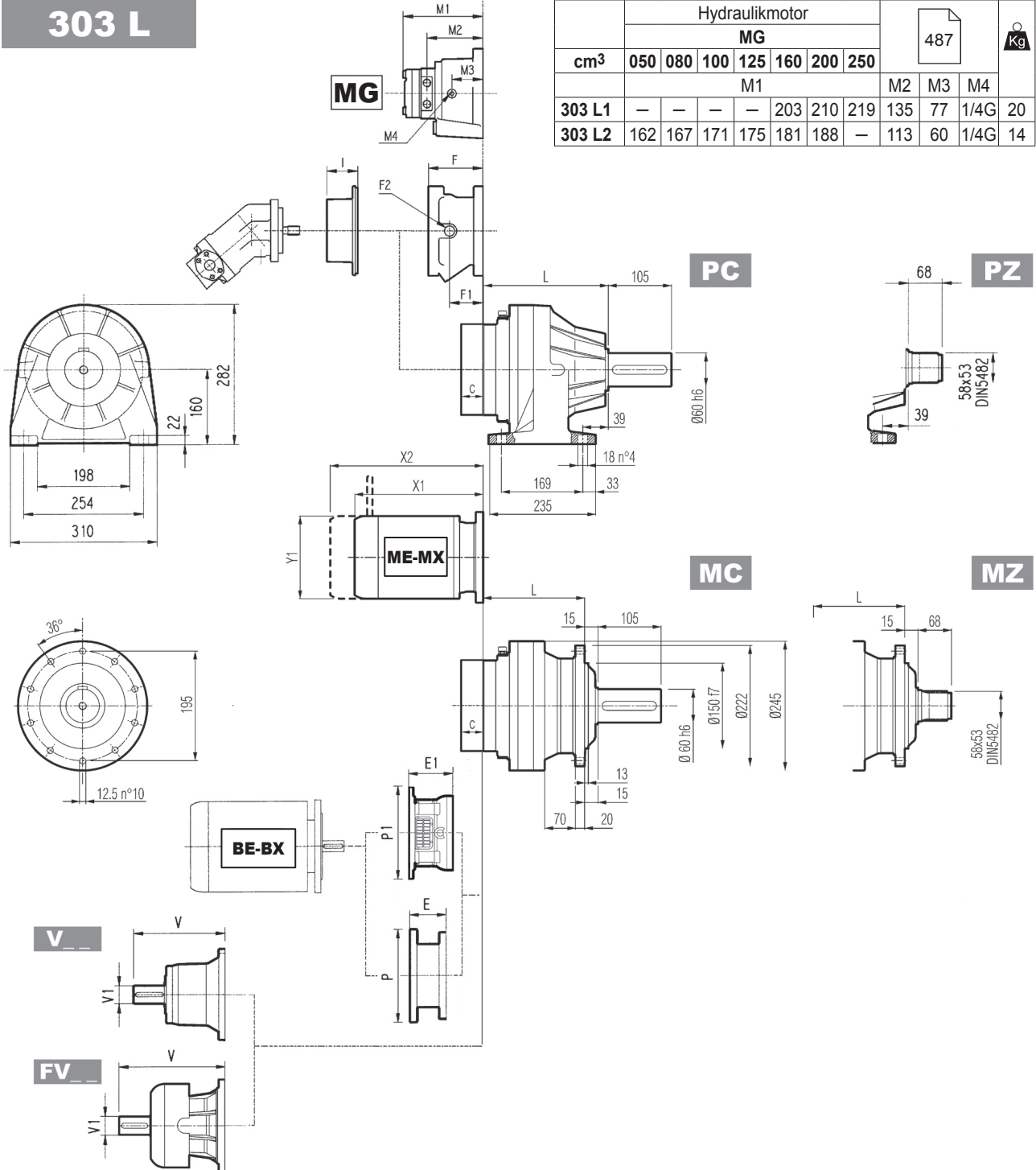
An der Antriebswelle zulässige Radiallasten für einen Wert von $F_{h1} : n_1 \times h = 250000$



Korrekturfaktor fh_1 für Wellenbelastungen	$F_{h1} = n_1 \cdot h$		250000	500000	1000000	2000000	5000000	10000000
	fh_1			1	0.79	0.63	0.50	0.37



303 L



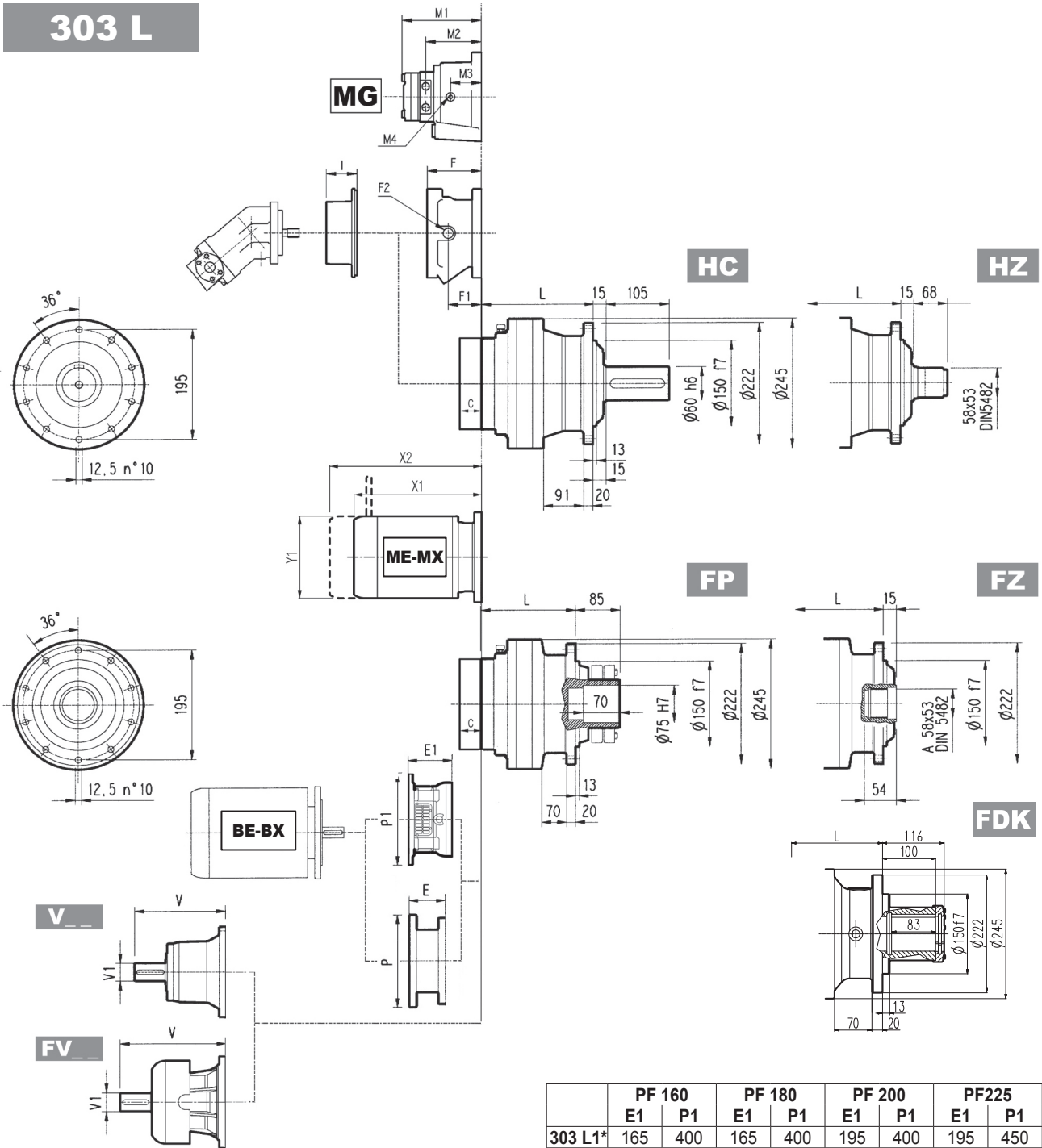
		Hydraulikmotor						487			Kg	
		MG										
cm ³		050	080	100	125	160	200	250	M2	M3	M4	
		M1						M2	M3	M4		
303 L1		—	—	—	—	203	210	219	135	77	1/4 G	20
303 L2		162	167	171	175	181	188	—	113	60	1/4 G	14

	L				Kg			
	MC - MZ	PC - PZ	HC - HZ	FP - FZ - FDK	MC - MZ	PC - PZ	HC - HZ	FP - FZ - FDK
303 L1	125	165	150	125	31	40	35	31
303 L2	178	218	203	178	35	44	39	35
303 L3	231	271	256	231	39	48	43	39
303 L4	284	324	309	284	43	52	47	43

	V			Kg			V			Kg			C	Input	I	F			Type	Input	Kg
	V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg				F	F1	F2			
303 L1	239	48	15	—	—	—	276	48	17	—	—	—	37	A		145	95	1/4 G	5	A	16
303 L2	137.5	24	6	158	38	7	—	—	—	—	—	—	37	A	↔	105	65	1/4 G	4	A	10
303 L3	137.5	24	6	158	38	7	—	—	—	—	—	—	37	A		105	65	1/4 G	4	A	10
303 L4	137.5	24	6	158	38	7	—	—	—	—	—	—	37	A	477	105	65	1/4 G	4	A	10



303 L



	PF 160		PF 180		PF 200		PF225	
	E1	P1	E1	P1	E1	P1	E1	P1
303 L1*	165	400	165	400	195	400	195	450
303 L2	165	400	165	400	—	—	—	—
303 L3	165	400	165	400	—	—	—	—

(*) Für PC-PZ-Versionen kontaktieren Sie den technischen Service von Bonfiglioli
 Bemerkung: Für R Design kontaktieren Sie den technischen Service von Bonfiglioli

FP $M_{2max} = 5200 \text{ Nm}$

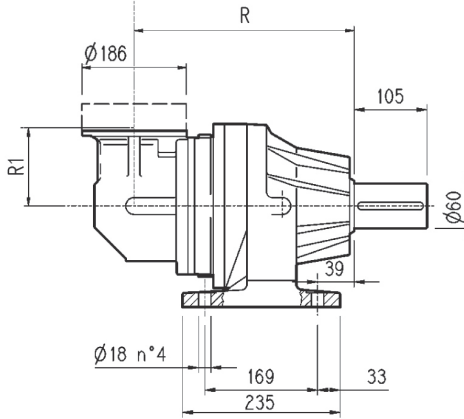
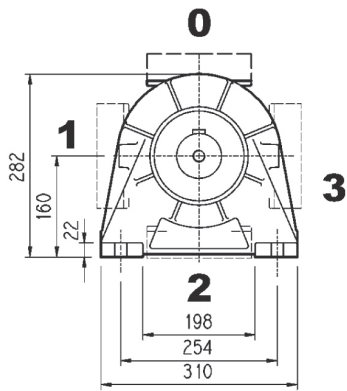
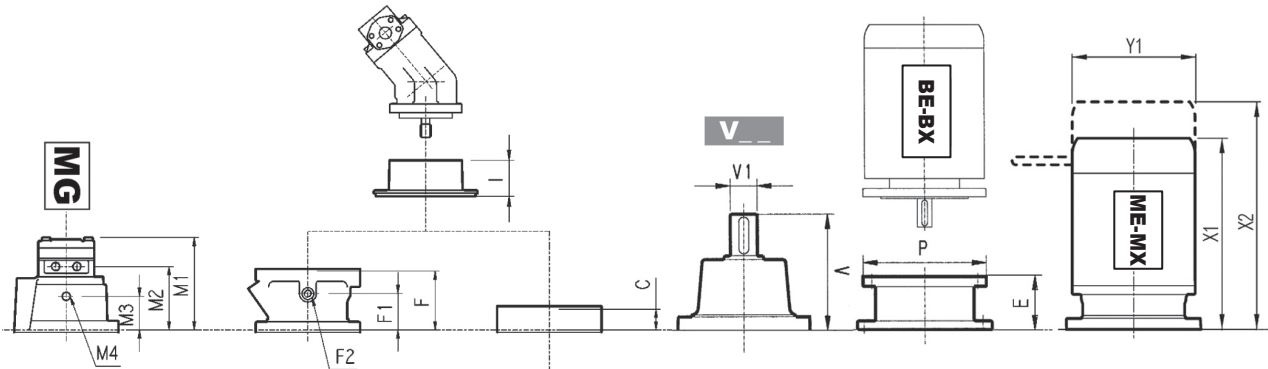
	P71		P80		P90		P100		P112		P132		P160		P180		P200	
	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P
303 L1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	114	300	144	350	144	350	174	400
303 L2	65	160	84	200	84	200	94	250	94	250	114	300	144	350	—	—	—	—
303 L3	65	160	84	200	84	200	94	250	94	250	114	300	144	350	—	—	—	—
303 L4	65	160	84	200	84	200	94	250	94	250	114	300	144	350	—	—	—	—

	S1+M1			S2+ME2S/MX2S			S3+ME3S/MX3S			S3+ME3L/MX3L			S4+ME4/MX4			S5+ME5S/MX5S			S5+ ME5L/MX5L		
	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1
303 L1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	460	559	258	552	692.5	310	596	736.5	310
303 L2	253	314	138	324	396	156	357	447	195	401	493	195	460	559	258	—	—	—	—	—	—
303 L3	253	314	138	324	396	156	357	447	195	401	493	195	460	559	258	—	—	—	—	—	—
303 L4	253	314	138	324	396	156	357	447	195	401	493	195	460	559	258	—	—	—	—	—	—



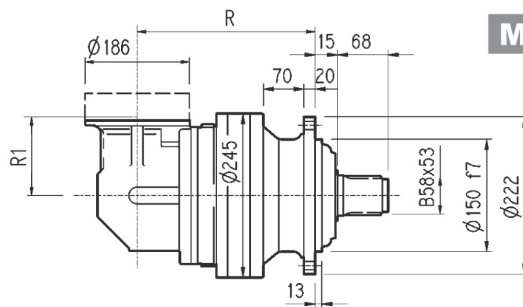
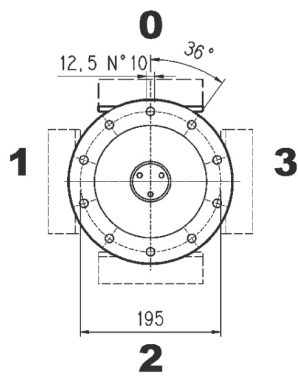
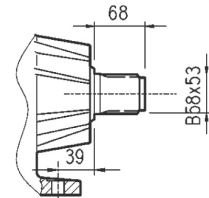
303 R

cm ³	Hydraulikmotor							487			Kg
	MG							M2	M3	M4	
	050	080	100	125	160	200	250				
	M1							M2	M3	M4	
303 R2	162	167	171	175	181	188	—	113	60	1/4G	14



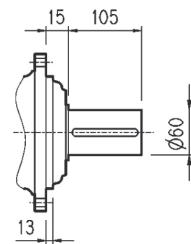
PC

PZ



MZ

MC

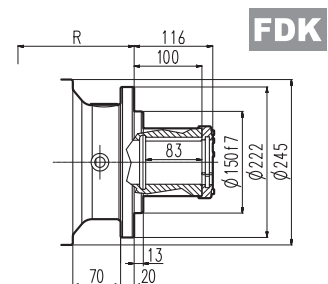
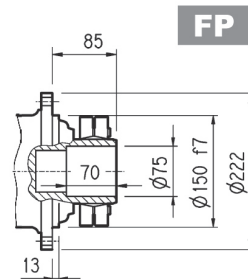
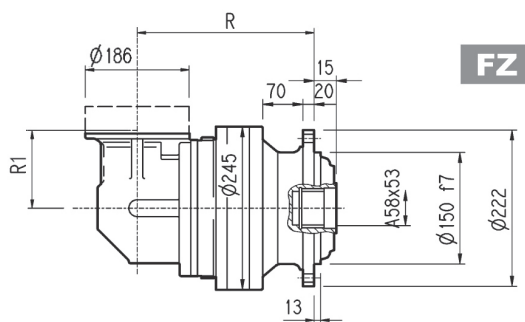
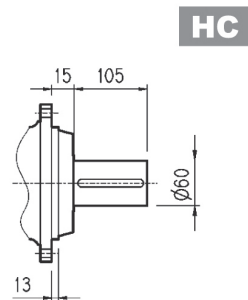
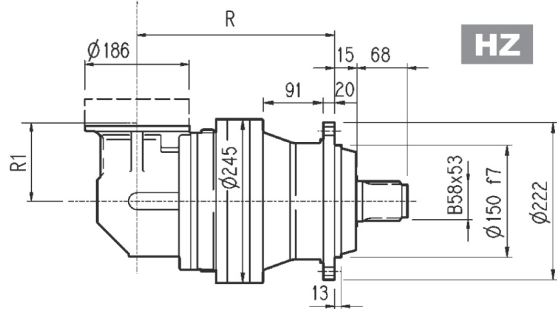
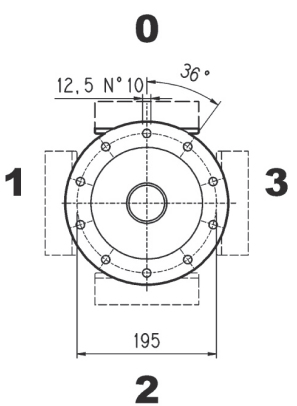
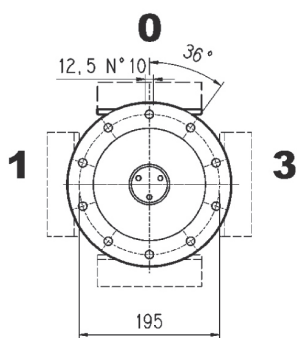
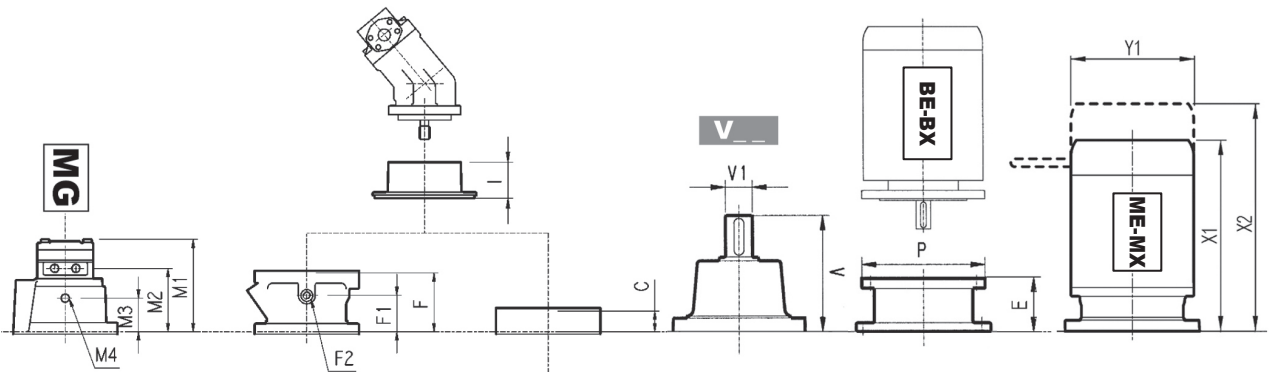


	R				R1	Kg			
	MC - MZ	PC - PZ	HC - HZ	FP - FZ - FDK		MC - MZ	PC - PZ	HC - HZ	FP - FZ - FDK
303 R2	217	257	242	217	140	51	60	55	51
303 R3	270	310	295	270	122	49	58	53	49
303 R4	323	363	348	323	122	53	62	57	53

	V						C			I					
	V	V1	Kg	V	V1	Kg	C	Input	I	F	F1	F2	Type	Input	Kg
303 R2	137.5	24	6	158	38	7	37	A	477	105	65	1/4 G	4	A	10
303 R3	137.5	24	6	158	38	7	37	A	477	105	65	1/4 G	4	A	10
303 R4	137.5	24	6	158	38	7	37	A	477	105	65	1/4 G	4	A	10



303 R



FP

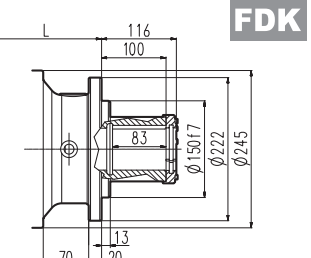
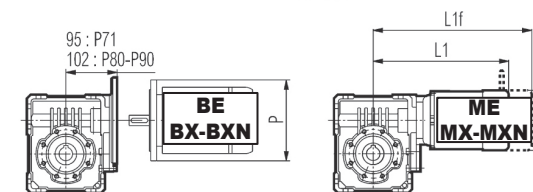
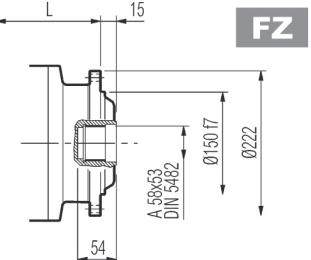
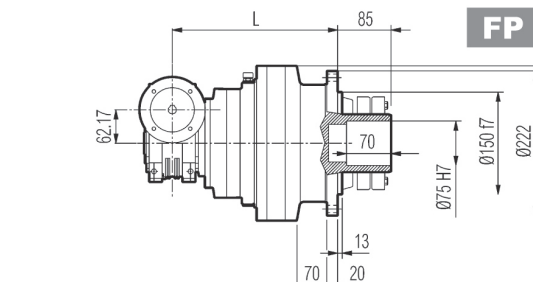
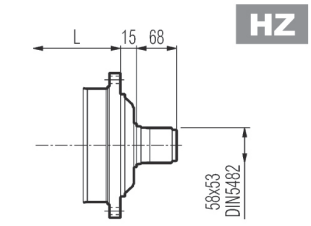
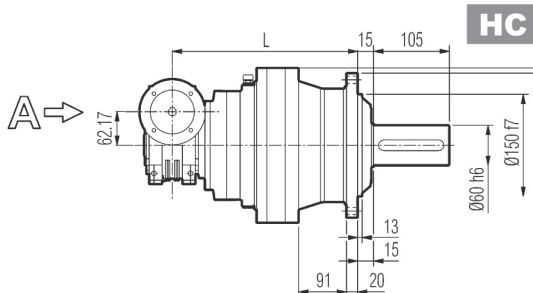
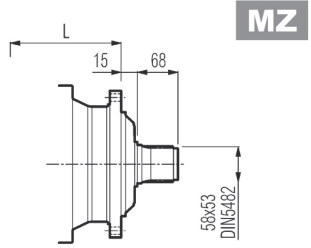
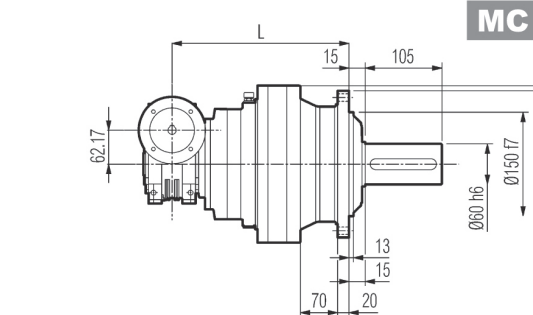
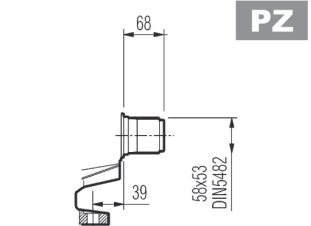
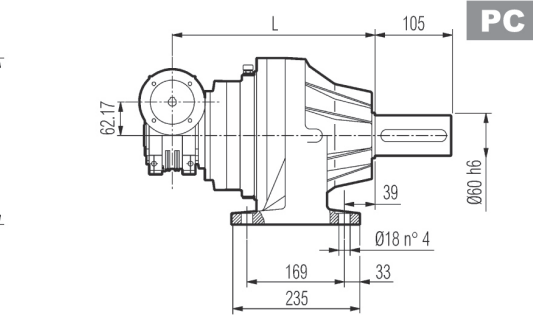
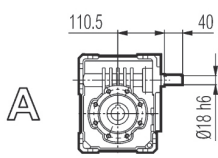
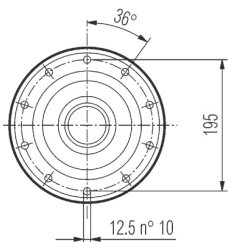
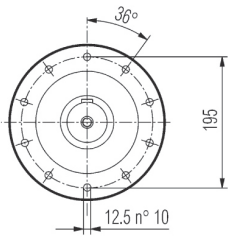
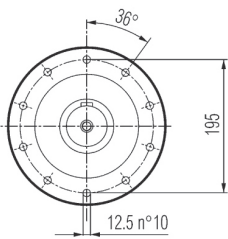
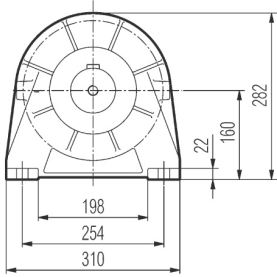
$M_{2max} = 5200 \text{ Nm}$

	P71		P80		P90		P100		P112		P132	
	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P
303 R2	65	160	84	200	84	200	94	250	94	250	114	300
303 R3	65	160	84	200	84	200	94	250	94	250	114	300
303 R4	65	160	84	200	84	200	94	250	94	250	114	300

	S1+M1			S2+ME2S/MX2S			S3+ME3S/MX3S			S3+ME3L/MX3L			S4+ME4/MX4		
	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1
303 R2	—	—	—	372	444	156	405	495	195	449	541	195	508	607	258
303 R3	253	314	138	372	444	156	405	495	195	449	541	195	—	—	—
303 R4	253	314	138	372	444	156	405	495	195	449	541	195	—	—	—



3/V 03 L3



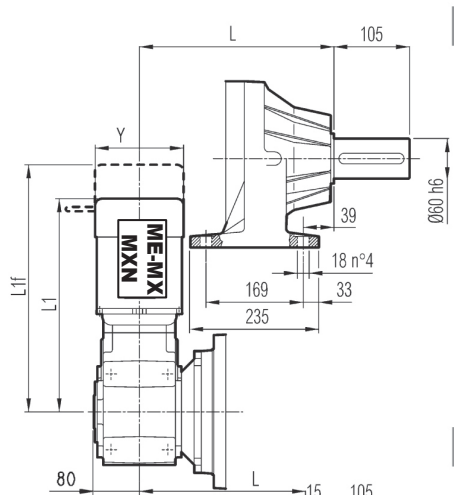
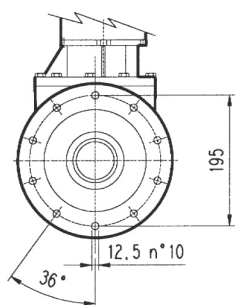
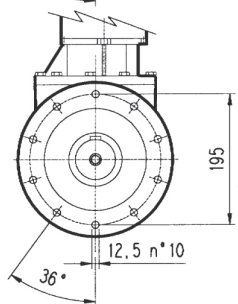
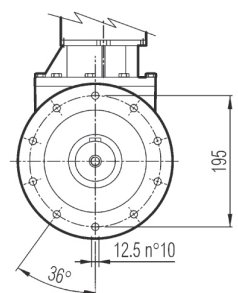
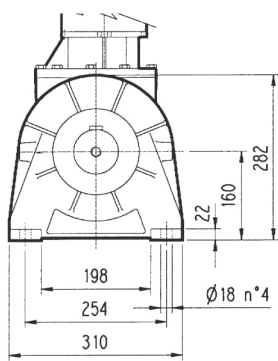
FP $M_{2max} = 5200 \text{ Nm}$

3/V 03 L3	L				Kg			
	MC - MZ	PC - PZ	HC - HZ	FP - FZ - FDK	MC - MZ	PC - PZ	HC - HZ	FP - FZ - FDK
	270	330	315	270	43	51	45	41

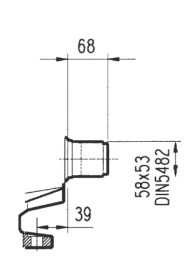
3/V 03 L3	P71	P80	P90	S1+M1			S2+ME2S/MX2S		
	P	P	P	L1	L1f	Y	L1	L1f	Y
	160	200	200	289	350	138	351	—	156



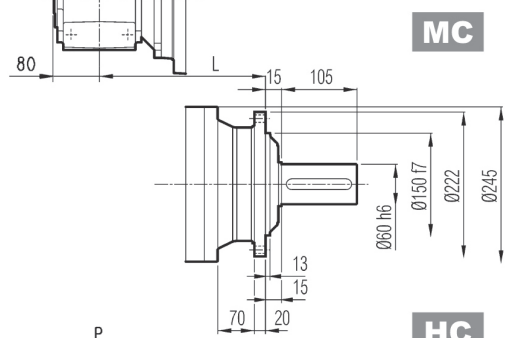
3/A 03 L2



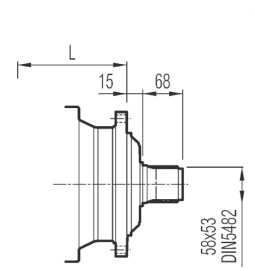
PC



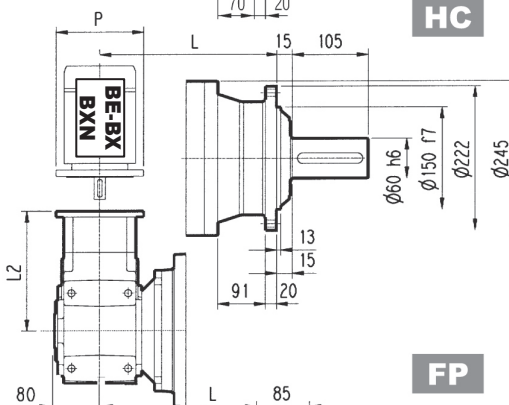
PZ



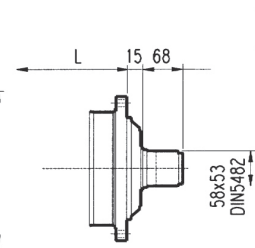
MC



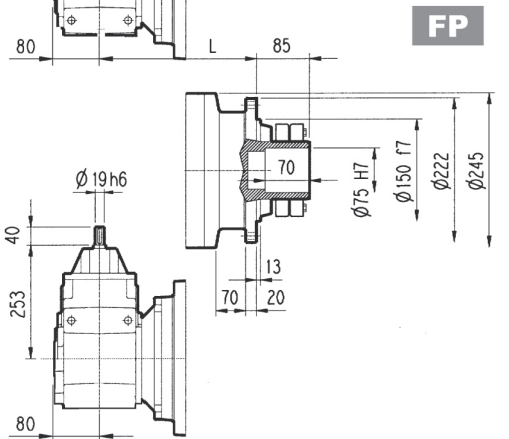
MZ



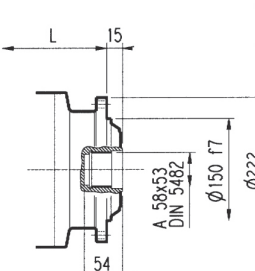
HC



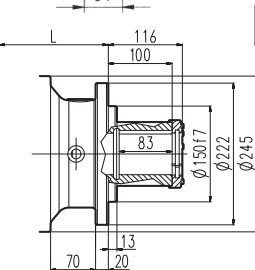
HZ



FP



FZ



FDK

FP $M_{2max} = 5200 \text{ Nm}$

3/A 03 L2	L								$\frac{kg}{kg}$							
	MC - MZ		PC - PZ		HC - HZ		FP - FZ - FDK		MC - MZ		PC - PZ		HC - HZ		FP - FZ - FDK	
	225		285		270		225		63		71		65		60	

3/A 03 L2	P63		P71		P80		P90		P100		P112		S1/S10+ME1/MXN10			S2+ME2S/MX2S			S3+ME3S/MX3S			S3+ME3L/MX3L		
	L2	P	L2	P	L2	P	L2	P	L2	P	L2	P	L1	L1f	Y	L1	L1f	Y	L1	L1f	Y	L1	L1f	Y
	243	140	243	160	262	200	262	200	272	250	272	250	427	486	138	471	543	156	502	592	195	546	638	195



303 L

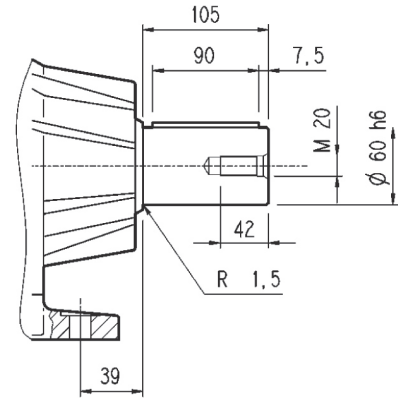
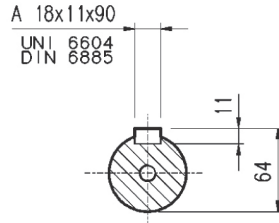
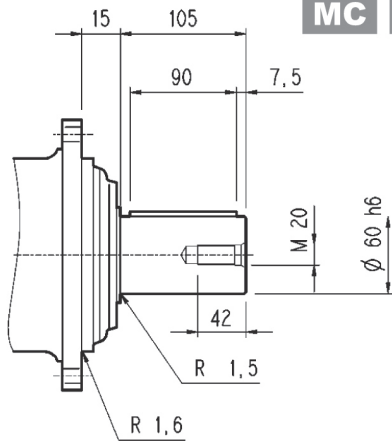
303 R

3/V 03 L3

3/A 03 L2

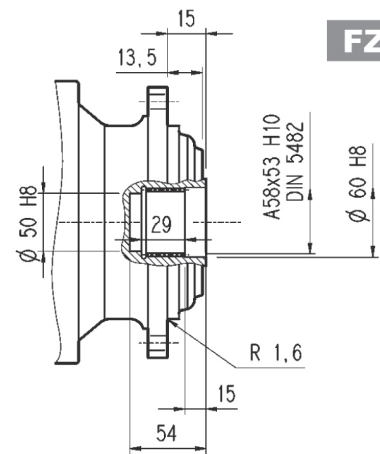
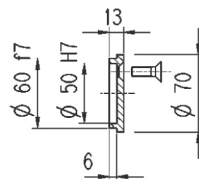
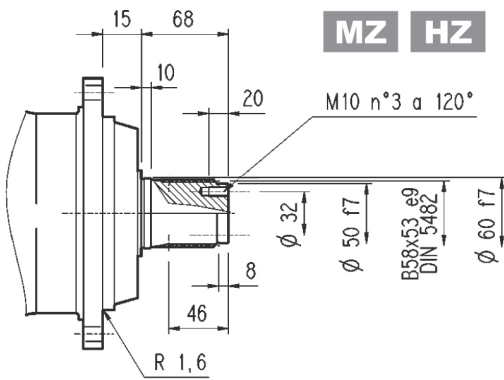
MC HC

PC



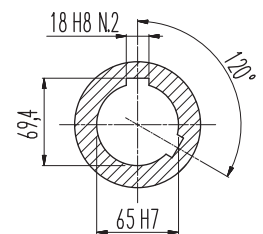
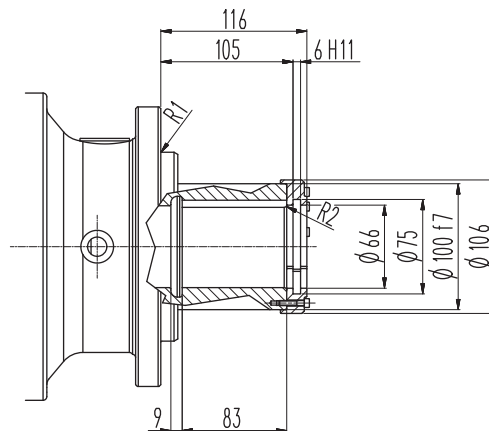
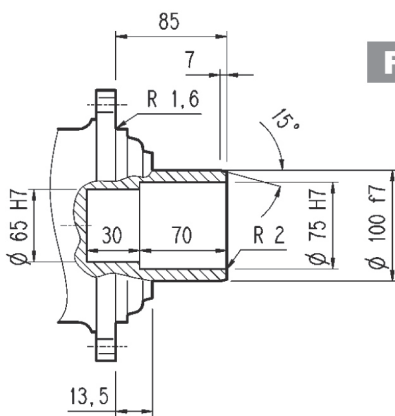
MZ HZ

FZ



FP

FDK



FP

$M_{2max} = 5200 \text{ Nm}$



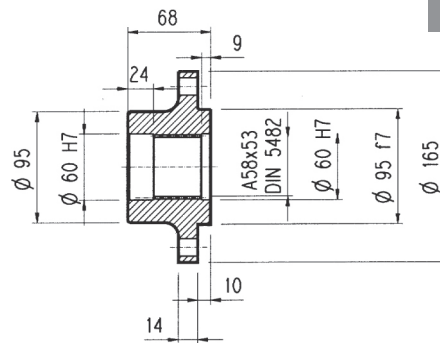
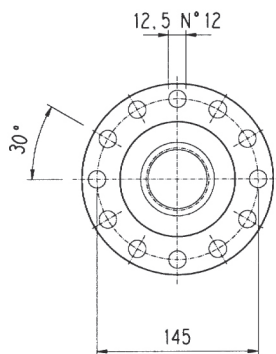
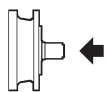
303 L

303 R

3/V 03 L3

3/A 03 L2

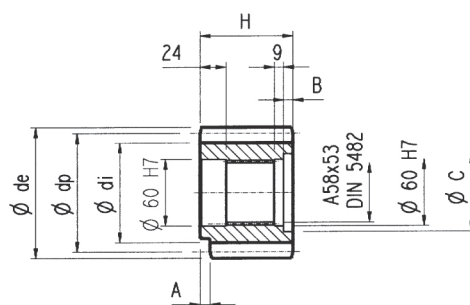
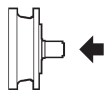
Flansch



W0A

Material: Stahl C40

Ritzel

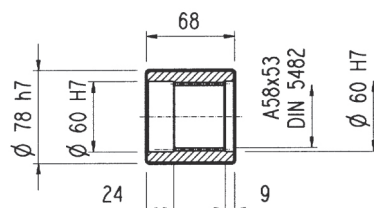
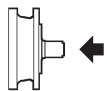


P...

$\alpha = 20^\circ$

	m	z	x	dp	di	de	H	A	B	C	Material
PCL1	5	19	—	95	82	104	77	12	9	72	Vergüteter Stahl 39NiCrMo3
PCL2	5	19	—	95	82	104	68	—	—	—	Vergüteter Stahl 39NiCrMo3
PCM	5	20	—	100	87.5	110	68	18	—	—	Einsatzstahl 18NiCrMo5 Einsatzgehärtet
PCP	5	22	—	110	97.5	120	68	18	—	—	Einsatzstahl 18NiCrMo5 Einsatzgehärtet
PDE	6	14	0.500	84	75	99.6	68	—	—	—	Vergüteter Stahl 39NiCrMo3
PDI	6	18	0.500	108	99	123.6	68	—	—	—	Vergüteter Stahl 39NiCrMo3
PDM	6	20	0.833	120	115	140	68	—	—	—	Vergüteter Stahl 39NiCrMo3
PFD	8	13	0.675	104	95	127.6	68	—	—	—	Einsatzstahl 18NiCrMo5 Einsatzgehärtet
PFE1	8	14	—	112	92	126	68	—	—	—	Einsatzstahl 18NiCrMo5 Einsatzgehärtet
PFE2	8	14	—	112	92	126	80	—	12	72	Einsatzstahl 18NiCrMo5 Einsatzgehärtet
PFF	8	15	—	120	100	136	68	—	—	—	Vergüteter Stahl 39NiCrMo3
PFP	8	22	—	176	156	190	77	12	10	71	Vergüteter Stahl 39NiCrMo3
PHG	10	16	0.500	160	145	188	75	—	7	72	Vergüteter Stahl 39NiCrMo3

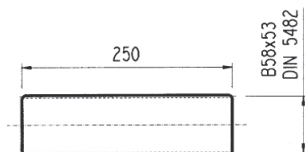
Naben



MOA

Material: Stahl 16CrNi4

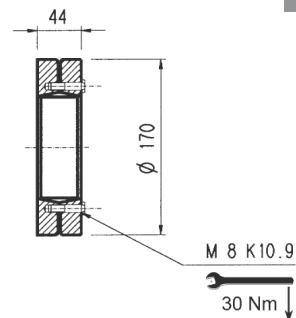
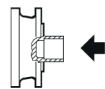
Vielkeilwellen



B0A

Material: Einsatzstahl 18NiCrMo5 UNI 5331
muss einsatzgehärtet werden 50-55 HRC

Schrumpfscheibe

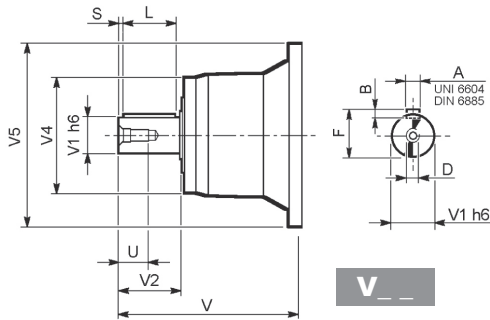
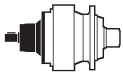


G0A

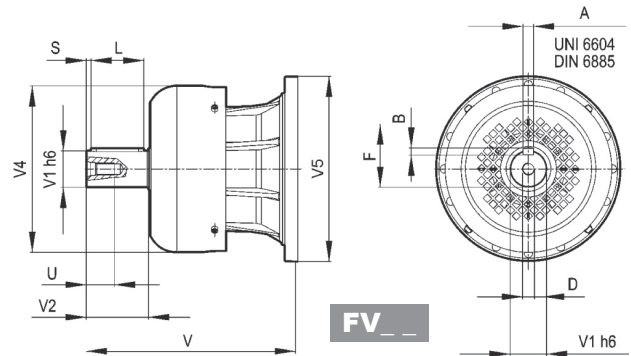


303 L

303 R



V__

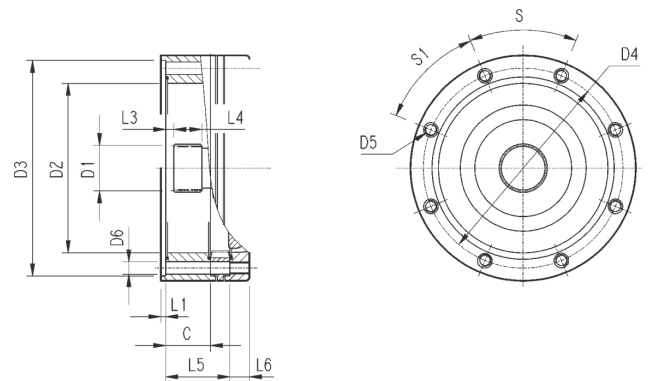


FV__

		V	V1	V2	V4	V5	A	B	F	L	S	D	U
303 L1	V05B	239	48	82	155	245	14	9	51.5	70	6	M16	36
	FV05B	276	48	82	219.5	244	14	9	51.5	70	6	M16	36
303 L2	V01A	137.5	24	36	120	186	8	7	27	30	3	M8	19
	V01B	158	38	58	120	186	10	8	41	50	4	M12	28
303 L3	V01A	137.5	24	36	120	186	8	7	27	30	3	M8	19
	V01B	158	38	58	120	186	10	8	41	50	4	M12	28
303 L4	V01A	137.5	24	36	120	186	8	7	27	30	3	M8	19
	V01B	158	38	58	120	186	10	8	41	50	4	M12	28
303 R2-R3-R4	V01A	137.5	24	36	120	186	8	7	27	30	3	M8	19
	V01B	158	38	58	120	186	10	8	41	50	4	M12	28

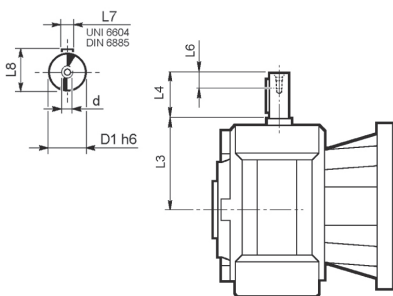
303 L

303 R



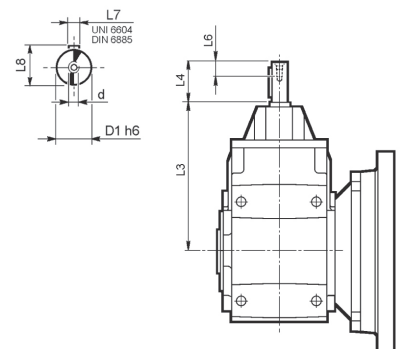
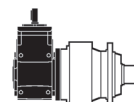
		C	D1	D2	D3	D4	D5	D6	L1	L2	L3	L4	L5	L6	S	S1	Input
303 L1	V9AA	37	40x36 DIN5482	140	178 H7	165	M10 n°8	11	4	—	9	18	—	18	45°	45°	A
303 L2	V9AA	37	40x36 DIN5482	140	178 H7	165	M10 n°8	11	4	—	9	18	53	18	45°	45°	A
303 L3	V9AA	37	40x36 DIN5482	140	178 H7	165	M10 n°8	11	4	—	9	18	106	18	45°	45°	A
303 L4	V9AA	37	40x36 DIN5482	140	178 H7	165	M10 n°8	11	4	—	9	18	159	18	45°	45°	A
303 R2-R3-R4	V9AA	37	40x36 DIN5482	140	178 H7	165	M10 n°8	11	4	—	9	18	37	18	45°	45°	A

3/V 03 L3

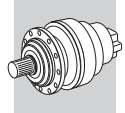


	D1 h6	L3	L4	L6	L7	L8	d
3/V 03 L3_HS	18	110.5	40	16	6	20.5	M6

3/A 03 L2



	D1 h6	L3	L4	L6	L7	L8	d
3/A 03 L2_HS	19	252.5	40	16	6	21.5	M6



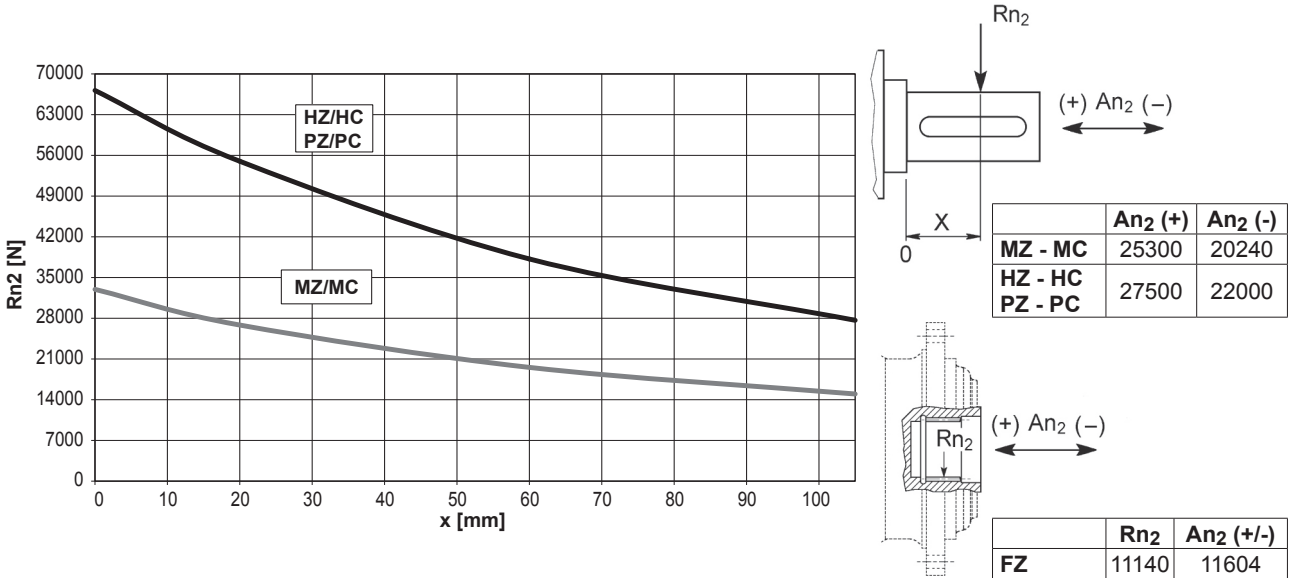
303 L

303 R

3/V 03 L3

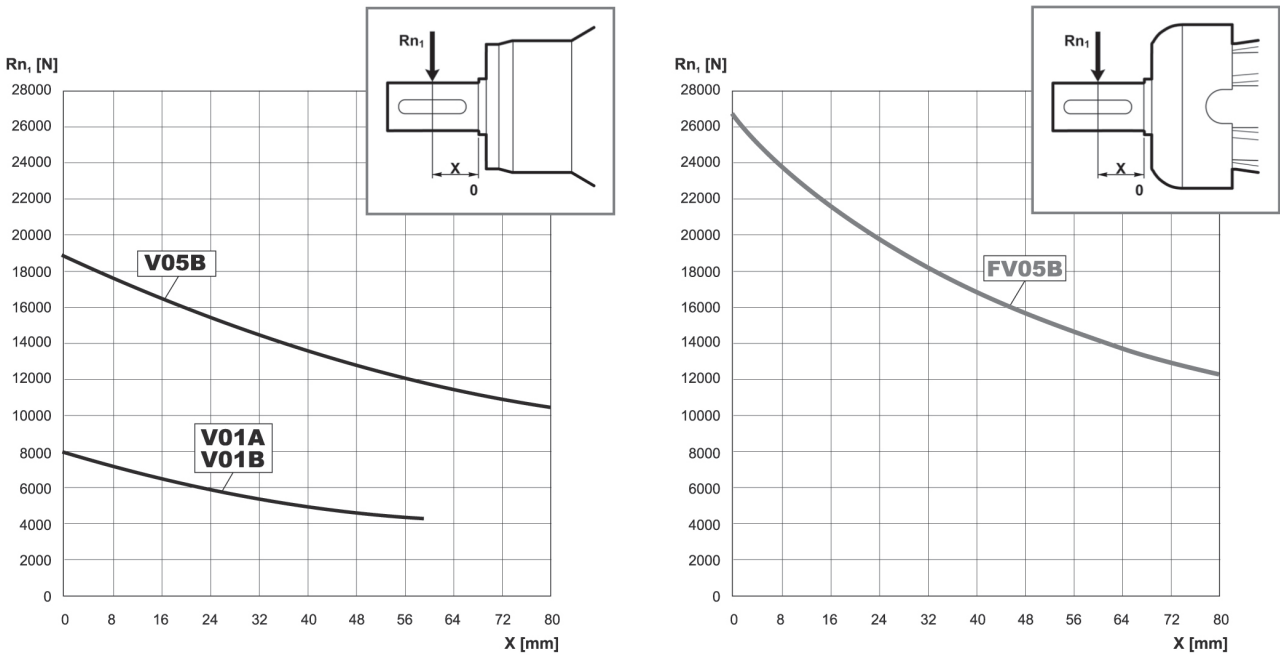
3/A 03 L2

An der Abtriebswelle zulässige Radial- und Axialkräfte für einen Wert von $F_{h2} : n_2 \times h = 100000$

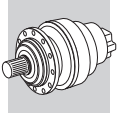


Korrekturfaktor fh_2 für Wellenbelastungen	$F_{h2} = n_2 \cdot h$						
		10000	25000	50000	100000	500000	1000000
	fh_2	FZ	2.15	1.59	1.26	1.00	0.58
	MZ - MC	2.15	1.59	1.26	1.00	0.58	0.46
	HZ - HC - PZ - PC	1.48	1.48	1.23	1.00	0.62	0.50

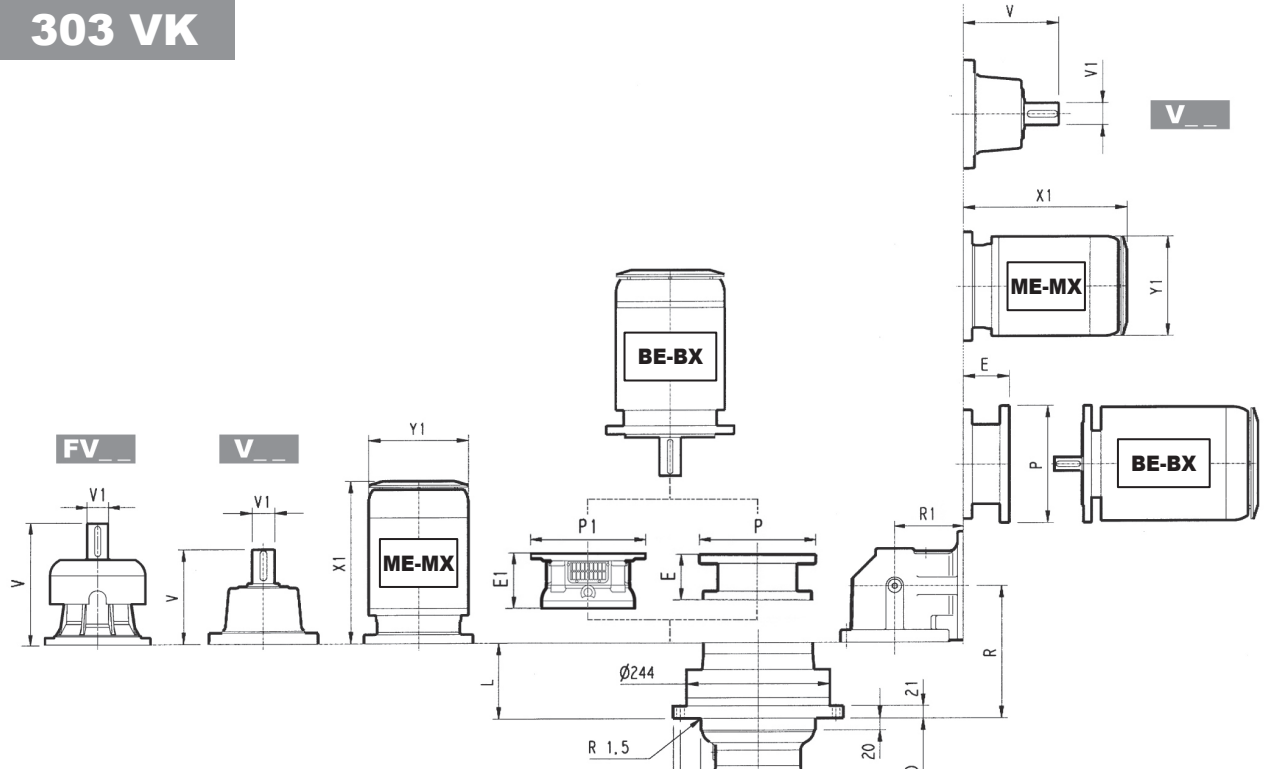
An der Antriebswelle zulässige Radiallasten für einen Wert von $F_{h1} : n_1 \times h = 250000$



Korrekturfaktor fh_1 für Wellenbelastungen	$F_{h1} = n_1 \cdot h$						
		250000	500000	1000000	2000000	5000000	10000000
fh_1		1	0.79	0.63	0.50	0.37	0.29



303 VK



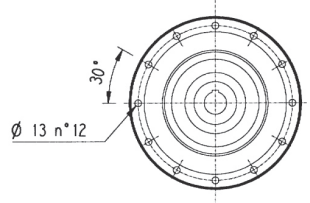
303 L_VK

303 R_VK

A 22x14x140
UNI 6604-69 / DIN 6885

	PF 160		PF 180		PF 200		PF225	
	E1	P1	E1	P1	E1	P1	E1	P1
303 L1	165	400	165	400	195	400	195	450
303 L2	165	400	165	400	—	—	—	—
303 L3	165	400	165	400	—	—	—	—

Bemerkung: Für R Design kontaktieren Sie den technischen Service von Bonfiglioli

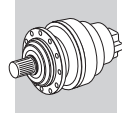


	L	Kg	Speaker Icon						P71		P80		P90		P100		P112		P132		P160		P180		P200				
			V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P
303 L1	51	65	239	48	15	—	—	—	276	48	17	—	—	—	—	—	—	—	—	114	300	144	350	144	350	174	400		
303 L2	104	70	137.5	24	6	158	38	7	—	—	—	—	—	—	—	65	160	84	200	84	200	94	250	94	250	114	300	144	350
303 L3	157	73	137.5	24	6	158	38	7	—	—	—	—	—	—	—	65	160	84	200	84	200	94	250	94	250	114	300	144	350
303 L4	210	77	137.5	24	6	158	38	7	—	—	—	—	—	—	—	65	160	84	200	84	200	94	250	94	250	114	300	144	350

	S1+M1			S2+ME2S			S3+ME3S			S3+ME3L			S4+ME4/MX4			S5+ME5S/MX5S			S5+ME5L/MX5L		
	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1
303 L1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	460	559	258	552	692.5	310	596	736.5	310
303 L2	253	314	138	280	350	156	325	421	195	357	448	195	460	559	258	—	—	—	—	—	—
303 L3	253	314	138	280	350	156	325	421	195	357	448	195	460	559	258	—	—	—	—	—	—
303 L4	253	314	138	280	350	156	325	421	195	357	448	195	460	559	258	—	—	—	—	—	—

	R	R1	Kg	Speaker Icon						P71		P80		P90		P100		P112		P132	
				V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg	E	P	E	P	E	P	E	P	E
303 R2	143	140	85	137.5	24	6	158	38	7	65	160	84	200	84	200	94	250	94	250	114	300
303 R3	196	122	83	137.5	24	6	158	38	7	65	160	84	200	84	200	94	250	94	250	114	300
303 R4	249	122	87	137.5	24	6	158	38	7	65	160	84	200	84	200	94	250	94	250	114	300

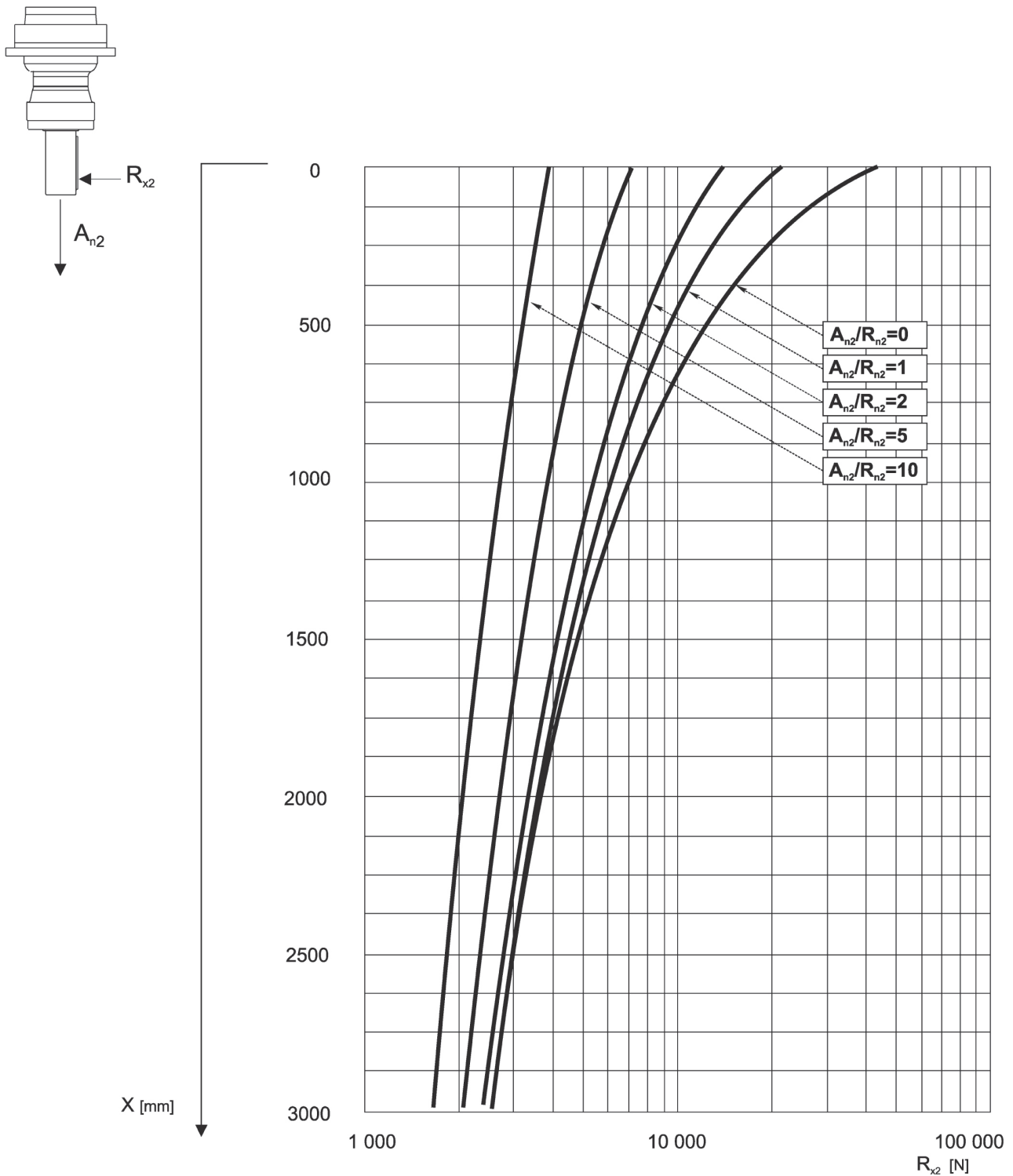
	S1+ M1			S2+ ME2S/MX2S			S3+ME3S/MX3S			S3+ME3L/MX3L			S4+ME4/MX4		
	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1
303 R2	—	—	—	372	444	156	405	495	195	449	541	195	508	607	258
303 R3	253	314	138	372	444	156	405	495	195	449	541	195	—	—	—
303 R4	253	314	138	372	444	156	405	495	195	449	541	195	—	—	—



303 VK

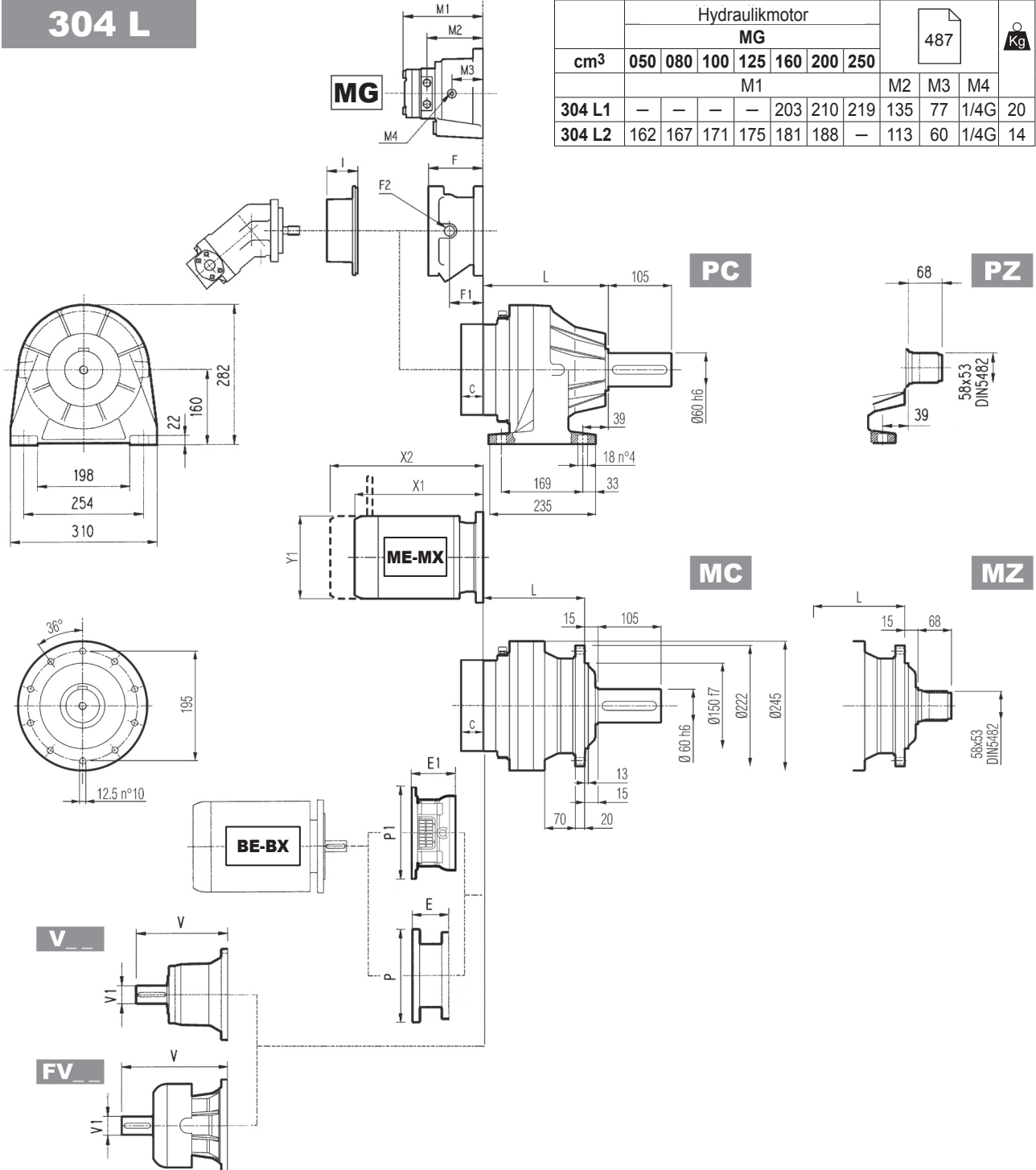
Das nachstehende Diagramm ermöglicht das Berechnen der zulässigen, auf die Welle des Getriebes einwirkende externe Radialkraft, die sich auf die Distanz x von der Wellenschulter bezieht.

Die Kurven beziehen sich auf den Wert, der sich aus dem Verhältnis zwischen der Axialkraft A_{n2} und der Radialkraft R_{n2} für $n_2 = 10 \text{ min}^{-1}$ und einer Dauer von 10000 Std. ergibt.





304 L



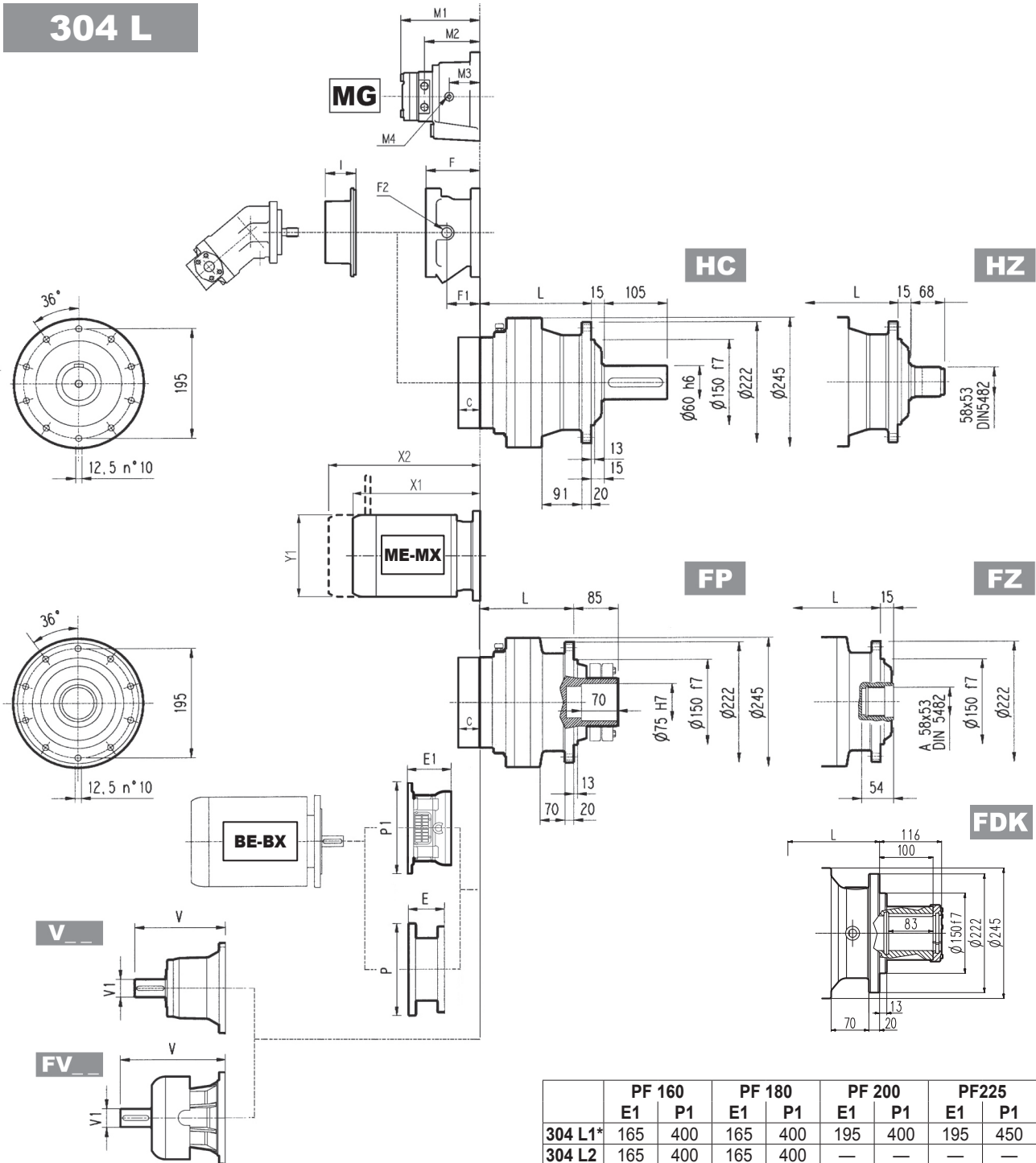
		Hydraulikmotor							487			Kg		
		MG												
cm ³		050	080	100	125	160	200	250						
									M1			M2	M3	M4
304 L1		—	—	—	—	203	210	219	135	77	1/4G	20		
304 L2		162	167	171	175	181	188	—	113	60	1/4G	14		

	L				Kg			
	MC - MZ	PC - PZ	HC - HZ	FP - FZ - FDK	MC - MZ	PC - PZ	HC - HZ	FP - FZ - FDK
304 L1	125	165	150	125	31	40	35	31
304 L2	190	230	215	190	38	47	42	38
304 L3	243	283	268	243	42	51	46	42
304 L4	296	336	321	296	46	55	50	46

	V			Kg			V			Kg			C	Input	I	F			Type			Kg
	V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg				F	F1	F2	Type	Input		
304 L1	239	48	15	—	—	—	276	48	17	—	—	—	37	A		145	95	1/4 G	5	A	16	
304 L2	137.5	24	6	158	38	7	—	—	—	—	—	—	37	A	↔	105	65	1/4 G	4	A	10	
304 L3	137.5	24	6	158	38	7	—	—	—	—	—	—	37	A		105	65	1/4 G	4	A	10	
304 L4	137.5	24	6	158	38	7	—	—	—	—	—	—	37	A	477	105	65	1/4 G	4	A	10	



304 L



	PF 160		PF 180		PF 200		PF225	
	E1	P1	E1	P1	E1	P1	E1	P1
304 L1*	165	400	165	400	195	400	195	450
304 L2	165	400	165	400	—	—	—	—
304 L3	165	400	165	400	—	—	—	—

FP $M_{2max} = 7300 \text{ Nm}$

(*) Für PC-PZ-Versionen kontaktieren Sie den technischen Service von Bonfiglioli
 Bemerkung: Für R Design kontaktieren Sie den technischen Service von Bonfiglioli

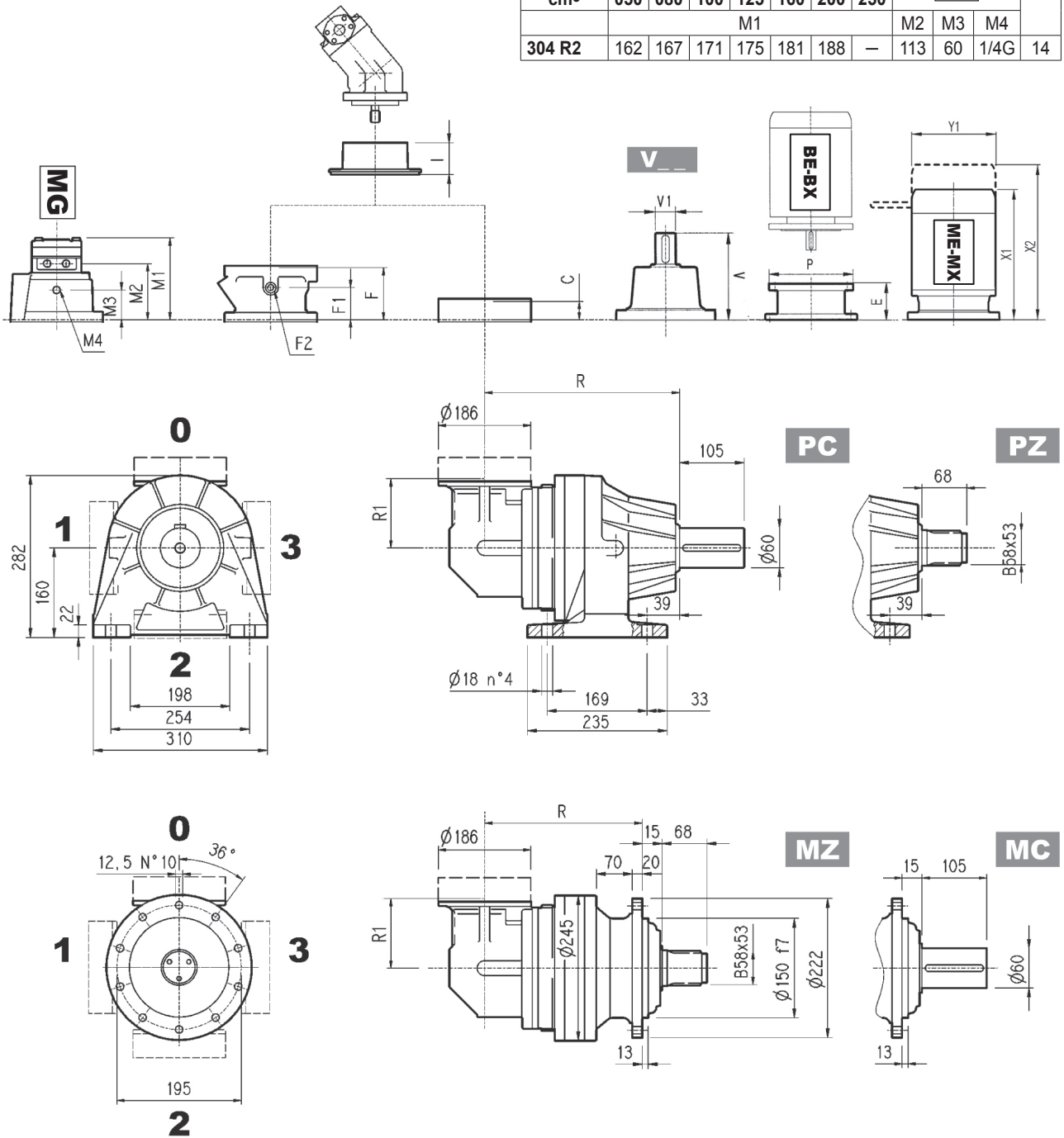
	P71		P80		P90		P100		P112		P132		P160		P180		P200	
	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P
304 L1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	114	300	144	350	144	350	174	400
304 L2	65	160	84	200	84	200	94	250	94	250	114	300	144	350	—	—	—	—
304 L3	65	160	84	200	84	200	94	250	94	250	114	300	144	350	—	—	—	—
304 L4	65	160	84	200	84	200	94	250	94	250	114	300	144	350	—	—	—	—

	S1+M1			S2+ME2S/MX2S			S3+ME3S/MX3S			S3+ME3L/MX3L			S4+ME4/MX4			S5+ME5S/MX5S			S5+ME5L/MX5L		
	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1
304 L1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	460	559	258	552	692.5	310	596	736.5	310
304 L2	253	314	138	324	396	156	357	447	195	461	553	195	460	559	258	—	—	—	—	—	—
304 L3	253	314	138	324	396	156	357	447	195	461	553	195	460	559	258	—	—	—	—	—	—
304 L4	253	314	138	324	396	156	357	447	195	461	553	195	460	559	258	—	—	—	—	—	—



304 R

cm ³	Hydraulikmotor							487			Kg
	MG							M2	M3	M4	
	050	080	100	125	160	200	250				
	M1										
304 R2	162	167	171	175	181	188	—	113	60	1/4G	14

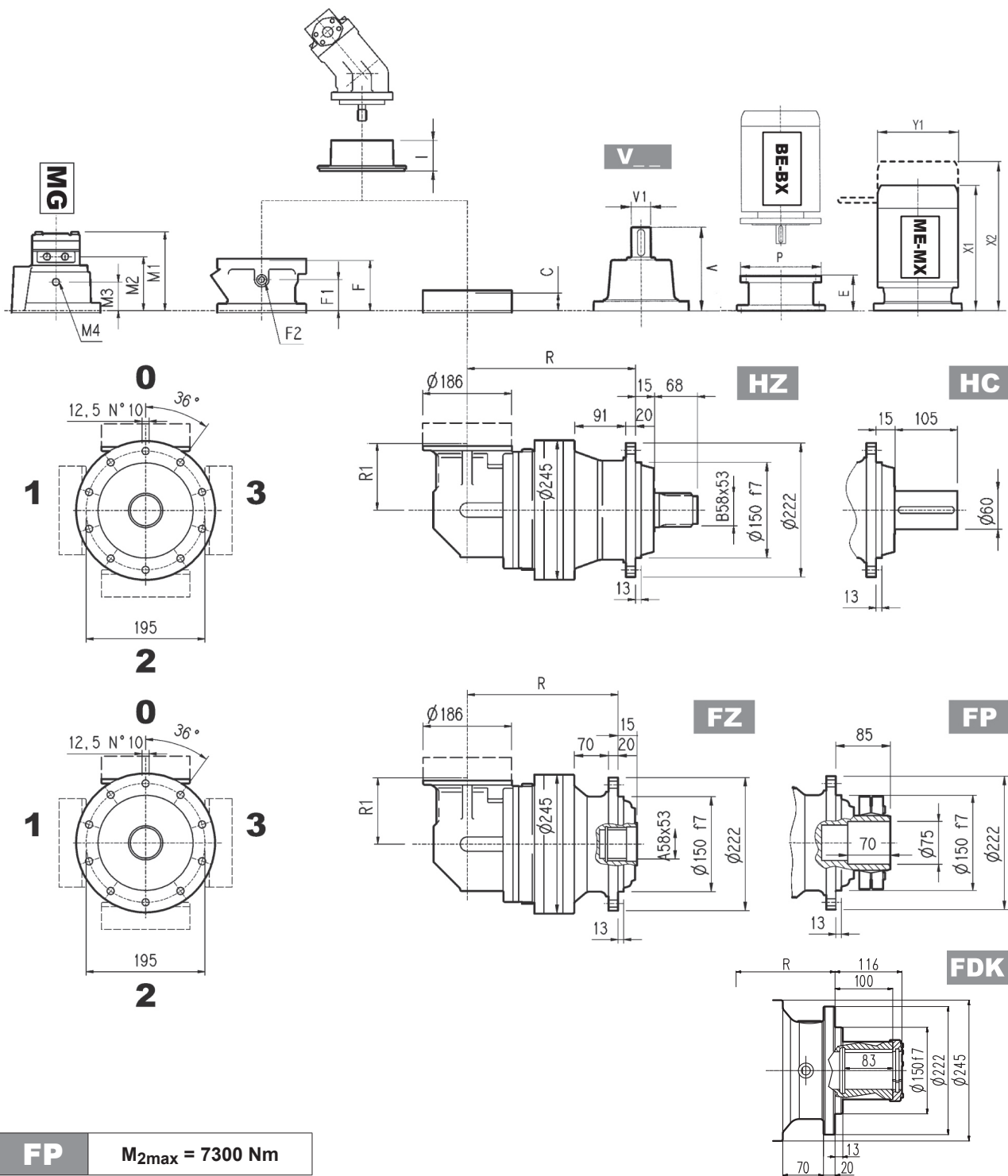


	R				R1	Kg			
	MC - MZ	PC - PZ	HC - HZ	FP - FZ - FDK		MC - MZ	PC - PZ	HC - HZ	FP - FZ - FDK
304 R2	217	257	242	217	140	51	60	55	51
304 R3	282	322	307	282	122	52	61	56	52
304 R4	335	375	360	335	122	56	65	60	56

	V						C			I					
	V	V1	Kg	V	V1	Kg	C	Input	I	F	F1	F2	Type	Input	Kg
304 R2	137.5	24	6	158	38	7	37	A	477	105	65	1/4 G	4	A	10
304 R3	137.5	24	6	158	38	7	37	A	477	105	65	1/4 G	4	A	10
304 R4	137.5	24	6	158	38	7	37	A	477	105	65	1/4 G	4	A	10



304 R



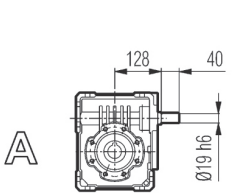
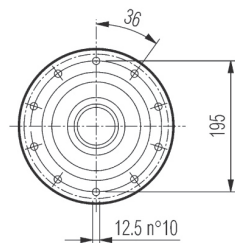
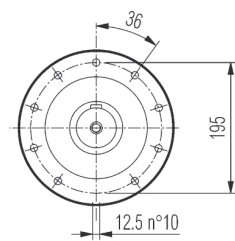
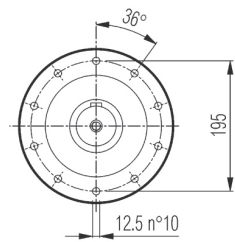
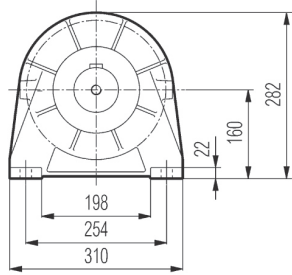
FP $M_{2max} = 7300 \text{ Nm}$

	P71		P80		P90		P100		P112		P132	
	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P
304 R2	65	160	84	200	84	200	94	250	94	250	114	300
304 R3	65	160	84	200	84	200	94	250	94	250	114	300
304 R4	65	160	84	200	84	200	94	250	94	250	114	300

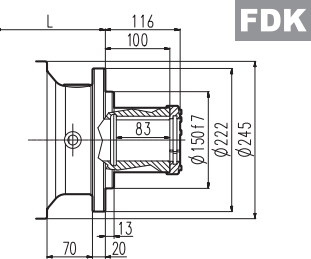
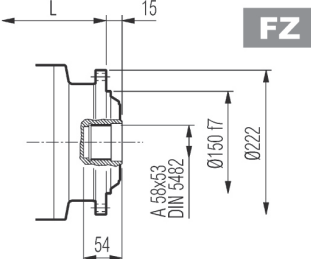
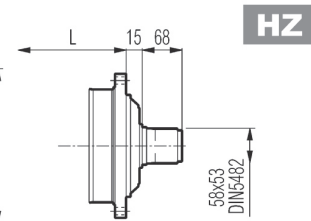
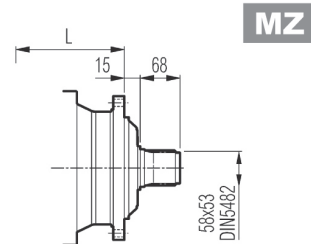
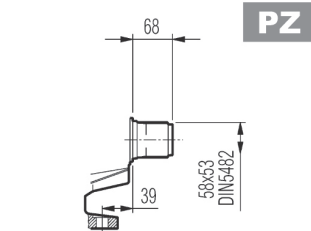
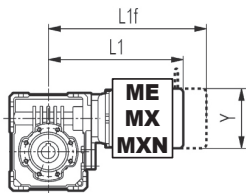
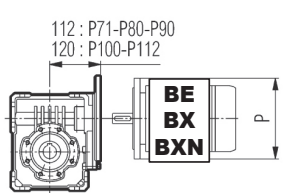
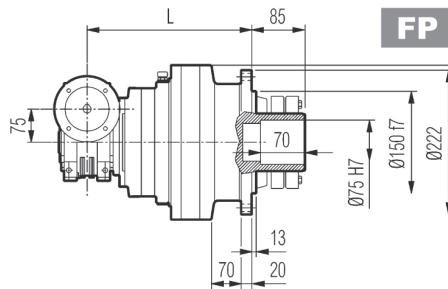
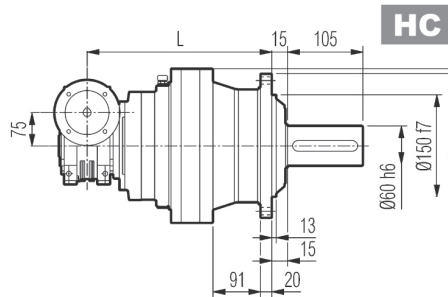
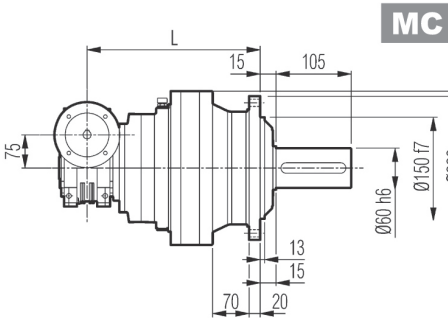
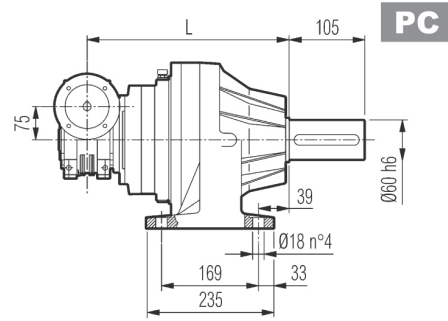
	S1+M1			S2+ME2S/MX2S			S3+ME3S/MX3S			S3+ME3L/MX3L			S4+ME4/MX4		
	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1
304 R2	-	-	-	372	444	156	373	463	195	405	497	195	508	607	258
304 R3	253	314	138	372	444	156	373	463	195	405	497	195	-	-	-
304 R4	253	314	138	372	444	156	373	463	195	405	497	195	-	-	-



3/V 04 L3



A →



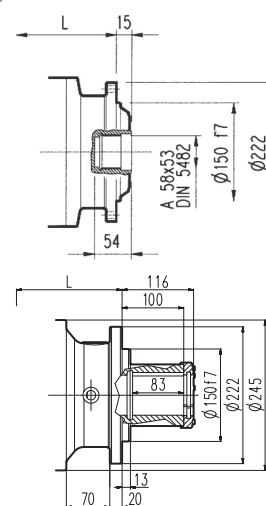
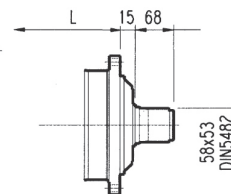
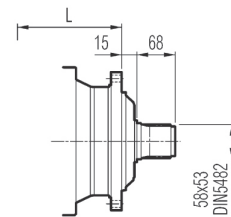
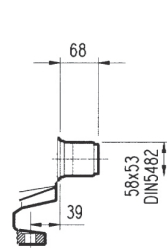
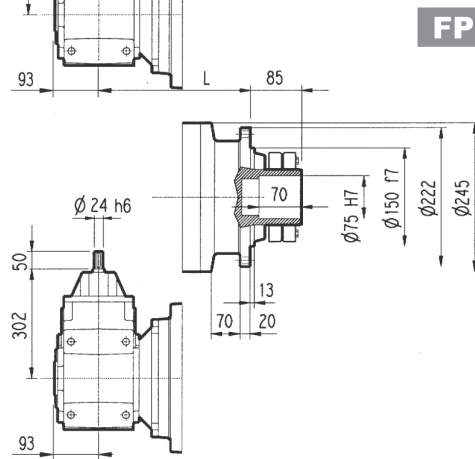
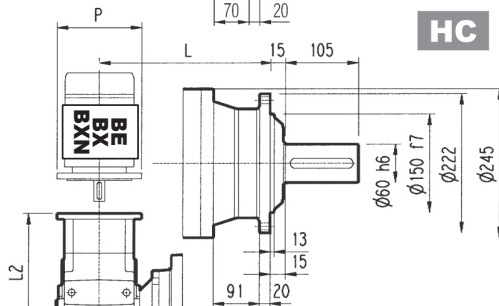
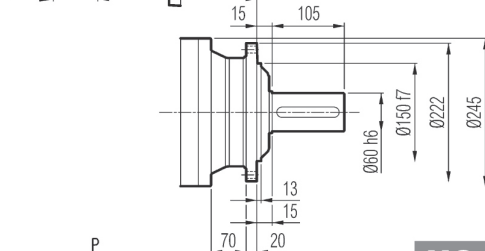
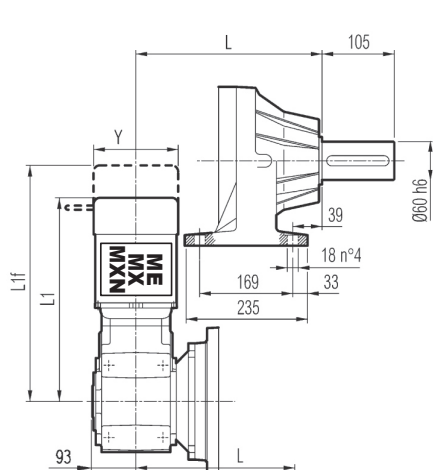
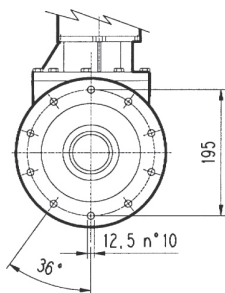
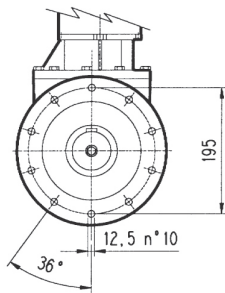
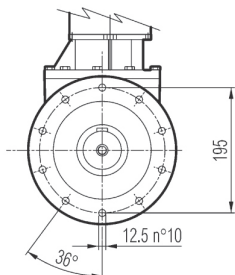
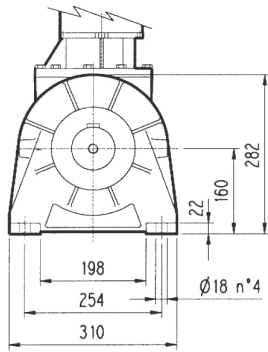
FP $M_{2max} = 7300 \text{ Nm}$

	L				Kg				P71	P80	P90	P100	P112
	MC - MZ	PC - PZ	HC - HZ	FP - FZ - FDK	MC - MZ	PC - PZ	HC - HZ	FP - FZ - FDK	P	P	P	P	P
3/V 04 L3	305	345	330	305	47	56	51	47	160	200	200	250	250

	S1+M1			S2+ME2S/MX2S			S3+ME3S/MX3S			S3+ME3L/MX3L		
	L1	L1f	Y	L1	L1f	Y	L1	L1f	Y	L1	L1f	Y
3/V 04 L3	308	369	138	377	449	156	408	498	193	452	544	193

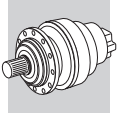


3/A 04 L2



FP $M_{2max} = 7300 \text{ Nm}$

3/A 04 L2	L								Kg							
	MC - MZ		PC - PZ		HC - HZ		FP - FZ - FDK		MC - MZ		PC - PZ		HC - HZ		FP - FZ - FDK	
	258		298		283		258		80		95		90		80	
3/A 04 L2	P63		P71		P80		P90		P100		P112		P132			
	L2	P	L2	P	L2	P	L2	P	L2	P	L2	P	L2	P		
	263	140	263	160	282.5	200	282.5	200	292.5	250	292.5	250	329	457		
3/A 04 L2	S1+ME1			S2+ME2S/MX2S			S3+ME3S/MX3S			S3+ME3L/MX3L			S4+ME4/MX4			
	L1	L1f	Y	L1	L1f	Y	L1	L1f	Y	L1	L1f	Y	L1	L1f	Y	
	306	327	138	491	563	156	522	580	195	566	658	195	665	764	258	



304 L

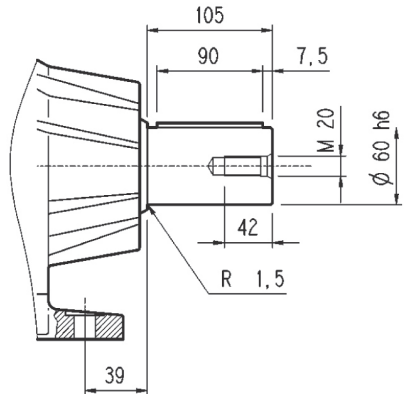
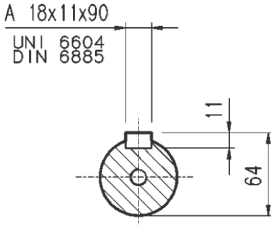
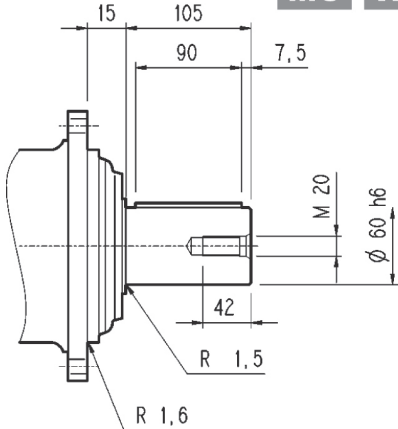
304 R

3/V 04 L3

3/A 04 L2

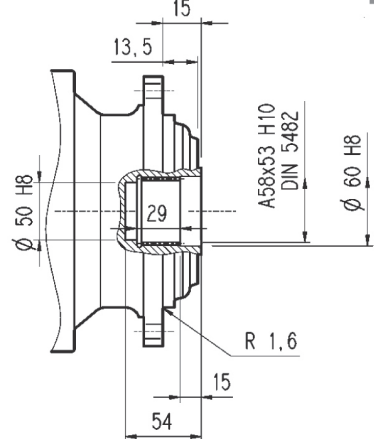
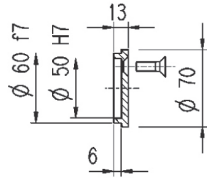
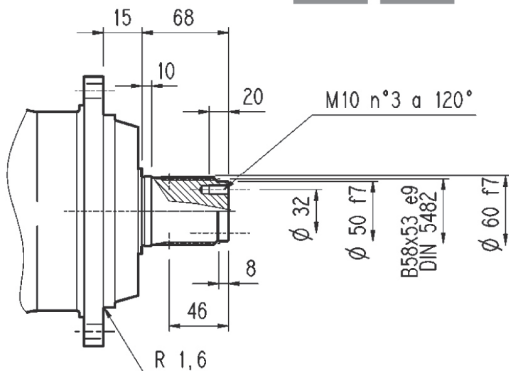
MC HC

PC



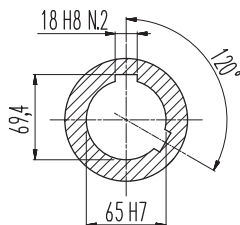
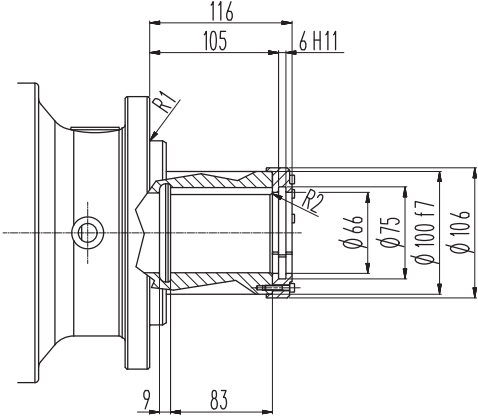
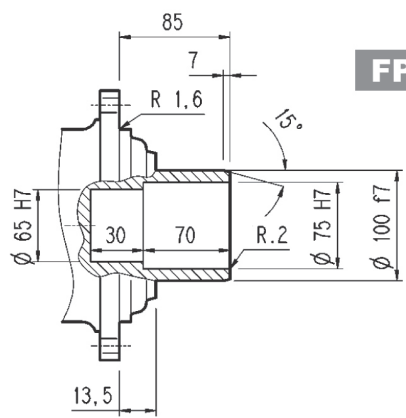
MZ HZ

FZ



FP

FDK



FP $M_{2max} = 7300 \text{ Nm}$



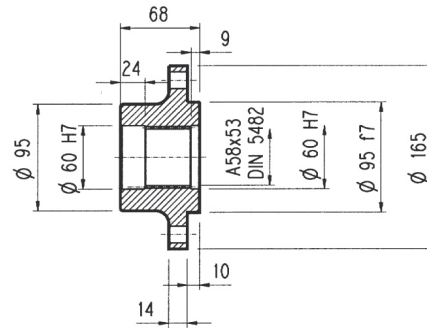
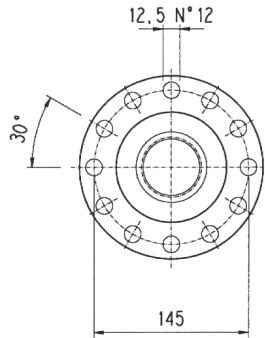
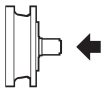
304 L

304 R

3/V 04 L3

3/A 04 L2

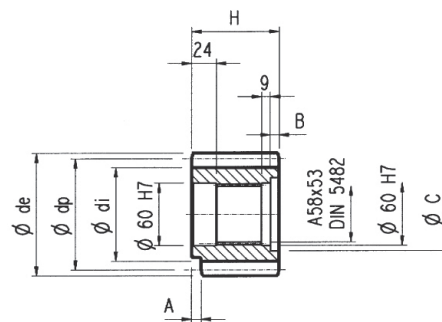
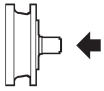
Flansch



W0A

Material: Stahl C40

Ritzel

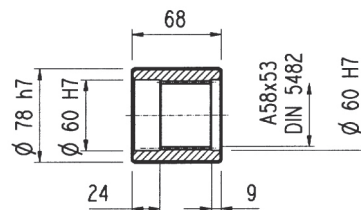
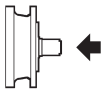


P...

α = 20°

	m	z	x	dp	di	de	H	A	B	C	Material
PCL1	5	19	—	95	82	104	77	12	9	72	Vergüteter Stahl 39NiCrMo3
PCL2	5	19	—	95	82	104	68	—	—	—	Vergüteter Stahl 39NiCrMo3
PCM	5	20	—	100	87.5	110	68	18	—	—	Einsatzstahl 18NiCrMo5 Einsatzgehärtet
PCP	5	22	—	110	97.5	120	68	18	—	—	Einsatzstahl 18NiCrMo5 Einsatzgehärtet
PDE	6	14	0.500	84	75	99.6	68	—	—	—	Vergüteter Stahl 39NiCrMo3
PDI	6	18	0.500	108	99	123.6	68	—	—	—	Vergüteter Stahl 39NiCrMo3
PDM	6	20	0.833	120	115	140	68	—	—	—	Vergüteter Stahl 39NiCrMo3
PFD	8	13	0.675	104	95	127.6	68	—	—	—	Vergüteter Stahl 39NiCrMo3
PFE1	8	14	—	112	92	126	68	—	—	—	Einsatzstahl 18NiCrMo5 Einsatzgehärtet
PFE2	8	14	—	112	92	126	80	—	12	72	Einsatzstahl 18NiCrMo5 Einsatzgehärtet
PFF	8	15	—	120	100	136	68	—	—	—	Vergüteter Stahl 39NiCrMo3
PFP	8	22	—	176	156	190	77	12	10	71	Vergüteter Stahl 39NiCrMo3
PHG	10	16	0.500	160	145	188	75	—	7	72	Vergüteter Stahl 39NiCrMo3

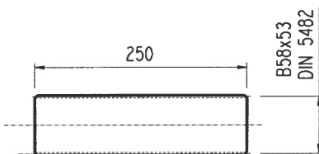
Naben



MOA

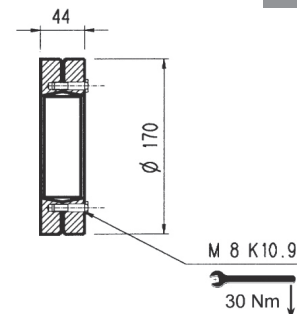
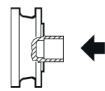
Material: Stahl 16CrNi4

Vielkeilwellen



B0A

Schrumpfscheibe



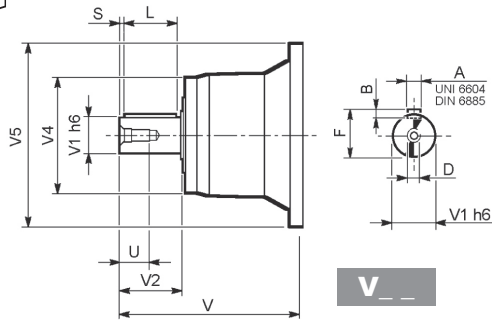
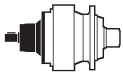
G0A

Material: Einsatzstahl 18NiCrMo5 UNI 5331
muss einsatzgehärtet werden 50-55 HRC

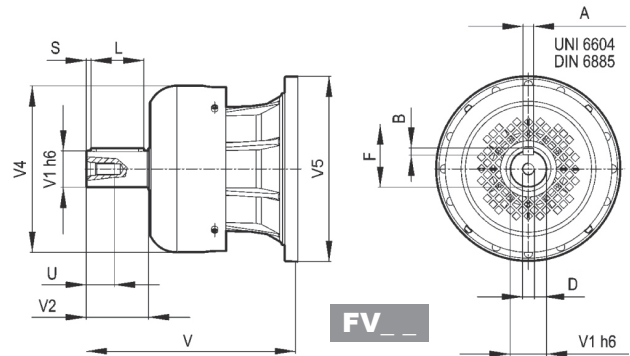


304 L

304 R



V__

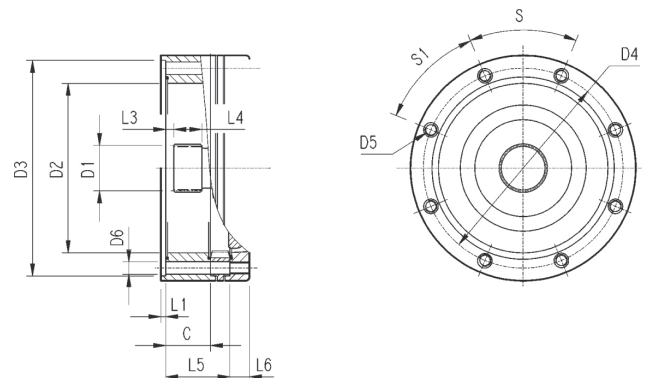


FV__

		V	V1	V2	V4	V5	A	B	F	L	S	D	U
304 L1	V05B	239	48	82	155	245	14	9	51.5	70	6	M16	36
	FV05B	276	48	82	219.5	244	14	9	51.5	70	6	M16	36
304 L2	V01A	137.5	24	36	120	186	8	7	27	30	3	M8	19
	V01B	158	38	58	120	186	10	8	41	50	4	M12	28
304 L3	V01A	137.5	24	36	120	186	8	7	27	30	3	M8	19
	V01B	158	38	58	120	186	10	8	41	50	4	M12	28
304 L4	V01A	137.5	24	36	120	186	8	7	27	30	3	M8	19
	V01B	158	38	58	120	186	10	8	41	50	4	M12	28
304 R2-R3-R4	V01A	137.5	24	36	120	186	8	7	27	30	3	M8	19
	V01B	158	38	58	120	186	10	8	41	50	4	M12	28

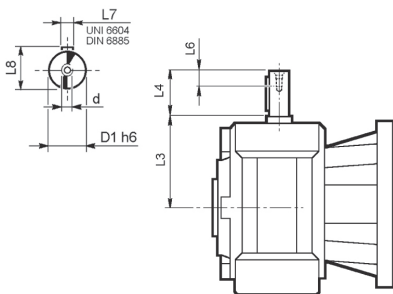
304 L

304 R



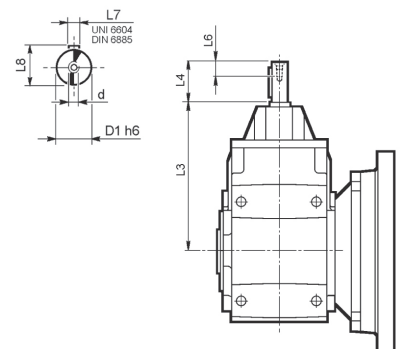
		C	D1	D2	D3	D4	D5	D6	L1	L2	L3	L4	L5	L6	S	S1	Input
304 L1	V9AA	37	40x36 DIN5482	140	178 H7	165	M10 n°8	11	4	—	9	18	—	18	45°	45°	A
304 L2	V9AA	37	40x36 DIN5482	140	178 H7	165	M10 n°8	11	4	—	9	18	65	18	45°	45°	A
304 L3	V9AA	37	40x36 DIN5482	140	178 H7	165	M10 n°8	11	4	—	9	18	118	18	45°	45°	A
304 L4	V9AA	37	40x36 DIN5482	140	178 H7	165	M10 n°8	11	4	—	9	18	171	18	45°	45°	A
304 R2-R3-R4	V9AA	37	40x36 DIN5482	140	178 H7	165	M10 n°8	11	4	—	9	18	37	18	45°	45°	A

3/V 04 L3



	D1 h6	L3	L4	L6	L7	L8	d
3/V 04 L3_HS	19	128	40	16	6	21.5	M6

3/A 04 L2



	D1 h6	L3	L4	L6	L7	L8	d
3/A 04 L2_HS	24	302	50	19	8	27	M8



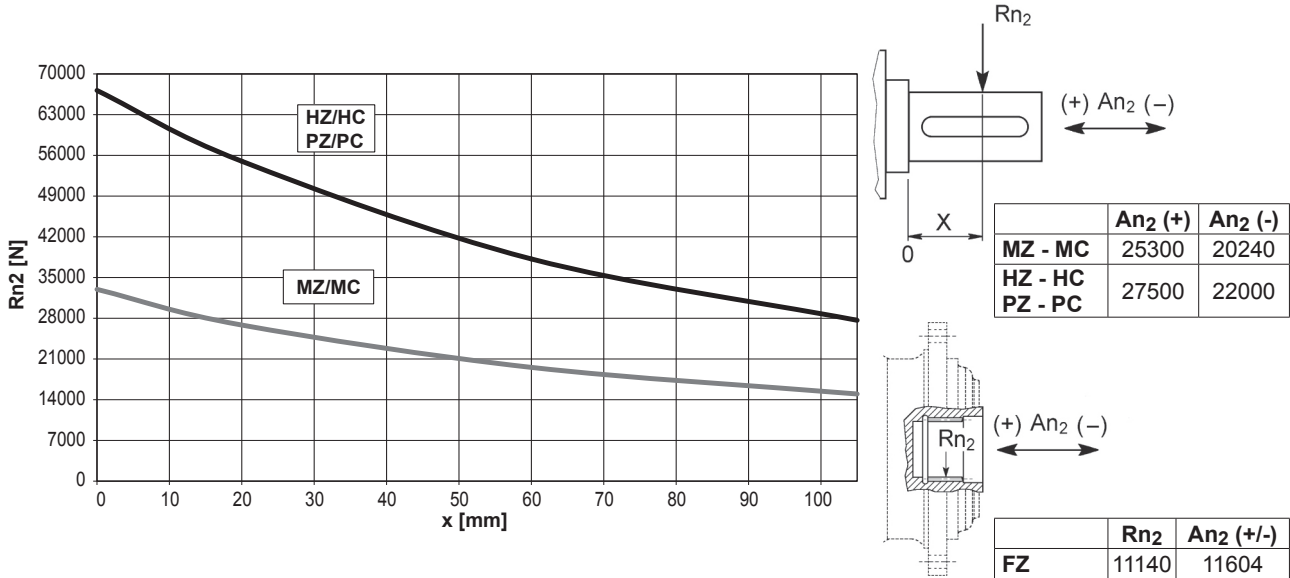
304 L

304 R

3/V 04 L3

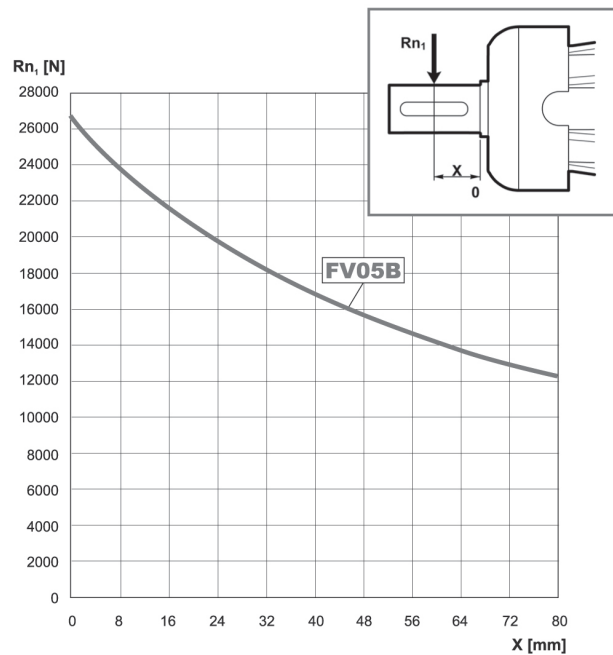
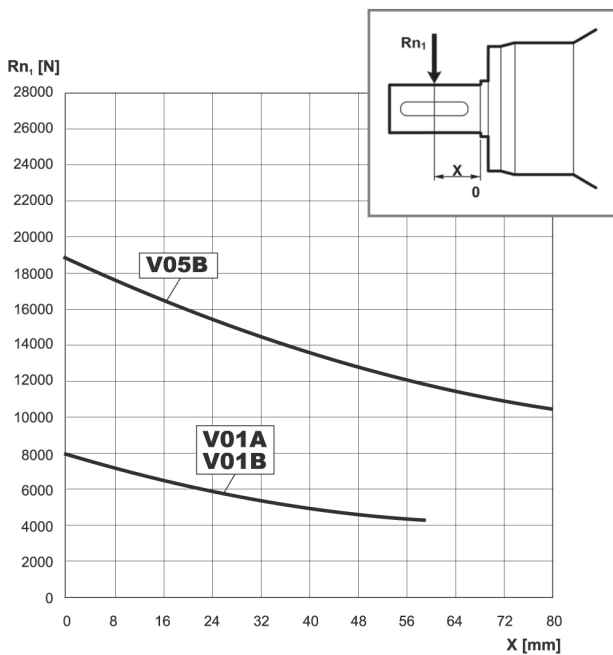
3/A 04 L2

An der Abtriebswelle zulässige Radial- und Axialkräfte für einen Wert von $F_{h2} : n_2 \times h = 100000$



Korrekturfaktor fh_2 für Wellenbelastungen	$F_{h2} = n_2 \cdot h$		10000	25000	50000	100000	500000	1000000	
	fh_2	FZ		2.15	1.59	1.26	1.00	0.58	0.46
		MZ - MC		2.15	1.59	1.26	1.00	0.58	0.46
HZ - HC - PZ - PC			1.48	1.48	1.23	1.00	0.62	0.50	

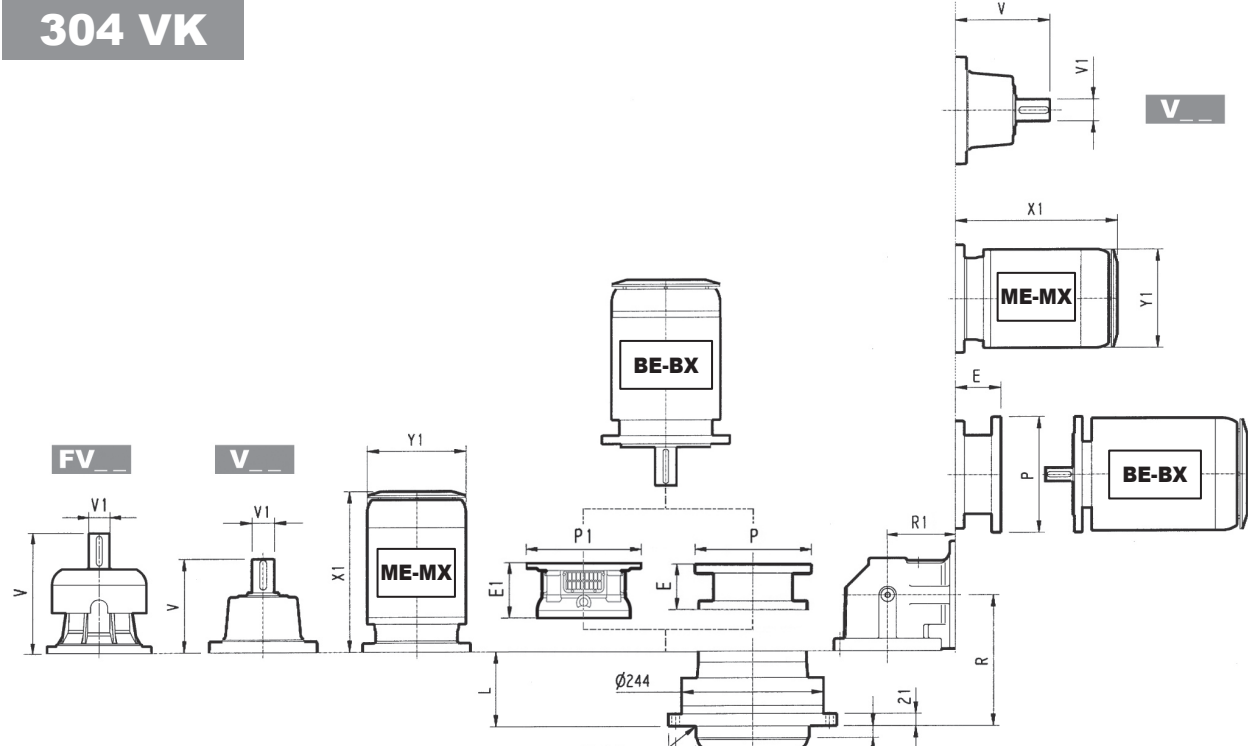
An der Antriebswelle zulässige Radiallasten für einen Wert von $F_{h1} : n_1 \times h = 250000$



Korrekturfaktor fh_1 für Wellenbelastungen	$F_{h1} = n_1 \cdot h$		250000	500000	1000000	2000000	5000000	10000000
	fh_1		1	0.79	0.63	0.50	0.37	0.29



304 VK

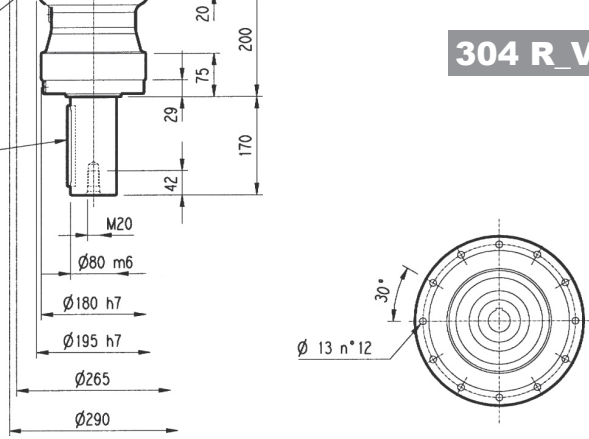


304 L_VK

	PF 160		PF 180		PF 200		PF225	
	E1	P1	E1	P1	E1	P1	E1	P1
304 L1	165	400	165	400	195	400	195	450
304 L2	165	400	165	400	—	—	—	—
304 L3	165	400	165	400	—	—	—	—

Bemerkung: Für R Design kontaktieren Sie den technischen Service von Bonfiglioli

304 R_VK

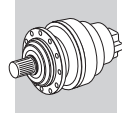


	L	Kg	Speaker Icon						P71		P80		P90		P100		P112		P132		P160		P180		P200		
			V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg	E	P	E	P	E	P	E
304 L1	51	65	239	48	15	—	—	—	276	48	17	—	—	—	—	—	—	—	—	114	300	144	350	144	350	174	400
304 L2	116	73	137.5	24	6	158	38	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	114	300	144	350	—	—	—	—	—
304 L3	169	76	137.5	24	6	158	38	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	114	300	144	350	—	—	—	—	—
304 L4	222	80	137.5	24	6	158	38	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	114	300	144	350	—	—	—	—	—

	S1+M1			S2+ME2S/MX2S			S3+ME3S/MX3S			S3+ME3L/MX3L			S4+ME4/MX4			S5+ME5S/MX5S			S5+ME5L/MX5L		
	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1
304 L1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	460	559	258	552	692.5	310	596	736.5	310
304 L2	253	314	138	324	396	156	357	447	195	401	493	195	460	559	258	—	—	—	—	—	—
304 L3	253	314	138	324	396	156	357	447	195	401	493	195	460	559	258	—	—	—	—	—	—
304 L4	253	314	138	324	396	156	357	447	195	401	493	195	460	559	258	—	—	—	—	—	—

	R	R1	Kg	Speaker Icon						P71		P80		P90		P100		P112		P132	
				V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg	E	P	E	P	E	P	E	P	E
304 R2	143	140	85	137.5	24	6	158	38	7	65	160	84	200	84	200	94	250	94	250	114	300
304 R3	208	122	86	137.5	24	6	158	38	7	65	160	84	200	84	200	94	250	94	250	114	300
304 R4	261	122	90	137.5	24	6	158	38	7	65	160	84	200	84	200	94	250	94	250	114	300

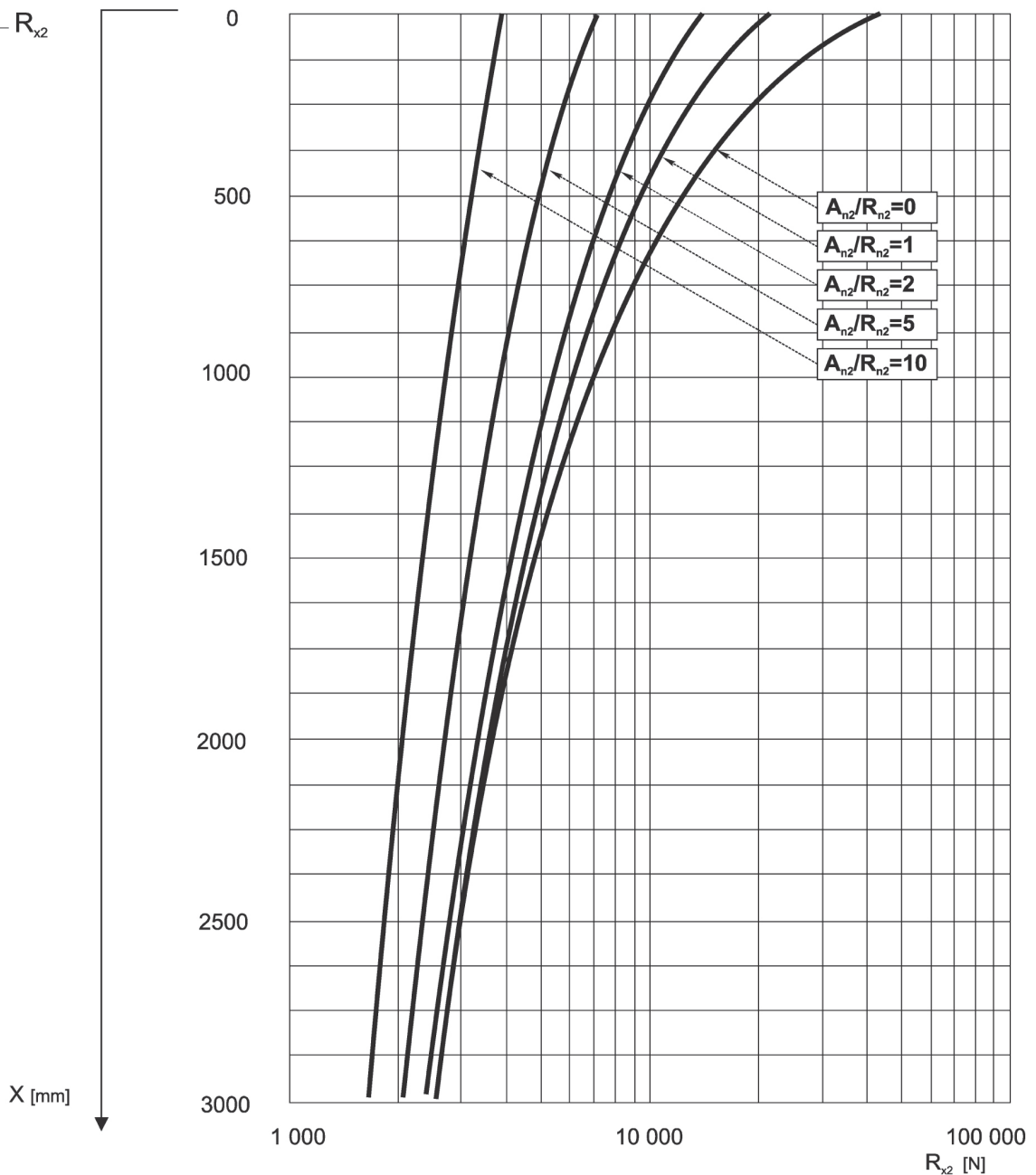
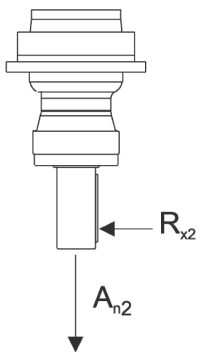
	S1+ME1			S2+ME2S/MX2S			S3+ME3S/MX3S			S3+ME3L/MX3L			S4+ME4/MX4		
	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1
304 R2	—	—	—	372	444	156	405	495	195	449	541	195	508	607	258
304 R3	253	314	138	372	444	156	405	495	195	449	541	195	—	—	—
304 R4	253	314	138	372	444	156	405	495	195	449	541	195	—	—	—



304 VK

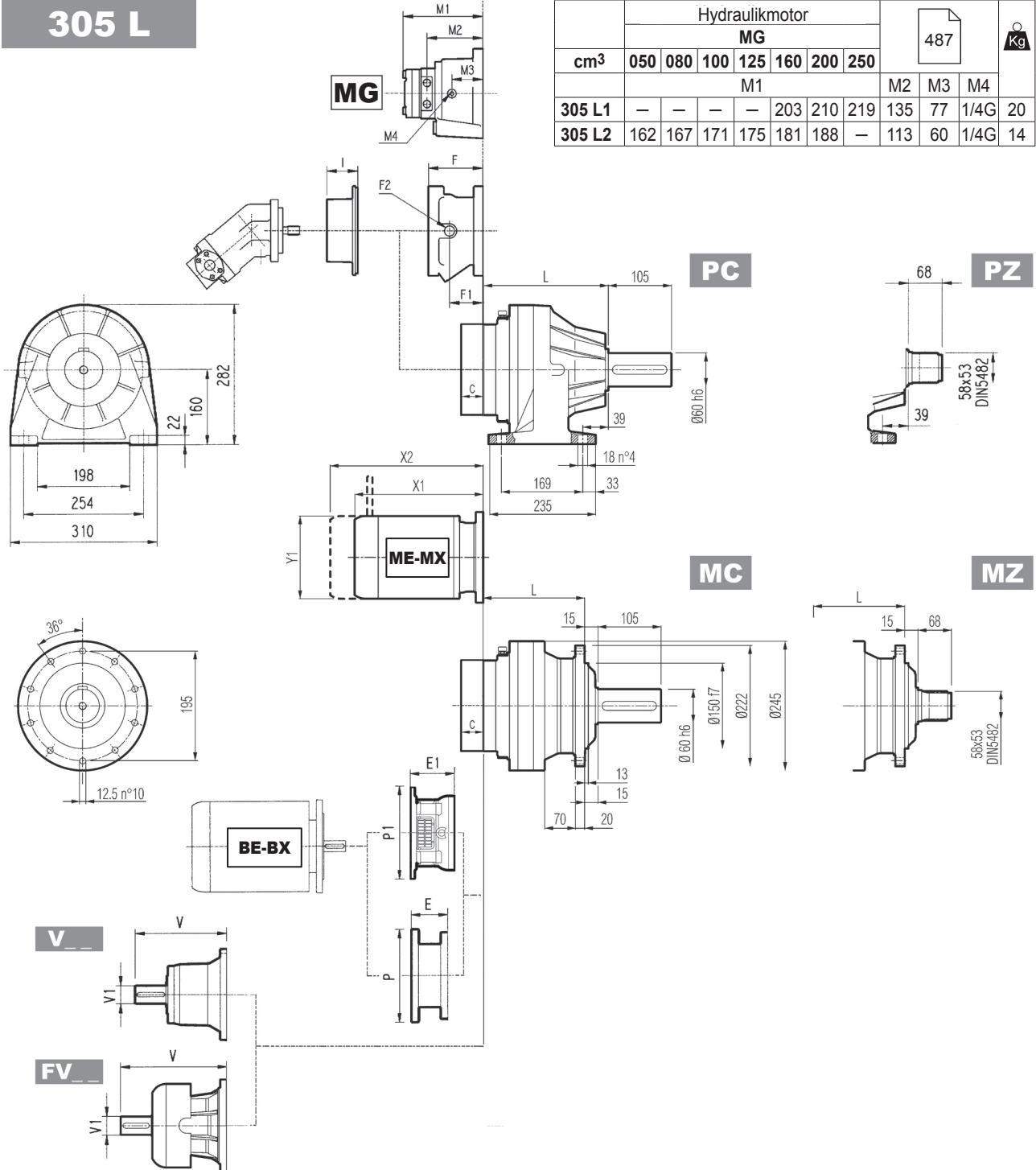
Das nachstehende Diagramm ermöglicht das Berechnen der zulässigen, auf die Welle des Getriebes einwirkende externe Radialkraft, die sich auf die Distanz x von der Wellenschulter bezieht.

Die Kurven beziehen sich auf den Wert, der sich aus dem Verhältnis zwischen der Axialkraft A_{n2} und der Radialkraft R_{n2} für $n_2 = 10 \text{ min}^{-1}$ und einer Dauer von 10000 Std. ergibt.





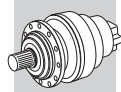
305 L



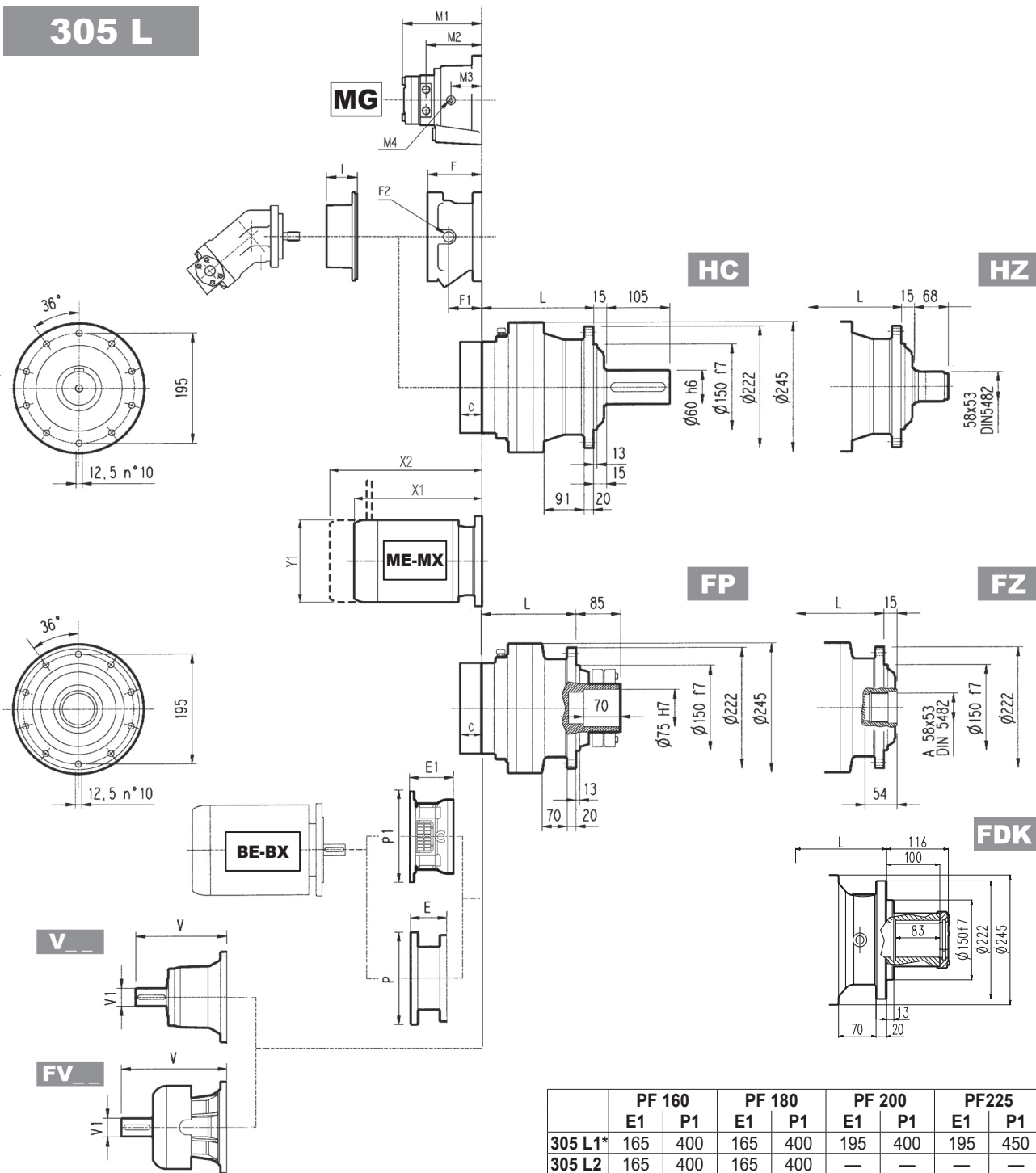
		Hydraulikmotor							487			Kg		
		MG												
cm ³		050	080	100	125	160	200	250						
									M1			M2	M3	M4
305 L1		—	—	—	—	203	210	219	135	77	1/4G	20		
305 L2		162	167	171	175	181	188	—	113	60	1/4G	14		

	L				Kg			
	MC - MZ	PC - PZ	HC - HZ	FP - FZ - FDK	MC - MZ	PC - PZ	HC - HZ	FP - FZ - FDK
305 L1	143	183	168	143	36	45	40	36
305 L2	208	248	233	208	43	52	47	43
305 L3	261	301	286	261	47	56	51	47
305 L4	314	354	339	314	51	60	55	51

	V			Kg			V			Kg			C	Input	I	F	F1	F2	Type	Input	Kg
	V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg									
305 L1	239	48	15	—	—	—	276	48	17	—	—	—	37	A		145	95	1/4 G	5	A	16
305 L2	137.5	24	6	158	38	7	—	—	—	—	—	—	37	A	↔	105	65	1/4 G	4	A	10
305 L3	137.5	24	6	158	38	7	—	—	—	—	—	—	37	A		105	65	1/4 G	4	A	10
305 L4	137.5	24	6	158	38	7	—	—	—	—	—	—	37	A	477	105	65	1/4 G	4	A	10



305 L



	PF 160		PF 180		PF 200		PF225	
	E1	P1	E1	P1	E1	P1	E1	P1
305 L1*	165	400	165	400	195	400	195	450
305 L2	165	400	165	400	—	—	—	—
305 L3	165	400	165	400	—	—	—	—

FP $M_{2max} = 7500 \text{ Nm}$

(*) Für PC-PZ-Versionen kontaktieren Sie den technischen Service von Bonfiglioli
 Bemerkung: Für R Design kontaktieren Sie den technischen Service von Bonfiglioli

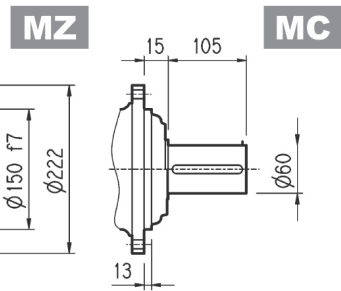
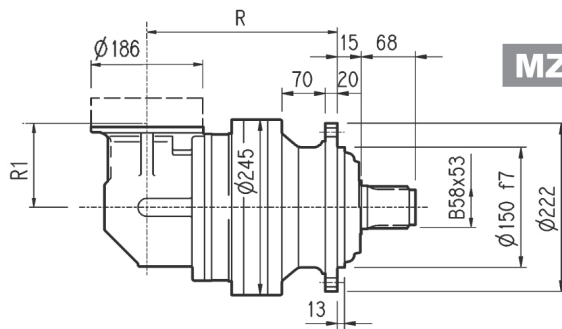
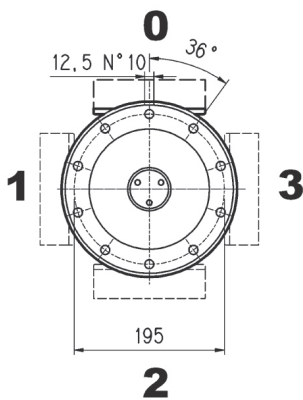
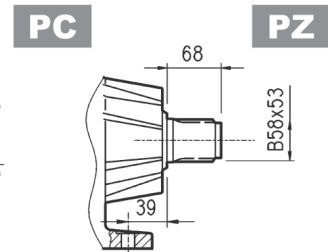
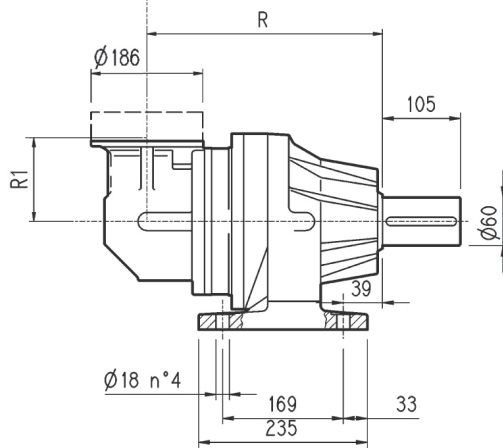
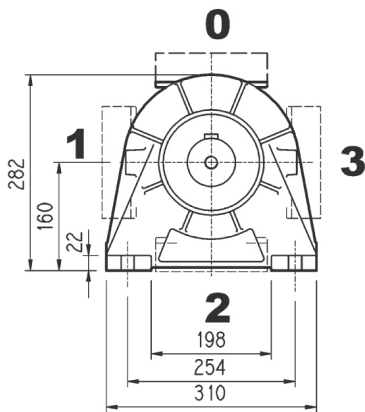
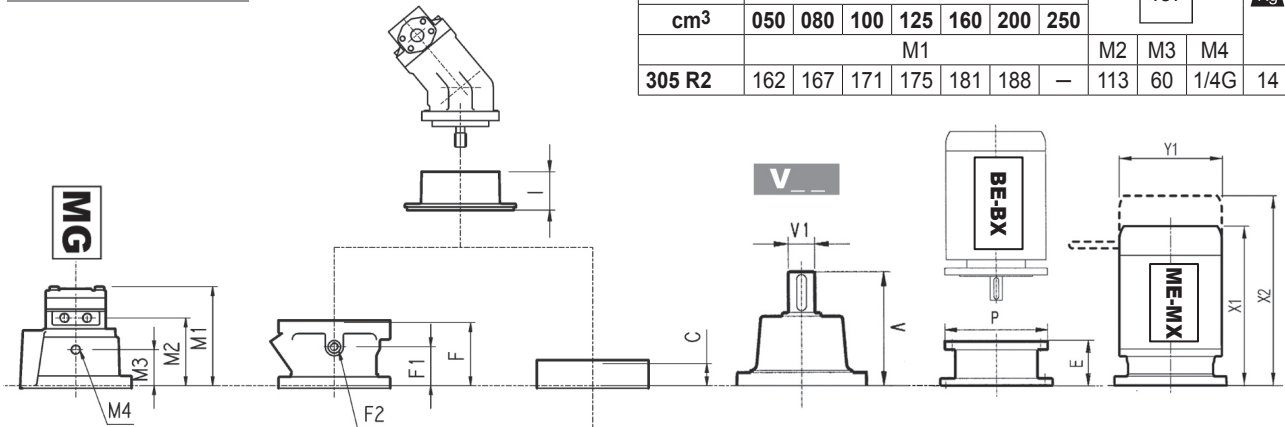
	P71		P80		P90		P100		P112		P132		P160		P180		P200	
	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P
305 L1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	114	300	144	350	144	350	174	400
305 L2	65	160	84	200	84	200	94	250	94	250	114	300	144	350	—	—	—	—
305 L3	65	160	84	200	84	200	94	250	94	250	114	300	144	350	—	—	—	—
305 L4	65	160	84	200	84	200	94	250	94	250	114	300	144	350	—	—	—	—

	S1+M1			S2+ME2S/MX2S			S3+ME3S/MX3S			S3+ME3L/MX3L			S4+ME4/MX4			S5+ME5S/MX5S			S5+ME5L/MX5L		
	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1
305 L1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	460	559	258	574	714.5	310	552	692.5	310
305 L2	—	—	—	324	396	156	357	447	195	401	493	195	460	559	258	—	—	—	—	—	—
305 L3	253	314	138	324	396	156	357	447	195	401	493	195	460	559	258	—	—	—	—	—	—
305 L4	253	314	138	324	396	156	357	447	195	401	493	195	460	559	258	—	—	—	—	—	—



305 R

cm ³	Hydraulikmotor							487	Kg		
	MG										
	050	080	100	125	160	200	250				
	M1							M2	M3	M4	
305 R2	162	167	171	175	181	188	—	113	60	1/4G	14

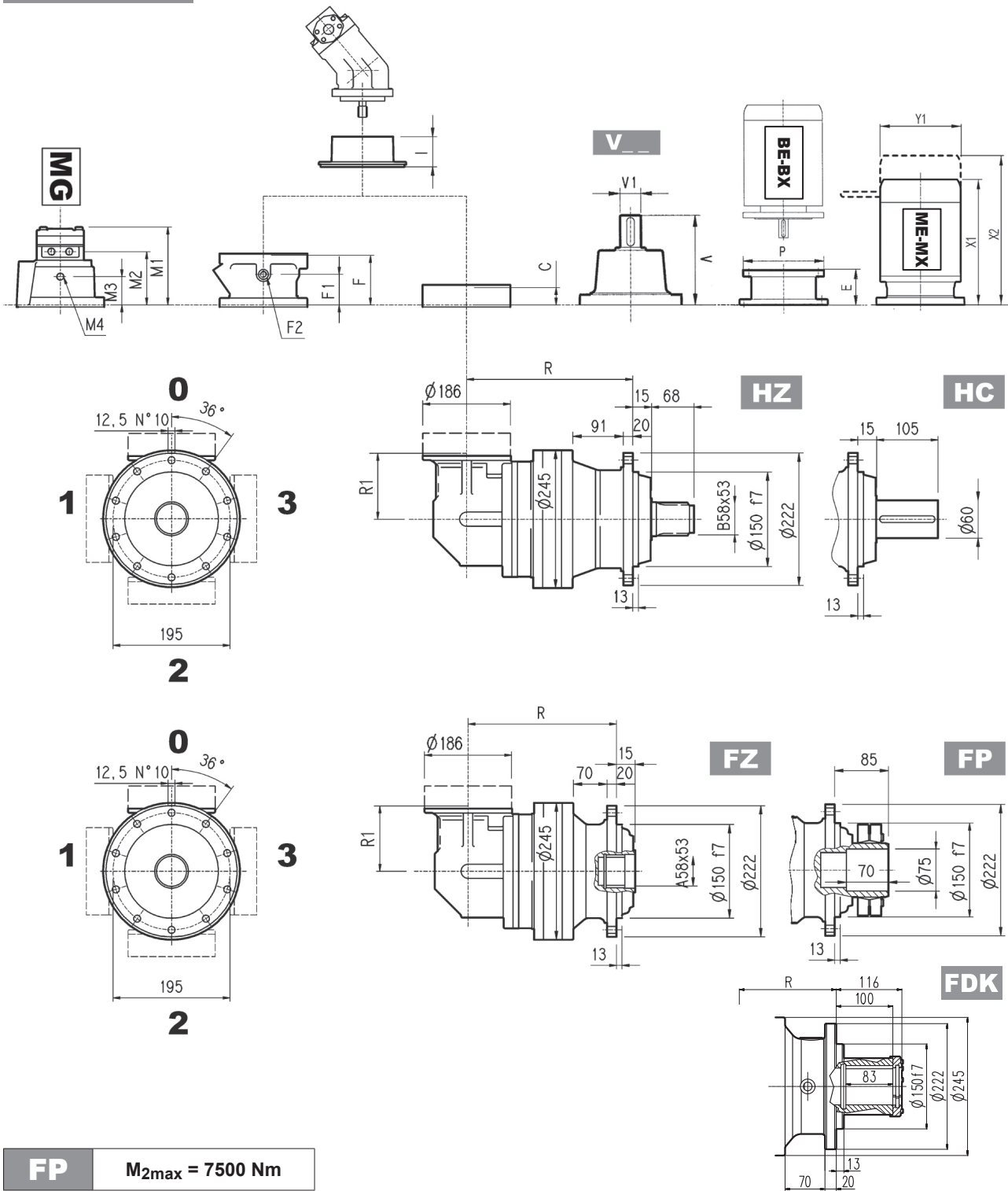


	R				R1	Kg			
	MC - MZ	PC - PZ	HC - HZ	FP - FZ - FDK		MC - MZ	PC - PZ	HC - HZ	FP - FZ - FDK
305 R2	235	375	260	235	140	56	65	60	56
305 R3	300	340	325	300	122	57	66	61	57
305 R4	353	393	378	353	122	61	70	65	61

	V						C	Input	I	Type					
	V	V1	Kg	V	V1	Kg				F	F1	F2	Type	Input	Kg
305 R2	137.5	24	6	158	38	7	37	A	477	105	65	1/4 G	4	A	10
305 R3	137.5	24	6	158	38	7	37	A	477	105	65	1/4 G	4	A	10
305 R4	137.5	24	6	158	38	7	37	A	477	105	65	1/4 G	4	A	10



305 R

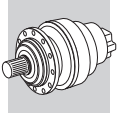


FP

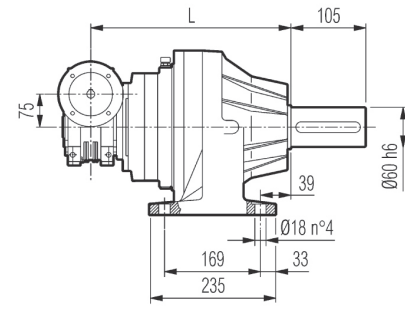
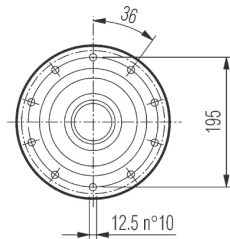
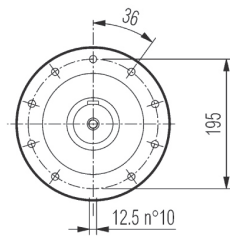
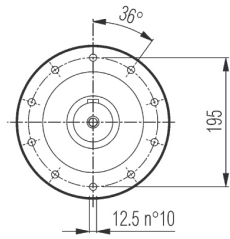
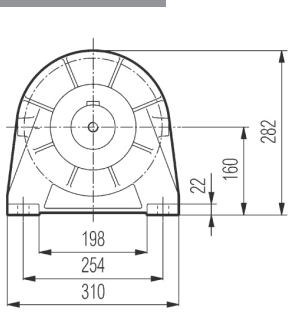
$M_{2max} = 7500 \text{ Nm}$

	P71		P80		P90		P100		P112		P132	
	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P
305 R2	65	160	84	200	84	200	94	250	94	250	114	300
305 R3	65	160	84	200	84	200	94	250	94	250	114	300
305 R4	65	160	84	200	84	200	94	250	94	250	114	300

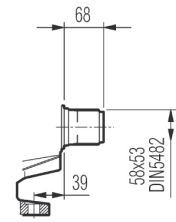
	S1+M1			S2+ME2S/MX2S			S3+ME3S/MX3S			S3+ME3L/MX3L			S4+ME4/MX4		
	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1
305 R2	—	—	—	372	444	156	405	495	195	449	541	195	508	607	258
305 R3	253	314	138	372	444	156	405	495	195	449	541	195	508	607	258
305 R4	253	314	138	372	444	156	405	495	195	449	541	195	508	607	258



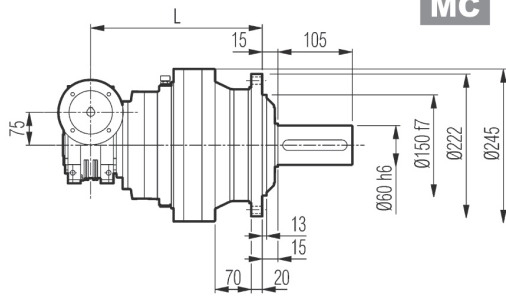
3/V 05 L3



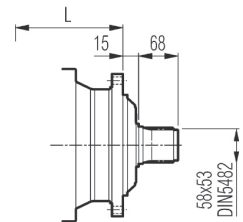
PC



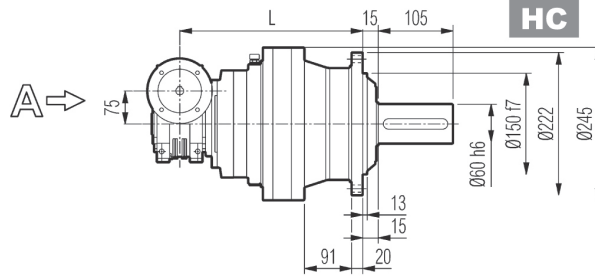
PZ



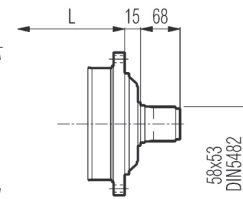
MC



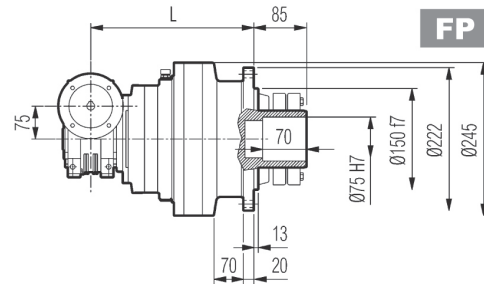
MZ



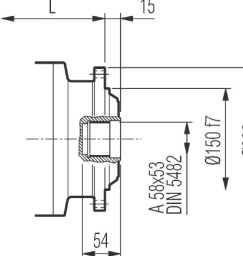
HC



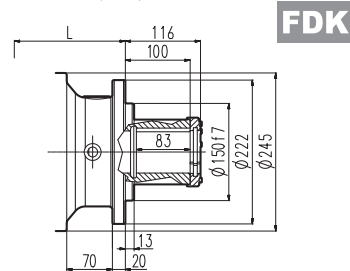
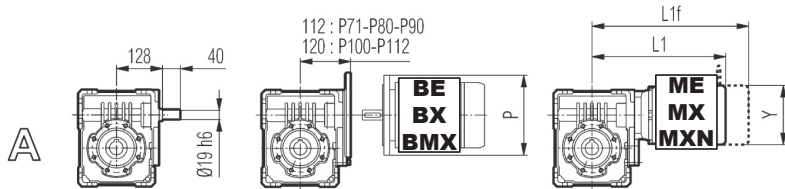
HZ



FP



FZ

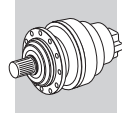


FDK

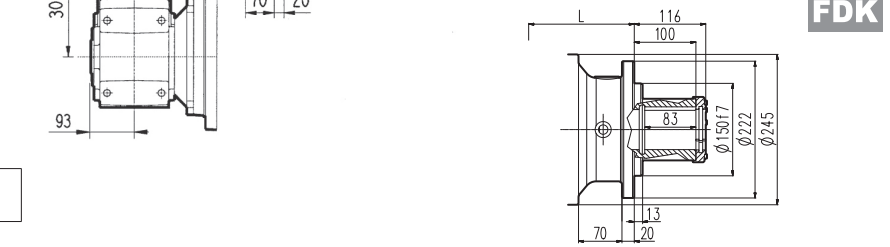
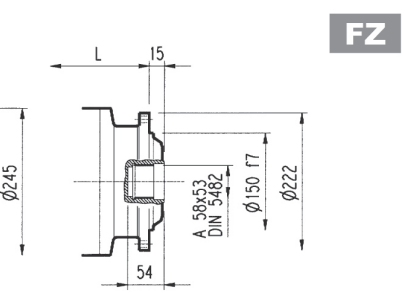
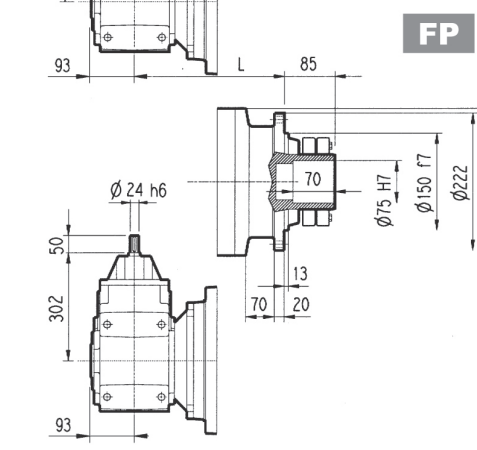
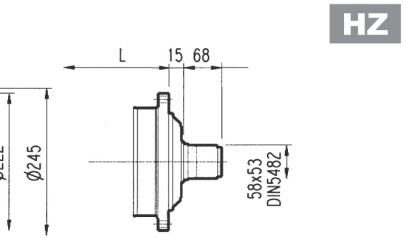
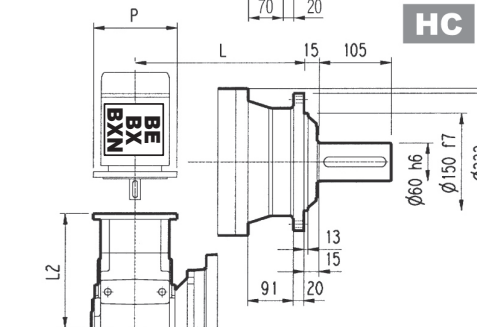
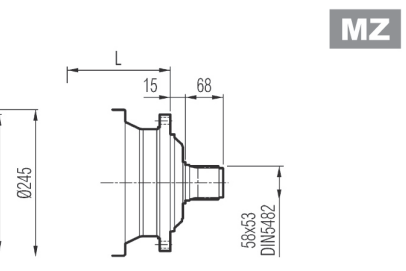
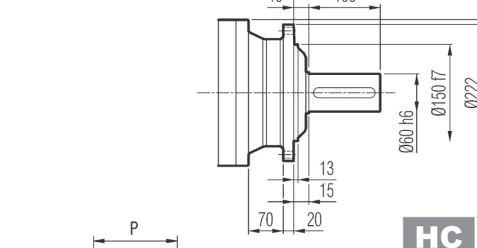
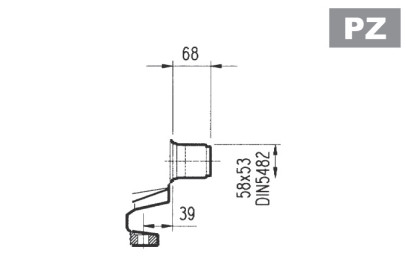
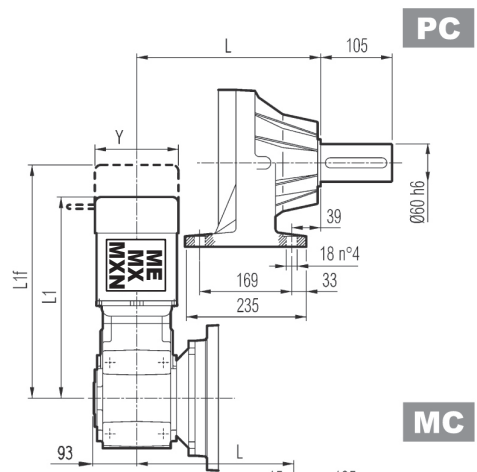
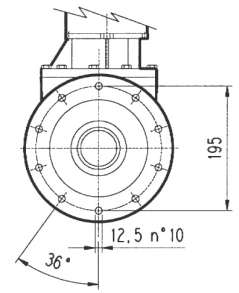
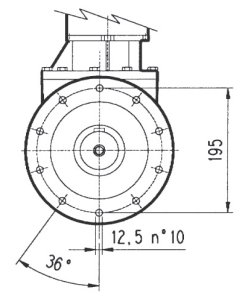
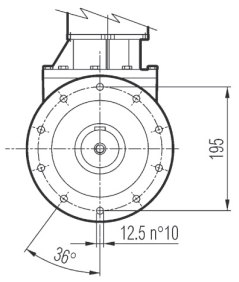
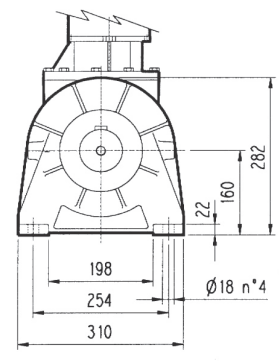
FP $M_{2max} = 7500 \text{ Nm}$

	L				Kg	P71	P80	P90	P100	P112			
	MC - MZ	PC - PZ	HC - HZ	FP - FZ - FDK							MC - MZ	PC - PZ	HC - HZ
3/V 05 L3	323	363	348	323	51	60	55	51	160	200	200	250	250

	S1+M1			S2+ME2S/MX2S			S3+ME3S/MX3S			S3+ME3L/MX3L		
	L1	L1f	Y	L1	L1f	Y	L1	L1f	Y	L1	L1f	Y
3/V 05 L3	308	369	138	376	448	156	408	498	193	452	544	193



3/A 05 L2



FP M_{2max} = 7500 Nm

3/A 05 L2	L				Kg			
	MC - MZ	PC - PZ	HC - HZ	FP - FZ - FDK	MC - MZ	PC - PZ	HC - HZ	FP - FZ - FDK
	276	316	301	276	90	105	100	90

3/A 05 L2	P63		P71		P80		P90		P100		P112		P132	
	L2	P	L2	P	L2	P	L2	P	L2	P	L2	P	L2	P
	263	140	263	160	282.5	200	282.5	200	292.5	250	292.5	250	329	457

3/A 05 L2	S1+ME1			S2+ME2S/MX2S			S3+ME3S/MX3S			S3+ME3L/MX3L			S4+ME4/MX4		
	L1	L1f	Y	L1	L1f	Y	L1	L1f	Y	L1	L1f	Y	L1	L1f	Y
	418	479	138	491	563	156	522	580	195	566	658	195	665	764	258



305 L

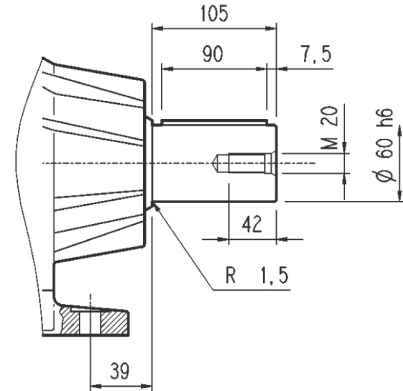
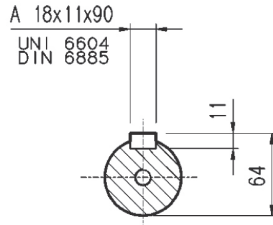
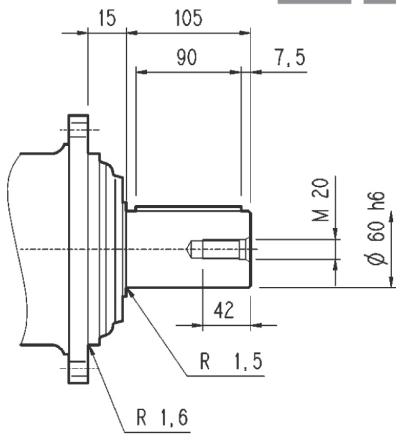
305 R

3/V 05 L3

3/A 05 L2

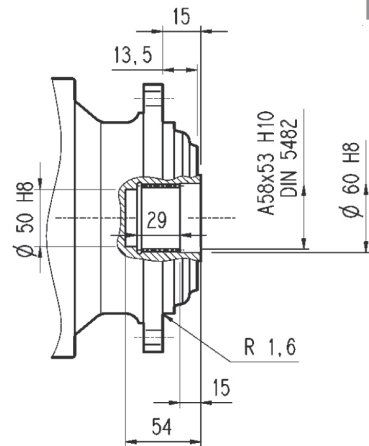
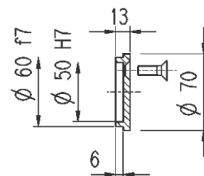
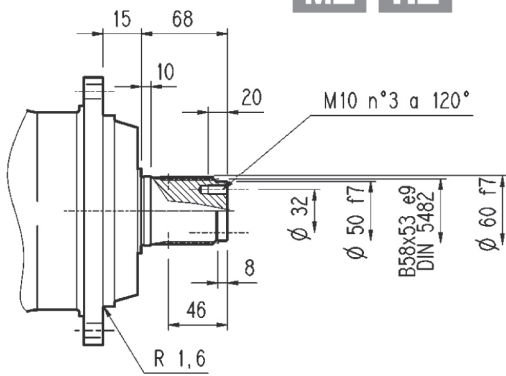
MC HC

PC



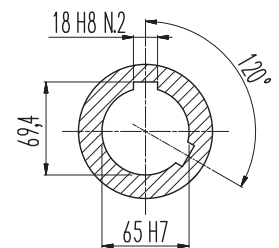
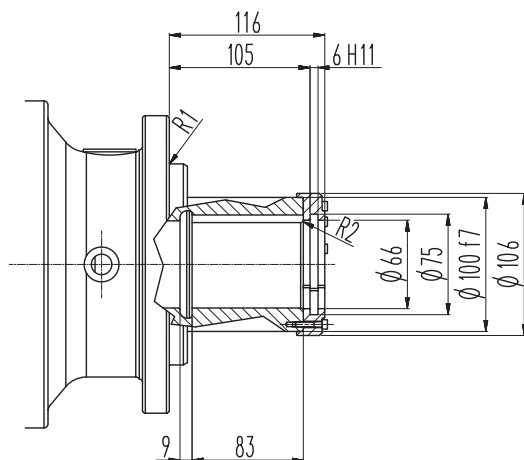
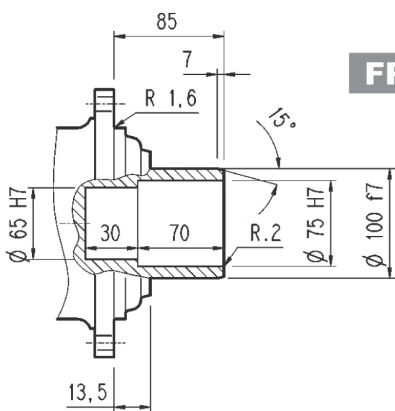
MZ HZ

FZ



FP

FDK



FP

$M_{2max} = 7500 \text{ Nm}$



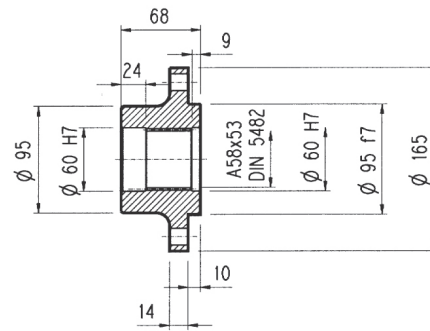
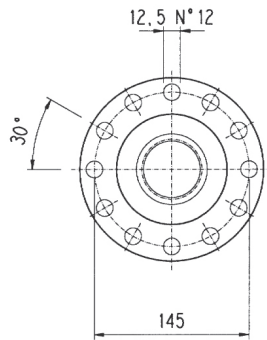
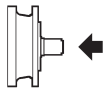
305 L

305 R

3/V 05 L3

3/A 05 L2

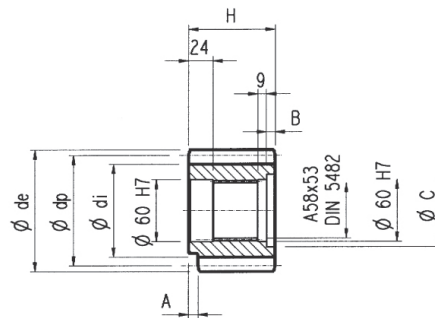
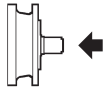
Flansch



W0A

Material: Stahl C40

Ritzel

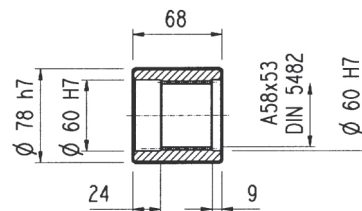
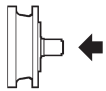


P...

$\alpha = 20^\circ$

	m	z	x	dp	di	de	H	A	B	C	Material
PCL1	5	19	—	95	82	104	77	12	9	72	Vergüteter Stahl 39NiCrMo3
PCL2	5	19	—	95	82	104	68	—	—	—	Vergüteter Stahl 39NiCrMo3
PCM	5	20	—	100	87.5	110	68	18	—	—	Einsatzstahl 18NiCrMo5 Einsatzgehärtet
PCP	5	22	—	110	97.5	120	68	18	—	—	Einsatzstahl 18NiCrMo5 Einsatzgehärtet
PDE	6	14	0.500	84	75	99.6	68	—	—	—	Vergüteter Stahl 39NiCrMo3
PDI	6	18	0.500	108	99	123.6	68	—	—	—	Vergüteter Stahl 39NiCrMo3
PDM	6	20	0.833	120	115	140	68	—	—	—	Vergüteter Stahl 39NiCrMo3
PFD	8	13	0.675	104	95	127.6	68	—	—	—	Vergüteter Stahl 39NiCrMo3
PFE1	8	14	—	112	92	126	68	—	—	—	Einsatzstahl 18NiCrMo5 Einsatzgehärtet
PFE2	8	14	—	112	92	126	80	—	12	72	Einsatzstahl 18NiCrMo5 Einsatzgehärtet
PFF	8	15	—	120	100	136	68	—	—	—	Vergüteter Stahl 39NiCrMo3
PFP	8	22	—	176	156	190	77	12	10	71	Vergüteter Stahl 39NiCrMo3
PHG	10	16	0.500	160	145	188	75	—	7	72	Vergüteter Stahl 39NiCrMo3

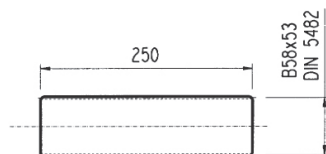
Naben



MOA

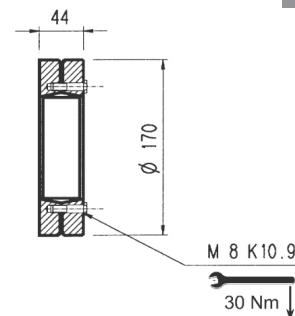
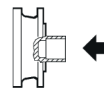
Material: Stahl 16CrNi4

Vielkeilwellen



B0A

Schrumpfscheibe



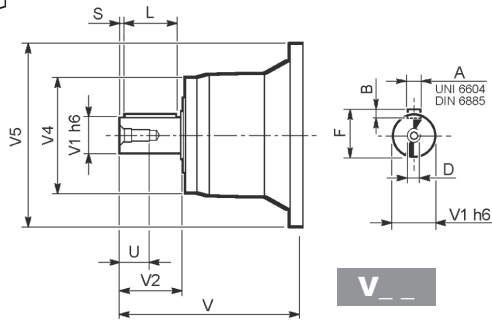
G0A

Material: Einsatzstahl 18NiCrMo5 UNI 5331
muss einsatzgehärtet werden 50-55 HRC

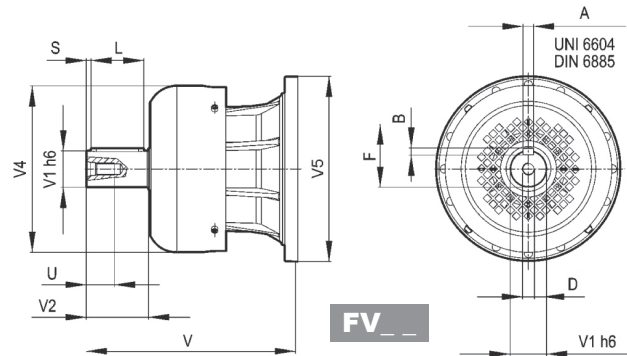


305 L

305 R



V__

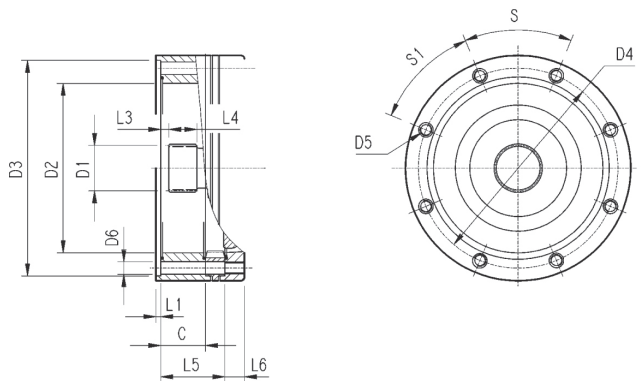


FV__

		V	V1	V2	V4	V5	A	B	F	L	S	D	U
305 L1	V05B	239	48	82	155	245	14	9	51.5	70	6	M16	36
	FV05B	276	48	82	219.5	244	14	9	51.5	70	6	M16	36
305 L2	V01A	137.5	24	36	120	186	8	7	27	30	3	M8	19
	V01B	158	38	58	120	186	10	8	41	50	4	M12	28
305 L3	V01A	137.5	24	36	120	186	8	7	27	30	3	M8	19
	V01B	158	38	58	120	186	10	8	41	50	4	M12	28
305 L4	V01A	137.5	24	36	120	186	8	7	27	30	3	M8	19
	V01B	158	38	58	120	186	10	8	41	50	4	M12	28
305 R2-R3-R4	V01A	137.5	24	36	120	186	8	7	27	30	3	M8	19
	V01B	158	38	58	120	186	10	8	41	50	4	M12	28

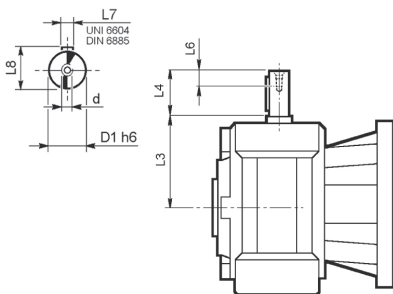
305 L

305 R



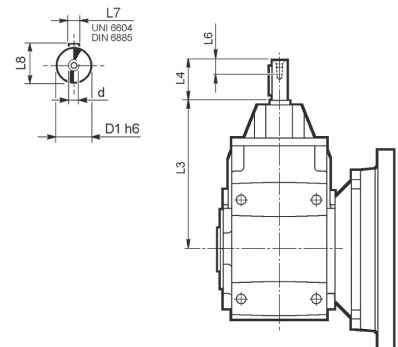
		C	D1	D2	D3	D4	D5	D6	L1	L2	L3	L4	L5	L6	S	S1	Input
305 L1	V9AA	37	40x36 DIN5482	140	178 H7	165	M10 n°8	11	4	—	9	18	—	18	45°	45°	A
305 L2	V9AA	37	40x36 DIN5482	140	178 H7	165	M10 n°8	11	4	—	9	18	65	18	45°	45°	A
305 L3	V9AA	37	40x36 DIN5482	140	178 H7	165	M10 n°8	11	4	—	9	18	118	18	45°	45°	A
305 L4	V9AA	37	40x36 DIN5482	140	178 H7	165	M10 n°8	11	4	—	9	18	171	18	45°	45°	A
305 R2-R3-R4	V9AA	37	40x36 DIN5482	140	178 H7	165	M10 n°8	11	4	—	9	18	37	18	45°	45°	A

3/V 05 L3



	D1 h6	L3	L4	L6	L7	L8	d
3/V 05 L3_HS	19	128	40	16	6	21.5	M6

3/A 05 L2



	D1 h6	L3	L4	L6	L7	L8	d
3/A 05 L2_HS	24	302	50	19	8	27	M8



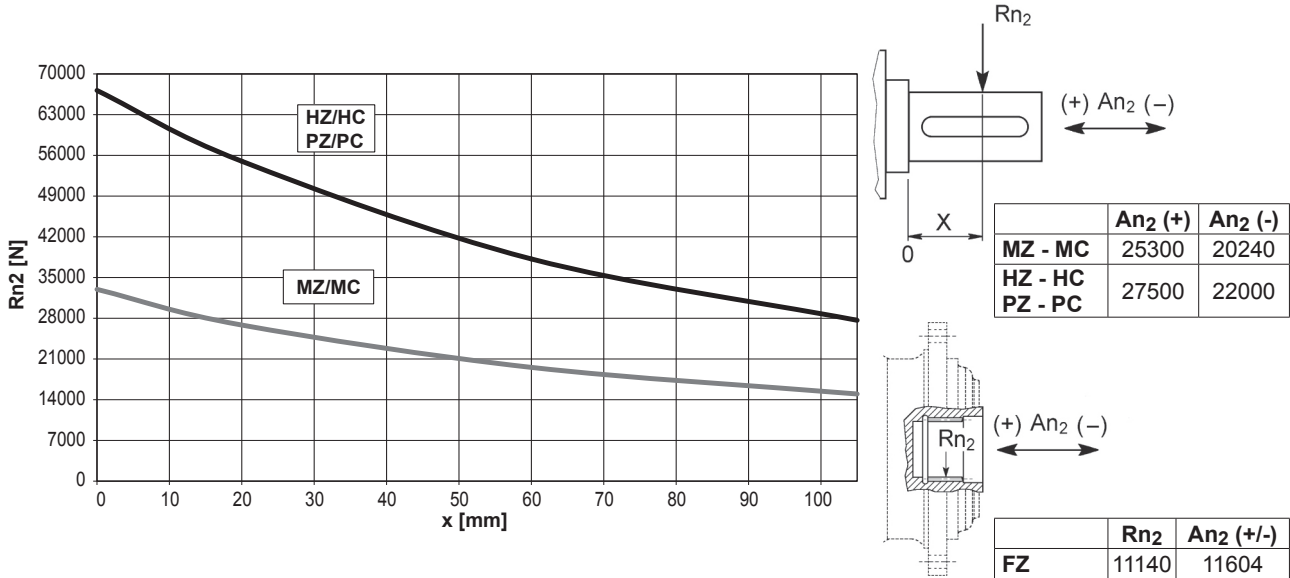
305 L

305 R

3/V 05 L3

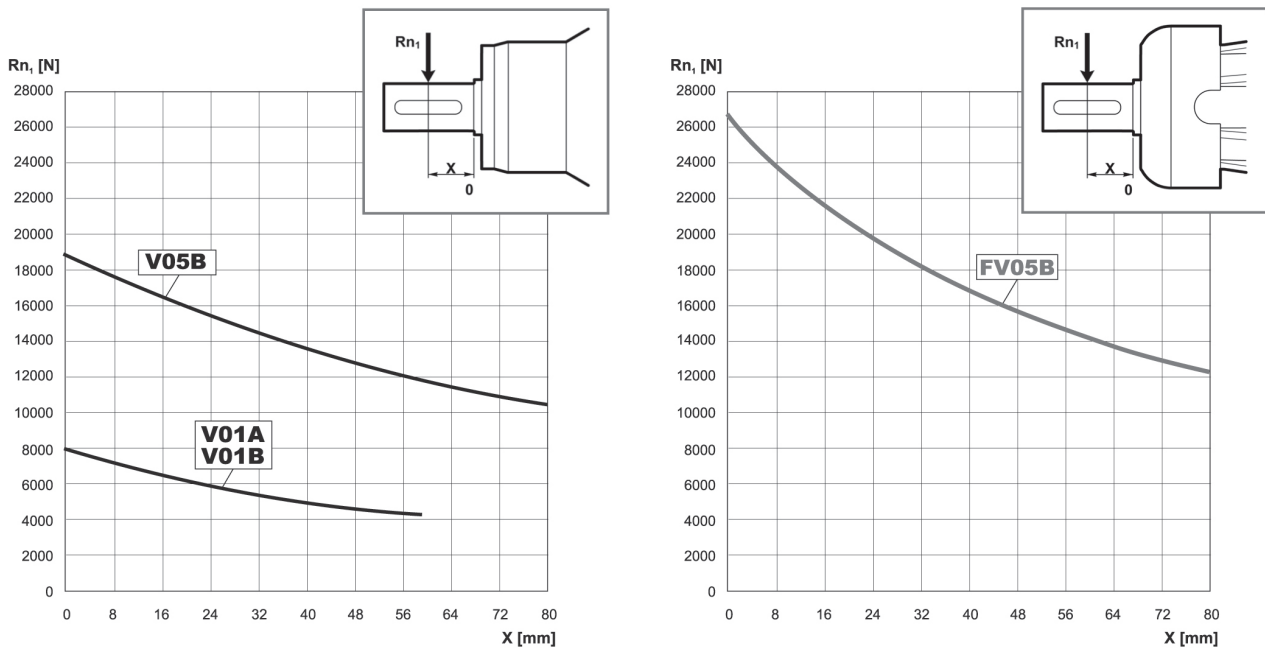
3/A 05 L2

An der Abtriebswelle zulässige Radial- und Axialkräfte für einen Wert von $F_{h2} : n_2 \cdot h = 100000$

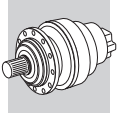


Korrekturfaktor fh_2 für Wellenbelastungen	$F_{h2} = n_2 \cdot h$						
		10000	25000	50000	100000	500000	1000000
	fh_2	FZ	2.15	1.59	1.26	1.00	0.58
	MZ - MC	2.15	1.59	1.26	1.00	0.58	0.46
	HZ - HC - PZ - PC	1.48	1.48	1.23	1.00	0.62	0.50

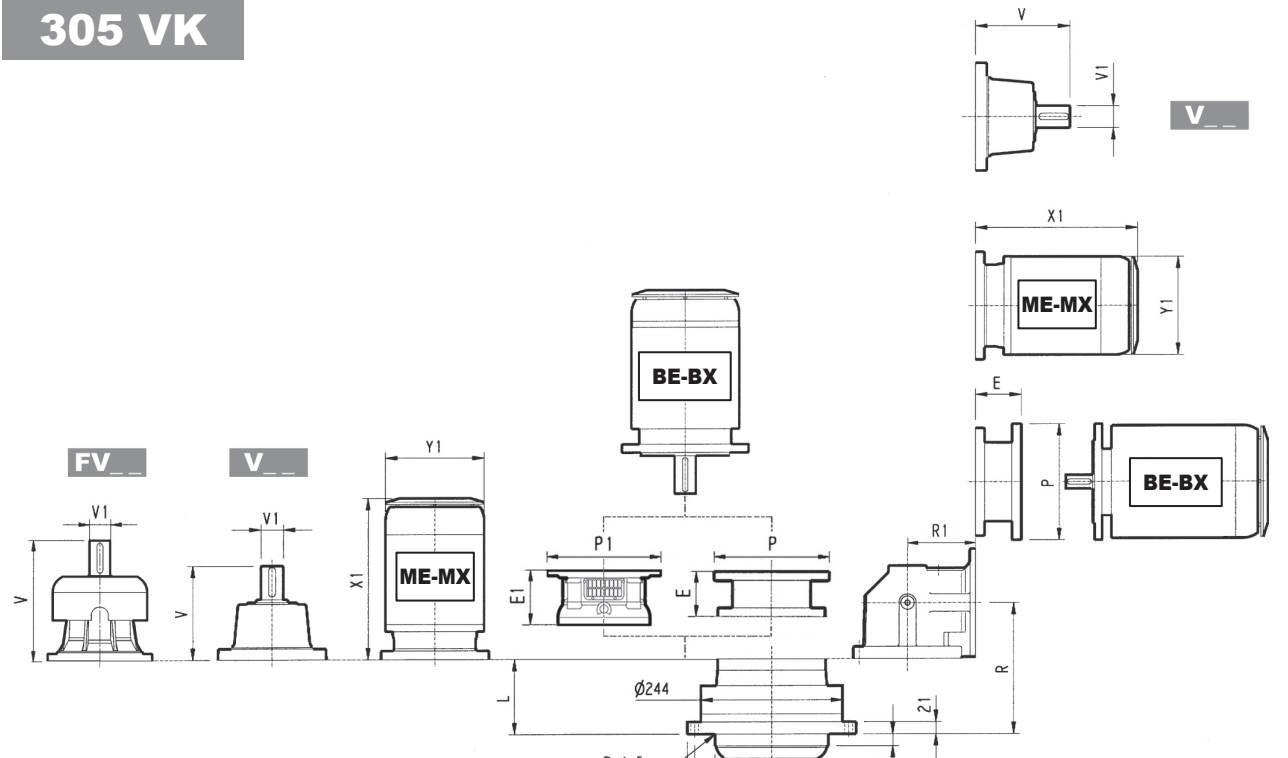
An der Antriebswelle zulässige Radiallasten für einen Wert von $F_{h1} : n_1 \cdot h = 250000$



Korrekturfaktor fh_1 für Wellenbelastungen	$F_{h1} = n_1 \cdot h$						
		250000	500000	1000000	2000000	5000000	10000000
fh_1		1	0.79	0.63	0.50	0.37	0.29



305 VK



305 L_VK

	PF 160		PF 180		PF 200		PF225	
	E1	P1	E1	P1	E1	P1	E1	P1
305 L1	165	400	165	400	195	400	195	450
305 L2	165	400	165	400	—	—	—	—
305 L3	165	400	165	400	—	—	—	—

Bemerkung: Für R Design kontaktieren Sie den technischen Service von Bonfiglioli

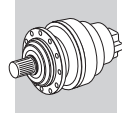
305 R_VK

	L	Kg	Speaker Icon			Motor Icon			P71		P80		P90		P100		P112		P132		P160		P180		P200		
			V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg	V
305 L1	69	70	239	48	15	—	—	—	276	48	17	—	—	—	—	—	—	—	—	114	300	144	350	144	350	174	400
305 L2	134	77	137.5	24	6	158	38	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	114	300	144	350	—	—	—	—	
305 L3	187	81	137.5	24	6	158	38	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	114	300	144	350	—	—	—	—	
305 L4	240	85	137.5	24	6	158	38	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	114	300	144	350	—	—	—	—	

	S1+M1			S2+ME2S/MX2S			S3+ME3S/MX3S			S3+ME3L/MX3L			S4+ME4/MX4			S5+ME5S/MX5S			S5+ME5L/MX5L		
	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1
305 L1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	460	559	258	552	692.5	310	596	736.5	310
305 L2	—	—	—	324	396	156	357	447	195	401	493	195	460	559	258	—	—	—	—	—	—
305 L3	253	314	138	324	396	156	357	447	195	401	493	195	460	559	258	—	—	—	—	—	—
305 L4	253	314	138	324	396	156	357	447	195	401	493	195	460	559	258	—	—	—	—	—	—

	R	R1	Kg	Speaker Icon			P71		P80		P90		P100		P112		P132				
				V	V1	Kg	V	V1	Kg	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P		
305 R2	161	140	90	137.5	24	6	158	38	7	65	160	84	200	84	200	94	250	94	250	114	300
305 R3	226	122	92	137.5	24	6	158	38	7	65	160	84	200	84	200	94	250	94	250	114	300
305 R4	279	122	95	137.5	24	6	158	38	7	65	160	84	200	84	200	94	250	94	250	114	300

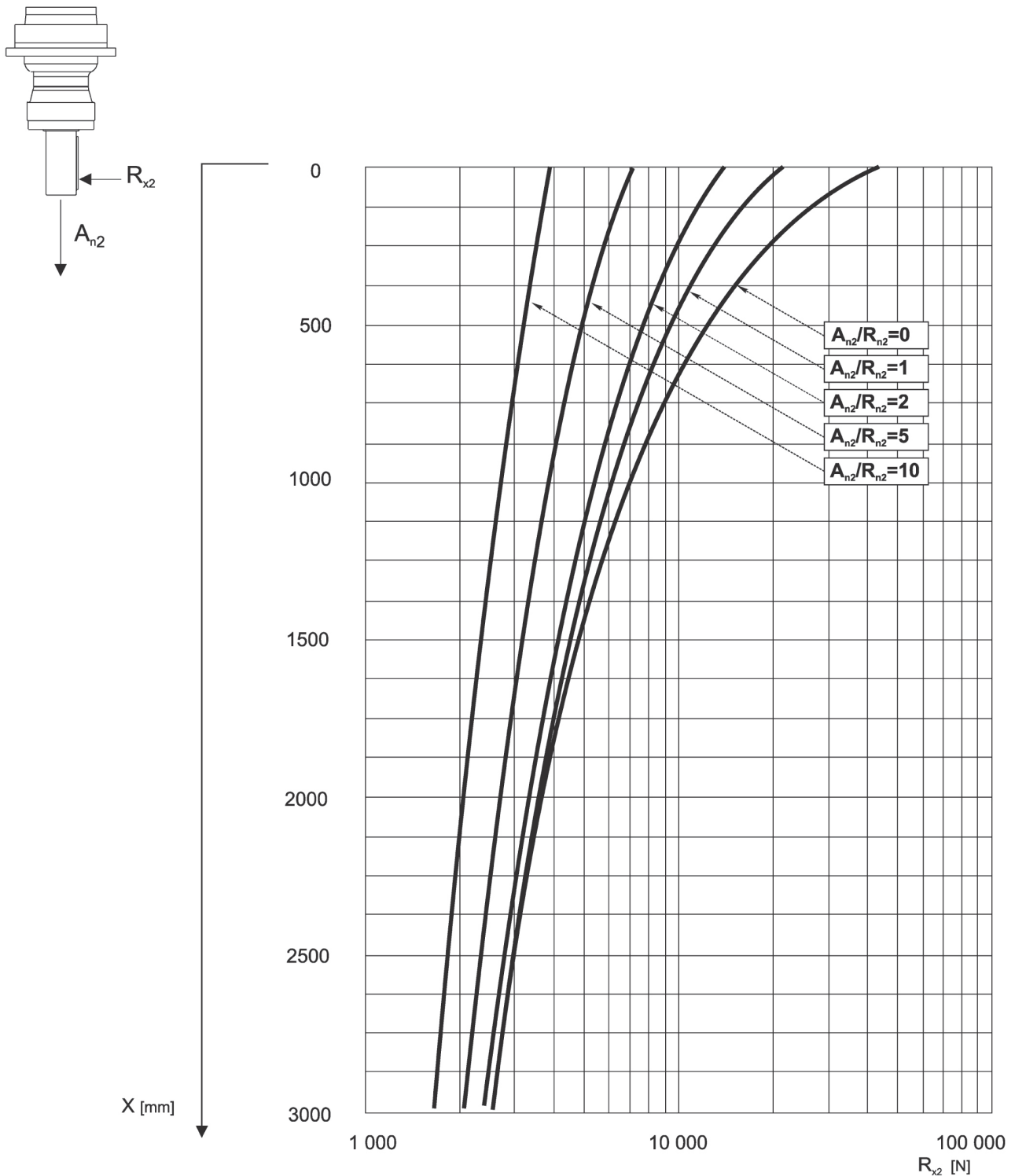
	S1+M1			S2+ME2S/MX2S			S3+ME3S/MX3S			S3+ME3L/MX3L			S4+ME4/MX4		
	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1
305 R2	—	—	—	372	444	156	405	495	195	449	541	195	508	607	258
305 R3	253	314	138	372	444	156	405	495	195	449	541	195	508	607	258
305 R4	253	314	138	372	444	156	405	495	195	449	541	195	508	607	258



305 VK

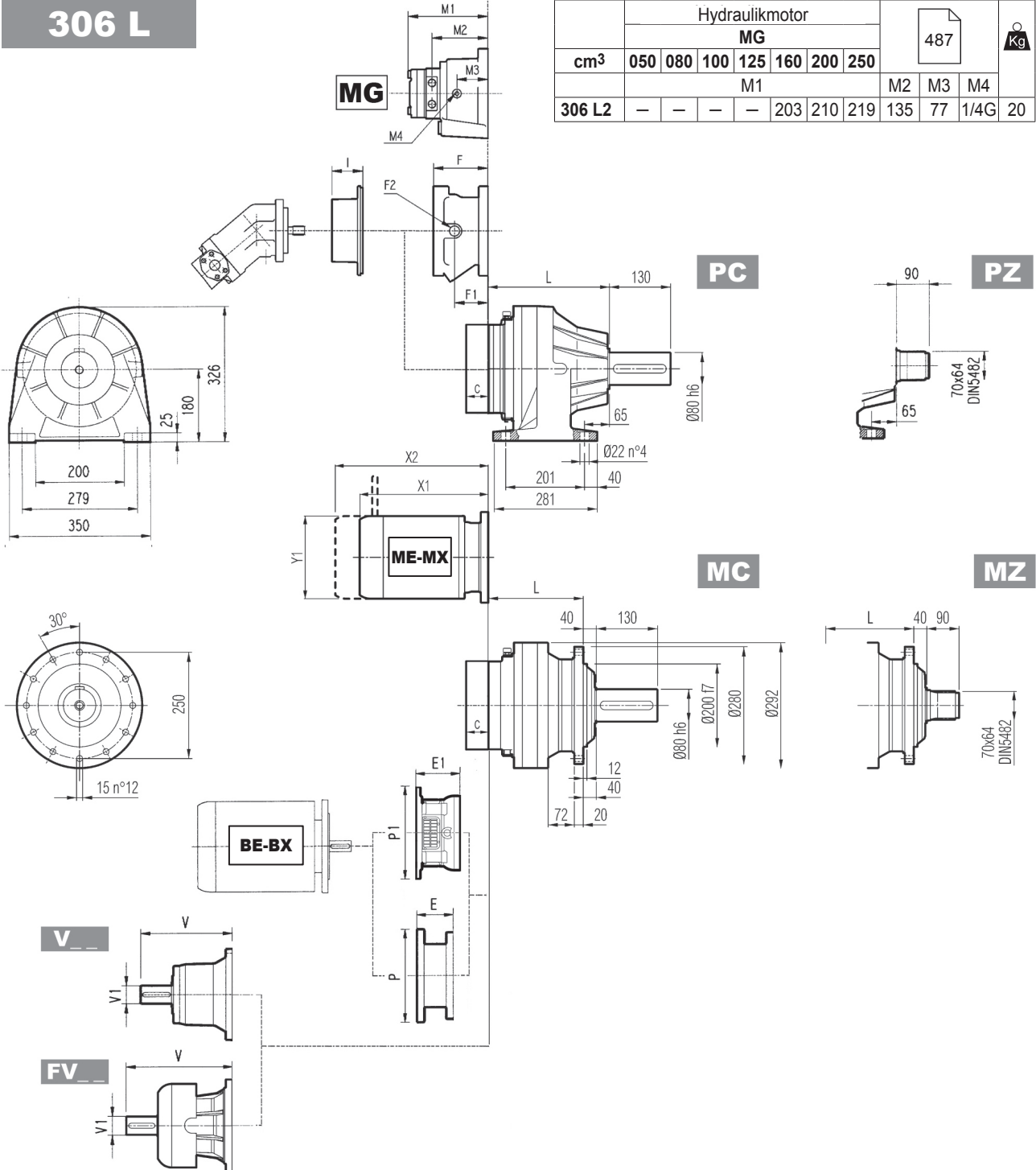
Das nachstehende Diagramm ermöglicht das Berechnen der zulässigen, auf die Welle des Getriebes einwirkende externe Radialkraft, die sich auf die Distanz x von der Wellenschulter bezieht.

Die Kurven beziehen sich auf den Wert, der sich aus dem Verhältnis zwischen der Axialkraft A_{n2} und der Radialkraft R_{n2} für $n_2 = 10 \text{ min}^{-1}$ und einer Dauer von 10000 Std. ergibt.





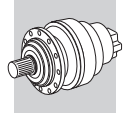
306 L



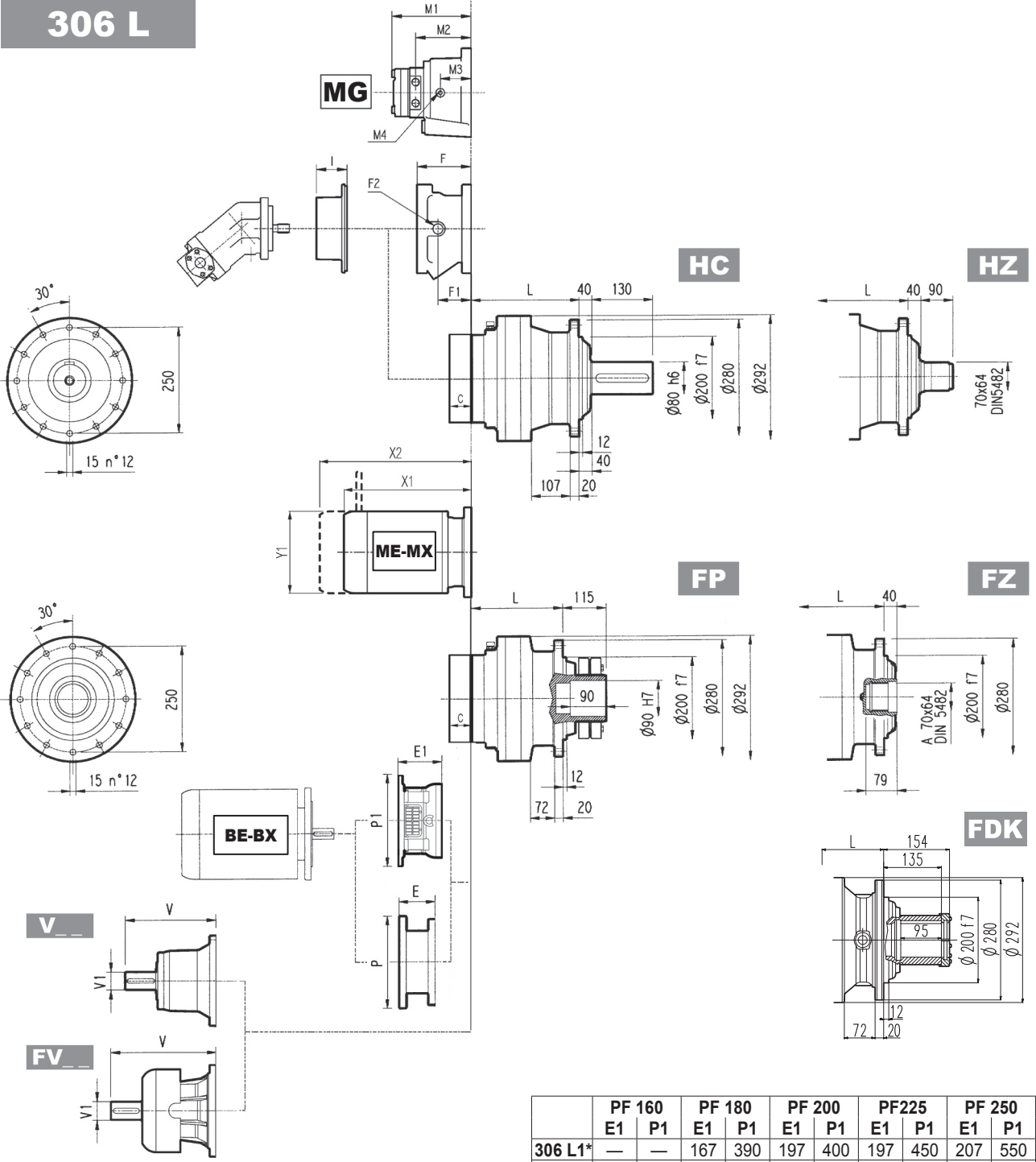
Hydraulikmotor										487	Kg		
MG													
cm ³	050	080	100	125	160	200	250	M1			M2	M3	M4
306 L2	-	-	-	-	203	210	219	135	77	1/4 G	20		

	L				Kg			
	MC - MZ	PC - PZ	HC - HZ	FP - FZ - FDK	MC - MZ	PC - PZ	HC - HZ	FP - FZ - FDK
306 L1	160	235	195	160	65	85	70	65
306 L2	225	300	260	225	74	95	79	74
306 L3	278	353	313	278	78	98	83	78
306 L4	331	406	366	331	82	103	87	82

	V			Kg			V			Kg			C	Input	I	F			Type	Input	Kg
	V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg				F	F1	F2			
306 L1	307	60	23	-	-	-	357	60	28	-	-	-	45	B		195	147	1/4 G	6	B	28
306 L2	239	48	15	-	-	-	276	48	17	-	-	-	37	A		145	95	1/4 G	5	A	16
306 L3	137.5	24	6	158	38	7	-	-	-	-	-	-	37	A		105	65	1/4 G	4	A	10
306 L4	137.5	24	6	158	38	7	-	-	-	-	-	-	37	A	477	105	65	1/4 G	4	A	10



306 L



	PF 160		PF 180		PF 200		PF225		PF 250	
	E1	P1	E1	P1	E1	P1	E1	P1	E1	P1
306 L1*	—	—	167	390	197	400	197	450	207	550
306 L2	165	400	165	400	195	400	195	450	—	—
306 L3	165	400	165	400	—	—	—	—	—	—

FP $M_{2max} = 12000 \text{ Nm}$

(*) Für PC-PZ-Versionen kontaktieren Sie den technischen Service von Bonfiglioli
 Bemerkung: Für R Design kontaktieren Sie den technischen Service von Bonfiglioli

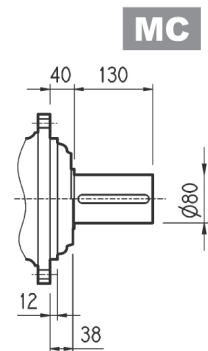
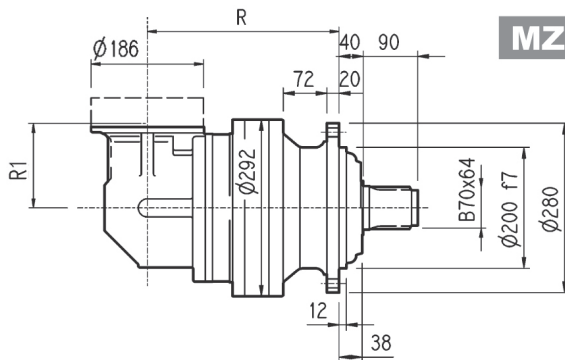
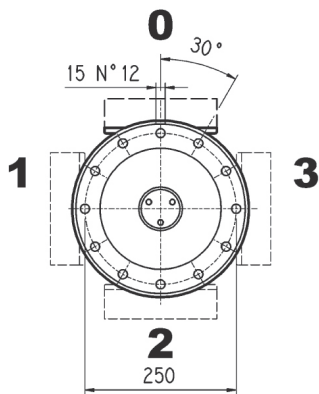
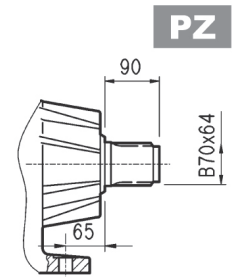
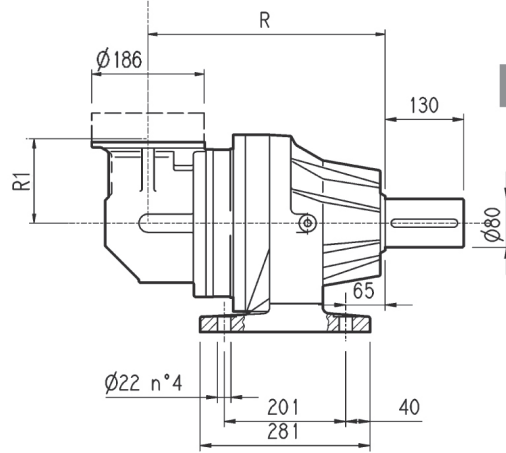
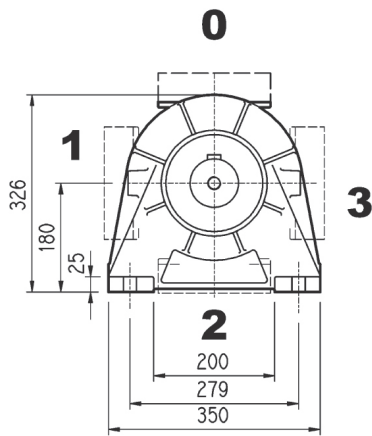
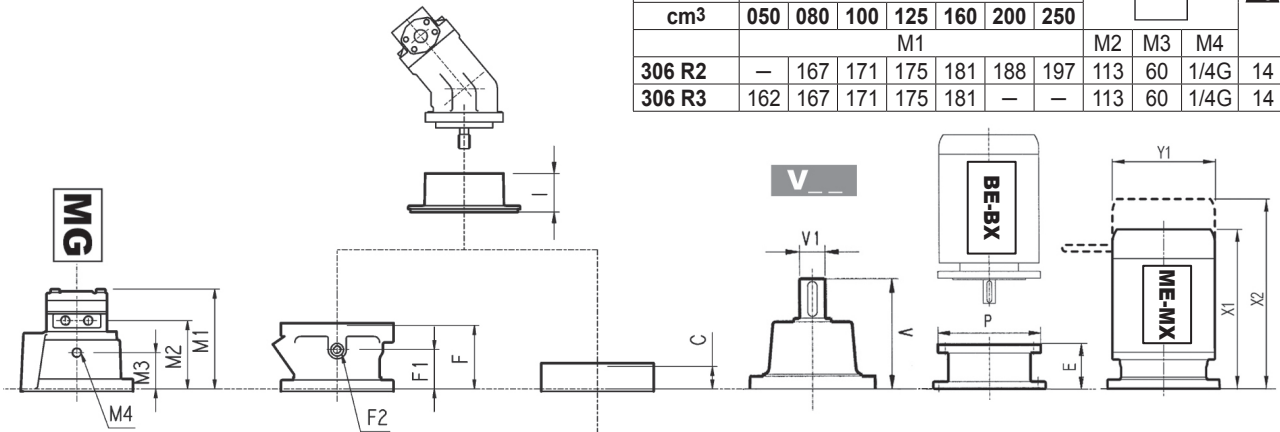
	P71		P80		P90		P100		P112		P132		P160		P180		P200		P225		P250	
	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P
306 L1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	144	350	153	350	183	400	212	450	193	550
306 L2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	114	300	144	350	144	350	174	400	—	—	—	—
306 L3	65	160	84	200	84	200	94	250	94	250	114	300	144	350	—	—	—	—	—	—	—	—
306 L4	65	160	84	200	84	200	94	250	94	250	114	300	144	350	—	—	—	—	—	—	—	—

	S1+M1			S2+ME2S/MX5S			S3+ME3S/MX5S			S3+ME3L/MX5S			S4+ME4/MX4			S5+ME5S/MX5S			S5+ME5L/MX5L		
	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1
306 L1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
306 L2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	460	559	258	552	692.5	310	596	736.5	310
306 L3	253	314	138	324	396	156	357	447	195	401	493	195	460	559	258	—	—	—	—	—	—
306 L4	253	314	138	324	396	156	357	447	195	401	493	195	460	559	258	—	—	—	—	—	—



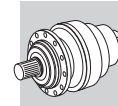
306 R

cm ³	Hydraulikmotor							487	Kg		
	MG										
	050	080	100	125	160	200	250				
	M1							M2	M3	M4	
306 R2	—	167	171	175	181	188	197	113	60	1/4G	14
306 R3	162	167	171	175	181	—	—	113	60	1/4G	14

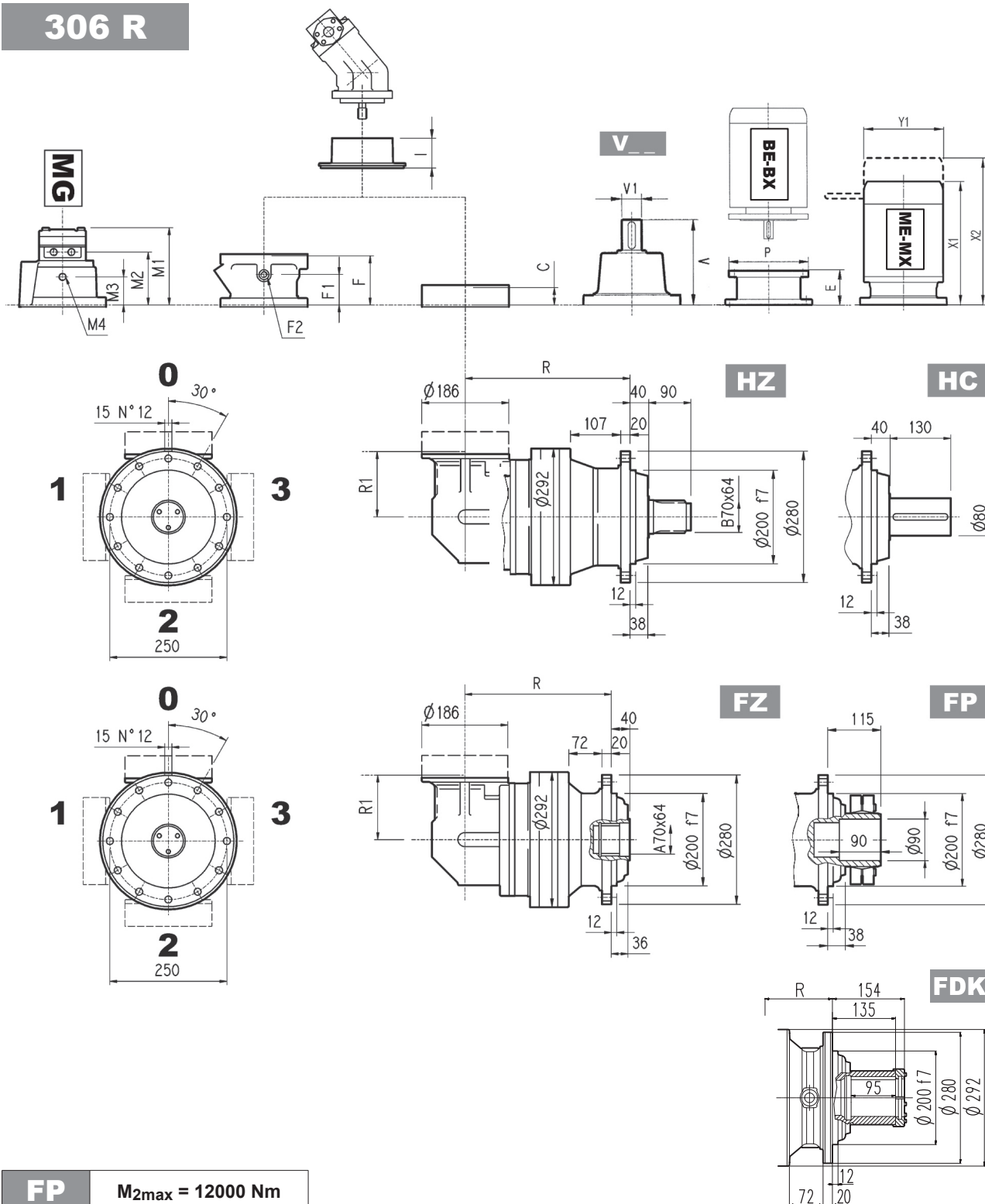


	R				R1	Kg			
	MC - MZ	PC - PZ	HC - HZ	FP - FZ - FDK		MC - MZ	PC - PZ	HC - HZ	FP - FZ - FDK
306 R2	297	372	332	297	140	89	105	94	89
306 R3	317	392	352	317	140	85	100	90	85
306 R4	370	445	405	370	122	79	95	84	79

	Kg						C	Input	I	Kg					
	V	V1	Kg	V	V1	Kg				F	F1	F2	Type	Input	Kg
306 R2	137.5	24	6	158	38	7	37	A	477	105	65	1/4 G	4	A	10
306 R3	137.5	24	6	158	38	7	37	A	477	105	65	1/4 G	4	A	10
306 R4	137.5	24	6	158	38	7	37	A	477	105	65	1/4 G	4	A	10



306 R



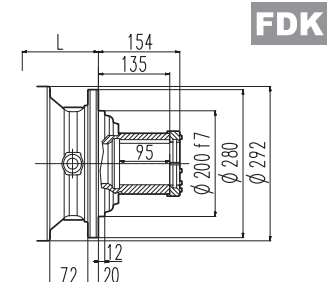
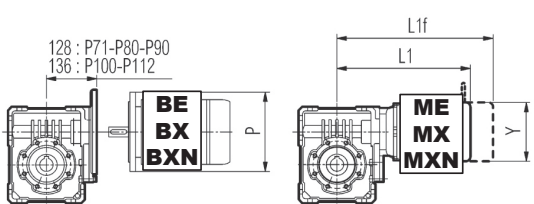
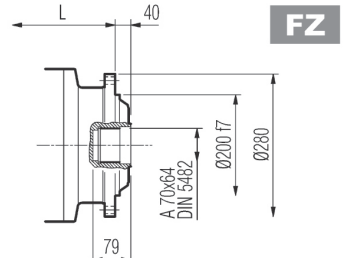
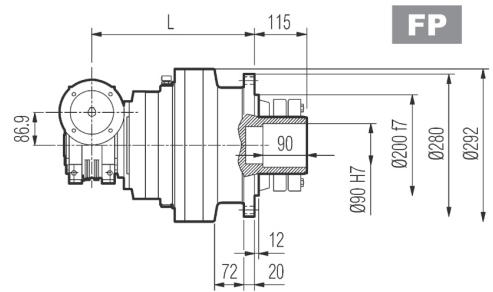
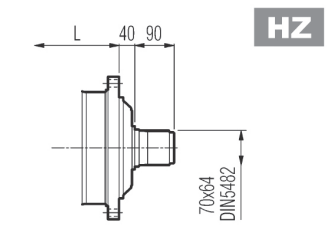
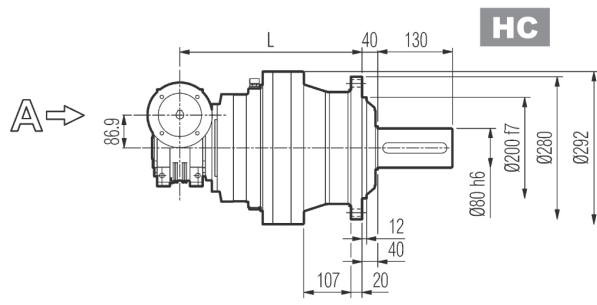
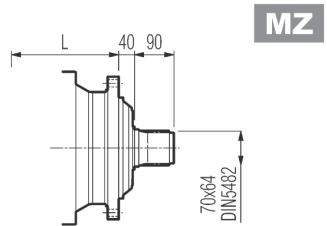
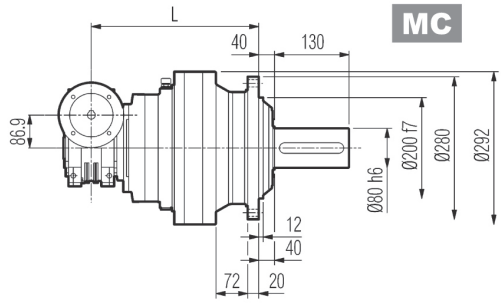
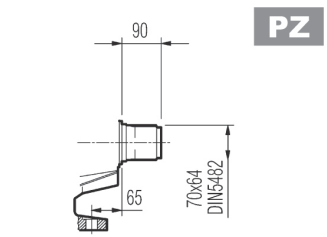
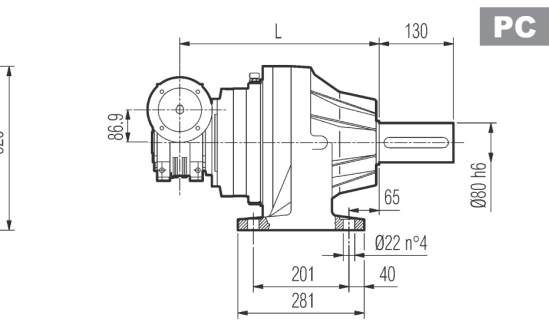
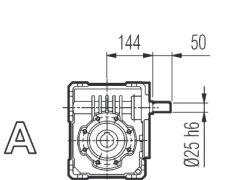
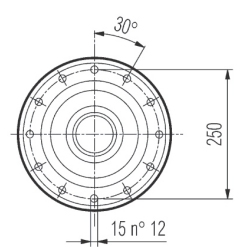
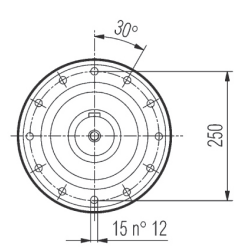
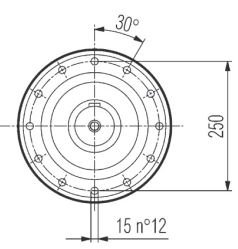
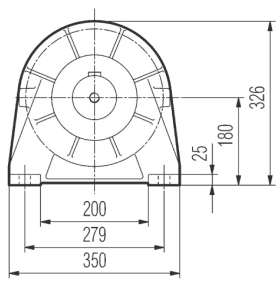
FP $M_{2max} = 12000 \text{ Nm}$

	P71		P80		P90		P100		P112		P132		P160	
	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P
306 R2	65	160	84	200	84	200	94	250	94	250	114	300	144	350
306 R3	65	160	84	200	84	200	94	250	94	250	114	300	144	350
306 R4	65	160	84	200	84	200	94	250	94	250	114	300	144	350

	S1+M1			S2+ME2S/MX2S			S3+ME3S/MX3S			S3+ME3L/MX3L			S4+ME4/MX4		
	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1
306 R2	—	—	—	372	444	156	405	495	195	449	541	195	508	607	258
306 R3	253	314	138	372	444	156	405	495	195	449	541	195	508	607	258
306 R4	253	314	138	372	444	156	405	495	195	449	541	195	508	607	258



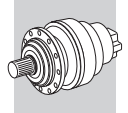
3/V 06 L3



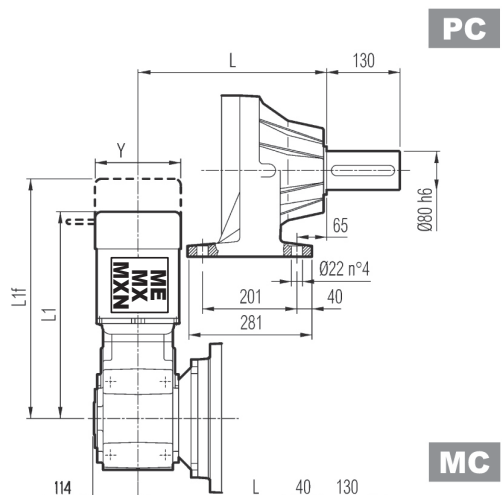
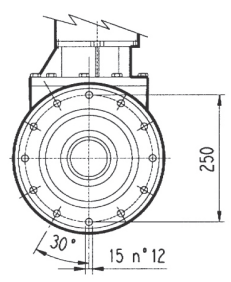
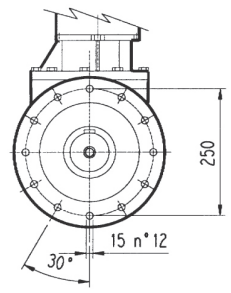
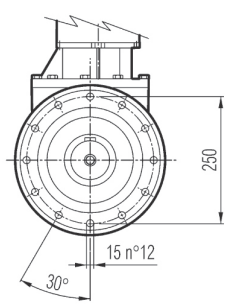
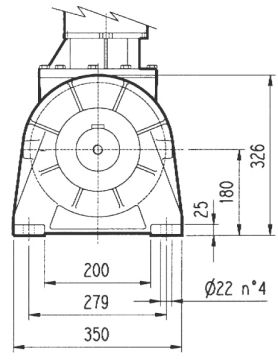
FP M_{2max} = 12000 Nm

	L				Kg				P71	P80	P90	P100	P112
	MC - MZ	PC - PZ	HC - HZ	FP - FZ - FDK	MC - MZ	PC - PZ	HC - HZ	FP - FZ - FDK	P	P	P	P	P
3/V 06 L3	370	445	405	370	80	111	95	80	160	200	200	250	250

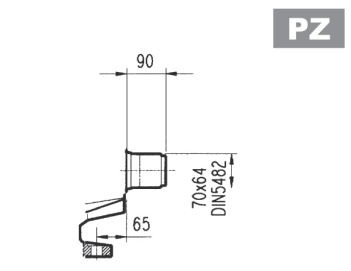
	S1+M1			S2+ME2S/MX2S			S3+ME3S/MX3S			S3+ME3L/MX3L		
	L1	L1f	Y	L1	L1f	Y	L1	L1f	Y	L1	L1f	Y
3/V 06 L3	324	385	138	393	465	156	424	514	193	468	560	193



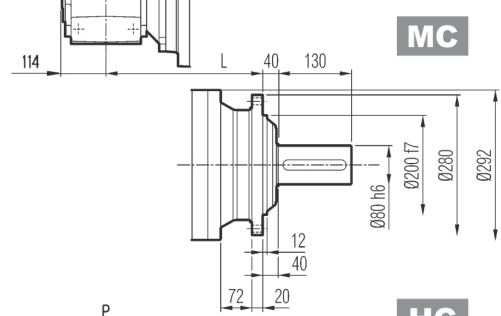
3/A 06 L2



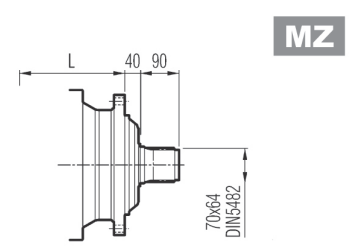
PC



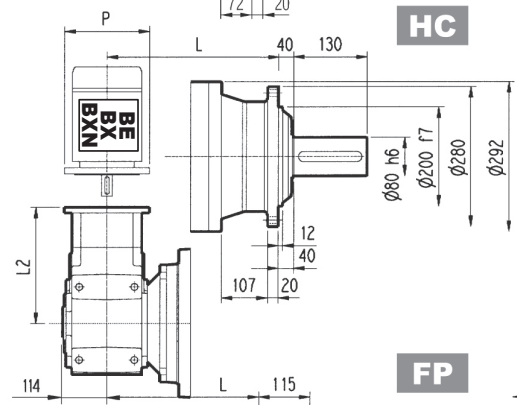
PZ



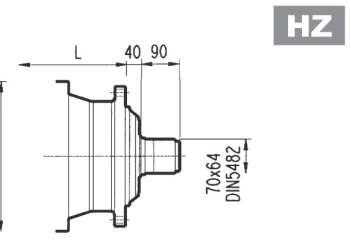
MC



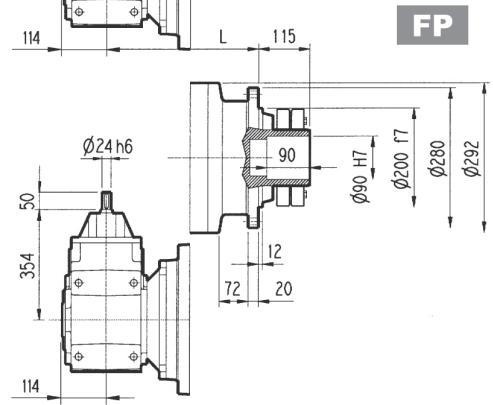
MZ



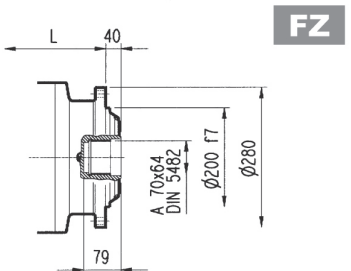
HC



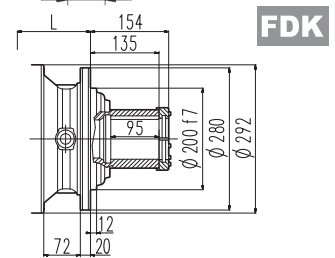
HZ



FP



FZ



FDK

FP M_{2max} = 12000 Nm

3/A 06 L2	L								Kg									
	MC - MZ		PC - PZ		HC - HZ		FP - FZ - FDK		MC - MZ		PC - PZ		HC - HZ		FP - FZ - FDK			
	340		415		375		340		140		170		150		140			
	P63		P71		P80		P90		P100		P112		P132		P160		P180	
	L2	P	L2	P	L2	P	L2	P	L2	P	L2	P	L2	P	L2	P	L2	P
3/A 06 L2	314.5	140	314.5	160	334	200	334	200	344	250	344	250	380.5	300	431	350	431	350
	S1+M1			S2+ME2S/MX2S			S3+ME3S/MX3S			S3+ME3L/MX3L			S4+ME4/MX4					
	L1	L1f	Y	L1	L1f	Y	L1	L1f	Y	L1	L1f	Y	L1	L1f	Y	L1	L1f	Y
3/A 06 L2	469.5	530.5	138	542.5	614.5	156	573.5	663.5	195	617.5	709.5	195	716.5	815.5	258			



306 L

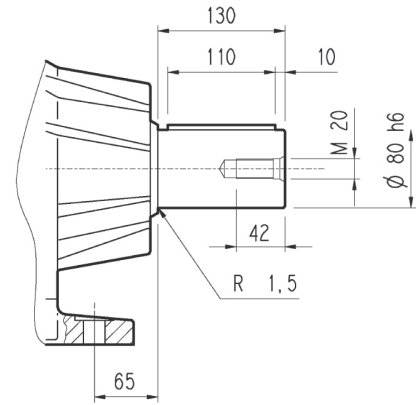
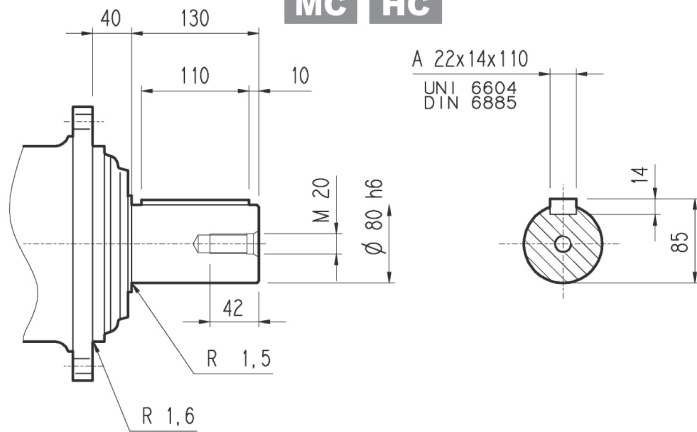
306 R

3/V 06 L3

3/A 06 L2

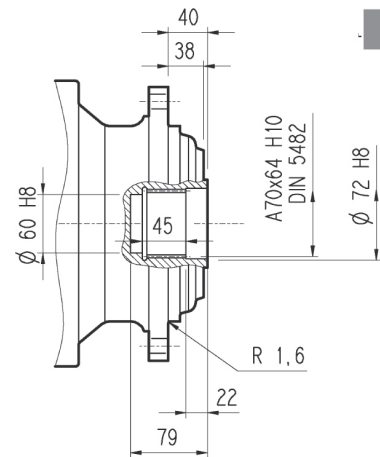
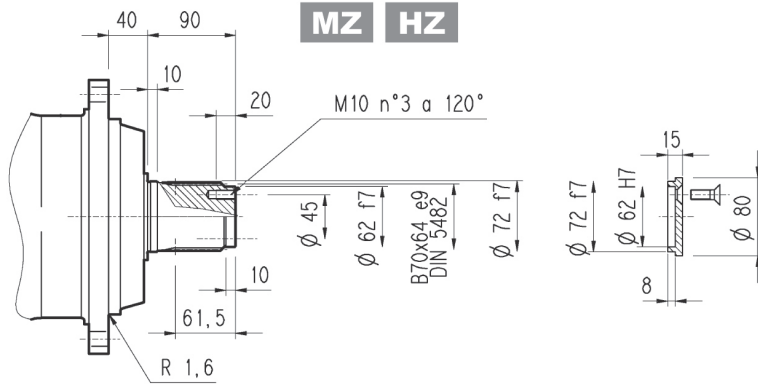
MC HC

PC



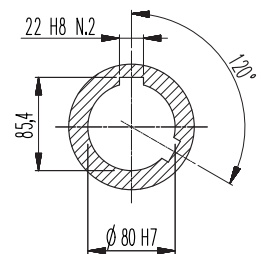
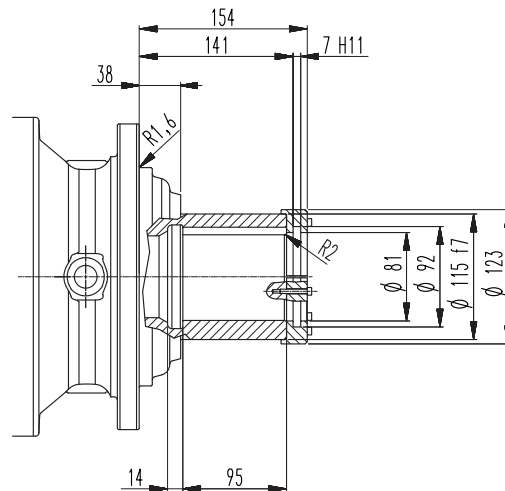
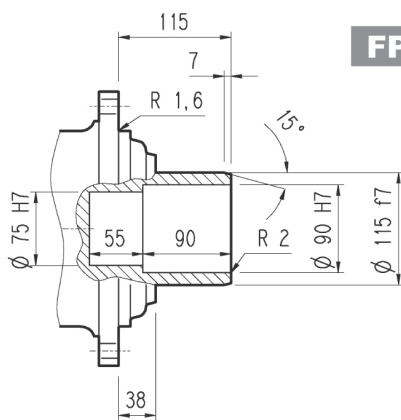
MZ HZ

FZ



FP

FDK



FP

$M_{2max} = 12000 \text{ Nm}$



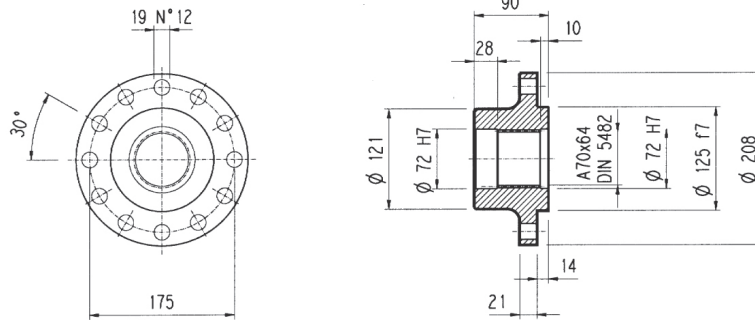
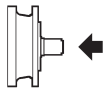
306 L

306 R

3/V 06 L3

3/A 06 L2

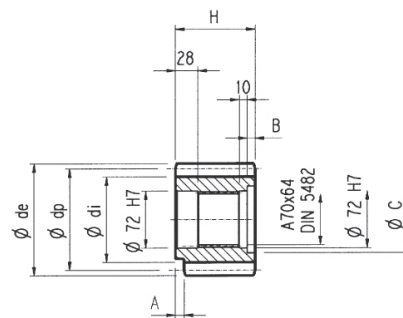
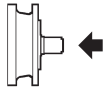
Flansch



W0A

Material: Stahl C40

Ritzel

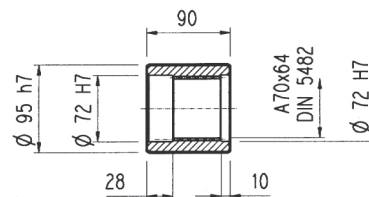
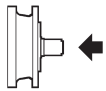


P...

$\alpha = 20^\circ$

	m	z	x	dp	di	de	H	A	B	C	Material
PFF1	8	15	—	120	100	134	90	—	—	—	Vergüteter Stahl 39NiCrMo3
PFF2	8	15	0.500	120	108	141	90	—	—	—	
PHB	10	11	0.500	110	95	136	90	10	—	—	
PHC1	10	12	0.450	120	104	145	90	—	—	—	
PHC2	10	12	0.320	120	100	144.2	90	—	—	—	
PHD1	10	13	0.950	130	124	165	90	—	—	—	
PHD2	10	13	0.500	130	115	159	90	—	—	—	
PHE1	10	14	—	140	115	160	90	—	—	—	
PHE2	10	14	0.500	140	125	166	90	—	—	—	
PHF	10	15	—	150	127	167	90	24	—	—	
PHH	10	17	0.480	170	154	197.5	90	10	—	—	Einsatzstahl 18NiCrMo5 Einsatzgehärtet
PHM	10	20	—	200	175	220	90	10	—	—	

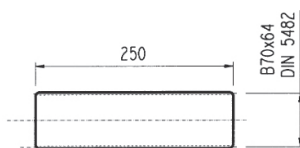
Naben



MOA

Material: Stahl 16CrNi4

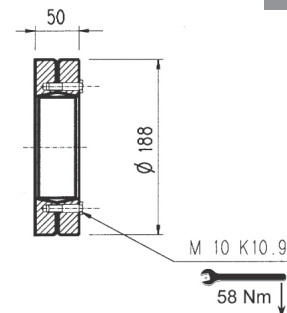
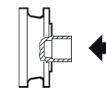
Vielkeilwellen



B0A

Material: Einsatzstahl 18NiCrMo5 UNI 5331
muss einsatzgehärtet werden 50-55 HRC

Schrumpfscheibe

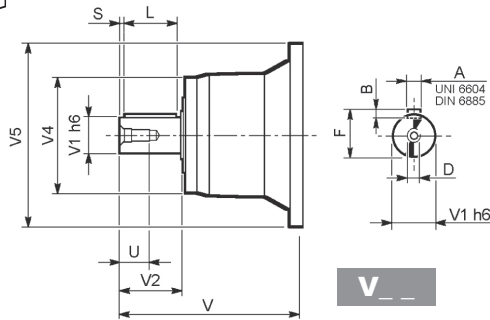
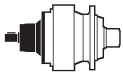


G0A

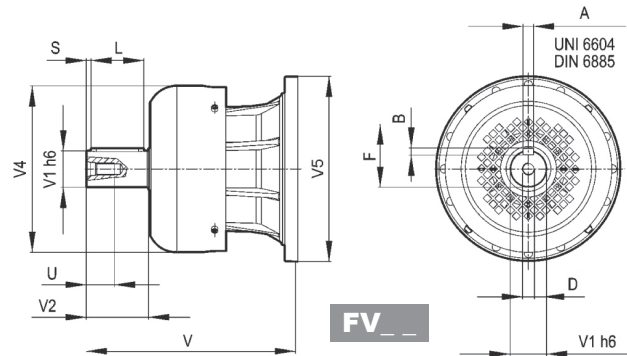


306 L

306 R



V__

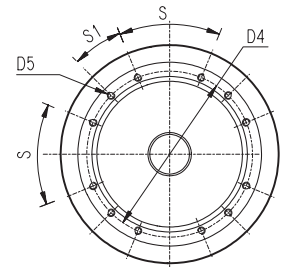
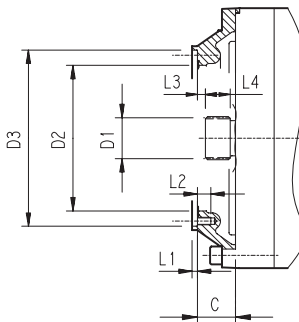
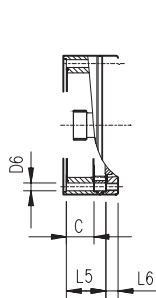


FV__

		V	V1	V2	V4	V5	A	B	F	L	S	D	U
306 L1	V06B	307	60	105	155	292	18	11	64	90	7.5	M16	36
	FV06B	357	60	105	309	292	18	11	64	90	7.5	M16	36
306 L2	V05B	239	48	82	155	245	14	9	51.5	70	6	M16	36
	FV05B	276	48	82	219.5	244	14	9	51.5	70	6	M16	36
306 L3	V01A	137.5	24	36	120	186	8	7	27	30	3	M8	19
	V01B	158	38	58	120	186	10	8	41	50	4	M12	28
306 L4	V01A	137.5	24	36	120	186	8	7	27	30	3	M8	19
	V01B	158	38	58	120	186	10	8	41	50	4	M12	28
306 R2-R3-R4	V01A	137.5	24	36	120	186	8	7	27	30	3	M8	19
	V01B	158	38	58	120	186	10	8	41	50	4	M12	28

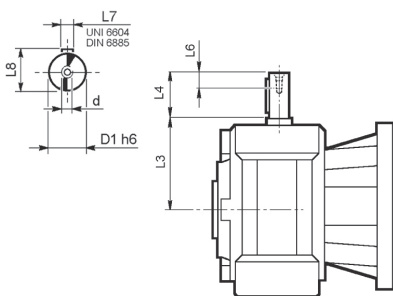
306 L

306 R

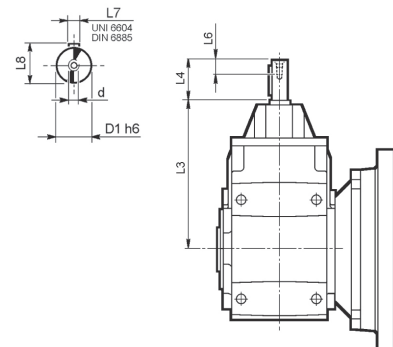


		C	D1	D2	D3	D4	D5	D6	L1	L2	L3	L4	L5	L6	S	S1	Input
306 L1	V9AB	45	58x53 DIN5482	195	236 H7	222	M10 n°12	—	4	18	11	22	—	—	45°	22.5°	B
306 L2	V9AA	37	40x36 DIN5482	140	178 H7	165	M10 n°8	—	4	18	9	18	—	—	45°	45°	A
306 L3	V9AA	37	40x36 DIN5482	140	178 H7	165	M10 n°8	11	4	—	9	18	53	18	45°	45°	A
306 L4	V9AA	37	40x36 DIN5482	140	178 H7	165	M10 n°8	11	4	—	9	18	106	18	45°	45°	A
306 R2-R3-R4	V9AA	37	40x36 DIN5482	140	178 H7	165	M10 n°8	11	4	—	9	18	37	18	45°	45°	A

3/V 06 L3



3/A 06 L2



	D1 h6	L3	L4	L6	L7	L8	d
3/V 06 L3_HS	25	144	50	19	8	28	M8

	D1 h6	L3	L4	L6	L7	L8	d
3/A 06 L2_HS	24	354	50	19	8	27	M8



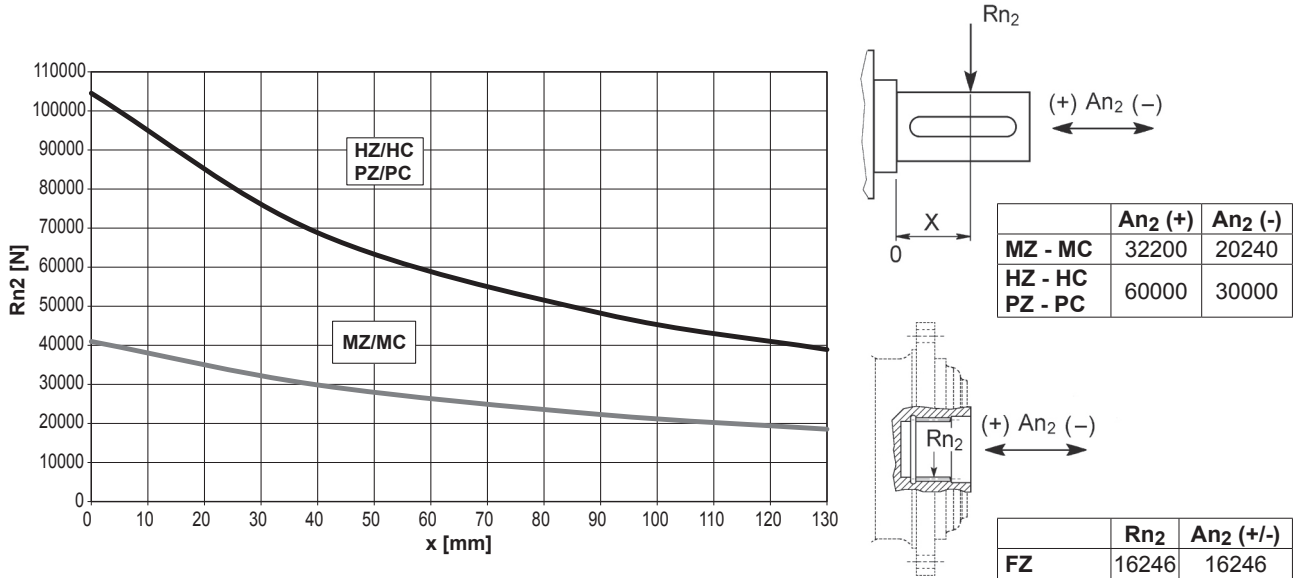
306 L

306 R

3/V 06 L3

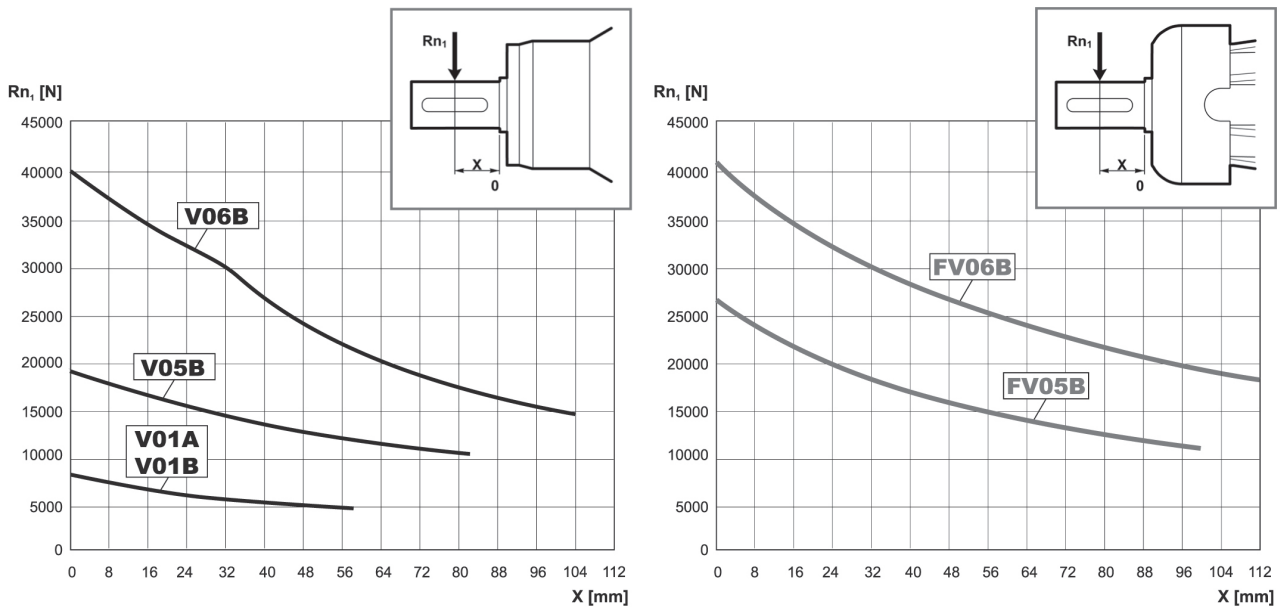
3/A 06 L2

An der Abtriebswelle zulässige Radial- und Axialkräfte für einen Wert von $F_{h2} : n_2 \cdot h = 100000$

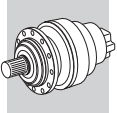


Korrekturfaktor f_{h2} für Wellenbelastungen	$F_{h2} = n_2 \cdot h$		10000	25000	50000	100000	500000	1000000	
	f_{h2}	FZ		2.15	1.59	1.26	1.00	0.58	0.46
		MZ - MC		2.15	1.59	1.26	1.00	0.58	0.46
HZ - HC - PZ - PC			1.34	1.34	1.23	1.00	0.62	0.50	

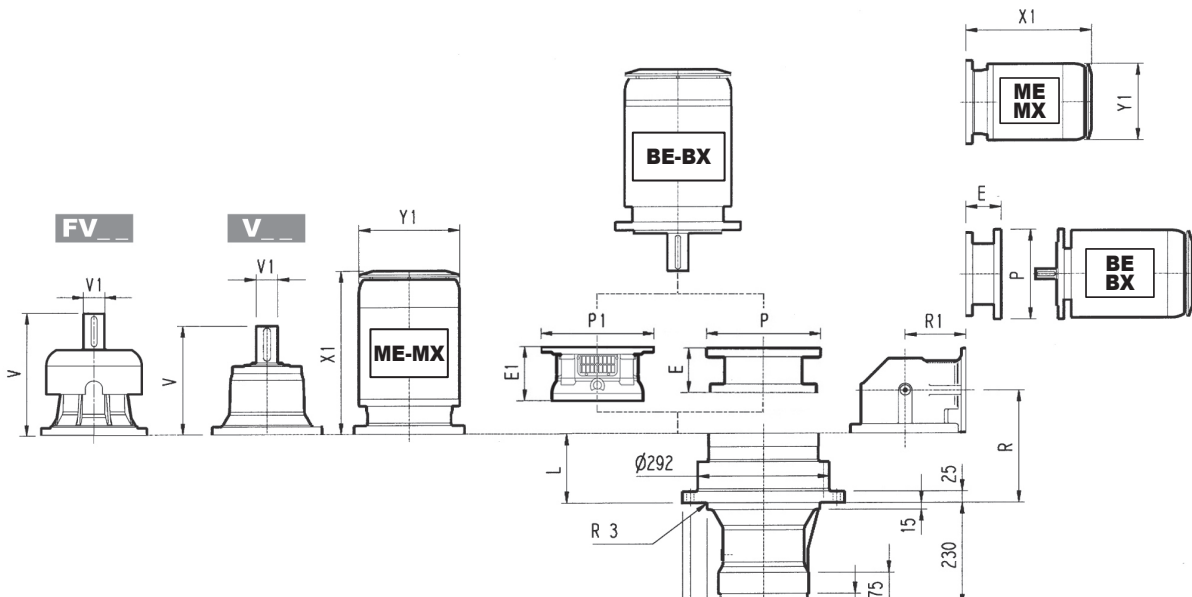
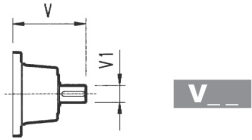
An der Antriebswelle zulässige Radiallasten für einen Wert von $F_{h1} : n_1 \cdot h = 250000$



Korrekturfaktor f_{h1} für Wellenbelastungen	$F_{h1} = n_1 \cdot h$		250000	500000	1000000	2000000	5000000	10000000
	f_{h1}			1	0.79	0.63	0.50	0.37



306 VK

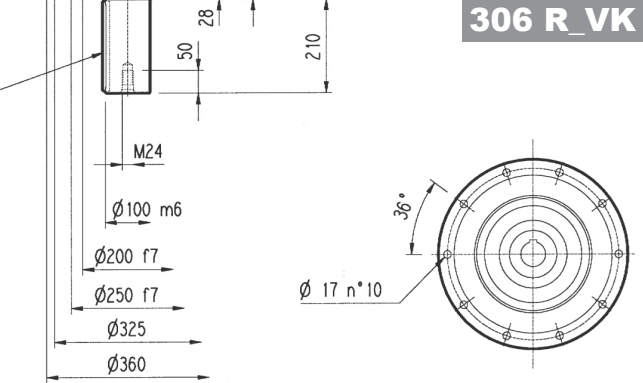


306 L_VK

306 R_VK

A 28x16x200
UNI 6604-69 / DIN 6885

	PF 160		PF 180		PF 200		PF225		PF 250	
	E1	P1	E1	P1	E1	P1	E1	P1	E1	P1
306 L1	—	—	167	390	197	400	197	450	207	550
306 L2	165	400	165	400	195	400	195	450	—	—
306 L3	165	400	165	400	—	—	—	—	—	—



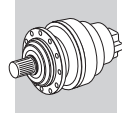
Bemerkung: Für R Design kontaktieren Sie den technischen Service von Bonfiglioli

	L							P71		P80		P90		P100		P112		P132		P160		P180		P200		P225		P250			
		kg	V	V1	kg	V	V1	kg	V	V1	kg	V	V1	kg	V	V1	kg	V	V1	kg	V	V1	kg	V	V1	kg	V	V1	kg	V	V1
306 L1	75	110	307	60	23	—	—	—	357	60	28	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
306 L2	140	120	239	48	15	—	—	—	276	48	17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
306 L3	193	125	137.5	24	6	158	38	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
306 L4	246	130	137.5	24	6	158	38	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

	S1+M1			S2+ME2S/MX2S			S3+ME3S/MX3S			S3+ME3L/MX3L			S4+ME4/MX4			S5+ME5S/MX5S			S5+ME5L/MX5L		
	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1
306 L1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
306 L2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
306 L3	253	314	138	324	396	156	357	447	195	401	493	195	460	559	258	552	692.5	310	596	736.5	310
306 L4	253	314	138	324	396	156	357	447	195	401	493	195	460	559	258	—	—	—	—	—	—

	R	R1	kg							P71		P80		P90		P100		P112		P132		P160	
				V	V1	kg	V	V1	kg	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P
306 R2	212	140	90	137.5	24	6	158	38	7	65	160	84	200	84	200	94	250	94	250	114	300	144	350
306 R3	232	140	92	137.5	24	6	158	38	7	65	160	84	200	84	200	94	250	94	250	114	300	144	350
306 R4	285	122	95	137.5	24	6	158	38	7	65	160	84	200	84	200	94	250	94	250	114	300	144	350

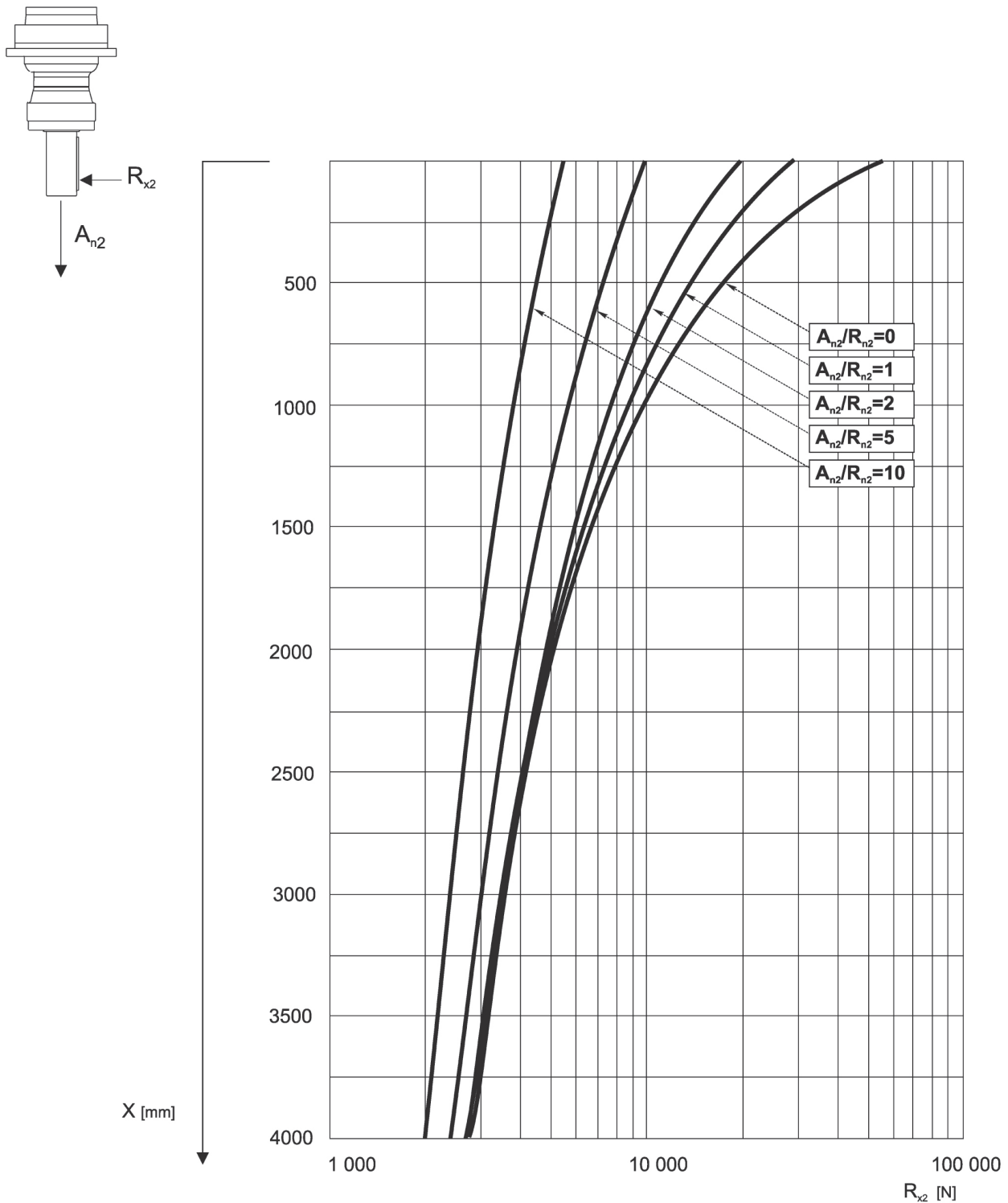
	S1+M1			S2+ME2S/MX2S			S3+ME3S/MX3S			S3+ME3L/MX3L			S4+ME4/MX4		
	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1
306 R2	—	—	—	372	444	156	405	495	195	449	541	195	508	607	258
306 R3	253	314	138	372	444	156	405	495	195	449	541	195	508	607	258
306 R4	253	314	138	372	444	156	405	495	195	449	541	195	508	607	258

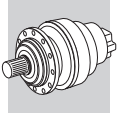


306 VK

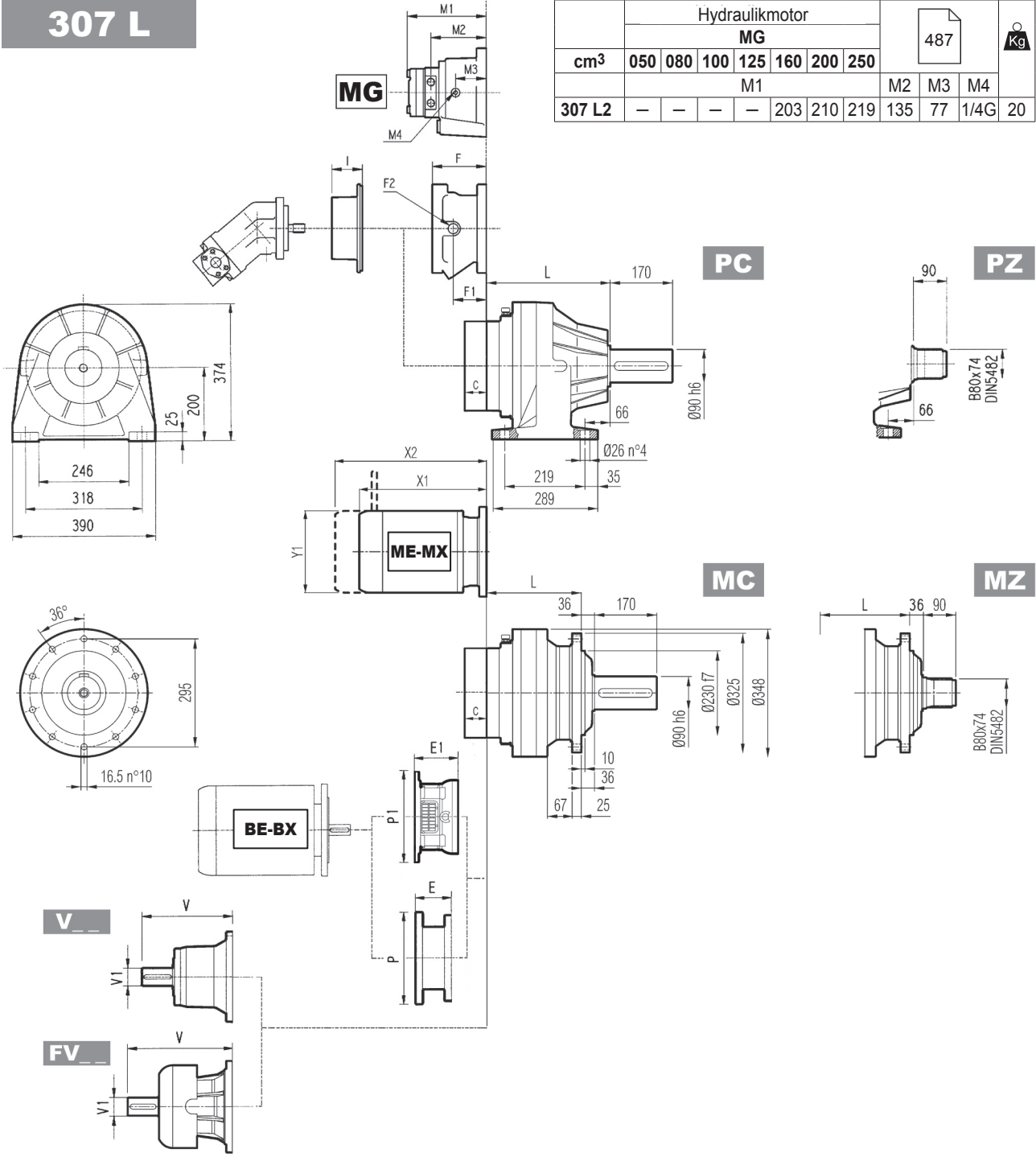
Das nachstehende Diagramm ermöglicht das Berechnen der zulässigen, auf die Welle des Getriebes einwirkende externe Radialkraft, die sich auf die Distanz x von der Wellenschulter bezieht.

Die Kurven beziehen sich auf den Wert, der sich aus dem Verhältnis zwischen der Axialkraft A_{n2} und der Radialkraft R_{n2} für $n_2 = 10 \text{ min}^{-1}$ und einer Dauer von 10000 Std. ergibt.





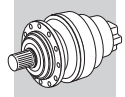
307 L



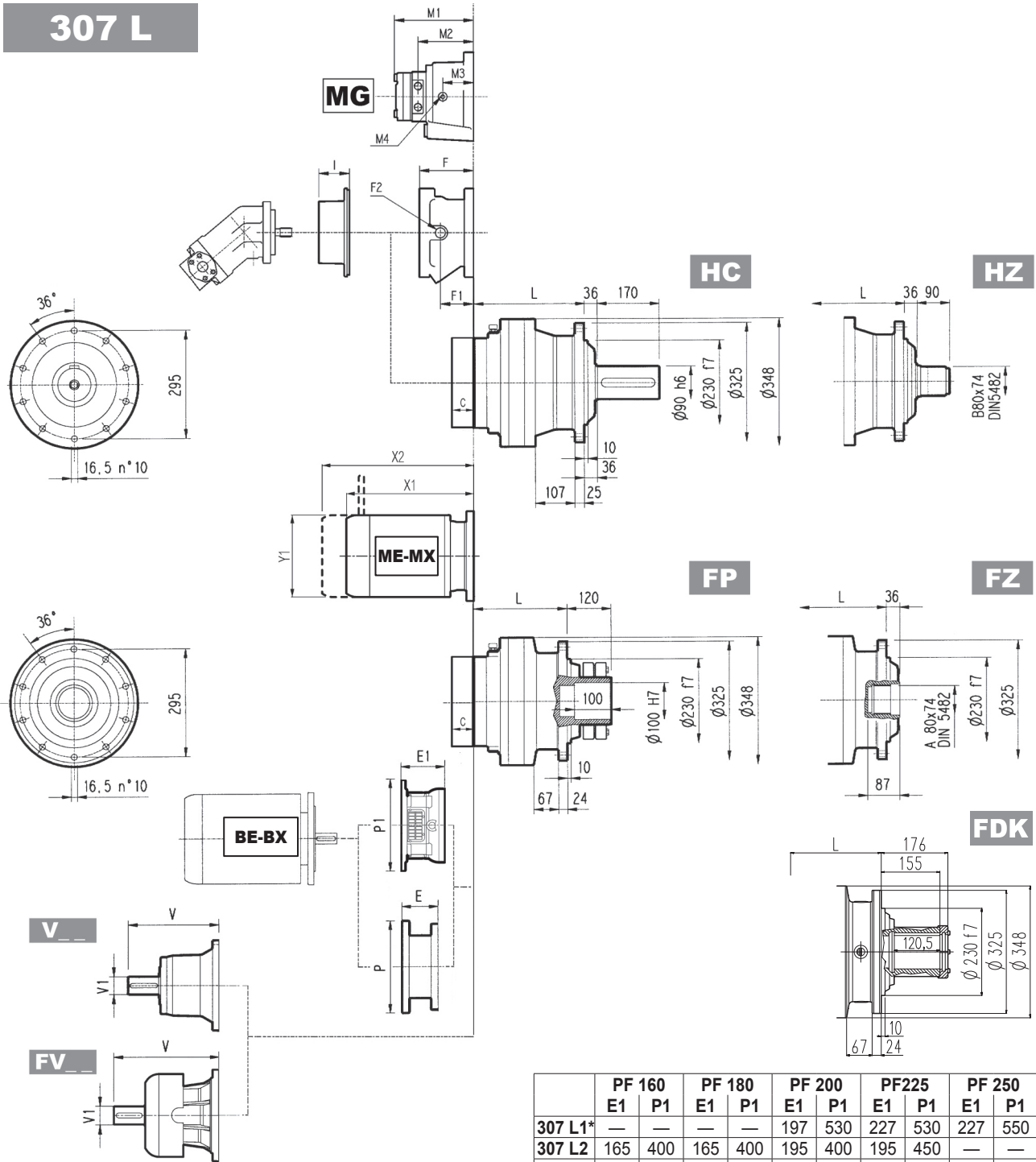
		Hydraulikmotor						487			Kg	
		MG										
cm ³		050	080	100	125	160	200	250				
		M1						M2	M3	M4		
307 L2		-	-	-	-	203	210	219	135	77	1/4 G	20

	L				Kg			
	MC - MZ	PC - PZ	HC - HZ	FP - FZ - FDK	MC - MZ	PC - PZ	HC - HZ	FP - FZ - FDK
307 L1	165	246	210	165	85	120	105	85
307 L2	254	335	299	254	97	132	117	97
307 L3	319	400	364	319	104	139	124	104
307 L4	372	453	417	372	108	143	128	108

	V			Kg			V			Kg			C	Input	I	F			Type	Input	Kg	
	V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg				F	F1	F2				
307 L1	315	80	35	313	60	28	375	80	48	363	60	34	51	B			201	153	1/4 G	6	B	28
307 L2	239	48	15	-	-	-	276	48	17	-	-	-	37	A			145	95	1/4 G	5	A	16
307 L3	137.5	24	6	158	38	7	-	-	-	-	-	-	37	A			105	65	1/4 G	4	A	10
307 L4	137.5	24	6	158	38	7	-	-	-	-	-	-	37	A	477		105	65	1/4 G	4	A	10



307 L



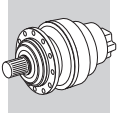
	PF 160		PF 180		PF 200		PF225		PF 250	
	E1	P1	E1	P1	E1	P1	E1	P1	E1	P1
307 L1*	—	—	—	—	197	530	227	530	227	550
307 L2	165	400	165	400	195	400	195	450	—	—
307 L3	165	400	165	400	—	—	—	—	—	—
307 L4	165	400	165	400	—	—	—	—	—	—

FP $M_{2max} = 18200 \text{ Nm}$

(*) Für PC–PZ-Versionen kontaktieren Sie den technischen Service von Bonfiglioli
 Bemerkung: Für R Design kontaktieren Sie den technischen Service von Bonfiglioli

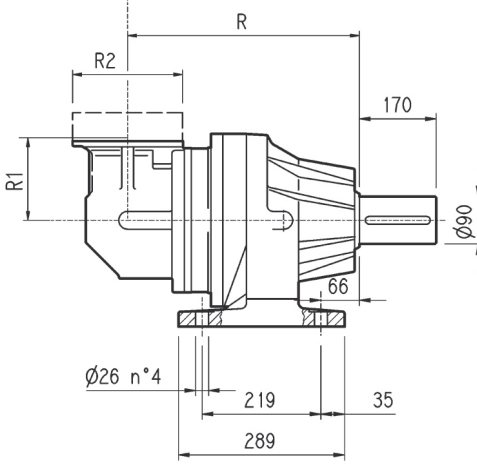
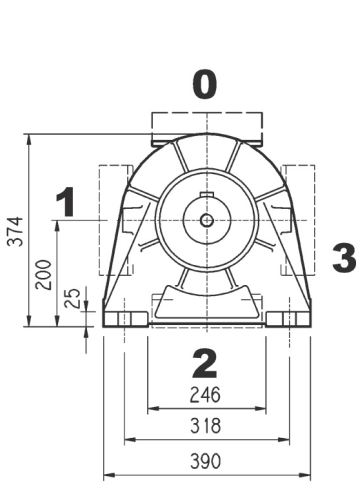
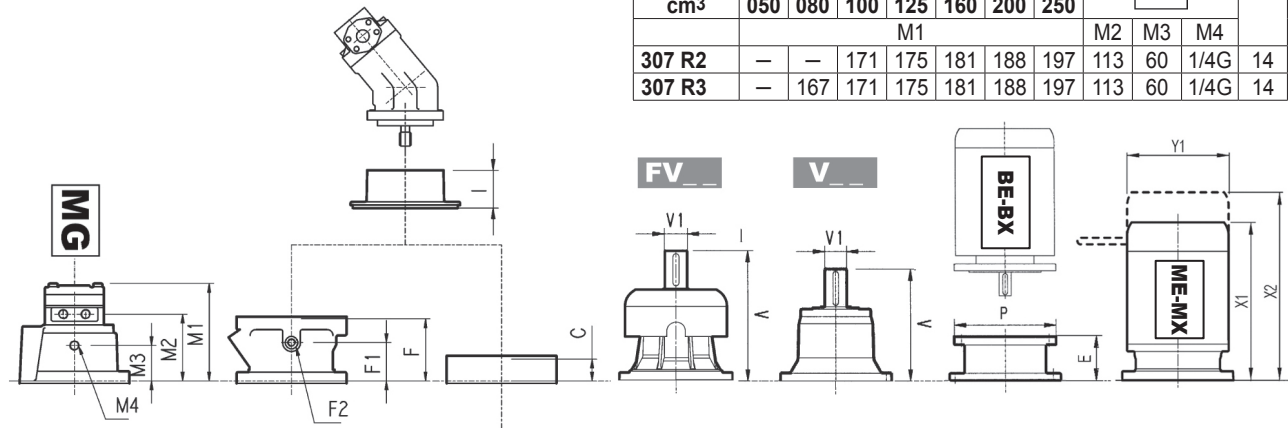
	P71		P80		P90		P100		P112		P132		P160		P180		P200		P225		P250	
	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P
307 L1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	195	350	186	400	216	450	215	550
307 L2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	114	300	144	350	144	350	174	400	—	—	—	—
307 L3	65	160	84	200	84	200	94	250	94	250	114	300	144	350	—	—	—	—	—	—	—	—
307 L4	65	160	84	200	84	200	94	250	94	250	114	300	144	350	—	—	—	—	—	—	—	—

	S1+M1			S2+ME2S/MX2S			S3+ME3S/MX3S			S3+ME3L/MX3L			S4+ME4/MX4			S5+ME5S/MX5S			S5+ME5L/MX5L		
	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1
307 L1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
307 L2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	460	559	258	552	692.5	310	596	736.5	310
307 L3	—	—	—	324	396	156	357	447	195	401	493	195	460	559	258	—	—	—	—	—	—
307 L4	253	314	138	324	396	156	357	447	195	401	493	195	460	559	258	—	—	—	—	—	—



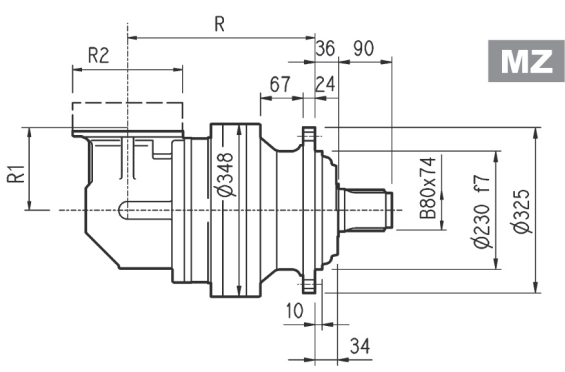
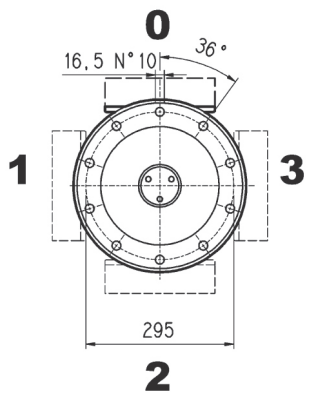
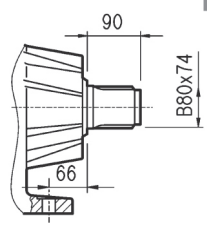
307 R

	Hydraulikmotor							487	Kg		
	MG										
cm ³	050	080	100	125	160	200	250				
	M1							M2	M3	M4	
307 R2	—	—	171	175	181	188	197	113	60	1/4G	14
307 R3	—	167	171	175	181	188	197	113	60	1/4G	14



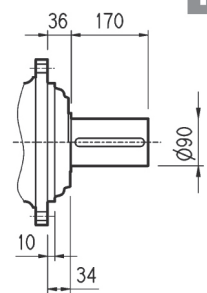
PC

PZ



MZ

MC

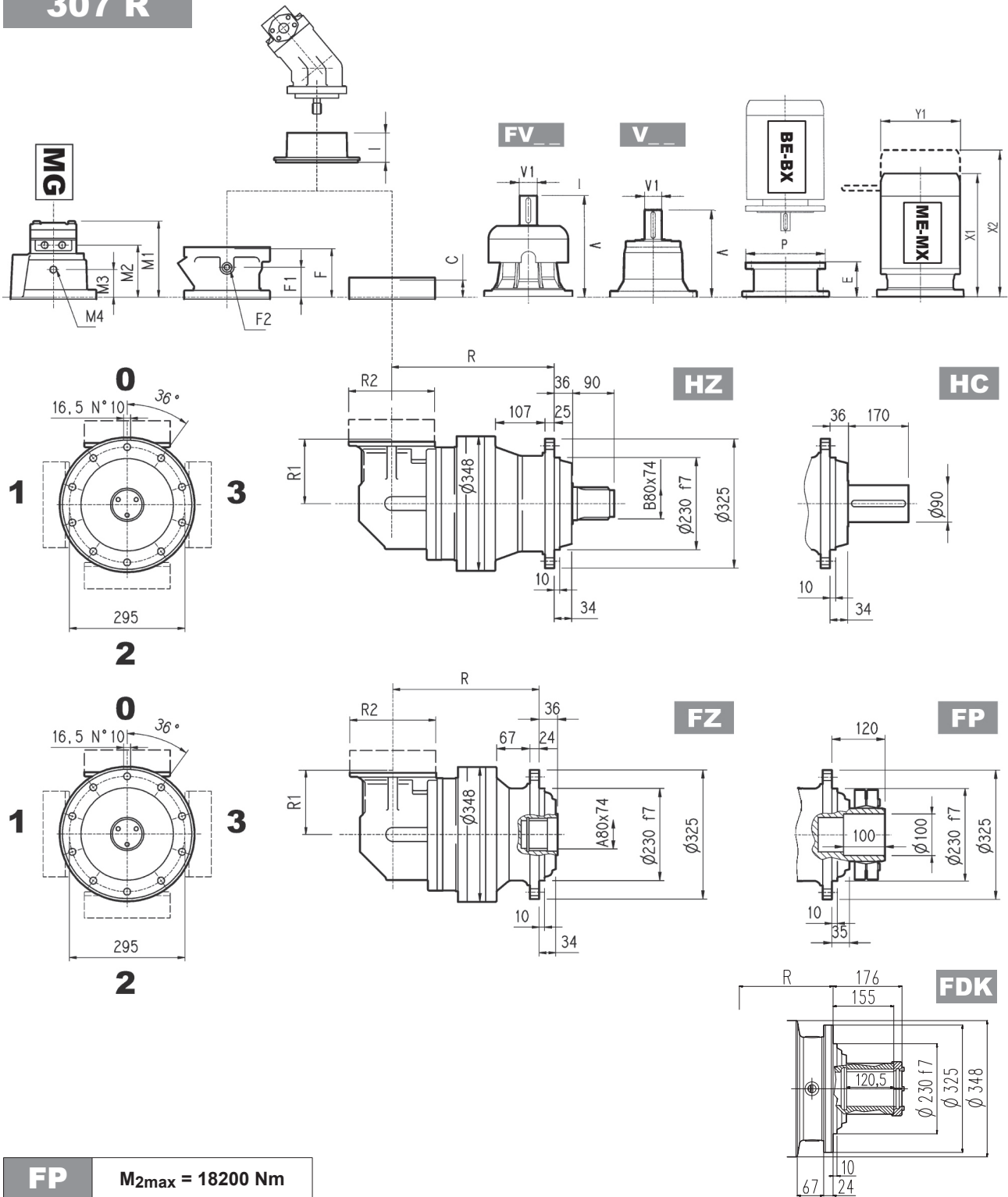


	R				R1	R2	Kg			
	MC - MZ	PC - PZ	HC - HZ	FP - FZ - FDK			MC - MZ	PC - PZ	HC - HZ	FP - FZ - FDK
307 R2	284	365	329	284	225	245	135	170	155	135
307 R3	346	427	391	346	140	186	117	152	137	117
307 R4	411	492	456	411	122	186	118	153	138	118

	V			V1			V			V1			C	Input	I	F	F1	F2	Type	Input	Kg
	V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg									
307 R2	239	48	15	—	—	—	276	48	17	—	—	—	37	A	↔	145	95	1/4 G	5	A	16
307 R3	137.5	24	6	158	38	7	—	—	—	—	—	—	37	A	↔	105	65	1/4 G	4	A	10
307 R4	137.5	24	6	158	38	7	—	—	—	—	—	—	37	A	↔	105	65	1/4 G	4	A	10



307 R



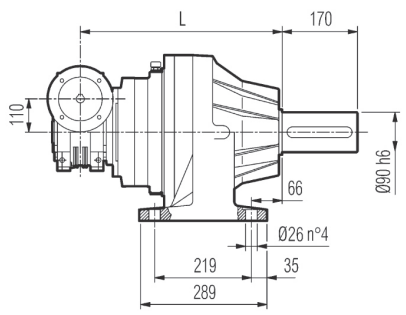
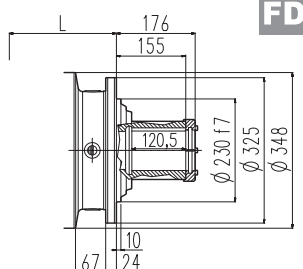
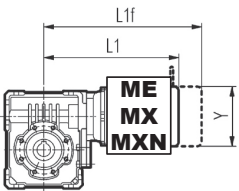
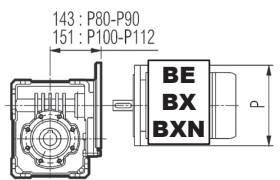
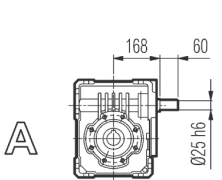
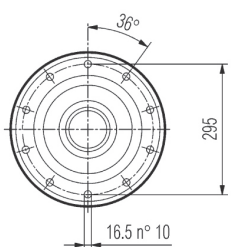
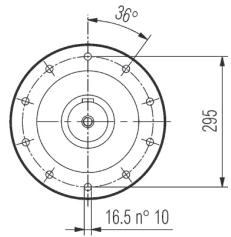
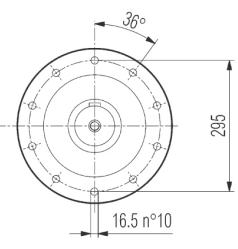
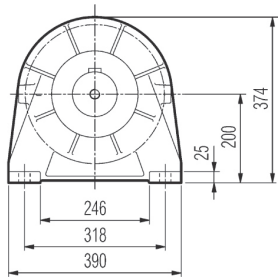
FP $M_{2max} = 18200 \text{ Nm}$

	P71		P80		P90		P100		P112		P132		P160		P180		P200	
	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P
307 R2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	114	300	144	350	144	350	174	400
307 R3	65	160	84	200	84	200	94	250	94	250	114	300	144	350	—	—	—	—
307 R4	65	160	84	200	84	200	94	250	94	250	114	300	144	350	—	—	—	—

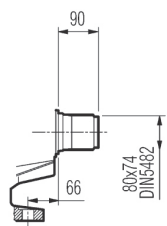
	S1+M1			S2+ME2S/MX2S			S3+ME3S/MX3S			S3+ME3L/MX3L			S4+ME4/MX4			S5+ME5S/MX5S			S5+ME5L/MX5L		
	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1
307 R2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	508	607	258	552	692.5	310	596	736.5	310
307 R3	253	314	138	372	444	156	405	495	195	449	541	195	508	607	258	—	—	—	—	—	—
307 R4	253	314	138	372	444	156	405	495	195	449	541	195	508	607	258	—	—	—	—	—	—



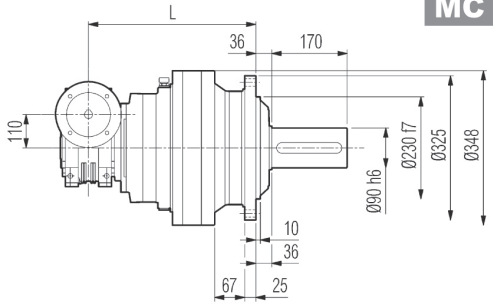
3/V 07 L3



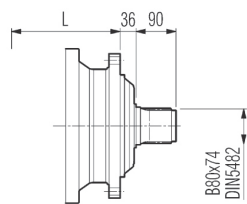
PC



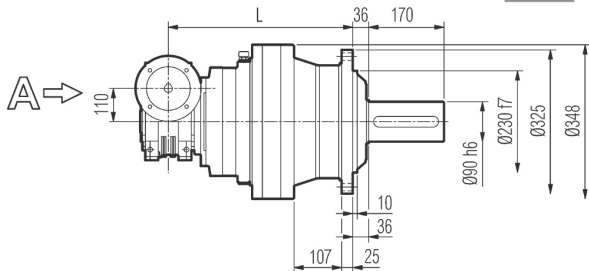
PZ



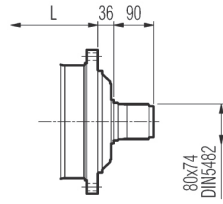
MC



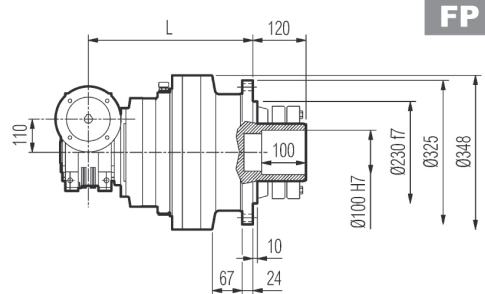
MZ



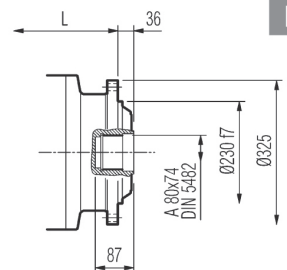
HC



HZ



FP



FZ

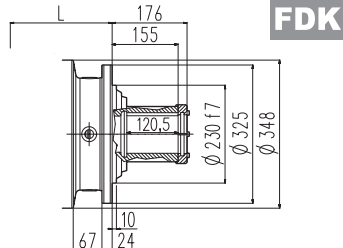
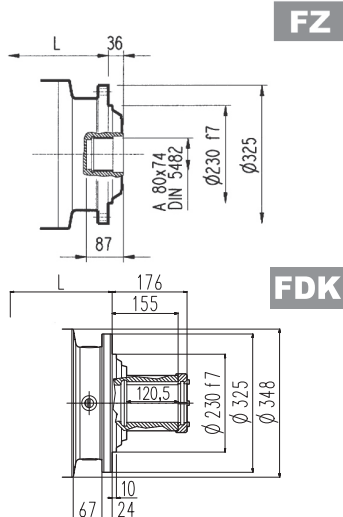
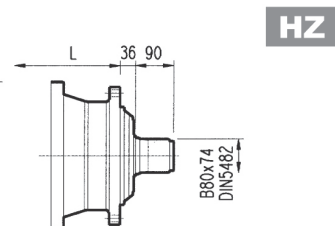
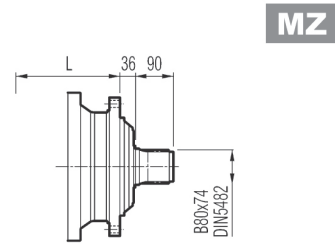
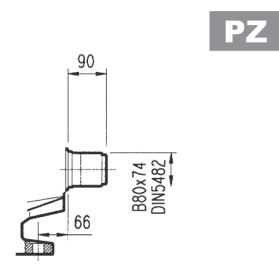
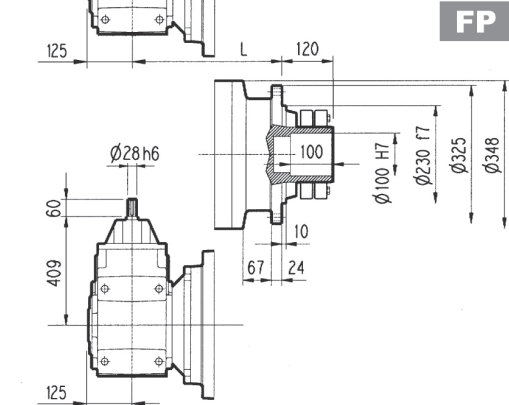
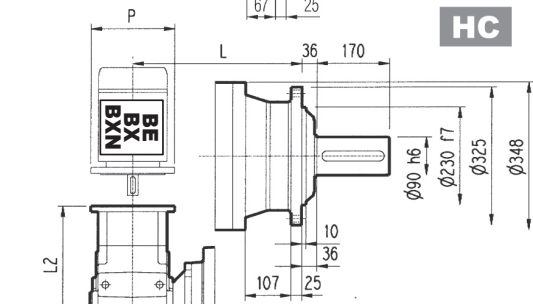
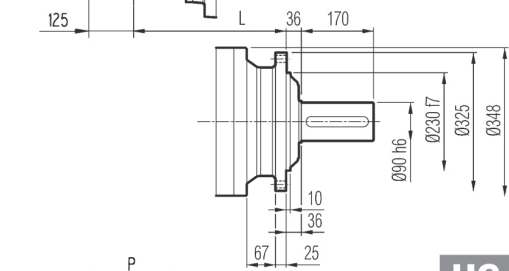
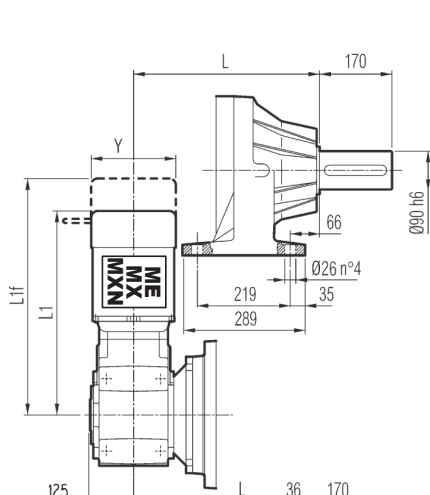
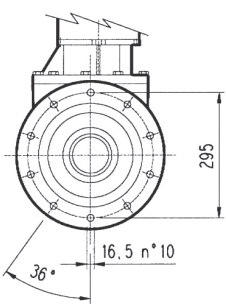
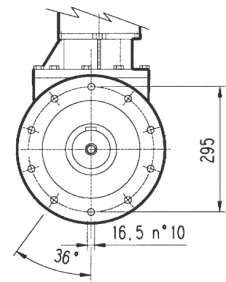
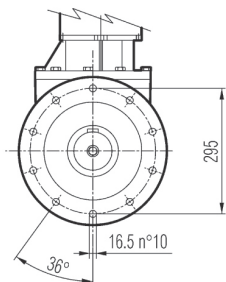
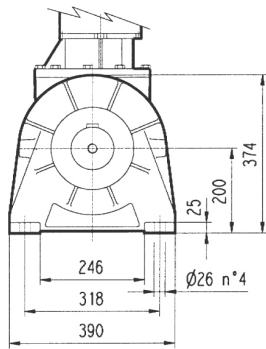
FP $M_{2max} = 18200 \text{ Nm}$

	L				Kg	P80	P90	P100	P112			
	MC - MZ	PC - PZ	HC - HZ	FP - FZ - FDK								
3/V 07 L3	414	495	459	414	130	165	150	130	200	200	250	250

	S2+ME2S/MX2S			S3+ME3S/MX3S			S3+ME3L/MX3L		
	L1	L1f	Y	L1	L1f	Y	L1	L1f	Y
3/V 07 L3	408	480	156	439	529	195	483	575	195



3/A 07 L2



FP M_{2max} = 18200 Nm

3/A 07 L2	L				Kg			
	MC - MZ	PC - PZ	HC - HZ	FP - FZ - FDK	MC - MZ	PC - PZ	HC - HZ	FP - FZ - FDK
	336	417	381	336	200	230	210	200

3/A 07 L2	P80		P90		P100		P112		P132		P160		P180	
	L2	P	L2	P	L2	P	L2	P	L2	P	L2	P	L2	P
	371	200	371	200	381	250	381	250	416.5	300	468	350	468	350

3/A 07 L2	S2+ME2S/MX2S			S3+ME3S/MX3S			S3+ME3L/MX3L			S4+ME4/MX4			S5+ME5S/MX5S			S5+ME5L/MX5L		
	L1	L1f	Y	L1	L1f	Y	L1	L1f	Y	L1	L1f	Y	L1	L1f	Y	L1	L1f	Y
	579.5	651.5	156	610.5	700.5	195	654.5	746.5	195	753.5	852.5	258	970	1110.5	310	1014	1154.5	310

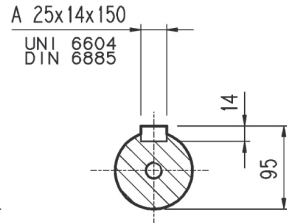
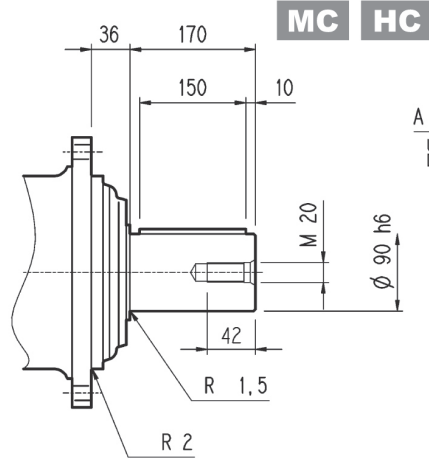


307 L

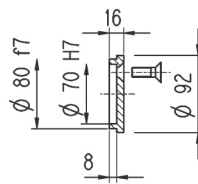
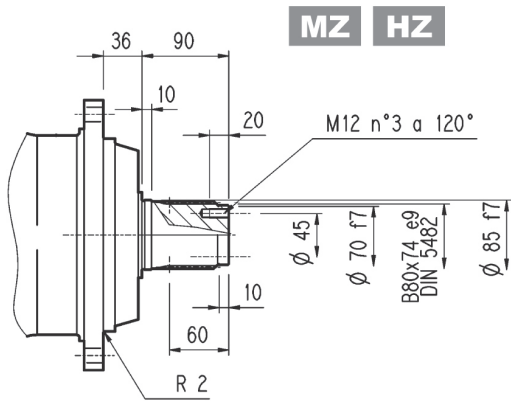
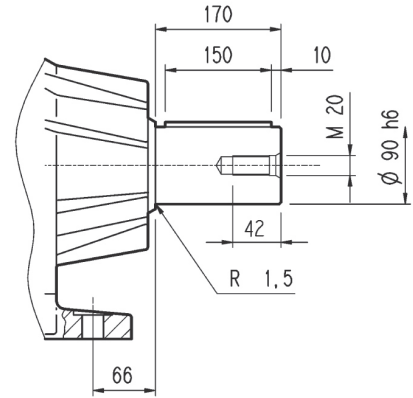
307 R

3/V 07 L3

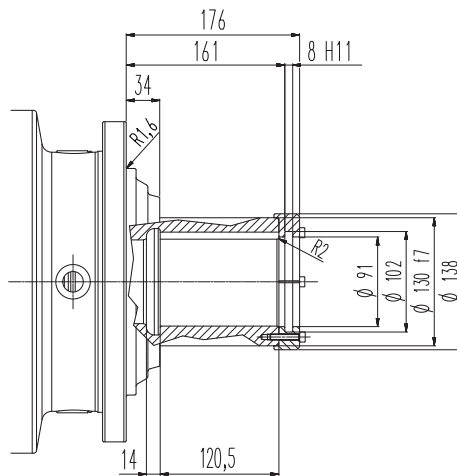
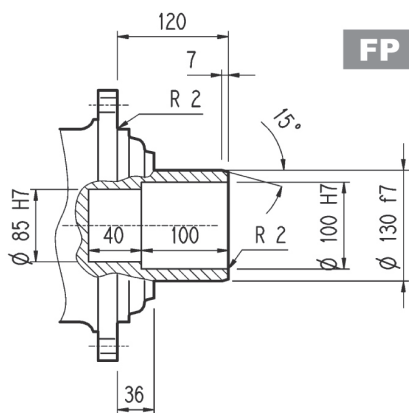
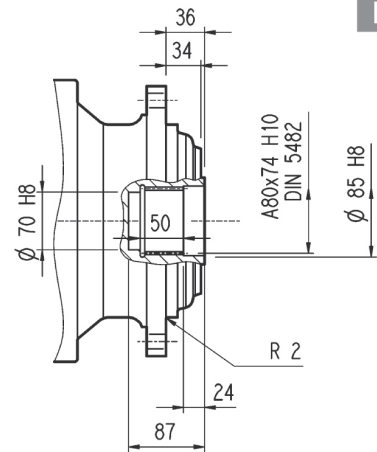
3/A 07 L2



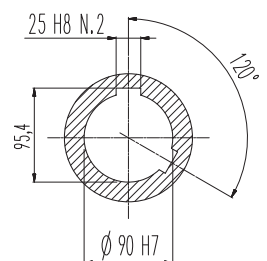
PC



FZ



FDK



FP

$M_{2max} = 18200 \text{ Nm}$



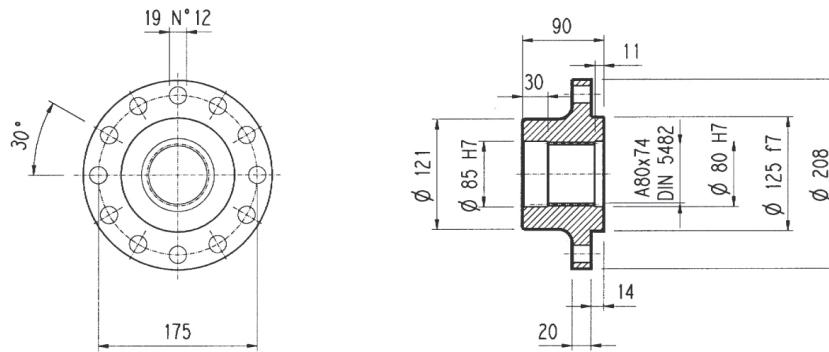
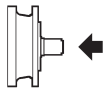
307 L

307 R

3/V 07 L3

3/A 07 L2

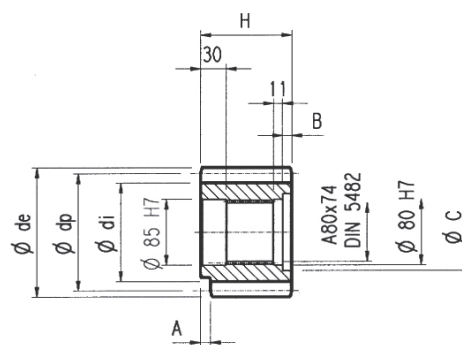
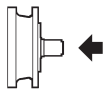
Flansch



W0A

Material: Stahl C40

Ritzel

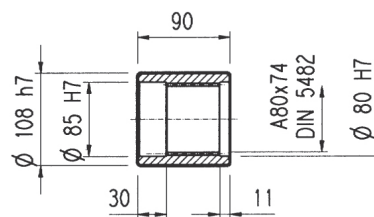
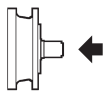


P...

$\alpha = 20^\circ$

	m	z	x	dp	di	de	H	A	B	C	Material
PFG	8	16	0.500	128	117	149.5	90	—	—	—	Vergüteter Stahl 39NiCrMo3
PHC	10	12	0.450	120	104	145	90	—	—	—	
PHE	10	14	0.320	140	121	165	116	13	26	95	
PHF	10	15	0.150	150	130	171.5	107	20	17	100	
PHG	10	16	0.500	160	145	186	90	—	—	—	Einsatzstahl 18NiCrMo5 Einsatzgehärtet
PHH1	10	17	—	170	145	189	90	—	—	—	
PHH2	10	17	0.500	170	154	198	90	—	—	—	
PLD	12	13	0.500	156	138	192	102	—	12	95	Vergüteter Stahl 39NiCrMo3
PLE	12	14	0.500	168	150	199.2	90	—	—	—	
PLI	12	18	0.500	216	198	249.6	107	7	17	95	
PLT	12	26	—	312	282	336	90	10	—	—	Einsatzstahl 18NiCrMo5 Einsatzgehärtet

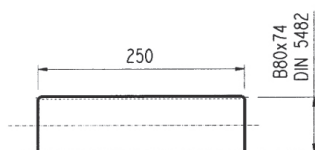
Naben



M0A

Material: Stahl 16CrNi4

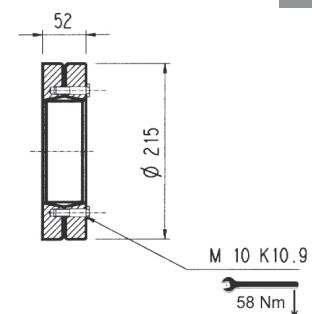
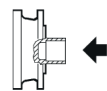
Vielkeilwellen



B0A

Material: Einsatzstahl 18NiCrMo5 UNI 5331
muss einsatzgehärtet werden 50-55 HRC

Schrumpfscheibe

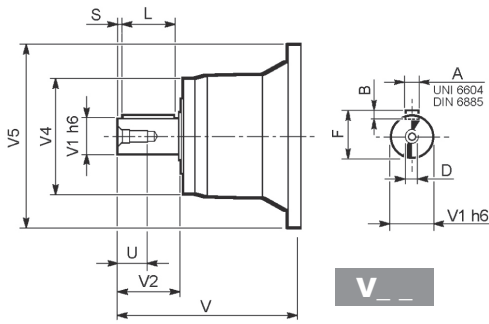
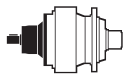


G0A

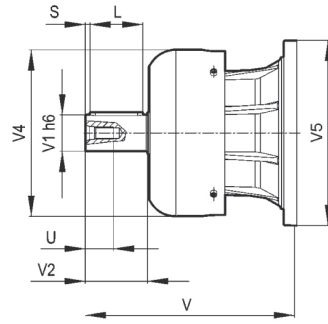


307 L

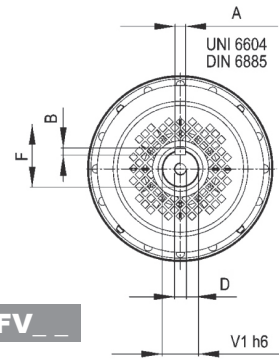
307 R



V _ _



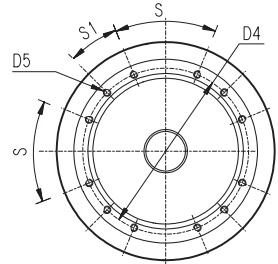
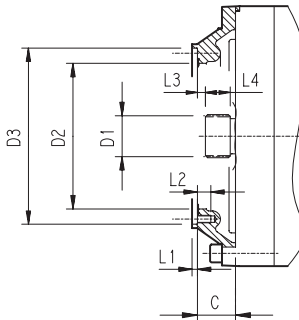
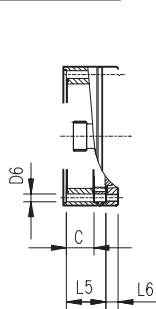
FV _ _



		V	V1	V2	V4	V5	A	B	F	L	S	D	U
307 L1	V07B	315	80	130	200	345	22	14	85	110	10	M16	36
	FV07B	375	80	130	347.5	348	22	14	85	110	10	M16	36
	V07A	313	60	105	155	345	18	11	64	90	7.5	M16	36
	FV07A	363	60	105	309	348	18	11	64	90	7.5	M16	36
307 L2	V05B	239	48	82	155	245	14	9	51.5	70	6	M16	36
	FV05B	276	48	82	219.5	244	14	9	51.5	70	6	M16	36
307 L3	V01A	137.5	24	36	120	186	8	7	27	30	3	M8	19
	V01B	158	38	58	120	186	10	8	41	50	4	M12	28
307 L4	V01A	137.5	24	36	120	186	8	7	27	30	3	M8	19
	V01B	158	38	58	120	186	10	8	41	50	4	M12	28
307 R2	V05B	239	48	82	155	245	14	9	51.5	70	6	M16	36
	FV05B	276	48	82	219.5	244	14	9	51.5	70	6	M16	36
307 R3-R4	V01A	137.5	24	36	120	186	8	7	27	30	3	M8	19
	V01B	158	38	58	120	186	10	8	41	50	4	M12	28

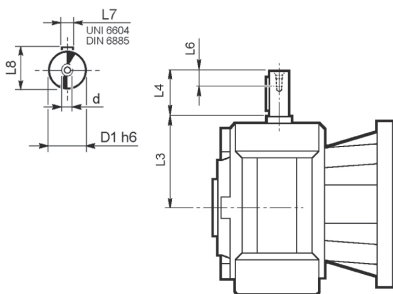
307 L

307 R

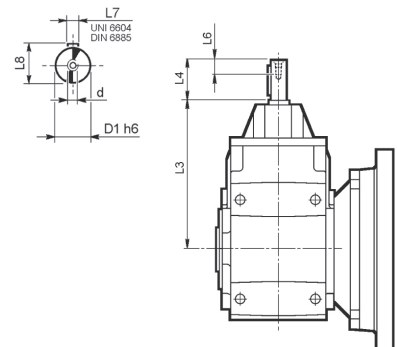
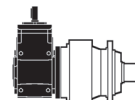


		C	D1	D2	D3	D4	D5	D6	L1	L2	L3	L4	L5	L6	S	S1	Input
307 L1	V9AB	51	58x53 DIN 5482	195	236 H7	222	M10 n°12	—	4	18	11	22	—	—	45°	22.5°	B
307 L2	V9AA	37	40x36 DIN 5482	140	178 H7	165	M10 n°8	—	4	18	9	18	—	—	45°	45°	A
307 L3	V9AA	37	40x36 DIN 5482	140	178 H7	165	M10 n°8	11	4	—	9	18	65	18	45°	45°	A
307 L4	V9AA	37	40x36 DIN 5482	140	178 H7	165	M10 n°8	11	4	—	9	18	118	18	45°	45°	A
307 R2	V9AA	37	40x36 DIN 5482	140	178 H7	165	M10 n°8	11	4	18	9	18	—	—	45°	45°	A
307 R3-R4	V9AA	37	40x36 DIN 5482	140	178 H7	165	M10 n°8	11	4	—	9	18	37	18	45°	45°	A

3/V 07 L3



3/A 07 L2



	D1 h6	L3	L4	L6	L7	L8	d
3/V 07 L3_HS	25	168	60	19	8	28	M8

	D1 h6	L3	L4	L6	L7	L8	d
3/A 07 L2_HS	28	409	60	22	8	31	M10



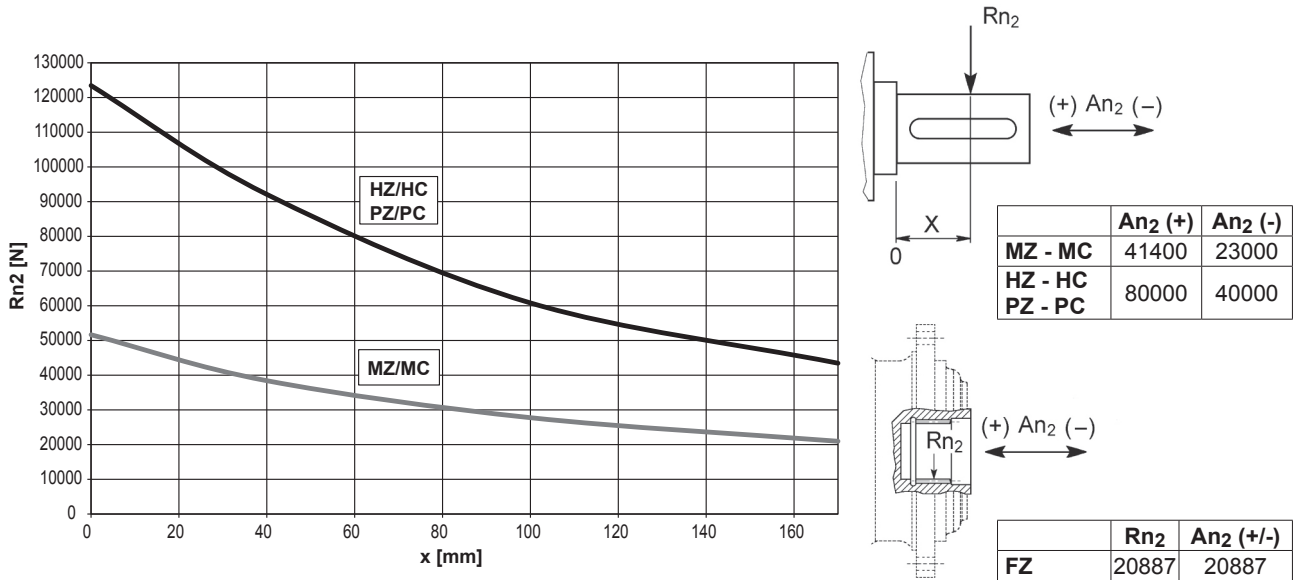
307 L

307 R

3/V 07 L3

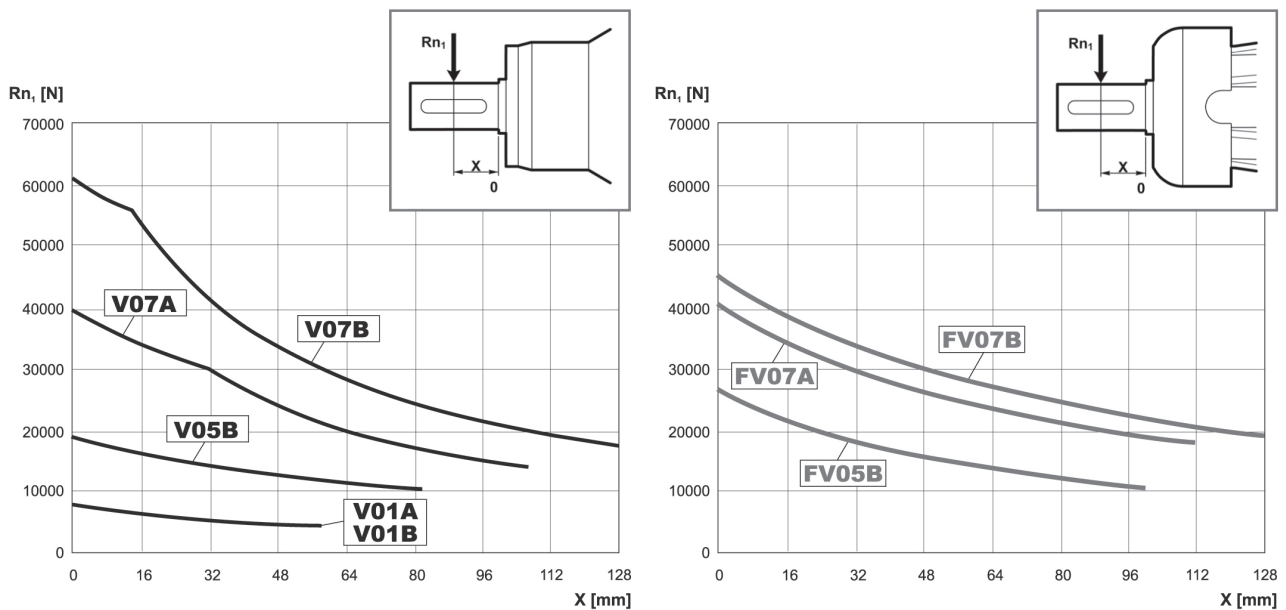
3/A 07 L2

An der Abtriebswelle zulässige Radial- und Axialkräfte für einen Wert von $F_{h2} : n_2 \cdot h = 100000$

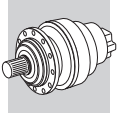


Korrekturfaktor f_{h2} für Wellenbelastungen	$F_{h2} = n_2 \cdot h$		10000	25000	50000	100000	500000	1000000	
	f_{h2}	FZ		2.15	1.59	1.26	1.00	0.58	0.46
		MZ - MC		2.15	1.59	1.26	1.00	0.58	0.46
HZ - HC - PZ - PC		1.49	1.49	1.23	1.00	0.62	0.50		

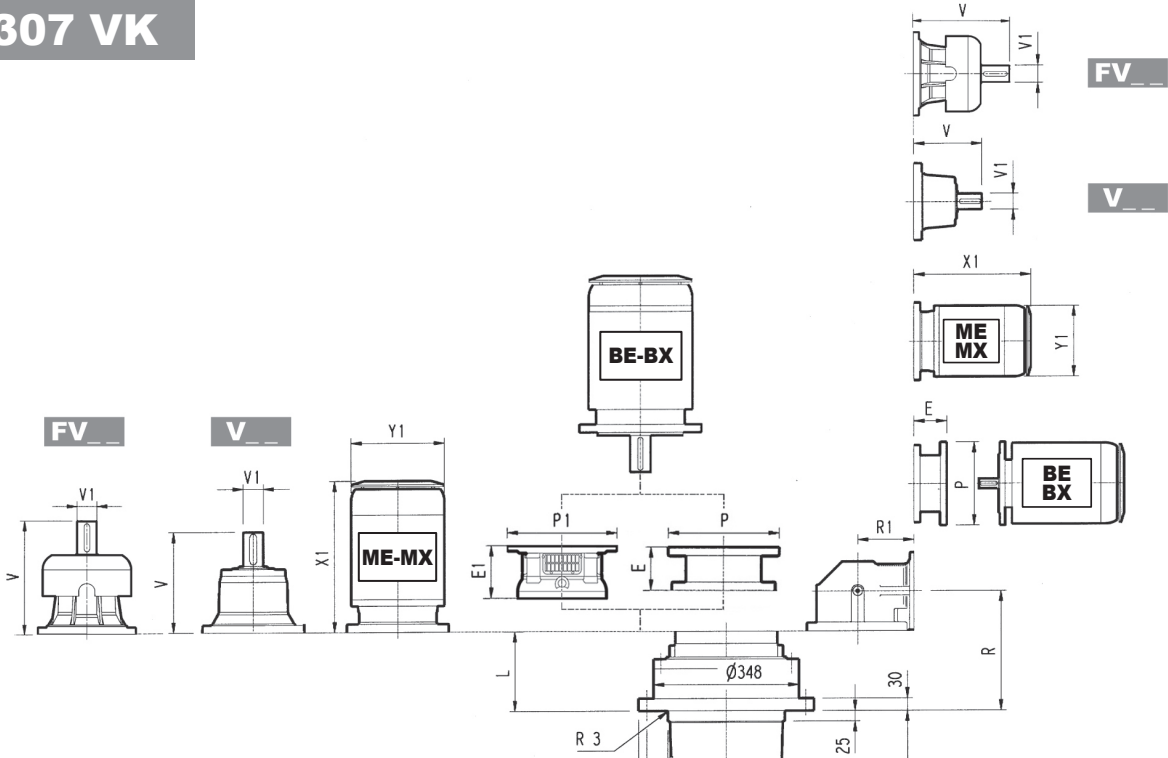
An der Antriebswelle zulässige Radiallasten für einen Wert von $F_{h1} : n_1 \cdot h = 250000$



Korrekturfaktor f_{h1} für Wellenbelastungen	$F_{h1} = n_1 \cdot h$		250000	500000	1000000	2000000	5000000	10000000
	f_{h1}			1	0.79	0.63	0.50	0.37



307 VK



307 L_VK

	PF 160		PF 180		PF 200		PF225		PF 250	
	E1	P1	E1	P1	E1	P1	E1	P1	E1	P1
307 L1	—	—	—	—	197	530	227	530	227	550
307 L2	165	400	165	400	195	400	195	450	—	—
307 L3	165	400	165	400	—	—	—	—	—	—
307 L4	165	400	165	400	—	—	—	—	—	—

307 R_VK

A 32x18x200
UNI 6604-69 / DIN 6885

Bemerkung: Für R Design kontaktieren Sie den technischen Service von Bonfiglioli

	L	Kg		Kg		Kg		Kg		Kg		Kg		Kg		Kg		Kg		Kg		Kg	
		V	V1	V	V1	V	V1	V	V1	V	V1	V	V1	V	V1	V	V1	V	V1	V	V1	V	V1
307 L1	80	145	315	80	35	313	60	28	375	80	48	363	60	34	—	—	—	—	—	—	—	—	—
307 L2	169	160	239	48	15	—	—	276	48	17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
307 L3	234	170	137.5	24	6	158	38	7	—	—	—	—	—	65	160	84	200	84	200	94	250	94	250
307 L4	287	175	137.5	24	6	158	38	7	—	—	—	—	—	65	160	84	200	84	200	94	250	94	250

	S1+M1			S2+ME2S/MX2S			S3+ME3S/MX3S			S3+ME3L/MX3L			S4+ME4/MX4			S5+ME5S/MX5S			S5+ME5L/MX5L			
	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	
307 L1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
307 L2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	460	559	258	552	692.5	310	596	736.5	310	—
307 L3	—	—	—	324	396	156	357	447	195	401	493	195	460	559	258	—	—	—	—	—	—	—
307 L4	253	314	138	324	396	156	357	447	195	401	493	195	460	559	258	—	—	—	—	—	—	—

	R	R1	Kg		Kg		Kg		Kg		Kg		Kg		Kg		Kg		Kg		Kg		
			V	V1	V	V1	V	V1	V	V1	V	V1	V	V1	V	V1	V	V1	V	V1	V	V1	
307 R2	199	225	180	239	48	15	—	—	276	48	17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
307 R3	261	140	170	137.5	24	6	158	38	7	—	—	—	—	65	160	84	200	84	200	94	250	94	250
307 R4	326	122	175	137.5	24	6	158	38	7	—	—	—	—	65	160	84	200	84	200	94	250	94	250

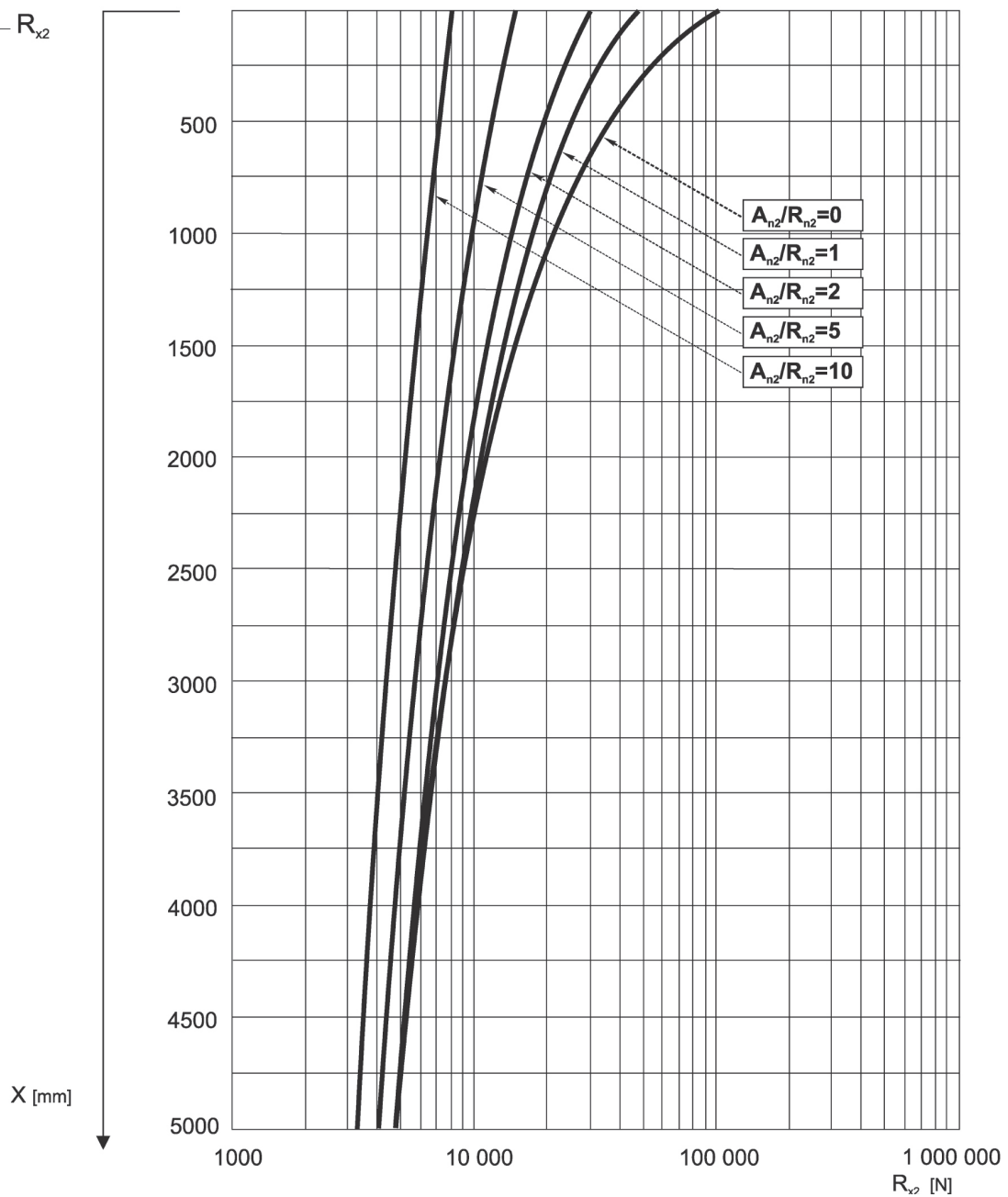
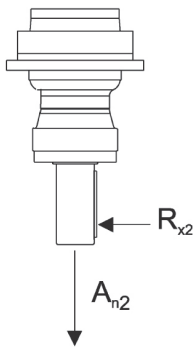
	S1+M1			S2+ME2S/MX2S			S3+ME3S/MX3S			S3+ME3L/MX3L			S4+ME4/MX4			S5+ME5S/MX5S			S5+ME5L/MX5L			
	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	X1	X2	Y1	
307 R2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	508	607	258	552	692.5	310	596	736.5	310	—
307 R3	253	314	138	372	444	156	405	495	195	449	541	195	508	607	258	—	—	—	—	—	—	—
307 R4	253	314	138	372	444	156	405	495	195	449	541	195	508	607	258	—	—	—	—	—	—	—



307 VK

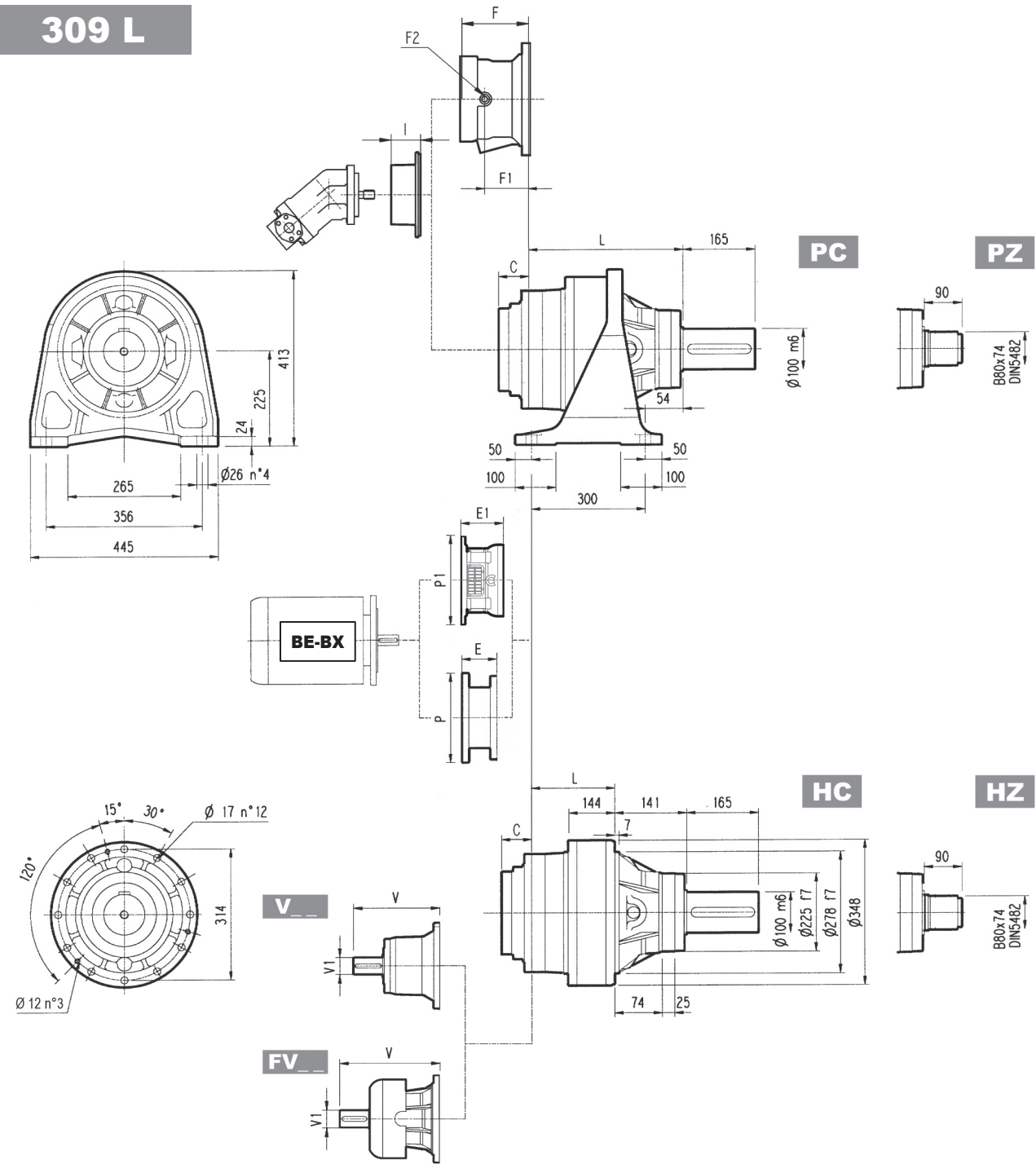
Das nachstehende Diagramm ermöglicht das Berechnen der zulässigen, auf die Welle des Getriebes einwirkende externe Radialkraft, die sich auf die Distanz x von der Wellenschulter bezieht.

Die Kurven beziehen sich auf den Wert, der sich aus dem Verhältnis zwischen der Axialkraft A_{n2} und der Radialkraft R_{n2} für $n_2 = 10 \text{ min}^{-1}$ und einer Dauer von 10000 Std. ergibt.





309 L

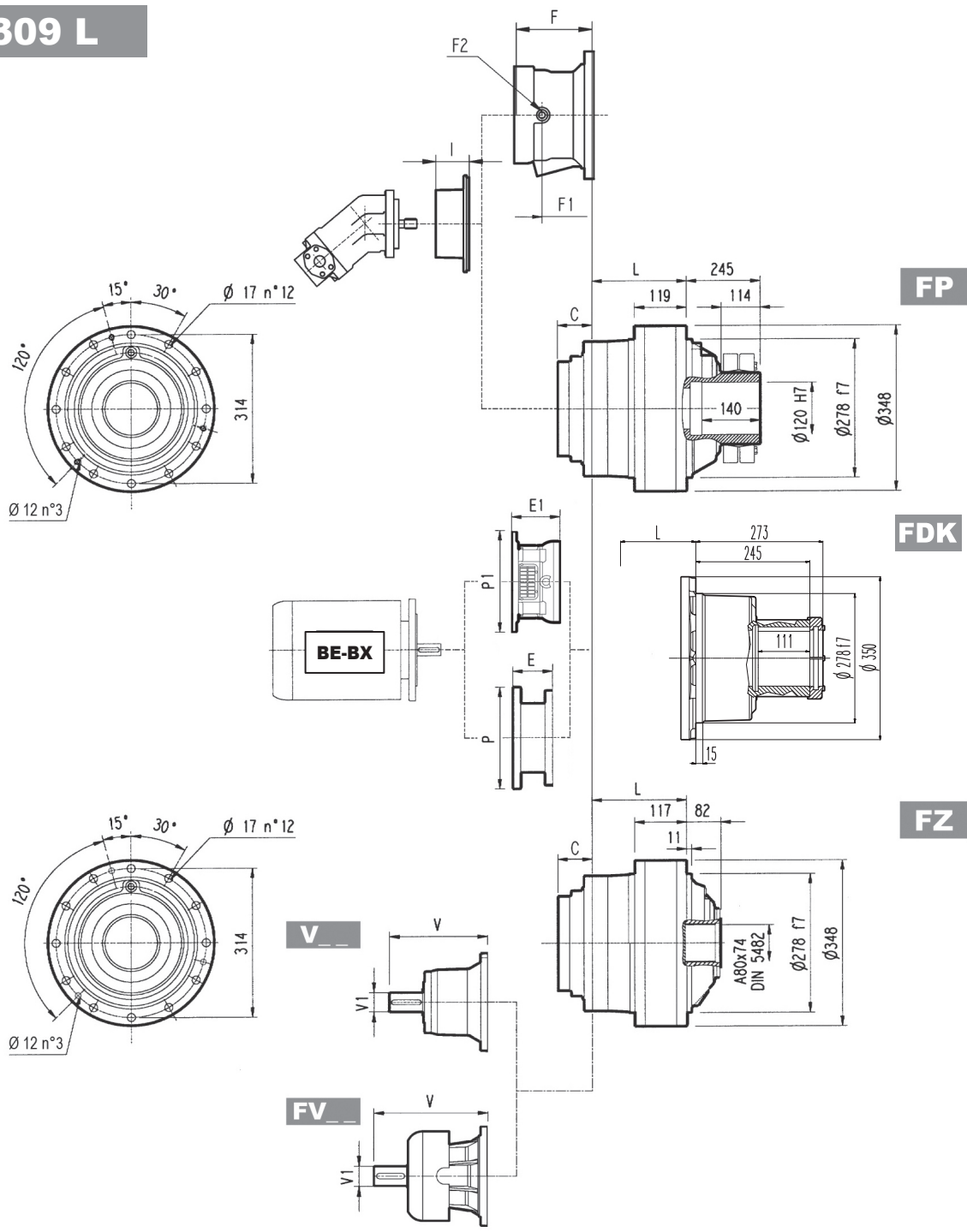


	L				Kg			
	PC - PZ	HC - HZ	FZ	FP - FDK	PC - PZ	HC - HZ	FZ	FP - FDK
309 L1	267	126	99	101	130	115	95	100
309 L2	356	215	188	190	142	127	107	112
309 L3	421	280	253	255	149	134	114	119
309 L4	474	333	306	308	153	138	118	123

	V			Kg			V			Kg			C	Input	I	F	F1	F2	Type	Input	Kg
	V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg									
309 L1	315	80	35	313	60	28	375	80	48	363	60	34	51	B	477	201	153	1/4 G	6	B	28
309 L2	239	48	15	—	—	—	276	48	17	—	—	—	37	A		145	95	1/4 G	5	A	16
309 L3	137.5	24	6	158	38	7	—	—	—	—	—	—	37	A		105	65	1/4 G	4	A	10
309 L4	137.5	24	6	158	38	7	—	—	—	—	—	—	37	A		105	65	1/4 G	4	A	10



309 L



	PF 160		PF 180		PF 200		PF225		PF 250	
	E1	P1	E1	P1	E1	P1	E1	P1	E1	P1
309 L1*	—	—	—	—	197	530	227	530	227	550
309 L2	165	400	165	400	195	400	195	450	—	—
309 L3	165	400	165	400	—	—	—	—	—	—
309 L4	165	400	165	400	—	—	—	—	—	—

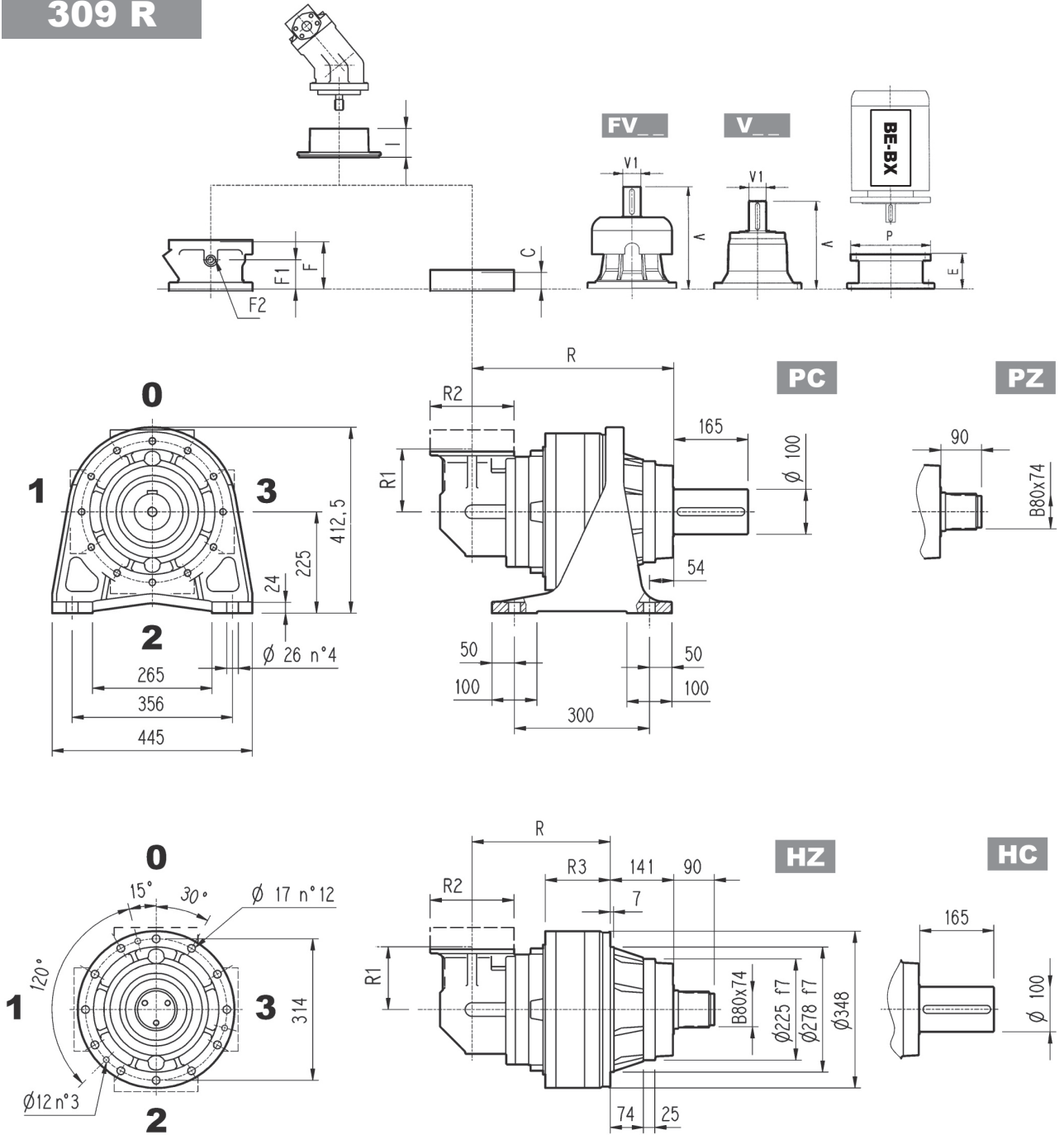
FP $M_{2max} = 29000 \text{ Nm}$

(*) Für PC-PZ-Versionen kontaktieren Sie den technischen Service von Bonfiglioli
 Bemerkung: Für R Design kontaktieren Sie den technischen Service von Bonfiglioli

	P71		P80		P90		P100		P112		P132		P160		P180		P200		P225		P250	
	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P
309 L1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	195	350	186	400	216	450	216	550
309 L2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	114	300	144	350	144	350	174	400	—	—	—	—
309 L3	65	160	84	200	84	200	94	250	94	250	114	300	144	350	—	—	—	—	—	—	—	—
309 L4	65	160	84	200	84	200	94	250	94	250	114	300	144	350	—	—	—	—	—	—	—	—



309 R

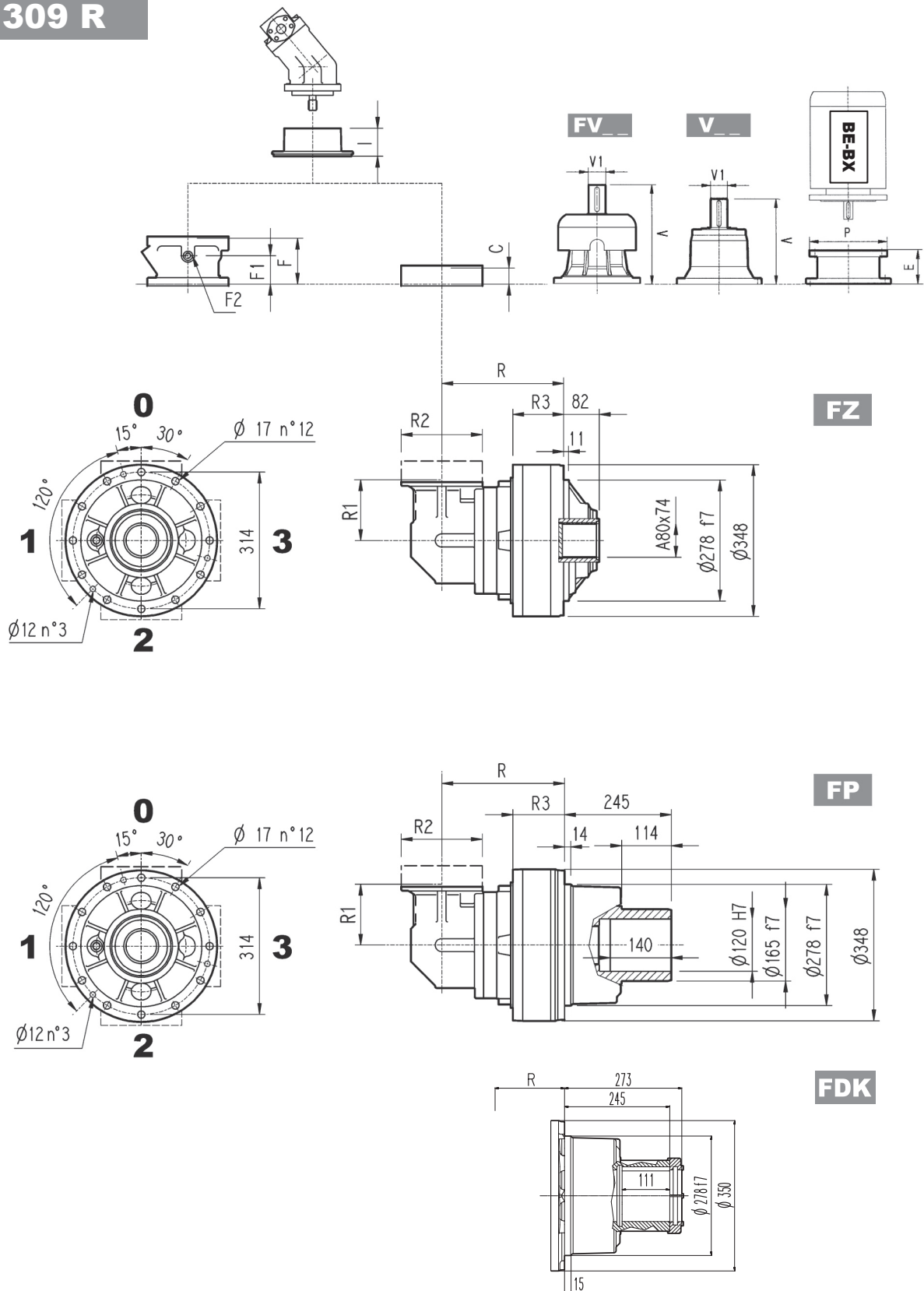


	R				R1	R2	R3			Kg			
	PC-PZ	HC-HZ	FZ	FP - FDK			HC-HZ	FZ	FP	PC-PZ	HC-HZ	FZ	FP - FDK
309 R2	386	245	218	220	225	245	168	141	143	180	165	145	150
309 R3	448	307	280	282	140	186	144	117	119	162	147	127	132
309 R4	513	372	345	347	122	186	144	117	119	163	148	128	133

	V						V						C	Input	I	Type Input Kg					
	V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg				F	F1	F2	Type	Input	Kg
309 R2	239	48	15	—	—	—	276	48	17	—	—	—	37	A	↔	145	95	1/4 G	5	A	16
309 R3	137.5	24	6	158	38	7	—	—	—	—	—	—	37	A	↔	105	65	1/4 G	4	A	10
309 R4	137.5	24	6	158	38	7	—	—	—	—	—	—	37	A	↔	105	65	1/4 G	4	A	10



309 R

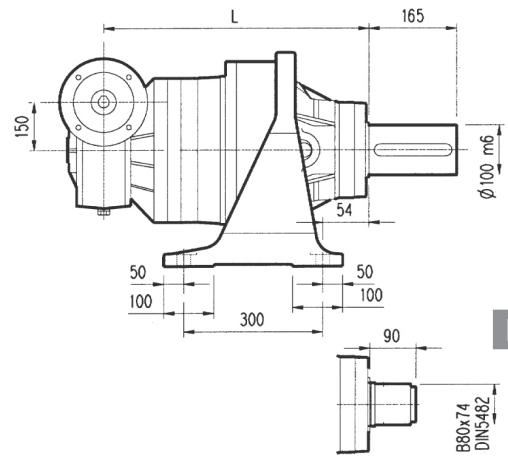
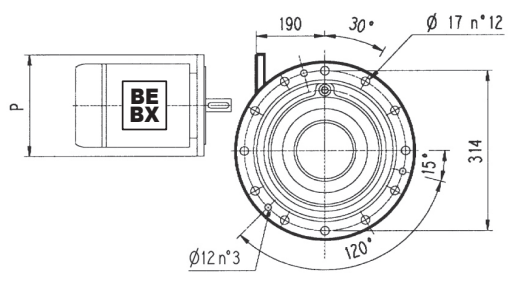
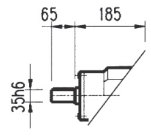
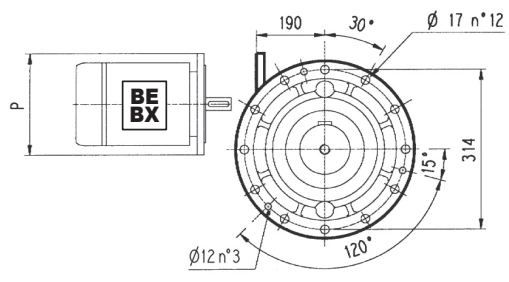
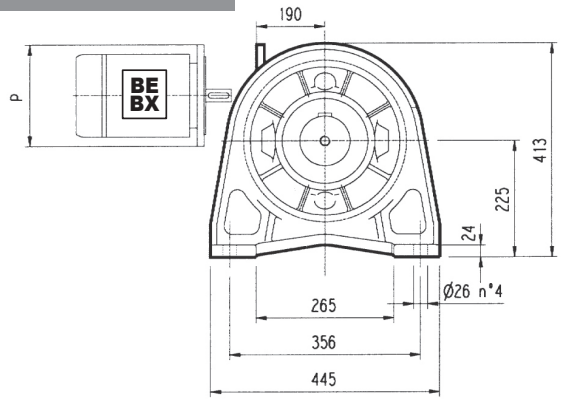


FP M_{2max} = 29000 Nm

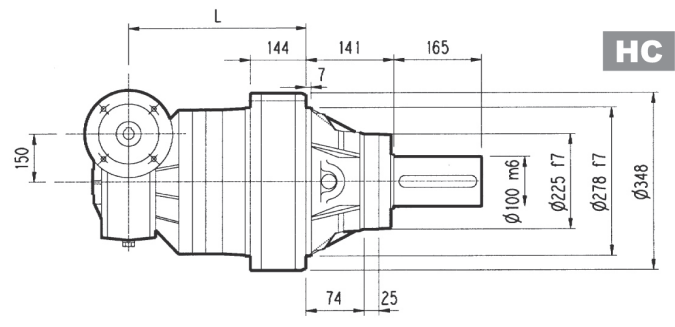
	P71		P80		P90		P100		P112		P132		P160		P180		P200	
	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P
309 R2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	114	300	144	350	144	350	174	400
309 R3	65	160	84	200	84	200	94	250	94	250	114	300	144	350	—	—	—	—
309 R4	65	160	84	200	84	200	94	250	94	250	114	300	144	350	—	—	—	—



3/V 09 L3

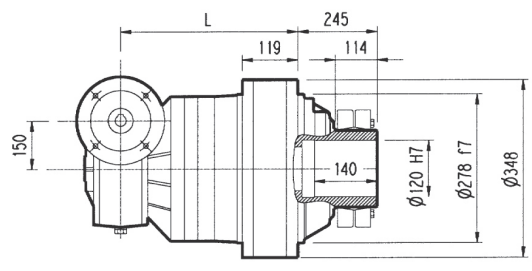


PC

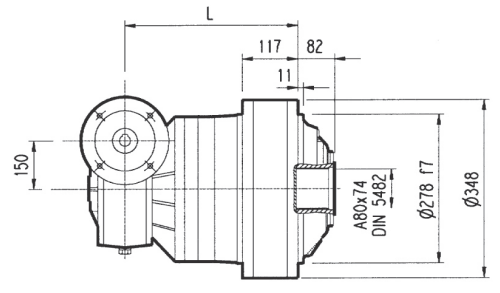


HZ PZ

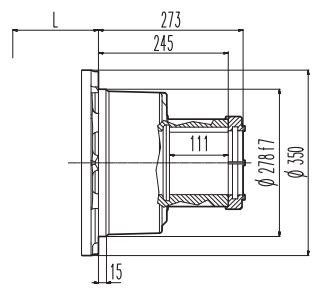
HC



FP



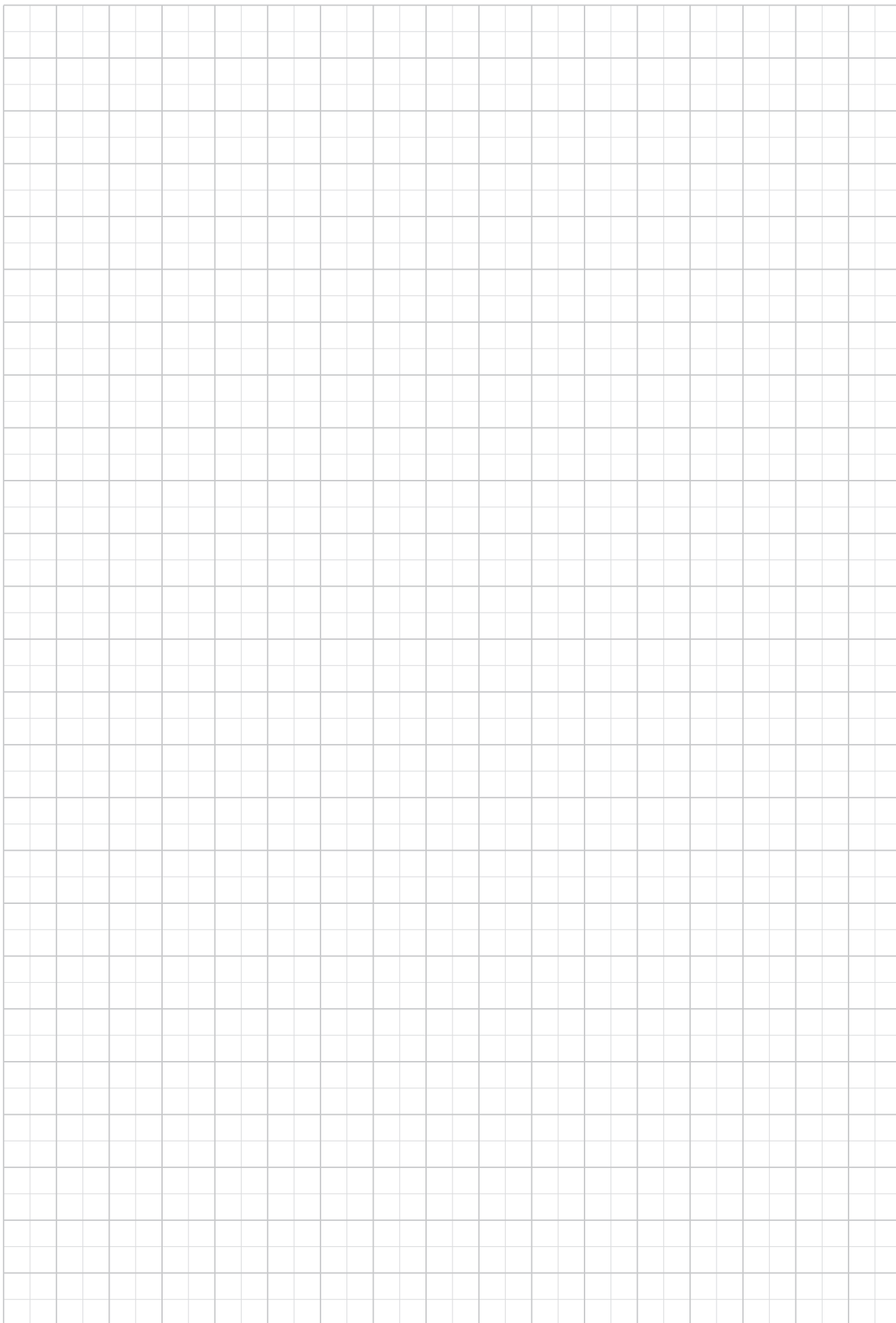
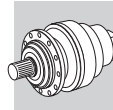
FZ

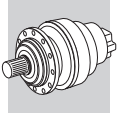


FDK

FP $M_{2max} = 29000 \text{ Nm}$

3/V 09 L3	L				Kg				P100	P112	P132	P160
	PC - PZ	HC - HZ	FZ	FP - FDK	PC - PZ	HC - HZ	FZ	FP - FDK	P	P	P	P
	530	389	362	364	202	187	167	172	250	250	300	350

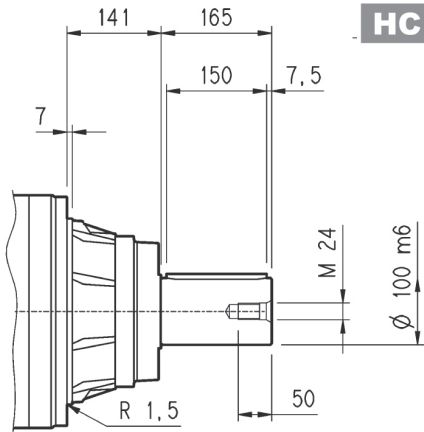




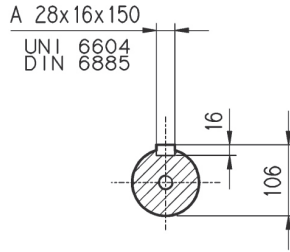
309 L

309 R

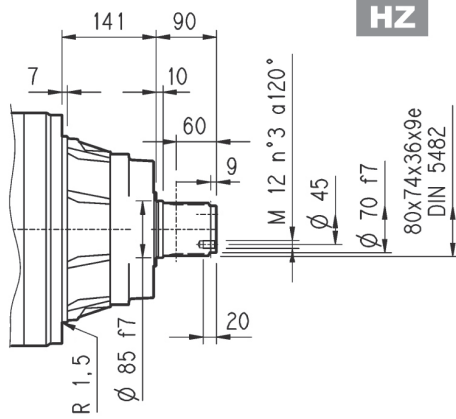
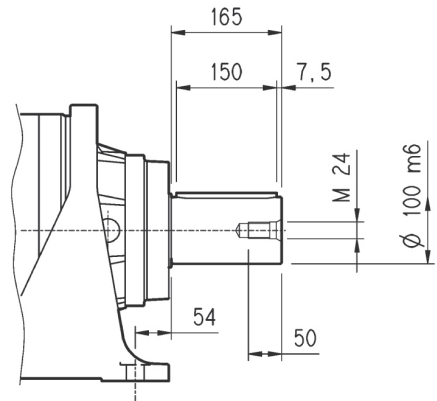
3/V 09 L3



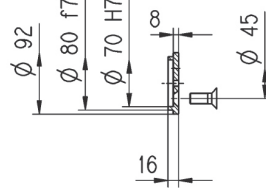
HC



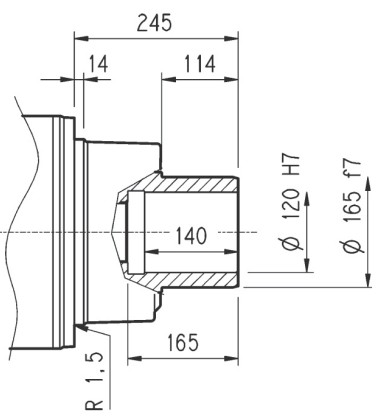
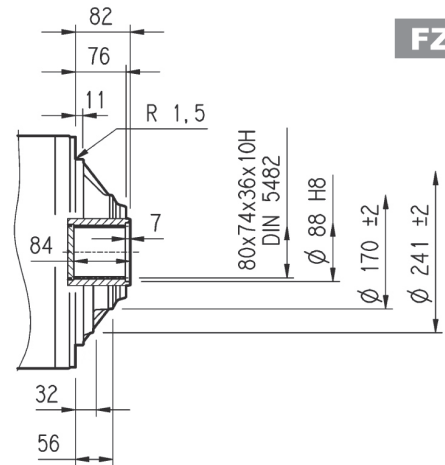
PC



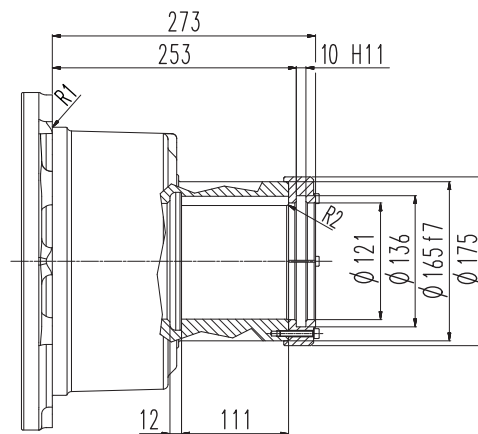
HZ



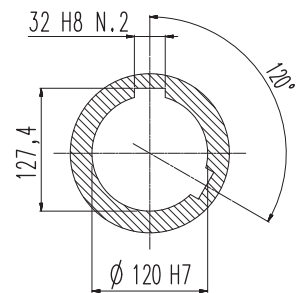
FZ



FP



FDK



FP

$M_{2max} = 29000\text{ Nm}$

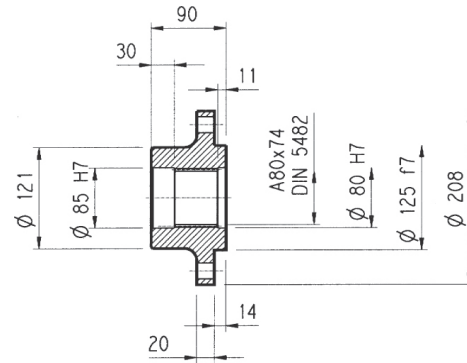
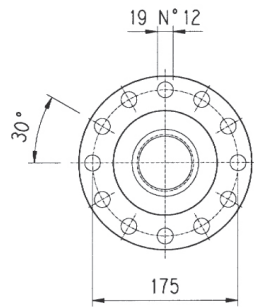
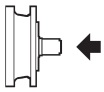


309 L

309 R

3/V 09 L3

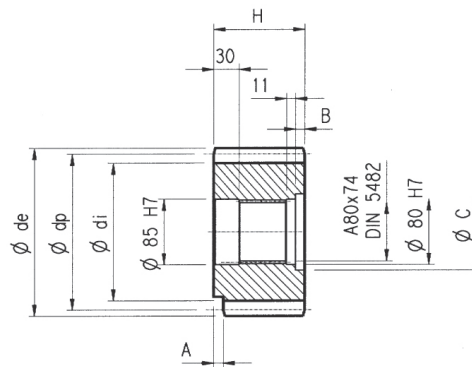
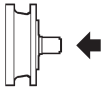
Flansch



W0A

Material: Stahl C40

Ritzel

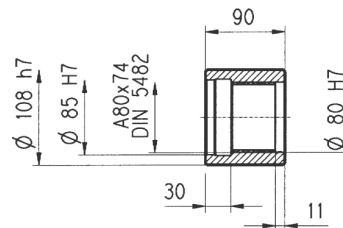
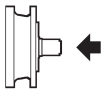


P...

α = 20°

	m	z	x	dp	di	de	H	A	B	C	Material
PFG	8	16	0.500	128	117	149.5	90	—	—	—	Vergüteter Stahl 39NiCrMo3
PHC	10	12	0.450	120	104	145	90	—	—	—	
PHE	10	14	0.320	140	121	165	116	13	26	95	
PHF	10	15	0.150	150	130	171.5	107	20	17	100	
PHG	10	16	0.500	160	145	186	90	—	—	—	Einsatzstahl 18NiCrMo5 Einsatzgehärtet
PHH1	10	17	—	170	145	189	90	—	—	—	
PHH2	10	17	0.500	170	154	198	90	—	—	—	Vergüteter Stahl 39NiCrMo3
PLD	12	13	0.500	156	138	192	102	—	12	95	
PLE	12	14	0.500	168	150	199.2	90	—	—	—	
PLI	12	18	0.500	216	198	249.6	107	7	17	95	
PLT	12	26	—	312	282	336	90	10	—	—	Einsatzstahl 18NiCrMo5 Einsatzgehärtet

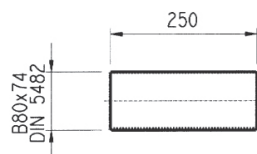
Naben



MOA

Material: Stahl 16CrNi4

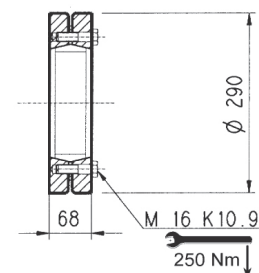
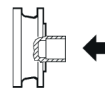
Vielkeilwellen



B0A

Material: Einsatzstahl 18NiCrMo5 UNI 5331
muss einsatzgehärtet werden 50-55 HRC

Schrumpfscheibe

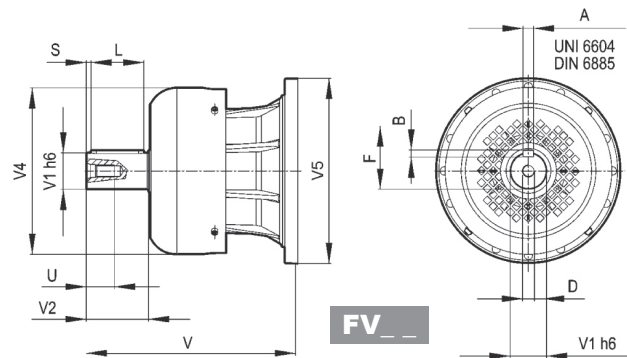
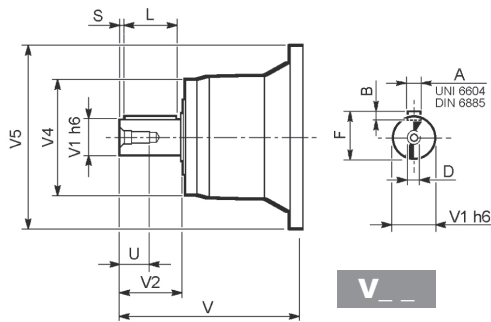


G0A



309 L

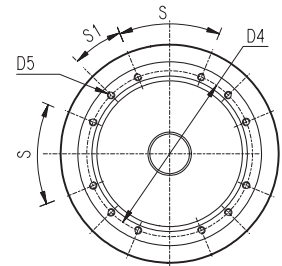
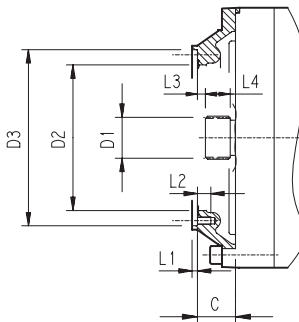
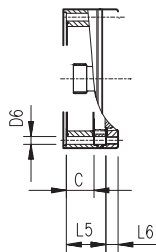
309 R



		V	V1	V2	V4	V5	A	B	F	L	S	D	U
309 L1	V07B	315	80	130	200	345	22	14	85	110	10	M16	36
	FV07B	375	80	130	347.5	348	22	14	85	110	10	M16	36
	V07A	313	60	105	155	345	18	11	64	90	7.5	M16	36
	FV07A	363	60	105	309	348	18	11	64	90	7.5	M16	36
309 L2	V05B	239	48	82	155	245	14	9	51.5	70	6	M16	36
	FV05B	276	48	82	219.5	244	14	9	51.5	70	6	M16	36
309 L3	V01A	137.5	24	36	120	186	8	7	27	30	3	M8	19
	V01B	158	38	58	120	186	10	8	41	50	4	M12	28
309 L4	V01A	137.5	24	36	120	186	8	7	27	30	3	M8	19
	V01B	158	38	58	120	186	10	8	41	50	4	M12	28
309 R2	V05B	239	48	82	155	245	14	9	51.5	70	6	M16	36
	FV05B	276	48	82	219.5	244	14	9	51.5	70	6	M16	36
309 R3-R4	V01A	137.5	24	36	120	186	8	7	27	30	3	M8	19
	V01B	158	38	58	120	186	10	8	41	50	4	M12	28

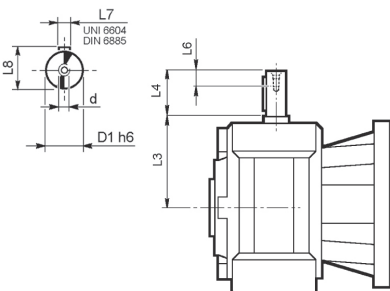
309 L

309 R



		C	D1	D2	D3	D4	D5	D6	L1	L2	L3	L4	L5	L6	S	S1	Input
309 L1	V9AB	51	58x53 DIN 5482	195	236 H7	222	M10 n°12	—	4	18	11	22	—	—	45°	22.5°	B
309 L2	V9AA	37	40x36 DIN 5482	140	178 H7	165	M10 n°8	—	4	18	9	18	—	—	45°	45°	A
309 L3	V9AA	37	40x36 DIN 5482	140	178 H7	165	M10 n°8	11	4	—	9	18	65	18	45°	45°	A
309 L4	V9AA	37	40x36 DIN 5482	140	178 H7	165	M10 n°8	11	4	—	9	18	118	18	45°	45°	A
309 R2	V9AA	37	40x36 DIN 5482	140	178 H7	165	M10 n°8	11	4	18	9	18	—	—	45°	45°	A
309 R3-R4	V9AA	37	40x36 DIN 5482	140	178 H7	165	M10 n°8	11	4	—	9	18	37	18	45°	45°	A

3/V 09 L3



	D1 h6	L3	L4	L6	L7	L8	d
3/V 09 L3_HS	35	185	65	20	10	38	M8

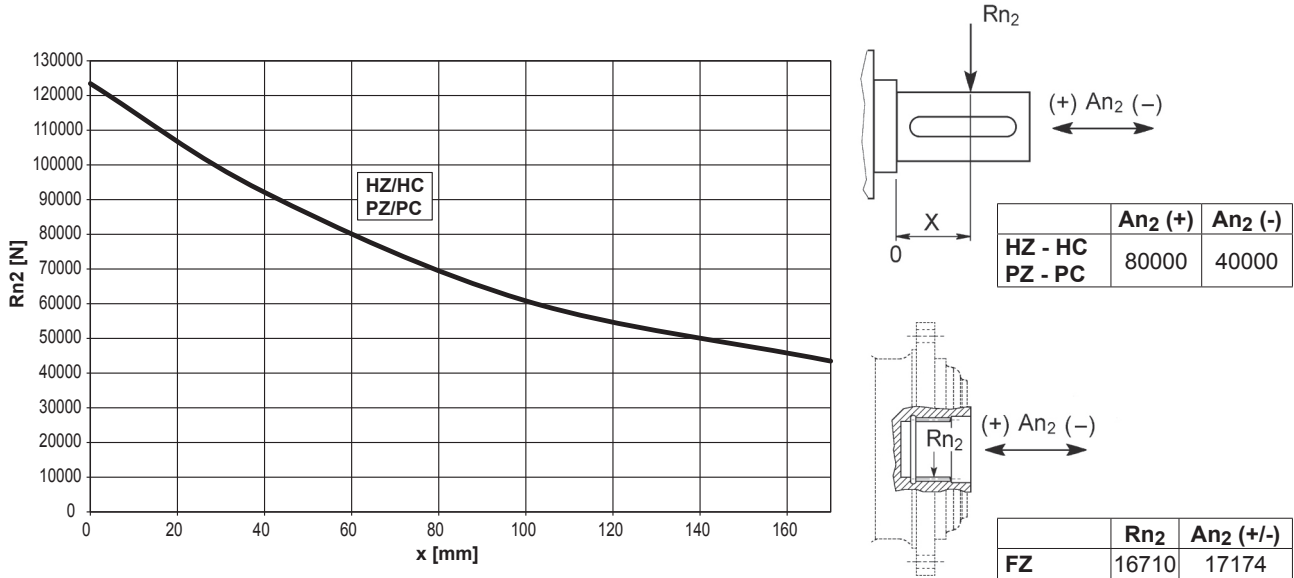


309 L

309 R

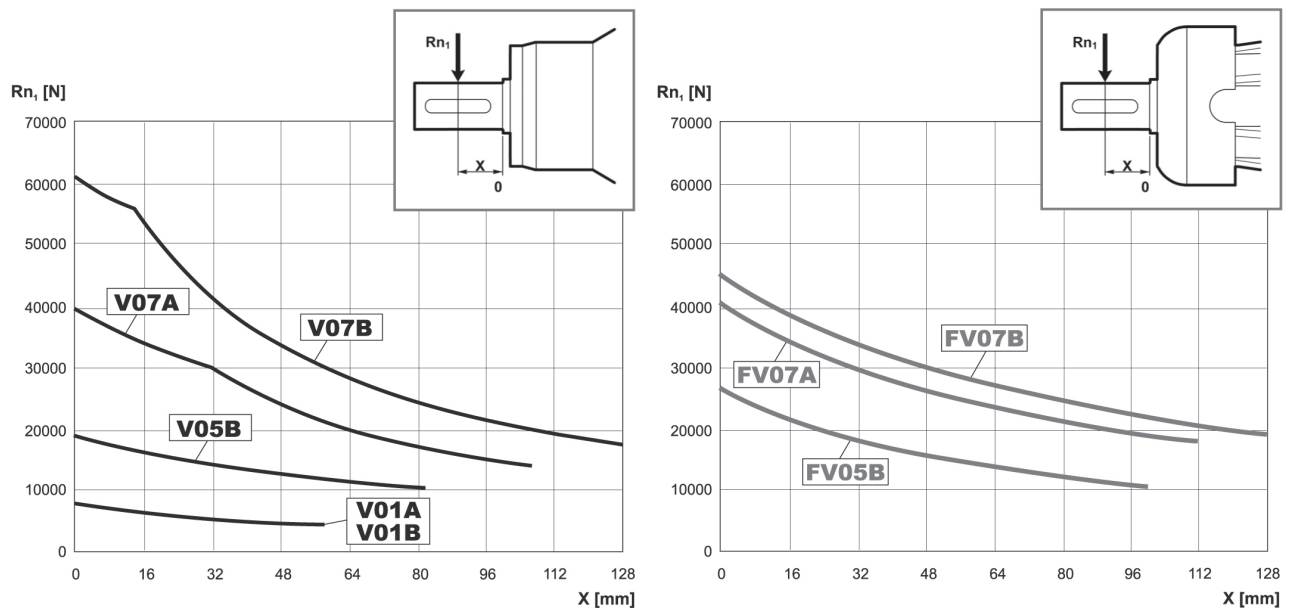
3/V 09 L3

An der Abtriebswelle zulässige Radial- und Axialkräfte für einen Wert von $F_{h2} : n_2 \times h = 100000$

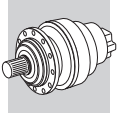


Korrekturfaktor f_{h2} für Wellenbelastungen	$F_{h2} = n_2 \cdot h$	10000	25000	50000	100000	500000	1000000
	f_{h2}						
	FZ	2.15	1.59	1.26	1.00	0.58	0.46
	HZ - HC - PZ - PC	1.49	1.49	1.23	1.00	0.62	0.50

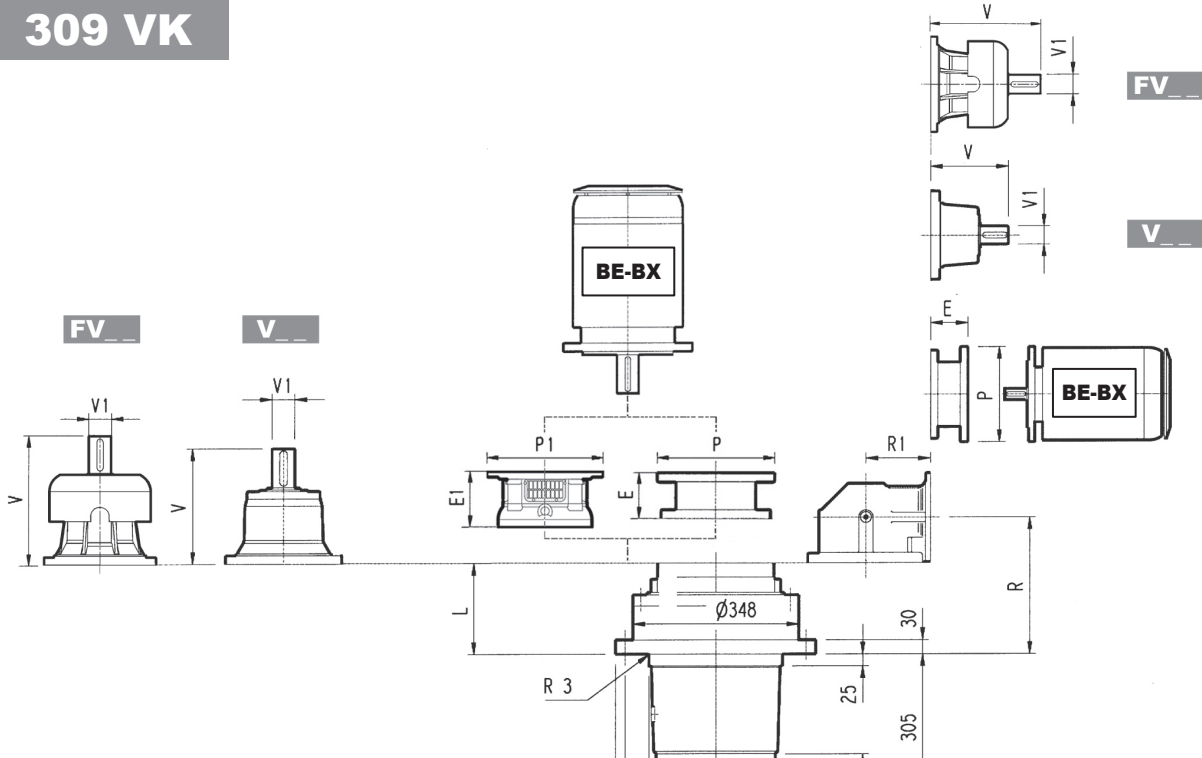
An der Antriebswelle zulässige Radiallasten für einen Wert von $F_{h1} : n_1 \times h = 250000$



Korrekturfaktor f_{h1} für Wellenbelastungen	$F_{h1} = n_1 \cdot h$	250000	500000	1000000	2000000	5000000	10000000
	f_{h1}	1	0.79	0.63	0.50	0.37	0.29



309 VK

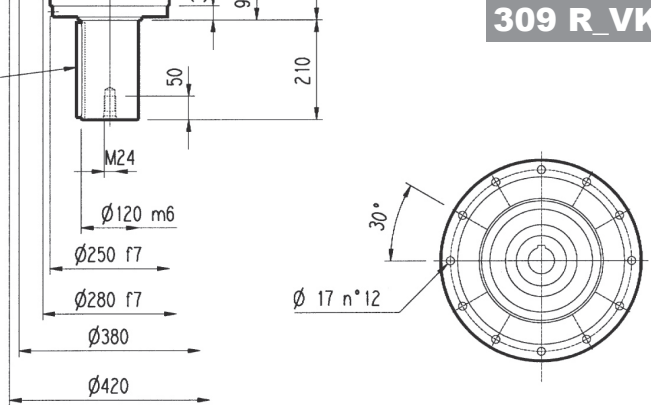


309 L_VK

309 R_VK

A 32x18x200
UNI 6604-69 / DIN 6885

	PF 160		PF 180		PF 200		PF225		PF 250	
	E1	P1	E1	P1	E1	P1	E1	P1	E1	P1
309 L1	—	—	—	—	197	530	227	530	227	550
309 L2	165	400	165	400	195	400	195	450	—	—
309 L3	165	400	165	400	—	—	—	—	—	—
309 L4	165	400	165	400	—	—	—	—	—	—



Bemerkung: Für R Design kontaktieren Sie den technischen Service von Bonfiglioli

	L	Kg	L				L				L			
			V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg
309 L1	102	165	315	80	35	313	60	28	375	80	48	363	60	34
309 L2	191	180	239	48	15	—	—	—	276	48	17	—	—	—
309 L3	256	190	137.5	24	6	158	38	7	—	—	—	—	—	
309 L4	309	195	137.5	24	6	158	38	7	—	—	—	—	—	

	P71		P80		P90		P100		P112		P132		P160		P180		P200		P225		P250	
	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P
309 L1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	195	350	186	400	216	450	216	450	216	450
309 L2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	114	300	144	350	144	350	174	400	—	—	—	—
309 L3	65	160	84	200	84	200	94	250	94	250	114	300	144	350	—	—	—	—	—	—	—	—
309 L4	65	160	84	200	84	200	94	250	94	250	114	300	144	350	—	—	—	—	—	—	—	—

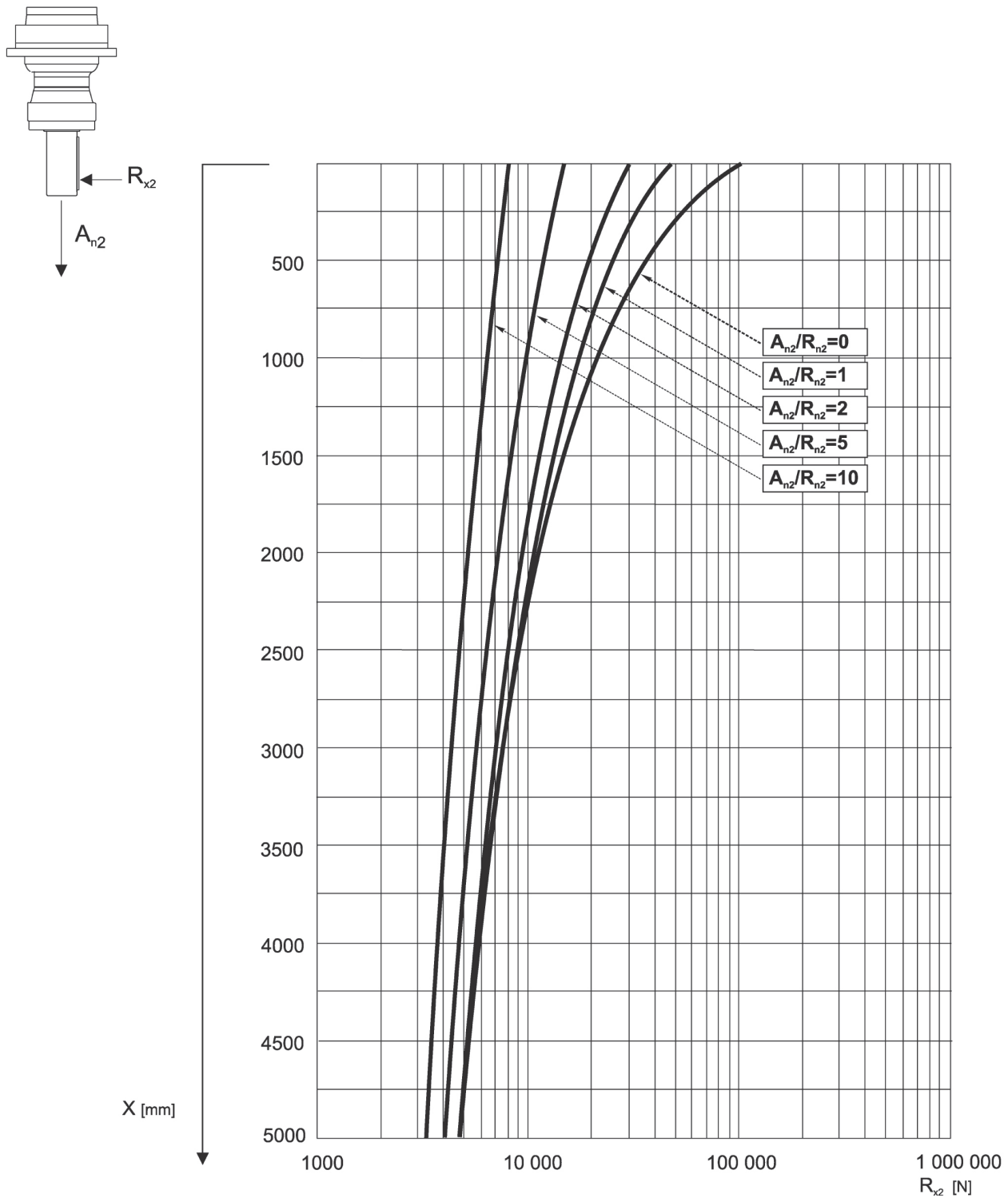
	R	R1	Kg	L				L				L			
				V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg
309 R2	221	225	200	239	48	15	—	—	—	276	48	17	—	—	—
309 R3	283	140	190	137.5	24	6	158	38	7	—	—	—	—	—	
309 R4	348	122	195	137.5	24	6	158	38	7	—	—	—	—	—	

	P71		P80		P90		P100		P112		P132		P160		P180		P200	
	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P
309 R2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	114	300	144	350	144	350	174	400
309 R3	65	160	84	200	84	200	94	250	94	250	114	300	144	350	—	—	—	—
309 R4	65	160	84	200	84	200	94	250	94	250	114	300	144	350	—	—	—	—



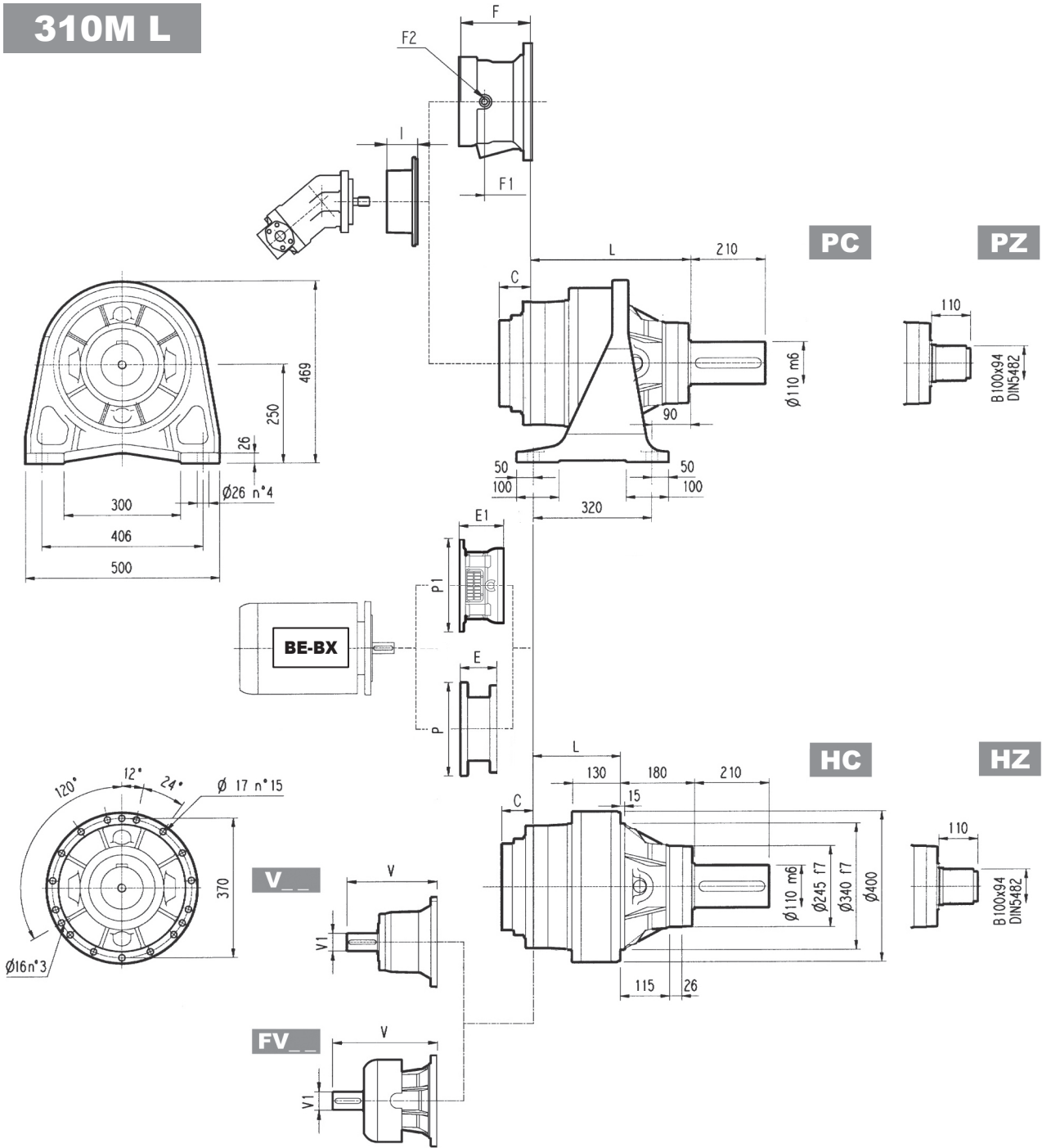
309 VK

Das nachstehende Diagramm ermöglicht das Berechnen der zulässigen, auf die Welle des Getriebes einwirkende externe Radialkraft, die sich auf die Distanz x von der Wellenschulter bezieht. Die Kurven beziehen sich auf den Wert, der sich aus dem Verhältnis zwischen der Axialkraft A_{n2} und der Radialkraft R_{n2} für $n_2 = 10 \text{ min}^{-1}$ und einer Dauer von 10000 Std. ergibt.





310M L

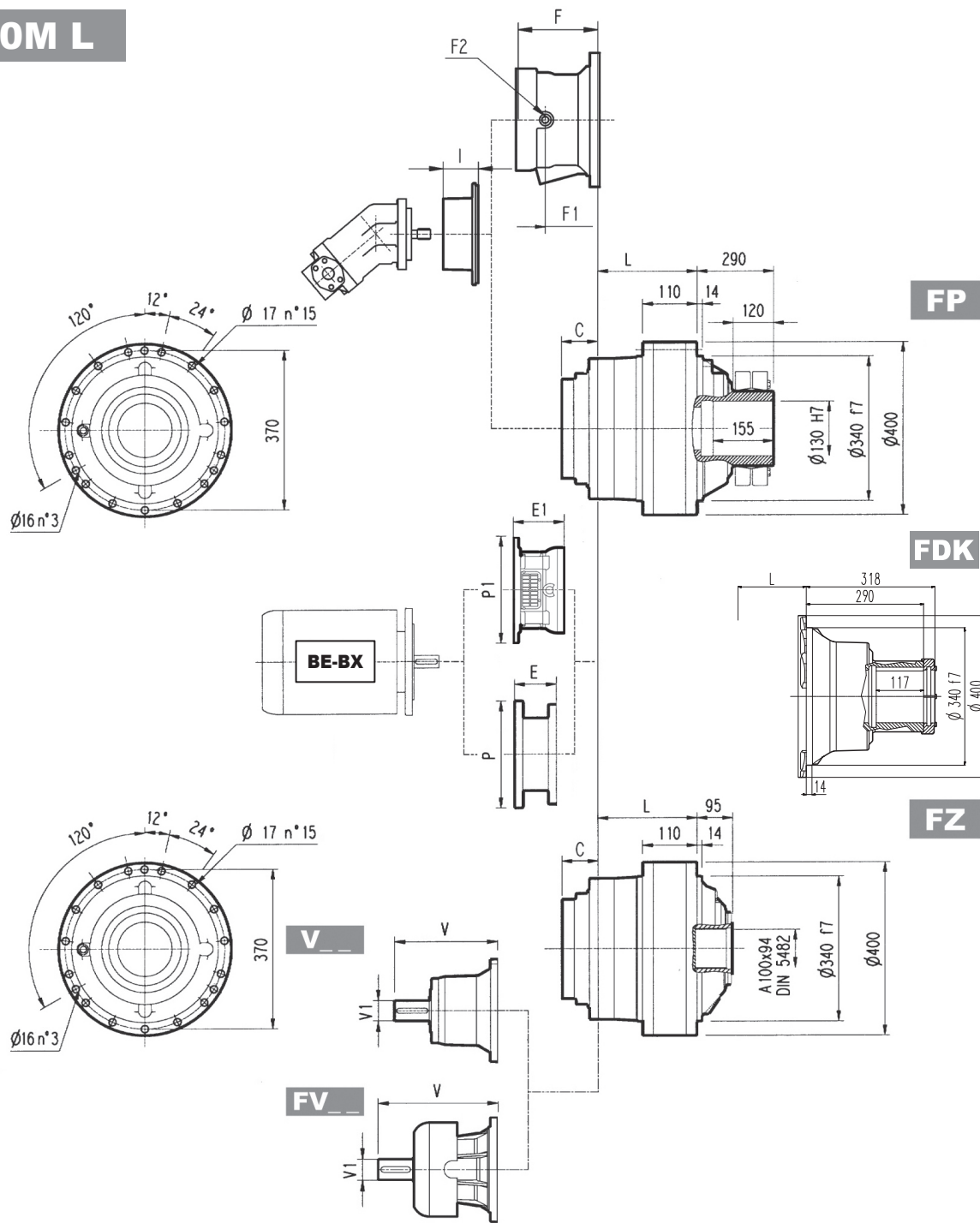


	L				Kg			
	PC - PZ	HC - HZ	FZ	FP - FDK	PC - PZ	HC - HZ	FZ	FP - FDK
310M L1	288	108	88	88	155	135	110	115
310M L2	424	244	224	224	185	165	140	145
310M L3	489	309	289	289	194	174	149	154
310M L4	542	362	342	342	198	178	153	158

	V			Kg			V			Kg			C	Input	I	F			Type	Input	Kg
	V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg				F	F1	F2			
310M L1	377	80	50	—	—	—	457	80	63	—	—	—	88	C	—	—	—	—	—	—	—
310M L2	307	60	23	—	—	—	357	60	28	—	—	—	45	B	195	147	1/4 G	6	B	28	
310M L3	239	48	15	—	—	—	276	48	17	—	—	—	37	A	145	95	1/4 G	5	A	16	
310M L4	137.5	24	6	158	38	7	—	—	—	—	—	—	37	A	477	105	65	1/4 G	4	A	10



310M L

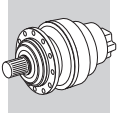


	PF 160		PF 180		PF 200		PF225		PF 250	
	E1	P1	E1	P1	E1	P1	E1	P1	E1	P1
310M L1*	—	—	—	—	—	—	254	550	254	550
310M L2	—	—	167	390	197	400	197	450	207	550
310M L3	165	400	165	400	195	400	195	450	—	—
310M L4	165	400	165	400	—	—	—	—	—	—

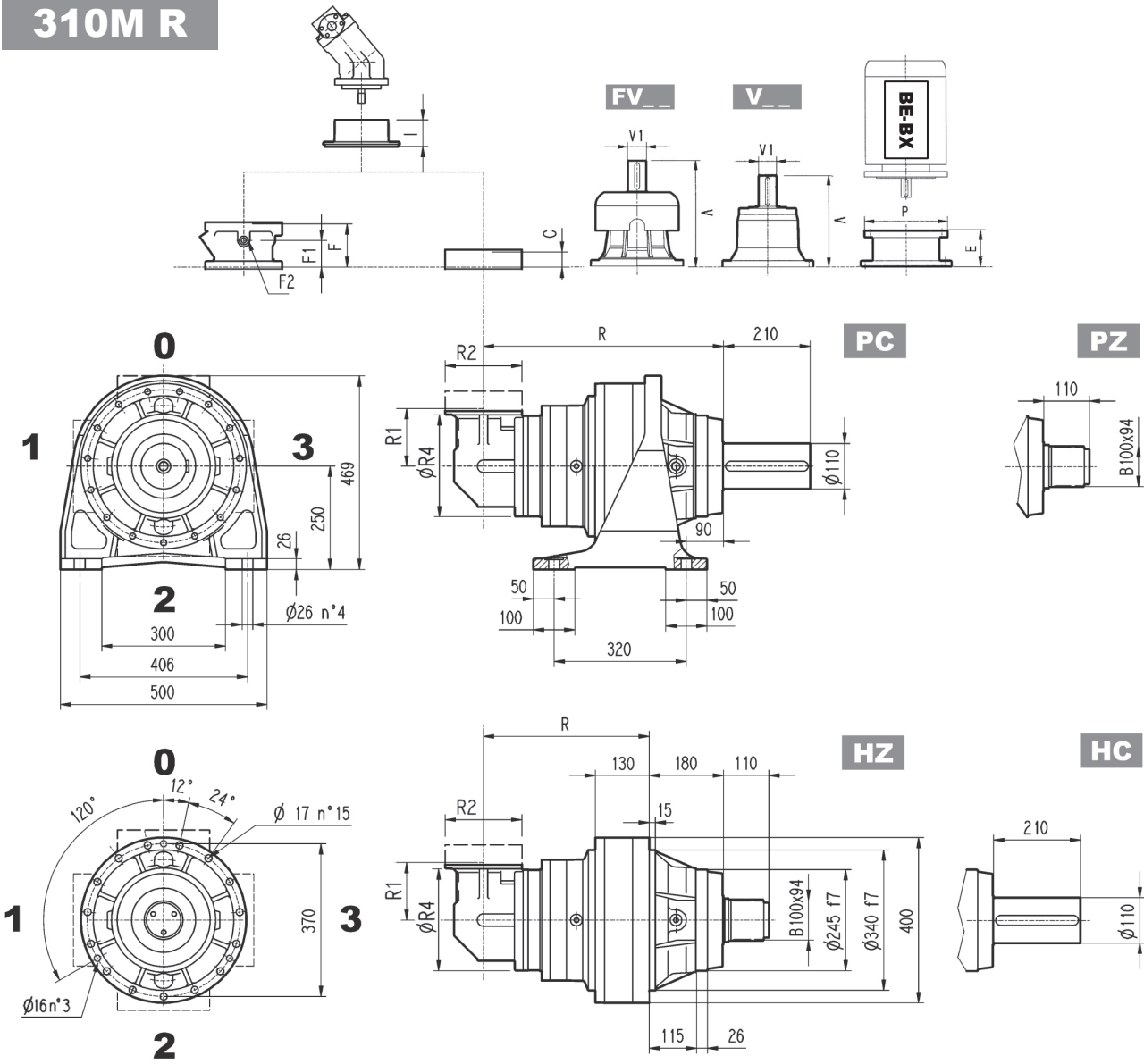
FP $M_{2max} = 44000 \text{ Nm}$

(*) Für PC-PZ-Versionen kontaktieren Sie den technischen Service von Bonfiglioli
Bemerkung: Für R Design kontaktieren Sie den technischen Service von Bonfiglioli

	P71		P80		P90		P100		P112		P132		P160		P180		P200		P225		P250	
	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P
310M L1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	271	400	301	450	281	550	—	—
310M L2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	152	350	153	350	183	400	212	450	193	550	—	—
310M L3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	114	300	144	350	144	350	174	400	—	—	—	—	—
310M L4	65	160	84	200	84	200	94	250	94	250	114	300	144	350	—	—	—	—	—	—	—	—

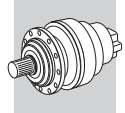


310M R

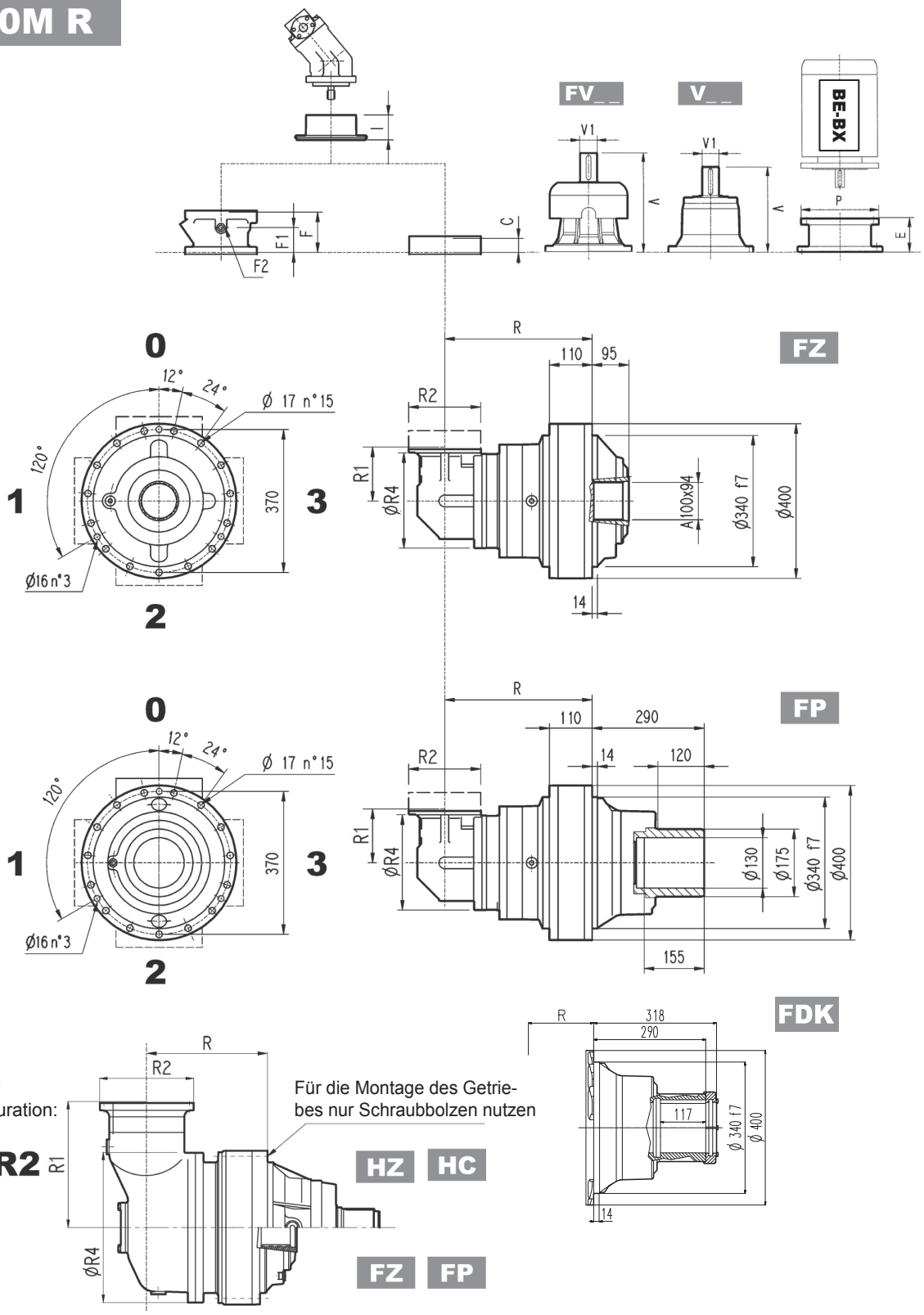


	R				R1	R2	R4	Kg			
	PC-PZ	HC-HZ	FZ	FP - FDK				PC-PZ	HC-HZ	FZ	FP - FDK
310M R2 (B)	495	315	295	295	345	292	400	280	260	240	250
310M R2 (C)	513	333	313	313	390	292	480	300	280	260	270
310M R3	561	381	361	361	140	186	244	209	189	164	169
310M R4	581	401	381	381	140	186	244	214	194	169	174

	V			Kg			V			Kg			C	Input	I	F			Type	Input	Kg	
	V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg				F	F1	F2				
310M R2 (B)	307	60	23	—	—	—	357	60	28	—	—	—	45	B	—	195	147	1/4	G	6	B	28
310M R2 (C)	307	60	23	—	—	—	357	60	28	—	—	—	45	B	477	195	147	1/4	G	6	B	28
310M R3	137.5	24	6	158	38	7	—	—	—	—	—	—	37	A	—	145	95	1/4	G	4	A	16
310M R4	137.5	24	6	158	38	7	—	—	—	—	—	—	37	A	—	105	65	1/4	G	4	A	10



310M R

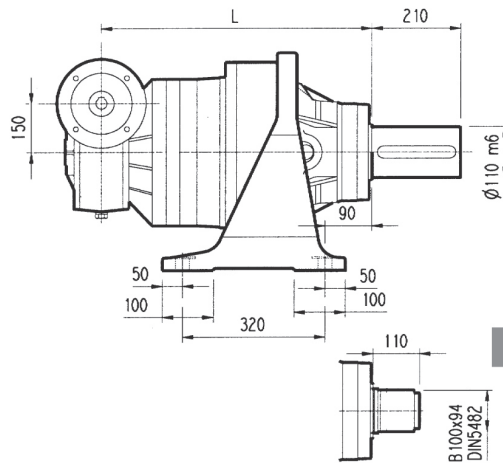
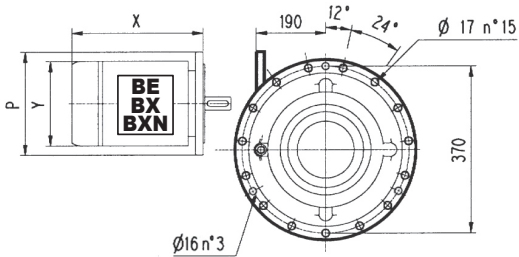
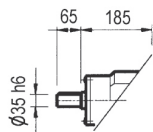
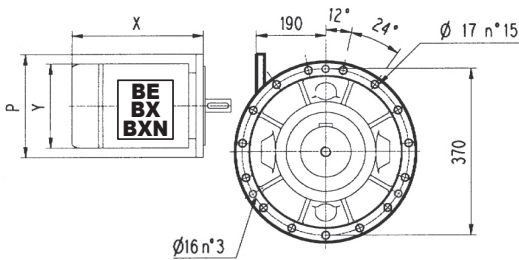
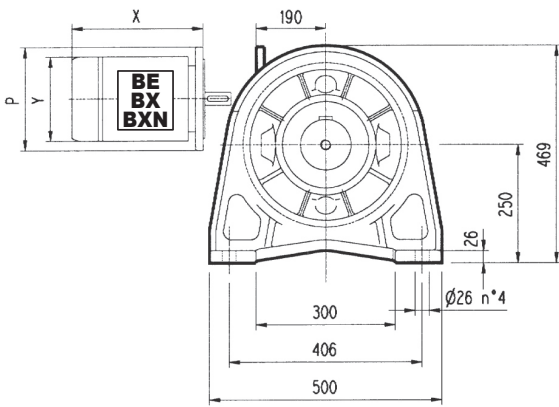


FP $M_{2max} = 44000 \text{ Nm}$

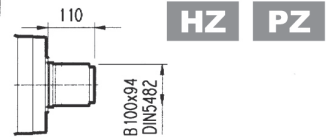
	P71		P80		P90		P100		P112		P132		P160		P180		P200		P225		P250	
	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P
310M R2 (B)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	152	350	152	350	182	400	212	450	—	—
310M R2 (C)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	152	350	152	350	182	400	212	450	193	550
310M R3	65	160	84	200	84	200	94	250	94	250	114	300	144	350	—	—	—	—	—	—	—	—
310M R4	65	160	84	200	84	200	94	250	94	250	114	300	144	350	—	—	—	—	—	—	—	—



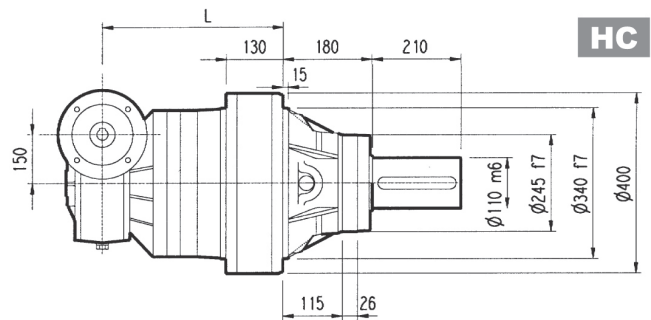
3/V 10M L3



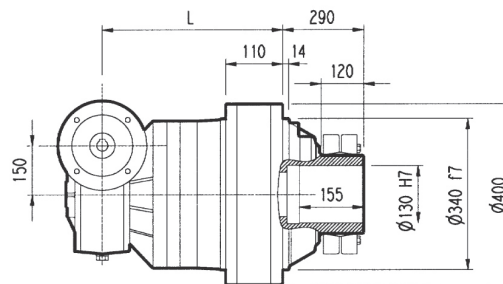
PC



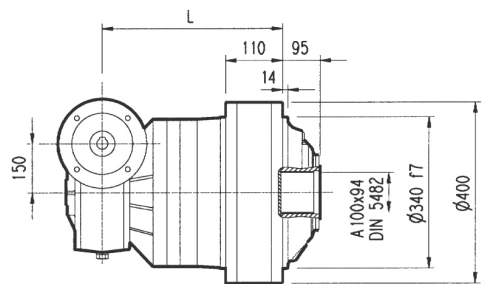
HZ PZ



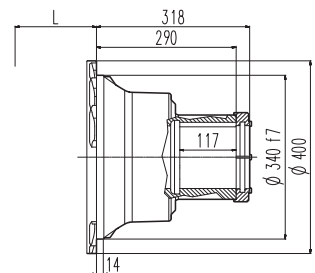
HC



FP



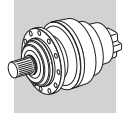
FZ



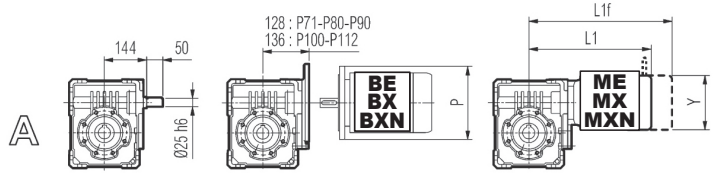
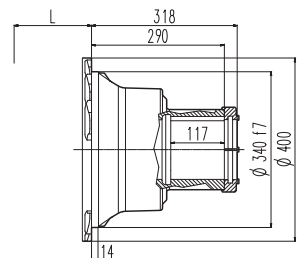
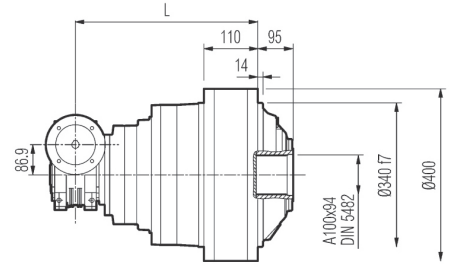
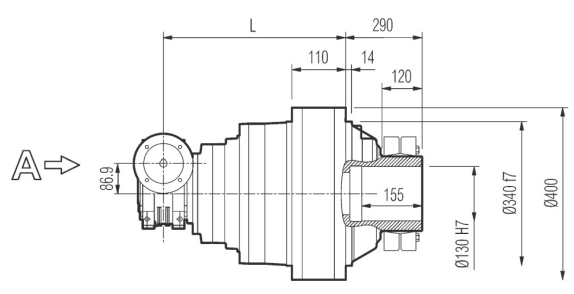
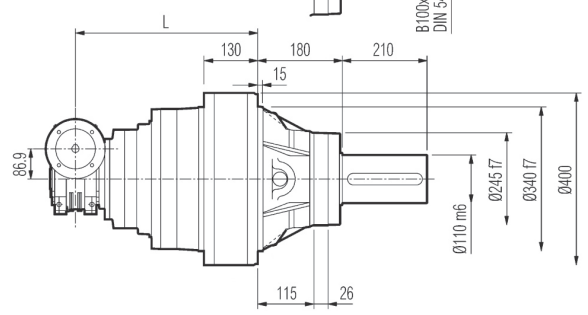
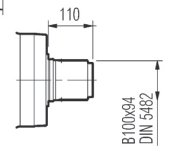
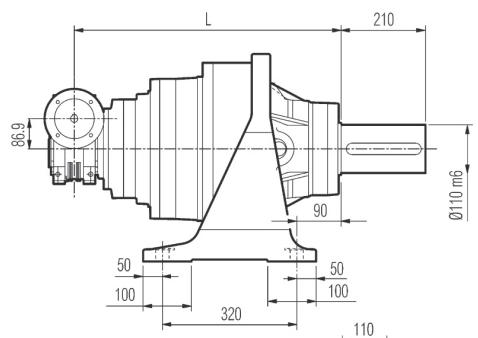
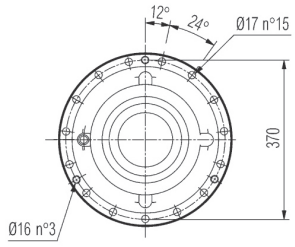
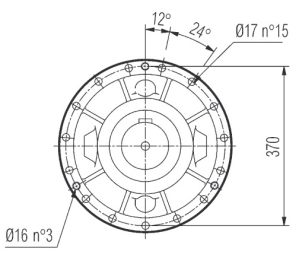
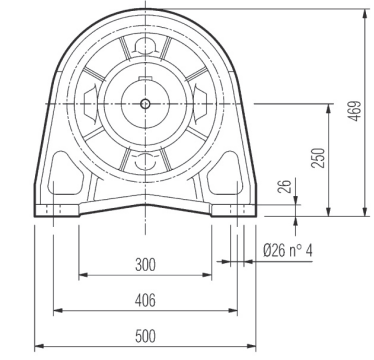
FDK

FP $M_{2max} = 44000 \text{ Nm}$

	L				Kg				P71	P80	P90	P100	P112	P132	P160
	PC - PZ	HC - HZ	FZ	FP - FDK	PC - PZ	HC - HZ	FZ	FP - FDK	P	P	P	P	P	P	P
3/V 10M L3	608	428	408	408	245	225	200	205	—	—	—	250	250	300	300



3/V 10M L4



PC

HZ PZ

HC

FP

FZ

FDK

FP $M_{2max} = 44000 \text{ Nm}$

	L				Kg			
	PC - PZ	HC - HZ	FZ	FP	PC - PZ	HC - HZ	FZ	FP - FDK
3/V 10M L4	634	454	434	434	210	190	165	170

	P71	P80	P90	P100	P112	S1+M1			S2+ME2S/MX2S			S3+ME3S/MX3S			S3+ME3L/MX3L		
	P	P	P	P	P	L1	L1f	Y	L1	L1f	Y	L1	L1f	Y	L1	L1f	Y
3/V 10M L4	160	200	200	250	250	324	385	138	393	465	156	424	514	193	468	560	193

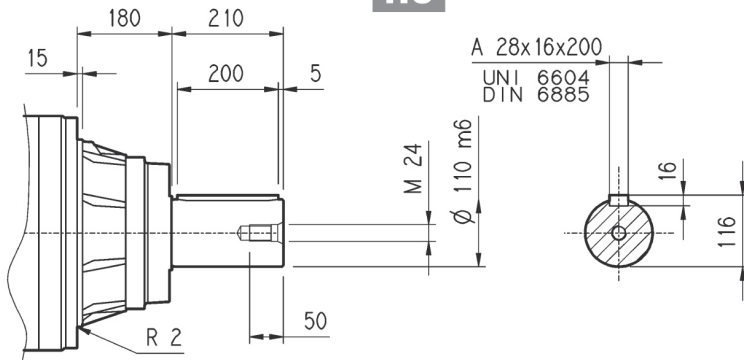


310M L

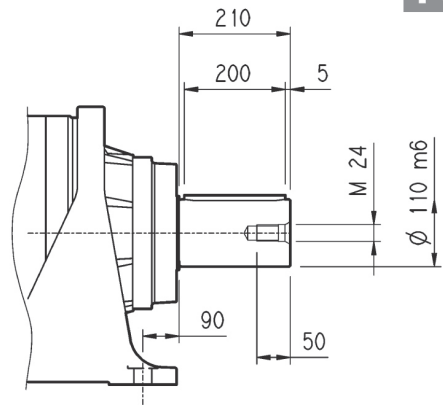
310M R

3/V 10M L

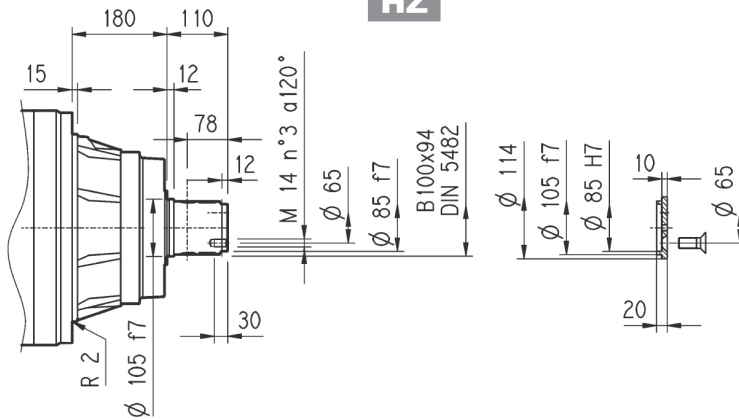
HC



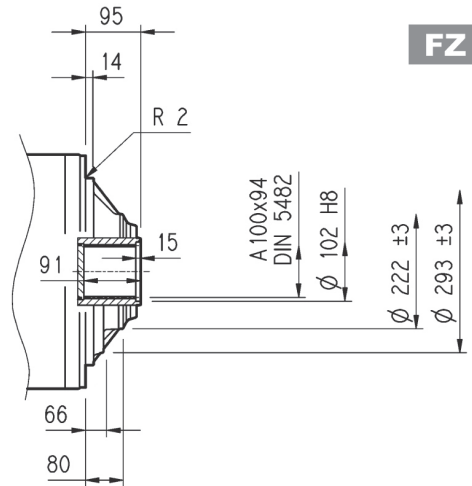
PC



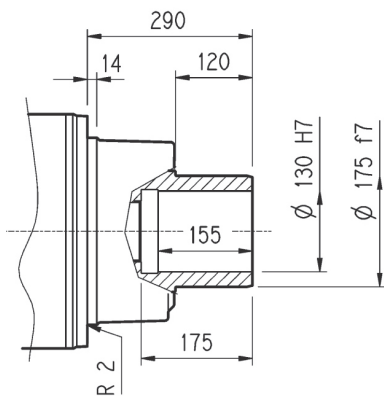
HZ



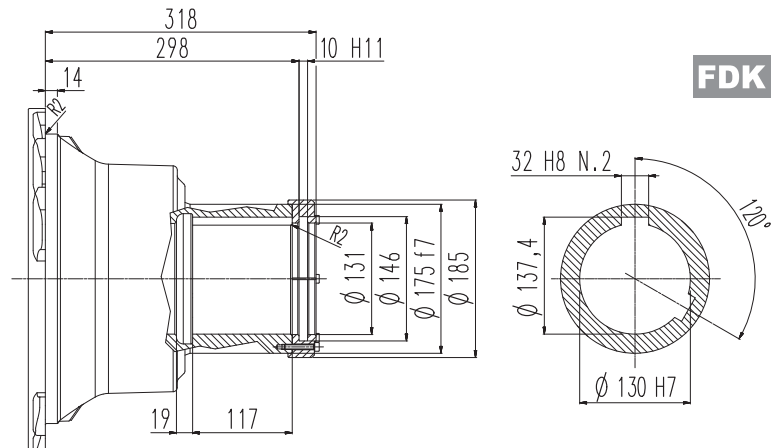
FZ



FP



FDK



FP

$M_{2max} = 44000 \text{ Nm}$



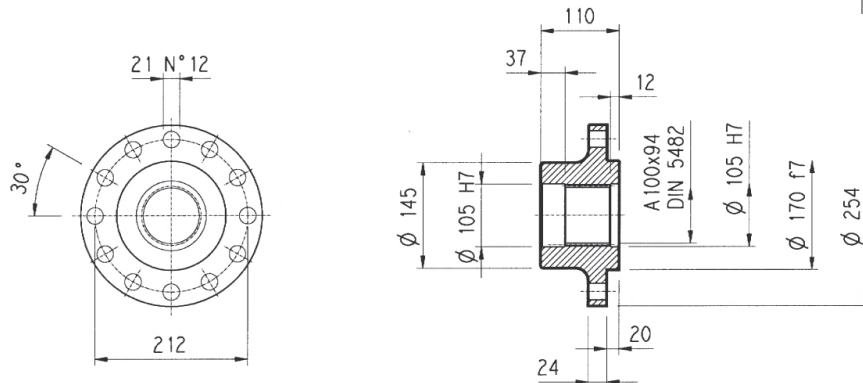
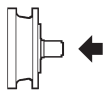
310M L

310M R

3/V 10M L

Flansch

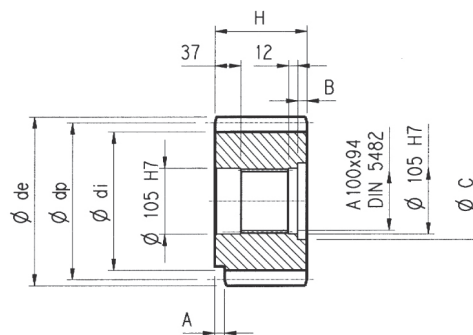
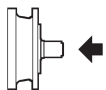
W0A



Material: Stahl C40

Ritzel

P...

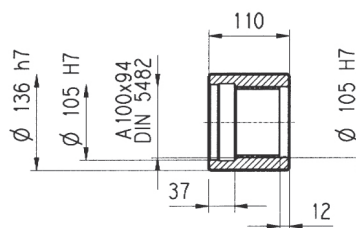
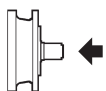


$\alpha = 20^\circ$

	m	z	x	dp	di	de	H	A	B	C	Material
PLQ	12	23	—	276	246	300	110	—	—	—	Einsatzstahl 18NiCrMo5 Einsatzgehärtet
PPD	16	13	0.500	208	184	252.5	145	—	35	116	Vergüteter Stahl 39NiCrMo3
PPF	16	15	0.450	240	215	280	125	—	15	120	

Naben

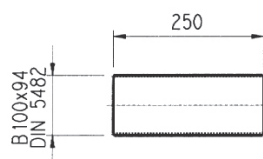
M0A



Material: Stahl 16CrNi4

Vielkeilwellen

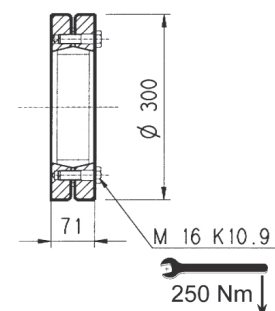
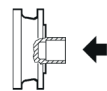
B0A



Material: Einsatzstahl 18NiCrMo5 UNI 5331
muss einsatzgehärtet werden 50-55 HRC

Schrumpfscheibe

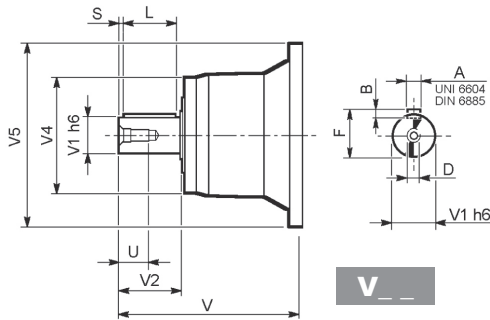
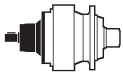
G0A



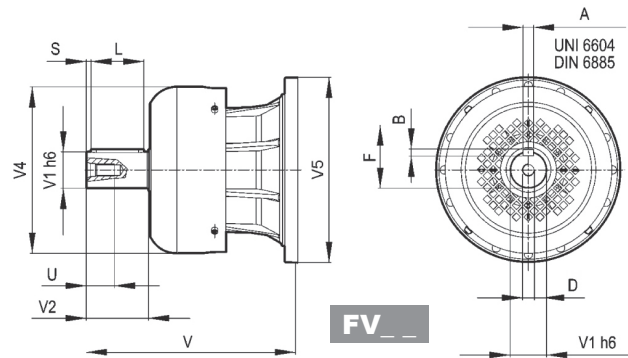


310M L

310M R



V __

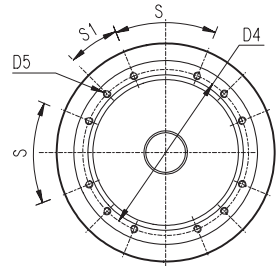
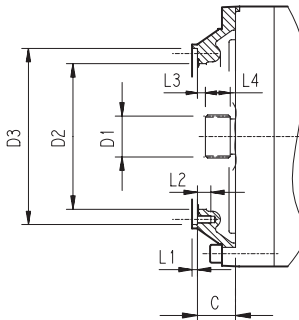
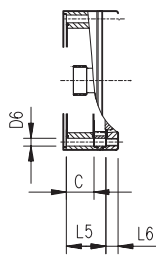


FV __

		V	V1	V2	V4	V5	A	B	F	L	S	D	U
310M L1	V10B	377	80	130	200	400	22	14	85	110	10	M16	36
	FV10B	457	80	130	347.5	400	22	14	85	110	10	M16	36
310M L2	V06B	307	60	105	155	292	18	11	64	90	7.5	M16	36
	FV06B	357	60	105	309	292	18	11	64	90	7.5	M16	36
310M L3	V05B	239	48	82	155	245	14	9	51.5	70	6	M16	36
	FV05B	276	48	82	219.5	244	14	9	51.5	70	6	M16	36
310M L4	V01A	137.5	24	36	120	186	8	7	27	30	3	M8	19
	V01B	158	38	58	120	186	10	8	41	50	4	M12	28
310M R2 (B) (C)	V06B	307	60	105	155	292	18	11	64	90	7.5	M16	36
	FV06B	357	60	105	309	292	18	11	64	90	7.5	M16	36
310M R3-R4	V01A	137.5	24	36	120	186	8	7	27	30	3	M8	19
	V01B	158	38	58	120	186	10	8	41	50	4	M12	28

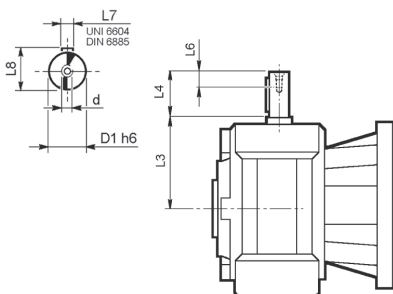
310M L

310M R



		C	D1	D2	D3	D4	D5	D6	L1	L2	L3	L4	L5	L6	S	S1	Input
310M L1	V9AC	88	70x64 DIN 5482	200	282 H7	266	M12 n°12	—	4	22	11	32	—	—	45°	45°	C
310M L2	V9AB	45	58x53 DIN 5482	195	236 H7	222	M10 n°12	—	4	18	11	22	—	—	45°	22.5°	B
310M L3	V9AA	37	40x36 DIN 5482	140	178 H7	165	M10 n°8	—	4	18	9	18	—	—	45°	45°	A
310M L4	V9AA	37	40x36 DIN 5482	140	178 H7	165	M10 n°8	11	4	—	9	18	53	18	45°	45°	A
310M R2 (B) (C)	V9AB	45	58x53 DIN 5482	195	236 H7	222	M10 n°12	—	4	18	11	22	—	—	45°	22.5°	B
310M R3-R4	V9AA	37	40x36 DIN 5482	140	178 H7	165	M10 n°8	11	4	—	9	18	37	18	45°	45°	A

3/V 10M L



	D1 h6	L3	L4	L6	L7	L8	d
3/V 10M L3_HS	35	185	65	20	10	38	M8
3/V 10M L4_HS	25	144	50	19	8	28	M8

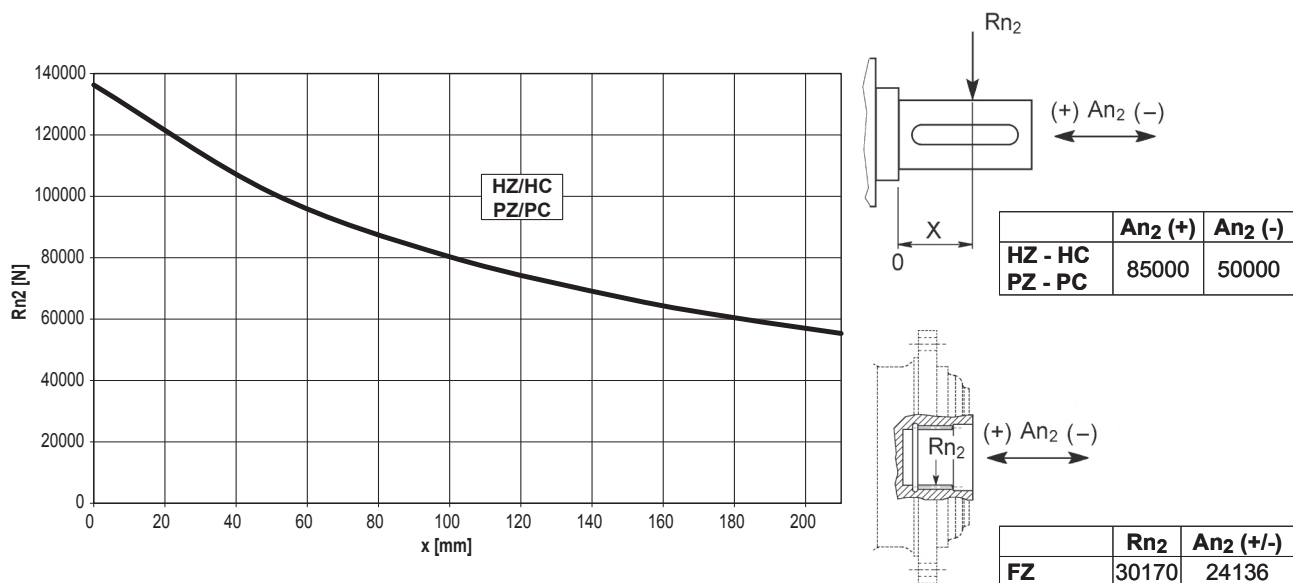


310M L

310M R

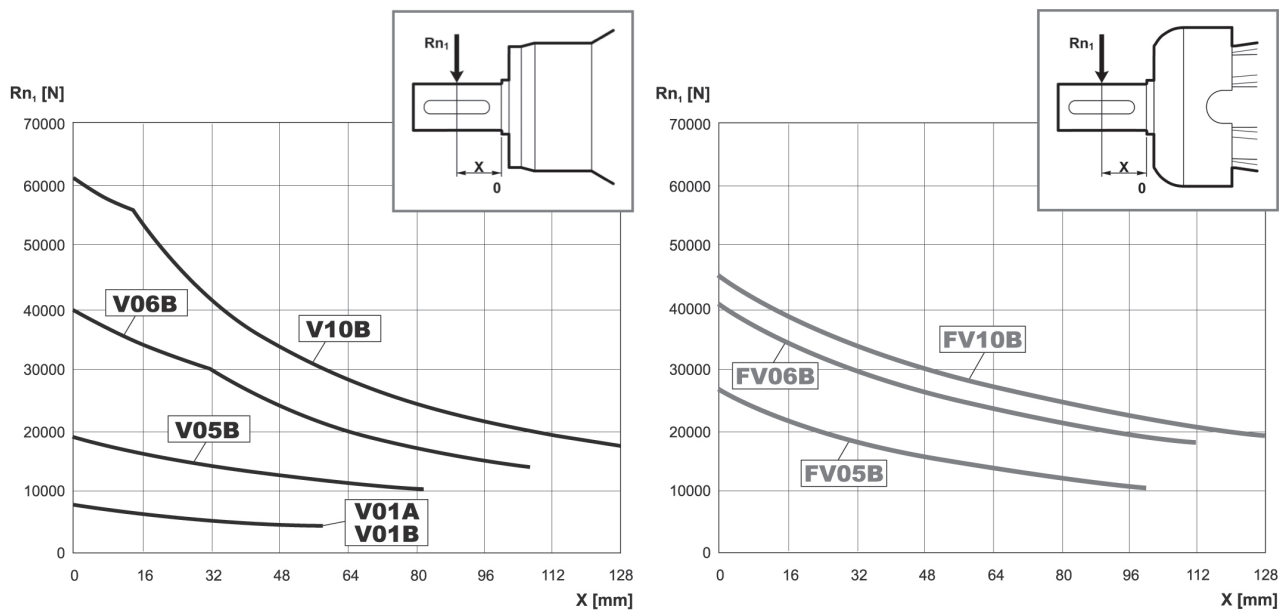
3/V 10M L

An der Abtriebswelle zulässige Radial- und Axialkräfte für einen Wert von $F_{h2} : n_2 \cdot h = 100000$

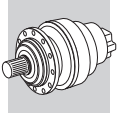


Korrekturfaktor f_{h2} für Wellenbelastungen	$F_{h2} = n_2 \cdot h$						
		10000	25000	50000	100000	500000	1000000
	f_{h2}						
	FZ	2.15	1.59	1.26	1.00	0.58	0.46
	HZ - HC - PZ - PC	1.27	1.27	1.23	1.00	0.62	0.50

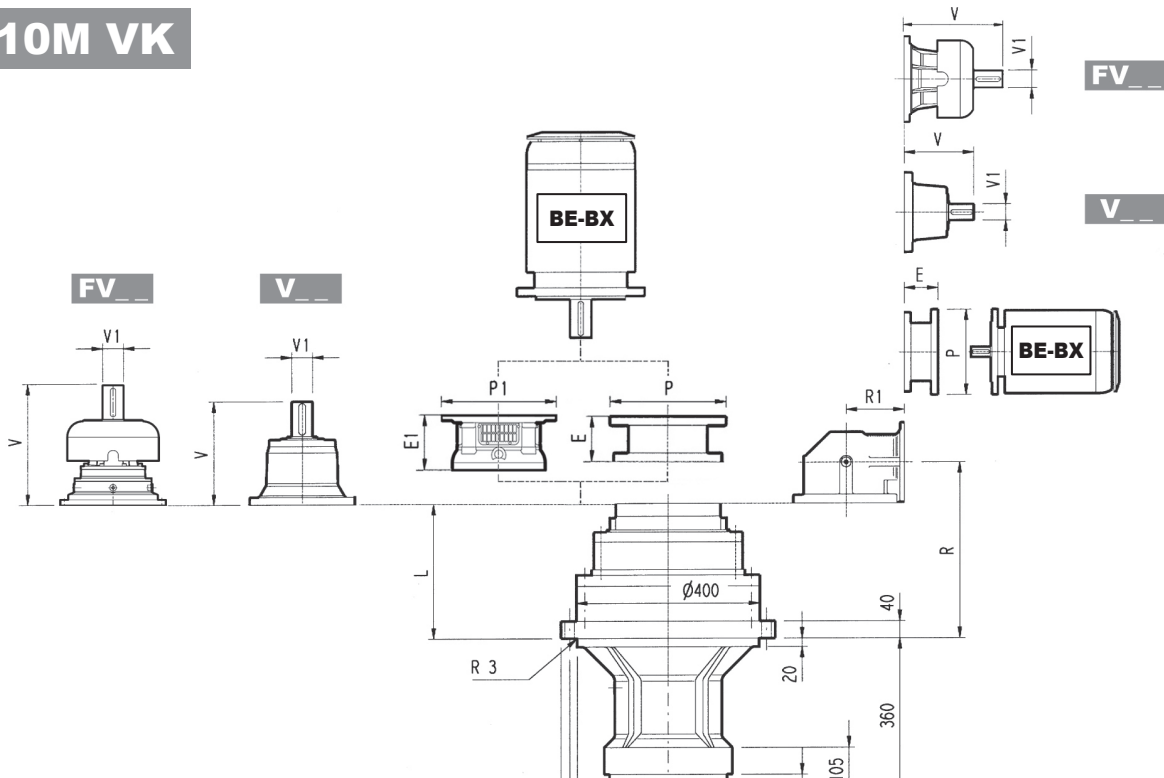
An der Antriebswelle zulässige Radiallasten für einen Wert von $F_{h1} : n_1 \cdot h = 250000$



Korrekturfaktor f_{h1} für Wellenbelastungen	$F_{h1} = n_1 \cdot h$						
		250000	500000	1000000	2000000	5000000	10000000
f_{h1}	1	0.79	0.63	0.50	0.37	0.29	



310M VK



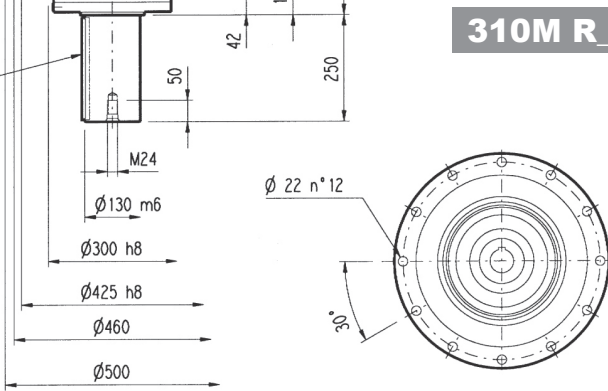
310M L_VK

A 32x18x240
UNI 6604-69 / DIN 6885

	PF 160		PF 180		PF 200		PF225		PF 250	
	E1	P1	E1	P1	E1	P1	E1	P1	E1	P1
310M L1	—	—	—	—	—	—	254	550	254	550
310M L2	—	—	167	390	197	400	197	450	207	550
310M L3	165	400	165	400	195	400	195	450	—	—
310M L4	165	400	165	400	—	—	—	—	—	—

Bemerkung: Für R Design kontaktieren Sie den technischen Service von Bonfiglioli

310M R_VK

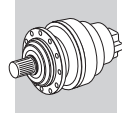


	L	Kg	FV						V					
			V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg
310M L1	107	200	377	80	50	—	—	—	457	80	63	—	—	—
310M L2	243	230	307	60	23	—	—	—	357	60	28	—	—	—
310M L3	308	240	239	48	15	—	—	—	276	48	17	—	—	—
310M L4	361	245	137.5	24	6	158	38	7	—	—	—	—	—	—

	P71		P80		P90		P100		P112		P132		P160		P180		P200		P225		P250	
	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P
310M L1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	271	400	301	450	281	550
310M L2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	152	350	153	350	183	400	212	450	193	550
310M L3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	114	300	144	350	144	350	174	400	—	—	—	—
310M L4	65	160	84	200	84	200	94	250	94	250	114	300	144	350	—	—	—	—	—	—	—	—

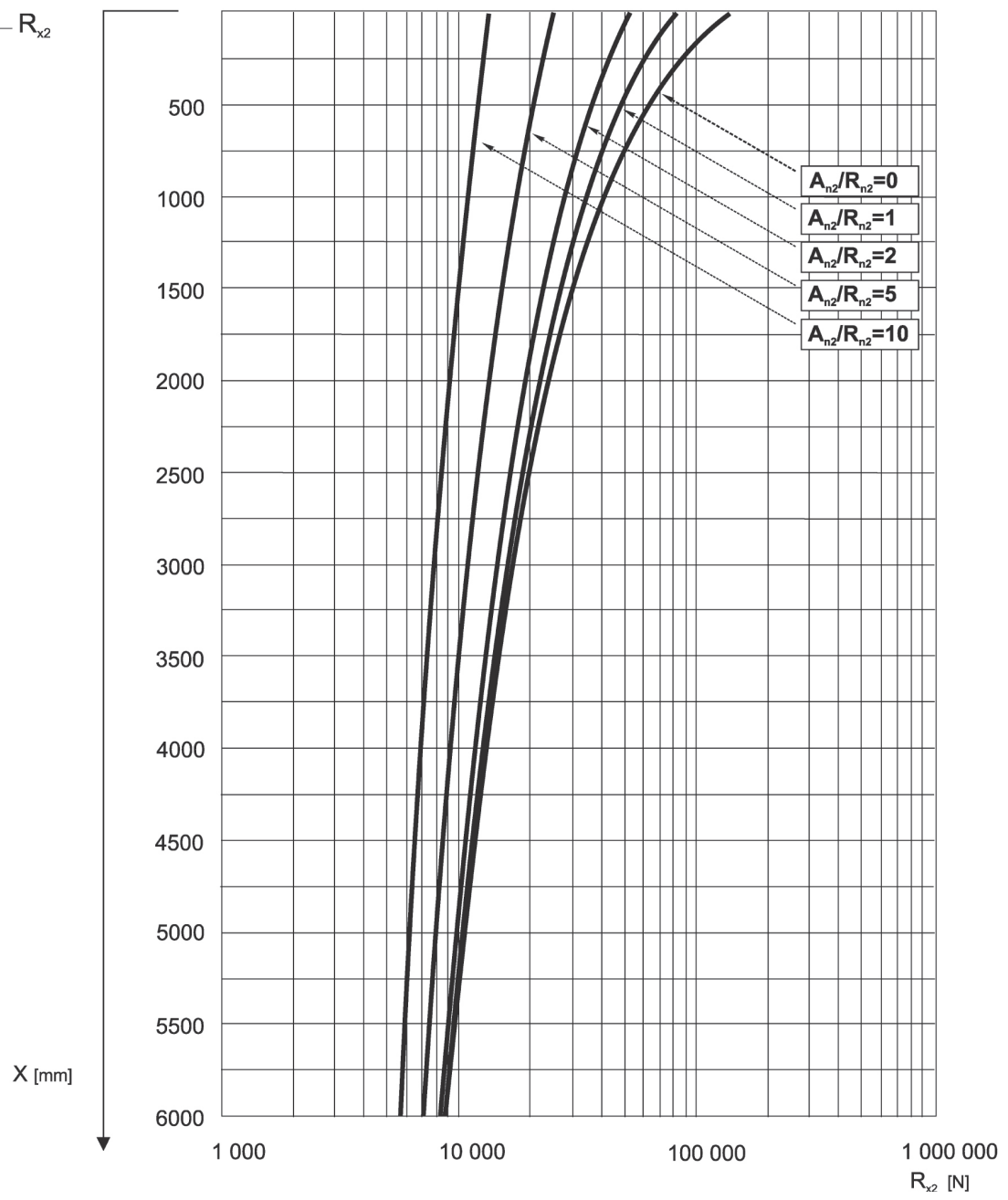
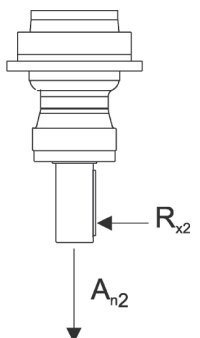
	R	R1	Kg	FV						V					
				V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg
310M R2 (B)	315	345	320	307	60	23	—	—	—	357	60	28	—	—	—
310M R2 (C)	333	390	340	307	60	23	—	—	—	357	60	28	—	—	—
310M R3	380	140	250	137.5	24	6	158	38	7	—	—	—	—	—	—
310M R4	400	140	260	137.5	24	6	158	38	7	—	—	—	—	—	—

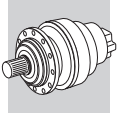
	P71		P80		P90		P100		P112		P132		P160		P180		P200		P225	
	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P
310M R2 (B)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	152	350	182	400	212	450
310M R2 (C)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	114	300	152	350	152	350	182	400	212	450
310M R3	65	160	84	200	84	200	94	250	94	250	114	300	144	350	—	—	—	—	—	—
310M R4	65	160	84	200	84	200	94	250	94	250	114	300	144	350	—	—	—	—	—	—



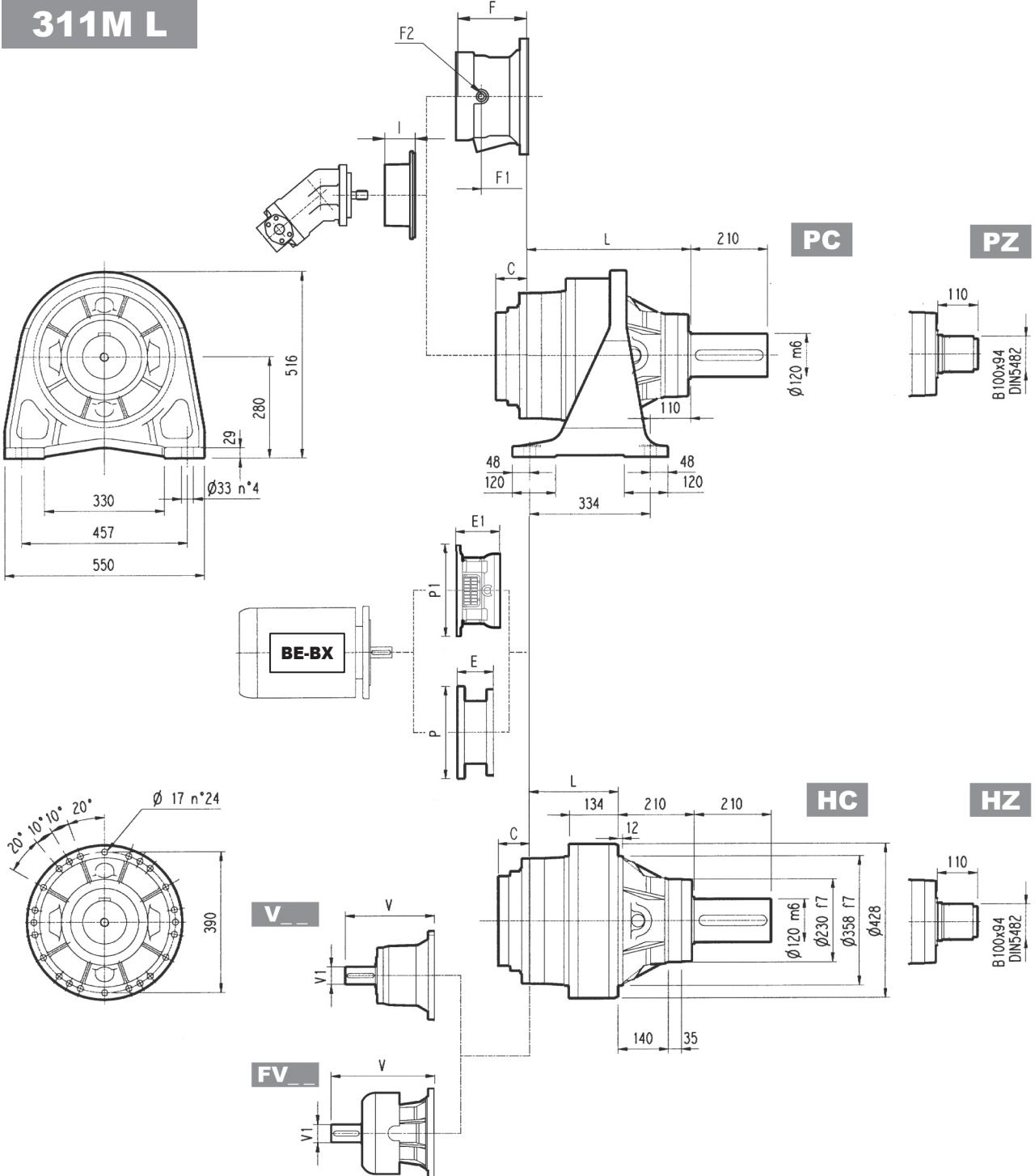
310M VK

Das nachstehende Diagramm ermöglicht das Berechnen der zulässigen, auf die Welle des Getriebes einwirkende externe Radialkraft, die sich auf die Distanz x von der Wellenschulter bezieht. Die Kurven beziehen sich auf den Wert, der sich aus dem Verhältnis zwischen der Axialkraft A_{n2} und der Radialkraft R_{n2} für $n_2 = 10 \text{ min}^{-1}$ und einer Dauer von 10000 Std. ergibt.





311M L

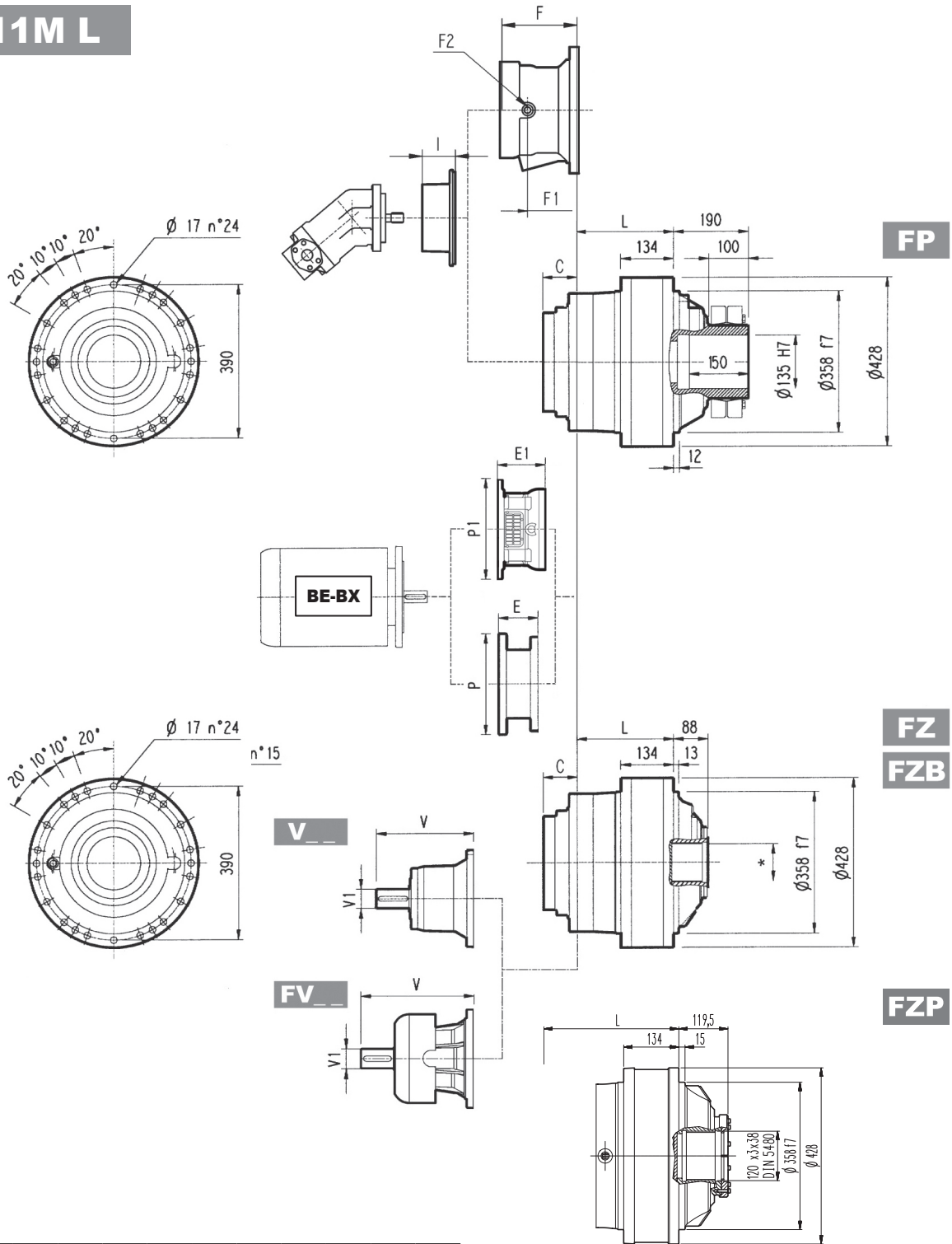


	L				Kg			
	PC - PZ	HC - HZ	FZ - FZP	FP	PC - PZ	HC - HZ	FZ - FZP	FP
311M L1	325	115	115	115	250	180	160	170
311M L2	458	248	248	248	295	225	205	215
311M L3	547	337	337	337	307	237	217	227
311M L4	612	402	402	402	314	244	224	234

	V			V1			V			V1			C	Input	I	F			Type	Input	Kg
	V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg				F	F1	F2			
311M L1	348	80	55	—	—	—	456	80	85	—	—	—	81	D	—	—	—	—	—	—	—
311M L2	315	80	35	313	60	28	375	80	48	363	60	34	51	B	201	153	1/4 G	6	B	28	
311M L3	239	48	15	—	—	—	276	48	17	—	—	—	37	A	145	95	1/4 G	5	A	16	
311M L4	137.5	24	6	158	38	7	—	—	—	—	—	—	37	A	477	105	65	1/4 G	4	A	10



311M L



	PF 160		PF 180		PF 200		PF225		PF 250	
	E1	P1	E1	P1	E1	P1	E1	P1	E1	P1
311M L1*	—	—	—	—	—	—	250	580	250	580
311M L2	—	—	—	—	197	530	227	530	227	550
311M L3	165	400	165	400	195	400	195	450	—	—
311M L4	165	400	165	400	—	—	—	—	—	—

(*) Für PC-PZ-Versionen kontaktieren Sie den technischen Service von Bonfiglioli
Bemerkung: Für R Design kontaktieren Sie den technischen Service von Bonfiglioli

* Abmessungen finden. Sie auf Seite 356

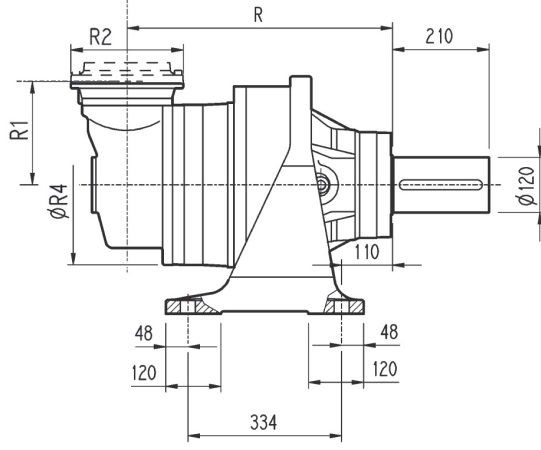
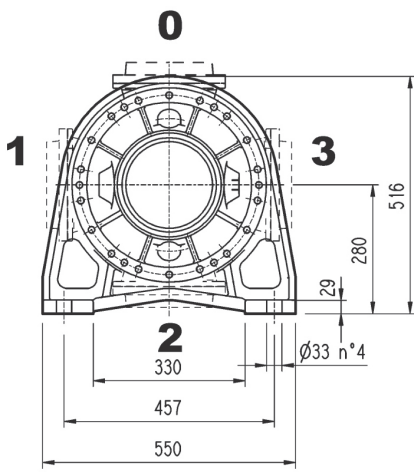
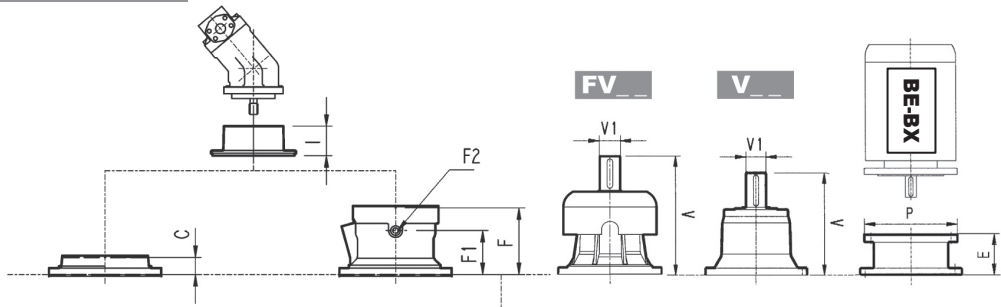
FZB $M_{2max} = 66900 \text{ Nm}$

FP $M_{2max} = 55000 \text{ Nm}$

	P71		P80		P90		P100		P112		P132		P160		P180		P200		P225		P250		
	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	
311M L1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	267	400	297	450	297	550	—	—
311M L2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	195	350	186	400	216	450	216	550	—
311M L3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	114	300	144	350	144	350	174	400	—	—	—	—	—
311M L4	65	160	84	200	84	200	94	250	94	250	114	300	144	350	—	—	—	—	—	—	—	—	—

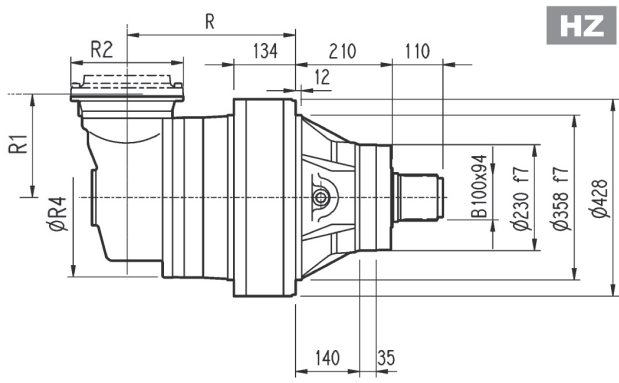
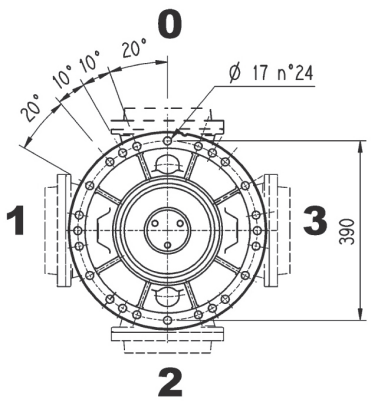
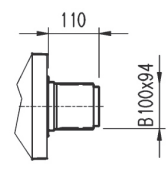


311M R



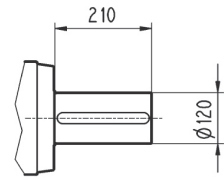
PC

PZ



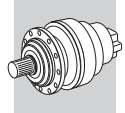
HZ

HC

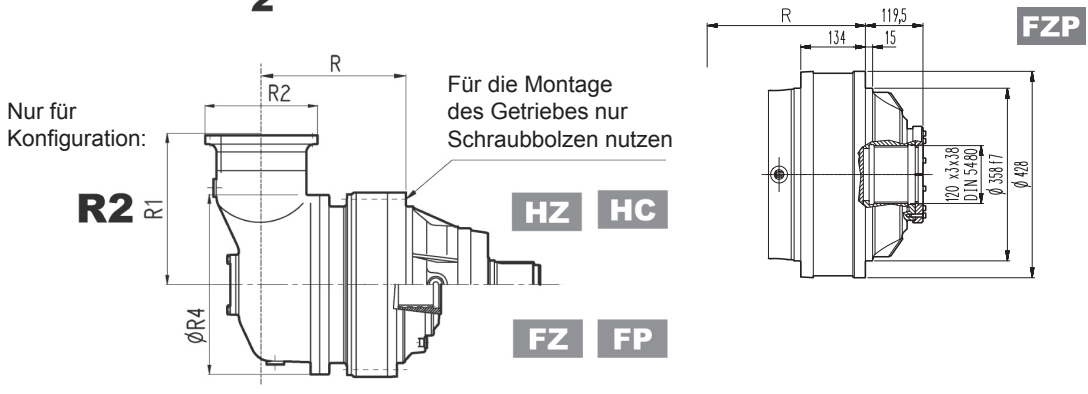
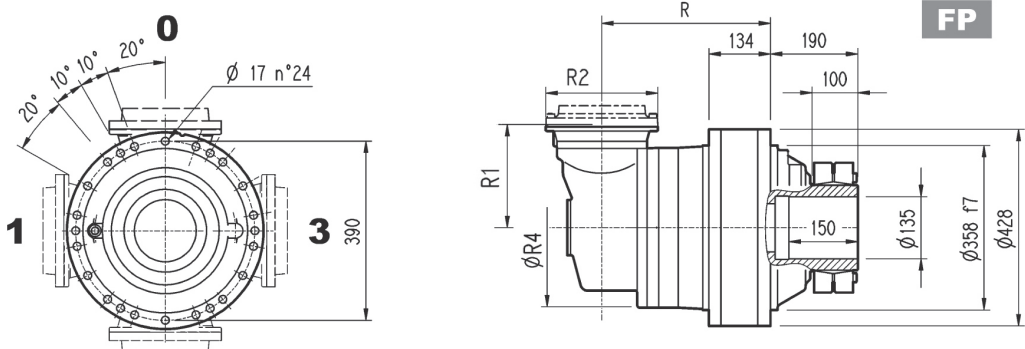
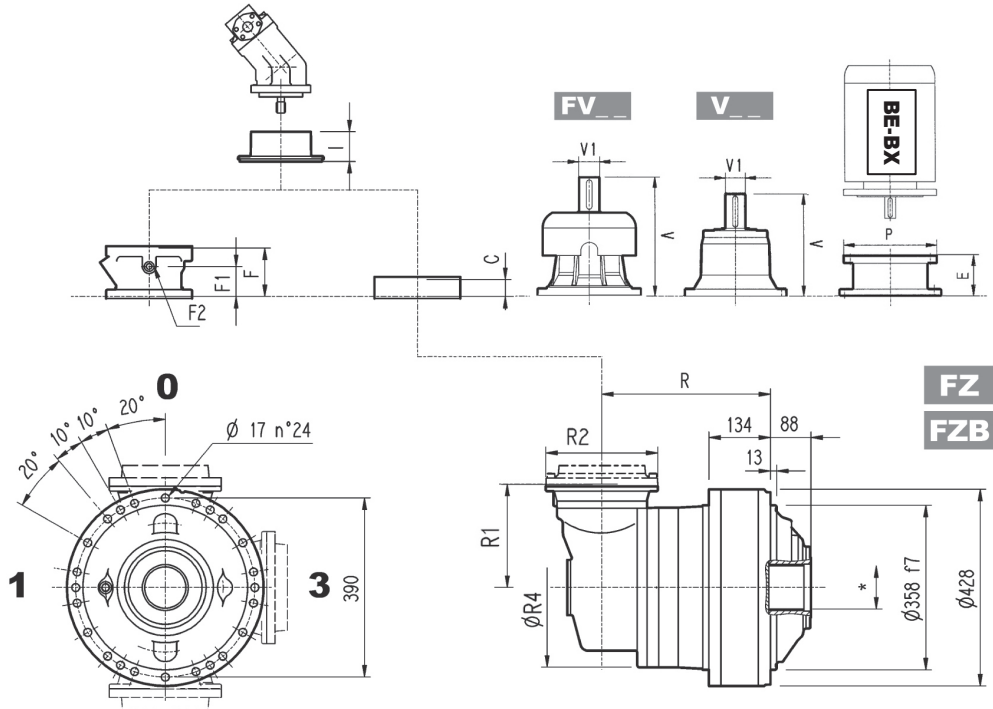


	R				R1	R2	R4	Kg			
	PC-PZ	HC-HZ	FZ - FZP	FP				PC-PZ	HC-HZ	FZ - FZP	FP
311M R2 (B)	550	340	340	340	345	292	400	380	310	290	300
311M R2 (C)	550	340	340	340	390	292	480	390	320	300	310
311M R3	577	367	367	367	225	245	375	345	275	255	265
311M R4	639	429	429	429	140	186	244	327	257	237	247

	V			Kg			V			Kg			C	Input	I	F	F1	F2	Type	Input	Kg
	V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg									
311M R2 (B)	307	60	23	—	—	—	357	60	28	—	—	—	45	B	477	195	147	1/4 G	6	B	28
311M R2 (C)	307	60	23	—	—	—	357	60	28	—	—	—	45	B	477	195	147	1/4 G	6	B	28
311M R3	239	48	15	—	—	—	276	48	17	—	—	—	37	A	477	145	95	1/4 G	5	A	16
311M R4	137.5	24	6	158	38	7	—	—	—	—	—	—	37	A	477	105	65	1/4 G	4	A	10



311M R



FZB $M_{2max} = 66900 \text{ Nm}$

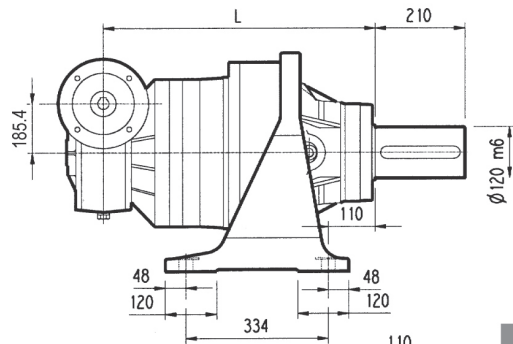
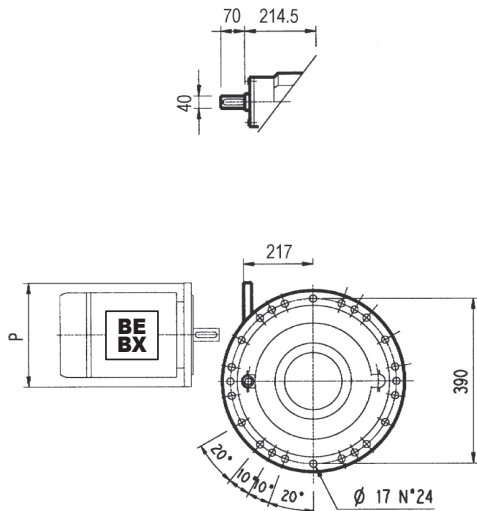
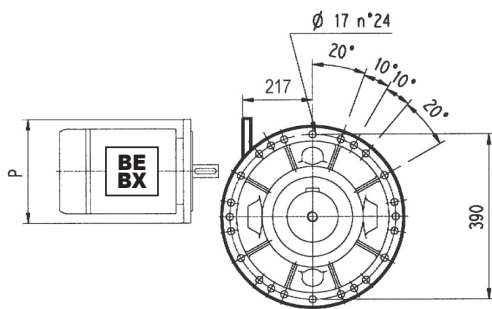
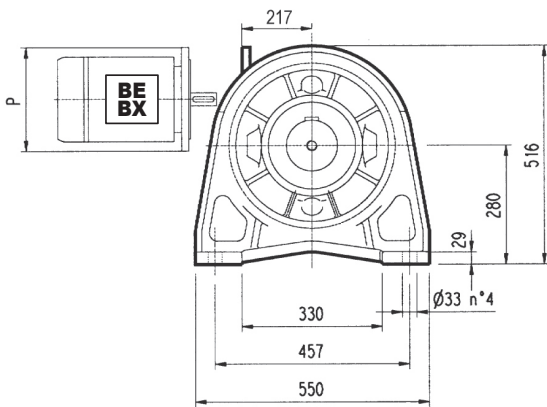
FP $M_{2max} = 55000 \text{ Nm}$

* Abmessungen finden Sie auf Seite 356

	P71		P80		P90		P100		P112		P132		P160		P180		P200		P225		P250		
	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	
311M R2 (B)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	152	350	182	400	212	450	193	550	—	—
311M R2 (C)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	152	350	182	400	212	450	193	550	—	—
311M R3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	114	300	144	350	144	350	174	400	—	—	—	—	—	—
311M R4	65	160	84	200	84	200	94	250	94	250	114	300	144	350	—	—	—	—	—	—	—	—	—



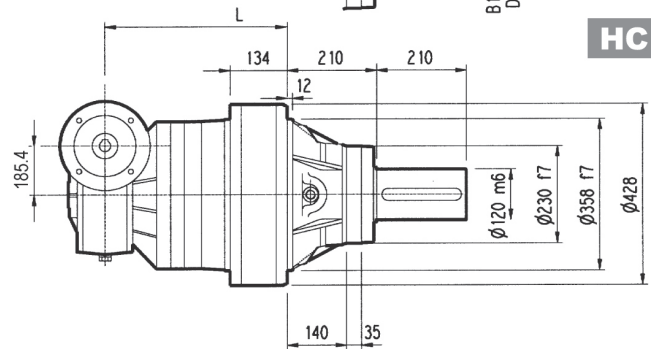
3/V 11M L3



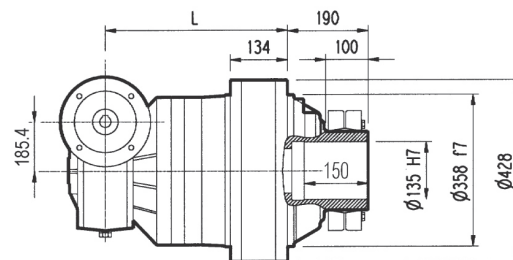
PC



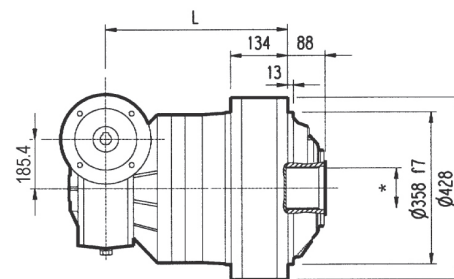
HZ PZ



HC

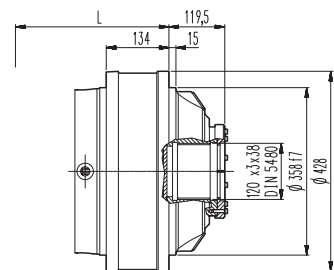


FP



FZ

FZB



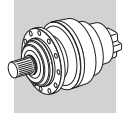
FZP

* Abmessungen finden Sie auf Seite 356

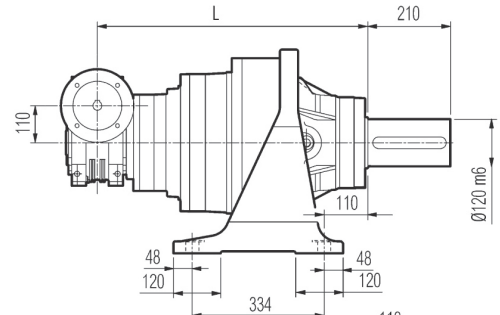
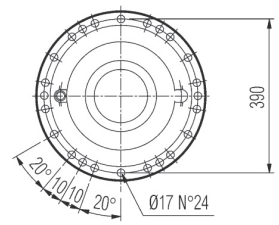
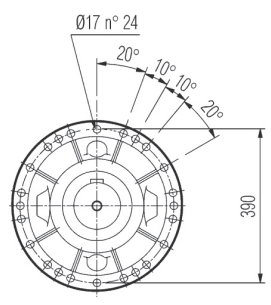
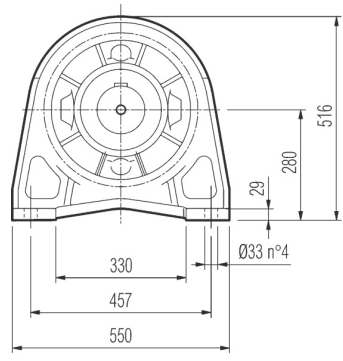
FZB $M_{2max} = 66900 \text{ Nm}$

FP $M_{2max} = 55000 \text{ Nm}$

	L				Kg				P80	P90	P100	P112	P132	P160	P180
	PC - PZ	HC - HZ	FZ - FZP	FP	PC - PZ	HC - HZ	FZ - FZP	FP	P	P	P	P	P	P	P
3/V 11M L3	659	449	449	449	390	320	300	310	—	—	250	250	300	350	350

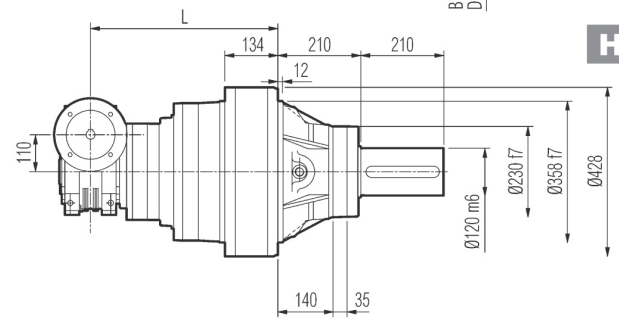


3/V 11M L4

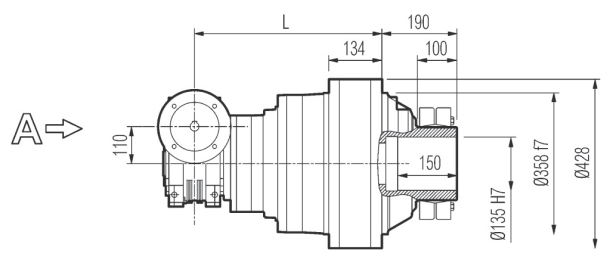


PC

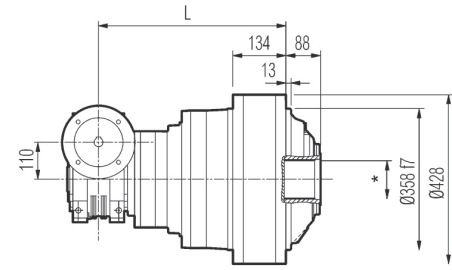
HZ PZ



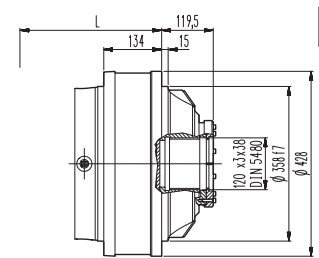
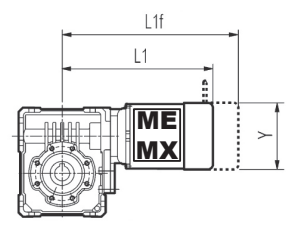
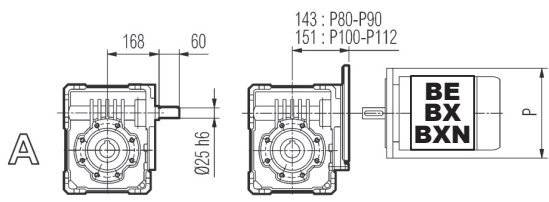
HC



FP



**FZ
FZB**



FZP

FZB $M_{2max} = 66900 \text{ Nm}$

FP $M_{2max} = 55000 \text{ Nm}$

* Abmessungen finden Sie auf Seite 356

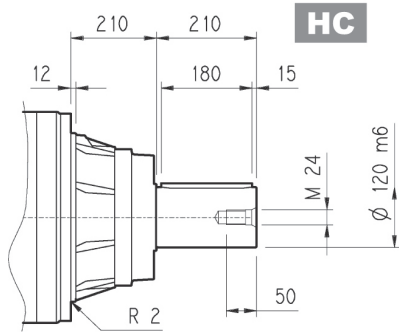
	L				Kg								
	PC - PZ	HC - HZ	FZ - FZP	FP	PC - PZ	HC - HZ	FZ - FZP	FP					
3/V 11M L4	707	497	497	497	340	270	250	260					
	P80	P90	P100	P112	S2+ME2S/MX2S			S3+ME3S/MX3S			S3+ME3L/MX3L		
	P	P	P	P	L1	L1f	Y	L1	L1f	Y	L1	L1f	Y
3/V 11M L4	200	200	250	250	408	480	156	439	529	193	483	575	193



311M L

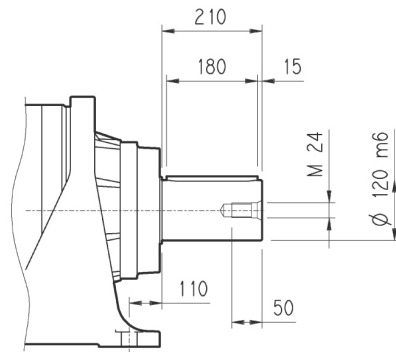
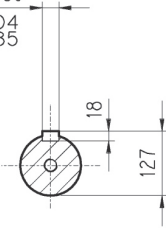
311M R

3/V 11M L

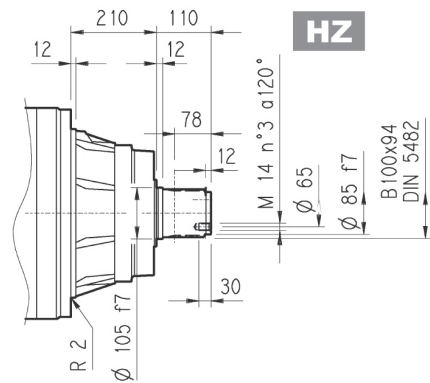


HC

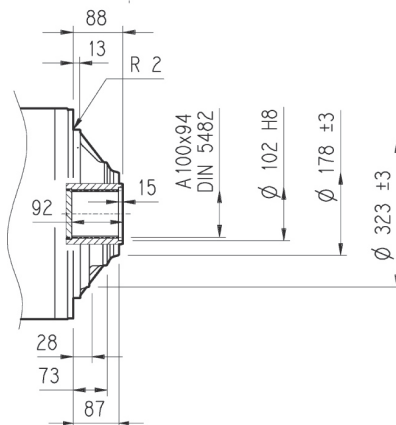
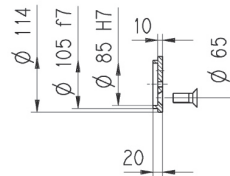
A 32x18x180
UNI 6604
DIN 6885



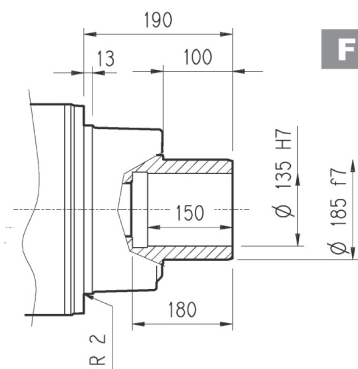
PC



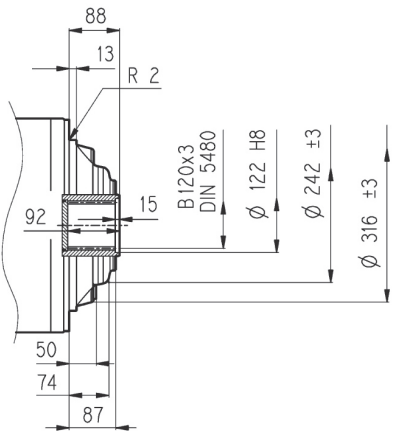
HZ



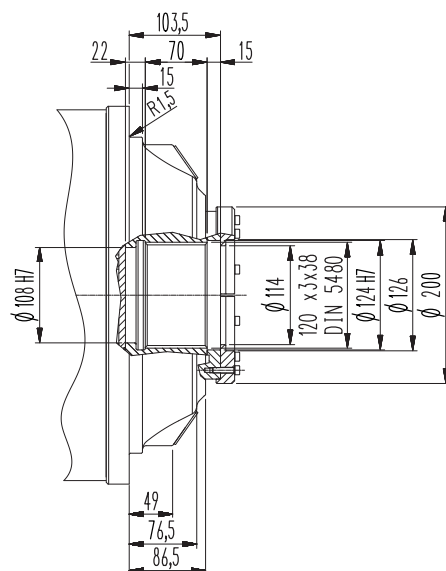
FZ



FP



FZB



FZP

FZB

$M_{2max} = 66900\ \text{Nm}$

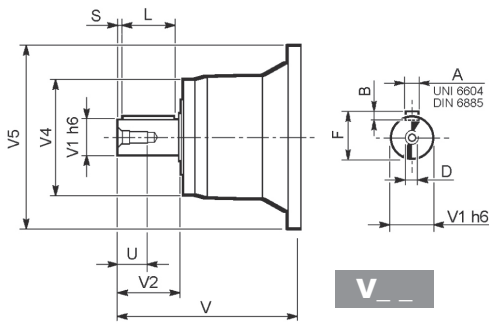
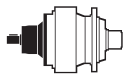
FP

$M_{2max} = 55000\ \text{Nm}$

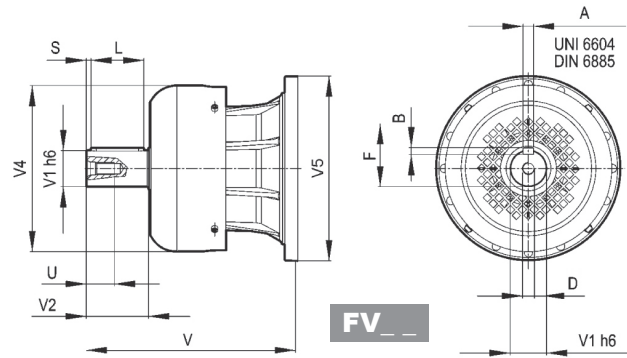


311M L

311M R



V _ _

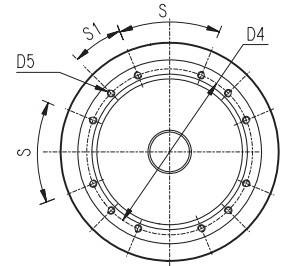
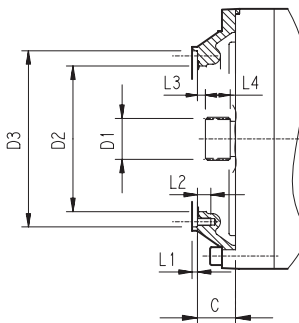
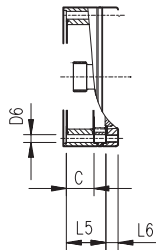


FV _ _

		V	V1	V2	V4	V5	A	B	F	L	S	D	U
311M L1	V11B	348	80	130	200	428	22	14	85	110	10	M16	36
	FV11B	456	80	130	347.5	428	22	14	85	110	10	M16	36
311M L2	V07B	315	80	130	200	345	22	14	85	110	10	M16	36
	FV07B	375	80	130	347.5	348	22	14	85	110	10	M16	36
	V07A	313	60	105	155	345	18	11	64	90	7.5	M16	36
311M L3	FV07A	363	60	105	309	348	18	11	64	90	7.5	M16	36
	V05B	239	48	82	155	245	14	9	51.5	70	6	M16	36
311M L4	FV05B	276	48	82	219.5	244	14	9	51.5	70	6	M16	36
	V01A	137.5	24	36	120	186	8	7	27	30	3	M8	19
311M R2 (B)(C)	V01B	158	38	58	120	186	10	8	41	50	4	M12	28
	V06B	307	60	105	155	292	18	11	64	90	7.5	M16	36
311M R3	FV06B	357	60	105	309	292	18	11	64	90	7.5	M16	36
	V05B	239	48	82	155	245	14	9	51.5	70	6	M16	36
311M R4	FV05B	276	48	82	219.5	244	14	9	51.5	70	6	M16	36
	V01A	137.5	24	36	120	186	8	7	27	30	3	M8	19
	V01B	158	38	58	120	186	10	8	41	50	4	M12	28

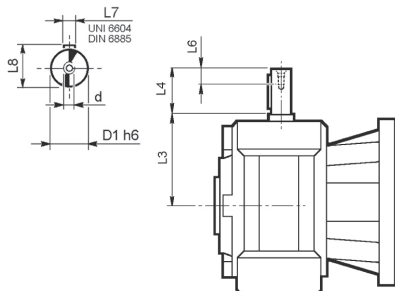
311M L

311M R



		C	D1	D2	D3	D4	D5	D6	L1	L2	L3	L4	L5	L6	S	S1	Input
311M L1	V9AD	81	80x74 DIN 5482	270	335 H7	314	M16 n°8	—	5	30	8.5	40	—	—	60°	30°	D
311M L2	V9AB	51	58x53 DIN 5482	195	236 H7	222	M10 n°12	—	4	18	11	22	—	—	45°	22.5°	B
311M L3	V9AA	37	40x36 DIN 5482	140	178 H7	165	M10 n°8	—	4	18	9	18	—	—	45°	45°	A
311M L4	V9AA	37	40x36 DIN 5482	140	178 H7	165	M10 n°8	11	4	—	9	18	65	18	45°	45°	A
311M R3	V9AA	37	40x36 DIN 5482	140	178 H7	165	M10 n°8	11	4	18	9	18	—	—	45°	45°	A
311M R2 (B) (C)	V9AB	45	58x53 DIN 5482	195	236 H7	222	M10 n°12	—	4	18	11	22	—	—	45°	22.5°	B
311M R4	V9AA	37	40x36 DIN 5482	140	178 H7	165	M10 n°8	11	4	—	9	18	37	18	45°	45°	A

3/V 11M L



	D1 h6	L3	L4	L6	L7	L8	d
3/V 11M L3_HS	40	214.5	70	20	12	43	M8
3/V 11M L4_HS	25	168	60	19	8	28	M8

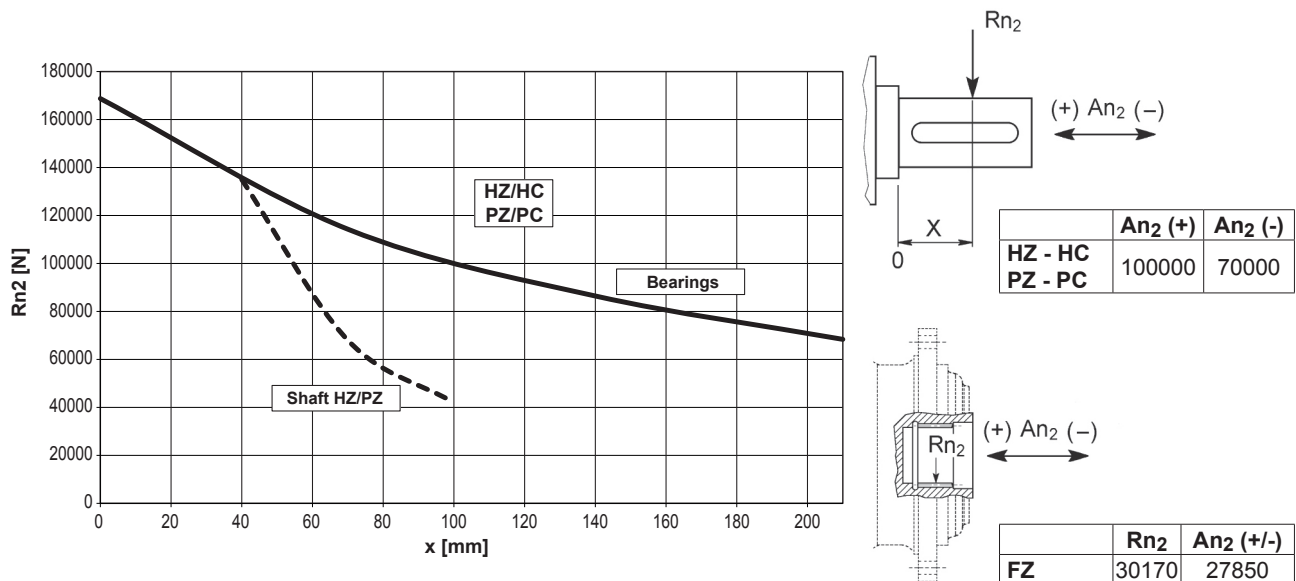


311M L

311M R

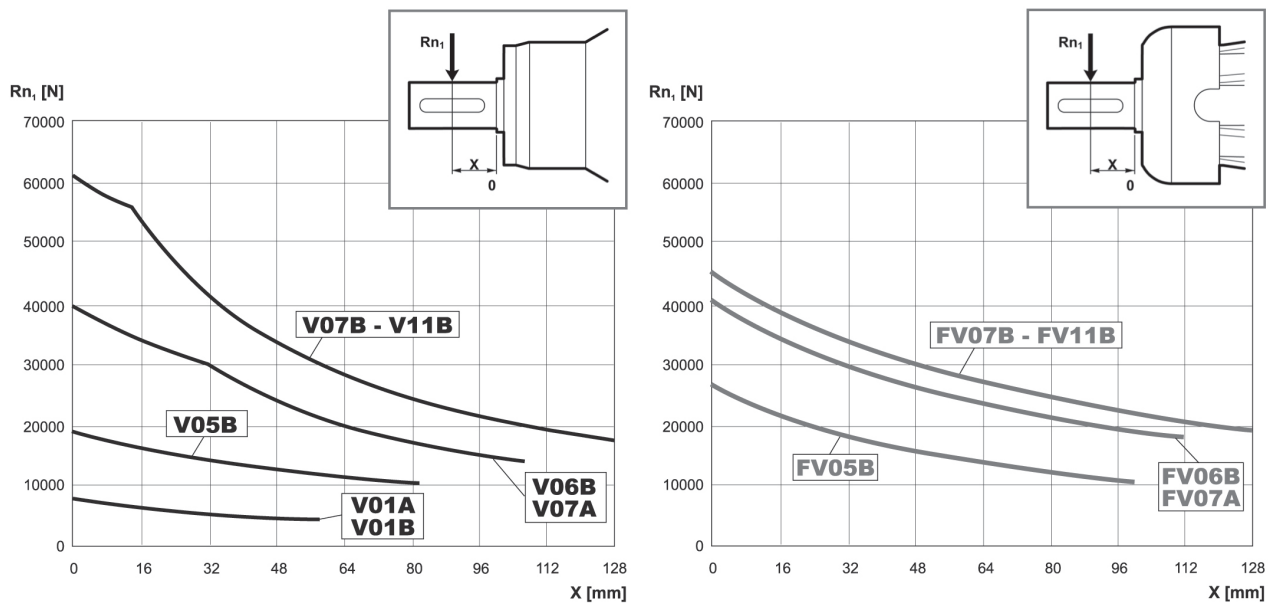
3/V 11M L

An der Abtriebswelle zulässige Radial- und Axialkräfte für einen Wert von $F_{h2} : n_2 \cdot h = 100000$

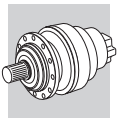


Korrekturfaktor f_{h2} für Wellenbelastungen	$F_{h2} = n_2 \cdot h$						
		10000	25000	50000	100000	500000	1000000
	f_{h2}	FZ	2.15	1.59	1.26	1.00	0.58
	HC - PC	1.93	1.52	1.23	1.00	0.62	0.50
	HZ - PZ	1.24	1.00	1.00	1.00	0.62	0.50

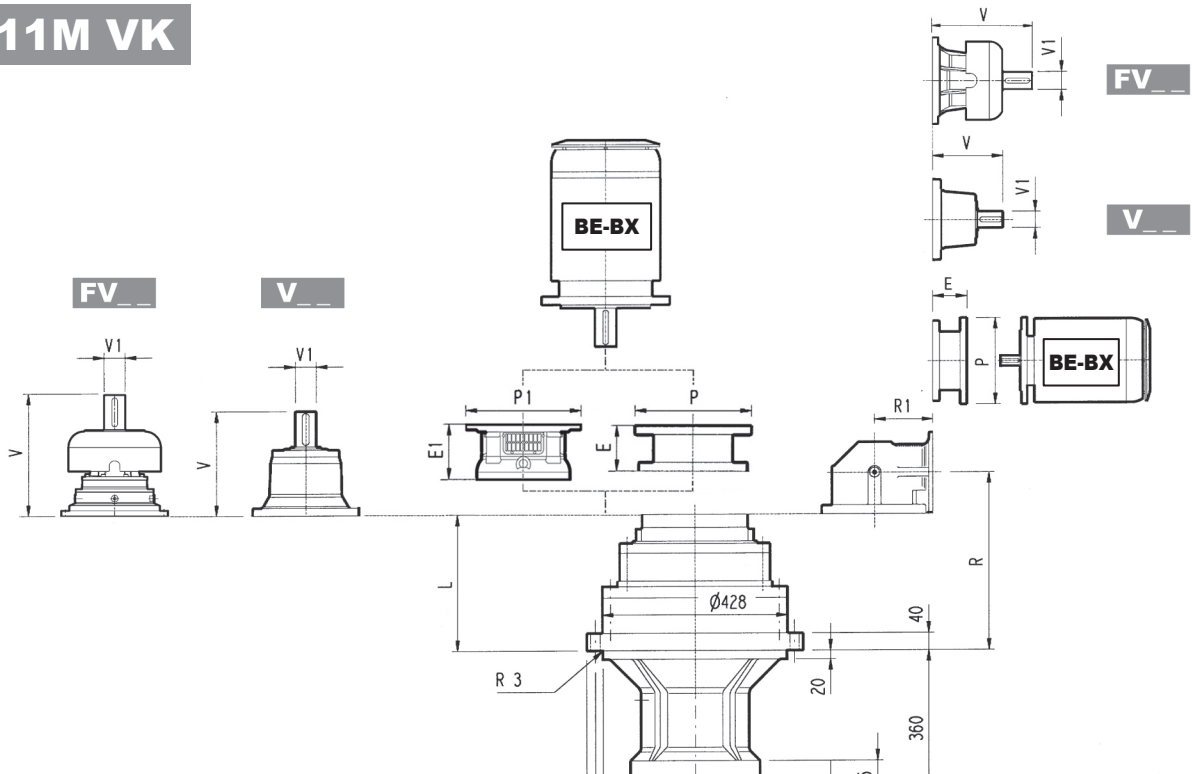
An der Antriebswelle zulässige Radiallasten für einen Wert von $F_{h1} : n_1 \cdot h = 250000$



Korrekturfaktor f_{h1} für Wellenbelastungen	$F_{h1} = n_1 \cdot h$						
		250000	500000	1000000	2000000	5000000	10000000
f_{h1}		1	0.79	0.63	0.50	0.37	0.29



311M VK



311M L_VK

311M R_VK

A 32x16x240
UNI 6804-69 / DIN 6885

	PF 160		PF 180		PF 200		PF225		PF 250	
	E1	P1	E1	P1	E1	P1	E1	P1	E1	P1
311M L1	—	—	—	—	—	—	250	580	250	580
311M L2	—	—	—	—	197	530	227	530	227	550
311M L3	165	400	165	400	195	400	195	450	—	—
311M L4	165	400	165	400	—	—	—	—	—	—

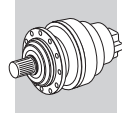
Bemerkung: Für R Design kontaktieren Sie den technischen Service von Bonfiglioli

	L	Kg												
			V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg
311M L1	129	295	348	80	55	—	—	—	456	80	85	—	—	—
311M L2	262	340	315	80	35	313	60	28	375	80	48	363	60	34
311M L3	351	350	239	48	15	—	—	—	276	48	17	—	—	—
311M L4	416	360	137.5	24	6	158	38	7	—	—	—	—	—	—

	P71		P80		P90		P100		P112		P132		P160		P180		P200		P225		P250	
	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P
311M L1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	267	400	297	450	297	550
311M L2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	195	350	186	400	216	450	216	550
311M L3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	114	300	144	350	144	350	174	400	—	—	—	—
311M L4	65	160	84	200	84	200	94	250	94	250	114	300	144	350	—	—	—	—	—	—	—	—

	R	R1	Kg												
				V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg
311M R2 (B)	354	345	420	307	60	23	—	—	—	357	60	28	—	—	—
311M R2 (C)	354	390	430	307	60	23	—	—	—	357	60	28	—	—	—
311M R3	381	225	385	239	48	15	—	—	—	276	48	17	—	—	—
311M R4	443	140	360	137.5	24	6	158	38	7	—	—	—	—	—	—

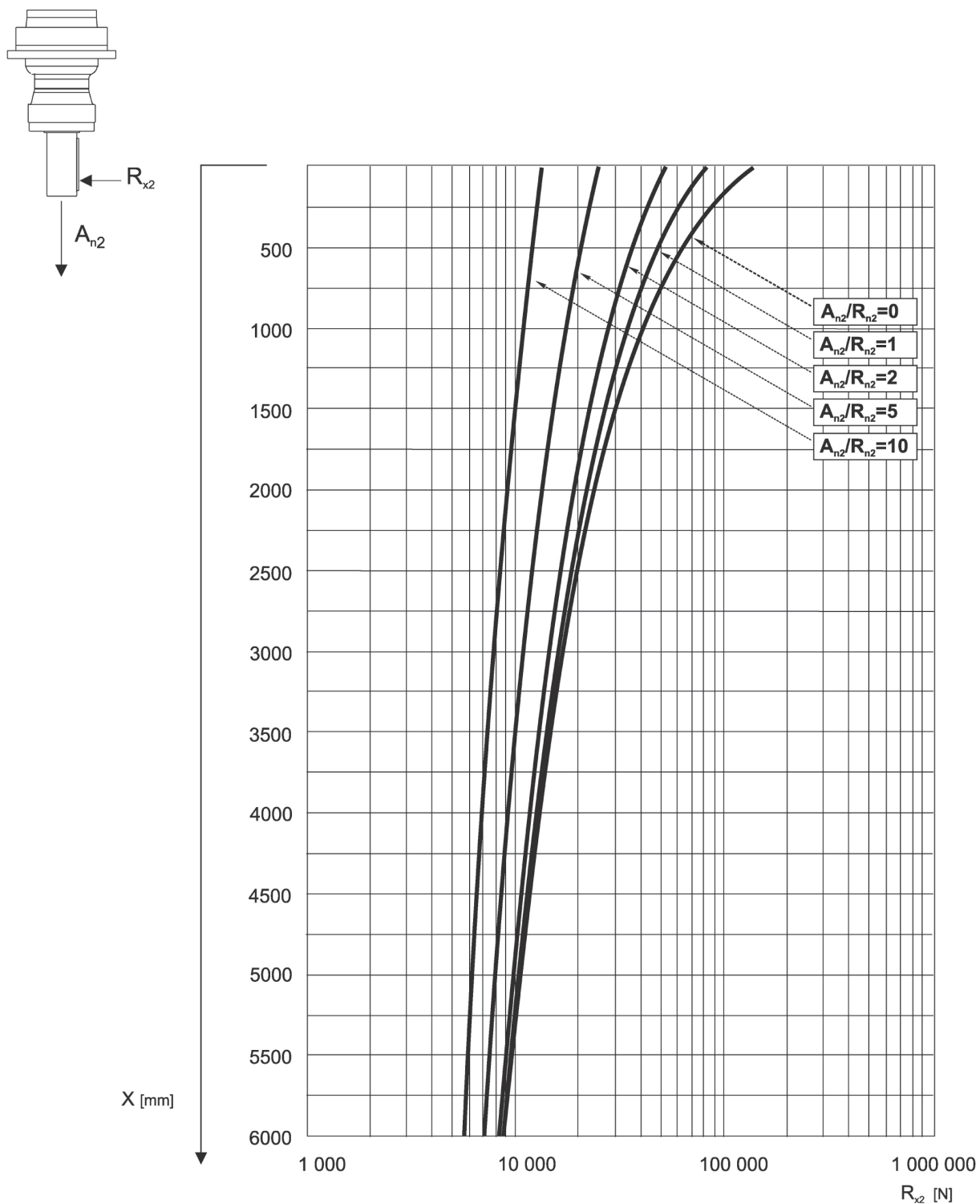
	P71		P80		P90		P100		P112		P132		P160		P180		P200		P225		P250	
	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P
311M R2 (B)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	152	350	182	400	212	450	193	550
311M R2 (C)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	152	350	182	400	212	450	193	550
311M R3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	114	300	144	350	144	350	174	400	—	—	—	—
311M R4	65	160	84	200	84	200	94	250	94	250	114	300	144	350	—	—	—	—	—	—	—	—



311M VK

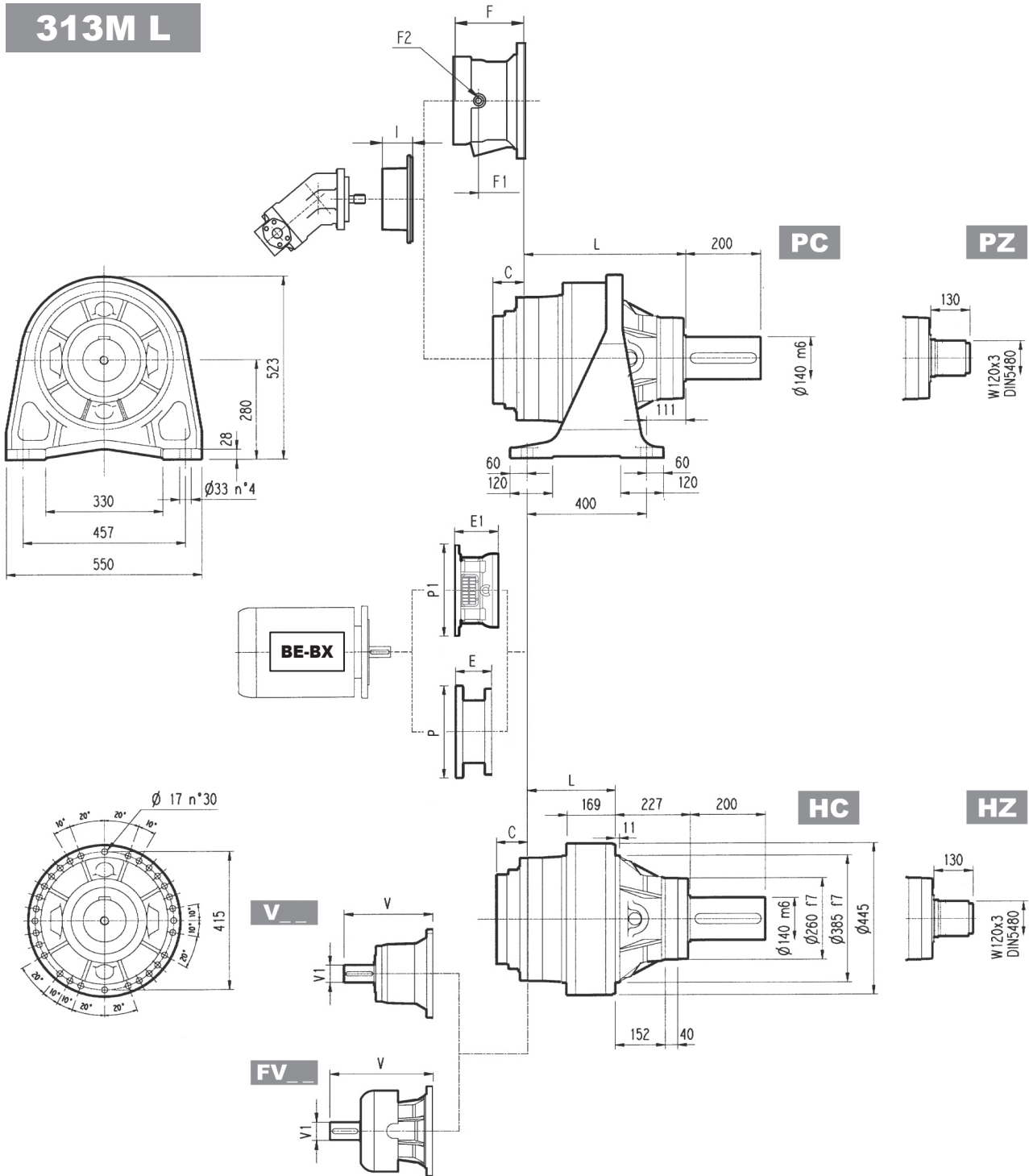
Das nachstehende Diagramm ermöglicht das Berechnen der zulässigen, auf die Welle des Getriebes einwirkende externe Radialkraft, die sich auf die Distanz x von der Wellenschulter bezieht.

Die Kurven beziehen sich auf den Wert, der sich aus dem Verhältnis zwischen der Axialkraft A_{n2} und der Radialkraft R_{n2} für $n_2 = 10 \text{ min}^{-1}$ und einer Dauer von 10000 Std. ergibt.



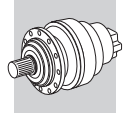


313M L

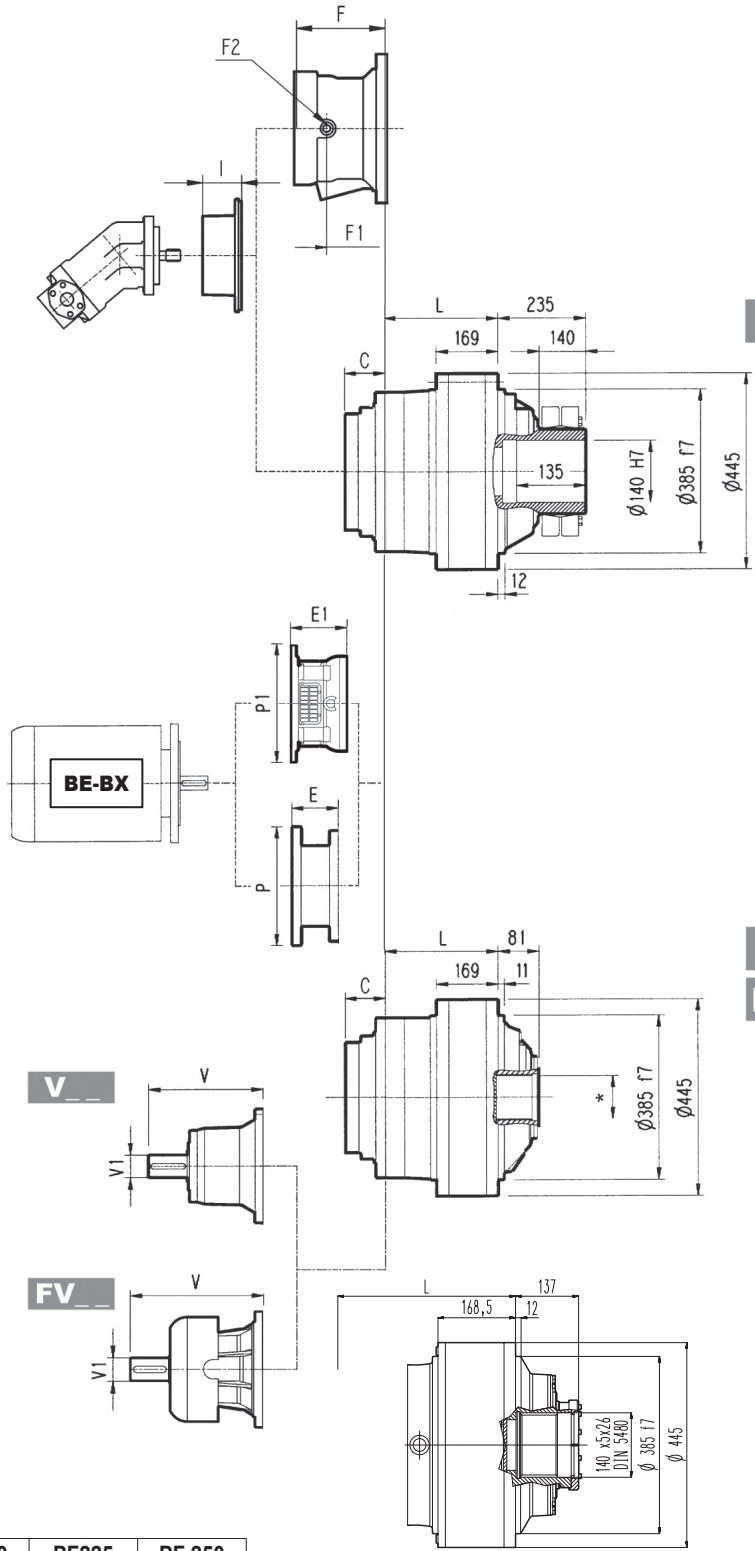
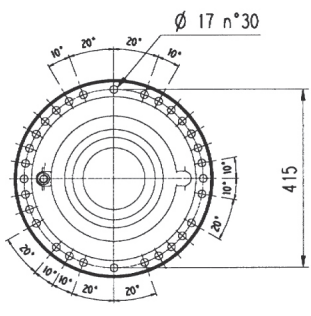
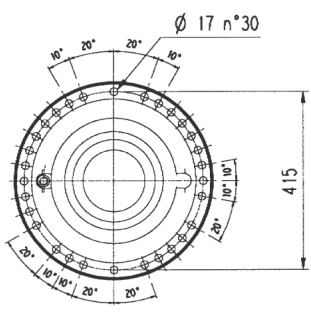


	L				Kg			
	PC - PZ	HC - HZ	FZ - FZP	FP	PC - PZ	HC - HZ	FZ - FZP	FP
313M L1	381	154	154	154	320	230	200	200
313M L2	531	304	304	304	380	290	260	280
313M L3	620	393	393	393	392	302	272	292
313M L4	685	458	458	458	399	309	279	299

	V			V1			C			Input			I			F			F1			F2			Type			Input			Kg			
	V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg	C	Input	I	F	F1	F2	Type	Input	Kg	F	F1	F2	Type	Input	Kg							
313M L1	343	80	55	—	—	—	451	80	71	—	—	—	76	D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
313M L2	315	80	35	313	60	28	375	80	48	363	60	34	51	B	201	153	1/4 G	6	B	28	201	153	1/4 G	6	B	28	201	153	1/4 G	6	B	28		
313M L3	239	48	15	—	—	—	276	48	17	—	—	—	37	A	145	95	1/4 G	5	A	16	145	95	1/4 G	5	A	16	145	95	1/4 G	5	A	16		
313M L4	137.5	24	6	158	38	7	—	—	—	—	—	—	37	A	105	65	1/4 G	4	A	10	105	65	1/4 G	4	A	10	105	65	1/4 G	4	A	10		



313M L



FP

FZ
FZB

FZP

	PF 160		PF 180		PF 200		PF225		PF 250	
	E1	P1	E1	P1	E1	P1	E1	P1	E1	P1
313M L2	—	—	—	—	197	530	227	530	227	550
313M L3	165	400	165	400	195	400	195	450	—	—
313M L4	165	400	165	400	—	—	—	—	—	—

* Abmessungen finden Sie auf Seite 368

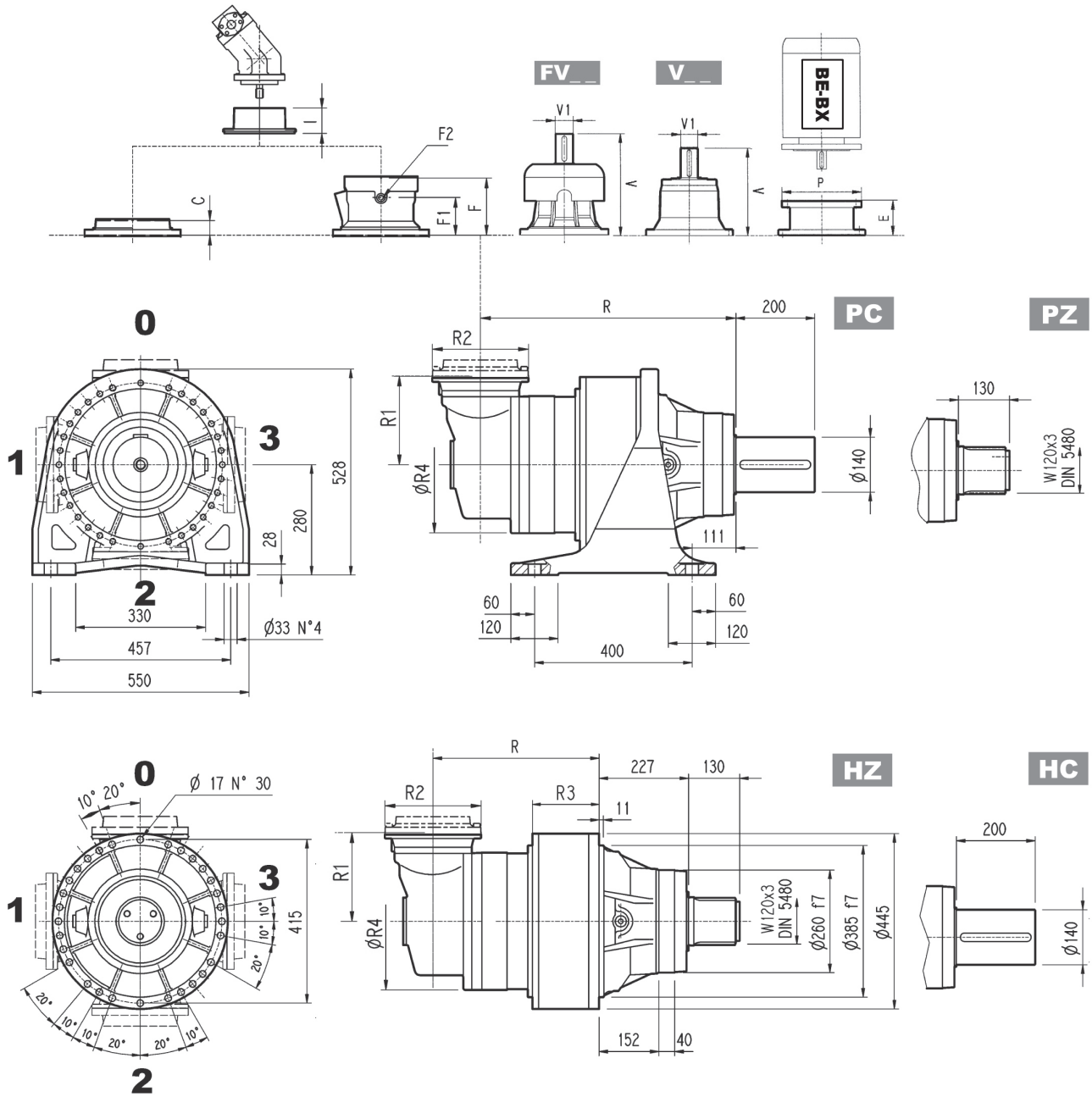
Bemerkung: Für R Design kontaktieren Sie den technischen Service von Bonfiglioli

FP **M_{2max} = 79000 Nm**

	P71		P80		P90		P100		P112		P132		P160		P180		P200		P225		P250	
	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P
313M L2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	195	350	186	400	216	450	216	550
313M L3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	114	300	144	350	144	350	174	400	—	—	—	—
313M L4	65	160	84	200	84	200	94	250	94	250	114	300	144	350	—	—	—	—	—	—	—	—

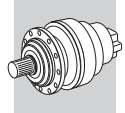


313M R

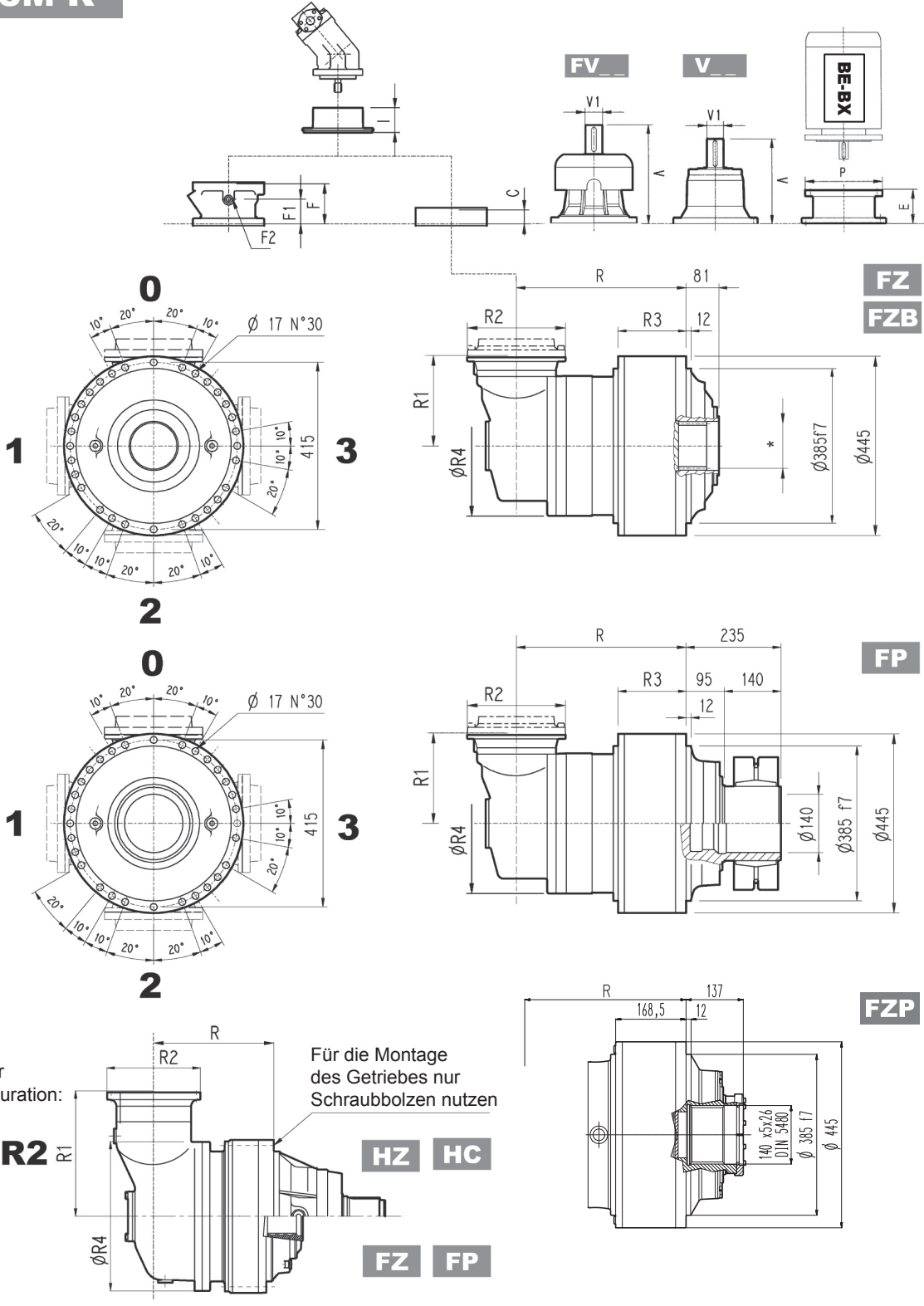


	R				R1	R2	R3			R4	Kg			
	PC-PZ	HC-HZ	FZ - FZP	FP			HC-HZ	FZ	FP		PC-PZ	HC-HZ	FZ - FZP	FP
313M R2 (B)	611	384	384	384	345	292	199	199	199	400	450	360	330	350
313M R2 (C)	611	384	384	384	390	292	168	168	168	480	460	370	340	360
313M R3	650	423	423	423	225	245	169	169	169	345	430	340	310	330
313M R4	712	485	485	485	140	186	169	169	169	244	412	322	292	312

	V			V			V			C	Input	I	Kg							
	V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg				V	V1	Kg	F	F1	F2	Type	Input
313M R2 (B)	307	60	23	—	—	—	357	60	28	—	—	—	45	B	195	147	1/4 G	6	B	28
313M R2 (C)	307	60	23	—	—	—	357	60	28	—	—	—	45	B	195	147	1/4 G	6	B	28
313M R3	239	48	15	—	—	—	276	48	17	—	—	—	37	A	145	95	1/4 G	5	A	16
313M R4	137.5	24	6	158	38	7	—	—	—	—	—	—	37	A	105	65	1/4 G	4	A	10



313M R



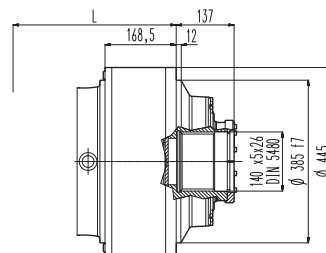
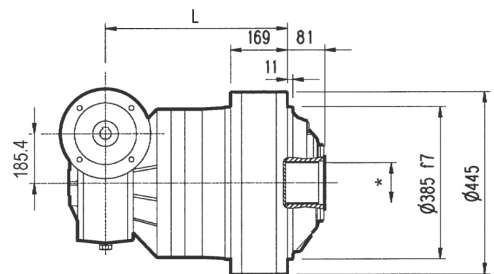
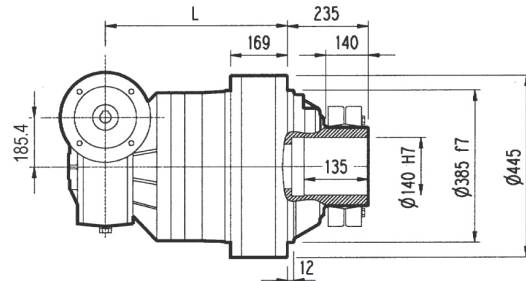
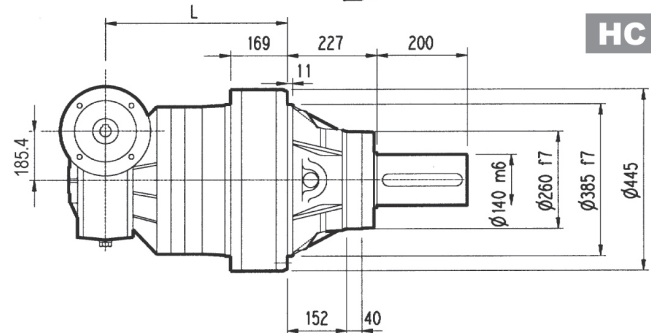
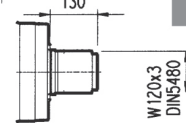
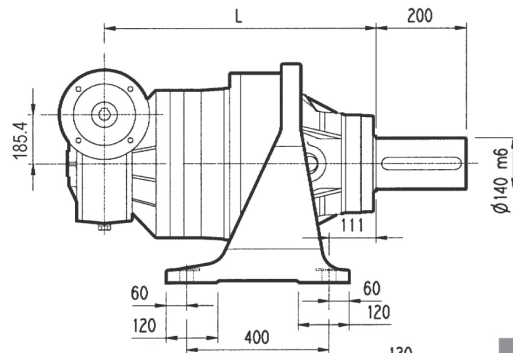
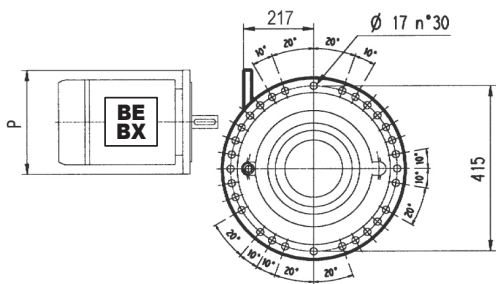
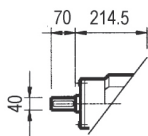
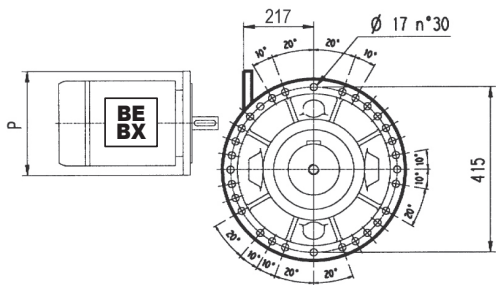
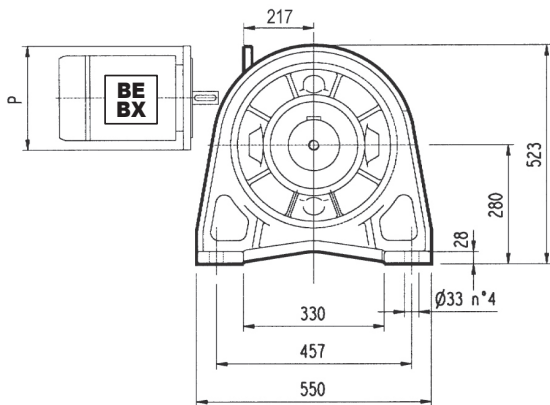
FP $M_{2max} = 79000 \text{ Nm}$

* Abmessungen finden Sie auf Seite 368

	P71		P80		P90		P100		P112		P132		P160		P180		P200		P225		P250	
	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P
313M R2 (B)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	152	350	182	400	212	450	193	550
313M R2 (C)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	152	350	182	400	212	450	193	550
313M R3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	114	300	144	350	144	350	174	400	—	—	—	—	—
313M R4	65	160	84	200	84	200	94	250	94	250	114	300	144	350	—	—	—	—	—	—	—	—



3/V 13M L3



PC

HZ PZ

HC

FP

FZ

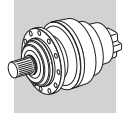
FZB

FZP

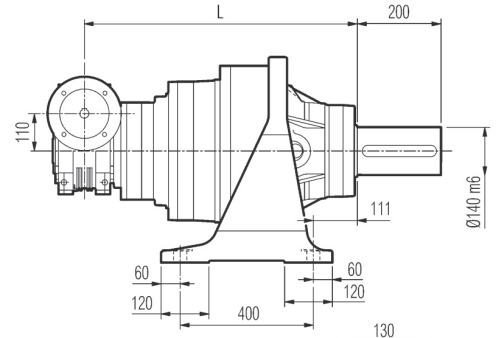
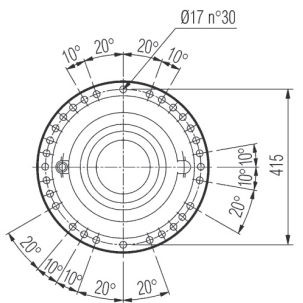
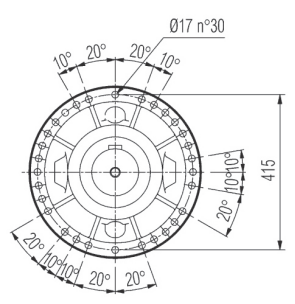
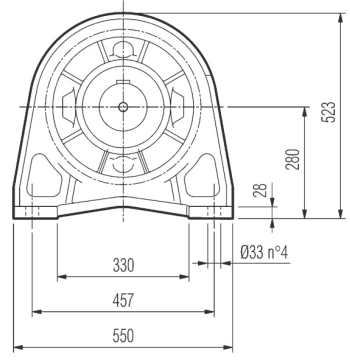
* Abmessungen finden Sie auf Seite 368

FP $M_{2max} = 79000 \text{ Nm}$

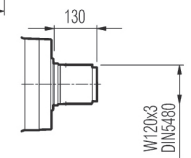
	L				Kg				P80	P90	P100	P112	P132	P160	P180
	PC - PZ	HC - HZ	FZ - FZP	FP	PC - PZ	HC - HZ	FZ - FZP	FP	P	P	P	P	P	P	P
3/V 13M L3	732	505	505	505	475	385	355	375	—	—	250	250	300	350	350



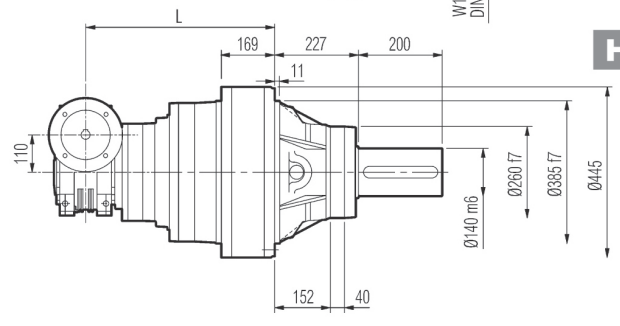
3/V 13M L4



PC

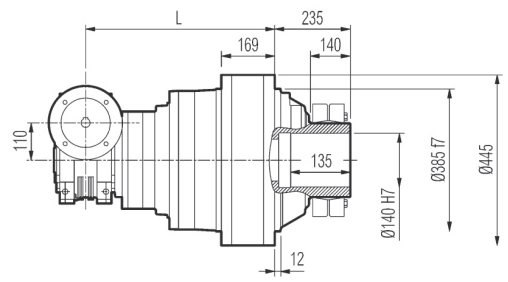


HZ PZ

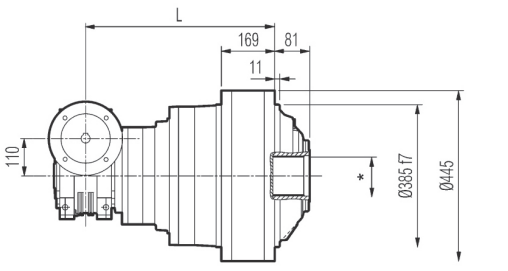


HC

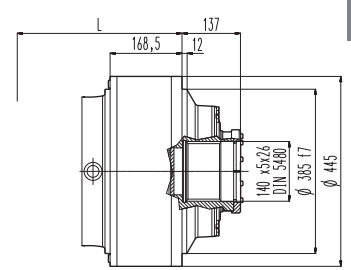
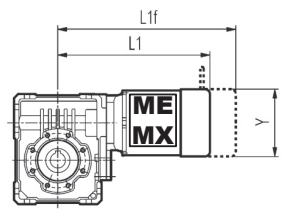
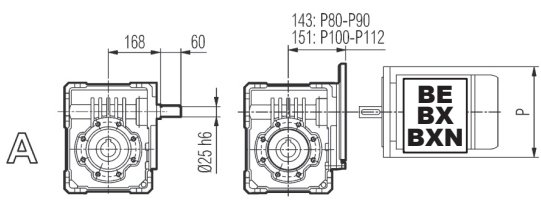
A →



FP



FZ FZB



FZP

FP M_{2max} = 79000 Nm

* Abmessungen finden Sie auf Seite 368

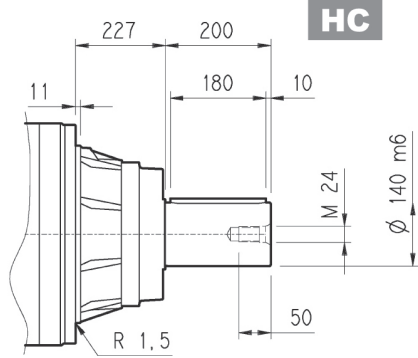
3/V 13M L4	L				Kg									
	PC - PZ	HC - HZ	FZ - FZP	FP	PC - PZ	HC - HZ	FZ - FZP	FP						
	780	553	553	553	425	335	305	325						
3/V 13M L4	P80	P90	P100	P112	P132	S2+ME2S/MX2S			S3+ME3S/MX3S			S3+ME3L/MX3L		
	P	P	P	P	P	L1	L1f	Y	L1	L1f	Y	L1	L1f	Y
	200	200	250	250	300	408	480	156	439	529	193	483	575	193



313M L

313M R

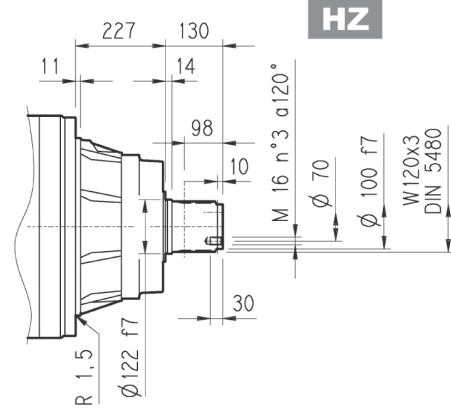
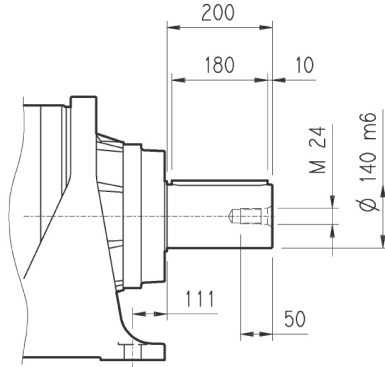
3/V 13M L



HC

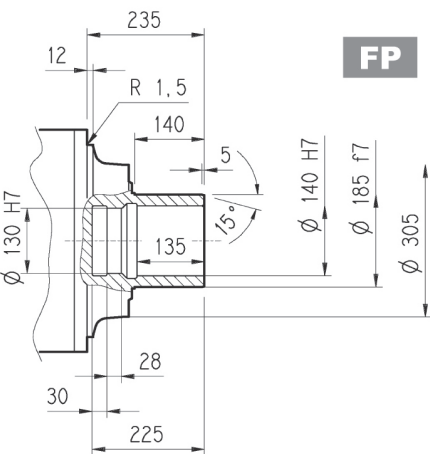
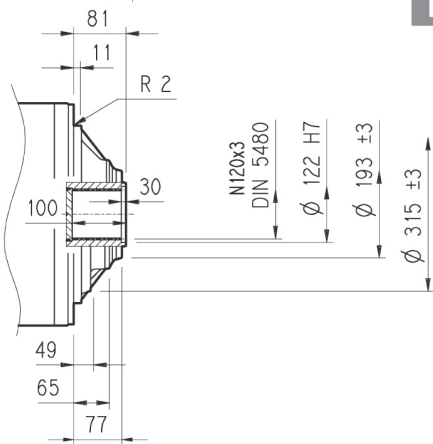
A 36x20x180
UNI 6604
DIN 6885

PC



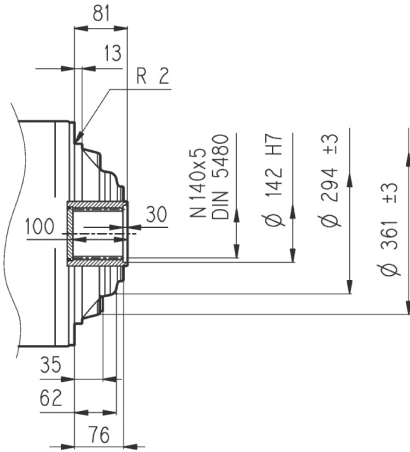
HZ

FZ

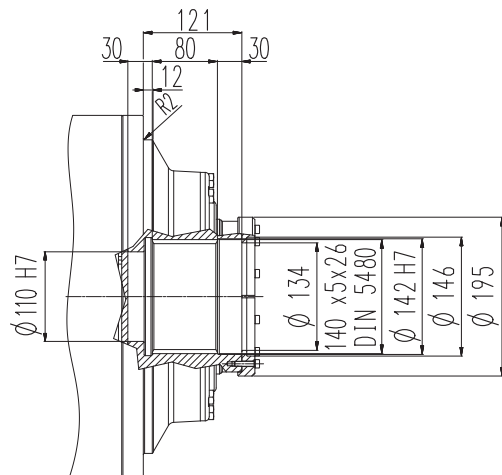


FP

FZB



FZP



FP

$M_{2max} = 79000\ Nm$



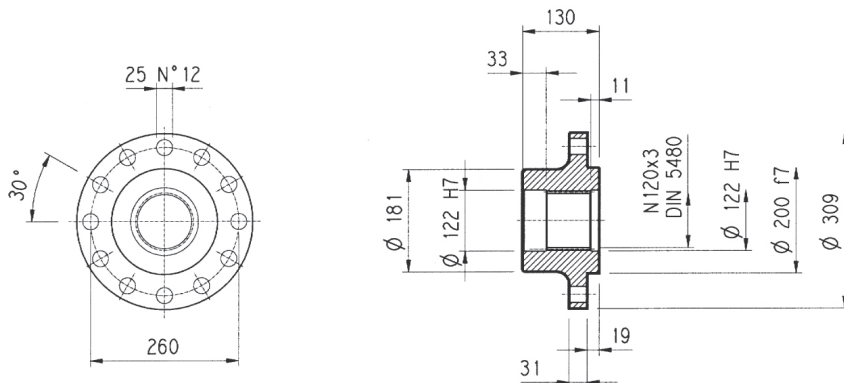
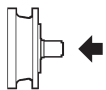
313M L

313M R

3/V 13M L

Flansch

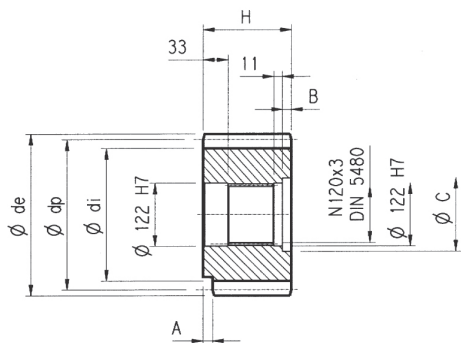
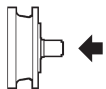
W0A



Material: Stahl C40

Ritzel

P...

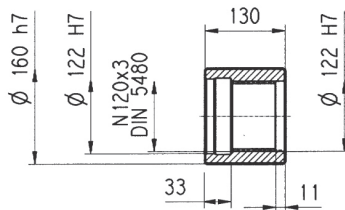
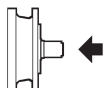


$\alpha = 20^\circ$

	m	z	x	dp	di	de	H	A	B	C	Material
PPH	16	17	0.500	272	247	315	135	—	5	136	Vergüteter Stahl 39NiCrMo3
PRI	18	18	0.333	324	294	365	140	—	10	140	

Naben

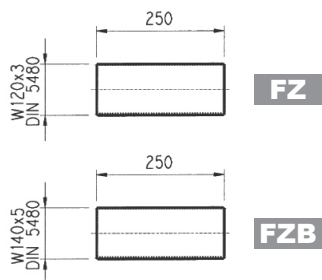
M0A



Material: Stahl 16CrNi4

Vielkeilwellen

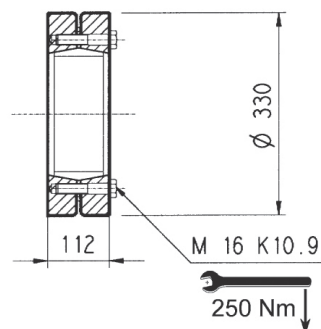
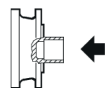
B0A



Material: Einsatzstahl 18NiCrMo5 UNI 5331
muss einsatzgehärtet werden 50-55 HRC

Schrumpfscheibe

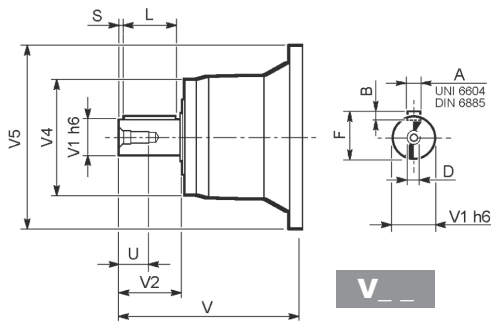
G0A



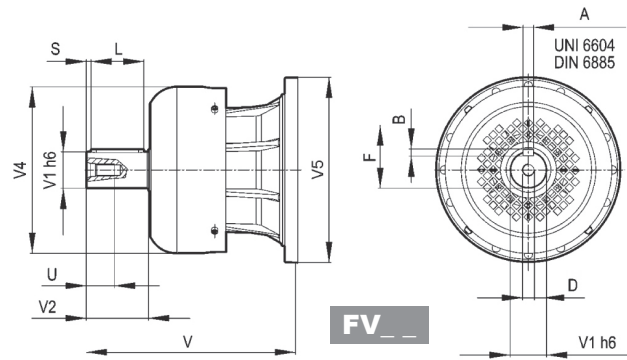


313M L

313M R



V__

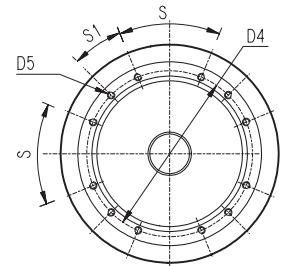
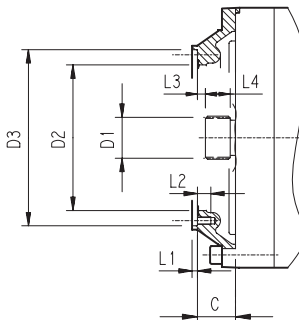
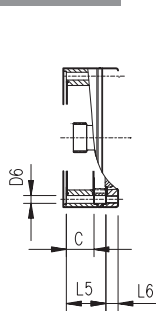


FV__

		V	V1	V2	V4	V5	A	B	F	L	S	D	U
313M L1	V11B	343	80	130	200	445	22	14	85	110	10	M16	36
	FV11B	451	80	130	347.5	445	22	14	85	110	10	M16	36
313M L2	V07B	315	80	130	200	345	22	14	85	110	10	M16	36
	FV07B	375	80	130	347.5	348	22	14	85	110	10	M16	36
	V07A	313	60	105	155	345	18	11	64	90	7.5	M16	36
313M L3	FV07A	363	60	105	309	348	18	11	64	90	7.5	M16	36
	V05B	239	48	82	155	245	14	9	51.5	70	6	M16	36
313M L4	FV05B	276	48	82	219.5	244	14	9	51.5	70	6	M16	36
	V01A	137.5	24	36	120	186	8	7	27	30	3	M8	19
313M R2 (B) (C)	V01B	158	38	58	120	186	10	8	41	50	4	M12	28
	V06B	307	60	105	155	292	18	11	64	90	7.5	M16	36
313M R3	FV06B	357	60	105	309	292	18	11	64	90	7.5	M16	36
	V05B	239	48	82	155	245	14	9	51.5	70	6	M16	36
313M R4	FV05B	276	48	82	219.5	244	14	9	51.5	70	6	M16	36
	V01A	137.5	24	36	120	186	8	7	27	30	3	M8	19
	V01B	158	38	58	120	186	10	8	41	50	4	M12	28

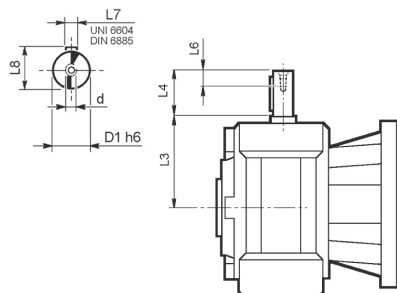
313M L

313M R



		C	D1	D2	D3	D4	D5	D6	L1	L2	L3	L4	L5	L6	S	S1	Input
313M L1	V9AD	75	80x74 DIN 5482	270	335 H7	314	M16 n°8	—	5	30	8.5	40	—	—	60°	30°	D
313M L2	V9AB	51	58x53 DIN 5482	195	236 H7	222	M10 n°12	—	4	18	11	22	—	—	45°	22.5°	B
313M L3	V9AA	37	40x36 DIN 5482	140	178 H7	165	M10 n°8	—	4	18	9	18	—	—	45°	45°	A
313M L4	V9AA	37	40x36 DIN 5482	140	178 H7	165	M10 n°8	11	4	—	9	18	65	18	45°	45°	A
313M R3	V9AA	37	40x36 DIN 5482	140	178 H7	165	M10 n°8	11	4	18	9	18	—	—	45°	45°	A
313M R2 (B) (C)	V9AB	45	58x53 DIN 5482	195	236 H7	222	M10 n°12	—	4	18	11	22	—	—	45°	22.5°	B
313M R4	V9AA	37	40x36 DIN 5482	140	178 H7	165	M10 n°8	11	4	—	9	18	37	18	45°	45°	A

3/V 13M L



	D1 h6	L3	L4	L6	L7	L8	d
3/V 13M L3_HS	40	214.5	70	20	12	43	M8
3/V 13M L4_HS	25	168	60	19	8	28	M8

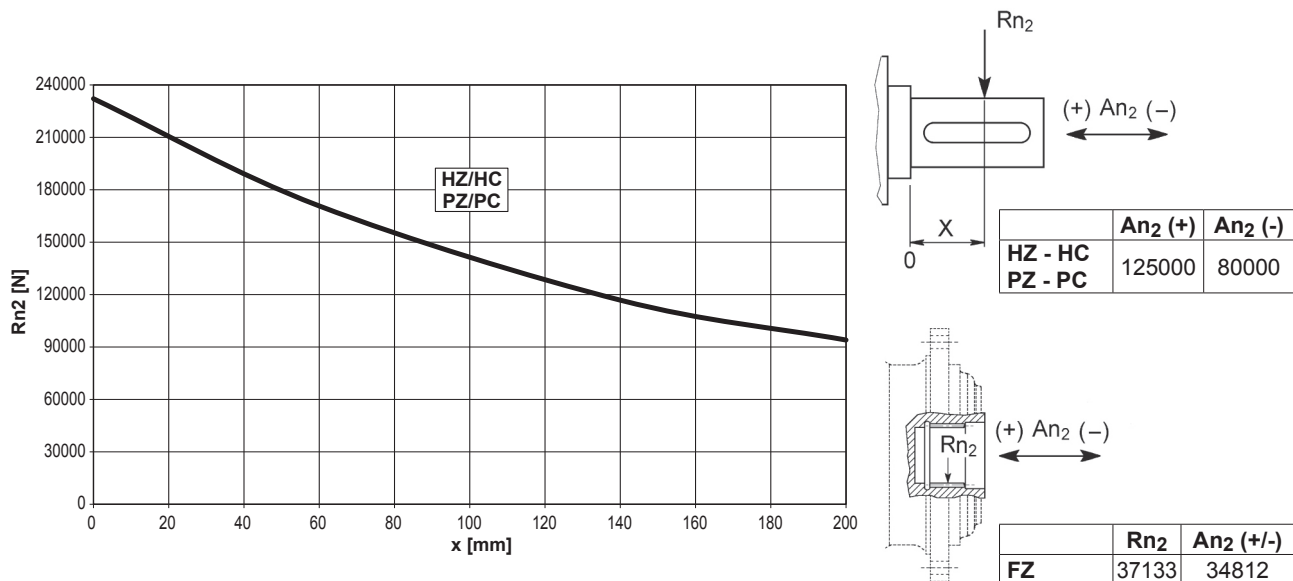


313M L

313M R

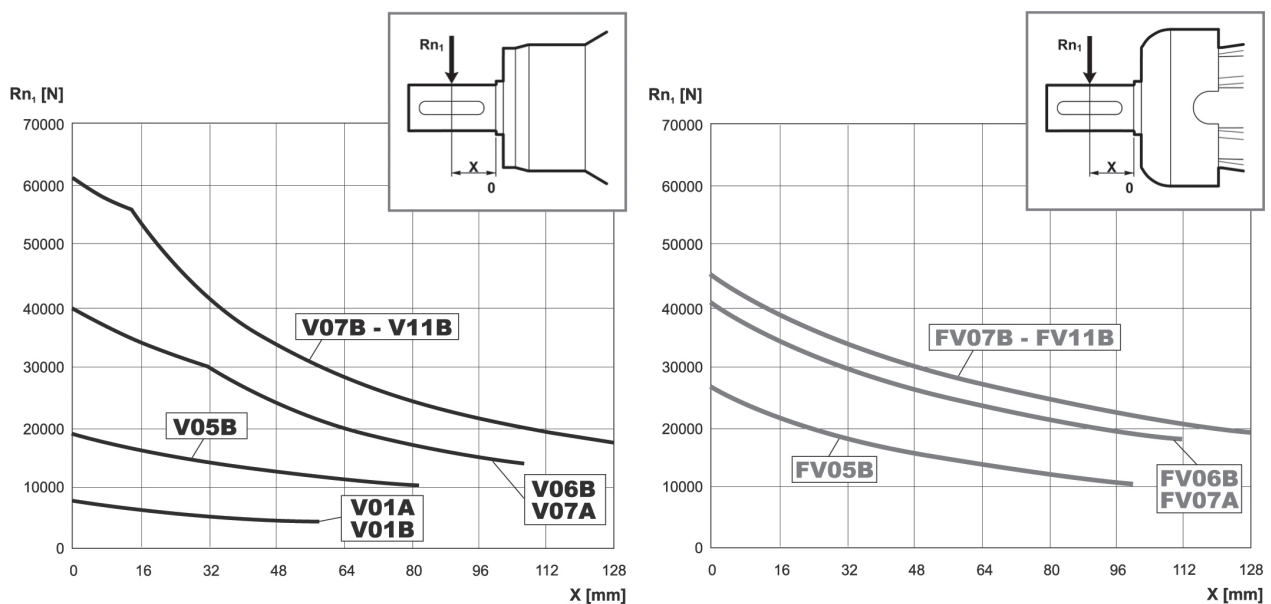
3/V 13M L

An der Abtriebswelle zulässige Radial- und Axialkräfte für einen Wert von $F_{h2} : n_2 \cdot h = 100000$

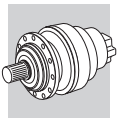


Korrekturfaktor f_{h2} für Wellenbelastungen	$F_{h2} = n_2 \cdot h$							
		10000	25000	50000	100000	500000	1000000	
	f_{h2}	FZ	2.15	1.59	1.26	1.00	0.58	0.46
		HZ - HC - PZ - PC	1.32	1.20	1.20	1.00	0.62	0.50

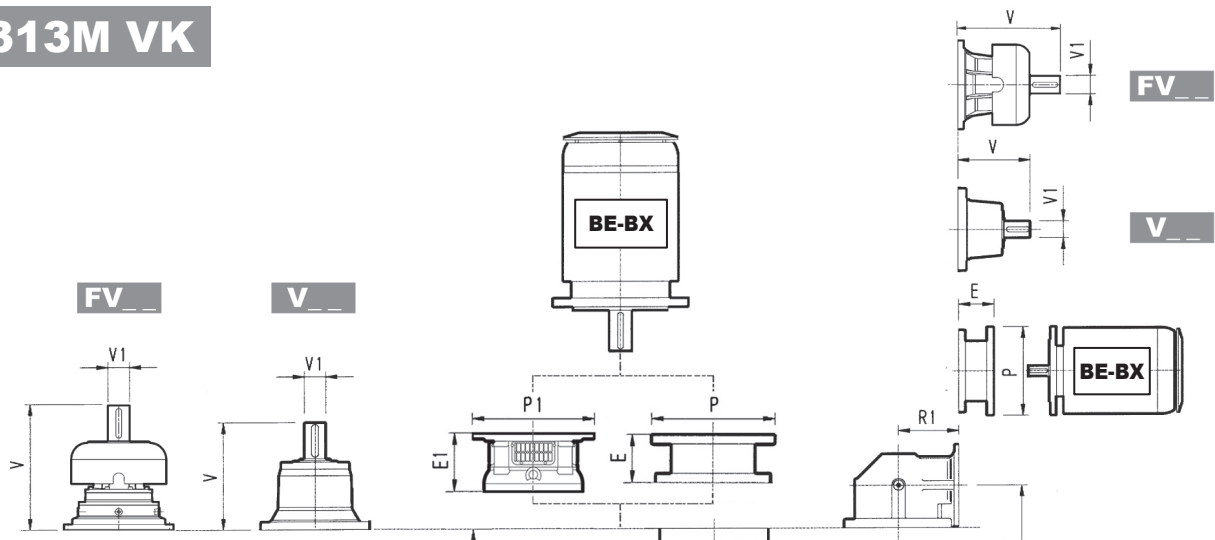
An der Antriebswelle zulässige Radiallasten für einen Wert von $F_{h1} : n_1 \cdot h = 250000$



Korrekturfaktor f_{h1} für Wellenbelastungen	$F_{h1} = n_1 \cdot h$						
	f_{h1}	250000	500000	1000000	2000000	5000000	10000000
		1	0.79	0.63	0.50	0.37	0.29



313M VK



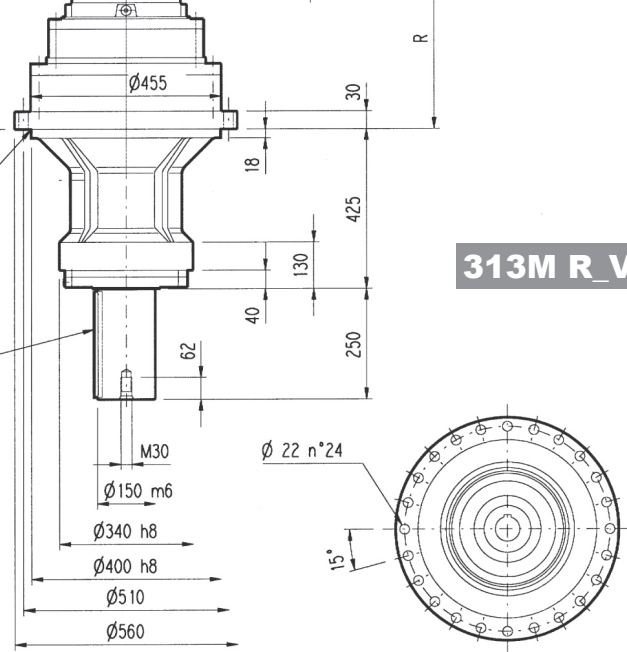
313M L_VK

313M R_VK

A 36x20x240
UNI 6604-69 / DIN 6885

	PF 160		PF 180		PF 200		PF225		PF 250	
	E1	P1	E1	P1	E1	P1	E1	P1	E1	P1
313M L2	—	—	—	—	197	530	227	530	227	550
313M L3	165	400	165	400	195	400	195	450	—	—
313M L4	165	400	165	400	—	—	—	—	—	—

Bemerkung: Für R Design kontaktieren Sie den technischen Service von Bonfiglioli



	L	Kg	V						V1								
			V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg			
313M L1	158	380	343	80	55	—	—	—	—	—	—	451	80	71	—	—	—
313M L2	308	440	315	80	35	313	60	28	—	—	—	375	80	48	363	60	34
313M L3	397	450	239	48	15	—	—	—	—	—	—	276	48	17	—	—	—
313M L4	462	460	137.5	24	6	158	38	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—

	P71		P80		P90		P100		P112		P132		P160		P180		P200		P225		P250	
	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P
313M L2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	195	350	186	400	216	450	216	550
313M L3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	114	300	144	350	144	350	174	400	—	—	—	—
313M L4	65	160	84	200	84	200	94	250	94	250	114	300	144	350	—	—	—	—	—	—	—	—

	R	R1	Kg	V						V1							
				V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg		
313M R2 (B)	388	345	510	307	60	23	—	—	—	—	—	357	60	28	—	—	—
313M R2 (C)	388	390	520	307	60	23	—	—	—	—	—	357	60	28	—	—	—
313M R3	427	225	490	239	48	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
313M R4	489	140	470	137.5	24	6	158	38	7	—	—	—	—	—	—	—	—

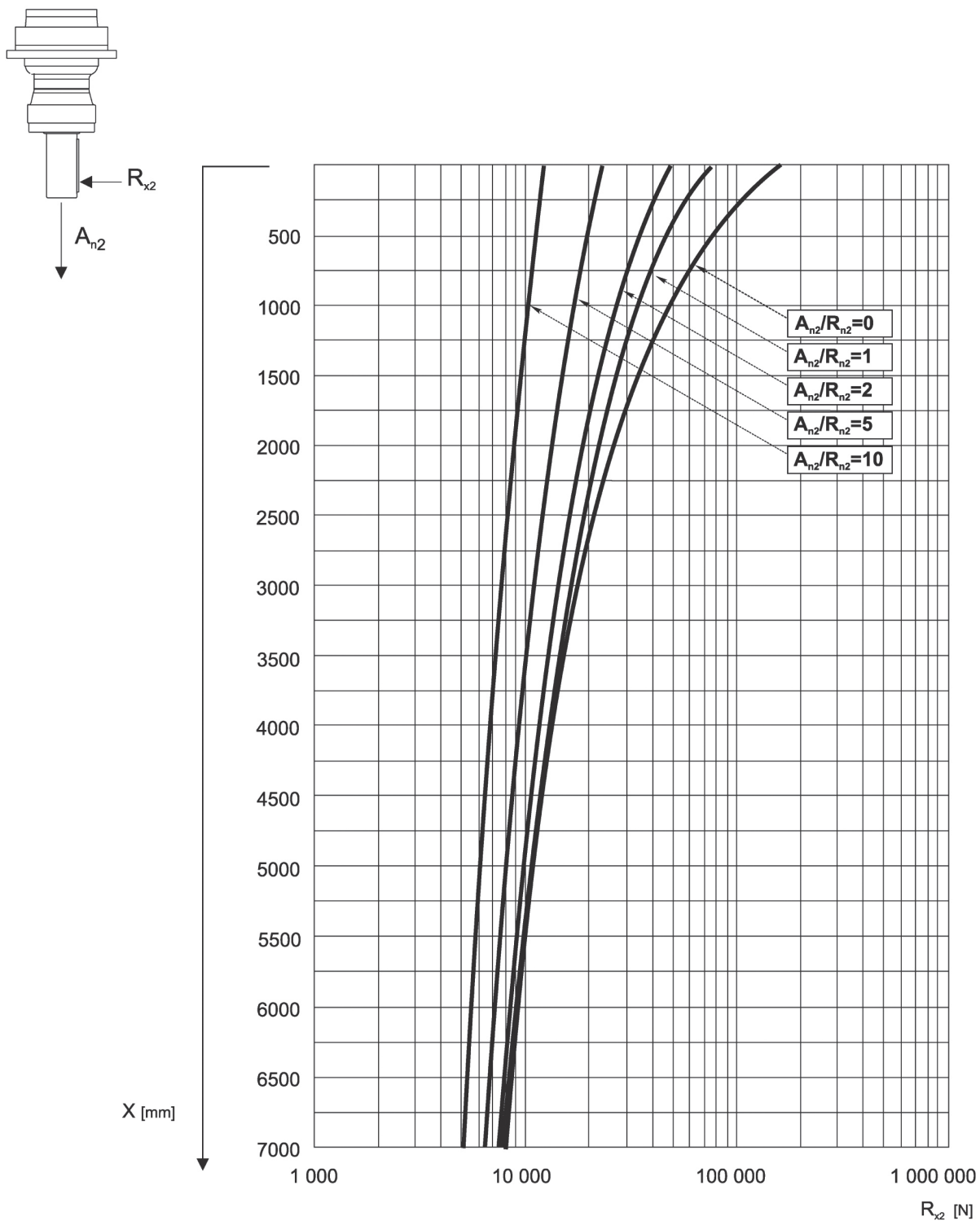
	P71		P80		P90		P100		P112		P132		P160		P180		P200		P225		P250	
	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P
313M R2 (B)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	152	350	182	400	212	450	193	550
313M R2 (C)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	152	350	182	400	212	450	193	550
313M R3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	114	300	144	350	144	350	174	400	—	—	—	—
313M R4	65	160	84	200	84	200	94	250	94	250	114	300	144	350	—	—	—	—	—	—	—	—



313M VK

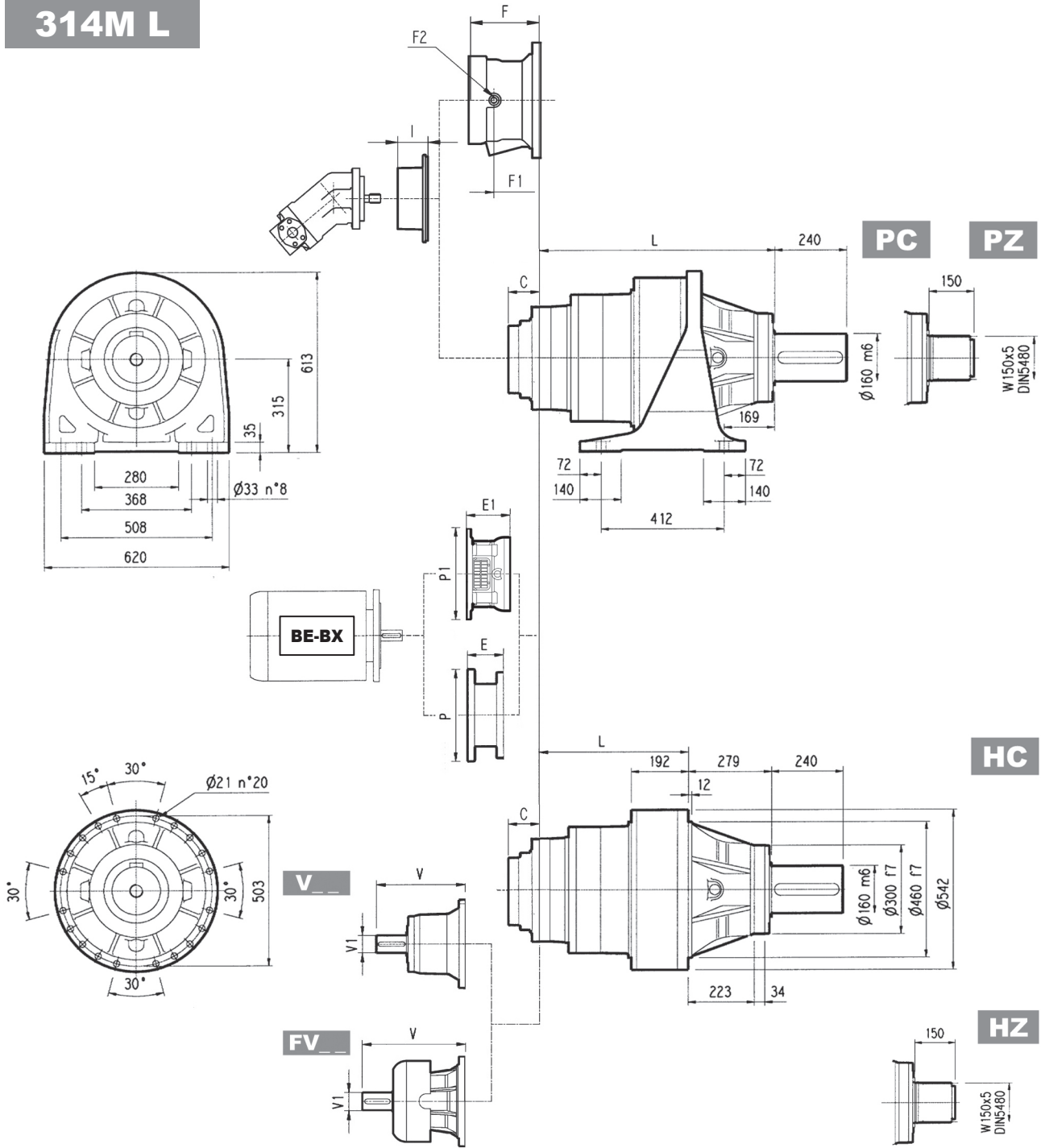
Das nachstehende Diagramm ermöglicht das Berechnen der zulässigen, auf die Welle des Getriebes einwirkende externe Radialkraft, die sich auf die Distanz x von der Wellenschulter bezieht.

Die Kurven beziehen sich auf den Wert, der sich aus dem Verhältnis zwischen der Axialkraft A_{n2} und der Radialkraft R_{n2} für $n_2 = 10 \text{ min}^{-1}$ und einer Dauer von 10000 Std. ergibt.





314M L

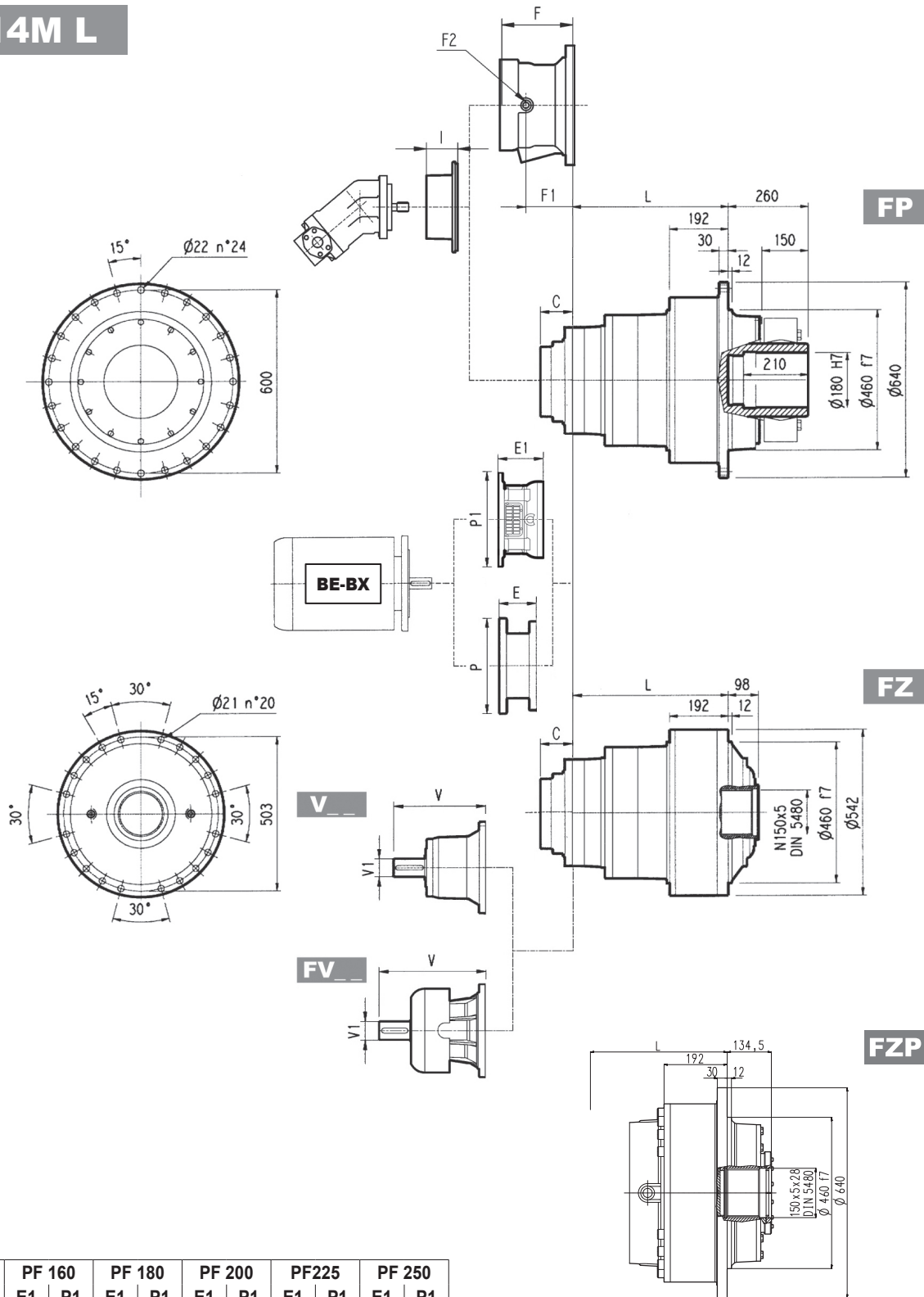


	L				Kg			
	PC - PZ	HC - HZ	FZ - FZP	FP	PC - PZ	HC - HZ	FZ - FZP	FP
314M L1	453	174	174	174	500	370	280	330
314M L2	641	362	362	362	545	415	325	375
314M L3	777	498	498	498	590	460	370	420
314M L4	842	563	563	563	600	470	380	430

	V			V1			Kg			C	Input	I	F	F1	F2	Type	Input	Kg
	V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg									
314M L1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	120	L	—	—	—	—	—	—	—
314M L2	377	80	50	—	—	—	457	80	63	—	—	—	195	147	1/4 G	6	B	28
314M L3	307	60	23	—	—	—	357	60	28	—	—	—	145	95	1/4 G	5	B	16
314M L4	239	48	15	—	—	—	276	48	17	—	—	—	105	65	1/4 G	5	A	10



314M L



	PF 160		PF 180		PF 200		PF225		PF 250	
	E1	P1	E1	P1	E1	P1	E1	P1	E1	P1
314M L2	—	—	—	—	—	—	254	550	254	550
314M L3	—	—	167	390	197	400	197	450	207	550
314M L4	165	400	165	400	195	400	197	450	—	—

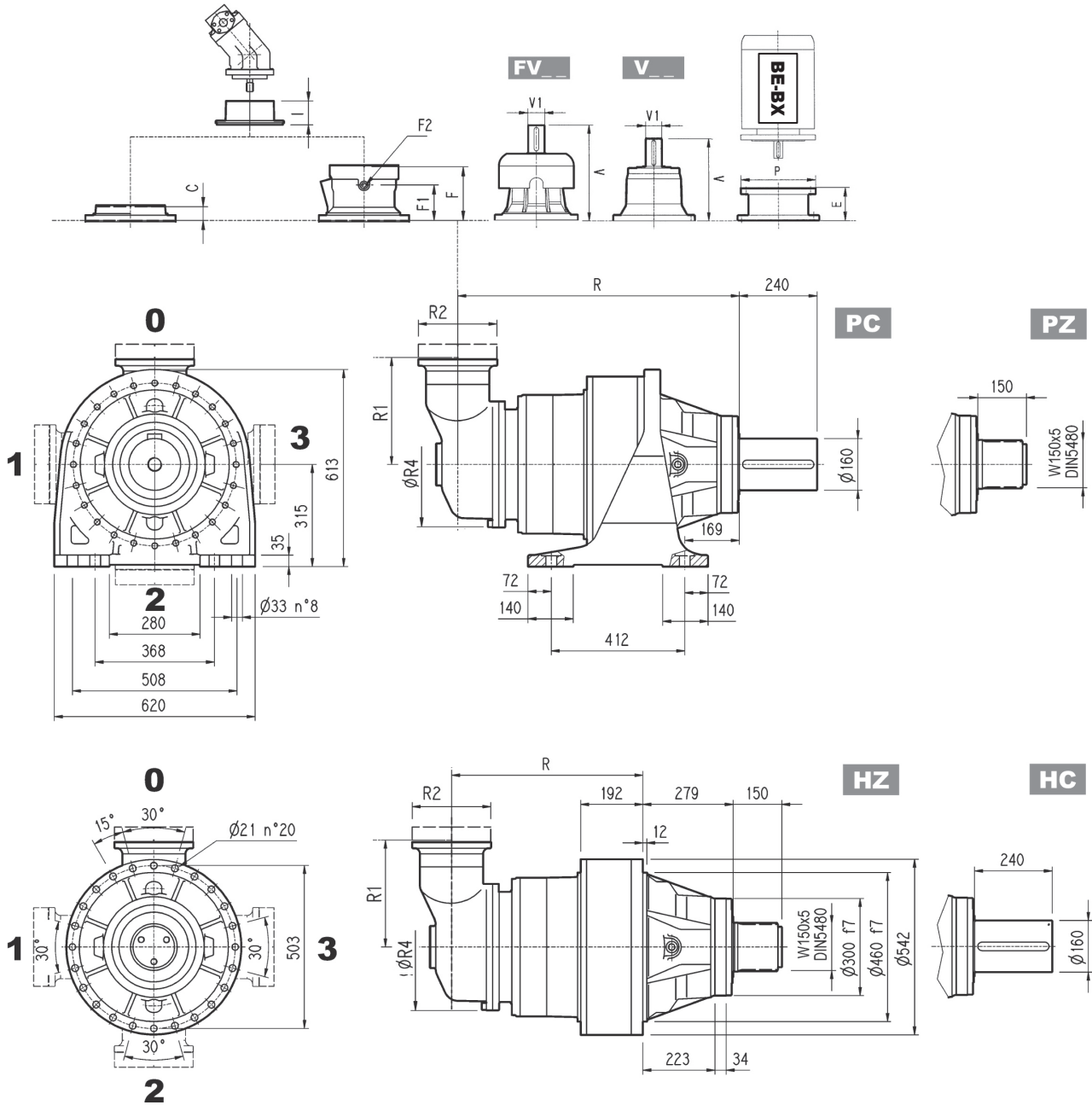
Bemerkung: Für R Design kontaktieren Sie den technischen Service von Bonfiglioli

FP $M_{2max} = 115000 \text{ Nm}$

	P132		P160		P180		P200		P225		P250	
	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P
314M L2	—	—	—	—	—	—	271	400	301	450	281	550
314M L3	—	—	153	350	153	350	183	400	213	450	193	550
314M L4	114	300	144	350	144	350	174	400	—	—	—	—



314M R

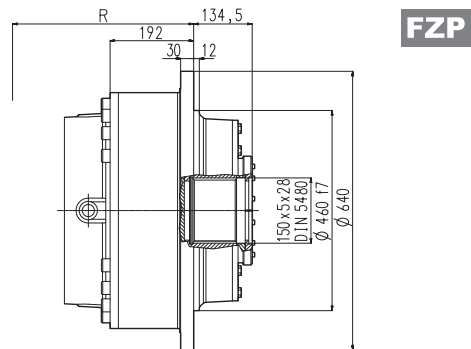
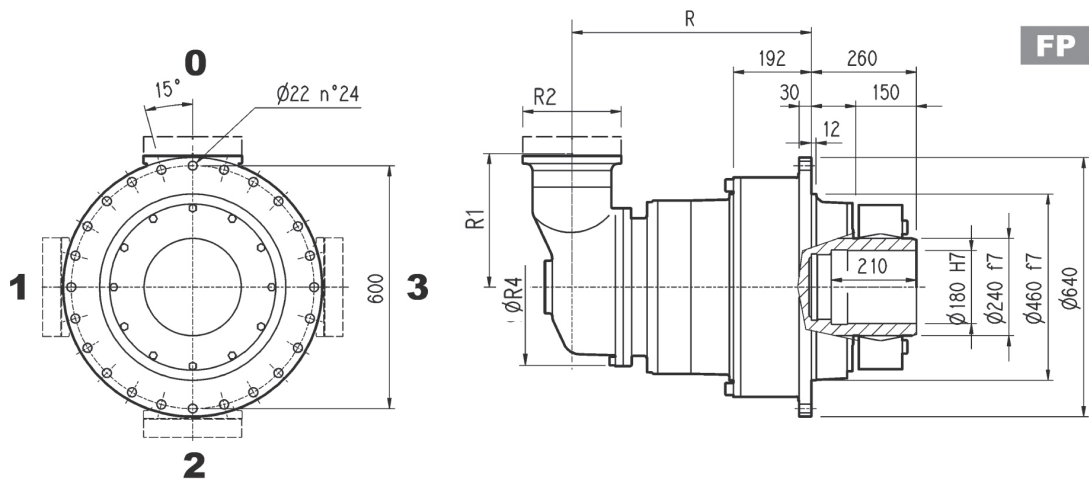
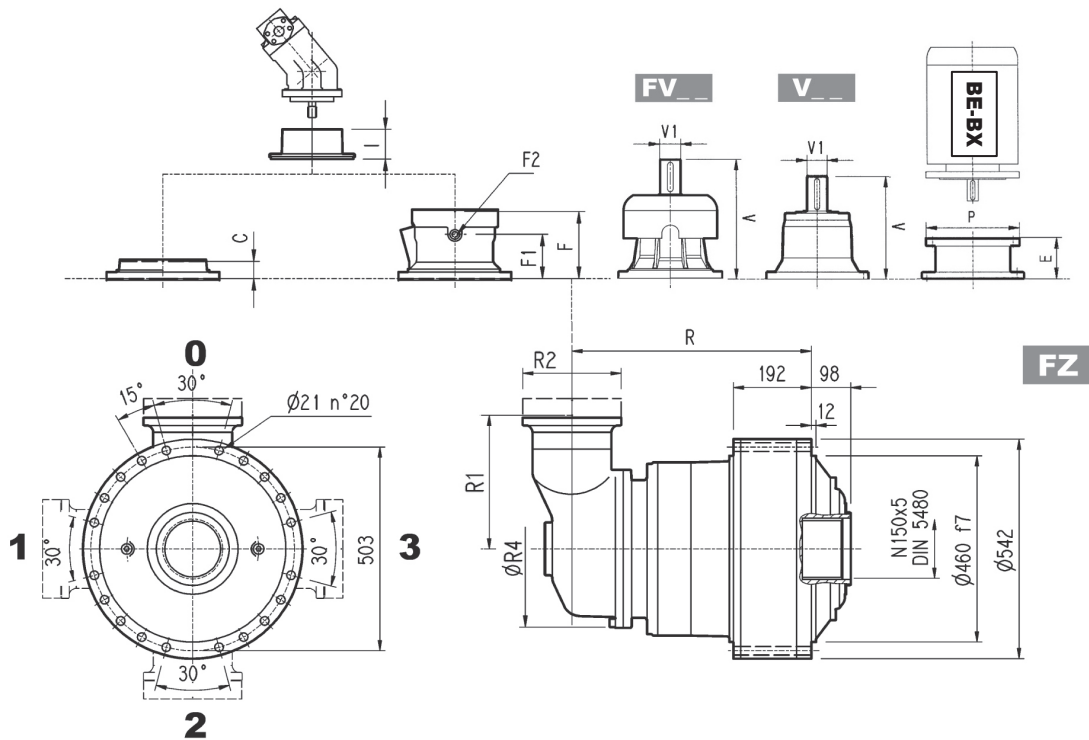


	R				R1	R2	R4	Kg			
	PC-PZ	HC-HZ	FZ - FZP	FP				PC-PZ	HC-HZ	FZ - FZP	FP
314M R3 (B)	848	569	569	569	345	292	400	720	590	500	550
314M R3 (C)	856	587	587	587	390	292	480	730	600	510	560
314M R4	914	635	635	635	140	186	244	680	550	460	510

	V			V1			V			V1			C	Input	I	F	F1	F2	Type	Input	Kg
	V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg									
314M R3 (B)	307	60	23	—	—	—	357	60	28	—	—	—	45	B	—	195	147	1/4 G	6	B	28
314M R3 (C)	307	60	23	—	—	—	357	60	28	—	—	—	45	B	—	195	147	1/4 G	6	B	28
314M R4	137.5	24	6	158	38	7	—	—	—	—	—	—	37	A	477	105	65	1/4 G	4	A	10



314M R

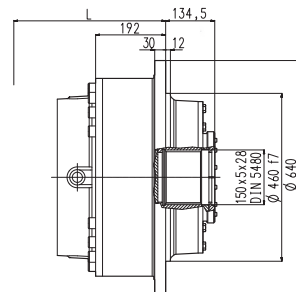
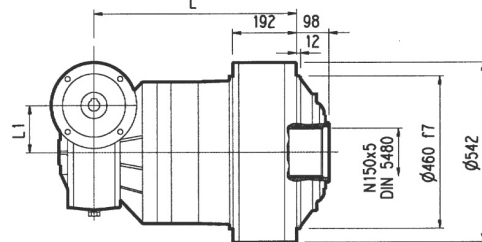
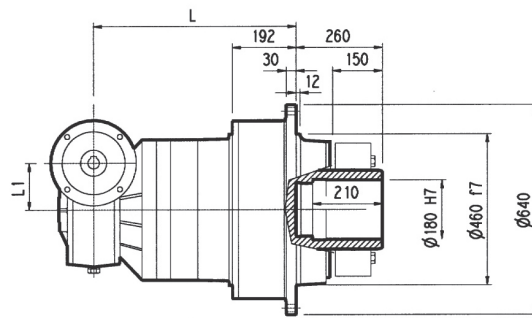
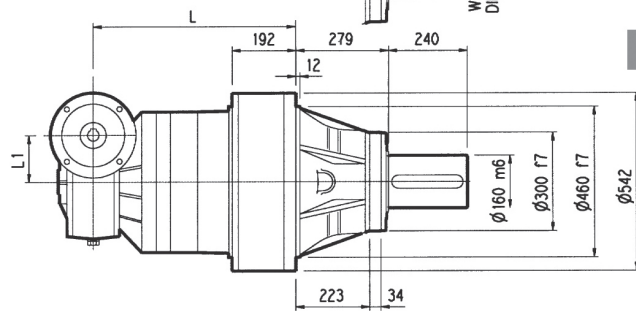
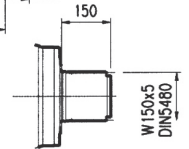
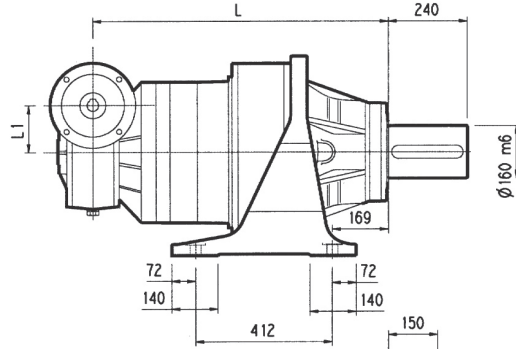
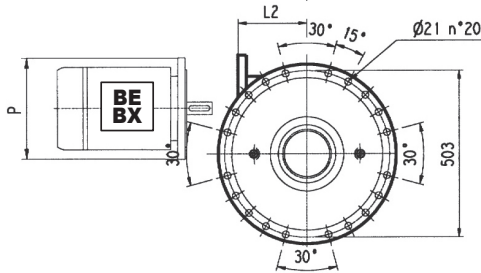
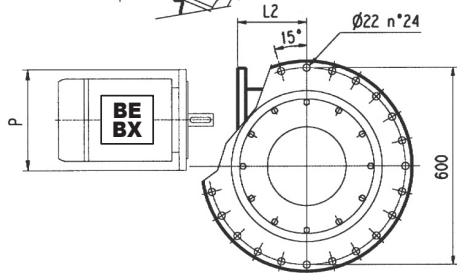
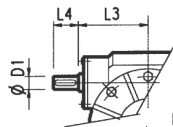
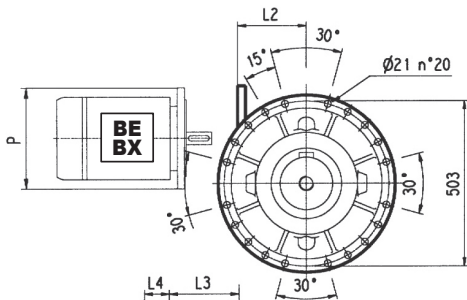
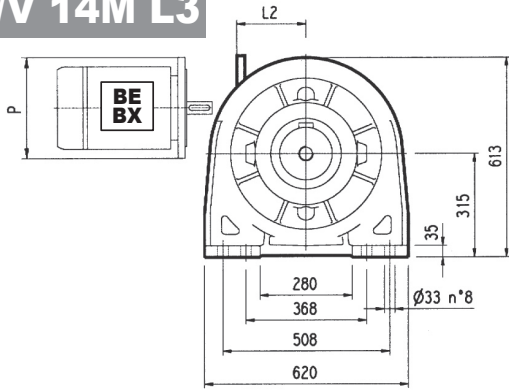


FP $M_{2max} = 115000 \text{ Nm}$

	P71		P80		P90		P100		P112		P132		P160		P180		P200		P225		P250	
	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P
314M R3 (B)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	152	350	182	400	212	450	193	550
314M R3 (C)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	152	350	182	400	212	450	193	550
314M R4	65	160	84	200	84	200	94	250	94	250	114	300	144	350	—	—	—	—	—	—	—	—



3/V 14M L3



PC

HZ PZ

HC

FP

FZ

FZP

FP M_{2max} = 115000 Nm

	L			FP	L1	L2	D1	L3	L4	Kg			
	PC - PZ	HC - HZ	FZ - FZP							PC - PZ	HC - HZ	FZ - FZP	FP
3/V 14M L3	920	641	641	641	185	217	40	214.5	70	665	535	445	495

	P100	P112	P132		P160		P180	
	P	P	L2	P	L2	P	L2	P
3/V 14M L3	250	250	—	300	—	350	—	350

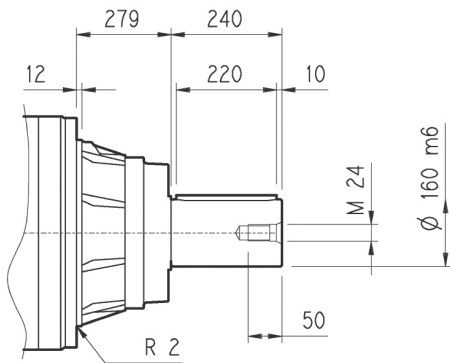


314M L

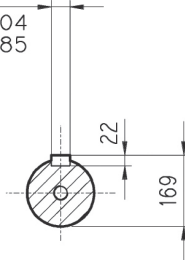
314M R

3/V 14M L

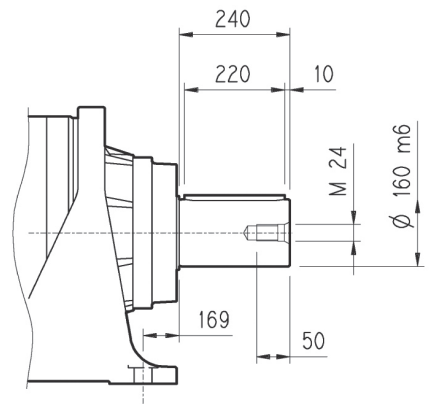
HC



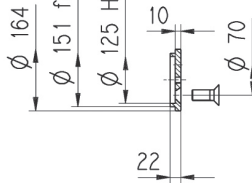
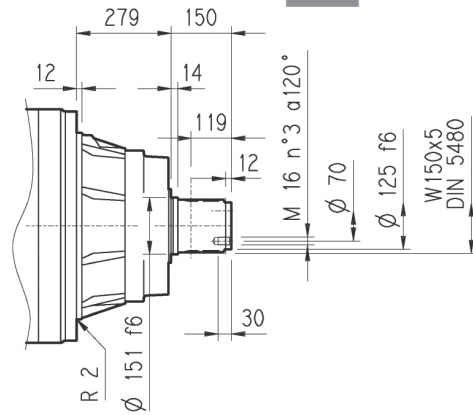
A 40x22x220
UNI 6604
DIN 6885



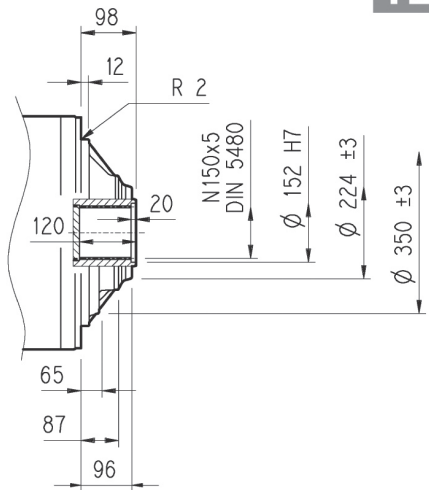
PC



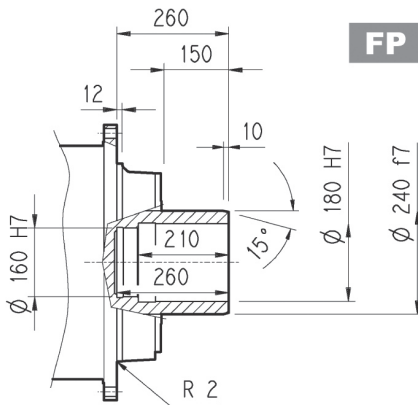
HZ



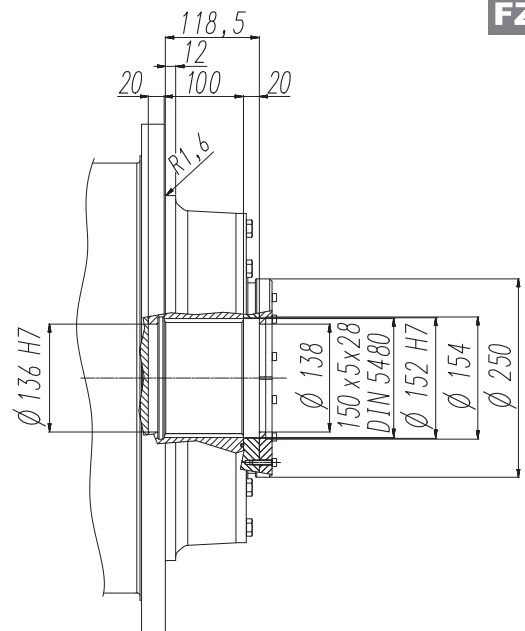
FZ



FP



FZP



FP

$M_{2max} = 115000\ Nm$



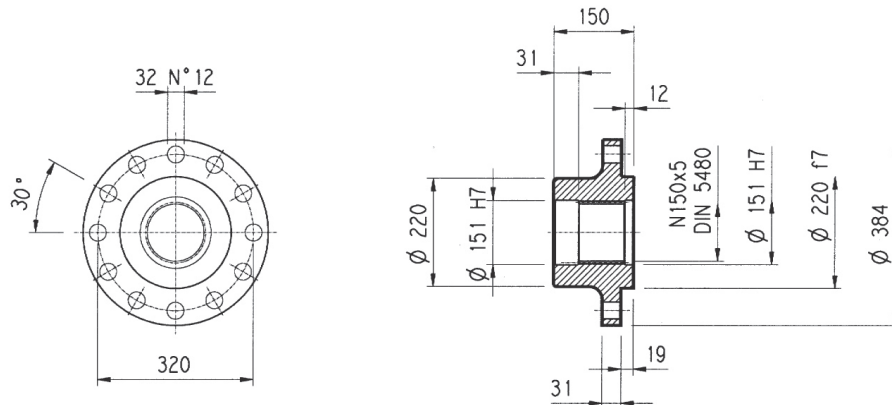
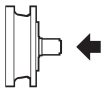
314M L

314M R

3/V 14M L

Flansch

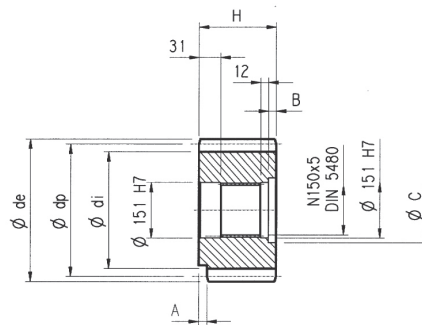
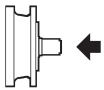
W0A



Material: Stahl C40

Ritzel

P...

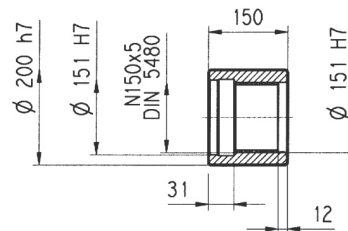
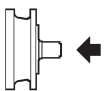


$\alpha = 20^\circ$

	m	z	x	dp	di	de	H	A	B	C	Material
PRG1	18	16	0.500	288	261	342	160	—	10	166	Einsatzstahl 18NiCrMo5 Einsatzgehärtet
PRG2	18	16	0.617	288	271	339	150	30	—	—	Vergüteter Stahl 39NiCrMo3

Naben

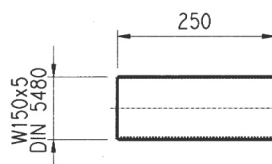
M0A



Material: Stahl 16CrNi4

Vielkeilwellen

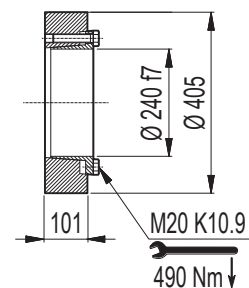
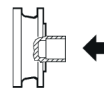
B0A



Material: Einsatzstahl 18NiCrMo5 UNI 5331
muss einsatzgehärtet werden 50-55 HRC

Schrumpfscheibe

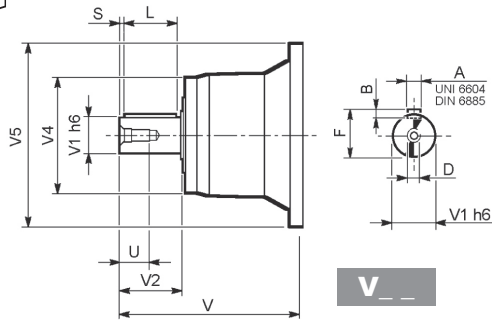
G0A



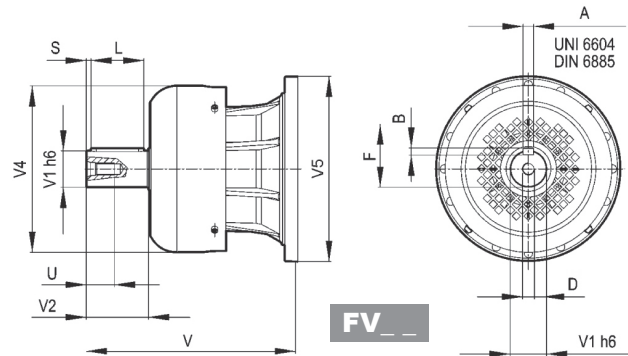


314M L

314M R



V__

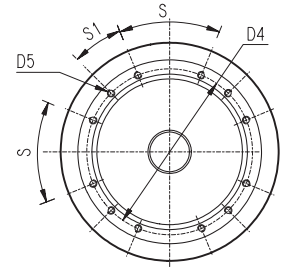
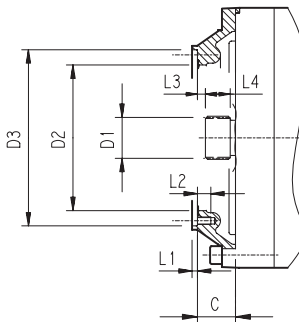
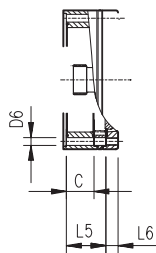


FV__

		V	V1	V2	V4	V5	A	B	F	L	S	D	U
314M L2	V10B	377	80	130	200	400	22	14	85	110	10	M16	36
	FV10B	457	80	130	347.5	400	22	14	85	110	10	M16	36
314M L3	V06B	307	60	105	155	292	18	11	64	90	7.5	M16	36
	FV06B	357	60	105	309	292	18	11	64	90	7.5	M16	36
314M L4	V05B	239	48	82	155	245	14	9	51.5	70	6	M16	36
	FV05B	276	48	82	219.5	244	14	9	51.5	70	6	M16	36
314M R3 (B) (C)	V06B	307	60	105	155	292	18	11	64	90	7.5	M16	36
	FV06B	357	60	105	309	292	18	11	64	90	7.5	M16	36
314M R4	V01A	137.5	24	36	120	186	8	7	27	30	3	M8	19
	V01B	158	38	58	120	186	10	8	41	50	4	M12	28

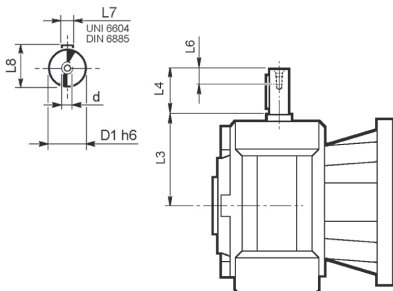
314M L

314M R



		C	D1	D2	D3	D4	D5	D6	L1	L2	L3	L4	L5	L6	S	S1	Input
314M L1	V9AL	120	100x94 DIN 5482	295	336 H7	370	M16 n°15	—	8	21	13	55	—	—	24°	24°	L
314M L2	V9AC	88	70x64 DIN 5482	200	282 H7	266	M12 n°12	—	4	22	11	32	—	—	45°	45°	C
314M L3	V9AB	45	58x53 DIN 5482	195	236 H7	222	M10 n°12	—	4	18	11	22	—	—	45°	22.5°	B
314M L4	V9AA	37	40x36 DIN 5482	140	178 H7	165	M10 n°8	—	4	18	9	18	—	—	45°	45°	A
314M R3 (B) (C)	V9AB	45	58x53 DIN 5482	195	236 H7	222	M10 n°12	—	4	18	11	22	—	—	45°	22.5°	B
314M R4	V9AA	37	40x36 DIN 5482	140	178 H7	165	M10 n°8	11	4	—	9	18	37	18	45°	45°	A

3/V 14M L



	D1 h6	L3	L4	L6	L7	L8	d
3/V 14M L3_HS	40	214.5	70	20	12	43	M8
3/V 14M L4_HS	35	185	65	20	10	38	M8

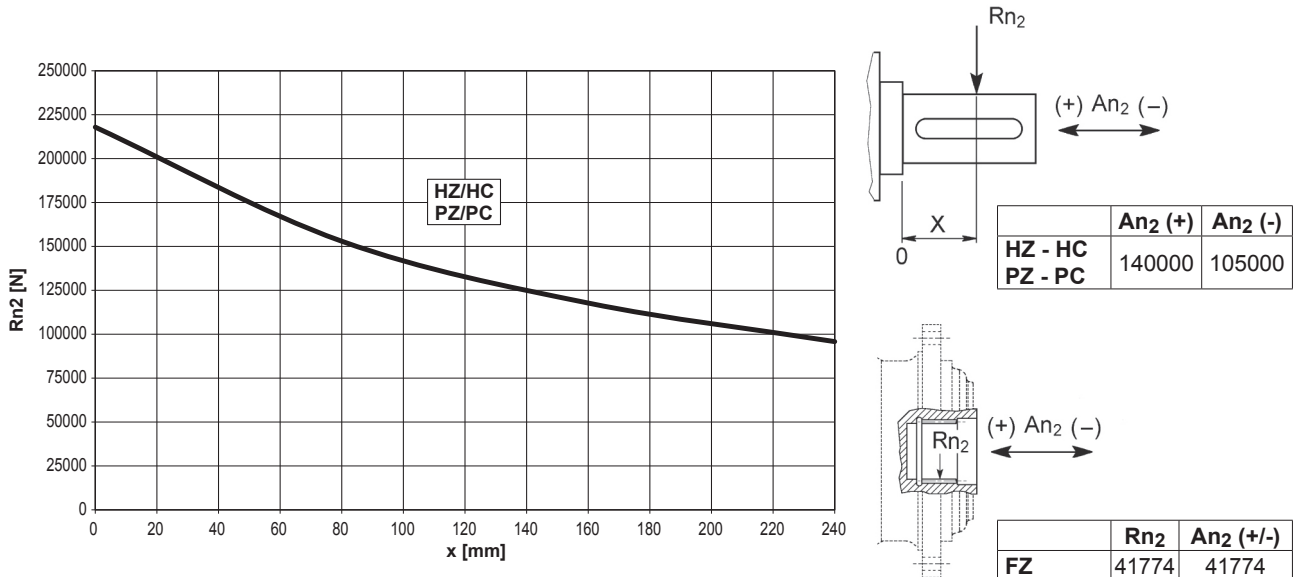


314M L

314M R

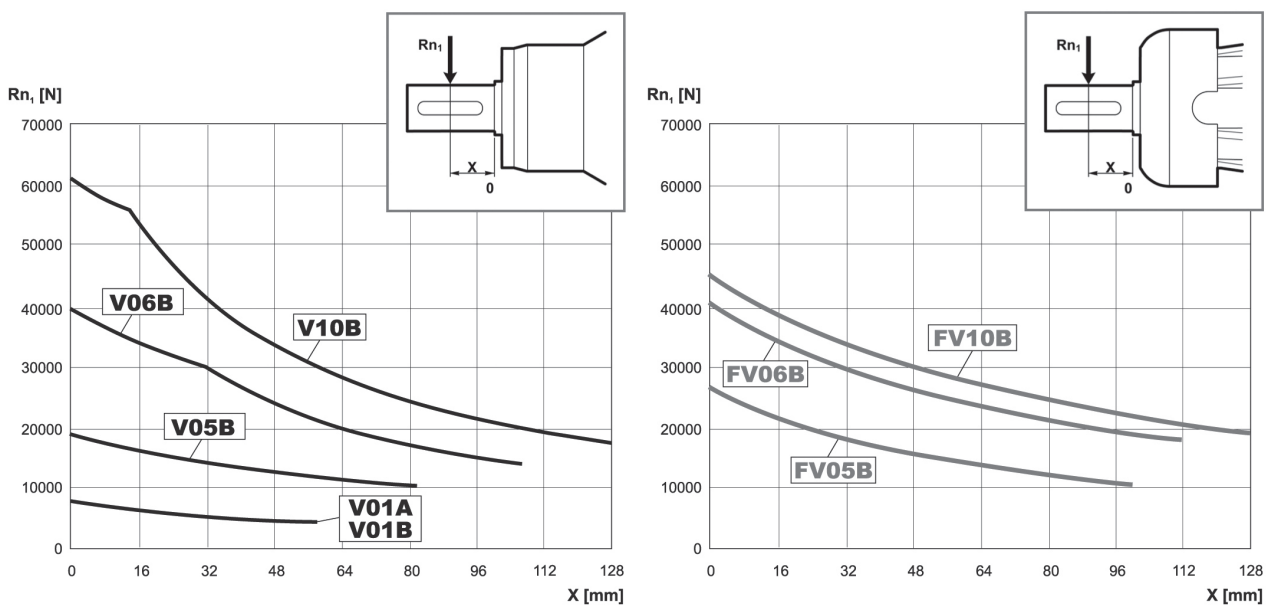
3/V 14M L

An der Abtriebswelle zulässige Radial- und Axialkräfte für einen Wert von $F_{h2} : n_2 \cdot h = 100000$



Korrekturfaktor f_{h2} für Wellenbelastungen	$F_{h2} = n_2 \cdot h$						
		10000	25000	50000	100000	500000	1000000
f_{h2}	FZ	2.15	1.59	1.26	1.00	0.58	0.46
	HZ - HC - PZ - PC	2.00	1.52	1.23	1.00	0.62	0.50

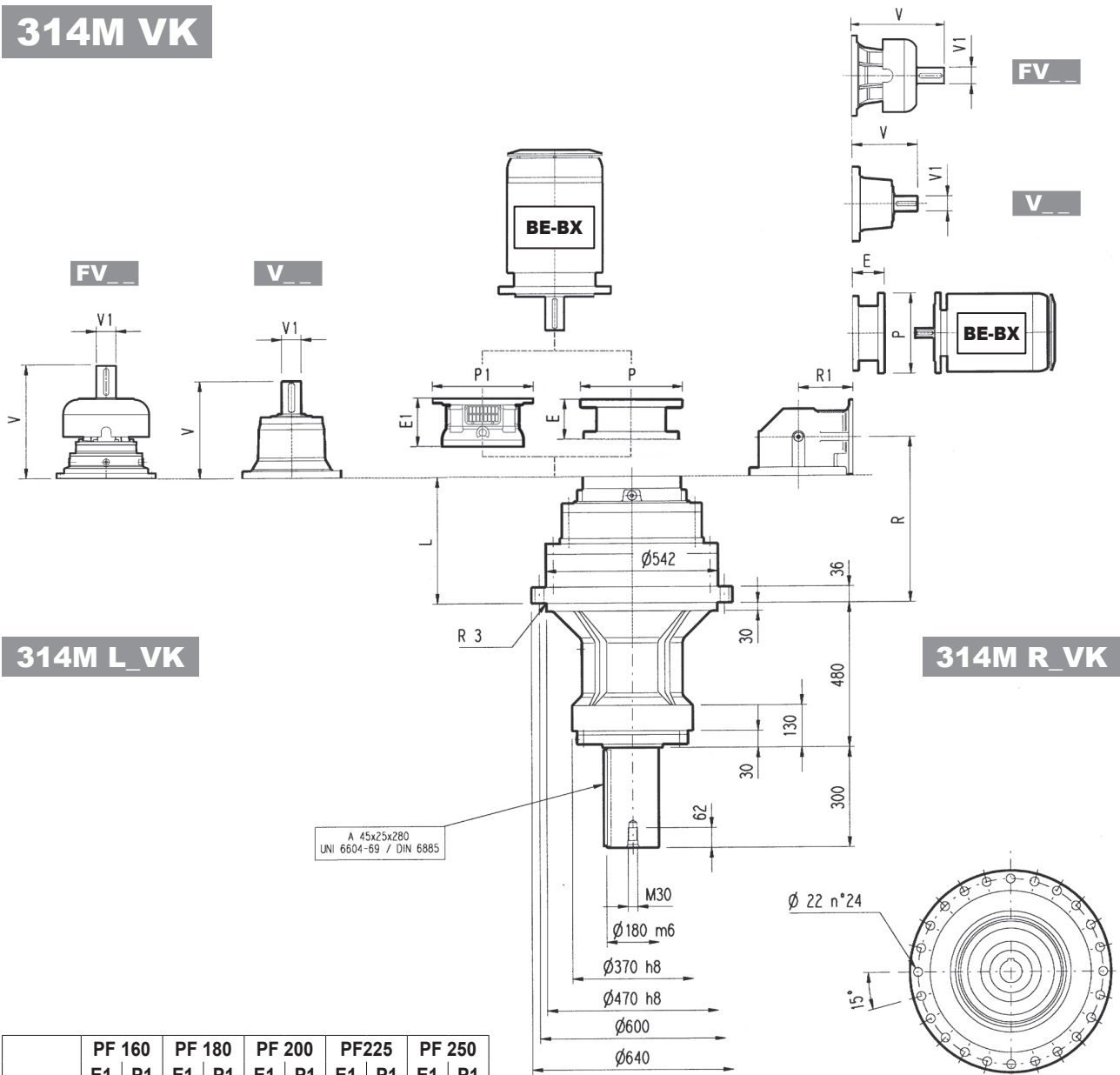
An der Antriebswelle zulässige Radiallasten für einen Wert von $F_{h1} : n_1 \cdot h = 250000$



Korrekturfaktor f_{h1} für Wellenbelastungen	$F_{h1} = n_1 \cdot h$						
		250000	500000	1000000	2000000	5000000	10000000
f_{h1}	1	0.79	0.63	0.50	0.37	0.29	



314M VK



314M L_VK

314M R_VK

	PF 160		PF 180		PF 200		PF225		PF 250	
	E1	P1	E1	P1	E1	P1	E1	P1	E1	P1
314M L2	—	—	—	—	—	—	254	550	254	550
314M L3	—	—	167	390	197	400	197	450	207	550
314M L4	165	400	165	400	195	400	197	450	—	—

Bemerkung: Für R Design kontaktieren Sie den technischen Service von Bonfiglioli

	L	Kg													P132		P160		P180		P200		P225		P250	
			V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P
314M L2	386	650	348	80	55	—	—	—	457	80	63	—	—	—	—	—	—	—	—	271	400	301	450	281	550	
314M L3	519	700	315	80	35	313	60	28	357	60	28	—	—	—	—	153	350	153	350	183	400	213	450	193	550	
314M L4	608	710	239	48	15	—	—	—	276	48	17	—	—	—	114	300	144	350	144	350	174	400	—	—	—	

	R	R1	Kg												
				V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg
314M R3 (B)	611	345	720	307	60	23	—	—	—	357	60	28	—	—	—
314M R3 (C)	611	390	730	307	60	23	—	—	—	357	60	28	—	—	—
314M R4	638	225	690	137.5	24	6	158	38	7	—	—	—	—	—	—

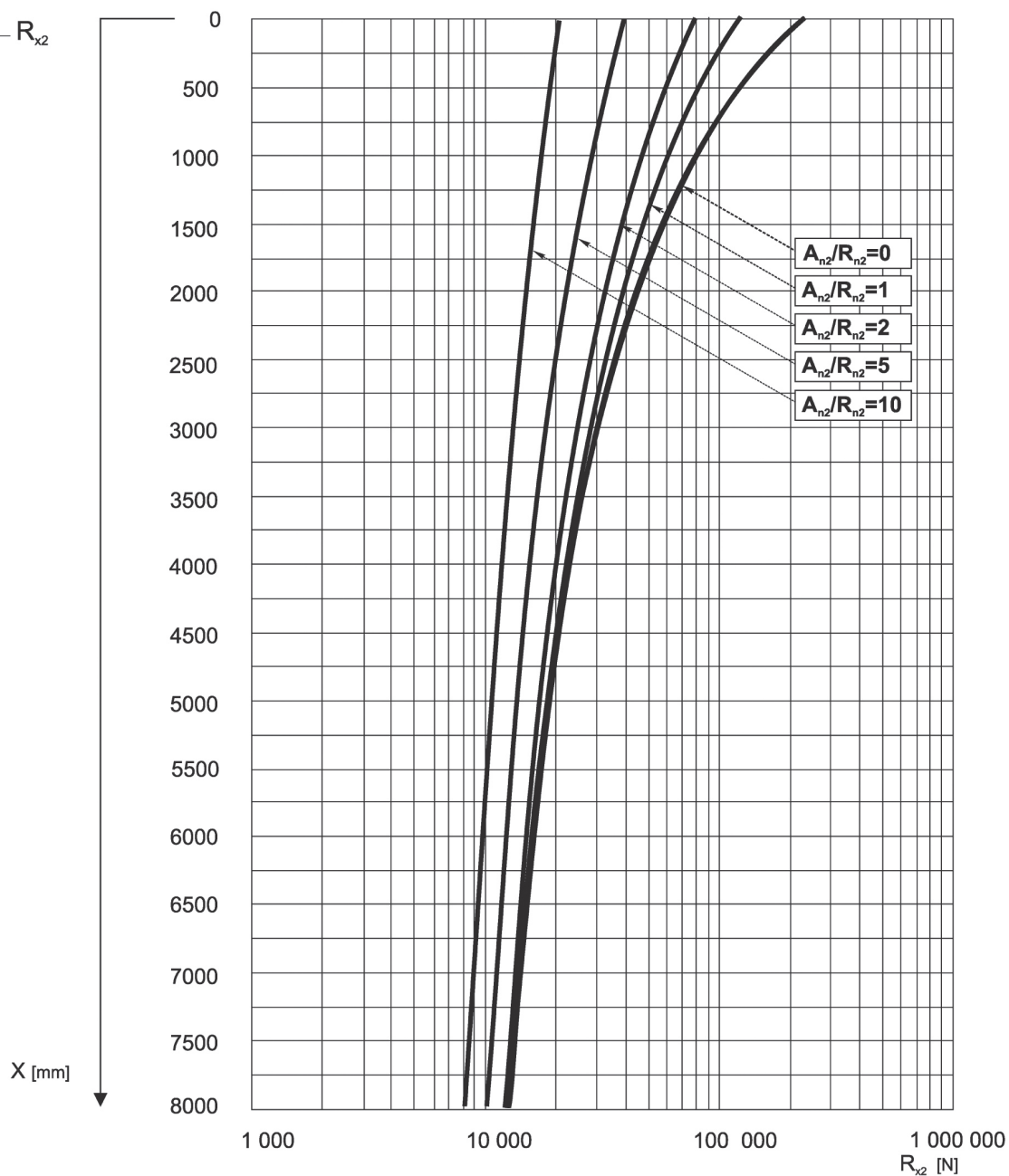
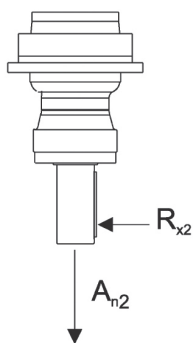
	P71		P80		P90		P100		P112		P132		P160		P180		P200		P225		P250	
	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P
314M R3 (B)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	152	350	182	400	212	450	193	550
314M R3 (C)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	152	350	182	400	212	450	193	550
314M R4	65	160	84	200	84	200	94	250	94	250	114	300	144	350	—	—	—	—	—	—	—	—

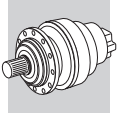


314M VK

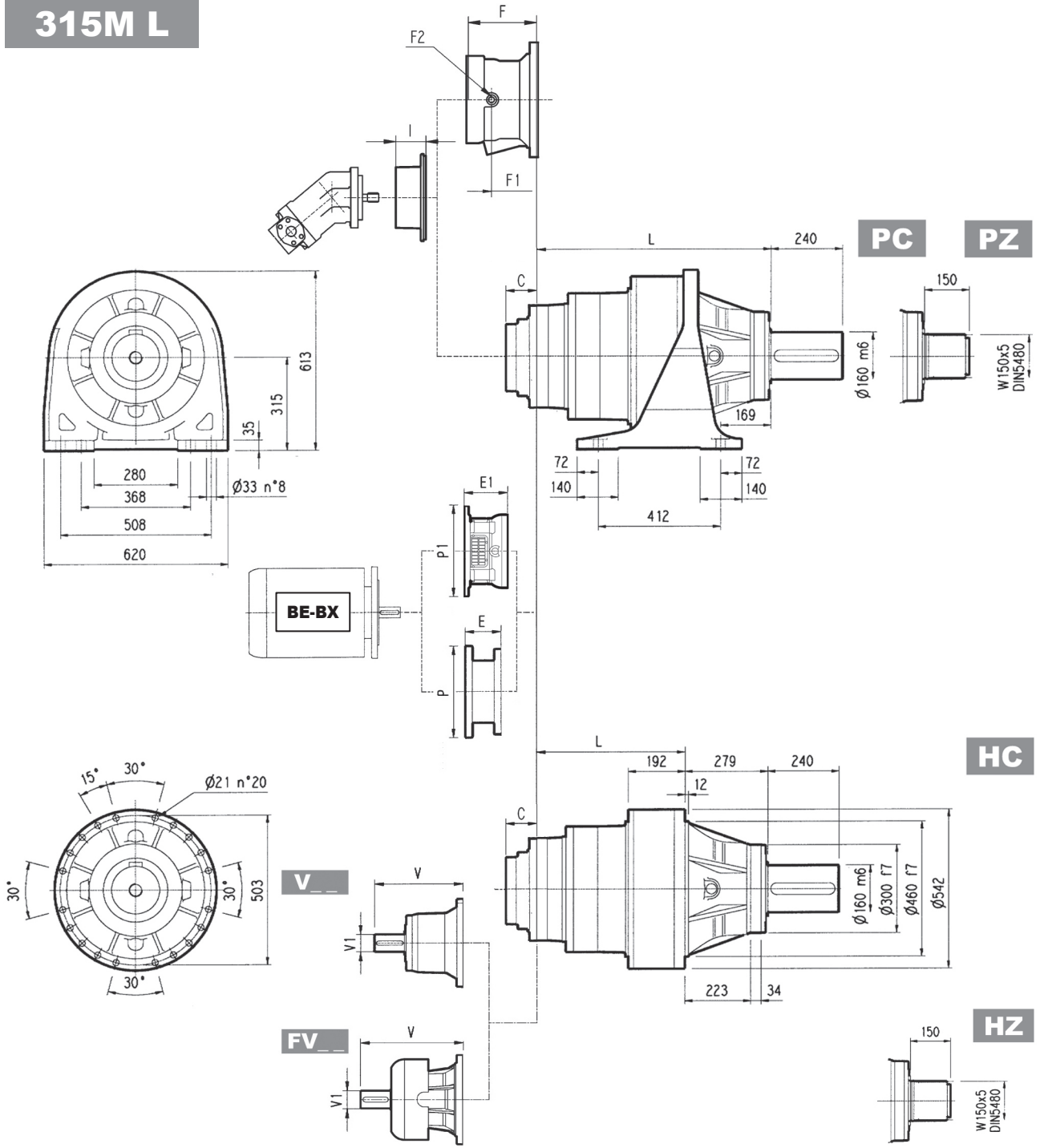
Das nachstehende Diagramm ermöglicht das Berechnen der zulässigen, auf die Welle des Getriebes einwirkende externe Radialkraft, die sich auf die Distanz x von der Wellenschulter bezieht.

Die Kurven beziehen sich auf den Wert, der sich aus dem Verhältnis zwischen der Axialkraft A_{n2} und der Radialkraft R_{n2} für $n_2 = 10 \text{ min}^{-1}$ und einer Dauer von 10000 Std. ergibt.





315M L

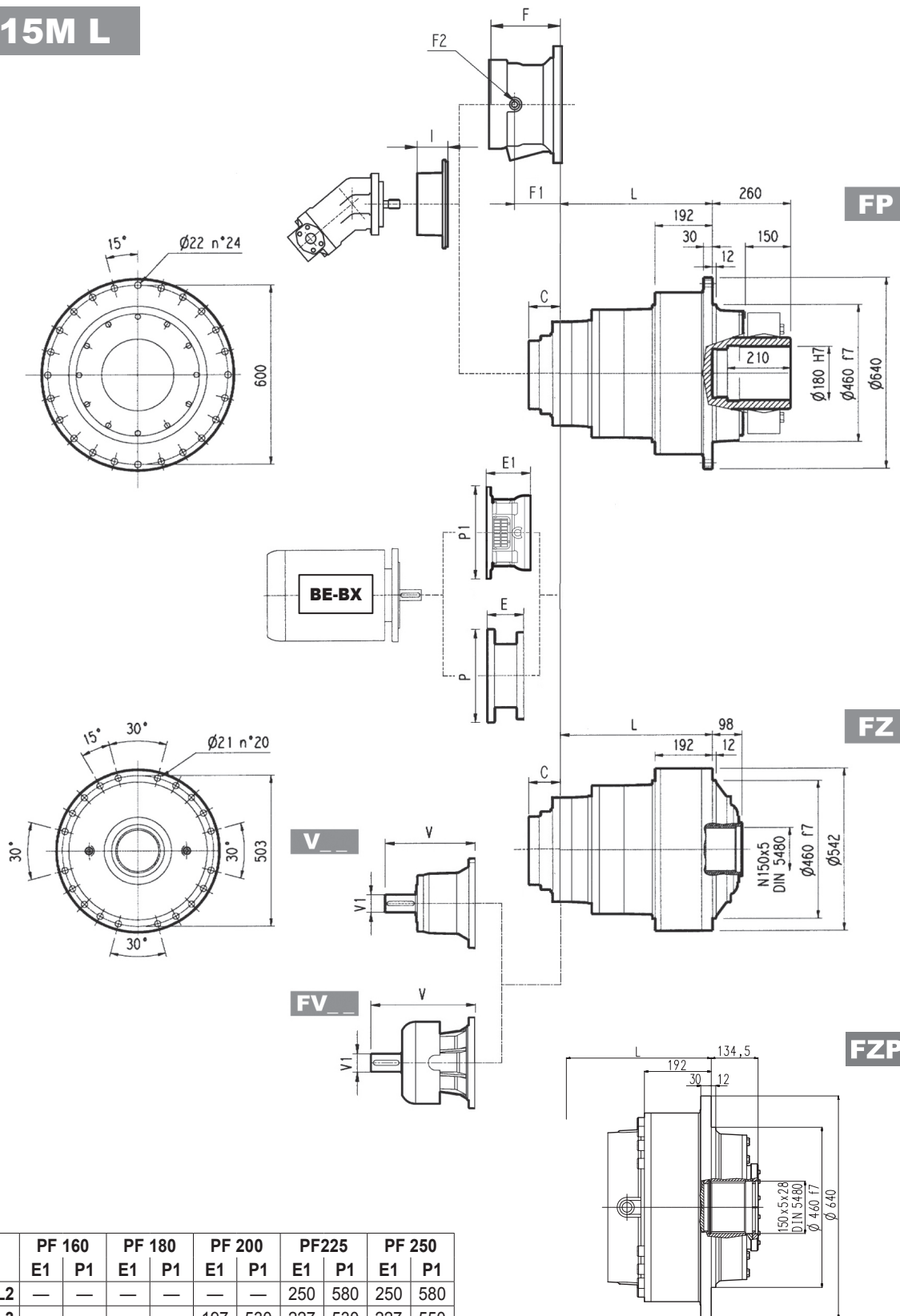


	L				Kg			
	PC - PZ	HC - HZ	FZ - FZP	FP	PC - PZ	HC - HZ	FZ - FZP	FP
315M L1	453	174	174	174	500	370	280	330
315M L2	665	386	386	386	585	455	365	415
315M L3	798	519	519	519	630	500	410	460
315M L4	887	608	608	608	642	512	422	472

	V			Kg			V			Kg			C	Input	I	F	F1	F2	Type	Input	Kg
	V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg									
315M L1	556	120	125	—	—	—	—	—	—	—	—	116	E	—	—	—	—	—	—	—	
315M L2	348	80	55	—	—	—	456	80	85	—	—	81	D	232	185	1/4 G	6	B	35		
315M L3	315	80	35	313	60	28	375	80	48	363	60	34	B	201	153	1/4 G	6	B	28		
315M L4	239	48	15	—	—	—	276	48	17	—	—	37	A	477	145	95	1/4 G	5	A	16	



315M L

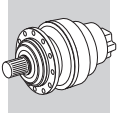


	PF 160		PF 180		PF 200		PF225		PF 250	
	E1	P1	E1	P1	E1	P1	E1	P1	E1	P1
315M L2	—	—	—	—	—	—	250	580	250	580
315M L3	—	—	—	—	197	530	227	530	227	550
315M L4	165	400	165	400	195	400	195	450	—	—

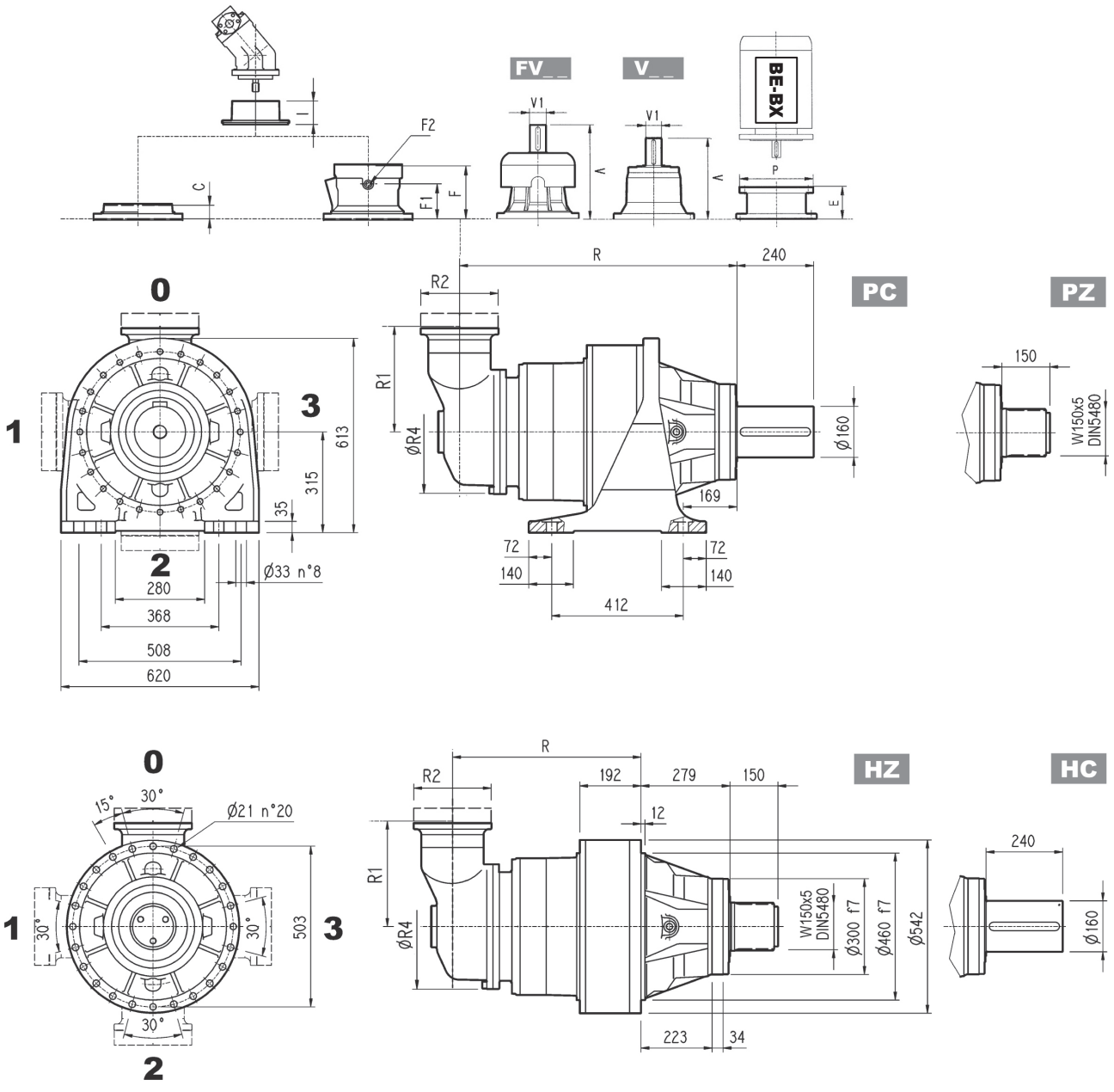
Bemerkung: Für R Design kontaktieren Sie den technischen Service von Bonfiglioli

FP $M_{2max} = 135000 \text{ Nm}$

	P132		P160		P180		P200		P225		P250	
	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P
315M L2	—	—	—	—	—	—	267	400	297	450	297	550
315M L3	—	—	—	—	195	350	186	400	216	450	215	550
315M L4	114	300	144	350	144	350	174	400	—	—	—	—



315M R

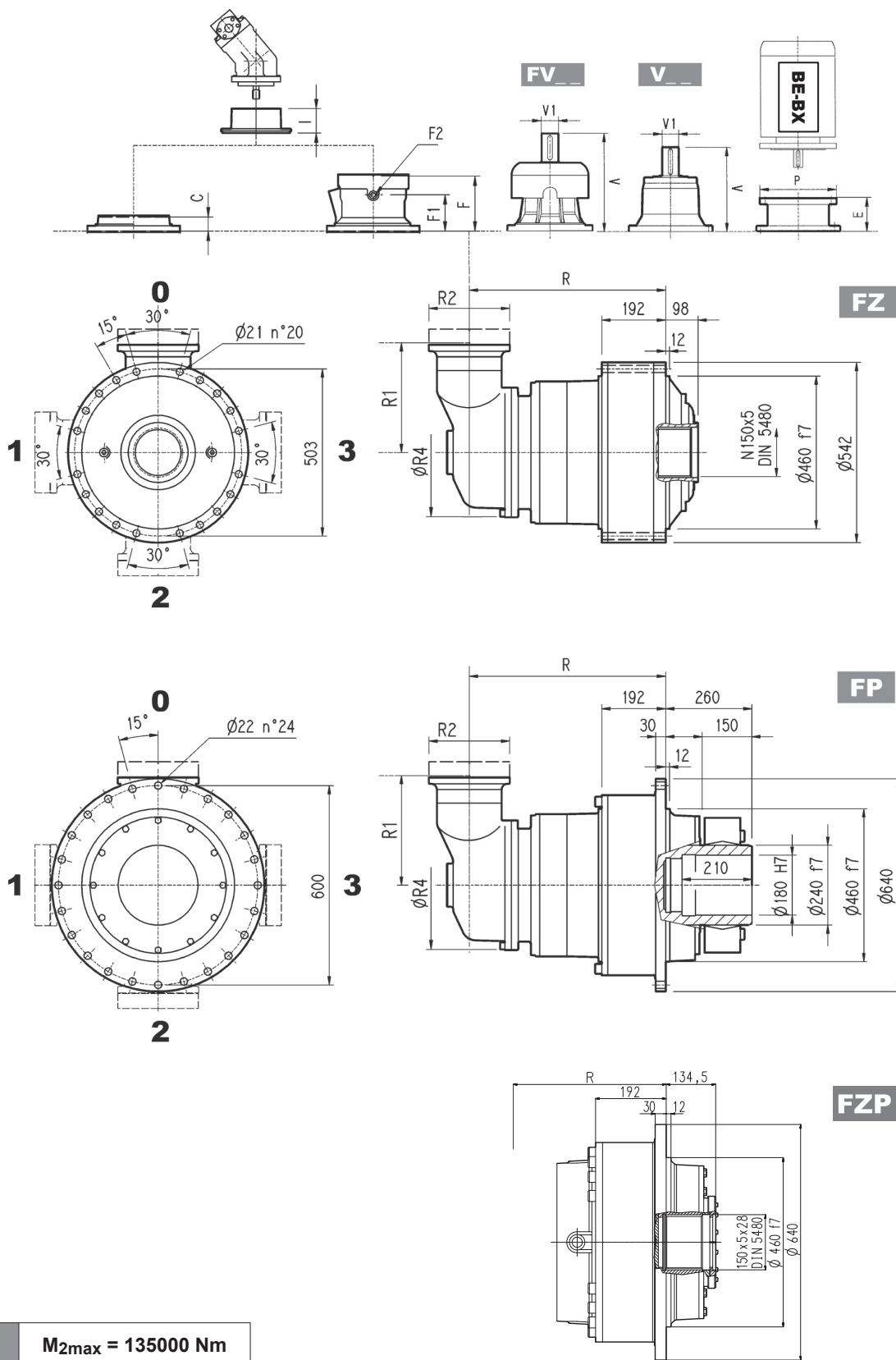


	R				R1	R2	R4	Kg			
	PC-PZ	HC-HZ	FZ - FZP	FP				PC-PZ	HC-HZ	FZ - FZP	FP
315M R3 (B)	890	611	611	611	345	292	400	720	590	500	550
315M R3 (C)	890	611	611	611	390	292	480	730	600	510	560
315M R4	917	638	638	638	225	245	345	680	550	460	510

	V			V1			V			V1			C	Input	I	F	F1	F2	Type	Input	Kg
	V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg									
315M R3 (B)	307	60	23	—	—	—	357	60	28	—	—	—	45	B	↔	195	147	1/4 G	6	B	28
315M R3 (C)	307	60	23	—	—	—	357	60	28	—	—	—	45	B	↔	195	147	1/4 G	6	B	28
315M R4	239	48	15	—	—	—	276	48	17	—	—	—	37	A	↔	145	95	1/4 G	5	A	16

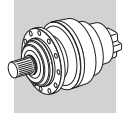


315M R

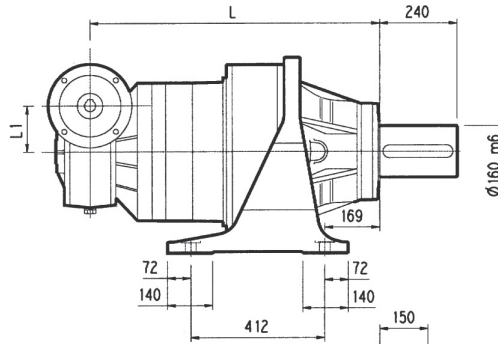
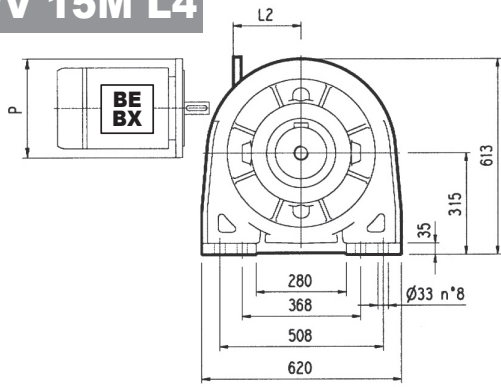


FP $M_{2max} = 135000 \text{ Nm}$

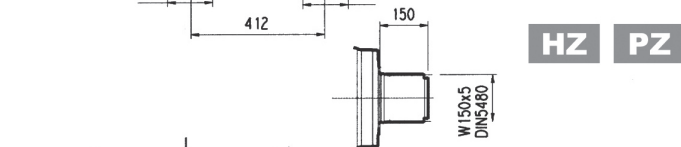
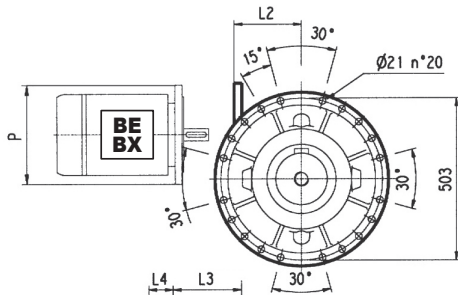
	P132		P160		P180		P200		P225		P250	
	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P
315M R3 (B)	—	—	—	—	152	350	182	400	212	450	193	550
315M R3 (C)	—	—	—	—	152	350	182	400	212	450	193	550
315M R4	114	300	144	350	144	350	174	400	—	—	—	—



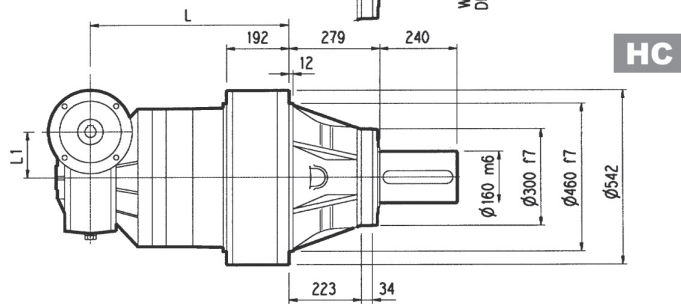
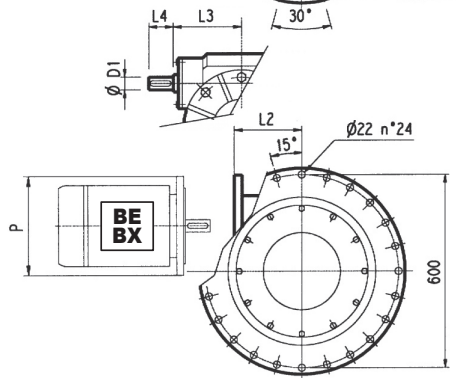
3/V 15M L4



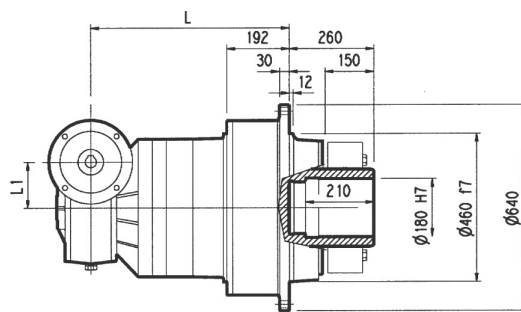
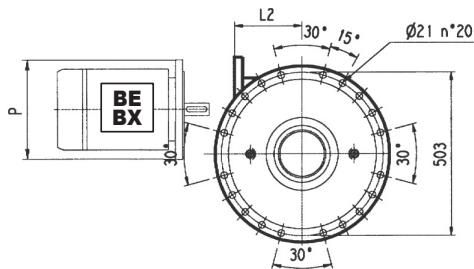
PC



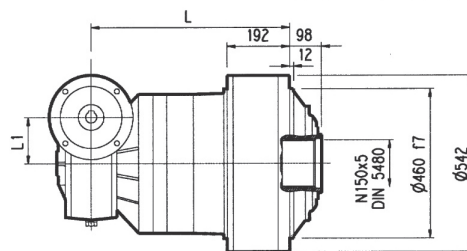
HZ PZ



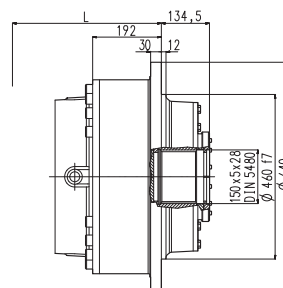
HC



FP



FZ



FZP

FP M_{2max} = 135000 Nm

	L				L1	L2	D1	L3	L4	Kg			
	PC - PZ	HC - HZ	FZ - FZP	FP						PC - PZ	HC - HZ	FZ - FZP	FP
3/V 15M L4	989	710	710	710	150	190	35	185	65	690	560	470	520

	P100	P112	P132		P160		P180		P200		P225	
	P	P	L2	P	L2	P	L2	P	L2	P	L2	P
3/V 15M L4	250	250	—	300	—	350	—	—	—	—	—	—

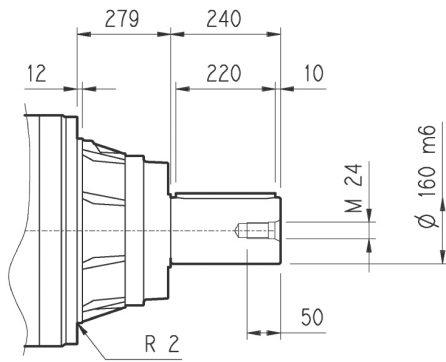


315M L

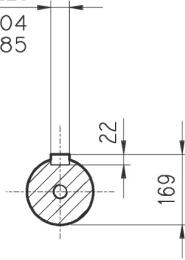
315M R

3/V 15M L

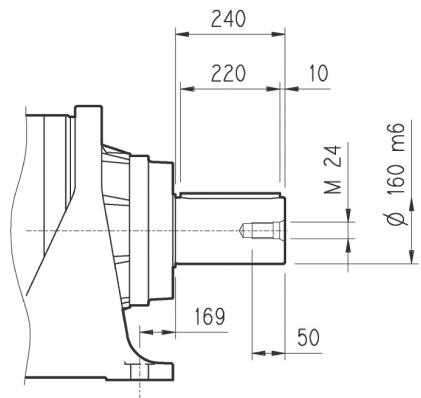
HC



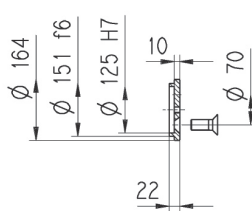
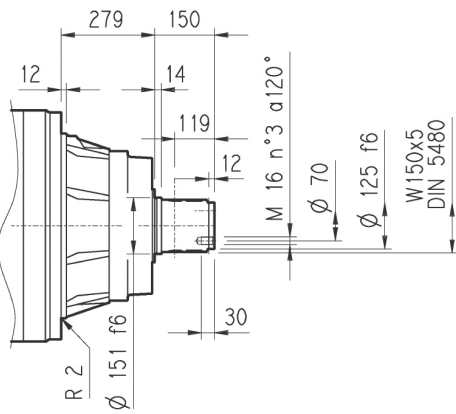
A 40x22x220
UNI 6604
DIN 6885



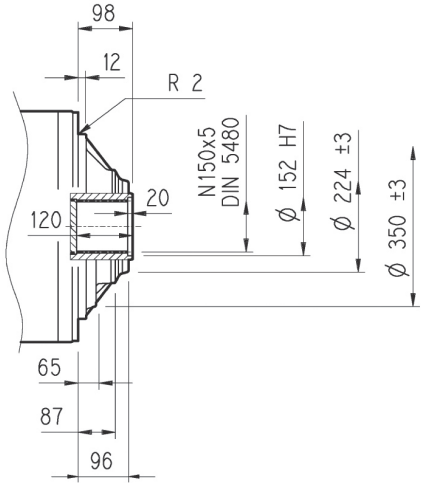
PC



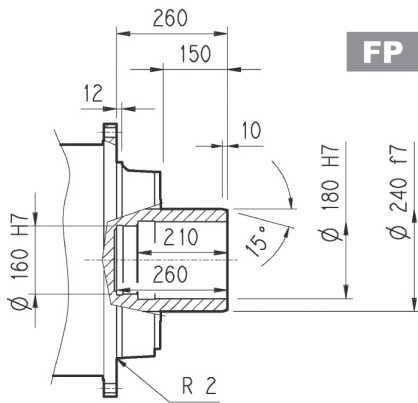
HZ



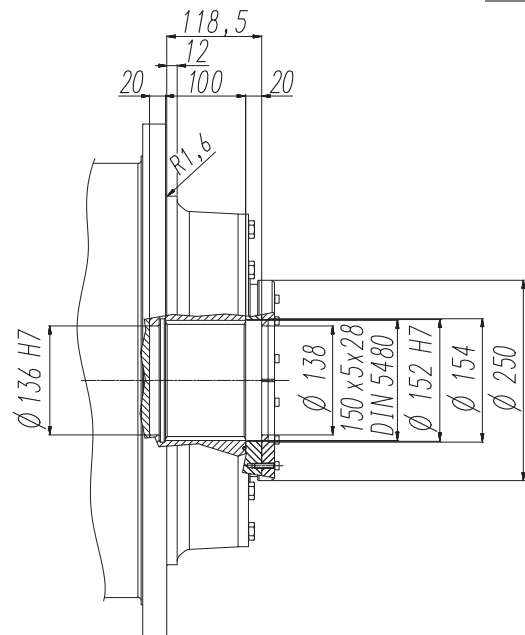
FZ



FP



FZP



FP

M_{2max} = 135000 Nm



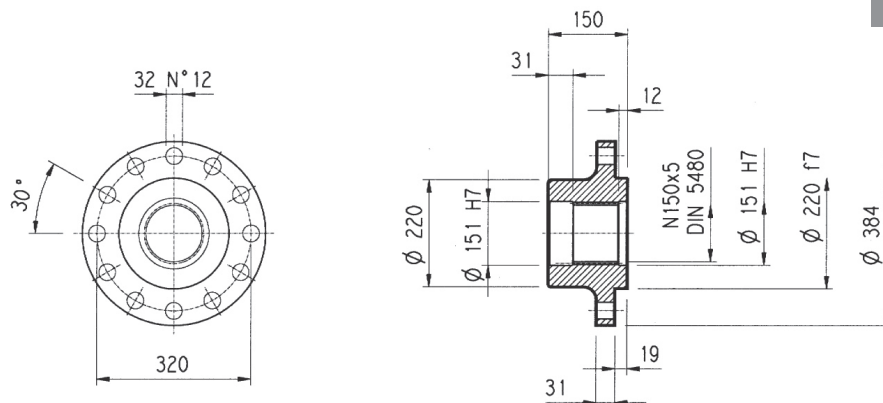
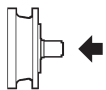
315M L

315M R

3/V 15M L

Flansch

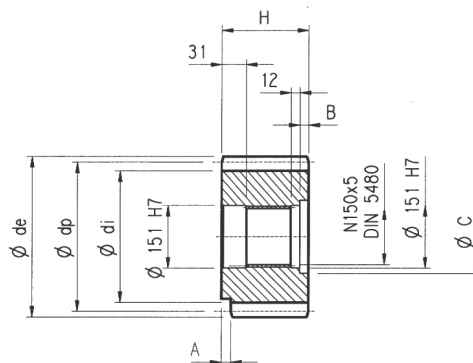
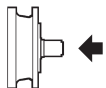
W0A



Material: Stahl C40

Ritzel

P...

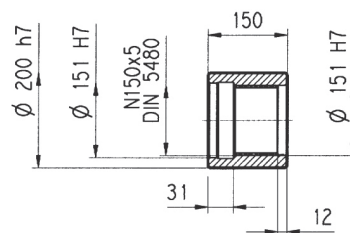
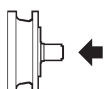


$\alpha = 20^\circ$

	m	z	x	dp	di	de	H	A	B	C	Material
PRG1	18	16	0.500	288	261	342	160	—	10	166	Einsatzstahl 18NiCrMo5 Einsatzgehärtet
PRG2	18	16	0.617	288	271	339	150	30	—	—	Vergüteter Stahl 39NiCrMo3

Naben

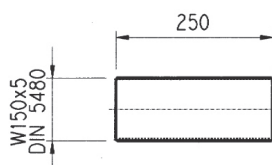
M0A



Material: Stahl 16CrNi4

Vielkeilwellen

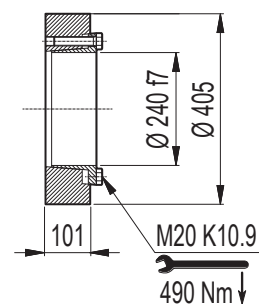
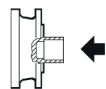
B0A



Material: Einsatzstahl 18NiCrMo5 UNI 5331
muss einsatzgehärtet werden 50-55 HRC

Schrumpfscheibe

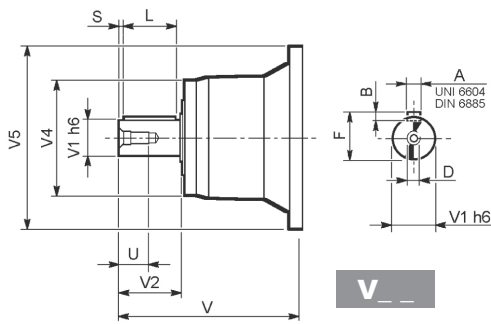
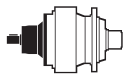
G0A



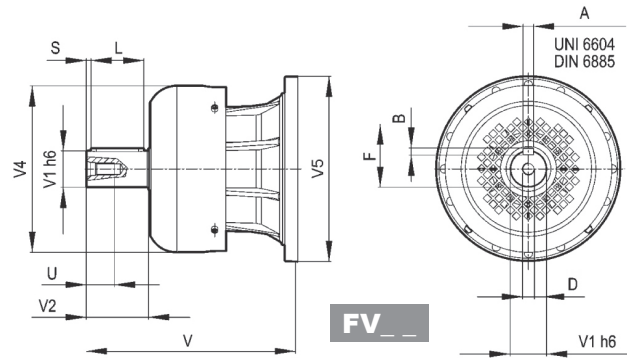


315M L

315M R



V _ _

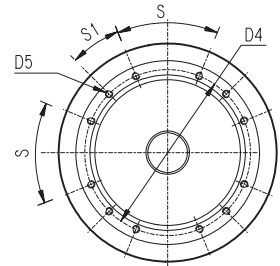
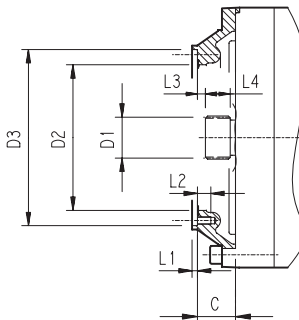
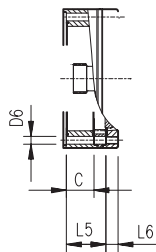


FV _ _

		V	V1	V2	V4	V5	A	B	F	L	S	D	U
315M L1	V15B	556	120	210	230	542	32	18	127	180	15	M24	50
315M L2	V11B	348	80	130	200	418	22	14	85	110	10	M16	36
	FV11B	456	80	130	347.5	428	22	14	85	110	10	M16	36
315M L3	V07B	315	80	130	200	345	22	14	85	110	10	M16	36
	FV07B	375	80	130	347.5	348	22	14	85	110	10	M16	36
	V07A	313	60	105	155	345	18	11	64	90	7.5	M16	36
	FV07A	363	60	105	309	348	18	11	64	90	7.5	M16	36
315M L4	V05B	239	48	82	155	245	14	9	51.5	70	6	M16	36
	FV05B	276	48	82	219.5	244	14	9	51.5	70	6	M16	36
315M R3 (B) (C)	V06B	307	60	105	155	292	18	11	64	90	7.5	M16	36
	FV06B	357	60	105	309	292	18	11	64	90	7.5	M16	36
315M R4	V05B	239	48	82	155	245	14	9	51.5	70	6	M16	36
	FV05B	276	48	82	219.5	244	14	9	51.5	70	6	M16	36

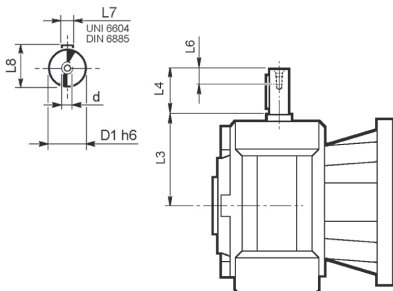
315M L

315M R



		C	D1	D2	D3	D4	D5	D6	L1	L2	L3	L4	L5	L6	S	S1	Input
315M L1	V9AE	116	100x94 DIN 5482	340	412 H7	390	M16 n°18	—	7	30	8	55	—	—	20°	20°	E
315M L2	V9AD	81	80x74 DIN 5482	270	335 H7	314	M16 n°8	—	5	30	8.5	40	—	—	60°	30°	D
315M L3	V9AB	51	58x53 DIN 5482	195	236 H7	222	M10 n°12	—	4	18	11	22	—	—	45°	22.5°	B
315M L4	V9AA	37	40x36 DIN 5482	140	178 H7	165	M10 n°8	—	4	18	9	18	—	—	45°	45°	A
315M R4	V9AA	37	40x36 DIN 5482	140	178 H7	165	M10 n°8	11	4	18	9	18	—	—	45°	45°	A
315M R3 (B) (C)	V9AB	45	58x53 DIN 5482	195	236 H7	222	M10 n°12	—	4	18	11	22	—	—	45°	22.5°	B

3/V 15M L



	D1 h6	L3	L4	L6	L7	L8	d
3/V 15M L3_HS	48	230	110	40	14	51.5	M16
3/V 15M L4_HS	35	185	65	20	10	38	M8

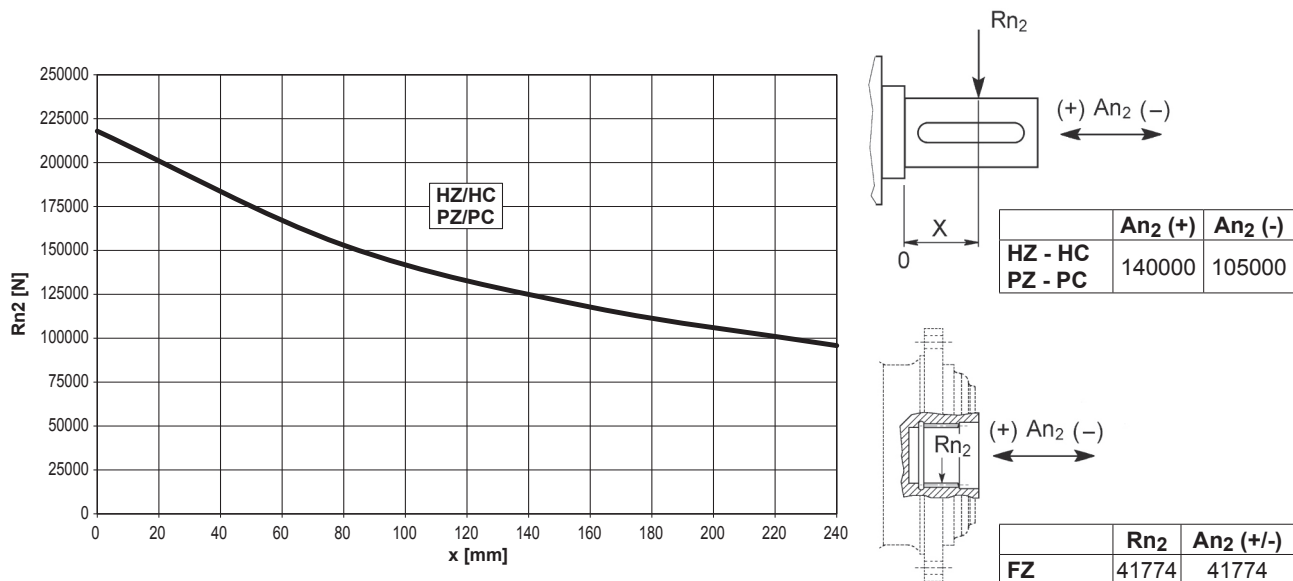


315M L

315M R

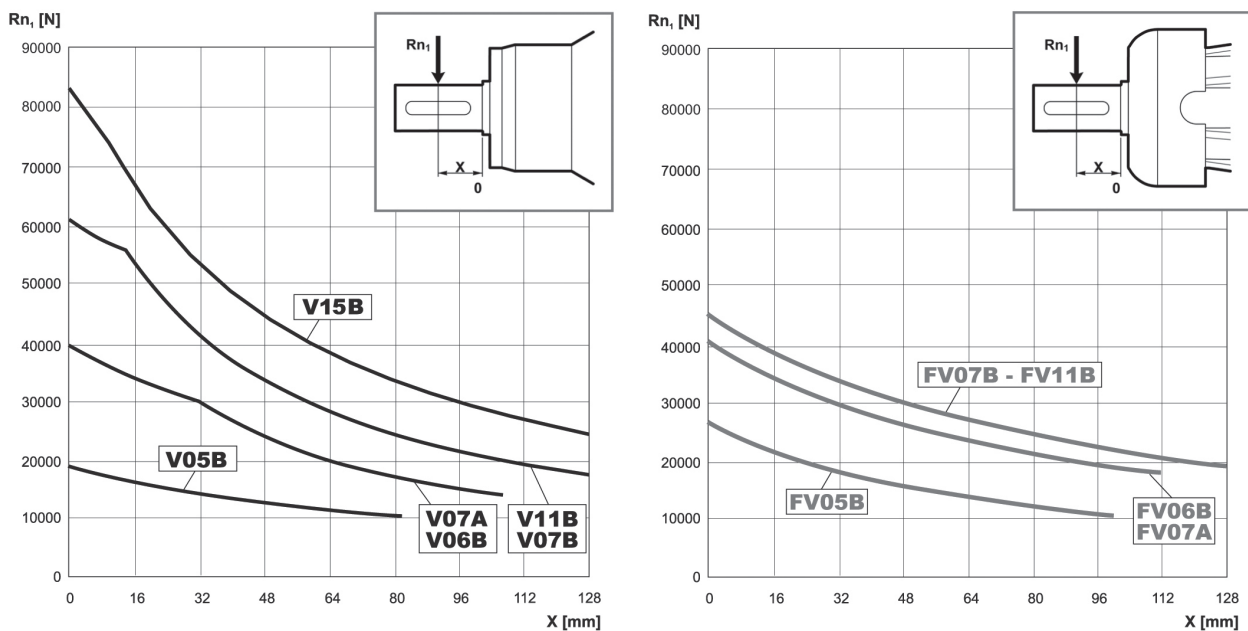
3/V 15M L

An der Abtriebswelle zulässige Radial- und Axialkräfte für einen Wert von $F_{h2} : n_2 \cdot h = 100000$



Korrekturfaktor fh_2 für Wellenbelastungen	$F_{h2} = n_2 \cdot h$						
		10000	25000	50000	100000	500000	1000000
	fh_2	FZ	2.15	1.59	1.26	1.00	0.58
	HZ - HC - PZ - PC	2.00	1.52	1.23	1.00	0.62	0.50

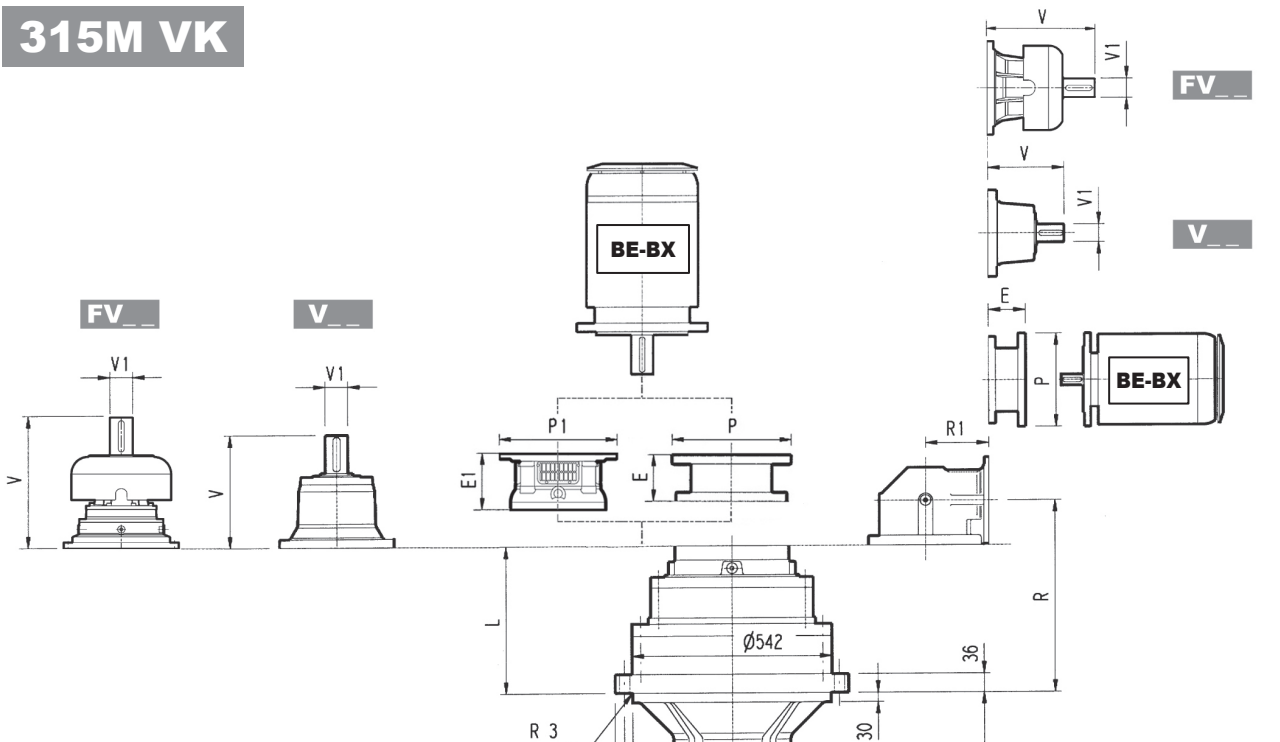
An der Antriebswelle zulässige Radiallasten für einen Wert von $F_{h1} : n_1 \cdot h = 250000$



Korrekturfaktor fh_1 für Wellenbelastungen	$F_{h1} = n_1 \cdot h$						
	fh_1	250000	500000	1000000	2000000	5000000	10000000
		1	0.79	0.63	0.50	0.37	0.29



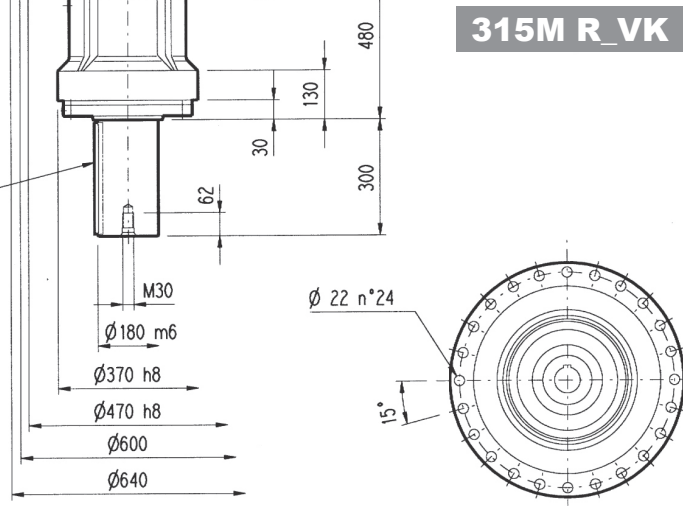
315M VK



315M L_VK

315M R_VK

A 45x25x280
UNI 6604-69 / DIN 6885



	PF 160		PF 180		PF 200		PF225		PF 250	
	E1	P1	E1	P1	E1	P1	E1	P1	E1	P1
315M L2	—	—	—	—	—	—	250	580	250	580
315M L3	—	—	—	—	197	530	227	530	227	550
315M L4	165	400	165	400	195	400	195	450	—	—

Bemerkung: Für R Design kontaktieren Sie den technischen Service von Bonfiglioli

	L	Kg	Speaker Icon						Motor Icon						P132		P160		P180		P200		P225		P250	
			V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P
315M L2	386	650	348	80	55	—	—	—	456	80	85	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
315M L3	519	700	315	80	35	313	60	28	375	80	48	363	60	34	—	—	—	195	350	186	400	216	450	215	550	
315M L4	608	710	239	48	15	—	—	—	276	48	17	—	—	—	114	300	144	350	144	350	174	400	—	—	—	—

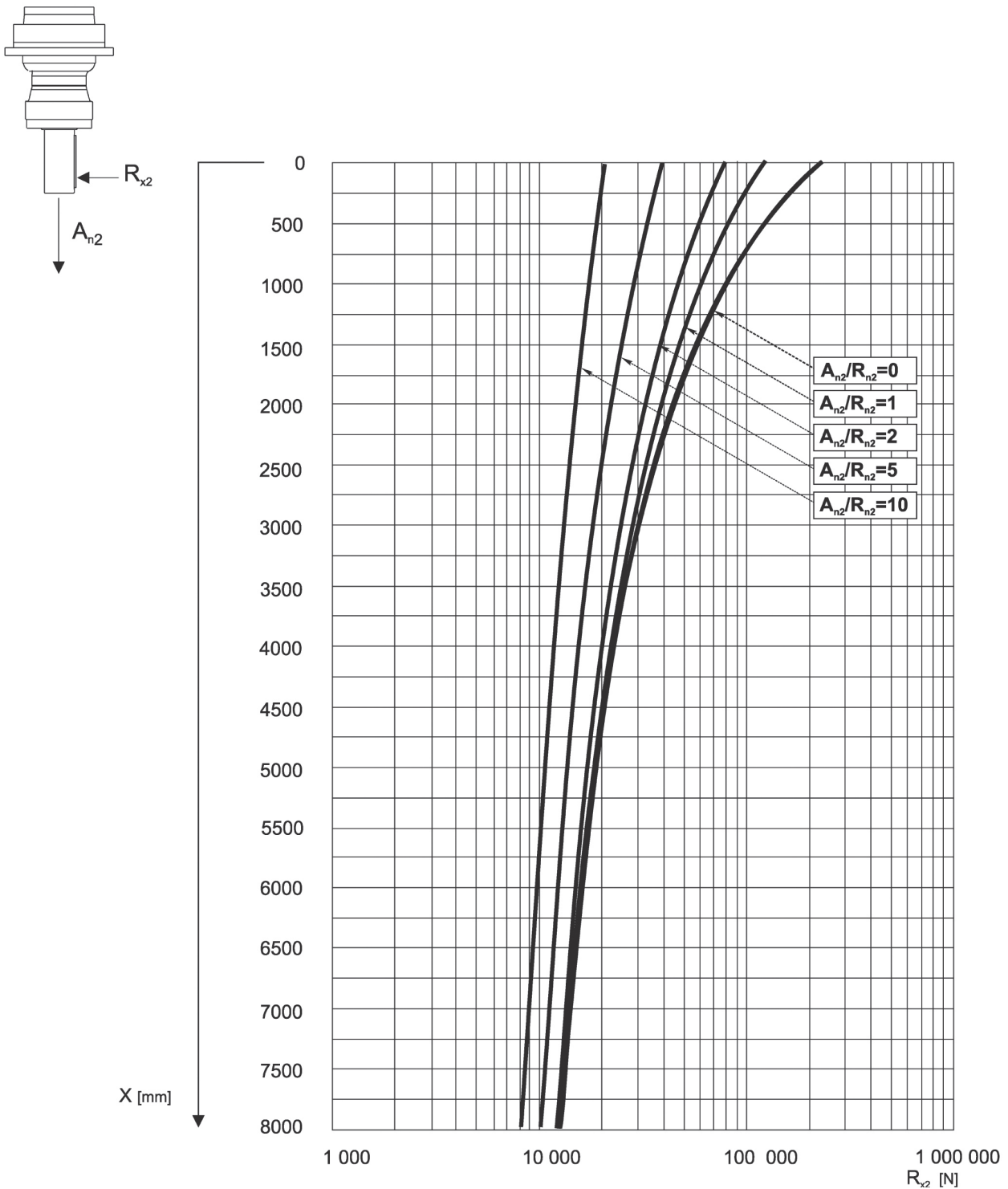
	R	R1	Kg	Speaker Icon						Motor Icon						P132		P160		P180		P200		P225		P250			
				V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P		
315M R3 (B)	611	345	720	307	60	23	—	—	—	357	60	28	—	—	—	—	—	152	350	182	400	212	450	193	550				
315M R3 (C)	611	390	730	307	60	23	—	—	—	357	60	28	—	—	—	—	—	152	350	182	400	212	450	193	550				
315M R4	638	225	690	239	48	15	—	—	—	276	48	17	—	—	—	—	—	114	300	144	350	144	350	174	400	—	—	—	—



315M VK

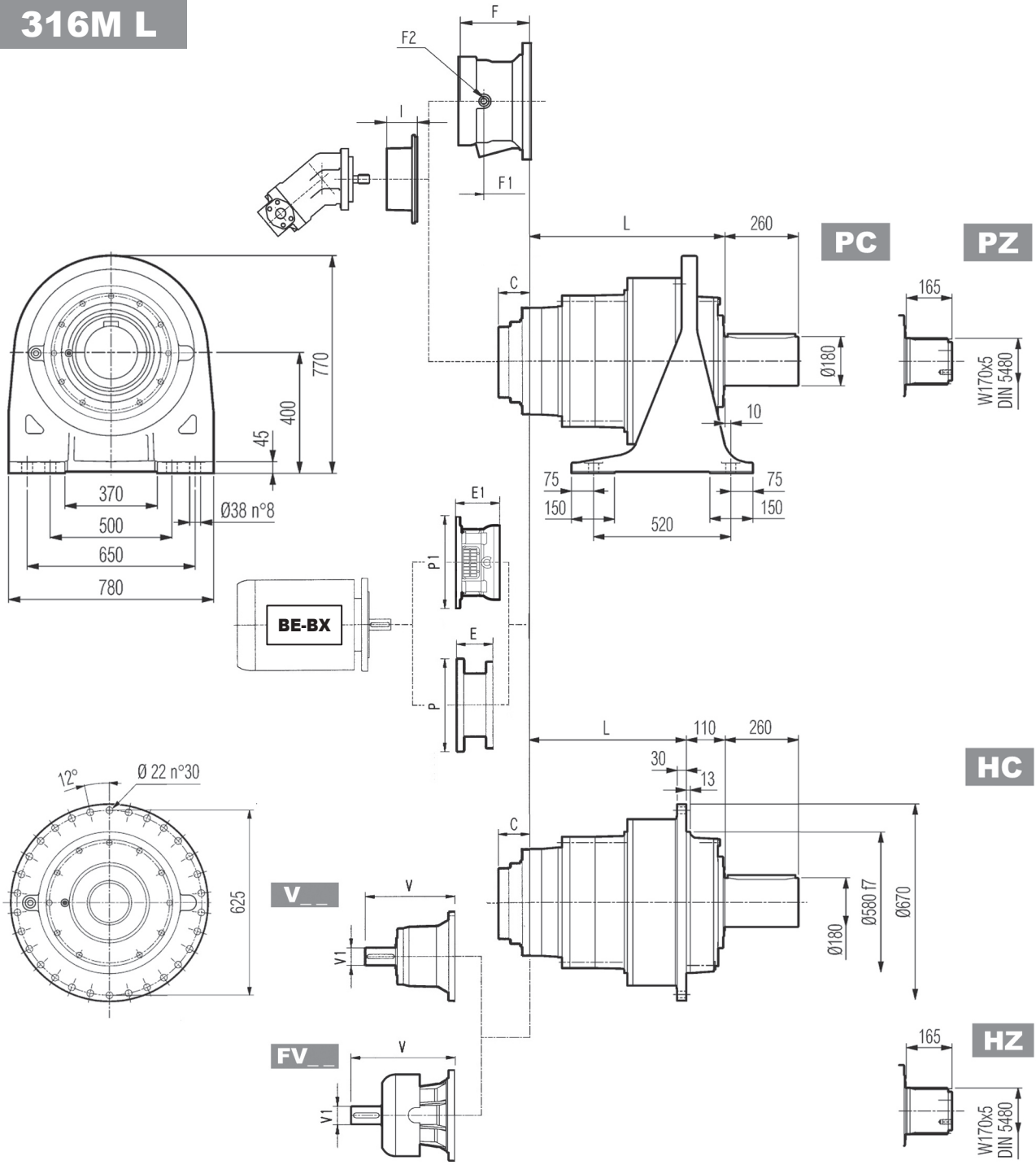
Das nachstehende Diagramm ermöglicht das Berechnen der zulässigen, auf die Welle des Getriebes einwirkende externe Radialkraft, die sich auf die Distanz x von der Wellenschulter bezieht.

Die Kurven beziehen sich auf den Wert, der sich aus dem Verhältnis zwischen der Axialkraft A_{n2} und der Radialkraft R_{n2} für $n_2 = 10 \text{ min}^{-1}$ und einer Dauer von 10000 Std. ergibt.





316M L

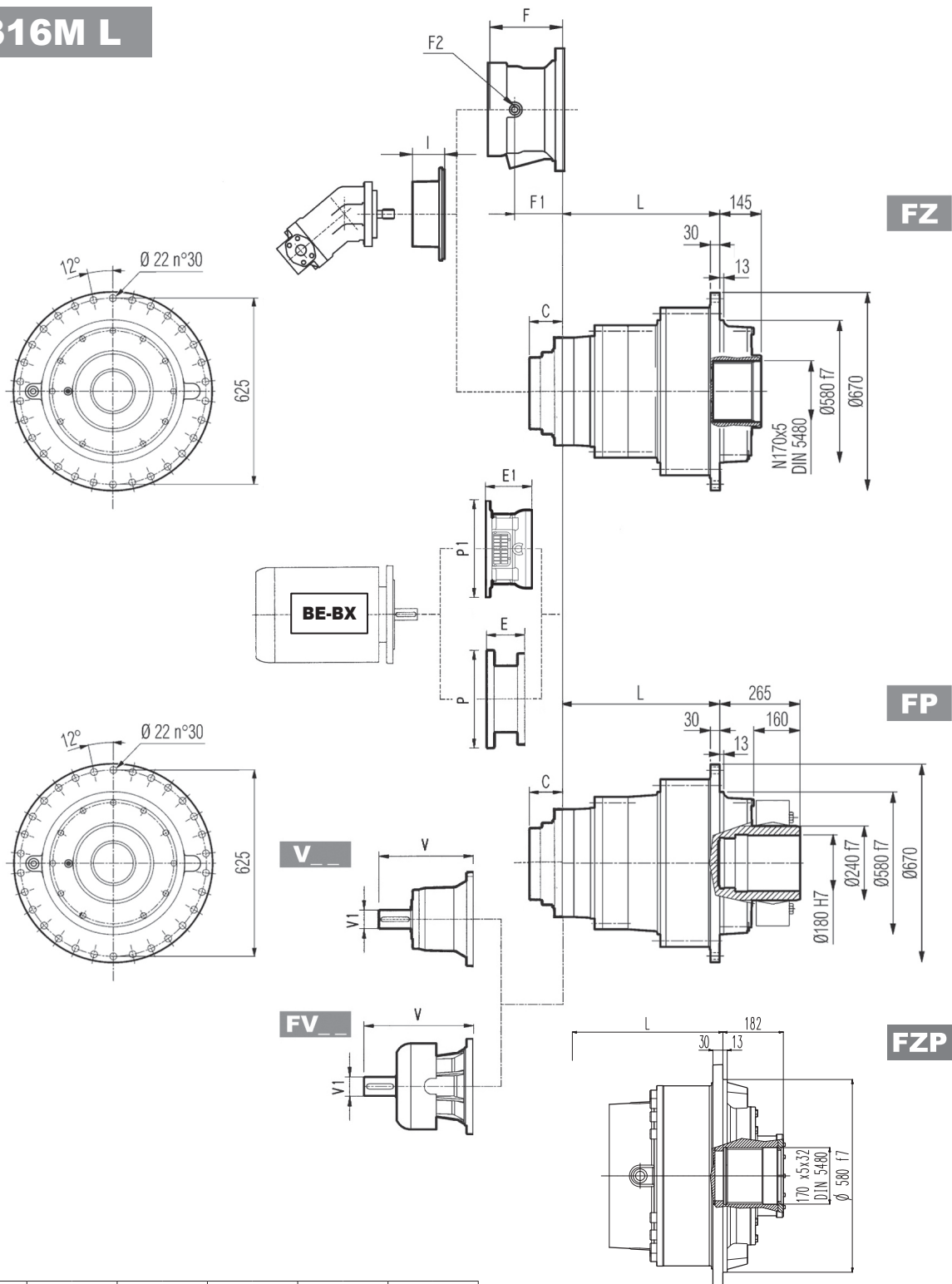


	L				Kg			
	PC - PZ	HC - HZ	FZ - FZP	FP	PC - PZ	HC - HZ	FZ - FZP	FP
316M L1	289	179	179	179	700	500	430	450
316M L2	541	431	431	431	790	590	520	540
316M L3	674	564	564	564	840	640	570	590
316M L4	763	653	653	653	860	660	590	610

	V			V1			Kg			C	Input	I	F			Type	Input	Kg		
	V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg				F	F1	F2					
316M L1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	156	E	—	—	—	—	—	—		
316M L2	348	80	55	—	—	—	456	80	85	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
316M L3	315	80	35	313	60	28	375	80	48	363	60	34	B	477	201	153	1/4 G	6	B	28
316M L4	239	48	15	—	—	—	276	48	17	—	—	—	A	—	145	95	1/4 G	5	A	16



316M L



	PF 160		PF 180		PF 200		PF225		PF 250	
	E1	P1	E1	P1	E1	P1	E1	P1	E1	P1
316M L2	—	—	—	—	—	—	250	580	250	580
316M L3	—	—	—	—	197	530	227	530	227	550
316M L4	165	400	165	400	195	400	195	450	—	—

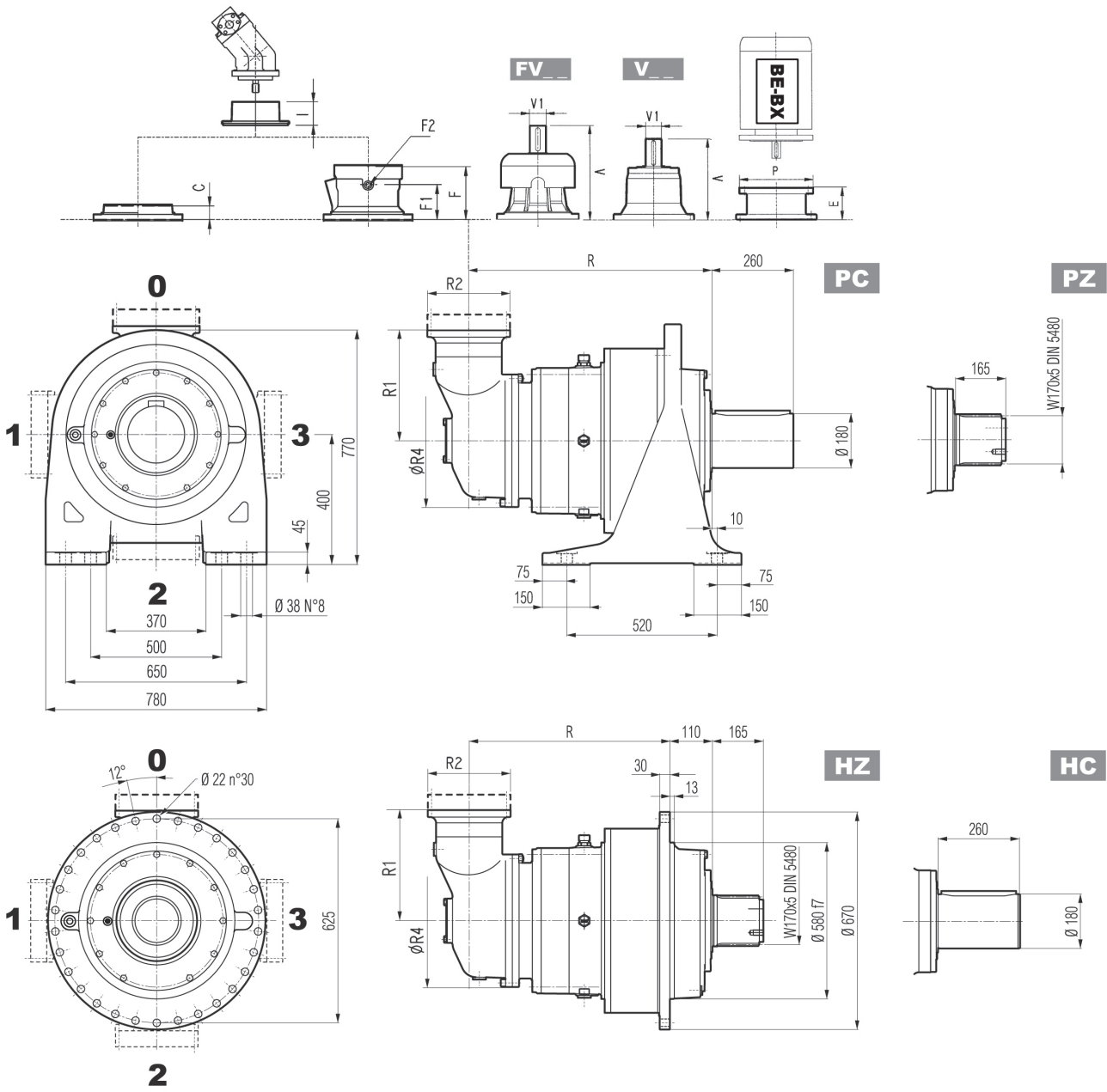
Bemerkung: Für R Design kontaktieren Sie den technischen Service von Bonfiglioli

FP $M_{2max} = 178000 \text{ Nm}$

	P132		P160		P180		P200		P225		P250	
	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P
316M L2	—	—	—	—	—	—	267	400	297	450	297	550
316M L3	—	—	—	—	195	350	186	400	216	450	215	550
316M L4	114	300	144	350	144	350	174	400	—	—	—	—



316M R

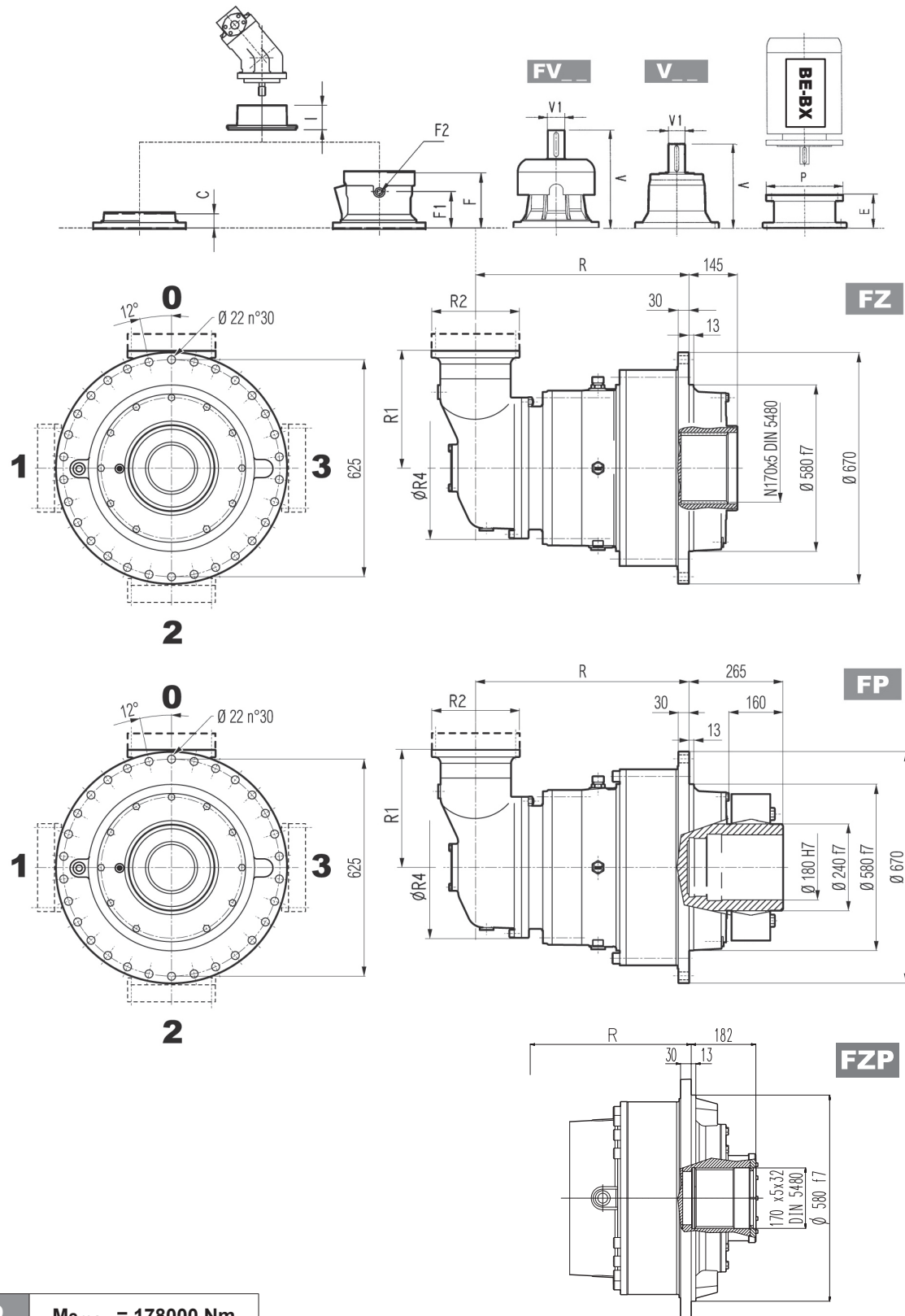


	R				R1	R2	R4	Kg			
	PC-PZ	HC-HZ	FZ - FZP	FP				PC-PZ	HC-HZ	FZ - FZP	FP
316M R3 (B)	766	656	656	656	345	292	400	910	710	640	660
316M R3 (C)	766	656	656	656	390	292	480	920	720	650	670
316M R4	793	683	683	683	225	245	345	890	690	620	640

	V			V1			V			V1			C	Input	I	F	F1	F2	Type	Input	Kg
	V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg									
316M R3 (B)	307	60	23	—	—	—	357	60	28	—	—	—	45	B	—	195	147	1/4 G	6	B	28
316M R3 (C)	307	60	23	—	—	—	357	60	28	—	—	—	45	B	—	195	147	1/4 G	6	B	28
316M R4	239	48	15	—	—	—	276	48	17	—	—	—	37	A	—	145	95	1/4 G	5	A	16



316M R

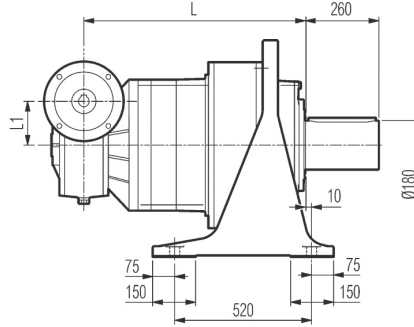
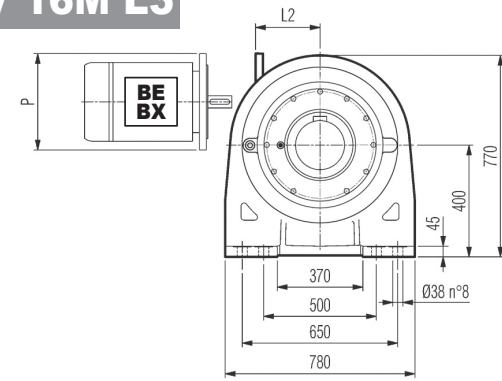


FP $M_{2max} = 178000 \text{ Nm}$

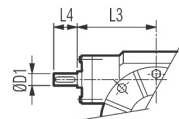
	P132		P160		P180		P200		P225		P250	
	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P
316M R3 (B)	—	—	—	—	152	350	182	400	212	450	193	550
316M R3 (C)	—	—	—	—	152	350	182	400	212	450	193	550
316M R4	114	300	144	350	144	350	174	400	—	—	—	—



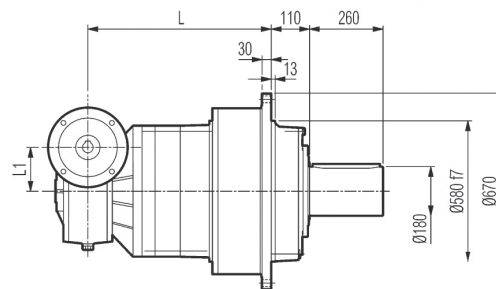
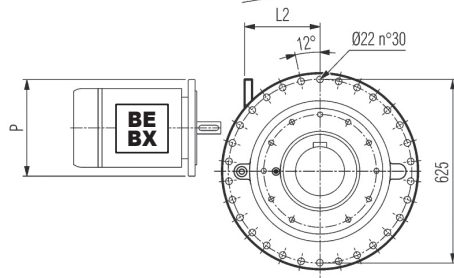
3/V 16M L3



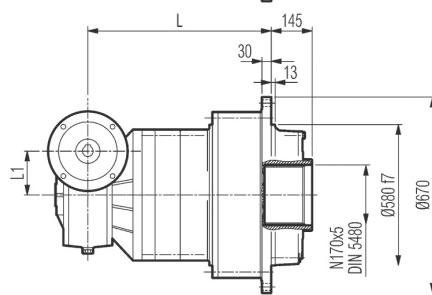
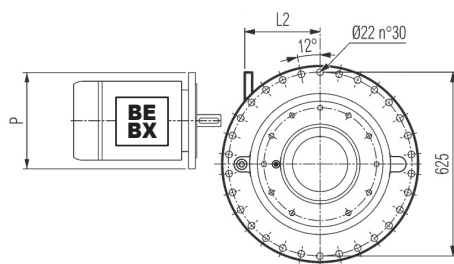
PC



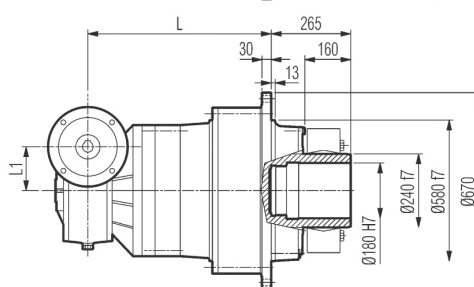
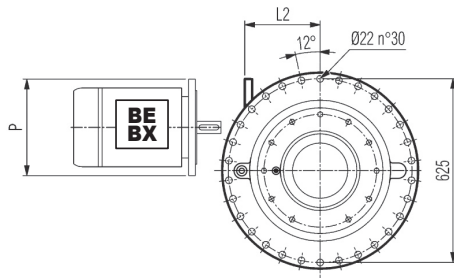
HZ PZ



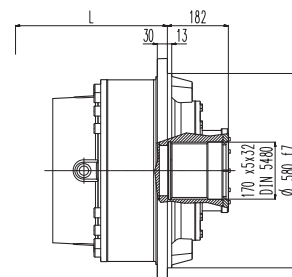
HC



FZ



FP



FZP

FP

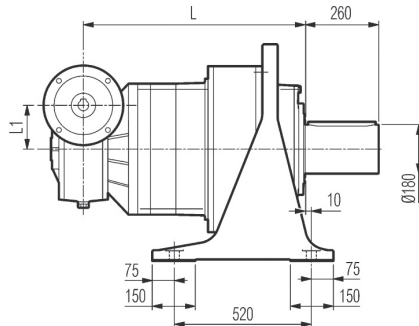
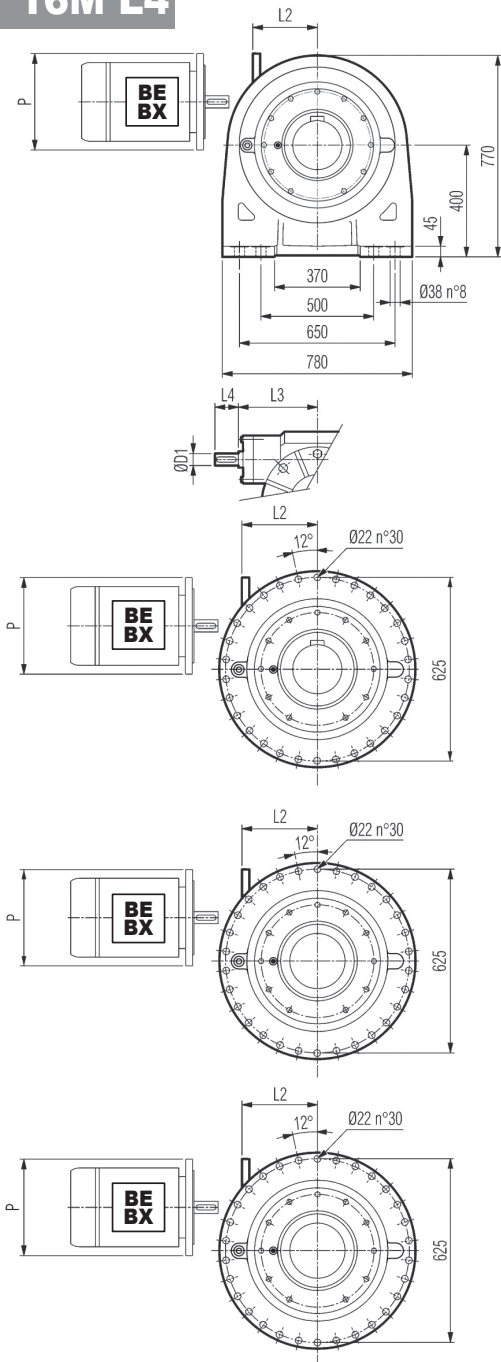
M_{2max} = 178000 Nm

	L				L1	D1	L3	L4	Kg	PC - PZ	HC - HZ	FZ - FZP	FP
	PC - PZ	HC - HZ	FZ - FZP	FP									
3/V 16M L3	812	702	702	702	250	55	274	110	1100	900	830	850	

	P132		P160		P180		P200		P225	
	L2	P	L2	P	L2	P	L2	P	L2	P
3/V 16M L3	531	300	506	350	506	350	531	400	536	450

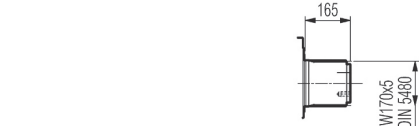


3/V 16M L4

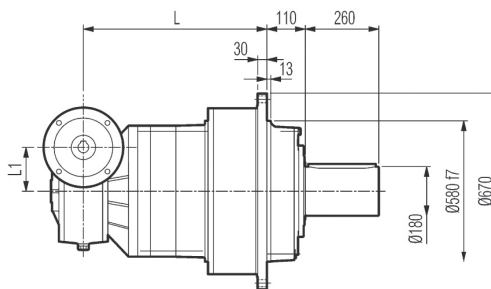


PC

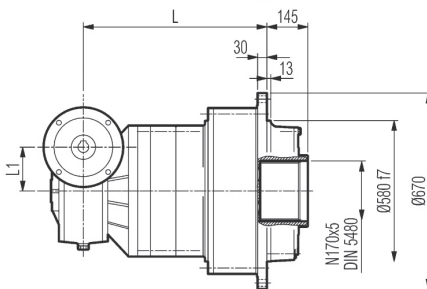
HZ PZ



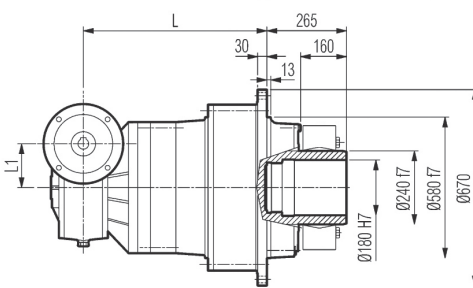
HC



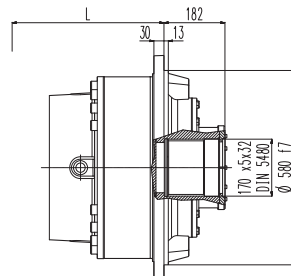
FZ



FP



FZP



FP

M_{2max} = 178000 Nm

	L				L1	D1	L3	L4	Kg				
	PC - PZ	HC - HZ	FZ - FZP	FP						PC - PZ	HC - HZ	FZ - FZP	FP
3/V 16M L4	865	755	755	755	150	35	185	65		900	700	630	650

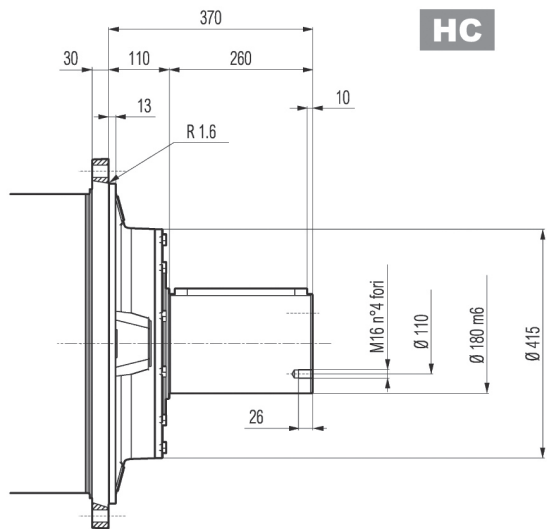
	P100		P112		P132		P160	
	L2	P	L2	P	L2	P	L2	P
3/V 16M L4	190	250	190	250	190	300	190	350



316M L

316M R

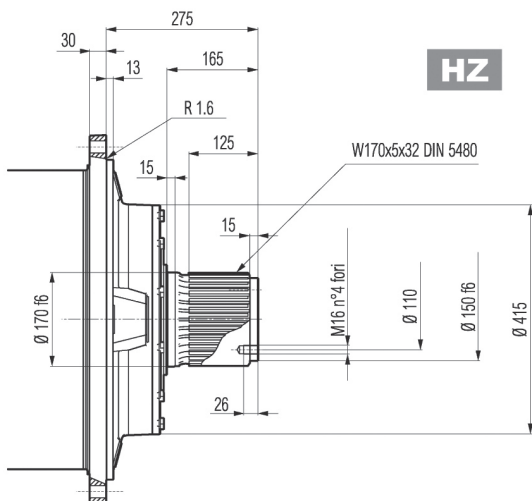
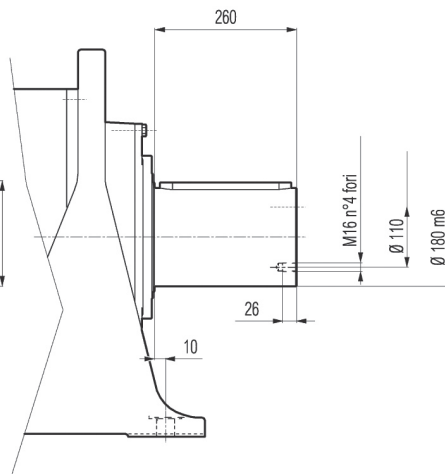
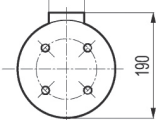
3/V 16M L



HC

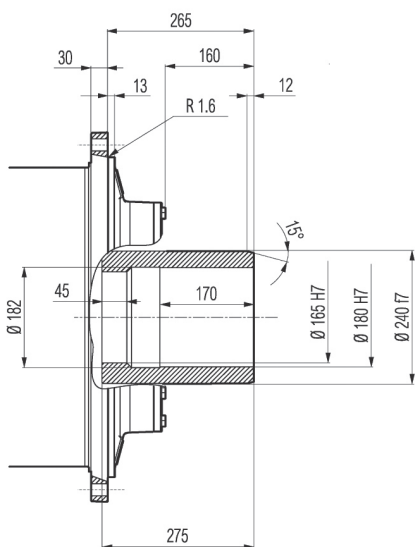
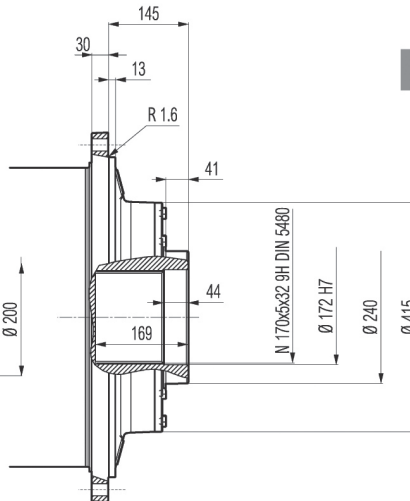
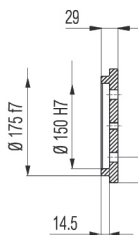
PC

A45x25x240
UNI 6604
DIN 6885



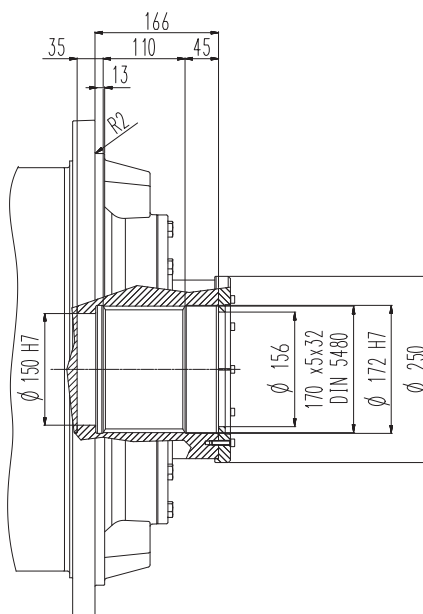
HZ

FZ



FP

FZP



FP

$M_{2max} = 178000 \text{ Nm}$



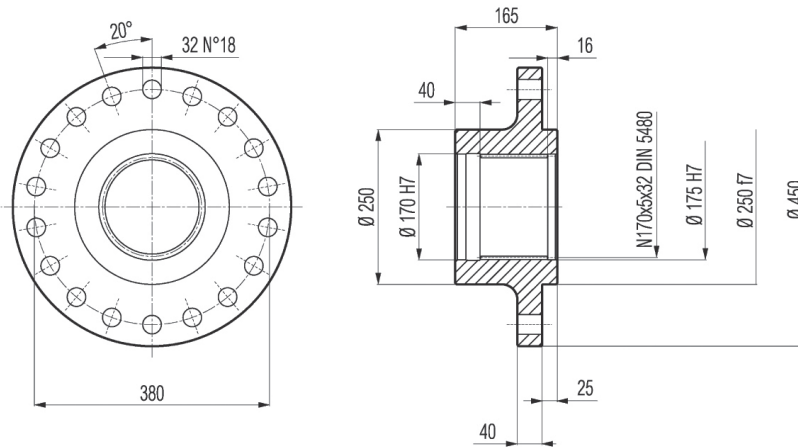
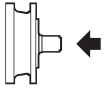
316M L

316M R

3/V 16M L

Flansch

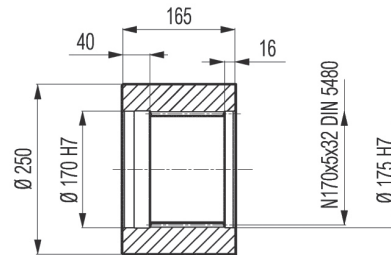
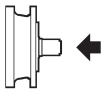
W0A



Material: Stahl C40

Naben

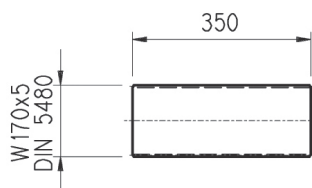
MOA



Material: Stahl C40

Vielkeilwellen

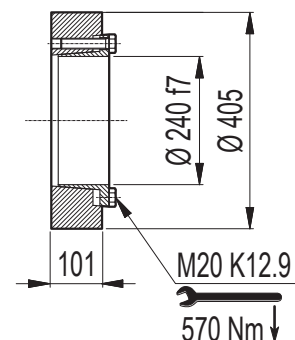
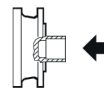
B0A

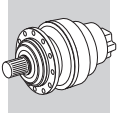


Material: Einsatzstahl 18NiCrMo5 UNI 5331
muss einsatzgehärtet werden 50-55 HRC

Schrumpfscheibe

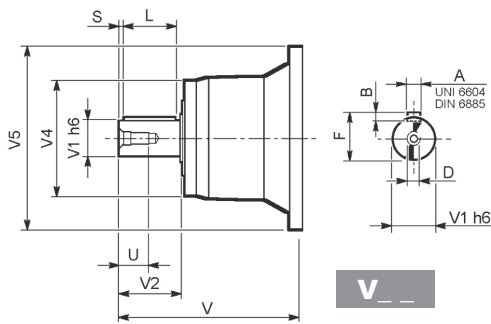
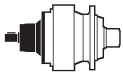
G0A



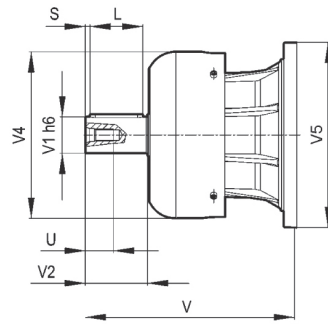


316M L

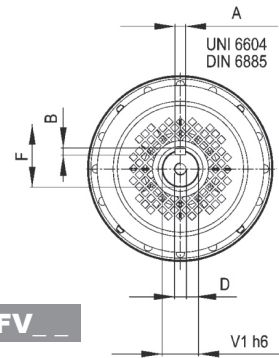
316M R



V _ _



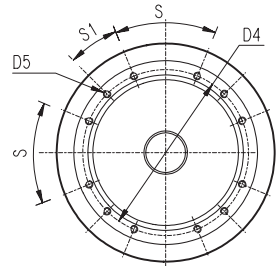
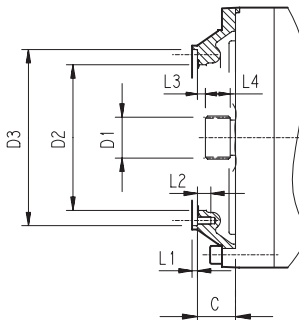
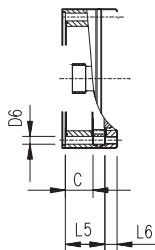
FV _ _



		V	V1	V2	V4	V5	A	B	F	L	S	D	U
316M L2	V11B	348	80	130	200	418	22	14	85	110	10	M16	36
	FV11B	456	80	130	347.5	428	22	14	85	110	10	M16	36
316M L3	V07B	315	80	130	200	345	22	14	85	110	10	M16	36
	FV07B	375	80	130	347.5	348	22	14	85	110	10	M16	36
	V07A	313	60	105	155	345	18	11	64	90	7.5	M16	36
316M L4	FV07A	363	60	105	309	348	18	11	64	90	7.5	M16	36
	V05B	239	48	82	155	245	14	9	51.5	70	6	M16	36
316M R3 (B) (C)	FV05B	276	48	82	219.5	244	14	9	51.5	70	6	M16	36
	V06B	307	60	105	155	292	18	11	64	90	7.5	M16	36
316M R4	FV06B	357	60	105	309	292	18	11	64	90	7.5	M16	36
	V05B	239	48	82	155	245	14	9	51.5	70	6	M16	36
316M R4	FV05B	276	48	82	219.5	244	14	9	51.5	70	6	M16	36

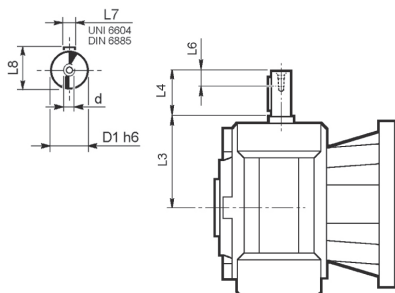
316M L

316M R



		C	D1	D2	D3	D4	D5	D6	L1	L2	L3	L4	L5	L6	S	S1	Input
316M L1	V9AE	116	100x94 DIN 5482	340	412 H7	390	M16 n° 18	—	7	30	8	55	—	—	20°	20°	E
316M L2	V9AD	81	80x74 DIN 5482	270	335 H7	314	M16 n° 8	—	5	30	8.5	40	—	—	60°	30°	D
316M L3	V9AB	51	58x53 DIN 5482	195	236 H7	222	M10 n° 12	—	4	18	11	22	—	—	45°	22.5°	B
316M L4	V9AA	37	40x36 DIN 5482	140	178 H7	165	M10 n° 8	—	4	18	9	18	—	—	45°	45°	A
316M R3 (B) (C)	V9AB	45	58x53 DIN 5482	195	236 H7	222	M10° 12	—	4	18	11	22	—	—	45°	22.5°	B
316M R4	V9AA	37	40x36 DIN 5482	140	178 H7	165	M10 n° 8	11	4	18	9	18	—	—	45°	45°	A

3/V 16M L



	D1 h6	L3	L4	L6	L7	L8	d
3/V 16M L3_HS	55	274	110	40	16	59	M16
3/V 16M L4_HS	35	185	65	20	10	38	M8

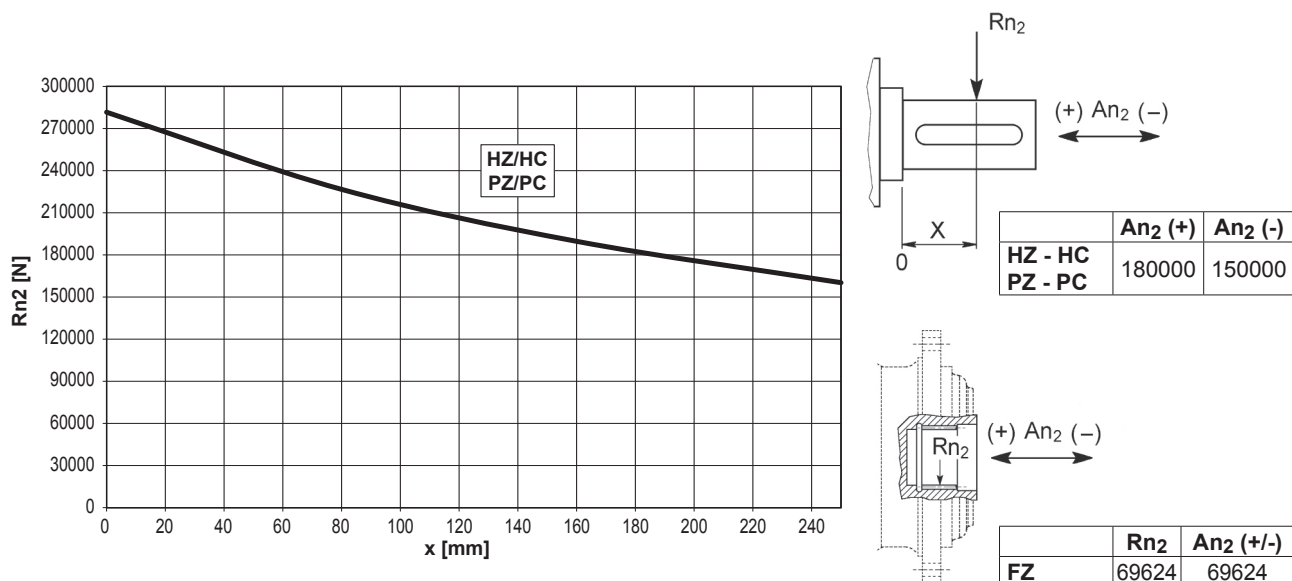


316M L

316M R

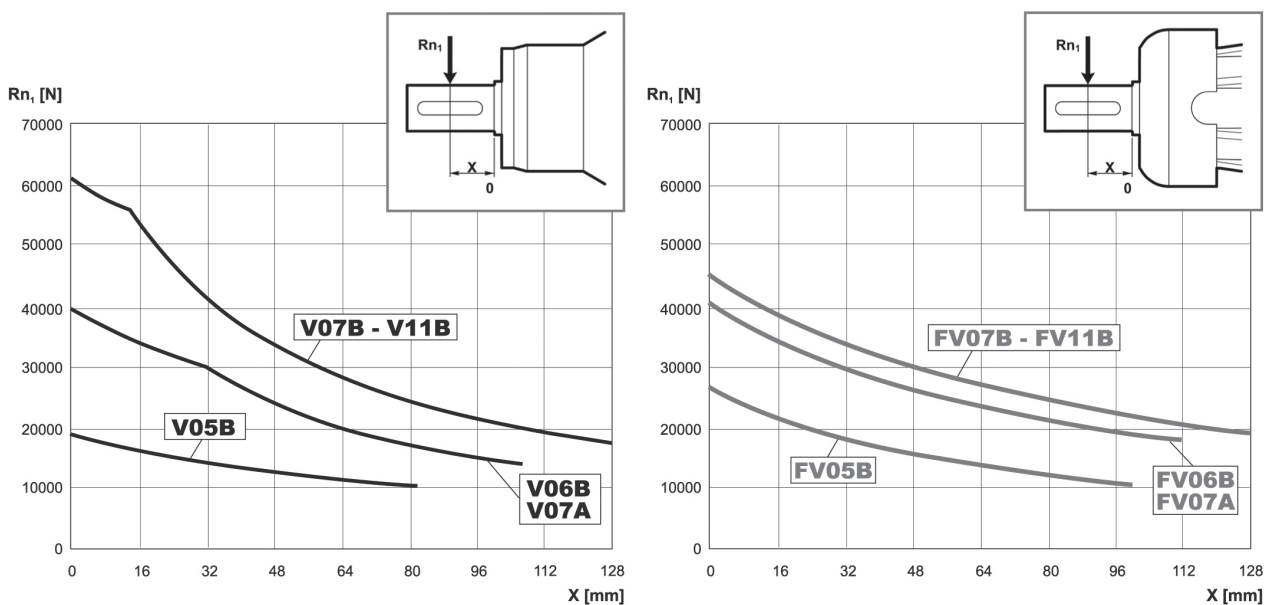
3/V 16M L

An der Abtriebswelle zulässige Radial- und Axialkräfte für einen Wert von $F_{h2} : n_2 \cdot h = 100000$

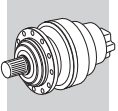


Korrekturfaktor f_{h2} für Wellenbelastungen	$F_{h2} = n_2 \cdot h$						
		10000	25000	50000	100000	500000	1000000
f_{h2}	FZ	2.15	1.59	1.26	1.00	0.58	0.46
	HC - PC	1.16	1.00	1.00	1.00	0.62	0.50
	HZ - PZ	1.19	1.02	1.02	1.00	0.62	0.50

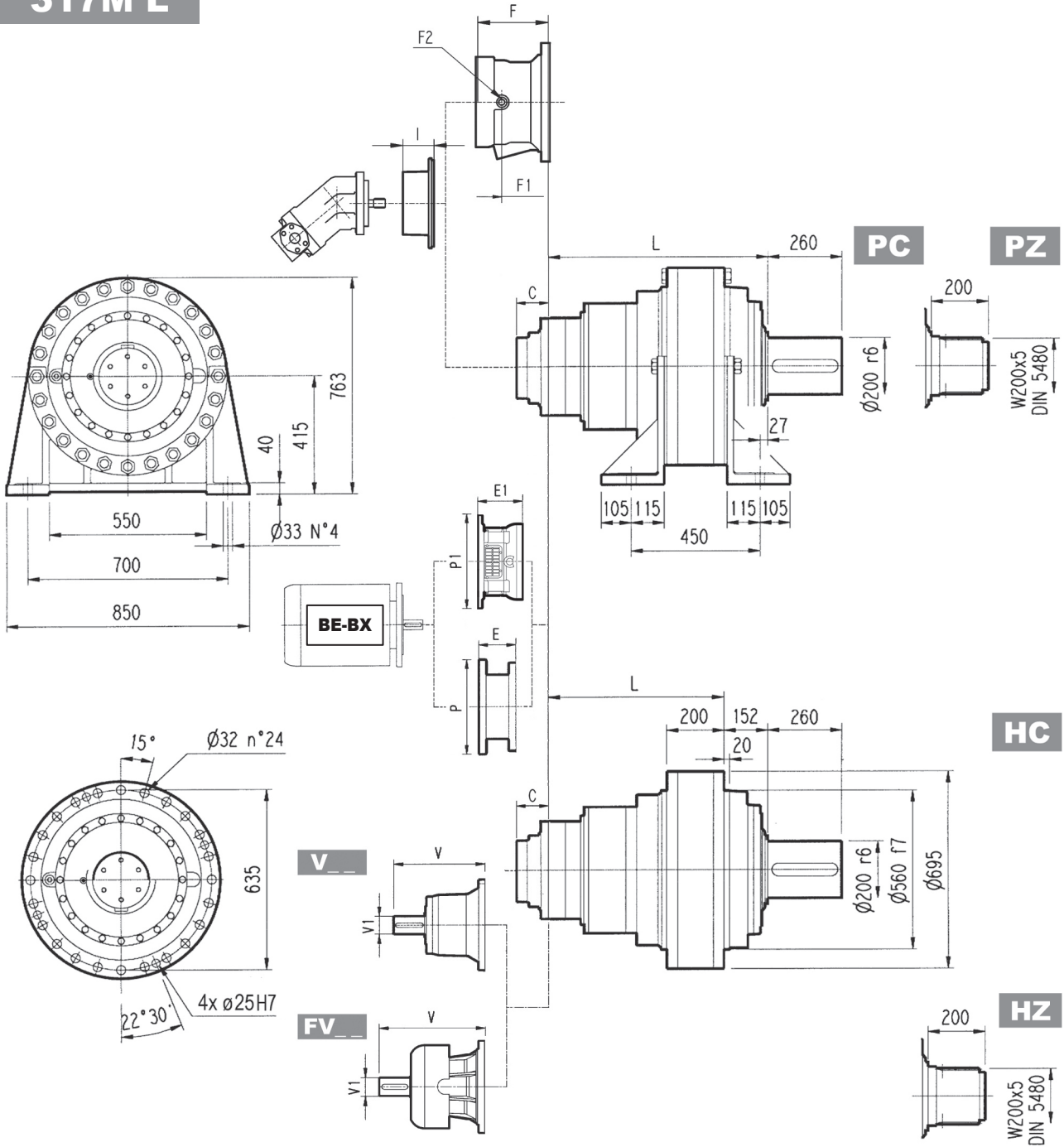
An der Antriebswelle zulässige Radiallasten für einen Wert von $F_{h1} : n_1 \cdot h = 250000$



Korrekturfaktor f_{h1} für Wellenbelastungen	$F_{h1} = n_1 \cdot h$						
		250000	500000	1000000	2000000	5000000	10000000
f_{h1}	1	0.79	0.63	0.50	0.37	0.29	

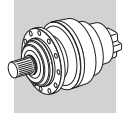


317M L

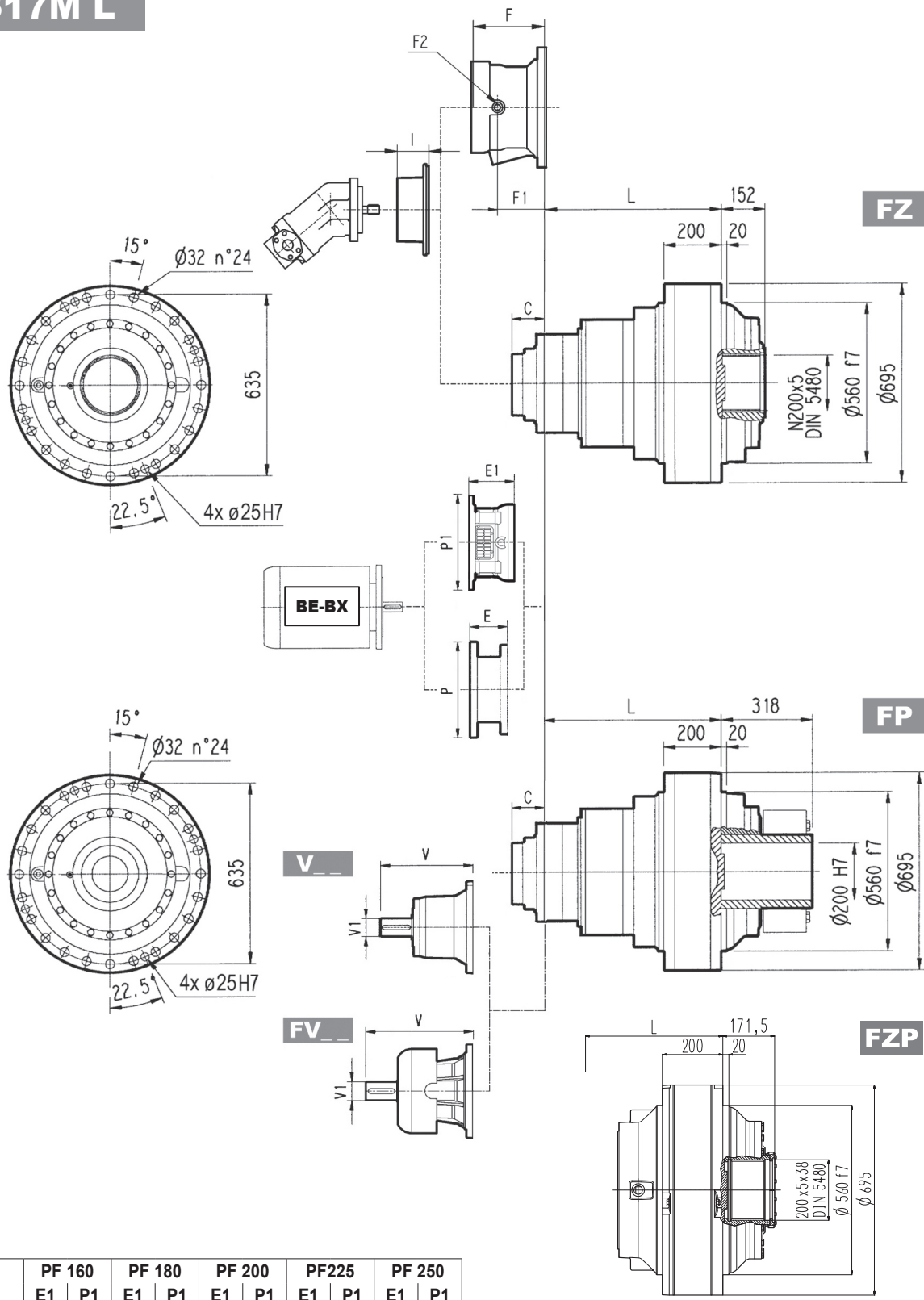


	L				Kg			
	PC - PZ	HC - HZ	FZ - FZP	FP	PC - PZ	HC - HZ	FZ - FZP	FP
317M L1	315	163	163	163	950	800	750	800
317M L2	624	472	472	472	1080	930	880	930
317M L3	774	622	622	622	1140	990	940	990
317M L4	862	710	710	710	1152	1000	952	1000

										C	Input	I							
	V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg				F	F1	F2	Type	Input	Kg	
317M L1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	181	F	—	—	—	—	—	—	
317M L2	343	80	55	—	—	—	451	80	71	—	75	D	—	—	—	—	—	—	
317M L3	315	80	35	313	60	28	375	80	48	363	60	B	477	201	153	1/4 G	6	B	28
317M L4	239	48	15	—	—	—	276	48	17	—	37	A	—	145	95	1/4 G	5	A	16



317M L



	PF 160		PF 180		PF 200		PF225		PF 250	
	E1	P1	E1	P1	E1	P1	E1	P1	E1	P1
317M L3	—	—	—	—	197	530	227	530	227	550
317M L4	165	400	165	400	195	400	195	450	—	—

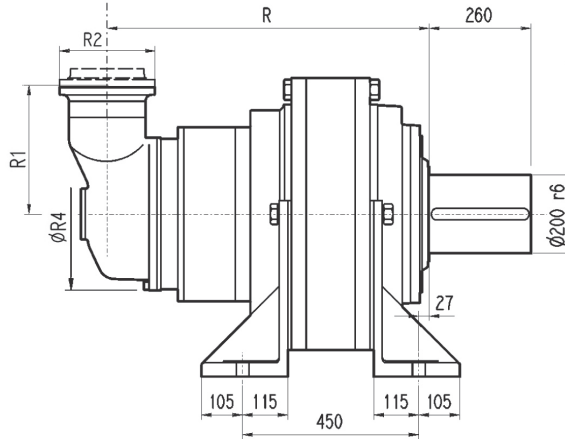
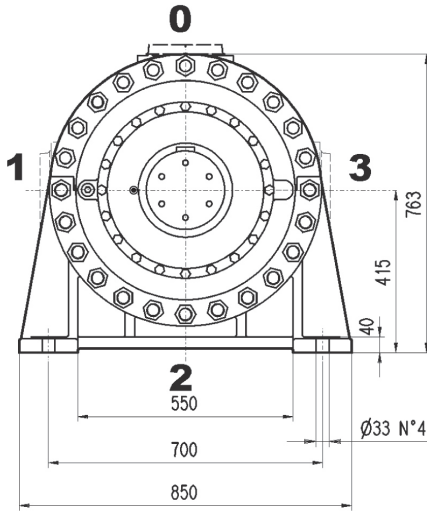
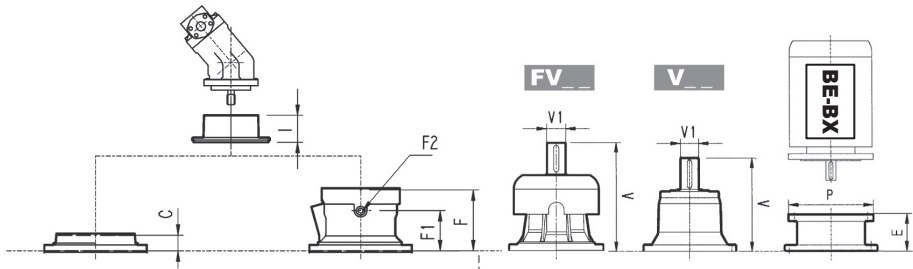
Bemerkung: Für R Design kontaktieren Sie den technischen Service von Bonfiglioli

FP $M_{2max} = 242000 \text{ Nm}$

	P132		P160		P180		P200		P225		P250	
	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P
317M L3	—	—	—	—	196	350	186	400	216	450	216	550
317M L4	114	300	144	350	144	350	174	400	—	—	—	—

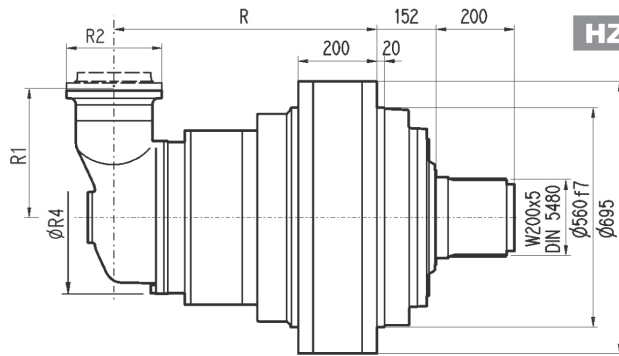
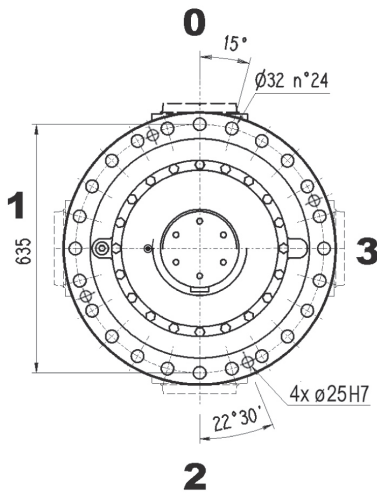
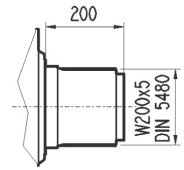


317M R



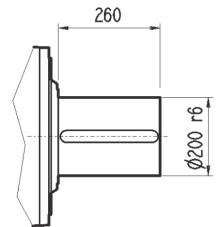
PC

PZ



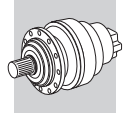
HZ

HC

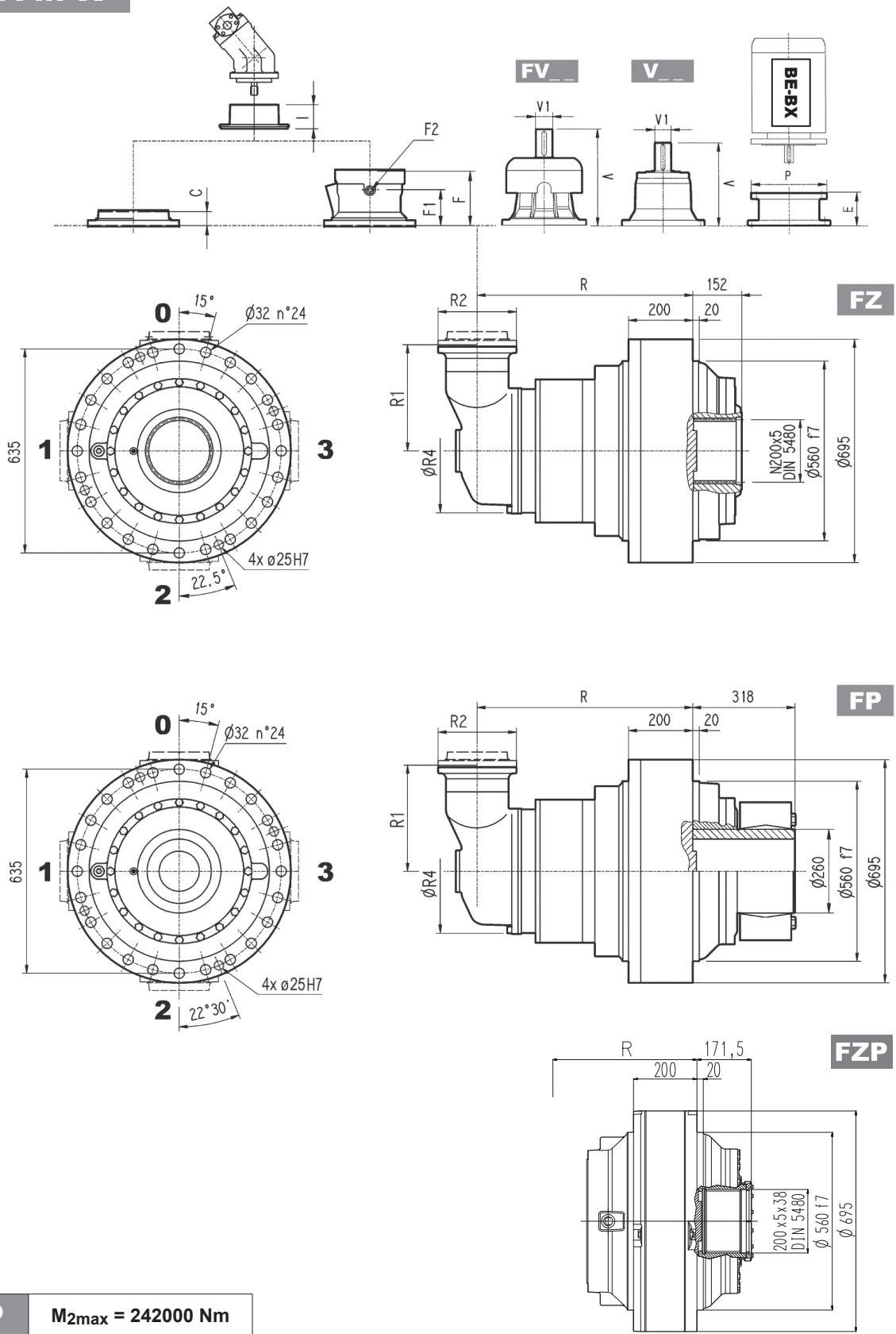


	R				R1	R2	R4	Kg			
	PC-PZ	HC-HZ	FZ - FZP	FP				PC-PZ	HC-HZ	FZ - FZP	FP
317M R3 (B)	853	701	701	701	345	292	400	1210	1060	1010	1060
317M R3 (C)	853	701	701	701	390	292	480	1220	1070	1020	1070
317M R4	892	740	740	740	225	245	345	1190	1040	990	1040

	V			V1			V			V1			C	Input	I	F	F1	F2	Type	Input	Kg
	V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg									
317M R3 (B)	307	60	23	—	—	—	357	60	28	—	—	—	45	B	↔	195	147	1/4 G	6	B	28
317M R3 (C)	307	60	23	—	—	—	357	60	28	—	—	—	45	B	↔	195	147	1/4 G	6	B	28
317M R4	239	48	15	—	—	—	276	48	17	—	—	—	37	A	↔	105	65	1/4 G	4	A	10

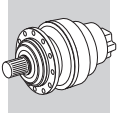


317M R

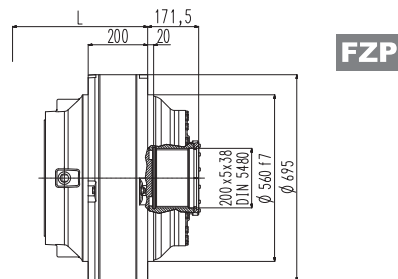
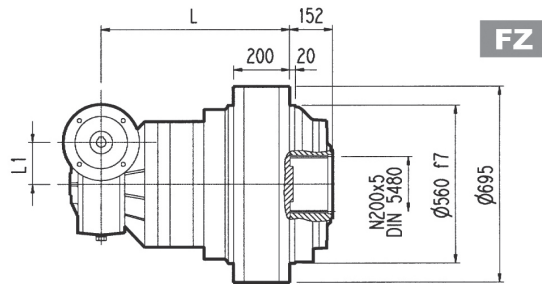
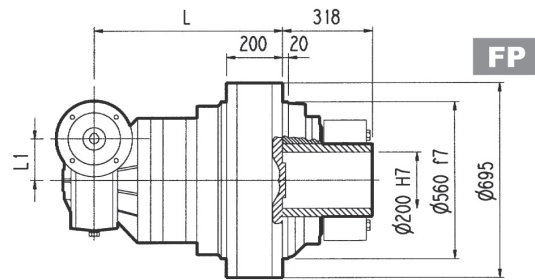
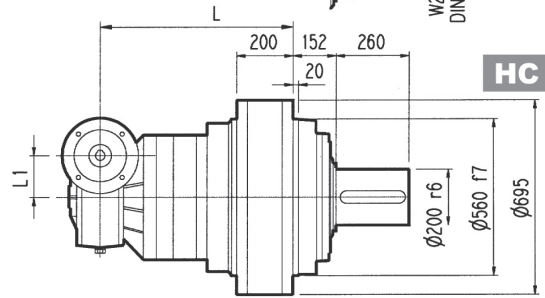
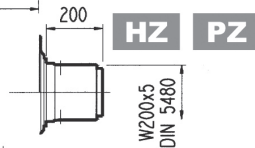
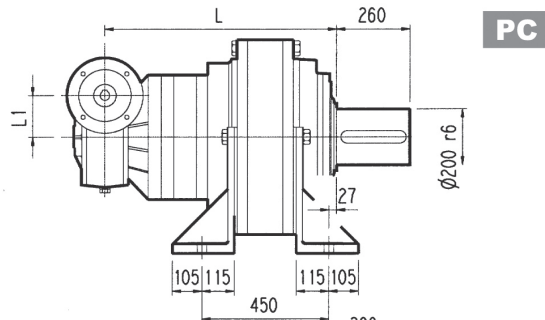
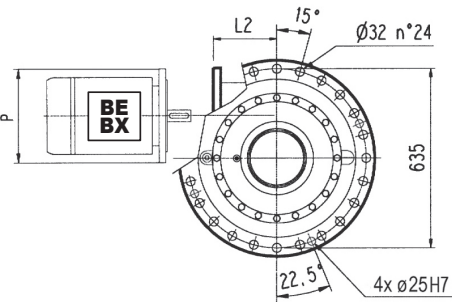
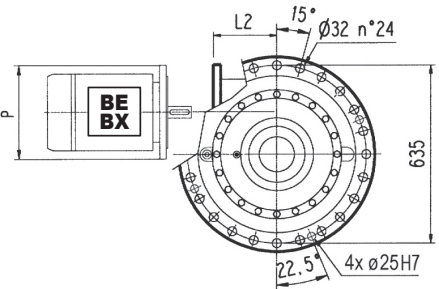
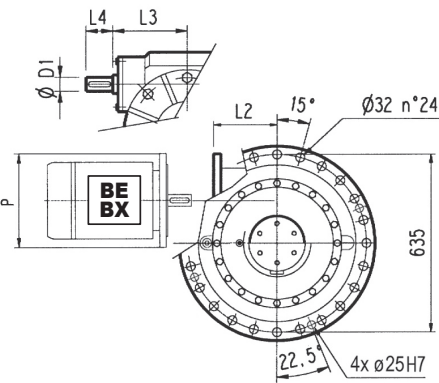
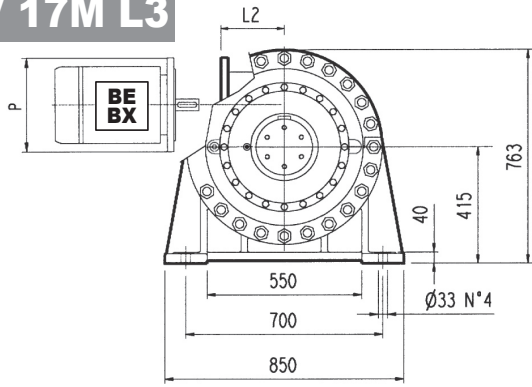


FP $M_{2max} = 242000 \text{ Nm}$

	P132		P160		P180		P200		P225		P250	
	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P
317M R3 (B)	—	—	—	—	152	350	182	400	212	450	193	550
317M R3 (C)	—	—	—	—	152	350	182	400	212	450	193	550
317M R4	114	300	144	350	144	350	174	400	—	—	—	—



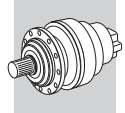
3/V 17M L3



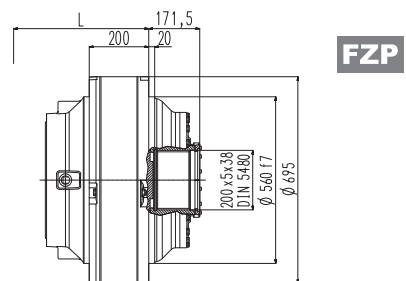
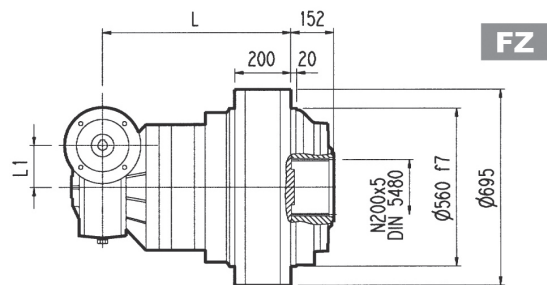
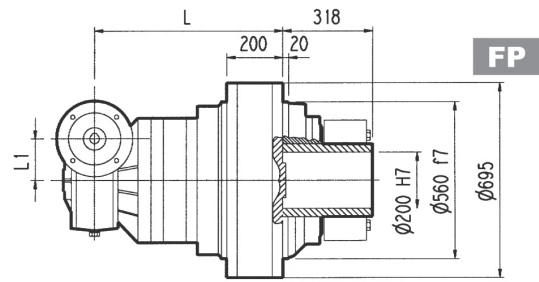
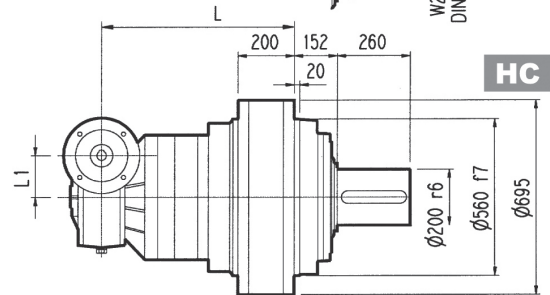
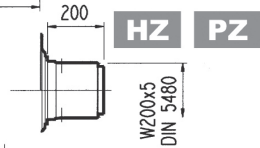
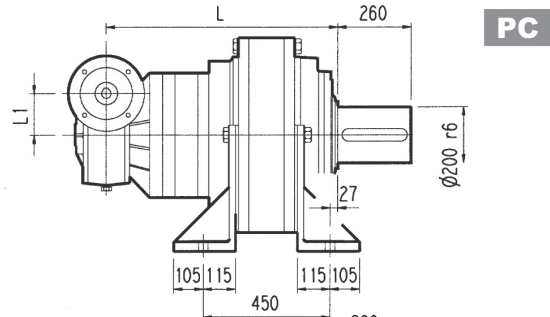
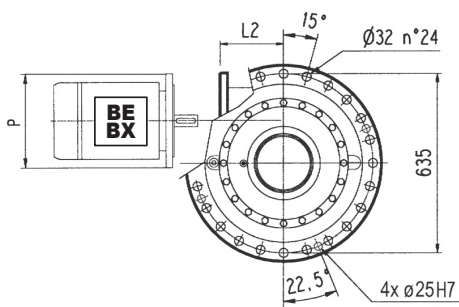
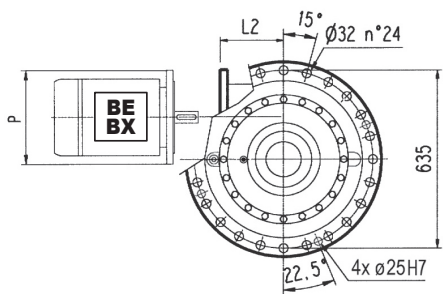
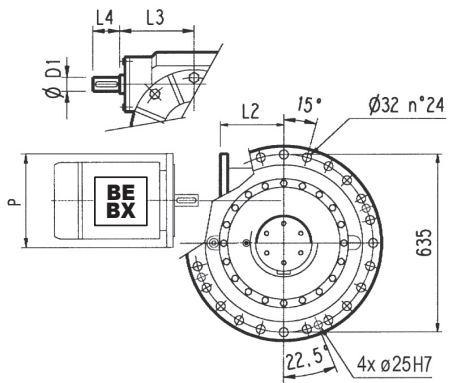
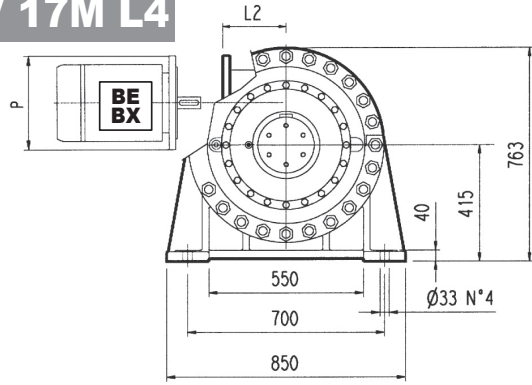
FP M_{2max} = 242000 Nm

	L				L1	D1	L3	L4	Kg				
	PC - PZ	HC - HZ	FZ - FZP	FP						PC - PZ	HC - HZ	FZ - FZP	FP
3/V 17M L3	894	745	745	745	250	55	276	110		1400	1250	1200	1250

	P132		P160		P180		P200		P225	
	L2	P	L2	P	L2	P	L2	P	L2	P
3/V 17M L3	531	300	506	350	506	350	531	400	536	450



3/V 17M L4



FP M_{2max} = 242000 Nm

	L				L1	D1	L3	L4	Kg				
	PC - PZ	HC - HZ	FZ - FZP	FP						PC - PZ	HC - HZ	FZ - FZP	FP
3/V 17M L4	975	823	823	823	185.4	40	214.5	70		1250	1090	1040	1090

	P100		P112		P132		P160		P180	
	P	L2	P	L2	P	L2	P	L2	P	L2
3/V 17M L4	250	217	250	217	300	217	350	217	350	217



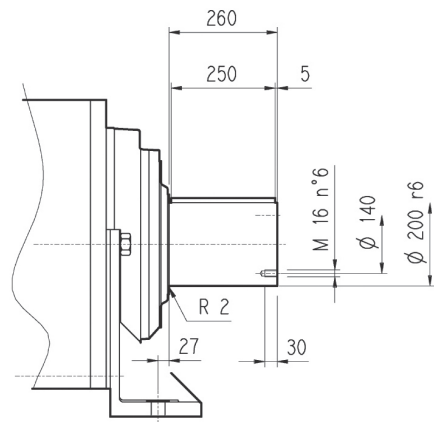
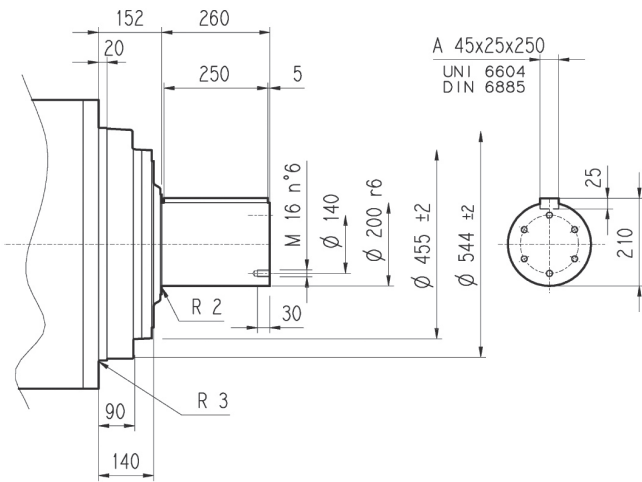
317M L

317M R

3/V 17M L

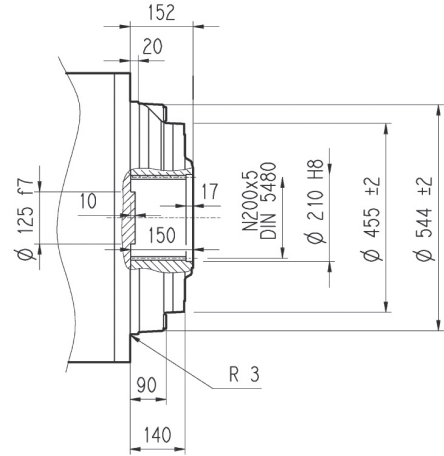
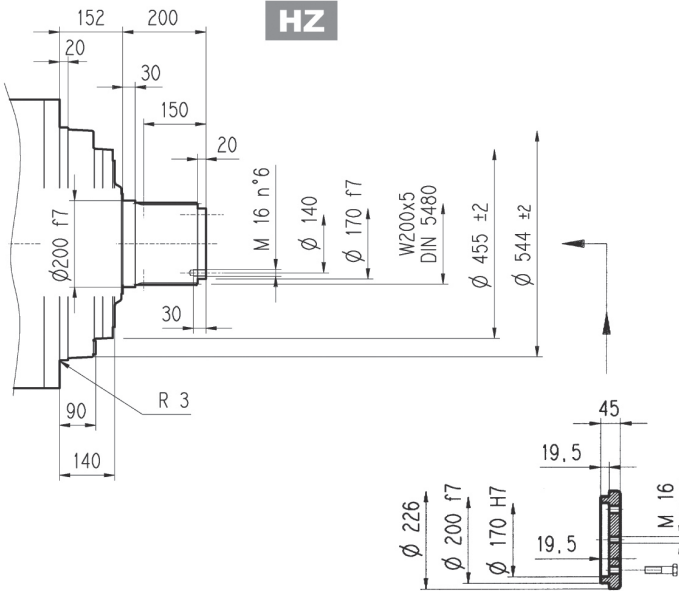
HC

PC



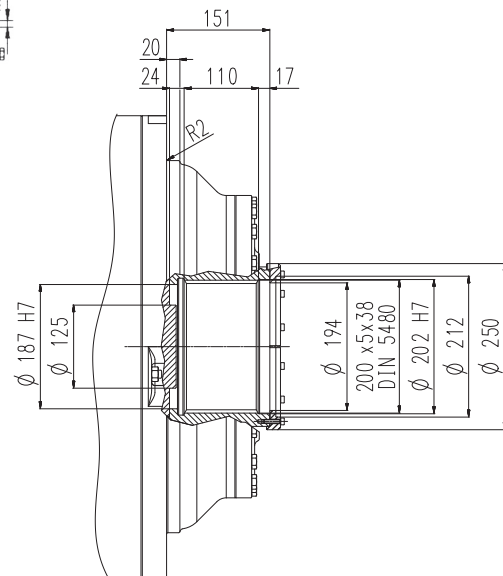
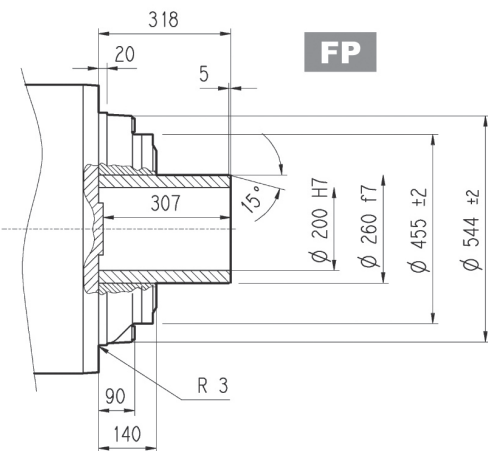
HZ

FZ



FP

FZP



FP

$M_{2max} = 242000 \text{ Nm}$



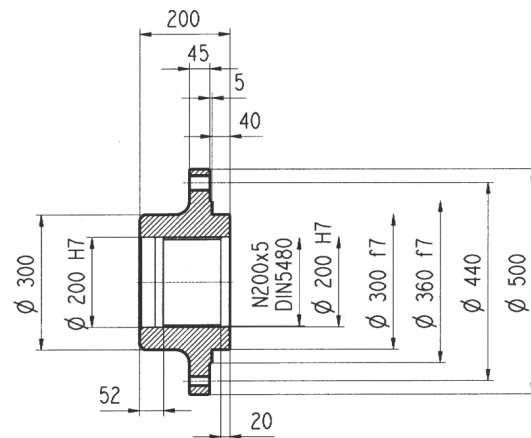
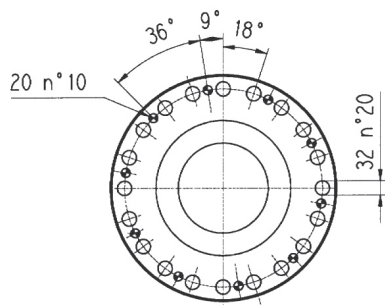
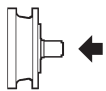
317M L

317M R

3/V 17M L

Flansch

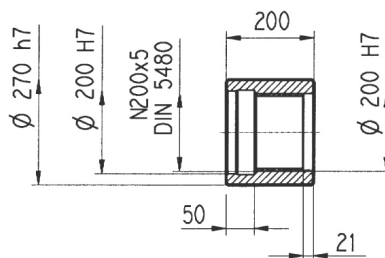
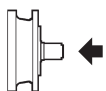
W0A



Material: Stahl C40

Naben

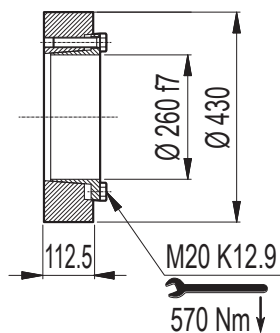
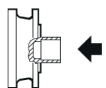
M0A

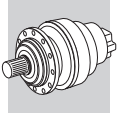


Material: Stahl 16CrNi4

Schrumpfscheibe

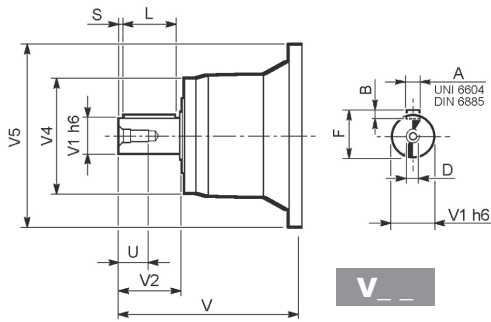
G0A



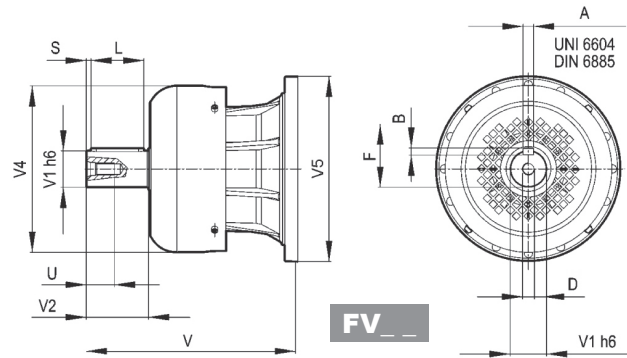


317M L

317M R



V _ _

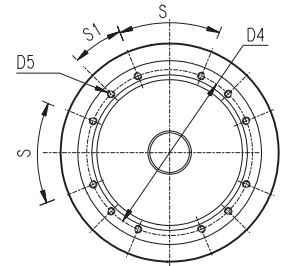
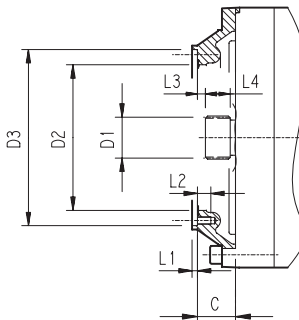
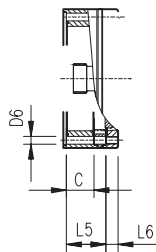


FV _ _

		V	V1	V2	V4	V5	A	B	F	L	S	D	U
317M L2	V11B	343	80	130	200	445	22	14	85	110	10	M16	36
	FV11B	451	80	130	347.5	445	22	14	85	110	10	M16	36
317M L3	V07B	315	80	130	200	345	22	14	85	110	10	M16	36
	FV07B	375	80	130	347.5	348	22	14	85	110	10	M16	36
	V07A	313	60	105	155	345	18	11	64	90	7.5	M16	36
	FV07A	363	60	105	309	348	18	11	64	90	7.5	M16	36
317M L4	V05B	239	48	82	155	245	14	9	51.5	70	6	M16	36
	FV05B	276	48	82	219.5	244	14	9	51.5	70	6	M16	36
317M R3 (B) (C)	V06B	307	60	105	155	292	18	11	64	90	7.5	M16	40
	FV06B	357	60	105	309	292	18	11	64	90	7.5	M16	36
317M R4	V05B	239	48	82	155	245	14	9	51.5	70	6	M16	36
	FV05B	276	48	82	219.5	244	14	9	51.5	70	6	M16	36

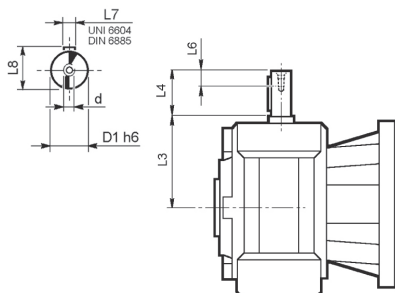
317M L

317M R



		C	D1	D2	D3	D4	D5	D6	L1	L2	L3	L4	L5	L6	S	S1	Input
317M L1	V9AF	181	120x3 DIN 5480	365	390 g7	415	M16 n°36	—	4	30	3	65	—	—	20°	20°	F
317M L2	V9AD	75	80x74 DIN 5482	270	335 H7	314	M16 n°8	—	5	30	8.5	40	—	—	60°	30°	D
317M L3	V9AB	51	58x53 DIN 5482	195	236 H7	222	M10 n°12	—	4	18	11	22	—	—	45°	22.5°	B
317M L4	V9AA	37	40x36 DIN 5482	140	178 H7	165	M10 n°8	—	4	18	9	18	—	—	45°	45°	A
317M R4	V9AA	37	40x36 DIN 5482	140	178 H7	165	M10 n°8	11	4	18	9	18	—	—	45°	45°	A
317M R3 (B) (C)	V9AB	45	58x53 DIN 5482	195	236 H7	222	M10 n°12	—	4	18	11	22	—	—	45°	22.5°	B

3/V 17M L



	D1 h6	L3	L4	L6	L7	L8	d
3/V 17M L3_HS	55	276	110	40	16	59	M16
3/V 17M L4_HS	40	214.5	70	20	12	43	M8

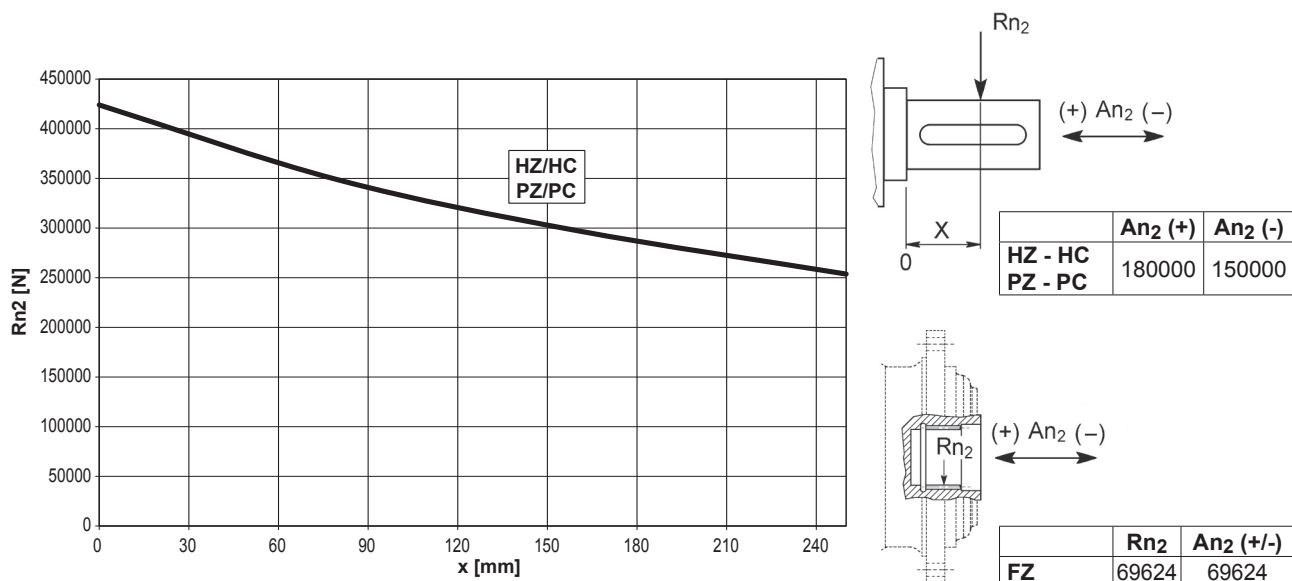


317M L

317M R

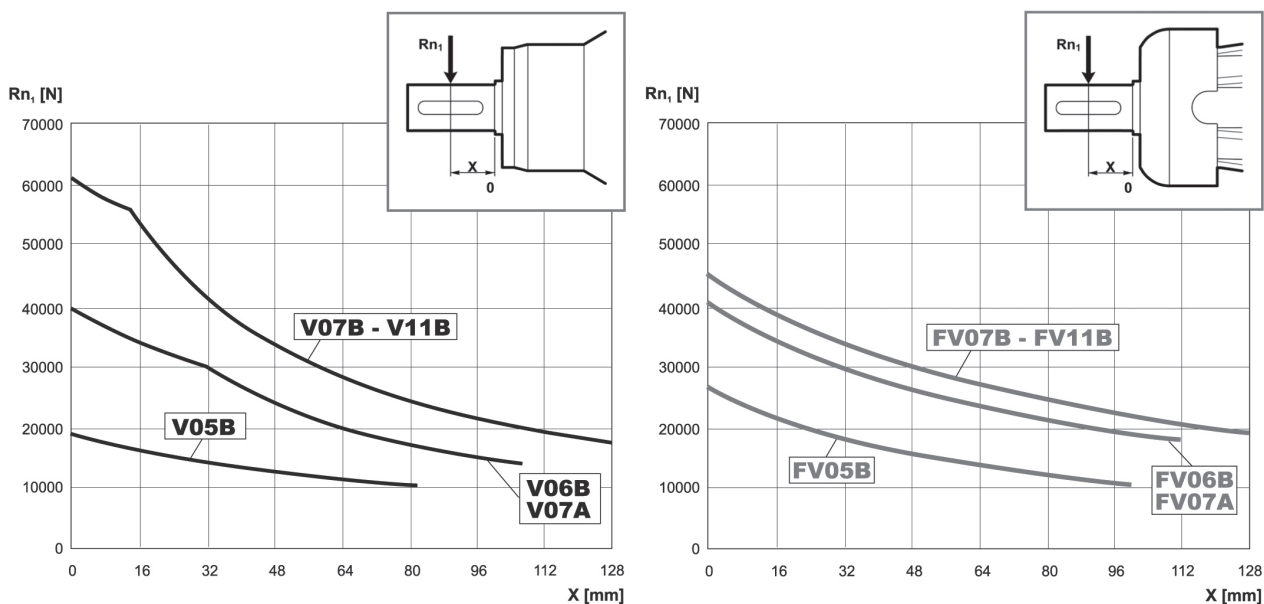
3/V 17M L

An der Abtriebswelle zulässige Radial- und Axialkräfte für einen Wert von $F_{h2} : n_2 \cdot h = 100000$



Korrekturfaktor f_{h2} für Wellenbelastungen	$F_{h2} = n_2 \cdot h$						
		10000	25000	50000	100000	500000	1000000
	f_{h2}	FZ	2.15	1.59	1.26	1.00	0.58
	HZ - HC - PZ - PC	1.50	1.50	1.23	1.00	0.62	0.50

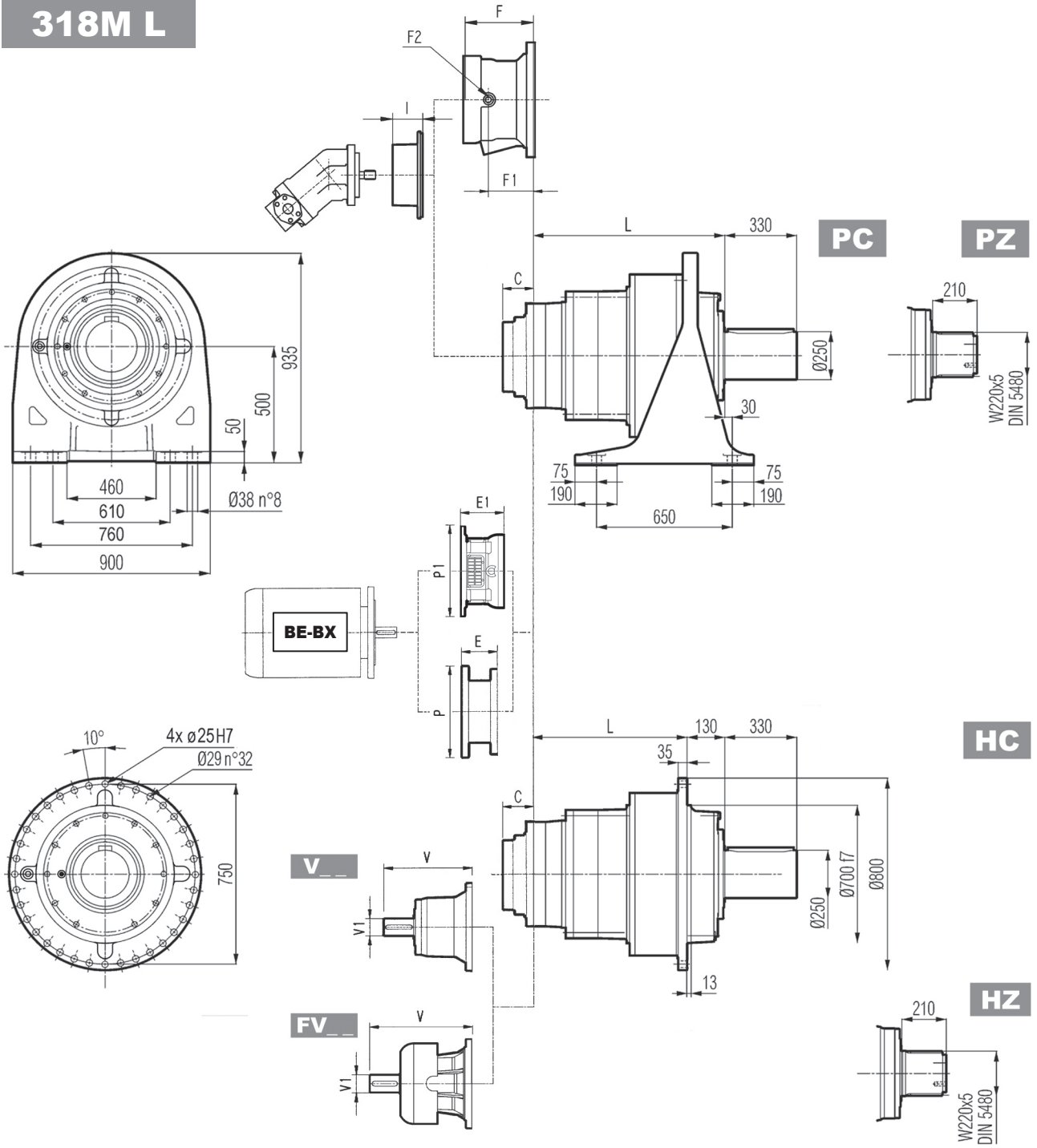
An der Antriebswelle zulässige Radiallasten für einen Wert von $F_{h1} : n_1 \cdot h = 250000$



Korrekturfaktor f_{h1} für Wellenbelastungen	$F_{h1} = n_1 \cdot h$						
		250000	500000	1000000	2000000	5000000	10000000
f_{h1}		1	0.79	0.63	0.50	0.37	0.29



318M L

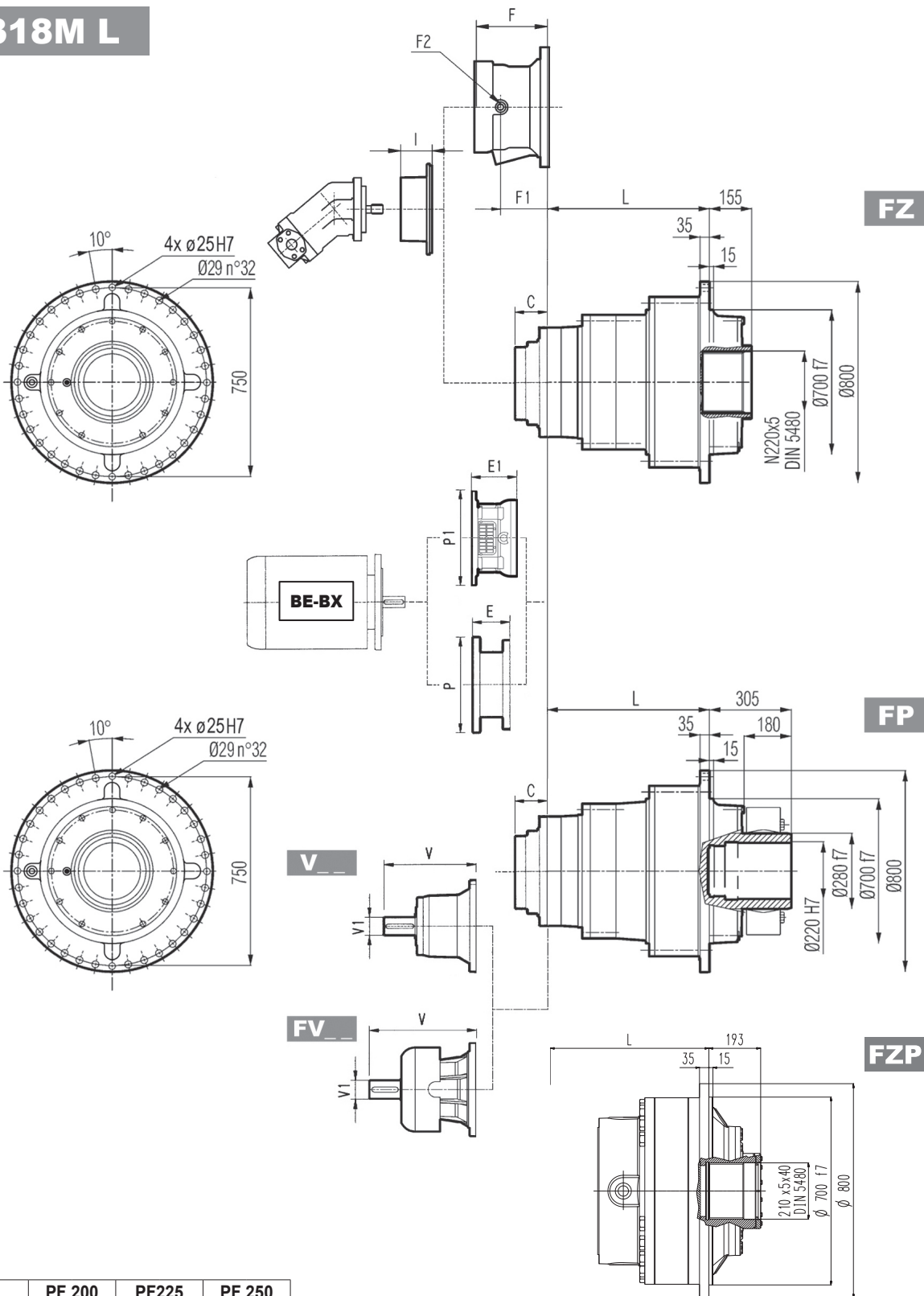


	L				Kg			
	PC - PZ	HC - HZ	FZ - FZP	FP	PC - PZ	HC - HZ	FZ - FZP	FP
318M L1	332	202	202	202	1250	950	800	830
318M L2	677	547	547	547	1500	1200	1050	1080
318M L3	889	759	759	759	1600	1300	1150	1180
318M L4	1022	892	892	892	1650	1350	1200	1230

	V			V1			V			V1			C	Input	I	F	F1	F2	Type	Input	Kg
	V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg									
318M L1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	208	G	—	—	—	—	—	—	—
318M L2	556	120	125	—	—	—	—	—	—	—	—	—	116	E	—	—	—	—	—	—	—
318M L3	348	80	55	—	—	—	456	80	85	—	—	—	81	D	477	232	185	1/4 G	6	B	28
318M L4	315	80	35	313	60	28	375	80	48	363	60	34	51	B	—	201	153	1/4 G	6	B	28



318M L

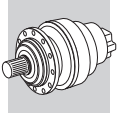


	PF 200		PF225		PF 250	
	E1	P1	E1	P1	E1	P1
318M L3	—	—	250	580	250	580
318M L4	197	530	227	530	227	550

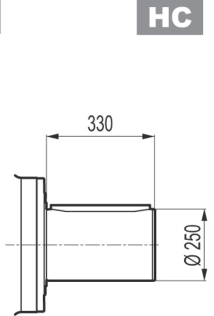
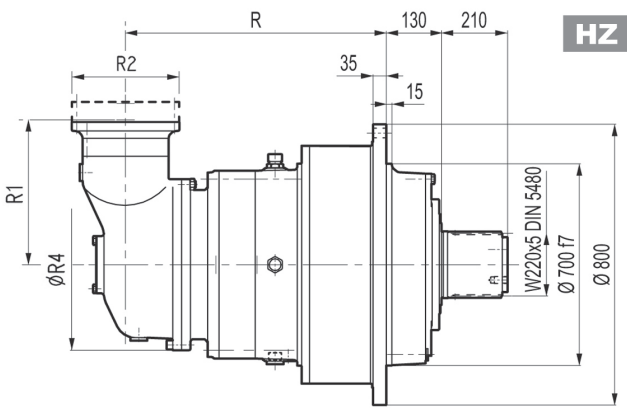
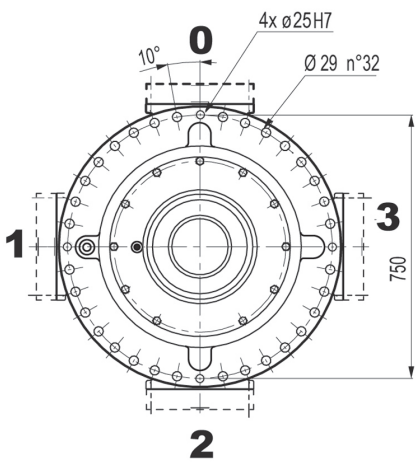
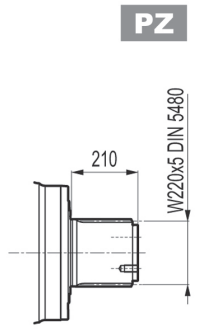
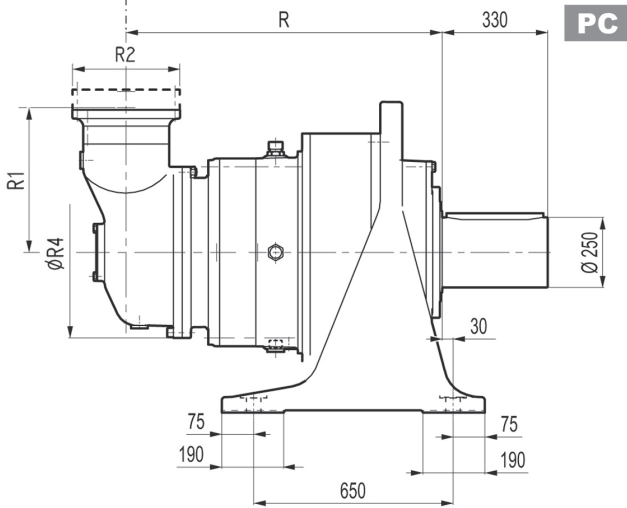
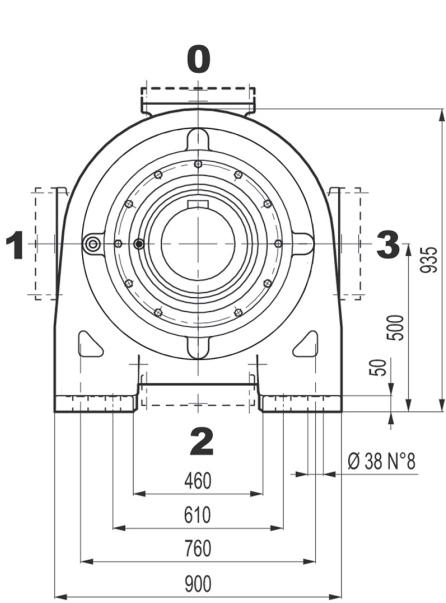
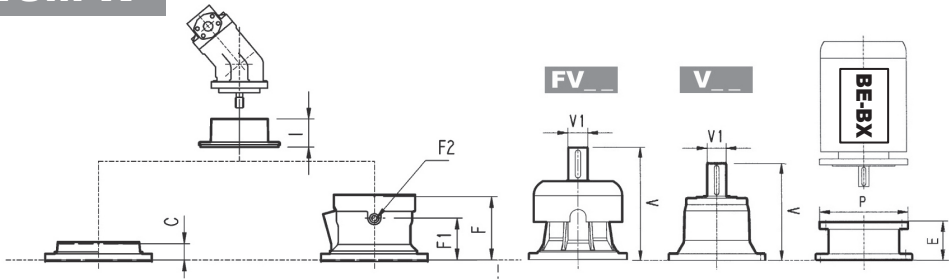
Bemerkung: Für R Design kontaktieren Sie den technischen Service von Bonfiglioli

FP $M_{2max} = 322000 \text{ Nm}$

	P180		P200		P225		P250	
	E	P	E	P	E	P	E	P
318M L3	—	—	267	400	297	450	297	550
318M L4	195	350	186	400	216	450	215	550



318M R

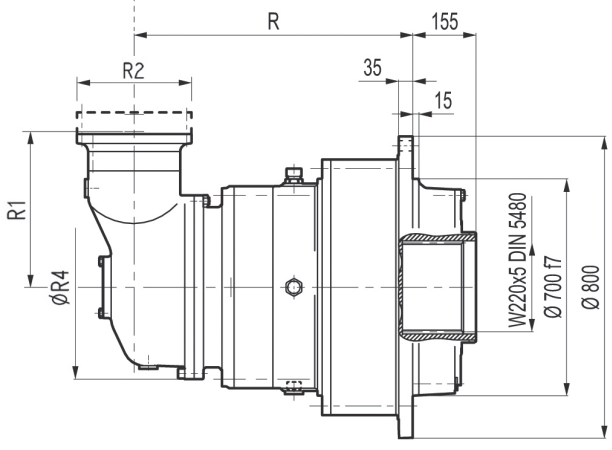
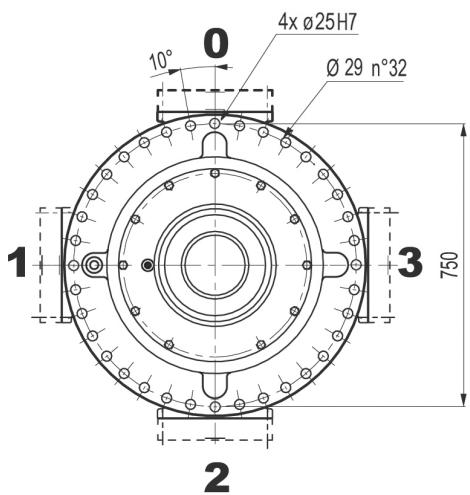
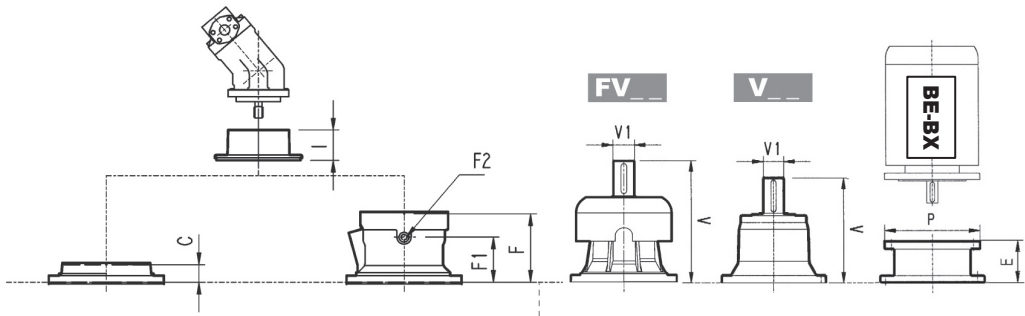


	R				R1	R2	R4	Kg			
	PC-PZ	HC-HZ	FZ - FZP	FP				PC-PZ	HC-HZ	FZ - FZP	FP
318M R4 (B)	1115	985	985	985	345	292	400	1720	1420	1270	1300
318M R4 (C)	1115	985	985	985	390	292	480	1730	1430	1280	1310

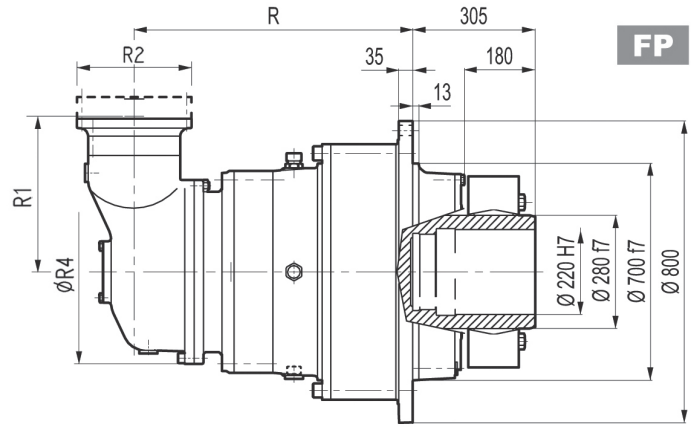
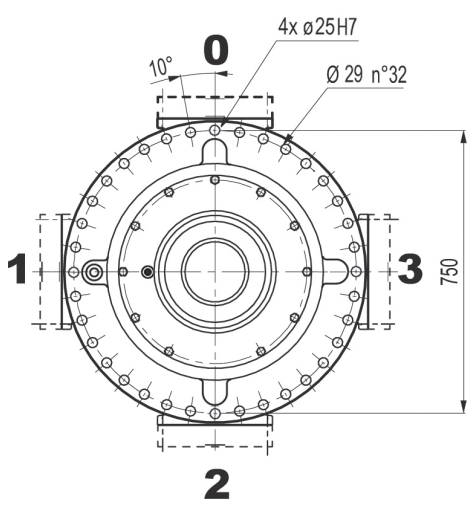
	V						Kg						C	Input	I	F	F1	F2	Type	Input	Kg
	V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg									
318M R4 (B)	307	60	23	—	—	—	357	60	28	—	—	—	45	B	477	195	147	1/4 G	6	B	28
318M R4 (C)	307	60	23	—	—	—	357	60	28	—	—	—	45	B	477	195	147	1/4 G	6	B	28



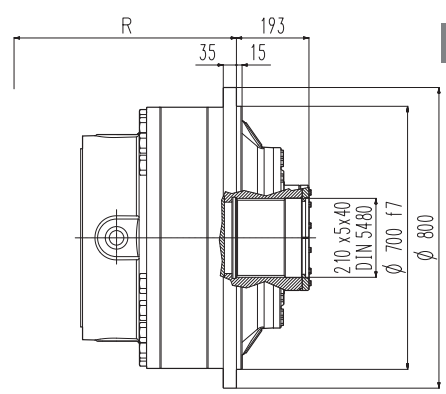
318M R



FZ



FP



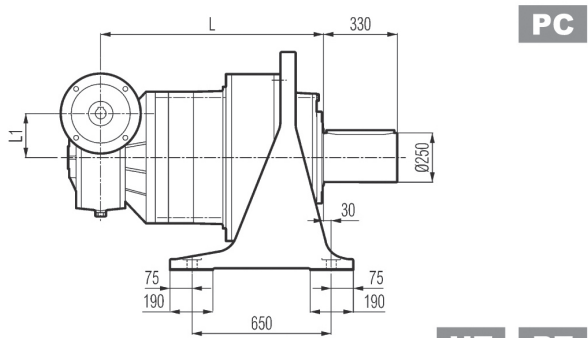
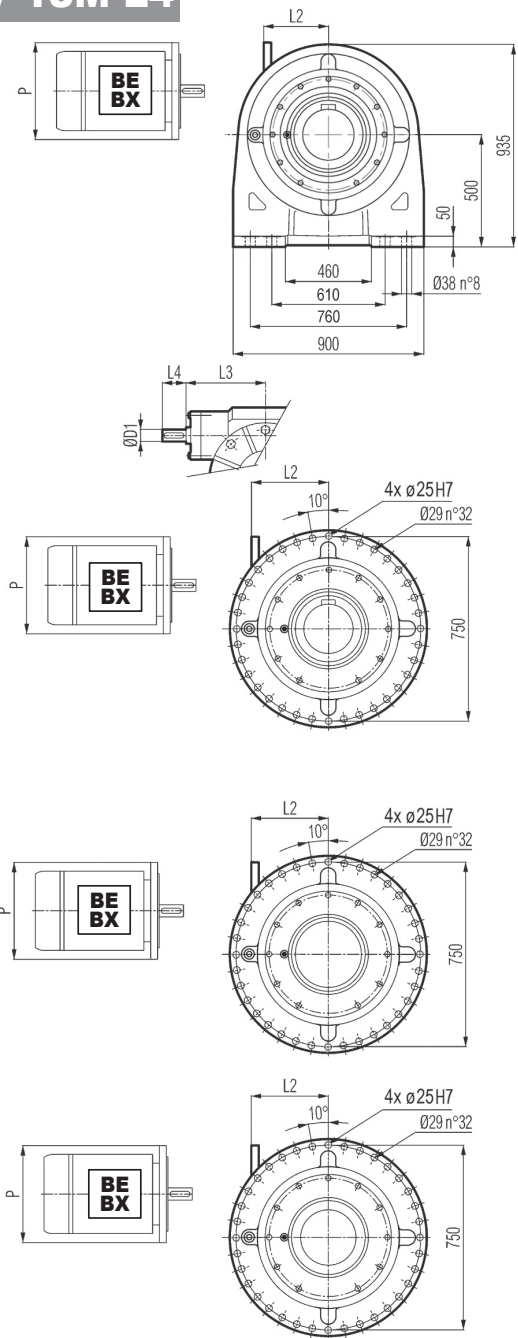
FZP

FP $M_{2max} = 322000 \text{ Nm}$

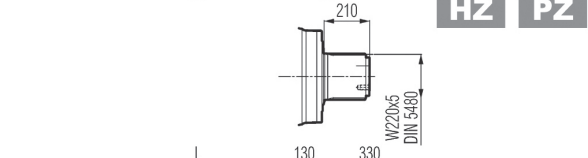
	P132		P160		P180		P200		P225		P250	
	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P
318M R4 (B)	—	—	—	—	152	350	182	400	212	450	193	550
318M R4 (C)	—	—	—	—	152	350	182	400	212	450	193	550



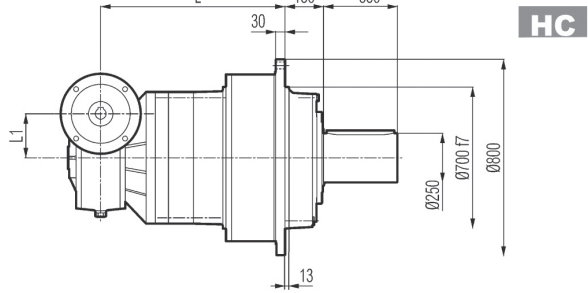
3/V 18M L4



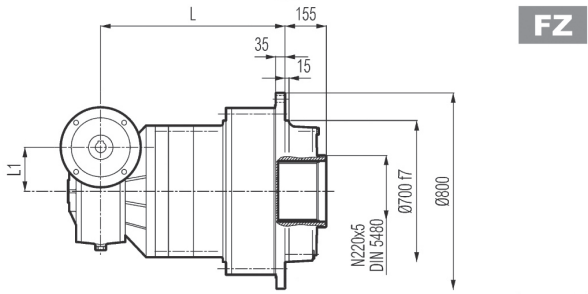
PC



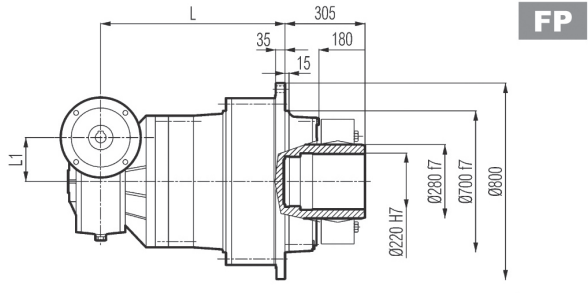
HZ PZ



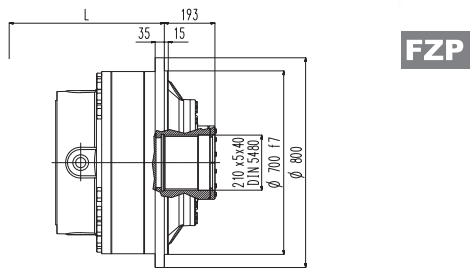
HC



FZ



FP

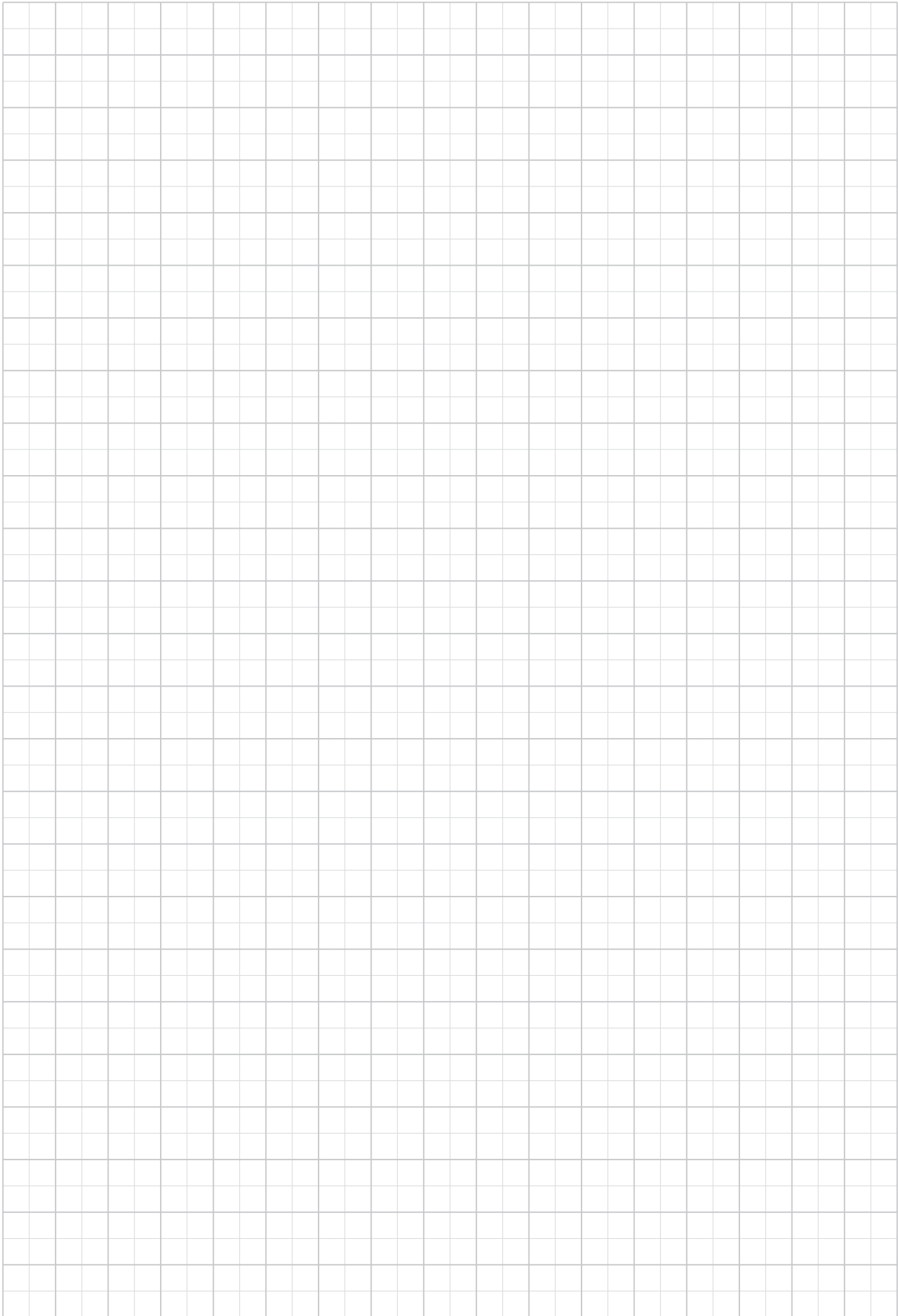
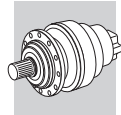


FZP

FP M_{2max} = 322000 Nm

	L				L1	D1	L3	L4	Kg				
	PC - PZ	HC - HZ	FZ - FZP	FP						PC - PZ	HC - HZ	FZ - FZP	FP
3/V 18M L4	1114	984	984	984	210	48	230	110		1810	1510	1360	1390

	P132		P160		P180		P200		P225	
	L2	P	L2	P	L2	P	L2	P	L2	P
3/V 18M L4	485	300	460	350	460	350	485	400	490	450

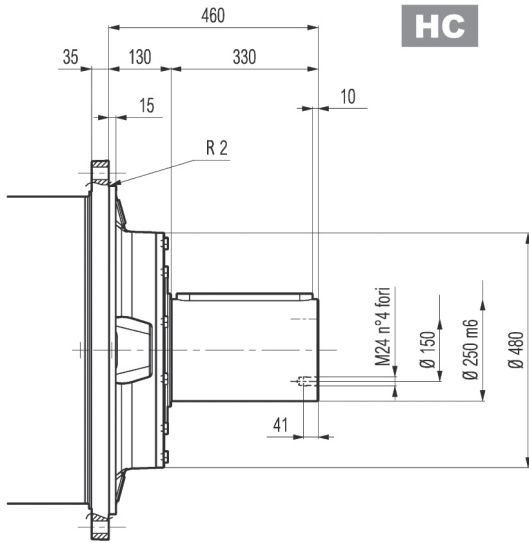




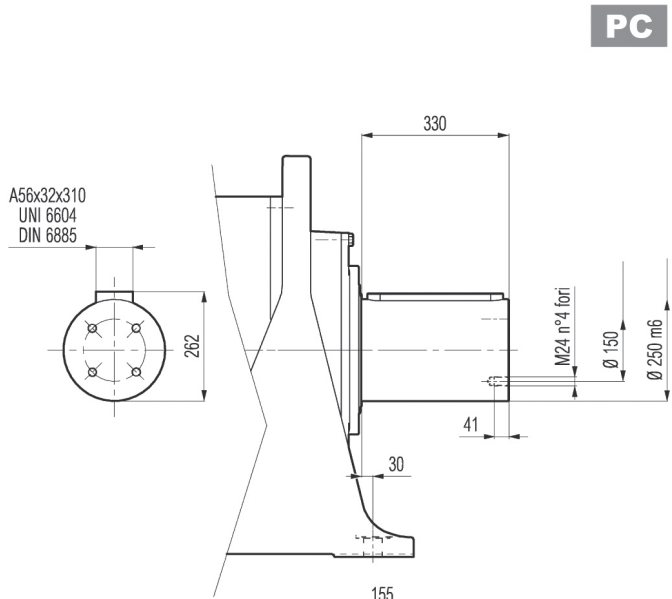
318M L

318M R

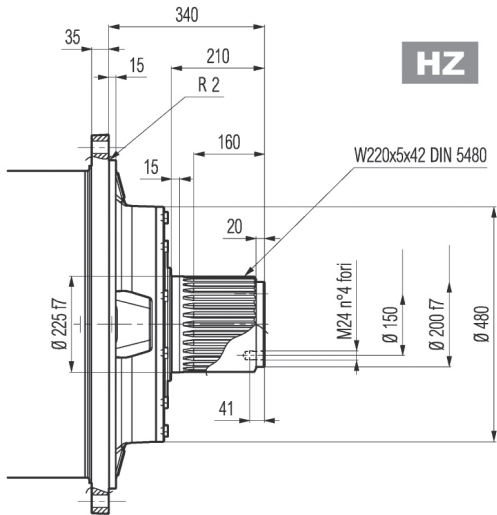
3/V 18M L4



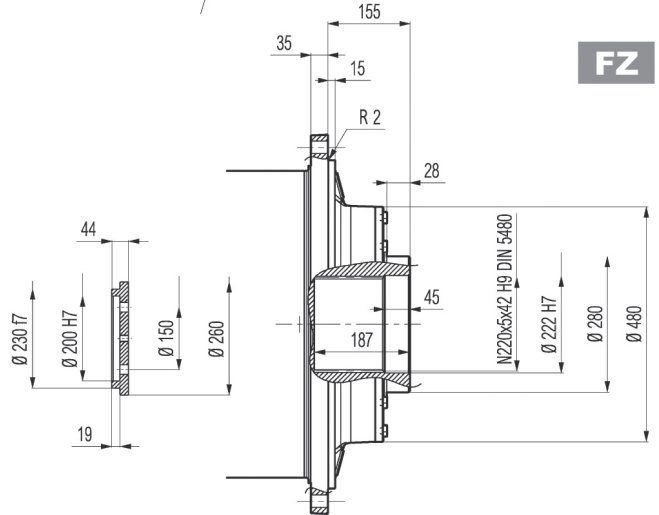
HC



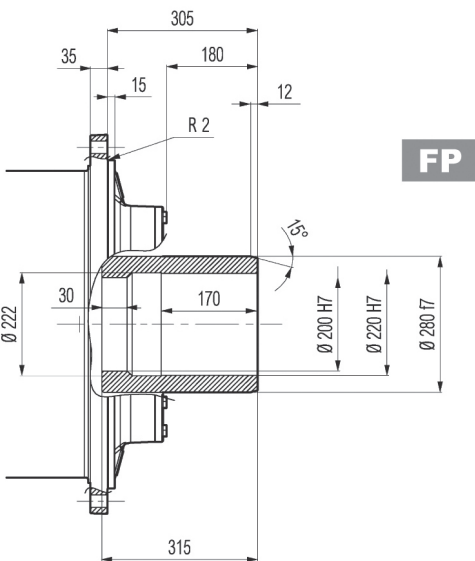
PC



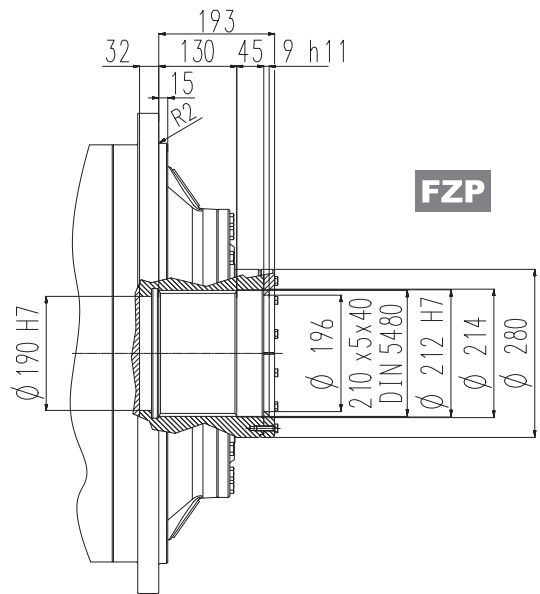
HZ



FZ



FP



FZP

FP $M_{2max} = 322000 \text{ Nm}$



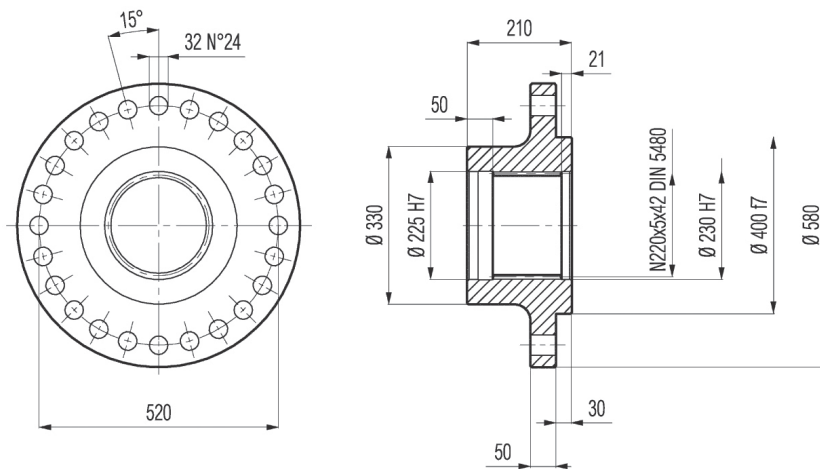
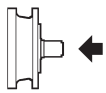
318M L

318M R

3/V 18M L4

Flansch

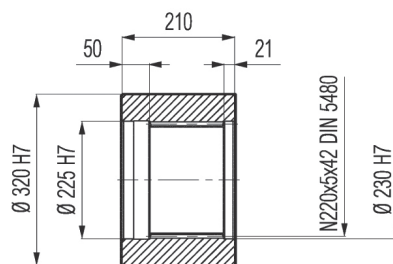
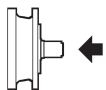
W0A



Material: Stahl C40

Naben

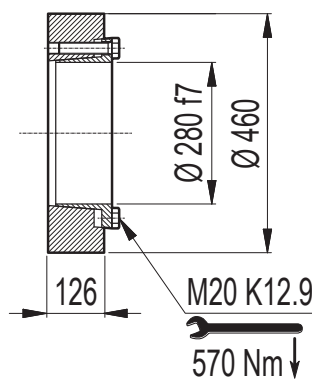
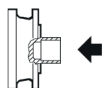
M0A



Material: Stahl C40

Schrumpfscheibe

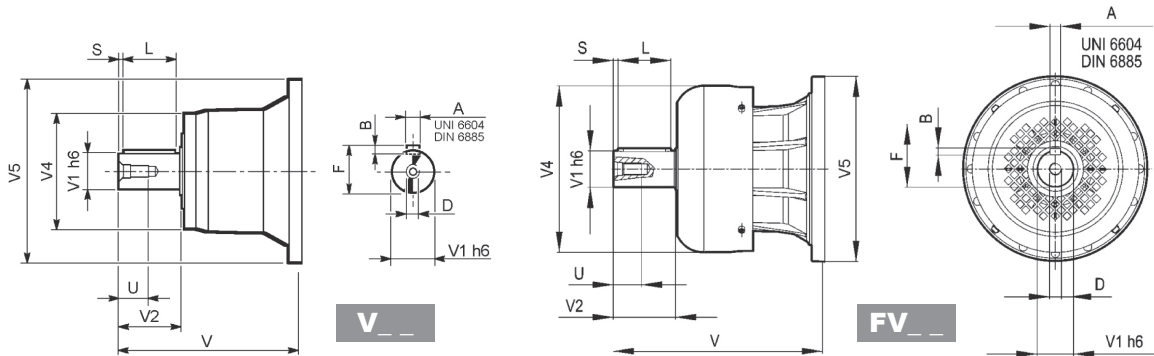
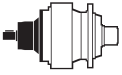
G0A





318M L

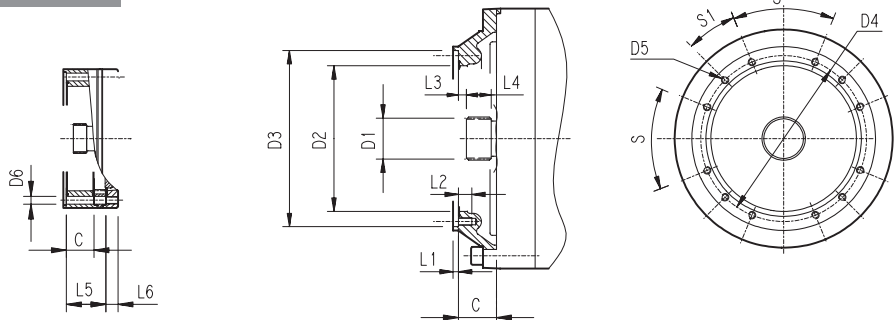
318M R



		V	V1	V2	V4	V5	A	B	F	L	S	D	U
318M L2	V15B	556	120	210	230	542	32	18	127	180	15	M24	50
318M L3	V11B	348	80	130	200	428	22	14	85	110	10	M16	36
	FV11B	456	80	130	347.5	428	22	14	85	110	10	M16	36
318M L4	V07B	315	80	130	200	345	22	14	85	110	10	M16	36
	FV07B	375	80	130	347.5	348	22	14	85	110	10	M16	36
	V07A	313	60	105	155	345	18	11	64	90	7.5	M16	36
318M R4 (B) (C)	FV07A	363	60	105	309	348	18	11	64	90	7.5	M16	36
	V06B	307	60	105	155	292	18	11	64	90	7.5	M16	36
	FV06B	357	60	105	309	292	18	11	64	90	7.5	M16	36

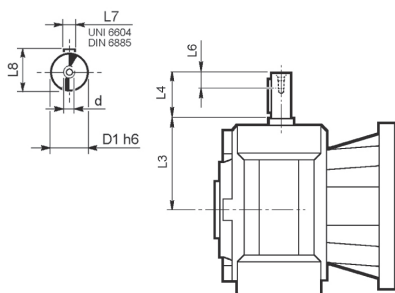
318M L

318M R



		C	D1	D2	D3	D4	D5	D6	L1	L2	L3	L4	L5	L6	S	S1	Input
318M L1	Wenden Sie sich an den Technischen Kundendienst Bonfiglioli																
318M L2	V9AE	116	100x94 DIN 5482	340	412 H7	390	M16 n° 18	—	7	30	8	55	—	—	20°	20°	E
318M L3 (SF)	V9AD	81	80x74 DIN 5482	270	335 H7	314	M16 n° 8	—	5	30	8.5	40	—	—	60°	30°	D
318M L3 (br 6")	V9AB	152.5	58x53 DIN 5482	180	236 H7	222	M10 n° 12	—	4	18	12	22	—	—	45°	22.5°	B
318M L4	V9AB	51	58x53 DIN 5482	195	236 H7	222	M10 n° 12	—	4	18	11	22	—	—	45°	22.5°	B
318M R4 (B) (C)	V9AB	45	58x53 DIN 5482	195	236 H7	222	M10 n° 12	—	4	18	11	22	—	—	45°	22.5°	B

3/V 18M L4



	D1 h6	L3	L4	L6	L7	L8	d
3/V 18M L4_HS	48	230	110	40	14	51.5	M16

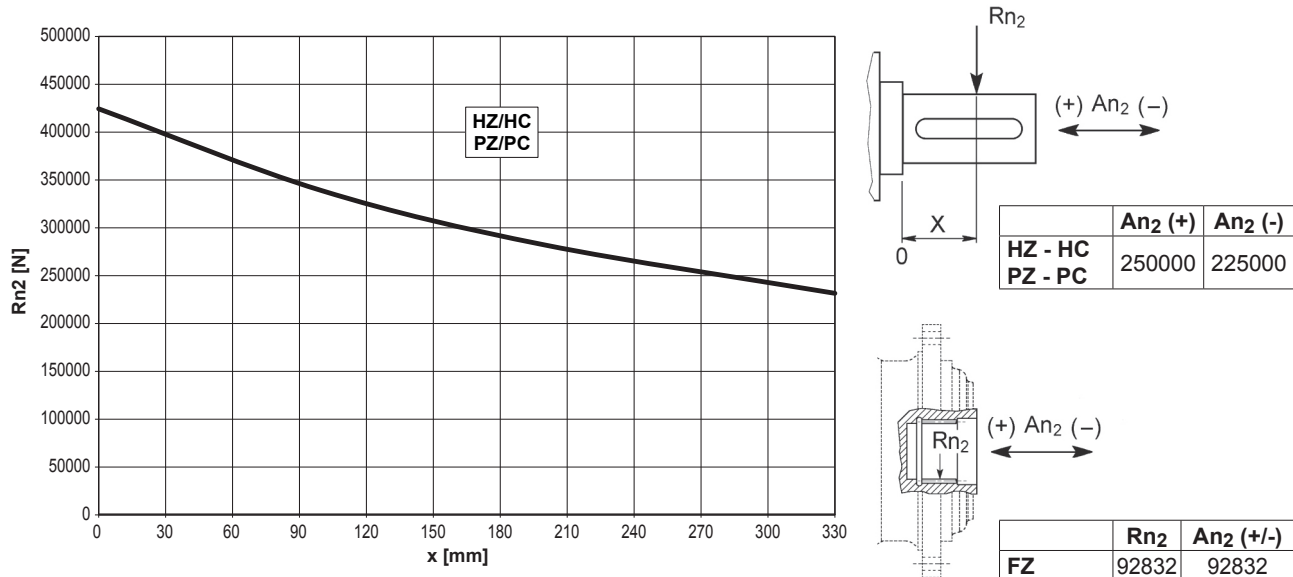


318M L

318M R

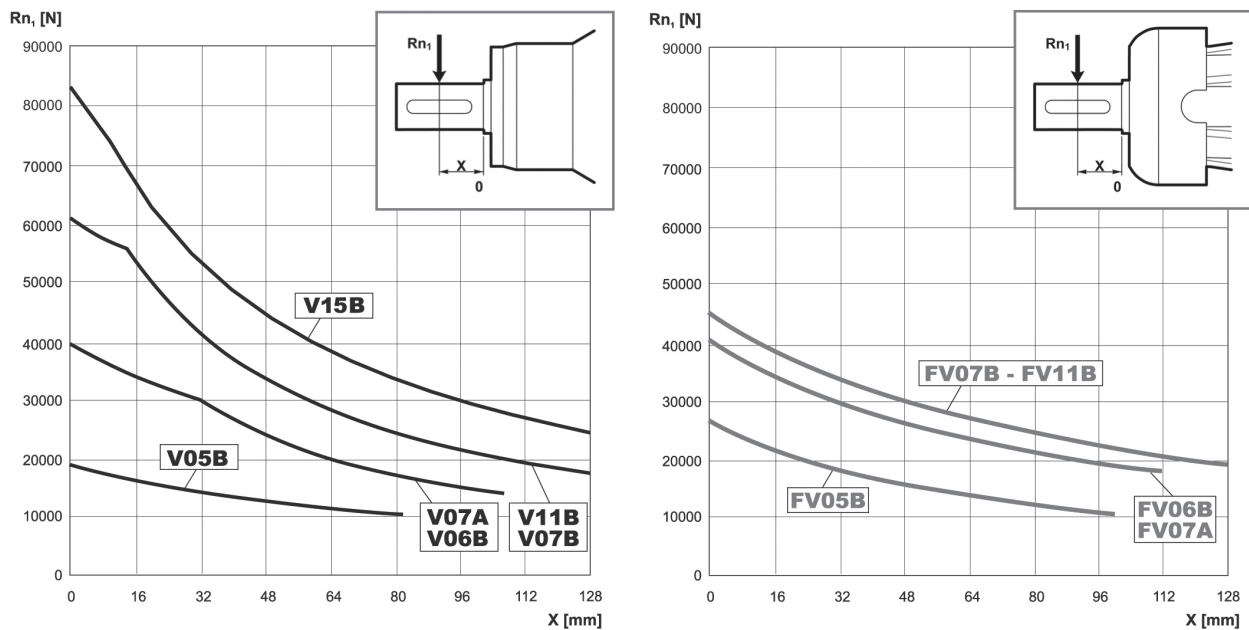
3/V 18M L4

An der Abtriebswelle zulässige Radial- und Axialkräfte für einen Wert von $F_{h2} : n_2 \cdot h = 100000$



Korrekturfaktor f_{h2} für Wellenbelastungen	$F_{h2} = n_2 \cdot h$						
		10000	25000	50000	100000	500000	1000000
	f_{h2}	FZ	2.15	1.59	1.26	1.00	0.58
HC - PC	1.96	1.52	1.23	1.00	0.62	0.50	
HZ - PZ	1.15	1.00	1.00	1.00	0.62	0.50	

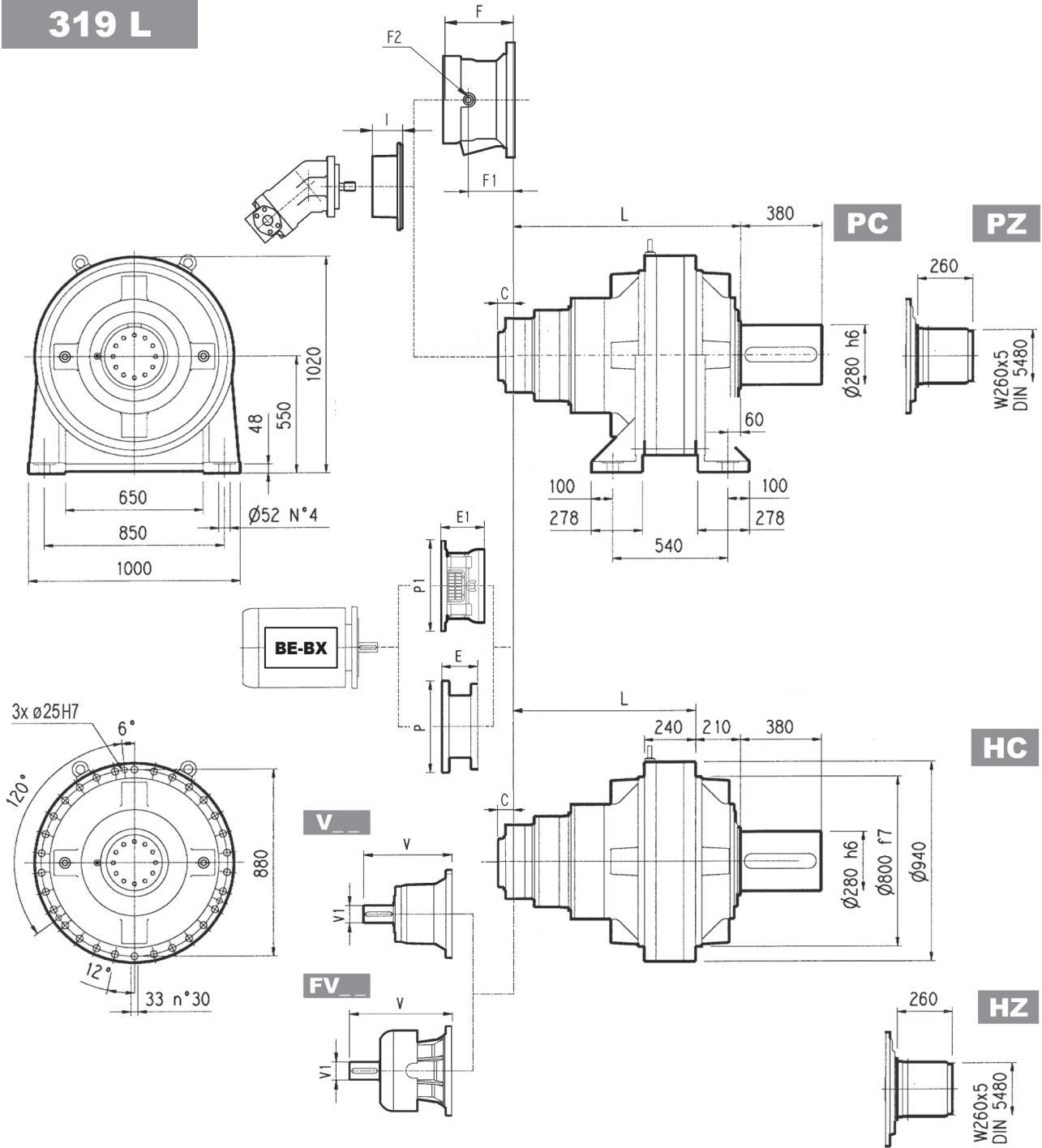
An der Antriebswelle zulässige Radiallasten für einen Wert von $F_{h1} : n_1 \cdot h = 250000$



Korrekturfaktor f_{h1} für Wellenbelastungen	$F_{h1} = n_1 \cdot h$						
	f_{h1}	250000	500000	1000000	2000000	5000000	10000000
		1	0.79	0.63	0.50	0.37	0.29

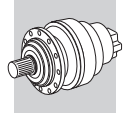


319 L

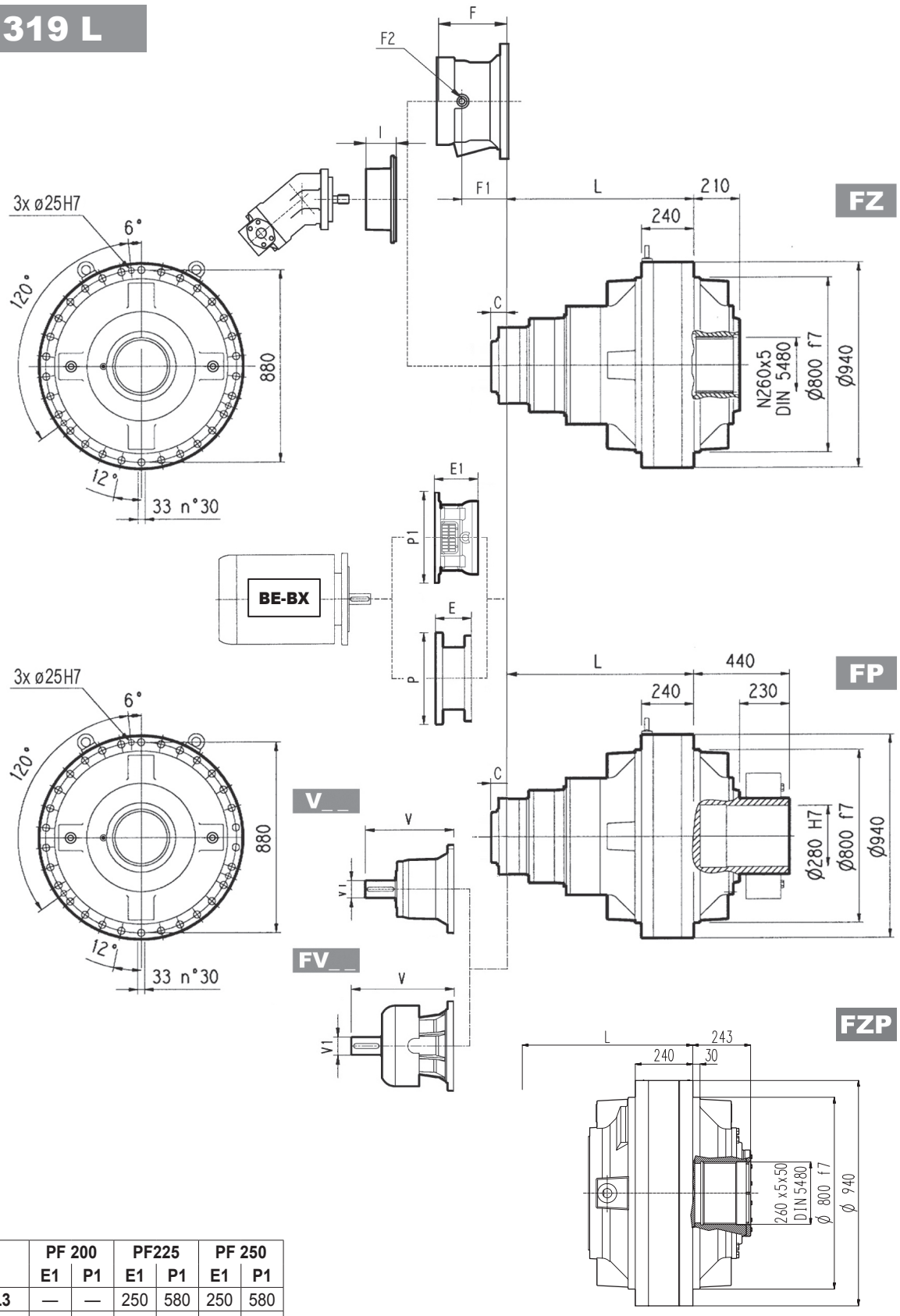


	L				Kg			
	PC - PZ	HC - HZ	FZ - FZP	FP	PC - PZ	HC - HZ	FZ - FZP	FP
319 L1	395	185	185	185	2100	1800	1700	1700
319 L2	778	568	568	568	2350	2050	1950	1950
319 L3	990	780	780	780	2435	2135	2035	2035
319 L4	1123	913	913	913	2480	2180	2080	2080

	V			V1			V			V1			C	Input	I	F	F1	F2	Type	Input	Kg
	V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg									
319 L1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	245	G	—	—	—	—	—	—	—	
319 L2	556	120	125	—	—	—	—	—	—	—	—	116	E	—	—	—	—	—	—	—	
319 L3	348	80	55	—	—	—	456	80	85	—	—	81	D	477	232	185	1/4 G	6	B	28	
319 L4	315	80	35	313	60	28	375	80	48	363	60	34	B	477	201	153	1/4 G	6	B	28	



319 L

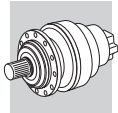


	PF 200		PF225		PF 250	
	E1	P1	E1	P1	E1	P1
319 L3	—	—	250	580	250	580
319 L4	197	530	227	530	227	550

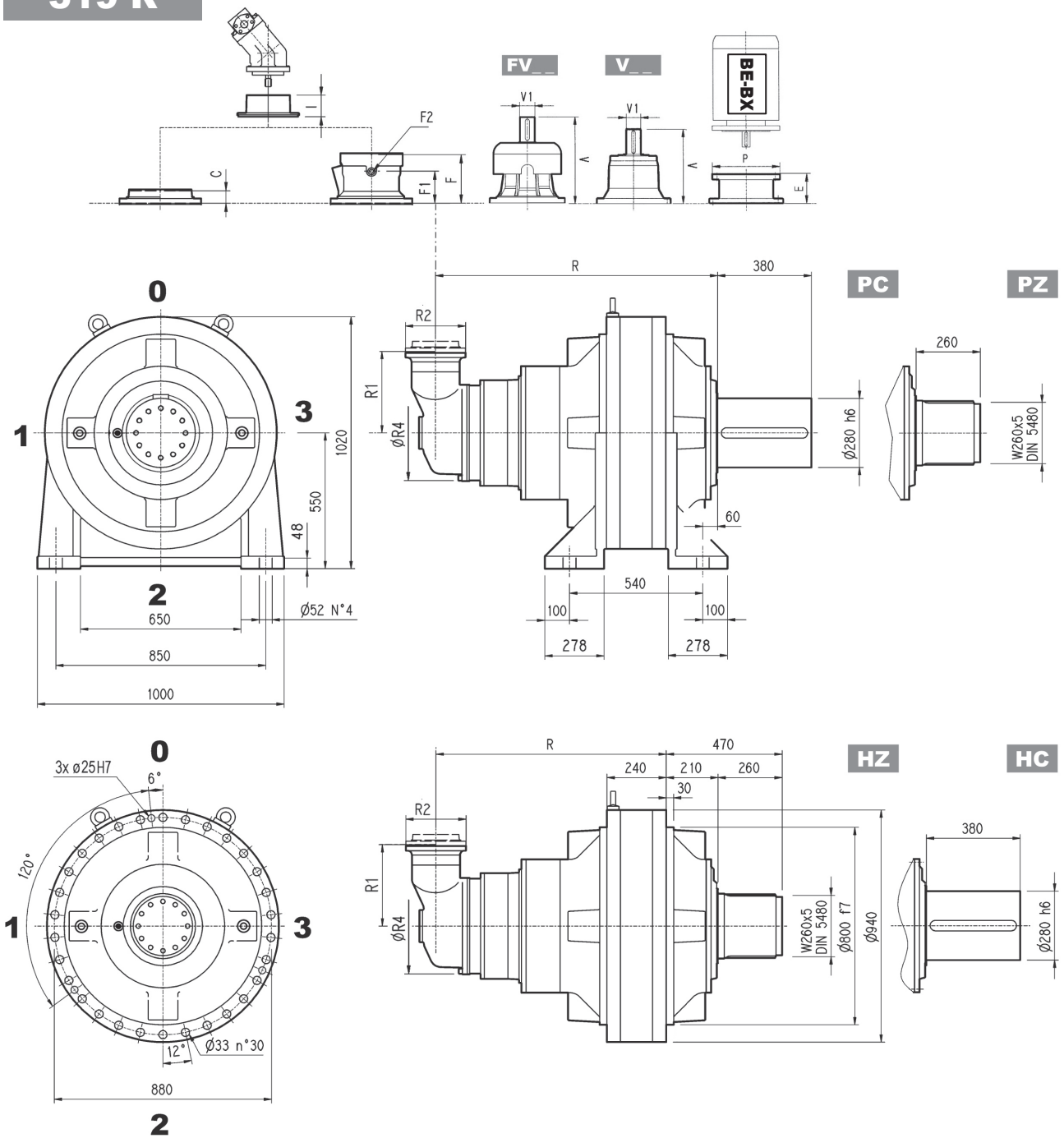
Bemerkung: Für R Design kontaktieren Sie den technischen Service von Bonfiglioli

FP **M_{2max} = 48000 Nm**

	P180		P200		P225		P250	
	E	P	E	P	E	P	E	P
319 L3	—	—	267	400	297	450	297	550
319 L4	195	350	186	400	216	450	216	550

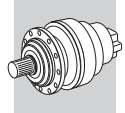


319 R

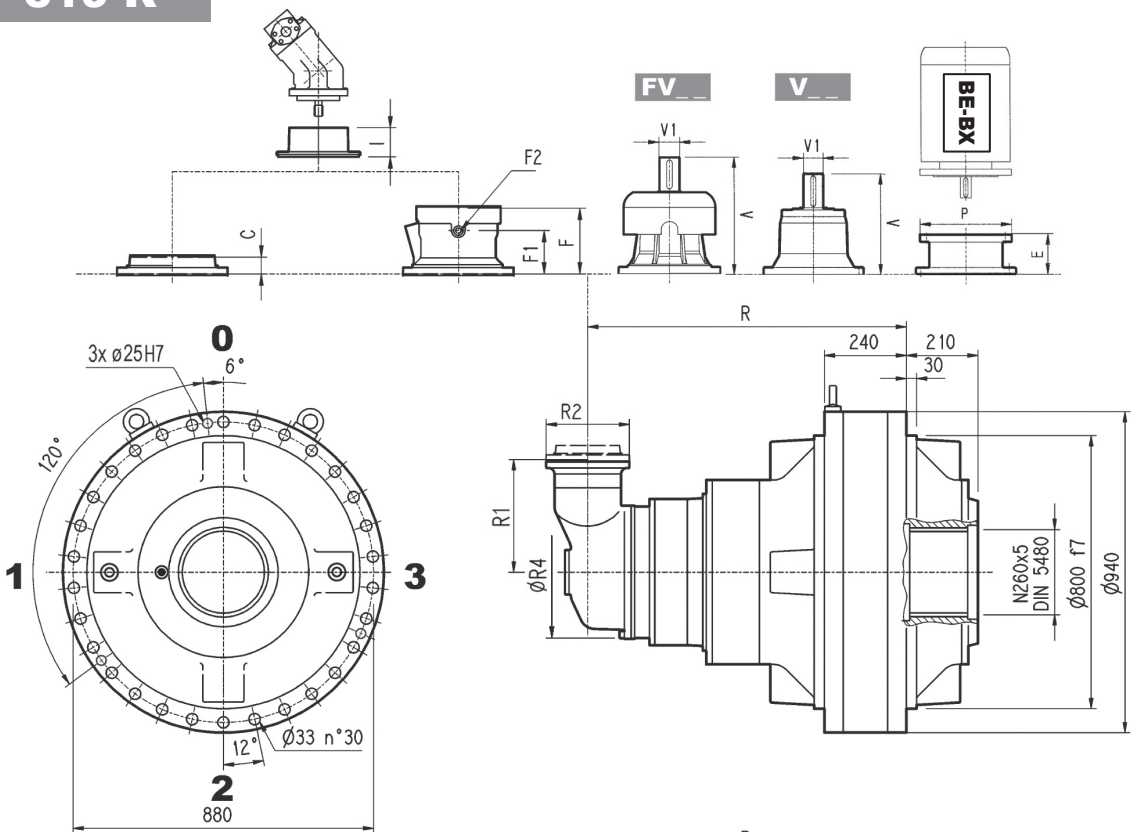


	R				R1	R2	R4	Kg			
	PC-PZ	HC-HZ	FZ - FZP	FP				PC-PZ	HC-HZ	FZ - FZP	FP
319 R4 (B)	1215	1005	1005	1005	345	292	400	2560	2260	2160	2160
319 R4 (C)	1215	1005	1005	1005	390	292	480	2580	2280	2180	2180

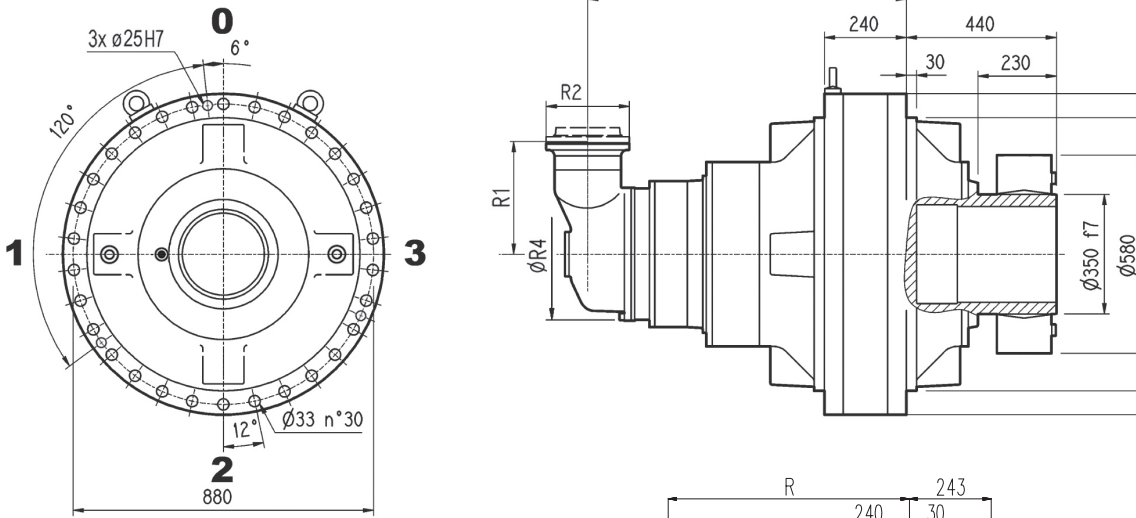
	V			Kg			V			Kg			C	Input	I	F	F1	F2	Type	Input	Kg
	V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg									
319 R4 (B)	307	60	23	—	—	—	357	60	28	—	—	—	45	B	477	195	147	1/4 G	6	B	28
319 R4 (C)	307	60	23	—	—	—	357	60	28	—	—	—	45	B	477	195	147	1/4 G	6	B	28



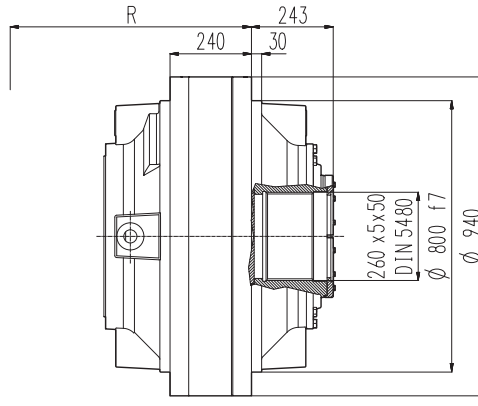
319 R



FZ



FP



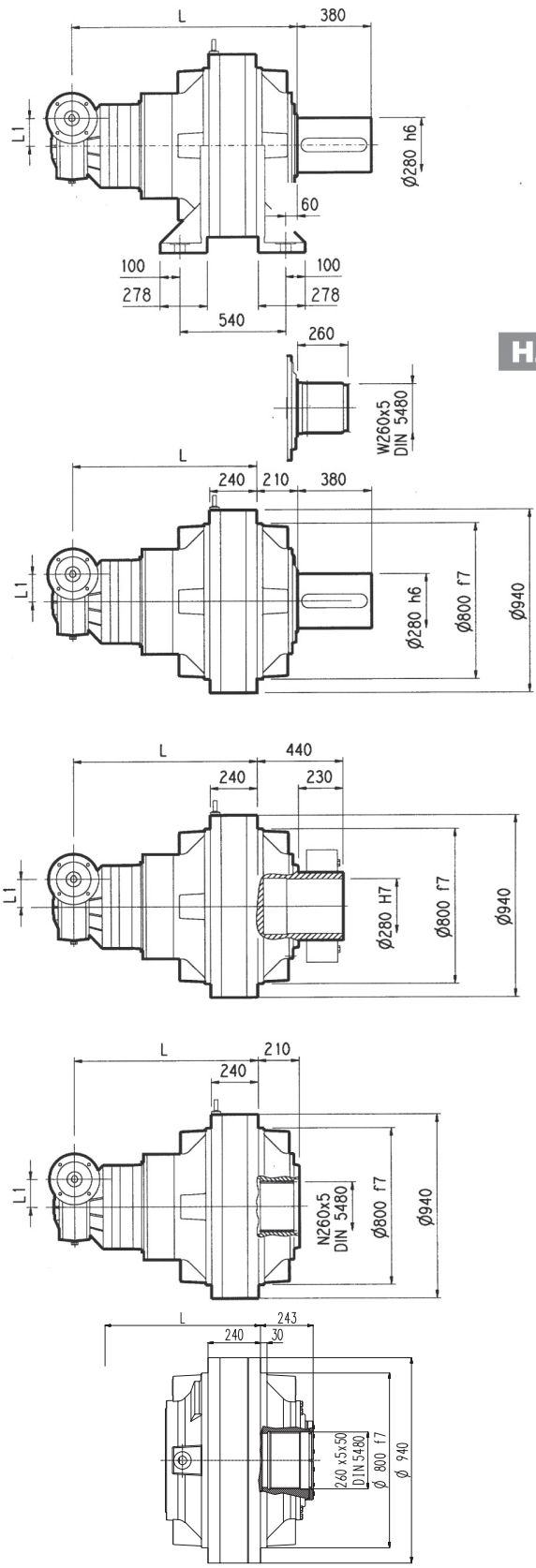
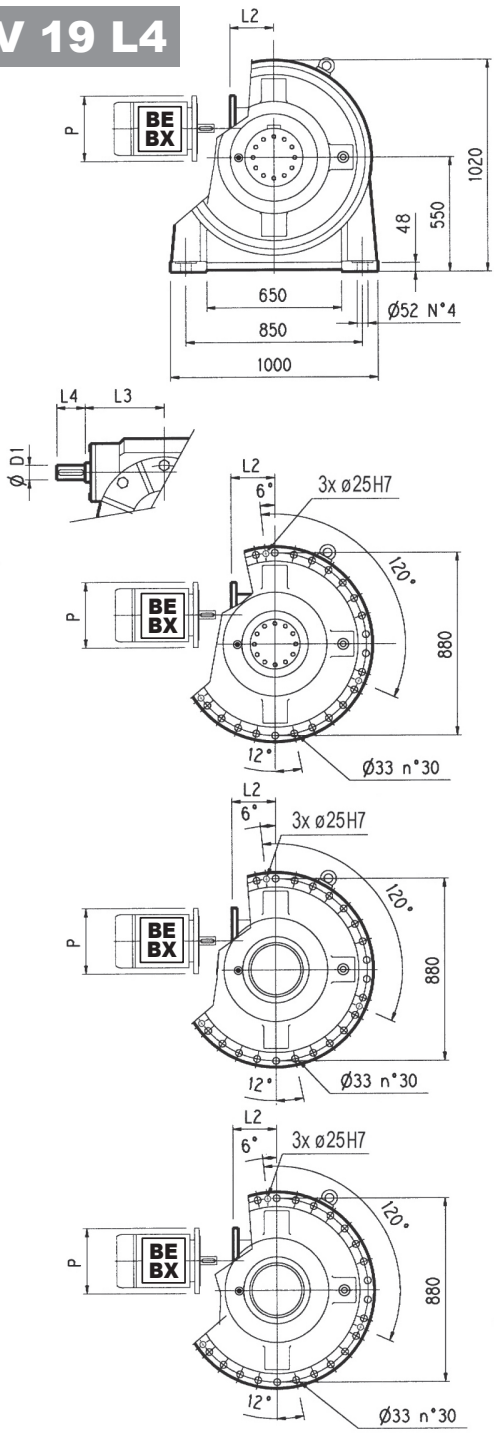
FZP

FP $M_{2max} = 480000 \text{ Nm}$

	P132		P160		P180		P200		P225		P250	
	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P
319 R4 (B)	—	—	—	—	152	350	182	400	212	450	193	550
319 R4 (C)	—	—	—	—	152	350	182	400	212	450	193	550



3/V 19 L4



PC

HZ PZ

HC

FP

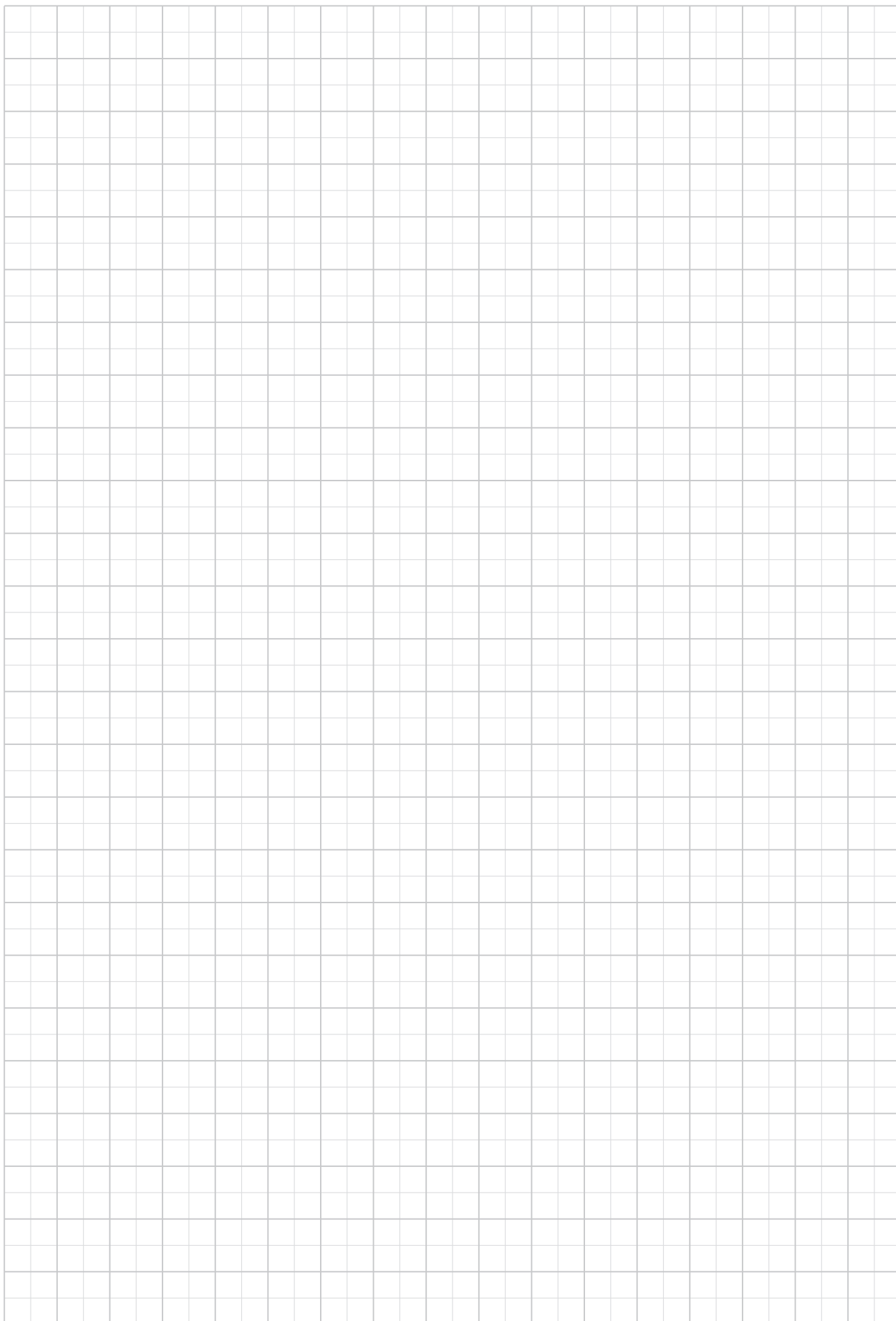
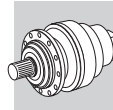
FZ

FZP

FP M_{2max} = 480000 Nm

	L				L1	D1	L3	L4	Kg				
	PC - PZ	HC - HZ	FZ - FZP	FP						PC - PZ	HC - HZ	FZ - FZP	FP
3/V 19 L4	1210	1000	1000	1000	210	48	230	110		2650	2350	2250	2250

	P132		P160		P180		P200		P225	
	L2	P	L2	P	L2	P	L2	P	L2	P
3/V 19 L4	485	300	460	350	460	350	485	400	490	450



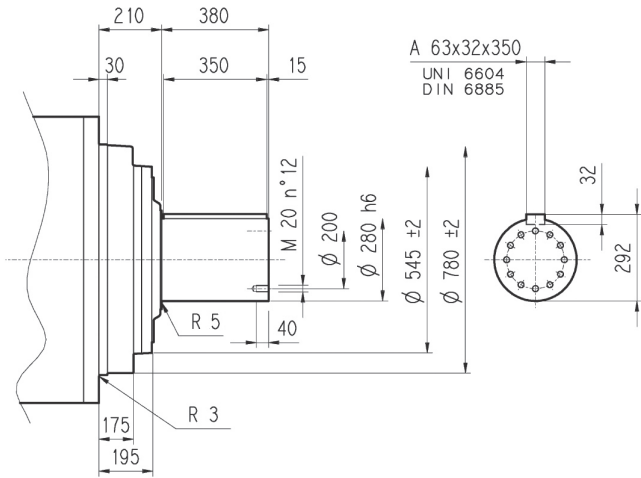


319 L

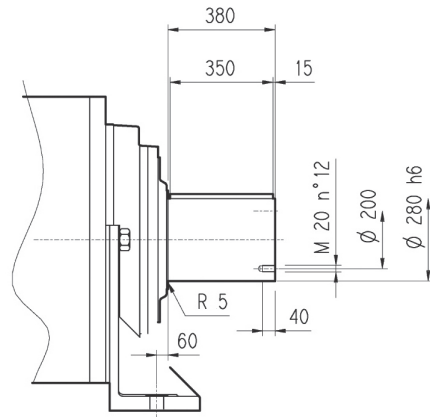
319 R

3/V 19 L4

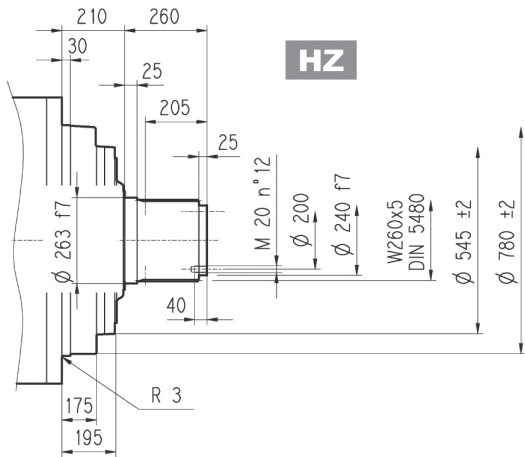
HC



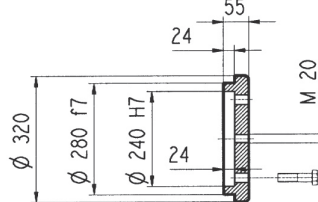
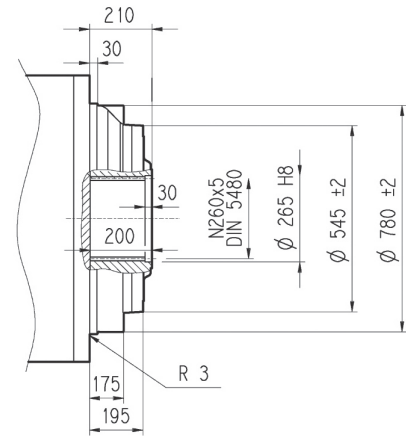
PC



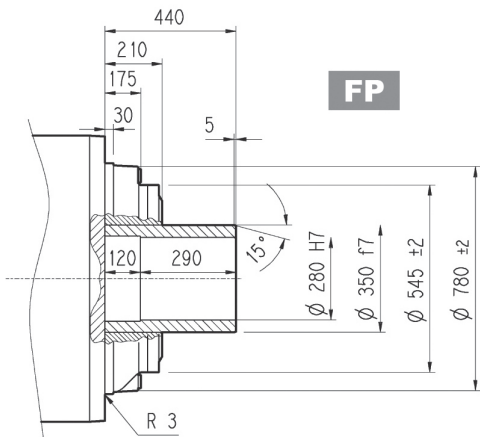
HZ



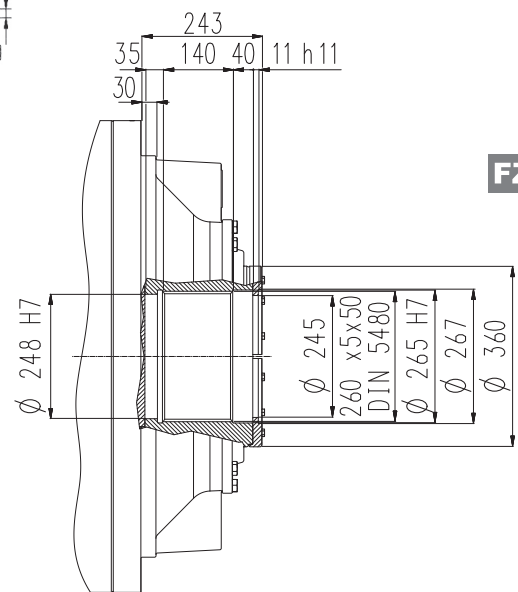
FZ



FP



FZP



FP

M_{2max} = 480000 Nm



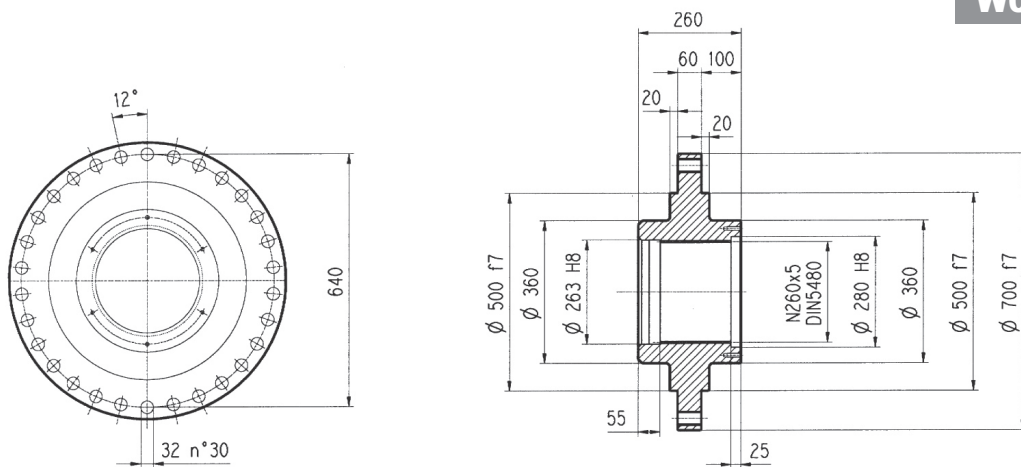
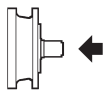
319 L

319 R

3/V 19 L4

Flansch

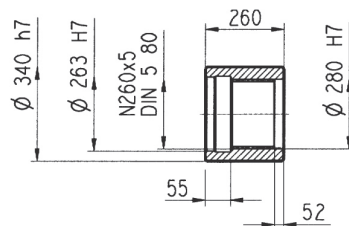
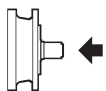
W0A



Material: Stahl C40

Naben

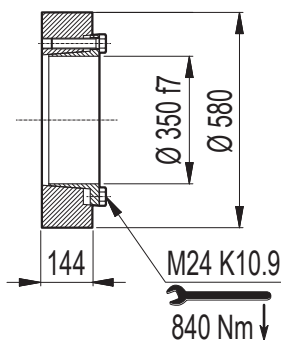
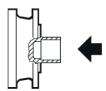
MOA



Material: Stahl 16CrNi4

Schrumpfscheibe

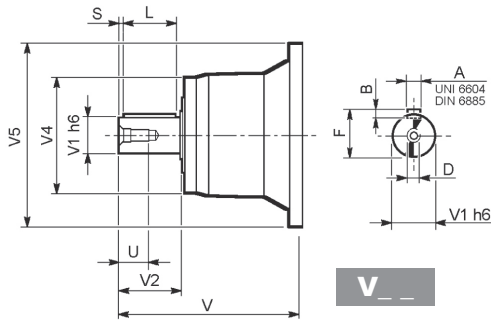
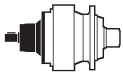
G0A



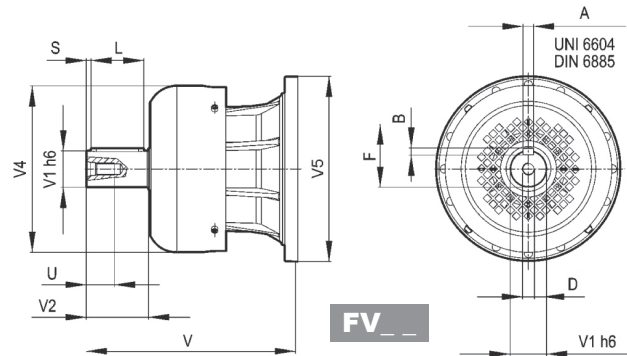


319 L

319 R



V__

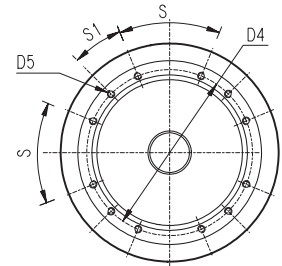
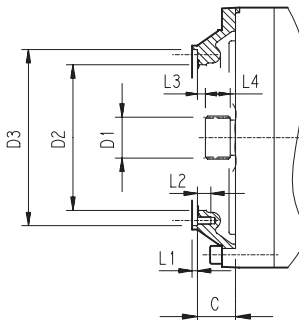
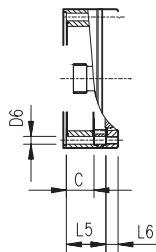


FV__

		V	V1	V2	V4	V5	A	B	F	L	S	D	U
319 L2	V15B	556	120	210	230	542	32	18	127	180	15	M24	50
319 L3	V11B	348	80	130	200	428	22	14	85	110	10	M16	36
	FV11B	456	80	130	347.5	428	22	14	85	110	10	M16	36
319 L4	V07B	315	80	130	200	345	22	14	85	110	10	M16	36
	FV07B	375	80	130	347.5	348	22	14	85	110	10	M16	36
	V07A	313	60	105	155	345	18	11	64	90	7.5	M16	36
	FV07A	363	60	105	309	348	18	11	64	90	7.5	M16	36
319 R4 (B) (C)	V06B	307	60	105	155	292	18	11	64	90	7.5	M16	36
	FV06B	357	60	105	309	292	18	11	64	90	7.5	M16	36

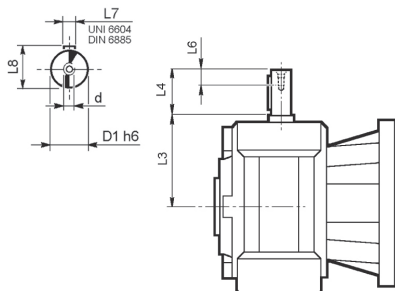
319 L

319 R



		C	D1	D2	D3	D4	D5	D6	L1	L2	L3	L4	L5	L6	S	S1	Input
319 L1	V9AG	245	150x5x28 DIN 5480	444	474 g7	503	M20 n°20	20	5	40	20	82	—	—	30°	15°	G
319 L2	V9AE	116	100x94 DIN 5482	340	412 H7	390	M16 n°18	—	7	30	8	55	—	—	20°	20°	E
319 L3	V9AD	81	80x74 DIN 5482	270	335 H7	314	M16 n°8	—	5	30	8.5	40	—	—	60°	30°	D
319 L4	V9AB	51	58x53 DIN 5482	195	236 H7	222	M10 n°12	—	4	18	11	22	—	—	45°	22.5°	B
319 R4	V9AA	37	40x36 DIN 5482	140	178 H7	165	M12 n°8	11	4	18	9	18	—	—	45°	45°	A
319 R4 (B) (C)	V9AB	45	58x53 DIN 5482	195	236 H7	222	M10 n°12	—	4	18	11	22	—	—	45°	22.5°	B

3/V 19 L4



	D1 h6	L3	L4	L6	L7	L8	d
3/V 19 L4_HS	48	230	110	40	14	51.5	M16

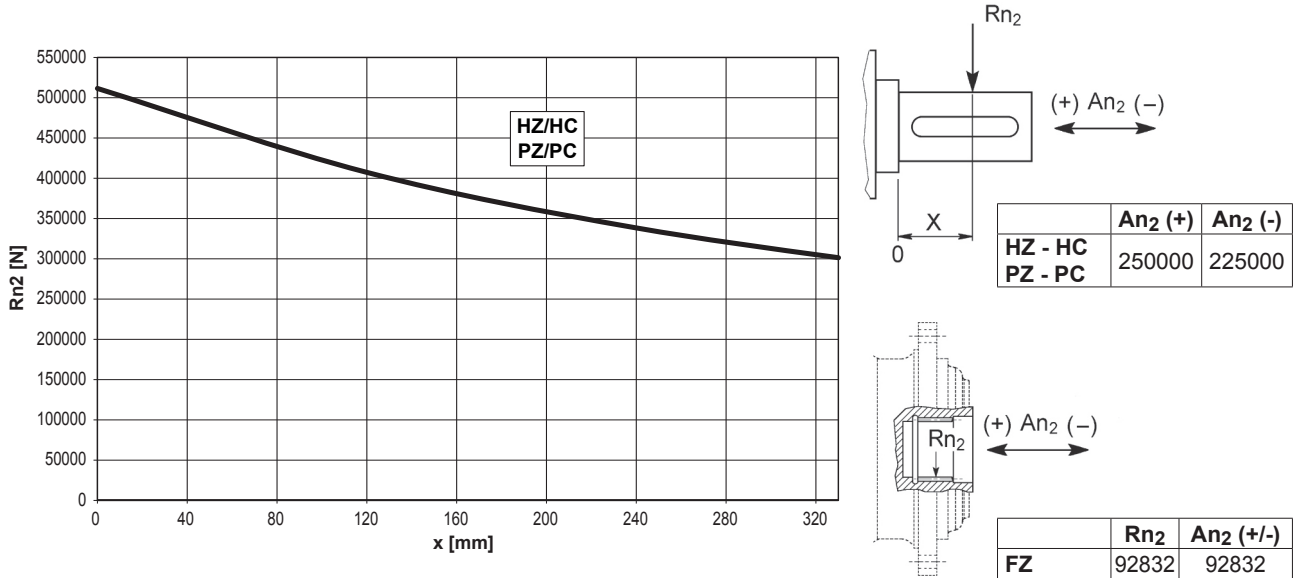


319 L

319 R

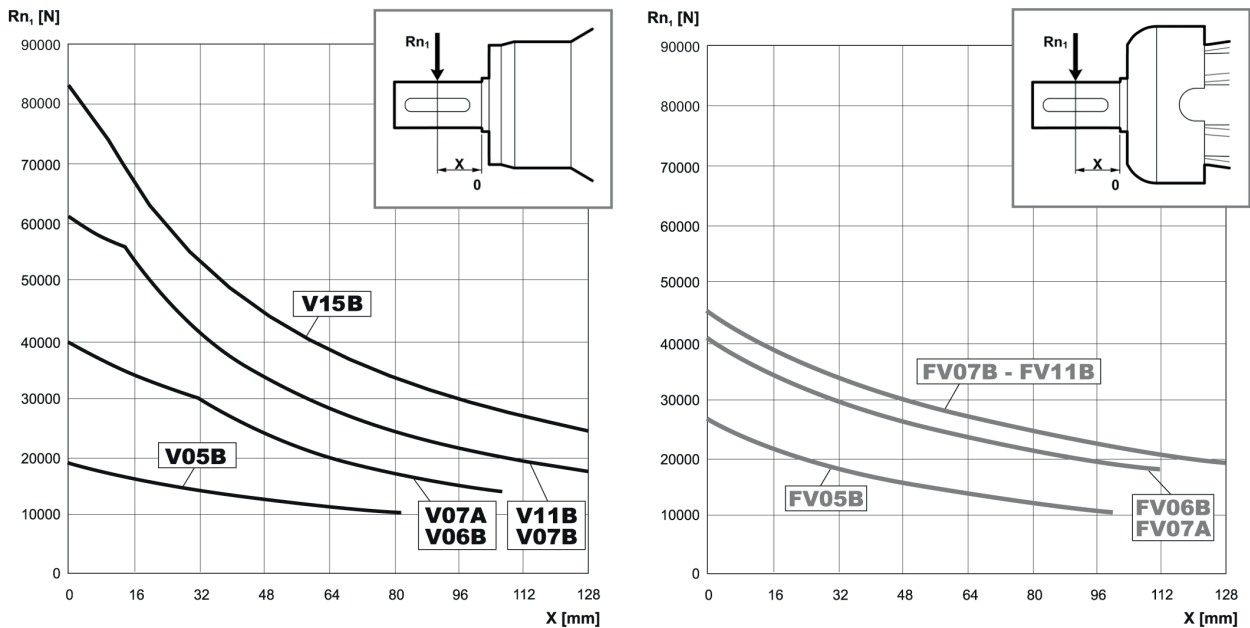
3/V 19 L4

An der Abtriebswelle zulässige Radial- und Axialkräfte für einen Wert von $F_{h2} : n_2 \cdot h = 100000$



Korrekturfaktor fh_2 für Wellenbelastungen	$F_{h2} = n_2 \cdot h$						
		10000	25000	50000	100000	500000	1000000
	fh_2	FZ	2.15	1.59	1.26	1.00	0.58
	HZ - HC - PZ - PC	1.75	1.52	1.23	1.00	0.62	0.50

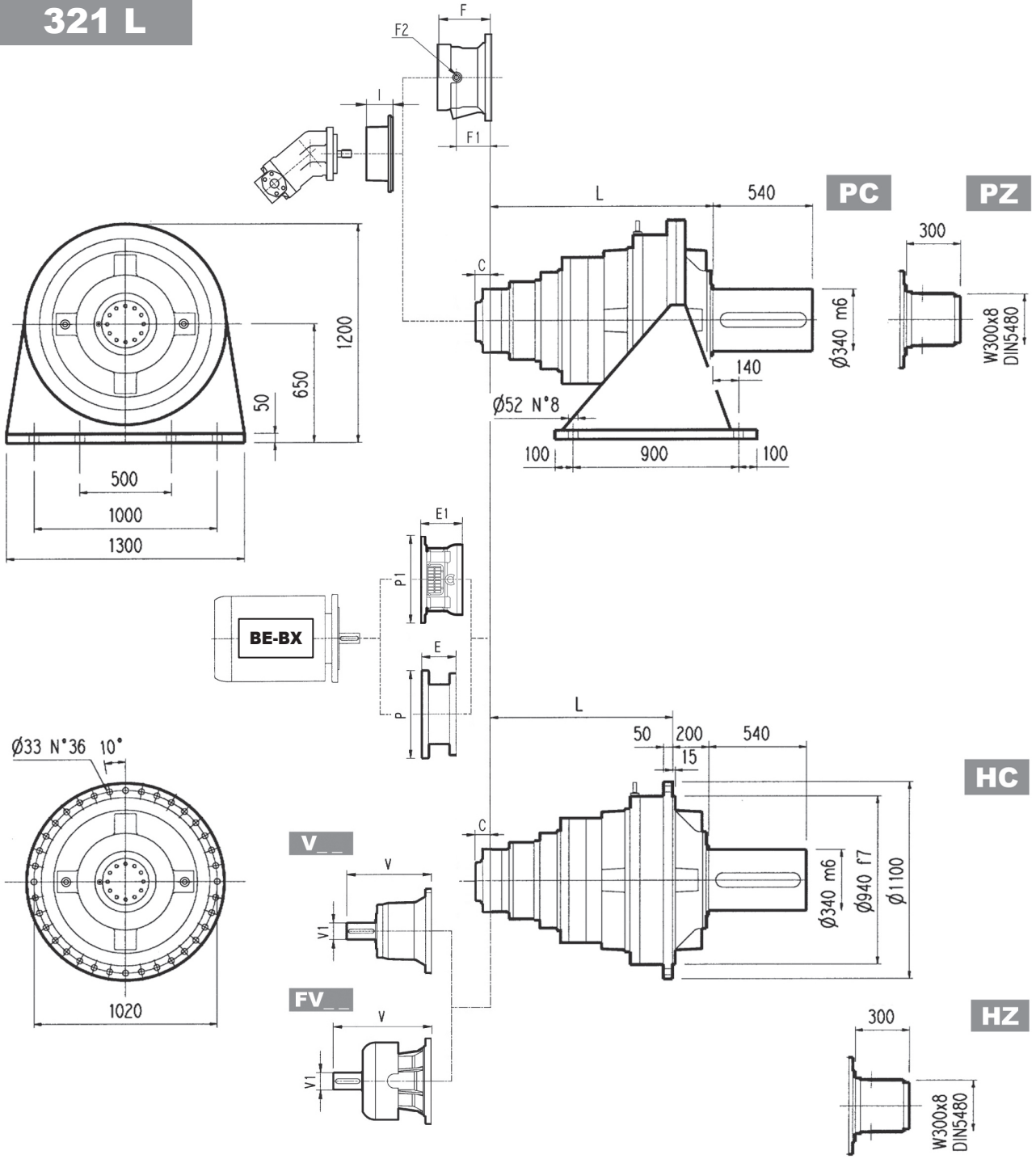
An der Antriebswelle zulässige Radiallasten für einen Wert von $F_{h1} : n_1 \cdot h = 250000$



Korrekturfaktor fh_1 für Wellenbelastungen	$F_{h1} = n_1 \cdot h$						
		250000	500000	1000000	2000000	5000000	10000000
fh_1		1	0.79	0.63	0.50	0.37	0.29

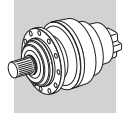


321 L

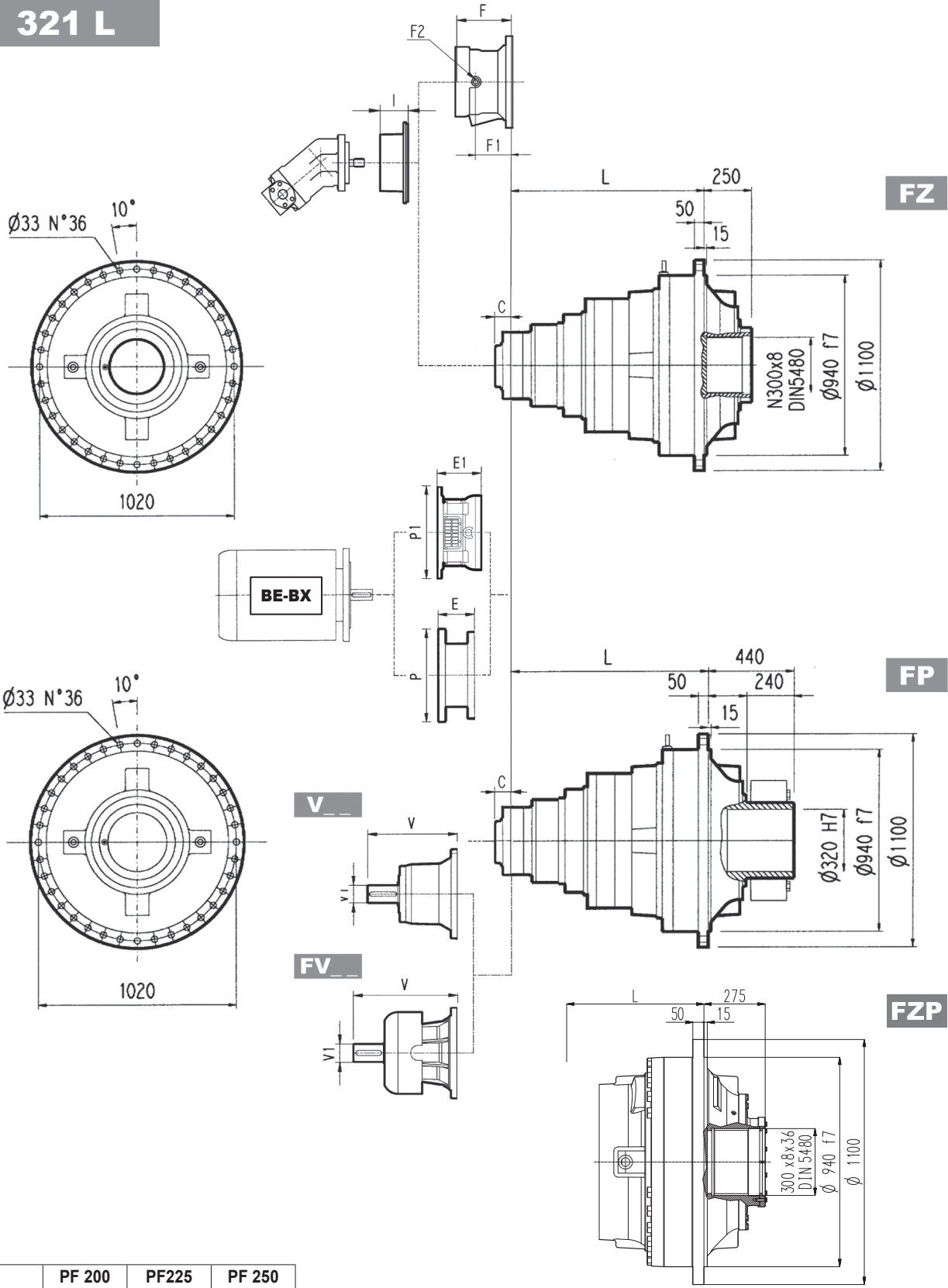


	L				Kg			
	PC - PZ	HC - HZ	FZ - FZP	FP	PC - PZ	HC - HZ	FZ - FZP	FP
321 L2	795	595	595	595	3000	2700	2600	2600
321 L3	1104	904	904	904	3120	2820	2720	2720
321 L4	1253	1053	1053	1053	3180	2880	2780	2780

	V			V1			V			V1			C	Input	I	F	F1	F2	Type	Input	Kg
	V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg									
321 L2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	181	F	↔	—	—	—	—	—	—
321 L3	343	80	55	—	—	—	451	80	71	—	—	—	75	D	↔	—	—	—	—	—	—
321 L4	315	80	35	313	60	28	375	80	48	363	60	34	51	B	↔	201	153	1/4 G	6	B	28



321 L



	PF 200		PF225		PF 250	
	E1	P1	E1	P1	E1	P1
321 L4	197	530	227	530	227	550

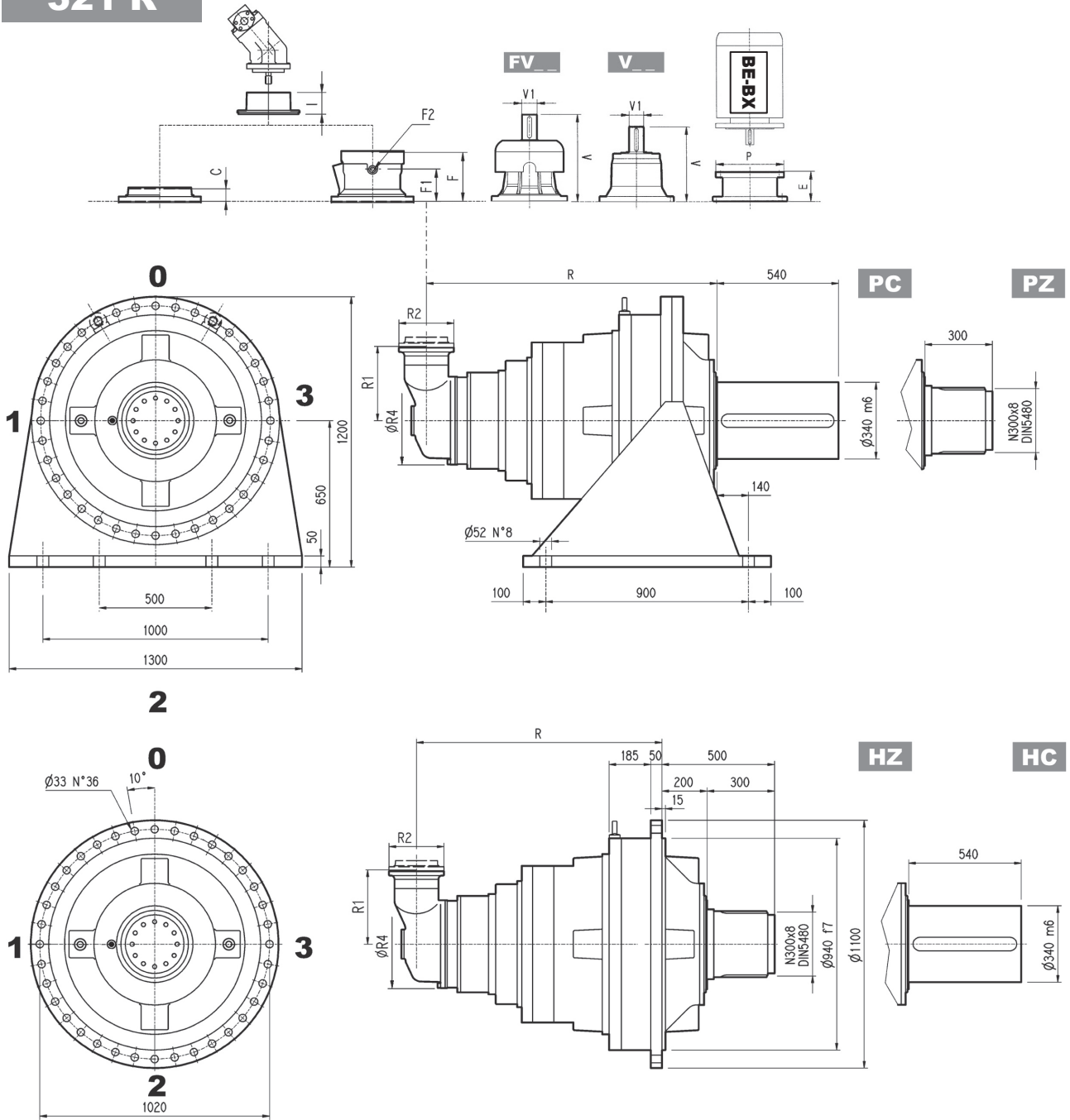
Bemerkung: Für R Design kontaktieren Sie den technischen Service von Bonfiglioli

FP $M_{2max} = 720000 \text{ Nm}$

	P180		P200		P225		P250	
	E	P	E	P	E	P	E	P
321 L4	195	350	186	400	216	450	216	550

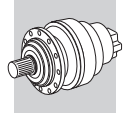


321 R

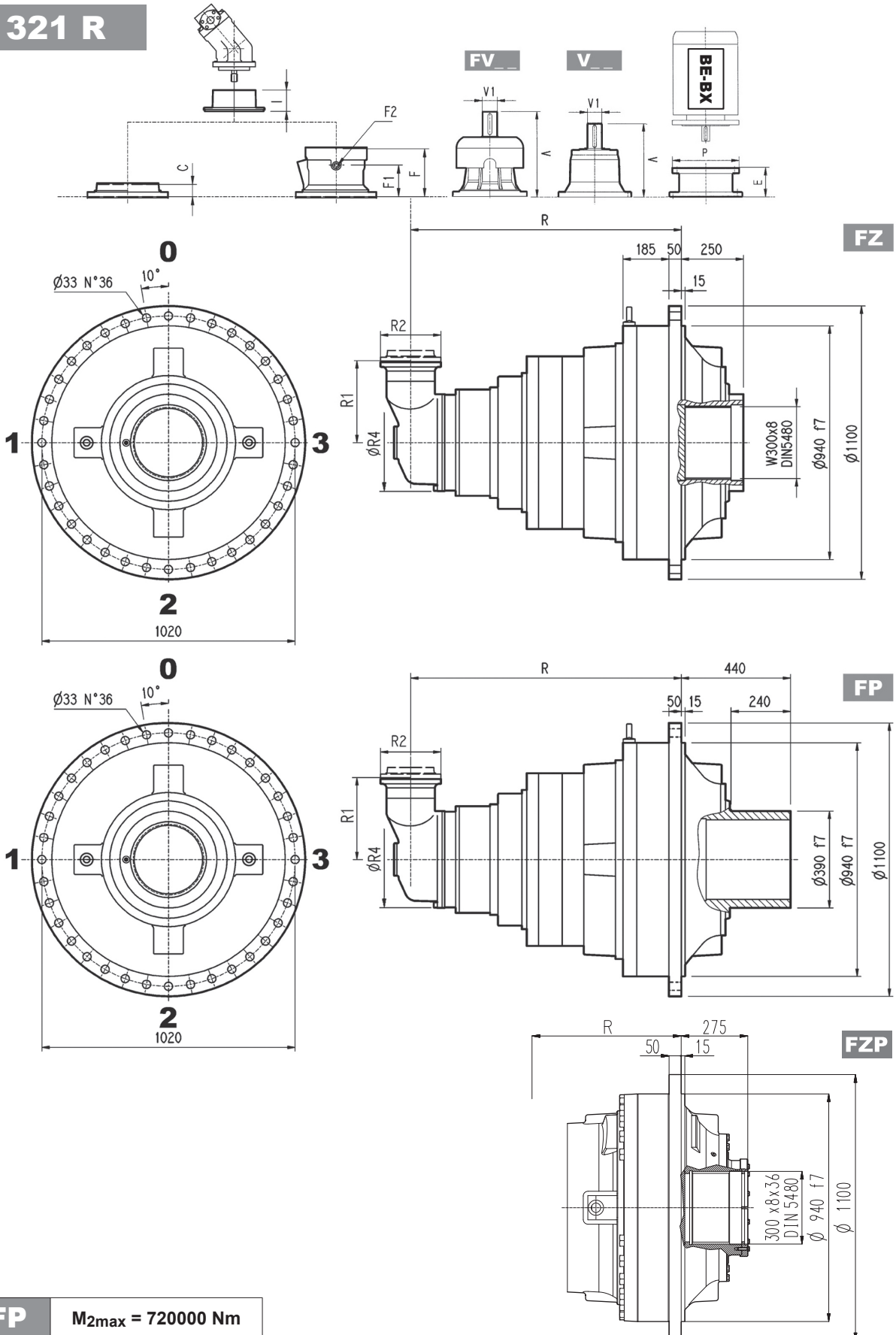


	R				R1	R2	R4	Kg			
	PC-PZ	HC-HZ	FZ - FZP	FP				PC-PZ	HC-HZ	FZ - FZP	FP
321 R4 (B)	1334	1134	1134	1134	345	292	400	3250	2950	2850	2850
321 R4 (C)	1334	1134	1134	1134	390	292	480	3260	2960	2860	2860

	V			Kg			V			Kg			C	Input	I	F	F1	F2	Type	Input	Kg
	V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg	V	V1	Kg									
321 R4 (B)	307	60	23	—	—	—	357	60	28	—	—	—	45	B	477	195	147	1/4 G	6	B	28
321 R4 (C)	307	60	23	—	—	—	357	60	28	—	—	—	45	B	477	195	147	1/4 G	6	B	28



321 R

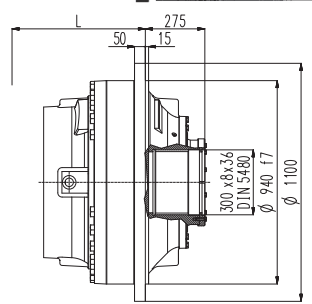
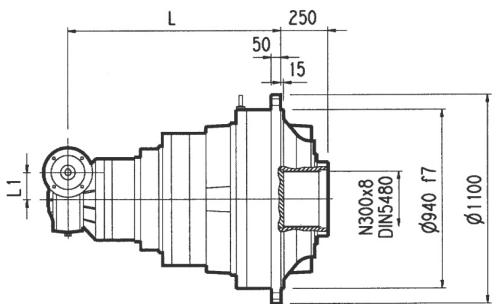
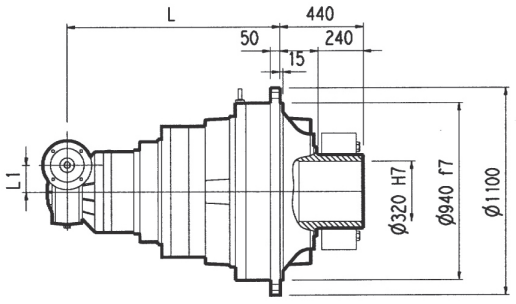
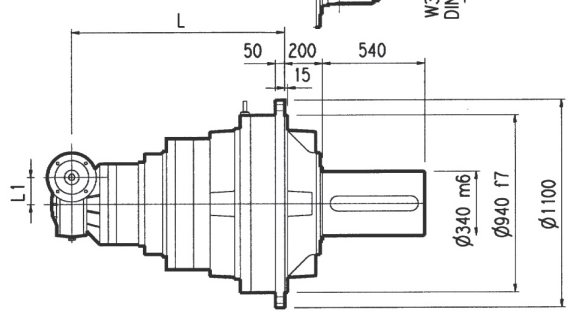
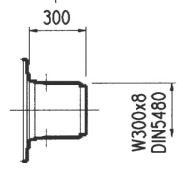
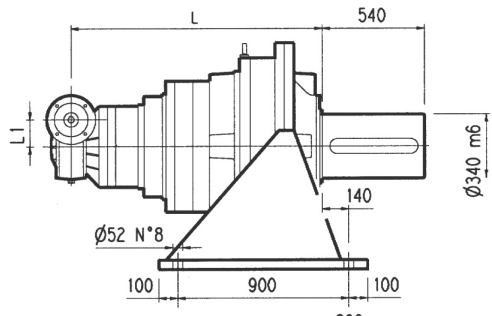
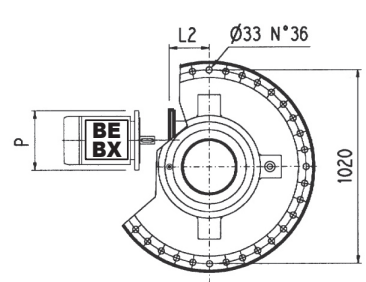
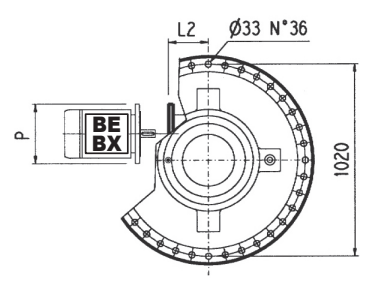
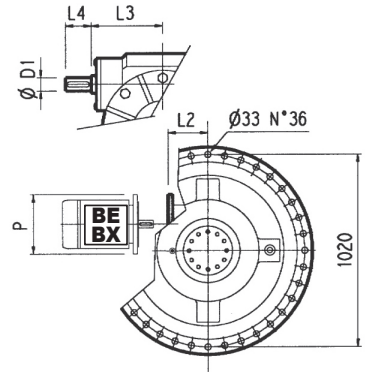
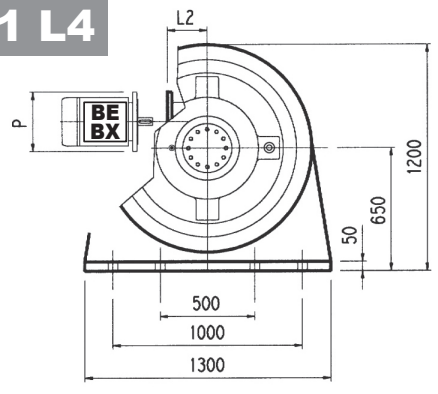


FP $M_{2max} = 720000 \text{ Nm}$

	P132		P160		P180		P200		P225		P250	
	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P	E	P
321 R4 (B)	—	—	—	—	152	350	182	400	212	450	193	550
321 R4 (C)	—	—	—	—	152	350	182	400	212	450	193	550



3/V 21 L4



PC

HZ PZ

HC

FP

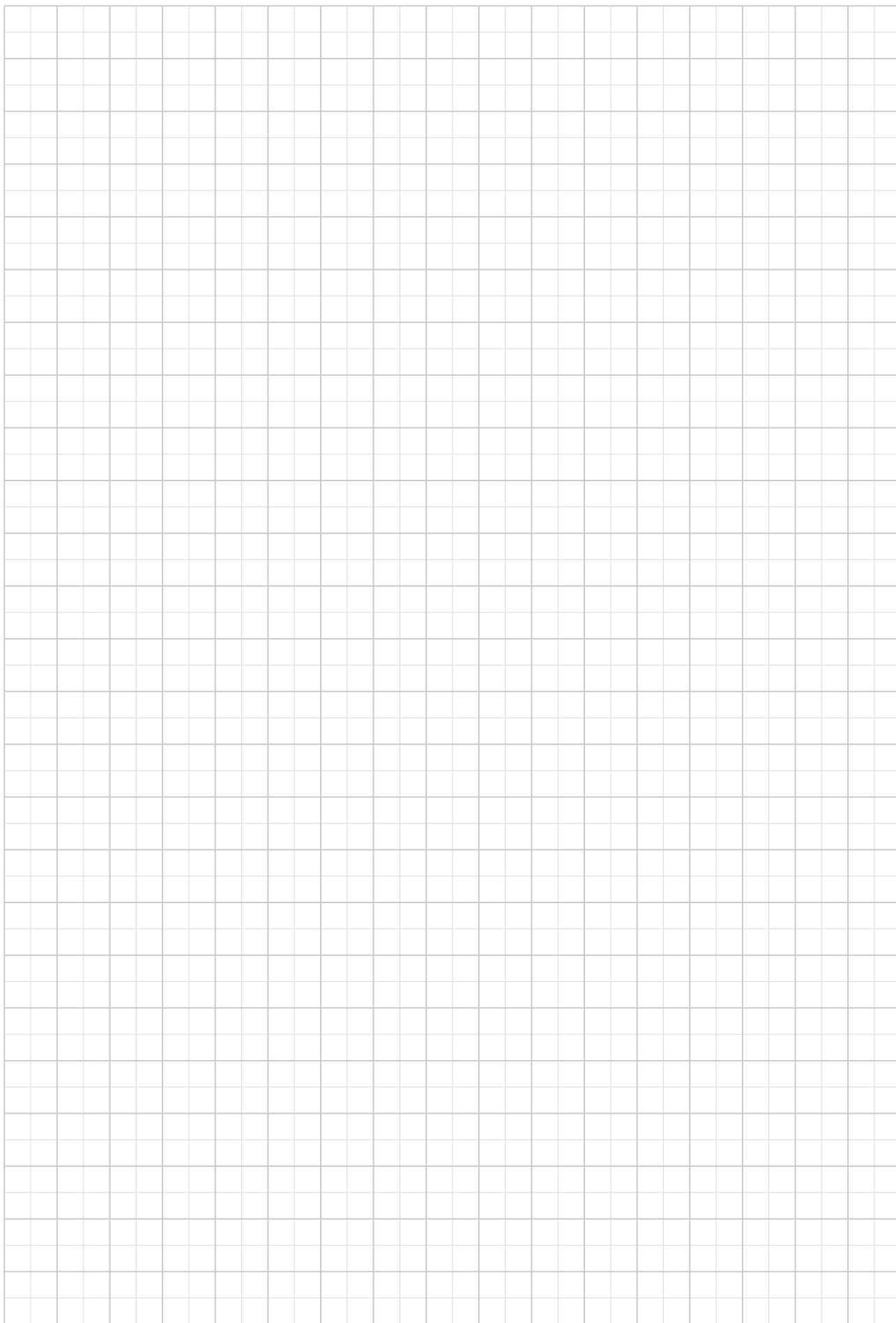
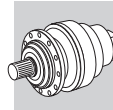
FZ

FZP

FP M_{2max} = 720000 Nm

	L				L1	L2	D1	L3	L4	Kg				
	PC - PZ	HC - HZ	FZ - FZP	FP							PC - PZ	HC - HZ	FZ - FZP	FP
3/V 21 L4	1374	1174	1174	1174	250	—	55	276	110		3430	3130	3030	3030

	P132		P160		P180		P200		P225	
	L2	P	L2	P	L2	P	L2	P	L2	P
3/V 21 L4	531	300	506	350	506	350	531	400	536	450





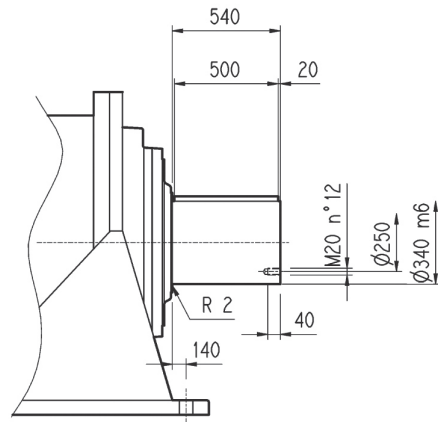
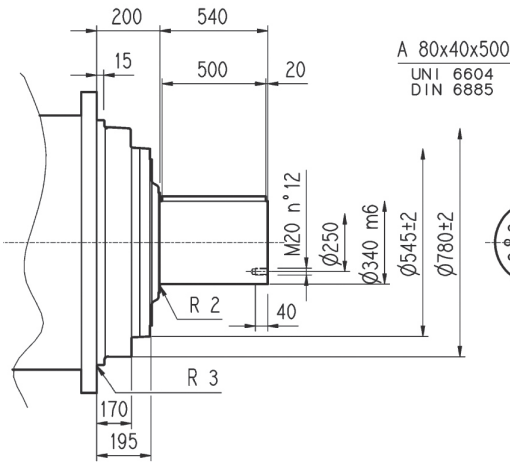
321 L

321 R

3/V 21 L4

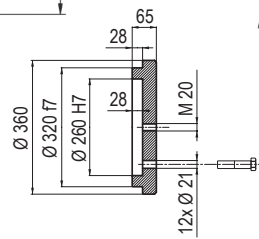
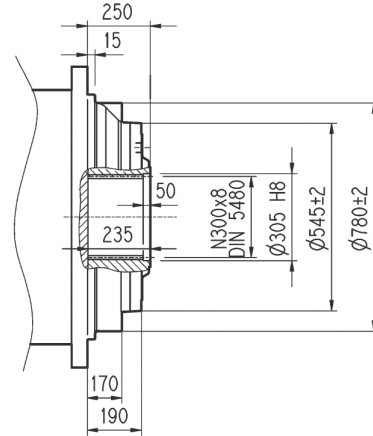
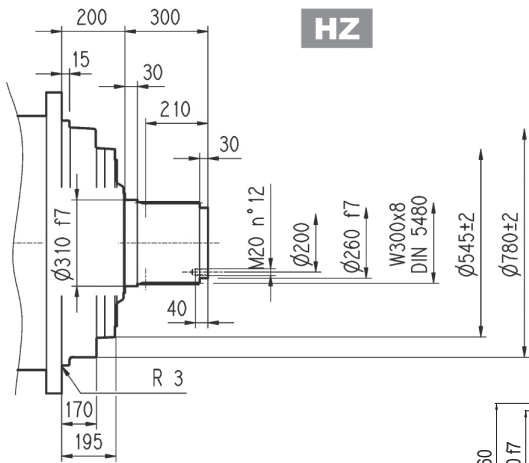
HC

PC



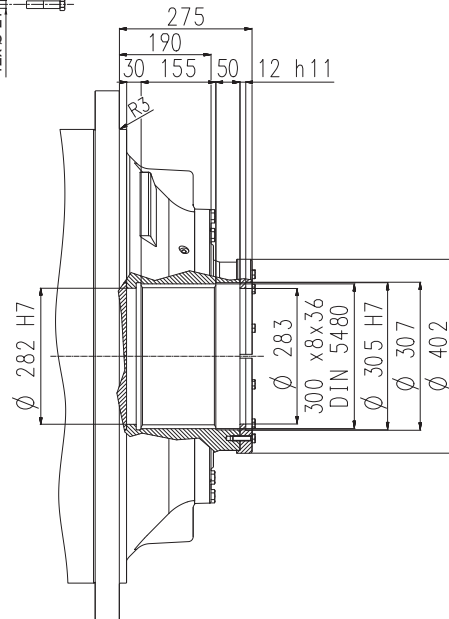
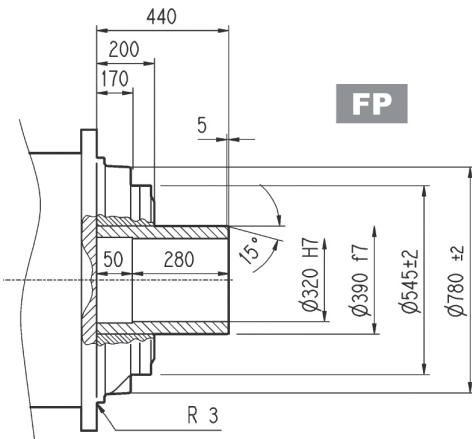
HZ

FZ

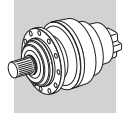


FP

FZP



FP $M_{2max} = 720000 \text{ Nm}$



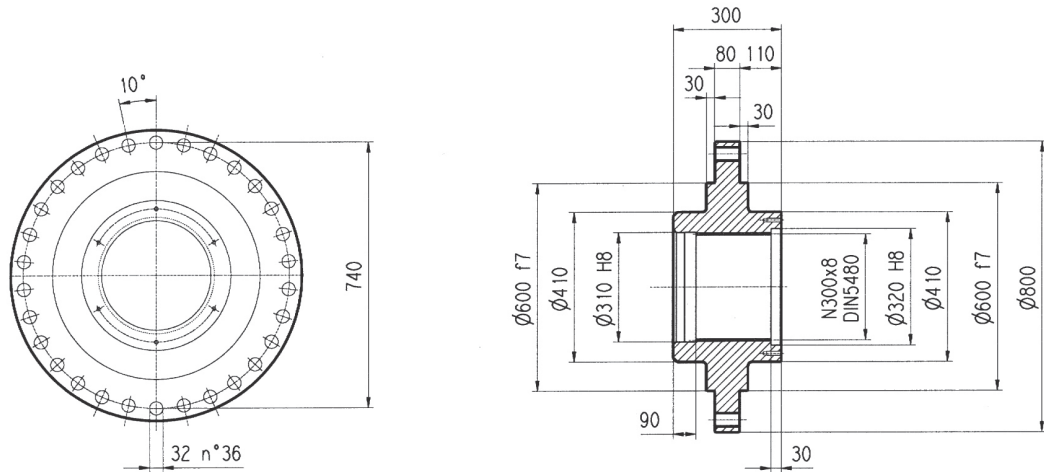
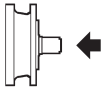
321 L

321 R

3/V 21 L4

Flansch

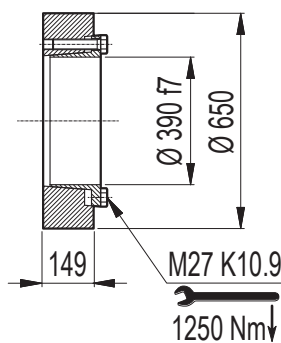
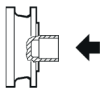
W0A



Material: Stahl C40

Schrumpfscheibe

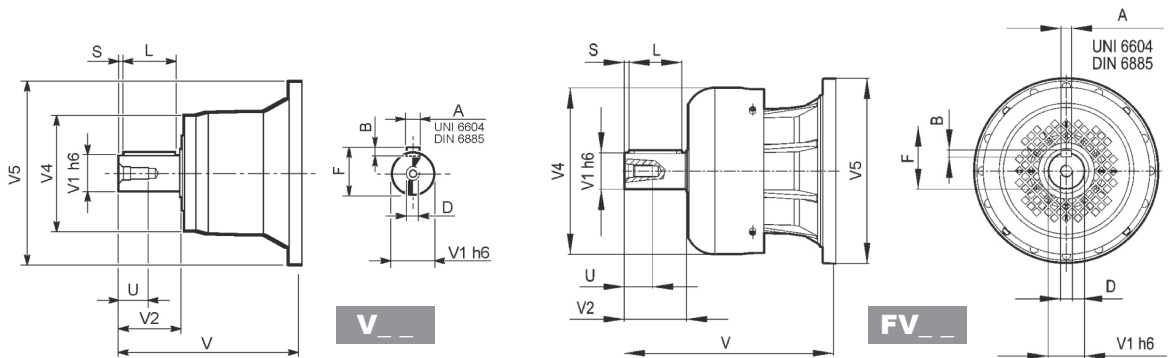
G0A





321 L

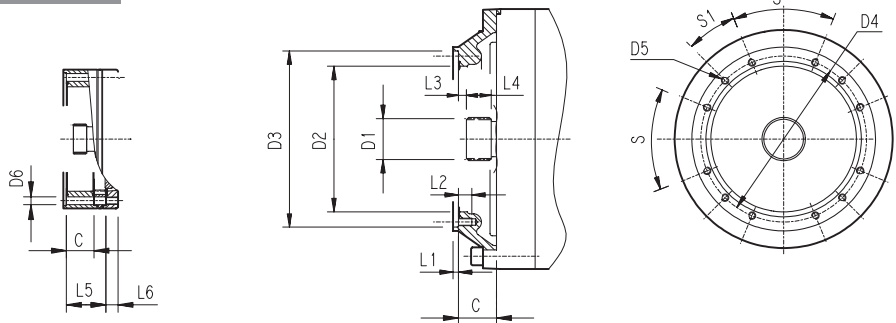
321 R



		V	V1	V2	V4	V5	A	B	F	L	S	D	U
321 L3	V11B	343	80	130	200	445	22	14	85	110	10	M16	36
	FV11B	451	80	130	347.5	445	22	14	85	110	10	M16	36
321 L4	V07B	315	80	130	200	345	22	14	85	110	10	M16	36
	FV07B	375	80	130	347.5	348	22	14	85	110	10	M16	36
	V07A	313	60	105	155	345	18	11	64	90	7.5	M16	36
	FV07A	363	60	105	309	348	18	11	64	90	7.5	M16	36
321 R4 (B) (C)	V06B	307	60	105	155	292	18	11	64	90	7.5	M16	36
	FV06B	357	60	105	309	292	18	11	64	90	7.5	M16	36

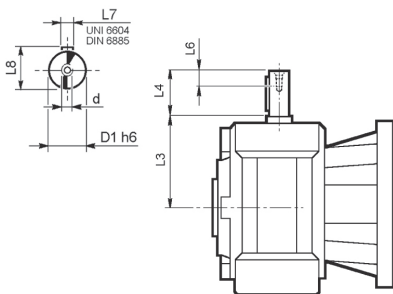
321 L

321 R



		C	D1	D2	D3	D4	D5	D6	L1	L2	L3	L4	L5	L6	S	S1	Input
321 L1			Wenden Sie sich an den Technischen Kundendienst Bonfiglioli														
321 L2	V9AF	181	120x3 DIN 5480	365	390 f7	415	M16 n°18	—	4	30	3	65	—	—	20°	20°	F
321 L3	V9AD	75	80x74 DIN 5482	270	335 H7	314	M16 n°8	—	5	30	8.5	40	—	—	60°	30°	D
321 L4	V9AB	51	58x53 DIN 5482	195	236 H7	222	M10 n°12	—	4	18	11	22	—	—	45°	22.5°	B
321 R4 (B) (C)	V9AB	45	58x53 DIN 5482	195	236 H7	222	M10 n°12	—	4	18	11	22	—	—	45°	22.5°	B

3/V 21 L4



	D1 h6	L3	L4	L6	L7	L8	d
3/V 21 L4_HS	55	276	110	40	16	59	M16

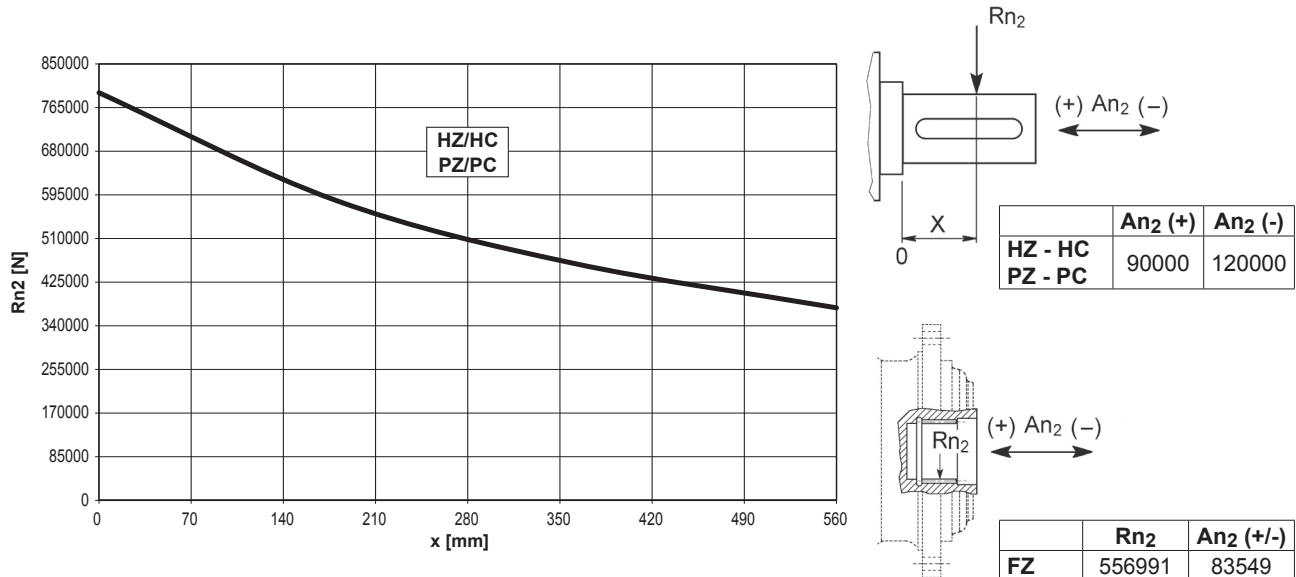


321 L

321 R

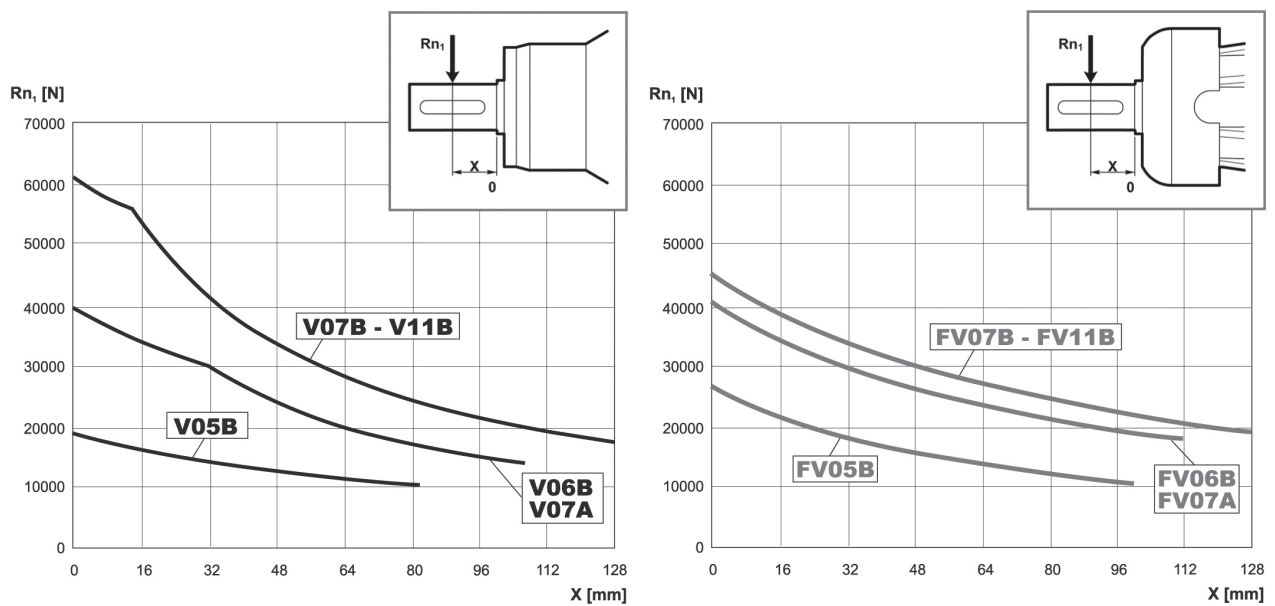
3/V 21 L4

An der Abtriebswelle zulässige Radial- und Axialkräfte für einen Wert von $F_{h2} : n_2 \cdot h = 100000$



Korrekturfaktor f_{h2} für Wellenbelastungen	$F_{h2} = n_2 \cdot h$						
		10000	25000	50000	100000	500000	1000000
	f_{h2}	FZ	2.15	1.59	1.26	1.00	0.58
	HZ - HC - PZ - PC	1.54	1.35	1.23	1.00	0.62	0.50

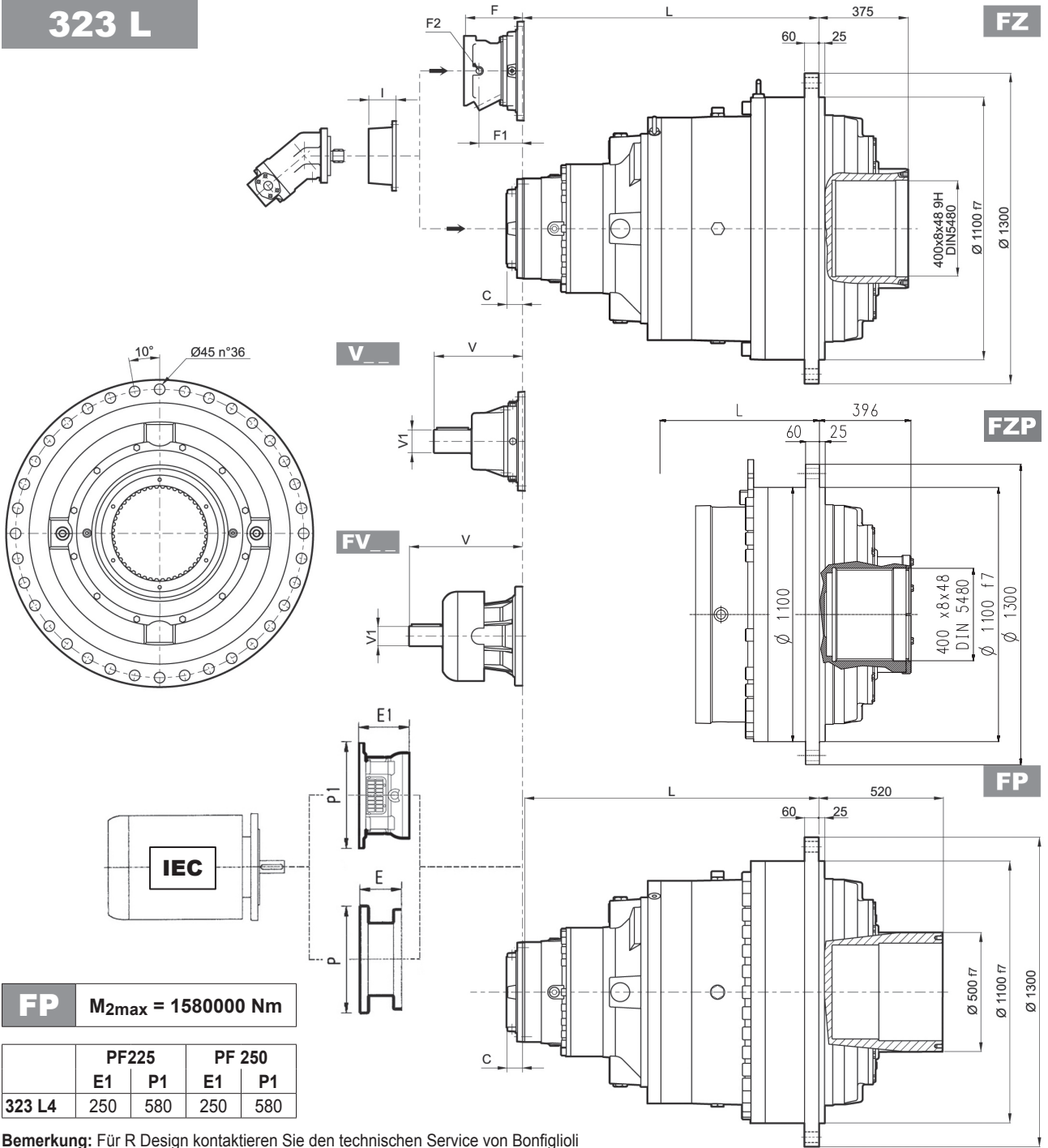
An der Antriebswelle zulässige Radiallasten für einen Wert von $F_{h1} : n_1 \cdot h = 250000$



Korrekturfaktor f_{h1} für Wellenbelastungen	$F_{h1} = n_1 \cdot h$						
		250000	500000	1000000	2000000	5000000	10000000
f_{h1}		1	0.79	0.63	0.50	0.37	0.29



323 L



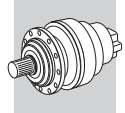
FP $M_{2max} = 158000 \text{ Nm}$

	PF225		PF 250	
	E1	P1	E1	P1
323 L4	250	580	250	580

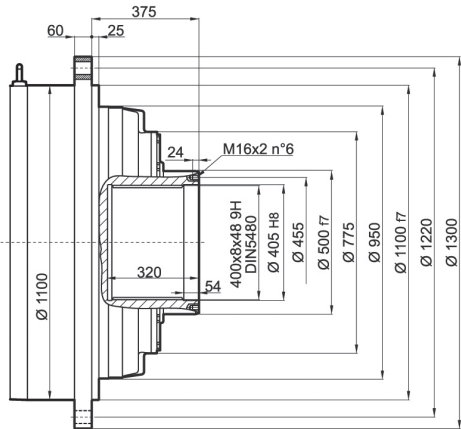
Bemerkung: Für R Design kontaktieren Sie den technischen Service von Bonfiglioli

	L		Kg		V		Kg		V		Kg	
	FZ - FZP	FP	FZ - FZP	FP	V	V1	V	V1	V	V1	V	V1
323 L1	Wenden Sie sich an den Technischen Kundendienst Bonfiglioli											
323 L2	666	666	4450	4550	—	—	—	—	—	—	—	—
323 L3	1049	1049	4750	4850	556	120	125	—	—	—	—	—
323 L4	1261	1261	4900	5000	315	80	35	456	80	85	—	—

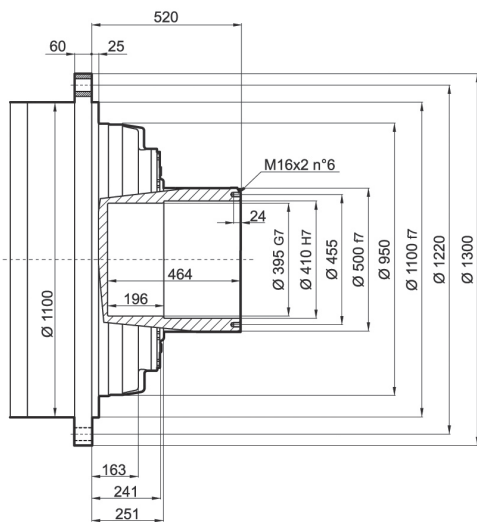
	C		I	Type				Kg	P200		P225		P250		
	Input	Input		F	F1	F2	Input		E	P	E	P	E	P	
323 L1	—	—	477	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
323 L2	245	G		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
323 L3	116	E		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
323 L4	81	D		201	48	1/4 G	6	B	22	267	400	297	450	297	550



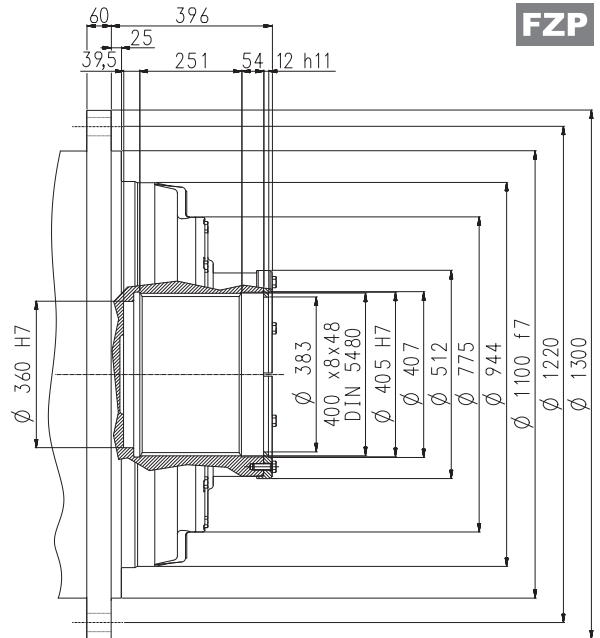
323 L



FZ



FP

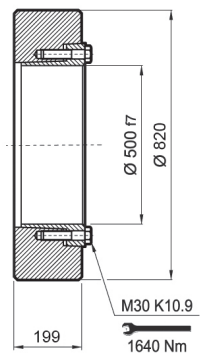


FZP

Schrumpfscheibe



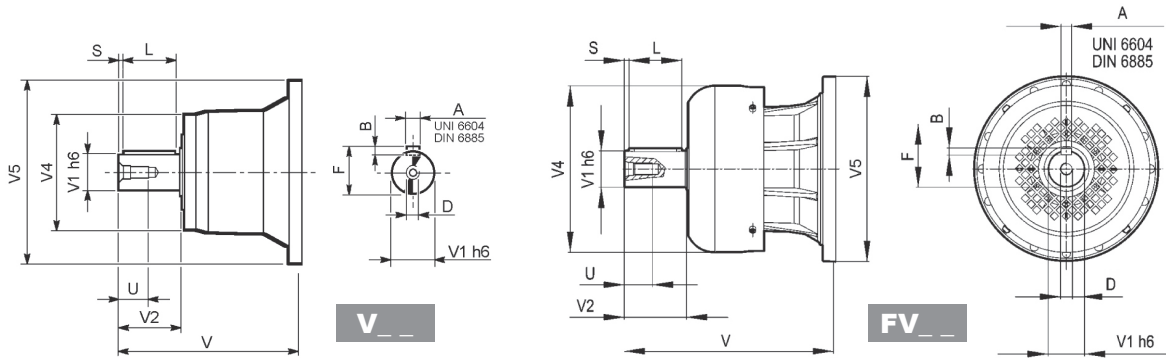
G0A



FP $M_{2max} = 1580000 \text{ Nm}$

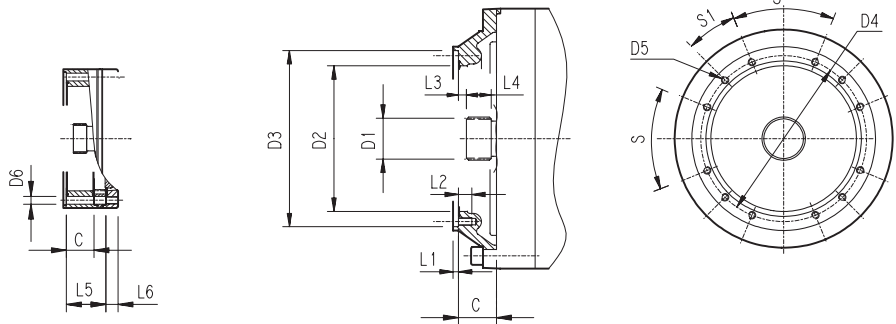


323 L



		V	V1	V2	V4	V5	A	B	F	L	S	D	U
323 L3	V15B	556	120	210	230	542	32	18	127	180	15	M24	50
323 L4	V11B	343	80	130	200	445	22	14	85	110	10	M16	36
	FV11B	451	80	130	347.5	445	22	14	85	110	10	M16	36

323 L

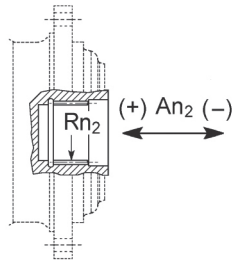


		C	D1	D2	D3	D4	D5	D6	L1	L2	L3	L4	L5	L6	S	S1	Input
323 L1	Wenden Sie sich an den Technischen Kundendienst Bonfiglioli																
323 L2	V9AG	245	150x5x28 DIN 5480	444	474 g7	503	M20 n°20	20	5	40	20	82	—	—	30°	15°	G
323 L3	V9AE	116	100x94 DIN 5482	340	412 H7	390	M16 n°18	—	7	30	8	55	—	—	20°	20°	E
323 L4 (SF)	V9AD	81	80x74 DIN 5482	270	335 H7	314	M16 n°8	—	5	30	8.5	40	—	—	60°	30°	D
323 L4 (br 6")	V9AB	152.5	58x53 DIN 5482	180	236 H7	222	M10 n° 12	—	4	18	12	22	—	—	45°	22.5°	B



323 L

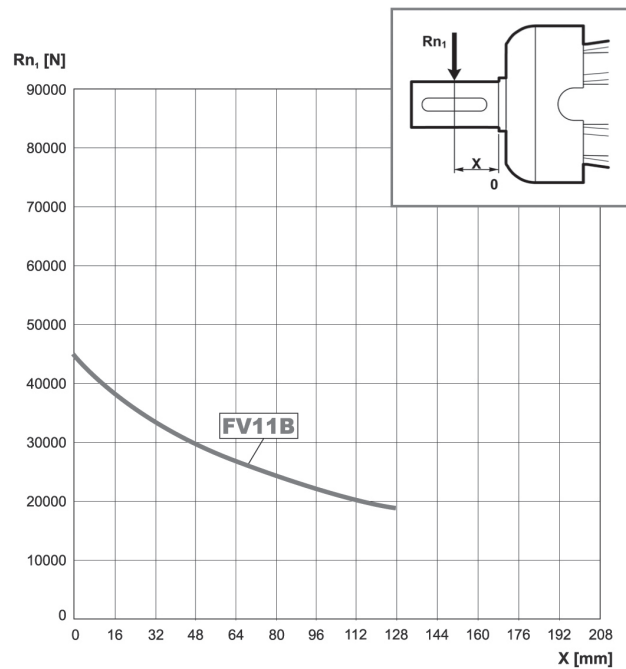
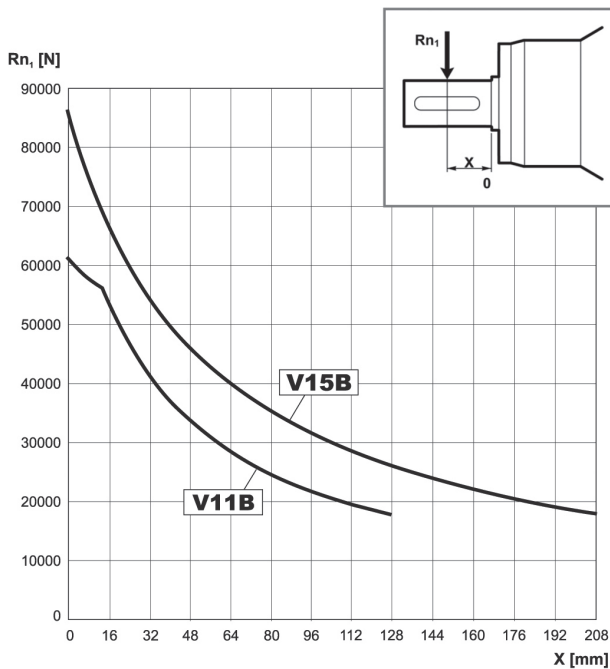
An der Abtriebswelle zulässige Radial- und Axialkräfte für einen Wert von $Fh_2 : n_2 \cdot h = 100000$



	Rn_2	$An_2 (+)$	$An_2 (-)$
FZ	510575	174060	69624

Korrekturfaktor fh_2 für Wellenbelastungen	$Fh_2 = n_2 \cdot h$							
	fh_2	FZ	10000	25000	50000	100000	500000	1000000
			2.15	1.59	1.26	1.00	0.58	0.46

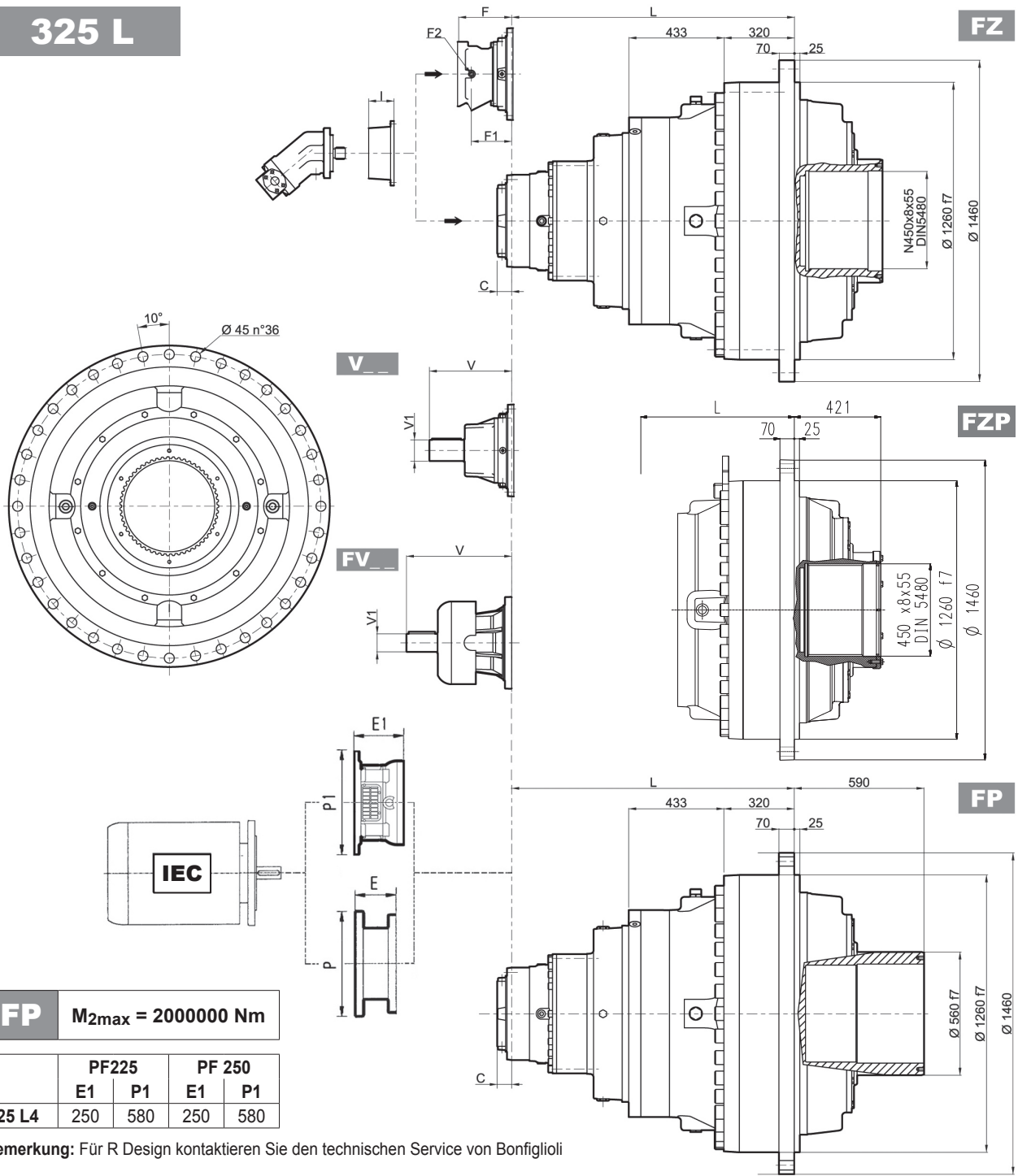
An der Antriebswelle zulässige Radiallasten für einen Wert von $Fh_1 : n_1 \cdot h = 250000$



Korrekturfaktor fh_1 für Wellenbelastungen	$Fh_1 = n_1 \cdot h$						
	fh_1	250000	500000	1000000	2000000	5000000	10000000
		1	0.79	0.63	0.50	0.37	0.29



325 L



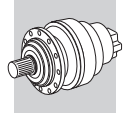
FP $M_{2max} = 200000 \text{ Nm}$

	PF225		PF 250	
	E1	P1	E1	P1
325 L4	250	580	250	580

Bemerkung: Für R Design kontaktieren Sie den technischen Service von Bonfiglioli

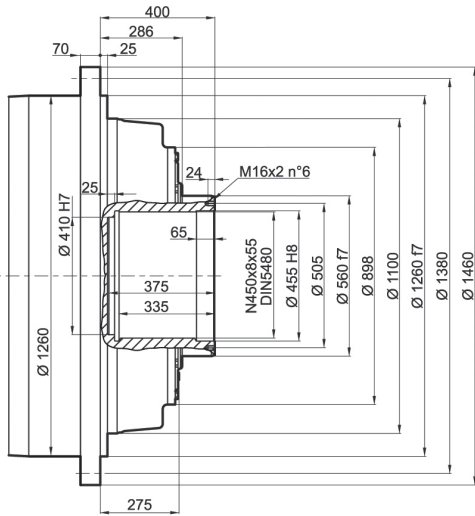
	L		Kg		V		Kg		V		Kg
	FZ - FZP	FP	FZ - FZP	FP	V	V1	Kg	V	V1	Kg	
325 L1	Wenden Sie sich an den Technischen Kundendienst Bonfiglioli										
325 L2	698	698	5700	5900	—	—	—	—	—	—	—
325 L3	1081	1081	6000	6200	556	120	125	—	—	—	—
325 L4	1293	1293	6150	6350	315	80	35	456	80	85	

	C		I	P200				P225		P250				
	Input	Input		F	F1	F2	Type	Input	Kg	E	P	E	P	
325 L1	—	—	477	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
325 L2	245	G		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
325 L3	116	E		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
325 L4	81	D		201	48	1/4 G	6	B	22	267	400	297	450	297

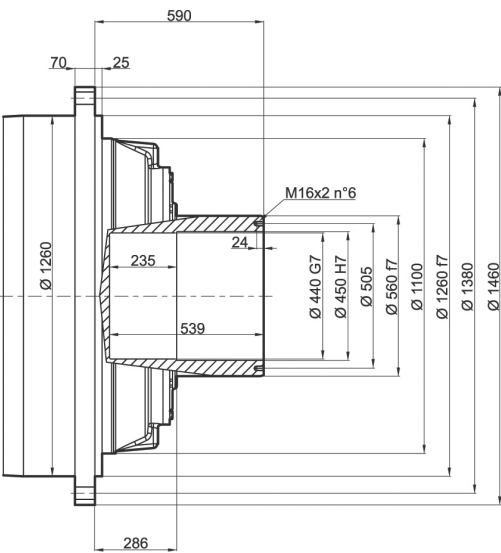


325 L

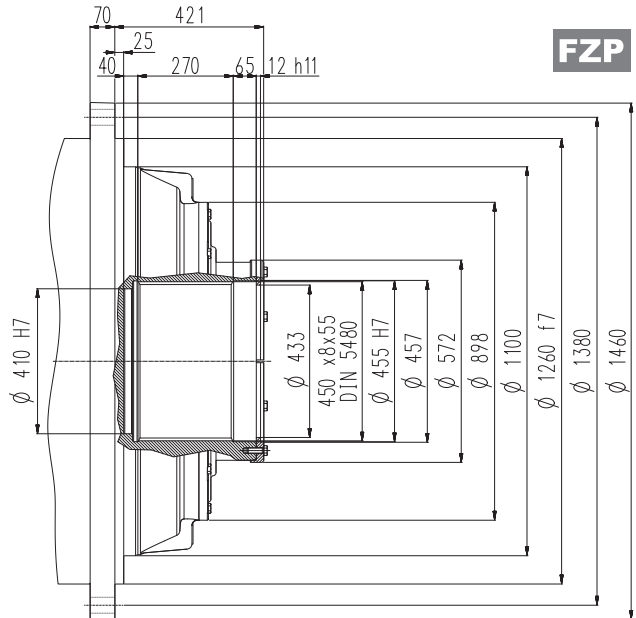
FZ



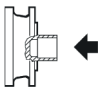
FP



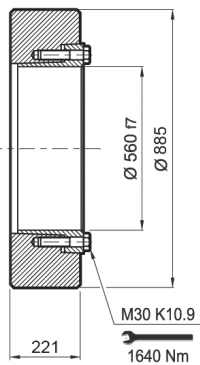
FZP



Schrumpfscheibe



G0A

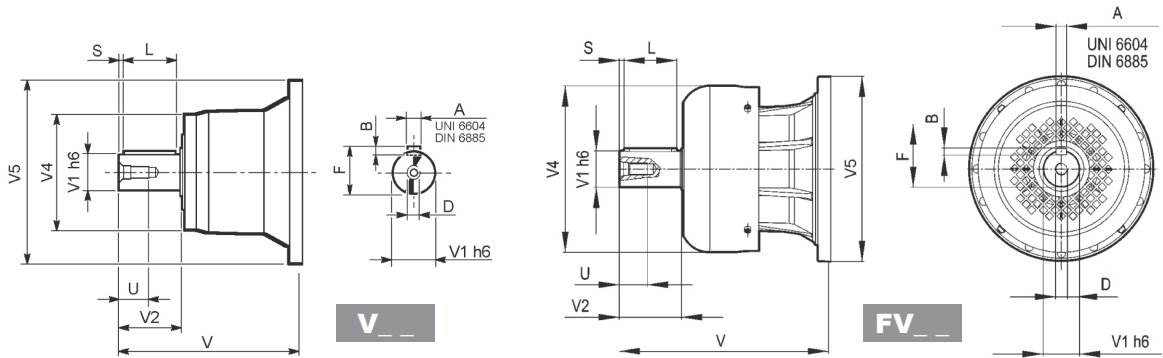
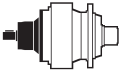


FP

M_{2max} = 2000000 Nm

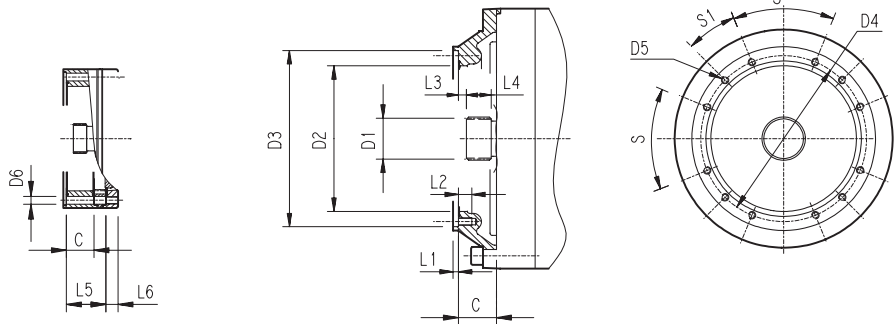


325 L

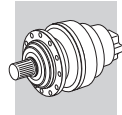


		V	V1	V2	V4	V5	A	B	F	L	S	D	U
325 L3	V15B	556	120	210	230	542	32	18	127	180	15	M24	50
325 L4	V11B	343	80	130	200	445	22	14	85	110	10	M16	36
	FV11B	451	80	130	347.5	445	22	14	85	110	10	M16	36

325 L

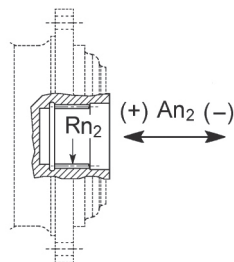


		C	D1	D2	D3	D4	D5	D6	L1	L2	L3	L4	L5	L6	S	S1	Input
325 L1			Wenden Sie sich an den Technischen Kundendienst Bonfiglioli														
325 L2	V9AG	245	150x5x28 DIN 5480	444	474 g7	503	M20 n°20	20	5	40	20	82	—	—	30°	15°	G
325 L3	V9AE	116	100x94 DIN 5482	340	412 H7	390	M16 n°18	—	7	30	8	55	—	—	20°	20°	E
325 L4	V9AD	81	80x74 DIN 5482	270	335 H7	314	M16 n°8	—	5	30	8.5	40	—	—	60°	30°	D



325 L

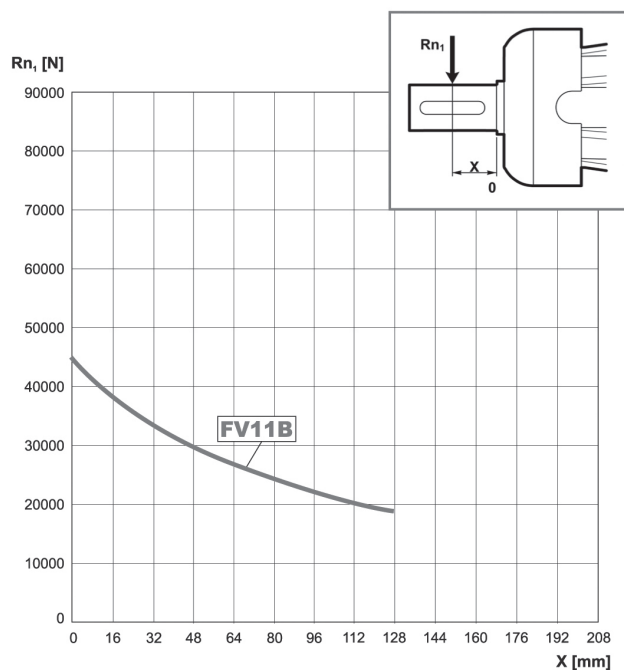
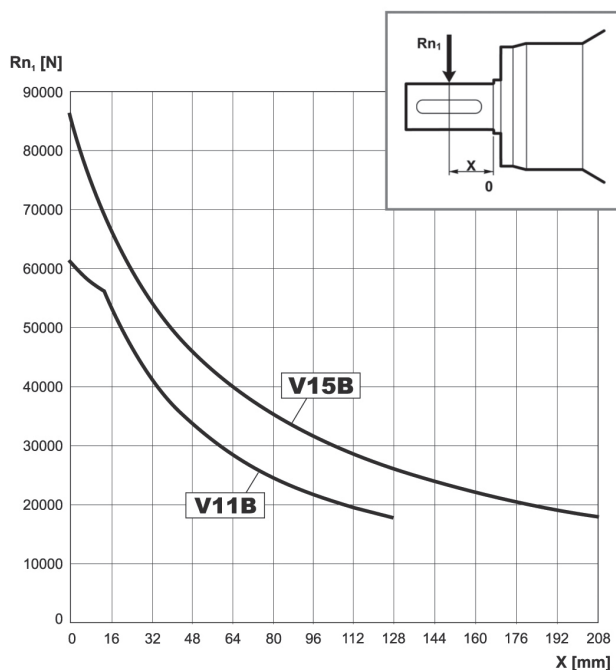
An der Abtriebswelle zulässige Radial- und Axialkräfte für einen Wert von $Fh_2 : n_2 \cdot h = 100000$



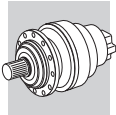
	Rn_2	$An_2 (+)$	$An_2 (-)$
FZ	510575	174060	69624

Korrekturfaktor fh_2 für Wellenbelastungen	$Fh_2 = n_2 \cdot h$							
	fh_2	FZ	10000	25000	50000	100000	500000	1000000
			2.15	1.59	1.26	1.00	0.58	0.46

An der Antriebswelle zulässige Radiallasten für einen Wert von $Fh_1 : n_1 \cdot h = 250000$

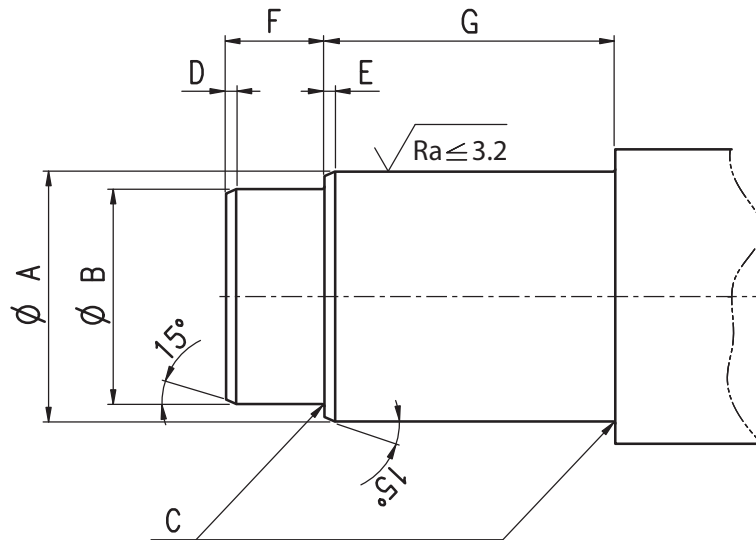


Korrekturfaktor fh_1 für Wellenbelastungen	$Fh_1 = n_1 \cdot h$						
	fh_1	250000	500000	1000000	2000000	5000000	10000000
		1	0.79	0.63	0.50	0.37	0.29

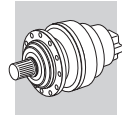


MASCHINACHSE

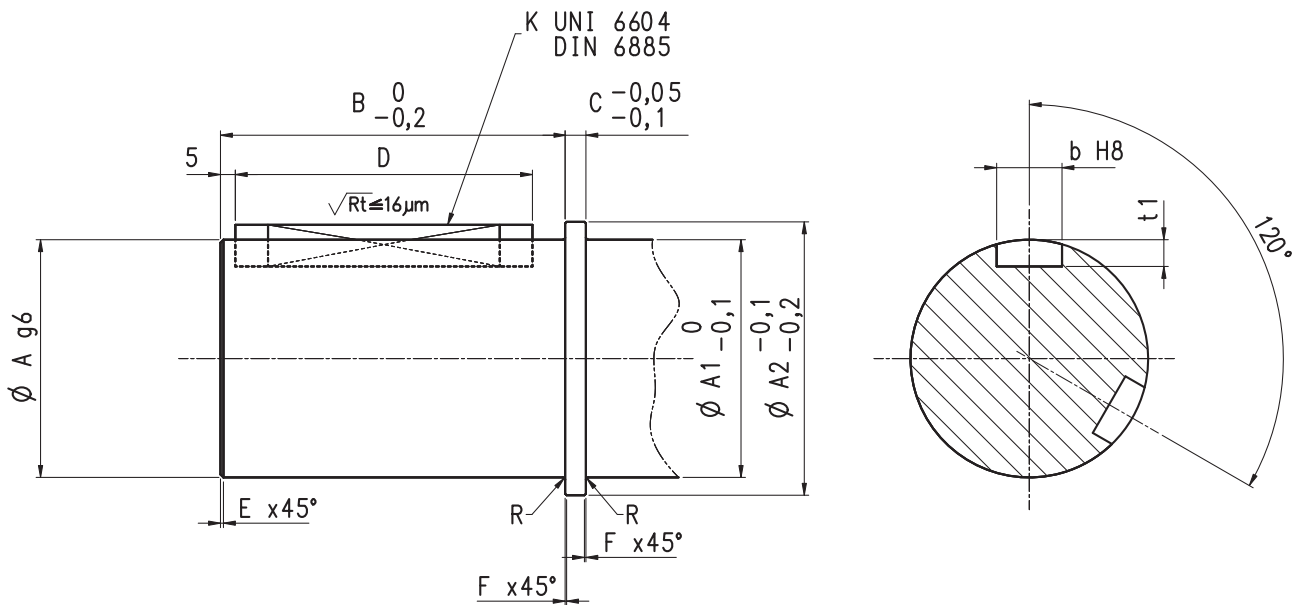
FP



	A Ø H7 - g6 [mm]	B Ø H7 - g6 [mm]	C [mm]	D [mm]	E [mm]	F [mm]	G [mm]	Wellenmaterial
300	42	35	1.6	2	2	18	38	Empfohlenes Material: Stahl mit Zugfestigkeit $\sigma_R \geq 700\text{MPa}$
301	52	35	1.6	2	2	18	38	
303 - 304 - 305	75	65	1.6	2	2	30	65	
306	90	75	1.6	3	3	55	85	
307	100	85	1.6	3	3	40	95	
309	120	—	1.6	—	3	—	140	
310M	130	—	1.6	—	3	—	155	
311M	135	—	1.6	—	3	—	150	
313M	140	130	2	3	3	45	150	
314M	180	160	1.6	3	3	50	200	
315M	180	160	1.6	3	3	50	200	
316M	180	165	1.6	3	3	90	180	
317M	200	—	1.6	—	3	—	250	
318M	220	200	2	3	3	130	180	
319	280	—	2	—	3	—	300	
321	320	—	2	—	3	—	300	
323	410	—	2	—	3	—	250	
325	450	—	2	—	3	—	300	

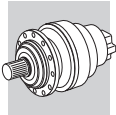


FDK

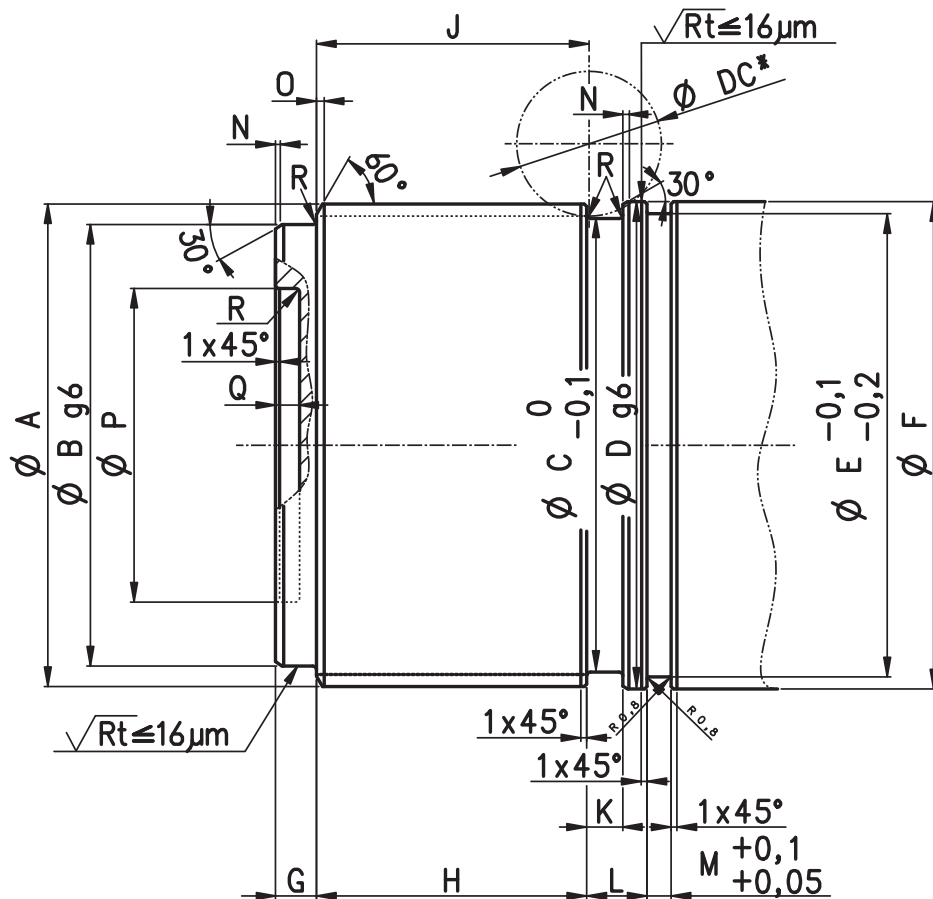


	A	B	A1	A2	C	Wellen- material	Passfeder Abmessungen		b	t ₁	E	F	R
	∅ Welle	Länge					Passfeder UNI 6604 / DIN 6885				Fasen Abmessung		An- schlüsse
	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]		—	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]
300	35 g6	64	35	39	4	Empfohlenes Material: Stahl mit Zugfestigkeit σ _R ≥ 900MPa	N°2 x 120°	10x8x50	10 H8	Abmessungen gem. UNI6604 / DIN 6885	1 x 45°	0.5 x 45°	(*)
301	35 g6	64	35	43	5		N°2 x 120°	10x8x50	10 H8		1 x 45°	0.5 x 45°	0.5
303 - 304 - 305	65 g6	95	65	75	6		N°2 x 120°	18x11x80	18 H8		1 x 45°	0.5 x 45°	0.8
306	80 g6	116	80	92	7		N°2 x 120°	22x14x100	22 H8		1 x 45°	0.5 x 45°	0.8
307	90 g6	141	90	102	8		N°2 x 120°	25x14x125	25 H8		2 x 45°	1 x 45°	0.8
309	120 g6	128	120	136	10		N°2 x 120°	32x18x110	32 H8		2 x 45°	1 x 45°	1.6
310M	130 g6	138	130	146	10		N°2 x 120°	32x18x120	32 H8		2 x 45°	1 x 45°	1.6

(*) Freistich (UNI 4386 - 75 E0.6x0.3)

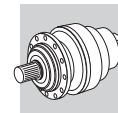


FZP



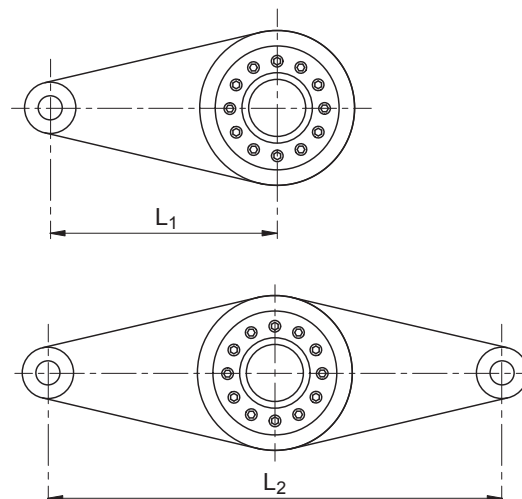
	A	B	C	Wellenmaterial	D	E	F	G	H	K	J	L	M	N	O	P	Q	R	DC*
	Vielkeilwelle DIN 5480 [mm]	∅ H7 - g6 [mm]	Freistich- durchmesser [mm]		[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]
311M	120x3x38	108	112	Empfohlenes Material: Stahl mit Zugfestigkeit σ _R ≥ 900MPa	124	112	124	19	69	9	70	18,5	6	1	1.6	—	—	1.6	60
313M	140x5x26	110	132		142	132	142	26	83	18	84	30	6	1	2	—	—	3	60
314M	150x5x28	136	136		152	136	152	16	103	8	104	20	8	1	2	—	—	1.6	60
315M	150x5x28	136	136		152	136	152	16	103	8	104	20	8	1	2	—	—	1.6	60
316M	170x5x32	150	154		172	154	172	30	113	20	114	45	9	1	3	—	—	3	60
317M	200x5x38	187	186		202	192	202	16	100	19	101	33	9	1	3.5	130	10	1.6	60
318M	210x5x40	190	194		212	194	212	27	133	20	134	45	9	2	3	—	—	3	60
319	260x5x50	248	243		265	243	265	29	144	20	145	40	11	2	3	—	—	3	60
321	300x8x36	282	281		305	281	305	25	158	25	159	50	12	2	3	—	—	3	70
323	400x8x48	360	381		405	381	405	35	254	26	256	53,5	12	2	4	—	—	5	70
325	450x8x55	410	431		455	431	455	34	272	24	274	66	12	2	4	—	—	5	70

* Max Fräserdurchmesser



DREHMOMENTSTÜTZE

	L1 [mm]	L2 [mm]
300	300	450
301	580	
303	350	500
304		
305		
306	410	600
307	490	700
309	600	900
310M	1030	1000
311M	800	1100
313M	900	1200
314M	1100	1400
315M		
316M	1280	1500
317M	1300	1600
318M	1900	1800
319	1500	2000
321	1500	
323	1750	3000
325	2050	3200



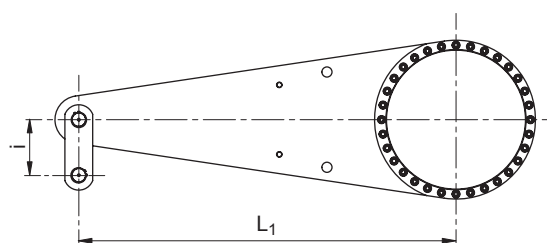
HINWEIS: Zeichnungen nur für Illustrationszwecke

Empfohlenes Material: S275JR - UNI EN 10025 oder S355JR - UNI EN 10025.

DREHMOMENTSTÜTZE FÜR FP VERSION

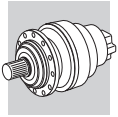
Wenn erforderlich, ist es möglich eine Drehmomentstütze mitzuliefern. Für detaillierte Angaben kontaktieren Sie bitte den technischen Kundendienst.

	L1 [mm]	i [mm]
300	300	55
301	580	
303	350	80
304		
305		
306	410	115
307	490	
309	600	
310M	1030	135
311M	800	155
313M	900	160
314M	1100	200
315M		
316M	1280	210
317M	1300	240
318M	1900	280
319	1500	320
321	1500	360
323	1750	400
325	2050	440



HINWEIS: Zeichnungen nur für Illustrationszwecke

Empfohlenes Material: S275JR - UNI EN 10025 oder S355JR - UNI EN 10025.



BREMSEN UND HYDRAULIKMOTOREN

H1 VERWENDETE SYMBOLE

Symbole	Maßeinheiten	Beschreibung	Symbole	Maßeinheiten	Beschreibung
V	[cm ³]	Umdr. Hubraum	η_v		Volumetrischer Wirkungsgrad
p	[bar]	Druck	n	[min ⁻¹]	Drehzahl
p_A, p_B	[bar]	Druck an den Anschlüssen A und B	M	[Nm]	Effektives Drehmoment an der Welle
Q	[l/min]	Durchflußmenge	cont		Allgemeiner Wert, für Dauerbetrieb
η_t		Wirkungsgrad	int		Allgemeiner Wert, für Aussetzbetrieb
η_{mh}		Mechanischer-hydraulischer Wirkungsgrad			

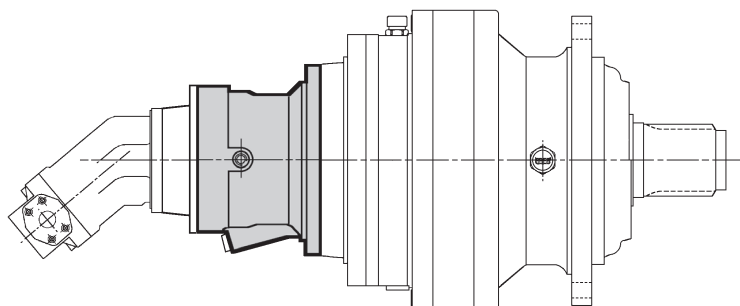
H2 HYDRAULISCH BELÜFTETE LAMELLEN-BREMSEN

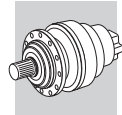
BESCHREIBUNG

Hierbei handelt es sich um Sicherheits- und Haltebremsen, bei denen die Bremswirkung eintritt, wenn der hydraulische Regeldruck gleich Null ist. Sobald der min. Öffnungsdruck erreicht wird, läßt die Bremswirkung nach. Die Bremse wird am Getriebeeingang angebracht und bildet zusammen mit dem Getriebe eine kompakte Einheit. Eine Haltebremse sollte dann vorgesehen werden, wenn ein Stillstand des Getriebes unter Berücksichtigung des max. Drehmomentes notwendig ist.

Einsatzfälle:


- Winden
- Drehwerke
- als Haltebremse bei Mobil-Anwendungen
- Industrieranwendungen





H2.1 Technische Daten Bremse

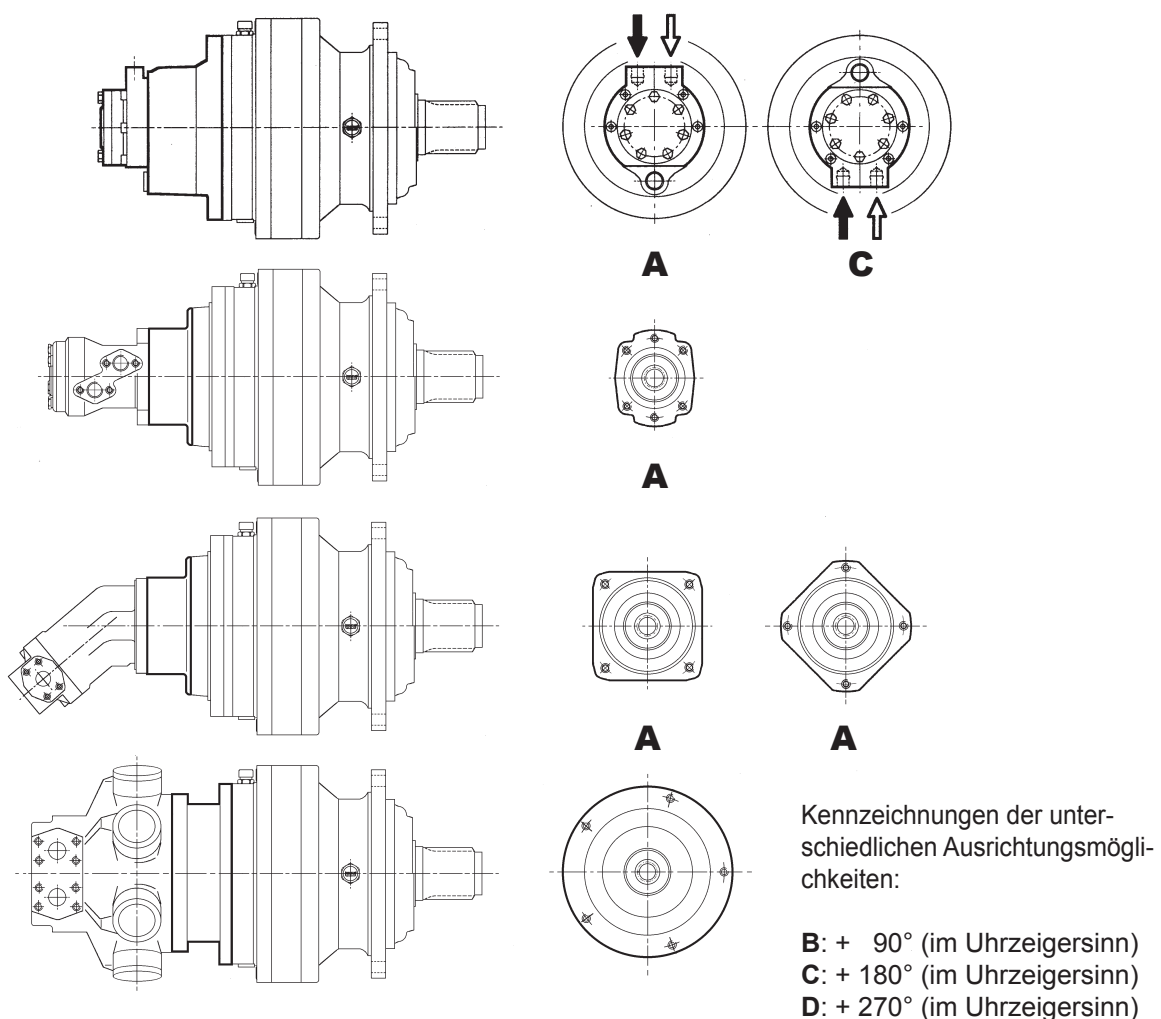
(A 22)

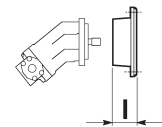
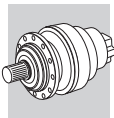
		Typ																	
		4.							5.						6.				
		A	B	D	F	H	K	L	B	C	E	G	K	B	C	E	G	K	L
Statisches Bremsmoment	Nm ±10%	50	100	160	260	330	400	440	400	500	630	800	1000	900	1200	1600	2200	2750	3300
Min. Öffnungsdruck	bar	10	20	30	20	25	30	34	20	27	20	26	32	16	21	28	21	27	32
Max. Arbeitsdruck	bar	320																	
Ölmenge zum öffnen der Bremse	cm ³	6.65	6.65	6.65	6.65	6.65	6.65	6.65	13.96	13.96	13.96	13.96	13.96	37.2	37.2	37.2	37.2	37.2	37.2

H3 EINGÄNGE FÜR HYDRAULISCHE MOTOREN

Die Anbaumöglichkeiten und Motorgrößen sind auf den folgenden Seiten angegeben.

Die Standardorientierungen (A) der Motorflansche werden in dem folgenden Schema angegeben, mit Blick auf die Antriebsseite des Getriebes.

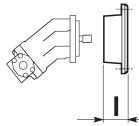
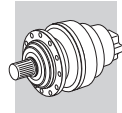




		SAE Standard J744c											
		SAE A 16/32 z9	SAE A ø15,875	SAE B 16/32 z13	SAE B ø22,2	SAE BB 16/32 z15	SAE BB ø25,4	SAE C 12/24 z14	SAE C ø31,7	SAE CC 12/24 z17	SAE C ø38,1	SAE D 8/16 z13	SAE E 8/16 z13
CODE		S5AM	S5AN	S5BA	S5BB	S5BM	S5BN	S5CA	S5CB	S5CP	S5CQ	S5DA	S5EA
300	L1-L2-L3-L4	42	42	52	52	52	52	64	64	80	80	81	
	R2-R3-R4	42	42	52	52	52	52	64	64	80	80	81	
301	L1-L2-L3-L4	42	42	52	52	52	52	64	64	80	80	81	
	R2-R3-R4	42	42	52	52	52	52	64	64	80	80	81	
303	L1	42	42	52	52	52	52	64	64	80	80	81	
	L2-L3-L4	42	42	52	52	52	52	64	64	80	80	81	
	R2-R3-R4	42	42	52	52	52	52	64	64	80	80	81	
304	L1	42	42	52	52	52	52	64	64	80	80	81	
	L2-L3-L4	42	42	52	52	52	52	64	64	80	80	81	
	R2-R3-R4	42	42	52	52	52	52	64	64	80	80	81	
305	L1	42	42	52	52	52	52	64	64	80	80	81	
	L2-L3-L4	42	42	52	52	52	52	64	64	80	80	81	
	R2-R3-R4	42	42	52	52	52	52	64	64	80	80	81	
306	L1											101	113
	L2	42	42	52	52	52	52	64	64	80	80	81	
	L3-L4	42	42	52	52	52	52	64	64	80	80	81	
	R2-R3-R4	42	42	52	52	52	52	64	64	80	80	81	
307	L1											101	113
	L2	42	42	52	52	52	52	64	64	80	80	81	
	L3-L4	42	42	52	52	52	52	64	64	80	80	81	
	R2	42	42	52	52	52	52	64	64	80	80	81	
	R3-R4	42	42	52	52	52	52	64	64	80	80	81	
309	L1											101	113
	L2	42	42	52	52	52	52	64	64	80	80	81	
	L3-L4	42	42	52	52	52	52	64	64	80	80	81	
	R2	42	42	52	52	52	52	64	64	80	80	81	
	R3-R4	42	42	52	52	52	52	64	64	80	80	81	
310M	L1											146	158
	L2											101	113
	L3	42	42	52	52	52	52	64	64	80	80	81	
	L4	42	42	52	52	52	52	64	64	80	80	81	
	R2(B)-R2(C)											101	113
311M	L1											101	113
	L2											81	
	L3	42	42	52	52	52	52	64	64	80	80	81	
	L4	42	42	52	52	52	52	64	64	80	80	81	
	R2(B)-R2(C)											101	113
313M	L1											101	113
	L2											81	
	L3	42	42	52	52	52	52	64	64	80	80	81	
	L4	42	42	52	52	52	52	64	64	80	80	81	
	R2(B)-R2(C)											101	113
314M	L1											146	113
	L2											81	
	L3	42	42	52	52	52	52	64	64	80	80	81	
	L4	42	42	52	52	52	52	64	64	80	80	81	
	R3(B)-R3(C)											101	113
315M	L1											101	113
	L2											81	
	L3	42	42	52	52	52	52	64	64	80	80	101	113
	L4	42	42	52	52	52	52	64	64	80	80	81	
	R3(B)-R3(C)											101	113
316M	L1											101	113
	L2											81	
	L3	42	42	52	52	52	52	64	64	80	80	101	113
	L4	42	42	52	52	52	52	64	64	80	80	81	
	R3(B)-R3(C)											101	113
317M	L1											101	113
	L2											81	
	L3	42	42	52	52	52	52	64	64	80	80	101	113
	L4	42	42	52	52	52	52	64	64	80	80	81	
	R3(B)-R3(C)											101	113
318M	L1											101	113
	L2											101	113
	L3												
	L4												
	R4(B)-R4(C)												
319	L1											101	113
	L2											101	113
	L3												
	L4												
	R4(B)-R4(C)												
321	L1											101	113
	L2											101	113
	L3												
	L4												
	R4(B)-R4(C)												
323	L1												
	L2												
	L3												
	L4												

* Für Getriebe, die mit einer 6"-Bremsen geliefert werden

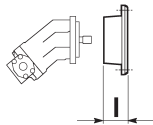
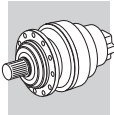
Für Getriebe ohne Bremsen geliefert (SF)



CODE		CALZONI								CHAR-LYNN (EATON)									
		CALZONI MR180 N z8	CALZONI MR300 N z8	CALZONI MRP300 N z8	CALZONI MR450 N z8	CALZONI MR700 N z8	CALZONI MR1100 N z8	CALZONI MR1800 N z10	CALZONI MR2800 N z10	S5AQ	S5AS	D0AG	D0AH	E2AA	S5BP	S5CP	S5CQ	S5CP	
300	L1-L2-L3-L4	64	78	78					42	42	64	64	52	68	80	80	80		
	R2-R3-R4	64	78	78					42	42	64	64	52	68	80	80	80		
301	L1-L2-L3-L4	64	78	78					42	42	64	64	52	68	80	80	80		
	R2-R3-R4	64	78	78					42	42	64	64	52	68	80	80	80		
303	L1	64	78	78					42	42	64	64	52	68	80	80	80		
	L2-L3-L4	64	78	78					42	42	64	64	52	68	80	80	80		
304	R2-R3-R4	64	78	78					42	42	64	64	52	68	80	80	80		
	L1	64	78	78					42	42	64	64	52	68	80	80	80		
305	L2-L3-L4	64	78	78					42	42	64	64	52	68	80	80	80		
	R2-R3-R4	64	78	78					42	42	64	64	52	68	80	80	80		
306	L1				98	102	133		42	42	64	64	52	68	80	80	80		
	L2	64	78	78					42	42	64	64	52	68	80	80	80		
307	L3-L4	64	78	78					42	42	64	64	52	68	80	80	80		
	R2-R3-R4	64	78	78					42	42	64	64	52	68	80	80	80		
309	L1				98	102	133		42	42	64	64	52	68	80	80	80		
	L2	64	78	78					42	42	64	64	52	68	80	80	80		
310M	L3-L4	64	78	78					42	42	64	64	52	68	80	80	80		
	R2	64	78	78					42	42	64	64	52	68	80	80	80		
311M	R3-R4	64	78	78					42	42	64	64	52	68	80	80	80		
	L1				143	147	178		42	42	64	64	52	68	80	80	80		
312M	L2	64	78	78	98	102	133		42	42	64	64	52	68	80	80	80		
	L3	64	78	78					42	42	64	64	52	68	80	80	80		
313M	L4	64	78	78					42	42	64	64	52	68	80	80	80		
	R2(B)-R2(C)				98	102	133		42	42	64	64	52	68	80	80	80		
314M	R3-R4	64	78	78					42	42	64	64	52	68	80	80	80		
	L1				98	102	133		42	42	64	64	52	68	80	80	80		
315M	L2	64	78	78					42	42	64	64	52	68	80	80	80		
	L3	64	78	78					42	42	64	64	52	68	80	80	80		
316M	L4	64	78	78					42	42	64	64	52	68	80	80	80		
	R3(B)-R3(C)				98	102	133		42	42	64	64	52	68	80	80	80		
317M	R4	64	78	78					42	42	64	64	52	68	80	80	80		
	L1				98	102	133		42	42	64	64	52	68	80	80	80		
318M	L2	64	78	78					42	42	64	64	52	68	80	80	80		
	L3	64	78	78					42	42	64	64	52	68	80	80	80		
319	L4	64	78	78					42	42	64	64	52	68	80	80	80		
	R4(B)-R4(C)				98	102	133		42	42	64	64	52	68	80	80	80		
321	L1				98	102	133		42	42	64	64	52	68	80	80	80		
	L2	64	78	78					42	42	64	64	52	68	80	80	80		
323	L3	64	78	78					42	42	64	64	52	68	80	80	80		
	L4	64	78	78					42	42	64	64	52	68	80	80	80		
					130#/102*	130#/133*	165#	200#											

* Für Getriebe, die mit einer 6"-Bremsen geliefert werden

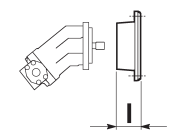
Für Getriebe ohne Bremsen geliefert (SF)



CODE		SAUER DANFOSS (orbit)									DENISON Hydraulics								
		OMP-OMR 50/315 ø25	OMP-OMR 50/315 SAE 1" 6B	OMS 80/315 ø32	OMS 80/315 12/24 z14	OMSS 80/315 12/24 z12	OMT 160/400 ø40	OMT 160/400 12/24 z17	OMTS 160/400 12/24 z16	OMVS 315/800 10/20 z16	M6-M7-M8 3** 12/24 z14	M11-M14 3** 8/16 z13	M3 B 16/32 z9	M4C-M4SC 16/32 z13	M4D-M4SD 12/24 z14	M4DC-M4S DC 12/24 z14	M4E-M4SE 12/24 z14	M5BS 16/32 z13	
CODE		S5AP	S5AQ	D0AG	D0AH	D0AL	D0AM	D0AN	D0AQ	D0AU	S5CA	S5EA	S5AM	S5BA	S5CA	S5CA	S5CA	S5BA	
		I																	
300	L1-L2-L3-L4 R2-R3-R4	42	42	64	64	37	112	112	57		64		42	52	64	64	64	64	52
301	L1-L2-L3-L4 R2-R3-R4	42	42	64	64	37	112	112	57		64		42	52	64	64	64	64	52
303	L1 L2-L3-L4 R2-R3-R4	42	42	64	64	37	112	112	57		64		42	52	64	64	64	64	52
304	L1 L2-L3-L4 R2-R3-R4	42	42	64	64	37	112	112	57		64		42	52	64	64	64	64	52
305	L1 L2-L3-L4 R2-R3-R4	42	42	64	64	37	112	112	57		64		42	52	64	64	64	64	52
306	L1 L2 L3-L4 R2-R3-R4	42	42	64	64	37	112	112	57	70	64	113	42	52	64	64	64	64	52
307	L1 L2 L3-L4 R2 R3-R4	42	42	64	64	37	112	112	57	70	64	113	42	52	64	64	64	64	52
309	L1 L2 L3-L4 R2 R3-R4	42	42	64	64	37	112	112	57	70	64	113	42	52	64	64	64	64	52
310M	L1 L2 L3 L4 R2(B)-R2(C) R3-R4	42	42	64	64	37	112	112	57	115 70	64	113	42	52	64	64	64	64	52
311M	L1 L2 L3 L4 R2(B)-R2(C) R3-R4	42	42	64	64	37	112	112	57	70	64	113	42	52	64	64	64	64	52
313M	L1 L2 L3 L4 R2(B)-R2(C) R3-R4	42	42	64	64	37	112	112	57	70	64	113	42	52	64	64	64	64	52
314M	L1 L2 L3 L4 R3(B)-R3(C) R4	42	42	64	64	37	112	112	57	70	64	113	42	52	64	64	64	64	52
315M	L1 L2 L3 L4 R3(B)-R3(C) R4	42	42	64	64	37	112	112	57	70	64	113	42	52	64	64	64	64	52
316M	L1 L2 L3 L4 R3(B)-R3(C) R4	42	42	64	64	37	112	112	57	70	64	113	42	52	64	64	64	64	52
317M	L1 L2 L3 L4 R3(B)-R3(C) R4	42	42	64	64	37	112	112	57	70	64	113	42	52	64	64	64	64	52
318M	L1 L2 L3 L4 R4(B)-R4(C)									70 70		113 113							
319	L1 L2 L3 L4 R4(B)-R4(C)									70 70		113 113							
321	L1 L2 L3 L4 R4(B)-R4(C)									70 70		113 113							
323	L1 L2 L3 L4																		

* Für Getriebe, die mit einer 6"-Bremsen geliefert werden

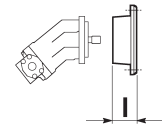
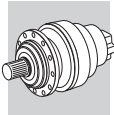
Für Getriebe ohne Bremsen geliefert (SF)



		LINDE							
		MMF 43 16/32 z15	MMF 63 12/24 z14	HMF 28-35-02 16/32 z15	HMF 50-02 16/32 z21	HMF-HMV 75-02 16/32 z21	HMF-HMV 105-02 16/32 z23	HMF-HMV 135-02 16/32 z27	BMF-BMV 186 50x2 Z24
CODE		S5BM	S5CA	S5BM	S5CE	S5CE	S5CD	S5DC	I5AF
I									
300	L1-L2-L3-L4	52	64	52	64	64	64	81	
	R2-R3-R4	52	64	52	64	64	64	81	
301	L1-L2-L3-L4	52	64	52	64	64	64	81	
	R2-R3-R4	52	64	52	64	64	64	81	
303	L1	52	64	52	64	64	64	81	
	L2-L3-L4	52	64	52	64	64	64	81	
	R2-R3-R4	52	64	52	64	64	64	81	
304	L1	52	64	52	64	64	64	81	
	L2-L3-L4	52	64	52	64	64	64	81	
	R2-R3-R4	52	64	52	64	64	64	81	
305	L1	52	64	52	64	64	64	81	
	L2-L3-L4	52	64	52	64	64	64	81	
	R2-R3-R4	52	64	52	64	64	64	81	
306	L1							101	121
	L2	52	64	52	64	64	64	81	
	L3-L4	52	64	52	64	64	64	81	
	R2-R3-R4	52	64	52	64	64	64	81	
307	L1							101	121
	L2	52	64	52	64	64	64	81	
	L3-L4	52	64	52	64	64	64	81	
	R2	52	64	52	64	64	64	81	
	R3-R4	52	64	52	64	64	64	81	
309	L1							101	121
	L2	52	64	52	64	64	64	81	
	L3-L4	52	64	52	64	64	64	81	
	R2	52	64	52	64	64	64	81	
	R3-R4	52	64	52	64	64	64	81	
310M	L1							146	166
	L2							101	121
	L3	52	64	52	64	64	64	81	
	L4	52	64	52	64	64	64	81	
	R2(B)-R2(C)							101	121
	R3-R4	52	64	52	64	64	64	81	
311M	L1							101	121
	L2							81	
	L3	52	64	52	64	64	64	81	
	L4	52	64	52	64	64	64	81	
	R2(B)-R2(C)							101	121
313M	L1							101	121
	L2							81	
	L3	52	64	52	64	64	64	81	
	L4	52	64	52	64	64	64	81	
	R2(B)-R2(C)							101	121
314M	L1							101	121
	L2							81	
	L3	52	64	52	64	64	64	81	
	L4	52	64	52	64	64	64	81	
	R3(B)-R3(C)							101	121
315M	L1							101	121
	L2							81	
	L3	52	64	52	64	64	64	81	
	L4	52	64	52	64	64	64	81	
	R3(B)-R3(C)							101	121
316M	L1							101	121
	L2							81	
	L3	52	64	52	64	64	64	81	
	L4	52	64	52	64	64	64	81	
	R3(B)-R3(C)							101	121
317M	L1							101	121
	L2							81	
	L3	52	64	52	64	64	64	81	
	L4	52	64	52	64	64	64	81	
	R3(B)-R3(C)							101	121
318M	L1							101	121
	L2							101	121
	L3								
	L4								
	R4(B)-R4(C)							101	121
319	L1							101	121
	L2							101	121
	L3								
	L4								
	R4(B)-R4(C)							101	121
321	L1							101	121
	L2							101	121
	L3								
	L4								
	R4(B)-R4(C)							101	121
323	L1								
	L2								
	L3								
	L4								

* Für Getriebe, die mit einer 6"-Bremsen geliefert werden

Für Getriebe ohne Bremsen geliefert (SF)

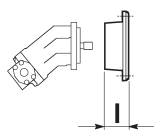
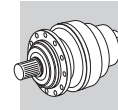


BRUENINGHAUS HYDROMATIK (BOSCH REXROTH)

		A2FM10-12-16 25x1,25 z16	A2FM23-28-32 A6VM28 30x2 z14	A2FM23- 28 ø25	A2FM45 32x2 z14	A2FM45- 56 30x2 z14	A2FM56-63 A6VM55 35x2 z16	A2FM80-90 A6VM80 40x2 z18	A2FM80 35x2 z16	A2FM107-125 A6VM107 45x2 z21	A2FM107 A6VM107 40x2 z18	A2FM160-180 A6VM160 50x2 z24	A2FM160 A6VM160 45x2 z21	A2FM200 A6VM200 50x2 z24	A6VM250 50x2 z24	A2FM250 50x2 z24	A10FM45-30W A10VM63 16/32 z15
CODE		H0AA	H0AE	H0AH	H0AI	H0BA	H0BC	H0BG	H0BI	H0CA	H0CC	H0CE	H0CG	H0CI	H0DA	H0DE	S5BM
300	L1-L2-L3-L4	42	52	52	64	64	64	75	75	101	101		101				52
	R2-R3-R4	42	52	52	64	64	64	75	75	101	101		101				52
301	L1-L2-L3-L4	42	52	52	64	64	64	75	75	101	101		101				52
	R2-R3-R4	42	52	52	64	64	64	75	75	101	101		101				52
303	L1	42	52	52	64	64	64	75	75	101	101		101				52
	L2-L3-L4	42	52	52	64	64	64	75	75	101	101		101				52
304	R2-R3-R4	42	52	52	64	64	64	75	75	101	101		101				52
	L1	42	52	52	64	64	64	75	75	101	101		101				52
305	L2-L3-L4	42	52	52	64	64	64	75	75	101	101		101				52
	R2-R3-R4	42	52	52	64	64	64	75	75	101	101		101				52
306	L1	42	52	52	64	64	64	75	75	101	101		101	101	113	113	52
	L2	42	52	52	64	64	64	75	75	101	101		101	101	113	113	52
307	L3-L4	42	52	52	64	64	64	75	75	101	101		101	101	113	113	52
	R2	42	52	52	64	64	64	75	75	101	101		101	101	113	113	52
309	R3-R4	42	52	52	64	64	64	75	75	101	101		101	101	113	113	52
	L1	42	52	52	64	64	64	75	75	101	101		101	101	113	113	52
310M	L2	42	52	52	64	64	64	75	75	101	101	146	146	146	158	158	52
	L3	42	52	52	64	64	64	75	75	101	101	101	101	101	113	113	52
311M	L4	42	52	52	64	64	64	75	75	101	101	101	101	101	113	113	52
	R2(B)-R2(C)	42	52	52	64	64	64	75	75	101	101	101	101	101	113	113	52
313M	R3-R4	42	52	52	64	64	64	75	75	101	101	101	101	101	113	113	52
	L1	42	52	52	64	64	64	75	75	101	101		101	101	113	113	52
314M	L2	42	52	52	64	64	64	75	75	101	101		101	101	113	113	52
	L3	42	52	52	64	64	64	75	75	101	101		101	101	113	113	52
315M	L4	42	52	52	64	64	64	75	75	101	101		101	101	113	113	52
	R3(B)-R3(C)	42	52	52	64	64	64	75	75	101	101		101	101	113	113	52
316M	R4	42	52	52	64	64	64	75	75	101	101		101	101	113	113	52
	L1	42	52	52	64	64	64	75	75	101	101		101	101	113	113	52
317M	L2	42	52	52	64	64	64	75	75	101	101		101	101	113	113	52
	L3	42	52	52	64	64	64	75	75	101	101		101	101	113	113	52
318M	L4	42	52	52	64	64	64	75	75	101	101		101	101	113	113	52
	R3(B)-R3(C)	42	52	52	64	64	64	75	75	101	101		101	101	113	113	52
319	R4	42	52	52	64	64	64	75	75	101	101		101	101	113	113	52
	L1	42	52	52	64	64	64	75	75	101	101		101	101	113	113	52
321	L2	42	52	52	64	64	64	75	75	101	101		101	101	113	113	52
	L3	42	52	52	64	64	64	75	75	101	101		101	101	113	113	52
323	L4	42	52	52	64	64	64	75	75	101	101		101	101	113	113	52
	R4(B)-R4(C)	42	52	52	64	64	64	75	75	101	101		101	101	113	113	52

* Für Getriebe, die mit einer 6"-Bremsen geliefert werden

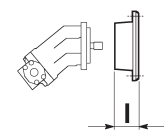
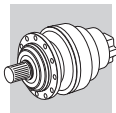
Für Getriebe ohne Bremsen geliefert (SF)



CODE		SAI						KAWASAKI STAFFA		
		GM05 UNI 8853	GM1 UNI 8853	GM1P/VS1 35x2 z16	GM2 UNI 8853	GM3 UNI 8853	GM4/GM5 UNI 8853	SAI L7 (9) N80x3 z25	B030 z17	B045 z17
		S2BA	S2AB	S2CE	S2AF	S2DN	S2BF	S2BH	S1AB	S1AC
I										
300	L1-L2-L3-L4	73	37	57						
	R2-R3-R4	73	37	57						
301	L1-L2-L3-L4	73	37	57						
	R2-R3-R4	73	37	57						
303	L1	73	37	57						
	L2-L3-L4	73	37	57						
	R2-R3-R4	73	37	57						
304	L1	73	37	57						
	L2-L3-L4	73	37	57						
	R2-R3-R4	73	37	57						
305	L1	73	37	57						
	L2-L3-L4	73	37	57						
	R2-R3-R4	73	37	57						
306	L1		74		98	98	105		135	140
	L2	73	37	57						
	L3-L4	73	37	57						
	R2-R3-R4	73	37	57						
307	L1		74		98	98	105		135	140
	L2	73	37	57						
	L3-L4	73	37	57						
	R2	73	37	57						
	R3-R4	73	37	57						
309	L1		74		98	98	105		135	140
	L2	73	37	57						
	L3-L4	73	37	57						
	R2	73	37	57						
	R3-R4	73	37	57						
310M	L1		119		143	143	156		180	185
	L2		74		98	98	105		135	140
	L3	73	37	57						
	L4	73	37	57						
	R2(B)-R2(C)		74		98	98	105		135	140
R3-R4	73	37	57							
311M	L1		74		149	98	156	90	135	140
	L2	73	37	57			105			
	L3		74		98	98	105			
	L4	73	37	57						
	R2(B)-R2(C)		74		98	98	105		135	140
R3-R4	73	37	57							
313M	L1		74		149	98	156	90	135	140
	L2		74		98	98	105			
	L3	73	37	57						
	L4	73	37	57						
	R2(B)-R2(C)		74		98	98	105		135	140
R3-R4	73	37	57							
314M	L1		74		98	98	105		135	140
	L2		74		98	98	105			
	L3	73	37	57						
	L4	73	37	57						
	R3(B)-R3(C)		74		98	98	105		135	140
R4	73	37	57							
315M	L1		74		149	98	156	90	135	140
	L2		74		98	98	105			
	L3	73	37	57						
	L4		74		98	98	105		135	140
	R3(B)-R3(C)		74		98	98	105		135	140
R4	73	37	57							
316M	L1		74		149	98	156	90	135	140
	L2		74		98	98	105			
	L3		74		98	98	105		135	140
	L4	73	37	57						
	R3(B)-R3(C)		74		98	98	105		135	140
R4	73	37	57							
317M	L1		74		149	98	156	90	135	140
	L2		74		98	98	105			
	L3		74		98	98	105		135	140
	L4	73	37	57						
	R3(B)-R3(C)		74		98	98	105		135	140
R4	73	37	57							
318M	L1				149#98*		156#105*	90#	135	140
	L2				98		105		135	140
	L3				98		105		135	140
	L4		74		98	98	105		135	140
R4(B)-R4(C)		74		98	98	105		135	140	
319	L1				149		156	90	135	140
	L2				98		105		135	140
	L3				98	98	105		135	140
	L4		74		98	98	105		135	140
R4(B)-R4(C)		74		98	98	105		135	140	
321	L1				149		156	90	135	140
	L2				98		105		135	140
	L3				98	98	105		135	140
	L4		74		98	98	105		135	140
R4(B)-R4(C)		74		98	98	105		135	140	
323	L1				149#98*		156#105*	90#		
	L2									
	L3									
	L4									

* Für Getriebe, die mit einer 6"-Bremsen geliefert werden

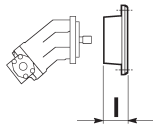
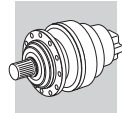
Für Getriebe ohne Bremsen geliefert (SF)



		SAUER DANFOSS (piston)														
		OMV-SMF- OMV-SMV 1-038 16/32 z13	SMF 2/033-052/070 16/32 z21	SMF 2/089 16/32 z23	SMF 2/119 16/32 z27	SMF 2/166-227 16/32 z27	SMF 4/023 90/0042 16/32 z13	SMF 4/046 90/0042 16/32 z15	90 M055 16/32 z21	90 M075-M100 16/32 z23	90 M130 16/32 z27	51 V 060 12/24 z14	51 V 080 12/24 z14	51 V 110 8/16 z13	51 V 160 8/16 z13	51 V 250 8/16 z15
CODE		S5BA	S5CE	S5CD	S5DC	S5EC	S5BA	S5BM	S5CE	S5CD	S5DC	S5CA	S5CA	S5DA	S5DA	S5ED
		I														
300	L1-L2-L3-L4	52	64	64	81		52	52	64	64	81	64	64	81	81	
	R2-R3-R4	52	64	64	81		52	52	64	64	81	64	64	81	81	
301	L1-L2-L3-L4	52	64	64	81		52	52	64	64	81	64	64	81	81	
	R2-R3-R4	52	64	64	81		52	52	64	64	81	64	64	81	81	
303	L1	52	64	64	81		52	52	64	64	81	64	64	81	81	
	L2-L3-L4	52	64	64	81		52	52	64	64	81	64	64	81	81	
	R2-R3-R4	52	64	64	81		52	52	64	64	81	64	64	81	81	
304	L1	52	64	64	81		52	52	64	64	81	64	64	81	81	
	L2-L3-L4	52	64	64	81		52	52	64	64	81	64	64	81	81	
	R2-R3-R4	52	64	64	81		52	52	64	64	81	64	64	81	81	
305	L1	52	64	64	81		52	52	64	64	81	64	64	81	81	
	L2-L3-L4	52	64	64	81		52	52	64	64	81	64	64	81	81	
	R2-R3-R4	52	64	64	81		52	52	64	64	81	64	64	81	81	
306	L1				101	113					101			101	101	113
	L2	52	64	64	81		52	52	64	64	81	64	64	81	81	
	L3-L4	52	64	64	81		52	52	64	64	81	64	64	81	81	
	R2-R3-R4	52	64	64	81		52	52	64	64	81	64	64	81	81	
307	L1				101	113					101			101	101	113
	L2	52	64	64	81		52	52	64	64	81	64	64	81	81	
	L3-L4	52	64	64	81		52	52	64	64	81	64	64	81	81	
	R2	52	64	64	81		52	52	64	64	81	64	64	81	81	
309	R3-R4	52	64	64	81		52	52	64	64	81	64	64	81	81	
	L1				101	113					101			101	101	113
	L2	52	64	64	81		52	52	64	64	81	64	64	81	81	
	L3-L4	52	64	64	81		52	52	64	64	81	64	64	81	81	
310M	R2	52	64	64	81		52	52	64	64	81	64	64	81	81	
	R3-R4	52	64	64	81		52	52	64	64	81	64	64	81	81	
	L1				146	158					146			146	146	158
	L2				101	113					101			101	101	113
311M	L3	52	64	64	81		52	52	64	64	81	64	64	81	81	
	L4	52	64	64	81		52	52	64	64	81	64	64	81	81	
	R2(B)-R2(C)				101	113					101			101	101	113
	R3-R4	52	64	64	81		52	52	64	64	81	64	64	81	81	
313M	L1				101	113					101			101	101	113
	L2	52	64	64	81		52	52	64	64	81	64	64	81	81	
	L3	52	64	64	81		52	52	64	64	81	64	64	81	81	
	L4	52	64	64	81		52	52	64	64	81	64	64	81	81	
314M	R2(B)-R2(C)				101	113					101			101	101	113
	R3-R4	52	64	64	81		52	52	64	64	81	64	64	81	81	
	L1				101	113					101			101	101	113
	L2	52	64	64	81		52	52	64	64	81	64	64	81	81	
315M	L3	52	64	64	81		52	52	64	64	81	64	64	81	81	
	L4	52	64	64	81		52	52	64	64	81	64	64	81	81	
	R3(B)-R3(C)				101	113					101			101	101	113
	R4	52	64	64	81		52	52	64	64	81	64	64	81	81	
316M	L1				101	113					101			101	101	113
	L2	52	64	64	81		52	52	64	64	81	64	64	81	81	
	L3	52	64	64	81		52	52	64	64	81	64	64	81	81	
	L4	52	64	64	81		52	52	64	64	81	64	64	81	81	
317M	R3(B)-R3(C)				101	113					101			101	101	113
	R4	52	64	64	81		52	52	64	64	81	64	64	81	81	
	L1				101	113					101			101	101	113
	L2	52	64	64	81		52	52	64	64	81	64	64	81	81	
318M	L3	52	64	64	81		52	52	64	64	81	64	64	81	81	
	L4	52	64	64	81		52	52	64	64	81	64	64	81	81	
	R4(B)-R4(C)				101	113					101			101	101	113
					101	113					101			101	101	113
319	L1				101	113					101			101	101	113
	L2				101	113					101			101	101	113
	L3				101	113					101			101	101	113
	L4				101	113					101			101	101	113
321	R4(B)-R4(C)				101	113					101			101	101	113
					101	113					101			101	101	113
	L1				101	113					101			101	101	113
	L2				101	113					101			101	101	113
323	L3				101	113					101			101	101	113
	L4				101	113					101			101	101	113
					101	113					101			101	101	113
					101	113					101			101	101	113

* Für Getriebe, die mit einer 6"-Bremsen geliefert werden

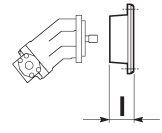
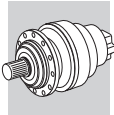
Für Getriebe ohne Bremsen geliefert (SF)



CODE		TRW-TORQMOTOR (PARKER)					VICKERS (EATON)				WHITE				
		MAG 04-32 SAE 1" 6B	MAF 06-40 SAE 1" 6B	MAB 06-32 SAE 1" 6B	MAB 06-32 SAE A 925	MAE 10-68 SAE 1" 6B	MFE 19 16/32 z15	25M**A11 16/32 z13	35-45 M**A11 12/24 z14	50 M**A11 8/16 z13	HS 02-15 SAE A 925	HS 02-15 SAE A 1" 6B	RS 08-24 SAE A 925	RS 08-24 SAE A 1" 6B	REO 06-45 SAE A 1" 6B
		S5AQ	S5AQ	S5AQ	S5AP	S5AQ	S5BM	S5BA	S5CA	S5DA	S5AP	S5AQ	S5AP	S5AQ	S5AP
300	L1-L2-L3-L4	42	42	42	42	42	52	52	64	81	42	42	42	42	42
	R2-R3-R4	42	42	42	42	42	52	52	64	81	42	42	42	42	42
301	L1-L2-L3-L4	42	42	42	42	42	52	52	64	81	42	42	42	42	42
	R2-R3-R4	42	42	42	42	42	52	52	64	81	42	42	42	42	42
303	L1	42	42	42	42	42	52	52	64	81	42	42	42	42	42
	L2-L3-L4	42	42	42	42	42	52	52	64	81	42	42	42	42	42
304	R2-R3-R4	42	42	42	42	42	52	52	64	81	42	42	42	42	42
	L1	42	42	42	42	42	52	52	64	81	42	42	42	42	42
305	L2-L3-L4	42	42	42	42	42	52	52	64	81	42	42	42	42	42
	R2-R3-R4	42	42	42	42	42	52	52	64	81	42	42	42	42	42
306	L1	42	42	42	42	42	52	52	64	101	42	42	42	42	42
	L2	42	42	42	42	42	52	52	64	81	42	42	42	42	42
307	L3-L4	42	42	42	42	42	52	52	64	81	42	42	42	42	42
	R2	42	42	42	42	42	52	52	64	81	42	42	42	42	42
309	R3-R4	42	42	42	42	42	52	52	64	81	42	42	42	42	42
	L1	42	42	42	42	42	52	52	64	101	42	42	42	42	42
310M	L2	42	42	42	42	42	52	52	64	81	42	42	42	42	42
	L3	42	42	42	42	42	52	52	64	81	42	42	42	42	42
311M	L4	42	42	42	42	42	52	52	64	81	42	42	42	42	42
	R2(B)-R2(C)	42	42	42	42	42	52	52	64	101	42	42	42	42	42
313M	R3-R4	42	42	42	42	42	52	52	64	81	42	42	42	42	42
	L1	42	42	42	42	42	52	52	64	101	42	42	42	42	42
314M	L2	42	42	42	42	42	52	52	64	81	42	42	42	42	42
	L3	42	42	42	42	42	52	52	64	81	42	42	42	42	42
315M	L4	42	42	42	42	42	52	52	64	81	42	42	42	42	42
	R3(B)-R3(C)	42	42	42	42	42	52	52	64	101	42	42	42	42	42
316M	R4	42	42	42	42	42	52	52	64	81	42	42	42	42	42
	L1	42	42	42	42	42	52	52	64	101	42	42	42	42	42
317M	L2	42	42	42	42	42	52	52	64	81	42	42	42	42	42
	L3	42	42	42	42	42	52	52	64	81	42	42	42	42	42
318M	L4	42	42	42	42	42	52	52	64	101	42	42	42	42	42
	R4(B)-R4(C)	42	42	42	42	42	52	52	64	101	42	42	42	42	42
319	L1	42	42	42	42	42	52	52	64	81	42	42	42	42	42
	L2	42	42	42	42	42	52	52	64	101	42	42	42	42	42
321	L3	42	42	42	42	42	52	52	64	81	42	42	42	42	42
	L4	42	42	42	42	42	52	52	64	101	42	42	42	42	42
323	R4(B)-R4(C)	42	42	42	42	42	52	52	64	101	42	42	42	42	42
	L1	42	42	42	42	42	52	52	64	101	42	42	42	42	42

* Für Getriebe, die mit einer 6"-Bremsen geliefert werden

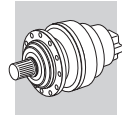
Für Getriebe ohne Bremsen geliefert (SF)



		VOAC (PARKER)																														
		F11-5 CK ø18	F11-10 CK ø20	F11-19 CK ø25	F11-19 CD 25x1,25 z18	F12-30 MF1'D	30x2 z14	F12-40 MF1'D	32x2 z14	F12-60 MF1'D	35x2 z16	F12-80 MF1'D	40x2 z18	F12-110 MF1'D	45x2 z21	F11-150/250 S'S	8/16 z13	V12 060 I'D	35x2 z16	V12 060 S'S	12/24 z14	V12 080 N'D	40x2 z18	V12 080 S'S	12/24 z14	V12 110 I'D	45x2 z21	V12 110 S'S 8/16 z13	V12 160 S'S	8/16 z13	V12 160 N'C	45x2 z21
CODE		VOAA	V0AC	V0AE	V0AG	H0AE	H0AI	H0BC	H0BG	H0CA	S5DA	H0BC	S5CA	H0BG	S5CA	H0CA	S5DA	S5DA	H0CG	I												
300	L1-L2-L3-L4	64	52	53	53	52	64	64	75	101	81	64	64	75	64	101	81	81	101	64	64	75	64	101	81	81	101	81	81	101	101	101
	R2-R3-R4	64	52	53	53	52	64	64	75	101	81	64	64	75	64	101	81	81	101	64	64	75	64	101	81	81	101	81	81	101	101	101
301	L1-L2-L3-L4	64	52	53	53	52	64	64	75	101	81	64	64	75	64	101	81	81	101	64	64	75	64	101	81	81	101	81	81	101	101	101
	R2-R3-R4	64	52	53	53	52	64	64	75	101	81	64	64	75	64	101	81	81	101	64	64	75	64	101	81	81	101	81	81	101	101	101
303	L1	64	52	53	53	52	64	64	75	101	81	64	64	75	64	101	81	81	101	64	64	75	64	101	81	81	101	81	81	101	101	101
	L2-L3-L4	64	52	53	53	52	64	64	75	101	81	64	64	75	64	101	81	81	101	64	64	75	64	101	81	81	101	81	81	101	101	101
304	R2-R3-R4	64	52	53	53	52	64	64	75	101	81	64	64	75	64	101	81	81	101	64	64	75	64	101	81	81	101	81	81	101	101	101
	L1	64	52	53	53	52	64	64	75	101	81	64	64	75	64	101	81	81	101	64	64	75	64	101	81	81	101	81	81	101	101	101
305	L2-L3-L4	64	52	53	53	52	64	64	75	101	81	64	64	75	64	101	81	81	101	64	64	75	64	101	81	81	101	81	81	101	101	101
	R2-R3-R4	64	52	53	53	52	64	64	75	101	81	64	64	75	64	101	81	81	101	64	64	75	64	101	81	81	101	81	81	101	101	101
306	L1	64	52	53	53	52	64	64	75	101	81	64	64	75	64	101	81	81	101	64	64	75	64	101	81	81	101	81	81	101	101	101
	L2	64	52	53	53	52	64	64	75	101	81	64	64	75	64	101	81	81	101	64	64	75	64	101	81	81	101	81	81	101	101	101
307	L3-L4	64	52	53	53	52	64	64	75	101	81	64	64	75	64	101	81	81	101	64	64	75	64	101	81	81	101	81	81	101	101	101
	R2	64	52	53	53	52	64	64	75	101	81	64	64	75	64	101	81	81	101	64	64	75	64	101	81	81	101	81	81	101	101	101
309	R3-R4	64	52	53	53	52	64	64	75	101	81	64	64	75	64	101	81	81	101	64	64	75	64	101	81	81	101	81	81	101	101	101
	L1	64	52	53	53	52	64	64	75	101	81	64	64	75	64	101	81	81	101	64	64	75	64	101	81	81	101	81	81	101	101	101
310M	L2	64	52	53	53	52	64	64	75	101	81	64	64	75	64	101	81	81	101	64	64	75	64	101	81	81	101	81	81	101	101	101
	L3	64	52	53	53	52	64	64	75	101	81	64	64	75	64	101	81	81	101	64	64	75	64	101	81	81	101	81	81	101	101	101
311M	L4	64	52	53	53	52	64	64	75	101	81	64	64	75	64	101	81	81	101	64	64	75	64	101	81	81	101	81	81	101	101	101
	R2(B)-R2(C)	64	52	53	53	52	64	64	75	101	81	64	64	75	64	101	81	81	101	64	64	75	64	101	81	81	101	81	81	101	101	101
313M	R3-R4	64	52	53	53	52	64	64	75	101	81	64	64	75	64	101	81	81	101	64	64	75	64	101	81	81	101	81	81	101	101	101
	L1	64	52	53	53	52	64	64	75	101	81	64	64	75	64	101	81	81	101	64	64	75	64	101	81	81	101	81	81	101	101	101
314M	L2	64	52	53	53	52	64	64	75	101	81	64	64	75	64	101	81	81	101	64	64	75	64	101	81	81	101	81	81	101	101	101
	L3	64	52	53	53	52	64	64	75	101	81	64	64	75	64	101	81	81	101	64	64	75	64	101	81	81	101	81	81	101	101	101
315M	L4	64	52	53	53	52	64	64	75	101	81	64	64	75	64	101	81	81	101	64	64	75	64	101	81	81	101	81	81	101	101	101
	R3(B)-R3(C)	64	52	53	53	52	64	64	75	101	81	64	64	75	64	101	81	81	101	64	64	75	64	101	81	81	101	81	81	101	101	101
316M	R4	64	52	53	53	52	64	64	75	101	81	64	64	75	64	101	81	81	101	64	64	75	64	101	81	81	101	81	81	101	101	101
	L1	64	52	53	53	52	64	64	75	101	81	64	64	75	64	101	81	81	101	64	64	75	64	101	81	81	101	81	81	101	101	101
317M	L2	64	52	53	53	52	64	64	75	101	81	64	64	75	64	101	81	81	101	64	64	75	64	101	81	81	101	81	81	101	101	101
	L3	64	52	53	53	52	64	64	75	101	81	64	64	75	64	101	81	81	101	64	64	75	64	101	81	81	101	81	81	101	101	101
318M	L4	64	52	53	53	52	64	64	75	101	81	64	64	75	64	101	81	81	101	64	64	75	64	101	81	81	101	81	81	101	101	101
	R4(B)-R4(C)	64	52	53	53	52	64	64	75	101	81	64	64	75	64	101	81	81	101	64	64	75	64	101	81	81	101	81	81	101	101	101
319	L1	64	52	53	53	52	64	64	75	101	81	64	64	75	64	101	81	81	101	64	64	75	64	101	81	81	101	81	81	101	101	101
	L2	64	52	53	53	52	64	64	75	101	81	64	64	75	64	101	81	81	101	64	64	75	64	101	81	81	101	81	81	101	101	101
321	L3	64	52	53	53	52	64	64	75	101	81	64	64	75	64	101	81	81	101	64	64	75	64	101	81	81	101	81	81	101	101	101
	L4	64	52	53	53	52	64	64	75	101	81	64	64	75	64	101	81	81	101	64	64	75	64	101	81	81	101	81	81	101	101	101
323	R4(B)-R4(C)	64	52	53	53	52	64	64	75	101	81	64	64	75	64	101	81	81	101	64	64	75	64	101	81	81	101	81	81	101	101	101
	L1	64	52	53	53	52	64	64	75	101	81	64	64	75	64	101	81	81	101	64	64	75	64	101	81	81	101	81	81	101	101	101

* Für Getriebe, die mit einer 6"-Bremsen geliefert werden

Für Getriebe ohne Bremsen geliefert (SF)

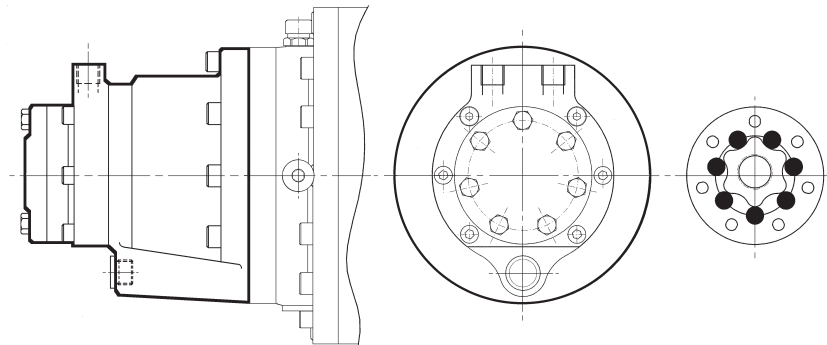


H4 HYDRAULIKMOTOREN

EIGENSCHAFTEN

Die Getriebe der Serie 300M können komplett mit den von der BONFIGLIOLI TRASMITAL hergestellten MG-Hydraulikmotoren geliefert werden. Diese integrierten Hydraulikmotore sind eine optimale Lösung in Bezug auf Kompaktheit und Wirtschaftlichkeit.

Vor der Bestellung sollten Sie Rücksprache mit dem Technischen Service von Bonfiglioli halten.



H4.1 Hydraulikmotoren MG

Baumerkmale:

- Orbitalsystem, mit Rollen zwischen Rotor und Stator GEROLER®
- Wegeventil auf Abtriebswelle
- Hubraum von 50 bis 250 cm³
- Max. Druck 175 bar
- Max. Förderleistung 48 lt/min
- Höhere Wirkungsgrade
- Möglichkeit, eine hydraulische Bremse bei gleichen Abmessungen zu integrieren
- Bremssteuerung erfolgt intern direkt über den Motor, ohne einen Einsatz von Ventilen und äußeren Kreisläufen.

H5 TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

H5.1 Hubraum V [cm³]

Ist das geometrische Volumen, welches bei jeder Umdrehung erzeugt wird und dem theoretischen Volumen des Hydrauliköls, welches für eine Umdrehung der Antriebswelle erforderlich ist, entspricht.

H5.2 Druck p [bar]

Ist der hydraulische Druck, dem der Motor während seines Betriebs unterliegt.

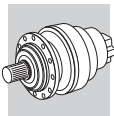
H5.3 Förderleistung Q [l / min]

Ist der Ölfluß durch den Motor im Betrieb.

H5.4 Wirkungsgrad η_t

Ist der Gesamtwirkungsgrad des hydraulischen Motors, der sich aus der folgenden Formel ergibt

$$\eta_t = \eta_{mh} \times \eta_v \quad (38)$$



H5.5 Mechanischer-hydraulischer Wirkungsgrad η_{mh}

Ist das Verhältnis zwischen effektivem und theoretischem Drehmoment an der Antriebswelle. Hängt von den, durch mechanische Reibung erzeugten Verlusten und Druckverlusten der Hydraulikflüssigkeit ab und ergibt sich aus der folgenden Formel:

$$\eta_{mh} = \frac{2 \pi \times 10 \times M}{(p_A - p_B) \times V} \quad (39)$$

H5.6 Hydraulischer Wirkungsgrad η_v

Ist das Verhältnis zwischen effektiver und theoretischer Drehzahl des Motors. Hängt von den inneren Verlusten des Motors zwischen den Volumen im Hoch- und Niederdruck ab. Er ergibt sich aus der folgenden Formel:

$$\eta_v = \frac{n \times V}{Q \times 1000} \quad (40)$$

H5.7 Drehzahl n [min⁻¹]

Ist die Drehgeschwindigkeit des Hydraulikmotors und wird von der folgenden Formel gegeben:

$$n = \frac{Q \times 1000}{V} \times \eta_v \quad (41)$$

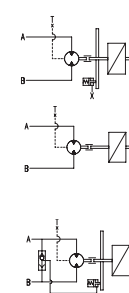
H5.8 Drehmoment M [Nm]

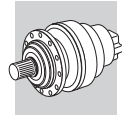
Tatsächliches Drehmoment des Hydraulikmotors ergibt sich aus folgender Formel:

$$M = \frac{(p_A - p_B) \times V}{2 \pi \times 10} \times \eta_{mh} \quad (42)$$

H6 BEZEICHNUNG

MG 050 SD_H P010					
ANSCHLÜSSE					
		P010 = Arbeitsanschlüsse		mit Bremse	
		direkt auf dem Gehäuse		ohne Bremse	
		B02P = Arbeitsanschlüsse mit		mit Bremse	
		Bremssteuerventil			
KONSTRUKTIVE SERIE					
HUBRAUM					
050	51.60	cm ³	160	159.60	cm ³
080	80.30	cm ³	200	199.80	cm ³
100	99.80	cm ³	250	249.30	cm ³
125	125.70	cm ³			
ORBITAL MOTOREN TYP MG					





H7 AUSWAHL

Die Auswahl des Hubraums V des Hydraulikmotors muß gemeinsam mit der Getriebewahl getroffen werden.

Ist das vom Getriebe M_{r2} zu übertragende Abtriebsdrehmoment und die entsprechende Drehzahl n_2 bekannt, geht man folgendermaßen vor:

Den Wert des Steuerdrucks des Motors $p_A - p_B \leq 175$ bar festlegen.

Den Wert des gleichwertigen Hubraums V_{eq} des Getriebemotors unter Anwendung der folgenden Formel berechnen:

$$V_{eq} = \frac{2 \pi \times 10 \times M_{r2}}{(p_A - p_B) \times \eta_m \times \eta_d} \quad [\text{cm}^3] \quad (43)$$

wo für η_m , z.B. 0,85 festgelegt werden muß;

η_d : dynamischen Wirkungsgrad des Getriebes auf 0,94 festlegen.

Den Wert der für die Versorgung des Hydraulikmotors erforderlichen Förderleistung Q , unter Anwendung der folgenden Formel, kalkulieren:

$$Q = \frac{n_2 \times V_{eq}}{1000 \times \eta_v} \quad [l/\text{min}] \quad (44)$$

wo für η_v , z.B. 0,90 festgelegt werden muß

– Die Baugröße des Getriebes mit M_{r2} und n_2 wählen.

– Das Diagramm (A23) des Getriebemotors mit äquivalentem Hubraumwert V_{eq} zur Hand nehmen und gleichzeitig folgendes wählen:

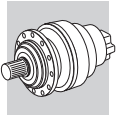
- den Motor, der die Bedingungen des geforderten p int. und Q int. erfüllt.

- den Anhaltswert des Untersetzungsverhältnis i , wobei berücksichtigt werden muß, daß dieser mit einer Mindestzahl an Untersetzungsstufen verwirklicht wird, um so den kostengünstigsten Getriebemotor in einem kompakten Maß zu erhalten.

Mit dem Wert M_2 und dem Anhaltswert i , kann man nun die entsprechende Wahl treffen und das Getriebe gemäß der Angaben im Kap.14.5 überprüfen.

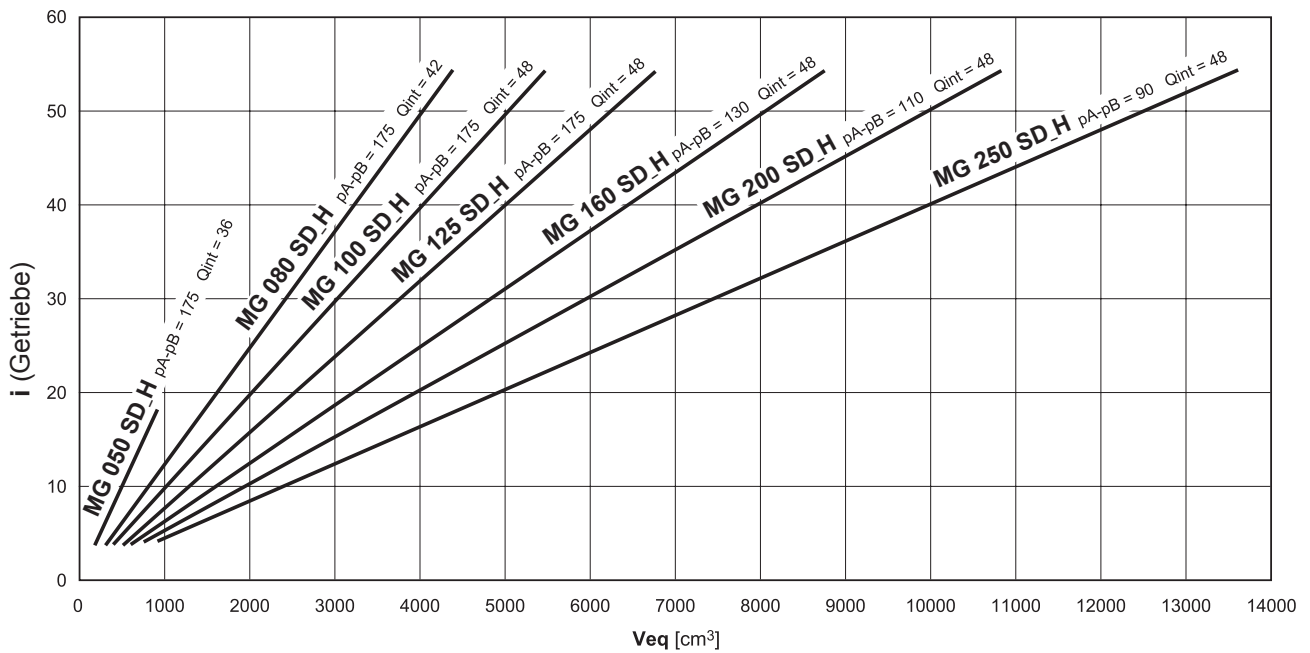
H8 ÜBERPRÜFUNGEN

Daraufhin ist zu überprüfen, ob die Werte des Drucks, der Förderleistung, der Wirkungsgrade, mit den auf der Tabelle der technischen Motordaten (A33 und A34) eingetragenen Werten übereinstimmen.

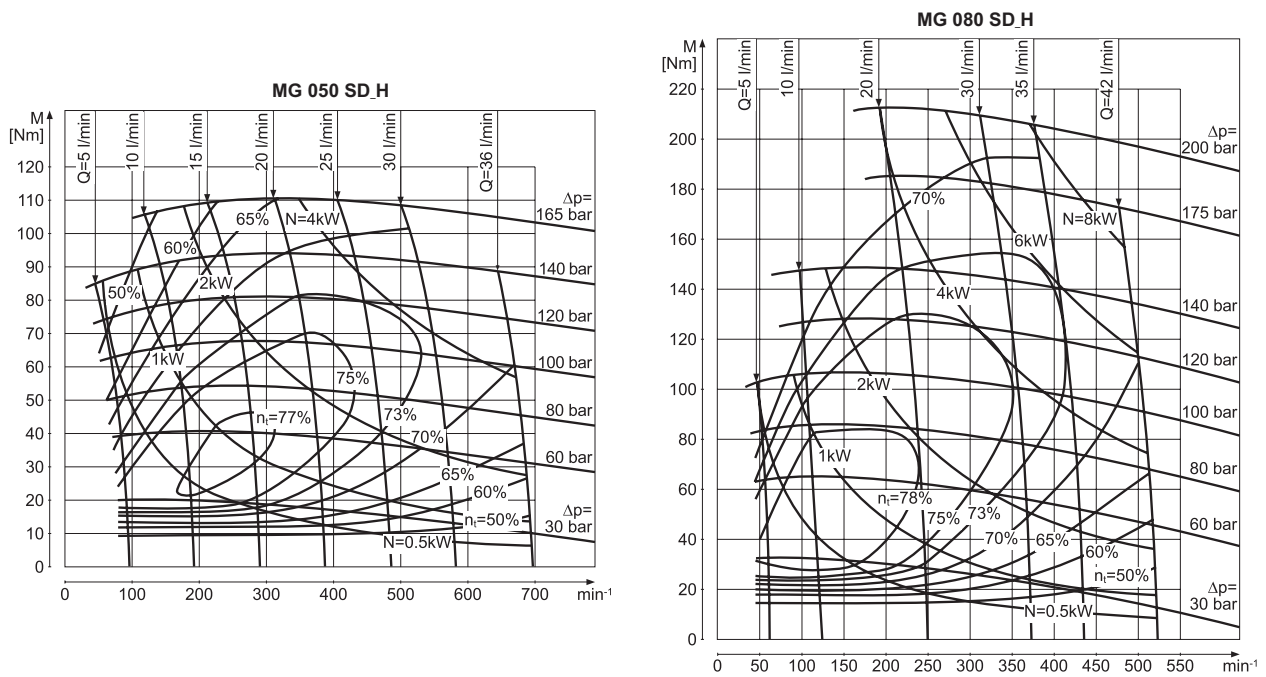


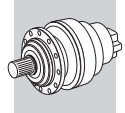
H9 MG MOTORAUSWAHL-TABELLEN

(A 23)

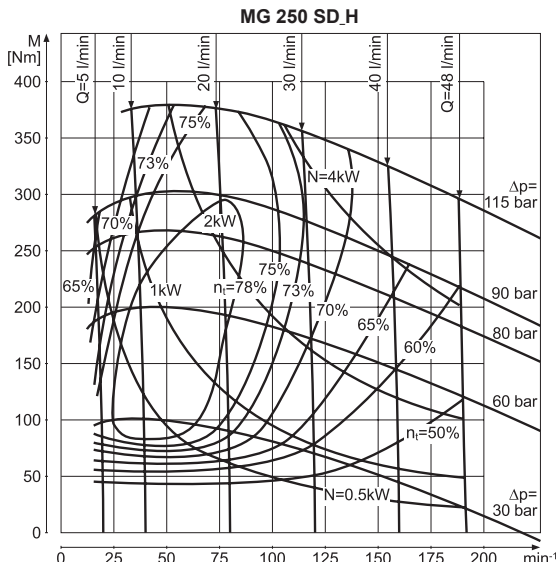
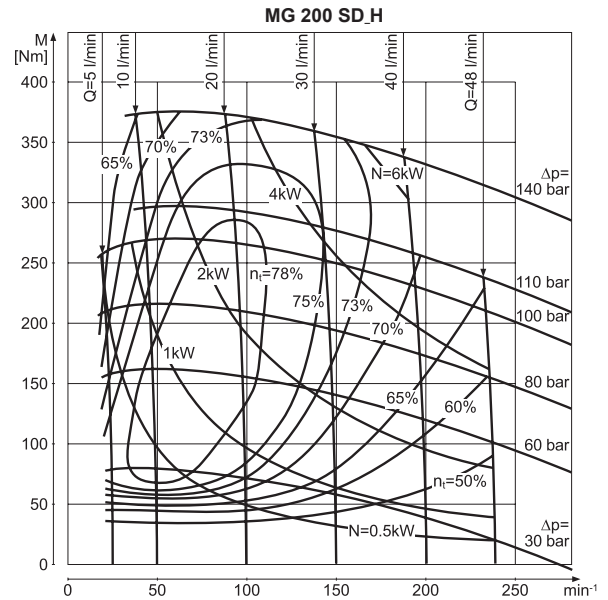
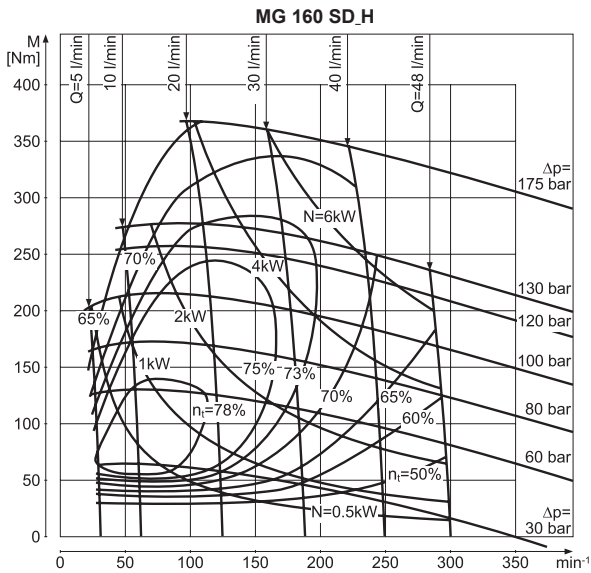
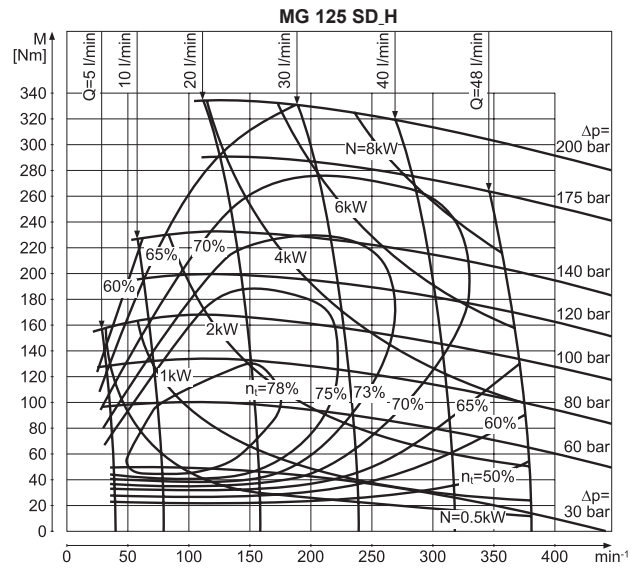
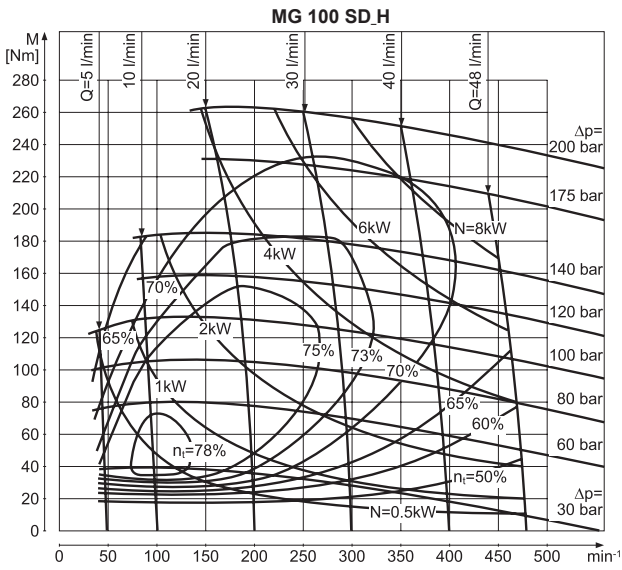


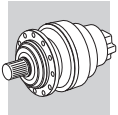
(A 24)





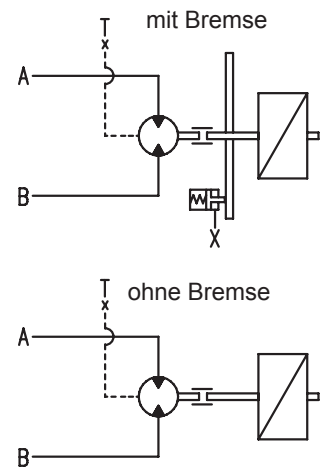
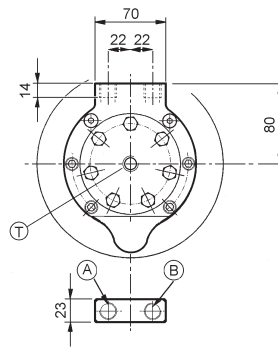
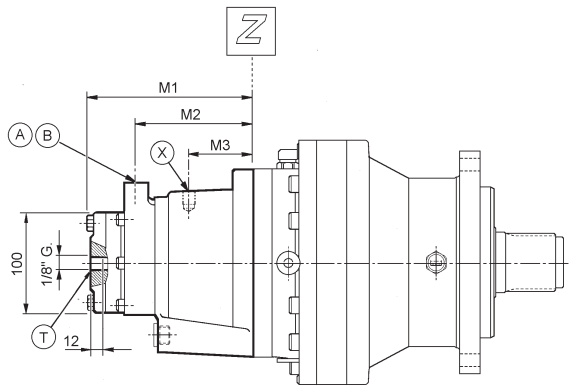
(A 25)





H10 ABMESSUNGEN MOTOREN MG

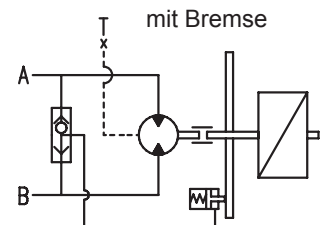
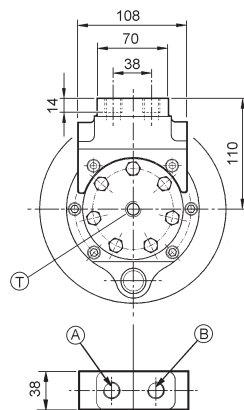
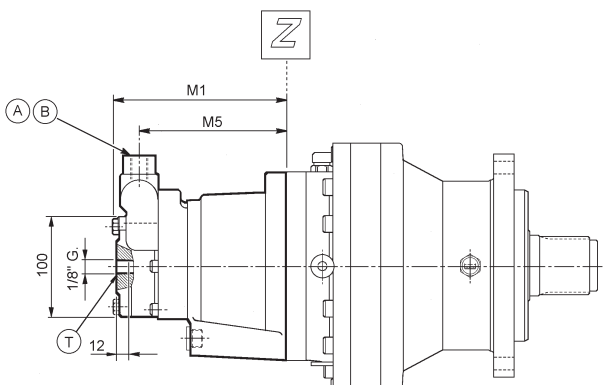
MG-**P010



ANSCHLÜSSE

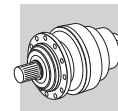
A - B = 3/8" G 19TPI
 T = 1/8" G 28TPI
 X = 1/4 G 19TPI

MG-**B02P












(A 26)

Passendes Getriebe	Motor							Ausführung		
	MG 050	MG 080	MG 100	MG 125	MG 160	MG 200	MG 250	P010	B02P	
	M1							M2	M3	M5
300 L1 - L2 - R2	162	167	171	175	181			113	60	143
301 L1 - L2 - R2	162	167	171	175	181	188	197	113	60	143
303 L1					203	210	219	135	77	165
303 L2 - R2	162	167	171	175	181	188	197	113	60	143
304 L1				197	203	210	219	135	77	165
304 L2 - R2	162	167	171	175	181	188	197	113	60	143
305 L1					203	210	219	135	77	165
305 L2 - R2	162	167	171	175	181	188	197	113	60	143
306 L2					203	210	219	135	77	165
306 R2 - R3	162	167	171	175	181	188	197	113	60	143
307 L2					203	210	219	135	77	165
307 R2 - R3	162	167	171	175	181	188	197	113	60	143



H11 TECHNISCHE DATEN-BREMSEN FÜR MG-MOTOREN

(A 27)		Bremse TYPE 3 				Bremse TYPE 4 			
		3E	3I	3L	3N	4K	4N	4R	4U
	Bremsmoment Mf [Nm]	120	200	280	350	260	320	430	620
	Min. Öffnungsdruck [bar]	16	28	28	35	25	30	24	34
	Max. Arbeitsdruck [bar]	200							
	Ölmenge zum öffnen der Bremse [cc]	6.43	6.43	6.43	6.43	6.65	6.65	6.65	6.65

(A 28)	Passendes Getriebe	Motor													
		MG 050		MG 080		MG 100		MG 125		MG 160		MG 200		MG 250	
		Mf [Nm]		Mf [Nm]		Mf [Nm]		Mf [Nm]		Mf [Nm]		Mf [Nm]		Mf [Nm]	
	300 L1 - L2	120	3E	200	3I	280	3L	350	3N	350	3N				
	300 R2	120	3E	200	3I	280	3L								
	301 L1 - L2			200	3I	280	3L	350	3N	350	3N	350	3N	350	3N
	301 R2	120	3E	200	3I	280	3L	350	3N	350	3N				
	303 L1									430	4R	430	4R	430	4R
	303 L2	120	3E	200	3I	280	3L	350	3N	350	3N	350	3N		
	303 R2	120	3E	200	3I	280	3L	350	3N	350	3N	350	3N		
	304 L1							350	3N	430	4R	430	4R	430	4R
	304 L2	120	3E	200	3I	280	3L	350	3N	350	3N	350	3N		
	304 R2	120	3E	200	3I	280	3L	350	3N	350	3N	350	3N		
	305 L1									430	4R	430	4R	430	4R
	305 L2	120	3E	200	3I	280	3L	350	3N	350	3N	350	3N		
	305 R2	120	3E	200	3I	280	3L	350	3N	350	3N	350	3N		
	306 L2			260	4K	260	4K	430	4R	430	4R	430	4R	430	4R
	306 R2 - R3			200	3I	280	3L	350	3N	350	3N	350	3N		
	307 L2					260	4K	430	4R	430	4R	430	4R	430	4R
	307 R2 - R3			200	3I	280	3L	350	3N	350	3N	350	3N	350	3N

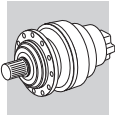
H12 INSTALLATION

Zusätzlich zu den Normen für die Vorgangsweise bei der Installation des jeweiligen Getriebes, siehe Abschnitt 15, wird empfohlen, auch die folgenden Anweisungen für die Installation des Hydraulikmotors zu befolgen.

a) Anschluß an den hydraulischen Kreislauf

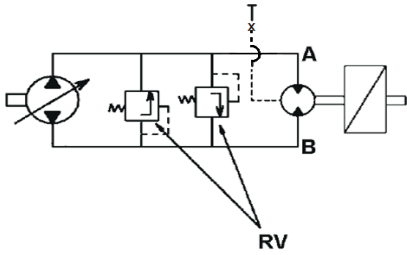
Die Motoren können, sowohl an geschlossenen, als auch an offenen Kreisläufe verwendet werden. Handelt es sich um einen offenen Kreislauf kann das Wegeventil oder das Steuerwegeventil, sowohl vom Typ mit geschlossener Mitte, als auch mit offener Mitte sein.

Es ist erforderlich, daß am Ölkreislauf, gegenüber der Druckleitung des Hydraulikmotors immer ein Druckbegrenzungsventil montiert ist, welches auf einen Wert geeicht ist, der dem am Hydraulikmotor zulässigen Wert von p_{int} nicht überschreitet. Siehe Hydraulikpläne (A29).

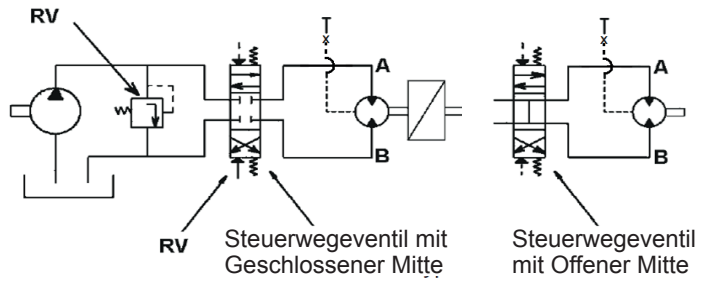


(A 29)

GESCHLOSSENER KREISLAUF

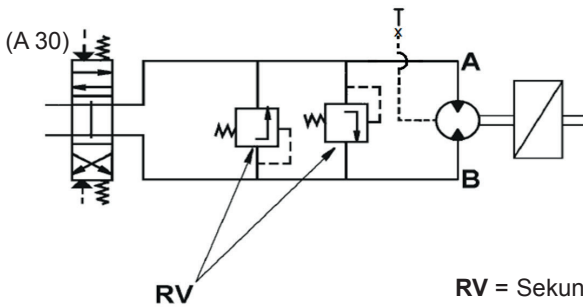


OFFENER KREISLAUF



RV = Druckbegrenzungsventile, geeicht auf $p_{RV} < p_{max}$

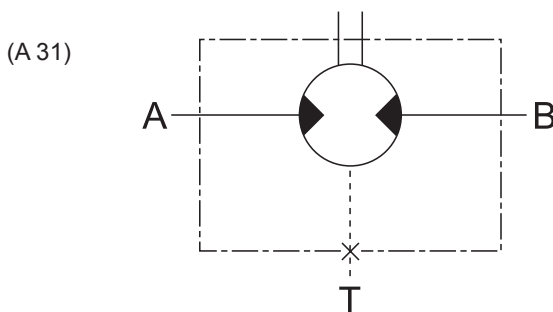
Ist dies nicht möglich, weil der Kreislauf noch andere, unter höheren Druck stehende Antriebe steuern muß und/oder in dem Fall, daß kein Wegeventil mit geschlossener Mitte zur Verfügung steht und der Motor Organe mit einem erhöhten Trägheitsmoment antreibt, muß man so nahe wie möglich am Motor sekundäre Druckbegrenzungsventile montieren. Siehe Schema (A39).



RV = Sekundäre Druckbegrenzungsventile, geeicht auf $p_{RV} < p_{max}$

b) Anschluss der Leckölöffnung T

Diese Motoren haben einen 1/8" G Leckölanschluss in der Mitte des Deckels. Bei Auslieferung ist der Anschluss mit einer Metallverschraubung verschlossen (siehe Abbildung unten).



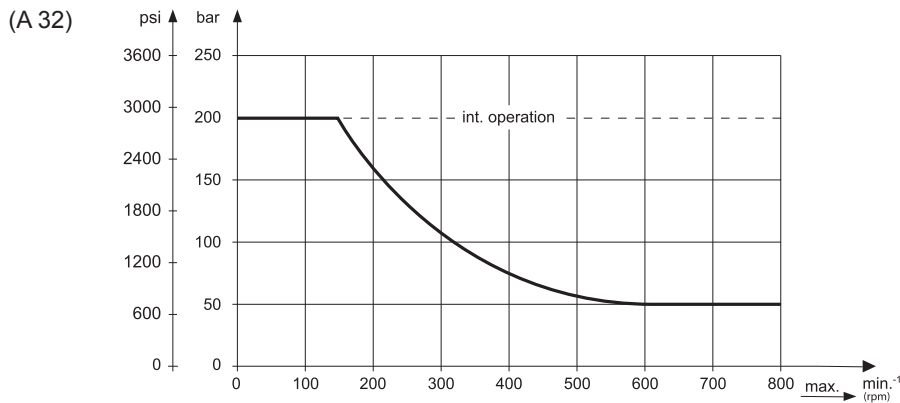
1) Wenn der Leckölanschluss angeschlossen ist, dann ist der Druck an der Dichtung der Welle der gleiche wie in der Leckölleitung.

2) bei geschlossenem Ablauf entspricht der Druck an der Wellendichtung dem Mittelwert zwischen Eingangs- und Ausgangsdruck.

$$P_{seal} = \frac{P_{in} + P_{out}}{2}$$



Der maximale Druck für die Dichtheit akzeptabel wird in der folgenden Abbildung festgelegt (für Dauer- und Aussetzbetrieb).



Der Leckölanschluss muss immer angeschlossen sein wenn mehrere Motoren in Reihe arbeiten.

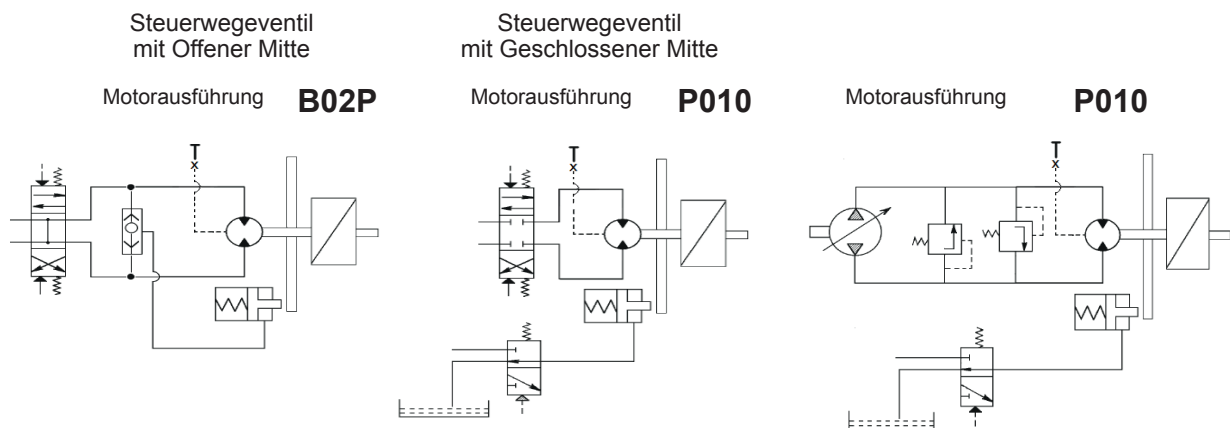
c) Bremssteuerung

Ist der Getriebemotor mit einer Bremse ausgestattet, können zwei Motorausführungen verwendet werden: B02P oder P010. Bei der Ausführung B02P liegt die Bremssteuerung im Inneren und wird vom Motor gesteuert. Bei der Ausführung P010 ist für die Bremssteuerung eine zusätzliche Leitung erforderlich. Siehe dazu folgendes Schema.

(A 33)

OFFENER KREISLAUF

GESCHLOSSENER KREISLAUF



d) Hydrauliköltyp

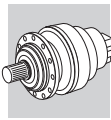
Es wird der Einsatz von Mineralhydrauliköl mit einem Viskositätsgrad ISO VG 46 (46 Cst bei $t = 40^{\circ}\text{C}$) empfohlen.

Die Öltemperatur sollte zwischen $+30^{\circ}\text{C}$ und $+70^{\circ}\text{C}$ liegen.

e) Filtrierung

Um einen zuverlässigen Betrieb des Motors und eine lange Lebensdauer zu gewährleisten, ist es besonders wichtig, daß der hydraulische Kreislauf mit einem Filter ausgestattet ist, der eine Filtrierleistung bietet, die einen Ölreinigungsgrad gemäß folgender Angaben sichert Grad:

Grad 9 NAS 1638 ; Grad 6 SAE ; Grad 18/15 SO DIS 4406



PLANETENGETRIEBE SERIE 300M ATEX AUSFÜHRUNG

A1 SINN DIESES LEITFADENS

Anhand dieses Technischen Leitfadens können die Planetenradgetriebe der Serie 300M ausgewählt werden, die in explosionsgefährdeten Bereichen gemäß den Kriterien der Richtlinie 1999/92/EG installiert werden sollen.

Der Technische Leitfaden ist fester Bestandteil des Kataloges Serie 300M, und der nachfolgenden Revisionen. Es hat folgende Aufgaben:

- Beschreibung der baulichen Eigenschaften der Getriebe entsprechend der "ATEX" - Richtlinie 2014/34/EU, falls diese von den Eigenschaften der Getriebe in Standardausführung abweichen. Siehe Absatz 4.0.2.
- Nähere Beschreibung der Auswahlkriterien des Herstellers, damit die oben genannten Getriebe unter den Mindestanforderungen an die Sicherheit gemäß der Richtlinie 2014/34/EU betrieben werden können, siehe Absatz 4.0.4.

A2 EINFÜHRUNG IN DIE ATEX-RICHTLINIEN

Im Sinne der Richtlinie 2014/34/EU ist eine **explosionsfähige Atmosphäre** definiert als ein Gemisch:

- aus brennbaren Stoffen** in Form von Gasen, Dämpfen, Nebeln oder Stäuben
- und Luft;**
- unter bestimmten **atmosphärischen Bedingungen;**
- in dem sich der Verbrennungsvorgang nach erfolgter Entzündung auf das gesamte unverbrannte Gemisch überträgt (zu beachten ist, dass in Gegenwart von Staub nicht immer die gesamte Menge an Staub verbrennt.) Ein Bereich, in dem die Atmosphäre wegen der örtlichen und/oder betrieblichen Verhältnisse explosionsfähig werden kann, wird als explosionsgefährdeter Bereich bezeichnet. Nur für diese Art von explosionsgefährdetem Bereich sind die Produkte, die unter die Richtlinie 2014/34/EU fallen, ausgelegt.

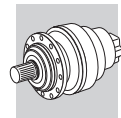
Harmonisierte europäische ATEX-Normen

Die Europäische Union hat bezüglich der Unversehrtheit und der Sicherheit am Arbeitsplatz zwei harmonisierte Leitrichtlinien erlassen. Die Richtlinie 2014/34/EU beschreibt die wesentlichen Sicherheitsanforderungen zur bestimmungsgemäßen Verwendung von Produkten in explosionsgefährdeten Bereichen innerhalb der Mitgliedsstaaten der Europäischen Union. Diese Richtlinie weist die Geräte außerdem bestimmten, von der Richtlinie selbst festgelegten **Kategorien** zu.

Die europäische Richtlinie 1999/92/EG legt die Mindestanforderungen im Bereich Sicherheit und des Gesundheitsschutzes im Arbeitsbereich für Arbeitnehmer fest, die den Risiken einer explosionsfähigen Atmosphäre durch die Arbeitsbedingungen und die Handhabung von Produkten und Substanzen ausgesetzt sind. Diese Richtlinie unterteilt außerdem die Arbeitsbereiche in **Zonen** und legt die Verwendungskriterien für die Geräte Kategorien in diesen Zonen fest.

Es folgt eine Darstellung der **Zonen**, in die der Betreiber einer Anlage mit potentiell explosionsfähiger Atmosphäre die Verwendungsbereiche der Geräte unterteilen muss.

Zonen		Häufigkeit, mit der sich potentiell explosionsfähige Atmosphäre bildet	Art der Gefahr
Gasförmige Atmosphäre	Staubige Atmosphäre		
G	D		
0	20	Konstante oder lang andauernde Präsenz	Permanent
1	21	Gelegentlich bei normalem Betrieb	Potentiell
2	22	Sehr selten und/oder kurzzeitig bei normalem Betrieb	Minimal



Die in diesem Katalog aufgeführten **BONFIGLIOLI RIDUTTORI-Getriebe** sind für den Einbau in den Zonen 1, 21 gekennzeichnet, wie in der obigen Tabelle hellgrau hervorgehoben, und eignen sich auch für den Einbau in Zonen 2 und 22.

Mit Beginn vom 01. Juli 2003 ist die Atex Richtlinien Europaweit gültig und ersetzt die vorherigen Gesetzgebungen der einzelnen Länder in Bezug auf Anwendungen im explosiven Bereich. Die Richtlinie gilt für alle mechanischen, hydraulischen und pneumatischen Geräte.

Schutzgrade für die verschiedenen Gerätekategorien

Die verschiedenen Gerätekategorien müssen gemäß der vom Hersteller festgesetzten Betriebsparameter bei verschiedenen Schutzgraden betrieben werden können.

Schutzgrad	Kategorie		Schutzart	Betriebsbedingungen
	Gruppe I	Gruppe II		
Sehr hoch	M1		Zwei unabhängige Schutzmaßnahmen bzw. auch dann sicher, wenn zwei Fehler unabhängig voneinander auftreten	Die Geräte bleiben bei vorhandener explosionsfähiger Atmosphäre weiter einsatzbereit und werden weiter betrieben
Sehr hoch		1	Zwei unabhängige Schutzmaßnahmen bzw. auch dann sicher, wenn zwei Fehler unabhängig voneinander auftreten	Geräte bleiben in den Zonen 0, 1, 2 (G) und 20, 21, 22 (D) weiter einsatzbereit und werden weiter betrieben
Hoch	M2		Für normalen Betrieb und erschwerte Betriebsbedingungen geeignet	Geräte werden bei vorhandener potentiell explosionsfähiger Atmosphäre ausgeschaltet
Hoch		2	Im normalen Betrieb und bei üblicherweise auftretenden Fehlern sicher	Geräte bleiben in Zone 1, 2 (G) und/oder 21, 22 (D) weiter einsatzbereit und werden weiter betrieben
Normal		3	Im normalen Betrieb sicher	Geräte bleiben in Zone 2 (G) und/oder 22 (D) weiter einsatzbereit und werden weiter betrieben

Festlegung der Gerätegruppe und -kategorie (EN 1127-1)

Gruppe I Gilt für Geräte zur Verwendung in Untertagebetrieben von Bergwerken und deren Übertageanlagen, die durch Grubengas und/oder brennbare Stäube gefährdet werden können.

Gruppe II Gilt für Geräte zur Verwendung in den übrigen Bereichen, die durch eine explosionsfähige Atmosphäre gefährdet werden können.

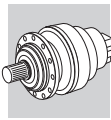
Die grau hervorgehobenen Bereiche stellen die einzigen Kategorien dar, für die Getriebe der Produktion BONFIGLIOLI RIDUTTORI verfügbar sind. Eine Installation der BONFIGLIOLI-RIDUTTORI-Geräte zur Verwendung in Bergwerken wie in **Gruppe I** beschrieben ist daher ausgeschlossen.

Die Festlegung der Geräte in Gerätegruppen, -kategorien und in Zonen wird daher in der folgenden Darstellung illustriert. Die Verfügbarkeit der BONFIGLIOLI-RIDUTTORI-Produkte ist erneut grau hervorgehoben

Gruppe	I		II					
	Bergwerke, Grubengas		Weitere potentiell explosionsgefährdete Bereiche aufgrund von Gasoder Staubvorkommnissen					
Kategorie	M1	M2	1		2		3	
Atmosphäre (1)			G	D	G	D	G	D
Zone			0	20	1	21	2	22
Schutzgrad Getriebe (2)					Ex h Gb	Ex h Db	Ex h Gc	Ex h Dc

(1) G = Gas D = Staub

(2) Nach 80079-36 und EN 80079-37



A3 BETRIEB, INSTALLATION UND WARTUNG



Alle Hinweise zur korrekten Lagerung, zum korrekten Verstellen sowie für einen sicheren Betrieb des Produkts finden sich in der Betriebs-, Installations- und Wartungsanleitung.

Die Unterlagen müssen an geeigneter Stelle und in der Nähe des Installationsort des Getriebes aufbewahrt werden, damit alle zur Handhabung des Getriebes Befugten während dessen gesamter Betriebsdauer Zugang dazu haben.

Der Hersteller behält sich das Recht vor, der Anleitung im Interesse des Bedieners Änderungen, Zusätze oder Verbesserungen hinzuzufügen.

A4 TECHNISCHE DATEN DER GETRIEBE DER SERIE 300M ENTSPRECHEND DER RICHTLINIE ATEX

A4.1 EINSATZBEREICH DES PRODUKTS

Größen : von 300 bis 325

	 3...L	 3...R
Konfigurationen	300...309, 310M...318M, 319 L 1	- -
	300...309, 310M...318M, 319...321 L 2	300...306 R 2
	300...309, 310M...318M, 319...321 L 3	300...309, 310M...317M R 3
	300...309, 310M...318M, 319...325 L 4	300...309, 310M...318M, 319...321 R 4

Versionen	Füße	Flansch	Aufsteckbefestigung	Rührwerke und Mischer (vertikal)
	PC PZ	MC/HC MZ/HZ	FZ FP FDK	FZP
				VK

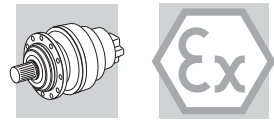
Eingänge			 Motoranbauteile für Hydraulikmotor BONFIGLIOLI TECHNICAL SERVICE
	P(IEC)	V_	 Standard Lamellenbremse 6 = Typ: 4, 5, 6 A = Bremsmoment: A, B, C, ... BONFIGLIOLI TECHNICAL SERVICE

MERKE:

- Für die Lamellenbremse muss immer ein min. Druck zur Öffnung zur Verfügung stehen. Der Druck muss 20% über dem entsprechenden Katalogwert liegen.

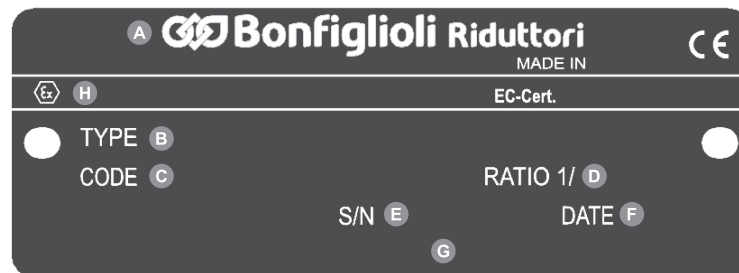
- Der max. Druck der Bremsensteuerung darf 50 bar nicht überschreiten.

Zubehör					
	P ...	B0A	M0A	G0A	W0A



A4.2 BAULICHE EIGENSCHAFTEN

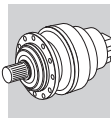
- Es dürfen nur synthetische Öle und Fette eingesetzt werden.
- Es wurden ausschließlich Dichtringe aus VITON®-Gemisch installiert.
- Die Ölabbstreifringe besitzen eine Staubschutzlippe.
- Alle Entlüftungsschrauben sind mit einem Federvertil mit Eindringenschutz ausgestattet, das ein Verschmutzen des Schmiermittels durch Festkörper von außen verhindert.
- Die Füll- und Ablassstutzen sowie die Ölstandschrabe sind aus Stahl gefertigt, die dazugehörige Scheibe mit Aufschraubschutz aus Aluminium.
- Außen am Getriebe gibt es keine reibenden Metallelemente.
- Plastikteile, die sich elektrostatisch aufladen könnten, werden wenn möglich vermieden oder sind abgeschirmt.
- Jedem Getriebe liegt der jeweilige Installationsplan bei, der folgende Informationen enthält:
 - Wichtigste technische Eigenschaften.
 - Installationshinweise.
 - Lage der Ölstutzen für die spezifische Einbaulage.
 - Angaben zur Schmierung.
- Anbringen eines zusätzlichen Kennschilts mit der Angabe der Produktkategorie. Siehe Beispiel:



- | | |
|----------------------------------|---|
| A Herstellerkennzeichnung | E Seriennummer |
| B Produktbezeichnung | F Herstellungsdatum |
| C Produktcode | G Kunden-Produktcode |
| D Untersetzungsverhältnis | H Sepzifische Symbole zur ATEX Kennzeichnung |

A4.3 BETRIEBSBESONDERHEITEN

Bei Installationen in der Zone 21 und 22 muss der Auftraggeber einen spezifischen periodischen Reinigungsplan für alle Flächen und Mulden aufstellen, um zu verhindern, dass eventuelle Staubablagerungen eine Höhe von 5 mm überschreiten.



A4.4 PRODUKTAUSWAHL

Das Auswahlverfahren der Getriebe und Getriebemotoren unterscheidet sich nicht vom Verfahren, das im Katalog der Serie 300M und folgenden Revisionen angegeben wurde. Die folgenden Kapitel stellen dagegen eine Abweichung von den Angaben im Katalog und dessen nachfolgenden Revisionen da und gelten bei der Auswahl eines Produkts entsprechend der Richtlinie 2014/34/EU gegenüber den Angaben im entsprechenden Katalog, die sich auf die Installation von Getrieben in nicht explosionsgefährdeten Bereichen beziehen, als vorrangig.

Es wird vorausgestellt, dass größere Abweichungen nur in folgenden Fällen vorkommen:

- Bei Anwendung eines Korrekturfaktors auf die Thermische Grenzleistung.
- Bei Anwendung eines Servicefaktors « f_s » zur Vorbeugung.

- Thermische Grenzleistung « P_T » [kW]

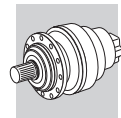
Informationen zur Berechnung des korrekten P_T -Werts finden Sie in Abschnitt 14.5 „PRÜFUNG“.

Nur für die L1 ATEX-Konfiguration sind die Referenz- P_T -Werte in der folgenden Tabelle aufgeführt. Die gelten für:

- Maximale Eingabsdrehzahl wie geschrieben
- Umgebungstemperatur 40 ° C.
- Horizontale Einbaulage
- Installation in großen Hallen (Luftgeschwindigkeit > 1,4 m / s)
- Aussetzbetrieb 20% basierend auf 60 Minuten Betrieb

Weitere Informationen zur Anwendung finden Sie beim Bonfiglioli Technical Service.

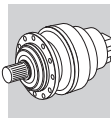
L1	P_{TB} [kW] @ 20% Intermittierender Service	$n_{1 max}$ [min ⁻¹] @ L1 ATEX
300	14	1000
301	16	
303	20	700
304	25	
305	25	
306	27	500
307	35	
309	35	
310M	37	400
311M	40	
313M	42	
314M	45	300
315M	45	
316M	45	
317M	55	200
318M	60	
319	70	



- Service Faktor in Atex Getrieben mit Negativbremse

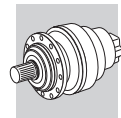
		POS A, E, F, G Input speed [rpm]																	
		100	200	300	400	500	600	700	800	900	1000	1100	1200	1300	1400	1500	1600	1700	1800
300	L1																		
	L2									85%									
	L3									85%									
	L4									85%									
301	L1																		
	L2									85%									
	L3									85%									
	L4									85%									
303	L1			85%															
	L2									85%									
	L3									85%									
	L4									85%									
305	L1			85%															
	L2									85%									
	L3									85%									
	L4									85%									
306	L1			85%															
	L2									85%								75%	
	L3									85%									
	L4									85%									
307	L1			85%															
	L2									85%									75%
	L3									85%									
	L4									85%									
309	L1			85%															
	L2									85%									75%
	L3									85%									
	L4									85%									
310M	L1		no brake																
	L2									85%									
	L3									85%									75%
	L4									85%									
311M	L1		no brake																
	L2									85%									
	L3									85%									75%
	L4									85%									
313M	L1		no brake																
	L2									85%									
	L3									85%									75%
	L4									85%									
315M	L1		no brake																
	L2									85%									
	L3									85%						80%			
	L4									85%									75%
316M	L1		no brake																
	L2									no brake									
	L3									85%									80%
	L4									85%									75%
317M	L1		no brake																
	L2									no brake									
	L3									85%									
	L4									85%									75%
318M	L1		no brake																
	L2									no brake									
	L3									85%									80%
	L4									85%									75%
319	L1		no brake																
	L2									no brake									
	L3									85%									
	L4									85%									80%
321	L1		no brake																
	L2									no brake									
	L3									no brake									
	L4									85%									80%

■ Unbrauchbare Drehzahl



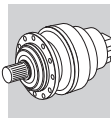
		POS O, Q, T, V Input speed [rpm]																							
		100	200	300	400	500	600	700	800	900	1000	1100	1200	1300	1400	1500	1600	1700	1800						
300	L1	85%																							
	L2	85%						70%																	
	L3	85%						70%																	
	L4	85%						70%																	
301	L1	85%																							
	L2	85%						70%																	
	L3	85%						70%																	
	L4	85%						70%																	
303	L1	60%																							
	L2	85%						70%																	
	L3	85%						70%																	
	L4	85%						70%																	
305	L1	60%																							
	L2	85%						70%																	
	L3	85%						70%																	
	L4	85%						70%																	
306	L1	50%																							
	L2	60%						40%																	
	L3	85%						70%																	
	L4	85%						70%																	
307	L1	50%																							
	L2	60%						40%																	
	L3	85%						70%																	
	L4	85%						70%																	
309	L1	50%																							
	L2	60%						40%																	
	L3	85%						70%																	
	L4	85%						70%																	
310M	L1	no brake																							
	L2	50%						15%						10%											
	L3	60%						40%																	
	L4	85%						70%																	
311M	L1	no brake																							
	L2	50%						15%						10%											
	L3	60%						40%																	
	L4	85%						70%																	
313M	L1	no brake																							
	L2	50%						15%						10%											
	L3	60%						40%																	
	L4	85%						70%																	
315M	L1	no brake																							
	L2	50%						15%						10%											
	L3	60%						40%																	
	L4	85%						70%																	
316M	L1	no brake																							
	L2	50%						15%						10%											
	L3	60%						40%																	
	L4	85%						70%																	
317M	L1	no brake																							
	L2	50%						15%						10%											
	L3	60%						40%																	
	L4	85%						70%																	
318M	L1	no brake																							
	L2	50%						15%						10%											
	L3	60%						40%																	
	L4	85%						70%																	
319	L1	no brake																							
	L2	no brake																							
	L3	50%						15%						10%											
	L4	50%						15%						10%											
321	L1	no brake																							
	L2	no brake																							
	L3	no brake																							
	L4	50%						15%						10%											

Unbrauchbare Drehzahl



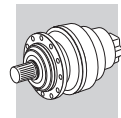
		POS B0, B2, I0, I2, J0, J2, M1, M3, P, R, U, W Input speed [rpm]																		
		100	200	300	400	500	600	700	800	900	1000	1100	1200	1300	1400	1500	1600	1700	1800	
300	R2	85%															70%			
	R3	85%															70%			
	R4	85%															70%			
301	R2	85%															70%			
	R3	85%															70%			
	R4	85%															70%			
303	R2	85%															70%			
	R3	85%															70%			
	R4	85%															70%			
305	R2	85%															70%			
	R3	85%															70%			
	R4	85%															70%			
306	R2	85%															70%			
	R3	85%															70%			
	R4	85%															70%			
307	R2						60%										40%			
	R3	85%															70%			
	R4	85%															70%			
309	R2						60%										40%			
	R3	85%															70%			
	R4	85%															70%			
310M	R2 (A)						60%										40%			
	R2 (B)	50%					15%			10%										
	R3	85%															70%			
	R4	85%															70%			
311M	R2 (A)						60%										40%			
	R2 (B)	50%					15%			10%										
	R2 (C)	50%					15%			10%										
	R3	60%															40%			
	R4	85%															70%			
313M	R2 (A)						60%													
	R2 (B)	50%					15%			10%										
	R2 (C)	50%					15%			10%										
	R3	60%															40%			
	R4	85%															70%			
315M	R3 (A)						60%													
	R3 (B)	50%					15%			10%										
	R3 (C)	50%					15%			10%										
	R4	60%															40%			
316M	R3 (B)	50%					15%			10%										
	R3 (C)	50%					15%			10%										
	R4	60%															40%			
317M	R3 (A)						60%													
	R3 (B)	50%					15%			10%										
	R3 (C)	50%					15%			10%										
	R4	60%															40%			
318M	R4 (B)	50%					15%			10%										
	R4 (C)	50%					15%			10%										
319	R4 (B)	60%																		
	R4 (C)	50%					15%			10%										
	R4 (C)	50%					15%			10%										
321	R4 (B)	60%																		
	R4 (C)	50%					15%			10%										
	R4 (C)	50%					15%			10%										

Unbrauchbare Drehzahl



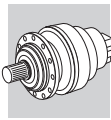
		POS B1, B3, I1, I3, J1, J3, M0, M2 Input speed [rpm]																			
		100	200	300	400	500	600	700	800	900	1000	1100	1200	1300	1400	1500	1600	1700	1800		
300	R2																	85%			
	R3																	85%			
	R4																	85%			
301	R2																	85%			
	R3																	85%			
	R4																	85%			
303	R2																	85%			
	R3																	85%			
	R4																	85%			
305	R2																	85%			
	R3																	85%			
	R4																	85%			
306	R2																	85%			
	R3																	85%			
	R4																	85%			
307	R2													85%						75%	
	R3																	85%			
	R4																	85%			
309	R2													85%						75%	
	R3																	85%			
	R4																	85%			
310M	R2 (A)													85%						75%	
	R2 (B)																	85%			
	R3																	85%			
	R4																	85%			
311M	R2 (A)													85%						75%	
	R2 (B)																	85%			
	R2 (C)																	85%			
	R3																	85%		75%	
	R4																	85%			
313M	R2 (A)													60%							
	R2 (B)																	85%			
	R2 (C)																	85%			
	R3																	85%		75%	
	R4																	85%			
315M	R3 (A)													60%							
	R3 (B)																	85%			
	R3 (C)																	85%			
	R4																	85%		75%	
	316M	R3 (B)																	85%		
R3 (C)																		85%			
R4																		85%		75%	
317M	R3 (A)													85%							
	R3 (B)																	85%			
	R3 (C)																	85%			
	R4																	85%		75%	
318M	R4 (B)																	85%			
	R4 (C)																	85%			
	R4 (C)																	85%			
319	R4 (B)													60%							
	R4 (C)																	85%			
	R4 (C)																	85%			
	R4 (C)																	85%			
321	R4 (B)													85%							
	R4 (C)																	85%			
	R4 (C)																	85%			

Unbrauchbare Drehzahl



- Servicefaktor « f_s »

Servicefaktor « f _s »						
Kraft	Starts / Stunde	Gesamtbetriebszeit (h)				
		≤ 5000	10000	15000	25000	50000
	z	Tägliche Betriebszeit (h)				
		h < 4	4 < h < 8	8 < h < 12	12 < h < 16	16 < h < 24
gleichmäßig	Z < 10	1.10	1.10	1.15	1.30	1.60
	10 < Z < 30	1.10	1.15	1.30	1.50	1.80
	30 < Z < 100	1.10	1.25	1.45	1.60	2.00
variabel, mit mäßigen Stößen	Z < 10	1.10	1.25	1.45	1.60	2.00
	10 < Z < 30	1.10	1.40	1.60	1.80	2.20
	30 < Z < 100	1.20	1.50	1.70	2.00	2.40
variabel, mit kräftigen Stößen	Z < 10	1.20	1.50	1.70	2.00	2.40
	10 < Z < 30	1.30	1.60	1.80	2.10	2.60
	30 < Z < 100	1.40	1.75	2.00	2.30	2.80

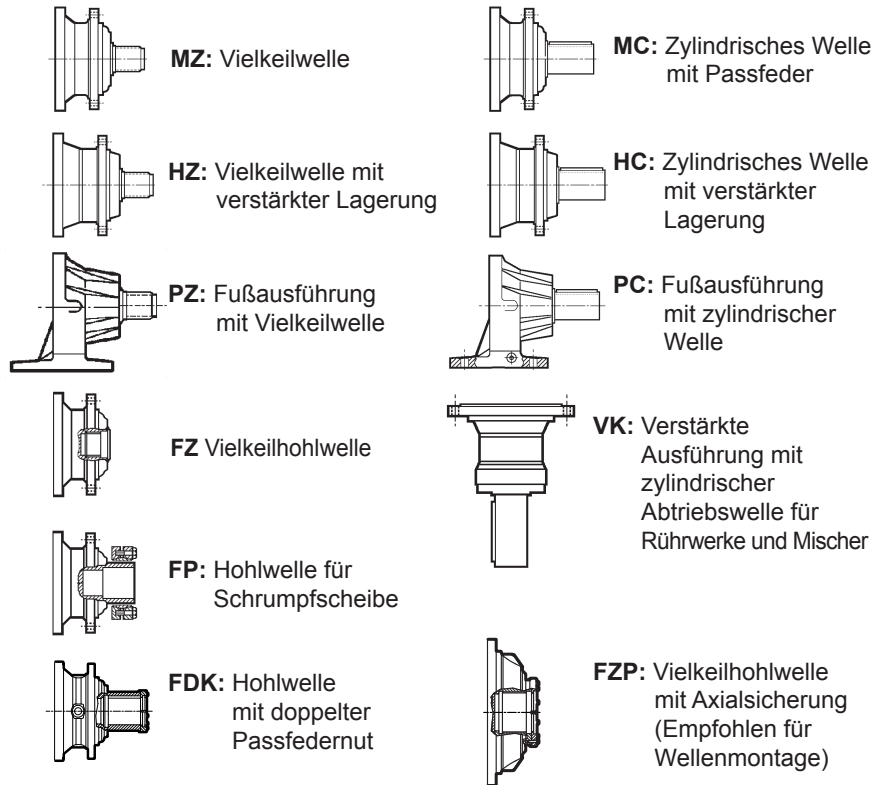


A5 BEZEICHNUNG DES PRODUKTES

A5.1 BEZEICHNUNG DER LINEARGETRIEBE (300M L) UND DER WINKELGETRIEBE (300M R)

3 11M L 2 16.7 HZ

AUSGANGSVERSION



ÜBERSETZUNG

Den auf den Seiten der technischen Daten angegebenen Wert die Übersetzung (einschließlich Punkt und Dezimalen) angeben.
Beispiel: $1/44.6 = 44.6$ $1/131 = 131$

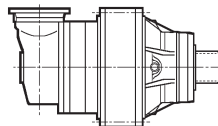
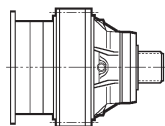
ANZAHL DER GETRIEBESTUFEN

1 - 2 - 3 - 4

AUSFÜHRUNG

L = Linear

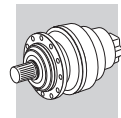
R = Rechtwinklig



GETRIEBEBAUGRÖSSE

00 = 300	06 = 306	11M = 311	17M = 317	23 = 323
01 = 301	07 = 307	13M = 313	18M = 318	25 = 325
03 = 303	09 = 309	15M = 315	19 = 319	
05 = 305	10M = 310	16M = 316	21 = 321	

SERIE

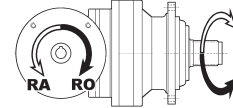


- V11B A A W0A EX ...

OPTIONEN

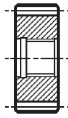
BEVORZUGTE UMDREHUNGRICHTUNG AM ANTRIEB
(nur für Winkelausführungen)

RA = Links
RO = Rechts



AUSLEGUNG IN ÜBEREINSTIMMUNG MIT DER ALTEN
RICHTLINIE 94/9/EC UND DER NEUEN RICHTLINIE 2014/34/EU.

ZUBEHÖR (ABTRIEB)



P... = Ritzel



B0A = Vielkeilvollwelle



M0A = Nabe



G0A = Schrumpfscheibe



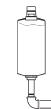
W0A = Flansch

ORIENTIERUNG DES MOTORFLANSCHES

EINBAULAGEN



In den vertikale Einbaulagen, muss ein Ölausgleichsbehälter verwendet werden.
Bitte fragen Sie die Installationszeichnung beim technischen Kundenservice von Bonfiglioli an.



EINGANG



Eingangswelle

	V01A	V01B	V05B	V06B	V07A	V07B	V10B	V11B	V15B
diam.	Ø24	Ø38	Ø48	Ø60	Ø60	Ø80	Ø80	Ø80	Ø120



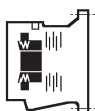
Motoranbauteile für IEC-Motor **P + IEC** Motor Größe (P71...P250)



Motoranbauteile für IEC-Motor



NUR FÜR HYDRAULIKMOTORANTRIEB



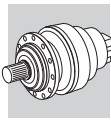
Standard Lamellenbremse

6 = Typ: **4, 5, 6**

A = Bremsmoment: **A, B, C, ...**

Negative Lamellenbremse für Hydraulikmotor MG

SF = Ohne Bremse



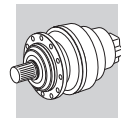
A6 KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

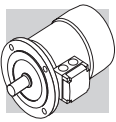
Das Konformitätszertifikat garantiert die Konformität des Produkts mit der Richtlinie 2014/34/EU. Die Gültigkeit des Zertifikats hängt vom Einhalten der Anweisungen zum sicheren Betrieb des Produktes in all seinen Betriebsphasen ab, die in der Betriebs-, Installations- und Wartungsanleitung nachzulesen sind.

Der Betreiber kann sich selbige auf der Website www.bonfiglioli.com downloaden, wo die Anleitung in verschiedenen Sprachen in PDF-Format zur Verfügung steht.

Dabei sind vor allem die Umgebungsbedingungen zu berücksichtigen. Deren Nichteinhalten während des Betriebs kann zum Verfall der Zertifikatsgültigkeit führen.

Bei Zweifeln bezüglich der Gültigkeit des Konformitätszertifikats kontaktieren Sie bitte den Technischen Kunden- und Handelsservice von BONFIGLIOLI RIDUTTORI.

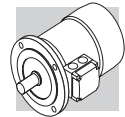




ELEKTROMOTOREN

M1 SYMBOLE UND MAßEINHEITEN

Symbole	Maßeinheiten	Beschreibung	Symbole	Maßeinheiten	Beschreibung
$\cos\varphi$	–	Leistungsfaktor	n	[min ⁻¹]	Nenn Drehzahl
η	–	Wirkungsgrad	P_B	[W]	Leistungsaufnahme der Bremse bei 20°C
f_m	–	Leistungsfaktorkorrektur	P_n	[kW]	Nennleistung
I	–	Relative Einschaltdauer	P_r	[kW]	Benötigte Leistung
I_N	[A]	Nennstrom	t_1	[ms]	Ansprechzeit Bremse mit Einweg-Gleichrichter
I_S	[A]	Kurzschlussstrom	t_{1s}	[ms]	Ansprechzeit Bremse mit elektronisch gesteuertem Gleichrichter
J_C	[Kgm ²]	Massenträgheitsmoment der Last	t_2	[ms]	Einfallzeit Bremse bei Unterbrechung der Stromversorgung WS
J_M	[Kgm ²]	Massenträgheitsmoment	t_{2c}	[ms]	Einfallzeit Bremse bei Unterbrechung der Stromversorgung WS und GS
K_C	–	Drehmomentfaktor	t_a	[°C]	Umgebungstemperatur
K_d	–	Lastfaktor	t_f	[min]	Betriebsdauer bei gleicher Belastung
K_J	–	Trägheitsmomentfaktor	t_r	[min]	Aussetzzeit
M_A	[Nm]	Mittleres Beschleunigungsmoment	W	[J]	Bremsenergieaufnahme zwischen zwei Nachstellungen
M_B	[Nm]	Bremsmoment	W_{max}	[J]	Max. Bremsarbeit pro Bremsvorgang
M_N	[Nm]	Nennmoment	Z	[1/h]	Schalhäufigkeit unter Last
M_L	[Nm]	Mittleres Gegenmoment	Z_0	[1/h]	Max. Schalhäufigkeit im Leerlauf (relative Einschalt-dauer I = 50%)
M_S	[Nm]	Startmoment			



M2 EINFÜHRUNG

Wirkungsgradklassen und Prüfverfahren

Die Wirkungsgradklassen beschreiben die Effizienz, mit der ein Elektromotor elektrische in mechanische Energie umwandelt. In Europa erfolgte die Energieklassifizierung von Niederspannungsmotoren auf freiwilliger Basis unter Bezugnahme auf die Klassen Eff1/Eff2/Eff3. Andere Länder benutzten eigene nationale Klassifizierungssysteme, die oftmals vom europäischen System abwichen. Diese normative Unsicherheit hat die Hersteller dazu bewogen, eine internationale Harmonisierung anzustreben, die zur Ausgabe der IEC-Norm (International Electrotechnical Commission) IEC 60034-30-1, „Wirkungsgradklassen für eintourige Drehstrom-Käfigläufer-Asynchronmotoren (IE-Code)“ führte.

Die neue Norm:

- definiert die neuen Wirkungsgradklassen;

IE1 (Standard-Wirkungsgrad)

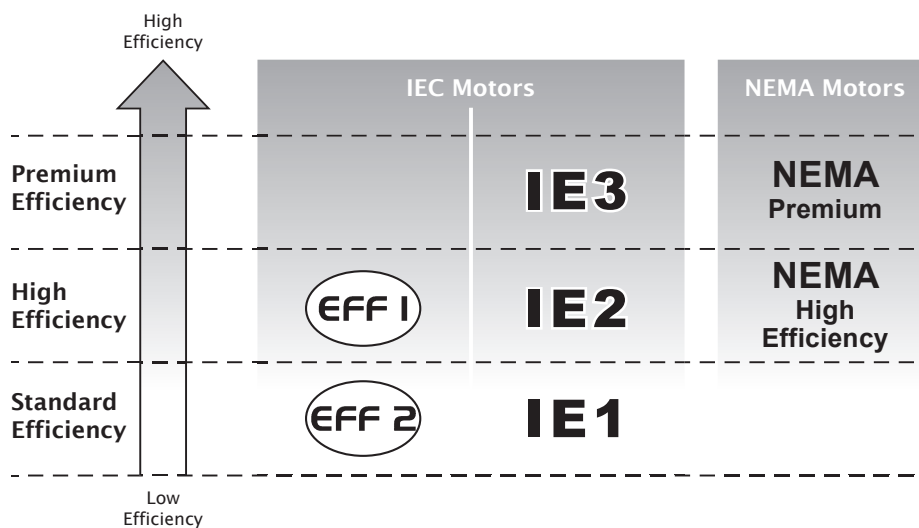
IE2 (hoher Wirkungsgrad)

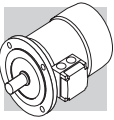
IE3 (Premium-Wirkungsgrad)

- liefert einen gemeinsamen internationalen Bezug für die Klassifizierung von Elektromotoren wie auch für die gesetzgebenden Aktivitäten der Länder;

- führt ein neues Messverfahren des Wirkungsgrads in Übereinstimmung mit der Norm IEC 60034-1-2:2007 ein.

In der nachfolgenden Tabelle ist die Entsprechung zwischen den wesentlichen Klassifikationen aufgeführt.





EG Verordnung Nr. 640/2009

Die Norm IEC 60034-30-1 liefert die technischen Leitlinien, bestimmt aber nicht die gesetzlichen Vorgaben bezüglich der Anforderungen für die Anwendung einer bestimmten Wirkungsgradklasse. Diese Anforderungen sind durch die Richtlinien und nationalen Gesetze spezifiziert. Die Verordnung vom 22. Juli 2009 zur Durchführung der Richtlinie 2005/32/EG legt diese Anforderungen fest, spezifiziert die Kriterien für die umweltgerechte Gestaltung der Elektromotoren und bestimmt das Wirkungsgradniveau nach folgendem Zeitplan:

- **16.06.2011:** Die Elektromotoren müssen mindestens der Wirkungsgradklasse **IE2** entsprechen
- **01.01.2015:** Die Elektromotoren mit einer Nennausgangsleistung zwischen 7.5 kW und 375 kW müssen mindestens der Wirkungsgradklasse **IE3** entsprechen, oder der Klasse **IE2**, wenn diese über einen Frequenzumrichter angesteuert werden.
- **01.01.2017:** Die Elektromotoren mit einer Nennausgangsleistung zwischen 0.75 kW und 375 kW müssen mindestens der Wirkungsgradklasse **IE3** entsprechen, oder der Klasse **IE2**, wenn diese über einen Frequenzumrichter angesteuert werden.

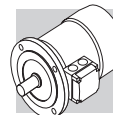
Geltungsbereich und Ausnahmen

Die Verordnung (EG) Nr. 640/2009 gilt für eintourige 2-, 4- bzw. 6-polige Dreiphasen 50 oder 60 Hz Käfigläufer-Induktionsmotoren mit Nennausgangsleistungen zwischen 0,75 kW und 375 kW, einer Nennspannung bis 1000 V und der Auslegung für Dauerbetrieb (S1).

Diese Verordnung gilt nicht für:

- Bremsmotoren.
- Motoren, die dafür ausgelegt sind, ganz in eine Flüssigkeit eingetaucht betrieben zu werden.
- vollständig in ein Produkt (z.B. Getriebe, Pumpen, Ventilatoren) eingebaute Motoren, deren Energieeffizienz nicht unabhängig von diesem Produkt erfasst werden kann.
- Motoren, die speziell für den Betrieb unter folgenden Bedingungen ausgelegt sind:
 - in Höhen über 4000 Meter über dem Meeresspiegel;
 - bei Umgebungstemperaturen über 60 °C;
 - bei Betriebshöchsttemperaturen über 400 °C;
 - bei Umgebungstemperaturen unter -30 °C (beliebiger Motor) oder unter 0 °C (Wassergekühlte Motoren);
 - bei Kühlflüssigkeitstemperaturen am Einlass eines Produkts unter 0 °C oder über 32 °C;
 - in explosionsgefährdeten Bereichen im Sinne der Richtlinie 2014/34/EU.

M3 ALLGEMEINE EIGENSCHAFTEN



M3.1 Produktprogramm

Die Dreiphasen-Asynchronmotoren BXN, BX, BE, BN, MXN, MX, ME und M aus dem Produktprogramm von BONFIGLIOLI RIDUTTORI gibt es in den Grundbauform IMB5 und Ableitungen.

Es handelt sich um Käfigläufermotoren mit Lüftern für industrielle Anwendungen.

Die BX, BE, MX, ME Motoren sind in der Standardausführung für die Nennspannungen 230/400V Δ/Y (400/690V Δ/Y für die Größen von BX/BE 160 und BX/BE 180) 50 Hz, mit einer Toleranz von $\pm 10\%$ vorgesehen. Die BN/M Motoren sind in der Standardausführung für eine Nennspannung von 230/400V Δ/Y (400/690V Δ/Y für die Größen von BE 160 ... BE 200) 50 Hz, mit einer Toleranz von $\pm 10\%$ vorgesehen.

Bei den BXN/MXN-Motoren ist standardmäßig ein Klemmenkasten mit 9-poligem Anschluss + 12-Draht-Wicklung vorhanden, der es einfach macht, die richtige Spannung für die meisten Länder zu erhalten. Die Standardversionen sind als WD1 gekennzeichnet und ermöglichen die folgenden Spannungen/Frequenzen (115/200/230/400 V-50 Hz und 132/230/265/460 V-60 Hz). Bei den BXN/MXN-Motoren ist die Spannungstoleranz auf $\pm 5\%$ reduziert.

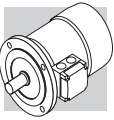
M3.2 Normen

Die in diesem Katalog beschriebenen Motoren sind in Übereinstimmung mit den in der folgenden Tabelle angegebenen einschlägigen Normen und Vereinheitlichungsrichtlinien konstruiert worden.

(F01)	Titel	CEI	IEC
	Allgemeine Vorschriften für drehende elektrische Maschinen	CEI EN 60034-1	IEC 60034-1
	Anschlussbezeichnungen und Drehrichtung von drehenden elektrischen Maschinen	CEI 2-8	IEC 60034-8
	Verfahren zur Kühlung von elektrischen Maschinen	CEI EN 60034-6	IEC 60034-6
	Standardisierte Abmessungen und Leistungen von drehenden elektrischen Maschinen	EN 50347	IEC 60072
	Klassifizierung der Schutzart von drehenden elektrischen Maschinen	CEI EN 60034-5	IEC 60034-5
	Geräuschgrenzwerte	CEI EN 60034-9	IEC 60034-9
	Kennzeichnung der Bauformen, Aufstellung und Klemmkastenlage	CEI EN 60034-7	IEC 60034-7
	IEC Normspannungen	CEI 8-6	IEC 60038
	Mechanische Schwingungen (Verfahren und Grenzwerte) für elektrischen Maschinen	CEI EN 60034-14	IEC 60034-14
	Wirkungsgradklassen der eintourigen Drehstrom-Asynchronmotoren mit Käfigläufer (IE-Code)	CEI EN 60034-30-1	IEC 60034-30-1
	Genormte Testverfahren zur Bestimmung der Verluste und des Wirkungsgrads	CEI EN 60034-2-1	IEC 60034-2-1

Die Motoren entsprechen außerdem den an die IEC-Norm 60034-1 angepassten ausländischen Normen, die in der folgenden Tabelle genannt werden.

(F02)	Norm	Land
	DIN VDE 0530	Deutschland
	BS5000 / BS4999	Großbritannien
	AS 1359	Australien
	NBNC 51 - 101	Belgien
	NEK - IEC 34	Norwegen
	NF C 51	Frankreich
	OEVE M 10	Österreich
	SEV 3009	Schweiz
	NEN 3173	Niederlande
	SS 426 01 01	Schweden



M3.3 Richtlinien 2006/95/EG (LVD) und 2004/108/EG (EMC)

BXN-, BX-, BE-, BN-, MXN-, MX-, ME- und M-Motoren erfüllen die Anforderungen der Richtlinien 2014/35/UE (LVD - Niederspannungsrichtlinie), der 2014/30/UE (EMV - Richtlinie zur elektromagnetischen Verträglichkeit), der 2009 /125/CE (ERP – Energy Related Products Directive) und 2011/65/UE (RoHS – Restriction of Hazardous Substances) und deren Typenschilder tragen das CE-Zeichen.

Bezüglich der EMV-Richtlinie entspricht die Konstruktion den Normen CEI EN 60034-1 (Rotierende elektrische Maschinen Teil 1: Bewertung und Leistung), CEI EN 61000-6-2 (Allgemeine Normen – Störfestigkeit für industrielle Umgebungen), CEI EN 61000- 6-4 (Fachgrundnormen – Emissionsnorm für industrielle Umgebungen).

Motoren mit FD-Bremsen erfüllen, wenn sie mit dem geeigneten kapazitiven Filter am Gleichrichter-eingang (Option CF) ausgestattet sind, die von den Normen CEI EN 61000-6-3 und CEI EN 60204-1 geforderten Emissionsgrenzwerte.

Die Verantwortung für die Sicherheit des Endprodukts und die Einhaltung der geltenden Richtlinien liegt bei der

Hersteller oder der Monteur, der die Motoren als Einzelteile einbaut.

UKCA-Zeichen als Standard

In Großbritannien wird das CE-Zeichen aufgrund des Brexit ab dem 1. Januar 2022 durch das UKCA-Zeichen (United Kingdom Conformity Assessed Mark) ersetzt. Alle Bonfiglioli-Motoren erfüllen bereits die UKCA-Anforderungen.

M3.4 EU-Richtlinie 2012/19 / EU - Informationen zur Entsorgung



Dieses Produkt darf nicht zusammen mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Die Entsorgung muss gemäß der EU-Richtlinie 2012/19 / EU (sofern vorhanden) und gemäß den nationalen Vorschriften durchgeführt werden.

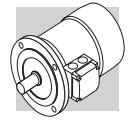
Die Entsorgung muss gemäß anderer geltender gesetzlicher Vorschriften im Land erfolgen.

M3.5 Toleranzen

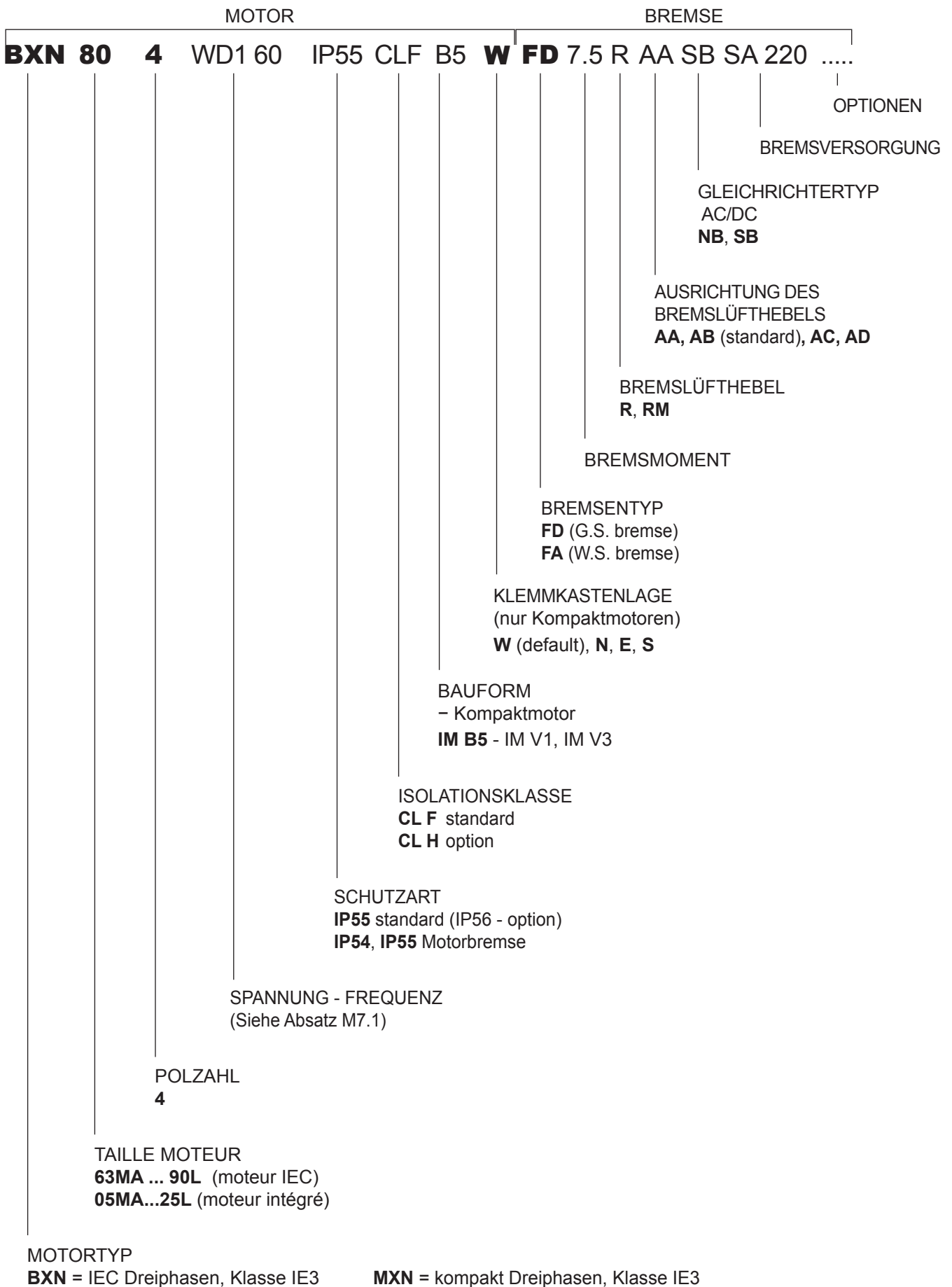
Die Normen CEI EN 60034-1, lassen die in der nachfolgenden Tabelle genannten Toleranzen für die angegebenen Nennwerte zu:

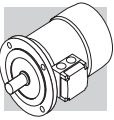
(F03)	-0.15 (1 - η) $P \leq 50\text{kW}$	Wirkungsgrad
	$-(1 - \cos\phi)/6$ min 0.02 max 0.07	Leistungsfaktor
	$\pm 20\%$ *	Schlupf
	+20%	Strom bei blockiertem Läufer
	-15% +25%	Drehmoment bei blockiertem Läufer
	-10%	Max. Drehmoment

(*) $\pm 30\%$ für Motoren mit $P_n < 1\text{ kW}$



M4 MOTORBEZEICHNUNG





MOTOR

BREMSE

BX 132SB 4 230/400-50 IP55 CLF B5 **W FD** 7.5 R AA SB SA 220

OPTIONEN

BREMSVERSORGUNG

GLEICHRICHTERTYP
AC/DC
NB, SB, NBR, SBR

AUSRICHTUNG DES
BREMSLÜFTHEBELS
AA, AB (standard), **AC, AD**

BREMSLÜFTHEBEL
R, RM

BREMSMOMENT

BREMENTYP
FD (G.S. bremse)
FA (W.S. bremse)

KLEMMKASTENLAGE
(nur Kompaktmotoren)
W (default), **N, E, S**

BAUFORM
- Kompaktmotor
IM B5 - IM V1, IM V3

ISOLATIONSKLASSE
CL F standard
CL H option

SCHUTZART
IP55 standard (IP56 - option)
IP54, IP55 Motorbremse

SPANNUNG - FREQUENZ
(Siehe Absatz M7.1)

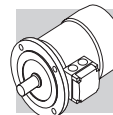
POLZAHL
4

MOTOR-BAUGRÖSSE
80B ... 355 (motor IEC)
2SB ... 5LA (Kompaktmotor)

MOTORTYP

BX = IEC Dreiphasen, Klasse IE3

MX = kompakt Dreiphasen, Klasse IE3



MOTOR

BREMSE

BE 90LA 4 230/400-50 IP55 CLF B5 W FD 7.5 R AA SB SA 220

OPTIONEN

BREMSVERSORGUNG

GLEICHRICHTERTYP
AC/DC
NB, SB, NBR, SBR

AUSRICHTUNG DES
BREMSLÜFTHEBELS
AA, AB (standard), **AC, AD**

BREMSLÜFTHEBEL
R, RM

BREMSMOMENT

BRESENTYP
FD (G.S. bremse)
FA (W.S. bremse)

KLEMMKASTENLAGE
(nur Kompaktmotoren)
W (default), **N, E, S**

BAUFORM
- Kompaktmotor
IM B5 - IM V1, IM V3

ISOLATIONSKLASSE
CL F standard
CL H option

SCHUTZART
IP55 standard (IP56 - option)
IP54, IP55 Motorbremse

SPANNUNG - FREQUENZ
(Siehe Absatz M7.1)

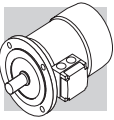
POLZAHL
2, 4, 6

MOTOR-BAUGRÖSSE
63A ... 180L (motor IEC)
05A ... 5L (Kompaktmotor)

TYPE MOTEUR

BE = IEC Dreiphasen, Klasse IE2

ME = kompakt Dreiphasen, Klasse IE2



MOTOR

BREMSE

BN 90LA 4 230/400-50 IP55 CLF B5 W FD 7.5 R AA SB SA 220

OPTIONEN

BREMSVERSORGUNG

GLEICHRICHTERTYP
AC/DC
NB, SB, NBR, SBR

AUSRICHTUNG DES
BREMSLÜFTHEBELS
AA, AB (standard), **AC, AD**

BREMSLÜFTHEBEL
R, RM

BREMSMOMENT

BREMENTYP
FD (G.S. bremsen)
FA (W.S. bremsen)

KLEMMKASTENLAGE
(nur Kompaktmotoren)
W (default), **N, E, S**

BAUFORM
– Kompaktmotor
IM B5 - IM V1, IM V3

ISOLATIONSKLASSE
CL F standard
CL H option

SCHUTZART
IP55 standard (IP56 - option)
IP54, IP55 Bremssmotor

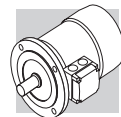
SPANNUNG - FREQUENZ
(Siehe Absatz M7.1)

POLZAHL
2, 4, 6, 2/4, 2/6, 2/8, 2/12, 4/6, 4/8

MOTOR-BAUGRÖSSE
56A ... 200LA (motor IEC)
0B ... 5SB (Kompaktmotoren)

MOTORTYP

BN = IEC Dreiphasen **M** = kompakt Dreiphasen



M5 VARIANTEN UND OPTIONEN

M5.1 Varianten

(F04)

Beschreibung		Standard	Option	Seite
Spannung (BN - BE - BX) ≤ 132		230/400/50		528
Spannung (BN - BE - BX) ≥ 160		400/690/50		
Spannung (BXN)		WD1		EVOX*
Schutzart	BXN - BX - BE - BN - MXN - MX - ME - M	IP 55	IP 56	524
	BXN - BX - BE - BN/FA-FD MXN - MX - ME - M/FA-FD	IP 54	IP 55	
	BX_FD ≥ 200	IP 55		
	BX...K - BX... K_FDK	IP 55	IP 56	
Isolierstoffklasse		CLF	CLH	535
Bauform	BX - BE - BN	B5 B5 R		523
	BXN	B5		EVOX*

Standardwerte bei Lieferung falls nicht anders spezifiziert.

* Siehe EVOX-Katalog

M5.2 Optionen

(F05)

Beschreibung	Werte								Verfügbarkeit	Seite
	D3	K1	E3	PT1000°°						
Thermische Wicklungsschutz	D3	K1	E3	PT1000°°					BXN-BX - BE - BN - MXN-MX - ME - M	554
Auf 50 Hz genormte Leistung	PN								BN - M	531
Signalrückführungen (Drehgeber)	EN1	EN2	EN3	EN4	EN5	EN6	EN7*	EN8*	BXN-BX - BE - BN - BN - MX - ME - M	562-564
Wicklungsheizung	H1	NH1							BXN-BX - BE - BN - MXN-MX - ME - M	557
Tropenschutz der Motorwicklungen	TP								BXN-BX - BE - BN - MXN-MX - ME - M	558
Zweites Wellenende	PS								BXN-BX - BE - BN - MXN-MX - ME - M	558
Rotorauswuchtung mit Grad B	RV								BX - BE - BN MX - ME - M	559
Schutzdächer	RC	TC***	EC°°						BXN-BX - BE - BN - MXN-MX - ME - M	561
Fremdlüfter	U1	U2**							BX - BE - BN MX - ME - M	560
Isolierte Lager	IB*								BX - MX	564
Zertifizierte Ausführung	CUS°								BXN-BX - BE - BN - MXN-MX - ME - M	532
Moteurs certifiés pour l'Inde	BIS								BE - ME	533
China Compulsory Certification	CCC								BX - BE - BN MX - ME - M	533
Für den Markt zertifizierte Motoren Chinesisch (chinesisches Energielabel)	CEL								BX - MX	534
Für den Markt zertifizierte Motoren Brasilianisch	NBR								BX - MX	534
Für den Markt zertifizierte Motoren australisch	EECA								BX - MX	535
Steckverbinder	CON								BX - BE - BN MX - ME - M	554
Oberflächenschutz	C_								BXN-BX - BE - BN - MXN-MX - ME - M	565
Lackierung	RAL								BXN-BX - BE - BN - MXN-MX - ME - M	566
Zertifikate	ACM								BXN-BX - BE - BN - MXN-MX - ME - M	566
Prüfzertifikat	CC								BXN-BX - BE - BN - MXN-MX - ME - M	566
Vertikale Montage	VM*								BX - MX	567
Rücklaufsperr	AL	AR							MX - ME - M	559
Betriebsart	S2	S3	S9						BN - M	536
	S2-10	S2-30	S2-60	S3=25%	S3=40%	S3=70%			BXN - MXN	

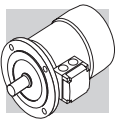
* Nur für Motoren BX ≥ 280 und BX ≥ 280K

** Nur für Motoren BN

*** Nur für Motoren BX - MX

° Standard für BXN/MXN, keine Option

°° Nur für Motoren BXN/MXN



M5.3 Bremsoptionen

(F06) Beschreibung	Werte				Verfügbarkeit	Seite
Bremsmoment	Bezogen auf speziellen Bremsentyp					545-548
Manueller Bremslufthebel	R	RM			BXN - BX - BE - BN MXN - MX - ME - M	551
Orientierung des Bremslösehebel	AB	AA	AC	AD	BXN - BX - BE - BN MXN - MX - ME - M	552
Stromversorgung der Bremse	NB	NBR°	SB	SBR°	BXN - BX - BE - BN MXN - MX - ME - M	543
Schwungrad für Sanftanlauf	F1				BE - BN ME - M	553
Kapazitiver Filter	CF				BXN - BX - BE - BN MXN - MX - ME - M	553
Separate Bremsversorgung (*)	...SA	...SD	DIR°°		BXN - BX - BE - BN MXN - MX - ME - M	552
Bremsenfunktionskontrolle	MSW				BX - BE - BN MX - ME - M	557
Zusätzliche Kabeldurchführung für Bremsmotoren	IC				BN M	557

(*) Spannungswert eintragen.

(°) Nicht für BXN/MXN

(°°) Nur für Motoren BXN/MXN - bedeutet „ohne separate Stromversorgung“

■ Standardwerte bei Lieferung falls nicht anders spezifiziert.

M5.4 Beispiel eines Identifikationstypenschilds für ältere Motoren (BX - BE - BN)

1	IEC EN 60034	Bonfiglioli Riduttori	CE	4
	3~Mot BE 90LA 4		Cod. 8U09030001	
2	No 1003001 - 6954785		S1	IM B5 15,1 kg
	kW 1,5		CL F IP 55	Amb 40 °C
	Hz	V ± 10%	A	min ⁻¹ cos φ
	50	230/400 Δ/Y	6,1/3,5	1430 0,74
3	60	265/460 Δ/Y	5,4/3,1	1730 0,73
	50Hz-IE2	83.5(100%) - 83.0(75%) - 80.0(50%)		
	60Hz-IE2	84.5(100%) - 83.9(75%) - 80.7(50%)		
	6			

① Identifikationscode
BONFIGLIOLI Motor

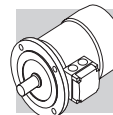
② Seriennummer

③ Nennspannung

④ Motor-Codenummer

⑤ Betriebsart: S1
Dauerbetrieb

⑥ Wirkungsgradklasse IE
bei: 4/4 - 3/4 - 2/4 Belastung



M5.4.1 Beispiel eines Typenschildes für EVOX-Motoren (BXN)

Bonfiglioli					
3~Mot BXN 90L 4 FD		TEFC	IMB14	IP55	22,6 kg
Cod. xxxxxxxxxxxx		No xxxxxxxx - xxxxxxxx			
kW 1,5	HP 2	Amb 40 °C	CLF	S1	
Hz	V	A	min ⁻¹	cos φ	
50	115/200 ΔΔ/YY	11.9/6.88	1441	0.75	
50	230/400 Δ/Y	5.96/3.44	1441	0.75	
60	132/230 ΔΔ/YY	10.1/5.84	1750	○ 0.74	
60	265/460 Δ/Y	5.6/2.92	1750	0.74	
50Hz IE3 - 85.3 (100%) 84.3 (75%) 81.7 (50%) - KWA code J					
60Hz IE3 - 86.5 (100%) 86.5 (75%) 83.4 (50%) - KWA code L					
H1 1~ 230V ± 10% 10W					
VB = 230V MB = 26Nm NB SA					
	IEC EN 60034	CE	UK CA	ENERGY c	ee CC320B
Bonfiglioli Riduttori S.p.A.			Made in Italy		

- ① Motorbezeichnung und allgemeine Informationen
- ② Seriennummern
- ③ Umwelt- und Anwendungskonformität
- ④ Nennleistungen in Abhängigkeit von Spannungen/Frequenzen
- ⑤ Motorleistung bei 50 Hz
- ⑥ Motorleistung bei 60 Hz
- ⑦ Informationen zu Wärmeschutz und Kraftbelüftung
- ⑧ Informationen zur Bremse
- ⑨ Zertifizierungen
- ⑩ Angaben zum Hersteller

M6 MECHANISCHE EIGENSCHAFTEN

M6.1 Bauformen

Die Motoren der Serie BXN, BX, BE und BN weisen die in der nachstehenden Tabelle angegebene Bauform gemäß den Normen EN 60034-7 (BX/BE), CEI EN 60034-14 (BN). auf.

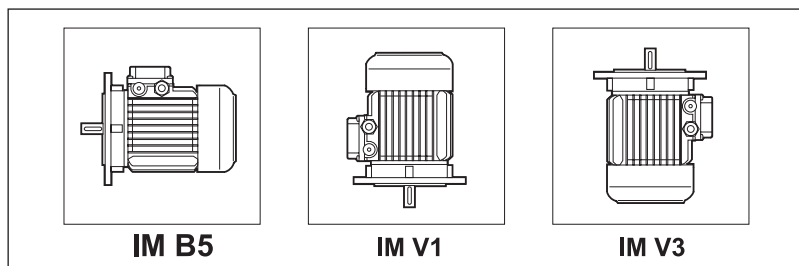
Die Bauformen sind:

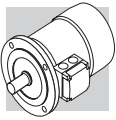
IM B5 (Grundmodell)

IM V1, IM V3 (Ableitungen)

Die Motoren in der Bauform IM B5 können auch in den Einbaulagen IM V1 und IM V3 eingesetzt werden; in diesen Fällen ist auf dem Leistungsschild des Motors die Bauform IM B5 angegeben. Bei Bauformen mit vertikaler Lage des Motors und nach unten gerichteter Welle wird die Ausführung mit Schutzdach empfohlen (bei Bremsmotoren stets vorzusehen). Diese Option muß zum Bestellzeitpunkt angegeben werden, da sie in der Grundausführung nicht berücksichtigt ist.

(F07)





Für **BX≥200** und **BX≥200K Motoren** müssen die VM-Optionen ausgewählt werden, wenn sie vertikal montiert werden sollen.

Wenn der Motor mit DE nach unten montiert wird, wird die Auswahl der RC-Option empfohlen. Dies muss schon bei Bestellung angegeben werden, da sie in der Standardmotorversion nicht vorhanden ist.

Die Motoren mit Flansch können mit reduzierten Wellen und Flanschmaßen geliefert werden in der nachstehenden Tabelle - Ausführung **B5R**. Die Nutzung des Motors in Kombination mit einem Getriebe muss in Übereinstimmung mit der max. installierbaren Leistung des jeweiligen Getriebes erfolgen, siehe dazu Kapitel „Anbaumöglichkeiten“. Im Fall dass die Kombination nicht zusammen passt, nehmen Sie bitte Kontakt mit dem Technischen Service von Bonfiglioli auf.

(F08)

	BN/BE 71	BX/BE/BN 80	BX/BE/BN 90	BX/BE/BN 100	BX/BE/BN 112	BX/BE/BN 132
	DxE - Ø					
B5R⁽¹⁾	11x23 - 140	14x30 - 160	19x40 - 200	24x50 - 200	24x50 - 200	28x60 - 250

(1) Flansch mit durchgehenden Bohrungen

M6.2 Schutzart

IP..

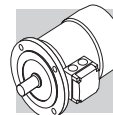
In der nachstehenden Tabelle werden die jeweils zur Verfügung stehenden Schutzarten zusammengefasst.













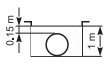

Unabhängig von der spezifischen Schutzart müssen die im Freien installierten Motoren vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt werden. Im Fall einer senkrechten Montage mit Wellenende nach unten, sollte darüber hinaus das Schutzdach bestellt werden, das vor dem Eindringen von Wasser und festen Fremdkörpern schützt (Option **RC**).

(F09)

			IP 54	IP 55	IP 56
BXN- BX-BE-BN	MXN-MX-ME-M		⊘	standard	 auf Anfrage
BXN-BX-BE-BN/ FD*-FA	MXN-MX-ME-M/ FD-FA		standard	 auf Anfrage	⊘
BX ≥ 200_FD BX ≥ 200K_FD			⊘	standard	⊘
BX ≥ 280K_FD			⊘	standard	 auf Anfrage

(*) BX ≤ 180_FD



IP			5			5		
0		Nicht geschützt	0		Nicht geschützt			
1	 $\varnothing 50 \text{ mm}$	Geschützt gegen feste Fremdkörper mit $\varnothing \geq 50 \text{ mm}$	1		Geschützt gegen senkrecht einfallendes Tropfwasser			
2	 $\varnothing 12 \text{ mm}$	Geschützt gegen feste Fremdkörper mit $\varnothing \geq 12.5 \text{ mm}$	2		Geschützt gegen senkrecht einfallendes Tropfwasser bei Neigung bis 15°			
3	 $\varnothing 2,5 \text{ mm}$	Geschützt gegen feste Fremdkörper mit $\varnothing \geq 2.5 \text{ mm}$	3		Regenwassergeschützt			
4	 $\varnothing 1 \text{ mm}$	Geschützt gegen feste Fremdkörper mit $\varnothing \geq 1.0 \text{ mm}$	4		Spritzwassergeschützt			
5		Staubgeschützt	5		Wasserstrahigeschützt			
6		Kein Staubeintritt	6		Gegen starke Wasserstrahlen geschützt			
			7		Kurzzeitig wasserdicht			
			8		Nachhaltig wasserdicht			

M6.3 Kühlung

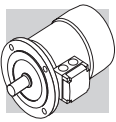
Die Motoren werden mittels Eigenbelüftung gekühlt (IC 411 gemäss CEI EN 60034-6) und sind mit einem Radiallüfterrad aus Kunststoff ausgestattet, welches in beiden Drehrichtungen wirksam ist. Bei der Installation muß sichergestellt werden, dass die Lüfterradabdeckung soweit vom nächsten Bauteil entfernt ist, daß der Lufteintritt nicht behindert wird und dass der Motor und (falls vorhanden) die Bremse problemlos gewartet werden können. Die Motoren können auf Anfrage mit einem unabhängig gespeisten Fremdlüfter geliefert werden (Option **U1**). Diese Ausführung sollte eingesetzt werden, falls der Motor über einen Frequenzumrichter bei kleinen Drehzahlen oder bei hoher Schalt-häufigkeit betrieben wird.

M6.4 Drehrichtung

Der Betrieb in beiden Drehrichtungen ist möglich. Schließt man die Klemmen U1, V1, W1 an die Phasen L1, L2, L3 an, dreht sich der Motor, mit Sicht auf die Motorwelle, im Uhrzeigersinn. Eine Drehung im Gegenuhrzeigersinn erhält man, indem man zwei Phasen tauscht.

M6.5 Geräuschpegel

Der Geräuschpegel wurde entsprechend der in der Norm ISO 1680 angegebenen Methode gemessen und liegt innerhalb der zulässigen Grenzwerte der Norm CEI EN 60034-9.





M6.6 Auswuchtung und Schwingstärke

Die Motoren werden dynamisch mit einer halben Passfeder ausgewuchtet und entsprechen dem Schwingstärkegrad A der Norm CEI EN 60034-14.



M6.7 Motorklemmkasten

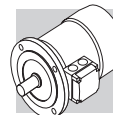
Das Klemmenbrett älterer Motoren (BN/M - BE/ME - BX/MX) verfügt über 6 Stifte für den Ösenanschluss, während EVOX BXN- und MXN-Motoren standardmäßig immer 9 Stifte haben. Wenn bei einem älteren Motor die UL-Option aktiv ist, verfügt das Klemmenbrett über eine Ausführung mit 9 Stiften (für US-Spannung „Dual Voltage“). Im Klemmkasten ist ein Erdungsanschluss für den Anschluss des Schutzleiters vorgesehen. Die Abmessungen der Anschlüsse werden in der nachstehenden Tabelle angegeben. Für Informationen über die Bremsversorgung verweisen wir an dieser Stelle auf den Par. M9 (Bremsstyp FD), M10 (Bremsstyp FA). Bei den Bremsmotoren befindet sich der Gleichrichter mit den erforderlichen Anschlussklemmen für die Stromversorgung der Bremse innerhalb des Klemmkastens. Die elektrischen Anschlüsse müssen entsprechend den Schaltplänen, die sich im Inneren der Klemmkästen befinden, vorgenommen werden oder anhand der Angaben in den Betriebsanleitungen.

(F10)			Klemmen	Gewinde
	BXN 63 ... BXN 90	MXN05 ... MXN25	9	M4
	BX 80, BX 90 BE 63 ... BE 90 BN 56 ... BN 90	MX2, MX3 ME05 ... ME3 M05 ... M2	6	M4
	BX 100 ... BX 132 BE 100 ... BE 132 BN 100 ... BN 160MR	MX3, MX4 ME3, ME4 M3 ... M4	6	M5
	BX 160 - BE 160 ... BE 180M BN 160M ... BN 180M	ME5 MX5 - M5	6	M6
	BX 180 - BE 180L BN 180L ... BN 200L	–	6	M8
	BX 200 ... BX 250 BX 200K ... BX 250K	–	6	M10
	BX 280 ... BX 355 BX 280K ... BX 355K	–	6	M12
	BX 80 ... BX 132 BE 71 ... BE 132 BN 63 ... BN 160MR	MX2 ... MX4 ME2 ... ME4 M05 ... M4	9	M4
	BX 160 ... BX 180 BE 160 ... BE 180 BN 160M ... BN 200L	MX5 ME5 M5	9	M6

M6.8 Kabeleingang

Unter Berücksichtigung der Norm EN 50262 verfügen die Kabeleingänge in die Klemmkästen über metrische Gewinde, deren Maße, der nachstehenden Tabelle entnommen werden können.

(F11)			Entrees de câbles et dimensions		maximal zulässiger Kabeldurchmesser [mm]
BXN 63		MXN 05	2 x M20 x 1.5	1+1 Bohrung pro Seite	13
			2 x M16 x 1.5		11
BXN 71 ... BXN 90		MXN 10 ... MXN 25	2 x M25 x 1.5	1 Bohrung pro Seite	17
			2 x M16 x 1.5		11
BN 63 - BE 63		M05 - ME05	2 x M20 x 1.5	1 Bohrung pro Seite	13
BN71 ... BN90, BE71 ... BE90, BX80 ... BX90		M1 - M2, ME1 - ME2, MX2	2 x M25 x 1.5	1 Bohrung pro Seite	17
BN100 - BN112, BE100 - BE112, BX100 - BX112		MX3, MX4 - ME3 M3	2 x M32 x 1.5	2 Bohrungen pro Seite	21
			2 x M25 x 1.5		17
BN132 ... BN160MR, BE132, BX132		M4, ME4, MX4	4 x M32 x 1.5	2 Bohrungen pro Seite	21
BN160M ... BN200L, BE160 - BE180, BX160 - BX180		M5, ME5, MX5	2 x M40 x 1.5	Orientierbar 4 x 90°	28
BX 200 ... BX 355 BX 200K ... BX 355K		–	2 x M63 x 1.5	Orientierbar 4 x 90°	45




M6.9 Lager


Bei den Lagern handelt es sich um Radialkugellager mit Dauerschmierung. Die verwendeten Typen sind in der nachfolgenden Tabelle angegeben. Die Lebensdauer L10h der Lager, ohne Einfluss externer Kräfte, beträgt mehr als 40.000 Stunden (Berechnung gemäß ISO 281).


DE = Wellenseite

NDE = Lüfterseite

(F12)

	DE	NDE	
		Sans frein	Avec frein
MXN 05 - ME05 - M05	6004 2Z C3	6201 2Z C3	6201 2RS C3
MXN 10 - ME1 - M1	6004 2Z C3	6202 2Z C3	6202 2RS C3
MXN 20 - MX2 - ME2 - M2	6007 2Z C3	6204 2Z C3	6204 2RS C3
MXN 25 - MX3 - ME3 - M3	6207 2Z C3	6206 2Z C3	6206 2RS C3
MX4 - ME4 - M4	6309 2Z C3	6308 2Z C3	6308 2RS C3
MX5 - ME5 - M5	6309 2Z C3	6309 2Z C3	6309 2RS C3

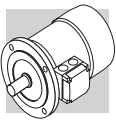
	DE	NDE	
		Sans frein	Avec frein
BN 56	6201 2Z C3	6201 2Z C3	-
BXN 63 - BE 63 BN 63	6201 2Z C3	6201 2Z C3	6201 2RS C3
BXN 71 - BE 71 BN 71	6202 2Z C3	6202 2Z C3	6202 2RS C3
BXN 80 - BX 80 BE 80 - BN 80	6204 2Z C3	6204 2Z C3	6204 2RS C3
BXN 90 - BX 90 BE 90 - BN 90	6205 2Z C3	6205 2Z C3	6305 2RS C3
BX 100 - BE 100 - BN 100	6206 2Z C3	6206 2Z C3	6206 2RS C3
BX 112 - BE 112 - BN 112	6306 2Z C3	6306 2Z C3	6306 2RS C3
BX 132 - BE 132 - BN 132	6308 2Z C3	6308 2Z C3	6308 2RS C3
BN 160MR	6309 2Z C3	6308 2Z C3	6308 2RS C3
BX 160M/L - BE 160M/L - BN 160M/L	6309 2Z C3	6309 2Z C3	6309 2RS C3
BN 180M	6310 2Z C3	6309 2Z C3	6309 2RS C3
BX 180M/L - BE 180M/L - BN 180L	6310 2Z C3	6310 2Z C3	6310 2RS C3

	DE	NDE	
		Sans frein	Avec frein
BN 200L - BX 200 - BX 200K	6312 2Z C3 6312/C3	6310 2Z C3 6210/C3*	6310 2RS C3
BX 225 - BX 225K	6313/C3*	6212/C3*	-
BX 250 - BX 250K	6315/C3*	6213/C3*	-
BX 280 - BX 280K	6316/C3*	6316/C3*	-
BX 315 - BX 315K	6319/C3**	6316/C3**	-
BX 355 - BX 355K	6322/C3**	6316/C3**	-

*Hinweis: Schmierbare Lager mit M6x1-Schmiervorrichtung

**Hinweis: Schmierbare Lager mit M10x1-Schmiervorrichtung

Hinweis: BX- und BXN-Motoren sind mit Hochleistungslagern ausgestattet



M7 ELEKTRISCHE EIGENSCHAFTEN

M7.1 Spannung

Die einpoligen Motoren sind in der Standardausführung für eine Nennspannung von 230/400V Δ/Y oder 400/690V Δ/Y 50 Hz mit einer Spannungstoleranz $\pm 10\%$.

Hinweis: Die Nennspannung/ -frequenz des Motors hängt auch von der Auswahl von Optionen für Energieausweise für bestimmte Märkte ab. Die nachstehende Tabelle ist daher nur als Richtlinie gedacht. Weitere Informationen zu den verfügbaren Spannungen/ Frequenzen in Abhängigkeit von der ausgewählten Zertifizierung finden Sie in den Abschnitten M7.5 - M7.10.

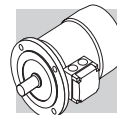
Für alle Motoren, deren Spannungs-/Frequenzkonfiguration nicht wie oben angegeben ist, gelten reduzierte Spannungstoleranzen von $\pm 5\%$.

Bei einem Betrieb an den Toleranzgrenzen kann die Temperatur die vorgesehene Isolationsklasse um 10 K überschreiten. Diese Motoren eignen sich für einen

Betrieb im Europäischen Versorgungsnetz mit einer Spannung, die den in der Veröffentlichung IEC 60038 angegebenen Werten entspricht.

(F13)

Versorgungsspannungen BN-Motoren (IE1)				
50-Hz-Motoren mit einer Polarität				
Spannung der Motorversorgung	— (CE)		CCC	CUS
	STD	FD / FA		
220/380 - 50	✗	✓	✗	✓
230/400 - 50	✓	✓	✓	✓
240/415 - 50	✗	✓	✗	✓
290/500 - 50	✓	✓	✗	✓
380/660 - 50	✗	✓	✗	✓
400/690 - 50	✓	✓	✗	✓
415/720 - 50	✗	✓	✗	✓
500/865 - 50	✓	✓	✗	✓
Motoren mit doppelter Polarität bei 50 Hz				
Spannung der Motorversorgung	— (CE)		CCC	CUS
	STD	FD / FA		
380 - 50	✓		✗	✓
400 - 50	✓		✓	✓
415 - 50	✓		✗	✓
500 - 50	✓		✗	✓
60-Hz-Motoren mit einer Polarität				
Spannung der Motorversorgung	— (CE)		CCC	CUS
	STD	FD / FA		
208/360 - 60	✓	✓	✗	✓
220/380 - 60	✓	✓	✗	✓
230/400 - 60	✓	✓	✗	✓
255/440 - 60	✗	✓	✗	✓
265/460 - 60	✗	✓	✓	✓
280/480 - 60	✗	✓	✗	✓
330/575 - 60	✓	✓	✗	✓
380/660 - 60	✓	✓	✗	✓
400/690 - 60	✓	✓	✗	✓
440/760 - 60	✗	✓	✗	✓
460/800 - 60	✗	✓	✗	✓
480/830 - 60	✗	✓	✗	✓
575/995 - 60	✓	✓	✗	✓
220/440 - 60	✓	✓	✗	✓
230/460 - 60	✓	✓	✗	✓
240/480 - 60	✓	✓	✗	✓
Motoren mit doppelter Polarität bei 60 Hz				
Spannung der Motorversorgung	— (CE)		CCC	CUS
	STD	FD / FA		
208 - 60	✓		✗	✓
220 - 60	✓		✗	✓
230 - 60	✓		✗	✓
240 - 60	✓		✗	✓
380 - 60	✓		✗	✓
400 - 60	✓		✗	✓
440 - 60	✓		✗	✓
460 - 60	✓		✗	✓
480 - 60	✓		✗	✓
575 - 60	✓		✗	✓



(F14)

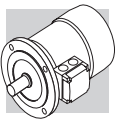
Versorgungsspannungen BE-Motoren (IE2)					
50-Hz-Motoren mit einer Polarität					
Spannung der Motorversorgung	— (CE)	CCC	BIS	CUS	
220/380 - 50	✓	✗	✓	✓	
230/400 - 50	✓	✓	✓	✓	
240/415 - 50	✓	✗	✓	✓	
290/500 - 50	✓	✗	✓	✓	
380/660 - 50	✓	✗	✓	✓	
400/690 - 50	✓	✗	✓	✓	
415/720 - 50	✓	✗	✓	✓	
500/865 - 50	✓	✗	✓	✓	

60-Hz-Motoren mit einer Polarität					
Spannung der Motorversorgung	— (CE)		CCC	BIS	CUS
	STD	FD / FA			
208/360 - 60	✓	✓	✗	✗	✓
220/380 - 60	✓	✓	✗	✗	✓
230/400 - 60	✓	✓	✗	✗	✓
255/440 - 60	✓	✓	✗	✗	✓
265/460 - 60	✗	✓	✗	✗	✓
280/480 - 60	✓	✓	✗	✗	✓
330/575 - 60	✗	✓	✗	✗	✓
380/660 - 60	✓	✓	✗	✗	✓
400/690 - 60	✓	✓	✗	✗	✓
440/760 - 60	✓	✓	✗	✗	✓
460/800 - 60	✗	✓	✗	✗	✓
480/830 - 60	✓	✓	✗	✗	✓
575/995 - 60	✓	✓	✗	✗	✓
220/440 - 60	✓	✓	✗	✗	✓
230/460 - 60	✓	✓	✗	✗	✓
240/480 - 60	✓	✓	✗	✗	✓

Versorgungsspannungen BX-Motoren (IE3)						
50-Hz-Motoren mit einer Polarität						
Spannung der Motorversorgung	— (CE)	CCC	CEL	NBR	BIS	CUS
230/400-50	✓ ⁽¹⁾	✗	✓ ⁽⁶⁾	✗	✗	✗
290/500-50	✓	✗	✗	✗	✗	✗
380/660-50	✗	✗	✓ ⁽⁴⁾	✗	✗	✗
400/690-50	✓ ⁽²⁾	✗	✓ ^{(2) (3)}	✗	✗	✗



60-Hz-Motoren mit einer Polarität							
Spannung der Motorversorgung	— (CE)		CCC	CEL	NBR ⁽¹⁾	BIS	CUS
	STD	FD / FA					
220/380-60	✗	✗	✗	✗	✓ ⁽³⁾	✗	✓
265/460-60	✗	✓ ⁽¹⁾	✗	✗	✗	✗	✓
330/575-60	✗	✓ ⁽³⁾	✗	✗	✗	✗	✓
380/660-60	✗	✗	✗	✗	✓ ⁽⁵⁾	✗	✓
440/760-60	✗	✗	✗	✗	✓ ⁽⁴⁾	✗	✓
460/800-60	✗	✓ ^{(2) (3)}	✗	✗	✗	✗	✓
220/440-60	✗	✗	✗	✗	✓ ⁽³⁾	✗	✓
230/460-60	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✓

(1) nur für Motorbaugröße ≤132 (3) nur für Motorbaugröße ≤180 (5) nur für Motorbaugröße 180
(2) nur für Motorbaugröße ≥160 (4) nur für Motorbaugröße ≥200 (6) nur für Motorbaugröße ≥100



In der nachfolgenden Tabelle werden die verschiedenen Wicklungsanschlüsse in Abhängigkeit von den jeweiligen Polzahlen angegeben.

(F15)

Polzahl			Wicklungsanschluß
2	BE 80 ... BE 160, BN 63 ... BN 200	ME2 ... ME5, M05 ... M5	Δ / Y ⁽²⁾
4	BXN 63 ... BXN 90, BX 80 ... BX 355 BX 200LAK ... BX 355MCK BE 63 ... BE 180, BN 56 ... BN 200	MXN05 ... MXN25, MX2 ... MX5 — ME05 ... ME5, M05 ... M5	
6	BE 90 ... BE 160, BN 63 ... BN 200	ME3 ... ME5, M05 ... M5	
8	BN 71 ... BN 132	M1 ... M4	
2/4	BN 63 ... BN 132	M05 ... M4	Δ / YY (Dahlander)
2/6	BN 71 ... BN 132	M1 ... M4	Y / Y (Zwei wicklungen)
2/8	BN 71 ... BN 132	M1 ... M4	
2/12	BN 80 ... BN 132	M2 ... M4	
4/6	BN 71 ... BN 132	M1 ... M4	
4/8	BN 80 ... BN 132	M2 ... M4	Δ / YY (Dahlander)





⁽²⁾ Motoren mit dem Spannungsverhältnis 2 (z. B. 230/460V - 60Hz) werden mit einem 9-poligen Klemmbrett in ΔΔ/Δ oder YY/Y - Schaltung gefertigt (Ausnahme 6-polig BN 63 Δ/Y)

HINWEIS: Informationen zu BXN- und MXN-Motoren finden Sie im EVOX-Katalog

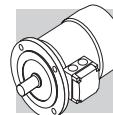
M7.2 Frequenz

Die Leistungsangabe auf dem Typenschild BN / M von 60 Hz Motoren entspricht den Daten aus der folgenden Tabelle:

(F16)

		P _n [kW]						P _n [kW]			
		2P	4P	6P	8P (*)			2P	4P	6P	8P (*)
BN 56A	—	—	0.07	—	—	BN 100L	M3LA	3.5	—	—	—
BN 56B	M0B	—	0.1	—	—	BN 100LA	M3LA	—	2.5	1.8	0.9
BN 63A	M05A	0.21	0.14	0.1	—	BN 100LB	M3LB	4.7	3.5	2.2	1.3
BN 63B	M05B	0.3	0.21	0.14	—	BN 112M	—	4.7	4.7	2.5	1.8
BN 63C	M05C	0.45	0.3	—	—	—	M3LC	—	4.7	2.5	—
BN 71A	—	0.45	0.3	0.21	0.1	BN 132S	M4SA	—	6.5	3.5	2.5
—	M1SC	—	—	0.21	—	BN 132SA	M4SA	6.5	—	—	—
BN 71B	M05SD	0.65	0.45	0.3	0.14	BN 132SB	M4SB	8.7	—	—	—
BN 71C	M1LA	0.9	0.65	0.45	—	BN 132M	M4LA	11	—	—	3.5
BN 80A	—	0.9	0.65	0.45	0.21	BN 132MA	M4LA	—	8.7	4.7	—
BN 80B	M2SA	1.3	0.9	0.65	0.30	BN 132MB	M4LB	—	11	6.5	—
BN 80C	M2SB	1.8	1.3	0.9	—	BN 160MR	M4LC	12.5	12.5	—	—
BN 90S	—	—	1.3	0.9	0.45	BN 160M	M5SA	—	—	8.7	—
BN 90SA	—	1.8	—	—	—	BN 160MB	—	17.5	—	—	—
BN 90SB	—	2.2	—	—	—	—	M5SB	17.5	17.5	—	—
BN 90L	M3SA	2.5	—	1.3	0.65	BN 160L	—	21.5	17.5	12.5	—
BN 90LA		—	—	1.8	—	—	M5SC	21.5	—	—	—
BN 90LB	—	—	2.2	—	—	BN 180M	M5LA	24.5	21.5	—	—
						BN 180L	—	—	25.3	17.5	—
						BN 200L	—	—	34	—	—
						BN 200LA	—	34	—	22	—

(*) Ausgeschlossen M_ Motoren



BXN / BX / BE / MXN / MX / ME sind nur in der 4poligen Ausführung für 60 Hz verfügbar. Die Leistungsdaten entsprechen der 50 Hz Ausführung. Bei polumschaltbare BN / M Motoren, die bei 60 Hz betrieben werden, kommt es zur Erhöhung der Nennleistung in Bezug auf die 50 Hz Werte um ca. 15%. BXN / BX / BE / MXN / MX / ME Motoren sind nicht als polumschaltbare Varianten verfügbar. Wenn die Nenndaten für 60 Hz Betrieb, vergleichbar mit den Nenndaten bei 50 Hz, auf dem Motortypenschild aufgeführt werden sollen, dann kann die Option PN gewählt werden. Die Motoren sind normalerweise für den Betrieb bei 50 Hz ausgelegt, können aber auch unter Berücksichtigung der folgenden Tabelle bei 60 Hz betrieben werden. Die Motoren, die für 50 Hz Betriebe bestimmt sind, zeigen auf das Namensschild auch die Werte für 60 Hz Betriebe (außer Motoren mit CUS Ausführung und Bremsmotoren). Siehe nachfolgende Tabelle.

(F17)

	50 Hz	60 Hz			
	V - 50 Hz	V - 60 Hz	P _n - 60 Hz	M _n , M _a /M _n - 60 Hz	n [min ⁻¹] - 60 Hz
BXN / MXN BX / MX BE / ME	230/400 Δ/Y	265 - 460 Δ Y	1	0.83	1.2
	400/690 Δ/Y	460 Δ			
BN / M	230/400 Δ/Y	220 - 240 Δ			
		380 - 415 Y			
	400/690 Δ/Y	380 - 415 Δ			
BN / M	230/400 Δ/Y	265 - 280 Δ			
		440 - 480 Y			
	400/690 Δ/Y	440 - 480 Δ			

HINWEIS: Informationen zu BXN- und MXN-Motoren finden Sie im EVOX-Katalog

M7.3 Umgebungstemperatur

Die im Katalog enthaltenen Tabellen geben die technischen Daten bei einer Frequenz von 50 Hz und normalen Umgebungsbedingungen gemäß den Normen CEI EN 60034-1 an (Temperatur 40 °C und Höhe ≤ 1000 m ü. d. M.).

Die Motoren können bei höheren Temperaturen zwischen 40 °C und 60 °C betrieben werden, wenn man die in der nachfolgenden Tabelle angegebenen Reduktionsangaben berücksichtigt.

(F18)

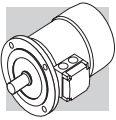
Umgebungstemperatur (°C)	40°	45°	50°	55°	60°
Zulässige Leistung in % der Nennleistung	100%	95%	90%	85%	80%

Bei Reduktionsfaktoren höher als 15 %, bitten wir um Rücksprache.

M7.4 Auf 50 HZ genormte Leistung

PN

Diese Option ermöglicht es auf dem Typenschild des Motors den Wert der auf 50 Hz genormten Leistung angeben zu können, auch wenn eine Spannungsversorgung bei 60 Hz erfolgt. Die Option PN ist immer dabei mit 60 Hz und Spannungsversorgung 230/460V und 575V 60 Hz.



M7.5 Motoren für die USA und Kanada

CUS

Die Option CUS ist in der Ausführung Nema, Design C für BN, BE, M, ME Motoren und in der Ausführung Nema, Design B für BX Motoren erhältlich (hinsichtlich der elektrischen Eigenschaften). Die BXN- und MXN-Motoren sind standardmäßig CUS-zertifiziert. Die Motoren sind zertifiziert nach den Normen CSA (Canadian Standard) C22.2 Nr 100 und UL (Underwriters Laboratory) UL 1004-1, wie in der UL-Datei E308649 angegeben.

Alle Leistungen BN-BE-M-ME und BXN-MXN mit Leistungen zwischen 0,12 und 0,55kW inklusive Motor-Typenschildern zeigen die folgenden Kennzeichen:



Die Typenschilder der Motoren BXN/MXN $\geq 0,75\text{kW}$ und BX/MX $\geq 0,75\text{kW}$ werden mit den nachstehend aufgeführten Symbolen gekennzeichnet und sind nach den in den USA und Kanada geltenden Energieeffizienzstandards zertifiziert, beziehungsweise geprüft durch DOE (10 CFR Part 431) und NRCan (Energy Efficiency Regulations) nach CSA C390 Standard.



Die Motoren BX 100, MX3LA und MX3LB sind nur für die USA und nicht für Kanada erhältlich und die Typenschilder werden mit den nachstehend aufgeführten Symbolen gekennzeichnet:



BX \geq 200K-Motoren zeigen auf dem Typenschild das unten angegebene Logo und entsprechen den Energieeffizienzvorschriften der USA und Kanadas, die von DOE (10 CFR Part 431) bzw. NRCan (Energy Efficiency Regulations) festgelegt und gemäß CSA C390 getestet wurden.



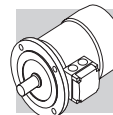
HINWEIS:

Ab dem **01.06.2016** können CUS Motoren deren Effizienzklasse unter IE3 (d.h. „Premium Efficiency“) liegt, nicht mehr in den USA und Kanada verkauft werden, außer die Motoren fallen unter eine oder mehrere der folgenden Ausnahmen:

- Polumschaltbare Motoren
- Motoren die nicht durchgehend betrieben werden (<80%)
- Motoren die nur über einen Frequenzumrichter betrieben werden und ordnungsgemäß mit einem „Inverter Duty Only“ Aufkleber oder ähnlichem ausgestattet sind

Die CUS Option kann nur für BX \geq 200K in Kombination mit U1 oder U2 ausgewählt werden.

Die Spannungen der amerikanischen Verteilernetze und die entsprechenden Nennspannungen, die bei der Bestellung der Motore angegeben werden müssen, können der folgenden Tabelle entnommen werden:




(F19)

Frequenz	Netzspannung	V_{mot}
60 Hz	208 V	200 V
	240 V	230 V
	480 V	460 V
	600 V	575 V

BX-Motor mit CUS-Option sind mit folgenden Nennspannungs- / Frequenzkombinationen erhältlich:

(F20)

	V_{mot}
BX ≤ 132	265/460 - 60 Hz
BX ≤ 180	230/460 - 60 Hz 330/575 - 60 Hz
BX ≥ 160 BX ≥ 200K	460/800 - 60 Hz

CUS Option steht nur bei 50 HZ Betrieb zur Verfügung (Ausgeschlossen BX, MX Motoren).

M7.6 Zertifizierte Motoren für Indien

BIS

In Indien hergestellte oder importierte Niederspannungsmotoren $\geq 0,12$ kW müssen vom Bureau of Indian Standard zertifiziert sein und mit einem Zeichen versehen werden, das die Übereinstimmung des Motors mit dem Standard IS 12615 bestätigt.

BE/ME-Motoren mit einer Leistung bis 3,7 kW sind mit der oben genannten Zertifizierung erhältlich. Wenn die Option BIS ausgewählt wird, erhalten sie das Typenschild mit dem folgenden Logo:



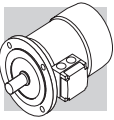
M7.7 China Compulsory Certification

CCC

Die für den Vertrieb in der Volksrepublik China vorgesehenen Elektromotoren fallen unter den Geltungsbereich des Zertifizierungssystems CCC (China Compulsory Certification). Die Motoren der Serie BN/M und BE/ME mit Nenn Drehmoment bis 7 Nm sind mit CCC-Zertifizierung und Sonder-typenschild mit der unten dargestellten Kennzeichnung erhältlich:



CCC Option ist nicht für IE3 Motoren verfügbar und wird ab Ende 2021 verfügbar sein.
CCC Option ist nicht für Motoren mit Fremdlüftung verfügbar.

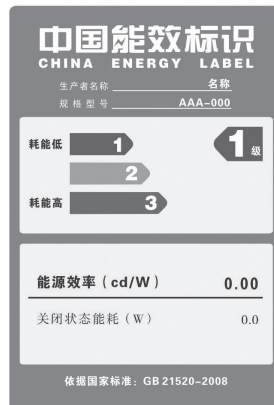


M7.8 Zertifizierte Motoren für China (China Energielabel)


CEL

In China hergestellte oder importierte Niederspannungsmotoren $\geq 0,75$ kW müssen vom Label Office zertifiziert und registriert und mit einem Energieetikett versehen werden, das bestätigt, dass sie die in GB18613-2012 definierten Energieeffizienzniveaus erfüllen.

BX-Motoren mit einer Leistung von 30 bis 355 kW sind mit der oben genannten Zertifizierung erhältlich. Wenn die Option CEL ausgewählt wird, wird der folgende Aufkleber mit dem Motor versehen:



BX-Motoren mit CEL-Option sind mit folgenden Nennspannungs- / Frequenzkombinationen erhältlich:

(F21)		V_{mot}
	BX \geq 200	380/660 - 50 Hz

M7.9 Zertifizierte Motoren für Brasilien

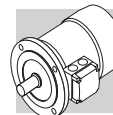
NBR

Die brasilianischen Gesetze regeln die Herstellung und den Import von Elektromotoren im Land. Diese müssen von NBR durch eine Erklärung des Motorwirkungsgrades bei INMETRO genehmigt werden. NBR-konforme Motoren müssen den angegebenen Wirkungsgrad melden und mit einem spezifischen NBR-Typenschild und der in der folgenden Abbildung dargestellten Zusatzmarke versehen sein.




Die NBR-Option ist für Motoren verfügbar:

- BX mit Leistungen von 0.75 bis 22 kW enthalten
- BX... K mit Leistungen von 30 bis 355 kW inklusive



BX-Motoren mit NBR-Option sind mit folgenden Nennspannungs- / Frequenzkombinationen erhältlich:

(F22)

	V_{mot}
BX90SR ... BX160	220/380 - 60 Hz 220/440 - 60 Hz
BX 180	220/380 - 60 Hz 220/440 - 60 Hz 380/660 - 60 Hz
BX \geq 200K	440/760 - 60 HZ


M7.10 Zertifizierte Motoren für Australien

EECA

Der Elektromotor, der unter die australische/ neuseeländische Energieregulierung fällt, muss in der nationalen Datenbank Energyratig aufgeführt sein. Motoren mit EECA-Option sind in der zuvor genannten Datenbank registriert und können in Australien und Neuseeland verkauft werden. Die Option EECA ist für den BX ... K-Motor mit einer Leistung von 30 bis 355 kW erhältlich.

BX Motoren mit EECA Option sind mit folgenden Nennspannungs- / Frequenzkombinationen erhältlich:

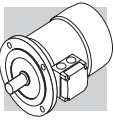
(F23)

	V_{mot}
BX \geq 200K	400/690 - 50 Hz

M7.11 Isolationsklasse

CL F

Die Motoren von Bonfiglioli sind serienmäßig mit Isolierstoffen (Emaildraht, Isolierstoffen, Imprägnierharzen) der Klasse **F** ausgestattet. Allgemein bleiben die Motoren in der Standardausführung innerhalb des Grenzwertes von 80K, der einer Übertemperatur der Klasse B entspricht. Die sorgfältige Auswahl der Komponenten des Isoliersystem gestatten den Einsatz dieser Motoren auch unter tropischen Klimabedingungen und bei Vorliegen normaler Vibrationen. Für den Einsatz in in der Nähe aggressiv wirkender chemischer Substanzen oder bei hoher Luftfeuchtigkeit wird empfohlen, sich zur Wahl eines passendes Produktes mit unserem Technischen Kundendienst in Verbindung zu setzen.



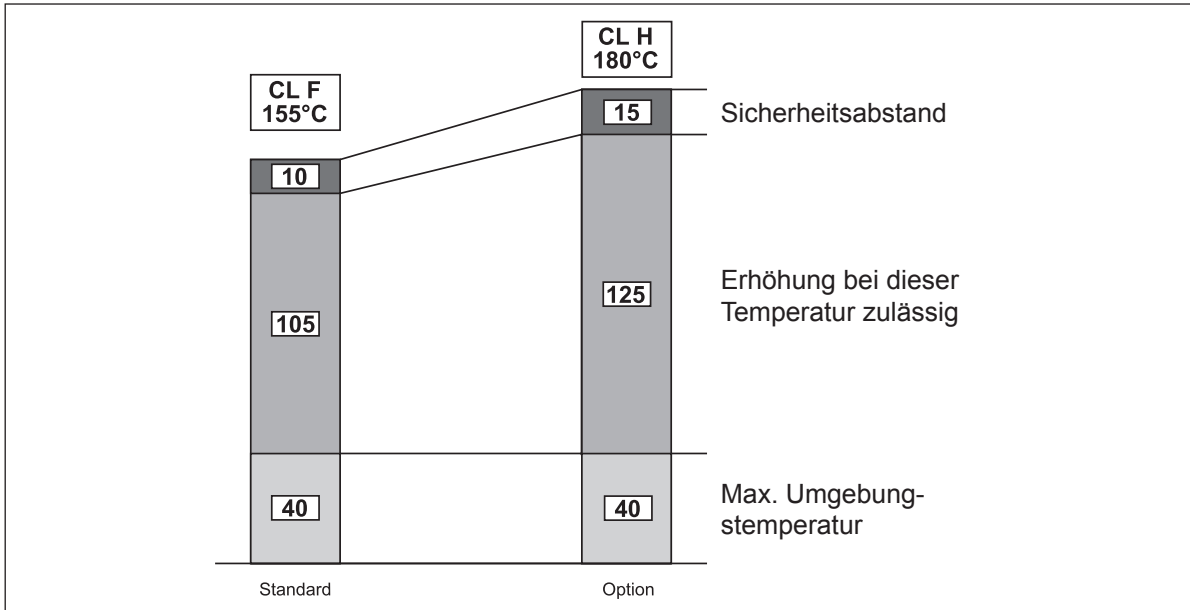
CL H

Auf Anfrage können sie auch in der Klasse **H** geliefert werden.

Diese Option kann für Motoren, die den CSA und UL Standards (CUS Option) entsprechen und nur für die Größen $BX \geq 200$ and $BX \geq 200K$ ausgewählt werden.

CLH kann bei BXN-Motoren nicht ausgewählt werden, da sie CUS-Standard sind. Wenden Sie sich bei Bedarf an das technische Büro.

(F25)



M7.12 Betriebsart

Sofern nicht anderweitig angegeben, beziehen sich die im Katalog angegebene Motorleistungen auf den Dauerbetrieb S1. Bei Motoren, die unter Bedingungen eingesetzt werden, die nicht mit S1 übereinstimmen, muss die entsprechende Betriebsart unter Bezugnahme auf die Normen CEI EN 60034-1 festgelegt werden. Insbesondere kann man, für die Betriebsarten S2 und S3, durch Anwendung der in der nachstehenden Tabelle angeführten Koeffizienten der für den Dauerbetrieb vorgesehenen Leistung gegenüber eine Leistungssteigerung erzielen. Diese Tabelle gilt für einpolige Motoren. Alternativ zum Dauerbetrieb S1 kann in der Konfigurationsphase des Produkts eine der folgenden Betriebsarten gewählt werden (nur für den einpoligen Motoren): S2, S3 oder S9. Auf dem Typenschild des Motors werden die erhöhte Leistung entsprechend der Betriebsart, die diesbezüglichen elektrischen Daten und als Betriebsart entweder S2-30min, S3-70% oder S9 angegeben. Für weitere Details bitte den technischen Kundendienst von Bonfiglioli kontaktieren. Für die polumschaltbaren Motoren sollte man sich im Hinblick auf den Leistungssteigerung, mit unserem Technischen Kundendienst in Verbindung setzen.

BN- und M-Motoren können standardmäßig für den Betrieb mit Einschaltdauer S2 (30 min) und S3 (70 %) konfiguriert werden. Andere Anforderungen, die in % oder min abweichen, gelten als Spezialität.

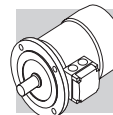
BXN- und MXN-Motoren können standardmäßig auf S2=10min, S2=30min, S2=60min oder S3=25%, S3=40%, S3=70% konfiguriert werden.

(F24)

	Betriebsart						S4 - S9 Setzen Sie sich mit uns in Verbindung
	S2			S3 *			
	Dauer (min)			Schaltverhältnis (I)			
	10	30 (*)	60	25%	40%	70% (*)	
f_m	1.35	1.15	1.05	1.25	1.15	1.1	

* Die Zyklusdauer muß in jedem Fall kleiner oder gleich 10 Minuten sein. Wenn sie darüber liegt, bitte Rücksprache mit unserem Technischen Kundendienst.

(*) Standardwert der Optionen (Tab. F05).



M7.12.1 Relative Einschaltdauer:

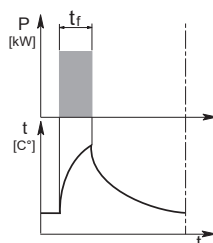
$$I = \frac{t_f}{t_f + t_r} \times 100 \quad (01)$$

t_f = Betriebszeit mit konstanter Last

t_r = Aussetzzeit

M7.12.2 Kurzzeitbetrieb S2

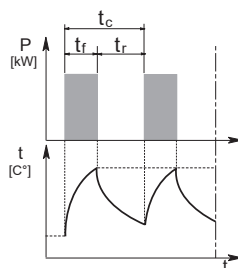
Betrieb mit konstanter Last für eine begrenzte Zeit, die unter der Zeit liegt, die zum Erreichen des thermischen Beharrungszustands benötigt wird, gefolgt von einer Pause, die so lang ist, dass der Motor nahezu wieder auf die Umgebungstemperatur abkühlen kann.



M7.12.3 Aussetzbetrieb S3:

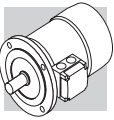
Betrieb mit aufeinanderfolgenden, identischen Betriebszyklen, die alle einen Zeitraum mit konstanter Belastung und einer Pause beinhalten.

Bei dieser Betriebsart beeinflusst der Anlaufstrom die Übertemperatur nicht merklich.

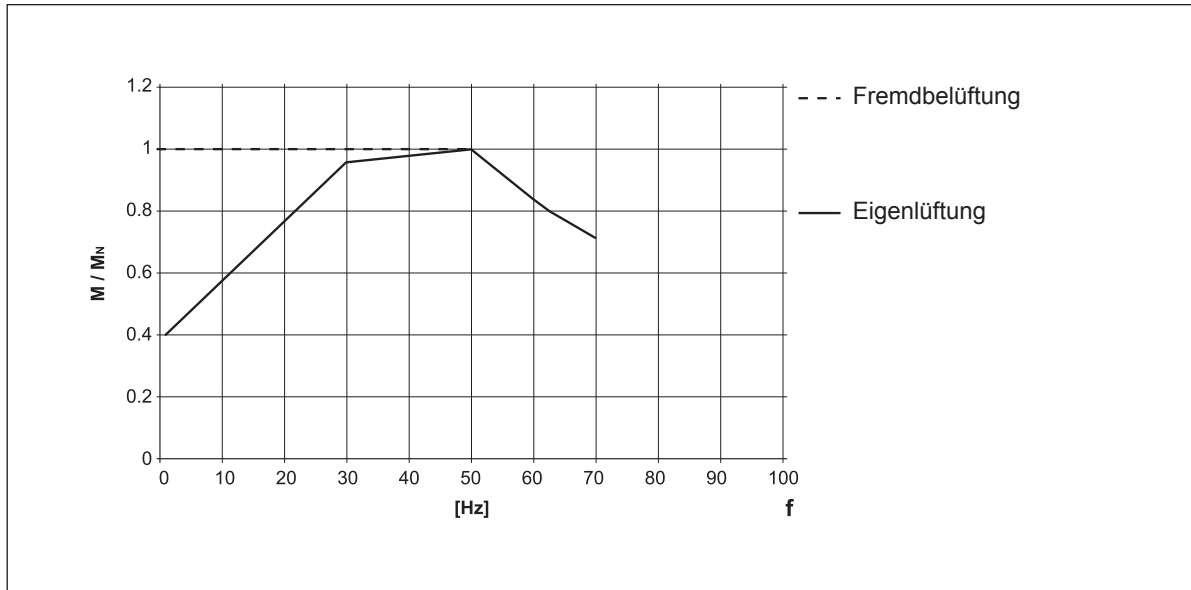


M7.13 Frequenzumrichterbetrieb

Die Elektromotoren Bonfiglioli können über PWM Frequenzumrichter bis 500 V Nennspannung am Umrichtereingang versorgt werden. Bei den Serienmotoren wird ein Phasenisolierungssystem mittels Wicklungstrenner, Emaildraht der Klasse 2 und Imprägnierharze der Klasse H eingesetzt (widerstandsfähig bei Spannungsimpulsen bis 1600 V Spitze-Spitze und Anstiegszeiten $t_s > 0.1\mu s$ an den Motorklemmen). Die typischen Merkmale von Drehmoment/Geschwindigkeit im Betrieb S1 für Motoren mit einer Grundfrequenz $f_b = 50$ Hz werden in der nachstehenden Tabelle, verfügbar. Bei Betriebsfrequenzen unter ungefähr 30 Hz müssen die eigenbelüftenden Standardmotoren (IC411) aufgrund der in diesem Fall abnehmenden Kühlung entsprechend drehmomentreduziert oder, alternativ, fremdbelüftet betrieben werden. Bei über der Grundfrequenz liegenden Drehzahlen arbeitet der Motor nach Erreichen des max. Spannungswerts am Umrichterausgang in einem Feldschwächebereich mit konstanter Leistung mit einem reduziertem Drehmoment, welches ungefähr im Verhältnis (f/f_b) abnimmt. Da das Kippmoment des Motors ungefähr mit dem Faktor $(f/f_b)^2$ abnimmt, muss auch der zulässige Überlastungsgrenzwert entsprechend reduziert werden.





(F26)



Für Anwendungen, bei denen der Motor oberhalb der Eckfrequenz betrieben wird, finden sie die mechanische Drehzahlgrenzen in der folgenden Tabelle:

(F27)

			n [min ⁻¹]		
			2p	4p	6p
≤ BE 112 - BN 112		ME2, ME3 M05 ... M3	5200	4000	3000
≥ BE 132 - BN 132		ME4, ME5 M4, M5	4500	4000	3000
BXN 63 ... BXN 90		MXN 05 ... MXN 25		4000	
BX 80 ... BX 180		MX2 ... MX5		4000	

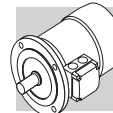
Bei Drehzahlen oberhalb der Nennwerte, treten stärkere mechanische Schwingungen und höhere Lüftergeräusche auf. Bei diesen Anwendungen wird ein Auswuchten des Rotors im Grad B und eventuell der Einsatz eines Fremdlüfters empfohlen. Der Fremdlüfter und, falls vorhanden, die elektromagnetische Bremse müssen immer direkt über das Netz gespeist werden.

M7.14 Maximale Schaltungshäufigkeit Z

In den Datentabellen der Motoren ist für den jeweiligen Bremsentyp die maximale Schaltungshäufigkeit im Leerlauf Z₀ bei relativer Einschaltdauer I = 50% angegeben. Dieser Wert definiert die maximale Anzahl von Anläufen im Leerlauf pro Stunde, ohne dass die maximal zulässige Wicklungstemperatur der Isolierstoffklasse F überschritten wird.

Wenn in der realen Anwendung beispielsweise ein Motor eine Last mit dem Massenträgheitsmoment J_c mit einem mittleren Anlauf-Lastmoment M_L antreibt und dabei die Leistung P_r benötigt, kann die max. zulässige Schalthäufigkeit mit folgender Formel überschlägig berechnet werden:

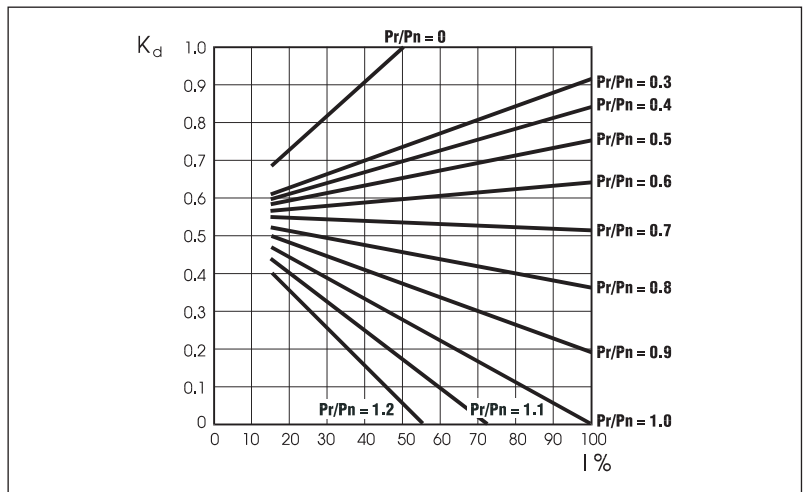
$$Z = \frac{Z_0 \cdot K_c \cdot K_d}{K_J} \quad (02)$$



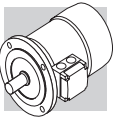
wo:

$K_J = \frac{J_m + J_c}{J_m}$	Massenträgheitsfaktor
$K_c = \frac{M_a - M_L}{M_a}$	Drehmomentfaktor
$K_d =$	Lastfaktor, siehe folgende Tabelle

(F28)



Auf Grundlage der berechneten Schaltspiele muss anschließend anhand der Tabellen (F38) und (F41) überprüft werden, ob die geforderte Bremsarbeit die Wärmegrenzleistung der Bremse W_{max} nicht überschreitet.



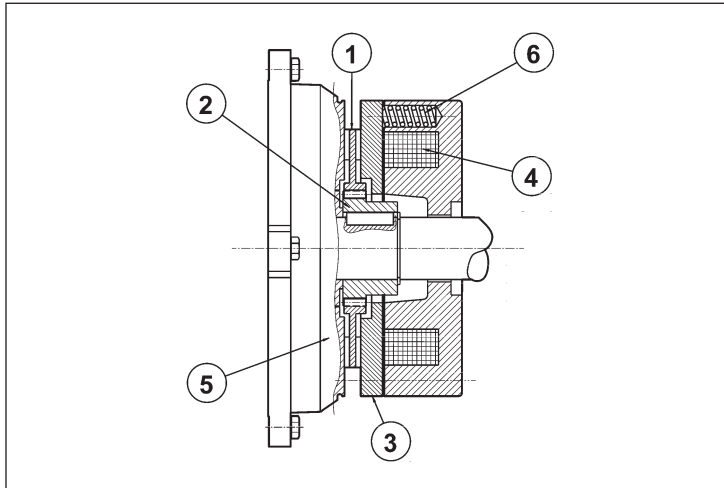
M8 DREHSTROMBREMSMOTOREN

M8.1 Betriebsweise

Die Bremsmotoren sind mit Federdruckbremsen ausgestattet, die mit Gleichstrom (Typ FD) oder mit Drehstrom (Typ FA) gespeist werden.

Alle Bremsen arbeiten gemäß dem sicheren Ruhestromprinzip, d.h. sie fallen bei Stromausfall über Federdruck ein.

(F29)



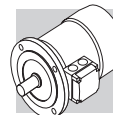
Zeichenerklärung:

- ① Bremsscheibe
- ② Nabe
- ③ Beweglicher Anker
- ④ Ringspule
- ⑤ Motorschild
- ⑥ Sprungfedern

Wenn die Spannungsversorgung unterbrochen wird, schieben Druckfedern den beweglichen Anker gegen die Bremsscheibe. Die Bremsscheibe wird zwischen der Ankerfläche und dem Motorschild gepresst und blockiert damit den Rotor. Wird die Spule erregt, wird der Anker durch das Magnetfeld gegen die Federkraft bewegt und die Bremsscheibe und damit auch der Rotor werden wieder frei gegeben.

M8.2 Allgemeine Eigenschaften

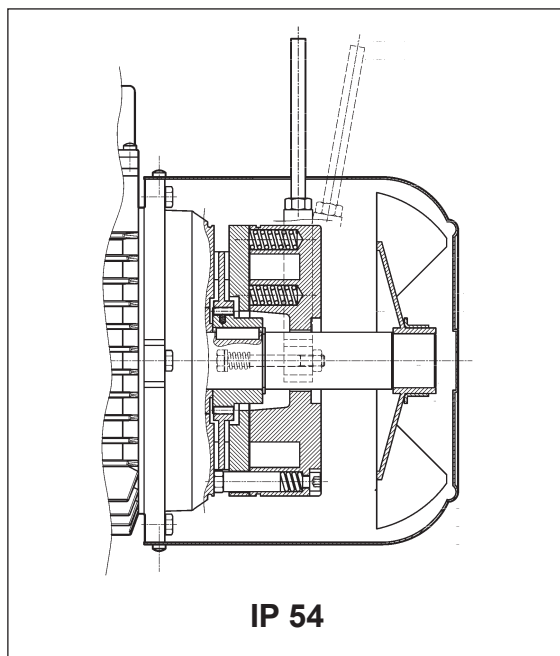
- Hohe und einstellbare Bremsmomente (allgemein $M_b \approx 2 M_n$).
- Bremsscheibe mit Stahlkern und doppeltem Bremsbelag (Material mit geringem Verschleiß, asbestfrei).
- Sechskant hinten an der Motorwelle, auf Lüfterradseite (N.D.E.), für eine manuelle.
- Drehung des Rotors mit einem Inbusschlüssel (nicht lieferbar, wenn die Optionen PS, RC, TC, U1, U2, EN1, EN2, EN3, EN4, EN5, EN6) bestellt werden.
- Manuell zu betätigende, mechanische Bremslüftvorrichtung (Optionen R und RM für FD; Optionen R für FA).
- Korrosionsschutzbehandlung an allen Flächen der Bremse.
- Isolierstoffklasse in Klasse F.



M9 DREHSTROMBREMSMOTOREN MIT GLEICHSTROMBREMSSE: BXN-BX-BE-BN_FD und MXN-MX-ME-M_FD

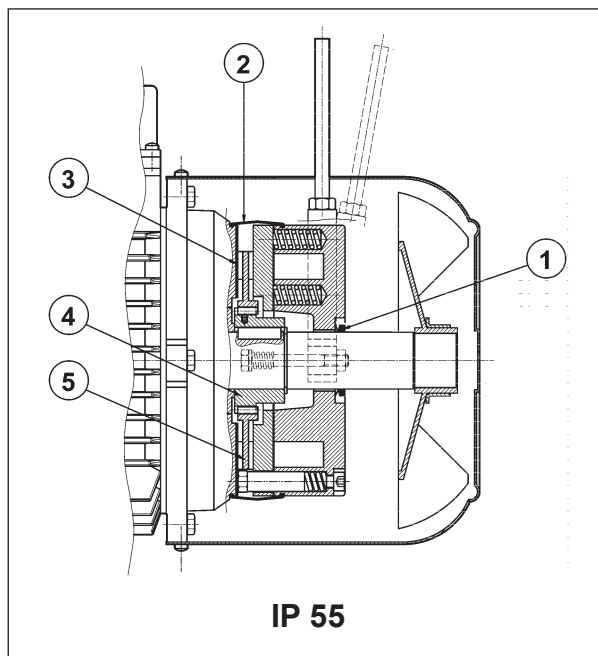
Baugrößen: BXN 63 ... BXN 90, BX 80 ... BX 355M, BX200LAK ... BX 355MCK - BE 63 ... BE 180L - BN 63 ... BN 200L / MXN 05 ... MXN 25 - MX2SB ... MX5LA - ME05 ... ME5 - M05 ... M5

(F30)



IP 54

(F31)

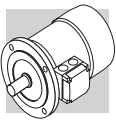


IP 55

Elektromagnetische Bremse mit Ringwicklungsspule für **Gleichstromspannung**, die mittels Schrauben am hinteren Motorschild befestigt ist. Die Federn sorgen für die axiale Ausrichtung des Magnetkörpers. Die Brems Scheibe gleitet auf der Mitnehmernabe aus Stahl; die Nabe ist an der Welle aufgezogen und mit Schwingungsdämpfung versehen. Die Motoren werden vom Hersteller auf das in der Tabelle der technischen Daten angegebenen Bremsmoment eingestellt. Das Bremsmoment kann durch das Ändern des Typs und/oder der Anzahl der Federn eingestellt werden. Auf Anfrage können die Motoren mit einem Bremslüfthebel für die manuelle Lüftung der Bremse mit selbsttätiger Rückstellung (**R**) ohne Arretierung oder mit arretierbarem Lüfthebel (**RM**) geliefert werden. Die Festlegung der möglichen Positionen des Bremslüfthebels in Abhängigkeit von der Klemmkastenlage erfolgt durch die Optionsbeschreibung im Abschnitt „BREMSLÜFTHEBEL“.

Die Bremse vom Typ FD garantiert hohe dynamische Leistungen und niedrige Laufgeräusche. Die Ansprechigenschaften der Bremse unter Gleichstrom können je nach Bedarfsfall durch den Einsatz der verschiedenen verfügbaren Gleichrichter oder durch einen entsprechenden Bremsenanschluss optimiert werden.

Für Anwendungen, bei denen Hubvorgänge und/oder hohe Werte stündlich anfallender Arbeit vorgesehen sind, bitte den technischen Kunden-/Vertriebsdienst kontaktieren.



M9.1 Schutzart

Der Standardschutzgrad für BN - M, BE - ME, BX \leq 180 - MX \leq 5 und BXN - MXN, während für BX \geq 200 und BX \geq 200K der Standardschutzgrad IP55 beträgt.

Der Bremsmotor BN - M, BE - ME, BX \leq 180 - MX \leq 5 und BXN - MXN mit der Standardschutzart IP54 kann mit der Schutzart IP55 angefordert werden. Bei Auswahl von **IP55** werden folgende Konstruktionsvarianten angewendet:

- ① V-Ring an der Motorwelle N.D.E.
- ② staub- und wasserdichte Gummischutz
- ③ Ring aus rostfreiem Stahl zwischen Motorschild und Brems Scheibe
- ④ Mitnehmernabe aus rostfreiem Stahl
- ⑤ Brems Scheibe aus rostfreiem Stahl

M9.2 Spannungsversorgung der Bremse FD

Die Versorgung der Gleichstrombremsspule erfolgt über einen Gleichrichter im Klemmkasten, der, falls nichts anderes angegeben ist, werkseitig mit der Bremsspule verdrahtet ist.

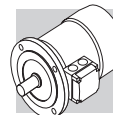
Unabhängig von der Netzfrequenz erfolgt die Versorgung der Bremse V_B über die in der nachstehenden Tabelle angegebenen Spannungen:

(F32)

Spannung Bremsstromversorgung FA			
Versorgungsspannung der Bremsen V	Bremse FD		
	Stromversorgung vom Motor mit Gleichrichter	Separate Stromversorgung mit Gleichrichter	Spannungsversorgung ohne Gleichrichter
24	X	X	✓
100	X	X	✓
110	X	✓	X
115	X	✓	X
120	X	✓	X
127	X	✓	X
180	X	X	✓
208	✓	✓	X
220	✓	✓	X
230	✓	✓	✓
240	✓	✓	X
255	✓	X	X
265	✓	X	X
280	✓	X	X
290	✓	X	X
330	✓	X	X
380	✓	✓	X
400	✓	✓	X
415	✓	✓	X
440	✓	✓	X
460	✓	✓	X
480	✓	✓	X
500	✓	✓	X

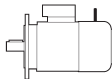


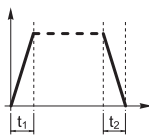
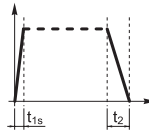
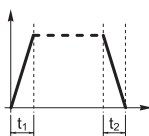
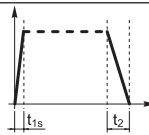
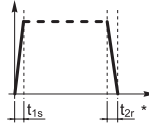
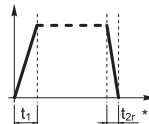
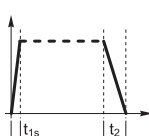
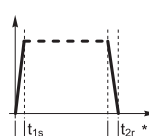
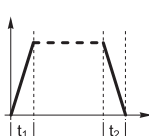
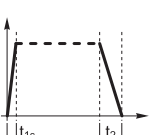


HINWEIS: Informationen zu BXN- und MXN-Motoren finden Sie im EVOX-Katalog

Bei polumschaltbaren Motoren erfolgt die Bremsstromversorgung zwingend über eine separate Leitung:



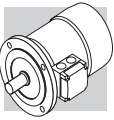
Bei dem Gleichrichter handelt es sich um einen Typ mit Einwegschialtung (VDC \approx 0,45 VAC). Er ist in den Versionen **NB**, **SB**, **NBR** und **SBR**, gemäß den Details in der nachstehenden Tabelle, verfügbar:

(F33)

			Bremsse			
				standard	auf Anfrage	
BXN 63		MXN05	FD 02	NB 	SB 	
BXN 71		MXN10	FD 53			
BXN 80		MXN20	FD 04			
BXN 90		—	FD 05			
BE 63 - BN 63		ME05 - M05	FD 02	NB 	SB 	
BE 71 - BN 71		ME1 - M1	FD 03 FD 53			
BX 80 - BE 80 - BN 80		MX2 - ME2 - M2	FD 04		SBR 	
BX 90S - BE 90S - BN 90S		—	FD 14			
BX 90L - BE 90L - BN 90L		—	FD 05			
BX 100 - BE 100 - BN 100		MX3 - ME3 - M3	FD 15		NBR 	
—			FD 55			
BX 112 - BE 112 - BN 112		—	FD 06S		SB 	SBR 
BX 132 - BE 132 - BN 132 - BN 160MR		MX4 - ME4 - M4	FD 56 FD 06 FD 07			
BX 160 - BE 160L - BN 160L - BN 180M		MX5 - ME5 - M5	FD 08			
BX 180 - BE 180L - BN 180L - BN 200M		—	FD 09			
BX 200LA		—	FD 20			
BX 225SA		—	FD 25	NB 	SB 	
BX 250M - BX 315SA		—	FD 30			
BX 315SB - BX 315SC		—	FD 160			
BX 315MA - BX 355MA		—	FD 250			
BX 355MB - BX 355MC		—	FD 400			
BX 200LAK		—	FD 8			
BX 225SAK - BX 225SBK		—	FD 9			
BX 250MAK		—	FD 10			
BX 280SAK - BX 315SAK		—	FD 1000			
BX 315SBK - BX 315SCK		—	FD 1600			
BX 355SAK - BX 355MCK		—	FD 2500			

(*) $t_{2c} < t_{2r} < t_2$

Informationen zu BXN-Motoren finden Sie im Abschnitt „Bremsen“ im EVOX-Katalog.



Der Gleichrichter **SB** mit elektronischer Kontrolle der Erregung reduziert die Bremslützeiten, indem er die Bremsspule im Einschaltmoment übermäßig stark erregt, um dann, nach erfolgtem Lüftvorgang, in die normale Gleichrichterschaltung umzuschalten.

Der Einsatz des Gleichrichtertyps **SB** wird bei folgenden Einsatzfällen empfohlen:

- hohe Schalthäufigkeit
- kurze Bremslützeiten
- starke thermische Beanspruchung der Bremse

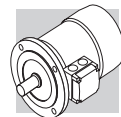
Für die Anwendungen mit schnellen Bremsenreaktionszeiten (Öffnungszeit der Bremse) , können auf Anfrage die Gleichrichter **NBR** oder **SBR** geliefert werden.

Diese Gleichrichter erweitern die Funktion der Typen **NB** und **SB**, indem bei Spannungsunterbrechung ein elektronischer Schaltkreis einen Kontakt öffnet und dadurch die Magnetspule schnell entregt wird.

Diese Lösung ermöglicht eine Verkürzung der Bremsansprechzeiten ohne zusätzlichen Schaltungsaufwand.

Bestmögliche Performance wird bei den Gleichrichtern **NBR** und **SBR** mit einer separaten Versorgungsspannung erreicht.

Verfügbare Spannungen: 230VAC $\pm 10\%$, 400VAC $\pm 10\%$, 50/60 Hz (mit Gleichrichter); 100VDC $\pm 10\%$, 180VDC $\pm 10\%$ (mit Option SD).



M9.3 Technische Daten - Bremsentyp FD

In der nachstehenden Tabelle werden die technischen Daten der Gleichstrombremsen vom Typ FD angegeben.

(F34)

Bremsen	Bremsmoment M_b [Nm]			Ansprechzeit		Bremsvorgang		W_{max} pro Bremsvorgang			W	P
	feder			t_1	t_{1s}	t_2	t_{2c}	[J]			[MJ]	[W]
	6	4	2	[ms]	[ms]	[ms]	[ms]	10 s/h	100 s/h	1000 s/h		
FD02	–	3.5	1.75	30	15	80	9	4500	1400	180	15	17
FD03	5	3.5	1.75	50	20	100	12	7000	1900	230	25	24
FD53	7.5	5	2.5	60	30	100	12					
FD04	15	10	5	80	35	140	15	10000	3100	350	30	33
FD14												
FD05	40	26	13	130	65	170	20	18000	4500	500	50	45
FD15	40	26	13	130	65	170	20					
FD06S	60	40	20	–	80	220	25	20000	4800	550	70	55
FD56	–	75	37	–	90	250	20	29000	7400	800	80	65
FD06		100	50		100	250	20					
FD07	150	100	50	–	120	200	25	40000	9300	1000	130	65
FD08*	250	200	170	–	140	350	30	60000	14000	1500	230	100
FD09**	400	300	200	–	200	450	40	70000	15000	1700	230	120
FD20	260			100	170	340	–	80000	1700	1800	–	100
FD25	400			120	195	390	–	120000	19000	2000	–	110
FD30	1000			180	210	420	–	200000	28000	2900	–	200
FD160	1600			360	245	490	–	240000	36000	2600	–	336
FD250	2500			420	343	685	–	280000	47000	3700	–	400
FD400	4000			530	455	910	–	325000	51000	4500	–	420
FD8	400			176	78	236	–	65000	7000	650	–	85
FD9	600			324	138	176	–	120000	12000	1200	–	100
FD10	800			480	194	172	–	100000	16000	2000	–	150
FD1000	1000			252	–	375	–	220000	27000	2700	–	300
FD1600	1600			366	–	498	–	230000	35000	3500	–	340
FD2500	2500			660	–	880	–	590000	61000	6100	–	530

* erreichte Bremsmomentwerte, die durch den Einsatz von jeweils 9, 7, 6 Federn erreicht werden

** Werte, der durch den Einsatz von jeweils 12, 9, 6 Federn erreichten Bremsmomente

t_1 = Ansprechzeit der Bremse mit Einweggleichrichter
 t_{1s} = Ansprechzeit der Bremse mit elektronisch gesteuertem Gleichrichter
 t_2 = Bremsverzögerung mit Unterbrechung auf Wechselstromseite und Fremdversorgung
 t_{2c} = Bremsverzögerung mit Unterbrechung auf Wechselstrom- und Gleichstromseite – Die in der Tab. (F30) angegebenen Werte t_1 , t_{1s} , t_2 , t_{2c} beziehen sich auf eine Bremse mit eingestelltem max. Bremsmoment, mit mittlerem Luftspalt und bei Nennspannung
 W_{max} = max. Energie pro Bremsvorgang
 W = Bremsenergie zwischen zwei Einstellungen des Luftspalts
 P_b = bei 20° C von der Bremse aufgenommene Leistung (50 Hz)
 M_b = statisches Bremsmoment ($\pm 15\%$)
s/h = Schaltspiele pro Stunde

Der Verschleiß der Reibdichtungen ist von den Betriebsbedingungen abhängig (Temperatur, Feuchtigkeit, Schlupfgeschwindigkeit, spezifischer Druck); die Verschleißangaben sind demnach als Richtwerte zu betrachten.

M9.4 Anschlüsse - Bremsentyp FD

Die einpoligen Motoren werden werkseitig an das Motorklembrett angeschlossenen Gleichrichtern geliefert. Bei den polumschaltbaren Motoren und bei Bremsen mit separater Versorgung werden die Gleichrichter kundenseitig mit einer auf dem Typenschild angegebenen Bremsenspannung VB angeschlossen.

Da es sich bei der Bremsspule um eine induktive Last handelt, müssen gemäß IEC 60947-4-1



die Ansteuerung der Bremse und die Unterbrechung der Gleichstromseite Kontakte der Kategorie AC-3 verwendet werden.

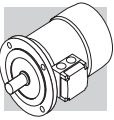


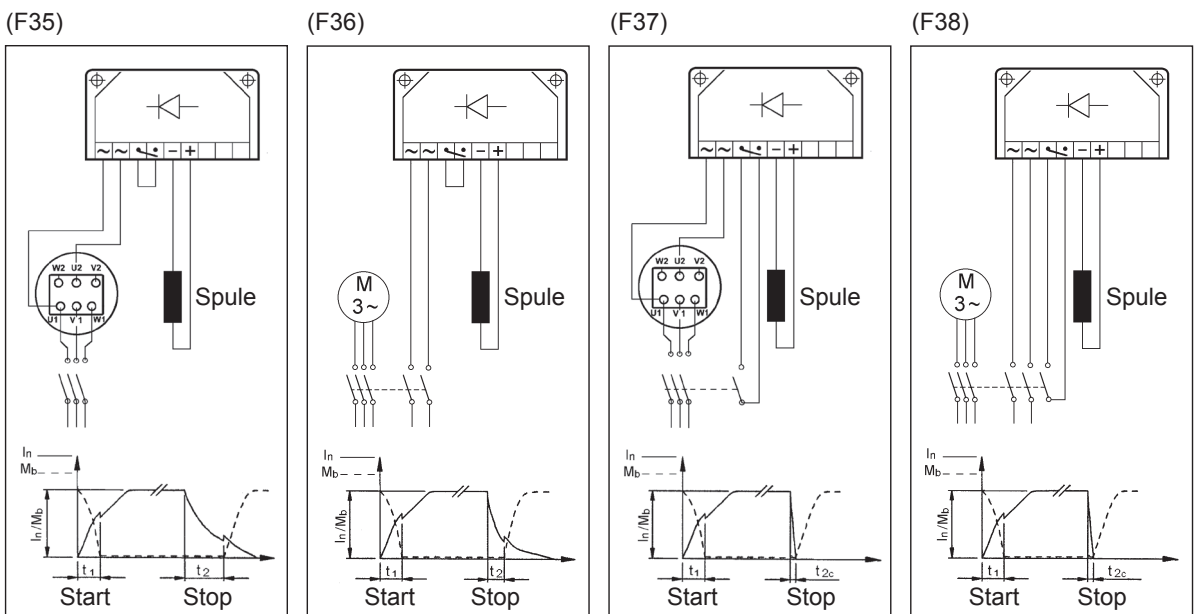
Tabelle (F35+F39) – Bremsspule mit Stromversorgung von Motorklemmen (DIR) und AC-Leitungsunterbrechung. Verzögerter und von den Zeitkonstanten des Motors abhängige Haltezeit t_2 . Vorzusehen, wenn möglichst ruckfreie Starts/Stoppes gefordert sind.

Tabelle (F36+F40) – Bremsspule mit separater Stromversorgung (SA) und Unterbrechung der Wechselstromseite. Normale und vom Motor unabhängige Stoppszeiten. Es werden die in der Tabelle (F34) angegebenen Stoppszeiten t_2 realisiert.

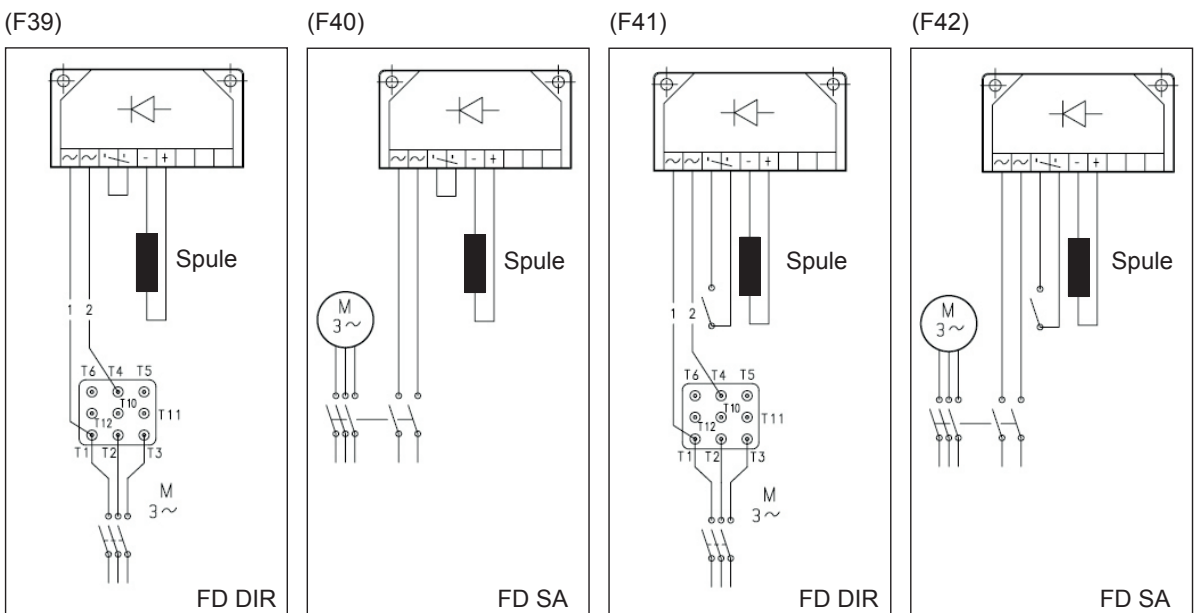
Tabelle (F37+F41) – Bremsspule mit Stromversorgung von Motorklemmen (DIR) und AC/DC-Leitungsunterbrechung. Schneller Stopp mit den in der Tabelle (F34) angegebenen Ansprechzeiten t_{2c} .

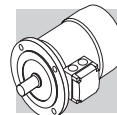
Tabelle (F38+F42) – Bremsspule mit separater Stromversorgung (SA) und Unterbrechung der Gleich- und der Wechselstromseite. Reduzierte Stoppszeiten mit den in der Tabelle (F34) angegebenen Werten t_{2c} .

Die Bremsspannungsversorgung über die Motorspannung (tab. F35-F39 und tab. F37-F41) darf nur erfolgen wenn die Nennspannung der Bremse der geringeren Nennspannung des Motors entspricht.



Für BXN- und MXN-Motoren ist das Anschlussschema der FD-Bremse wie folgt:

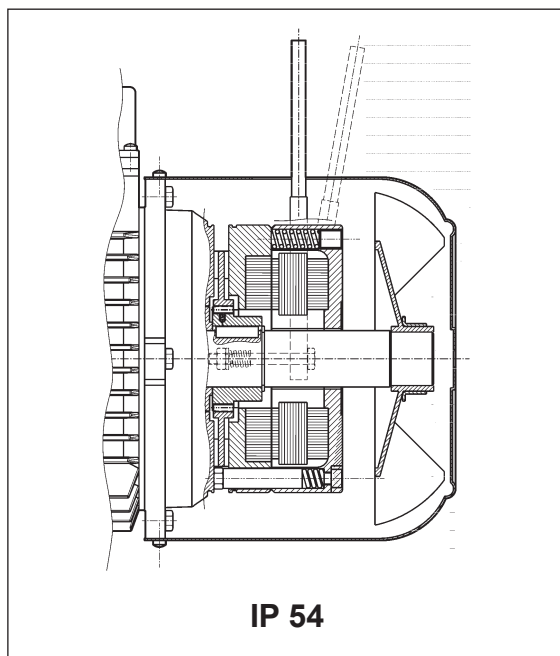




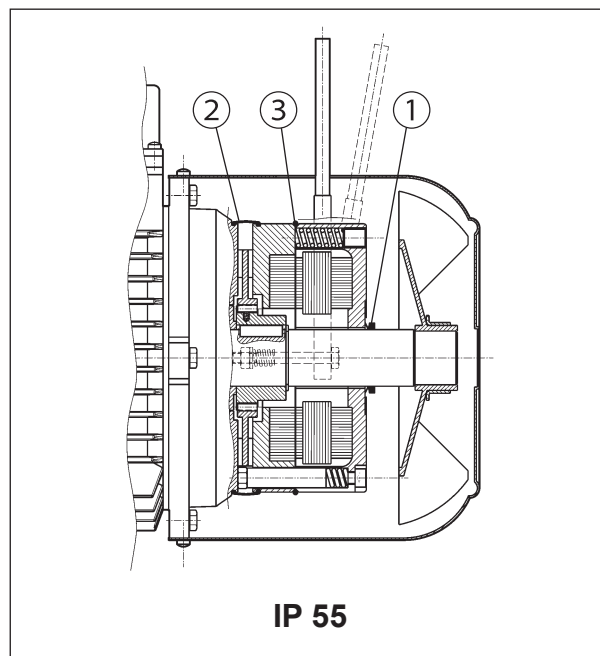
M10 DREHSTROMBREMSMOTOREN MIT DREHSTROMBREMSE: TYP BXN-BX-BE-BN_FA und MXN-MX-ME-M_FA

Baugrößen: BXN 63 ... BXN 90, BX 80 ... BX 160L - BE 63 ... BE 160L - BN 63 ... BN 180M / MXN 05 ... MXN 25 - MX2SB ... MX5LA - ME05 ... ME5 - M05 ... M5

(F43)



(F44)



Elektromagnetische Bremse mit Drehstromversorgung, die mittels Schrauben am hinteren Motorschild befestigt ist. Die Federn sorgen dabei für die axiale Ausrichtung des Magnetkörpers. Die Bremsscheibe (Stahl) gleitet axial auf dem sich auf dem Rotor befindlichen Mitnehmer, der über eine Paßfeder mit Motorwelle verbunden und mit Schwingungsdämpfung ist als Bremsmoment wird auf das entsprechende Motormoment eingestellt (siehe Tabelle der technischen Daten der entsprechenden Motoren). Das Bremsmoment ist stufenlos über die Schrauben der Federvorspannung einstellbar. Der Einstellbereich beträgt $30\% M_{bMAX} < M_b < M_{bMAX}$ (M_{bMAX} steht für das in der Tab (F45) angegebene max. Bremsmoment).

Die Bremsen vom Typ FA zeichnen sich durch eine hohe Dynamik aus, weshalb sie für Anwendungen geeignet sind, in denen hohe Schaltfrequenzen und schnelle Ansprechzeiten gefordert werden. Auf Anfrage können die Motoren mit einem Lüfthebel für die manuelle Lüftung der Bremse mit automatischer Rückstellung (R) geliefert werden. Die Festlegung der möglichen Positionen des Bremslüfthebels in Abhängigkeit von der Klemmkastenlage erfolgt durch die Optionsbeschreibung im Abschnitt „BREMSLÜFTHEBEL“.

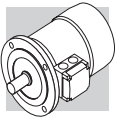
Für Anwendungen, bei denen Hubvorgänge und/oder hohe Werte stündlich anfallender Arbeit vorgesehen sind, bitte den technischen Kunden-/Vertriebsdienst kontaktieren.

M10.1 Schutzart

Die Standardausführung hat Schutzart IP54 vor.

Optional kann der Bremsmotor FA auch in der Schutzart **IP55** geliefert werden, was durch die folgenden zusätzlichen Bauteile erreicht wird:

- ① V-Ring an der Motorwelle N.D.E.
- ② staub- und wasserdichte Gummischutz
- ③ O-ring



M10.2 Spannungsversorgung - Bremsentyp FA

Bei den einpoligen Motoren kann die Stromversorgung direkt vom Motorklemmenkasten zur Brems-
spule gebracht werden.

Bei polumschaltbaren Motoren und bei separater Versorgungsspannung ist ein Hilfsklemmbrett mit
6 Anschlüssen vorgesehen, die einen Anschluss der Bremse ermöglichen. Auf alle Fälle muss die
Bremsenspannung in der Bestellung angegeben werden.

In der nachstehenden Tabelle werden für die einpoligen und die polumschaltbaren Motoren die
Standardspannungen der Wechselstrombremsen angegeben.

(F45)

Versorgungsspannung der Bremsen V	Spannung Bremsstromversorgung FA	
	Bremsen FA	
	Motorstromversorgung bei 50Hz	Motorstromversorgung bei 60Hz
208	✗	✓
220	✗	✓
230	✓	✓
240	✗	✓
380	✓	✓
400	✓	✓
415	✓	✗
440	✗	✓
460	✗	✓
480	✗	✓
500	✓	✗
575	✗	✓

HINWEIS: Informationen zu BXN- und MXN-Motoren finden Sie im EVOX-Katalog

Auf Anfrage können Sonderspannungen geliefert werden.

M10.3 Technische Daten der Bremsen vom Typ FA

(F46)

Bremsen	Bremsmoment M_b [Nm]	Ansprechzeit t_1 [ms]	Bremsvorgang t_2 [ms]	W_{max} [J]			W [MJ]	P [VA]
				10 s/h	100 s/h	1000 s/h		
FA 02	3.5	4	20	4500	1400	180	15	60
FA 03	7.5	4	40	7000	1900	230	25	80
FA 04	15	6	60	10000	3100	350	30	110
FA 14								
FA 05	40	8	90	18000	4500	500	50	250
FA 15								
FA 06S	60	16	120	20000	4800	550	70	470
FA 06	75	16	140	29000	7400	800	80	550
FA 07	150	16	180	40000	9300	1000	130	600
FA 08	250	20	200	60000	14000	1500	230	1200

M_b = statisches max. Bremsmoment ($\pm 15\%$)

t_1 = Bremsenansprechzeit

t_2 = Bremsverzögerung

W_{max} = max. Energie pro Bremsvorgang (Wärmeleistung der
Bremsen)

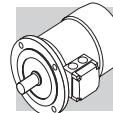
W = Bremsenergie zwischen zwei Einstellungen des Luftspalts

P_b = bei 20° von der Bremse aufgenommene Leistung (50 Hz)

s/h = Schaltspiele pro Stunde

HINWEIS:

Die in der Tabelle angegebenen Werte
 t_1 und t_2 beziehen sich auf eine Bremse
mit eingestelltem Nenndrehmoment,
einen mittleren Luftspalt und mit Stan-
dardspannung.

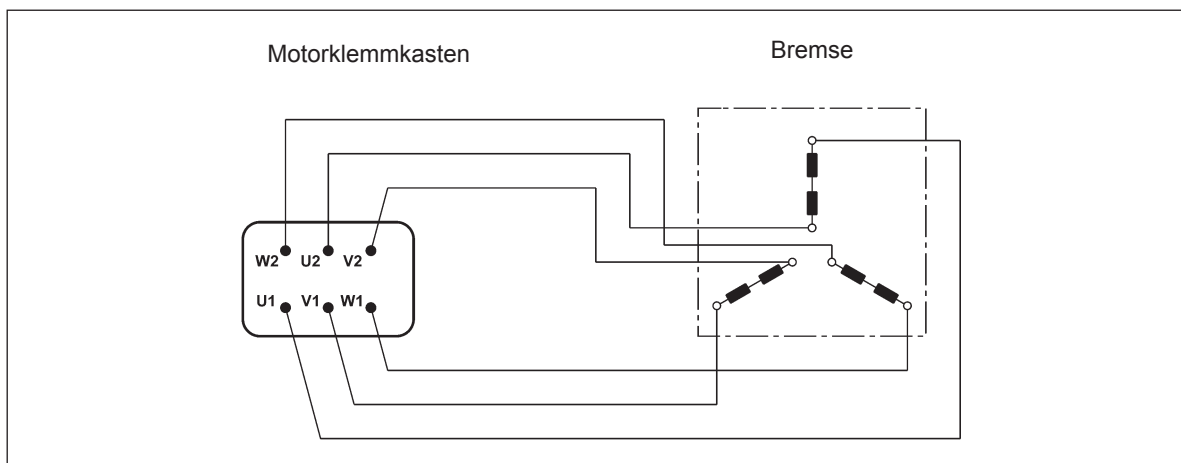


Der Verschleiß der Reibdichtungen ist von den Betriebsbedingungen abhängig (Temperatur, Feuchtigkeit, Schlupfgeschwindigkeit, spezifischer Druck); die Verschleißangaben sind demnach als Richtwerte zu betrachten.

M10.4 Anschlüsse - Bremsentyp FA

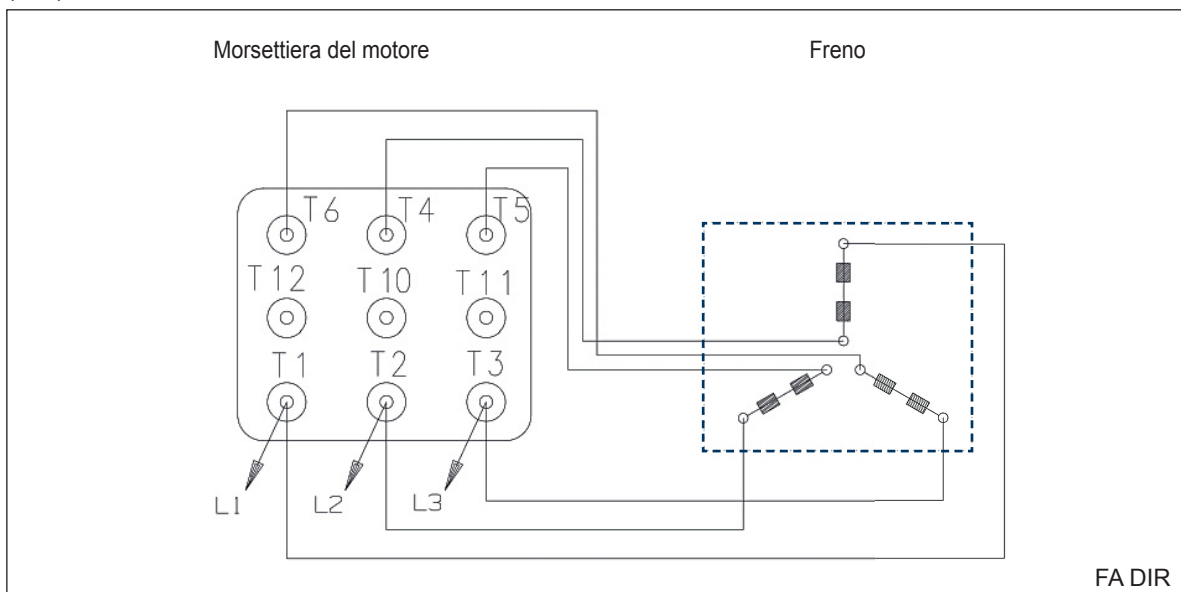
Bei den Motoren mit direkter Bremsenspannungsversorgung müssen die Anschlüsse im Klemmkasten entsprechend den Angaben im der folgenden Schema vorgenommen werden:

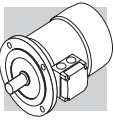
(F47)



Für BXN- und MXN-Motoren ist das Anschlussschema der FA-Bremse wie folgt:

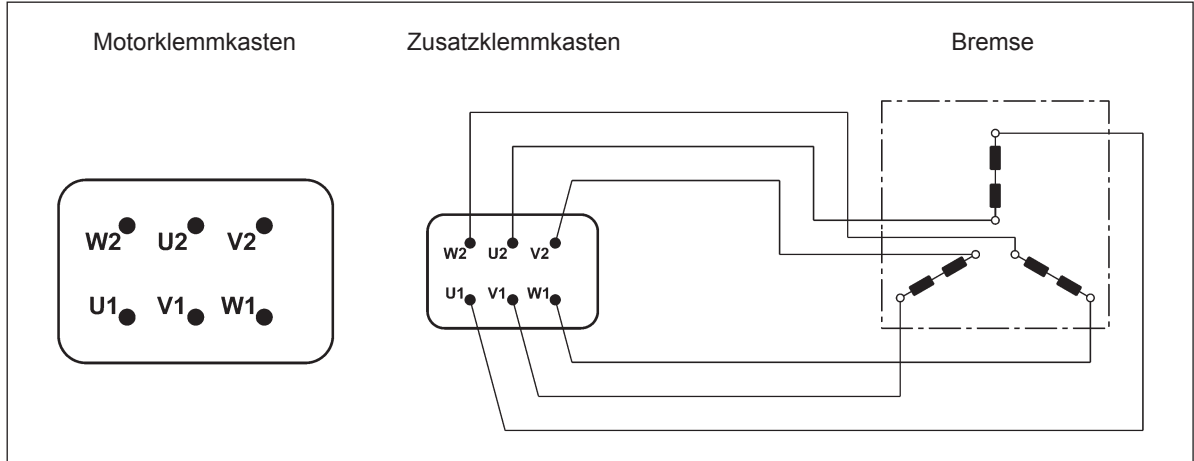
(F48)





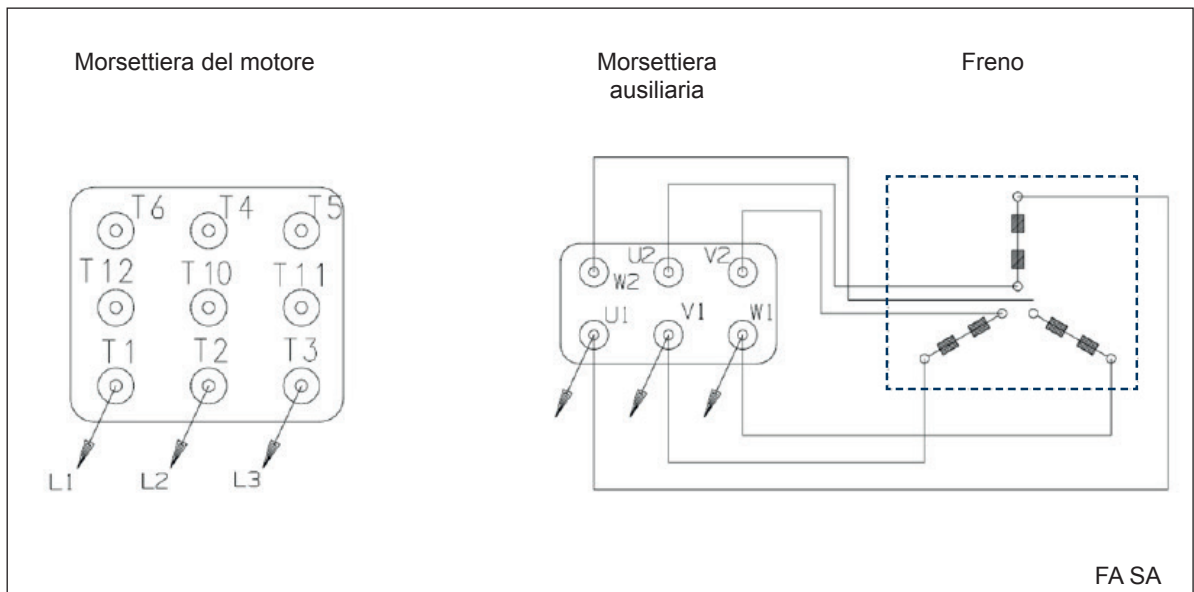
Bei den polumschaltbaren Motoren und, auf Anfrage, auch bei den einpoligen Motoren mit separater Versorgungsspannung ist für den Anschluss der Bremse ein Hilfsklemmbrett mit 6 Anschlüssen vorgesehen. Dann haben die Motoren einen größeren Klemmkasten. Siehe im der folgenden Schema:

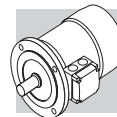
(F49)



Für BXN- und MXN-Motoren ist das Anschlussschema der FA-Bremse wie folgt:

(F50)



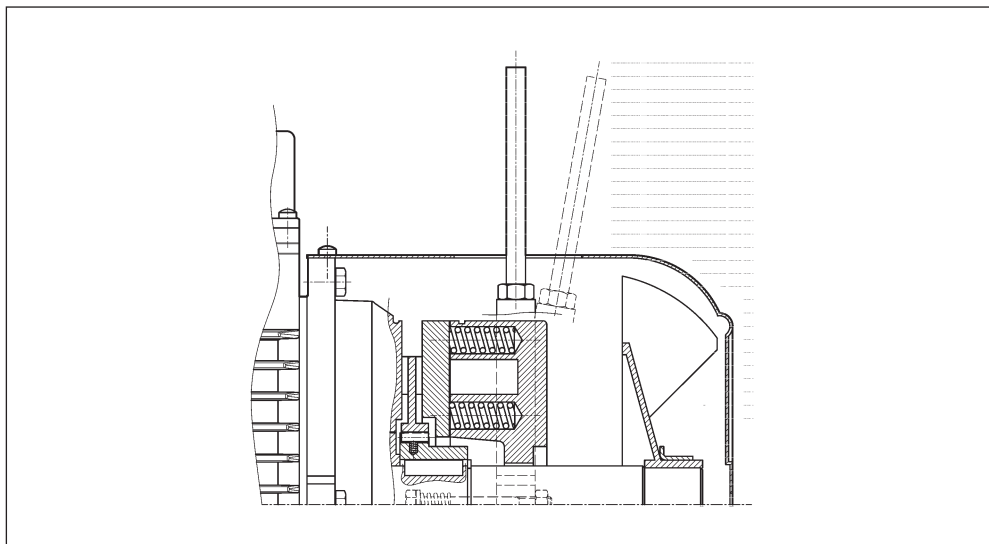


M11 BREMSLÜFTHEBEL

Für Instandhaltungsarbeiten können die Federdruckbremsen vom Typ FD und FA optional mit Bremslüfthebeln geliefert werden, um ein manuelles Lüften zu ermöglichen.

R

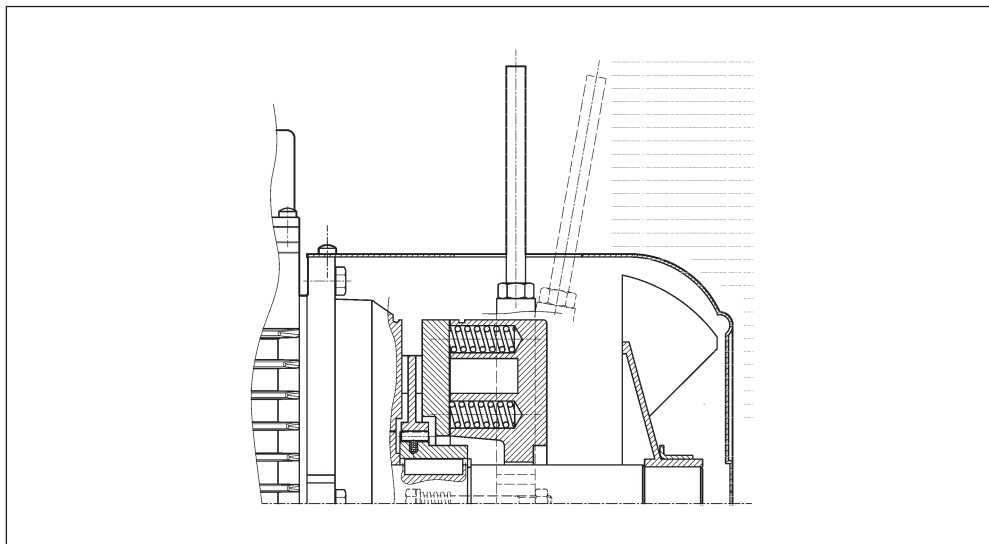
(F51)



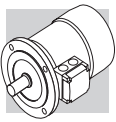
Bremslüfthebel mit automatischer Rückstellung durch Federkraft.

RM

(F52)



Bei Bremsmotorentyp FD mit der Option RM, kann der Bremslüfterhebel bei Bedarf in der Lüfterposition arretiert werden, wenn man diesen bis zur Bremsenarretierung einschraubt.
Je nach Motortyp sind unterschiedliche Bremslüftsysteme verfügbar, die Sie der folgenden Tabelle entnehmen können:

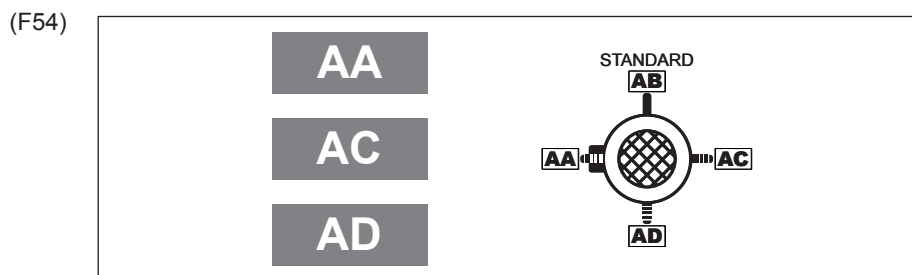


(F53)

	R	RM
BXN_FD BX_FD BE_FD BN_FD	BXN 63 ... BXN 90 BX 80 ... BX 180 BX 200K ... BX 315K BE 63 ... BE 180 BN 63 ... BN 200	BXN 63 ... BXN 90 BX 80 ... BX 132 BE 63 ... BE 132 BN 63 ... BN 132 ● FD07
MXN_FD MX_FD ME_FD M_FD	MXN05 ... MXN20 MX2 ... MX5 ME05 ... ME5 M05 ... M5	MXN05 ... MXN20 MX2 ... MX4 ME05 ... ME4 M05 ... M4LA
BXN_FA BX_FA BE_FA BN_FA	BXN 63 ... BXN 90 BX 80 ... BX 160 BE 63 ... BE 160L BN 63 ... BN 180M	●
MXN_FA MX_FA ME_FA M_FA	MXN05 ... MXN20 MX2 ... MX5 ME05 ... ME5 M05 ... M5	●

M11.1 Ausrichtung des Bremslüfthebels

Der Bremslüfthebel wird bei den Optionen **R** und **RM** standardmäßig um 90° im Uhrzeigersinn zur Position des Klemmkastens montiert (Position **[AB]** in der nachfolgenden Zeichnung).
Andere Positionen: **AA** (0° zum Klemmkasten), **AC** (180° zum Klemmkasten) oder **AD** (270° zum Klemmkasten), im Uhrzeigersinn vom Lüfter aus gesehen, können auf Wunsch geliefert werden:



M11.2 Bremse mit separater Spannungsversorgung

DIR

Direkte Bremsversorgung

Das Bremssystem wird direkt über die Stromversorgung des Klemmenbretts des Elektromotors versorgt. Wenn ein älterer Motor mit einer direkten Bremsversorgung konfiguriert ist, muss keine Option ausgewählt werden, während für EVOX-Motoren die DIR-Option ausgewählt werden muss.

...SA

Separate AC-Bremsversorgung

Die Bremsspule wird direkt über eine unabhängige Leitung versorgt, die von der Motorleitung getrennt ist.

FA-SA: Die Nennwechselspannung muss angegeben werden. SA 230 (VAC).

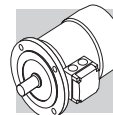
FD-NB/SB-SA: Die Nennwechselspannung, die den Gleichrichter versorgt, muss angegeben werden. Z.B. SA 400 (VAC).

...SD

Separate DC-Bremsversorgung

Die Bremsspule wird direkt mit Gleichstrom versorgt und der Gleichrichter ist nicht vorhanden. Die Spulennennspannung muss angegeben werden, z.B. SD 24 (VDC).

Hinweis: Bei BX≥200 und BX≥200K ist es nicht möglich, die Bremse direkt vom Motorklemmenkasten aus zu speisen, dann muss die Option SA oder SD gewählt werden.





M12 OPTIONEN

M12.1 Sanftanlauf / stop

F1

Für Anwendungen, bei denen einer sanfte Anlauf-und Stop erforderlich ist, steht als - Option F1 - ein Schwungrad zur Verfügung, dessen zusätzliches Trägheitsmoment während der Anlaufphase kinetische Energie aufnimmt, die in der Abbremsphase wieder abgegeben wird. Dadurch erfolgen die Übergangsphasen progressiver und sanfter. Das Schwungrad ist für die Bremsmotoren vom Typ BN-BE_FD und M-ME_FD in den nachstehend aufgeführten spezifischen Details verfügbar:

(F55)

Eigenschaften der Schwungräder für Motoren typ: BN_FD, M_FD			
		Gewicht Schwungrad [Kg]	Trägheitsmoment Schwungrad [Kgm ²]
BN 63 - BE 63	M05 - ME05	0.69	0.00063
BN 71 - BE 71	M1 - ME1	1.13	0.00135
BN 80 - BE 80	M2 - ME2	1.67	0.00270
BN 90 S - BN 90 L BE 90 S - BE 90 LA	-	2.51	0.00530
BN 100 - BE 100	M3 - ME3	3.48	0.00840
BN 112 - BE 112	-	4.82	0.01483
BN 132 S - BN 132 M BE 132 S - BE 132 M	M4 - ME4	6.19	0.02580

M12.2 Kapazitiver filter

CF

Nur bei den Bremsmotoren mit vom Typ FD ist die Option eines kapazitiven Filters vorgesehen. Wird dieser Filter vor dem Gleichrichter (Option CF) installiert, fallen die Motoren in die von der Norm EN61000-6-3:2007 "Elektromagnetische Kompatibilität – Allgemeine Norm zur Emission – Teil 6-3: Wohngebiete, Handels- und Leichtindustrialzonen" vorgesehene Emissionsgrenzen.

BX \geq 200LA- und BX \geq 200LAK-Motoren erfüllen die Emissionsgrenzwerte der Norm EN 61000-6-3: 2007 „Elektromagnetische Verträglichkeit - Fachgrundnorm - Teil 6-3: Störaussendung für Wohnbereich, Geschäfts- und Gewerbebereiche sowie Kleinbetriebe“

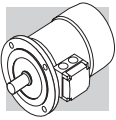
M12.3 Thermische wicklungsschutzeinrichtungen

Standardmäßig werden Motoren durch externe Motorschutzschalter gegen Überlastung geschützt. Optional können die Motoren mit integrierten Temperaturfühlern ausgestattet werden, die die Wicklung vor Überhitzung aufgrund einer unzureichenden Luftzufuhr oder bei Aussetzbetrieb schützen. Diese Option wird auch für Motoren mit Fremdlüftung dringend empfohlen (IC416).

M12.4 PTC-Thermistoren

E3

Hierbei handelt es sich um Halbleiter, die eine schnelle Änderung des Widerstands kurz vor der Nennansprechtemperatur (150 °C) aufweisen. Der Verlauf der Kennlinie $R = f(T)$ ist durch die DIN-Normen 44081 und IEC 34-11 festgelegt. Im allgemeinen werden Thermistoren mit positivem Temperaturkoeffizienten verwendet, die unter der Bezeichnung PTC (Kaltleiter) bekannt sind. Die Thermistoren sind nicht in der Lage, die Relais direkt anzusteuern, und müssen deshalb an ein entsprechendes Auslösegerät angeschlossen werden. Die Anschlüsse der drei in den Wicklungen in Reihe geschalteten PTC-Widerstände sind an einer Zusatzklemmleiste verfügbar.



K1

Es handelt sich hierbei um eine Untergruppe der PTC-Thermistoren; ihre Baueigenschaften ermöglichen den Einsatz als Temperaturfühler, da sie einen positiven Temperaturkoeffizienten in Abhängigkeit vom Widerstand aufweisen.

Die Betriebstemperatur beträgt: 0°C ... +260°C.

Die Thermistoren sind nicht in der Lage, die Relais direkt anzusteuern, und müssen deshalb an ein entsprechendes Auslösegerät angeschlossen werden.

Die Anschlussklemmen (gepolt) von 1 KTY 84-130 sind in einer Hilfsklemmenleiste verfügbar.

D3

M12.5 Bimetall-Temperaturfühler

Diese Schutzeinrichtungen enthalten in einer Kapsel eine Bimetallscheibe, die bei Erreichen der Nennansprechtemperatur (150 °C) einen Schaltkontakt öffnet. Bei abnehmender Temperatur schließt dieser Kontakt wieder. Normalerweise werden die Öffnerkontakte von drei Bimetallfühlern in Reihe geschaltet und auf einer Zusatzklemmleiste zur Verfügung gestellt.

M12.6 Widerstandsthermometer

Pt1000

Das Widerstandsthermometer weist einen Chip für einen Temperatursensor auf, dessen Widerstand sich in Abhängigkeit von der Temperatur nach einer Reihe reproduzierbarer Grundwerte ändert. Die Widerstandsänderungen werden als Stromänderungen übertragen.

Bei 0°C sind die Messwiderstände beim Pt1000 auf 1000 Ohm abgeglichen und entsprechen der Genauigkeitsklasse B (also dem Verhältnis zwischen Widerstand und Temperatur). Die Grenzabweichung beträgt $\pm 0,3^\circ\text{C}$, die zulässigen Abweichungen sind in der EN 60751 definiert. Das Widerstandsthermometer Pt1000 wird zukünftig schrittweise das heute verfügbare Temperaturmessgerät KTY84-130 ersetzen. Der Zusammenhang zwischen Temperatur und elektrischem Widerstand von Leitern wird beim Pt1000 zur Temperaturmessung ausgenutzt, ebenso wie bei den oben beschriebenen Zusatz-Widerstandsthermometern. Reine Metalle unterliegen größeren Widerstandsänderungen als Legierungen und haben einen relativ konstanten Temperaturkoeffizienten.

M12.7 Motor mit Verbinder

CON

Es stehen drei Verbindertypen (CON 1, CON 2, CON 3) zur Verfügung, die in zwei Einbaupositionen installiert werden können: rechte Seite des Klemmenkastens (C1D, C2D, C3D); linke Seite des Klemmenkastens (C1S, C2S, C3S).

Die CON-Option steht für die BN und M-Motoren mit einzelner Polarität (2, 4, 6, 8 Pole) und BX/BE und MX/ME je nach Größe wie in der folgenden Liste beschrieben zur Verfügung. Alle polumschaltbaren Motoren sind ausgenommen.

Die Verbinder sind für die BX-BE/MX-ME und BN/M in der Version ohne Bremse und für die Bremsmotoren mit Gleichstrombremse FD in den Größen gemäß nachstehender Tabelle erhältlich.

Am Motor ist der (Stecker-) Verbinder (mit Stiften) befestigt, während der (Buchsen-) Verbinder nicht zum Lieferumfang zählt.

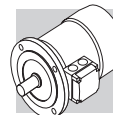
Mit der CON-Option ist stets der Y-Anschluss der Phasen vorgesehen.

Für die Fremdlüftermotoren (Option U1) ist der Anschluss zur Versorgung des Lüfters im separaten, an der Lüfterabdeckung befestigten Klemmenkasten vorgesehen.

Bei den Motoren mit Encoder (Optionen EN1...EN6) erfolgt der Anschluss des Encoders mit einem losen Kabel, das nicht am Verbinder angeschlossen ist.

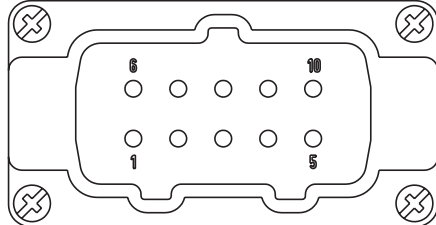
Die CON-Option ist für die Motoren mit Wechselstrombremse FA nicht anwendbar.

Die CON-Option ist für Optionen U2, CUS, IC nicht kompatibel.

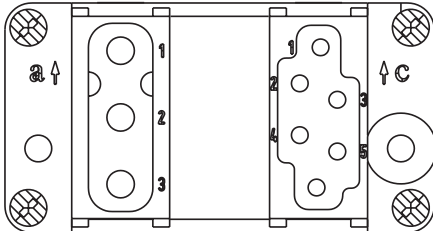


Technische Daten

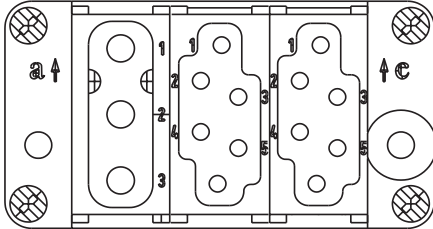
(F56)

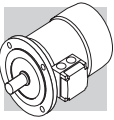
Option	CON 1
Motor-Baugrosse	BX 80 ... BX 112 / MX2, MX3 / BE 63 ... BE 112 / ME05 ... ME4 BN 63 ... BN 112 / M05 ... M3
Ansicht des Verbinders	
Verbindertyp	Harting Han 10ES
Verbindergehäuse	Han EMC 10B mit 2 Hebeln
Stiftanzahl - Nennstrom	10 x 16A
Versorgungsspannung	500 Vac
Anschlussart der Kontakte	Schraubklemmen

(F57)

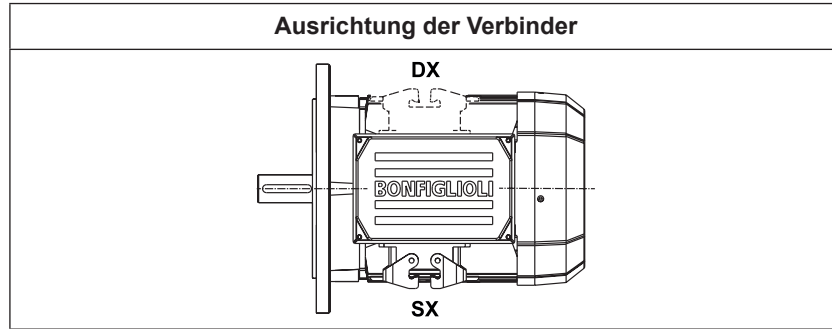
Option	CON 2
Motor-Baugrosse	BX 80 ... BX 132 / MX2, MX3 / BE 63 ... BE 132 / ME05 ... ME4 BN 63 ... BN 160MR / M05 ... M4
Ansicht des Verbinders	
Verbindertyp	Harting Han Modular
Verbindergehäuse	Han EMC 10B mit 2 Hebeln
Modultyp	Modul C + Leeres Modul + Modul E
Stiftanzahl - Nennstrom	3 x 36A / 6 x 16A
Versorgungsspannung	500 Vac
Anschlussart der Kontakte	Crimpkontakte

(F58)

Option	CON 3
Motor-Baugrosse	BX 80 ... BX 132M / MX2, MX3 / BE 63 ... BE 132 / ME05 ... ME4 / BN 63 ... BN 160MR / M05 ... M4
Ansicht des Verbinders	
Verbindertyp	Harting Han Modular
Verbindergehäuse	Han EMC 10B mit 2 Hebeln
Modultyp	Modul C + Modul E + Modul E
Stiftanzahl - Nennstrom	3 x 36A / 6 + 6 x 16A
Versorgungsspannung	500 Vac
Anschlussart der Kontakte	Crimpkontakte





(F59)



(F60)



Abmessungen der Motoren ohne Bremse

		AD (mm)	AF (mm)	AH (mm)	LL (mm)	V ^(*) (mm)
BE 63 - BN 63	ME05 - M05	136	110	45	165	4.5
BE 71 - BN 71	ME1 - M1	149	110	45	165	15.5
BX 80 - BE 80 - BN 80	MX2 - ME2 - M2	160	110	45	165	16.5
BX 90 - BE 90 - BN 90	MX3	162	110	45	165	31.5
BX 100 - BE 100 - BN 100	MX3 - ME3 - M3	171	110	45	165	37.5
BX 112 - BE 112 - BN 112	MX4	186	110	45	165	39
BX 132 - BE 132 - BN 132	MX4 - ME4 - M4	210	140	45	188	45.5
BN 160MR	—	210	140	45	188	161

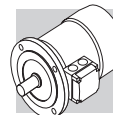
(*) Dimension gilt nur für Motoren BX, BE und BN.

(F61)

Abmessungen der Motoren mit FD-Bremse

		AD (mm)	AF (mm)	AH (mm)	LL (mm)	V ^(*) (mm)
BE 63 - BN 63	ME05 - M05	136	110	45	165	4.5
BE 71 - BN 71	ME1 - M1	149	110	45	165	1.5
BX 80 - BE 80 - BN 80	MX2 - ME2 - M2	160	110	45	165	18.5
BX 90 - BE 90 - BN 90	—	162	110	45	165	39.5
BX 100 - BE 100 - BN 100	MX3 - ME3 - M3	171	110	45	165	63.5
BX 112 - BE 112 - BN 112	—	186	110	45	165	75
BX 132 - BE 132 - BN 132	MX4 - ME4 - M4	210	140	45	188	122
BN 160MR	—	210	140	45	188	161

(*) Dimension gilt nur für Motoren BX und BN.



M12.8 Kontrolle der Funktionstüchtigkeit der Bremse

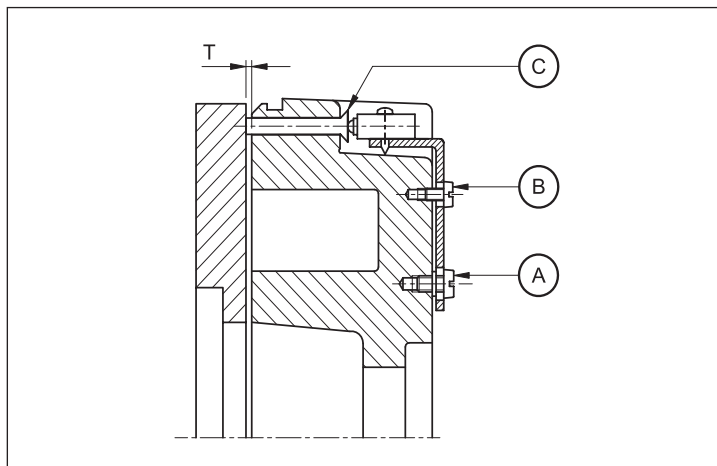
MSW

Der Mikroschalter kann entsprechend eingestellt werden, um das Anziehen / Lösen des beweglichen Ankers oder das Erreichen des zulässigen Höchstwerts für den Luftspalt zu melden.

Die MSW-Option ist für die Bremsen FD03...FD09 verfügbar.

Der Mikroschalter ist mit drei Anschlussklemmen NC, NO, COM versehen. In der nachfolgenden Zeichnung sind die wesentlichen Komponenten der mit Mikroschalter ausgestatteten Bremse dargestellt.

(F62)



- A: Befestigungsschrauben
- B: Einstellschraube
- C: Antrieb

M12.9 Zusätzlicher Kabeleingang für Bremsmotoren

IC

Am Klemmenkasten der Bremsmotoren BN 63 ... BN 160MR - M05 ... M4L sind zwei zusätzliche Kabeleingänge M16 x 1,5 verfügbar (einer pro Seite).

Am Klemmenkasten der Bremsmotoren BN 160 ... BN 200 - M5 ist ein zusätzlicher Kabeleingang M16 x 1,5 neben dem Eingang des Bremskabels verfügbar.

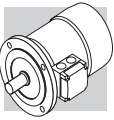
M12.10 Wicklungsheizung

H1


NH1

Die Motoren, die in besonders feuchten Umgebungen und/oder unter starken Temperaturschwankungen eingesetzt werden, können mit einem Heizelement als Kondenswasserschutz ausgestattet werden.

Die einphasige Versorgung erfolgt über eine Zusatzklemmleiste, die sich im Klemmkasten befindet. Werte fuer die Leistungsaufnahme sind in folgender Tabelle aufgeführt.



(F63)

	H1	NH1
	1~ 230V ± 10% P [W]	1~ 115V ± 10% P [W]
BXN 63 ... BXN 80 BX 80 BE 63 ... BE 80 BN 56 ... BN 80	10	10
BXN 90 BX 90 ... BX 132 BE 90 ... BE 132MB BN 90 ... BN 160MR	25	25
BX 160...BX 250 BX 160 ... BX 250K BX 160, BX 180 BE 160, BE 180 BN 160, BN 200	50	50
BX 280 BX 280K	60	60
BX 315 ... BX 355 BX 315K ... BX 355K	120	120

Warnung!

Während des Motorbetriebs darf die Wicklungsheizung nie in Betrieb sein.

M12.11 Tropenschutz

TP

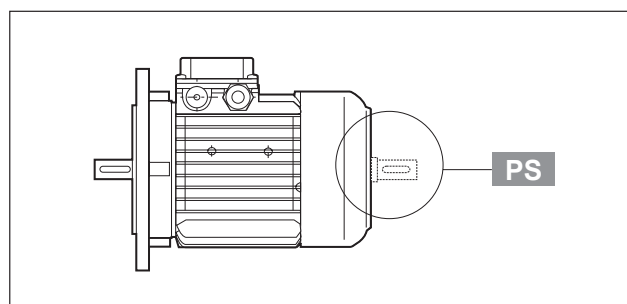
Wird die Option **TP** bestellt, wird die Motorwicklung mit einem zusätzlichen Schutz ausgestattet, der ihren Einsatz unter hohen Temperaturen und starker Feuchtigkeit ermöglicht.

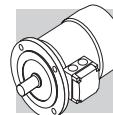
M12.12 Zweites Wellenende

PS

Diese Option schließt die Optionen RC, TC, U1, U2, EN1, EN2, EN3, EN4, EN5, EN6, EN7, EN8. Die entsprechenden Abmessungen können den Maßtabellen der Motoren entnommen werden.

(F64)





M12.13 Rücklauf Sperre


AL

AR

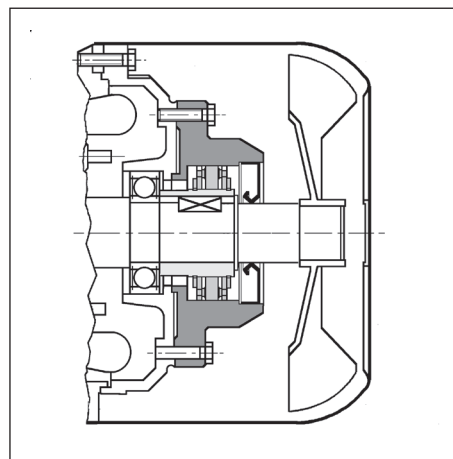
Wenn ein durch die Last verursachtes Zurückdrehen des Motors verhindert werden soll, kann eine Rücklauf Sperre integriert werden (nur bei Serie MX/ME und M verfügbar). Diese Vorrichtung, die eine völlig ungehinderte Drehung des Motors in Laufrichtung gestattet, greift sofort ein, wenn die Spannung fehlt, und verhindert die Drehung der Welle in die Gegenrichtung.

Die Rücklauf Sperre verfügt über eine Dauerschmierung mit einem speziell für diese Anwendung geeignetem Fett. Bei der Bestellung muss die vorgesehene Drehrichtung des Motors angegeben werden. Die Rücklauf Sperre darf keinesfalls verwendet werden, um im Falle eines fehlerhaften elektrischen Anschlusses die Drehung in die Gegenrichtung zu verhindern. In Tabelle (F62) sind die Nenn- und Höchstdrehmomente für die verwendeten Rücklauf Sperren angegeben; Abbildung (F63) zeigt eine schematische Darstellung der Vorrichtung. Die Abmessungen sind ähnlich denen der Bremsmotoren. Die Richtungsangabe der freien Rotation ist in dem Getriebeteil des Katalogs unter dem Abschnitt „OPTIONEN MOTOREN“ beschrieben.

(F65)

	Nenn Drehmoment der Sperre [Nm]	Max. Drehmoment der Sperre [Nm]	Ausrückgeschwindigkeit [min ⁻¹]
ME1 - M1	6	10	750
MX2 - ME2 M2	16	27	650
MX3 - ME3 M3	54	92	520
MX4 - ME4 M4	110	205	430

(F66)



M12.14 Rotorauswuchtung

RV

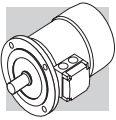
Sollte eine besondere Laufruhe gefordert werden, steht als Option RV eine Ausführung mit reduziertem Schwingverhalten nach Grad B, zur Verfügung.

Die folgende Tabelle gibt die Werte der effektive Schwingungen für das normale Auswuchten (A) und im Grad B an.

(F67)

Vibrationlevel	Winkelgeschwindigkeit n [min ⁻¹]	Grenzen der Schwingungsstärke (mm/s) BX 80 ≤ H ≤ BX 335M ≤ BX 355MK BE 63 ≤ H ≤ BE 180L BN 56 ≤ H ≤ BN 200
A	600 < n < 3600	1.6
B	600 < n < 3600	0.70

Diese Werte beziehen sich auf einem frei hängenden und sich im Leerbetrieb befindlichen Motor; Toleranz ±10%.



M12.15 Belüftung

Die Motoren werden mittels Eigenbelüftung gekühlt (IC 411 gemäss CEI EN 60034-6) und sind mit einem Radiallüfterrad aus Kunststoff ausgestattet, welches in beiden Drehrichtungen wirksam ist. Bei der Montage des Motors muss darauf geachtet werden, dass zwischen Lüfterhaube und dem nächsten Bauteil ein Mindestabstand eingehalten wird, um die Luftzirkulation nicht zu beeinträchtigen. Dieser Abstand ist ebenso für die regelmäßige Wartung des Motors und, falls vorhanden, der Bremse erforderlich. Die Kühlung erfolgt hier durch einen Axialventilator, der an Stelle der Standardlüfterhaube (Kühlmethode IC 416) montiert wird.



Diese Ausführung sollte eingesetzt werden, falls der Motor über einen Frequenzumrichter auch bei kleinen Drehzahlen mit Nennmoment betrieben wird oder bei hoher Schalthäufigkeit.

Von dieser Option ausgeschlossen sind die Motoren mit zweitem Wellenende (Option PS).

Für diese Option sind als Alternative zwei Ausführungen verfügbar: **U1** und **U2** mit gleichen Längenmaßen. Für beide Ausführungen wird die Verlängerung der Lüfterhaube (**DL**) in der nachstehenden Tabelle angegeben.

Die Gesamtmaße der Motoren können den Tabellen mit den Motormaßen entnommen werden.

(F68)

Tabelle - Motorverlängerung			
		ΔL_1	ΔL_2
BE 71 - BN 71	ME1 - M1	93	32
BX 80	MX2	80	67
BE 80 - BN 80	ME2 - M2	125	55
BX 90	—	133	85
BE 90 - BN 90	—	133	49
BX 100	MX3	135	88
BE 100 - BN 100	ME3 - M3	119	30
BX 112	—	136	90
BE 112 - BN 112	—	130	33
BX 132	MX4	123	24
BE 132 - BN 132	ME4 - M4	160	51
BX 160 - BX 180	MX5	184	184
BE 160 - BE 180	ME5		
BN 160 - BN 180 - BN 200	M5		
BX 200	—	260	260
BX 225 - BX 250	—	320	320
BX 280 - BX 315	—	430	430
BX 355	—	640	640

ΔL_1 = Maßänderung gegenüber Maß LB des entsprechenden Standardmotors.

ΔL_2 = Maßänderung gegenüber Maß LB des entsprechenden Bremsmotors.

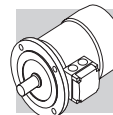
Nur für Motoren BN.

U1

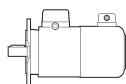
Versorgungsanschlüsse des Ventilators befinden sich im Zusatzklemmkasten.

Bei den Bremsmotoren in der Baugröße BX 132 ... BX 160 - BE 71 ... BE 160 - BN 71 ... BN 160MR, MX4, MX5 - ME05 ... ME5 - M05 ... M5 mit Option **U1**, kann der Bremslüfthebel nicht in der Position AA stehen.

Diese Option kann für Motoren ausgewählt werden, die den CSA und UL Standards entsprechen (CUS-Option), nur für BX \geq 200 und BX \geq 200K.



(F69)



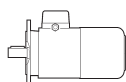
			V a.c. ±10%	Hz	P [W]	I [A]
BN 71 - BE 71	ME1 - M1	1 ~ 230	50 / 60	22	0.12	
BX 80 - BE 80 BN 80	MX2 - ME2 M2			22	0.12	
BX 90 - BE 90 BN 90	—			40	0.30	
BX 100 - BE 100 BN 100	MX3 - ME3 M3			50	0.25	
BX 112 - BE 112 BN 112	—	3 ~ 230Δ / 400Y	50	50	0.26 / 0.15	
BX 132 - BE 132 BN 132 ... BN 160MR	MX4 - ME4 M4L			110	0.38 / 0.22	
BX 160 - BE 160 BN 160M ... BN 180M	MX5 - ME5 M5			180	1.25 / 0.72	
BX 180 - BE 180 BN 180L ... BN 200L	—	3 ~ 400Δ / 690Y	50	250	1.51 / 0.87	
BX 200 ... BX 250 BX 200K ... BX 250K	—			250	0.64	
BX 280 ... BX 315M BX 280K ... BX 315MK	—			750	1.7	
BX 315 ... BX 355S BX 315LK ... BX 355SK	—			1500	3.3	
BX 355M BX 355MK	—			3000	6.1	

U2

Versorgungsanschlüsse des Ventilators befinden sich im Hauptklemmkasten des Motors.

Die Option **U2** ist nicht verfügbar für die Motoren BX, BE, MX, ME und nicht für Motoren mit CUS-Option (entsprechend den Normen CSA und UL).

(F70)

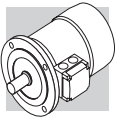


			V a.c. ±10%	Hz	P [W]	I [A]
BN 71	M1	1 ~ 230	50 / 60	22	0.12	
BN 80	M2			22	0.12	
BN 90	—			40	0.30	
BN 100	M3	3 ~ 230Δ / 400Y	50	40	0.26 / 0.09	
BN 112	—			50	0.26 / 0.15	
BN 132 ... BN 160MR	M4L			110	0.38 / 0.22	



M12.16 Regenschutzdach

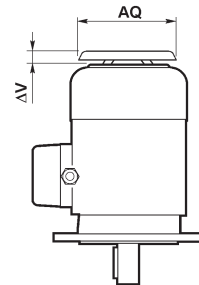
RC

Das Regenschutzdach RC wird empfohlen, wenn der Motor senkrecht mit einer nach unten gerichteten Welle montiert wird. Es dient dem Schutz des Motors vor dem Eindringen von festen Fremdkörpern und Tropfwasser. Die Abmessungen werden in der folgende Tabelle angegeben. Die Schutzdachoption schließt die Möglichkeit der Optionen PS, EN1, EN2, EN3, EN4, EN5, EN6.

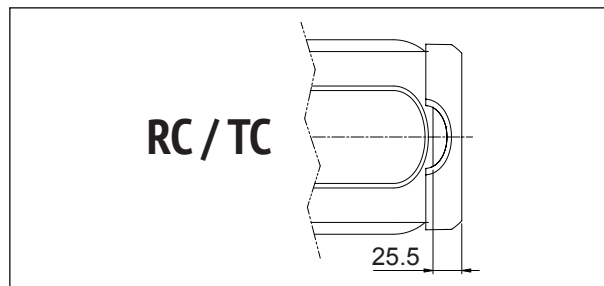


(F71)

		AQ	ΔV
BE 63 - BN 63	ME05 - M05	118	24
BN 71 - BE 71	ME1 - M1	134	27
BX 80 - BE 80 BN 80	MX2 - ME2 M2	152	25
BX 90 - BE 90 BN 90	—	168	30
BX 100 - BE 100 BN 100	MX3 - ME3 M3	190	28
BX 112 - BE 112 BN 112	—	211	32
BX 132 - BE 132 BN 132 ... BN 160MR	MX4 - ME4 M4	254	32
BX 160 - BE 160 BN 160M ... BN 180M	MX5 - ME5 M5	302	36
BX 180 - BE 180 BN 180L ... BN 200L	—	340	36
BX 200	—	423	55
BX 225	—	465	55
BX 250	—	514	55
BX 280	—	567	100
BX 315	—	645	100
BX 355	—	740	120



Für RC/TC auf BXN/MXN-Motoren siehe Schema unten.



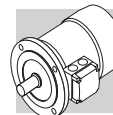
M12.17 Textilschutzdach

TC

Bei der Option TC handelt es sich um ein Schutzdach mit einem Textilnetz, dessen Einsatz empfohlen wird, wenn der Motor in Bereichen der Textilindustrie installiert wird, in denen Stofffusseln das Lüferradgitter verstopfen und so einen ausreichenden Kühlluftfluss verhindern könnten. Diese Option schließt die Möglichkeit der Optionen EN1, EN2, EN3, EN4, EN5, EN6, PS, U1, U2. Die Gesamtmaße entsprechen denen des Schutzdachs vom Typ RC. TC Option ist nicht für BX Motoren verfügbar.

M12.18 Drehgeberanschluss

Die Motoren können mit sechs unterschiedlichen Encodertypen ausgestattet werden. Nachstehend finden Sie die entsprechenden Beschreibungen. Die Montage eines Encoders schließt die Version mit zweitem Wellenende (PS) und Schutzdach (RC, TC) aus.



EN1

Inkremental-Encoder, $V_{IN} = 5\text{ V}$, Ausgang „line-driver“ RS 422.

EN2

Inkremental-Encoder, $V_{IN} = 10\text{-}30\text{ V}$, Ausgang „line-driver“ RS 422

EN3

Inkremental-Encoder, $V_{IN} = 12\text{-}30\text{ V}$, Ausgang „push-pull“ 12-30 V

EN4

Encoder sin/cos, $V_{IN} = 4,5\text{-}5,5\text{ V}$, Sinus-Ausgang 0,5 V_{PP} .

EN5

Absolut-Encoder mit Einzelwindung, Schnittstelle HIPERFACE®, $V_{IN} = 7\text{-}12\text{ V}$.

EN6

Absolut-Encoder mit Mehrfachwindung, Schnittstelle HIPERFACE®, $V_{IN} = 7\text{-}12\text{ V}$.

EN7

Inkrementeller Heavy Duty-Encoder, $V_{IN} = 12\text{-}30\text{ V}$, Push-Pull Ausgang 12-30 V.

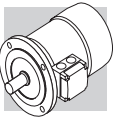
EN8

Inkrementeller Hochleistungscodierer, $V_{IN} = 12\text{-}30\text{ V}$, Push-Pull Ausgang 9-30 V.

Hinweise: EN7 und EN8 nur für $BX \geq 200$ verfügbar

(F72)

	EN1	EN2	EN3	EN4	EN5	EN6	EN7	EN8	
Schnittstelle	TTL/RS 422	TTL/RS 422	HTL push-pull	Sinus 0.5 VPP	HIPERFACE®	HIPERFACE®	HTL push-pull	HTL push-pull	
Versorgungsspannung [V]	4...6	10...30	12...30	4.4...5.5	7...12	7...12	9...30		
Ausgangsspannung [V]	5	5	12...30	—	—	—	9...30		
Betriebsstrom ohne Belastung [mA]	120	100	100	40	80	80	80		
Impulse pro Drehung	1024							2048	
Positionen pro Umdrehung	—	—	—	—	15 bit	15 bit	-	-	
Revolutionen	—	—	—	—	—	12 bit	-	-	
Signale	6 (A, B, Z + invertierte Signale)			6 (cos-, cos+, sin-, sin+, Z, \bar{Z})	—	—	6	6	
Max. Ausgangsfrequenz [kHz]	600			200			200		
Max. Drehzahl [min ⁻¹]	6000 (9000 min ⁻¹ für 10 s)							6000	
Temperaturbereich [°C]	-30 ... +100						-20 ... +85		
Schutzgrad	IP 65						IP67		



(F73)

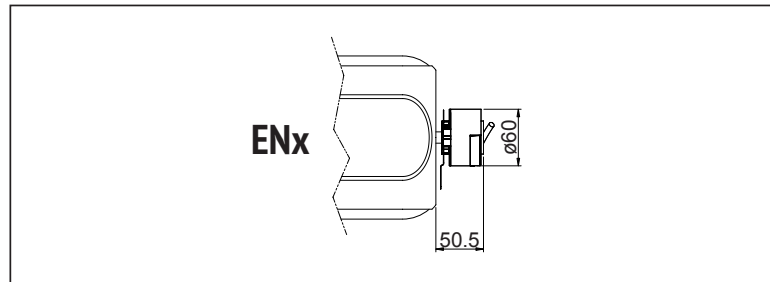
EN1, EN2, EN3, EN4, EN5, EN6, EN7, EN8		
		L4
BN 63 ... BN 200	M05 ... M5	65
BE 63... BE180	ME05 ... ME5L	65
BX 80 ... BX 180	MX2 ... MX5L	65
BX 200 ... BX 280	—	100
BX 315 ... BX 355	—	100

(F74)

EN_ + U1		
		L3
BX 160 - BE 160 BN 160M...BN 180M	MX5 - ME5 M5	72
BX 160 - BE 180 BN 180L...BN 200L	—	82
BX 160_FD BN 160M_FD...BN 180M_FD	MX5_FD M5_FD	35
BX 180_FD BN 180L_FD...BN 200L_FD	—	41
BX 200 - BX 225 - BX 250	—	100
BX 280 - BX 315 - BX 355	—	150

Wenn der Encoder (Option EN_) für Motoren der Baugrößen BX 80 ... BX 132 - MX2 ... MX4 - BE 63 ... BE 132 - ME05 ... ME4 - BN 71 ... BN 160MR - M1 ... M4 zusammen mit Fremdlüftung (Optionen U1, U2) ausgelegt ist, stimmen die Maßänderungen des Motors mit jenen der entsprechenden Ausführungen U1 und U2 überein.

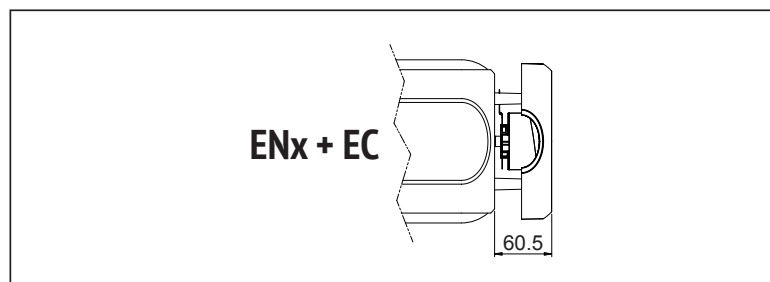
Für EN auf BXN/MXN-Motoren siehe Schema unten.

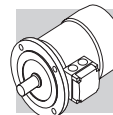


M12.19 EC - Encoder-Überdachung

EC

Option EC ist eine Abdeckungsvariante speziell für unsere Drehgeber. Es schützt sie vor Stößen und kann dazu beitragen, ihre produktive Lebensdauer zu verlängern.





M12.20 Isolierte Lager

IB

Bei Auswahl der Option IB ist der Motor auf der Antriebsseite mit isolierten Lagern ausgestattet. Dies verhindert frühe Lagerausfälle aufgrund von Hochfrequenzzirkulationsströmen.

HINWEIS: Diese Option ist für $BX \geq 280$ und $BX \geq 280K$ verfügbar. Sie ist obligatorisch, wenn der Motor über einen Frequenzumrichter betrieben wird.

M12.21 Vertikale Montage

VM

HINWEIS: Diese Option ist für $BX \geq 200$ und $BX \geq 200K$ vorgegeben, wenn sie vertikal montiert werden.

Wenn VM ausgewählt ist, wird der Motor mit speziellen Anpassungen geliefert.

Außerdem wird die vertikale Einbaulage auch auf dem Motortypenschild angegeben.

M12.22 Oberflächenschutz

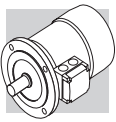
C_

Wenn keine besondere Korrosionsschutzklasse gefordert ist, ist die lackierte Oberfläche des Motoren mindestens mit einem Schutz gegen Korrosion der Klasse C2 nach UNI EN ISO 12944-2 geschützt. Für eine bessere Witterungsbeständigkeit können die Motor durch eine Lackierung mit einem Oberflächenschutz der Klassen C3 und C4 geliefert werden.

(F75)	OBERFLÄCHEN-SCHUTZ	Typische Umgebungen	Maximale Oberflächen-temperatu	Korrosionsschutzklasse nach UNI EN ISO 12944-2
	C3	Stadt- und Industrieumgebung mit bis zu 100% relativer Luftfeuchtigkeit (mittlere Luftverschmutzung)	120°C	C3
	C4	Industrie- und Küstengebiete und Chemieanlagen mit bis zu 100% relativer Luftfeuchtigkeit (hohe Luftverschmutzung)	120°C	C4
	C5M	Küsten- und Offshore-Gebiete mit hohem Salzgehalt.	120°C	C5M

Die Motoren mit einem optionalen Korrosionsschutz der Klassen C3 oder C4 sind in einer Auswahl von Farben verfügbar. Wenn keine spezielle Farbe gefordert ist, (siehe Option „Lackierung“) ist der Decklack in RAL 7042 für BN/M, BE/ME und $BX \leq 180/MX$ und in Munsellblau 8B 4,5 / 3,25 für $BX \geq 200$.

Unsere Motor können auch mit Oberflächenschutz der Klasse C5 nach UNI EN ISO 12944-2 versehen werden. Für weitere technische Informationen wenden Sie bitte an unseren Technischen Service.



M12.23 Lackierung

RAL

Die Motoren mit Oberflächenschutz der Klasse C3 oder C4, sind in den, in der folgenden Liste aufgelisteten Farben, verfügbar.

(F76)

LACKIERUNG	Colour	RAL Nummer
RAL7042*	Traffic Grey A	7042
RAL5010	Gentian Blue	5010
RAL9005	Jet Black	9005
RAL9006	White Aluminium	9006
RAL9010	Pure White	9010
Munsell blue 8B* 4.5/3.25	Blue	MUNSELL 8B 4.5/3.25
RAL7035	Light grey	7035
RAL7001	Silver gray	7001
RAL5015	Sky blue	5015
RAL7037	Dusty gray	7037
RAL5024	Pastel blue	5024

* BX \geq 200 und BX \geq 200K Motoren werden standardmäßig in dieser Farbe mit C3-Korrosionsschutz geliefert, sofern nicht anders angegeben.

Hinweis – Die Option “Lackierung” kann nur im Zusammenhang mit dem Oberflächenschutz spezifiziert werden.

M12.24 Nachweise

ACM

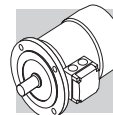
Konformitätsbescheinigung von Motoren Dokument mit dessen Ausstellung die Konformität des Produkts mit dem Auftrag, und dessen Konstruktion in Konformität mit den vom Qualitätsmanagementsystem von Bonfiglioli Riduttori vorgesehenen Standardfertigungs- und -kontrollverfahren bescheinigt wird.

Hinweis: Nicht verfügbar für BX \geq 200 und BX \geq 200K

CC

Prüfzeugnis



Die Bestellung führt zur Durchführung von Kontrollen der Konformität mit dem Auftrag, allgemeinen Sichtkontrollen und instrumentalen Prüfung der elektrischen Eigenschaften in unbelasteten Bedingungen. Die Prüfung wird anhand einer Stichprobe des Versandloses durchgeführt.





M13 TABELLE MOTORZUORDNUNG

M13.1 50 Hz Motoren

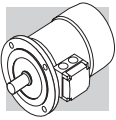
(F77)

2 poligen							
Wirkungsgradklasse	IE1	IE2	IE3	IE1	IE2	IE3	
Pn [kW]	0.06						
	0.09						
	0.12						
	0.18	BN 63A 2			M 05A 2		
	0.25	BN 63B 2			M 05B 2		
	0.37	BN 71A 2			M 05C 2		
	0.55	BN 71B 2			M 1SD 2		
	0.75	BN 71C 2 BN 80A 2	BE 80A 2		M 1LA 2	ME 2SA 2	
	1.1	BN 80B 2	BE 80B 2		M 2SA 2	ME 2SB 2	
	1.5	BN 90SA 2	BE 90SA 2		M 2SB 2		
	1.85	BN 90SB 2					
	2.2	BN 90L 2	BE 90L 2		M 3SA 2		
	3	BN 100L 2	BE 100L 2		M 3LA 2	ME 3LB 2	
	4	BN 112M 2	BE 112M 2		M 3LB 2		
	5.5	BN 132SA 2	BE 132SA 2		M 4SA 2	ME 4SA 2	
	7.5	BN 132SB 2	BE 132SB 2		M 4SB 2	ME 4LA 2	
	9.2	BN 132M 2	BE 132MB 2		M 4LA 2	ME 4LB 2	
	11	BN 160MR 2 BN 160M 2	BE 160MA 2		M 4LC 2	ME 5SA 2	
	15	BN 160MB 2	BE 160MB 2		M 5SB 2	ME 5SB 2	
18.5	BN 160L 2	BE 160L 2		M 5SC 2	ME 5LA 2		
22	BN 180M 2			M 5LA 2			
30	BN 200LA 2						



(F78)

4 poligen									
Wirkungsgradklasse	IE1	IE2	IE3	IE1	IE2	IE3			
Pn [kW]	0.06	BN 56A 4							
	0.09	BN 56B 4			M 0B 4				
	0.12	BN 63A 4	BE 63A 4	BXN 63MA 4	M 05A 4	ME 05A 4	MXN 05MA 4		
	0.18	BN 63B 4	BE 63B 4	BXN 63MB 4	M 05B 4	ME 05B 4	MXN 05MB 4		
	0.25	BN 63C 4			M 05C 4				
	0.37	BN 71A 4	BE 71A 4	BXN 71MA 4	M 05C 4	ME 1SA 4	MXN 10MA 4		
	0.37	BN 71B 4	BE 71B 4	BXN 71MB 4	M 1SD 4	ME 1SB 4	MXN 10MB 4		
	0.55	BN 71C 4							
	0.55	BN 80A 4	BE 80A 4	BXN 80MA 4	M 1LA 4		MXN 20MA 4		
	0.75	BN 80B 4	BE 80B 4	BX 80B 4	BXN 80MB 4	M 2SA 4	ME 2SB 4	MX 2SB 4	MXN 20MB 4
	1.1	BN 80C 4 BN 90S 4	BE 90S 4	BX 90S 4	BXN 90S 4	M 2SB 4	ME 3SA 4	MX 3SA 4	
	1.5	BN 90LA 4	BE 90LA 4	BX 90LA 4	BXN 90L 4	M 3SA 4	ME 3SB 4	MX 3SB 4	
	1.85	BN 90LB 4							
	2.2	BN 100LA 4	BE 100LA 4	BX 100LA 4		M 3LA 4	ME 3LA 4	MX 3LA 4	
	3	BN 100LB 4	BE 100LB 4	BX 100LB 4		M 3LB 4	ME 3LB 4	MX 3LB 4	
	4	BN 112M 4	BE 112M 4	BX 112M 4		M 3LC 4	ME 4SA 4	MX 4SA 4	
	5.5	BN 132S 4	BE 132S 4	BX 132SB 4		M 4SA 4	ME 4SB 4	MX 4SB 4	
	7.5	BN 132MA 4	BE 132MA 4	BX 132MA 4		M 4LA 4	ME 4LA 4	MX 4LA 4	
	9.2	BN 132MB 4	BE 132MB 4	BX 160MA 4		M 4LB 4	ME 4LB 4	MX 5SA 4	
	11	BN 160MR 4 BN 160M 4	BE 160M 4	BX 160MB 4		M 4LC 4	ME 5SA 4	MX 5SB 4	
	15	BN 160L 4	BE 160L 4	BX 160L 4		M 5SB 4	ME 5LA 4	MX 5LA 4	
	18.5	BN 180M 4	BE 180M 4	BX 180M 4		M 5LA 4			
	22	BN 180L 4	BE 180L 4	BX 180L 4					
	30	BN 200L 4		BX 200LA 4*					
	37			BX 225SA 4*					
	45			BX 225SB 4*					
	55			BX 250MA 4*					
	75			BX 280SA 4*					
	90			BX 280SB 4*					
	110			BX 315SA 4*					
132			BX 315SB 4*						
160			BX 315SC 4*						
200			BX 315MA 4*						
250			BX 355MA 4*						
315			BX 355MB 4*						
355			BX 355MC 4*						

Hinweis: Für den australischen Markt müssen diese Motoren in der Version BX...K 4 ausgewählt werden





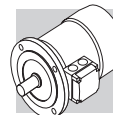
(F79)

6 poligen							
Classe de rendement	IE1	IE2	IE3	IE1	IE2	IE3	
Pn [kW]	0.06						
	0.09	BN 63A 6			M 05A 6		
	0.12	BN 63B 6			M 05B 6		
	0.18	BN 71A 6			M 1SC 6		
	0.25	BN 71B 6			M 1SD 6		
		BN 71C 6					
	0.37	BN 80A 6			M 1LA 6		
	0.55	BN 80B 6			M 2SA 6		
	0.75	BN 80C 6	BE 90S 6		M 2SB 6		
		BN 90S 6					
	1.1	BN 90L 6	BE 100M 6		M 3SA 6	ME 3LA 6	
	1.5	BN 100LA 6	BE 100LA 6		M 3LA 6	ME 3LB 6	
	1.85	BN 100LB 6			M 3LB 6		
	2.2	BN 112M 6	BE 112M 6		M 3LC 6		
	3	BN 132S 6	BE 132S 6		M 4SA 6	ME 4SB 6	
	4	BN 132MA 6	BE 132MA 6		M 4LA 6	ME 4LA 6	
	5.5	BN 132MB 6	BE 160MA 6		M 4LB 6	ME 5SA 6	
	7.5	BN 160M 6	BE 160MB 6		M 5SA 6	ME 5SB 6	
	9.2						
11	BN 160L 6			M 5SB 6			
15	BN 180L 6						
18.5	BN 200LA 6						
22							
30							



M13.2 60 Hz Motoren

(F80)



2 poligen							
Wirkungsgradklasse	IE1	IE2	IE3	IE1	IE2	IE3	
Pn [kW]	0.06						
	0.09						
	0.12						
	0.18	BN 63A 2			M 05A 2		
	0.25	BN 63B 2			M 05B 2		
	0.37	BN 71A 2			M 05C 2		
	0.55	BN 71B 2			M 1SD 2		
	0.75	BN 71C 2			M 1LA 2		
		BN 80A 2					
	1.1	BN 80B 2			M 2SA 2		
	1.5	BN 90SA 2			M 2SB 2		
	1.85	BN 90SB 2					
	2.2	BN 90L 2			M 3SA 2		
	3	BN 100L 2			M 3LA 2		
	3.7	BN 112M 2			M 3LB 2		
	5.5	BN 132SA 2			M 4SA 2		
	7.5	BN 132SB 2			M 4SB 2		
	9.2	BN 132M 2			M 4LA 2		
	11	BN 160MR 2			M 4LC 2		
		BN 160M 2					
15	BN 160MB 2			M 5SB 2			
18.5	BN 160L 2			M 5SC 2			
22	BN 180M 2			M 5LA 2			
30	BN 200LA 2						

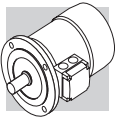


(F81)

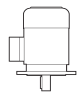



4 poligen								
Wirkungsgradklasse	IE1	IE2	IE3		IE1	IE2	IE3	
Pn [kW]	0.06	BN 56A 4						
	0.09	BN 56B 4			M 0B 4			
	0.12	BN 63A 4	BE 63A 4		BXN 63MA 4	M 05A 4		
	0.18	BN 63B 4	BE 63B 4		BXN 63MB 4	M 05B 4		MXN 05MA 4
		BN 63C 4						MXN 05MB 4
	0.25	BN 71A 4	BE 71A 4		BXN 71MA 4	M 05C 4		
		BN 71B 4	BE 71B 4		BXN 71MB 4	M 1SD 4		MXN 10MA 4
	0.37	BN 71C 4						MXN 10MB 4
		BN 80A 4	BE 80A 4		BXN 80MA 4	M 1LA 4		
	0.75	BN 80B 4	BE 80B 4	BX 90SR 4	BXN 80MB 4	M 2SA 4	ME 2SB 4	MX 2SB 4
		BN 80C 4						MXN 20MA 4
	1.1	BN 90S 4	BE 90S 4	BX 90S 4	BXN 90S 4	M 2SB 4	ME 3SA 4	MX 3SA 4
		BN 90LA 4	BE 90LA 4	BX 90LA 4	BXN 90L 4	M 3SA 4	ME 3SB 4	MX 3SB 4
	1.85	BN 90LB 4						
	2.2	BN 100LA 4	BE 100LA 4	BX 100LA 4		M 3LA 4	ME 3LA 4	MX 3LA 4
	3	BN 100LB 4	BE 100LB 4	BX 100LB 4		M 3LB 4	ME 3LB 4	MX 3LB 4
	3.7	BN 112M 4	BE 112M 4	BX 112M 4		M 3LC 4	ME 4SA 4	MX 4SA 4
	5.5	BN 132S 4	BE 132S 4	BX 132SB 4		M 4SA 4	ME 4SB 4	MX 4SB 4
	7.5	BN 132MA 4	BE 132MA 4	BX 132MA 4		M 4LA 4	ME 4LA 4	MX 4LA 4
		BN 132MB 4	BE 132MB 4	BX 160MA 4		M 4LB 4	ME 4LB 4	MX 5SA 4
	11	BN 160MR 4						
		BN 160M 4	BE 160M 4	BX 160MB 4		M 4LC 4	ME 5SA 4	MX 5SB 4
	15	BN 160L 4	BE 160L 4	BX 160L 4		M 5SB 4	ME 5LA 4	MX 5LA 4
	18.5	BN 180M 4	BE 180M 4	BX 180M 4		M 5LA 4		
	22	BN 180L 4	BE 180L 4	BX 180L 4				
	30	BN 200L 4		BX 200LAK 4				
	37			BX 225SAK 4				
	45			BX 225SBK 4				
	55			BX 280SAK 4				
	75			BX 280SBK 4				
90			BX 315SAK 4					
110			BX 315SBK 4					
132			BX 315SCK 4					
160			BX 355SAK 4					
200			BX 355SBK 4					
250			BX 355SCK 4					
315			BX 355MBK 4					
355			BX 355MCK 4					

(F82)





6 poligen							
Wirkungsgradklasse	IE1	IE2	IE3	IE1	IE2	IE3	
Pn [kW]	0.06						
	0.09	BN 63A 6			M 05A 6		
	0.12	BN 63B 6			M 05B 6		
	0.18	BN 71A 6			M 1SC 6		
		BN 71B 6					
	0.25	BN 71C 6			M 1SD 6		
		BN 80A 6			M 1LA 6		
	0.37	BN 80B 6			M 2SA 6		
		BN 80C 6					
	0.75	BN 90S 6			M 2SB 6		
		BN 90L 6			M 3SA 6		
	1.5	BN 100LA 6			M 3LA 6		
	1.85	BN 100LB 6			M 3LB 6		
	2.2	BN 112M 6			M 3LC 6		
	3	BN 132S 6			M 4SA 6		
	3.7	BN 132MA 6			M 4LA 6		
	5.5	BN 132MB 6			M 4LB 6		
	7.5	BN 160M 6			M 5SA 6		
	9.2						
	11	BN 160L 6			M 5SB 6		
15	BN 180L 6						
18.5	BN 200LA 6						
22							
30							

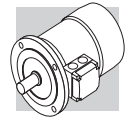


M14 MOTORENAUSWAHLTABELLEN BXN-MXN

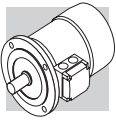
4 P		1500 min⁻¹ - S1															50 Hz - IE3							
P_n kW		n min ⁻¹	M_n Nm	I_n 400V A	η%		cos φ	I_s I_n	M_s M_n	M_s M_n	KVA code	J_m x 10 ⁻⁴ kgm ²	IM B5 	G.S. Bremse			W.S. Bremse							
					100%	75%								M_b Nm	Z₀ 1/h	SB	IM B5 	Mod	M_b Nm	Z₀ 1/h	J_m x 10 ⁻⁴ kgm ²	FA	IM B5 	J_m x 10 ⁻⁴ kgm ²
0.12	BXN 63MA 4	1407	0.8	0.47	64.8	60.3	0.58	3.4	2.9	1.7	H	1.82	4.6	FD 02	1.8	8900	11000	2.4	6.3	FA 02	1.8	11000	2.4	6.1
0.18	BXN 63MB 4	1373	1.3	0.61	69.9	68.8	0.61	3.5	3.1	1.8	G	2.92	5.7	FD 02	3.5	7000	9000	3.5	7.4	FA 02	3.5	9000	3.5	7.2
0.25	BXN 71MA 4	1388	1.7	0.67	73.5	72.8	0.74	4.8	1.6	2.4	H	6.28	6.5	FD 53	5	5700	8100	7.4	9.2	FA 03	5	8100	7.4	8.9
0.37	BXN 71MB 4	1429	2.5	1.05	77.3	76.0	0.66	6.3	2.6	2.5	L	9.70	8.3	FD 53	5	6400	9900	10.8	11.0	FA 03	5	9900	10.8	10.7
0.55	BXN 80MA 4	1447	3.6	1.31	80.8	80.9	0.75	6.1	1.9	1.6	J	17.78	10.7	FD 04	10	2500	5200	19.8	14.6	FA 04	10	5200	19.8	14.5
0.75	BXN 80MB 4	1451	4.9	1.63	82.5	85.1	0.78	7.4	2.4	2.0	K	28.89	14.4	FD 04	15	2000	4100	30.8	18.3	FA 04	15	4100	30.8	18.2
1.1	BXN 90S 4	1448	7.3	2.38	84.1	85.9	0.78	7.3	2.4	3.4	J	31.76	15.6	FD 05	26	2800	6600	35.8	21.6	FA 05	26	6600	35.8	22.3
1.5	BXN 90L 4	1441	9.9	3.44	85.3	84.3	0.75	6.7	2.6	2.4	J	34.96	16.6	FD 05	26	1400	3100	39.1	22.6	FA 05	26	3100	39.1	23.3

Hinweis: Weitere Informationen zu den verfügbaren Energiezertifikaten finden Sie im entsprechenden Abschnitt des Katalogs.

4 P		1500 min ⁻¹ - S1												50 Hz - IE3										
P _n kW		n min ⁻¹	M _n Nm	I _n 400V A	η%		cos φ	$\frac{I_s}{I_n}$	$\frac{M_s}{M_n}$	$\frac{M_a}{M_n}$	KVA code	J _m x 10 ⁻⁴ kgm ²	IM B5 	Gleichstrombremse										
					100%	75%								FD			FA							
					100%	75%								M _b Nm	Z ₀ 1/h	J _m x 10 ⁻⁴ kgm ²	IM B5 	Mod	M _b Nm	Z ₀ 1/h	J _m x 10 ⁻⁴ kgm ²	IM B5 		
0.12	MXN 05MA 4	1407	0.8	0.47	64.8	60.3	0.58	3.4	2.9	1.7	H	1.82	4.6	FD 02	1.8	8900	11000	2.4	6.3	FA 02	1.8	11000	2.4	6.1
0.18	MXN 05MB 4	1373	1.3	0.61	69.9	68.8	0.61	3.5	3.1	1.8	G	2.92	5.7	FD 02	3.5	7000	9000	3.5	7.4	FA 02	3.5	9000	3.5	7.2
0.25	MXN 10MA 4	1388	1.7	0.67	73.5	72.8	0.74	4.8	1.6	2.4	H	6.28	6.5	FD 53	5	5700	8100	7.4	9.2	FA 03	5	8100	7.4	8.9
0.37	MXN 10MB 4	1429	2.5	1.05	77.3	76.0	0.66	6.3	2.6	2.5	L	9.70	8.3	FD 53	5	6400	9900	10.8	11.0	FA 03	5	9900	10.8	10.7
0.55	MXN 20MA 4	1447	3.6	1.31	80.8	80.9	0.75	6.1	1.9	1.6	J	17.78	10.7	FD 04	10	2500	5200	19.8	14.6	FA 04	10	5200	19.8	14.5
0.75	MXN 20MB 4	1451	4.9	1.63	82.5	85.1	0.78	7.4	2.4	2.0	K	28.89	14.4	FD 04	15	2000	4100	30.8	18.3	FA 04	15	4100	30.8	18.2

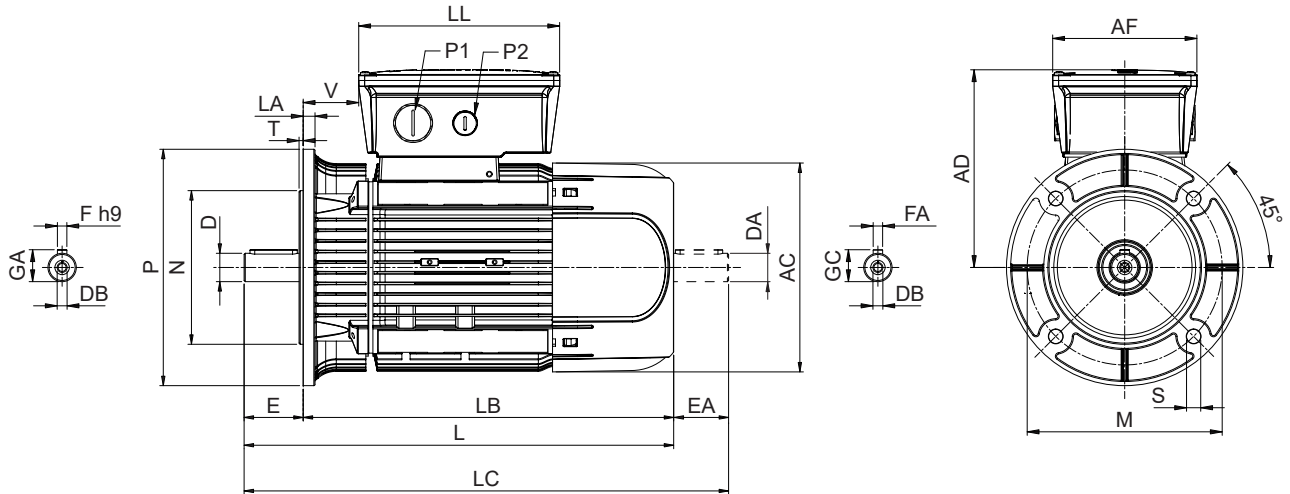


Hinweis: Weitere Einzelheiten zu den verfügbaren Energiezertifizierungen finden Sie im entsprechenden Abschnitt des Katalogs.



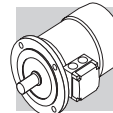
M15 MOTORENABMESSUNGEN BXN-MXN

BXN - IM B5 - CE CUS/UKCA

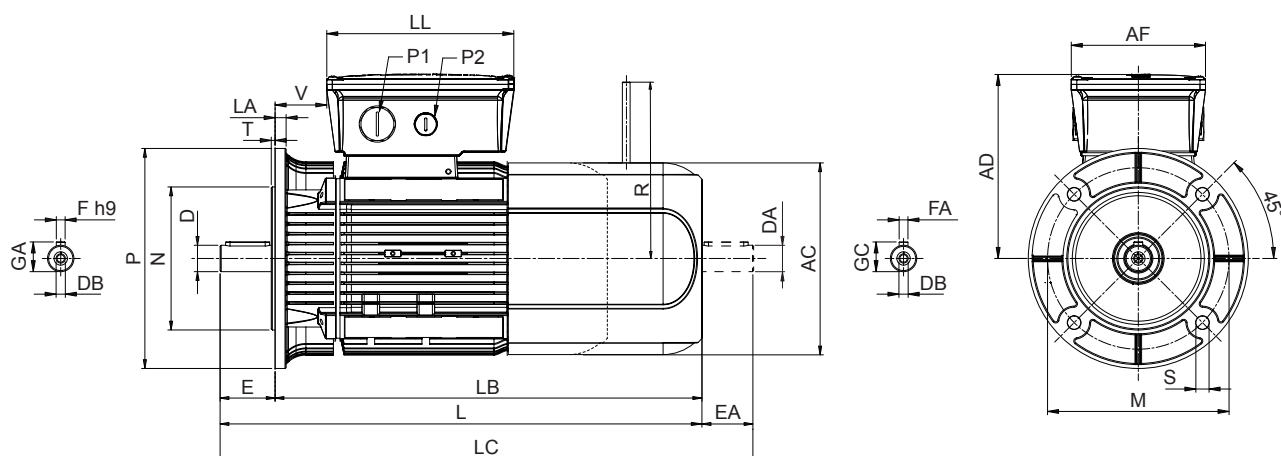


	Welle					Flansch						Motor								
	D DA	E EA	DB	GA GC	F FA	M	N	P	S	T	LA	AC	L	LB	LC	AD	AF	LL	V	
BXN 63	11 9 ⁽¹⁾	23 20 ⁽¹⁾	M4 M3 ⁽¹⁾	12.5 10.2 ⁽¹⁾	4 3 ⁽¹⁾	115	95	140	9.5	3	9	122	281	258	301	136	112	165	37	
BXN 71	14 11 ⁽¹⁾	30 23 ⁽¹⁾	M5 M4 ⁽¹⁾	16 12.5 ⁽¹⁾	5 4 ⁽¹⁾	130	110	160				138	292	262	315	138				34
BXN 80	19 14 ⁽¹⁾	40 30 ⁽¹⁾	M6 M5 ⁽¹⁾	21.5 16 ⁽¹⁾	6 5 ⁽¹⁾	165	130	200	11.5	3.5	10	158	346	306	376	148				40
BXN 90	24 19 ⁽¹⁾	50 40 ⁽¹⁾	M8 M6 ⁽¹⁾	27 21.5 ⁽¹⁾	8 6 ⁽¹⁾							177	365	315	405	170				170

HINWEIS: (1) Diese Maße betreffen das zweite Zweite Wellenverlängerung (PS).

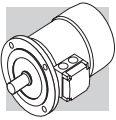


BXN - IM B5 - FD/FA - CE - CUS/UKCA

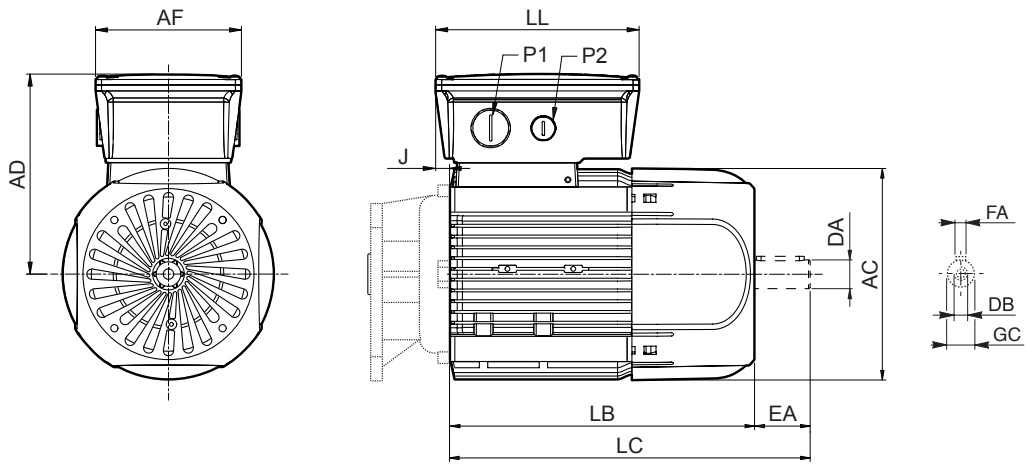


	Welle					Flansch						Motor									
	D	E	DB	GA	F	M	N	P	S	T	LA	AC	L	LB	LC	AD	AF	LL	V	R	
	DA	EA		GC	FA															FD	FA
BXN 63	11 9 ⁽¹⁾	23 20 ⁽¹⁾	M4 M3 ⁽¹⁾	12.5 10.2 ⁽¹⁾	4 3 ⁽¹⁾	115	95	140	9.5	3	9	122	328	305	352	136	112	165	37	96	116
BXN 71	14 11 ⁽¹⁾	30 23 ⁽¹⁾	M5 M4 ⁽¹⁾	16 12.5 ⁽¹⁾	5 4 ⁽¹⁾	130	110	160				138	351	321	380	138			34	103	121
BXN 80	19 14 ⁽¹⁾	40 30 ⁽¹⁾	M6 M5 ⁽¹⁾	21.5 16 ⁽¹⁾	6 5 ⁽¹⁾	165	130	200	11.5	3.5	10	158	417	377	448	148			40	129	131
BXN 90	24 19 ⁽¹⁾	50 40 ⁽¹⁾	M8 M6 ⁽¹⁾	27 21.5 ⁽¹⁾	8 6 ⁽¹⁾							177	433	383	451	170			170	43	160

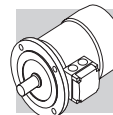
HINWEIS: (1) Diese Maße betreffen das zweite Zweite Wellenverlängerung (PS).



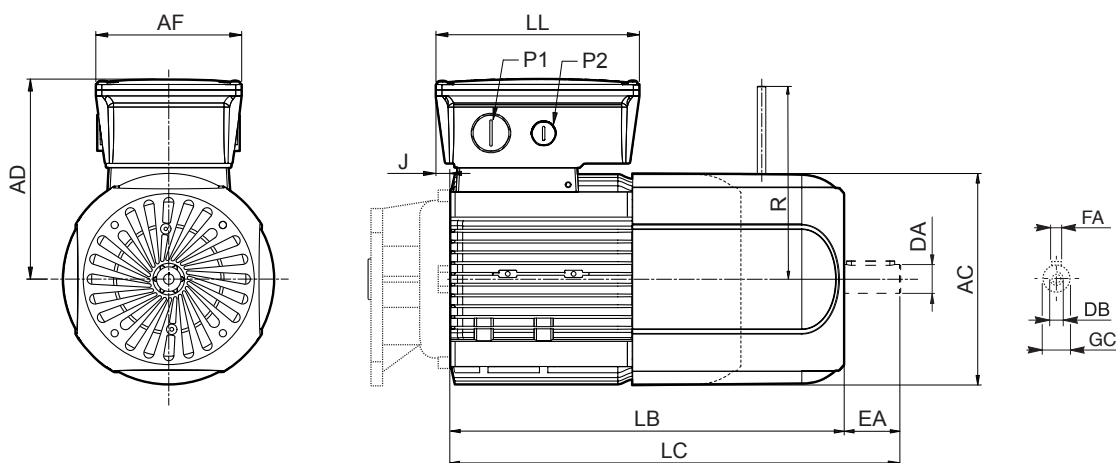
MXN



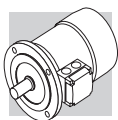
	Zweite Wellenende					Motor						
	DA	EA	DB	FA	GC	AC	LB	LC	AF	LL	J	AD
MXN 05	9	20	M3	3	10.2	123	211.5	231.5	112	165	9.5	136
MXN 10	11	23	M4	4	12.5	138	216	239	112	165	11.5	137
MXN 20	14	30	M5	5	16	158	255.5	285.5	112	165	10.5	146



MXN_FD/FA



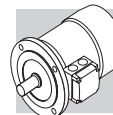
	Zweite Wellenende					Motor								
	DA	EA	DB	FA	GC	AC	LB	LC	AF	LL	J	AD	R	
													FD	FA
MXN 05	9	20	M3	3	10.2	122	211.5	258.5	112	165	9.5	136	96	116
MXN 10	11	23	M4	4	12.5	138	216	275	112	165	11.5	138	103	121
MXN 20	14	30	M5	5	16	158	255.5	326.5	112	165	10.5	148	129	131



M16 MOTORENAUSWAHLTABELLEN BX-MX

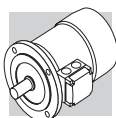
4 P		1500 min ⁻¹ - S1															50 Hz - IE3					
		G.S. Bremse															W.S. Bremse					
P _n kW	CE	n min ⁻¹	M _n Nm	I _n 400V A	η ₁ %			cos φ	I _s I _n	M _s M _n	M _a M _n	KVA code	J _m x 10 ⁻⁴ kgm ²	IM B5 Kg	FD			FA				
					100%	75%	50%								Mod	M _b Nm	J _m x 10 ⁻⁴ kgm ²	IM B5 Kg	Mod	M _b Nm	J _m x 10 ⁻⁴ kgm ²	IM B5 Kg
0.75		4	5.0	1.61	82.5	83.9	83.2	0.81	6.5	2.0	1.8	J	35	16	FD 04	15	37	19.9	FA 04	15	37	19.8
1.1		4	7.4	2.44	84.1	84.1	82.0	0.77	6.9	3.4	2.2	J	27	16	FD 14	15	29	20.2	FA 14	15	29	20.1
1.5		4	10.1	3.3	85.3	86.2	84.9	0.78	6.3	3.1	1.9	J	31	17	FD 05	26	35	23	FA 05	26	35	23.7
2.2		4	14.5	5.1	86.7	86.2	84.0	0.72	7.2	3.6	2.4	K	58	24	FD 15	40	62	31	FA 15	40	62	31
3		4	19.8	6.7	87.7	87.7	86.0	0.74	7.6	3.9	2.6	K	73	29	FD 15	40	77	36	FA 15	40	77	36
4		4	26	8.1	88.6	88.9	87.6	0.8	8.1	3.8	2.5	J	130	38	FD 06S	60	139	48	FA 06S	60	139	50
5.5		4	36	10.6	89.6	89.2	88.8	0.83	8.2	3.6	2.3	J	310	57	FD 56	75	320	70	FA 06	75	320	71
7.5		4	49	15.0	90.4	90.9	90.2	0.80	8.4	3.8	2.5	K	360	67	FD 06	100	370	80	FA 07	100	370	85
9.2		4	60	17.8	91.0	92.1	91.7	0.82	7.9	3.6	2.1	J	650	95	FD 08	170	725	125	FA 08	170	725	124
11		4	72	20.5	91.4	92.9	92.5	0.84	7.8	3.4	1.9	J	780	110	FD 08	170	855	140	FA 08	170	855	139
15		4	98	28.1	92.1	93.2	92.6	0.82	9.0	4.1	2.3	K	890	121	FD 08	200	965	151	FA 08	200	965	150
18.5		4	119	32.9	92.6	94.1	93.1	0.85	11.3	2.6	2.3	M	1560	155	FD 09	300	1760	195				
22		4	142	38.2	93.0	93.6	92.8	0.88	10.2	2.5	2.0	L	1660	163	FD 09	300	1860	203				

Hinweis: Weitere Informationen zu den verfügbaren Energiezertifikaten finden Sie im entsprechenden Abschnitt des Katalogs.



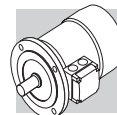
4 P		1500 min ⁻¹ - S1												50 Hz - IE3						
P _n kW	 	n min ⁻¹	M _n Nm	I _n 400V A	η%		cos φ	I _s I _n	M _s M _n	M _a M _n	KVA code	J _m x 10 ⁻⁴ kgm ²	IM B5 	G.S. Bremse			W.S. Bremse			
					100%	75%								FD			FA			
					100%	75%								Mod	M _b Nm	J _m x 10 ⁻⁴ kgm ²	IM B5 	Mod	M _b Nm	J _m x 10 ⁻⁴ kgm ²
30	BX 200LA 4	1483	193.2	54.8	93.6	93.9	0.84	7.5	2.7	3.2	N/A	3850	292	FD20	260	3910	317			
37	BX 225SA 4	1482	238.6	68.9	93.9	94.1	0.83	7.2	3.1	3.1	N/A	4270	322	FD25	400	4450	356			
45	BX 225SB 4	1482	290	82.3	94.2	94.4	0.84	8	3.2	3.5	N/A	5250	357	FD25	400	5430	391			
55	BX 250MA 4	1482	354.2	100	94.6	94.7	0.84	7.1	2.9	3.4	N/A	6940	406	FD30	1000	7540	452			
75	BX 280SA 4	1485	483	133	95	95.2	0.86	6.4	2.3	2.8	N/A	13800	645	FD30	1000	14400	691			
90	BX 280SB 4	1485	578	158	95.2	95.5	0.86	7.1	2.5	2.9	N/A	17300	700	FD30	1000	17900	746			
110	BX 315SA 4	1489	705	198	95.4	95.5	0.84	7	2.1	3	N/A	24300	930	FD30	1000	24900	976			
132	BX 315SB 4	1488	847	231	95.6	95.9	0.86	6.7	2.2	2.9	N/A	29000	1000	FD160	1600	30500	1121			
160	BX 315SC 4	1488	1026	282	95.8	96	0.85	6.9	2.2	3	N/A	32000	1065	FD160	1600	33500	1186			
200	BX 315MA 4	1487	1284	351	96	96.4	0.86	6.8	2.4	3	N/A	39000	1220	FD250	2500	41400	1390			
250	BX 355MA 4	1491	1601	435	96	96	0.86	6.4	2.1	2.9	N/A	59000	1610	FD250	2500	61400	1780			
315	BX 355MB 4	1491	2018	550	96	96.1	0.85	7.3	2.4	3.3	N/A	69000	1780	FD400	4000	73300	2000			
355	BX 355MC 4	1490	2273	616	96	96.2	0.86	6.3	2.3	2.8	N/A	72000	1820	FD400	4000	76300	2040			





Hinweis: Weitere Informationen zu den verfügbaren Energiezertifikaten finden Sie im entsprechenden Abschnitt des Katalogs.



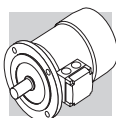
4 P		1500 min ⁻¹ - S1										50 Hz - IE3											
P _n kW	EECA	n min ⁻¹	M _n Nm	I _n 400V A	η%		cos φ	I _s I _n	M _s M _n	M _a M _n	KVA code	J _m x 10 ⁻⁴ kgm ²	IM B5 Kg	G.S. Bremse			W.S. Bremse						
					100%	75%								50%	FD			FA					
													IM B5 Kg	Mod	M _b Nm	J _m x 10 ⁻⁴ kgm ²	IM B5 Kg	Mod	M _b Nm	J _m x 10 ⁻⁴ kgm ²	IM B5 Kg		
30		BX 200LAK 4	193	55.7	94.7	95.1	0.82	8.3	3	3.3	N/A	3660	319	FD 8	400	3940	337						
37		BX 225SAK 4	238	65.9	95.1	95.5	0.85	7.7	2.8	3.1	N/A	5360	398	FD 9	600	5720	426						
45		BX 225SBK 4	290	80.4	95.2	95.6	0.85	7.9	2.8	3.2	N/A	5360	398	FD 9	600	5720	426						
55		BX 250MAK 4	354	98.9	95.6	95.8	0.84	7.9	3	3.3	N/A	9330	476	FD 10	800	10080	521						
75		BX 280SAK 4	482	134	95.9	96.2	0.84	7.3	2.5	2.8	N/A	15000	665	FD 1000	1000	15360	771						
90		BX 280SBK 4	578	161	96.2	96.4	0.84	7.9	2.9	3	N/A	18500	725	FD 1000	1000	18860	831						
110		BX 315SAK 4	704	194	96.8	97	0.84	8.3	2.4	3.1	N/A	29000	1000	FD 1000	1000	29360	1106						
132		BX 315SBK 4	846	234	96.9	97.1	0.84	8.1	2.6	3.2	N/A	32000	1065	FD 1600	1600	32500	1233						
160		BX 315SCK 4	1025	279	96.7	96.9	0.86	8.2	2.7	3	N/A	39000	1220	FD 1600	1600	39500	1388						
200		BX 355SAK 4	1281	345	96.6	96.7	0.87	7.3	2.1	2.7	N/A	59000	1610	FD 2500	2500	59500	1778						
250		BX 355MAK 4	1601	435	96	96	0.86	6.4	2.1	2.9	N/A	69000	1780	FD 2500	2500	69500	1948						
315		BX 355MBK 4	2017	550	96	96.1	0.85	7.3	2.4	3.3	N/A	72000	1820	FD 2500	2500	72500	1988						
355		BX 355MCK 4	2275	616	96	96.2	0.86	6.3	2.3	2.8	N/A	84000	2140	FD 2500	2500	84500	2308						

Hinweis: Weitere Informationen zu den verfügbaren Energiezertifikaten finden Sie im entsprechenden Abschnitt des Katalogs.



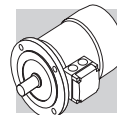
4 P		1800 min ⁻¹ - S1												60 Hz - Nema Premium								
P _n kW	ENERGY CLASS C CLASS US	 <small>REGOLAMENTO EUROPEO DI EFFICIENZA PRIMA NORMA EUROPEA PROCEL NBR - 17094-1 INMETRO</small>	n min ⁻¹	M _n Nm	I _n 460V A	η%		cos φ	I _s I _n	M _s M _n	M _a M _n	KVA code	J _m x 10 ⁻⁴ kgm ²	IM B5 	G.S. Bremse			W.S. Bremse				
						100%	75%								FD			FA				
						Mod	M _b Nm								J _m x 10 ⁻⁴ kgm ²	IM B5 	Mod	M _b Nm	J _m x 10 ⁻⁴ kgm ²	IM B5 		
0.75			1755	4.1	1.48	85.5	86.4	83.9	8.0	3.7	2.5	L	27	16	FD 14	15	29	20.2	FA 14	15	29	20.1
1.1			1740	6.0	2.15	86.5	85.9	83.0	8.2	4.1	2.8	K	27	16	FD 14	15	29	20.2	FA 14	15	29	20.1
1.5			1735	8.3	2.91	86.5	86.5	84.4	7.4	3.6	2.5	K	31	17	FD 05	26	35	23	FA 05	26	35	23.7
2.2			1760	11.9	4.4	89.5	88.6	86.2	9.9	4.8	3.6	N	73	29	FD 15	40	77	36	FA 15	40	77	36
3			1750	16.4	5.9	89.5	88.9	86.7	9.1	4.4	3.3	M	73	29	FD 15	40	77	36	FA 15	40	77	36
3.7			1760	20	6.7	89.5	89.5	89.1	10.4	4.7	3.4	M	130	38	FD 06S	60	139	48	FA 06S	60	139	50
5.5			1770	30	9.9	91.7	92.0	90.2	10.7	5.1	4.6	N	410	77	FD 56	75	420	90	FA 06	75	420	91
7.5			1770	41	13.4	91.7	91.3	89.7	11.0	4.9	4.4	N	410	77	FD 06	100	420	90	FA 07	100	420	95
9.2			1770	50	15.6	92.4	92.5	91.6	9.1	4.1	2.6	L	650	95	FD 08	170	725	125	FA 08	170	725	124
11			1770	59	18.2	92.4	92.9	92.0	9.3	4.0	2.4	L	780	110	FD 08	170	855	140	FA 08	170	855	139
15			1770	81	24.5	93.0	93.5	92.5	10.9	4.8	2.8	M	890	121	FD 08	200	965	151	FA 08	200	965	150
18.5			1780	99	28.6	93.6	94.5	93.2	13.0	2.9	2.7	N	1560	155	FD 09	300	1760	195				
22			1775	118	33.1	93.6	94.2	93.1	11.5	2.8	2.4	M	1660	163	FD 09	300	1860	203				





Hinweis: Weitere Informationen zu den verfügbaren Energiezertifikaten finden Sie im entsprechenden Abschnitt des Katalogs.

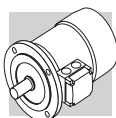






4 P		1800 min ⁻¹ - S1											60 Hz - Nema Premium								
P _n kW	n min ⁻¹	M _n Nm	I _n 460V A	η%		cos φ	I _s I _n	M _s M _n	M _a M _n	KVA code	J _m x 10 ⁻⁴ kgm ²	IM B5 Kg	G.S. Bremse			W.S. Bremse					
				100%	75%								50%	FD			FA				
												IM B5 Kg	Mod	M _b Nm	J _m x 10 ⁻⁴ kgm ²	IM B5 Kg	Mod	M _b Nm	J _m x 10 ⁻⁴ kgm ²	IM B5 Kg	
30	BX 200LAK 4	1786	160	47.9	94.7	94.8	94.1	3.3	3.7	N/A	3660	319	FD 8	400	3940	337					
37	BX 225SAK 4	1784	198	57.3	95.3	95.5	94.9	2.9	3.4	N/A	5360	398	FD 9	600	5720	426					
45	BX 225SBK 4	1785	240	70.5	95.3	95.4	94.8	3	3.6	N/A	5360	398	FD 9	600	5720	426					
55	BX 250MAK 4	1787	293	85.8	95.7	95.8	95.2	3.3	3.7	N/A	9330	476	FD 10	800	10080	521					
75	BX 280SAK 4	1788	401	117	95.9	95.7	94.7	2.7	3.1	N/A	15000	665	FD 1000	1000	15360	771					
90	BX 280SBK 4	1788	481	140	96.1	95.9	95	3.1	3.3	N/A	18500	725	FD 1000	1000	18860	831					
110	BX 315SAK 4	1792	586	172	96.1	96	95.3	2.6	3.4	N/A	29000	1000	FD 1000	1000	29360	1106					
132	BX 315SBK 4	1791	704	206	96.4	96.3	95.6	2.8	3.6	N/A	32000	1065	FD 1600	1600	32500	1233					
160	BX 315SCK 4	1791	853	241	96.4	96.4	95.9	2.9	3.3	N/A	39000	1220	FD 1600	1600	39500	1388					
200	BX 355SAK 4	1792	1065	301	96.4	96.2	95.4	2.2	3	N/A	59000	1610	FD 2500	2500	59500	1778					
250	BX 355MAK 4	1792	1332	381	96.7	96.6	96	2.7	3.2	N/A	69000	1780	FD 2500	2500	69500	1948					
315	BX 355MBK 4	1791	1679	479	96.7	96.6	96.1	3.1	3.2	N/A	72000	1820	FD 2500	2500	72500	1988					
355	BX 355MCK 4	1792	1893	541	96.7	96.5	96.9	2.4	3.1	N/A	84000	2140	FD 2500	2500	84500	2308					

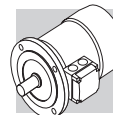
Hinweis: Weitere Informationen zu den verfügbaren Energiezertifikaten finden Sie im entsprechenden Abschnitt des Katalogs.



4 P		1500 min ⁻¹ - S1											50 Hz - IE3							
P _n kW		G.S. Bremse											W.S. Bremse							
		FD						FA					FA							
		n	M _n	In 400V	η%	cos φ	I _s I _n	M _s M _n	M _a M _n	KVA code	J _m x 10 ⁻⁴ kgm ²	IM B5 	Mod	M _b Nm	J _m x 10 ⁻⁴ kgm ²	IM B5 	Mod	M _b Nm	J _m x 10 ⁻⁴ kgm ²	IM B5 
0.75	MX 2SB	4	5.0	1.61	83.9	0.81	6.5	2.0	1.8	J	35	16	FD 04	15	37	19.9	FA 04	15	37	19.8
1.1	MX 3SA	4	7.3	2.46	85.5	0.75	6.7	3.0	2.0	J	35	17	FD 15	15	26	24	FA 15	15	26	24
1.5	MX 3SB	4	9.9	3.3	86.8	0.75	6.7	3.1	2.0	J	43	20	FD 15	26	47	27	FA 15	26	47	27
2.2	MX 3LA	4	14.5	5.1	86.2	0.72	7.2	3.6	2.4	K	58	24	FD 15	40	62	31	FA 15	40	62	31
3	MX 3LB	4	19.8	6.7	87.7	0.74	7.6	3.9	2.6	K	73	29	FD 15	40	77	36	FA 15	40	77	36
4	MX 4SA	4	26	7.8	88.6	0.82	8.1	3.7	2.5	J	225	45	FD 56	75	235	58	FA 06	75	235	59
5.5	MX 4SB	4	36	10.6	89.9	0.83	8.2	3.6	2.3	J	310	57	FD 56	75	320	70	FA 06	75	320	71
7.5	MX 4LA	4	49	15.0	90.9	0.80	8.4	3.8	2.5	K	360	67	FD 06	100	370	80	FA 07	100	370	85
9.2	MX 5SA	4	60	17.8	91.0	0.82	7.9	3.6	2.1	J	650	95	FD 08	170	725	125	FA 08	170	725	124
11	MX 5SB	4	72	20.5	92.9	0.84	7.8	3.4	1.9	J	780	110	FD 08	170	855	140	FA 08	170	855	139
15	MX 5LA	4	98	28.1	93.2	0.82	9.0	4.1	2.3	K	890	121	FD 08	200	965	151	FA 08	200	965	150

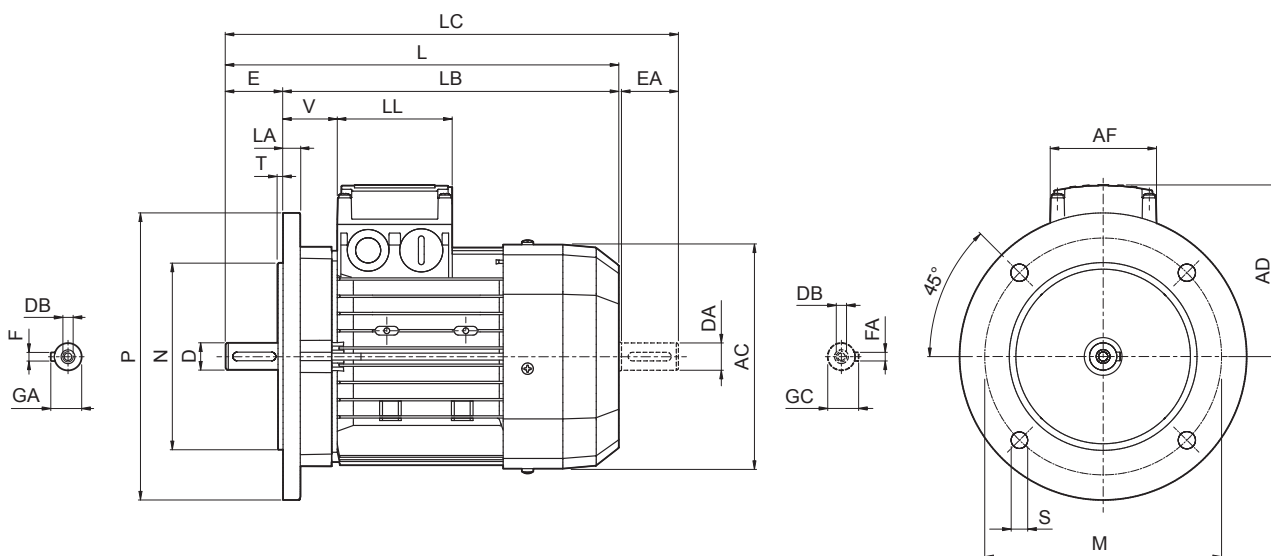


4 P	1800 min ⁻¹ - S1																60 Hz - IE3					
	G.S. Bremse																W.S. Bremse					
	P _n kW		n min ⁻¹	M _n Nm	I _n 460V A	η%			cos φ	I _s I _n	M _s M _n	M _a M _n	KVA code	J _m x 10 ⁻⁴ kgm ²	IM B5 	FD			FA			
100%						75%	50%	Mod								M _b Nm	J _m x 10 ⁻⁴ kgm ²	IM B5 	Mod	M _b Nm	J _m x 10 ⁻⁴ kgm ²	IM B5 
0.75	MX 2SB	4	1755	4.1	1.48	85.5	86.4	83.9	0.73	3.7	2.5	L	27	16	FD 14	15	29	20.2	FA 14	15	29	20.1
1.1	MX 3SA	4	1755	6.0	2.19	86.5	86.0	83.0	0.73	3.3	2.5	L	35	17	FD 15	15	26	24	FA 15	15	26	24
1.5	MX 3SB	4	1755	8.2	2.96	86.5	87.2	85.0	0.72	3.7	2.9	L	43	20	FD 15	26	47	27	FA 15	26	47	27
2.2	MX 3LA	4	1760	11.9	4.4	89.5	88.6	86.2	0.71	4.8	3.6	N	73	29	FD 15	40	77	36	FA 15	40	77	36
3	MX 3LB	4	1750	16.4	5.9	89.5	88.9	86.7	0.71	4.4	3.3	M	73	29	FD 15	40	77	36	FA 15	40	77	36
3.7	MX 4SA	4	1770	20.0	6.6	89.5	89.8	87.7	0.78	4.7	3.4	M	225	45	FD 56	75	235	58	FA 06	75	235	59
5.5	MX 4SB	4	1770	30	9.9	91.7	92.0	90.2	0.76	5.1	4.6	N	410	77	FD 56	75	420	90	FA 06	75	420	91
7.5	MX 4LA	4	1770	41	13.4	91.7	91.3	89.7	0.76	4.9	4.4	N	410	77	FD 06	100	420	90	FA 07	100	420	95
9.2	MX 5SA	4	1770	50	15.6	92.4	92.5	91.6	0.8	4.1	2.6	L	650	95	FD 08	170	725	125	FA 08	170	725	124
11	MX 5SB	4	1770	59	18.2	92.4	92.9	92.0	0.82	4.0	2.4	L	780	110	FD 08	170	855	140	FA 08	170	855	139
15	MX 5LA	4	1770	81	24.5	93.0	93.5	92.5	0.81	4.8	2.8	M	890	121	FD 08	200	965	151	FA 08	200	965	150



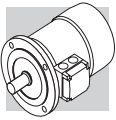
M17 MOTORENABMESSUNGEN BX-MX

BX - IM B5 - CE/CCC



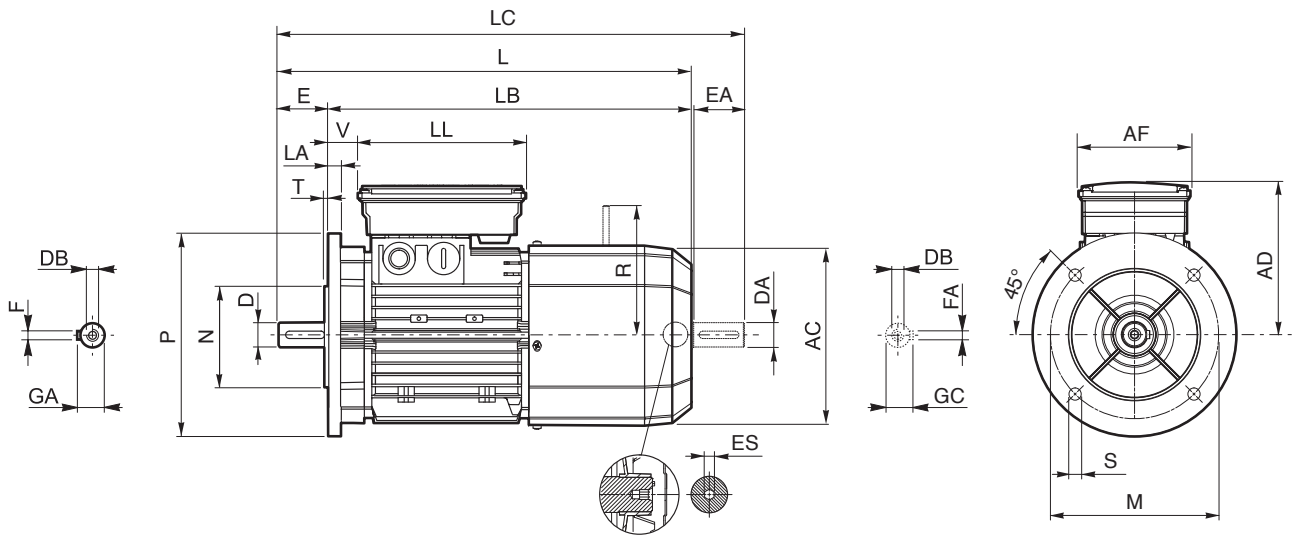
	Welle					Flansch						Motor											
	D DA	E EA	DB	GA GC	F FA	M	N	P	S	T	LA	AC	L	LB	LC	AD	AF	LL	V				
BX 80 B	19 14 ⁽¹⁾	40 30 ⁽¹⁾	M6 M5 ⁽¹⁾	21.5 16 ⁽¹⁾	6 5 ⁽¹⁾	165	130	200	11.5	3.5	11.5	156	320	280	351	119	74	80	38				
BX 90 S	24 19 ⁽¹⁾	50 40 ⁽¹⁾	M8 M6 ⁽¹⁾	27 21.5 ⁽¹⁾	8 6 ⁽¹⁾							176	326	276	368	133	98	98	44				
BX 90 LA																							
BX 100 LA	28 24 ⁽¹⁾	60 50 ⁽¹⁾	M10 M8 ⁽¹⁾	31 27 ⁽¹⁾	8 8 ⁽¹⁾	215	180	250	14	4	14	195	410	350	462	142	118	118	50				
BX 100 LB																							
BX 112 M												15	219	430	370	482			157	52			
BX 132 SB	38 28 ⁽¹⁾	80 60 ⁽¹⁾	M12 M10 ⁽¹⁾	41 31 ⁽¹⁾	10 8 ⁽¹⁾	265	230	300	14	4	20	258	493	413	556	193	118	118	58				
BX 132 MA												528	448	591									
BX 160 MA	42 38 ⁽¹⁾	110 80 ⁽¹⁾	M16 M12 ⁽¹⁾	45 41 ⁽¹⁾	12 10 ⁽¹⁾	300	250	350	18.5	15	310	596	486	680	245	187	187	51					
BX 160 MB												640	530	724									
BX 160 L												640	530	724									
BX 180 M	48 42 ⁽¹⁾	110 110 ⁽¹⁾	M16 M16 ⁽¹⁾	51.5 45 ⁽¹⁾	14 12 ⁽¹⁾	350	300	400	19	5	18	348	708	598	823	261	311	48					
BX 180 L																							
BX 200LA	55 45 ⁽¹⁾	140 110 ⁽¹⁾	M20 M20 ⁽¹⁾	59 48.5 ⁽¹⁾	16 14 ⁽¹⁾	500	450	550	18	23	20	423	821	711	934	328	300	311	55				
BX 225SA	64 59 ⁽¹⁾			18 16 ⁽¹⁾	465							879	739	1001	348								
BX 225SB	65 55 ⁽¹⁾			69 59 ⁽¹⁾	24							514	884	744	1010	376							
BX 250MA	75 65 ⁽¹⁾	170 140 ⁽¹⁾	M20 M20 ⁽¹⁾	79.5 69 ⁽¹⁾	20 18 ⁽¹⁾	600	550	660	23	6	25	567	1088	948	1238	482	434	306	43				
BX 280SA	85 79.5 ⁽¹⁾			22 20 ⁽¹⁾	645							1204	1034	1352	537	473			347	42			
BX 280SB	95 79.5 ⁽¹⁾			25 20 ⁽¹⁾	1315							1145	1463										
BX 315SA	80 75 ⁽¹⁾	170 140 ⁽¹⁾	M20 M20 ⁽¹⁾	79.5 69 ⁽¹⁾	25 20 ⁽¹⁾	740	680	800	23	6	25	567	1088	948	1238	482	434	306	43				
BX 315SB												85 79.5 ⁽¹⁾	22 20 ⁽¹⁾	645	1204	1034			1352	537	473	347	42
BX 315SC												95 79.5 ⁽¹⁾	25 20 ⁽¹⁾	1315	1145	1463							
BX 315MA	90 75 ⁽¹⁾	210 170 ⁽¹⁾	M24 M24 ⁽¹⁾	106 79.5 ⁽¹⁾	28 20 ⁽¹⁾	740	680	800	23	6	25	740	1479	1269	1659	603	694	413	50				
BX 355MA	100 75 ⁽¹⁾											740	1479	1269	1659	603			694	413	50		
BX 355MB	100 75 ⁽¹⁾											740	1479	1269	1659	603			694	413	50		
BX 355MC	100 75 ⁽¹⁾	740	1479	1269	1659	603	694	413	50														

HINWEIS: (1) Diese Maße betreffen das zweite Wellenverlängerung (PS).



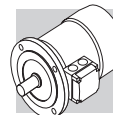
BX - IM B5 - FD/FA - CE/CCC

BX-MX



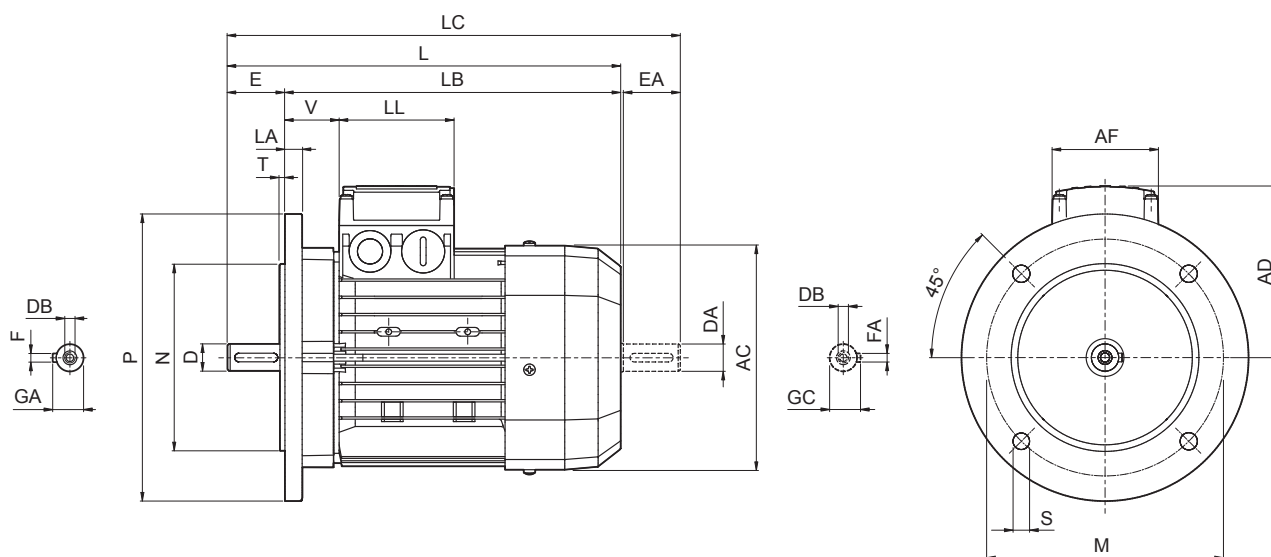
	Welle					Flansch						Motor										
	D DA	E EA	DB	GA GC	F FA	M	N	P	S	T	LA	AC	L	LB	LC	AD	AF	LL	V	R		ES ⁽²⁾
																				FD	FA	
BX 80 B	19 14 ⁽¹⁾	40 30 ⁽¹⁾	M6 M5 ⁽¹⁾	21.5 16 ⁽¹⁾	6 5 ⁽¹⁾							156	392	352	423	143	98	133	25			5
BX 90 S	24 19 ⁽¹⁾	50 40 ⁽¹⁾	M8 M6 ⁽¹⁾	27 21.5 ⁽¹⁾	8 6 ⁽¹⁾	165	130	200	11.5	3.5	11.5	176	410	360	452	146			32	129	134	
BX 90 LA																						
BX 100 LA																						
BX 100 LB	28 24 ⁽¹⁾	60 50 ⁽¹⁾	M10 M8 ⁽¹⁾	31 27 ⁽¹⁾	8 8 ⁽¹⁾	215	180	250			14	195	502	442	554	155	110	165	37	160	160	6
BX 112 M									14	4	15	219	527	467	579	170			39	199	198	
BX 132 SB	38 28 ⁽¹⁾	80 60 ⁽¹⁾	M12 M10 ⁽¹⁾	41 31 ⁽¹⁾	10 8 ⁽¹⁾	265	230	300			16	258	603 627	523 547	667 690	210	140	188	46	204	200 226	
BX 160 MA													736	626	820							
BX 160 MB	42 38 ⁽¹⁾	110 80 ⁽¹⁾	M16 M12 ⁽¹⁾	45 41 ⁽¹⁾	12 10 ⁽¹⁾						15	310				245			51	266	247	
BX 160 L						300	250	350	18.5	5			780	670	864		187	187				
BX 180 M	48 42 ⁽¹⁾		M16 M16 ⁽¹⁾	51.5 45 ⁽¹⁾	14 12 ⁽¹⁾						18	348	866	756	981	261			52	305		
BX 180 L		110 110 ⁽¹⁾																				
BX 200LA	55 45 ⁽¹⁾			59 48.5 ⁽¹⁾	16 14 ⁽¹⁾	350	300	400					423	982	872	1095	328			55	275	
BX 225SA	60 55 ⁽¹⁾			64 59 ⁽¹⁾	18 16 ⁽¹⁾	400	350	450	19		20	465	1058	918	1180	348	300	311	48	308		
BX 225SB		140 110 ⁽¹⁾																				
BX 250MA	65 55 ⁽¹⁾			69 59 ⁽¹⁾						5	24	514	1099	959	1225	376				313		
BX 280SA	75 65 ⁽¹⁾	140 140 ⁽¹⁾	M20 M20 ⁽¹⁾	79.5 69 ⁽¹⁾	20 18 ⁽¹⁾	500	450	550	18		23	567	1340	1200	1490	482	434	306	43			
BX 280SB																						
BX 315SA													1452	1282	1600							
BX 315SB	80 75 ⁽¹⁾			85 79.5 ⁽¹⁾	22 20 ⁽¹⁾	600	550	660				645	1497	1327	1645	537	473	347	42	500		
BX 315SC		170 140 ⁽¹⁾																				
BX 315MA	90 75 ⁽¹⁾			95 79.5 ⁽¹⁾	25 20 ⁽¹⁾				23	6	25	1607	1437	1755								
BX 355MA													1790	1580	1970							
BX 355MB	100 75 ⁽¹⁾	210 170 ⁽¹⁾	M24 M20 ⁽¹⁾	106 79.5 ⁽¹⁾	28 20 ⁽¹⁾	740	680	800				740	1825	1615	2005	603	694	413	50			
BX 355MC																						

HINWEIS: (1) Diese Maße betreffen das zweite Wellenverlängerung (PS). (2) Der Sechskant ES ist bei der Option PS nicht vorhanden.



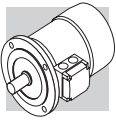
BX-MX

BX - IM B5 - CUS/NBR/EECA



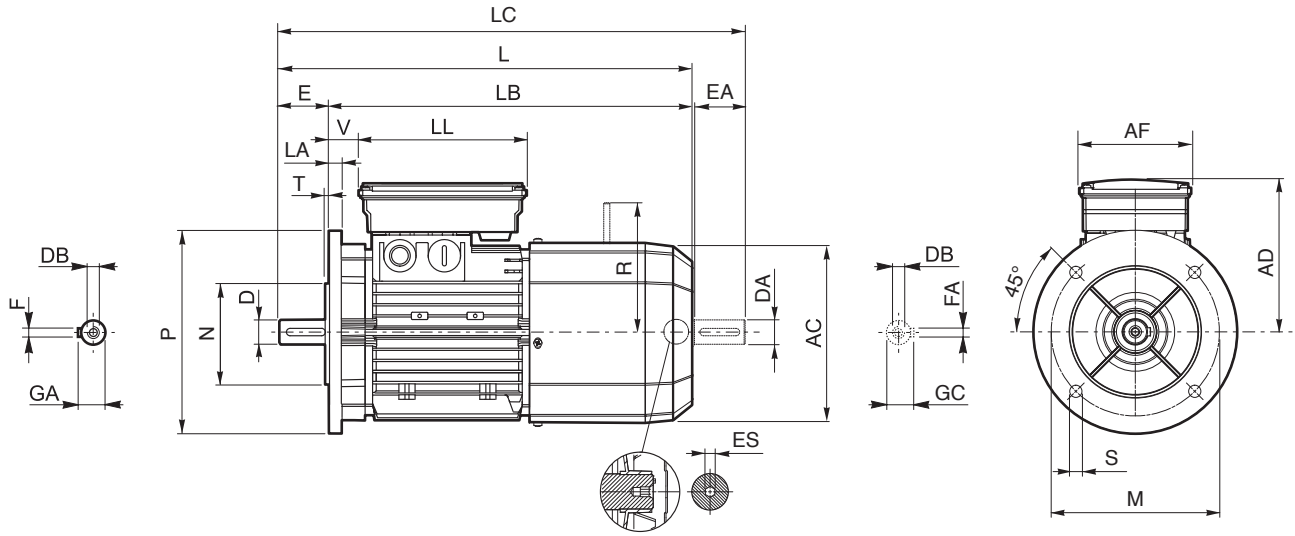
	Welle					Flansch					Motor								
	D DA	E EA	DB	GA GC	F FA	M	N	P	S	T	LA	AC	L	LB	LC	AD	AF	LL	V
BX 90 SR	19 19 ⁽¹⁾	40 40 ⁽¹⁾	M6 M6 ⁽¹⁾	21.5 21.5 ⁽¹⁾	6 6 ⁽¹⁾	165	130	200	11.5	3.5	11.5	176	316	276	358	133	98	98	44
BX 90 S	24 19 ⁽¹⁾	50 40 ⁽¹⁾	M8 M6 ⁽¹⁾	27 21.5 ⁽¹⁾	8 6 ⁽¹⁾								326		368				
BX 90 LA																			
BX 100 LA	28 24 ⁽¹⁾	60 50 ⁽¹⁾	M10 M8 ⁽¹⁾	31 27 ⁽¹⁾	8 8 ⁽¹⁾	215	180	250	14	4	14	195	410	350	462	142	187	187	50
BX 100 LB													430	370	482	157			52
BX 112 M													15	219	430	370			482
BX 132 SB	38 28 ⁽¹⁾	80 60 ⁽¹⁾	M12 M10 ⁽¹⁾	41 31 ⁽¹⁾	10 8 ⁽¹⁾	265	230	300	20	258	552	472	615	193	118	118	58		
BX 132 MA																			
BX 160 MA	42 38 ⁽¹⁾	110 80 ⁽¹⁾	M16 M12 ⁽¹⁾	45 41 ⁽¹⁾	12 10 ⁽¹⁾	300	250	350	18.5	5	15	310	596	486	680	245	187	187	51
BX 160 MB													640	530	724				52
BX 160 L																			
BX 180 M	48 42 ⁽¹⁾	110 110 ⁽¹⁾	M16 M16 ⁽¹⁾	51.5 45 ⁽¹⁾	14 12 ⁽¹⁾	350	300	400	19	5	20	423	821	711	934	328	300	311	55
BX 180 L																			
BX 200LAK	55 45 ⁽¹⁾	110 110 ⁽¹⁾	M20 M20 ⁽¹⁾	59 48.5 ⁽¹⁾	16 14 ⁽¹⁾	350	300	400	19	5	20	423	821	711	934	328	300	311	55
BX 225SAK	60 55 ⁽¹⁾	140 110 ⁽¹⁾	M20 M20 ⁽¹⁾	64 59 ⁽¹⁾	18 16 ⁽¹⁾	400	350	450	19	5	20	465	879	739	1001	348	300	311	48
BX 225SBK																			
BX 250MAK	65 55 ⁽¹⁾	140 110 ⁽¹⁾	M20 M20 ⁽¹⁾	69 59 ⁽¹⁾	18 16 ⁽¹⁾	500	450	550	19	5	24	514	884	744	1010	376	300	311	
BX 280SAK	75 65 ⁽¹⁾	140 140 ⁽¹⁾	M20 M20 ⁽¹⁾	79.5 69 ⁽¹⁾	20 18 ⁽¹⁾	500	450	550	18	5	23	567	1088	948	1238	482	434	306	43
BX 280SBK																			
BX 315SAK	80 75 ⁽¹⁾	170 140 ⁽¹⁾	M20 M20 ⁽¹⁾	85 79.5 ⁽¹⁾	22 20 ⁽¹⁾	600	550	660	23	6	25	645	1204	1034	1352	537	473	347	42
BX 315SBK													1315	1145	1453				
BX 315SCK																			
BX 355SAK	100 75 ⁽¹⁾	210 170 ⁽¹⁾	M24 M20 ⁽¹⁾	106 79.5 ⁽¹⁾	28 20 ⁽¹⁾	740	680	800	23	6	25	740	1479	1269	1659	603	694	413	50
BX 355MAK													1584	1374	1764				
BX 355MBK																			
BX 355MCK																			

HINWEIS: (1) Diese Maße betreffen das zweite Wellenverlängerung (PS).



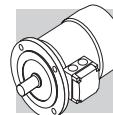
BX - IM B5 - FD/FA - CUS/NBR/EECA

BX-MX



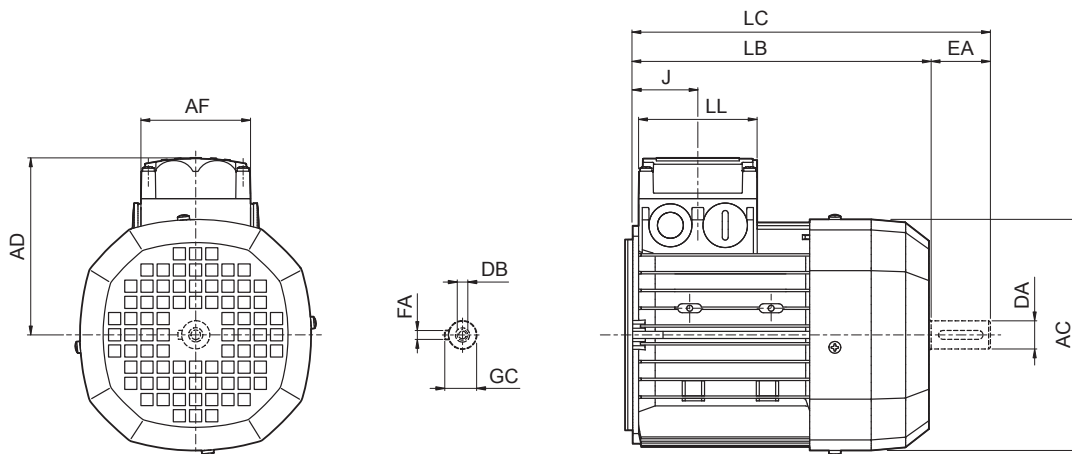
	Welle					Flansch					Motor												
	D	E	DB	GA	F	M	N	P	S	T	LA	AC	L	LB	LC	AD	AF	LL	V	R		ES	
	DA	EA	M	GC	FA															FD	FA	(2)	
BX 90 SR	19 19 ⁽¹⁾	40 40 ⁽¹⁾	M6 M6 ⁽¹⁾	21.5 21.5 ⁽¹⁾	6 6 ⁽¹⁾								400		442								
BX 90 S	24 19 ⁽¹⁾	50 40 ⁽¹⁾	M8 M6 ⁽¹⁾	27 21.5 ⁽¹⁾	8 6 ⁽¹⁾	165	130	200	11.5	3.5	11.5	176	360	360	452	146			32	129	134		
BX 90 LA													410	410	452		110	165					
BX 100 LA																							
BX 100 LB	28 24 ⁽¹⁾	60 50 ⁽¹⁾	M10 M8 ⁽¹⁾	31 27 ⁽¹⁾	8 8 ⁽¹⁾	215	180	250			14	195	502	442	554	155			37	160	160	6	
BX 112 M									14	4									39	199	198		
BX 132 SB	38 28 ⁽¹⁾	80 60 ⁽¹⁾	M12 M10 ⁽¹⁾	41 31 ⁽¹⁾	10 8 ⁽¹⁾	265	230	300			15	219	527	467	579	170							
BX 132 MA											16	258	661	581	724	210	140	188	46	204	200		
BX 160 MA																							
BX 160 MB	42 38 ⁽¹⁾	110 80 ⁽¹⁾	M16 M12 ⁽¹⁾	45 41 ⁽¹⁾	12 10 ⁽¹⁾						15	310	736	626	820	245			51	266	247		
BX 160 L						300	250	350	18.5	5			780	670	864		187	187					
BX 180 M	48 42 ⁽¹⁾	110 110 ⁽¹⁾	M16 M16 ⁽¹⁾	51.5 45 ⁽¹⁾	14 12 ⁽¹⁾						18	348	866	756	981	261			52	305			
BX 180 L																							
BX 200LAK	55 45 ⁽¹⁾		M20 M16 ⁽¹⁾	59 48.5 ⁽¹⁾	16 14 ⁽¹⁾	350	300	400					417	967	857	1082	328						
BX 225SAK	60 55 ⁽¹⁾	140 110 ⁽¹⁾		64 59 ⁽¹⁾	18 16 ⁽¹⁾	400	350	450	19		20		460	1065	925	1180	348	300	311	48	308		
BX 225SBK																							
BX 250MAK	65 55 ⁽¹⁾			69 59 ⁽¹⁾							5		510	1070	930	1240	376				313		
BX 280SAK	75 65 ⁽¹⁾	140 140 ⁽¹⁾	M20 M20 ⁽¹⁾	79.5 69 ⁽¹⁾	20 18 ⁽¹⁾	500	450	550	18		23		564	1284	1144	1379	482	434	306	43			
BX 280SBK																							
BX 315SAK																							
BX 315SBK	80 75 ⁽¹⁾	170 140 ⁽¹⁾		85 79.5 ⁽¹⁾	22 20 ⁽¹⁾	600	550	660					639	1530	1360	1680	537	473	347	42	500		
BX 315SCK																							
BX 355SAK									23	6	25												
BX 355MAK	100 90 ⁽¹⁾	210 170 ⁽¹⁾	M24 M24 ⁽¹⁾	106 95 ⁽¹⁾	28 25 ⁽¹⁾	740	680	800					725	1722	1512	1902	603	694	413	50	—		
BX 355MBK																							
BX 355MCK																							

HINWEIS: (1) Diese Maße betreffen das zweite Zweite Wellenverlängerung (PS). (2) Der Sechskant ES ist bei der Option PS nicht vorhanden.

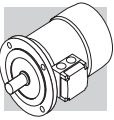


MX

BX-MX

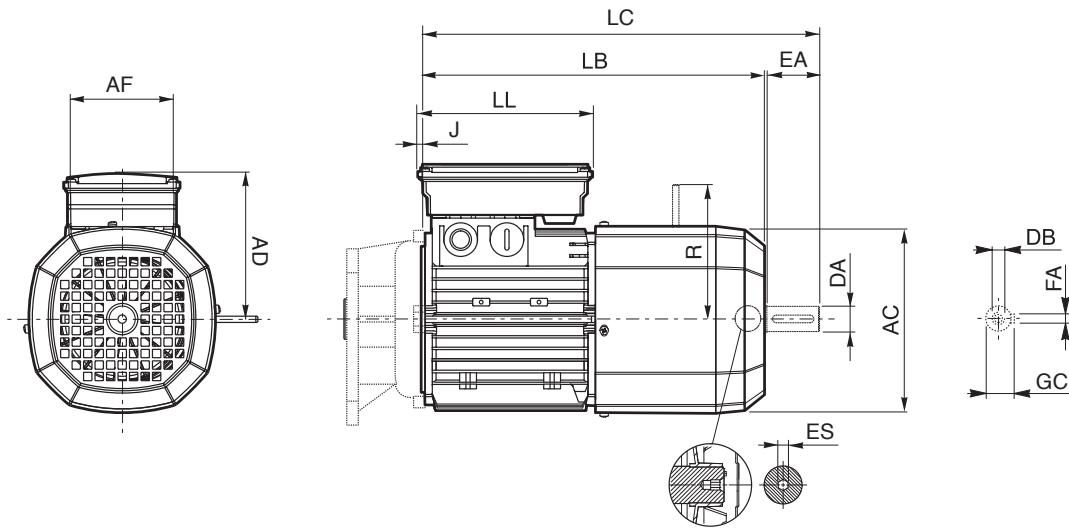


	Zweite Wellenende					Motor						
	DA	EA	DB	GC	FA	AC	LB	LC	AF	LL	J	AD
MX 2SB	14	30	M5	16	5	156	246	278	74	80	44	119
MX 3SA	24	50	M8	27	8	195	265	317	98	98	53.5	142
MX 3SB							305	357				
MX 3LA												
MX 3LB												
MX 4SA	28	60	M10	31		258	361	424	118	118	64.5	193
MX 4SB							396	459				
MX 4LA												
MX 5SA	38	80	M12	41	10	310	418	502	187	187	77	245
MX 5SB							462	546				
MX 5LA												



MX_FD/FA

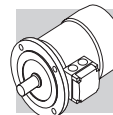
BX-MX



	Zweite Wellenende					Motor									
	DA	EA	DB	GC	FA	AC	LB	LC	AF	LL	J	AD	R	FD	FA
MX 2SB	14	30	M5	16	5	156	318	349	98	133	9	143	129	134	5
MX 3SA	24	50	M8	27	8	195	355	407	110	165	7	155	160	160	6
MX 3SB															
MX 3LA															
MX 3LB							397	450							
MX 4SA	28	60	M10	31		258	470	534	140	188		210	204	200	
MX 4SB															
MX 4LA							494	558						226	
MX 5SA	38	80	M12	41		10	310	558	644	187		187	17	245	
MX 5SB															
MX 5LA					602			686							

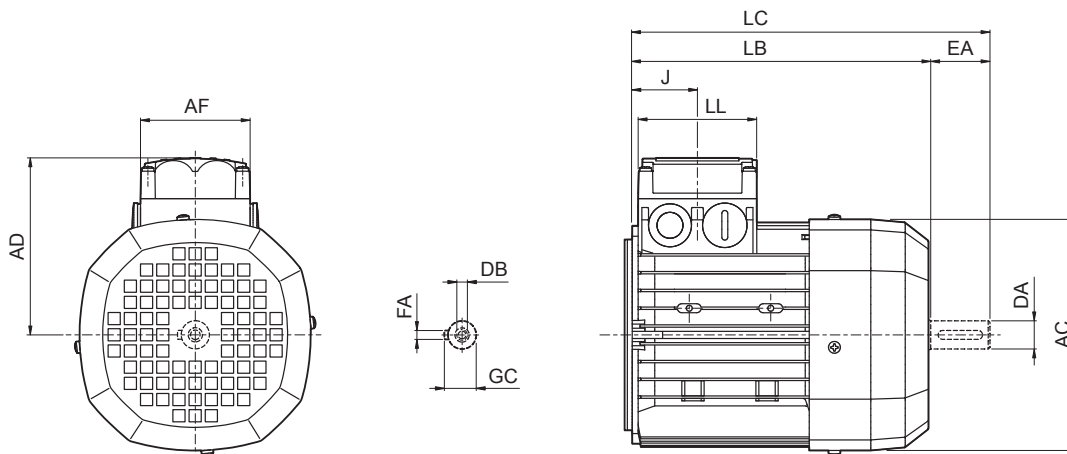
HINWEIS:

(1) Der Sechskant ES ist bei der Option PS nicht vorhanden.

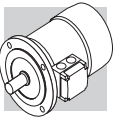


MX CUS

BX-MX

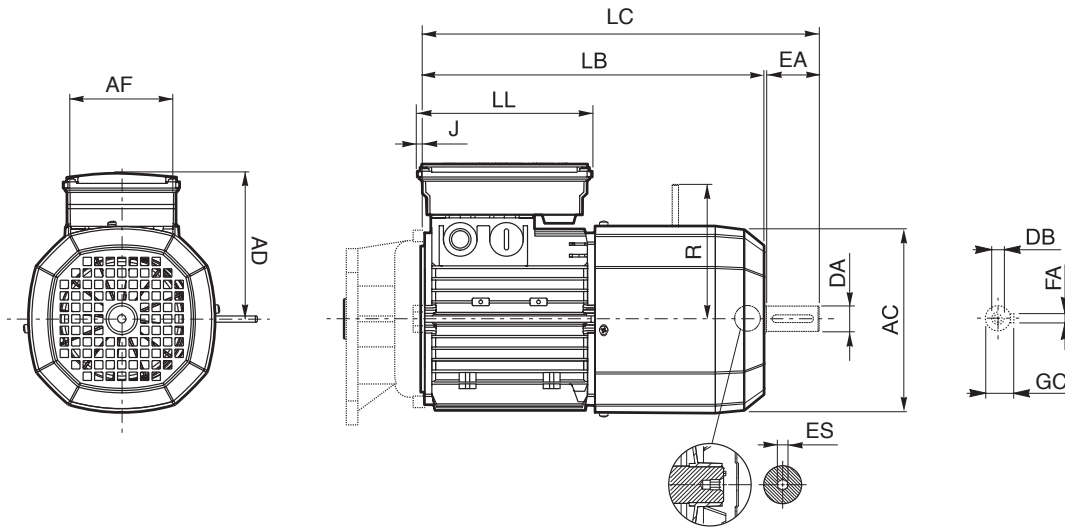


	Zweite Wellenende					Motor						
	DA	EA	DB	GC	FA	AC	LB	LC	AF	LL	J	AD
MX 2SB	14	30	M5	16	5	176	262	293	98	98	79	133
MX 3SA	24	50	M8	27	8	195	265	317				
MX 3SB							305	357				
MX 3LA												
MX 3LB												
MX 4SA	28	60	M10	31		258	361	424	118	118	64.5	193
MX 4SB							420	483				
MX 4LA												
MX 5SA	38	80	M12	41	10	310	418	502	187	187	77	245
MX 5SB							462	546				
MX 5LA												



MX_FD/FA_CUS

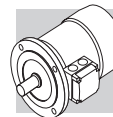
BX-MX



	Zweite Wellenende					Motor											
	DA	EA	DB	GC	FA	AC	LB	LC	AF	LL	J	AD	R FD FA		ES ⁽¹⁾		
MX 2SB	14	30	M5	16	5	176	347	379			-17	146	129	134	6		
MX 3SA	24	50	M8	27	8	195	355	407	110	165	7	155	160	160			
MX 3SB																	
MX 3LA																	
MX 3LB							397	450									
MX 4SA	28	60	M10	31	10	258	470	534	140	188	140	210	204	200			
MX 4SB																	
MX 4LA																	226
MX 5SA	38	80	M12	41	10	310	558	644	187	187	17	245	266	247	—		
MX 5SB																	
MX 5LA																	

HINWEIS:

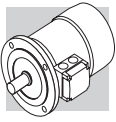
(1) Der Sechskant ES ist bei der Option PS nicht vorhanden.



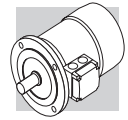
M18 MOTORENAUSWAHLTABELLEN BE-ME



2 P		3000 min ⁻¹ - S1												50 Hz - IE2						
P _n kW	n min ⁻¹	M _n Nm	I _n 400V A	η%		cos φ	I _s I _n	M _s M _n	M _a M _n	J _m x 10 ⁻⁴ kgm ²	IM B5 Kg	G.S. Bremse				W.S. Bremse				
				100%	75%							FD		FA						
				M _b Nm	Z ₀ 1/h							NB	SB	M _b Nm	Z ₀ 1/h	J _m x 10 ⁻⁴ kgm ²	IM B5 Kg	Mod	M _b Nm	Z ₀ 1/h
0.75	2860	2.5	1.65	80	79.6	0.83	6.8	3.8	3.5	9	9.5	5	1700	3200	9.4	13.4	5	3200	9.4	13.3
1.1	2845	3.7	2.35	81.5	82.2	0.83	6.9	3.8	3.1	11.4	11.3	10	1500	3000	10.6	15.2	10	3000	10.6	15.1
1.5	2865	5	3.2	81.3	80.7	0.82	6.8	3.6	2.8	12.5	12.3	15	900	2200	14.1	16.5	15	2200	14.1	16.4
2.2	2870	7.3	4.7	83.2	83.1	0.82	6.9	3.1	2.9	16.7	14	26	900	2200	21	20	26	2200	21	20.7
3	2880	9.9	6.2	84.6	84.6	0.83	7.3	3.5	3.1	39	23	26	700	1600	35	29	26	1600	35	30
4	2920	13.1	8.2	85.8	85.5	0.82	7.9	3.5	3.1	57	28	40	—	950	66	39	40	950	66	40
5.5	2925	18	10.6	87	85	0.86	8.5	3.6	3.3	145	42	50	—	600	112	55	50	600	112	56
7.5	2935	24	14.3	88.1	87.4	0.86	8.8	3.9	3.6	178	53	50	—	550	154	66	50	550	154	67
9.2	2920	30	16.4	88.8	86.5	0.91	8.4	3.7	3.3	210	65	75	—	430	189	78	75	430	189	79
11	2940	36	20	89.4	89.5	0.89	8.1	3	2.9	340	84	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15	2950	49	27.2	90.5	90.5	0.88	8.5	3	2.8	420	97	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18.5	2945	60	32	90.9	90.5	0.91	7.7	2.9	2.7	490	109	—	—	—	—	—	—	—	—	—



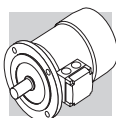





4 P		1500 min ⁻¹ - S1											50 Hz - IE2												
P _n kW	CE A068744	n min ⁻¹	M _n Nm	I _n 400V A	η%			cos φ	I _s I _n	M _s M _n	M _a M _n	J _m x 10 ⁻⁴ kgm ²	IM B5 Kg	G.S. Bremse				W.S. Bremse							
					100%	75%	50%							Mod	M _b Nm	Z ₀ 1/h	NB	SB	J _m x 10 ⁻⁴ kgm ²	IM B5 Kg	Mod	M _b Nm	Z ₀ 1/h	J _m x 10 ⁻⁴ kgm ²	IM B5 Kg
					FD	FA																			
0.12	BE 63A	4	0.84	0.45	59.1	59.6	53.5	0.65	3	2	2.2	2.3	3.5	FD 02	1.75	10000	10000	13000	2.6	5.2	FA 02	1.75	13000	2.6	5.2
0.18	BE 63B	4	1.25	0.64	64.7	65.1	59.8	0.62	3.5	2.3	2.5	3.3	5.1	FD 02	3.5	10000	10000	13000	3	5.6	FA 02	3.5	13000	3	5.4
0.25	BE 71A	4	1.73	0.68	68.5	68	62	0.78	4	2.3	2.5	5.8	5.1	FD 03	3.5	7700	11000	11000	6.9	7.8	FA 03	3.5	11000	6.9	7.5
0.37	BE 71B	4	2.55	1.05	72.7	69.3	64.2	0.75	4.0	2.3	2.2	6.9	5.9	FD 03	3.5	7700	11000	11000	6.9	7.8	FA 03	3.5	11000	6.9	7.5
0.55	BE 80A	4	3.7	1.38	77.1	73.4	68	0.77	6	2.2	1.9	15	8.2	FD 04	10	4100	8000	8000	16.6	13.8	FA 04	10	8000	16.6	13.7
0.75	BE 80B	4	5	1.76	79.6	78.5	75.1	0.78	6.1	3.2	3	28	12.2	FD 04	15	4100	7800	7800	22	16.1	FA 04	15	7800	22	16
1.1	BE 90S	4	7.4	2.53	81.4	82	79.5	0.76	6.3	2.9	2.8	28	13.6	FD 14	15	4800	8000	8000	32	17.8	FA 14	15	8000	32	17.7
1.5	BE 90LA	4	10	3.5	82.8	83	80	0.74	5.9	3.1	3	34	15.1	FD 05	26	3400	6000	6000	34	21.1	FA 05	26	6000	34	21.8
2.2	BE 100LA	4	14.7	4.9	84.3	85	84	0.76	5.8	3	2.8	54	22	FD 15	40	2600	4700	4700	44	29	FA 15	40	4700	44	29
3	BE 100LB	4	20	6.6	85.5	86	85.5	0.77	5.9	2.8	2.6	61	24	FD 15	40	2400	4400	4400	58	31	FA 15	40	4400	58	31
4	BE 112M	4	27	8.3	86.6	87	86	0.8	6.5	2.8	2.8	105	32	FD 06S	60	—	1400	1400	107	42	FA 06S	60	2100	107	44
5.5	BE 132S	4	36	11.1	88.5	88.5	87.5	0.81	7.3	2.9	2.9	270	53	FD 56	75	—	1050	1050	223	66	FA 06	75	1200	223	67
7.5	BE 132MA	4	49	14.8	89	89	88.5	0.82	6.9	2.9	2.8	319	59	FD 06	100	—	950	950	280	72	FA 06	100	1000	280	77
9.2	BE 132MB	4	60	18.1	89.5	89.5	88.5	0.82	6.9	2.9	3	360	70	FD 07	150	—	900	900	342	86	FA 07	150	900	342	87
11	BE 160M	4	72	21.5	91	91.3	90.5	0.81	6.5	2.8	2.6	650	99	FD 08	170	—	800	800	655	129	FA 08	170	800	655	128
15	BE 160L	4	98	28.7	90.8	91	90.5	0.83	6.5	2.6	2.3	790	115	FD 08	200	—	750	750	725	129	FA 08	200	750	710	128
18.5	BE 180M	4	121	35	91.6	92	91.3	0.83	6.5	2.6	2.5	1250	135	FD 09	300	—	400	400	1450	175	—	—	—	—	—
22	BE 180L	4	143	41	91.6	91.8	91.4	0.84	6.8	2.7	2.6	1650	157	FD 09	300	—	300	300	1850	197	—	—	—	—	—



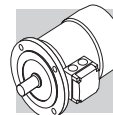
6 P		1000 min ⁻¹ - S1												50 Hz - IE2										
  A068744		G.S. Bremse												W.S. Bremse										
		FD												FA										
		P _n	n	M _n	In	100%	75%	50%	cos φ	$\frac{I_s}{I_n}$	$\frac{M_s}{M_n}$	$\frac{M_a}{M_n}$	J _m	IM B5	Mod	M _b	Z ₀	NB	SB	J _m	IM B5	Mod	M _b	Z ₀
kW	min ⁻¹	Nm	A	100%	75%	50%					kgm ²	kg		Nm	1/h			kgm ²	kg		Nm	1/h	kgm ²	kg
0.75	BE 90S	6	935	7.7	2.06	75.9	73	0.69	5.1	3.1	2.9	33	15	FD 14	15	3400	6500	28	19.2	FA 14	15	6500	28	19.1
1.1	BE 100M	6 (*)	945	11.1	2.75	78.1	73	0.74	4.9	2.2	1.9	82	22	FD 15	26	2500	4800	58	30	FA 15	26	4800	58	31
1.5	BE 100LA	6	945	15.2	3.9	79.8	74	0.72	5.6	2.5	2.3	95	24	FD 15	40	1900	4100	86	30	FA 15	40	4100	86	31
2.2	BE 112M	6	950	22	5.2	81.8	79.3	0.74	5.2	2.6	2.3	168	32	FD 06S	60	—	2100	177	42	FA 06S	60	2100	177	44
3	BE 132S	6	955	30	6.6	83.3	82.4	0.79	6.1	2.1	1.9	295	44	FD 56	75	—	1400	226	57	FA 06	75	1400	226	58
4	BE 132MA	6	965	40	8.7	84.6	83.1	0.79	6.9	2.2	2	383	56	FD 06	100	—	1200	305	69	FA 07	100	1200	318	74
5.5	BE 160MA	6 (*)	965	54	11.6	87	86.4	0.79	6.6	2.5	2.3	740	83	FD 08	170	—	1000	700	112	FA 08	170	1000	700	113
7.5	BE 160MB	6 (*)	965	74	15	88	87.2	0.82	6.6	2.3	2.1	970	103	FD 08	170	—	900	815	132	FA 08	170	900	815	133





(*) Das Verhältnis Leistung / Größe ist nicht genormt

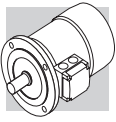






2 P		3000 min ⁻¹ - S1													50 Hz - IE2								
P _n kW		n min ⁻¹	M _n Nm	I _n 400V A	η%	cos φ	$\frac{I_s}{I_n}$	$\frac{M_s}{M_n}$	$\frac{M_a}{M_n}$	J _m x 10 ⁻⁴ kgm ²	IM B5 	G.S. Bremse						W.S. Bremse					
												FD			FA			FA					
												M _b Nm	Z ₀ 1/h	NB	SB	M _b Nm	Z ₀ 1/h	J _m x 10 ⁻⁴ kgm ²	IM B5 	Mod	M _b Nm	Z ₀ 1/h	J _m x 10 ⁻⁴ kgm ²
0.75	BE 80A	2	2.5	1.65	80	79.6	0.83	6.8	3.8	3.5	9	9.5	FD 04	5	1700	3200	9.4	12.5	FA 04	5	3200	9.4	12.4
1.1	BE 80B	2	3.7	2.35	81.5	82.2	0.83	6.9	3.8	3.1	11.4	11.3	FD 04	10	1500	3000	10.6	13.4	FA 04	10	3000	10.6	13.3
1.5	BE 90SA	2	5	3.2	81.3	80.7	0.82	6.8	3.6	2.8	12.5	12.3	FD 14	15	900	2200	14.1	16.5	FA 14	15	2200	14.1	16.4
2.2	BE 90L	2	7.3	4.7	83.2	83.1	0.82	6.9	3.1	2.9	16.7	14	FD 05	26	900	2200	21	20	FA 05	26	2200	21	20.7
3.7	BE 112M	2	12.1	7.8	85.5	83	0.79	7.9	3.5	3.1	57	28	FD 06S	40	—	950	66	39	FA 06S	40	950	66	40



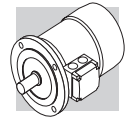


4 P		1500 min ⁻¹ - S1												50 Hz - IE2									
		G.S. Bremse												W.S. Bremse									
		FD						FA						FA									
		P _n	n	M _n	In 400V	η%	cos φ	I _s /I _n	M _s /M _n	M _a /M _n	J _m x 10 ⁻⁴ kgm ²	IM B5 	Mod	M _b	Z ₀ 1/h	J _m x 10 ⁻⁴ kgm ²	IM B5 	Mod	M _b	Z ₀ 1/h	J _m x 10 ⁻⁴ kgm ²	IM B5 	
kW	min ⁻¹	Nm	A	100%	75%	50%							Nm	NB	SB	kgm ²	kg		Nm			kgm ²	kg
0.37	4	2.55	1.05	72.7	69.3	64.2	4.0	2.3	2.2	6.9	5.9	FD 03	5	6000	9400	8	8.6	FA 03	5	9400	8	8.3	
0.55	4	3.7	1.38	77.1	73.4	68	6	2.2	1.9	15	9.9	FD 04	10	4100	8000	16.6	13.8	FA 04	10	8000	16.6	13.7	
0.75	4	5	1.76	79.6	78.5	75.1	6.1	3.2	3	28	12.2	FD 04	15	4100	7800	22	16.1	FA 04	15	7800	22	16	
1.1	4	7.4	2.53	81.4	82	79.5	6.3	2.9	2.8	28	13.6	FD 14	15	4800	8000	32	17.8	FA 14	15	8000	32	17.7	
1.5	4	10	3.5	82.8	83	80	5.9	3.1	3	34	15.1	FD 05	26	3400	6000	34	21.1	FA 05	26	6000	34	21.8	
2.2	4	14.7	4.9	84.3	85	84	5.8	3	2.8	54	22	FD 15	40	2600	4700	44	29	FA 15	40	4700	44	29	
3.7	4	27	8.2	86.3	87	84.3	6.5	2.8	2.8	105	32	FD 06S	60	—	1400	107	42	FA 06S	60	2100	107	44	

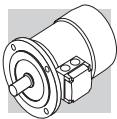




6 P		1000 min ⁻¹ - S1										50 Hz - IE2									
P _n kW	 BE 90S BE 100M 6 (*) BE 100LA 6 BE 112M 6 BE 132MA 6	n min ⁻¹	M _n Nm	I _n 400V A	η%		cos φ	I _s I _n	M _s M _n	M _a M _n	J _m x 10 ⁻⁴ kgm ²	IM B5 	G.S. Bremse				W.S. Bremse				
					100%	75%							FD		FA						
													M _b Nm	Z ₀ 1/h	J _m x 10 ⁻⁴ kgm ²	IM B5 	Mod	M _b Nm	Z ₀ 1/h	J _m x 10 ⁻⁴ kgm ²	IM B5 
0.75	BE 90S	6	935	7.7	2.06	75.9	75.9	0.69	5.1	3.1	2.9	33	15	3400	6500	28	16.8	15	6500	28	16.7
1.1	BE 100M 6 (*)	6	945	11.1	2.75	78.1	76.2	0.74	4.9	2.2	1.9	82	22	1900	4100	86	28	40	4100	86	29
1.5	BE 100LA 6	6	945	15.2	3.9	79.8	77.5	0.72	5.6	2.5	2.3	95	24	1700	3600	99	30	40	3600	99	31
2.2	BE 112M 6	6	950	22	5.2	81.8	81.8	0.74	5.2	2.6	2.3	168	32	—	2100	177	42	60	2100	177	44
3.7	BE 132MA 6	6	970	36.1	8.3	84.3	83.6	0.76	6.9	2.2	2	383	56	—	1200	305	58	100	1200	318	63

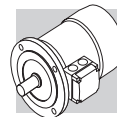
(*) Das Verhältnis Leistung / Größe ist nicht genormt



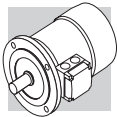
4 P		1800 min ⁻¹ - S1										60 Hz - IE2														
P _n HP kW		G.S. Bremse										W.S. Bremse														
		FD										FA														
		Mod	M _b Nm	Z ₀ 1/h	NB	SB	J _m x 10 ⁻⁴ kgm ²	IM B5 Kg	Mod	M _b Nm	Z ₀ 1/h	J _m x 10 ⁻⁴ kgm ²	IM B5 Kg													
0.75	0.55	BE 80A	4	1740	3	1.23	100%	75%	50%	8.7	3.8	3.0	N	19	9.9	FD 04	10	4100	8000	16.6	13.8	FA 04	10	8000	16.6	13.7
1	0.75	BE 80B	4	1745	4.1	1.46	82.5	81.1	77.6	7.6	3.5	3.2	K	28	12.2	FD 04	15	4100	7800	22	16.1	FA 04	15	7800	22	16
1.5	1.1	BE 90S	4	1740	6	2.25	84	82.7	79	7.7	3.5	3.2	L	28	13.6	FD 14	15	4800	8000	32	17.8	FA 14	15	8000	32	17.7
2	1.5	BE 90LA	4	1740	8.2	3.1	84.5	83.9	80.7	7.1	3.6	3.4	K	34	15.1	FD 05	26	3400	6000	34	21.1	FA 05	26	6000	34	21.8
3	2.2	BE 100LA	4	1745	12	4.2	87.5	85.5	83.2	7	3.3	2.9	J	54	22	FD 15	40	2600	4700	44	29	FA 15	40	4700	44	29
4	3	BE 100LB	4	1735	16.5	5.9	87.5	87.7	86.3	7	3.2	2.9	K	61	24	FD 15	40	2400	4400	58	31	FA 15	40	4400	58	31
5	3.7	BE 112M	4	1750	20	6.6	87.5	87.5	86.1	7.8	3.3	3.2	K	105	32	FD 06S	60	—	1400	107	42	FA 06S	60	2100	107	44
7.5	5.5	BE 132S	4	1760	30	9.3	89.5	89.5	87.7	8.7	3.5	3.5	K	270	53	FD 56	75	—	1050	223	66	FA 06	75	1200	223	67
10	7.5	BE 132MA	4	1760	43	12.7	89.5	89.5	87.9	8	3.4	3.3	K	319	59	FD 06	100	—	950	280	72	FA 06	100	1000	280	77
12.5	9.2	BE 132MB	4	1760	50	15.6	90	90	88.6	8.3	3.5	3.6	K	360	70	FD 07	150	—	900	342	86	FA 07	150	900	342	87
15	11	BE 160M	4	1765	60	18.7	91	91	90	7.7	2.9	2.8	J	650	99	FD 08	170	—	800	655	129	FA 08	170	800	655	128
20	15	BE 160L	4	1770	81	25.5	91	90.5	89.5	7.1	3.1	2.7	J	790	115	FD 08	200	—	750	725	129	FA 08	200	750	710	128
25	18.5	BE 180M	4	1765	100	30.3	92.4	91.9	90.5	7.3	2.7	2.5	H	1250	135	FD 09	300	—	400	1450	175	—	—	—	—	—
30	22	BE 180L	4	1770	119	36	92.4	92.5	92.2	8.1	3.3	3.2	J	1650	157	FD 09	300	—	300	1850	197	—	—	—	—	—





2 P		3000 min ⁻¹ - S1												50 Hz - IE2																		
  A068744		G.S. Bremse												W.S. Bremse																		
		FD						FA						FA		FA																
P _n	kW	In	M _n	n	M _n	M _s	I _s	I _n	M _a	M _n	J _m	IM B5	Mod	M _b	Z ₀	SB	Z ₀	1/h	M _b	Mod	M _b	Z ₀	1/h	J _m	IM B5	Mod	M _b	Z ₀	1/h	J _m	IM B5	
0.75	ME 2SA	2	2860	2.5	1.63	80	79.6	76.4	0.83	6.8	3.8	3.5	9	8.8	FD 04	5	1700	3200	5	FA 04	5	3200	9.4	12.7	FA 04	5	3200	9.4	12.6			
1.1	ME 2SB	2	2845	3.7	2.35	81.5	82.2	79.9	0.83	6.9	3.8	3.1	11.4	10.6	FD 04	10	1500	3000	10	FA 04	10	3000	13	14.5	FA 04	10	3000	13	14.4			
1.5	ME 3SA	2	2845	5.0	3.2	81.3	79	76	0.81	6.1	2.9	2.7	24	15.5	FD 15	13	1300	2600	26	FA 15	26	2600	22	22	FA 15	26	2600	22	23			
2.2	ME 3LA	2	2895	7.3	4.7	83.2	83.1	80.8	0.82	6.9	2.7	2.5	31	18.7	FD 15	26	1100	2400	26	FA 15	26	2400	28	25.2	FA 15	26	2400	28	26.2			
3	ME 3LB	2	2880	9.9	6.2	84.6	84.6	83.7	0.83	7.3	3.5	3.1	39	22	FD 15	26	700	1600	26	FA 15	26	1600	35	28.5	FA 15	26	1600	35	29.5			
4	ME 4SA	2	2900	13.2	7.8	85.8	84.5	82.2	0.87	7.0	2.9	2.8	101	33	FD 06	50	—	1400	50	FA 06	50	2100	107	46	FA 06	50	2100	107	47			
5.5	ME 4SB	2	2925	18.0	10.6	87.0	85.0	81.7	0.86	8.5	3.6	3.3	145	40	FD 06	50	—	600	50	FA 06	50	600	112	48	FA 06	50	600	112	49			
7.5	ME 4LA	2	2935	24	14.3	88.1	87.4	84.7	0.86	8.8	3.9	3.6	178	51	FD 06	50	—	550	50	FA 06	50	550	154	55	FA 06	50	550	154	56			
9.2	ME 4LB	2	2920	30	16.4	88.8	86.5	84.2	0.91	8.4	3.7	3.3	210	60	FD 56	75	—	430	75	FA 06	75	430	189	66	FA 06	75	430	189	67			
11	ME 5SA	2	2940	36	20.0	90.5	90.5	88.0	0.89	8.1	3.0	2.9	340	70																		
15	ME 5SB	2	2950	49	27.2	90.9	90.5	89.5	0.88	8.5	3.0	2.8	420	83																		
18.5	ME 5LA	2	2945	60	32	90.4	90.1	89.8	0.91	7.7	2.9	2.7	490	95																		

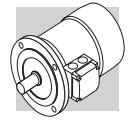








4 P		1500 min ⁻¹ - S1											50 Hz - IE2																		
P _n kW	CE A068744	n min ⁻¹	M _n Nm	I _n 400V A	η%			cos φ	I _s I _n	M _s M _n	M _a M _n	J _m x 10 ⁻⁴ kgm ²	IM B5 Kg	G.S. Bremse				W.S. Bremse													
					100%	75%	50%							FD		FA															
					M _b Nm	Z ₀ 1/h	NB							SB	Mod	M _b Nm	Z ₀ 1/h	Mod	M _b Nm	Z ₀ 1/h	Mod	M _b Nm	Z ₀ 1/h	Mod	M _b Nm	Z ₀ 1/h	Mod	M _b Nm	Z ₀ 1/h	Mod	J _m x 10 ⁻⁴ kgm ²
0.12	ME 05A	4	1360	0.84	0.45	59.1	59.6	53.5	0.65	3	2.2	2.3	3.5	FD 02	1.75	10000	13000	FD 02	1.75	10000	13000	FA 02	1.75	13000	2.6	5.2	FA 02	1.75	13000	2.6	5.2
0.18	ME 05B	4	1370	1.25	0.64	64.7	65.1	59.8	0.62	3.5	2.5	3.3	5.1	FD 02	3.5	10000	13000	FD 02	3.5	10000	13000	FA 02	3.5	13000	3	5.6	FA 02	3.5	13000	3	5.6
0.25	ME 1SA	4	1380	1.73	0.68	68.5	68	62	0.78	4	2.5	5.8	5.1	FD 03	3.5	7700	11000	FD 03	3.5	7700	11000	FA 03	3.5	11000	6.9	7.8	FA 03	3.5	11000	6.9	7.5
0.37	ME 1SB	4	1385	2.55	1.05	72.7	69.3	64.2	0.75	4.0	2.2	6.9	5.9	FD 03	5	6000	9400	FD 03	5	6000	9400	FA 03	5	9400	8.0	8.6	FA 03	5	9400	8.0	8.3
0.55	ME 2SA	4	1430	3.7	1.38	77.1	73.4	68	0.77	6	2.2	15	9.9	FD 04	10	4100	8000	FD 04	10	4100	8000	FA 04	10	8000	16.6	13.8	FA 04	10	8000	16.6	13.7
0.75	ME 2SB	4	1430	5	1.76	79.6	78.5	75.1	0.78	6.1	3.2	28	12.2	FD 04	15	4100	7800	FD 04	15	4100	7800	FA 04	15	7800	22	16.1	FA 04	15	7800	22	16
1.1	ME 3SA	4	1430	7.4	2.53	82.5	82.0	79.5	0.76	6.3	2.9	28	15.5	FD 15	26	4800	8000	FD 15	26	4800	8000	FA 15	26	8000	32	21.5	FA 15	26	8000	32	22.5
1.5	ME 3SB	4	1420	10	3.5	83.5	83.0	80.0	0.74	5.9	3.0	34	17	FD 15	26	3400	6000	FD 15	26	3400	6000	FA 15	26	6000	34	23	FA 15	26	6000	34	24
2.2	ME 3LA	4	1430	14.7	4.9	84.3	85	84	0.76	5.8	3	54	21	FD 15	40	2600	4700	FD 15	40	2600	4700	FA 15	40	4700	44	27	FA 15	40	4700	44	28
3	ME 3LB	4	1420	20	6.6	85.5	86.0	85.5	0.77	5.9	2.8	61	23	FD 15	40	2400	4400	FD 15	40	2400	4400	FA 15	40	4400	58	29	FA 15	40	4400	58	30
4	ME 4SA	4	1440	27	8.3	87.0	87.0	86.0	0.80	6.5	2.8	105	42	FD 56	75	—	1400	FD 56	75	—	1400	107	107	107	55	FA 06	75	2100	107	56	
5.5	ME 4SB	4	1460	36	11.1	88.5	88.5	87.5	0.81	7.3	2.9	270	51	FD 56	75	—	1050	FD 56	75	—	1050	223	223	223	64	FA 06	75	1200	223	65	
7.5	ME 4LA	4	1460	49	14.8	89.0	89.0	88.5	0.82	6.9	2.8	319	57	FD 06	100	—	950	FD 06	100	—	950	280	280	280	70	FA 07	100	1000	280	75	
9.2	ME 4LB	4	1460	60	18.1	89.5	89.5	88.5	0.82	6.9	3.0	360	65	FD 07	150	—	900	FD 07	150	—	900	342	342	342	81	FA 07	150	900	342	83	
11	ME 5SA	4	1465	72	21.5	91.0	91.3	90.5	0.81	6.5	2.6	650	85	FD 08	170	—	800	FD 08	170	—	800	655	655	655	115	FA 08	170	800	655	114	
15	ME 5LA	4	1465	98	28.7	90.8	91.0	90.5	0.83	6.5	2.6	790	101	FD 08	200	—	750	FD 08	200	—	750	725	725	725	131	FA 08	200	750	725	130	



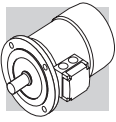
6 P		1000 min ⁻¹ - S1												50 Hz - IE2									
  A068744		G.S. Bremse												W.S. Bremse									
		FD						FA						IM B5		IM B5							
P _n	kW	n	M _n	In	η%	cos φ	I _s	M _s	M _a	J _m	IM B5	Mod	M _b	Z ₀	NB	SB	Z ₀	M _b	Mod	M _b	Z ₀	J _m	IM B5
		min ⁻¹	Nm	A	100%	75%	I _n	M _n	M _n	kgm ²	kg		Nm	1/h			1/h	Nm		Nm	1/h	kgm ²	kg
0.75	ME 3SA	6	7.6	1.98	75.9	70.7	4.7	2.2	2	33	17	FD 15	26	3400	6500	6500	28	26	FA 15	26	6500	28	21
1.1	ME 3LA	6 (*)	11.1	2.75	78.1	73.0	4.9	2.2	1.9	82	21	FD 15	26	2700	5000	5000	37	26	FA 15	26	5000	37	27
1.5	ME 3LB	6	15.2	3.8	79.8	74.0	5.6	2.5	2.3	95	23	FD 15	40	1900	4100	4100	86	40	FA 15	40	4100	86	29
2.2	ME 4SA	6	22	4.9	81.8	80.0	5.7	1.9	1.7	216	34	FD 06	50	—	2100	2100	177	50	FA 06	50	2100	177	47
3	ME 4SB	6	30	6.6	83.3	82.4	6.1	2.1	1.9	295	43	FD 56	75	—	1400	1400	226	75	FA 06	75	1400	226	56
4	ME 4LA	6	40	8.6	84.6	83.1	6.9	2.2	2.0	383	54	FD 06	100	—	1200	1200	305	100	FA 07	100	1200	305	70
5.5	ME 5SA	6 (*)	54	11.6	87.0	86.4	6.6	2.5	2.3	740	69	FD 08	170	—	1050	1050	406	170	FA 08	170	1050	406	99
7.5	ME 5SB	6 (*)	74	15.0	88.0	87.2	6.6	2.3	2.1	970	89	FD 08	170	—	900	900	815	170	FA 08	170	900	815	119




(*) Das Verhältnis Leistung / Größe ist nicht genormt



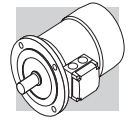
2 P		3000 min ⁻¹ - S1												50 Hz - IE2																
P _n kW		n min ⁻¹	M _n Nm	I _n 400V A	η%		cos φ	$\frac{I_s}{I_n}$	$\frac{M_s}{M_n}$	$\frac{M_a}{M_n}$	$\frac{J_m}{x 10^{-4}}$ kgm ²		G.S. Bremse				W.S. Bremse													
					100%	75%							FD		FA															
					100%	75%							M _b Nm	Z ₀ 1/h	NB	SB	M _b Nm	Z ₀ 1/h	Mod	IM B5 	$\frac{J_m}{x 10^{-4}}$ kgm ²	IM B5 	M _b Nm	Z ₀ 1/h	Mod	IM B5 	$\frac{J_m}{x 10^{-4}}$ kgm ²	IM B5 		
0.75	ME 2SA	2	2.5	1.63	80	79.6	0.83	6.8	3.8	3.5	9	8.8	5	1700	3200	—	5	3200	5	3200	5	3200	5	3200	5	3200	9.4	12.7	9.4	12.6
1.1	ME 2SB	2	3.7	2.35	81.5	82.2	0.83	6.9	3.8	3.1	11.4	10.6	10	1500	3000	—	10	3000	10	3000	10	3000	10	3000	10	3000	10.6	14.5	10.6	14.4
1.5	ME 3SA	2	5	3.2	81.3	79	0.81	6.1	2.9	2.7	24	15.5	13	4800	8000	—	13	8000	13	8000	13	8000	13	8000	13	8000	32	22.5	32	22.5
2.2	ME 3LA	2	7.3	4.7	83.2	83.1	0.82	6.9	3.1	2.9	16.7	18.7	26	3400	6000	—	26	6000	26	6000	26	6000	26	6000	26	6000	34	25.7	34	25.7
3.7	ME 4SA	2	12.1	7.8	84.7	83	0.79	7.9	3.5	3.1	57	33	75	—	1400	—	75	1400	75	1400	75	1400	75	1400	75	1400	107	46	107	47






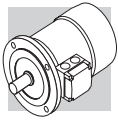
4 P		1500 min ⁻¹ - S1											50 Hz - IE2									
P _n kW	 n min ⁻¹	M _n Nm	I _n 400V A	η%		cos φ	$\frac{I_s}{I_n}$	$\frac{M_s}{M_n}$	$\frac{M_a}{M_n}$	$\frac{J_m}{x 10^{-4}}$ kgm ²	IM B5  Kg	G.S. Bremse						W.S. Bremse				
				100%	75%							FD		FA								
				100%	75%							M _b Nm	Z ₀ 1/h	NB	SB	M _b Nm	Z ₀ 1/h	J _m x 10 ⁻⁴ kgm ²	IM B5  Kg	Mod	M _b Nm	Z ₀ 1/h
0.37	ME 1SB 4	2.55	1.05	72.7	69.3	0.75	4.0	2.3	2.2	6.9	5.9	FD 03	5	6000	9400	8	8.6	FA 03	5	9400	8	8.3
0.55	ME 2SA 4	3.7	1.38	77.1	73.4	0.77	6	2.2	1.9	15	9.9	FD 04	10	4100	8000	16.6	13.8	FA 04	10	8000	16.6	13.7
0.75	ME 2SB 4	5	1.76	79.6	78.5	0.78	6.1	3.2	3	28	12.2	FD 04	15	4100	7800	22	16.1	FA 04	15	7800	22	16
1.1	ME 3SA 4	7.4	2.6	82.5	82	0.74	5.5	2.5	2.8	34	15.5	FD 15	26	4800	8000	32	22.5	FA 15	26	8000	32	22.5
1.5	ME 3SB 4	10.1	3.48	84	84	0.74	6.2	2.9	2.9	40	17	FD 15	26	3400	6000	34	24	FA 15	26	6000	34	24
2.2	ME 3LA 4	14.7	4.9	84.3	85	0.76	5.8	3	2.8	54	21	FD 15	40	2600	4700	44	28	FA 15	40	4700	44	28
3.7	ME 4SA 4	27	8.25	87.5	86.8	0.80	7.1	3	3.1	213	42	FD 56	75	—	1400	107	55	FA 06	75	2100	107	56






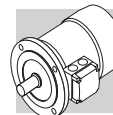
6 P		1000 min ⁻¹ - S1												50 Hz - IE2																	
		G.S. Bremse												W.S. Bremse																	
		FD						FA						FA																	
		Mod	M _b	NB	Z ₀	J _m x 10 ⁻⁴	IM B5	Mod	M _b	SB	Z ₀	J _m x 10 ⁻⁴	IM B5	Mod	M _b	Z ₀	J _m x 10 ⁻⁴	IM B5													
P _n	kW	n	min ⁻¹	M _n	Nm	In	400V	A	100%	75%	50%	cos ψ	I _s	I _n	M _s	M _n	M _a	M _n	J _m x 10 ⁻⁴	kgm ²	IM B5	kg	Mod	M _b	Nm	Z ₀	1/h	J _m x 10 ⁻⁴	kgm ²	IM B5	kg
0.75	ME 3SA	6	940	7.6	1.98	1.98	1.98	1.98	75.9	75	70.7	0.72	4.7	4.7	2.2	2	33	17	FD 15	26	3400	6500	28	21	FA 15	26	6500	28	22		
1.1	ME 3LA	6 (*)	945	11.1	2.75	2.75	2.75	78.1	76.2	73	74	0.74	4.9	4.9	2.2	82	21	FD 15	26	2700	5000	37	27	FA 15	26	5000	37	28			
1.5	ME 3LB	6	945	15.2	3.8	3.8	3.8	79.8	77.5	74	74	0.72	5.6	5.6	2.5	95	23	FD 15	40	1900	4100	86	29	FA 15	40	4100	86	30			
2.2	ME 4SA	6	955	22	4.9	4.9	4.9	81.8	81.8	80	80	0.8	5.7	5.7	1.9	216	34	FD 56	75	—	2100	177	47	FA 06	60	2100	177	48			
3.7	ME 4LA	6	970	36.1	8.3	8.3	8.3	83.5	83.6	81.3	81.3	0.76	6.9	6.9	2.2	383	54	FD 06	100	—	1200	305	70	FA 06	100	1200	305	72			

(*) Das Verhältnis Leistung / Größe ist nicht genormt



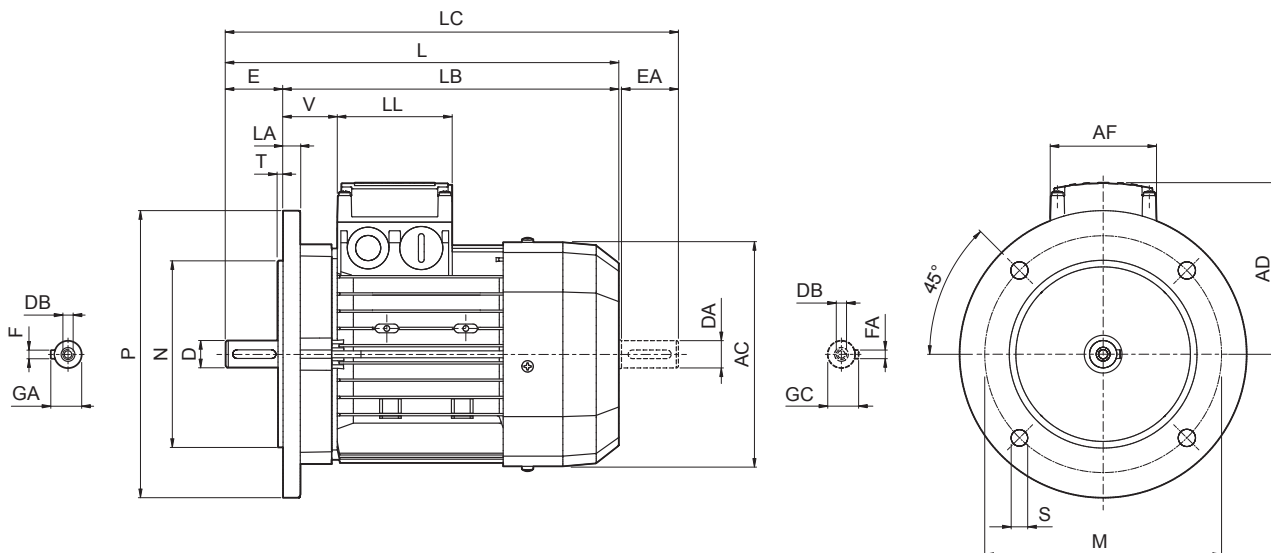
4 P		1800 min ⁻¹ - S1										60 Hz - IE2								
P _n		G.S. Bremse										W.S. Bremse								
		FD										FA								
HP	kW	IM B5	J _m x 10 ⁻⁴	Z ₀ 1/h	M _b Nm	Mod	M _b Nm	Z ₀ 1/h	J _m x 10 ⁻⁴	IM B5	IM B5	J _m x 10 ⁻⁴	Z ₀ 1/h	M _b Nm	Mod	M _b Nm	Z ₀ 1/h	J _m x 10 ⁻⁴	IM B5	
0.75	0.55		19	8000	10	FD 04	10	4100	16.6	13.8	13.8	16.6	8000	10	FA 04	10	4100	16.6	13.7	13.7
1	0.75	ME 2SA	28	7800	15	FD 04	15	4100	22	16.1	16.1	22	7800	15	FA 04	15	4100	22	16	16
1.5	1.1	ME 3SA	28	8000	26	FD 15	26	4800	32	21.5	21.5	32	8000	26	FA 15	26	4800	32	22.5	22.5
2	1.5	ME 3SB	34	6000	26	FD 15	26	3400	34	23	23	34	6000	26	FA 15	26	3400	34	24	24
3	2.2	ME 3LA	54	4700	40	FD 15	40	2600	44	27	27	44	4700	40	FA 15	40	2600	44	28	28
4	3	ME 3LB	61	4400	40	FD 15	40	2400	58	29	29	58	4400	40	FA 15	40	2400	58	30	30
5	3.7	ME 4SA	105	1400	75	FD 56	75	—	107	55	55	107	1400	75	FA 06	75	2100	107	56	56
7.5	5.5	ME 4SB	270	1050	75	FD 56	75	—	223	64	64	223	1050	75	FA 06	75	1200	223	65	65
10	7.5	ME 4LA	319	950	100	FD 06	100	—	280	70	70	280	950	100	FA 07	100	1000	280	75	75
12.5	9.2	ME 4LB	360	900	150	FD 07	150	—	342	81	81	342	900	150	FA 07	150	900	342	83	83
15	11	ME 5SA	650	800	170	FD 08	170	—	655	115	115	655	800	170	FA 08	170	800	655	114	114
20	15	ME 5LA	790	750	200	FD 08	200	—	725	131	131	725	750	200	FA 08	200	750	710	130	130





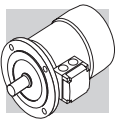
M19 MOTORENABMESSUNGEN BE-ME

BE - IM B5- CE/CUS/BIS/CCC



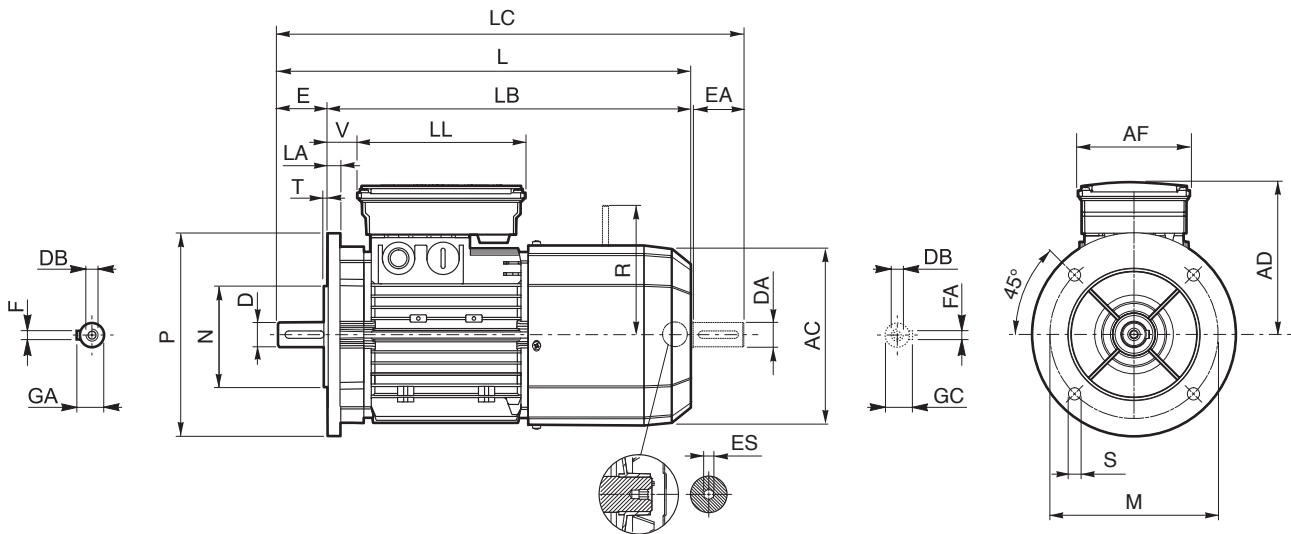
	Welle					Flansch						Motor							
	D DA	E EA	DB	GA GC	F FA	M	N	P	S	T	LA	AC	L	LB	LC	AD	AF	LL	V
BE 63	11	23	M4	12.5	4	115	95	140	9.5	3	10	121	207	184	232	95	74	80	26
BE 71	14	30	M5	16	5	130	110	160				138	249	219	281	108			
BE 80	19	40	M6	21.5	6	165	130	200	11.5	3.5	11.5	156	274	234	315	119	98	98	38
BE 90 S	24	50	M8	27	8							176	326	276	378	133			
BE 90 L						50	31	215	180	250	14	195	367	307	429	142	50		
BE 100	28	60	M10	31	8	215	180	250	14	4	14	195	367	307	429	142	98	98	50
BE 112												219	385	325	448	157			
BE 132 S	38	80	M12	41	10	265	230	300	14	4	20	258	493	413	576	193	118	118	58
BE 132 MA													528	448	611				
BE 132 MB													528	448	611				
BE 160 M	42 38 ⁽¹⁾	110 80 ⁽¹⁾	M16 M12 ⁽¹⁾	45 41 ⁽¹⁾	12 10 ⁽¹⁾	300	250	350	18.5	5	15	310	596	486	680	245	187	187	51
BE 160 L													640	530	724				
BE 180 M	48 42 ⁽¹⁾	110 110 ⁽¹⁾	M16 M16 ⁽¹⁾	51.5 45 ⁽¹⁾	14 12 ⁽¹⁾	300	250	350	18.5	5	18	348	708	598	823	261	187	187	52
BE 180 L													708	598	823				

HINWEIS: (1) Diese Maße betreffen das zweite Wellenverlängerung (PS).



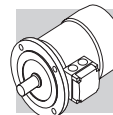
BE - IM B5 - FD/FA - CE/CUS/BIS

BE-IME

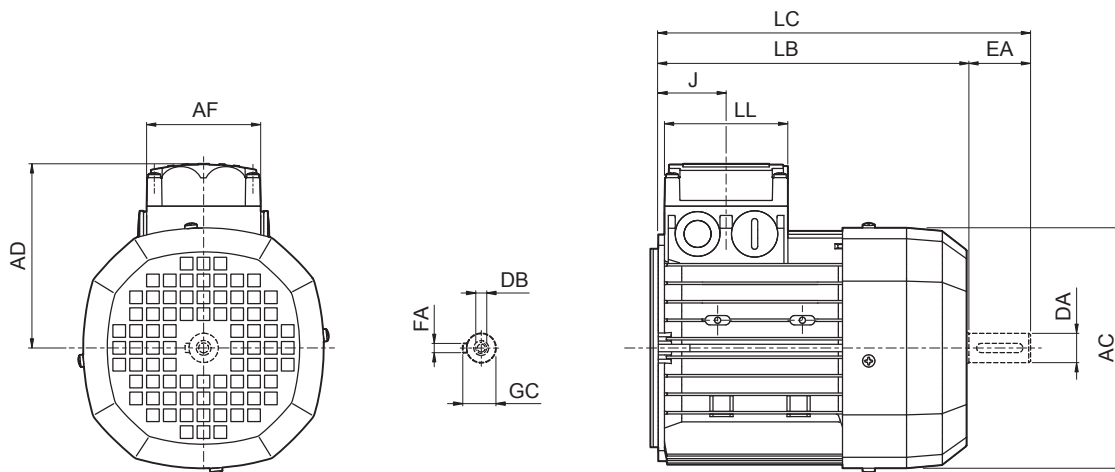


	Welle					Flansch						Motor										
	D DA	E EA	DB	GA GC	F FA	M	N	P	S	T	LA	AC	L	LB	LC	AD	AF	LL	V	R		ES ⁽²⁾
																				FD	FA	
BE 63	11	23	M4	12.5	4	115	95	140	9.5	3	10	121	272	249	297	122	98	133	14	96	116	5
BE 71	14	30	M5	16	5	130	110	160		10		138	313	283	345	135			24	103	124	
BE 80	19	40	M6	21.5	6	165	130	200	11.5	3.5	11.5	156	348	308	390	143	110	165	25	129	134	6
BE 90 S	24	50	M8	27	8							14	195	458	398	521			155	37	160	
BE 90 L						15	219	484	424	547	170	39	199	198								
BE 100	28	60	M10	31	8	215	180	250	14	4	20	258	603	523	686	193	140	188	46	204	200	—
BE 112													628	548	711					226	217	
BE 132 S	38	80	M12	41	10	265	230	300	15	5	15	310	736	626	820	245	187	187	51	266	247	
BE 132 MA													780	670	864					266	247	
BE 132 MB	48	110	M16	51.5	14	300	250	350	18.5	5	18	348	866	756	981	261	187	187	52	305	—	
BE 160 M	42	110	M16	45	12								18	348	866					756	981	261
BE 160 L	38 ⁽¹⁾	80 ⁽¹⁾	M12 ⁽¹⁾	41 ⁽¹⁾	10 ⁽¹⁾	300	250	350	18.5	5	18	348	866	756	981	261	187	187	52	305	—	
BE 180 M	48	110	M16	51.5	14	300	250	350	18.5	5	18	348	866	756	981	261	187	187	52	305	—	
BE 180 L	42 ⁽¹⁾	110 ⁽¹⁾	M16 ⁽¹⁾	45 ⁽¹⁾	12 ⁽¹⁾	300	250	350	18.5	5	18	348	866	756	981	261	187	187	52	305	—	

HINWEIS: (1) Diese Maße betreffen das zweite Zweite Wellenverlängerung (PS). (2) Der Sechskant ES ist bei der Option PS nicht vorhanden.

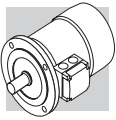


ME - CE/CUS/BIS/CCC



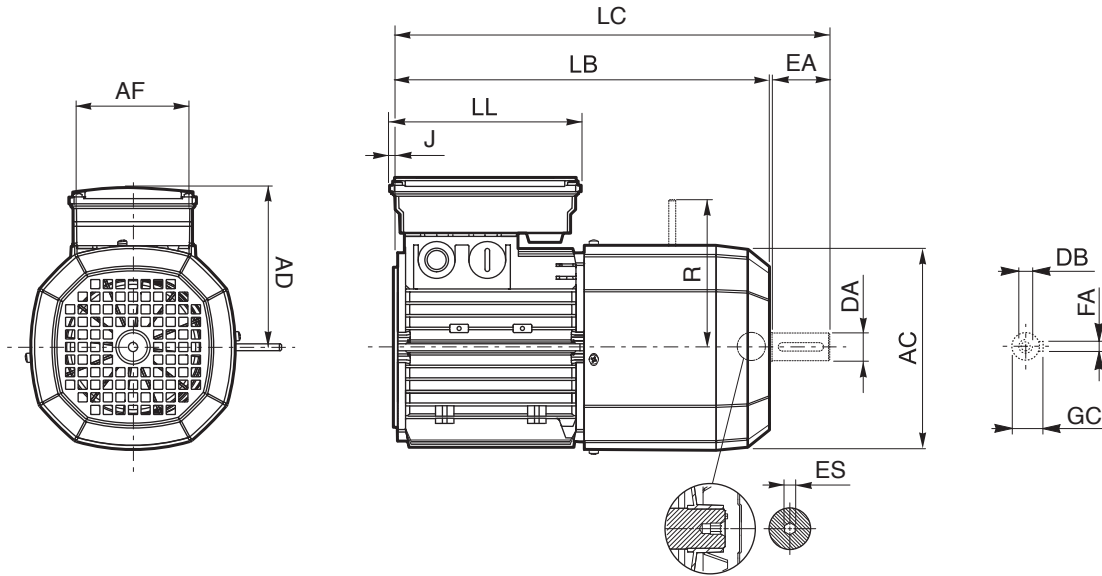
BE-ME

	Zweite Wellenende					Motor						
	DA	EA	DB	FA	GC	AC	LB	LC	AF	LL	J	AD
ME 05	11	23	M4	12.5	4	121	165	191	74	80	48	95
ME 1S	14	30	M5	16	5	138	187	219			45	108
ME 2S	19	40	M6	21.5	6	156	202	245			44	119
ME 3S	28	60	M10	31	8	195	230	293	98	98	53.5	142
ME 3L							262	325				
ME 4S	38	80	M12	41	10	258	361	444	118	118	64.5	193
ME 4L							396	479				
ME 4LB												
ME 5S	38	80	M12	41	10	310	418	502	187	187	77	245
ME 5L							462	546				



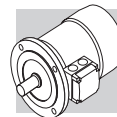
ME_FD/FA - CE/CUS/BIS

BE-ME



	Zweite Wellenende					Motor									
	DA	EA	DB	GC	FA	AC	LB	LC	AF	LL	J	AD	R FD FA		ES ⁽¹⁾
ME 05	11	23	M4	12.5	4	121	231	256			-4.5	119	96	116	5
ME 1S	14	30	M5	16	5	138	248	280	98	133	-8	135	103	124	
ME 2S	19	40	M6	21.5	6	156	272	314			-17	143	129	134	
ME 3S	28	60	M10	31	8	195	326	389	110	165	7	155	160	160	6
ME 3L							353	416							
ME 4S	38	80	M12	41	10	258	470	553	140	188	7	210	204	200	
ME 4LA							495	578					226	217	
ME 4LB							558	642					266	247	
ME 5S	38	80	M12	41	10	310	602	686	187	187	17	245	266	247	
ME 5L							558	642							

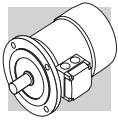
HINWEIS: (1) Der Sechskant ES ist bei der Option PS nicht vorhanden.



M20 MOTORENAUSWAHLTABELLEN BN-M

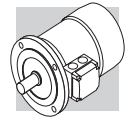
2P		3000 min ⁻¹ - S1													50 Hz												
		G.S. Bremse													W.S. Bremse												
		P _n kW		n min ⁻¹	M _n Nm	IE1	η (100%) %	η (75%) %	η (50%) %	cosφ	In 400V A	Is In	Ms Min	Ma Min	J _m x 10 ⁻⁴ kgm ²	IM B5 Kg	Mod	M _b Nm	Z ₀ 1/h	NB	SB	J _m x 10 ⁻⁴ kgm ²	IM B5 Kg	Mod	M _b Nm	Z ₀ 1/h	J _m x 10 ⁻⁴ kgm ²
FD	FA																										
0.18	BN 63A	2	2730	0.63	○	59.9	56.9	51.9	0.77	0.56	3.0	2.1	2.0	2.0	3.5	FD 02	1.75	3900	3900	4800	2.6	5.2	FA 02	1.75	4800	2.6	5.0
0.25	BN 63B	2	2740	0.87	○	66.0	64.8	64.8	0.76	0.72	3.3	2.3	2.3	2.3	3.9	FD 02	1.75	3900	4800	4800	3.0	5.6	FA 02	1.75	4800	3.0	5.4
0.37	BN 63C	2	2800	1.26	○	69.1	66.8	66.8	0.78	0.99	3.9	2.6	2.6	3.3	5.1	FD 02	3.5	3600	4500	4500	3.9	6.8	FA 02	3.5	4500	3.9	6.6
0.37	BN 71A	2	2820	1.25	○	73.8	73.0	70.6	0.76	0.95	4.8	2.8	2.6	3.5	5.4	FD 03	3.5	3000	4100	4100	4.6	8.1	FA 03	3.5	4200	4.6	7.8
0.55	BN 71B	2	2820	1.86	○	76.0	75.8	74.8	0.76	1.37	5.0	2.9	2.8	4.1	6.2	FD 03	5	2900	4200	4200	5.3	8.9	FA 03	5	4200	5.3	8.6
0.75	BN 71C	2	2810	2.6	○	76.6	76.2	76.2	0.76	1.86	5.1	3.1	2.8	5.0	7.3	FD 03	5	1900	3300	3300	6.1	10.0	FA 03	5	3600	6.1	9.7
0.75	BN 80A	2	2810	2.6	●	76.2	75.5	68.3	0.81	1.75	4.8	2.6	2.2	7.8	8.6	FD 04	5	1700	3200	3200	9.4	12.5	FA 04	5	3200	9.4	12.4
1.1	BN 80B	2	2800	3.8	●	76.4	76.2	75.0	0.81	2.57	4.8	2.8	2.4	9.0	9.5	FD 04	10	1500	3000	3000	10.6	13.4	FA 04	10	3000	10.6	13.3
1.5	BN 80C	2	2800	5.1	●	79.1	79.5	77.2	0.81	3.4	4.9	2.7	2.4	11.4	11.3	FD 04	15	1300	2600	2600	13.0	15.2	FA 04	15	2600	13.0	15.1
1.5	BN 90SA	2	2870	5.0	●	82.0	81.5	78.1	0.80	3.4	5.9	2.7	2.6	12.5	12.3	FD 14	15	900	2200	2200	14.1	16.5	FA 14	15	2200	14.1	16.4
1.85	BN 90SB	2	2880	6.1	●	82.5	82.0	75.4	0.80	4.0	6.2	2.9	2.6	16.7	14	FD 14	15	900	2200	2200	18.3	18.2	FA 14	15	2200	18.3	18.1
2.2	BN 90L	2	2880	7.3	●	82.7	82.1	80.8	0.80	4.8	6.3	2.9	2.7	16.7	14	FD 05	26	900	2200	2200	21	20	FA 05	26	2200	21	20.7
3	BN 100L	2	2860	10.0	●	81.5	81.3	77.4	0.79	6.7	5.6	2.6	2.2	31	20	FD 15	26	700	1600	1600	35	26	FA 15	26	1600	35	27
4	BN 100LB	2	2870	13.3	●	83.1	83.0	77.8	0.80	8.7	5.8	2.7	2.5	39	23	FD 15	40	450	900	900	43	29	FA 15	40	1000	43	30
4	BN 112M	2	2900	13.2	●	85.5	84.5	83.0	0.82	8.2	6.9	3.0	2.9	57	28	FD 06S	40	—	950	66	66	39	FA 06S	40	950	66	40
5.5	BN 132SA	2	2890	18.2	●	84.7	84.5	81.2	0.84	11.2	5.9	2.6	2.2	101	35	FD 06	50	—	600	112	112	48	FA 06	50	600	112	49
7.5	BN 132SB	2	2900	25	●	86.5	86.3	84.4	0.85	14.7	6.4	2.6	2.2	145	42	FD 06	50	—	550	154	154	55	FA 06	50	550	154	56
9.2	BN 132M	2	2930	30	●	87.0	86.5	83.6	0.86	17.7	6.7	2.8	2.3	178	53	FD 06	75	—	430	189	189	66	FA 06	75	430	189	67
11	BN 160MR	2	2920	36	●	87.6	87.0	86.0	0.88	20.6	6.9	2.9	2.5	210	65	FD 06	50	—	600	112	112	48	FA 06	50	600	112	49
15	BN 160MB	2	2930	49	●	89.6	89.4	88.0	0.86	28.1	7.1	2.6	2.3	340	84	FD 06	50	—	550	154	154	55	FA 06	50	550	154	56
18.5	BN 160L	2	2930	60	●	90.4	90.1	89.0	0.86	34	7.6	2.7	2.3	420	97	FD 06	75	—	430	189	189	66	FA 06	75	430	189	67
22	BN 180M	2	2930	72	●	89.9	89.7	89.5	0.88	40	7.8	2.6	2.4	490	109	FD 06	75	—	430	189	189	66	FA 06	75	430	189	67
30	BN 200LA	2	2930	98	●	90.7	90.1	87.6	0.89	54	7.8	2.7	2.9	770	140	FD 06	75	—	430	189	189	66	FA 06	75	430	189	67

○ = n.a. ● = IE1







4P		1500 min ⁻¹ - S1											50 Hz																
		G.S. Bremse											W.S. Bremse																
		FD						FD					FA																
P _n			n	M _n	IE1	η (100%)	η (75%)	η (50%)	cosφ	In	Is	M _s /M _n	M _a /M _n	J _m x 10 ⁻⁴	IM B5	Mod	Mb	Z ₀	J _m x 10 ⁻⁴	IM B5	Z ₀	Mb	Mod	Mb	Z ₀	J _m x 10 ⁻⁴	IM B5		
kW	4	4	min ⁻¹	Nm		%	%	%		A	A			kgm ²	kg		Nm	1/h	kgm ²	kg	Nm	1/h	kgm ²		Nm	1/h	kgm ²	kg	
0.06	BN 56A	4	1340	0.43	○	46.8	44.2	41.3	0.65	0.28	2.6	2.3	2.0	1.5	3.1	FD 02	1.75	10000	2.6	5.2	13000	1.75	13000	2.6	5.2	13000	2.6	5.2	
0.09	BN 56B	4	1350	0.64	○	51.7	47.6	42.9	0.60	0.42	2.6	2.5	2.4	1.5	3.1	FD 02	3.5	10000	3.0	5.6	13000	3.5	13000	3.0	5.6	13000	3.0	5.4	
0.12	BN 63A	4	1350	0.85	○	59.8	56.2	47.0	0.62	0.47	2.6	1.9	1.8	2.0	3.5	FD 02	3.5	7800	3.9	6.8	10000	3.5	10000	3.9	6.8	10000	3.9	6.6	
0.18	BN 63B	4	1320	1.30	○	54.8	52.9	52.5	0.67	0.71	2.6	2.2	2.0	2.3	3.9	FD 02	5	6000	8.0	8.6	9400	5	9400	8.0	8.6	9400	8.0	8.3	
0.25	BN 63C	4	1340	1.78	○	65.3	65.0	57.9	0.69	0.80	2.7	2.1	1.9	3.3	5.1	FD 02	7.5	4300	10.2	10.0	8700	7.5	8700	10.2	10.0	8700	10.2	9.7	
0.25	BN 71A	4	1380	1.73	○	63.7	62.2	59.1	0.73	0.78	3.3	1.9	1.7	5.8	5.1	FD 03	3.5	7700	6.9	7.8	11000	3.5	11000	6.9	7.8	11000	6.9	7.5	
0.37	BN 71B	4	1370	2.6	○	66.8	66.7	63.0	0.76	1.05	3.7	2.0	1.9	6.9	5.9	FD 03	5	6000	8.0	8.6	9400	5	9400	8.0	8.6	9400	8.0	8.3	
0.55	BN 71C	4	1380	3.8	○	69.0	68.9	68.8	0.74	1.55	4.1	2.3	2.3	9.1	7.3	FD 53	7.5	4300	10.2	10.0	8700	7.5	8700	10.2	10.0	8700	10.2	9.7	
0.55	BN 80A	4	1390	3.8	○	72.0	71.3	69.7	0.77	1.43	4.1	2.3	2.0	15	8.2	FD 04	10	4100	16.6	12.1	8000	10	8000	16.6	12.1	8000	16.6	12.0	
0.75	BN 80B	4	1400	5.1	●	75.0	74.5	69.3	0.78	1.85	4.9	2.7	2.5	20	9.9	FD 04	15	4100	22	13.8	7800	15	7800	22	13.8	7800	22	13.7	
1.1	BN 80C	4	1400	7.5	●	75.5	76.2	70.4	0.78	2.7	5.1	2.8	2.5	25	11.3	FD 04	15	2600	27	15.2	5300	15	5300	27	15.2	5300	27	15.1	
1.1	BN 90S	4	1390	7.6	●	76.5	76.2	72.2	0.77	2.70	4.6	2.6	2.2	21	12.2	FD 14	15	4800	23	16.4	8000	15	8000	23	16.4	8000	23	16.3	
1.5	BN 90LA	4	1410	10.2	●	78.7	78.5	74.9	0.77	3.6	5.3	2.8	2.4	28	13.6	FD 05	26	3400	32	19.6	6000	26	6000	32	19.6	6000	32	20.3	
1.85	BN 90LB	4	1390	12.7	●	78.6	78.9	77.2	0.79	4.3	5.1	2.8	2.6	30	15.1	FD 05	26	3200	34	21.1	5900	26	5900	34	21.1	5900	34	21.8	
2.2	BN 100LA	4	1410	14.9	●	81.1	81.4	79.9	0.75	5.2	4.5	2.2	2.0	40	18	FD 15	40	2600	44	25	4700	40	4700	44	25	4700	44	25	
3	BN 100LB	4	1410	20	●	82.6	83.8	83.7	0.77	6.8	5.0	2.3	2.2	54	22	FD 15	40	2400	58	28	4400	40	4400	58	28	4400	58	29	
4	BN 112M	4	1430	27	●	84.4	84.2	81.6	0.81	8.4	5.6	2.7	2.5	98	30	FD 06S	60	—	107	40	1400	60	2100	107	40	2100	107	42	
5.5	BN 132S	4	1440	36	●	84.7	84.8	82.5	0.81	11.6	5.5	2.3	2.2	213	44	FD 56	75	—	223	57	1050	75	1200	223	57	1200	223	58	
7.5	BN 132MA	4	1440	50	●	86.0	86.3	85.3	0.81	15.5	5.7	2.5	2.4	270	53	FD 06	100	—	280	66	950	100	1000	280	66	1000	280	71	
9.2	BN 132MB	4	1440	61	●	88.4	88.6	87.5	0.81	18.8	5.9	2.7	2.5	319	59	FD 07	150	—	342	75	900	150	900	342	75	900	342	77	
11	BN 160MR	4	1440	73	●	87.6	87.8	86.0	0.81	22.4	6.0	2.7	2.5	360	70	FD 07	150	—	382	86	850	150	850	382	86	850	382	88	
15	BN 160L	4	1460	98	●	88.7	88.5	88.4	0.81	30	6.0	2.3	2.1	650	99	FD 08	200	—	725	129	750	200	750	725	129	750	725	128	
18.5	BN 180M	4	1460	121	●	89.3	89.5	89.2	0.81	37	6.2	2.6	2.5	790	115	FD 08	250	—	865	145	700	250	700	865	145	700	865	144	
22	BN 180L	4	1460	144	●	89.9	90.0	90.0	0.80	44	6.4	2.5	2.5	1250	135	FD 09	300	—	1450	175	400	300	400	1450	175	400	1450	175	
30	BN 200L	4	1460	196	●	91.4	91.7	91.0	0.80	59	7.1	2.7	2.8	1650	157	FD 09	400	—	1850	197	300	400	300	400	1850	197	300	1850	197

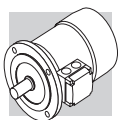
○ = n.a. ● = IE1







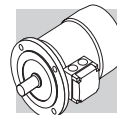
6P **1000 min⁻¹ - S1** **50 Hz**

P _n kW		n min ⁻¹	M _n Nm	IE1	η (100%) %	η (75%) %	η (50%) %	cosφ	In 400V A	Is In %	Ms Mn %	Ma Mn %	J _m x 10 ⁻⁴ kgm ²	IM B5  Kg	G.S. Bremse						W.S. Bremse									
															FD			FA			FD			FA						
															Mod	Mb Nm	Z ₀ 1/h	NB	SB	Mod	Mb Nm	Z ₀ 1/h	IM B5  Kg	J _m x 10 ⁻⁴ kgm ²	Mod	Mb Nm	Z ₀ 1/h	IM B5  Kg	J _m x 10 ⁻⁴ kgm ²	
0.09	BN 63A	6	0.98	○	41.0	41.0	32.9	0.53	0.60	2.1	2.1	1.8	3.4	4.6	FD 02	3.5	9000	14000	4.0	FA 02	3.5	14000	4.0	6.3	4.0	FA 02	3.5	14000	4.0	6.1
0.12	BN 63B	6	1.32	○	45.0	44.0	41.8	0.60	0.64	2.1	1.9	1.7	3.7	4.9	FD 02	3.5	9000	14000	4.3	FA 02	3.5	14000	4.3	6.6	4.3	FA 02	3.5	14000	4.3	6.4
0.18	BN 71A	6	1.91	○	55.0	55.5	51.0	0.69	0.68	2.6	1.9	1.7	8.4	5.5	FD 03	5	8100	13500	9.5	FA 03	5	13500	9.5	8.2	9.5	FA 03	5	13500	9.5	7.9
0.25	BN 71B	6	2.70	○	62.0	58.5	51.4	0.71	0.82	2.6	1.9	1.7	10.9	6.7	FD 03	5	7800	13000	12	FA 03	5	13000	12	9.4	12	FA 03	5	13000	12	9.1
0.37	BN 71C	6	3.9	○	66.0	60.0	53.3	0.69	1.17	3.0	2.4	2.0	12.9	7.7	FD 53	7.5	5100	9500	14	FA 03	7.5	9500	14	10.4	14	FA 03	7.5	9500	14	10.1
0.37	BN 80A	6	3.9	○	68.0	67.4	63.3	0.68	1.15	3.2	2.2	2.0	21	9.9	FD 04	10	5200	8500	23	FA 04	10	8500	23	13.8	23	FA 04	10	8500	23	13.7
0.55	BN 80B	6	5.7	○	70.0	69.8	64.3	0.68	1.67	3.9	2.6	2.2	25	11.3	FD 04	15	4800	7200	27	FA 04	15	7200	27	15.2	27	FA 04	15	7200	27	15.1
0.75	BN 80C	6	7.8	●	70.0	70.0	64.4	0.65	2.38	3.8	2.5	2.2	28	12.2	FD 04	15	3400	6400	30	FA 04	15	6400	30	16.1	30	FA 04	15	6400	30	16.0
0.75	BN 90S	6	7.8	●	70.0	69.0	64.2	0.68	2.27	3.8	2.4	2.2	26	12.6	FD 14	15	3400	6500	28	FA 14	15	6500	28	16.8	28	FA 14	15	6500	28	16.7
1.1	BN 90L	6	11.4	●	72.9	72.6	69.1	0.69	3.2	3.9	2.3	2.0	33	15	FD 05	26	2700	5000	37	FA 05	26	5000	37	21	37	FA 05	26	5000	37	22
1.5	BN 100LA	6	15.2	●	75.2	74.2	70.3	0.72	4.0	4.1	2.1	2.0	82	22	FD 15	40	1900	4100	86	FA 15	40	4100	86	28	86	FA 15	40	4100	86	29
1.85	BN 100LB	6	19.0	●	76.6	72.8	62.6	0.73	4.8	4.6	2.1	2.0	95	24	FD 15	40	1700	3600	99	FA 15	40	3600	99	30	99	FA 15	40	3600	99	31
2.2	BN 112M	6	22	●	78.5	79.0	76.5	0.73	5.5	4.8	2.2	2.0	168	32	FD 06S	60	—	2100	177	FA 06S	60	2100	177	42	177	FA 06S	60	2100	177	44
3	BN 132S	6	30	●	79.7	77.0	75.1	0.76	7.1	5.1	1.9	1.8	216	36	FD 56	75	—	1400	226	FA 06	75	1400	226	49	226	FA 06	75	1400	226	50
4	BN 132MA	6	40	●	81.4	81.5	79.5	0.77	9.2	5.5	2.0	1.8	295	45	FD 06	100	—	1200	305	FA 07	100	1200	305	58	305	FA 07	100	1200	305	63
5.5	BN 132MB	6	56	●	83.1	80.9	79.1	0.78	12.2	6.1	2.1	1.9	383	56	FD 07	150	—	1050	406	FA 07	150	1050	406	72	406	FA 07	150	1050	406	74
7.5	BN 160M	6	75	●	85.0	85.0	84.8	0.81	15.7	5.9	2.2	2.0	740	83	FD 08	170	—	900	815	FA 08	170	900	815	112	815	FA 08	170	900	815	113
11	BN 160L	6	109	●	86.4	86.5	85.9	0.81	22.7	6.6	2.5	2.3	970	103	FD 08	200	—	800	1045	FA 08	200	800	1045	133	1045	FA 08	200	800	1045	133
15	BN 180L	6	148	●	87.7	88.0	87.3	0.82	30	6.2	2.0	2.4	1550	130	FD 09	300	—	600	1750	FA 09	300	600	1750	170	1750	FA 09	300	600	1750	170
18.5	BN 200LA	6	184	●	88.6	88.0	87.3	0.81	37	5.9	2.0	2.3	1700	145	FD 09	400	—	450	1900	FA 09	400	450	1900	185	1900	FA 09	400	450	1900	185

○ = n.a. ● = IE1

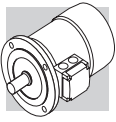






8P		750 min ⁻¹ - S1														50 Hz							
		G.S. Bremse														W.S. Bremse							
P _n kW		n min ⁻¹	M _n Nm	η %	cosφ	I _n 400V A	I _s I _n	M _s M _n	M _a M _n	J _m x 10 ⁻⁴ kgm ²	IM B5 	Mod	Mb Nm	Z _o 1/h	NB	SB	J _m x 10 ⁻⁴ kgm ²	IM B5 	Mod	Mb Nm	Z _o 1/h	J _m x 10 ⁻⁴ kgm ²	IM B5 
0.09	BN 71A	8	1.26	47	0.59	0.47	2.3	2.4	2.3	10.9	6.7	FD 03	3.5	16000	9000	16000	12.0	9.4	FA 03	3.5	16000	12.0	9.1
0.12	BN 71B	8	1.69	51	0.59	0.58	2.1	2.3	2.2	12.9	7.7	FD 03	5.0	16000	9000	16000	14.0	10.4	FA 03	5.0	16000	14.0	10.1
0.18	BN 80A	8	2.49	51	0.60	0.85	2.4	2.2	2.2	15	8.2	FD 04	5.0	11000	6500	11000	16.6	12.1	FA 04	5.0	11000	16.6	12.0
0.25	BN 80B	8	3.51	54	0.63	1.06	2.4	2.0	1.9	20	9.9	FD 04	10.0	10000	6000	10000	22	13.8	FA 04	10.0	10000	23	13.7
0.37	BN 90S	8	5.2	58	0.60	1.53	2.6	2.3	2.1	26	12.6	FD 14	15.0	7500	4800	7500	28	16.8	FA 14	15.0	7500	28	16.7
0.55	BN 90L	8	7.8	62	0.60	2.13	2.6	2.2	2.0	33	15	FD 05	26	6400	4000	6400	37	21	FA 05	26	6400	37	22
0.75	BN 100LA	8	10.2	68	0.63	2.53	3.4	1.9	1.7	82	22	FD 15	26	4800	2800	4800	86	28	FA 15	26	4800	86	29
1.1	BN 100LB	8	15.0	68	0.64	3.65	3.2	1.7	1.7	95	24	FD 15	40	4000	2500	4000	99	30	FA 15	40	4000	99	31
1.5	BN 112M	8	20.2	71	0.66	4.6	3.7	1.8	1.9	168	32	FD 06S	60	3000	—	3000	177	42	FA 06S	60	3000	177	44
2.2	BN 132S	8	29.6	75	0.66	6.4	3.8	1.8	2.0	295	45	FD 56	75	2300	—	2300	305	58	FA 06	75	2300	305	56
3	BN 132MA	8	40.4	76	0.69	8.3	3.9	1.6	1.8	370	53	FD 06	100	1900	—	1900	394	69	FA 07	100	1900	406	74

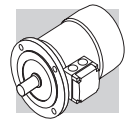


2/4P **3000/1500 min⁻¹ - S1** **50 Hz**





P _n kW		G.S. Bremse														W.S. Bremse								
		FD														FA								
		IM B5	J _m x 10 ⁻⁴ kgm ²	M _a M _n	M _s M _n	I _s I _n	I _n 400V A	cos φ	η	M _n	n	Mb	Mod	IM B5	J _m x 10 ⁻⁴ kgm ²	Mb	Mod	IM B5	J _m x 10 ⁻⁴ kgm ²	Z ₀ 1/h	Z ₀ 1/h	Mb	Mod	IM B5
0.20	BN 63B	2	2700	0.71	55	0.82	0.64	3.5	2.1	1.9	2.9	4.4	FD 02	3.5	2200	2600	5100	6.1	FA 02	3.5	2600	5100	3.5	5.9
0.15		4	1350	1.06	49	0.67	0.66	2.6	1.8	1.7														
0.28	BN 71A	2	2700	0.99	56	0.82	0.88	2.9	1.9	1.7	4.7	4.4	FD 03	3.5	2100	2400	4800	7.1	FA 03	3.5	2400	4800	3.5	6.8
0.20		4	1370	1.39	59	0.72	0.68	3.1	1.8	1.7														
0.37	BN 71B	2	2740	1.29	56	0.82	1.16	3.5	1.8	1.8	5.8	5.1	FD 03	5.0	1400	2100	4200	7.8	FA 03	5.0	2100	4200	5.0	7.5
0.25		4	1390	1.72	60	0.73	0.82	3.3	2.0	1.9														
0.45	BN 71C	2	2780	1.55	63	0.85	1.21	3.8	1.8	1.8	6.9	5.9	FD 03	5.0	1400	2100	4200	8.6	FA 03	5.0	2100	4200	5.0	8.3
0.30		4	1400	2.0	63	0.73	0.94	3.6	2.0	1.9														
0.55	BN 80A	2	2800	1.9	63	0.85	1.48	3.9	1.7	1.7	15	8.2	FD 04	5.0	1600	2300	4000	12.1	FA 04	5.0	2300	4000	5.0	12.0
0.37		4	1400	2.5	67	0.79	1.01	4.1	1.8	1.9														
0.75	BN 80B	2	2780	2.6	65	0.85	1.96	3.8	1.9	1.8	20	9.9	FD 04	10	1400	1600	3600	13.8	FA 04	10	1600	3600	10	13.7
0.55		4	1400	3.8	68	0.81	1.44	3.9	1.7	1.7														
1.1	BN 90S	2	2790	3.8	71	0.82	2.73	4.7	2.3	2.0	21	12.2	FD 14	10	1500	1600	2800	16.4	FA 14	10	1600	2800	10	16.3
0.75		4	1390	5.2	66	0.79	2.08	4.6	2.4	2.2														
1.5	BN 90L	2	2780	5.2	70	0.85	3.64	4.5	2.4	2.1	28	14.0	FD 05	26	1050	1200	2000	20	FA 05	26	1200	2000	26	21
1.1		4	1390	7.6	73	0.81	2.69	4.7	2.5	2.2														
2.2	BN 100LA	2	2800	7.5	72	0.85	5.2	4.5	2.0	1.9	40	18.3	FD 15	26	600	900	2300	25	FA 15	26	900	2300	26	25
1.5		4	1410	10.2	73	0.79	3.8	4.7	2.0	2.0														
3.5	BN 100LB	2	2850	11.7	80	0.84	7.5	5.4	2.2	2.1	61	25	FD 15	40	500	900	2100	31	FA 15	40	900	2100	40	32
2.5		4	1420	16.8	82	0.80	5.5	5.2	2.2	2.2														
4	BN 112M	2	2880	13.3	79	0.83	8.8	6.1	2.4	2.0	98	30	FD 06S	60	—	700	107	40	FA 06S	60	700	107	60	42
3.3		4	1420	22.2	80	0.80	7.4	5.1	2.1	2.0														
5.5	BN 132S	2	2890	18.2	80	0.87	11.4	5.9	2.4	2.0	213	44	FD 56	75	—	350	223	57	FA 06	75	350	223	75	58
4.4		4	1440	29	82	0.84	9.2	5.3	2.2	2.0														
7.5	BN 132MA	2	2900	25	82	0.87	15.2	6.5	2.4	2.0	270	53	FD 06	100	—	350	280	66	FA 07	100	350	280	100	71
6		4	1430	40	84	0.85	12.1	5.8	2.3	2.1														
9.2	BN 132MB	2	2920	30	83	0.86	18.6	6.0	2.6	2.2	319	59	FD 07	150	—	300	342	75	FA 07	150	300	342	150	77
7.3		4	1440	48	85	0.85	14.6	5.5	2.3	2.1														

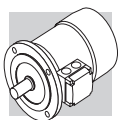


2/6P		3000/1000 min ⁻¹ - S3 60/40%														50 HZ						
		G.S. Bremse														W.S. Bremse						
		FD							FA							FA		FA				
P _n		n	M _n	η	cosφ	I _n	I _s	M _s	M _a	J _m	IM B5	Mod	Mb	Z ₀	J _m	IM B5	Mod	Mb	Z ₀	J _m	IM B5	
kW		min ⁻¹	Nm	%		A	$\frac{I_s}{I_n}$	$\frac{M_s}{M_n}$	$\frac{M_a}{M_n}$	$\times 10^{-4}$	kgm ²			Nm	1/h	kgm ²			Nm	1/h	kgm ²	
0.25	2	2850	0.84	60	0.82	0.73	4.3	1.9	1.8	6.9	5.9	FD 03	1.75	1500	8.0	8.6	FA 03	2.5	1700	8.0	8.3	
0.08	6	910	0.84	43	0.70	0.38	2.1	1.4	1.5	10000	13000											
0.37	2	2880	1.23	62	0.80	1.08	4.4	1.9	1.8	9.1	7.3	FD 03	3.5	1000	10.2	10.0	FA 03	3.5	1300	10.2	9.7	
0.12	6	900	1.27	44	0.73	0.54	2.4	1.4	1.5	9000	11000											
0.55	2	2800	1.88	63	0.86	1.47	4.5	1.9	1.7	20	9.9	FD 04	5.0	1500	22	13.8	FA 04	5.0	1800	22	13.7	
0.18	6	930	1.85	52	0.65	0.77	3.3	2.0	1.9	4100	6300											
0.75	2	2800	2.6	66	0.87	1.89	4.3	1.8	1.6	25	11.3	FD 04	5.0	1700	27	15.2	FA 04	5.0	1900	27	15.1	
0.25	6	930	2.6	54	0.67	1.00	3.2	1.7	1.8	3800	6000											
1.10	2	2860	3.7	67	0.84	2.82	4.7	2.1	1.9	28	14.0	FD 05	13	1400	32	20	FA 05	13	1600	32	21	
0.37	6	920	3.8	59	0.71	1.27	3.3	1.6	1.6	3400	5200											
1.5	2	2880	5	73	0.84	3.53	5.1	1.9	2.0	40	18.3	FD 15	13	1000	44	24	FA 15	13	1200	44	25	
0.55	6	940	5.6	64	0.67	1.85	3.5	1.7	1.8	2900	4000											
2.2	2	2900	7.2	77	0.85	4.9	5.9	2.0	2.0	61	25	FD 15	26	700	65	31	FA 15	26	900	65	32	
0.75	6	950	7.5	67	0.64	2.5	3.3	1.9	1.8	2100	3000											
3	2	2900	9.9	78	0.87	6.4	6.3	2.0	2.1	98	30	FD 06S	40	—	107	40	FA 06S	40	1000	107	32	
1.1	6	950	11.1	72	0.64	3.4	3.9	1.8	1.8	—	—											
4.5	2	2910	14.8	78	0.84	9.9	5.8	1.9	1.8	213	44	FD 66	37	—	223	57	FA 06	37	500	223	58	
1.5	6	960	14.9	74	0.67	4.4	4.2	1.9	2.0	—	—											
5.5	2	2920	18.0	78	0.87	11.7	6.2	2.1	1.9	270	53	FD 66	50	—	280	66	FA 06	50	400	280	67	
2.2	6	960	22	77	0.71	5.8	4.3	2.1	2.0	—	—											




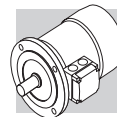
2/8P **3000/750 min-1 - S3 60/40%** **50 Hz**

		G.S. Bremse														W.S. Bremse												
		FD							FA							FA												
		P_n kW		n min ⁻¹	M_n Nm	η %	cos ϕ	I_n 400V A	$\frac{I_s}{I_n}$	$\frac{M_s}{M_n}$	$\frac{M_a}{M_n}$	J_m $\times 10^{-4}$ kgm ²	IM B5 	Mod	Mb Nm	Z_o 1/h	NB	SB	J_m $\times 10^{-4}$ kgm ²	IM B5 	Mod	Mb Nm	Z_o 1/h	J_m $\times 10^{-4}$ kgm ²	IM B5 			
0.25	BN 71A	2	2790	0.86	61	0.87	0.68	3.9	1.8	1.9	10.9	6.7	FD 03	1.75	1300	1400	10000	12	9.4	FA 03	2.5	1400	13000	12	1400	12	9.1	
0.06		8	680	0.84	31	0.61	0.46	2.0	1.8	1.9																		
0.37	BN 71B	2	2800	1.26	63	0.86	0.99	3.9	1.8	1.9	12.9	7.7	FD 03	3.5	1200	1300	9500	14	10.4	FA 03	3.5	1300	13000	14	1300	14	10.1	
0.09		8	670	1.28	34	0.75	0.51	1.8	1.4	1.5																		
0.55	BN 80A	2	2830	1.86	66	0.86	1.40	4.4	2.1	2.0	20	9.9	FD 04	5.0	1500	1800	5600	22	13.8	FA 04	5.0	1800	8000	22	1800	22	13.7	
0.13		8	690	1.80	41	0.64	0.72	2.3	1.6	1.7																		
0.75	BN 80B	2	2800	2.6	68	0.88	1.81	4.6	2.1	2.0	25	11.3	FD 04	10	1700	1900	4800	27	15.2	FA 04	10	1900	7300	27	1900	27	15.1	
0.18		8	690	2.5	43	0.66	0.92	2.3	1.6	1.7																		
1.10	BN 90L	2	2830	3.7	63	0.84	3.00	4.5	2.1	1.9	28	14.0	FD 05	13	1400	1600	3400	32	20	FA 05	13	1600	5100	32	1600	32	21	
0.28		8	690	3.9	48	0.63	1.34	2.4	1.8	1.9																		
1.5	BN 100LA	2	2880	5.0	69	0.85	3.69	4.7	1.9	1.8	40	18.3	FD 15	13	1000	1200	3300	44	25	FA 15	13	1200	5000	44	1200	44	25	
0.37		8	690	5.1	46	0.63	1.84	2.1	1.6	1.6																		
2.4	BN 100LB	2	2900	7.9	75	0.82	5.6	5.4	2.1	2.0	61	25	FD 15	26	550	700	2000	65	31	FA 15	26	700	3500	65	700	65	32	
0.55		8	700	7.5	54	0.58	2.5	2.6	1.8	1.8																		
3	BN 112M	2	2900	9.9	76	0.87	6.5	6.3	2.1	1.9	98	30	FD 06S	40	—	900	—	107	40	FA 06S	40	900	2900	107	900	107	42	
0.75		8	690	10.4	60	0.65	2.8	2.5	1.6	1.6																		
4	BN 132S	2	2870	13.3	73	0.84	9.4	5.6	2.3	2.4	213	44	FD 66	37	—	500	—	223	57	FA 06	37	500	3500	223	500	223	58	
1		8	690	13.8	66	0.62	3.5	2.9	1.9	1.8																		
5.5	BN 132M	2	2870	18.3	75	0.84	12.6	6.1	2.4	2.5	270	53	FD 06	50	—	400	—	280	66	FA 06	50	400	2400	280	400	280	67	
1.5		8	690	21	68	0.63	5.1	2.9	1.9	1.9																		



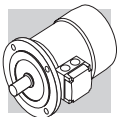
2/12P **3000/500 min⁻¹ - S3 60/40%** **50 Hz**





P _n kW			n min ⁻¹	M _n Nm	η %	cos φ	I _n 400V A	I _s I _n	M _s M _n	M _a M _n	J _m x 10 ⁻⁴ kgm ²	G.S. Bremse				W.S. Bremse							
												FD				FA							
												Mod	Mb Nm	Z ₀ 1/h	J _m x 10 ⁻⁴ kgm ²	IM B5 Kg	Mod	Mb Nm	Z ₀ 1/h	J _m x 10 ⁻⁴ kgm ²	IM B5 Kg		
0.55	0.09	BN 80B	2 12	2820 430	1.86 2.0	64 30	0.89 0.63	4.2 1.8	1.6 1.9	1.7 1.8	25	11.3	FD 04	5.0	1000 8000	1300 12000	27	15.2	FA 04	5.0	1300 12000	27	15.1
0.75	0.12	BN 90L	2 12	2790 430	2.6 2.7	56 26	0.89 0.63	4.2 1.7	1.8 1.4	1.7 1.6	26	12.6	FD 05	13	1000 4600	1150 6300	30	18.6	FA 05	13	1150 6300	30	19.3
1.10	0.18	BN 100LA	2 12	2850 430	3.7 4.0	65 26	0.85 0.54	4.5 1.5	1.6 1.3	1.8 1.5	40	18.3	FD 15	13	700 4000	900 6000	44	25	FA 15	13	900 6000	44	25
1.5	0.25	BN 100LB	2 12	2900 440	4.9 5.4	67 36	0.86 0.46	5.6 1.8	1.9 1.7	1.9 1.8	54	22	FD 15	13	700 3800	900 5000	58	28	FA 15	13	900 5000	58	29
2	0.3	BN 112M	2 12	2900 460	6.6 6.2	74 46	0.88 0.43	6.5 2.0	2.1 2.1	2.0 2.0	98	30	FD 06S	20	— —	800 3400	107	40	FA 06S	20	800 3400	107	42
3	0.5	BN 132S	2 12	2920 470	9.8 10.2	74 51	0.87 0.43	6.8 2.0	2.3 1.7	1.9 1.6	213	44	FD 56	37	— —	450 3000	223	57	FA 06	37	450 3000	223	58
4	0.7	BN 132M	2 12	2920 460	13.1 14.5	75 53	0.89 0.44	8.6 1.9	2.4 1.7	2.3 1.6	270	53	FD 56	37	— —	400 2800	280	66	FA 06	37	400 2800	280	67

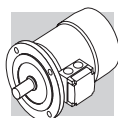






4/6P **1500/1000 min-1 - S1** **50 HZ**

P _n kW		G.S. Bremse														W.S. Bremse							
		FD														FA							
		IM B5	J _m x 10 ⁻⁴ kgm ²	Ma Mn	Ms Mn	Is In	cos φ	η	M _n	n	Mb	Mod	NB	Z ₀ 1/h	SB	IM B5	J _m x 10 ⁻⁴ kgm ²	Mod	Mb	Z ₀ 1/h	J _m x 10 ⁻⁴ kgm ²	IM B5	
0.22	0.13	4	1410	1.5	64	0.74	3.9	1.8	1.9	7.3	7.3	3.5	2500	3500	10.2	10.2	3500	3500	3.5	3500	10.2	10.2	9.7
		6	920	1.4	43	0.67	2.3	1.6	1.7			5000	9000				9000						
0.30	0.20	4	1410	2.0	61	0.82	3.5	1.3	1.5	8.2	8.2	5.0	2500	3100	16.6	16.6	3100	3100	5.0	3100	16.6	16.6	12.0
		6	930	2.1	54	0.66	3.2	1.9	2.0			4000	6000				6000						
0.40	0.26	4	1430	2.7	63	0.75	3.9	1.8	1.8	9.9	9.9	10	1800	2300	22	22	2300	2300	10	2300	22	22	13.7
		6	930	2.7	55	0.70	2.7	1.5	1.6			3600	5500				5500						
0.55	0.33	4	1420	3.7	70	0.78	4.5	2.0	1.9	12.2	12.2	10	1500	2100	23	23	2100	2100	10	2100	23	23	16.3
		6	930	3.4	62	0.70	3.7	2.3	2.0			2500	4100				4100						
0.75	0.45	4	1420	5.0	74	0.78	4.3	1.9	1.8	14	14	13	1400	2000	32	32	2000	2000	13	2000	32	32	21
		6	920	4.7	66	0.71	3.3	2.0	1.9			2300	3600				3600						
1.1	0.8	4	1450	7.2	74	0.79	5.0	1.7	1.9	22	22	26	1400	2000	86	86	2000	2000	26	2000	86	86	29
		6	950	8.0	65	0.69	4.1	1.9	2.1			2100	3300				3300						
1.5	1.1	4	1450	9.9	75	0.79	5.1	1.7	1.9	25	25	26	1300	1800	99	99	1800	1800	26	1800	99	99	32
		6	950	11.1	72	0.68	4.3	2.0	2.1			2000	3000				3000						
2.3	1.5	4	1450	15.2	75	0.78	5.2	1.8	1.9	32	32	40	—	1600	177	177	1600	1600	40	1600	177	177	44
		6	960	14.9	73	0.72	4.1	2.0	2.0			—	2400				2400						
3.1	2	4	1460	20	83	0.83	5.9	2.1	2.0	44	44	37	—	1200	223	223	1200	1200	37	1200	223	223	58
		6	960	20	77	0.75	4.9	2.1	2.1			—	1900				1900						
4.2	2.6	4	1460	27	84	0.82	8.8	2.1	2.2	53	53	50	—	900	280	280	900	900	50	900	280	280	67
		6	960	26	79	0.72	6.6	2.0	2.0			—	1500				1500						

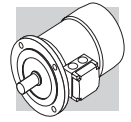


4/8P		1500/750 min ⁻¹ - S1														50 HZ					
		G.S. Bremse														W.S. Bremse					
		FD							FA							FA					
P _n		n	M _n	η	cos φ	I _n	I _s	M _s	M _a	J _m	IM B5	Mod	Mb	Z ₀	J _m	IM B5	Mod	Mb	Z ₀	J _m	IM B5
kW		min ⁻¹	Nm	%		A	$\frac{I_s}{I_n}$	$\frac{M_s}{M_n}$	$\frac{M_a}{M_n}$	$\times 10^{-4}$ kgm ²			Nm	1/h	$\times 10^{-4}$ kgm ²			Nm	1/h	$\times 10^{-4}$ kgm ²	
0.37	BN 80A	4	2.5	63	0.82	1.03	3.3	1.4	1.4	15	8.2	FD 04	10	2300	16.6	12.1	FA 04	10	3500	16.6	12.0
0.18		8	2.5	44	0.60	0.98	2.2	1.5	1.6					4500	7000				7000		
0.55	BN 80B	4	3.8	65	0.86	1.42	3.8	1.7	1.6	20	9.9	FD 04	10	2200	22	13.8	FA 04	10	2900	22	13.7
0.30		8	4.3	49	0.65	1.36	2.3	1.7	1.8					4200	6500				6500		
0.65	BN 90S	4	4.5	73	0.85	1.51	4.0	1.9	1.9	28	13.6	FD 14	15	2300	30	17.8	FA 14	15	2800	30	17.7
0.35		8	4.8	49	0.57	1.81	2.5	2.1	2.2					3500	6000				6000		
0.9	BN 90L	4	6.3	73	0.87	2.05	3.8	1.8	1.8	30	15.1	FD 05	26	1700	34	21	FA 05	26	2100	34	22
0.5		8	7.1	57	0.62	2.04	2.4	2.1	2.0					2500	4200				4200		
1.30	BN 100LA	4	8.7	72	0.83	3.14	4.3	1.7	1.8	82	22	FD 15	40	1300	86	28	FA 15	40	1700	86	29
0.70		8	9.6	58	0.64	2.72	2.8	1.8	1.8					2000	3400				3400		
1.8	BN 100LB	4	12.1	69	0.87	4.3	4.2	1.6	1.7	95	25	FD 15	40	1200	99	31	FA 15	40	1700	99	32
0.9		8	12.3	62	0.63	3.3	3.2	1.7	1.8					1600	2600				2600		
2.2	BN 112M	4	14.6	77	0.85	4.9	5.3	1.8	1.8	168	32	FD 06S	60	—	177	42	FA 06S	60	1200	177	43
1.2		8	16.1	70	0.63	3.9	3.3	1.9	1.8					—	2000				2000		
3.6	BN 132S	4	24	80	0.82	7.9	6.5	2.1	1.9	295	45	FD 56	75	—	305	58	FA 06	75	1000	305	59
1.8		8	24	72	0.55	6.6	4.6	1.9	2.0					—	1400				1400		
4.6	BN 132M	4	30	81	0.83	9.9	6.5	2.2	1.9	383	56	FD 06	100	—	393	69	FA 07	100	1000	393	74
2.3		8	31	73	0.54	8.4	4.4	2.3	2.0					—	1300				1300		



4P		1500 min ⁻¹ - S1															50 Hz									
		G.S. Bremse															W.S. Bremse									
		FD															FA									
P _n		n	M _n	IE1	η (100%)	η (75%)	η (50%)	cosφ	In	I _s /I _n	M _s /M _n	M _a /M _n	J _m x 10 ⁻⁴ kgm ²	IM B5 	Mod	M _b	Z _c 1/h	NB	SB	J _m x 10 ⁻⁴ kgm ²	IM B5 	M _b	Z _c 1/h	J _m x 10 ⁻⁴ kgm ²	IM B5 	
0.09	M 0B 4	1350	0.64	○	51.7	47.6	42.9	0.60	0.42	2.6	2.5	2.4	1.5	2.9		1.75	10000	10000		2.6	4.9		1.75	13000	2.6	4.7
0.12	M 05A 4	1350	0.85	○	59.8	56.2	47.0	0.62	0.47	2.6	1.9	1.8	2.0	3.2		1.75	10000	13000		2.6	5.3		1.75	13000	2.6	5.1
0.18	M 05B 4	1320	1.30	○	54.8	52.9	52.5	0.67	0.71	2.6	2.2	2.0	2.3	3.6		3.5	10000	13000		3.0	6.5		3.5	10000	3.0	6.3
0.25	M 05C 4	1340	1.78	○	65.3	65.0	57.9	0.69	0.80	2.7	2.1	1.9	3.3	4.8		3.5	7800	10000		3.9	6.5		3.5	10000	3.9	6.3
0.37	M 15D 4	1370	2.6	○	66.8	66.7	63.0	0.76	1.05	3.7	2.0	1.9	6.9	5.5		5	6000	9400		8.0	8.2		5	9400	8.0	7.9
0.55	M 15A 4	1380	3.8	○	69.0	68.9	68.8	0.74	1.55	4.1	2.3	2.3	9.1	6.9		7.5	4300	8700		10.2	9.6		7.5	8700	10.2	9.3
0.75	M 25A 4	1400	5.1	●	75.0	74.5	69.3	0.78	1.85	4.9	2.7	2.5	20	9.2		15	4100	7800		22	13.1		15	7800	22	13.0
1.1	M 25B 4	1400	7.5	●	76.4	76.2	70.4	0.78	2.66	5.1	2.8	2.5	25	10.6		15	2600	5300		27	14.5		15	5300	27	14.4
1.5	M 35A 4	1410	10.2	●	79.6	80.5	79.3	0.77	3.5	4.6	2.1	2.1	34	15.5		26	2800	4900		38	22		26	4900	38	23
2.2	M 35A 4	1410	14.9	●	81.1	81.4	79.9	0.75	5.2	4.5	2.2	2.0	40	17		40	2600	4700		44	24		40	4700	44	24
3	M 35B 4	1410	20	●	82.6	83.8	83.7	0.77	6.8	5.0	2.3	2.2	54	21		40	2400	4400		58	27		40	4400	58	28
4	M 35C 4	1400	27	○	82.7	83.1	80.5	0.78	9.0	4.7	2.3	2.2	61	23		55	—	1300		65	29		40	1300	65	30
5.5	M 45A 4	1440	36	●	84.7	84.8	82.5	0.81	11.6	5.5	2.3	2.2	213	42		75	—	1050		223	55		75	1050	223	56
7.5	M 45A 4	1440	50	●	86.0	86.3	85.3	0.81	15.5	5.7	2.5	2.4	270	51		100	—	950		280	64		100	950	280	65
9.2	M 45B 4	1440	61	●	88.4	88.6	87.5	0.81	18.8	5.9	2.7	2.5	319	57		150	—	900		342	73		150	900	342	75
11	M 45C 4	1440	73	●	87.6	87.8	86.0	0.81	22.4	6.0	2.7	2.5	360	65		150	—	850		382	81		150	850	382	83
15	M 55B 4	1460	98	●	88.7	88.5	88.4	0.81	30.1	6.0	2.3	2.1	650	85		200	—	750		725	115		200	750	710	114
18.5	M 55A 4	1460	121	●	89.3	89.5	89.2	0.81	37	6.2	2.6	2.5	790	101		250	—	700		865	131		250	700	850	130

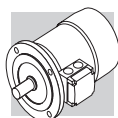
○ = n.a. ● = IE1




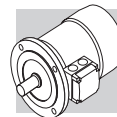
6P **1000 min⁻¹ - S1** **50 Hz**

		G.S. Bremse													W.S. Bremse											
P _n kW	Image	n min ⁻¹	M _n Nm	IE1	η (100%) %	η (75%) %	η (50%) %	cosφ	I _n 400V A	I _s I _n	M _s M _n	M _a M _n	J _m x 10 ⁻⁴ kgm ²	IM B5 	Mod	Mb Nm	Z _c 1/h	NB	SB	J _m x 10 ⁻⁴ kgm ²	IM B5 	FA				
																						FA 02	FA 03	FA 04	FA 05	FA 06
0.09	M 05A	6	0.98	○	41.0	41.0	32.9	0.53	0.60	2.1	2.1	1.8	3.4	4.3	FD 02	3.5	9000	14000	—	4.0	6.0	FA 02	3.5	14000	4.0	5.8
0.12	M 05B	6	1.32	○	45.0	44.0	41.8	0.60	0.64	2.1	1.9	1.7	3.7	4.6	FD 02	3.5	9000	14000	—	4.3	6.3	FA 02	3.5	14000	4.3	6.1
0.18	M 15C	6	1.91	○	55.0	55.5	51.0	0.69	0.68	2.6	1.9	1.7	8.4	5.1	FD 03	5	8100	13500	—	9.5	7.8	FA 03	5	13500	9.5	7.5
0.25	M 15D	6	2.7	○	62.0	58.5	51.4	0.71	0.82	2.6	1.9	1.7	10.9	6.3	FD 03	5	7800	13000	—	12	9.0	FA 03	5	13000	12	8.7
0.37	M 15LA	6	3.9	○	66.0	60.0	53.3	0.69	1.17	3.0	2.4	2.0	12.9	7.3	FD 53	7.5	5100	9500	—	14	10.0	FA 03	7.5	9500	14	9.7
0.55	M 25A	6	5.7	○	70.0	69.8	64.3	0.68	1.67	3.9	2.6	2.2	25	10.6	FD 04	15	4800	7200	—	27	14.5	FA 04	15	7200	27	14.4
0.75	M 25B	6	7.8	●	70.0	70.0	64.4	0.65	2.38	3.8	2.5	2.2	28	11.5	FD 04	15	3400	6400	—	30	15.4	FA 04	15	6400	30	15.3
1.1	M 35A	6	11.4	●	75.0	74.0	72.0	0.72	2.9	4.3	2.0	1.8	33	17	FD 15	26	2700	5000	—	37	23	FA 15	26	5000	37	24
1.5	M 35LA	6	15.2	●	75.2	74.2	70.3	0.72	4.0	4.1	2.1	2.0	82	21	FD 15	40	1900	4100	—	86	27	FA 15	40	4100	86	28
1.85	M 35LB	6	19.0	●	76.6	72.8	62.6	0.73	4.8	4.6	2.1	2.0	95	23	FD 15	40	1700	3600	—	99	29	FA 15	40	3600	99	30
2.2	M 35LC	6	23	●	77.7	76.8	72.4	0.71	5.8	4.7	2.3	2.1	95	23	FD 55	55	—	1900	—	99	29	FA 15	40	1900	99	30
3	M 45A	6	30	●	79.7	77.0	75.1	0.76	7.1	5.1	1.9	1.8	216	34	FD 56	75	—	1400	—	226	47	FA 06	75	1400	226	48
4	M 45LA	6	40	●	81.4	81.5	79.5	0.77	9.2	5.5	2.0	1.8	295	43	FD 06	100	—	1200	—	305	56	FA 07	100	1200	305	57
5.5	M 45LB	6	56	●	83.1	80.9	79.1	0.78	12.2	6.1	2.1	1.9	383	54	FD 07	150	—	1050	—	406	70	FA 07	150	1050	406	72
7.5	M 55A	6	75	●	85.0	85.0	84.8	0.81	15.7	5.9	2.2	2.0	740	69	FD 08	170	—	900	—	815	98	FA 08	170	900	800	98
11	M 55B	6	109	●	86.4	86.5	85.9	0.81	22.7	6.6	2.5	2.3	970	89	FD 08	200	—	800	—	1045	119	FA 08	200	800	1030	118

○ = n.a. ● = IE1

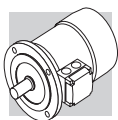






2/4P		3000/1500 min ⁻¹ - S1														50 Hz						
		G.S. Bremse														W.S. Bremse						
		FD							FA							FA						
P _n kW		n min ⁻¹	M _n Nm	η %	cos φ	I _n 400V A	I _s I _n	M _s M _n	M _a M _n	J _m x 10 ⁻⁴ kgm ²	IM B5 Kg	Mod	Mb Nm	Z ₀ 1/h	J _m x 10 ⁻⁴ kgm ²	IM B5 Kg	Mod	Mb Nm	Z ₀ 1/h	J _m x 10 ⁻⁴ kgm ²	IM B5 Kg	
0.20	M 05A	2	2700	0.71	55	0.82	3.5	2.1	1.9	2.9	4.1	FD 02	3.5	2200	2600	3.5	5.8	FA 02	3.5	2600	3.5	5.6
0.15		4	1350	1.06	49	0.67	2.6	1.8	1.7					4000	5100					5100		
0.28	M 1SB	2	2700	0.99	56	0.82	2.9	1.9	1.7	4.7	4.0	FD 03	3.5	2100	2400	5.8	6.7	FA 03	3.5	2400	5.8	6.4
0.20		4	1370	1.39	59	0.68	3.1	1.8	1.7					3800	4800					4800		
0.37	M 1SC	2	2740	1.29	56	0.82	3.5	1.8	1.8	5.8	4.7	FD 03	5	1400	2100	6.9	7.4	FA 03	5	2100	6.9	7.1
0.25		4	1390	1.72	60	0.73	3.3	2.0	1.9					2900	4200					4200		
0.45	M 1SD	2	2780	1.55	63	0.85	3.8	1.8	1.8	6.9	5.5	FD 03	5	1400	2100	8.0	8.2	FA 03	5	2100	8.0	7.9
0.30		4	1400	2.0	63	0.74	3.8	2.1	1.9					2800	4200					4200		
0.55	M 1LA	2	2800	1.9	73	0.79	4.2	2.0	1.8	9.1	6.9	FD 03	5	1600	2200	10.2	9.6	FA 03	5	2200	10.2	9.3
0.37		4	1400	2.5	68	0.72	3.9	2.2	2.0					3300	4600					4600		
0.75	M 2SA	2	2780	2.6	65	0.85	3.8	1.9	1.8	20	9.2	FD 04	10	1400	1600	22	13.1	FA 04	10	1600	22	13.0
0.55		4	1400	3.8	68	0.81	3.9	1.7	1.7					2700	3600					3600		
1.1	M 2SB	2	2730	3.9	65	0.86	3.9	2.0	1.9	25	10.7	FD 04	10	1200	1500	27	14.5	FA 04	10	1500	27	14.5
0.75		4	1410	5.1	75	0.81	4.5	2.1	2.0					2300	3100					3100		
1.5	M 3SA	2	2830	5.1	74	0.83	4.7	2.1	2.0	34	15.5	FD 15	26	700	1000	38	22	FA 15	26	1000	38	23
1.1		4	1420	7.4	77	0.78	4.3	2.1	2.0					1600	2600					2600		
2.2	M 3LA	2	2800	7.5	72	0.85	5.2	2.0	1.9	40	17	FD 15	26	600	900	44	24	FA 15	26	900	44	24
1.5		4	1410	10.2	73	0.79	4.7	2.0	2.0					1300	2300					2300		
3.5	M 3LB	2	2850	11.7	80	0.84	5.4	2.2	2.1	61	23	FD 15	40	500	900	65	29	FA 15	40	900	65	30
2.5		4	1420	16.8	82	0.80	5.2	2.2	2.2					1000	2100					2100		
4.8	M 4 SA	2	2900	15.8	81	0.88	6.0	2.0	1.9	213	42	FD 06	50	—	400	233	55	FA 06	50	400	233	56
3.8		4	1430	25.4	81	0.84	5.2	2.1	2.1					—	950					950		
5.5	M 4SB	2	2890	18.2	80	0.87	5.9	2.4	2.0	213	42	FD 56	75	—	350	223	55	FA 06	75	350	223	56
4.4		4	1440	29	82	0.84	5.3	2.2	2.0					—	900					900		
7.5	M 4LA	2	2900	25	82	0.87	6.5	2.4	2.0	270	51	FD 06	100	—	350	280	64	FA 07	100	350	280	65
6		4	1430	40	84	0.85	5.8	2.3	2.1					—	950					950		
9.2	M 4LB	2	2920	30	83	0.86	6.0	2.6	2.2	319	57	FD 07	150	—	300	342	73	FA 07	150	300	342	75
7.3		4	1440	48	85	0.85	5.5	2.3	2.1					—	800					800		

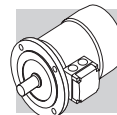


2/6P **3000/1000 min⁻¹ - S3 60/40%** **50 Hz**

P _n kW		G.S. Bremse														W.S. Bremse								
		FD														FA								
		IM B5 Kg	J _m x 10 ⁻⁴ kgm ²	Ma Mn	Ms Mn	Is in	In 400V A	cosφ	η	M _n Nm	n min ⁻¹	M _n Nm	Mod	Mb Nm	Z ₀ 1/h	NB	SB	IM B5 Kg	J _m x 10 ⁻⁴ kgm ²	Mod	Mb Nm	Z ₀ 1/h	J _m x 10 ⁻⁴ kgm ²	IM B5 Kg
0.25	M 1SA	2	2850	0.84	60	0.82	0.82	0.73	4.3	1.9	1.8	6.9	5.5	FD 03	1.75	1500	1700	8.0	8.2	FA 03	1.75	1700	8.0	7.9
0.08		6	910	0.84	43	0.70	0.70	0.38	2.1	1.4	1.5		10000			10000	13000					13000		
0.37	M 1LA	2	2880	1.23	62	0.80	0.80	1.08	4.4	1.9	1.8	9.1	6.9	FD 03	3.5	1000	1300	10.2	9.6	FA 03	3.5	1300	10.2	9.3
0.12		6	900	1.27	44	0.73	0.73	0.54	2.4	1.4	1.5		9000			9000	11000					11000		
0.55	M 2SA	2	2800	1.88	63	0.86	0.86	1.47	4.5	1.9	1.7	20	9.2	FD 04	5	1500	1800	22	13.1	FA 04	5	1800	22	13.0
0.18		6	930	1.85	52	0.65	0.65	0.77	3.3	2.0	1.9		4100			4100	6300					6300		
0.75	M 2SB	2	2800	2.6	66	0.87	0.87	1.89	4.3	1.8	1.6	25	10.6	FD 04	5	1700	1900	27	14.5	FA 04	5	1900	27	14.4
0.25		6	930	2.6	54	0.67	0.67	1.00	3.2	1.7	1.8		3800			3800	6000					6000		
1.1	M 3SA	2	2870	3.7	71	0.82	0.82	2.73	4.9	1.8	1.9	34	15.5	FD 15	13	1000	1300	38	22	FA 15	13	1300	38	23
0.37		6	930	3.8	63	0.70	0.70	1.21	3.1	1.5	1.8		3500			3500	5000					5000		
1.5	M 3LA	2	2880	5.0	73	0.84	0.84	3.53	5.1	1.9	2.0	40	17	FD 15	13	1000	1200	44	24	FA 15	13	1200	44	24
0.55		6	940	5.6	64	0.67	0.67	1.85	3.5	1.7	1.8		2900			2900	4000					4000		
2.2	M 3LB	2	2900	7.2	77	0.85	0.85	4.9	5.9	2.0	2.0	61	23	FD 15	26	700	900	65	29	FA 15	26	900	65	30
0.75		6	950	7.5	67	0.64	0.64	2.5	3.3	1.9	1.8		2100			2100	3000					3000		
3	M 4SA	2	2910	9.9	74	0.88	0.88	6.6	5.6	2.0	2.1	170	36	FD 56	37	—	600	182	48	FA 06	37	600	182	50
1.1		6	960	10.9	73	0.68	0.68	3.2	4.5	2.2	2.0		—			—	2200					2200		
4.5	M 4SB	2	2910	14.8	78	0.84	0.84	9.9	5.8	1.9	1.8	213	42	FD 56	37	—	500	223	55	FA 06	37	500	223	56
1.5		6	960	14.9	74	0.67	0.67	4.4	4.2	1.9	2.0		—			—	2100					2100		
5.5	M 4LA	2	2920	18.0	78	0.87	0.87	11.7	6.2	2.1	1.9	270	51	FD 06	50	—	400	280	64	FA 06	50	400	280	65
2.2		6	960	22	77	0.71	0.71	5.8	4.3	2.1	2.0		—			—	1900					1900		

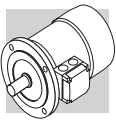


2/8P		3000/750 min ⁻¹ - S3 60/40%														50 Hz								
		G.S. Bremse														W.S. Bremse								
		FD							FA							FA		FA						
P _n kW		n min ⁻¹	M _n Nm	η %	cos φ	I _n 400V A	$\frac{I_s}{I_n}$	$\frac{M_s}{M_n}$	$\frac{M_a}{M_n}$	J _m x 10 ⁻⁴ kgm ²	IM B5 	Mod	Mb Nm	Z ₀ 1/h	NB	SB	J _m x 10 ⁻⁴ kgm ²	IM B5 	Mod	Mb Nm	Z ₀ 1/h	J _m x 10 ⁻⁴ kgm ²	IM B5 	
0.37	M 1LA	2	1.26	63	0.86	0.99	3.9	1.8	1.9	12.9	7.3	FD 03	3.5	1200	9500	13000	14	10.0	FA 03	3.5	1300	13000	14	9.7
0.09		8	1.28	34	0.75	0.51	1.8	1.4	1.5															
0.55	M 2SA	2	1.86	66	0.86	1.40	4.4	2.1	2.0	20	9.2	FD 04	5	1500	5600	8000	22	13.1	FA 04	5	1800	8000	22	13.0
0.13		8	1.80	41	0.64	0.72	2.3	1.6	1.7															
0.75	M 2SB	2	2.6	68	0.88	1.81	4.6	2.1	2.0	25	10.6	FD 04	10	1700	4800	7300	27	14.5	FA 04	10	1900	7300	27	14.4
0.18		8	2.5	43	0.66	0.92	2.3	1.6	1.7															
1.1	M 3SA	2	3.7	69	0.84	2.74	4.6	1.8	1.7	34	15.5	FD 15	13	1000	3400	5000	38	22	FA 15	13	1300	5000	38	23
0.28		8	3.9	44	0.56	1.64	2.3	1.4	1.7															
1.5	M 3LA	2	5.0	69	0.85	3.69	4.7	1.9	1.8	40	17	FD 15	13	1000	3300	5000	44	24	FA 15	13	1200	5000	44	24
0.37		8	5.1	46	0.63	1.84	2.1	1.6	1.6															
2.4	M 3LB	2	7.9	75	0.82	5.6	5.4	2.1	2.0	61	23	FD 15	26	550	2000	3500	65	29	FA 15	26	700	3500	65	30
0.55		8	7.5	54	0.58	2.5	2.6	1.8	1.8															
3	M 4SA	2	9.8	72	0.85	7.1	5.6	2.0	1.8	162	36	FD 56	37	—	—	600	182	48	FA 06	37	600	3400	182	50
0.75		8	10.1	61	0.64	2.8	3.0	1.7	1.8															
4	M 4SB	2	13.3	73	0.84	9.4	5.6	2.3	2.4	213	42	FD 56	37	—	—	500	223	55	FA 06	37	500	3500	223	56
1		8	13.8	66	0.62	3.5	2.9	1.9	1.8															
5.5	M 4LA	2	18.3	75	0.84	12.6	6.1	2.4	2.5	270	51	FD 06	50	—	—	400	280	64	FA 06	50	400	2400	280	65
1.5		8	21	68	0.63	5.1	2.9	1.9	1.9															



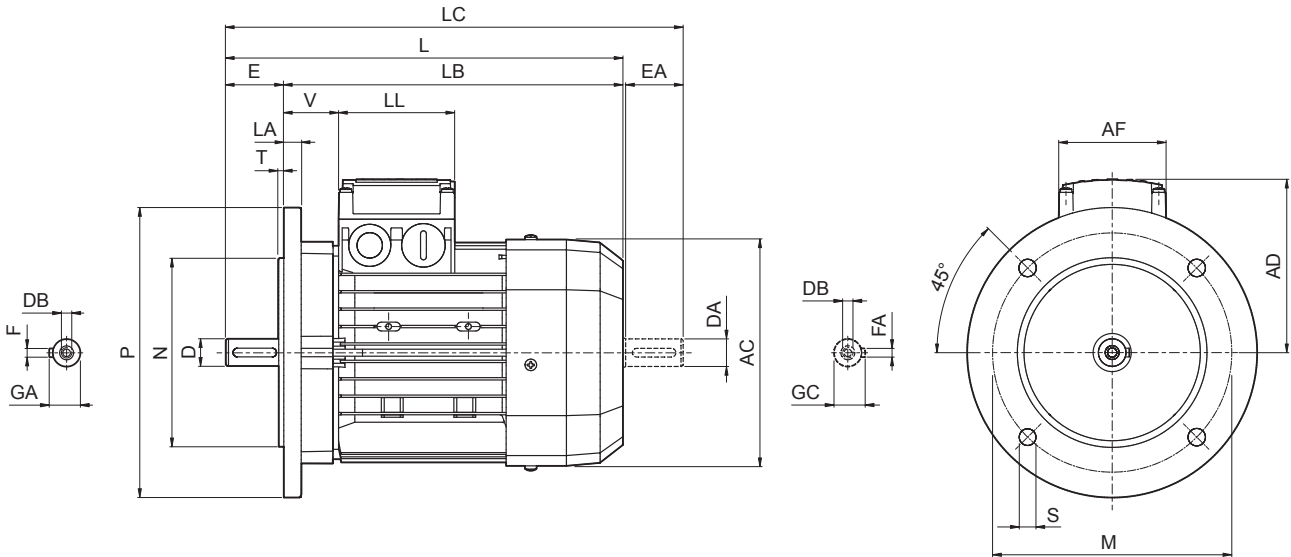
2/12P **3000/500 min⁻¹ - S3 60/40%** **50 Hz**

P _n kW		G.S. Bremse														W.S. Bremse										
		FD														FA										
		IM B5	J _m x 10 ⁻⁴ kgm ²	Ma Mn	Ms Mn	Is In	In 400V A	cos φ	η	M _n Nm	n min ⁻¹	Mb	Mod	NB	Z ₀ 1/h	J _m x 10 ⁻⁴ kgm ²	IM B5	Mb	Mod	Z ₀ 1/h	J _m x 10 ⁻⁴ kgm ²	IM B5				
0.55	M 2SA	2	2820	1.86	64	0.89	1.39	4.2	1.6	1.7	25	10.6	5	1000	1300	27	14.5	5	FA 04	1300	27	14.4	5	1300	27	14.4
0.09		12	430	2.0	30	0.63	0.69	1.8	1.9	1.8	8000	12000	5	8000	12000	12000	12000			12000				12000		
0.75	M 3SA	2	2900	2.5	65	0.81	2.06	5.2	1.9	2.1	34	15.5	13	700	900	38	22	13	FA 15	900	38	23	13	900	38	23
0.12		12	460	2.5	33	0.43	1.22	1.9	1.3	1.6	5000	7000		5000	7000	7000			7000					7000		
1.1	M 3LA	2	2850	3.7	65	0.85	2.87	4.5	1.6	1.8	40	17	13	700	900	44	24	13	FA 15	900	44	24	13	900	44	24
0.18		12	430	4.0	26	0.54	1.85	1.5	1.3	1.5	4000	6000		4000	6000	6000			6000					6000		
1.5	M 3LB	2	2900	4.9	67	0.86	3.76	5.6	1.9	1.9	54	21	13	700	900	58	27	13	FA 15	900	58	28	13	900	58	28
0.25		12	440	5.4	36	0.46	2.18	1.8	1.7	1.8	3800	5000		3800	5000	5000			5000					5000		
2	M 3LC	2	2850	6.7	70	0.84	4.9	4.9	1.8	1.7	61	23	18	—	700	65	29	18	FA 15	700	65	30	18	700	65	30
0.3		12	450	6.4	38	0.47	2.4	1.7	1.6	1.7	—	—		—	3500	—	—		3500					3500		
3	M 4SA	2	2920	9.8	74	0.87	6.7	6.8	2.3	1.9	213	42	37	—	450	223	55	37	FA 06	450	223	56	37	450	223	56
0.5		12	470	10.2	51	0.43	3.3	2.0	1.7	1.6	—	—		—	3000	—	—		3000					3000		
4	M 4LA	2	2920	13.1	75	0.89	8.6	5.9	2.4	2.3	270	51	37	—	400	280	64	37	FA 06	400	280	65	37	400	280	65
0.7		12	460	14.5	53	0.44	4.3	1.9	1.7	1.6	—	—		—	2800	—	—		2800					2800		



M21 MOTORENABMESSUNGEN BN-M

BN - IM B5

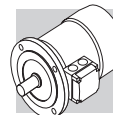


BN-M

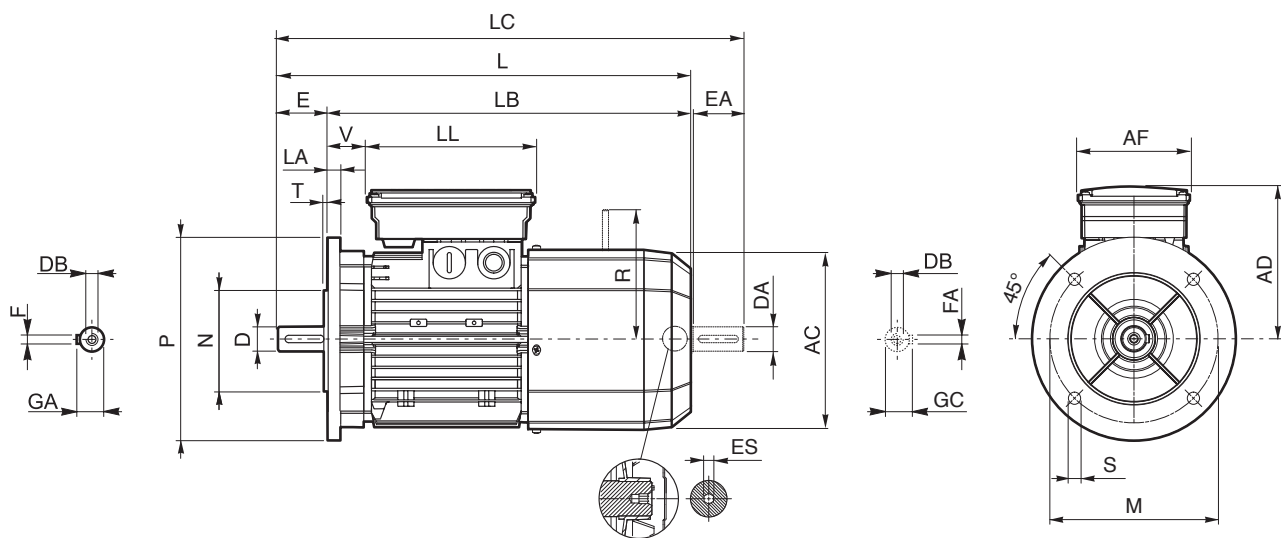
	Welle					Flansch					Motor								
	D DA	E EA	DB	GA GC	F FA	M	N	P	S	T	LA	AC	L	LB	LC	AD	AF	LL	V
BN 56	9	20	M3	10.2	3	100	80	120	7	3	8	110	185	165	207	91	74	80	34
BN 63	11	23	M4	12.5	4	115	95	140	9.5		10	121	207	184	232	95			26
BN 71	14	30	M5	16	5	130	110	160			11.5	11.5	138	249	219	281			108
BN 80	19	40	M6	21.5	6	165	130	200	11.5	3.5	14	156	274	234	315	119	98	98	38
BN 90	24	50	M8	27	8						176	326	276	378	133	44			
BN 100	28	60	M10	31	8	215	180	250	14	4	14	195	367	307	429	142	98	98	50
BN 112											15	219	385	325	448	157			52
BN 132	38	80	M12	41	10	265	230	300	18.5	5	20	258	493	413	576	193	118	118	58
BN 160 MR	42 38 ⁽¹⁾	110 80 ⁽¹⁾	M16 M12 ⁽¹⁾	45 41 ⁽¹⁾	12 10 ⁽¹⁾	300	250	350			15		310	596	486				680
BN 160 M									48 38 ⁽¹⁾	110 110 ⁽¹⁾	M16 M16 ⁽¹⁾	51.5 41 ⁽¹⁾	14 10 ⁽¹⁾	300	250	350	15	310	640
BN 180 M	48 42 ⁽¹⁾	110 110 ⁽¹⁾	M16 M16 ⁽¹⁾	51.5 45 ⁽¹⁾	14 12 ⁽¹⁾	300	300	400									18	348	708
BN 180 L									55 42 ⁽¹⁾	110 110 ⁽¹⁾	M20 M16 ⁽¹⁾	59 45 ⁽¹⁾	16 12 ⁽¹⁾	350	300	400	18	348	722
BN 200 L																			

HINWEIS:

1) Diese Maße betreffen das zweite Wellenende.



BN_FD ; IM B5



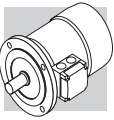
BN-M

	Welle					Flansch					Motor													
	D DA	E EA	DB	GA GC	F FA	M	N	P	S	T	LA	AC	L	LB	LC	AD	AF	LL	V	R	ES			
BN 63	11	23	M4	12.5	4	115	95	140	9.5	3	10	121	272	249	297	122	98	133	14	96	5			
BN 71	14	30	M5	16	5	130	110	160	9.5	3.5		138	310	280	342	135			25	103				
BN 80	19	40	M6	21.5	6	165	130	200	11.5			156	346	306	388	146			41	129				
BN 90 S	24	50	M8	27	8					215	180	250	14	4	176	409	359	461	149	110	165	39	160	
BN 90 L						146	62	199																
BN 100	28	60	M10	31	10	265	230	300	14	4	14	195	458	398	521	158	140	188	46	204 ⁽²⁾	6			
BN 112											15	219	484	424	547	173			161	226				
BN 132	38	80	M12	41	10	300	250	350	18.5	5	20	603	523	686	210	187	187	51	266					
BN 160 MR	42	110	M16	45	12						310	736	626	820	245					258	672	562	755	261
BN 160 M	38 ⁽¹⁾																			41 ⁽¹⁾	10 ⁽¹⁾	187	187	
BN 160 L	42	80 ⁽¹⁾	M12 ⁽¹⁾	51.5	14	350	250	350	18.5	5	15	310	780	670	864	245	187	187	51	266				
BN 180 M	48	110	M16																		45 ⁽¹⁾	14	350	300
BN 180 L	48			42 ⁽¹⁾	M16 ⁽¹⁾	45 ⁽¹⁾	12 ⁽¹⁾	350	300	400	18.5	5	18	348	878	768	993	261	187	187				
BN 200 L	55	42 ⁽¹⁾	M20	59	16	350	300														400	18.5	5	18

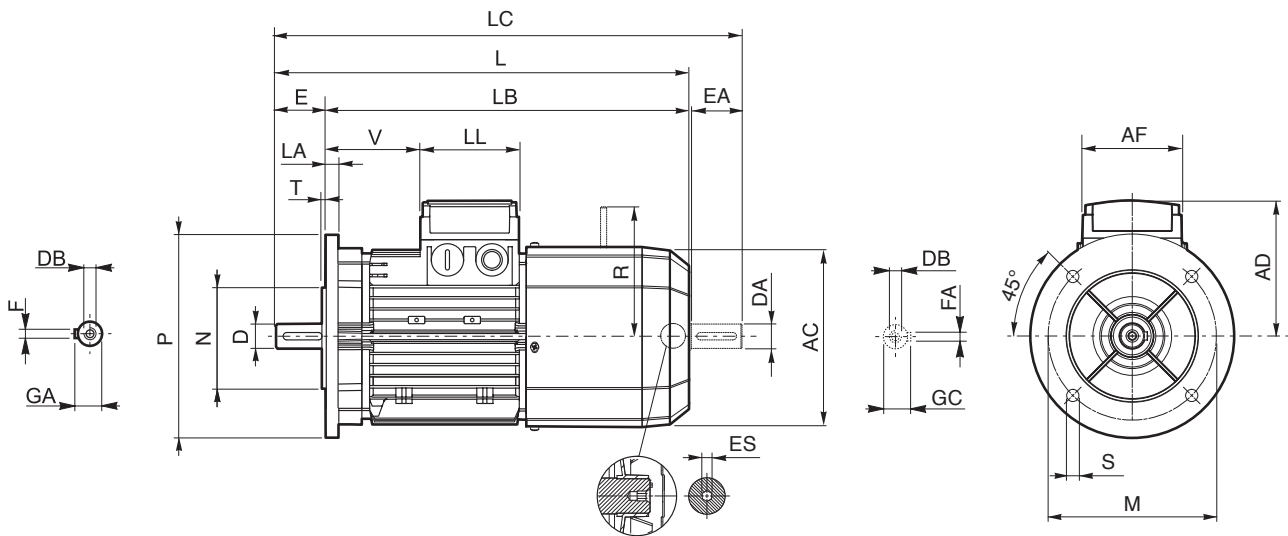
HINWEIS:

- 1) Diese Maße betreffen das zweite Wellenende.
- 2) Für Bremse FD07, Maß R=226.

Der Sechskant ES ist bei der Option PS nicht vorhanden.



BN_FA - IM B5



BN-M

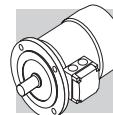
	Welle					Flansch					Motor										
	D DA	E EA	DB	GA GC	F FA	M	N	P	S	T	LA	AC	L	LB	LC	AD	AF	LL	V	R	ES
BN 63	11	23	M4	12.5	4	115	95	140	9.5	3	10	121	272	249	297	95	74	80	26	116	5
BN 71	14	30	M5	16	5	130	110	160				138	310	280	342	108			68	124	
BN 80	19	40	M6	21.5	6	165	130	200	11.5	3.5	11.5	156	346	306	388	119	98	98	83	134	6
BN 90	24	50	M8	27	176							409	359	461	133	95			160		
BN 100	28	60	M10	31	8	215	180	250	14	4	14	195	458	398	521	142	119	128	198	200 ⁽²⁾	
BN 112												15	219	484	424	547					157
BN 132	38	80	M12	41	10	265	230	300	14	5	15	20	603	523	686	210	140	188	46	217	
BN 160 MR	42 38 ⁽¹⁾	110 80 ⁽¹⁾	M16 M12 ⁽¹⁾	45 41 ⁽¹⁾	12 10 ⁽¹⁾	300	250	350				18.5									5
BN 160 M									310	736	626		820	245	187	187	51	247	—		
BN 160 L									780	670	864		—	—	—	—	—	—	—		
BN 180 M									48 38 ⁽¹⁾	51.5 41 ⁽¹⁾	14 10 ⁽¹⁾		—	—	—	—	—	—	—		

HINWEIS:

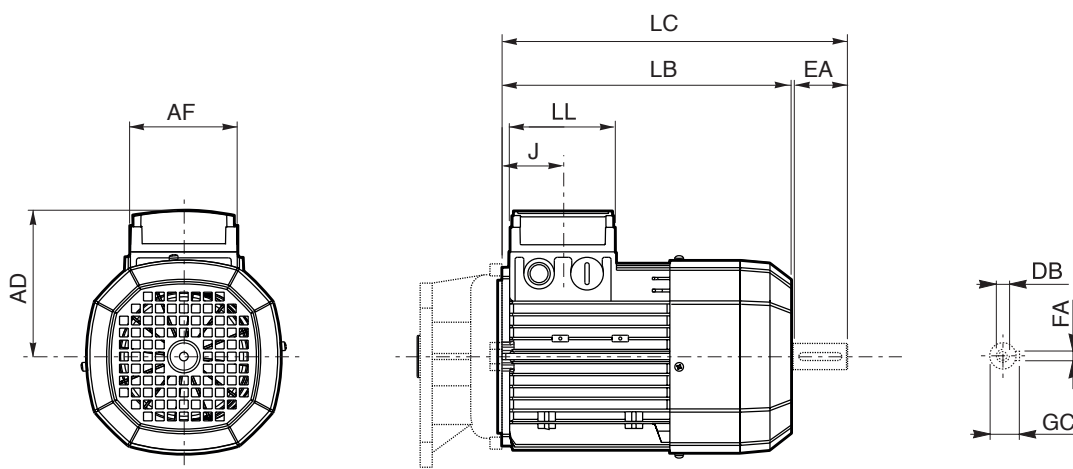
- 1) Diese Maße betreffen das zweite Wellenende.
- 2) Für Bremse FA07, Maß R=217.

Die Abmessungen des Klemmkastens der Motoren BN ... FAAD, AF, LL und V in Bezug auf die separate Spannungsversorgung (Option SA) stimmen mit den Abmessungen der entsprechenden Motoren BN...FD überein.

Der Sechskant ES ist bei der Option PS nicht vorhanden.

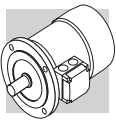


M

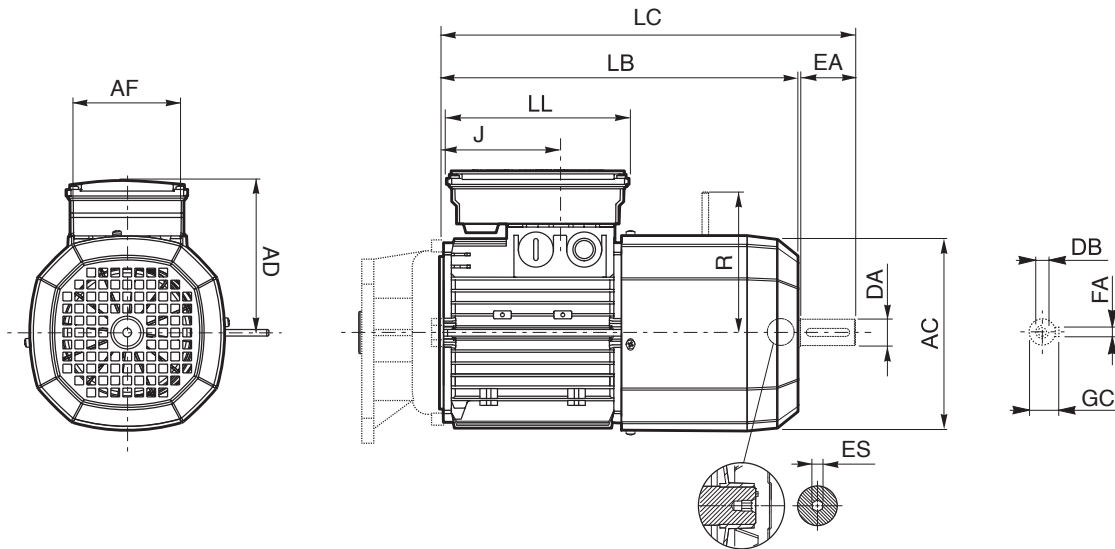


BN-M

	Zweite Wellenende					Motor						
	DA	EA	DB	FA	GC	AC	LB	LC	AF	LL	J	AD
M 0	9	20	M3	3	10.2	110	133	155	74	80	42	91
M 05	11	23	M4	4	12.5	121	165	191			48	95
M 1	14	30	M5	5	16	138	187	219			45	108
M 2 S	19	40	M6	6	21.5	156	202	245			44	119
M 3 S	28	60	M10	8	31	195	230	293	98	98	53.5	142
M 3 L							262	325				
M 4	38	80	M12	10	41	258	361	444	118	118	64.5	193
M 4 LC							396	479				
M 5 S						310	418	502	187	187	77	245
M 5 L							462	546				



M_FD



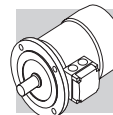
BN-M

	Zweite Wellenende					Motor								
	DA	EA	DB	FA	GC	AC	LB	LC	AF	LL	J	AD	R	ES
M 05	11	23	M4	4	12.5	121	231	256	98	133	48	122	96	5
M 1	14	30	M5	5	16	138	248	280			73	135	103	
M 2 S	19	40	M6	6	21.5	156	272	314			88	146	129	
M 3 S	28	60	M10	8	31	195	326	389	110	165	124.5	158	160	6
M 3 L							353	416						
M 4	38	80	M12	10	41	258	470	553	140	188	185.5	210	204 (1)	
M 4 LC							495	578			64.5		226	
M 5 S						310	558	642	187	187	77	245	266	—
M 5 L	602	686												

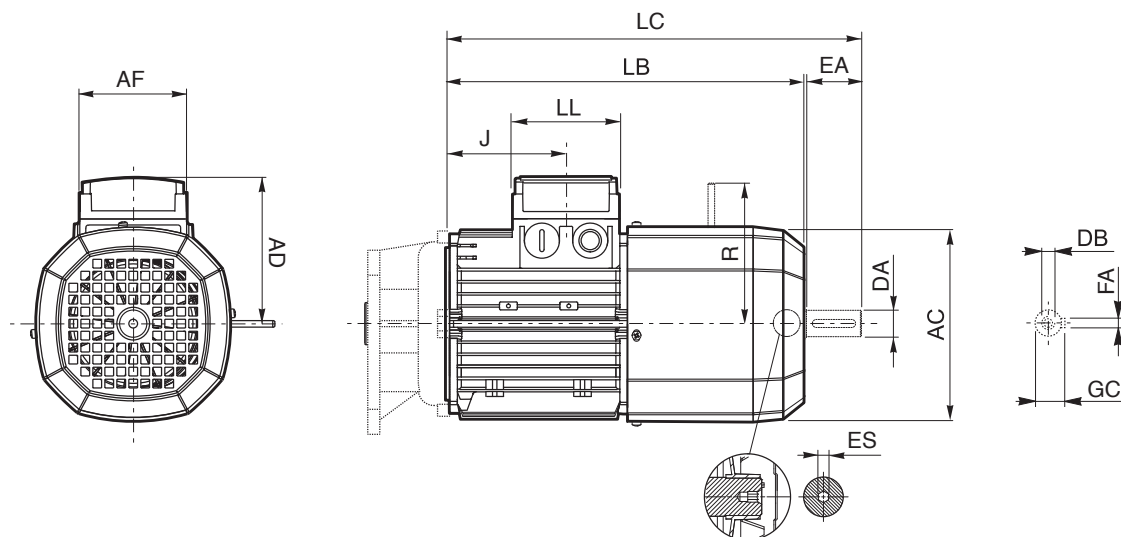
HINWEIS:

1) Für Bremse FD07, Maß R=226.

Der Sechskant ES ist bei der Option PS nicht vorhanden.



M_FA



BN-M

	Zweite Wellenende					Motor									
	DA	EA	DB	FA	GC	AC	LB	LC	AF	LL	J	AD	R	ES	
M 05	11	23	M4	4	12.5	121	231	256	74	80	48	95	116	5	
M 1	14	30	M5	5	16	138	248	280			73	108	124		
M 2 S	19	40	M6	6	21.5	156	272	314			88	119	134		
M 3 S	28	60	M10	8	31	195	326	389	98	98	124.5	142	160	6	
M 3 L							353	416							
M 4	38	80	M14	10	41	258	470	553	140	188	185.5	210	200 (1)		
M 4 LC							495	578			64.5		217		
M 5 S			M12			310	558	642	187	187	77	245	247		—
M 5 L															

HINWEIS:

1) Für Bremse FA07, Maß R=217.


Die Abmessungen des Klemmkastens der Motoren M ...FAAD, AF, LL und V in Bezug auf die separate Spannungsversorgung (Option SA) stimmen mit den Abmessungen der entsprechenden Motoren M...FD überein.

Der Sechskant ES ist bei der Option PS nicht vorhanden.



LISTE DER ÄNDERUNGEN

BR_CAT_300M_IE2-IE3_DEU_R04_1

	Beschreibung
34	Schmierungstabelle für Getriebe der Serie 300M, die mit Öl geliefert werden, hinzugefügt.
37	Varianten für Getriebe mit Schmierstoff hinzugefügt.
376	IEC-Vorbereitungen für Getriebe 311M L1 VK hinzugefügt.
372... 469	Abmessungen der Ausführungen mit Ausgangsvarianten FZP (311M–325) aktualisiert.
268, 278, ..., 465, 469	Hinweis zur Angabe der Schrauben und der Drehmomente für die axiale Befestigung der Kundenwelle bei den Ausführungen FDK und FZP entfernt.
478, 479, ... 486	Größe 323 mit den entsprechenden hydraulischen Vorbereitungen und Einbaumaßen in die Tabelle hinzugefügt.
488, 490, ..., 495	Abschnitt zu den Hydraulikmotoren von H6 auf H12 aktualisiert.

2025 10 30

Diese Veröffentlichung annulliert und ersetzt jede vorhergehende Ausgabe oder Revision. BONFIGLIOLI behält sich das Recht vor, Änderungen ohne vorherige Informationen durchzuführen.



Wir verpflichten uns kompromisslos zu Qualität, Innovation und Nachhaltigkeit. Unser Team entwickelt, vertreibt und wartet erstklassige Energieübertragungs- und Antriebslösungen, um die Welt in Bewegung zu halten.

UNTERNEHMENSZENTRALE

Bonfiglioli S.p.A

Via Cav. Clementino Bonfiglioli, 1
40012 Calderara di Reno - Bologna (Italy)
Tel. +39 051 6473111

